



Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Catalogue no. 13-001-XPB System of National Accounts

## **National** Income and **Expenditure** Accounts

**Quarterly Estimates** First Quarter 2001

Nº 13-001-XPB au catalogue Système de comptabilité nationale

## Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Premier trimestre 2001





#### How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line National telecommunications device	1 800 263-1136
for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquirie	s 1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Prog	ram 1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca

www.statcan.ca

#### Ordering and subscription information

Web site

This product, Catalogue no. 13-001-XPB is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$44 per issue and CDN \$145 for a one-year subscription. This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 13-001-XIB at a price of CDN \$33 per issue and CDN \$109 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN \$50 per issue and CDN \$180 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN \$100 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN\$6.00	CDN \$24.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN\$10.00	CDN \$40.00 (\$10.00 X number of issues)

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

	Canada and United States) nada and United States)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Mail	Statistics Canada Dissemination Division	order e stateari.ea
	Circulation Management	
	120 Parkdale Avenue	
	Ottawa, Ontario K1A 0T6	
•And in	person at the Statistics Canada	Regional Centre

nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme	
des bibliothèques de dépot	1 800 700-1033
Télécopieur pour Programme des bibliothèques	
de dépot	1 800 889-9734

Renseignements par courriel infostats@statcan.ca

Site Web www.statcan.ca

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit nº 13-001-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 44\$ CA l'exemplaire et de 145\$ CA pour un abonnement annuel. Ce produit est aussi disponible sous forme élélectronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le nº 13-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 33\$ CA l'exemplaire et de 109\$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Le produit nº13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50\$ CA par numéro et 180\$ CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, nº13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 100\$ CA pour un abonnement annuel.Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA (6 \$ X
Autres pays	10 \$ CA	nombre d'exemplaires) 40 \$ CA (10 \$ X
, , . , . , . , . , . , . , . , .		nombre d'exemplaires)

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

• l'elephone	(Canada et Etats-Unis)	1 800 267-6677
<ul> <li>Télécopieur</li> </ul>	(Canada et États-Unis)	1 800 287-4369
•Courriel		order@statcan.ca
<ul><li>Poste</li></ul>	Statistique Canada	
	Division de la diffusion	
	Gestion de la circulation	
	120, avenue Parkdale	
	Ottawa (Ontario) K1A 0T6	
•En nerconn	e au hureau régional de Statistique	Canada la plue près

•En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates First Quarter 2001 Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Premier trimestre 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

<sup>©</sup> Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

<sup>©</sup> Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



June 2001

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 49, No. 1 Frequency: Quarterly ISSN 1488-576X

Ottawa

Juin 2001

 $N^{o}$  13-001-XPB au catalogue, vol. 49,  $n^{o}$  1 Périodicité: trimestrielle ISSN 1488-576X

Ottawa

#### **Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

#### The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations and World Bank.

#### Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

#### For more information

The 56 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the tollfree telephone number on the inside cover.

#### Pour plus de renseignements

Les 56 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolinque et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (Nº 13-001-XDB au catalogue) et Tableaux et document analytique (Nº 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

#### **Technical Series**

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21<sup>st</sup> Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1988.
- "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1989.
- "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1989.
- "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from Canadian Economic Observer, May 1990
- "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from Canadian Economic Observer, September 1989.
- "Recent Trends in Wages", reprinted from Perspectives on Labour and Income, winter 1990.
- "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1991.
- "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1991
- "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter

#### Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21<sup>e</sup> étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1988.
- "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1989.
- "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1989.
- "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1990.
- "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de L'Observateur économique canadien, septembre 1989.
- "Tendances récentes des salaires", tiré à part de L'Emploi et le revenu en perspective, hiver 1990.
- 11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- 13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- 14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1991.
- 16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1991.
- "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.

#### **Technical Series - Concluded**

- "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.
- "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1992.
- "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1980-1991.
- "Cross-border Shopping Trends and Measurement Issues", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1992.
- "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from Policy Options, Vol. 14, No. 3, April 1993.
- "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1993.
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1993.
- "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1993.
- "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1994.
- "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1982-1993.
- "The Tourism Satellite Account", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1994.
- "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1994.
- "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- 35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from National Economic and Financial Accounts, second quarter 1996.
- 36 "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1999.

#### Série technique - fin

- "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1992.
- 20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1980-1991.
- "Achats outre-frontière Tendances et mesure", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1992.
- "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, nº 3, avril 1993.
- 23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1993.
- 24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- 25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1993.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1993.
- "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1994.
- 29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1994.
- "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1982-1993.
- "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1994.
- "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1994.
- "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, deuxième trimestre 1996.
- 36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses rélles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1999.

Table of Contents	Table des matières
Highlights	Faits saillants
Feature Articles	Articles
Chain Fisher Volume Index - Methodology 15	Indices de volume en chaîne Fisher - Méthodologie
Capitalization of software in the national accounts: sources and methods	Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale : sources et méthodes
Statistical Tables 61	Tableaux statistiques61
Gross Domestic Product, Income-based 62	Produit intérieur brut, en termes de revenus 62
Gross Domestic Product, Expenditure-based 64	Produit intérieur brut, en termes de dépenses 64
Real Gross Domestic Product, Expenditure-based 66	Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses 66
Contributions to Percent Change in Real Gross  Domestic Product, Expenditure-based 68	Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses70	Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles70
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières
Sector Accounts - Government 82	Comptes sectoriels - administrations publiques 82
Sector Accounts - Federal Government 86	Comptes sectoriels - administration fédérale 86
Sector Accounts - Provincial Governments 90	Comptes sectoriels - administrations provinciales 90
Sector Accounts - Local Governments 94	Comptes sectoriels - administrations locales 94
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec
Sector Accounts - Non-residents	Comptes sectoriels - non-résidents
Saving, Investment and Net Lending 102	Épargne, investissement et prêt net
Personal Expenditure on Consumer Goods and	Dépenses personnelles en biens et services de
Services	consommation
Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services . 114	Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation
Investment in Residential Structures	Investissement en bâtiments résidentiels118
Real Investment in Residential Structures 120	Investissement réel en bâtiments résidentiels 120
Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures	Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels122
Investment in Non-residential Structures and Equipment	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement
Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

#### Table of Contents - Concluded Table des matières - fin Contributions à la variation en pourcentage Contributions to Percent Change in Real Investment in d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et Non-residential Structures and Equipment . . . . 128 Exportations et importations de biens et services . . 130 Exports and Imports of Goods and Services . . . . . 130 Real Exports and Imports of Goods and Services. . 134 Exportations et importations réelles de biens Contributions to Percent Change in Real Exports and Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et Real Business Investment in Inventories. . . . . . . . 144 Investissement réel des entreprises en stocks.....144 Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Indices implicites de prix, produit intérieur brut. . . . . 146 Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base .........152

#### **Highlights**

#### First quarter 2001

Real gross domestic product (GDP) grew 0.6% in the first quarter, up slightly from 0.4% in the fourth quarter of 2000. Fourth quarter results represented a marked slowdown from average quarterly growth in the range of 1.2% from mid-1998.

Consumer spending increased 0.9%, accelerating from the 0.3% growth in the fourth quarter of 2000. Growth was boosted by purchases of new and used motor vehicles, which increased 2.1%. Household purchases of furniture and appliances also posted strong gains.

New housing construction increased a solid 3.8% and ownership transfer costs on the sale of existing dwellings also advanced.

Business plant and equipment investment fell 1.9%, the third consecutive decline. While non-residential construction investment remained flat, declines in investment in machinery and equipment were spread throughout a number of categories.

#### Table 1. Real GDP growth, chained (1997) \$1

#### **Faits saillants**

#### **Premier trimestre 2001**

Le produit intérieur brut (PIB) réel a augmenté de 0,6 % au premier trimestre, en légère hausse par rapport à l'augmentation de 0,4 % au quatrième trimestre de 2000. Les résultats du quatrième trimestre ont affiché un ralentissement marqué par rapport à la croissance trimestrielle moyenne de l'ordre de 1,2 % enregistrée depuis le milieu de 1998.

Les dépenses de consommation ont crû de 0,9 %, après une croissance de 0,3 % enregistrée au quatrième trimestre de 2000. Cette croissance a été alimentée par les achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion, qui ont progressé de 2,1 %. Les achats de meubles et d'électroménagers par les ménages ont aussi affiché des hausses importants.

La construction résidentielle neuve a enregistré une solide augmentation de 3,8 %, et les coûts de transfert de propriété liés à la vente de logements existants ont aussi progressé.

L'investissement des entreprises en usines et matériel a enregistré un recul de 1,9 %, il s'agit d'une troisième baisse consécutive. L'investissement dans la construction non résidentielle est demeuré stable, tandis que des diminutions de l'investissement en machines et matériel ont été observées dans un certain nombre de catégories.

Tableau 1. Croissance du PIB réel \$ enchainées (1997)<sup>2</sup>

			2000		2001	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	
% change	1.5	0.5	1.1	0.4	0.6	Variation en %
Annualized % change	6.1	1.9	4.5	1.6	2.5	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	5.0	4.8	4.4	3.5	2.6	Variation d'une année à l'autre en %

The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

Exports of goods and services fell 1.4% with significant declines in automotive products and machinery and equipment. A robust increase in energy exports (+5.9%) partially offset these declines.

Les exportations de biens et de services ont diminué de 1,4 %, les produits de l'automobile ainsi que les machines et le matériel ayant accusé des baisses marquées. Une forte hausse des exportations de produits énergétiques (5,9 %) a compensé en partie ces baisses.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

#### Consumer spending gained strength

Consumer spending increased 0.9%, accelerating from the 0.3% growth in the fourth quarter of 2000. Growth was boosted by purchases of new and used motor vehicles, which grew 2.1% following an 8.8% drop in the fourth quarter. Manufacturers continued to offer incentives to stimulate sales.

Consumer purchases of furniture, carpets and other floor coverings climbed 5.0%, the largest increase since the second quarter of 1991. Sales of household appliances advanced 2.9%. Continued strength in residential housing investment stimulated the sales of these commodities.

#### Housing market advanced

New housing construction increased 3.8%, the largest increase since the fourth quarter of 1999. Ownership transfer costs advanced 1.0%.

In the first quarter, the value of residential building permits jumped 10.8%, marking the best quarter since the first quarter of 1996. Increases were concentrated in Ontario, Quebec and British Columbia.

## Business plant and equipment investment slumped

Business plant and equipment investment fell 1.9%, the third consecutive quarterly decline. The last occurrence of three consecutive declines in non-residential investment was in 1990.

Non-residential construction remained flat; declines in building construction were offset by an 0.5% rise in engineering construction, attributable to the oil and gas industry.

Businesses spent 3.2% less on machinery and equipment in the first quarter, following a 1.8% in the fourth quarter of 2000. Reduced investment in machinery and equipment was widespread, with significant declines in industrial machinery, automobiles, other transportation equipment and telecommunications equipment.

## Les dépenses de consommation prennent de la vigueur

Les dépenses de consommation se sont accrues de 0,9 %, après une croissance de 0,3 % observée au quatrième trimestre de 2000. Cette croissance a été alimentée par les achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion, qui ont progressé de 2,1 %, après un recul de 8,8 % au quatrième trimestre. Les fabricants ont continué d'avoir recours à des mesures incitatives pour stimuler les ventes.

Les achats de meubles, tapis et autres revêtements de sol ont fait un bond de 5,0 %. Il s'agit de la hausse la plus importante depuis le deuxième trimestre de 1991. Les ventes d'électroménagers, quant à elles, ont progressé de 2,9 %. La vigueur continue de l'investissement dans la construction résidentielle a stimulé la vente de ces biens.

#### Progression du marché de l'habitation

La construction résidentielle neuve a enregistré une hausse de 3,8 %, soit la plus importante augmentation depuis le quatrième trimestre de 1999. Les coûts de transfert de propriété se sont accrus de 1,0 %.

Au premier trimestre, la valeur des permis pour la construction résidentielle a affiché le meilleur résultat depuis le premier trimestre de 1996, ayant fait un bond de 10,8 %. Les hausses se sont concentrées en Ontario, au Québec et en Colombie-Britannique.

### L'investissement des entreprises en usines et matériel s'affaisse

L'investissement des entreprises en usines et matériel a baissé de 1,9 %. Il s'agit de la troisième baisse trimestrielle consécutive. C'est en 1990 qu'on avait enregistré pour la dernière fois trois diminutions consécutives de l'investissement en usines et matériel.

La construction non résidentielle est demeurée stable, les diminutions dans la construction de bâtiments ayant été compensées par une hausse de 0,5 % dans la construction d'ouvrages de génie, attribuable au secteur du pétrole et du gaz.

Les entreprises ont consacré 3,2 % de moins aux achats de machines et de matériel au premier trimestre, après une baisse de 1,8 % observée au quatrième trimestre de 2000. Les baisses dans l'investissement en machines et matériel ont été généralisées, des baisses marquées ayant touché les machines industrielles, les automobiles, les autres équipements de transport et les équipements de télécommunications.

#### **Exports Fall**

Exports fell 1.4%; significant declines were posted in automotive products, and machinery and equipment. Exports of automotive products dropped 8.2%, in tandem with production declines. The 3.4% decline in machinery and equipment exports was the largest in nearly a decade. A 5.9% increase in energy exports partially offset these declines. Rising energy prices compounded the increase in nominal terms (+18.6%). This is the fifth consecutive double-digit increase in the value of energy exports. Export prices of crude petroleum have more than doubled since the first quarter of 1999, and natural gas prices have more than tripled.

#### Inventories of autos drawn down

Non-farm inventories increased marginally in the first quarter, with a sharp reduction concentrated in the automotive sector. Auto manufacturers scaled back production in an effort to liquidate stocks, and wholesalers also reduced inventory levels significantly. At the retail level, motor vehicle stocks shrank \$3.9 billion, following a sizeable liquidation in the previous quarter.

#### **Energy prices affected business income**

Corporation profits increased 3.8% in nominal terms; strong energy prices boosted profits of enterprises in the energy sector, whereas manufacturing industry profits dropped. Energy rebate programs in Western Canada provided subsidies of \$4 billion to businesses on an annualized basis, boosting corporation profits.

Households received relief from higher energy prices through provincial rebates of \$1.8 billion on an annualized basis. In addition, a transfer from the federal government of \$5.8 billion (annualized) was made to households.

#### Baisse des exportations

Les exportations ont diminué de 1,4 %, des baisses marquées ayant touché les produits de l'automobile ainsi que les machines et le matériel. Les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 8,2 %. parallèlement à des baisses de production. Le recul de 3,4 % des exportations en machines et matériel est le plus important à se produire depuis près d'une décennie. Une hausse de 5,9 % des exportations de produits énergétique a compensé en partie ces baisses. L'augmentation des prix de l'énergie a accentué la hausse en valeur nominale (+18,6 %). Il s'agit de la cinquième hausse consécutive à deux chiffres de la valeur des exportations de produits énergétiques. Les prix à l'exportation du pétrole brut ont plus que doublé depuis le premier trimestre de 1999, tandis que ceux du gaz naturel ont plus que triplé.

#### Stocks de véhicules automobiles en baisse

Les stocks non agricoles ont connu une faible augmentation au premier trimestre, malgré une baisse marquée, concentrée dans le secteur de l'automobile. Les fabricants de véhicules automobiles ont réduit leur production en vue de liquider leurs stocks, et les grossistes ont aussi réduit le niveau de leurs stocks de façon significative. Chez les détaillants, les stocks de véhicules automobiles ont reculé de 3,9 milliards de dollars, après une liquidation appréciable au trimestre précédent.

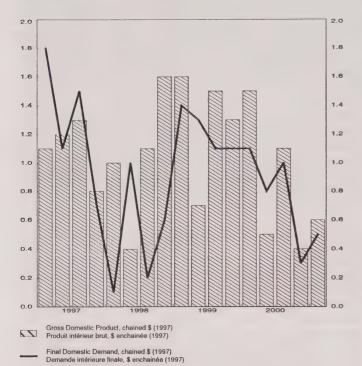
## Les prix de l'énergie ont des répercussions sur le revenu des entreprises

Les bénéfices des entreprises se sont accrus de 3,8 % en valeur nominale, les prix élevés des produits énergétique ayant fait bondir les bénéfices des entreprises de ce secteur. Les bénéfices des entreprises œuvrant dans l'industrie manufacturière ont par ailleurs fléchi. Dans l'ouest du Canada, des subventions de l'ordre de 4 milliards de dollars sur une base annualisée, versées aux entreprises dans le cadre de programmes de remises liées à l'énergie, ont fait monter leurs bénéfices.

Grâce à des remises provinciales de 1,8 milliard de dollars sur une base annualisée, les ménages ont connu un répit à l'égard des prix plus élevés de l'énergie. De plus, le gouvernement fédéral a effectué un transfert de 5,8 milliards de dollars (données annualisées) au ménages.

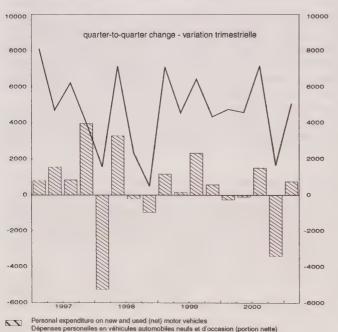
#### GDP maintained moderate growth Le PIB a maintenu une croissance modérée

quarterly % change - variation trimestrielle en %



#### Car purchases boosted consumer spending Les achats de véhicules automobiles ont stimulé les dépenses de consommation

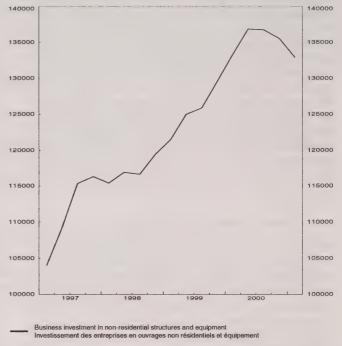
\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainée (1997)



Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation

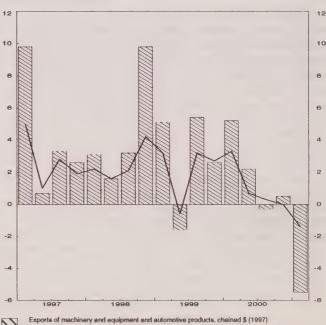
#### Third consecutive quarterly decline in plant and equipment investment Troisième baisse trimestrielle consécutive de l'investissement en usines et matériel

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainée (1997)



#### Exports pulled down by machinery and equipment and automotive products

Les exportations ont tiré de l'arrière à cause des machines et matériel ainsi que des produits de l'automobile



Exportations de machines et matériel et de produits automobiles, \$ enchainée (1997)

Exports of goods and services, chained \$ (1997) Exportations de biens et services, \$ enchainée (1997)

**Feature Articles** 

**Articles** 

## Chain Fisher Volume Index - Methodology

The quarterly Income and Expenditure Accounts has adopted the Fisher index formula, chained quarterly, as the official measure of real expenditure-based Gross Domestic Product as of May 31, 2001. The reason for the adoption of this particular formula is twofold: it produces the most accurate measure of quarter to quarter growth in GDP and its components; and, the change brings the Canadian measure in line with the US quarterly Income and Product Accounts which also use the chain Fisher formula to measure real GDP.

#### What is affected by the change?

The official measure of real GDP and related aggregates, which was the former Table 3 of this publication (matrix 6652 on CANSIM) has been replaced by estimates based on chain Fisher volume indexes converted to 1997 dollars (chained 1997 dollar estimates). The 1997 dollars became a reference year for the real GDP measure, but not a base year. The former table 4 which published the chain Fisher volume indexes is replaced by a table of "contributions to percent change" for the expenditure components of GDP. All other tables (matrices) presenting constant price details of the expenditure components such as personal expenditure (former table 17 or matrix 6535), investment in fixed capital (former tables 19 and 21 or matrices 6537 and 6539), international trade in goods and services (former table 23 or matrix 6541) and investment in inventories (former table 25 or matrix 6543), are now based on chain Fisher volume indexes converted to 1997 dollar and are followed by a corresponding "contributions to percent change" table.

The implicit price indexes (former table 26 or matrix 6544) and the chain price indexes (former table 27 or matrix 6545) have been replaced by one table; the implicit chain Fisher price indexes. All of these tables are produced on a seasonally adjusted basis only. No corresponding tables of unadjusted data are available. The new CANSIM identifiers have been provided on our website www.statcan.ca/engish/concepts/snachanges.htm.

The old Laspeyres measure, rebased to 1997 will continue to be published as supplementary information for a period of 2 to 3 years, for comparison purposes, until the rest of the Canadian System of National Accounts (CSNA) converts to the new index formula. The Provincial

## Indices de volume en chaîne Fisher - Méthodologie

À compter du 31 mai 2001, les comptes trimestriels des revenus et dépenses ont adopté la formule de l'indice Fisher, enchaîné trimestriellement, comme mesure officielle du produit intérieur brut réel en termes de dépenses. Deux raisons motivent l'adoption de cette formule particulière : elle produit la mesure la plus précise de la croissance du PIB et de ses composantes d'un trimestre à l'autre ; le changement permet de comparer la mesure canadienne aux comptes trimestriels des revenus et des produits des États-Unis, qui utilisent également la formule de l'indice en chaîne Fisher pour mesurer le PIB réel.

#### Quelles sont les conséquences de ce changement?

La mesure officielle du PIB réel et de ses agrégats, c'està-dire l'ancien tableau 3 de la publication 13-001 (matrice 6652 de CANSIM) est remplacée par des estimations reposant sur des indices de volume en chaîne Fisher convertis en dollars de 1997 (ou estimations en dollars enchaînés de 1997). Les dollars de 1997 deviennent une année de référence pour la mesure du PIB réel, mais non une année de base. L'ancien tableau 4, qui présenta les indices de volume en chaîne Fisher, est remplacé par un tableau de «contribution au changement » des composantes du PIB en termes de dépenses. Tous les autres tableaux (matrices) présentant des détails en prix constants des composantes des dépenses, comme les dépenses personnelles (ancien tableau 17 ou matrice 6535), les investissements en capital fixe (ancien tableaux 19 et 21 ou matrices 6537 et 6539), le commerce international des biens et services (ancien tableau 23 ou matrice 6541) et les investissements en stocks (ancien tableau 25 ou matrice 6543) seront basés sur des indices en chaîne Fisher convertis en dollars de 1997 et suivis d'un tableau correspondant de «contribution au changement ».

Les indices de prix implicites (ancien tableau 26 ou matrice 6544) et les indices de prix en chaîne (ancien tableau 27 ou matrice 6545) sont remplacés par un tableau intitulé «indices de prix implicites en chaîne de type Fisher ». Tous ces tableaux sont produit uniquement sur une base désaisonnalisée. Aucun tableau correspondant de données non désaisonnalisées n'est disponible. On trouvera les nouveaux identificateurs CANSIM sur le site web www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges.htm

L'ancienne mesure de type Laspeyres, rebasée à 1997, continuera de paraître comme information supplémentaire pendant une période de deux à trois ans à des fins de comparaison jusqu'à ce que le reste du Système des comptes nationaux canadiens (SCNC) adopte la nouvelle formule. L'année de base des

Economic Accounts and the GDP by industry (monthly National and annual Provincial) will all be rebased to 1997 in the fall of 2001 and converted to a chain Fisher volume measure in 2 years time.

#### Why change?

Previously, the real expenditure-based GDP estimate was calculated using a Laspeyres formula chained periodically. The Laspeyres formula is fixed-weighted using weights based on some fixed point in the past. This formula basically adds up the volume changes in GDP by using the price levels of the base year - 1992 - as the weights. It is chained by changing the base year periodically. The base years are 1961, 1971, 1981, 1986 and 1992. Each time span is added up in its own base year prices and then the spans are linked together by measuring each base year on two price levels (old base and new base) and using the ratio of the two to link them together. Under the old method, the Canadian accounts were due to be rebased to 1997 price levels in May 2001.

Recently, with the rapid expansion of the Information and Communication Technology (ICT) industries in Canada, the Laspeyres volume measure had produced significantly biased results. Growth had been overestimated because prices of equipment and services related to this fast growing sector of the economy have declined dramatically since the base year 1992, as a result of rapid technological change. The Laspeyres index measures changes in GDP by adding up the quantities produced of these commodities using 1992 price levels as weights. This is the equivalent of giving these commodities roughly four times the weight they would have at price levels of 2000. This over-weighting of the Laspeyres index, called "substitution bias", is why the Laspeyres formula produces a growth rate of GDP that is at the upper limit of possible measures. It does not compensate for substitution to lower priced commodities.

The degree of the bias depends on the amount of price dispersion. If, for example, all prices are rising at about the same rate as was the case for the period from the mid seventies to the early eighties, the bias is minimal. But, if technological change results in prices of one sector of the economy falling relative to other prices, as is the case from the mid eighties until now, the bias becomes significant.

Changing the index formula to a Paasche index where current prices would always be used as a

comptes économiques provinciaux et le PIB par industrie (chiffres mensuels nationaux et annuels provinciaux) sera changée à 1997 à l'automne 2001 et la conversion à la mesure de volume en chaîne Fisher aura lieu dans deux ans.

#### Pourquoi changer?

Antérieurement, l'estimation du PIB réel en termes de dépenses était calculée à l'aide d'une formule Laspeyres, enchaîné périodiquement. La formule Laspevres est à pondération fixe et les poids sont établis selon certains points de référence dans le passé. Essentiellement, cette formule additionne les variations de volume du PIB en utilisant les niveaux de prix de l'année de base - 1992 comme coefficients de pondération. L'enchaînement se fait en changeant périodiquement l'année de base. Les années de base sont 1961, 1971, 1981, 1986 et 1992. Le PIB et ses composantes sont calculés pour chaque intervalle au prix de l'année de base de l'intervalle; les intervalles sont raccordés ensemble en utilisant le rapport des mesures de chaque année de base calculée d'après deux niveaux de prix (ancienne et nouvelle base). Dans l'ancienne méthode, les comptes du Canada auraient été changés en mai 2001 aux niveaux de prix de 1997.

Récemment, avec l'expansion rapide des technologies de l'information et des communications (TIC) au Canada, la mesure de type Laspeyres a produit des résultats biaisés de manière significative. Il y a eu surestimation de la croissance étant donné que les prix de l'équipement et des services liés à ce secteur de l'économie à croissance rapide ont chuté radicalement depuis l'année de base 1992 suite aux changements technologiques accélérés. L'indice Laspeyres mesure les variations du PIB en additionnant les quantités produites de ces biens puis en les pondérant à l'aide des niveaux de prix de 1992. Cela revient à attribuer à ces biens une pondération près de quatre fois supérieure à celle qu'on aurait obtenue en niveau de prix de 2000. Cette surpondération de l'indice Laspeyres, appelée «biais par substitution », explique pourquoi cette formule produit le taux de croissance du PIB, qui est la limite supérieure des mesures possibles. Elle ne compense pas par une substitution à des biens de prix inférieurs.

L'envergure du biais dépend de la dispersion des prix. Par exemple, si tous les prix augmentent à peu près au même taux, comme c'était le cas pendant la période s'échelonnant du milieu des années 70 au début des années 80, le biais est minime. Toutefois, si les changements technologiques font baisser les prix d'un secteur de l'économie par rapport aux autres prix, comme c'est le cas du milieu des années 80 jusqu'à maintenant, le biais devient alors plus important.

Un indice Paasche, où les prix courants serviraient toujours de base aux coefficients de pondération, ne

weight base, is not a solution. This results in a bias opposite to that of the Laspeyres, with a tendency to understate growth in GDP as ICT prices fall monotonically. Growth in the base year would be measured using current prices, which is as faulty as the reverse. So with a Laspeyres index producing an upper bound to measurement of economic growth and a Paasche index producing the lower bound, the Fisher, which is the geometric average of the two, follows a more stable middle path.

Therefore, the new real GDP is calculated using the Fisher formula, which is the middle ground between the Laspeyres and the Paasche, rebased each quarter to minimise the bias introduced by dispersion.

For the time period 1981 to present, in all but a handful of exceptional quarters, the differences between the Paasche, Fisher and Laspeyres indexes in any individual quarter are fairly small. As well, in a chain index, the differences between using the prior weights, current weights or a combination of the two are greatly reduced. This is because the chain index approximates an "ideal index" for which weights change continuously.

#### How is the Fisher formula calculated?

Prevously, table 4 of the National Income and Expenditure Accounts showed the chain Fisher volume indexes for GDP and its major components. This table had been published since 1997 as a supplement to the official estimates on Table 3 which showed 1992 price values.

The Fisher formula calculates each link in the chained volume index as the geometric mean of the Laspeyres (fixed-weighted) index:

$$V_{Lasp}^{t} = sum(P^{t-1} Q^{t}) / sum(P^{t-1} Q^{t-1})$$

and the corresponding Paasche (current-weighted) index:

$$V_{Paas}^{t} = sum(P^{t} Q^{t}) / sum(P^{t} Q^{t-1})$$

Where P<sup>t</sup> and Q<sup>t</sup> are the price and quantity series and t refers to the reference quarter. They are summed across the entire commodity detail of expenditure based GDP.

The formulas above cannot be used as written because, in practice, price levels (as opposed to price indexes) and quantity series are not available. représente pas une solution. Cette méthode produit un biais inverse à celui de type Laspeyres et a tendance à sous-estimer la croissance du PIB à cause d'une baisse monotone des prix des TIC. La croissance dans l'année de base serait mesurée en utilisant des prix courants, ce qui n'est pas mieux que l'inverse. Avec un indice de type Laspeyres produisant une limite supérieure de la mesure de la croissance économique et un indice de type Paasche produisant la limite inférieure, l'indice de type Fisher, qui représente la moyenne géométrique des deux, suit un chemin intermédiaire plus stable.

Par conséquent, le nouveau PIB en termes réels, basé sur la formule Fisher, laquelle représente un mi-chemin entre le Laspeyres et le Paasche, enchaîné à chaque trimestre, minimisera le biais introduit par la dispersion.

Pour la période de 1981 jusqu'à aujourd'hui, et dans presque tous les trimestres, les écarts entre les indices Paasche, Fisher et Laspeyres dans un trimestre donné sont relativement infimes. De plus, dans un indice en chaîne, l'écart provenant de l'utilisation de pondérations antérieures ou courantes ou d'une combinaison des deux, diminue de façon marquée du fait que l'indice en chaîne s'approche d'un «indice idéal » dont les coefficients de pondération changent continuellement.

#### Comment calcule-t-on la formule de Fisher?

Antérieurement, le tableau 4 des Comptes nationaux des revenus et des dépenses (no 13-001 au catalogue) présentait les indices de volume en chaîne Fisher pour le PIB et ses principales composantes. Ce tableau est paru depuis 1997 à titre de supplément aux estimations officielles du tableau 3 qui présente les valeurs en prix de 1992.

La formule Fisher calcule chaque lien dans l'indice de volume en chaîne comme la moyenne géométrique de l'indice Laspeyres (à pondération fixe) :

$$V_{Lasp}^{t} = somme(P^{t-1} Q^{t}) / somme(P^{t-1} Q^{t-1})$$

et de l'indice Paasche correspondant (à pondération courante):

$$V_{Paas}^{t} = \text{somme}(P^{t}Q^{t}) / \text{somme}(P^{t}Q^{t-1})$$

Où P<sup>t</sup> et Q<sup>t</sup> représentent les séries de prix et de quantités, et t désigne le trimestre de référence. Toutes les données détaillées du PIB en termes de dépenses entrent dans le calcul.

Dans la pratique, on ne peut utiliser telles quelles ces formules, car on n'a pas accès aux niveaux de prix (plutôt qu'aux indices de prix) ni aux séries de quantités.

To derive usable formulas, first note that  $P^t$   $Q^t$  (price times quantity) is the current dollar ( $C^t$ ) series. Secondly, modify the formulas to replace the price series by price relatives, that is, the ratios of prices from one period to another. These are readily available using price index series.

This gives the equivalent formulas:

$$\begin{array}{l} V_{Lasp}^{t} = sum(C^{t}\left(P^{t\text{--}1} \, / \, P^{t}\right)) \, / \, sum(C^{t\text{--}1}\,) \\ V_{Paas}^{t} = sum(C^{t}) \, / \, sum(C^{t\text{--}1}\,\left(P^{t} \, / \, P^{t\text{--}1}\right)) \end{array}$$

These are the formulas that are used in practice.

#### At what level of detail is the calculation done?

The summation is applied to the components of GDP at the most detailed level possible, consistent with published data. Currently, 381 components of GDP are used:

51	Personal expenditures, goods
79	Personal expenditures, services
25	Government expenditures
32	Capital formation
56	Investment in inventories
68	Imports
69	Exports
1	Statistical discrepancy
381	Total

The 381 components represent the level of detail for which stable seasonal patterns can be identified, to provide publishable quality seasonally adjusted data.

Even at the level of detail used for the summations, price data must be derived implicitly as the ratio of current to constant price values. For most series this works well. For the inventory series however, the implicitly derived price series are not valid. This is because the inventory current and constant price values fluctuate about zero and it is not uncommon for the constant price values to be close to zero or negative while the current dollar value is not. In such cases, the ratios of the two series take on extremely large values or negative values, and these are not acceptable in a price series. Therefore, for inventories, the method is modified.

Pour dériver des formules utilisables, on doit d'abord souligner que P<sup>t</sup>Q<sup>t</sup> (prix multiplié par quantité) constitue la série en dollars courants (C<sup>t</sup>). En second lieu, on modifie les formules pour remplacer les séries de prix par des rapports de prix d'une période à une autre. On peut facilement les obtenir en utilisant les séries des indices de prix.

On obtient alors les formules équivalentes suivantes :

$$\begin{array}{l} V_{Lasp}^{t} = \text{somme} \; (C^{t} \left(P^{t\text{--}1} \, / \, P^{t}\right)) \, / \, \text{somme} \; (C^{t\text{--}1}) \\ V_{Paas}^{t} = \text{somme} \; (C^{t}) \, / \, \text{somme} \; (C^{t\text{--}1} \; (P^{t} \, / \, P^{t\text{--}1})) \end{array}$$

Voilà les formules qu'on utilise dans la pratique.

#### À quel niveau de détail le calcul est-il fait?

La sommation se fait sur des composantes du PIB au niveau de détail le plus fin possible, en conformité avec les données publiées. À l'heure actuelle, on utilise 381 composantes du PIB :

51	Dépenses personnelles, biens	
79	Dépenses personnelles, services	
25	Dépenses des administrations publiques	
32	Formation de capital	
56	Investissements en stocks	
68	Importations	
69	Exportations	
1	Divergence statistique	
381	Total	

Les 381 composantes représentent le niveau de détail auquel on peut associer des tendances saisonnières stables qui fourniront des données désaisonnalisées de qualité publiable.

Même au niveau de détail utilisé pour les sommations, on doit dériver implicitement les données sur les prix en calculant le rapport des valeurs des prix courants aux prix constants. Pour la plupart des séries, cette mesure donne de bons résultats. Toutefois, dans le cas de la série sur les stocks, la série des prix dérivés implicitement n'est pas valide. Cela s'explique parce que les valeurs sur les prix courants et constants des stocks fluctuent autour de zéro et aussi parce qu'il arrive que les valeurs des prix constants se rapprochent de zéro ou soient négatives, alors que les valeurs en dollars courants sont positives. Dans ces cas, les rapports des deux séries prennent des valeurs extrêmement élevées ou des valeurs négatives, qu'on ne peut accepter dans une série de prix. Par conséquent, la méthode est différente pour les stocks.

Previously, the published real (constant price) values for inventories were the quarterly changes in values of the corresponding fixed based Laspeyres real values for stocks of inventories. More accurately, fixed based real values were calculated on a series by series basis and these values were added, implicitly applying the Laspeyres formula since such addition can be done.

The Fisher real values (or chained real values) for inventories can not be obtained simply by adding individual series. Therefore, one must go back one step and apply the Fisher formula to the stock values of inventories. This can be done because the stock series are always large positive values and therefore valid implicit price indexes can be calculated and used in the Fisher formula. The published chain Fisher real values for inventories are then the quarterly changes in values of the corresponding chained Fisher real values for stocks of inventories.

The statistical error also takes negative value, but since it is a single series (as opposed to an aggregate series), it remains unchanged as the current valued series deflated by a price series.

While net trade also fluctuates about zero, in this case we have two distinct components (imports and exports) for which we can calculate indexes. The import components are entered in the summations as negative values, offsetting the export series.

#### Are there any drawbacks?

An important consequence of using chain indexes is that the associated volume measures are not additive. That is, the sum of the chained values for each component of an aggregate does not equal the chained value of the aggregate. The values associated with the old Laspeyres volume index were additive from the base year forward (1992 to present) but not for the years prior to the base year which were calculated on other weight bases and chained together. Chaining produces non-additive components. Since the new Fisher measure is chained every quarter, it is also non-additive every quarter.

While this seemingly complicates analysis, conclusions drawn using published data on the Laspeyres formula, even in the years when the data is additive, could be very misleading. For

Antérieurement, les valeurs réelles publiées des stocks (prix constants) représentaient les variations trimestrielles des ces derniers en termes réels, c'est à dire selon une formule de type Laspeyres. Plus précisément, les valeurs en termes réels étaient calculées série par série et étaient ensuite additionnées, ce qui implique l'application de la formule de type Laspeyres pour laquelle une telle addition est possible.

Les valeurs en termes réels de type Fisher (ou valeurs réelles enchaînées) des stocks ne peuvent être obtenues par la simple addition des séries individuelles. Il faut donc revenir en arrière d'un cran et appliquer la formule Fisher à la série de la valeur des stocks. Ce calcul est possible puisque la série des stocks représente toujours de très grosses valeurs positives et par conséquent, des indices implicites de prix peuvent être calculés, lesquels sont utilisés dans la formule Fisher. Les valeurs publiées des stocks en termes réels enchaînées de type Fisher sont donc les variations en valeur trimestrielle des valeurs correspondantes des stocks en termes réels enchaînées de type Fisher.

L'erreur statistique peut aussi être négative mais puisqu'il s'agit d'une seule série (comparativement à une série agrégée), celle-ci demeure inchangée, c'est à dire la série en dollars courants dégonflée par une série de prix.

Même si le commerce net fluctue également autour de zéro, nous disposons dans ce cas de deux composantes distinctes (les importations et les exportations) pour lesquelles des indices peuvent être calculés. Les composantes des importations font partie des sommations comme valeurs négatives neutralisant la série sur les exportations.

#### Y a-t-il des inconvénients?

Une des conséquences importantes de l'utilisation d'indices en chaîne vient du fait que les mesures en volume correspondantes ne sont pas additives. Autrement dit, la somme des valeurs enchaînées de chaque composante d'un agrégat ne correspond pas à la valeur enchaînée de l'agrégat. Les valeurs associées à l'indice de volume Laspeyres sont additives à partir de l'année de base (de 1992 jusqu'à aujourd'hui) mais non pour les années antérieures à l'année de base, auquel cas le calcul s'est fait à l'aide d'autres bases de pondération ensuite enchaînées. qu'on а L'enchaînement produit des composantes non additives. Étant donné que la nouvelle mesure de type Fisher fait l'objet d'un enchaînement trimestriel, elle est également non additive pour chacun des trimestres.

Bien que cela semble compliquer l'analyse, les conclusions obtenues à l'aide des données publiées sur la formule Laspeyres, même dans les années où les données sont additives, pourraient être très trompeuses.

example, at a quick glance, from the 1992 prices data it appeared that computers and related equipment accounted for about 25% of total exports of goods in the year 2000. The question this really answers is: What share of exports would computers and related equipment account for if they were sold at 1992 prices? In fact, at today's prices this commodity group accounts for about 10% of exports. This is a more relevant ratio in that it relates to the resources used and the incomes gained from the production of these commodities given today's price levels.

What can be more informative from the Fisher formula is the contribution to growth of any commodity group. Since the data is non-additive, this is not a straightforward calculation and this is why "contribution to change" calculations are provided with all published chained 1997 dollar data, for all components excluding inventories.

Our primary reference has been the United Nations "System of National Accounts 1993", chapter 16 which recommends the use of chain Fisher indexes for measuring volume changes in GDP. There are many references available in this issue.

Par exemple, au premier coup d'œil, il semble, d'après les données en prix de 1992, que les ordinateurs et le matériel connexe ont compté en l'an 2000 pour près de 25 % de toutes les exportations de biens. Or, cette affirmation répond à la question suivante : Quel pourcentage des exportations représentent les ordinateurs et le matériel connexe s'ils étaient vendus aux prix de 1992 ? De fait, aux prix d'aujourd'hui, ce groupe de produits représente environ 10 % des exportations. Ce taux est beaucoup plus pertinent puisqu'il englobe les ressources utilisées et les recettes obtenues de la production de ces biens aux niveaux des prix d'aujourd'hui.

Ce qui devient plus intéressant avec la formule Fisher, c'est la contribution à la croissance d'un ou de groupes de biens et services. Vu que les données ne sont pas additives, ce calcul n'est pas simple et c'est pourquoi on présente la «contribution au changement » avec toutes les données publiées en dollars enchaînés de 1997 à l'exception des stocks.

Le chapitre 16 du «Système de la comptabilité nationale 1993 » des Nations Unies représente notre référence principale. On y recommande l'utilisation d'indices en chaîne Fisher pour mesurer les variations de volume du PIB. On trouvera de nombreuses références dans ce numéro.

## Capitalization of software in the national accounts: sources and methods

With the first guarter 2001, software investment is included for the first time in GDP in the National Economic and Financial Accounts going back to 1981. It will also be included in the Provincial Economic Accounts, Input-Output Accounts and Industry Measures Accounts when they are released in Fall 2001. Preliminary estimates of software capital stocks were included in the National Balance Sheet Accounts released in March 2001. This mini post-historical revision brings Canada in line with a number of countries, including the U.S. and other G-7 member nations, who introduced software into their GDP over the last few years. It also brings Canada in line with the 1993 SNA recommendation that business and government acquisition of software be treated in national accounts as an investment as opposed to a current expense. Software is now treated like any other capital input that is used repeatedly in production over a year or more whereas, formerly, it was treated as if it were fully used up during the production period like any other intermediate input. This new accounting for software has raised the level of GDP although the effects on GDP growth turn out to be relatively small.

Software is characterized by three types: prepackaged, custom-design and own-account. Prepackaged software is of the sort that can be purchased 'off-the-shelf' and is typically massproduced and sold or licensed in standardized form. It is intended for generalized uses common to the every-day operations of businesses and governments. Custom-design software, contrast, is intended for specialized uses. It is typically developed for and tailored to a specific organization's needs by some third party software developer under contract. Customized software has limited application beyond the particular 'business problem' it is designed to solve. Like custom-design, own-account software specialized to a specific organization's needs, and distinguished only insofar as its development is undertaken 'in-house' by employees within the organization rather than being contracted out.

Because expenditures on software are not always tracked separately or treated uniformly in organizations' accounting records and because Statistics Canada's surveys haven't always asked for the details of these specific expenditures, the estimation of software investment relies on indirect

## Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale : sources et méthodes

Avec le premier trimestre 2001, l'investissement en logiciels fait partie du PIB pour la première fois dans les financiers Comptes et économiques rétroactivement à 1981. À l'automne 2001, il fera partie Comptes également des économiques provinciaux, des Comptes d'entrées-sorties et des comptes des mesures des industries. Les comptes du bilan national publiés en mars 2001 comprenaient des estimations préliminaires des stocks de capital en logiciels. Par cette mini-révision posthistorique, le Canada s'aligne sur plusieurs pays, dont les États-Unis et les autres nations membres du G7, qui ont commencé à compter les logiciels dans leur PIB depuis quelques années. Le Canada s'aligne du même coup sur la recommandation du SCN de 1993, selon laquelle l'acquisition de logiciels par les entreprises et les administrations publiques doit être traitée dans les comptes nationaux comme investissement plutôt que comme dépense courante. Les logiciels sont désormais traités comme tout autre facteur de production faisant l'objet d'une utilisation répétitive dans la production sur une année ou plus, alors qu'ils avaient été traités jusqu'ici comme s'ils étaient entièrement consommés pendant la période de production comme n'importe quel autre bien intermédiaire. Cette nouvelle comptabilisation des logiciels a accru le niveau du PIB, mais les effets sur la croissance du PIB se révèlent relativement insignifiants.

Il y a trois types de logiciels : préemballés, personnalisés et internes. Les logiciels préemballés sont ceux qui s'achètent en vente libre et qui sont typiquement issus d'une production de masse et vendus ou donnés sous licence sous une forme normalisée. Ils sont destinés à des utilisations généralisées qui sont usuelles dans les opérations quotidiennes des entreprises et des administrations publiques. Les logiciels personnalisés, par contraste, sont destinés à des utilisations spécialisées. Ils sont typiquement créés et adaptés en réponse aux besoins d'un organisme particulier par un concepteur contractuel. Les logiciels personnalisés ont une application limitée au-delà du «problème d'affaires » particulier qu'ils sont destinés à régler. Comme les logiciels personnalisés, les logiciels internes sont spécialisés et répondent aux besoins d'un organisme particulier, et leur seule caractéristique distinctive est que leur création est assurée «à l'interne » par les employés de l'organisme plutôt qu'en sous-traitance.

Parce que les dépenses en logiciels ne sont pas toujours indiquées séparément ou traitées uniformément dans les registres comptables, et parce que les enquêtes de Statistique Canada n'ont pas toujours cherché de détails sur ces dépenses particulières, l'estimation de l'investissement en logiciels s'appuie sur des méthodes

methods. In the case of purchased software, prepackaged and custom-design, the method involves estimation of the components of the software market in Canada, with investment determined residually as the amount that equates demand with supply. In the case of own-account, the method rests on an estimation of the wage bill for computer programmers and systems analysts as a starting point for assessing the costs of software developed in-house for own-use.

Not all purchases or costs related to software acquisition are included as investment. In particular, expenditures on repair and maintenance (e.g., Y2K and other emergency fixes, routine debugging and re-coding to accommodate changes to input data) are not included, nor is spending on employees' training on software (unless part of a package deal). Purchased software that gets embedded in hardware and then re-sold continues to be treated as an intermediate use to avoid double-counting (i.e., the initial purchase is deemed to be intermediate, while the subsequent purchase of hardware (with embedded software) is treated as investment). As well, the costs of developing software that is to be sold are excluded from the own-account estimates in order to avoid double-counting with purchased software.

Software investment here covers organizations' capital plus non-capital spending, essentially treating all of their software purchases and ownaccount development costs as capital outlays, irrespective of how these outlays are treated on their books. Some direct estimates for the actual capital spending component (as reported in accounting records) will soon be available, as a result of the introduction of 'software' as an explicit asset category on Statistics Canada's 1998 Survey of Capital and Repair Expenditures (CAPEX). It is believed that the Survey has been capturing a significant portion of software investment in the past, but under computer hardware. An adjustment to the hardware investment series is made to remove these amounts in order, again, to avoid a double-count. The resulting downward revision to hardware goes a long way to explaining the minimal effects of software on GDP growth.

#### Effects on GDP

The new treatment of software as investment affects a number of series in the Income and Expenditure Accounts. The net effect on GDP is to

indirectes. Dans le cas des logiciels achetés, préemballés et personnalisés, la méthode comporte l'estimation des composantes du marché du logiciel au Canada, et l'investissement est déterminé de façon résiduelle comme le montant qui réalise l'équilibre de l'offre et de la demande. Dans le cas des logiciels personnalisés, la méthode s'appuie sur une estimation de l'enveloppe salariale des programmeurs et des analystes de systèmes, comme point de départ de la détermination des coûts des logiciels créés à l'interne pour les besoins de l'entreprise même.

Ce ne sont pas tous les achats et tous les coûts reliés à l'acquisition des logiciels qui sont comptés comme investissement. En particulier, les dépenses de réparation et d'entretien (ex., les adaptations A2K et autres corrections d'urgence, le débogage de routine et le recodage que nécessitent les changements aux données d'entrée) ne sont pas comprises, pas plus d'ailleurs que les dépenses pour l'initiation des employés aux logiciels (sauf si elle fait partie d'un forfait). Quant aux logiciels achetés qui sont incorporés dans un matériel puis revendus, on continue de les traiter comme utilisation intermédiaire pour éviter les doubles comptes (c.-à-d. l'achat initial est réputé intermédiaire, tandis que l'achat subséquent du matériel (avec le logiciel incorporé) est traité comme investissement). De même, on exclut des estimations relatives aux logiciels internes les coûts de création des logiciels destinés à être vendus, afin d'éviter les doubles comptes avec les logiciels achetés.

L'investissement en logiciels ici englobe les dépenses en capital et autres qu'en capital, si bien que la totalité des achats de logiciels et des coûts de création de logiciels internes entre essentiellement dans les dépenses en capital, indépendamment de la façon dont ils sont comptabilisés dans les registres de l'organisme. Il y aura bientôt certaines estimations directes pour la composante des dépenses réelles en capital (selon les registres comptables), par suite de l'introduction des «logiciels» comme catégorie d'actif explicite dans l'Enquête de 1998 Statistique dépenses Canada sur les immobilisations et en réparations (EDIR). On estime que l'enquête a saisi une proportion importante l'investissement en logiciels dans le passé, mais dans le matériel informatique. On apporte un rajustement à la série de l'investissement en matériel pour la corriger de ces montants, afin, encore une fois, d'éviter les doubles comptes. La révision en baisse qui en résulte pour le matériel contribue pour beaucoup à expliquer les effets minimes des logiciels sur la croissance du PIB.

#### Effets sur le PIB

Le nouveau traitement des logiciels comme investissement a des incidences sur plusieurs séries des Comptes des revenus et des dépenses. L'effet net sur le

raise it by the amount of business investment in software (net of the reduction to business hardware investment) plus the software capital consumption of governments (net of the reduction to government hardware consumption).

On the expenditure-side, government current expenditure on goods and services is reduced by the amount of government software investment, while government gross fixed capital formation is raised by the same amount and reduced by the adjustment to government hardware investment. Government current expenditure on goods and services is raised by capital consumption of software and reduced by the adjustment to hardware consumption. Business gross fixed capital formation is raised by the amount of investment in software and reduced by the adjustment to hardware investment.

On the income-side, corporation profits before taxes, government business enterprise profits before taxes and the net income of unincorporated businesses are each raised by the amount of software investment (net of the reduction to hardware investment), and reduced by software capital consumption (net of the reduction to hardware consumption). Capital consumption allowances are raised by both business sector and government software capital consumption and lowered by the reduction to hardware consumption in both sectors.

#### Comparisons with the U.S.

Many observers will no doubt be interested to compare the software results for Canada with those of the U.S. While the methodology here largely follows the U.S. Bureau of Economic Analysis (BEA), a few key differences between the two should be borne in mind when making comparisons.

First, the effect of treating software as investment appears to have had a more substantial effect on GDP growth in the U.S. than in Canada. This stems in good part from differences in how software (purchased separately from hardware but reported as capital spending in organizations' accounting records) was treated in the U.S. and Canada prior to its inclusion in GDP as investment. It was explicitly reclassified as a current expense by the U.S. BEA while, at Statistics Canada, it was implicitly classified as hardware investment. Thus, in order to include software as investment in GDP, all business and government spending on software

PIB est de le majorer du montant de l'investissement en logiciels des entreprises (net de la réduction de l'investissement en matériel des entreprises), augmenté de la consommation de capital des administrations publiques (nette de la réduction de la consommation de matériel des administrations publiques).

Du côté des dépenses, les dépenses publiques courantes en biens et services sont diminuées du montant de l'investissement en logiciels des administrations publiques, tandis que la formation brute de capital fixe des administrations publiques est majorée d'autant et diminuée de la correction de l'investissement en matériel. Les dépenses publiques courantes en biens et services sont majorées de la consommation de capital en logiciels et diminuées de la correction de la consommation de matériel. La formation brute de capital fixe des entreprises est majorée du montant de l'investissement en logiciels et réduite de la correction de l'investissement en matériel.

Du côté du revenu, les bénéfices des sociétés avant impôts, les bénéfices des entreprises publiques avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles sont chaque majorés du montant cas l'investissement en logiciels (net de la réduction de en matériel), et réduits de l'investissement consommation de capital en logiciels (nette de la réduction de la consommation de matériel). La provision pour consommation de capital est augmentée à la fois de la consommation de capital en logiciels du secteur des des administrations publiques, puis entreprises et diminuée de la réduction de la consommation de matériel dans les deux secteurs.

#### Comparaisons avec les États-Unis

De nombreux observateurs voudront sans doute comparer les résultats relatifs aux logiciels pour le Canada avec ceux des États-Unis. Bien que la méthodologie utilisée ici suive de près celle du Bureau of Economic Analysis (BEA), il y a quelques différences essentielles à prendre en compte dans les comparaisons.

Premièrement, le traitement des logiciels comme investissement semble avoir eu un effet beaucoup plus important sur la croissance du PIB aux États-Unis qu'au Canada. Cela vient en bonne partie des différences de la façon dont les logiciels (achetés séparément du matériel, mais déclarés comme dépenses en capital dans les registres comptables des organismes) étaient traités aux États-Unis et au Canada avant leur prise en compte dans le PIB à titre d'investissement. Le BEA (Survey of Current Business, août 1998) les a reclassés comme dépenses courantes, alors que Statistique Canada les classait implicitement comme investissement en matériel. Ainsi, pour inclure les logiciels comme

was added to GDP as 'new investment' by the U.S. BEA while, for Canada, only the non-capital spending is added.

Second, trade in software services (as measured in Balance of Payments (BOP)) isn't taken into account in the U.S. work, while it's taken into account here. Third, the adjustment for customdesign software embedded in hardware and/or sold is more substantial for Canada than in the U.S. The adjustment here covers a range of industries and leads to a 10% reduction of custom software investment. In the U.S. case, the adjustment is limited to custom-inputs to the computer manufacturing industry only and has a negligible impact on custom investment. Last, while the methodology for own-account investment is essentially the same, its total cost is estimated at just over twice the labour cost in the U.S., but only 1.5 times the labour cost here in Canada. In addition, the government share of own-account is much lower in the U.S. (16% in 1998) than here (29%).

Details of the U.S. methodology can be found in the Survey of Current Business, August 1998 and December 1999 issues, as well as the paper "Software Prices and Real Output: Recent Developments at the Bureau of Economic Analysis" (April 2000) by Robert Parker and Bruce Grimm. The following describes the sources and methods for software investment in the Canadian System of National Accounts and its implementation in the quarterly National Economic and Financial Accounts.

#### **Purchased software**

As mentioned above investment in prepackaged and custom-design software is derived indirectly via estimation of both the supply and demand for software. The supply consists of domestic production, plus imports, plus the wholesale, retail and tax margins on software sales in Canada. Investment in software is then determined as the amount that equates demand to supply or, more precisely, as the total supply of software net of the purchases by resident households and by non-residents. The table below shows how this approach works in practice, using the 1998 benchmarks (reconciled with the I/O Accounts) as an example and omitting some of the details.

investissement dans le PIB, le BEA (Survey of Current Business, novembre 1999) a ajouté toutes les dépenses en logiciels des entreprises et des administrations publiques dans le PIB comme «nouvel investissement », alors que, pour le Canada, seules les dépenses autres qu'en capital sont ajoutées.

Deuxièmement, le commerce des services logiciels mesuré dans la Balance des paiements (BDP) n'est pas pris en compte aux États-Unis, alors qu'il l'est ici. Troisièmement, la correction pour les logiciels personnalisés incorporés dans le matériel et/ou vendus est plus importante pour le Canada que pour les États-Unis. La correction ici couvre une gamme de branches d'activité économique et amène une réduction de 10 % de l'investissement en logiciels personnalisés. Dans le cas des États-Unis, la correction est limitée aux intrants personnalisés dans l'industrie de la fabrication d'ordinateurs seulement et a un effet négligeable sur l'investissement en logiciels personnalisés. Enfin, alors que la méthodologie pour l'investissement en logiciels internes est essentiellement la même, son coût total est estimé à un peu plus de deux fois le coût de maind'œuvre aux États-Unis, mais à seulement 1,5 fois le coût de main-d'œuvre ici au Canada. En outre, la part des logiciels internes qui revient aux administrations publiques est beaucoup plus faible aux États-Unis (16 % en 1998) qu'ici (29 %).

On peut trouver les détails de la méthodologie américaine dans les éditions d'août 1998 et décembre 1999 de Survey of Current Business, aussi bien que l'article de Robert Parker et Bruce Grimm intitulé "Software Prices and Real Output : Recent Developments at the Bureau of Economic Analysis" (avril 2000). Ce qui suit décrit les sources et méthodes de l'investissement en logiciels dans le Système canadien des comptes nationaux ainsi que son incorporation dans les Comptes financiers et économiques nationaux trimestriels.

#### Logiciels achetés

Ainsi qu'il est mentionné plus haut, l'investissement en logiciels préemballés et personnalisés est établi indirectement par estimation de l'offre et de la demande de logiciels. L'offre est formée de la production intérieure, majorée des importations et des marges de gros, de détail et de taxes sur les ventes de logiciels au Canada. L'investissement en logiciels devient alors le montant qui équilibre la demande et l'offre ou, plus précisément, l'offre totale de logiciels, nette des achats des ménages résidents et des non-résidents. Le tableau ci-après montre comment cette approche fonctionne dans la pratique, en utilisant les repères de 1998 (après rapprochement avec les Comptes d'E/S) à titre d'exemple et en omettant certains des détails.

SOFTWARE COMMODITY-FLOWS, 1998, (\$ millions)	Total	Pre-packaged	Custom-design Personnalisés	FLUX DE LOGICIELS, 1998 (millions de \$)
Domestic production	6,389	3,179	3,210	Production intérieure
+ Margins on domestic sales (includes imports)	1,728	1,669	59	+ Marges sur les ventes intérieures (importations inclus)
+ Imports	2,002	1,008	994	+ Importations
= Total supply of software	10,117	5,855	4,262	= Offre totale de logiciels
- Exports	2,151	1,061	1,090	- Exportations
- Personal expenditure	410	410	0	- Dépenses personnelles
= Intermediate use of software (former accounting)	7,557	4,385	3,172	= Utilisation intermédiaire de logiciels (ancienne formule)
- Software embedded in hardware	373	12	361	- Logiciels incorporés dans le matériel
= Investment in software (new accounting)	7,185	4,373	2,812	= Investissement en logiciels (nouvelle formule)

Note: Figures may not add due to rounding. For comparison, own-account is \$3,372 million, giving a grand total of \$10,557 million software investment for 1998.

Note: Les données peuvent ne pas s'additionner, dû à l'arrondissement. En comparaison, l'investissement en logiciels internes est de 3,372 millions de dollars pour un grand total de 10,557 millions de dollars d'investissement en 1998.

Domestic production of software (valued at producer prices, i.e., prices at the 'factory gate') includes receipts from sales as well as licensing of pre-packaged software and, in the case of custom software, it includes receipts from sales as well as royalties paid from abroad. The main sources are Statistics Canada's annual surveys of Computer Services and of International Transactions in Commercial Services. Software Publishing (NAICS 511210) accounts for 85% of domestic production pre-packaged software, while Computer Systems Design and Related Services (NAICS 541510) accounts for 92% of domestic production of custom software. As a whole, the computer service industries account for virtually all software production in Canada.

Margins are added in order to balance supply with demand at prices paid by purchasers (which reflect additional distribution costs and taxes, on top of producer prices). The margin amounts come from the I/O Accounts, which in turn draw on Statistics Canada's Wholesale and Retail Trade Surveys and detailed information on commodity taxes. In the case of custom-design, wholesale and retail channels are largely avoided, so the relatively low margins here reflect only taxes.

Imports cover merchandise imports of software as well as royalties paid to non-residents, in the case

La production intérieure de logiciels (évaluée aux prix à la production, c.-à-d. aux prix «sortie usine ») comprend les recettes des ventes ainsi que les licences de logiciels préemballés et, dans le cas des logiciels personnalisés, les recettes des ventes ainsi que les redevances de l'étranger. Les principales sources sont les Enquêtes annuelles de Statistique Canada sur les services informatiques et sur les opérations internationales de services commerciaux. L'édition de logiciels (SCIAN 511210) représente 85 % de la production intérieure de logiciels préemballés, tandis que la conception de systèmes informatiques et les services connexes (SCIAN 541510) forment 92 % de la production intérieure de logiciels personnalisés. L'ensemble du compte des industries des services informatiques représente la quasi-totalité de la production de logiciels au Canada.

On ajoute des marges pour équilibrer l'offre et la demande aux prix payés par les acheteurs (qui reflètent les coûts de distribution et les taxes, en sus des prix à la production). Les montants des marges proviennent des Comptes d'E/S, qui, eux-mêmes, sont fondés sur les Enquêtes sur le commerce de gros et de détail de Statistique Canada et sur des renseignements détaillés sur les taxes à la consommation. Dans le cas des logiciels personnalisés, on évite essentiellement les canaux de gros et de détail, de sorte que les marges relativement faibles ici ne reflètent que les taxes.

Les importations couvrent les importations de logiciels ainsi que les redevances versées à des non-résidents,

of custom software. Some 25% of software goods imports (1998) are actually customized software coming into Canada on physical media (e.g., tapes, diskettes). Since custom-software is viewed as a service, it is regularly removed from merchandise import data via a Balance of Payments (BOP) adjustment to avoid double-counting with BOP payments for computer services. The amount removed is included above as an import of custom software, while the amount left over is included as a pre-packaged software import.

There are some limitations with respect to coverage of the surveys of International Transactions in Commercial Services. First, in the case of site licenses for software, end-users who deal with Canadian distributors may consider the transaction to be with a resident and thus report no import, while distributors report only commission income, but no imports. A coverage adjustment is made for such transactions. Second, governments and non-profit organizations are not included in the surveys. Last, while the surveys cover business payments made abroad for software downloaded over the internet (in principle at least), such payments are not identifiable from imports of other computer services and thus not included above.

Exports cover both merchandise exports and reexports (which are treated here entirely as prepackaged software), foreign receipts, excluding royalties, from custom software (from the Survey of Computer Services), as well as receipts of license fees and other software royalties paid from abroad (from the surveys of International Transactions in Commercial Services). Merchandise exports include a BOP adjustment, supplied by the U.S. BEA, which raises the Customs export values by adjustment is to correct an underestimation stemming from media-valuation in the U.S. Customs data on imports of software (there's no similar concern with Canadian import data, where valuation is on content). Receipts from license fees are wholly attributed to pre-packaged software, while receipts of other software royalties attributed to exports of custom-design software.

Personal expenditure covers consumer spending on pre-packaged software, obtained from Statistics Canada's annual Survey of Household Spending. These figures exclude spending on electronic games (as do software imports and exports, where dans le cas des logiciels personnalisés. Environ 25 % des importations de biens logiciels (1998) sont en réalité des logiciels personnalisés entrant au Canada sur supports matériels (p. ex., bandes, disquettes). Puisque les logiciels personnalisés sont considérés comme un service, on les exclut périodiquement des données sur les importations de marchandises par une correction de la balance de paiements (BDP) afin d'éviter les doubles comptes avec les paiements BDP pour les services informatiques. Le montant éliminé est inclus ci-dessus dans les importations de logiciels personnalisés, et le reste entre dans les importations de logiciels préemballés.

Il y a quelques limites pour ce qui est de la couverture des enquêtes sur les opérations internationales de services commerciaux. D'abord, dans le cas des licences de site pour les logiciels, les utilisateurs finals qui traitent avec des distributeurs canadiens peuvent considérer que l'opération a été faite avec un résident et ne pas déclarer d'importations, tandis que les distributeurs ne déclarent que du revenu de commissions, mais pas d'importations. Un ajustement de couverture est apporté ici, pour de telles transactions. En second lieu, les enquêtes ne rejoignent pas les administrations publiques et les organismes sans but lucratif. Enfin, alors que les enquêtes couvrent les paiements que les entreprises font à l'étranger pour des logiciels téléchargés par Internet (en principe, tout au moins), il est impossible d'isoler ces des importations d'autres paiements informatiques, si bien qu'ils ne figurent pas ici.

Les exportations couvrent à la fois les exportations et les réexportations de marchandises (qui sont traitées ici entièrement comme logiciels préemballés), les recettes étrangères, sans les redevances, au titre des logiciels personnalisés (selon l'Enquête sur les services informatiques), ainsi que les recettes des droits de licence et les autres redevances de logiciels provenant de l'étranger (selon l'Enquête sur les opérations commerciaux). internationales de services exportations de marchandises comprennent correction BDP, communiquée par le U.S. BEA, qui majore les valeurs des exportations de 55 %. La correction a pour objet de corriger une sous-estimation découlant de l'évaluation des supports dans les données des Douanes américaines sur les importations de logiciels (le problème ne se pose pas avec les données sur les importations canadiennes, où l'évaluation porte sur le contenu). Les recettes des droits de licence sont entièrement attribuées aux logiciels préemballés, tandis que celles des autres redevances de logiciels le sont aux exportations de logiciels personnalisés.

Les dépenses personnelles couvrent les dépenses de consommation en logiciels préemballés, selon l'Enquête annuelle de Statistique Canada sur les dépenses des ménages. Ces chiffres excluent les dépenses pour les jeux électroniques (tout comme les importations et les there's a separate set of codes to capture games, electronic encyclopedias, and the like).

Regarding software that gets embedded in hardware (and counted as hardware investment), a deduction is made to avoid counting it a second time under software investment. There's no direct source of information for the amounts involved, so this deduction rests on assumptions that stand to be revisited. The deduction is arbitrarily set at 50% of the purchases of pre-packaged software by the computer manufacturing industry, on assumption that this is the only industry engaged in purchasing and installing pre-packaged software in hardware and that some of its purchases are for this purpose (and others for investment). It is arbitrarily set at 40% of the purchases of customdesign software in printing, publishing & allied, machinery & transportation equipment, electrical and electronics and other manufacturing, as well as business services (which includes computer services), on the assumption that these industries embed some of their purchased custom software in their products.

Last, the investment in pre-packaged and custom-design software is split between business and government. Government investment is estimated from administrative data on software purchases, survey data on industry sales to government (Survey of Computer Services), and capital spending on software (CAPEX). Business investment is residually derived. It might be noted that, starting in April 2001, the federal government has included capitalized software on its own books, thus providing a direct source of information for use in the GDP accounts.

#### **Own-account software**

There's no source of direct information on the value of in-house software developed for own-use. Thus, as is the practice elsewhere, own-account software investment is built up from estimates of the labour cost for persons engaged in software development. The estimates (which are done at a detailed industry level) are benchmarked on quinquennial Census of Population data on the annual aggregate wage and salary income of computer programmers and systems analysts. These figures are raised for additional costs faced by employers. such as employment insurance, public and private pension plan premiums, etc. to arrive at a more comprehensive labour cost. The table below shows the various steps for own-account for the most recent benchmark year, omitting some of the exportations, où il y a un ensemble de codes distincts pour les jeux, les encyclopédies électroniques, et ainsi de suite).

Dans le cas des logiciels incorporés dans le matériel (et comptés comme investissement en matériel), il v a une déduction pour éviter de les compter une deuxième fois dans l'investissement en logiciels. Il n'y a pas de source directe d'information pour les montants concernés, de sorte que cette déduction s'appuie sur des hypothèses qui restent à revoir. La déduction est arbitrairement fixée à 50 % des achats de logiciels préemballés par le secteur de la fabrication des ordinateurs, conformément à l'hypothèse voulant que c'est la seule industrie qui achète et installe des logiciels préemballés dans du matériel et que certains de ses achats sont à cette fin (et d'autres pour investissement). Elle est arbitrairement fixée à 40 % des achats de logiciels personnalisés dans l'impression, l'édition et les industries connexes, les machines et le matériel de transport, l'électricité et l'électronique et les autres industries manufacturières, ainsi que dans les services aux entreprises (qui comprennent les services informatiques), l'hypothèse selon laquelle ces industries incorporent dans leurs produits une partie des logiciels personnalisés qu'elles achètent.

Enfin, l'investissement en logiciels préemballés et personnalisés est réparti entre les entreprises et les administrations publiques. L'investissement public est estimé à partir des données administratives sur les achats de logiciels, des données d'enquête sur les ventes de l'industrie aux administrations publiques (Enquête sur les services informatiques), et des dépenses en capital pour les logiciels (EDIR). L'investissement des entreprises est établi de façon résiduelle. On pourrait ajouter que, à compter d'avril 2001, le gouvernement fédéral capitalise les logiciels dans sa comptabilité, et qu'il y a là une source directe d'information aux fins des comptes du PIB.

#### Logiciels internes

Il n'y a pas de source d'information directe sur la valeur des logiciels internes élaborés à des fins internes. Ainsi, comme c'est la pratique ailleurs, l'investissement en logiciels internes est établi par estimation du coût de main-d'œuvre des personnes œuvrant à la création de logiciels. Les estimations (qui s'effectuent à un niveau détaillé de l'industrie) sont établies par référence aux données sur le revenu salarial global annuel des programmeurs et des analystes de systèmes selon le Recensement quinquennal de la population. Ces chiffres sont augmentés en fonction des coûts supplémentaires qu'assument les employeurs, comme l'assuranceemploi, les primes des régimes de pensions publics et privés, etc., pour le calcul d'un coût de main-d'œuvre plus global. Le tableau ci-après indique les diverses étapes pour les logiciels internes pour l'année de

#### details

référence la plus récente, sous réserve de l'omission de certains de détails.

OWN-ACCOUNT SOFTWARE BENCHMARKS, 1995, (\$ millions)		REPÈRES DES LOGICIELS INTERNES, 1995 (millions de \$)
Labour cost for computer programmers and systems analysts	7,117	Coût de main-d'œuvre pour les programmeurs et les analystes de systèmes
- Deduction for work on software to be embedded or sold	3,032	- Déduction pour le travail relatif aux logiciels destinés à être incorporés ou vendus
- Deduction for time spent on non-investment related work	2,042	- Déduction pour le temps consacré au travail non relié à l'investissement
= Labour cost of own-account software development	2,043	= Coût de main-d'œuvre de la création de logiciels internes
+ Cost of other inputs	939	+ Coût des autres intrants
= Investment in own-account software	2,982	= Investissement en logiciels internes

Note: Figures may not add due to rounding. For comparison, purchased software amounts to \$4,622 million, giving a grand total of \$7,604 million investment for 1995.

Note : Les données peuvent ne pas s'additionner, dû à l'arrondissement. En comparaison, les logiciels achetés comptent pour 4,622 millions de dollars, pour un grand total de 7,604 millions de dollars d'investissement en 1995.

A deduction is made (along the lines of the U.S. method) to avoid double-counting software to be embedded or sold, which is already accounted for under hardware investment or purchased software. In those industries not engaged either in producing software or embedding it in hardware, the labour cost for programmers and systems analysts is about 1% of all wages, salaries and supplementary labour income. This percentage is used to cap the labour cost of programmers and systems analysts in software producing and embedding industries, on the assumption that costs over and above this threshold are related to software production and/or embedding. not the evervdav running. development of software maintenance and systems that is nowadays integral to operations in most industries.

The cap results in an overall deduction of \$3 billion (about 43% of the total labour cost attributable to programmers and systems analysts). Almost two-thirds of this deduction is centered in the computer service industries, which employ over one-third of all programmers and systems analysts. Labour income for the industry as a whole is about \$4 billion (1995), 50% of which is attributable to programmers and systems analysts, well above the threshold value of 1%. Applying the cap to total labour income for the industry gives \$40 million allowed as own account software development.

On effectue une déduction (dans le sens de la formule américaine) pour éviter de compter en double les logiciels destinés à être incorporés ou vendus, et qui ont déjà été pris en compte dans l'investissement en matériel ou les logiciels achetés. Dans les industries sans activités de production de logiciels ou d'incorporation de logiciels dans du matériel, le coût de main-d'œuvre pour les programmeurs et les analystes de systèmes est d'environ 1 % de l'ensemble des salaires et du revenu supplémentaire du travail. Ce pourcentage est utilisé pour plafonner le coût de main-d'œuvre des programmeurs et des analystes de systèmes pour les industries de production et d'incorporation des logiciels. dans l'hypothèse selon laquelle les coûts dépassant ce seuil se rapportent à la production et/ou à l'incorporation de logiciels, plutôt qu'aux activités quotidiennes d'exploitation, d'entretien et d'élaboration de systèmes logiciels, aujourd'hui partie intégrante des opérations de la plupart des branches d'activité.

Le plafonnement donne lieu à une déduction globale de 3 milliards de dollars (environ 43 % du coût total de maind'œuvre attribuable aux programmeurs et analystes de systèmes). Près des deux tiers de cette déduction sont centrés dans les industries de services informatiques, qui emploie plus d'un tiers de l'ensemble des programmeurs et des analystes de systèmes. Le revenu du travail pour ce secteur dans l'ensemble est d'environ 4 milliards de dollars (1995), dont 50 % pour les programmeurs et les analystes de systèmes, ce qui est bien au-dessus de la valeur seuil de 1 %. L'application du plafond au revenu total du travail pour le secteur donne 40 millions de

while the remaining \$1.96 billion in programmer and systems analysts labour income is removed to avoid double-counting with purchased software.

A second deduction is made to avoid counting the time spent on, and labour cost associated with, the routine running and maintenance of computer systems. It is assumed that only half of the work of programmers and systems analysts is on own-account software development and the rest on routine operations, leading to a further 50% reduction. This step simply repeats the U.S. BEA methodology which, in this case, is loosely based on a study of how programmers spend their time.

Last, an amount is added for other, non-labour, costs of own-account software development. This is arrived at by examining the cost structure of a sub-sample of firms in the Survey of Computer Services who derive the majority of their revenues either from custom software development or contract programming. These 'custom software developers' are more labour intensive than the industry as a whole, with labour costs averaging just over two-thirds of total operating expenses (i.e., non-labour costs are about 50% of the labour cost). The estimate from the previous step is then raised by 50% to arrive at own-account software investment. This assumes that the cost structure facing custom software developers adequately represents the cost structure (i.e., the technology) for own-account software development across all industries (business and government): assumption that merits further investigation.

#### Software prices

At present there's no made-in-Canada price index for pre-packaged software, although Statistics Canada is currently developing one aimed for release in 2002. In the meantime, an adjusted version of the U.S. BEA price index for prepackaged software is used to fill the gap. This index has several parts: the BEA price index for computers and peripherals in private fixed investment (1981-84); an average of the BEA hedonic price index and a matched model price index for spreadsheets and word-processors (1985-93); the BEA matched-model price index pre-packaged (bias-corrected) for selected software (1994-97); and the U.S. Bureau of Labor Statistics producer price index (bias corrected) for pre-packaged applications software (1998 on). The

dollars pour la création de logiciels internes, ce qui laisse 1,96 milliard de dollars en revenu du travail pour les programmeurs et les analystes de systèmes, qu'il faut éliminer pour éviter les doubles comptes avec les logiciels achetés.

On effectue une deuxième déduction pour éviter de compter le temps consacré à l'exploitation et à l'entretien de routine des systèmes informatiques, ainsi que le coût de main-d'œuvre correspondant. On suppose que les programmeurs et les analystes de systèmes ne consacrent que la moitié de leur temps à la création de logiciels internes, et l'autre moitié aux opérations de routine, d'où une autre réduction de 50 %. Cette étape ne fait que reprendre la méthodologie du BEA, qui, dans ce cas, s'appuie grosso modo sur les conclusions d'une étude sur ce à quoi les programmeurs consacrent leur temps.

Enfin, on ajoute un montant pour les autres coûts, non salariaux, de la création de logiciels internes. Pour cela, on examine la structure de coûts d'un sous-échantillon d'entreprises avant participé à l'Enquête sur les services informatiques, qui tirent le plus clair de leurs recettes soit de la création de logiciels personnalisés, soit de la programmation sous contrat. Ces «concepteurs de logiciels personnalisés » ont une plus grande intensité de main-d'œuvre que l'ensemble de l'industrie, où les coûts moyens de main-d'œuvre dépassent tout juste les deux tiers du total des dépenses d'exploitation (c.-à-d. que les coûts autres que de main-d'œuvre sont d'environ 50 % du coût de main-d'œuvre). On majore alors de 50 % l'estimation établie à l'étape précédente pour déterminer l'investissement en logiciels internes. Cela suppose que la structure de coûts des concepteurs de logiciels personnalisés représente bien la structure de coûts (c.-à-d. la technologie) de la création de logiciels internes dans l'ensemble des branches d'activité (entreprises et administrations publiques), hypothèse qui reste à approfondir.

#### Prix des logiciels

À l'heure actuelle, il n'y a pas d'indice de prix fait au Canada pour les logiciels préemballés, mais Statistique Canada travaille à en créer un qui devrait être prêt l'an prochain. Entre-temps, on utilise une version corrigée de l'indice de prix du BEA pour les logiciels préemballés afin de combler cette lacune. Cet indice compte plusieurs éléments : l'indice de prix du BEA pour les ordinateurs et les périphériques dans l'investissement fixe privé (1981-1984); une movenne de l'indice de prix hédonique du BEA et d'un indice de prix de modèles appariés pour les tableurs et les systèmes de traitement de texte (1985-1993); l'indice de prix de modèles appariés du BEA (corrigé des distorsions) pour certains logiciels préemballés (1994-1997); et l'indice des prix à la production du U.S. Bureau of Labor Statistics (corrigé des distorsions) pour les progiciels préemballés (à price used to deflate pre-packaged software investment here is just an average of the U.S. BEA price index, weighted by the domestic share of supply to the domestic market, and an exchangerate adjusted version of the same index, weighted by the import share of supply to the domestic market. It is assumed, somewhat controversially, that exchange rate fluctuations are fully passed through to the domestic price of imported software.

The price index used to deflate own-account software investment is a fixed-weighted average of an index of the average hourly earnings for programmers and systems analysts (established separately for business and government) and an index of the costs of non-labour inputs to the computer services industry, with weights of about two-thirds and one-third, respectively. The hourly earnings index is derived from and benchmarked on Census of Population data on the annual wage and salary income of programmers and systems analysts, their annual weeks of work and their weekly hours of work. Fixed-weighted average hourly earnings indexes from the Survey of Employment, Payrolls and Hours are used to interpolate and extrapolate the benchmarks over 1981-97. Average hourly earnings indexes from the Labour Force Survey are used to bring the indexes forward to the current year. It is assumed that there's no change in the productivity of programmers and systems analysts, assumption that stands to be revisited.

The price index for non-labour inputs to own-account software development is the implicit price index for intermediate inputs to the computer services industry, obtained from the I/O Accounts up to 1997. From then on, it is updated with a Laspeyres (1997 fixed-weighted) price index for those inputs accounting for 1% or more of intermediate input costs.

Following the U.S. BEA methodology, movements in the price index for custom-design software are derived as a weighted average of the changes in the price indexes for pre-packaged software and own-account software development, with arbitrary weights of 25% and 75%, respectively.

#### Software already capitalized

Prior to 1998, and going back to 1988, Statistics Canada's Survey of Capital and Repair Expenditures (CAPEX) had listed 'software' only as an item to be included under a broader asset category which up until now has been identified as 'computer hardware'. Insofar as organizations have

compter de 1998). Le prix servant à dégonfler l'investissement en logiciels préemballés dans ce cas n'est qu'une moyenne de l'indice des prix du BEA, pondéré par la part intérieure de l'offre au marché intérieur, et d'une version – corrigée du taux de change – du même indice, pondérée par la part des importations de l'offre au marché intérieur. Il est supposé – ce qui prête à une certaine controverse – que les fluctuations du taux de change sont reportées intégralement sur le prix intérieur des logiciels importés.

L'indice des prix utilisé pour dégonfler l'investissement en logiciels internes est une moyenne à pondération fixe d'un indice des gains horaires moyens pour les programmeurs et les analystes de systèmes (établi séparément pour les entreprises et les administrations publiques) et d'un indice des coûts des intrants autres que de main-d'œuvre dans le secteur des services informatiques, avec des poids d'environ deux tiers et un tiers, respectivement. L'indice des gains horaires est fondé sur les données du Recensement de la population sur le revenu salarial annuel des programmeurs et des analystes de systèmes, leurs semaines annuelles de travail et leurs horaires hebdomadaires de travail, qui lui servent de repères. On utilise les indices des gains horaires moyens à pondération fixe selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail pour interpoler et extrapoler les données repères sur la période 1981-1997. On utilise les indices des gains horaires moyens tirés de l'Enquête sur la population active pour rapporter les indices à l'année courante. On suppose qu'il n'y a pas de changement à la productivité des programmeurs et des analystes de systèmes, et c'est une hypothèse qui reste à confirmer.

L'indice de prix des intrants autres que de main-d'œuvre dans la création de logiciels internes est l'indice implicite des prix des intrants intermédiaires du secteur des services informatiques, qui provient des Comptes d'E/S jusqu'à 1997. À compter de là, il est mis à jour par un indice de prix de Laspeyres (à pondération fixe de 1997) pour les intrants qui représentent 1 % ou plus des coûts des intrants intermédiaires.

Selon la méthodologie du BEA, les mouvements de l'indice de prix pour les logiciels personnalisés sont une moyenne pondérée des variations des indices de prix pour la création de logiciels préemballés et de logiciels internes, avec poids arbitraires de 25 % et 75 %, respectivement.

#### Logiciels déjà capitalisés

Avant 1998, et depuis 1988, l'Enquête de Statistique Canada sur les dépenses en immobilisations et en réparations (EDIR) ne traitait des « logiciels » que comme élément à inclure dans une catégorie d'actif plus vaste qui, jusqu'ici, était donnée comme « matériel informatique ». Dans la mesure où les organismes ont

been capitalizing software (purchased separately from hardware) and reporting this capital spending under the broader 'computer hardware' asset category, there's a double-count of software between the estimates discussed above and previously published estimates of investment in office machinery and equipment. This is quite apart and different from the issue of double-counting software that is physically embedded in hardware.

To avoid this double-count, a deduction is made to hardware investment, arrived at as follows. Results from a follow-up survey with CAPEX respondents who reported software, seeking a break-down of their capital outlays by type (pre-packaged, custom-design, own-account). are breakdown the 1998 CAPEX software total (forthcoming) to estimate capital spending by type of software. These estimates are compared to capital plus non-capital spending to establish the fraction of spending on software (by type) that is capitalized. These 'capitalization ratios' assumed to have been constant over 1988-1997, and applied to the software investment series to arrive at capitalized software deemed to be previously reported to CAPEX but under hardware investment. Starting with reference year 2000, CAPEX will gather details of capital spending on software by type, allowing for continuing updates of these ratios.

Prior to 1988, CAPEX made no mention of software in the description for the hardware asset category, and it is unclear how respondents with capital spending on software would have reported it, if at all. Rather than drop the adjustment altogether, which would create a significant break in the hardware series, the capitalization ratios are gradually reduced going back to 1981 to half their initial values.

This deduction is allocated to the business and government sectors on their respective shares of hardware investment, in the case of purchased software, and 100% to the business sector, in the case of own-account.

### Software capital stocks and capital consumption

Software capital stocks are estimated using the Perpetual Inventory Method (PIM), with straight-line depreciation, assuming service lives of 3 years (pre-packaged) and 5 years (own-account and custom-design). The service lives used here are the same as in the U.S., and are consistent with results on lives found in CAPEX (forthcoming) and the follow-up. The stocks are built up from the software investment series, net of the reduction to

capitalisé les logiciels (achetés séparément du matériel) et déclaré ces dépenses en capital dans la catégorie d'actif plus vaste du « matériel informatique », il y a double compte des logiciels entre les estimations présentées plus haut et les estimations déjà publiées de l'investissement en machines et matériel de bureau. Cela est bien différent de la question du double compte des logiciels qui sont physiquement incorporés dans le matériel.

Pour éviter ce double compte, on applique une déduction à l'investissement en matériel, comme suit. On utilise les résultats d'une enquête de suivi auprès des répondants à l'EDIR qui ont déclaré des logiciels, pour obtenir une ventilation de leurs dépenses en immobilisations par type (logiciels préemballés, personnalisés, internes), afin de ventiler le total des logiciels selon l'EDIR 1998 (à venir) pour estimer les dépenses en capital par type de logiciels. On compare ces estimations aux dépenses en capital et autres afin d'établir la fraction des dépenses en logiciels (par type) qui est capitalisée. Ces « ratios de capitalisation » sont tenus pour avoir été constants sur la période 1988-1997, et on les applique à la série de l'investissement en logiciels pour établir la valeur des logiciels capitalisés réputés avoir déjà été déclarés à l'EDIR, mais dans l'investissement en matériel. À compter de l'année de référence 2000, l'EDIR réunira les détails des dépenses en capital pour les logiciels selon le type, ce qui permettra la mise à jour continue de ces ratios.

Avant 1988, l'EDIR ne parlait pas des logiciels dans la description de la catégorie d'actif du «matériel », et on ne sait pas trop comment les répondants déclaraient leurs dépenses en capital pour les logiciels, ni même s'ils les déclaraient. Plutôt que d'éliminer d'emblée la correction, ce qui aurait pour effet d'introduire une grave solution de continuité dans la série du matériel, on réduit graduellement les ratios de capitalisation jusqu'en 1981 pour les ramener à la moitié de leurs valeurs initiales.

Cette déduction est imputée aux secteurs des entreprises et des administrations publiques selon leur part respective de l'investissement en matériel, dans le cas des logiciels achetés, et à 100 % au secteur des entreprises, dans le cas des logiciels internes.

### Stocks de capital et consommation de capital en logiciels

Les stocks de capital en logiciels sont estimés selon la Méthode de l'inventaire permanent (MIP), en amortissement linéaire, selon des hypothèses de durées de service de 3 ans (logiciels préemballés) et de 5 ans (logiciels internes et personnalisés). Les durées de service utilisées ici sont les mêmes qu'aux États-Unis, et elles recoupent les résultats concernant les durées de service selon l'EDIR (à venir) et le suivi. Les stocks sont établis à partir de la série de l'investissement en logiciels,

the hardware investment series. Initial stocks for 1981 are obtained via PIM by carrying the software investment series back (on their growth over 1981-82) to 1978 or 1976, depending on the service life. Estimates for capital consumption, coming out of PIM, are on an historic cost basis for the business sector and a replacement cost basis for the government sector. This is in line with the estimates of business and government CCA currently in the accounts.

### Annual and quarterly time series

While the general approach described above applies to the full time series, sources and methods vary over time due to data gaps in earlier periods or because survey results are not yet available for more recent years. Appendix Tables A.1-E.1 and A.2-E.2 give details for the annual software investment series 1981-2000, while Tables A.2-E.2 include details on the quarterly series for 1997 onwards. The following summarizes these details.

### **Annual time series**

On the supply-side, domestic production 1986-98 for pre-packaged and custom software come from the I/O Accounts and the Survey of Computer Services (SCS), respectively. Selected receipts from the SCS (1981-85) are used to carry these series back to 1981. Payroll data from the Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH) for the Software Publishing and Computer Design and Related Services industries are used to carry them through to 2000. Margins on pre-packaged software are estimated as a fixed percentage of domestic sales, with the percentage based on I/O data for 1997-98. For custom software, they are set at the same rate as margins on 'professional and processing computer services' with the 1997 rate held up to 2000. Merchandise imports of software (including custom software on physical media) come from Customs data from 1996 on. This series is taken back to 1988 on imports of all commodities that 'include software' (according to HS commodity descriptions), and by linear extrapolation back to 1981. Custom software is deemed to make up 25% (based on the 1996-99 data) of software merchandise imports over 1981-Software royalties paid abroad 1990-2000 from BOP are carried back to 1981 on custom software imports.

nette de la réduction appliquée à la série de l'investissement en matériel. Les stocks initiaux pour 1981 s'obtiennent via la MIP par le report rétrospectif des séries de l'investissement en logiciels (en fonction de leur croissance par rapport à 1981-1982) à 1978 ou 1976, selon la durée de service. Les estimations pour la consommation de capital, selon la MIP, sont fondées sur le coût historique pour le secteur des entreprises et un coût de remplacement pour le secteur public. Cela est conforme aux estimations de PCA des entreprises et des administrations publiques que l'on trouve actuellement dans les comptes.

### Séries chronologiques annuelle et trimestrielle

Alors que l'approche générale exposée plus haut s'applique à la série chronologique complète, les sources et les méthodes varient dans le temps à cause de lacunes statistiques de périodes antérieures ou parce qu'on ne dispose pas encore des résultats d'enquête des années récentes. Les annexes Tableaux A.1-E.1 et A.2-E.2 donnent les détails de la série annuelle de l'investissement en logiciels pour 1981 à 2000, tandis que les tableaux A2-E.2 donnent ceux de la série trimestrielle à compter de 1997. Voici un résumé de ces détails.

### Série chronologique annuelle

Du côté de l'offre, la production intérieure de 1986 à 1998 pour les logiciels préemballés et personnalisés vient des Comptes d'E/S et de l'Enquête sur les services informatiques (ESI), respectivement. On utilise certaines recettes selon l'ESI (1981-1985) pour faire remonter cette série à 1981. Ce sont les données de rémunération selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) pour les branches de l'édition de logiciels et de la conception de systèmes informatiques et des services connexes qui servent à les extrapoler à 2000. On estime les marges sur les logiciels préemballés en utilisant un pourcentage fixe des ventes intérieures, pourcentage qui est basé sur les données d'E/S pour 1997-1998. Dans le cas des logiciels personnalisés, on applique le même taux que les marges valables pour les services d'informatique professionnels et de traitement - soit le taux de 1997 - jusqu'à 2000. Les importations de logiciels (y compris les logiciels personnalisés sur supports matériels) viennent des données des Douanes à compter de 1996. La série est ramenée à 1988 par analyse des importations de toutes les marchandises qui comprennent des logiciels (selon les descriptions de marchandises SH) puis, par extrapolation linéaire, jusqu'à 1981. Les logiciels personnalisés sont réputés former 25 % (selon les de 1996-1999) des importations marchandises en logiciels sur la période 1981-1995. Les redevances de logiciels payées à l'étranger entre 1990 et 2000 selon la BDP sont établies rétrospectivement jusqu'en 1981 pour les importations de logiciels personnalisés.

On the demand-side, merchandise exports of software (treated as pre-packaged) come from Customs data for 1997 on. Custom software exports for 1997-98 are from the SCS, carried to 2000 on BOP computer services receipts. Both series are taken back to 1981 on foreign revenues from the SCS. The BOP adjustment for undervaluation of software merchandise exports. available for 1989-2000, is set at 57% for 1981-88, with the percentage based on 1989 data. License fees for prepackaged software and other software royalties from abroad for 1990-2000 are from BOP. The former series is carried back to 1981 assuming a fixed ratio to merchandise exports at content-value, with the ratio based on 1990 data. The latter series is set equal to 28% of custom software exports for 1981-89, with the percentage based on 1990 data. Last, personal expenditure on software comes from the I/O Accounts (1981-98). from the SHS, 1999, and is grown to 2000 on personal expenditure on 'office machines and equipment' from IEA.

The adjustments for software embedded in hardware are based on I/O data for 1981-97. For pre-packaged software, a negligible amount, is trended forward for 1998-2000 on a judgmental basis. The adjustment for custom-design is set at 11% of domestic sales for 1998-2000, with the percentage based on 1997 data.

Government investment is built up from two series, for both pre-packaged and custom, one for software already reported as capital spending and one for non-capital spending. As mentioned earlier, the former is arrived at by allocating estimates for total software already capitalized to government and business on their respective shares in hardware investment. The latter series is obtained as a fixed percentage of total investment, in software of each type, with the percentages based on I/O data for 1997-98. The series for business investment are residually derived.

The own-account benchmark estimates for 1981, 1985, 1990 and 1995, follow the steps outlined earlier. Two special steps should be noted. First, the 1981 estimate is based on 1980 earnings data from the 1981 Census (the Census asks for earnings in the previous year) indexed one year ahead in order to start the investment series in 1981. Second, a switch from the 1980 Standard

Du côté de la demande, les exportations marchandises qui sont des logiciels (traités comme préemballés) viennent des données douanières à compter de 1997. Les données sur les exportations de logiciels personnalisés pour 1997-1998 proviennent de l'ESI, et sont extrapolées jusqu'en 2000 en fonction des recettes au titre des services informatiques selon la BDP. On utilise les recettes étrangères selon l'ESI pour remonter à 1981 pour les deux séries. La correction BDP sous-évaluation des exportations marchandises en logiciels, connues pour 1999-2000, est fixée à 57 % pour 1981-1988, pourcentage fondé sur les données de 1989. Les droits de licence pour les logiciels préemballés et les autres redevances provenant de l'étranger pour 1990-2000 proviennent de la BDP. Pour faire remonter la première série à 1981, on suppose un ratio fixe par rapport aux exportations de marchandises à la valeur du contenu, ratio fondé sur les données de 1990. La deuxième série est tenue pour égale à 28 % des exportations de logiciels personnalisés pour 1981-1989, pourcentage fondé sur les données de 1990. les dépenses personnelles en logiciels proviennent des Comptes d'E/S (1981-1998) et de l'EDM 1999, et sont extrapolées jusqu'en 2000 en fonction des dépenses personnelles en «machines et matériel de bureau » selon les CRD.

Les corrections pour les logiciels incorporés dans le matériel sont fondées sur les données d'E/S pour 1981-1997. Pour les logiciels préemballés, la tendance est prolongée subjectivement d'un montant négligeable pour 1998-2000. La correction pour les logiciels personnalisés est fixée à 11 % des ventes intérieures pour 1998-2000, pourcentage fondé sur les données de 1997.

L'investissement public est établi à partir de deux séries, pour les logiciels préemballés et personnalisés, dont l'une pour les logiciels déjà déclarés dans les dépenses en capital et l'autre pour les dépenses autres qu'en capital. Ainsi qu'il a déjà été mentionné, on établit les premières en imputant aux administrations publiques et aux entreprises des estimations pour le total des logiciels déjà capitalisés, en fonction de leur part respective de l'investissement en matériel. Cette dernière série est fondée sur un pourcentage fixe de l'investissement total, en logiciels de chaque type, et les pourcentages sont fondés sur les données d'E/S pour 1997-1998. La série pour l'investissement public est obtenue de façon résiduelle.

Les estimations repères des logiciels internes pour 1981, 1985, 1990 et 1995 suivent les étapes exposées plus haut. Il y a deux étapes particulières à noter. La première, c'est que l'estimation de 1981 est basée sur les données de rémunération de 1980 selon le Recensement de 1981 (le Recensement demande quelle a été la rémunération de l'année précédente) avec indexation prospective sur une année pour l'ouverture de

Occupation Classification (SOC) to the 1991 version during the 1991 Census (which is double-coded to both versions) shows lower estimates (10% lower) for 'computer programmers' and 'systems analysts' as defined in the 1991 SOC. Using the double-coded results, the 1981 and 1985 estimates are ratio-adjusted (i.e., reduced) to be comparable with the subsequent estimates on a 1991 SOC basis.

The adjustment for other employer costs increases over time, from 10% of gross wages and salaries in 1981 to 14% in 1995. The adjustment for work on software to be embedded and/or sold also rises over time, from an overall deduction of 34% in 1981 to 43% in 1995. This occurs because employment programmers and systems analysts increasingly concentrated in the computer service industries, where almost all their labour cost is removed to avoid double-count. The 50% reduction to avoid counting routine, non-development work is made in each year, as is the 50% add-on for other non-labour costs. This add-on is fixed for 1981-1997, but will be updated for more recent years on the latest SCS results with annual revisions of the accounts.

Inter-censal estimates are obtained by straight-line interpolation, between benchmarks, of the ratio of own-account investment to labour income by industry, with the interpolated ratios then applied to labour income. For 1996 and 1997, the 1995 benchmark ratios are used. Thereafter, business own-account investment is raised from 1997 levels on annual Labour Force Survey (LFS) data on the growth of aggregate earnings of programmers and systems analysts employed outside of the public sector and, to avoid double-count, outside of the computer service industries. Own-account investment in the government sector is grown on the earnings of programmers and systems analysts employed there. This assumes a fixed distribution of own-account investment across industries within each sector, to be revised when the 2001 Census data become available.

### **Quarterly time series**

For 1981 to 1996, investment in purchased software and software already capitalized are both patterned after quarterly hardware investment, by

la série de l'investissement en 1981. En second lieu, un passage de la Classification type des professions (CTP) de 1980 à la version 1991 à l'occasion du Recensement de 1991 (où le codage est effectué en double selon les deux versions) révèle des estimations plus basses (10 % de moins) pour les « programmeurs » et les « analystes de systèmes » selon la définition de la CTP de 1991. À l'aide des résultats codés en double, on applique une correction par ratio (c.-à-d.: une réduction) aux estimations de 1981 et 1985 pour les aligner sur les estimations subséquentes sur base CDP 1991.

La correction pour les autres coûts pour les employeurs augmente avec le temps, passant de 10 % des traitements et salaires bruts en 1981 à 14 % en 1995. La correction pour le travail effectué sur des logiciels à incorporer et/ou à vendre augmente aussi avec le temps, passant d'une déduction globale de 34 % en 1981 à 43 % en 1995. Elle se justifie par le fait que l'emploi de programmeurs et d'analystes de systèmes est de plus en plus concentré dans le secteur des services informatiques, où la correction des doubles comptes exige l'exclusion de la quasi-totalité de leur coût de maind'œuvre. La réduction de 50 % nécessaire pour éviter de compter le travail de routine qui n'est pas du travail de développement s'effectue chaque année, tout comme la majoration de 50 % pour les autres coûts non salariaux. Cette majoration est fixe pour 1981-1997, mais sera mise à jour pour les années plus récentes en fonction des derniers résultats de l'ESI, et des révisions annuelles des comptes.

estimations intercensitaires s'obtiennent interpolation linéaire, entre repères, du ratio de l'investissement en logiciels internes par rapport au revenu du travail par branche d'activité, suivie de l'application des ratios interpolés au revenu du travail. Pour 1996 et 1997, on applique les ratios repères de 1995. Par la suite, l'investissement des entreprises en logiciels internes est majoré par rapport à ses niveaux de 1997 selon les données annuelles de l'Enquête sur la population active (EPA) concernant la croissance de la rémunération d'ensemble des programmeurs et des analystes de systèmes employés en dehors du secteur public et, pour éviter les doubles comptes, en dehors du secteur des services informatiques. L'investissement en logiciels internes dans le secteur public est indexé sur la rémunération des programmeurs et des analystes de systèmes qui y sont employés. Cela suppose une distribution fixe de l'investissement en logiciels internes entre les branches à l'intérieur de chaque secteur, à réviser après la publication des données Recensement de 2001.

### Série chronologique trimestrielle

Pour 1981 à 1996, l'investissement en logiciels achetés et logiciels déjà capitalisés suit dans les deux cas le modèle de l'investissement trimestriel en matériel, par sector. This is the case with the current and constant price, seasonally adjusted and unadjusted series, where the corresponding hardware series is used as a quarterly distributor. Regarding own-account, at current and constant prices, investment is equally distributed across the quarters within the year for both business and government (resulting in no seasonal pattern here). Quarterly price indexes, seasonally adjusted and unadjusted, are derived implicitly from the corresponding current and constant dollar software investment series.

From 1997, and reflecting the greater availability of quarterly data, the methodology is quite different. than distributing the 'bottom-line' Rather investment series (pre-packaged and custom), the various components of the commodity flow balances are estimated quarterly, on a seasonally adjusted and unadjusted basis. The quarterly software investment series fall out of the corresponding balances. Own-account investment distributed on the quarterly earnings of programmers and systems analysts, by sector, available from the LFS starting in 1997 (introducing a seasonal pattern to the series). Last, the quarterly software price indexes are constructed and seasonally adjusted directly rather than being derived implicitly as in the back-period 1981-1996. The quarterly constant price series, seasonally adjusted and unadjusted, are derived implicitly from the corresponding current dollar software investment series and the software price indexes.

The software trade components of the prepackaged and custom-design commodity flow balances are available quarterly, up to the current quarter. For other components, however, the estimates are obtained by distributing the annual on some quarterly indicator variable or by assuming that annual relationships between variables hold on a quarterly basis. Domestic production of pre-packaged software, for instance, is distributed on the quarterly payroll of the software publishing industry from SEPH. Likewise, personal expenditure on pre-packaged software, domestic production and exports of custom software, are distributed on the quarterly patterns of related indicators (see Tables A.2 and B.2). The quarterly investment in pre-packaged software of government and business, on the other hand, relies on the assumption that each sector maintains its annual share during each quarter. Likewise, the quarterly series on margins, the adjustment for embedded custom software and software already capitalized are all obtained on the assumption of fixed ratios from the most recent secteur. Il en est ainsi des séries désaisonnalisées et brutes, en prix courants et en prix constants, où la série correspondante pour le matériel sert de facteur de distribution trimestrielle. Quant aux logiciels internes, aux prix courants et constants, l'investissement est distribué également entre les trimestres de l'année pour le secteur privé et le secteur public (si bien qu'il n'y a pas de comportement saisonnier ici). Les indices trimestriels de prix, désaisonnalisés et bruts, sont dérivés implicitement de la série correspondante de l'investissement en logiciels, en dollars courants et en dollars constants.

À compter de 1997, et parce que les données trimestrielles sont plus facilement accessibles, la méthodologie est bien différente. Plutôt que de distribuer la série de l'investissement «net » (logiciels préemballés et personnalisés), on procède à des estimations trimestrielles, désaisonnalisés et brutes, des diverses composantes des soldes de flux de marchandises. La série trimestrielle de l'investissement en logiciels ressort des soldes correspondants. L'investissement en logiciels internes est distribué en fonction de la rémunération trimestrielle des programmeurs et des analystes de systèmes, par secteur, selon les données de l'EPA à compter de 1997 (ce qui introduit un comportement saisonnier). Enfin, les indices trimestriels des prix des logiciels sont construits et désaisonnalisés directement plutôt que d'être dérivés implicitement, comme dans la période rétrospective de 1981 à 1996. Les séries trimestrielles en prix constants, désaisonnalisées et brutes, sont dérivées implicitement de la série correspondante de l'investissement en logiciels en dollars courants et des indices correspondants des prix des logiciels.

Les composantes du commerce des logiciels dans les soldes de flux de marchandises en logiciels préemballés et personnalisés sont établies trimestriellement, jusqu'au trimestre courant. Pour les autres composantes, par contre, pour obtenir les estimations, il faut distribuer les estimations annuelles en fonction d'une certaine variable-indicateur ou en tenant pour acquis que les relations annuelles entre variables sont valables pour les différents trimestres. La production intérieure de logiciels préemballés, par exemple, est distribuée en fonction de la rémunération trimestrielle de la branche de l'édition de logiciels selon l'EERH. De même, les dépenses personnelles en logiciels préemballés, la production intérieure et les exportations de logiciels personnalisés, sont distribuées en fonction des comportements trimestriels d'indicateurs connexes (voir Tableaux A.2 et B.2). L'investissement trimestriel en logiciels préemballés des administrations publiques et des entreprises, par ailleurs, s'appuie sur l'hypothèse selon laquelle chaque secteur maintient sa part annuelle au cours de chaque trimestre. De même, la série trimestrielle sur les marges, la correction pour les logiciels personnalisés incorporés et les logiciels déjà capitalisés suppose dans tous les cas annual benchmarks (see Tables A.2 and B.2). These ratios are updated as new benchmark data become available.

Last, the sources and methods for 2000 (as detailed in Tables A.2-E.2) carry forward to the first quarter of 2001. Some series are available for the current quarter (e.g., software trade), others are brought forward either on the indicator series used to obtain their quarterly distribution in 2000 or on the assumption that relationships between variables observed in 2000 hold into 2001.

des ratios fixes provenant des repères annuels les plus récents (voir Tableaux A.2 et B.2). Ces ratios sont mis à jour au fur et à mesure de la disponibilité de nouvelles données repères.

Enfin, les sources et méthodes pour 2000 (détaillées aux Tableaux A2 – E2) sont appliquées au premier trimestre de 2001. Il existe certaines séries pour le trimestre en cours (p. ex., commerce des logiciels), et d'autres seront mises à jour soit en fonction de la série d'indicateurs qui a servi à établir leur distribution trimestrielle en 2000, soit selon l'hypothèse du maintien en 2001 des relations entre variables observées en 2000.

Comptes	nationaux d	es revenus	et dépenses	premier tri	mestre 200

Appendix - Summary of detailed sources and methods: Software investment annual benchmarks

Table A1: Pre-packaged software, 1981-1996

	1981 1982 1983 1984 1985	1986 1987 1	1988 1989	1990 1991	1992	1993 1994	94 1995	1996
Domestic production <sup>1</sup>	Carried back from 1986 on growth of selected receipts (SCS)	Ö	ross output o	Gross output of I/O commodity 634 at producer prices	ty 634 at pro	ducer pri	ces	
+ Margins	Estimated as 55% of supply to domestic market (net of margins),	estic market (net c	of margins), 9	% based on average of 1997-98 annual benchmarks	erage of 199	7-98 ann	ual benchn	narks
+ Merchandise imports <sup>2</sup>	Linear extrapolation from 1988 of growth rates over carried back from 1996 on growth (raised by 3.3% points) of imports of commodities that include software	wth rates over	arried back f	back from 1996 on growth (raised by 3.3% point of commodities that include software	rowth (raisedies that inclu	d by 3.3% ide softwa	points) of are	Same as 1997
- BOP adjustment for custom-design imports	Estimated as 25% of merchandise imports, % equals average over 1996-99	of merchandise ir	nports, % eq	uals average o	wer 1996-99			Same as 1997
= Total supply								
- Merchandise exports	Carried back from 1997 on growth of foreign revenues of computer services industry (SCS)	7 on growth of for	eign revenue	s of computer	services indi	ustry (SC	(S)	
- BOP adjustment for undervaluation of exports	- BOP adjustment for undervaluation Estimated as 57% of merchandise exports, % based on 1989 annual benchmark	orts, % based on 1 k	686	Annual	Annual data supplied by U.S. BEA	d by U.S.	BEA	
- License component of pre- packaged exports	Estimated as 1.2 X merchandise exports, at content-value, in current and past two years, ratio based on 1990 annual benchmark	ts, at content-valu	le, in current ichmark	Annual da Trans	Annual data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	surveys	of Internat al Services	ional
= Supply to domestic market								
- Personal expenditure <sup>3</sup>	PE on I/O commodity 575		4	PE on I/O commodity 634	modity 634			
= Intermediate use (former accounting)	ıting)							
- Adjustment for software to be embedded	Assumed to be zero (negligible in 1986)	50% of intermediate use (purchasers prices) of I/O commodity 634 in computer manufacturing (I/O industry 128)	ediate use (p	e (purchasers prices) of I/O com manufacturing (I/O industry 128)	es) of I/O co	mmodity 8)	634 in com	puter
= Investment in pre-packaged software	ware							
of which: government sector	Estimated as 12% of total pre-packaged software investment, % based on average of 1997-98 annual benchmarks, plus government share of pre-packaged software already capitalized	e-packaged software investment, % based on average of 1997- government share of pre-packaged software already capitalized	stment, % ba ackaged soft	sed on averag ware already o	e of 1997-98 sapitalized	3 annual k	oenchmark	s, plus
of which: business sector	Residually derived as total investment in pre-packaged software investment minus government investment in same	ent in pre-packag	ed software	nvestment mir	nus governm	ent inves	tment in sa	ame
						۱		l

Survey of Computer Services (SCS). I/O commodity 634 is 'Software Products Development' or pre-packaged software for 1986-96. For 1997-98, this commodity has been redefined to include own-account and custom software.

recorded tapes/discs in general. The 3.3% points added here, reflects the annual average difference in the growth of imports of this broader set of commodities <sup>2</sup>Over the period 1988-1995, software is listed under several HS (Harmonised Commodity Classification System) codes, but cannot be separately identified from compared to software over 1996-1999.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Personal Expenditure (PE); I/O commodity 575 is "Software development, computer service, and rental" which in the case of personal expenditure covers only prepackaged software.

### Table A2: Pre-packaged software, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Domestic production <sup>1,2</sup>	Gross output of I/O commod custom software, distribut	Gross output of I/O commodity 634, net of own-account & custom software, distributed quarterly as in 1999-00	1998 benchmark projected and distributed quarterly on wage bill for Software Publishing (NAICS 5112) from SEPH	and distributed quarterly on ng (NAICS 5112) from SEPH
+ Margins	Margins on I/O commodity 63 distributed quarterly on supp	//O commodity 634, excluding custom software, quarterly on supply to domestic market (net of margins)	Estimated as 55% of supply to domestic market (net of margins), annually and quarterly	to domestic market (net of Ily and quarterly
+ Merchandise imports		Monthly Customs data on software imports	on software imports	
- BOP adjustment for custom-design imports		Monthly Customs data on selected software imports	selected software imports	
= Total supply				
- Merchandise exports		Monthly Customs data on exports plus re-exports of software	rts plus re-exports of software	
- BOP adjustment for undervaluation of exports	Annus	Annual and quarterly data built up from monthly data supplied by U.S. BEA	n monthly data supplied by U.S	. BEA
- License component of pre- packaged exports	Annuals built up from q	Annuals built up from quarterly data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	of International Transactions in	n Commercial Services
= Supply to domestic market				
- Personal Expenditure <sup>3,4</sup>	PE on I/O commodity 634, di office machines and equ	PE on I/O commodity 634, distributed quarterly with PE on office machines and equipment' (JT022) from IEA	Annual from SHS, distributed quarterly with JT022	1999 annual projected & distributed quarterly with JT022
= Intermediate use (former accounting)	ıting)			
- Adjustment for software to be embedded	Same as 1996, equal distribution by quarter	Judgemental trend estimate fo	Judgemental trend estimate for annuals, with equal distribution by quarter (small amounts)	on by quarter (small amounts)
= Investment in pre-packaged software	ware			
of which: government sector	Annual benchmarks from I/O investment in pre-	Annual benchmarks from I/O, distributed quarterly on total investment in pre-packaged software	12% of investment in pre-packaged + government share of pre-packaged already capitalized, annually and quarterly	kaged + government share of lized, annually and quarterly
of which: business sector	Residually derived	Residually derived as total prepackaged software investment minus government investment in same	nvestment minus government i	nvestment in same

I/O commodity 634 is 'Software Products Development' or pre-packaged software for 1986-96. For 1997-98, this commodity has been redefined to include ownaccount and custom software.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH). <sup>3</sup>Income and Expenditure Accounts (IEA). <sup>4</sup>Survey of Household Spending (SHS).

## Table B1: Custom design software, 1981-1996

	1981 1982 1983 1984 1985	1986 1987 1988	88 1989	1990	1991 1992	2 1993	1994	1995	1996
Domestic production <sup>1</sup>	Carried back from 1986 on growth of selected receipts (SCS)	Industry receipts from 'custom software development' and 'contract programming' (SCS)	from 'custor	n software (S	re developm (SCS)	ent' and 'c	contract p	rogramn	'guir
+ Software royalties, received from abroad	Estimated as 28% of foreign sales receipts for custom software, % based on 1990 annual benchmark	eipts for custom so benchmark	ftware, %	Annua	Annual data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	BOP sur	veys of Ir nercial Se	nternation ervices	nai
+ Margins <sup>2</sup>	Ratio of domestic production of custom-design to gross output of I/O commodities 575 (1981-85) and 636 (1986-97), of which custom-design is part, applied to margins on same commodities	ction of custom-design to gross output of I/O commodities 575 (1981-8) which custom-design is part, applied to margins on same commodities	output of I/o	O commod rgins on sa	ities 575 (1 ime comm	1981-85) a	and 636 (	1986-97	), of
+ Custom-design imports	Equivalent to 'BOP deduction of custom-design imports' captured in merchandise imports in estimation of pre-packaged software, with reverse sign	m-design imports' software,	imports' captured in merc software, with reverse sign	merchanc s sign	ise import	s in estim	ation of p	re-packa	pebi
+ Software royalties, payments abroad	Estimated as 2.5 X custom-design imports in current and past two years, ratio based on 1990 benchmark	orts in current and 90 benchmark	past two	Annua Ti	Annual data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	BOP sur s in Comn	veys of Ir	nternatio ervices	nal
= Total supply									
- Foreign sales receipts for custom software	Carried back from 1997 on growth of foreign revenues of computer services industry (SCS)	on growth of forei	gn revenue	s of compu	ter service	s industry	y (SCS)		
- Software royalties, received from abroad	Estimated as 28% of foreign sales receipts for custom software, % based on 1990 benchmark	eipts for custom sc nchmark	iftware, %	Annua Ti	Annual data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	BOP sur s in Comn	rveys of II nercial Se	nternatio ervices	nal
= Supply to domestic market									
- Adjustment for software to be embedded <sup>2</sup>	Supply to domestic market allocated across industries in proportion to use of I/O commodities 575 (1981-85) & 636 (1986-97); deduction = 40% of amounts allocated to software producing/embedding industries	ross industries in of amounts alloca	proportion ted to softw	o use of I/( are produc	Commod sing/embed	ities 575 Iding indu	(1981-85 ustries	8 636 (	1986-
= Investment in custom-design software	tware								
of which: government sector	Estimated as 5% of total custom-software investment, % based on average of 1997-98 benchmarks, plus government share of custom-software already capitalized	re investment, % based on average of 199 of custom-software already capitalized	ased on ave are alread)	erage of 19 capitalize	97-98 ben d	chmarks,	yog snid	ernment	share
of which: business sector	Residually derived as total investment in custom-software investment minus government investment in same	tment in custom-s	oftware inve	stment mi	nus goverr	ment inve	estment i	n same	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Survey of Computer Services (SCS)
<sup>2</sup>I/O commodity 575 is "Software development, computer service, and rental"; I/O commodity 636 is "Professional and processing computer services".

## Table B2: Custom design software, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Domestic production <sup>1</sup>	Annual sources and method distribution as	rces and methods same as 1986-96, quarterly distribution as in 1999-2000	1998 annual projected & distributed quarterly on wage bill for Computer Design & Related (NAICS 5415) from SEPH	ed quarterly on wage bill for NAICS 5415) from SEPH
+ Software royalties, received from abroad	Annuals built up from quarter becau	ly data from BOP surveys of Inte use receipts of software royalties	Annuals built up from quarterly data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services (added here because receipts of software royalties not included in domestic production)	ercial Services (added here lion)
+ Margins	Annual benchmarks from I/O, to domestic mark	Annual benchmarks from I/O, distributed quarterly on supply to domestic market (net of margins)	Estimated as 2% of supply to domestic market (net of margins), annually and quarterly	o domestic market (net of and quarterly
+ Custom-design imports		Monthly Customs data on selected software imports	selected software imports	
+ Software royalties, payments abroad	Annuals built up from c	quarterly data from BOP surveys	Annuals built up from quarterly data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	Commercial Services
= Total supply				
- Foreign sales receipts <sup>2</sup>	Foreign receipts from custom distributed quarterly on BOF	Foreign receipts from custom software development (SCS), distributed quarterly on BOP computer services, receipts	1998 annual benchmark projected and distributed quarterly on BOP computer services, receipts	ed and distributed quarterly ervices, receipts
- Software royalties, received from abroad	Annuals built up from c	quarterly data from BOP surveys	Annuals built up from quarterly data from BOP surveys of International Transactions in Commercial Services	Commercial Services
= Supply to domestic market				
- Adjustment for software to be embedded	Same as 1986-96, quarterly distribution on supply to domestic market	11% of supply	11% of supply to domestic market, annually and quarterly	nd quarterly
= Investment in custom-design software	ftware			
of which: government sector	Government investment ir distributed quarterly on total	nent investment in custom software from I/O, quarterly on total custom software investment	5% of investment in custom + government share of custom already capitalized, annually and quarterly	overnment share of custom nually and quarterly
of which: business sector	Residually derived as total	custom software investment min	derived as total custom software investment minus government investment in same, annually and quarterly	ne, annually and quarterly

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH). <sup>2</sup>Survey of Computer Services (SCS).

### Table C1: Own account software, 1981-1996

	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993	1994	1995	1996
Total W&S of programmers/ systems analysts <sup>1</sup>	Data for 1980 85),		1985, 19 ures for	90 and 1980/8	1995 fro 5 ratio-a	om Cent	sus, by I for bre	industry ak in oc	, using cupatio	SOC91	C062 ssification	& C063 nn, 1980	), 1985, 1990 and 1995 from Census, by industry, using SOC91 C062 & C063 (1990/95), SOC80 2183 (1980/ figures for 1980/85 ratio-adjusted for break in occupational classification, 1980 data indexed to 1981	s), SOCE dexed to	30 2183 1981	(1980/
X ratio of WS&SLI to W&S, by industry <sup>2</sup>	Ratios	for 1981 as	, 1985, s all othe	1990 an er worke	d 1995 rs in ea	from I/C ch indu	), appliestry; av	ed on as	ssumpti of indus	on of sativ	ame add	d-on to c	Ratios for 1981, 1985, 1990 and 1995 from I/O, applied on assumption of same add-on to costs for programmers/analysts as all other workers in each industry; averages of industry ratios are 1.10 to 1.14 over 1981-95	program 1981-95	mers/ar	nalysts
= WS&SLI of programmers/analysts	S															
- Adjustment for software embedded/ For 1981, 1985, 1990 and 1995, deduction of the part of labour costs in software producing/embedding industries in excess sold	For 198	1, 1985,	1990 ar of thre	sholds;	, deduct 34% ove	ion of the	ne part luction 1	of labou for 1981	r costs , 36% f	in softwor 1985	, 38% f	ducing/e or 1990,	1990 and 1995, deduction of the part of labour costs in software producing/embedding ind of thresholds; 34% overall reduction for 1981, 36% for 1985, 38% for 1990, 43% for 1995	ng indus r 1995	tries in	excess
- Adjustment for non-development work				or 198	, 1985,	1990 a	nd 199	5, arbitra	ary 50%	s reduci	tion acr	oss all ir	For 1981, 1985, 1990 and 1995, arbitrary 50% reduction across all industries			
= Labour cost of own-account software	ware															
+ Other non-labour costs <sup>3</sup>	For 198	31, 1985	, 1990 s	and 199 ustom s	5, add 4 oftware	6% on develo	top of k pers' (S	abour cc CS 199	ost, % b 7), % a	ssumed ssumed	n ratio c	of operatily to all	For 1981, 1985, 1990 and 1995, add 46% on top of labour cost, % based on ratio of operating expenses to labour cost for 'custom software developers' (SCS 1997), % assumed to apply to all industries	enses to	labour	ost for
= Investment in own-account software	Inter-censal labo		oost-cen income	sal ann (by I/O	ual bend industry	chmark ), with f	s obtain itted ra	ed by s tios app	traight-lied to I	ine inte abour ii	rpolatic	n of rati by I/O ir	isal & post-censal annual benchmarks obtained by straight-line interpolation of ratio of own-account investment to labour income (by I/O industry), with fitted ratios applied to labour income (by I/O industry) for 1981-1997	-account for 1981	t investr -1997	nent to
of which: government sector				S	um of es	stimates	for 'inc	lustries	pelong	ing to g	overnm	Sum of estimates for 'industries' belonging to government sector	tor			
of which: business sector					Sum of	estimat	es for ir	ndustrie	s belon	ging to	busines	Sum of estimates for industries belonging to business sector				

SOC80 and SOC91 are the Standard Occupation Classifications, 1980 and 1991; C062 and C063 are the codes for 'computer systems analysts' and 'computer programmers', while 2183 is for 'Systems analysts, computer programmers, and related'. <sup>2</sup>Wages and salaries (W&S); Wages, salaries and supplementary labour income (WS&SLI) <sup>3</sup>Survey of Computer Services (SCS).

### Table C2: Own account software, 1997-2000

	1997	1998	1999	00
Total W&S of programmers/systems analysts		not applicable	olicable	
X ratio of WS&SLI to W&S, by industry <sup>1</sup>		not app	not applicable	
= WS&SLI of programmers/analysts	S			
- Adjustment for software embedded/sold		not app	not applicable	
- Adjustment for non-development work		not app	not applicable	
= Labour cost of own-account software	ware			
+ Other non-labour costs		not app	not applicable	
= Investment in own-account software	are			
of which: government sector <sup>2</sup>	Same as 1981-96, quarterly distribution as in 1998-2000	1997 benchmark projected and syst	1997 benchmark projected and distributed quarterly on aggregate earnings of programmers and systems analysts in public sector from LFS	earnings of programmers LFS
of which: business sector	Same as 1981-96, quarterly distribution as in 1998-2000	1997 benchmark projected & analysts in all industries, exc	1997 benchmark projected & distributed quarterly on aggregate earnings of programmers/ analysts in all industries, excluding public sector & computer services industry, from LFS	earnings of programmers/ rvices industry, from LFS

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Wages and salaries (W&S); Wages, salaries and supplementary labour income (WS&SLI). <sup>2</sup>Labour Force Survey (LFS).

## Table D1: Software already capitalized, 1981-1996

	1981 1982	1982	1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Pre-packaged <sup>1</sup>	% cap 18%	% capitalized declines linearly from 36% (1988) to 18% (1981) of total pre-packaged investment	declines of total	linearly pre-pac	from 3 kaged ii	3% (198 1vestme	38) to	Estim	Estimated as 36% of total investment in pre-packaged software,% based on follow-up to CAPEX	36% of t base	otal inves	of total investment in pre-pact based on follow-up to CAPEX	in pre-p to CAPI	ackage EX	d softwa	re,%
Custom-design	% cap 10%	% capitalized declines linearly from 21% (1988) to 10% (1981) of total custom-design investment	declines of total o	linearly sustom-	from 2 design i	1% (198 nvestm	38) to ent	Estim	Estimated as 21% of total custom-design software investment, % based on follow-up to CAPEX	21% of base	total cur ed on fo	% of total custom-design softwar based on follow-up to CAPEX	sign sof to CAPI	tware in EX	vestmer	ıt, %
Own-account	% cap 9%	% capitalized declines linearly from 18% (1988) to 9% (1981) of total own-account investment	declines of total	linearly own-acc	from 1	8% (198 vestmer	38) to 1t	Estin	Estimated as 18% of total own-account investment, % based on follow-up to CAPEX	18% of	total ov follow-	total own-account inviolination	unt inve	stment,	% base	no p
Government/business split	Pre-	Pre-packaged and custom-design software already capitalized allocated to government and business sectors on their respective shares in hardware investment, own-account already capitalized allocated 100% to business sector	d and ci	ustom-d s in hard	esign s Iware in	oftware vestme	already nt, own-	capitali	zed allocal	capitali	governi zed allo	ment an	d busine 00% to	ess sect busines	ors on the sector	neir

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Survey on Capital and Repair Expenditures (CAPEX)

ביייוויים וומווטוומט מים וכייוומס כו ניסףפוומסט, פווווטווע וווווטטווע בייי

## Table D2: Software already capitalized, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Pre-packaged <sup>1</sup>	Estimated as 36% of total inve	as 36% of total investment in pre-packaged software,% based on follow-up to CAPEX, annually and quarterly	are,% based on follow-up to C	APEX, annually and quarterly
Custom-design	Estimated as 21% of total inve	as 21% of total investment in pre-packaged software,% based on follow-up to CAPEX, annually and quarterly	are,% based on follow-up to C	APEX, annually and quarterly
Own-account	Estimated as 19% of total inve	as 19% of total investment in pre-packaged software, % based on follow-up to CAPEX, annually and quarterly	are,% based on follow-up to C	APEX, annually and quarterly
Government/business split	Pre-packaged and custom so their respective annual share	re-packaged and custom software already capitalized (quarterly and annual) allocated to government and business on their respective annual shares in hardware investment, own-account already capitalized allocated 100% to business	rterly and annual) allocated to n-account already capitalized	government and business on allocated 100% to business

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Survey on Capital and Repair Expenditures (CAPEX).

## Table E1: Price indexes (1997=100), 1981-1996

	1981 1	1982 1983		1984 1985	1986		1988	1989	1987   1988   1989   1990   1991   1992   1993	1991	1992		1994 19	1995 1996	96
Pre-packaged	U.S. BEA market		ckaged s ime index	oftware k, unadju	price industrial	ex, exchi	ange-rat e rate, w	e adjust	ed, weigl	nted by estic sha	mport stree of sur	pply to d	pre-packaged software price index, exchange-rate adjusted, weighted by import share of supply to domestic plus same index, unadjusted for exchange rate, weighted by domestic share of supply to domestic market	domestic narket	,
Custom-design	Price ir	Price index constructed from weighted average of the annual % changes in the price indexes for own account software (arbitrary 25% weight) and pre-packaged software (arbitrary 25% weight)	tructed fr (arl	om weig bitrary 7	I from weighted average of the annual % changes in the price indexes for arbitrary 75% weight) and pre-packaged software (arbitrary 25% weight)	rage of the	he annu re-pack	al % cha aged sof	nges in tware (a	the price	indexes 5% wei	s for owr ght)	account	software	Ф
Own-account	Weighted	ted averaç	ge of owr	1-accoun	t price in	dexes fo inv	for government and beinvestment as weights	ment an as weig	d busine hts	ss, with	respecti	ve share	average of own-account price indexes for government and business, with respective shares in own-account investment as weights	account	_
Government	Weighte	Weighted average of indexes for labour cost for government (68.5% weight) and other non-labour costs for own-account software (31.5% weight)	e of index	tes for la	bour cos	t for govern	government (68.5% wei software (31.5% weight	(68.5% .5% wei	weight) a	and othe	r non-la	bour cos	sts for ow	n-accour	ŧ
Business	Weighted	ited avera	ge of ind	exes for	labour co	st for bu soft	r business (68.5% weig software (31.5% weight	68.5% w .5% wei	eight) ar ght)	nd other	non-lab	our cost	average of indexes for labour cost for business (68.5% weight) and other non-labour costs for own-account software (31.5% weight)	account	
Own-account - labour cost															
Government <sup>1</sup>	Index of C	Index of average hourly earnings (AHE) of government programmers/analysts; 1980, 1985, 1990, 1995 benchmarks from Census, with inter/extrapolation of annuals on fixed-weighted index of AHE in government services (SEPH)	nourly ear	rnings (/ xtrapola	NHE) of gion of an	overnme nuals or	ent progr fixed-w	ammers eighted	/analyst index of	s; 1980, AHE in	1985, 19 Jovernm	990, 199 lent serv	35 benchr vices (SEI	narks fro PH)	m <sub>C</sub>
Business	Index of	Index of average hourly earnings (AHE) of programmers/analysts in business; 1980, 1985, 1990, 1995 benchmarks from Census, with inter/extrapolation of annuals on fixed-weighted index of AHE in business services (SEPH)	nourly ea	rnings (/	AHE) of pation of a	rogramr innuals	ners/and on fixed-	alysts in weighte	business I index o	; 1980, if AHE ir	1985, 19 busine	990, 199 ss servic	5 benchingses (SEP)	arks fro 1)	E
Own-account - other non-labour costs		Implic	cit price ii	ndex for	Implicit price index for intermediate inputs to I/O industry 202 (Computer and Related Services)	iate inpu	its to I/C	industr	, 202 (C	omputer	and Re	lated Se	rvices)		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Survey of Employment, Payrolls and Hours (SEPH).

### Table E2: Price indexes (1997=100), 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Pre-packaged <sup>†</sup>	Same method as 1981-1996, but on a quarterly basis, with annuals built up from quarterly values	rt on a quarterly basis, with ar values	nnuals built up from quarterly	Built up from monthly PPI, pre-packaged software (BLS)
Custom-design	Same method as 19	981-96, but on a quarterly bas	Same method as 1981-96, but on a quarterly basis, with annual data built up from quarterly data	om quarterly data
Own-account	Same method as 19	381-96, but on a quarterly bas	Same method as 1981-96, but on a quarterly basis, with annual data built up from quarterly data	om quarterly data
Government	Same method as 19	981-96, but on a quarterly bas	Same method as 1981-96, but on a quarterly basis, with annual data built up from quarterly data	om quarterly data
Business	Same method as 19	981-96, but on a quarterly bas	Same method as 1981-96, but on a quarterly basis, with annual data built up from quarterly data	om quarterly data
Own-account - labour cost				
Government <sup>2</sup>	Index constructed from quarterly % change in average hourly earnings of programmers and systems analysts employed in public sector, from LFS	y % change in average hourly earnings of in public sector, from LFS	/ earnings of programmers and or, from LFS	l systems analysts employed
Business	Index constructed from quarterly % change in average hourly earnings of programmers and systems analysts employed in all industries (excluding public sector and computer services industry), from LFS	ly % change in average hourly es (excluding public sector ar	from quarterly % change in average hourly earnings of programmers and systems in all industries (excluding public sector and computer services industry), from LFS	systems analysts employed from LFS
Own-account - other non-labour costs	Laspeyres (1997 fixed-weigh Services) o	nted) index of prices of interm on a quarterly basis, with annu	Laspeyres (1997 fixed-weighted) index of prices of intermediate inputs to I/O industry 202 (Computer and Related Services) on a quarterly basis, with annual values built up from quarterly values	2 (Computer and Related ly values

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The U.S. Bureau of Labor Statistics (BLS) monthly Producer Price Index (PPI) for pre-packaged software (ID: PCU7372#2) is used to update the BEA pre-packaged software price index. Following the BEA, the BLS PPI is adjusted down by 3.15% points per year.

<sup>2</sup>Labour Force Survey (LFS).

Annexe - Sommaire des sources détaillées et des méthodes : repères annuels de l'investissement en logiciels

# Tableau A1: Logiciels préemballés, 1981-1996

	1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989	39 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996
Production intérieure <sup>1</sup>	Rapportée à partir de 1986 sur la croissance de recettes choisies (ESI)	Produit brut des E/S de la marchandise 634 aux prix de production
+ Marges	Estimé à 55 % de l'offre au marché intérieur (nette des marges), le pourcentage se fonde sur la moyenne des repères annuels de 1997-1998	oourcentage se fonde sur la moyenne des repères annuels 98
+ Importations de marchandises <sup>2</sup>	Rapportées de partir de 1988 par extrapolation linéaire 3,3 % c des taux de croissance par rapport à 1988-1999	Rapportées à partir de 1996 sur la croissance (augmentée de Identi-3,3 % de points) des importations des marchandises que à comprenants des logiciels
- Correction de BDP pour les importations-logiciels personnalisés	Estimé à 25 % des importations de marchandises, le pourcentage est égal à la moyenne de 1996-1999	Identi- entage est égal à la moyenne de 1996-1999 que à 1997
= Offre totale		
- Exportations de marchandises	Rapportées à partir de 1997 sur la croissance des recettes étr	à partir de 1997 sur la croissance des recettes étrangères du secteur des services informatiques (ESI)
- Correction de BDP pour la sous-évaluation des exportations	Estimé à 57 % des exportations de marchandises, le pourcentage se fonde sur le repère annuel de 1989	Données annuelles fournies par l'U.S. BEA
- Composante de permis des exportations-logiciels préemballés	Estimé à 1,2 X les exportations de marchandises, à la valeur du contenu, au cours de cette année et au cours des 2 dernières années, le rapport se fonde sur le repére annuel de 1990	Données annuelles du sondage BDP des opérations internationales de services commerciaux
= Offre au marché intérieur		
- Dépenses personnelles <sup>3</sup>	DP sur marchandise 575 de E/S	DP sur marchandise 634 de E/S
= Usage intermédiaire (ancienne formule)	nne formule)	
- Correction pour logiciels à incorporer	Hypothèse zéro (négligeable en 1986) 50 % de l'utilisation intermé la fabri	50 % de l'utilisation intermédiaire (prix des acheteurs) des E/S marchandise 634 dans la fabrication d'ordinateurs (E/S secteur 128)
= Investissement en logiciels préemballés	préemballés	
dont: le secteur des administrations publiques	Estimé à 12 % du total de l'investissement en logiciels préemballés, le % se fonde sur la moyenne des repères annuels de 1997-1998, plus la part des administrations publiques pour les logiciels préemballés déjà capitalisés	és, le % se fonde sur la moyenne des repères annuels de pour les logiciels préemballés déjà capitalisés
dont: le secteur des entreprises	Calculé en tant que différence entre le total de l'investissement dans les logiciels préemballés et l'investissement connexe des administrations publiques	s les logiciels préemballés et l'investissement connexe des oubliques

Enquête sur les services informatiques (ESI). La marchandise de E/S 634 est "le développement des produits de logiciel" ou de logiciel préemballé pour 1986-96. Pour 1997-98, cette marchandise a été

redéfinie de manière à englober les logiciels internes et personnalisés.

Au cours de la période de 1988 à 1995, les logiciels sont énumérés selon plusieurs codes du Système harmonisé de classification douanière, mais ne peuvent pas être identifiés séparément des bandes/disques enregistrés en général. Les 3,3 % ajoutés ici reflètent la différence moyenne annuelle dans la croissance des importations de cette gamme plus vaste de produits par comparaison aux logiciels entre

<sup>3</sup>Dépenses personnelles (DP); la marchandise 575 de E/S est « le développement des logiciels, le service et la location informatiques » ce qui, dans le cas des dépenses personnelles, couvre strictement les logiciels préemballés.

## Tableau A2: Logiciels préemballés, 1997-2000

	1997	1998	1999 2000	
Production intérieure <sup>1,2</sup>	Produit brut de la marchandise 634 des E/S, net des c personnels et logiciels personnalisés, répartis trimestriellement comme en 1999-2000	a marchandise 634 des E/S, net des comptes lels et logiciels personnalisés, répartis estriellement comme en 1999-2000	Repère de 1998 projeté et réparti trimestriellement sur la rémunération pour édition de logiciels (SCIAN 5112) tirée de l'EERHT	et réparti trimestriellement sur la de logiciels (SCIAN 5112) tirée de l'EERHT
+ Marges	Marges sur la marchandise 634 de E/S, e personnalisé, réparti trimestriellement de l intérieur (nette de marge)	a marchandise 634 de E/S, excluant logiciel réparti trimestriellement de l'offre au marché intérieur (nette de marge)	Estimées à 55% de l'offre au marché intérieur (nette des marges) sur bases annuelle et trimestrielle	hé intérieur (nette des et trimestrielle
+ Importations de marchandises		Données mensuelles douanières des importations de logiciels	s des importations de logiciels	
- Correction de BDP pour les importations de logiciels personnalisés	Donr	nées mensuelles douanières de	Données mensuelles douanières des importations de logiciels choisies	
= Offre totale				
- Exportations de marchandises	Données r	mensuelles douanières des exp	Données mensuelles douanières des exportations plus ré-exportations de logiciels	iels
- Correction de BDP pour la sous-évaluation des exportations	Données an	nnuelles et trimestrielles - des d	Données annuelles et trimestrielles - des données mensuelles fournies par l'U.S. BEA	BEA
- Permis des exportations de logiciels préemballés	Données annuelles à parti	ir des données trimestrielles des enqu commerciaux	Données annuelles à partir des données trimestrielles des enquêtes sur les opérations internationales de services commerciaux	ionales de services
= Offre au marché intérieur				
- Dépenses personnelles <sup>3,4</sup>	DP sur la marchandise 634 de E/S, réparties trimestriellement avec les DP relatives aux machines équipement de bureau (JTO22) tirées de CRD	la marchandise 634 de E/S, réparties nent avec les DP relatives aux machines et nent de bureau (JTO22) tirées de CRD	Chiffres annuels de l'EDM Rei répartis trimestriellement répart avec JTO22	Repère 1999 projeté et réparti trimestriellement avec JT022
= Utilisation intermédiaire (ancienne formule	cienne formule)			
- Correction pour les logiciels à incorporer	Comme en 1996, répartition égale par trimestre	Estimation rationnelle des ter	Estimation rationnelle des tendances pour les chiffres annuels, avec répartition égale par trimestre (petites sommes)	sc répartition égale par
= Investissement en logiciels préemballés	préemballés			
Dont : le secteur des administrations publiques	Repères annuels des E/S, re l'investissement total er	Repères annuels des E/S, répartis trimestriellement sur l'investissement total en logiciels préemballés	12 % de l'investissement dans les logiciels préemballés + la part des administrations publiques des logiciels préemballés déjà capitalisés, annuellement et trimestriellement	giciels préemballés + la es logiciels préemballés et trimestriellement
Dont : le secteur des entreprises	Calculé comme étant la différen	nce entre le total des investissements en logic administrations publiques	Calculé comme étant la différence entre le total des investissements en logiciels préemballés et l'investissement connexe des administrations publiques	stissement connexe des

La marchandise 634 de E/S est le développement de produits de logiciels ou de logiciels préemballés pour 1986-96. Pour 1997-98, cette marchandise a été redéfinie de manière à englober les logiciels internes et personnalisés.

<sup>2</sup>Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERHT).

<sup>3</sup>Comptes des revenus et dépenses (CRD).

<sup>4</sup>Enquête sur les dépenses des ménages (EDM).

# Tableau B1: Logiciels personnalisés, 1981-1996

	1981 1982 1983	1984   1985	1986	1987	1988 1989	89 1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Production intérieure <sup>1</sup>	Rapportée à partir de 1986 sur la croissance de recettes choisies (ESI)	partir de 1986 sur la ecettes choisies (ESI)	Recette	s de l'inc	Recettes de l'industrie à partir du « développement de logiciels personnalisés» et « la programmation de contrats » (ESI)	artir du « c rogramma	éveloppe tion de c	ement de ontrats »	logiciels (ESI)	personr	alisés» e	st « la
+ Redevances sur les logiciels, Estimé à 28 % des recettes sur les ventes de logiciels personnalisés à reçues de l'étranger	Estimé à 28 % des recet l'étranger, %	% des recettes sur les ventes de logiciels persc l'étranger, % basé sur le repère annuel de 1990	ntes de log père ann	jiciels pe Jel de 19	ersonnalisé 990		onnées ations int	Données annuelles des sondages de BDP des opérations internationales des services commerciaux	des son	idages c services	le BDP d comme	es ciaux
+ Marges <sup>2</sup>	Rapport de la production intérieure des logiciels personnalisés en fonction du produit brut des marchandises 575 (1981-85) et 636 (1986-97) de E/S dont font partie les concepts personnalisés, appliqués aux marges des mêmes marchandises	intérieure de Sont font p	s logiciels artie les c	personi	nalisés en f personnali	onction du sés, appli	ı produit l qués aux	orut des r marges	narchandes des mêm	dises 57 nes mar	'5 (1981- chandise	85) et s
+ Importations-logiciels personnalisés	Équivalent de la d m	de la déduction de la BDP des importations des logiciels personnalisés saisis dans les importations de marchandises dans l'estimation des logiciels personnalisés, avec le signe inversé	BDP des Jans l'estir	importa nation d	tions des lo es logiciels	ogiciels per personna	rsonnalis Ilisés, ave	sés saisis ec le sign	dans les e inversé	s import	ations de	
+ Redevances de logiciels, paiements à l'étranger	Estimé à 2,5 X les importations de logiciels personnalisés au cours de cette année et au cours des 2 dernières années, rapport fondé sur le repère de 1990	tations de logiciels des 2 dernières ar repère de 1990	iciels pers res année 1990	onnalisé s, rappo	s au cours rt fondé sur		Données rations in	Données annuelles des sondages BDP des opérations internationales de services commerciaux	s des so ales de s	ondages services	BDP des	s ciaux
= Offre totale												
- Recettes des ventes à l'étranger de logiciels personnalisés	Rapportées à parti	à partir de 1997 sur la croissance des recettes à l'étranger du secteur des services informatiques (ESI)	la croissa	nce des	recettes à	l'étranger	du secte	ur des se	rvices in	formation	lnes (ESI	_
- Redevances sur les logiciels, reçues de l'étranger	Estimé à 28 % des recettes sur les ventes à l'étranger de logiciels personnalisés, le % se fonde sur le repère de 1990	cettes sur les le % se fonde	ventes à l' sur le rep	étranger bère de	de logiciel 1990		Données rations in	Données annuelles des sondages BDP des opérations internationales de services commerciaux	ales de s	ondages services	BDP de commer	s ciaux
= Offre au marché intérieur												
- Correction pour les logiciels à incorporer(2)	Offre au marché intérieur attribuée à travers les secteurs en fonction de l'utilisation des marchandises 575 (1981-85) et 6 (1996-97) de E/S; déduction égale 40 % des montants attribués aux secteurs de production/incorporation de logiciels	é intérieur attribuée à travers les secteurs en fonction de l'utilisation des marchandises 575 (1981-85) et 636 e E/S; déduction égale 40 % des montants attribués aux secteurs de production/incorporation de logiciels	travers le e 40 % de	s secteus s monta	ırs en fonct nts attribué	ion de l'ut s aux sec	lisation d teurs de	les march productio	andises n/incorp	575 (19 oration (	81-85) e de logicie	t 636
= Investissement en logiciels personnalisés	personnalisés					I					I	
Dont : le secteur des administrations publiques	Estimé à 5 % du total d'investissement en logiciels personnalisés, le % se fonde sur la moyenne des repères de 1997-98, + la part de l'administration publique en matière de logiciels personnalisés déjà capitalisés	al d'investissement en logiciels personnalisés, le % se fonde sur la moyenne des repèr part de l'administration publique en matière de logiciels personnalisés déjà capitalisés	it en logici ation publ	els persi ique en	onnalisés, l matière de	e % se fo logiciels p	nde sur la personna	noyenn Isés déjà	e des rel capitalis	pères de sés	e 1997-98	3, + la
Dont : le secteur des entreprises	Calculé en tant que différence entre l'investissement total dans le logiciel personnalisé et l'investissement connexe des administrations publiques	différence ent	re l'investi	ssement admir	ement total dans le logicie administrations publiques	le logiciel oubliques	personn	alisé et l'i	nvestisse	ement c	onnexe d	es

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Enquête sur les services informatiques (ESI).
<sup>2</sup>La marchandise 575 de E/S est « le développement des logiciels, le service et la location informatiques »; la marchandise 636 de E/S est «services informatiques professionnels de traitement ».

# Tableau B2: Logiciels personnalisés, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Production intérieure <sup>1</sup>	Sources annuelles et méthodes identiques à celles de 1986- 96, répartition trimestrielle comme en 1999-2000	is identiques à celles de 1986- le comme en 1999-2000	Repère annuel 1998 projeté et réparti trimestriellement sur la rémunération pour la conception informatique et connexes (SCIAN 5415) de EERHT	parti trimestriellement sur la n informatique et connexes de EERHT
+ Redevances de logiciels, reçues de l'étranger	Chiffres annuels tirés des commerciaux (ajoutées ici p	données trimestrielles des enquêtes BDP parce que les recettes provenant des rede production intérieure)	Chiffres annuels tirés des données trimestrielles des enquêtes BDP sur les opérations internationales de services commerciaux (ajoutées ici parce que les recettes provenant des redevances de logiciels ne sont pas incluses dans la production intérieure)	rnationales de services sont pas incluses dans la
+ Marges	Repères annuels des E/S, répartis trimestriellement sur l'approvisionnement au marché intérieur (net de marge)	nuels des E/S, répartis trimestriellement sur nement au marché intérieur (net de marge)	Estimées à 2 % de l'offre au marché intérieur (nette de marge), annuellement et trimestriellement	narché intérieur (nette de et trimestriellement
+ Importations de logiciels personnalisés	Dor	nnées mensuelles douanières d	Données mensuelles douanières des importations de logiciels choisis	Ø
+ Redevances de logiciels, paiements à l'étranger	Chiffres annuels tirés des	données trimestrielles des enq comme	Chiffres annuels tirés des données trimestrielles des enquêtes BDP sur les opérations internationales de services commerciaux	rnationales de services
= Offre totale				
- Recettes des ventes à l'étranger²	Recettes de l'étranger prove logiciels personnalisés (ESI), les recettes des servic	ttes de l'étranger provenant du développement de personnalisés (ESI), réparties trimestriellement sur les recettes des services informatiques BDP	Repère annuel de 1998 projeté et réparti trimestriellement sur les services informatiques BDP, recettes	réparti trimestriellement sur lues BDP, recettes
- Redevances sur les logiciels, reçues de l'étranger	Chiffres annuels tirés des	données trimestrielles des enq comme	Chiffres annuels tirés des données trimestrielles des enquêtes BDP sur les opérations internationales de services commerciaux	rnationales de services
= Offre au marché intérieur				
- Correction pour les logiciels à incorporer	Comme en 1986-96, répartitions trimestrielles sur l'approvisionnement au marché intérieur	11 % de l'offre au r	11 % de l'offre au marché intérieur, annuellement et trimestriellement	trimestriellement
= Investissement en logiciels personnalisés	personnalisés			
Dont : le secteur des administrations publiques	Investissement des adminis logiciels personnalisés des E/ l'investissement total er	Investissement des administrations publiques dans les logiciels personnalisés des E/S, réparti trimestriellement sur l'investissement total en logiciels personnalisés	<ol> <li>% de l'investissement dans les logiciels personnalisés + la part des administrations publiques en logiciels personnalisés déjà capitalisés, annuellement et trimestriellement</li> </ol>	s logiciels personnalisés + la es en logiciels personnalisés ent et trimestriellement
Dont : le secteur des entreprises	Calculé comme étant la diffé	rence entre l'investissement tota administrations publiques, ann	Calculé comme étant la différence entre l'investissement total en logiciels personnalisés et l'investissement connexe des administrations publiques, annuellement et trimestriellement	vestissement connexe des

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERHT). <sup>2</sup>Enquête sur les services informatiques (ESI).

## Tableau C1: Logiciels internes, 1981-1996

	1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996
Total de la rémunération des programmeurs /analystes des systèmes <sup>1</sup>	Données pour 1980, 1985, 1990 et 1995 du recensement, par secteur, en utilisant les CTP 91, CTP062 et CTP063 (1990-95) CTP80 2183 (1980-85), chiffres pour 1980-85 rapports corrigés pour vent. la classification des professions; données de 1980 indexées à 1981
X Rapport de rémunération et RST sur rémunération, par secteur <sup>2</sup>	Les rapports pour 1981, 1985, 1990 et 1995 de E/S, sont appliqués en prenant pour hypothèse les mêmes coûts additionnels pour les programmeurs/analystes que tous les autres travailleurs dans chaque secteur; les moyennes des rapports des secteur sont de 1,10 à 1,14 entre 1981-95
= Rémunération et RST des programmeurs/analystes	rogrammeurs/analystes
- Correction pour les logiciels Incorporés/vendus	Pour 1981, 1985, 1990 et 1995, déduction de la part des frais de main-d'oeuvre dans les secteurs de production/intégration de logiciels qui dépassent les seuils; 34 % de la réduction générale pour 1981, 36 % pour 1985, 38 % pour 1990 et 43 % pour 1995
- Correction pour travail n'ayant pas trait au développement	Pour 1981, 1985, 1990 et 1995, une réduction arbitraire de 50 % est appliquée à tous les secteurs
= Coût de main-d'oeuvre des logiciels internes	logiciels internes
+ Autres coûts n'ayant pas trait Pour 1981, 1985, à la main-d'oeuvre <sup>3</sup>	Pour 1981, 1985, 1990 et 1995, ajout de 46 % au coût de la main-d'oeuvre, % fondé sur le rapport des dépenses d'exploitation au coût de la main-d'oeuvre pour les «concepteurs de logiciels personnalisés.» (ESI 1997);le % s'applique à tous les secteurs
= Investissement en logiciels internes	Repère annuel intercensal et postcensal obtenu par une interpollation linéaire du rapport entre l'investissement en logiciels internes et le revenu de la main-d'oeuvre (par secteur de E/S), les rapports corrigés étant appliqués au revenu de la maind'oeuvre (par secteur de E/S) pour 1981-1997
dont : le secteur des administrations publiques	Somme des estimations pour les « secteurs » appartenant au secteur de l'administration publique
dont : le secteur des entreprises	Somme des estimations pour les « secteurs » appartenant au secteur des entreprises

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Les CTP80 et 91 sont les classifications types des professions, de 1991; les CTP62 et 63 sont les codes pour les « analystes des systèmes informatiques » et « programmeurs», tandis que le 2183 est pour les « analystes des systèmes, programmeurs et connexes ».

<sup>2</sup>Rémunérations et salaires (P&S); rémunération, salaires et revenus supplémentaires du travail (rémunération et RST).

<sup>3</sup>Enquête sur les services informatiques (ESI).

## Tableau C2: Logiciels internes, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Total de la rémunération des programmeurs/analystes des systèmes		sans objet	ojet .	
X rapport de la rémunération et RST en fonction de la rémunération, par secteur <sup>1</sup>		sans objet	ojet	
= Rémunération et RST des programmeurs/ar	ogrammeurs/analystes			
- Correction pour les logiciels intégrés/vendus		sans objet	pjet	
- Correction pour travaux n'ayant pas trait au développement		sans objet	pjet	
= Coût de la main-d'oeuvre des logiciels inter	s logiciels internes			
+ Autres coûts n'ayant pas trait à la main-d'oeuvre		sans objet	ojet (	
= Investissement en logiciels internes	internes			
Dont : le secteur des administrations publiques <sup>2</sup>	Comme en 1981-96, réparti trimestriellement comme en 1998-2000	Repère de 1997 projeté et programmeurs et des analys	Repère de 1997 projeté et réparti trimestriellement sur les gains cumulatifs des programmeurs et des analystes des systèmes dans la fonction publique, selon l'EPA	les gains cumulatifs des nction publique, selon l'EPA
Dont : le secteur des entreprises	Comme en 1981-96, réparti trimestriellement comme en 1998-2000	Repère de 1997 projeté et réparti trimestriellement sur les gains cumulatifs des programmeurs /analystes dans tous les secteurs industriels, sauf la fonction publique et le secteur des services informatiques, selon l'EPA	Repère de 1997 projeté et réparti trimestriellement sur les gains cumulatifs des ammeurs /analystes dans tous les secteurs industriels, sauf la fonction publique secteur des services informatiques, selon l'EPA	les gains cumulatifs des sauf la fonction publique et le lon l'EPA

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Rémunération et salaires (R&S); rémunération, salaires et revenu supplémentaire de travail (RST). <sup>2</sup>Enquête sur la population active (EPA).

# Tableau D1: Logiciels déjà capitalisés, 1981-1996

	1981	1981 1982	1983	1984	1985	1986	1987	1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Préemballés <sup>1</sup>	% de b % en 1	aisses o	% de baisses capitalisées linéairement à partir de 36 % en 1988 à 18 % en 1981 du total d'investissement en logiciels préemballés	ées liné 1981 du els prée	oitalisées linéairement % en 1981 du total d'ir logiciels préemballés	t à partir nvestiss	de 36 ement	Estimé	à 36 % c	de l'inve	l'investissement total des logiciels % se fonde sur le suivi de l'EDIR	ent total ur le sui	des logi vi de l'E	Estimé à 36 % de l'investissement total des logiciels personnalisés, le % se fonde sur le suivi de l'EDIR	rsonnali	sés, le
Personnalisés	% de 1988 à	% de baisses ca 1988 à 10 % en lo	w, 2,	capitalisées linéaireme n 1981 du total de l'inve logiciels personnalisés	éairemei de l'inve inalisés	pitalisées linéairement de 21 % en 1981 du total de l'investissement en giciels personnalisés	% en ent en	Estimé	à 21 % c	de l'inve	l'investissement total des logiciels % se fonde sur le suivi de l'EDIR	ent total ur le sui	des logi vi de l'E	Estimé à 21 % de l'investissement total des logiciels personnalisés, le % se fonde sur le suivi de l'EDIR	rsonnali	sés, le
Internes	% de 1988	baisses à 9 % er	% de baisses capitalisées linéairement de 18 % en 1988 à 9 % en 1981 du total de l'investissement en logiciels internes	pitalisées linéaire 981 du total de l'ir logiciels internes	éairemer de l'inves rnes	nt de 18 stisseme	% en int en	Estimé	à 18 %	de l'inve	nvestissement total en logici fonde sur un suivi de l'EDIR	ent total in suivi	en logi de l'EDI	Estimé à 18 % de l'investissement total en logiciels internes, le % se fonde sur un suivi de l'EDIR	ernes, le	% se
Répartition administrations publiques/entreprises	Les l	Les logiciels pre entreprises selon	préemb on leurs	allés et parts re	personn spective	alisés des s dans l' à	ejà capit investis: 100 % a	Les logiciels préemballés et personnalisés déjà capitalisés sont attribués au secteur des administrations publiques et des treprises selon leurs parts respectives dans l'investissement en matériel; les logiciels internes déjà capitalisés sont attribués à 100 % au secteur des entreprises	nt attrib en matér r des en	ués au s iel; les la itreprise	secteur o	des adm internes	inistrati déjà ca	ons publ pitalisés	iques e sont at	des

Enquête sur les dépenses en immobilisations et en réparations (EDIR).

# Tableau D2: Logiciels déjà capitalisés, 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Préemballés <sup>1</sup>	Estimé à 36 % de l'investis	% de l'investissement total en logiciels préemballés, le % se fonde sur le suivi de l'EDIR, annuellement et trimestriellement	oallés, le % se fonde sur le suivi ellement	de l'EDIR, annuellement et
Personnalisés	Estimé à 21 % de l'investis	% de l'investissement total en logiciels préemballés, le % se fonde sur le suivi de l'EDIR, annuellement et trimestriellement	s préemballés, le % se fonde sur le suivi trimestriellement	de l'EDIR, annuellement et
Internes	Estimé à 19 % de l'investis	% de l'investissement total en logiciels préemballés, le % se fonde sur le suivi de l'EDIR, annuellement et trimestriellement	s préemballés, le % se fonde sur le suivi trimestriellement	de l'EDIR, annuellement et
Répartition administrations publiques/entreprises	Les logiciels préemballés et p des administrations publiqu matériel; les logi	Les logiciels préemballés et personnalisés sont déjà capitalisés (trimestriellement et annuellement) et attribués au secteur des administrations publiques et à celui des entreprises selon leurs parts annuelles respectives en investissement en matériel; les logiciels internes déjà capitalisés sont attribués à 100 % au secteur des entreprises.	és (trimestriellement et annuelle don leurs parts annuelles respee ont attribués à 100 % au secteur	ement) et attribués au secteur ctives en investissement en r des entreprises.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Enquête sur les dépenses en immobilisations et en réparations (EDIR).

# Tableau E1: Indices de prix (1997=100), 1981-1996

	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989 1990	90 1991	1992	1993	1994	1995	1996
Préemballés	Indice de mare	es prix d ché inté	les logic rieur + le	iels pré	emballés indice,	S U.S. BI	EA, corri igé pour	gé du taux d le taux de c intérieure	Indice des prix des logiciels préemballés U.S. BEA, corrigé du taux de change, pondéré par la part de l'importation de l'offre au marché marché intérieur + le même indice, non corrigé pour le taux de change, pondéré par la part locale de l'offre au marché intérieure	ge, pondé pondéré	ré par la par par la par	oart de l' t locale	importat de l'offre	ion de l'o au mar	ffre au shé
Personnalisés	Indice de	e prix co lo	instruit a	a partir o	te la mo (poids a	yenne p rbitraire	ondérée de 75 %	des varia	Indice de prix construit à partir de la moyenne pondérée des variations annuelles en pourcentage des indices des prix pour les logiciels internes (poids arbitraire de 75 %) et des logiciels préemballés (poids arbitraire de 25 %)	relles en r réemballé	ourcenta s (poids a	ge des i Irbitraire	ndices d de 25 %	es prix p	our les
Internes	Mo	yenne p	ondéré	e des in entrepri	dices de ses, poi	prix de ds basé	s logiciel s sur leu	s interne rs parts i	Moyenne pondérée des indices de prix des logiciels internes pour les secteurs des administrations publiques et des entreprises, poids basés sur leurs parts respectives dans les logiciels internes	secteurs dans les	des admil logiciels	nistration internes	pildud su	ues et d	Se
Administration publique	Moyenne pondér	e pondé	rée des coû	indices ts n'aya	du coût nt pas tr	de la ma ait à la r	ain-d'oeu nain-d'o	ivre pour suvre po	ée des indices du coût de la main-d'oeuvre pour les administrations publiques (poids de 68,5 %) et des autres coûts n'ayant pas trait à la main-d'oeuvre pour les logiciels internes (poids de 31,5 %)	strations i	oubliques les (poids	(poids de 31,5	de 68,5 %	%) et des	autres
Entreprises	Moyenn	e pondé	rée des	indices tra	du coût it à la m	de la ma ain-d'oe	ain-d'oet uvre pot	uvre pour ur les log	Moyenne pondérée des indices du coût de la main-d'oeuvre pour les entreprises (poids de 68,5 %) et autres coûts n'ayant pas trait à la main-d'oeuvre pour les logiciels internes (poids de 31,5 %)	rises (poi nes (poids	ds de 68, de 31,5	5 %) et a %)	autres co	oûts n'aya	int pas
Internes - Coût de la main-d'oeuvre	uvre														
Administration publique <sup>1</sup>	Indice repères	de la m de 198	oyenne 0, 1985,	des gai 1990 e	t 1995 c fixe de	eures tr lu recen ss GHM	availlées sement dans les	(GHM) avec inte	Indice de la moyenne des gains des heures travaillées (GHM) des programmeurs/analystes dans l'administration publique; repères de 1980, 1985, 1990 et 1995 du recensement avec inter-extrapolation des chiffres annuels sur l'indice à pondération fixe des GHM dans les administrations publiques (EERHT)	mmeurs/s trion des c abliques (F	inalystes thiffres ar EERHT)	dans l'a nnuels ຣເ	dministra ur l'indice	ation pub e à pond	lique; ération
Entreprises	Indice of 1980,	de la mo 1985, 19	yenne o	les gain 995 seld	s des he	enseme des	vaillées nt, avec 3HM dai	(GHM) d inter-exti ns les en	Indice de la moyenne des gains des heures travaillées (GHM) des programmeurs/analystes dans les entreprises; repères de 1980, 1985, 1990 et 1995 selon le recensement, avec inter-extrapolation des chiffres annuels sur l'indice à pondération fixe des GHM dans les entreprises (EERHT)	nmeurs/ar des chiffre EERHT)	nalystes o	lans les s sur l'in	entrepri: Idice à p	ses; repè ondération	res de on fixe
Internes - Autres coûts n'ayant pas trait à la main-d'oeuvre	Indi	sep es	orix imp	licite po	ur les int	rants in	termédia	ires aux	Indice des prix implicite pour les intrants intermédiaires aux E/S du secteur 202 (services informatiques et connexes)	cteur 202	(services	informa	itiques el	t connex	(Se

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERHT).

# Tableau E2: Indices de prix (1997=100), 1997-2000

	1997	1998	1999	2000
Préemballés <sup>1</sup>	Même méthode qu'en 1981	Même méthode qu'en 1981-96 mais trimestriellement, avec chiffres annuels tirés des valeurs trimestrielles	c chiffres annuels tirés des	Chiffres tirés de l'IPP mensuel, logiciels préemballés (BLS)
Personnalisés	Même méthode qu'en 1981	-96 mais trimestriellement, ave	Même méthode qu'en 1981-96 mais trimestriellement, avec données annuelles provenant des données trimestrielles	t des données trimestrielles
Internes	Même méthode qu'en 1981	-96, mais trimestriellement, ave	Même méthode qu'en 1981-96, mais trimestriellement, avec données annuelles provenant des données trimestrielles	it des données trimestrielles
Administration publique	Même méthode qu'en 1981	-96, mais trimestriellement, ave	Même méthode qu'en 1981-96, mais trimestriellement, avec données annuelles provenant des données trimestrielles	it des données trimestrielles
Entreprises	Même méthode qu'en 1981	-96, mais trimestriellement, ave	Même méthode qu'en 1981-96, mais trimestriellement, avec données annuelles provenant des données trimestrielles	it des données trimestrielles
Internes - Coût de la main-d'oeuvre				
Administration publique <sup>2</sup>	Indice construit à partir des va analy	ariations trimestrielles en pourc /stes des systèmes employés d	ruit à partir des variations trimestrielles en pourcentage des gains horaires moyens des programmeurs et des analystes des systèmes employés dans la fonction publique, selon l'EPA	ens des programmeurs et des l'EPA
Entreprises	Indice construit à partir des va analystes de systèmes e	ariations trimestrielles en pourc smployés dans toutes les indus informatique	e construit à partir des variations trimestrielles en pourcentage des gains horaires moyens des programmeurs et des analystes de systèmes employés dans toutes les industries, sauf la fonction publique et le secteur des services informatiques, selon l'EPA	ens des programmeurs et des et le secteur des services
Internes - autres coûts n'ayant pas trait à la main-d'oeuvre	Indice des prix de Laspeyres et services cor	(à pondération fixe de 1997) de nnexes) trimestriellement, avec	Indice des prix de Laspeyres (à pondération fixe de 1997) des intrants intermédiaires aux E/S du secteur 202 (ordinateurs et services connexes) trimestriellement, avec valeur annuelle tirée des valeurs trimestrielles	S du secteur 202 (ordinateurs rs trimestrielles

¹On utilise l'indice des prix de produits (IPP) mensuel de l'U.S. Bureau of Labour Statistics (BLS) pour les logiciels préemballés (ID : PCU7372#2) afin de mettre à jour l'indice des prix des logiciels préemballés BEA. Comme pour le BEA, l'IPP de BLS est diminué de 3,15 % points par année. ²Enquête sur la population active (EPA).

**Statistical Tables** 

**Tableaux statistiques** 

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

				1994					1995		
		1	11	Ш	IV	Ann.	1	. 11	111	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709
4	Interest and miscellaneous investment income	52,456	49,936	53,268	52,140	51,950	51,664	50,616	50,724	50,696	50,925
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,416	1,332	820	1,152	1,180	2,076	2,428	2,772	3,084	2,590
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	44,016	44,644	45,232	45,832	44,931	45,692	45,740	47,044	46,976	46,363
7	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
8	Taxes less subsidies, on factors of production	46,092	47,364	48,052	47,584	47,273	48,576	48,124	48,488	48,400	48,397
9	Net Domestic Product at basic prices	597,852	608,820	625,544	632,468	616,171	640,464	646,020	650,560	653,380	647,606
10	Taxes less subsidies, on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
11	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
12	Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
13	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460

				1998					1999		
		1	П	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Interest and miscellaneous investment income	47,972	47,480	47,900	47,148	47,625	47,600	46,640	47,540	47,752	47,383
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,452	2,000	1,732	1,520	1,926	1,224	1,892	2,068	1,948	1,783
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	57,144	57,028	57,468	58,932	57,643	59,664	60,320	61,032	61,500	60,629
7	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
8	Taxes less subsidies, on factors of production	51,720	51,496	51,876	52,216	51,827	52,172	52,884	53,632	53,720	53,102
9	Net Domestic Product at basic prices	721,608	720,896	723,748	737,044	725,824	750,376	766,884	785,052	800,144	775,614
10	Taxes less subsidies, on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
11	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
12	Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
13	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	H	1	Ann.	IV	111	11	ŧ
1	Rémunération des salariés	453,073	460,568	457,312	450,580	443,832	428,792	437,404	429,864	425,048	422,852
2	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
3	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6,653	6,984	6,784	6,504	6,340	6,143	6,852	5,904	5,848	5,968
4	Intérêts et revenus divers de placements	48,881	48,804	48,864	49,276	48,580	50,477	50,248	50,988	50,728	49,944
9 5	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	1,663	1,624	1,280	1,924	1,824	3,895	2,296	4,180	4,724	4,380
, 6	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	54,663	56,480	55,496	53,792	52,884	49,278	51,336	49,744	48,808	47,224
7	Ajustement de la valeur des stocks	-623	-268	248	-1,772	-700	-1,596	-84	-2,308	-2,740	-1,252
8	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	51,203	52,020	51,304	50,768	50,720	50,011	50,764	49,688	50,060	49,532
9	Produit intérieur net au prix de base	703,445	716,416	709,572	697,164	690,628	667,335	683,464	672,240	659,724	653,912
10	Impôts moins subventions, sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
11	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
12	Divergence statistique	72	-628	-668	436	1,148	626	352	180	1,840	132
13	Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076

		2000					2001				
1	H	HI	IV	Ann.	1	H	HI	IV	Ann.		
524,312	536,456	539,780	545,764	536,578	553,244	***	***	***	***	Rémunération des salariés	1
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	136,884			***		Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,428	11,296	12,388	12,696	11,702	13,296	***	***	***		Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
50,464	52,516	55,728	55,504	53,553	56,832	***	***	***		Intérêts et revenus divers de placements	4
2,172	2,268	1,884	1,592	1,979	2,244	•••	***			Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
62,892	63,084	63,396	63,576	63,237	65,452		***	•••	***	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,592	***	***	***	***	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,364	54,820	55,248	55,364	54,949	56,712	***	***	•••		Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
823,580	843,864	859,120	861,020	846,896	882,072	800	***	***	***	Produit intérieur net au prix de base	9
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,436	***				Impôts moins subventions, sur produits	10
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	138,888	***	***	***	***	Provisions pour consommation de capital	11
76	-1,036	-1,832	652	-535	1,704		***	***	***	Divergence statistique	12
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,095,100	***	0+0	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

				1994					1995		
		1	11	111	١٧	Ann.	1	11	III	1V	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
2	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
3	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
4	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024
5	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368
6	Government current expenditure on goods and services	169,088	171,452	173,104	173,272	171,729	173,604	173,552	172,204	171,232	172,648
7	Government gross fixed capital formation	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406
8	Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	119,192	124,440	124,232	125,420	123,321	123,924	122,224	120,336	119,884	121,592
10	Residential structures	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
11	Non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456
12	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34,412	33,688	34,669
13	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787
14	Business investment in inventories	908	884	-420	428	450	6,556	13,072	9,348	6,556	8,883
15	Non-farm	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
16	Farm	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
17	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480
18	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
19	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
20	Deduct: Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618
21	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
22	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
23	Statistical discrepancy	-1,592	-2,016	-468	-592	-1,167	-2,600	-1,024	720	-400	-826
24	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
25	Final domestic demand	751,976	761,516	767,960	776,276	764,432	774,856	778,520	780,620	780,048	778,511

				1998					1999		
		1	П	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
2	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77,073
3	Semi-durable goods	47,040	46,972	47,256	47,544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,493
4	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,119
5	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,881
6	Government current expenditure on goods and services	174,868	176,380	177,092	179,028	176,842	180,656	182,472	184,352	185,668	183,287
7	Government gross fixed capital formation	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,463
8	Government Investment in inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
9	Business gross fixed capital formation	160,312	161,404	160,696	163,996	161,602	167,376	170.984	171,440	175,672	171,368
10	Residential structures	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
11	Non-residential structures and equipment	116,984	118,684	118,900	121,788	119,089	123,268	125,036	125,356	128,368	125,507
12	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004	45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46,822
13	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
14	Business investment in inventories	15,564	8,252	-3,372	2,808	5,813	-3,064	4,656	4,632	9,412	3,909
15	Non-farm	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
16	Farm	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
17	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,542
18	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,234
19	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
20	Deduct: Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,025
21	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
22	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	792	832	142	968	-68	-972	696	156
24	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
25	Final domestic demand	879,900	891,428	895,840	904,228	892,849	918,764	932,664	945,136	958,172	938,684

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

		1996					1997				
1	11	111	łV	Ann.	1	11	101	IV	Ann.		
474,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
57,248	57.880	59,056	62,604	59,197	64,460	66,920	68.588	71.984	67.988	Biens durables	2
42,496	42,600	42.808	43,160	42,766	44,108	44.636	45,432	45,580	44.939	Biens semi-durables	3
116,964	119,092	118,188	120,544	118,697	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	Biens non durables	4
257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	272,436	274,864	278,044	281,800	276,786	Services	5
171,456	172,496	170,420	171,032	171,351	171,472	170,688	171,668	173,704	171,883	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
21,176	20,436	20,496	20,240	20,587	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-36	20	36	_	5	Investissements des administrations publiques en stocks	8
122,884	124,340	130,964	139,216	129,351	146,356	153,336	158,504	160,752	154,737	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
36,360	38,592	40,796	42,404	39,538	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	Bâtiments résidentiels	10
86,524	85,748	90,168	96,812	89,813	103,388	109,512	115,104	116,868	111,218	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
34,132	35,600	36,904	38,804	36,360	41,444	43,600	45,188	45,256	43.872	Ouvrages non résidentiels	12
52,392	50,148	53,264	58,008	53,453	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	Machines et matériel	13
3,376	-3,812	2,680	7,120	2,341	3,632	7,912	10,700	10,456	8,175	Investissement des entreprises en stocks	14
4,280	-6,120	604	7,544	1,577	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	Non agricoles	15
-904	2,308	2,076	-424	764	740	-652	-1,964	-2,120	-999	Agricoles	16
310,800	320,780	330,848	322,564	321,248	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	Exportations de biens et services	17
271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	Biens	18
39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	Services	19
282,140	279,808	293,084	295,180	287,553	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	Moins: Importations de biens et services	20
233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	Biens	21
48,420	48,640	50,996	51,400	49,864	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	Services	22
-132	-1,844	-176	-352	-626	-1,144	-432	668	624	-71	Divergence statistique	23
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
790,216	796,256	804,492	823,660	803,656	840,824	853,740	866,680	877,076	859,580	Demande intérieure finale	25

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	II.	1	Ann.	IV	H	П	1
s en biens et services de	Dépenses personnelles en b	•••	***	•••		611,496	593,275	604,928	599,500	588,260	580,412
	consommation					00.000	04.000	00.000	00.000	00.004	00 404
	Biens durables	***	***	***	***	82,320	81,239	80,680	83,068	80,804	80,404
	Biens semi-durables	***	***	***	***	54,040	52,116	53,244	52,756	51,440	51,024
	Biens non durables	***	***	141	***	145,584	141,112	145,484	142,588	139,336	137,040
	Services	***	***	***	***	329,552	318,808	325,520	321,088	316,680	311,944
es administrations en biens et	Dépenses courantes des ad services	***	•••			197,416	192,771	194,540	194,044	195,248	187,252
pital fixe des administrations	Formation brute de capital fit publiques	440	***	***	***	25,068	24,740	25,256	24,988	24,424	24,292
dministrations publiques en stocks						_	24	72	48	-28	4
	Formation brute de capital fi		***			185,324	184,294	186,140	185,532	184,712	180,792
	Bâtiments résidentiels				•••	50,280	48,170	48,884	48,012	47,304	48,480
	Ouvrages non résidentiel					135,044	136,124	137,256	137.520	137,408	132,312
	Ouvrages non résider	***	***		•••	51.832	50.569	51,468	50,704	50.508	49.596
	Machines et matériel		***	•••	***	83,212	85,555	85,788	86,816	86,900	82,716
treprises en stocks 14	Investissement des entrepris					-848	7,144	2,156	8,468	8.716	9,236
15	Non agricoles	***	***	***	***	-1.252	7,407	2,130	8,752	8.984	9,860
16	Agricoles	***	***	***	***	404	-263	124	-284	-268	-624
16	Agricoles	040	***	***	***	404	-203	124	-284	-208	-624
	Exportations de biens et ser		•••			499,664	479,450	495,168	484,124	476,980	461,528
18	Biens	***	***	***	***	440,888	422,562	437,336	427,568	420,276	405,068
15	Services				***	58,776	56,888	57,832	56,556	56,704	56,460
biens et services 20	Moins: Importations de biens					421.320	426.223	432,428	430.584	428.360	413,520
21	Biens	***	•••	***	***	357,444	363,278	369,008	367,388	364,928	351,788
22	Services	***	***		***	63,876	62,945	63,420	63,196	63,432	61,732
23	Divergence statistique	910	•••	***	***	-1,700	535	-656	1,836	1,036	-76
aux prix du marché 24	Produit intérieur brut aux p	***	0.00	***	***	1,095,100	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
nale 25	Demande intérieure finale	***	***		***	1,019,304	995,080	1,010,864	1.004.064	992.644	972,748

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Matrix No. 10500

			1994						1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.
ī	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,929
2	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942
3	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114
4	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190
5	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,725
6	Government current expenditure on goods and services	175,281	176,325	177,729	177,338	176,668	176,754	176,528	175,533	173,899	175,679
7	Government gross fixed capital formation	21,903	22,091	22,619	23,032	22,411	21,783	21,489	21,633	21,919	21,706
8	Government investment in inventories	20	73	-60	-33	-	187	-27	-53	87	49
9	Business gross fixed capital formation	122,692	127,115	126,856	127,768	126,108	125,261	124,342	122,792	122,250	123,661
10	Residential structures	43,484	44.330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
11	Non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936
12	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600
13	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392
14	Business investment in inventories	608	404	-665	417	191	6,422	13,548	9,316	5,793	8,770
15	Non-farm	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
16	Farm	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
17	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
18	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
19	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
20	Deduct: Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871
21	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
22	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
23	Statistical discrepancy	-1,684	-2,131	-491	-618	-1,231	-2,699	-1,055	737	-409	-857
24	Gross Domestic Product at market prices	796,469	808,191	819,780	826,451	812,723	834,368	834,620	834,791	838,574	835,588
25	Final domestic demand	784,755	791,872	795,804	802,081	793,628	796,877	798,925	801,179	799,131	799,028

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
ñ	Personal expenditure on consumer goods and services	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,451
2	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,956
3	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,212
4	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,133
5	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,192
6	Government current expenditure on goods and services	173,919	174,589	174,829	176,450	174,947	177,328	179,056	180,643	181,194	179,555
7	Government gross fixed capital formation	19,621	19,773	19,947	20,325	19,917	21,196	22,077	22,614	23,595	22,371
8	Government investment in inventories	-36	-24	-20	-20	-25	-8	4	-56	48	-3
9	Business gross fixed capital formation	158,226	159,155	158,063	160,844	159,072	164,500	169,164	170,216	174,966	169,712
10	Residential structures	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
11	Non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
12	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44,063	44,467	44,491	44,842	45,693	44,873
13	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
14	Business investment in inventories	13,888	7,796	-2,989	2,941	5,409	-791	5,921	4,559	8,829	4,630
15	Non-farm	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
16	Farm	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
17	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
18	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
19	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
20	Deduct: Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,935
21	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
22	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	799	840	146	975	-67	-957	683	159
24	Gross Domestic Product at market prices	908,274	911,871	922,209	936,724	919,770	951,258	957,926	971,858	984,407	966,362
25	Final domestic demand	873,441	882,324	883,979	889,256	882,250	901,751	913,545	923,157	933,698	918,038

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10500

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	IJ	1
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	512,856	520,116	516,148	509,932	505,228	490,157	497,132	488,950	487,461	487,083
	Biens durables	67.988	72,295	68.569	66.705	64.384	59.405	62.658	59.033	58.175	57,753
	Biens semi-durables	44.939	45,303	45,438	44,495	44,520	43,439	43.683	43,351	43,365	43,358
	Biens non durables	123,143	123,257	123,928	123,336	122,051	121,065	121,425	120,530	121,250	121,053
	Services	276,786	279,268	278,204	275,392	274,280	266,285	269,373	266,074	264,720	264,974
s et	Dépenses courantes des administrations en biens et services	171,883	172,715	171,414	171,025	172,378	173,201	171,908	172,389	174,595	173,913
is	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	20,104	19,854	20,211	20,191	20,159	20,773	20,463	20,589	20,583	21,457
stocks	Investissement des administrations publiques en stoc	5		36	20	-36	-3	220	-253	87	-67
	Formation brute de capital fixe des entreprises	154,737	160,267	159,087	152,662	146,931	130,974	140,637	132,298	125,820	125,140
	Bâtiments résidentiels	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
	Ouvrages non résidentiels et équipement	111,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
	Ouvrages non résidentiels	43,872	44,875	45,244	43,381	41,988	37,275	39,390	37,524	36,524	35,661
	Machines et matériel	67,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
	Investissement des entreprises en stocks	8,175	9,712	10,049	8,982	3,957	2,558	7,645	2,396	-3,846	4,036
	Non agricoles	9,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
	Agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
	Exportations de biens et services	348,604	359,210	352,612	342,937	339,657	321,787	323,431	330,346	321,704	311,668
	Biens	303,379	313,050	306,606	298,038	295,822	279,546	280,403	287,118	279,901	270,763
-	Services	45,225	46,166	46,007	44,898	43,829	42,244	43,044	43,228	41,793	40,909
	Moins: Importations de biens et services	331,271	343,490	338,689	325,548	317,357	289,968	300,390	294,395	281,792	283,293
	Biens	277,727	289,431	284,208	272,730	264,539	238,398	247,213	242,196	231,291	232,892
	Services	53,544	54,062	54,477	52,814	52,822	51,629	53,232	52,256	50,572	50,456
	Divergence statistique	-71	623	668	-433	-1,143	-634	-353	-178	-1,868	-135
	Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	898,997	891,543	879,782	869,766	848,668	860,475	852,133	842,518	839,546
	Demande intérieure finale	859,580	872,958	866,865	853,813	844,683	815,099	830,133	814,227	808,448	807,587

		2000					2001				
1	11	111	IV	Ann.	1	Н	311	IV	Ann.		
558,803	563,382	570,542	572,190	566,229	577,239			***	***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
80,619	81,315	83,937	81,657	81,882	83,929		***			Biens durables	2
49.607	49.977	51,100	51,220	50,476	51,889	***	***			Biens semi-durables	3
129,397	129,907	130,478	131,607	130,347	131,876	***	***			Biens non durables	4
299,301	302,317	305,292	307,784	303,674	309,776	***	•••			Services	5
181,970	183,183	183,743	185,352	183,562	187,547	***	***		***	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
23,999	23,771	24,178	24,308	24,064	24,084	***	***	•••	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
4	-28	44	72	23	_	***	***	***		Investissement des administrations publiques en stocks	8
178.944	181.165	182,150	181.391	180.913	179.564	***		F+4	***	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,661					Bâtiments résidentiels	10
133,323	136,849	136,751	135.529	135.613	132,919	***	***			Ouvrages non résidentiels et équipement	11
46,961	47,315	47,252	47.566	47,274	47,623		***		***	Ouvrages non résidentiels	12
86,519	89,788	89,756	88,135	88,550	85,355	***	***	***		Machines et matériel	13
11,026	10,732	10,369	4,501	9,157	1,862	***	***	***	***	Investissement des entreprises en stocks	14
10,670	10,327	10,186	3,702	8,721	675	111	***	***	***	Non agricoles	15
-65	-38	-275	314	-16	702	***	***	***	***	Agricoles	16
445,736	448,996	450,293	450,224	448,812	443,701	***		***	***	Exportations de biens et services	17
393,077	396,563	398,189	397,428	396,314	390.526				***	Biens	18
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,447	***	***	***	***	Services	19
400.336	407,429	407,153	397.584	403.126	386.201	***	***	***		Moins: Importations de biens et services	20
344.742	351,758	351,957	343,644	348.025	332,770	***	***	***		Biens	21
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	53,822	•••	***	***	***	Services	22
-74	989	1,745	-622	510	-1,592	•••	***		•••	Divergence statistique	23
999,112	1,003,758	1,014,860	1,018,996	1,009,182	1,025,401	***	***	•••	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
943,548	951,321	960,432	963,097	954,600	968,364	***	***	***	***	Demande intérieure finale	25

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

			1994					1995		
	1	11	111	IV	Ann.	1	II.	###	IV	Ann.
onal expenditure on consumer goods and services	0.939	0.183	0.290	0.662	***	-0.101	0.426	0.558	-0.022	
urable goods	0.167	0.061	-0.036	0.364	***	-0.217	-0.006	0.187	-0.031	
emi-durable goods	0.090	0.060	0.122	0.093	***	0.025	0.034	0.010	-0.101	
on-durable goods	0.352	-0.039	0.067	0.040	***	0.027	0.112	0.085	0.036	
ervices	0.330	0.101	0.137	0.165	•••	0.064	0.286	0.276	0.074	
rnment current expenditure on goods and vices	-0.343	0.134	0.178	-0.050	***	-0.070	-0.025	-0.122	-0.197	
rnment gross fixed capital formation	0.116	0.022	0.066	0.050	***	-0.153	-0.036	0.018	0.033	
rnment investment in inventories	-0.001	-0.001	-0.009	0.001	***	0.012	-0.016	-0.002	0.011	
ness gross fixed capital formation	0.180	0.571	-0.033	0.114	***	-0.311	-0.110	-0.186	-0.065	
esidential structures	0.246	0.111	-0.128	-0.254	***	-0.351	-0.264	-0.046	0.017	
on-residential structures and equipment	-0.066	0.460	0.095	0.368		0.040	0.154	-0.140	-0.082	
Non-residential structures	-0.026	0.128	0.105	0.112	***	0.033	-0.172	-0.028	-0.102	
Machinery and equipment	-0.040	0.332	-0.010	0.256	***	0.007	0.326	-0.112	0.020	
ness investment in inventories	0.051	-0.027	-0.133	0.133	•••	0.744	0.878	-0.512	-0.427	
on-farm	-0.089	0.146	0.056	0.116	***	0.595	0.774	-0.477	-0.293	
arm	0.140	-0.173	-0.189	0.017	***	0.149	0.104	-0.035	-0.134	
rts of goods and services	0.293	1.933	1.338	1.497	***	0.972	-1.009	0.028	1.535	
oods	0.024	1.697	1.636	1.226	***	0.936	-0.983	-0.154	1.388	
ervices	0.269	0.236	-0.298	0.271	***	0.036	-0.026	0.182	0.147	
ct: Imports of goods and services	-0.087	1.285	0.458	1.578	***	-0.118	0.266	-0.021	0.287	
oods	-0.298	1.370	0.912	1.494	***	-0.096	0.115	-0.217	0.299	
ervices	0.211	-0.085	-0.454	0.084	***	-0.022	0.151	0.196	-0.012	
stical discrepancy	0.191	-0.058	0.195	-0.015		-0.253	0.188	0.217	-0.128	
s Domestic Product at market prices	1.513	1.472	1.434	0.814	***	0.958	0.030	0.020	0.453	
ervices stical dis s Dome		0.211 crepancy 0.191 estic Product at market prices 1.513	0.211 -0.085 crepancy 0.191 -0.058 estic Product at market prices 1.513 1.472	0.211 -0.085 -0.454  crepancy 0.191 -0.058 0.195 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434	0.211 -0.085 -0.454 0.084 crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.015 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814	0.211 -0.085 -0.454 0.084 crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.015 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814	0.211 -0.085 -0.454 0.0840.022 crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.0150.253 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814 0.958	0.211 -0.085 -0.454 0.0840.022 0.151 crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.0150.253 0.188 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814 0.958 0.030	0.211 -0.085 -0.454 0.0840.022 0.151 0.196 crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.0150.253 0.188 0.217 estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814 0.958 0.030 0.020	0.211 -0.085 -0.454 0.0840.022 0.151 0.196 -0.012  crepancy 0.191 -0.058 0.195 -0.0150.253 0.188 0.217 -0.128  estic Product at market prices 1.513 1.472 1.434 0.814 0.958 0.030 0.020 0.453

				1998					1999		
		1	Н	18	IV	Ann.	1	. 11	IH	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.171	0.795	0.263	0.054		0.771	0.489	0.681	0.449	
2	Durable goods	-0.406	0.433	0.037	-0.066	***	0.271	0.052	0.331	0.070	***
3	Semi-durable goods	0.149	0.008	0.030	-0.022	***	0.070	0.053	0.078	0.007	
4	Non-durable goods	0.106	0.163	0.094	-0.044	***	0.115	0.056	0.074	0.084	
5	Services	0.322	0.191	0.102	0.186	***	0.315	0.328	0.198	0.288	***
6	Government current expenditure on goods and services	0.134	0.073	0.026	0.181	***	0.095	0.183	0.168	0.058	
7	Government gross fixed capital formation	-0.026	0.016	0.018	0.042	***	0.094	0.094	0.056	0.102	
8	Government investment in inventories	-0.004	0.001	0.001	-	***	0.001	0.001	-0.006	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	-0.231	0.106	-0.122	0.310	***	0.400	0.496	0.109	0.483	
10	Residential structures	-0.126	-0.065	-0.090	-0.002	***	0.173	0.126	0.020	0.114	
-11	Non-residential structures and equipment	-0.105	0.171	-0.032	0.312	***	0.227	0.370	0.089	0.369	
12	Non-residential structures	-0.067	-	-0.046	-0.010	***	0.075	0.003	0.037	0.089	
13	Machinery and equipment	-0.038	0.171	0.014	0.322	***	0.152	0.367	0.052	0.280	
14	Business investment in Inventories	0.472	-0.671	-1.198	0.657	***	-0.403	0.717	-0.142	0.444	
15	Non-farm	0.229	-0.857	-1.029	0.697		-0.549	0.631	-0.016	0.434	
16	Farm	0.243	0.186	-0.169	-0.040	***	0.146	0.086	-0.126	0.010	
17	Exports of goods and services	0.894	0.632	0.849	1.753	•••	1.345	-0.235	1.339	1.169	
18	Goods	0.579	0.448	0.838	1.715	***	1.312	-0.089	1.219	1.011	
19	Services	0.315	0.184	0.011	0.038	•••	0.033	-0.146	0.120	0.158	•••
20	Deduct: Imports of goods and services	0.311	0.429	-1.090	1.425		0.771	0.931	0.655	1.596	
21	Goods	0.375	0.343	-0.787	1.395		0.752	0.802	0.576	1.405	
22	Services	-0.064	0.086	-0.303	0.030	•••	0.019	0.129	0.079	0.191	
23	Statistical discrepancy	-0.067	-0.127	0.207	0.002	•••	0.020	-0.113	-0.096	0.171	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.032	0.396	1.134	1.574	***	1.552	0.701	1.454	1.291	
25	Final domestic demand	0.048	0.990	0.185	0.587		1.360	1.262	1.014	1.092	

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10501

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	11	i i	Ann.	IV	III	11	1
épenses personnelles en biens et services de consommation		0.442	0.698	0.540	0.933	010	0.956	0.175	0.042	0.714
Biens durables	***	0.417	0.212	0.269	0.200	***	0.427	0.101	0.053	0.029
Biens semi-durables	***	-0.017	0.106	-0.003	0.096	411	0.039	-0.001	0.000	0.091
Biens non durables		-0.076	0.068	0.146	0.073	***	0.105	-0.085	0.022	0.124
Services		0.118	0.312	0.128	0.564	***	0.385	0.160	-0.033	0.470
épenses courantes des administrations en biens et		0.144	0.043	-0.157	0.057		-0.056	-0.264	0.080	0.003
ormation brute de capital fixe des administrations	•••	-0.040	0.001	0.004	-0.036	***	-0.014	0.001	-0.103	-0.056
publiques vestissement des administrations publiques en stocks	***	-0.004	0.002	0.006	-0.025	***	0.036	-0.026	0.012	-0.012
ormation brute de capital fixe des entreprises	***	0.131	0.731	0.660	0.727	***	0.976	0.767	0.081	0.344
Bâtiments résidentiels	***	0.024	0.031	0.066	-0.011	***	0.163	0.286	0.235	0.130
Ouvrages non résidentiels et équipement	***	0.107	0.700	0.594	0.738	***	0.813	0.481	-0.154	0.214
Ouvrages non résidentiels		-0.041	0.212	0.159	0.298	***	0.217	0.117	0.101	0.024
Machines et matériel	***	0.148	0.488	0.435	0.440	***	0.596	0.364	-0.255	0.190
vestissement des entreprises en stocks	•••	-0.036	0.123	0.574	-0.437	***	0.622	0.749	-0.948	-0.212
Non agricoles	***	0.003	0.278	0.763	-0.521	***	0.831	0.784	-1.305	-0.204
Agricoles	***	-0.039	-0.155	-0.189	0.084	. ***	-0.209	-0.035	0.357	0.008
xportations de biens et services		0.742	1.095	0.376	1.890	***	-0.812	1.036	1.209	0.070
Biens	***	0.724	0.969	0.254	1.800	***	-0.792	0.869	1.105	0.104
Services		0.018	0.126	0.122	0.090	***	-0.020	0.167	0.104	0.034
oins: Importations de biens et services		0.540	1.495	0.941	1.949	•••	0.704	1.501	-0.181	0.634
Biens	***	0.588	1.306	0.942	1.995	***	0.592	1.305	-0.194	0.602
Services	***	-0.048	0.189	-0.001	-0.046	***	0.112	0.196	0.013	0.032
ivergence statistique		-0.003	0.139	0.090	-0.080	***	-0.025	0.204	-0.200	0.039
roduit intérieur brut aux prix du marché	***	0.836	1.337	1.152	1.080	***	0.979	1.141	0.354	0.116
emande intérieure finale	***	0.677	1.473	1.047	1.681	***	1.862	0.679	0.100	1.005

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	HI	11	1
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		•••	***	***	0.495	***	0.162	0.710	0.452	0.484
	Biens durables		***			0.209	***	-0.211	0.246	0.065	0.143
	Biens semi-durables	***	***	***	***	0.062	***	0.013	0.110	0.036	0.086
	Biens non durables	***		***	***	0.028	***	0.116	0.058	0.050	0.018
	Services				***	0.196	***	0.244	0.296	0.301	0.237
	Dépenses courantes des administrations en biens et services			***		0.213		0.155	0.057	0.123	0.080
	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	•••	•••	***	•••	-0.023	***	0.012	0.038	-0.023	0.040
s	Investissement des administrations publiques en stocks	•••	•••	***	***	-0.007	***	0.003	0.007	-0.003	-0.005
	Formation brute de capital fixe des entreprises	***	***	***	***	-0.175	***	-0.074	0.095	0.216	0.397
	Bâtiments résidentiels	***			***	0.071	***	0.042	0.105	-0.122	0.027
	Ouvrages non résidentiels et équipement	***			***	-0.246	***	-0.116	-0.010	0.338	0.370
	Ouvrages non résidentiels	411	•••		***	0.005	***	0.031	-0.007	0.035	0.132
	Machines et matériel	***		***	***	-0.251	***	-0.147	-0.003	0.303	0.238
	Investissement des entreprises en stocks	***	***	***	***	-0.258		-0.578	-0.040	-0.033	0.228
	Non agricoles		***	***	***	-0.294	***	-0.637	-0.017	-0.037	0.260
	Agricoles	***	***	***	***	0.036	***	0.059	-0.023	0.004	-0.032
	Exportations de biens et services		***	***	***	-0.672	***	-0.007	0.135	0.328	1.448
	Biens	***		***	***	-0.712	***	-0.077	0.167	0.350	1.421
	Services	***	•••	***	***	0.040	***	0.070	-0.032	-0.022	0.027
	Moins: Importations de biens et services	***	***	***	***	-1.148	***	-0.955	-0.029	0.711	1.103
	Biens	***	***	***	***	-1.081	***	-0.818	0.020	0.695	1.062
	Services	***	•••	***	***	-0.067	***	-0.137	-0.049	0.016	0.041
	Divergence statistique		***	***	***	-0.092	400	-0.220	0.075	0.116	-0.075
	Produit intérieur brut aux prix du marché		***	***	***	0.629	***	0.408	1.106	0.465	1.494
	Demande intérieure finale	***	***	***		0.510	***	0.255	0.900	0.768	1.001

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	1V	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	636,236	642,236	650,744	657,612	646,707	665,120	670,464	675,712	678,500	672,449
2	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,82
3	From business	277,648	282,856	285,932	290,060	284,124	294,856	297,528	301,956	303,452	299,44
4	From government	110,128	110,828	111,020	110,604	110,645	111,160	111,036	110,628	110,472	110,82
5	From persons	9,932	10,148	10,324	10,192	10,149	8,416	8,564	8,660	8,572	8,553
6	Unincorporated business net income[1]	45,432	45,976	46,052	46,984	46,111	47,768	48,168	49,816	50,060	48,953
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	91,824	91,392	95,924	98,080	94,305	101,076	103,792	103,384	104,112	103,09
	Current transfers					00.000	00.000	00.000	00.004	00.470	00.000
В	From government	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98,962
9	Employment insurance benefits	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889
10	Social security and other benefits	82,872	83,388	84,208	85,200	83,917	85,916	86,116	86,072	86,188	86,07
11	From corporations	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	From non-residents	1,936	1,836	1,936	1,836	1,886	2,044	1,952	2,032	1,932	1,990
13	Outlay	587,056	593,848	603,624	612,892	599,355	615,060	622,188	630,272	631,288	624,70
14	Personal expenditure on goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
4.00	Current transfers	100 504	444 504	440.000	4.40.400	440.040	440.004	140.700	450.000	450.000	151.01
15	To government	136,564	141,524	146,268	148,496	143,213	148,964	149,708	152,388	152,996	151,014
16 17	Income taxes	95,304 37,348	98,716 38,828	102,824 39,448	104,400 40,128	100,311 38,938	104,132 40,548	105,236 40,172	107,376 40,656	108,016 40,580	106,190 40,489
	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans										
18	Other current transfers	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,335
19	To corporations	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032	9,880	10,048	9,932	9,723
20	To non-residents	1,024	1,036	1,040	1,040	1,035	1,108	1,088	1,096	1,108	1,100
21	Saving	<b>49,180</b> 499,672	<b>48,388</b> 500,712	<b>47,120</b> 504,476	<b>44,720</b> 509,116	<b>47,352</b> 503,494	<b>50,060</b> 516,156	<b>48,276</b> 520,756	<b>45,440</b> 523,324	<b>47,212</b> 525,504	<b>47,747</b> 521.435
22 23	Disposable income[2] Saving rate	9.8	9.7	9.3	8.8	9.4	9.7	9.3	8.7	9.0	9.2
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	82,664	82,236	83,188	74,984	80,768	80,052	77,956	77,848	76,620	78,119
25	Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
26	Capital consumption allowances	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938
27	Net capital transfers	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,43
28	Government	-1,236	-1,040	-1,012	-1,000	-1,072	-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,600
29	Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,660	9,152	5,812	7,03
30	Non-financial capital acquisition	51,636	53,768	51,000	49,788	51,548	48,752	46,540	46,044	44,744	46,520
31	Fixed capital	46,600	48,932	47,548	46,140	47,305	44,664	42,908	42,392	41,952	42,97
32	Inventories	920	104	-964	-896	-209	144	400	476	-232 3.024	197
33 34	Existing assets Net lending	4,116 <b>31,028</b>	4,732 <b>28,468</b>	4,416 <b>32,188</b>	4,544 <b>25,196</b>	4,452 <b>29,220</b>	3,944 <b>31,300</b>	3,232 <b>31,416</b>	3,176 <b>31,804</b>	31,876	3,344 <b>31,59</b> 9
35	Transactions in financial assets	44,236	67,492	65,276	51,736	57,185	58,304	45,380	61,032	76,548	60,316
36	Currency and deposits	-20.928	43.824	30,472	28.556	20.481	23.064	11,476	18.728	35.212	22,120
37	Canadian debt securities	-15,332	14,320	38,804	-16,584	5,302	41,372	-24,232	-6,332	10.428	5,309
38	Corporate shares and mutual funds	45,236	11,476	15,400	1,980	18,523	-11,284	24,508	36,400	26,196	18,95
39	Life insurance and pensions	38,168	26,632	30,060	25,980	30,210	30,456	34,532	26,160	34,524	31,41
40	Other financial assets	-2,908	-28,760	-49,460	11,804	-17,331	-25,304	-904	-13,924	-29,812	-17.48
41	Transactions in liabilities	22,932	23,528	25,872	29,512	25,461	14,804	27,448	28,956	28,516	24,93
42	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,71
	Bank and other loans	4,460	-360	2,924	6,092	3,279	3,240	4,332	4,900	4,584	4,26
43	Mortgages	16,272	16,792	13,456	13,552	15,018	13,164	13,704	13,872	13,708	13,61
		-2,352	-164	1,728	1,248	115	-7,468	3,188	2,720	2,908	33
44	Trade payables	-2,002									
43 44 45 46 47	Trade payables  Net financial investment	<b>21,304</b> 9,724	<b>43,964</b> -15,496	<b>39,404</b> -7,216	<b>22,224</b> 2,972	31,724	<b>43,500</b> -12,200	<b>17,932</b> 13,484	<b>32,076</b> -272	<b>48,032</b> -16,156	<b>35,38</b> 5

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles Données désalsonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

		1996					1997				
	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
681,648	683,928	688,740	696,636	687,738	703,960	713,688	720,268	726,080	715,999	Revenus	
422,852	425,048	429,864	437,404	428,792	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	Rémunération des salariés	
303,080	304,488	310,504	317,560	308,908	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	En provenance des entreprises	
108,676	109,684	108,672	109,092	109,031	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	En provenance des administrations publiques	
11,096	10,876	10,688	10,752	10,853	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	En provenance des particuliers	
51,604	53,532	53,924	53,632	53,173	54,708	55,716	56,776	58,104	56,326	Revenu net des entreprises individuelles[1]	
04,244	103,564	102,872	103,780	103,615	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	
										Transferts courants	
00,128	99,064	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	En provenance des administrations publiques	
12,696	12,148	11,752	10,840	11,859	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	Prestations d'assurance-emploi	
87,432	86,916	87,432	88,104	87,471	88,712	90,500	90,344	90,688	90,061	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	
696	740	816	848	775	1,216	1,276	1,228	932	1,163	En provenance des sociétés	
2,124	1,980	2,080	2,028	2,053	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	En provenance des non-résidents	
41,072	648,100	651,148	662,088	650,602	674,132	684,508	694,680	704,136	689,364	Dépenses	
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de	
										consommation	
	450 540	450.044	450.000	457.000	400 470	400 000	100.040	470 400	407.044	Transferts courants	
55,556	158,548	158,344	159,232	157,920	162,172	166,328	169,648	172,428	167,644	Aux administrations publiques	
10,996	113,972	114,044	115,420	113,608	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	Impôts sur le revenu	
40,328	40,280	39,920	39,392	39,980	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	
4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants	
9,648	9,404	9,004	8,476	9,133	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	Aux sociétés	
1,168	1,164	1,188	1,208	1,182	1,284	1,296	1,316	1,340	1,309	Aux non-résidents	1
40,576	35,828	37,592	34,548	37,136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne	
26,092	525,380	530,396	537,404	529,818	541,788	547,360	550,620	553,652	548,355	Revenu disponible[2]	
7.7	6.8	7.1	6.4	7.0	5.5	5.3	4.6	4.0	4.9	Taux d'épargne	
										Compte du capital et financier	
75,648	68,288	71,520	66,660	70,529	62,220	59,092	55,536	50,932	56,945	Épargne brute et transferts de capitaux	
40,576	35,828	37,592	34,548	37,136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne	
25,492	25,516	26,140	26,096	25,811	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	Provisions pour consommation de capital	
9,580	6,944	7,788	6,016	7,582	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	Transferts nets de capitaux	
1,768	-1,372	-1,556	-984	-536	-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	Administrations publiques	
7,812	8,316	9,344	7,000	8,118	8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	Non-résidents	
45,672	49,228	51,656	53,172	49,932	54,036	55,876	55,140	54,608	54,915	Acquisition de capital non financier	
44,060	44,500	46,864	49,440	46,216	49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	Capital fixe	
-616	1,688	1,436	-260	562	460	-420	-1,188	-1,316	-616	Stocks	
2,228	3,040	3,356	3,992	3,154	4,184	4,576	5,696	4,564	4,755	Actifs existants	
29,976	19,060	19,864	13,488	20,597	8,184	3,216	396	-3,676	2,030	Prêt net	
49,528	48,660	44,696	60,604	50,872	35,012	22,740	26,228	38,200	30,545	Transactions: actifs financiers	
16,440	11,232	13,932	15,352	14,239	-15,976	7,048	15,660	-9,248	-629	Argent et dépôts	
-8,208	-13,004	-18,416	-5,292	-11,230	-27,140	556	32	28,180	407	Titres de dette canadiens	
27,328	37,864	44,024	54,472	40,922	67,216	46,484	63,808	72,144	62,413	Actions de sociétés et fonds mutuels	
28,608	30,336	31,044	32,532	30,630	28,516	27,616	37,008	26,716	29,964	Assurance-vie et rentes	
14,640	-17,768	-25,888	-36,460	-23,689	-17,604	-58,964	-90,280	-79,592	-61,610	Autres actifs financiers	
22,476	24,484	29,880	32,972	27,453	32,380	25,360	30,296	37,812	31,462	Transactions: passif	
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation	
3,716	5,496	6,024	6,800	5,509	5,200	5,692	6,656	7,216	6,191	Emprunts bancaires et autres emprunts	
14,512	15,216	15,880	16,488	15,524	16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques	
	-3,428	372	1,568	-1,044	1,508	-6,372	-1,764	4,248	-595	Comptes à payer	
-2,688	-3,420										
	24,176	<b>14,816</b> 5.048	<b>27,632</b> -14,144	<b>23,419</b> -2.822	<b>2,632</b> 5,552	<b>-2,620</b> 5.836	<b>-4,068</b> 4,464	<b>388</b> -4.064	<b>-917</b> 2.947	Investissement financier net Divergence du secteur	

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	II	191	łV	Ann.	1	11	III	IV	A
	Income and outlay account										
)	Income	737,252	743,180	748,648	759,632	747,178	767,640	779,564	789,288	796,796	783,
	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,
	From business	348,268	352,844	354,816	363,216	354,786	368,440	378,684	385,136	390,584	380,
	From government	109,432	109,936	110,604	110,332	110,076	111,144	111,060	111,256	112,236	111,
	From persons	9,500	9,612	9,800	10,004	9,729	10,020	10,212	10,400	10,428	10,
	Unincorporated business net income[1]	59,596	59,028	59,200	60,452	59,569	60,888	62,212	63,100	63,448	62
	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	103,376	104,836	106,740	107,320	105,568	107,816	107,452	108,480	108,648	108
	Current transfers										
	From government	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107
	Employment insurance benefits	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713	10,648	10,196	9,900	9,856	10
	Social security and other benefits	92,984	93,560	93,864	94,580	93,747	95,600	96,820	97,896	98,600	97
	From corporations	960	744	608	620	733	708	760	800	780	,
	From non-residents	2,304	2,156	2,344	2,224	2,257	2,376	2,168	2,320	2,216	2
	Outlay	708,664 524,956	721,456 533,816	727,108 538,032	731,424 540,760	722,163 534,391	743,192 549,444	752,004 557,060	764,764 566,632	773,572 573,128	758 56
	Personal expenditure on goods and services	524,956	333,010	336,032	540,760	554,591	549,444	557,000	300,032	573,126	90
	Current transfers To government	174,288	177.812	178,868	180,104	177.768	182,804	184,024	186,696	188,924	18
		126,968	128.764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136.672	13
	Income taxes  Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	4
	Other current transfers	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5.372	
	To corporations	8.072	8.444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	
	To non-residents	1,348	1,384	1,388	1,408	1,382	1,420	1,444	1,464	1,488	
	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24
	Disposable income[2]	562,964	565,368	569,780	579,528	569,410	584,836	595,540	602,592	607,872	59
	Saving rate	5.1	3.8	3.8	4.9	4.4	4.2	4.6	4.1	3.8	
	Capital and financial account										
	Gross saving and capital transfers	57,724	50,764	51,208	55,968	53,916	53,380	56,928	54,804	52,440	5
	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	2
	Capital consumption allowances	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	2
	Net capital transfers	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	
	Government	-3,976	-4,168	-4,156	-4,160	-4,115	-4,168	-4,424	-4,432	-4,428	-
	Non-residents	5,160	5,464	5,884	3,984	5,123	4,896	5,352	5,964	4,592	-
	Non-financial capital acquisition	54,708	56,628	53,028	54,436	54,700	57,640	58,900	57,848	60,076	5
	Fixed capital	49,944	50,036	48,920	49,532	49,608	52,452	53,132	53,200	54,752	5
	Inventories	-384	436	-668	-512	-282	-224	544	-200	-4	
	Existing assets Net lending	5,148 <b>3,016</b>	6,156 <b>-5,864</b>	4,776 <b>-1,820</b>	5,416 <b>1,532</b>	5,374 <b>-784</b>	5,412 <b>-4,260</b>	5,224 <b>-1,972</b>	4,848 <b>-3,044</b>	5,328 <b>-7,636</b>	-
	Transactions in financial assets	35.992	38,248	34,836	46,612	38.922	25.720	42,024	34,616	35,600	34
	Currency and deposits	-7,012	8,120	23,268	6,396	7,693	-5,856	36,008	41,700	33,992	26
	Canadian debt securities	5,444	4,384	2,500	1,400	3,432	17,172	-16,708	32,892	26,004	14
	Corporate shares and mutual funds	47,220	45,436	48,176	54,852	48,921	27,180	13,712	29,740	39,004	27
	Life insurance and pensions	43,344	42,004	33,508	28,008	36,716	22,640	23,656	20,724	21,356	22
	Other financial assets	-53,004	-61,696	-72,616	-44,044	-57,840	-35,416	-14,644	-90,440	-84,756	-50
	Transactions in liabilities	29,248	40,088	39,328	40,644	37,327	36,052	36,980	31,968	38,380	35
	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10
	Bank and other loans	6,696	11,572	12,156	11,376	10,450	8,340	9,560	5,836	9,608	8
	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17
	Trade payables	-3,244	1,268	-288	1,756	-127	-44	-964	-2,532	120	
		0.044	4.000	4 400	5 000	4 800	-10.332	5.044	2,648	-2,780	-1
	Net financial investment	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	3,044	∠,040	-2,700	- 1

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

				2001					2000		
		Ann.	IV	Ш	11	1	Ann.	IV	Ш	11	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus					860,484	830,757	845,376	833,132	827,416	817,104
	Rémunération des salariés					553,244	536,578	545,764	539,780	536,456	24,312
	En provenance des entreprises		•••		***	423,492	408,082	416,800	410,044	405,252	00,232
	En provenance des administrations publiques					118,456	117,605	117,872	118,772	120,396	13,380
	En provenance des particuliers					11,296	10,891	11,092	10,964	10,808	10,700
	Revenu net des entreprises individuelles[1]		***			67,696	65,216	65,168	65,280	65,352	65,064
è	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements					116,588	114,134	118,588	113,984	112,924	11,040
	Transferts courants										
	En provenance des administrations publiques					119,524	111,658	112,676	110,816	109.628	13,512
	Prestations d'assurance-emploi					9.552	9.615	9.500	9.528	9.620	9.812
	Prestations de sécurité sociale et autres		•••			109,972	102,043	103,176	101,288	100,008	03,700
	prestations										
	En provenance des sociétés		•••			908	871	884	932	864	804
	En provenance des non-résidents	•••			•••	2,524	2,300	2,296	2,340	2,192	2,372
	Dépenses					831,356	806,215	819,580	815,396	801,180	88,704
	Dépenses personnelles en biens et services de					611,496	593,275	604,928	599,500	588,260	80,412
	consommation Transferts courants										
	Aux administrations publiques					205,616	199.734	200,412	202,360	199.984	96,180
	Impôts sur le revenu	***	***	•••	•••	146,360	143,514	142.512	145,436	144,440	41.668
	Cotisations à l'assurance sociale et aux				•••	53,596	50,618	52,344	51,400	50,000	48,728
	régimes de pensions non autonomes					r 000	5.000	F 550	5 504	5.544	F 704
	Autres transferts courants	***	***	***	•••	5,660	5,602	5,556	5,524	5,544	5,784
	Aux sociétés Aux non-résidents					12,648 1,596	11,647 1,559	12,640 1,600	11,956 1,580	11,392 1,544	10,600 1,512
						·					
	Epargne Revenu disponible[2]	•••	***	***	***	<b>29,128</b> 654,868	<b>24,542</b> 631,023	<b>25,796</b> 644,964	<b>17,736</b> 630,772	<b>26,236</b> 627,432	<b>28,400</b> 320,924
	Taux d'épargne		***		***	4.4	3.9	4.0	2.8	4.2	4.6
	raux u epargrie	•••	•••			4.4	3.9	4.0	2.0	4.2	4.0
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux					60,344	55,380	56,300	49,348	57,364	58,508
	Épargne		***		•••	29,128	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
	Provisions pour consommation de capital		***			30,612	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
	Transferts nets de capitaux		***		***	604	1,002	288	1,704	1,272	744
	Administrations publiques					-4,384	-4,424	-4,424	-4,420	-4,428	-4,424
	Non-résidents					4.988	5,426	4.712	6.124	5,700	5.168
	Acquisition de capital non financier				***	63,580	60,188	61,208	61,120	59.068	59.356
	Capital fixe				***	56,520	55,206	55,600	55,872	54,460	54,892
	Stocks					276	-100	96	-164	-72	-260
	Actifs existants				•••	6,784	5.082	5.512	5.412	4,680	4,724
	Prêt net	***	***	***	***	-3,236	-4,808	-4,908	-11,772	-1,704	-848
	Transactions: actifs financiers				***	27,548	31,247	31,668	19,888	28,528	44,904
	Argent et dépôts					3,736	16,003	20,364	3.828	14,820	25.000
	Titres de dette canadiens					-11,272	-7,513	-28,116	-26,784	33,916	-9.068
	Actions de sociétés et fonds mutuels			***		24,420	30,712	28,780	28,692	25,104	40.272
	Assurance-vie et rentes		***			17,672	20,777	20,628	20,488	22,468	19,524
	Autres actifs financiers			•••	•••	-7,008	-28,732	-9,988	-6,336	-67,780	30,824
	Transactions: passif		•••	***	***	34,576	37,601	36.680	36.468	38.380	38.876
			•••		***	9,388		10,184	10,840	10,332	10,472
	Crédit à la consommation		***				10,457				
	Emprunts bancaires et autres emprunts	***	***	***	***	6,500	5,294	3,744	4,664	5,464	7,304
	Hypothèques	•••	***		***	18,808	18,877	19,016	19,856	18,196	18,440
	Comptes à payer	•••	•••	***	***	-120	2,973	3,736	1,108	4,388	2,660
	Investigance of financias and		***		•••	-7.028	-6,354	-5.012	-16,580	-9.852	6.028
	Investissement financier net Divergence du secteur		***			3,792	1,546	104	4,808	8,148	-6,876

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
			11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Anı
	Income and outlay account										
1	Income	175,904	181,704	198,124	205,572	190,326	210,972	218,312	218,168	219,344	216,69
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,27
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,70
4	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,47
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,420	61,420	65,892	67,624	64,339	67,168	65,496	67,988	67,184	66,95
6	Interest on consumer debt	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032 56,748	9,880 60,952	10,048 59,844	9,932 60,500	9,72 59,51
-	Interest on public debt[2]	50,572	51,576	53,740	54,948	52,709	36,746	60,952	39,844	60,500	59,5
В	Outlay	158,980	164,104	170,964	175,328	167,344	180,392	185,372	183,448	186,024	183,80
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,856	144,540	149,780	154,108	147,321	158,560	162,760	160,268	162,004	160,8
)	Direct taxes	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,13
1	Other current transfers	652	672	676	724	681	684	720	760	928	7
	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,8
}	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,4
ļ	Unremitted profits of government business enterprises	2,304	3,280	2,852	3,040	2,869	3,292	2,656	3,020	2,532	2,8
,	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,4
	Capital and financial account										
)	Gross saving and capital transfers	75,060	77,604	88,340	93,480	83,621	94,116	97,244	99,844	99,184	97,5
	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,8
	Capital consumption allowances	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,0
	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,6
	Government	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,6
	Non-financial capital acquisition	69,096	71,236	73,832	76,256	72,605	81,356	88,976	83,384	81,204	83,7
	Fixed capital	72,592	75,508	76,684	79,280	76,016	79,260	79,316	77,944	77,932	78,6
1	Inventories	-12	780	544	1,324	659	6,412	12,672 -3.012	8,872 -3,432	6,788	8,6
,	Existing assets Net lending	-3,484 <b>5,964</b>	-5,052 <b>6,368</b>	-3,396 <b>14,508</b>	-4,348 <b>17,224</b>	-4,070 <b>11,016</b>	-4,316 <b>12,760</b>	8,268	16,460	-3,516 <b>17,980</b>	-3,5 <b>13,8</b>
	Transactions in financial assets	199,544	178,192	166,516	187,252	182,876	147,380	174,652	160,208	137,996	155,0
	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,7
	Currency and deposits	8,592	19,032	22,816	-12,916	9,381	24,796	15,436	-18,648	26,720	12,0
	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,7
	Bank and other loans	20,044	35,868	2,284	18,792	19,247	9,960	20,432	728	9,136	10,0
	Mortgages	22,040	17,292	14,012	8,612	15,489	8,188	7,280	14,988	14,520	11,2
	Short-term paper	-14,264	-18,920	-5,424	40,612	501	8,488	-2,284	21,960	-3,504	6,1
	Bonds	53,752	33,200 13,316	37,560 17,980	35,288 9,436	39,950 13,876	8,324 4.844	29,596 24,056	24,104 16,208	31,836 24,484	23,4
	Shares Foreign investments	14,772 17,208	9,548	19,344	1,760	11,965	6,328	4,212	7,980	7,896	17,3 6,6
	Trade receivables	-1,784	2,684	9,084	9,784	4,942	14,920	20,448	4,900	10,668	12,7
	Other financial assets	85,852	55,472	20,636	81,908	60.967	46,744	47.856	73.540	11,112	44.8
	Transactions in liabilities	195,004	192,264	139,368	160,852	171,872	127,456	148,256	148,916	127,404	138,0
	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25.7
	Bank and other loans	10,532	33,248	-820	16,920	14,970	7,328	11,972	316	1,956	5,3
	Mortgages	1,256	3,008	-640	-1,116	627	-3,908	-4,440	1,012	668	-1,6
	Short-term paper	-2,668	1,844	9,360	2,128	2,666	28,484	-12,944	7,292	1,332	6,0
	Bonds	23,848	14,316	24,436	10,396	18,249	11,744	9,716	21,984	23,400	16,7
	Shares	91,284	38,200	31,616	18,188	44,822	-14,260	42,244	40,304	43,264	27,8
	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,8
	Trade payables Other liabilities	240 43,800	6,216 -1,180	6,992 13,328	9,204 54,948	5,663 27,724	8,816 24,988	11,540 45,296	4,684 53,936	2,832 -11,760	6,9 28,1
}	Net financial investment	4.540	-14,072	27,148	26,400	11.004	19,924	26,396	11,292	10,592	17.0
	Sector discrepancy	1,424	20,440	-12,640	20,700	11,004	10,027	-18,128	11,202	7,388	-3.1

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

		1996					1997				-
1	11	111	IV	Ann.			1997	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
216,320	216,744	222,716	225,528	220,327	224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	Revenus	
75,264	77,248	84,180	84,648	80,335	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	Bénéfices des sociétés avant impôts	
5,968	5,848	5,904	6,852	6,143	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks	
65,996	67,384	66,952	67,564	66,974	65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	
9,648 60,696	9,404 59,600	9,004 58,984	8,476 58,072	9,133 59,338	7,800 58,512	7,400 58,408	7,388 57,608	7,632 57,036	7,555 57,891	Intérêts sur la dette de consommation Intérêts sur la dette publique[2]	
188,776	189,312	191,996	191,944	190,507	194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	Dépenses	
164,076	162,804	163,632	162,524	163,259	164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	Intérêts, dividendes et paiements divers	
23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	Impôts directs	1
912	984	1,040	1,100	1,009	1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	Autres transferts courants	1
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne	1
26,932	27,856	30,984	30,920	29,173	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	Bénéfices non répartis des sociétés	1
1,864	2,316	2,044	2,748	2,243	3,004	3,324	3,236	884	2,612	Bénéfices non versés des entreprises publiques	1
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks	1
										Compte du capital et financier	
94,452	95,792	99.944	104,120	98,577	101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	Épargne brute et transferts de capitaux	
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne	
65,436	67,260	68,168	69,400	67,566	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	Provisions pour consommation de capital	
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Transferts nets de capitaux	
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Administrations publiques	- 1
80,372	71,368	81,604	98,564	82,977	96,108	105,452	113,444	116,152	107,789	Acquisition de capital non financier	- 1
78,824	79,840	84,100	89,776	83,135	96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	Capital fixe	- 2
3,992	-5,500	1,244	7,380	1,779	3,172	8,332	11,888	11,772	8,791	Stocks	- 2
-2,444 <b>14,080</b>	-2,972 <b>24,424</b>	-3,740 <b>18,340</b>	1,408 <b>5,556</b>	-1,937 <b>15,600</b>	-4,028 <b>5,632</b>	-4,496 <b>-3,120</b>	-6,316 <b>-12,120</b>	-5,012 <b>-14,192</b>	-4,963 <b>-5,950</b>	Actifs existants Prêt net	2
225,160	236,668	248,984	282,300	248,278	291,124	272,896	214,292	301,712	270,006	Transactions: actifs financiers	2
6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	2,244	-180	-3,252	-12,372	-3,390	Réserves officielles	2
26,068	38,984	32,532	37,396	33,745	19,592	36.364	41,544	13,948	27,862	Argent et dépôts	2
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation	2
11,924	-6,948	24,244	4,812	8,508	26,408	28,124	29,056	28,836	28,106	Prêts bancaires et autres prêts	3
10,724	16,848	14,460	24,864	16,724	15,540	18,608	16,544	19,000	17,423	Hypothèques	3
6,448	28,968	-1,360	112	8,542	-372	20,624	3,796	-10,768	3,320	Effets à court terme	
34,980	24,500	30,884	37,624	31,997	54,996	10,412	5,404	76,400	36,803	Obligations	
25,280	15,808	16,044	49,852	26,746	47,300	17,340	29,840	6,796	25,319	Actions	3
16,496	27,732	28,240	28,876	25,336	15,448	15,640	1,872	26,128	14,772	Investissements étrangers	3
-552	2,844	10,952	11,340	6,146	7,024	10,844	9,184	21,432	12,121	Comptes à recevoir	- 3
79,964	69,972	80,192	72,164	75,573	94,056	106,348	71,308	122,700	98,603	Autres actifs financiers	3
212,976	202,704	227,476	266,920	227,519	279,228	264,984	232,480	319,972	274,166	Transactions: passif	3
31,744	26,664	46,828	37,484	35,680	30,136	43,636	41,236	67,836	45,711	Argent et dépôts	4
8,680	-5,244	13,104	-16,184	89	9,568	18,120	24,412	6,304	14,601	Emprunts bancaires et autres emprunts	6
100 9,928	1,460 10,944	-1,748 9,728	4,540 21,252	1,088 12,963	-56 29.768	2,240 22.620	1,556 20.684	3,776 49,564	1,879 30,659	Hypothèques Effets à court terme	2
8,636	8,168	-3,820	14,652	6.909	22,940	21,624	25,968	25,308	23,960	Obligations	2
55,960	75,944	66,160	97,564	73,907	93,204	80,616	84,724	74,944	83,372	Actions	2
19,888	22,200	22,708	24,188	22,246	19,896	21,260	30,736	20,692	23,146	Assurance-vie et rentes	-
-1,372	3,200	6,820	8,204	4,213	6,340	9,376	8,764	15,384	9,966	Comptes à payer	4
79,412	59,368	67,696	75,220	70,424	67,432	45,492	-5,600	56,164	40,872	Autres passifs	4
12,184	33,964	21,508	15,380	20,759	11,896	7,912	-18,188	-18,260	-4,160	Investissement financier net	4
1,896	-9,540	-3,168	-9,824	-5,159	-6,264	-11,032	6,068	4,068	-1,790	Divergence du secteur	4

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Anr
	Income and outlay account										
1	Income	230,788	225,280	222,264	229,220	226,888	235,568	241,112	251,192	260,940	247,20
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,68
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,86
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	68,832	66,768	64,212	66,168	66,495	66,104	66,128	66,752	67,764	66,68
6 7	Interest on consumer debt Interest on public debt[2]	8,072 58,764	8,444 59,568	8,820 59,680	9,152 60,224	8,622 59,559	9,524 59,828	9,476 60,316	9,972 60,480	10,032 61,168	9,75 60,44
	0.45	000 700	200,928	202,564	203,940	202,056	208,464	209,348	213,272	219,208	212,57
B 9	Outlay	200,792 168,208	169,316	172,580	172,548	170,663	174,496	173.280	175,476	176,420	174.91
	Interest, dividends and miscellaneous payments Direct taxes	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,66
0	Other current transfers	1,196	940	792	796	931	896	984	1.048	1.024	98
	Other Current translers								,	,	
2	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,63
3	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,87
4	Unremitted profits of government business enterprises	2,348	2,064	2,252	3,108	2,443	2,684	3,020	3,848	4,924	3,61
5	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,86
	Capital and financial account										
6	Gross saving and capital transfers	106,364	101,148	97,172	103,336	102,005	111,496	112,820	120,564	125,328	117,55
7	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,63
3	Capital consumption allowances	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,54
9	Net capital transfers	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
)	Government	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
1	Non-financial capital acquisition	121,600	113,080	103,480	112,024	112,546	107,308	116,620	129,724	124,604	119,5
2	Fixed capital	110,368	111,368	111,776	114,464	111,994	114,924	117,852	118,240	120,920	117,9
3	Inventories	15,948 -4,716	7,816 -6,104	-2,704 -5,592	3,320 -5,760	6,095 -5.543	-2,840 -4,776	4,112 -5,344	4,832 6,652	9,416 -5,732	-2,3
4	Existing assets Net lending	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,0
;	Transactions in financial assets	243,104	252,896	375,728	175,812	261,885	180,884	304,828	237,496	249,544	243,1
,	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,8
}	Currency and deposits	-14,204	-10,624	44,444	-8,276	2,835	51,836	40,292	-8,004	36,992	30,2
)	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,4
)	Bank and other loans	47,356	17,540	32,308	16,408	28,403	-2,968	26,988	9,368	31,192	16,1
	Mortgages	23,520	23,792	22,172	16,360	21,461	19,852	21,680	23,520	21,988	21,7
2	Short-term paper	9,688	-14,464	27,780	11,772 -1,344	8,694 38,114	17,056 16,184	964 50.016	49,172 -20,348	18,952 42,976	21,5
3	Bonds Shares	16,052 18,496	83,184 26,232	54,564 25,520	21,592	22,960	16,180	35,356	4,116	1,540	14,29
5	Foreign investments	-596	20,232	13,396	27,284	15,245	22,020	17,972	32,924	28,560	25,3
}	Trade receivables	16,828	-4,824	11,168	-4,664	4,627	16,044	14,952	14,180	6,468	12,9
7	Other financial assets	95,392	112,408	135,020	65,756	102,144	7,524	76,016	115,756	38,488	59,44
3	Transactions in liabilities	257,280	264,444	367,516	183,780	268,255	174,912	301,700	234,472	239,396	237,6
)	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,34
)	Bank and other loans	16,968	15,856	10,440	23,580	16,711	10,368	12,000	5,528	21,700	12,39
ĺ	Mortgages	5,624	4,684	4,860	164	3,833	2,988	4,436	6,156	2,344	3,98
2	Short-term paper	23,752	25,644	50,908	22,572	30,719	1,908	11,548	22,364	35,224	17,76
}	Bonds	29,612	43,876	31,248	30,888	33,906	17,888	28,612	25,592	23,160	23,81
ı	Shares	98,508	97,092	109,736	71,324	94,165	48,056	89,820	64,944	62,560	66,34
5	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,2
,	Trade payables Other liabilities	12,236 56,792	1,000 28,000	14,364 39,932	-5,940 46,804	5,415 42,882	20,180 -7,096	12,232 62,340	11,288 58,912	2,960 -17,956	11,6 24,0
В	Net financial investment	-14,176	-11,548	8,212	-7.968	-6.370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,56
9	Sector discrepancy	-1,060	-384	-14,520	-7,300	-4,171	-1,784	-6,928	-12,184	-9,424	-7,58

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Numéro de matrice CANSIM 6525

		2000					2001			
Ī	11	10	IV	Ann.	1	11	IH	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
72,920	283,404	295,488	297,540	287,338	300,528	•••	***	***	***	Revenus
23,108	125.620	129,484	131,840	127,513	136,884		***	***		Bénéfices des sociétés avant impôts
10,428	11,296	12,388	12,696	11,702	13,296	•••	***	***	***	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,592	•••	***	***	***	Ajustement de la valeur des stocks
71,952	76,120	78,720	79,432	76,556	77,176	***	***	***	***	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
10,600	11,392	11,956	12,640	11,647	12,648		***	***		Intérêts sur la dette de consommation
30,992	61,172	61,728	66,248	62,535	63,116	***	***	***	***	Intérêts sur la dette publique[2]
26,556	234,732	238,488	246,248	236,506	246,896	•••	***			Dépenses
30,876	186,724	191.308	198,308	189.304	198,300	***			440	Intérêts, dividendes et paiements divers
44,612	46.792	45,980	46,756	46,035	47,496	***	***	***	***	Impôts directs
1,068	1,216	1,200	1,184	1,167	1,100	***	***		***	Autres transferts courants
46.364	48,672	57,000	51,292	50.832	53,632	***	840	***	500	Épargne
44.872	46,404	49.592	51,724	48,148	50,044	***	***	***	***	Bénéfices non répartis des sociétés
5,652	4,464	6,196	4,884	5,299	6,180	***	***	•••	***	Bénéfices non versés des entreprises publiques
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,592	***	***	***	***	Ajustement de la valeur des stocks
										Compte du capital et financier
35,580	134,580	143,824	139,312	138,324	143.384	***			***	Épargne brute et transferts de capitaux
16,364	48,672	57,000	51,292	50,832	53,632	***	***	***	***	Épargne
3,720	84.788	85.812	86.980	85.325	88,712			***		Provisions pour consommation de capital
5,496	1,120	1,012	1,040	2,167	1,040	***	•••			Transferts nets de capitaux
5,496	1,120	1.012	1,040	2,167	1.040	***	***	***	***	Administrations publiques
31,436	134,148	131,996	126,772	131,088	121.848			***		Acquisition de capital non financier
25.900	130,252	129,660	130,540	129.088	128,804	***	***	***	***	Capital fixe
9,496	8,788	8,632	2,060	7,244	-1,124	***	***	***	***	Stocks
-3,960	-4.892	-6,296	-5,828	-5,244	-5,832	111	***	***	***	Actifs existants
4,144	432	11,828	12,540	7,236	21,536	***	***	***	***	Prêt net
72,400	206.080	300.820	368,000	311.825	216,100		•••		***	Transactions: actifs financiers
9.760	2,096	11,668	-1.604	5,480	2.952	***	***		***	Réserves officielles
37,308	-90,520	37,188	-19,608	-1,408	-1,276	***	***	***	***	Argent et dépôts
0.472	10,332	10.840	10,184	10,457	9,388	***	***			Crédit à la consommation
7,176	27,024	20,808	10,820	21,457	4,268				***	Prêts bancaires et autres prêts
5.152	23,276	23,948	24,240	24,154	20,908	***	***	***	***	Hypothèques
7,164	28	-12,500	8,508	800	18,404	***	***	***	***	Effets à court terme
8,376	25,780	56,040	50,188	45,096	19,744	***	***	***	***	Obligations
6,848	-35,452	-23,628	-22,492	-24,605	-17,392	***	***	***	***	Actions
4,024	48,772	56,140	50,032	49,742	24,312		***		***	Investissements étrangers
0,160	10,768	23,856	26,600	17,846	14,448	***	***	***	***	Comptes à recevoir
9,656	183,976	96,460	231,132	162,806	120,344		***		***	Autres actifs financiers
8,724	212,136	295,388	374,588	312,709	202,140		***		***	Transactions: passif
1,700	-31,988	33,512	988	16,053	37,324	***	***	***	***	Argent et dépôts
4,828	11,932	16,160	1,820	16,185	-4,292	***	***	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts
6,828	3,176	2,368	4,744	4,279	2,096	***		***	***	Hypothèques
5,312	27,704	9,668	16,488	24,793	-18,852	***	***	***		Effets à court terme
8,252	15,940	26,204	10,884	17,820	25,460	***	***	***	***	Obligations
10,576	111,000	94,844	244,728	147,787	70,776	***	***	***	***	Actions
9,324	15,876	14,744	18,216	14,540	17,940	***	***	***	***	Assurance-vie et rentes
9,936	13,620	18,172	23,804	16,383	9,016	444	***	414	***	Comptes à payer
41,968	44,876	79,716	52,916	54,869	62,672	•••	•••		***	Autres passifs
3.676	-6,056	<b>5,432</b> 6,396	<b>-6,588</b> 19,128	-884	13,960	***	***	***	***	Investissement financier net Divergence du secteur
468	6,488			8,120	7,576	***				

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	ll	III	IV	Ann.	1	11	- 111	IV	Ann.
	Capital and financial account			-							
1	Gross saving and capital transfers	65,628	68,516	76,760	82,996	73,475	83,568	84,096	87,520	86,900	85,521
2	Saving	11,096	12,192	19,276	23,596	16,540	23,856	23,736	26,360	24,968	24,730
3	Capital consumption allowances	54,420	55,016	55,976	56,804	55,554	57,780	58,624	59,712	60,536	59,163
4	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
5	Non-financial capital acquisition	64,012	66,468	71,268	69,936	67,921	75,232	84,236	76,664	74,524	77,664
6	Fixed capital	68,516	71,028	72,312	74,880	71,684	74,872	74,976	73,252	73,244	74,086
7	Inventories	1,088	2,164	2,312	1,640	1,801	6,628	12,976	8,976	7,156	8,934
8	Existing assets	-5,592	-6.724	-3.356	-6.584	-5.564	-6,268	-3,716	-5.564	-5.876	-5,356
9	Net lending	1,616	2,048	5,492	13,060	5,554	8,336	-140	10,856	12,376	7,857
10	Transactions in financial assets	34,068	46,832	59,120	52,632	48,163	47,136	53,424	43,336	49,616	48,378
11	Currency and deposits	1,740	6,328	13,568	-6,264	3,843	10,608	13,416	-6,188	8,188	6,506
12	Canadian securities	3,416	220	5,804	5,536	3,744	12,572	-728	7,848	10,240	7,483
13	Trade receivables	-2,048	2,204	8,528	9,624	4,577	14,716	19,252	4,868	9,880	12,179
14	Other financial assets	30,960	38,080	31,220	43,736	35,999	9,240	21,484	36,808	21,308	22,210
15	Transactions in liabilities	42,360	49,864	48,080	42,860	45,791	29,728	41,928	47,428	30,112	37,299
16	Short-term paper	-7,052	-2,164	7,816	108	-323	18,460	-14,636	3,252	824	1,975
17	Bank and other loans	7,468	19,528	2,544	17,464	11,751	1,448	15,664	-8,316	-1,396	1,850
18	Mortgages	748	1,628	-1,384	-2,784	-448	-3,288	-4,252	1,036	52	-1,613
19	Bonds	18,076	-528	12,520	6,428	9,124	6,348	4,428	18,536	9,648	9,740
20	Shares	20,336	17,584	19,096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17,664	11,373
21	Trade payables	816	6,288	7,036	8,792	5,733	9,120	11,172	5,116	2,484	6,973
22	Other liabilities	1,968	7,528	452	2,644	3,148	-7,948	17,776	17,340	836	7,001
23	Net financial investment	-8,292	-3,032	11,040	9,772	2,372	17,408	11,496	-4,092	19,504	11,079
24	Sector discrepancy	9,908	5,080	-5,548	3,288	3,182	-9,072	-11,636	14,948	-7,128	-3,222

					*						
				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	191	IV	Ann.
	Capital and financial account									the statement of the st	
1	Gross saving and capital transfers	96,828	86,660	86,756	93,248	90,873	99,760	98,364	107,528	110,540	104,048
2	Saving	24,836	14,440	14,036	19,912	18,306	19,708	22,020	29,776	31,732	25,809
3	Capital consumption allowances	70,728	71,096	71,716	72,452	71,498	74,104	75,100	76,564	77,512	75,820
4	Net capital transfers	1,264	1,124	1,004	884	1,069	5,948	1,244	1,188	1,296	2,419
5	Non-financial capital acquisition	117,000	109,584	96,188	107,220	107,498	102,928	107,484	120,480	112,496	110,847
6	Fixed capital	103,464	104,724	105,100	106,292	104,895	107,140	109,580	109,312	113,328	109,840
7	Inventories	16,008	7,764	-1,796	3,604	6,395	-2,512	4,440	5,352	9,568	4,212
8	Existing assets	-2,472	-2,904	-7,116	-2,676	-3,792	-1,700	-6,536	5,816	-10,400	-3,205
9	Net lending	-20,172	-22,924	-9,432	-13,972	-16,625	-3,168	-9,120	-12,952	-1,956	-6,799
10	Transactions in financial assets	65,304	55,388	102,092	77,920	75,176	50,680	60,548	71,440	58,060	60,182
11	Currency and deposits	8,944	7,280	22,380	5,084	10,922	-312	16,644	16,944	10,372	10,912
12	Canadian securities	-2,984	4,864	-1,604	14,408	3,671	4,212	6,560	11,944	1,348	6,016
13	Trade receivables	16,832	-5,612	10,964	-3,720	4,616	15,632	15,560	12,892	5,716	12,450
14	Other financial assets	42,512	48,856	70,352	62,148	55,967	31,148	21,784	29,660	40,624	30,804
15	Transactions in liabilities	84,592	81,240	101,688	94,344	90,466	59,668	74,012	78,128	54,592	66,600
16	Short-term paper	11,284	3,384	8,768	-388	5,762	4,000	-5,940	6,740	13,856	4,664
17	Bank and other loans	19,616	11,444	10,764	14,520	14,086	9,452	7,904	5,228	17,596	10,045
18	Mortgages	4,456	4,132	4,132	1,828	3,637	3,112	4,232	6,312	1,904	3,890
19	Bonds	8,548	19,620	10,296	13,664	13,032	7,636	6,808	13,232	1,576	7,313
20	Shares	26,740	27,708	30,320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,623
21	Trade payables	12,008	1,104	14,552	-5,884	5,445	19,860	11,956	10,704	2,560	11,270
22	Other liabilities	1,940	13,848	22,856	26,324	16,242	-768	20,448	17,652	-2,152	8,795
23	Net financial investment	-19,288	-25,852	404	-16,424	-15,290	-8,988	-13,464	-6,688	3,468	-6,418
24	Sector discrepancy	-884	2,928	-9,836	2,452	-1,335	5,820	4,344	-6,264	-5,424	-381

## Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

			1997					1996		
	Ann.	IV	HI	II.	1	Ann.	IV	III	11	1
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	84,235	79,748	84,424	85,532	87,236	82,925	85,948	84,496	84,008	77,248
Éparque	15,696	9,820	15,576	17,508	19,880	18,382	19,776	19,440	19,944	14,368
Provisions pour consommation de capital	67,227	68,780	67,604	66,780	65,744	63,352	65,032	64,000	62,968	61,408
Transferts nets de capitaux	1,312	1,148	1,244	1,244	1,612	1,191	1,140	1,056	1,096	1,472
Acquisition de capital non financier	100,680	107,460	105,040	101,436	88,784	78,463	96,420	77,448	63,056	76,928
Capital fixe	96,914	102,796	100,700	95,656	88,504	77,945	84,504	79,096	74,492	73,688
Stocks	8,791	11,840	11,768	8,272	3,284	1,957	7,392	1,276	-5,312	4,472
Actifs existants	-5,025	-7,176	-7,428	-2,492	-3,004	-1,439	4,524	-2,924	-6,124	-1,232
Prêt net	-16,445	-27,712	-20,616	-15,904	-1,548	4,462	-10,472	7,048	20,952	320
Transactions: actifs financiers	61,421	53,968	44,164	71,592	75,960	50,601	61,764	42,984	53,568	44,088
Argent et dépôts	16,176	3,416	22,224	22,568	16,496	19,817	27,592	15,724	14,872	21,080
Titres canadiens	1,880	-596	3,028	-4,260	9,348	3,522	13,480	-6,584	10,176	-2,984
Comptes à recevoir	12,324	21,212	9,232	10,644	8,208	5,027	9,356	10,008	2,464	-1,720
Autres actifs financiers	31,041	29,936	9,680	42,640	41,908	22,235	11,336	23,836	26,056	27,712
Transactions: passif	75,697	81,124	70,380	83,152	68,132	43,682	54,216	40,876	30,148	49,488
Effets à court terme	7,298	7,092	2,856	8,780	10,464	4,618	6,460	1,996	2,964	7,052
Emprunts bancaires et autres emprunts	9,072	6,600	15,956	8,408	5,324	1,385	-9,136	18,552	-9,440	5,564
Hypothèques	1,753	3,560	1,208	2,304	-60	684	4,300	-2,348	1,248	-464
Obligations	10,245	11,948	8,960	12,160	7,912	3,059	7,308	-5,620	4,232	6,316
Actions	21,228	15,860	20,548	22,192	26,312	20,425	19,944	19,788	24,080	17,888
Comptes à payer	10,095	15,624	8,504	9,256	6,996	4,059	8,308	6,640	3,156	-1,868
Autres passifs	16,006	20,440	12,348	20,052	11,184	9,452	17,032	1,868	3,908	15,000
Investissement financier net	-14,276	-27,156	-26,216	-11,560	7,828	6,919	7,548	2,108	23,420	-5,400
Divergence du secteur	-2,169	-556	5,600	-4,344	-9,376	-2,457	-18,020	4,940	-2,468	5,720

			2001					2000		
	Ann.	IV	111	II.	1	Ann.	IV	111	II.	1
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	***	***	***		121,916	122,650	123,876	126,540	121,172	119,012
Épargne	***	***	***	***	43,712	40,345	41,028	45,084	40,608	34,660
Provisions pour consommation de capital	***	***	***	***	80,840	80,092	81,800	80,516	79,444	78,608
Transferts nets de capitaux		***			-2,636	2,213	1,048	940	1,120	5,744
Acquisition de capital non financier		***			105,116	116,031	112,848	121,180	116,880	113,216
Capital fixe	***	***	***	***	120,504	121,229	122,316	121,972	122,312	118,316
Stocks	***	***	***	***	-1,108	7,485	2,232	8,588	9,112	10,008
Actifs existants			***	***	-14,280	-12,683	-11,700	-9,380	-14,544	-15,108
Prêt net	***	***	000	***	16,800	6,619	11,028	5,360	4,292	5,796
Transactions: actifs financiers	***	***	444	***	96,604	111,673	128,340	99,572	107,068	111,712
Argent et dépôts		***	***	•••	1,720	1,414	-8,292	19,552	-39,504	33,900
Titres canadiens		***		•••	8,980	3,696	992	1,696	7,644	4,452
Comptes à recevoir	***				14,196	17,166	25,692	23,084	10,780	9,108
Autres actifs financiers			***		71,708	89,397	109,948	55,240	128,148	64,252
Transactions: passif	***	***	***		84,020	108,196	126,092	104,548	101,220	100,924
Effets à court terme	***	***	***	***	-14,024	7,489	7,988	7,196	10,420	4,352
Emprunts bancaires et autres emprunts	***	***	***	***	2,780	12,726	3,656	14,164	16,940	16,144
Hypothèques	***	***	***	***	1,456	3,567	3,288	1,492	2,612	6,876
Obligations		***	***	***	11,824	-61	-1,620	-2,376	8,496	-4,744
Actions	***	***	***	***	37,416	54,256	67,084	45,928	50,796	53,216
Comptes à payer	***	***	***	***	8,684	16,652	24,540	18,628	13,936	9,504
Autres passifs	***	***		•••	35,884	13,567	21,156	19,516	-1,980	15,576
Investissement financier net	***	***	400	***	12,584	3,477	2,248	-4,976	5,848	10,788
Divergence du secteur	***	***	***		4,216	3,142	8,780	10,336	-1,556	-4,992

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,432	9,088	11,580	10,484	10,146	10,552	13,148	12,324	12,280	12,076
2	Saving	5,828	5,408	7,884	6,648	6,442	6,728	9,204	8,360	8,348	8,160
3	Capital consumption allowances	3,604	3,680	3,696	3,836	3,704	3,824	3,944	3,964	3,932	3,916
4	Net capital transfers	_	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	Non-financial capital acquisition	5,084	4,768	2,564	6,320	4,684	6,124	4,740	6,720	6,680	6,066
6	Fixed capital	4,076	4,480	4,372	4,400	4,332	4,388	4,340	4,692	4,688	4,527
7	Inventories	-1,100	-1,384	-1,768	-316	-1,142	-216	-304	-104	-368	-248
8	Existing assets	2,108	1,672	-40	2,236	1,494	1,952	704	2,132	2,360	1,787
9	Net lending	4,348	4,320	9,016	4,164	5,462	4,428	8,408	5,604	5,600	6,010
10	Transactions in financial assets	165,476	131,360	107,396	134,620	134,713	100,244	121,228	116,872	88,380	106,68
11	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
12	Currency and deposits	6,852	12,704	9,248	-6,652	5,538	14,188	2,020	-12,460	18,532	5,570
13	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
14	Bank and other loans	15,236	30,360	-1,076	15,156	14,919	8,068	22,772	900	11,592	10,833
15	Mortgages	22,200	17,388	14,208	7,432	15,307	8,752	6,924	15,344	15,456	11,619
16	Short-term paper	-15,376	-12,760	-6.512	43,996	2,337	-2,644	1,360	14,620	-4,304	2,258
17	Bonds	49,656	26,616	33,228	27,660	34,290	6,516	30,492	24,448	22,968	21,100
18	Shares	16,564	13,520	17,596	8,144	13,956	5,212	20,244	15,356	23,912	16,181
19	Foreign investments	19,444	9,084	18,572	1,676	12,194	6,972	5,380	5,024	9,364	6,68
20	Other financial assets	57,568	23,748	-6,092	43,232	29,614	38,392	24,416	39,192	-14,268	21,933
21	Transactions in liabilities	152,644	142,400	91,288	117,992	126,081	97,728	106,328	101,488	97,292	100,70
22	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25,759
23	Bank and other loans	3,064	13,720	-3,364	-544	3,219	5,880	-3,692	8,632	3,352	3,543
24	Short-term paper	4,384	4,008	1,544	2,020	2,989	10,024	1,692	4,040	508	4,066
25	Bonds	5,772	14,844	11,916	3,968	9,125	5,396	5,288	3,448	13,752	6,97
26	Shares	70,948	20,616	12,520	7,980	28,016	-19,848	30,468	29,840	25,600	16,515
27	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,800
28	Other liabilities	41,764	-7,400	13,576	54,384	25,581	32,012	27,700	36,140	-11,632	21,055
29	Net financial investment	12,832	-11,040	16,108	16,628	8,632	2,516	14,900	15,384	-8,912	5,972
30	Sector discrepancy	-8,484	15,360	-7,092	-12,464	-3,170	1,912	-6.492	-9.780	14,512	38

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	łV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,536	14,488	10,416	10,088	11,132	11,740	14,460	13,040	14,792	13,508
2	Saving	5,160	9,912	5,664	5,368	6,526	7,400	9,748	8,148	10,004	8,825
3	Capital consumption allowances	4,388	4,584	4,720	4,732	4,606	4,528	4,720	4,836	4,796	4,720
4	Net capital transfers	-12	-8	32	-12	_	-188	-8	56	-8	-37
5	Non-financial capital acquisition	4,600	3,496	7,292	4,804	5,048	4,380	9,136	9,244	12,108	8,717
6	Fixed capital	6,904	6,644	6,676	8,172	7,099	7,784	8,272	8,928	7,592	8,144
7	Inventories	-60	52	-908	-284	-300	-328	-328	-520	-152	-332
8	Existing assets	-2,244	-3,200	1,524	-3,084	-1,751	-3,076	1,192	836	4,668	905
9	Net lending	4,936	10,992	3,124	5,284	6,084	7,360	5,324	3,796	2,684	4,791
10	Transactions in financial assets	177,800	197,508	273,636	97,892	186,709	130,204	244,280	166,056	191,484	183,006
11	Official reserves	21,200	-10.988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11.932	8,819
12	Currency and deposits	-23,148	-17,904	22,064	-13,360	-8,087	52,148	23,648	-24,948	26,620	19,367
13	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
14	Bank and other loans	48,800	17.976	30.640	16,128	28,386	-1.716	28.396	10,140	30,256	16,769
15	Mortgages	23,492	24,176	23,556	16,988	22,053	19,660	21.932	22,700	21,272	21,391
16	Short-term paper	11,668	-16,536	30,064	1,688	6,721	12,508	-5.192	41,080	19,100	16,874
17	Bonds	16,104	81,648	55,452	-3,060	37,536	15,540	49,980	-23,524	43,056	21,263
18	Shares	19,448	24,976	23.952	18,984	21,840	17,160	34,988	3,440	-36	13,888
19	Foreign investments	-1,676	20,564	14.588	26,700	15,044	20,920	16,208	32,952	29,088	24,792
20	Other financial assets	52,540	63,852	63,964	2,900	45,814	-23,172	53,728	87,404	-260	29,425
21	Transactions in liabilities	172,688	183,204	265,828	89,436	177,789	115,244	227,688	156,344	184,804	171,020
22	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,347
23	Bank and other loans	-2,648	4,412	-324	9,060	2,625	916	4,096	300	4,104	2,354
24	Short-term paper	12,468	22,260	42,140	22,960	24.957	-2.092	17,488	15.624	21.368	13.097
25	Bonds	21,064	24,256	20,952	17,224	20,874	10,252	21,804	12,360	21,584	16,500
26	Shares	71,768	69,384	79,416	27,044	61,903	31,680	61,216	46,684	43,308	45,722
27	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,259
28	Other liabilities	56,248	14,600	17,616	18,760	26,806	-6,132	42,372	41,688	-14,964	15,741
29	Net financial investment	5,112	14,304	7,808	8,456	8,920	14,960	16,592	9,712	6,680	11,986
30	Sector discrepancy	-176	-3,312	-4,684	-3,172	-2,836	-7,600	-11,268	-5,916	-3,996	-7,195

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Numéro de matrice CANSIM 6527

Données désaisonnalisées au ta	aux annuel,	millions de dollars	

			1997					1996		
	Ann.	IV	HI	11	1	Ann.	IV	111	11	1
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	17,606	22,212	16,900	16,804	14,508	15,652	18,172	15,448	11,784	17,204
Épargne	12,998	17,492	12,168	12,224	10,108	11,438	13,808	11,280	7,488	13,176
Provisions pour consommation de capital	4,608	4,736	4,720	4,580	4,396	4,214	4,368	4,168	4,292	4,028
Transferts nets de capitaux	_	-16	12	-	4	-	-4	-	4	-
Acquisition de capital non financier	7,109	8.692	8,404	4.016	7.324	4.514	2,144	4,156	8.312	3.444
Capital fixe	7.047	6,596	7,172	5.960	8,460	5,190	5,272	5.004	5.348	5,136
Stocks	-	-68	120	60	-112	-178	-12	-32	-188	-480
Actifs existants	62	2.164	1.112	-2.004	-1,024	-498	-3.116	-816	3.152	-1,212
Prêt net	10,497	13,520	8,496	12,788	7,184	11,138	16,028	11,292	3,472	13,760
Transactions: actifs financiers	208,585	247,744	170,128	201,304	215,164	197,677	220,536	206,000	183,100	181,072
Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3.252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6,892
Argent et dépôts	11.686	10.532	19.320	13,796	3,096	13,928	9.804	16.808	24.112	4.988
Crédit à la consommation	9,067	9,612	8,996	8,772	8,888	7,464	8,116	7,604	7,200	6,936
Prêts bancaires et autres prêts	25,650	25,576	28,000	23,632	25,392	9,347	7,536	23,776	-5,228	11,304
Hypothèques	17,489	20.648	15,200	18.084	16.024	17,522	25,784	15,812	17,636	10,856
Effets à court terme	1,628	-13,780	1,632	25,544	-6,884	7,192	-7,304	4,960	21,636	9,476
Obligations	37,108	78,328	4.364	11,408	54,332	30,513	34,156	31,956	20.856	35,084
Actions	24.826	8,476	30,016	15,684	45,128	26,058	47,256	15,236	16,608	25,132
Investissements étrangers	14,660	25,628	1,220	16,704	15,088	25,114	27,308	30,096	26,560	16,492
Autres actifs financiers	69,861	95,096	64,632	67,860	51,856	53.042	60,736	54,560	42,960	53.912
Transactions: passif	198,469	238,848	162,100	181,832	211,096	183,837	212,704	186,600	172,556	163,488
Argent et dépôts	45,711	67,836	41,236	43,636	30,136	35,680	37,484	46,828	26,664	31,744
Emprunts bancaires et autres emprunts	5,529	-296	8,456	9,712	4,244	-1,296	-7,048	-5,448	4,196	3,116
Effets à court terme	23.361	42,472	17.828	13,840	19,304	8,345	14,792	7.732	7.980	2.876
Obligations	13,715	13,360	17,008	9,464	15,028	3,850	7,344	1,800	3.936	2,320
Actions	62,144	59.084	64,176	58,424	66.892	53,482	77.620	46,372	51.864	38.072
Assurance-vie et rentes	23,146	20,692	30,736	21,260	19,896	22,246	24,188	22,708	22,200	19,888
Autres passifs	24,863	35,700	-17,340	25,496	55,596	61,530	58,324	66,608	55,716	65,472
nvestissement financier net	10,116	8,896	8,028	19,472	4,068	13,840	7,832	19,400	10,544	17,584
Divergence du secteur	381	4,624	468	-6,684	3,116	-2,702	8,196	-8,108	-7,072	-3,824

			2000					2001				
	1	11	111	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.		
											Compte du capital et financier	
	16,568	13,404	17,280	15,428	15,670	21,468	***	***		•••	Épargne brute et transferts de capitaux	1
	11,704	8,060	11,912	10,256	10,483	9,920	***	***	***	***	Épargne	2
	5,112	5,344	5,296	5,180	5,233	7,872	***	***	***	***	Provisions pour consommation de capital	3
	-248	_	72	-8	-46	3,676		***	***		Transferts nets de capitaux	4
	18,220	17,268	10,816	13,924	15,057	16,732		***	***		Acquisition de capital non financier	5
	7,584	7,940	7,688	8,224	7,859	8,300	***	***	***	***	Capital fixe	6
	-512	-324	44	-172	-241	-16	***	***	***	***	Stocks	7
	11,148	9,652	3,084	5,872	7,439	8,448		***	411	***	Actifs existants	8
	-1,652	-3,864	6,464	1,504	613	4,736	***	***	***	•••	Prêt net	9
2	60.688	99.012	201.248	239.660	200.152	119.496	***		***	***	Transactions: actifs financiers	10
-	9.760	2.096	11,668	-1.604	5,480	2.952		***	***	***	Réserves officielles	11
	33,408	-51.016	17,636	-11,316	-2,822	-2,996		***	***	***	Argent et dépôts	12
	10.472	10.332	10,840	10,184	10,457	9.388		***			Crédit à la consommation	13
	23.648	25.668	20,320	11,152	20,197	6,496	***	***	***	***	Prêts bancaires et autres prêts	14
	27.484	22,460	22,500	22.896	23.835	17.684					Hypothèques	15
	5.304	-4.080	-12,164	10.304	-159	14.972	•••	***	***		Effets à court terme	16
	46.956	21,768	55,148	48,060	42,983	18.472		***	***		Obligations	17
	18,020	-34,976	-24,768	-23,152	-25,229	-21,668	***	***		***	Actions	18
	49.836	49,232	55.964	49,636	51,167	23,484	***	***	***		Investissements étrangers	19
	71,840	57,528	44.104	123,500	74,243	50,712	***	***			Autres actifs financiers	20
	67,800	110,916	190,840	248,496	204,513	118,120			***		Transactions: passif	21
	61,700	-31,988	33,512	988	16,053	37,324	***		***		Argent et dépôts	22
	18,684	-5,008	1,996	-1.836	3,459	-7.072		***	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
	40.960	17.284	2,472	8,500	17,304	-4.828			***		Effets à court terme	24
	22,996	7,444	28,580	12,504	17,881	13,636	***	***			Obligations	25
	87.360	60.204	48,916	177,644	93,531	33,360			***		Actions	26
	9.324	15.876	14.744	18.216	14,540	17,940	***	***	***	***	Assurance-vie et rentes	27
	26,776	47,104	60,620	32,480	41,745	27,760		***	***	***	Autres passifs	28
	-7,112	-11,904	10,408	-8.836	-4,361	1,376	600	***		***	Investissement financier net	29
	5,460	8.040	-3,944	10,340	4,974	3,360	***	***	***	***	Divergence du secteur	30
	0,400	0,040	-0,544	10,040	7,017	5,500	***	***	***		Ditorgonoo ou ooolou.	- 00

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1994					1995		
		1	11	Ш	IV	Ann.	1	ll	HI	IV	Anr
	Income and outlay account										
1	Income	319,852	326,548	337,680	339,708	330,947	344,584	346,352	350,412	352,372	348,43
2	Taxes on incomes	114,652	119,372	124,868	126,512	121,351	127,424	128,936	131,552	133,256	130,29
3	From persons	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,19
4	From corporations and government business enterprises	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,13
5	From non-residents	1.876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,96
6	Contributions to social insurance plans	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40.48
7	Taxes on production and imports	111,392	111,896	113,592	114,072	112,738	115,900	115,720	116,492	116,484	116,14
8	Other current transfers from persons	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,33
9	Investment income	28,292	28,404	31,396	29,992	29,521	30,440	31,772	31,448	31,296	31,23
0	Sales of goods and services[1]	24,256	24,068	24,380	25,036	24,435	25,988	25,452	25,908	26,356	25,92
1	Outlay	371,404	375,184	380,132	382,068	377,197	385,700	387,900	386,528	386,576	386,6
2	Gross current expenditure on goods and services[2]	193,344	195,520	197,484	198,308	196,164	199,592	199,004	198,112	197,588	198,5
3	Current transfers	111,824	111,032	111,404	111,484	111,436	111,696	109,820	110,364	110,420	110,5
1	To persons	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98,9
5	To business	10,000	9,660	9,648	9,124	9,608	9,356	8,612	8,700	8,316	8.7
3	To non-residents	3,032	2,708	2,756	3,100	2,899	3,104	2,372	3,060	2,932	2,8
7	Interest on public debt	66,236	68,632	71,244	72,276	69,597	74,412	79,076	78,052	78,568	77,5
3	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,24
	Capital and financial account										
9	Gross saving and capital transfers	-34,804	-32,876	-26,644	-27,408	-30,433	-25,800	-24,920	-18,596	-16,764	-21,52
0	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,2
1	Capital consumption allowances	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,0
2	Net capital transfers	948	-280	-516	-1.608	-364	-1.372	-232	376	116	-2
	Persons	1,236	1,040	1.012	1,000	1,072	1.000	1,776	1,824	1.800	1.6
ĺ	Business	-112	-1,308	-1,508	-2.596	-1,381	-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	-1.6
;	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	-1,440	-288	-2
	Non-financial capital acquisition	20,328	21,696	20,860	22,120	21,251	21,860	20,996	21,560	22,228	21,6
,	Fixed capital	20,976	21,332	21.904	22.324	21,634	21,372	21,232	21,340	21.680	21.4
}	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	21,7
)	Existing assets	-632	320	-1.020	-196	-382	372	-220	256	492	2
)	Net lending	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,1
	Transactions in financial assets	-1,012	5,872	26,052	10,332	10,311	14,028	49,292	46,048	5,564	28,7
2	Currency and deposits	-1,124	6,416	-12,300	8,668	415	-5,664	12,628	14,652	-4,344	4,3
}	Loans	1,132	2,940	656	2,192	1,730	3,556	436	-392	-176	8
	Canadian securities	14,228	-4,880	31,468	-5,236	8,895	1,952	-4,032	-8,632	-3,736	-3,6
	Other financial assets	-15,248	1,396	6,228	4,708	-729	14,184	40,260	40,420	13,820	27.1
	Transactions in liabilities	51,320	64,768	71,364	61,280	62,183	62,612	87,132	76,104	63,856	72.4
,	Bank and other loans	-76	496	1.596	216	558	2.112	-152	52	200	5
ļ	Short-term paper	-11,168	-7,728	-11,464	-5.176	-8.884	14,208	-10.292	-812	-13.048	-2.4
)	Bonds	58.508	56,708	66,336	40.972	55,631	17.836	50.736	54,168	45.652	42.0
)	Other liabilities	4,056	15,292	14,896	25,268	14,878	28,456	46,840	22,696	31,052	32,2
	Net financial investment	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,6
											5
1	Sector discrepancy	-2,800	4,324	-2,192	1,420	188	924	-8,076	-10,100	19,300	

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
358,680	363,680	366,032	369,912	364,576	377,128	385,424	391,400	400,472	388,606	Revenus
137,624	142,068	143,752	147,320	142,691	148,880	153,760	158,168	163,184	155,998	Impôts sur revenus
10,996	113,972	114,044	115,420	113,608	116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	En provenance des particuliers
23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	En provenance des sociétés et entreprises publiques
2,840	2,572	2,384	3,580	2,844	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	En provenance des non-résidents
40,328	40,280	39,920	39,392	39,980	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	Cotisations aux régimes d'assurance sociale
18,012	118,844	118,624	120,544	119,006	123,584	125,184	126,016	127,196	125,495	Impôts sur production et Importations
4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants en provenance des particuliers
31,836	31,636	32,496	31,084	31,763	30,964	31,408	31,504	33,672	31,887	Revenus de placements
26,648	26,556	26,860	27,152	26,804	27,888	28,072	28,472	29,056	28,372	Ventes de biens et services[1]
88,032	386,216	383,604	383,264	385,279	385,424	387,340	387,016	389,428	387,302	Dépenses
98,104	199,052	197,280	198,184	198,155	199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
11,912	110,568	110,436	110,444	110,840	111,452	113,968	113,228	113,400	113,012	Transferts courants
00,128	99,064	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	Aux particuliers
8,756	8.864	8,524	8,696	8,710	9,036	9,856	9,452	9,100	9,361	Aux entreprises
3,028	2,640	2,728	2,804	2,800	2,740	2,804	2,672	2,648	2,716	Aux non-résidents
78,016	76,596	75,888	74,636	76,284	74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	Intérêts sur la dette publique
29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne
										Compte du capital et financier
15,432	-4,960	148	3,932	-4,078	9,944	19,704	25,928	32,140	21,929	Épargne brute et transferts de capitaux
29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne
17,380	17,368	17,456	17,560	17,441	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	Provisions pour consommation de capital
-3,460	208	264	-276	-816	368	3,612	3,368	2,752	2,525	Transferts nets de capitaux
-1,768	1,372	1,556	984	536	2,232	4,900	4,852	3,896	3,970	Particuliers
-1,472	-1,100	-1,056	-1,136	-1,191	-1,616	-1,244	-1,256	-1,132	-1,312	Entreprises
-220	-64	-236	-124	-161	-248	-44	-228	-12	-133	Non-résidents
21,348	20,424	20,716	14,984	19,368	19,928	20,172	20,836	20,332	20,317	Acquisition de capital non financier
21,176	20,436	20,496	20,240	20,587	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	Capital fixe
-44	56	-164	144	-2	-36	20	36	-	5	Stocks
216	-68	384	-5,400	-1,217	-156	-80	620	448	208	Actifs existants
36,780	-25,384	-20,568	-11,052	-23,446	-9,984	-468	5,092	11,808	1,612	Prêt net
49,676	8,688	20,148	12,356 -8,264	22,717 -1,783	1,888 4,696	16,384 -1,336	15,208 -10,848	43,868 21,424	19,337 3,484	Transactions: actifs financiers
5,408	-10,884	6,608								Argent et dépôts Prêts
-2,332 6.468	-848 -14.216	40 5.816	112 -2.144	-757 -1.019	1,748 1,172	392 2,844	-1,956 -560	1,132 7,376	329 2,708	Titres canadiens
	34,636	7,684	22,652	26,276	-5,728	14,484	28,572	13,936	12,816	Autres actifs financiers
40,132								29,340		
79,928	31,132	32,828	37,144	45,258	7,580	30,924	15,316		20,790	Transactions: passif
-108	-756	-56	720	-50	2,956	940	-800	508	901 -27,222	Emprunts bancaires et autres emprunts
7,640	-24,824	-20,448	-50,364	-21,999	-45,420	-26,048	-25,656	-11,764		Effets à court terme
33,348	31,860	29,952	67,360	40,630	33,120	25,876	18,304	14,904	23,051	Obligations
39,048	24,852	23,380	19,428	26,677	16,924	30,156	23,468	25,692	24,060	Autres passifs
30,252	-22,444	-12,680	-24,788	-22,541	-5,692	-14,540	-108	14,528	-1,453	Investissement financier net
-6,528	-2,940	-7,888	13,736	-905	-4,292	14,072	5,200	-2,720	3,065	Divergence du secteur

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1998					1999		
		-	11	181	IV	Ann.	I	II	111	IV	A
	Income and outlay account										
	Income	399,032	404,428	405,344	408,960	404,441	416,880	421,832	429,064	439,308	426,
)	Taxes on incomes	161,560	161,672	160,940	164,196	162.092	169,296	170,700	175,028	181.832	174.
	From persons	126,968	128,764	129,524	130,484	128.935	132,196	132,696	135,080	136.672	134.
	From corporations and government business enterprises	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36
	From non-residents	3.204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3.396	3
	Contributions to social insurance plans	42,296	43,240	44.024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46.880	46
	Taxes on production and imports	127,860	129.824	130,232	131.024	129,735	132,332	134,240	136,416	138,048	13
	Other current transfers from persons	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5
	Investment income	31,788	32,212	32,016	30,932	31,737	31,772	32,572	32,856	33,440	32
	Sales of goods and services[1]	30,504	31,672	32,812	33,188	32,044	32,872	32,992	33,148	33,736	33
	Outlay	396,548	399,556	402,080	406,276	401,115	407,344	409,956	413,392	416,844	41
	Gross current expenditure on goods and services[2]	205,372	208,052	209,904	212,216	208,886	213,528	215,464	217,500	219,404	210
	Current transfers	116,744	116,476	116,964	118,308	117,123	119,248	119,732	120,748	121,496	12
	To persons	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	10
	To business	10,132	9,880	9,876	10,220	10.027	10.112	9,928	10,112	10,148	10
	To non-residents	2,796	2,572	2,552	2,624	2,636	2,888	2,788	2,840	2,892	2
	Interest on public debt	74,432	75,028	75,212	75,752	75,106	74,568	74,760	75,144	75,944	7
	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14
	Capital and financial account										
	Gross saving and capital transfers	23,200	26,188	24,432	24,132	24,488	26,040	33.540	37,180	44,388	35
	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	1
	Capital consumption allowances	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18
	Net capital transfers	2,424	3.044	2.872	3,084	2,856	-1.940	3,180	2.932	3,140	
	Persons	3,976	4,168	4,156	4,160	4,115	4,168	4,424	4,432	4,428	
	Business	-1,252	-1,116	-1,036	-872	-1,069	-5,760	-1,236	-1,244	-1,288	-2
	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-1,200	-256	-1,200	
	Non-financial capital acquisition	19,296	19,748	20,812	20,768	20,156	20.644	22.272	11.152	24.160	19
	Fixed capital	19,764	19,828	20,020	20,700	20,014	21,288	22.148	22,712	23,704	2
	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	6.0
	Existing assets	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-:
	Net lending	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	1
	Transactions in financial assets	3,732	3,296	10,232	25,436	10,674	49,844	33,040	58,644	62,340	50
	Currency and deposits	-11,056	6,060	6,628	-4,304	-668	1,084	-8,300	5,728	27,556	- 6
	Loans	-8,560	760	-76	-100	-1,994	4,100	-4,300	724	456	
	Canadian securities	5,388	-8,468	-12,432	18,476	741	12,676	8,760	18,104	5,596	11
	Other financial assets	17,960	4,944	16,112	11,364	12,595	31,984	36,880	34,088	28,732	32
	Transactions in liabilities	-2,008	636	10,944	13,884	5,864	48,748	24,396	31,324	38,252	35
	Bank and other loans	372	1.352	956	-4	669	48	1,320	4	-76	50
	Short-term paper	-29,172	-23,172	-17,408	-13.200	-20.738	7,180	-18,288	38.148	-8.052	4
	Bonds	25,620	10,820	22,272	7,396	16,527	18,908	25,172	-32.752	30.044	10
	Other liabilities	1,172	11,636	5,124	19,692	9,406	22,612	16,192	25,924	16,336	20
	Net financial investment	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	tl .	1	Ann.	IV	H	11	1
ses	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***	400	***	***	484,096	467,420	475,588	473,916	465,312	154,864
	Impôts sur revenus		***	***	***	198,932	193,292	192,960	194,832	194,768	90,608
uliers	En provenance des particuliers	***	***	***	***	146,360	143,514	142,512	145,436	144,440	41,668
és et entreprises	En provenance des sociétés et e publiques	***	***	***	***	47,496	46,035	46,756	45,980	46,792	44,612
ésidents	En provenance des non-résident		***			5,076	3.743	3.692	3,416	3.536	4.328
	Cotisations aux régimes d'assurance	•••	***			53.596	50.618	52.344	51,400	50.000	18.728
	Impôts sur production et importation	***	***	***	***	145,664	141,381	143,316	142,360	140,444	39,404
	Autres transferts courants en proven particuliers	***	***	***	***	5,660	5,602	5,556	5,524	5,544	5,784
	Revenus de placements					45.792	41,486	45.332	44.108	40.200	36.304
,	Ventes de biens et services[1]	***	***	***	***		35,041		35.692		
j	ventes de biens et services[1]	***	***	***	***	34,452	35,041	36,080	35,692	34,356	34,036
	Dépenses	***	***	***	***	447,204	429,704	436,868	430,156	428,388	23,404
n biens et services[2]	Dépenses courantes brutes en biens	***	***	***	***	231,868	227,812	230,620	229,736	229,604	21,288
	Transferts courants		***			139.016	125,491	126,476	124.984	123.452	27.052
	Aux particuliers		***			119,524	111,658	112,676	110.816	109,628	13,512
	Aux entreprises		***		***	16,516	11,098	11,056	11,372	11,180	0.784
	Aux non-résidents	***	***	***	***	2,976	2.735	2.744	2,796	2.644	2.756
	Intérêts sur la dette publique	•••	***	***	***	76,320	76,401	79,772	75,436	75,332	5,064
	Épargne	***	***	000	856	36,892	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
	Compte du capital et financier										
apitaux	Épargne brute et transferts de capitaux		•••		•••	59,704	58.962	61.372	66.196	59.296	18.984
	Épargne		• • • •	•••	•••	36,892	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
on de capital	Provisions pour consommation de ca	***	***	***	***	19,564	19,154	19,412	19.208	19.072	8.924
or are conjunction	Transferts nets de capitaux	***	***	•••		3,248	2,092	3,240	3,228	3,300	1,400
	Particuliers					4,384	4,424	4,424	4,420	4,428	4,424
	Entreprises		***		***	-1.040	-2.167	-1,040	-1,012	-1,120	5.496
	Non-résidents	***	***	•••	***	-96	-165	-144	-180	-8	-328
ior	Acquisition de capital non financier			***	***	24.116	24.926	25.644	25.920	24.608	3,532
<u>.</u>	Capital fixe	***	***	***	***	25,068	24,740	25,256	24,988	24,424	4,292
	Stocks	***	***	***	***	20,000	24	72	48	-28	4,232
	Actifs existants	***	***	***	***	-952	162	316	884	212	-764
	Prêt net	***	400	***	***	35,588	34,036	35,728	40,276	34,688	25,452
	Transactions: actifs financiers		***	***	***	45,196	27,010	6,184	31,008	42,464	28,384
	Argent et dépôts	***	***	4.00	***	29,444	-6,944	-4,316	-21,604	19,060	20,916
	Prêts	***	***	***	***	6,288	5,104	5,508	4,752	7,448	2,708
	Titres canadiens	***	***	***	***	-9,052	1,535	-11,008	6,524	-2,364	12,988
	Autres actifs financiers	***		***	***	18,516	27,315	16,000	41,336	18,320	33,604
	Transactions: passif	***	***	***	***	10,404	-3,888	-32,260	-220	11,184	5,744
emprunts	Emprunts bancaires et autres empru	***			***	-2,000	1,051	332	2,056	92	1.724
	Effets à court terme	***				7,144	-14,469	-6.892	-26,228	-14.424	10.332
	Obligations			***		-6,264	-4,609	-11,928	-2.376	6,900	1,032
	Autres passifs	***	***	***	***	11,524	14,139	-13,772	26,328	18,616	25,384
	Investissement financier net	***	***	***	***	34,792	30,898	38,444	31,228	31.280	22,640

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	126,352	130,424	134,824	136.044	131,911	138,372	139,332	141,412	142,136	140.313
2	Taxes on incomes	67,964	71,592	75,200	75,728	72,621	76,360	78,228	80,204	80,880	78,918
3	From persons	55,076	57,712	60,532	61,572	58,723	61,400	63,600	64,712	64,616	63,582
4	From corporations and government business	11,012	12,116	13,132	12,540	12,200	12,816	12,820	13,736	14,116	13,372
	enterprises										
5	From non-residents	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,964
6	Contributions to social insurance plans	18,860	20,020	20,348	20,532	19,940	20,092	19,328	19,480	19,088	19,497
7	Taxes on production and imports	31,328	30,024	30,416	30,960	30,682	31,700	31,352	31,360	31,600	31,503
8	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	24	28	28	25
9	Current transfers from government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
10	From provincial governments	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
11	Investment income	3,784	4,052	4,392	4,140	4,092	4,800	5,696	5,488	5,548	5,383
12	Sales of goods and services[1]	3,780	3,980	4,084	4,132	3,994	4,292	3,992	4,252	4,384	4,230
13	Outlay	159,928	165,900	168,032	169,692	165,888	169,608	176,088	172,888	170,976	172,39
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	37,420	37,728	38,196	37,844	37,797	38,740	38,460	37,068	36,840	37,777
15	Current transfers	85,236	88,876	88,268	89,356	87,934	86,668	89,852	89,396	87,520	88,359
16	To persons	50,648	50,408	49,984	49,624	50,166	49,492	48,464	48,188	49,372	48,879
17	To business	3,664	3,380	3,296	3,416	3,439	3,952	3,216	3,284	2,628	3,270
18	To non-residents	2,916	2,592	2,640	2,988	2,784	2,988	2,256	2,936	2,808	2,747
19	To government	28,008	32,496	32,348	33,328	31,545	30,236	35,916	34,988	32,712	33,463
20	To provincial governments	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051
21	To local governments	532	660	568	628	597	460	380	408	400	412
22	Interest on public debt	37,272	39,296	41,568	42,492	40,157	44,200	47,776	46,424	46,616	46,254
23	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-30,332	-31,736	-29,776	-31,100	-30,736	-28,324	-32,692	-26,884	-24,400	-28,075
25	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,07
26	Capital consumption allowances	3,092	3,164	3,204	3,256	3,179	3,288	3,288	3,316	3,352	3,311
27	Net capital transfers	152	576	228	-708	62	-376	776	1,276	1,088	691
28	Persons	1,380	1,116	1,080	1,068	1,161	1,056	1,860	1,880	1,852	1,662
29	Business	-1,052	-528	-832	-1,764	-1,044	-992	-812	-604	-476	-721
30	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	-	-288	-250
31	Governments	***									
32	Provincial governments										
33	Local governments	***		***	•••	***	***	***		***	
34	Non-financial capital acquisition	4,356	4,256	4,336	4,460	4,352	3,956	3,308	3,400	3,836	3,625
35	Fixed capital	4,360	4,360	4,328	4,292	4,335	3,784	3,560	3,408	3,520	3,568
36	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
37	Existing assets	12	-148	32	176	18	56	-236	28	260	27
38	Net lending	-34,688	-35,992	-34,112	-35,560	-35,088	-32,280	-36,000	-30,284	-28,236	-31,700

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	III	11	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	162,556	168,960	163,692	160,580	156,992	147,954	153,212	148,204	145,412	144,988
2	Impôts sur revenus	96,922	101,960	97,944	95,356	92,428	86,781	91,516	87,528	84,852	83,228
3	En provenance des particuliers	73,735	76,484	74,536	72,728	71,192	67,712	70,304	68,308	66,484	65,752
4	En provenance des sociétés et entreprises publiques	20,229	22,460	20,740	19,684	18,032	16,225	17,632	16,836	15,796	14,636
5	En provenance des non-résidents	2,958	3,016	2,668	2,944	3,204	2,844	3,580	2,384	2,572	2,840
6	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	20,212	20,396	20,296	20,160	19,996	18,824	18,752	18,748	18,832	18,964
7	Impôts sur production et importations	34,964	35,352	35,116	34,988	34,400	32,410	32,880	32,216	32,204	32,340
8	Autres transferts courants en provenance des particuliers	24	24	24	24	24	25	24	24	24	28
9	Transferts courants en provenance des administrations publiques	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
10	Des administrations provinciales	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
11	Revenus de placements	5,240	5,956	5,120	4,880	5,004	4,750	4,904	4,440	4,444	5,212
12	Ventes de biens et services[1]	4,532	4,596	4,528	4,516	4,488	4,497	4,432	4,576	4,388	4,592
13	Dépenses	160,069	159,600	157,912	160,256	162,508	166,086	164,564	164,416	166,220	169,144
14	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	35,019	35,252	34,724	34,852	35,248	36,610	35,496	36,396	37,464	37,084
15	Transferts courants	81,643	81,340	79,988	81,836	83,408	84,124	84,648	83,116	83,336	85,396
16	Aux particuliers	49,234	49,316	49,280	49,560	48,780	48,752	48,156	48,624	48,752	49,476
17	Aux entreprises	4,135	3,948	3,980	4,684	3,928	3,252	3,600	2,904	3,480	3,024
18	Aux non-résidents	2,577	2,508	2,532	2,664	2,604	2,671	2,672	2,600	2,512	2,900
19	Aux administrations publiques	25,697	25,568	24,196	24,928	28,096	29,449	30,220	28,988	28,592	29,996
20	Aux administrations provinciales	25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
21	Aux administrations locales	609	540	540	656	700	638	744	656	516	636
22	Intérêts sur la dette publique	43,407	43,008	43,200	43,568	43,852	45,352	44,420	44,904	45,420	46,664
23	Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
	Compte du capital										
24	Épargne brute et transferts de capitaux	9,751	17,460	13,560	8,384	-400	-14,866	-7,616	-11,992	-16,580	-23,276
25	Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
26	Provisions pour consommation de capital	3,427	3,480	3,448	3,408	3,372	3,288	3,272	3,256	3,284	3,340
27	Transferts nets de capitaux	3,837	4,620	4,332	4,652	1,744	-22	464	964	944	-2,460
28	Particuliers	4,274	4,912	4,904	4,952	2,328	632	1,096	1,676	1,472	-1,716
29	Entreprises	-304	-280	-344	-256	-336	-493	-508	-476	-464	-524
30	Non-résidents	-133	-12	-228	-44	-248	-161	-124	-236	-64	-220
31	Administrations publiques										
32	Administrations provinciales						***				
33	Administrations locales		***		***				***		
34	Acquisition de capital non financier	3,275	3,372	3,360	3,032	3,336	2,091	-2,088	3,428	3,284	3,740
35	Capital fixe	3,289	3,188	3,304	3,344	3,320	3,557	3,456	3,540	3,552	3,680
36	Stocks	5	-	36	20	-36	-2	144	-164	56	-44
37	Actifs existants	-19	184	20	-332	52	-1,464	-5,688	52	-324	104
38	Prêt net	6,476	14,088	10,200	5,352	-3,736	-16,957	-5,528	-15,420	-19,864	-27,016

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

	Income and outlay account Income Taxes on incomes From persons From corporations and government business enterprises	165,984 100,536 77,412	167.384	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1 2 3 4 5 6 7	Income Taxes on incomes From persons From corporations and government business	100,536	167.384								
2 3 4 5 6 7	Taxes on incomes From persons From corporations and government business	100,536	167.384								
3 4 5 6 7	From persons From corporations and government business			167,724	170,364	167,864	172,544	174,516	175,724	181,396	176,04
4 5 6 7	From corporations and government business	77 412	101,432	101,360	104,948	102,069	106,892	108,376	109,604	114,240	109,77
5 6 7		,	79,760	80,892	82,108	80,043	81,420	82,216	82,212	83,028	82,219
6 7		19,920	19,436	18,244	19,724	19,331	21,444	23,240	24,192	27,816	24,17
6 7	From non-residents	3,204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3,396	3,38
7	Contributions to social insurance plans	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005	18,812	18,652	18,584	18,588	18,65
8	Taxes on production and imports	35,568	35,920	36,056	35,292	35,709	35,840	36,460	37,048	37,744	36,77
	Other current transfers from persons	24	60	60	60	51	60	8	24	32	3
9	Current transfers from government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
10	From provincial governments	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
11	Investment income	5,672	5,628	5,648	5,828	5,694	6,144	6,364	5,796	5,776	6,02
12	Sales of goods and services[1]	4,688	4,660	4,632	4,536	4,629	4,080	3,936	3,940	4,272	4,05
13	Outlay	163,360	161,192	162,792	165,252	163,149	169,468	180,972	167,964	167,740	171,53
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,420	35,968	36,124	36,440	35,988	36,748	37,484	38,376	39,356	37,99
15	Current transfers	84,528	81,416	82,964	84,660	83,392	89,852	100,272	86,232	84,516	90,21
16	To persons	49,772	49,932	50,712	51,040	50,364	51,160	51,144	51,340	51,664	51,32
17	To business	4,060	3,680	3,460	3,436	3,659	3,504	3,416	3,456	3,328	3,42
18	To non-residents	2,652	2,428	2,408	2,480	2,492	2,740	2,640	2,692	2,744	2,70
19	To government	28,044	25,376	26,384	27,704	26,877	32,448	43,072	28,744	26,780	32,76
20	To provincial governments	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,48
21	To local governments	668	608	448	424	537	308	268	296	224	27
22	Interest on public debt	43,412	43,808	43,704	44,152	43,769	42,868	43,216	43,356	43,868	43,32
23	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,50
	Capital account										
	Gross saving and capital transfers	10,260	13,440	11,936	12,356	11,998	9,776	828	14,776	20,888	11,56
25	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,50
26	Capital consumption allowances	3,440	3,400	3,376	3,360	3,394	3,324	3,284	3,256	3,272	3,28
27	Net capital transfers	4,196	3,848	3,628	3,884	3,889	3,376	4,000	3,760	3,960	3,77
28	Persons	4,988	4,220	4,220	4,220	4,412	4,220	4,464	4,464	4,464	4,40
29	Business	-492	-364	-344	-132	-333	-496	-456	-448	-504	-47
30	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256	-	-15
31	Governments	•••	•••	***	***	***		•••	•••	***	
32 33	Provincial governments	***									
	Local governments Non-financial capital acquisition	3.008	2.732	2.976	3,172	2.972	3,192	3.092	3,224	3,476	3.24
35	Fixed capital	3,008	3.024	2,976	3.020	3.006	3,192	3,092	3,256	3,300	3,24
36	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	3,200	-60	52	3,24
37	Existing assets	20	-264	44	172	-7	40	-192	28	124	
	Net lending	7,252	10,708	8.960	9,184	9.026	6.584	-2.264	11.552	17.412	8.32

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

				2001					2000		
		Ann.	IV	HI	11	1	Ann.	IV	111	В	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***	***	***	***	200,944	194,327	198,304	196,000	192,928	190,076
	Impôts sur revenus	***		***	***	127,288	123,681	125,456	124,012	123,636	21,620
	En provenance des particuliers	***	***	***	***	91,144	89,585	91,140	90,536	89,072	87,592
S	En provenance des sociétés et entreprises publiques	***	***	***	***	31,068	30,353	30,624	30,060	31,028	29,700
	En provenance des non-résidents	***		***	***	5,076	3,743	3.692	3,416	3,536	4,328
	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	***	***	***		18,880	18,743	18,888	18,796	18,704	18.584
	Impôts sur production et importations	***		***	***	40,052	38,655	39,476	39.092	38,204	37,848
.0	Autres transferts courants en provenance des					60	131	40	40	24	420
5	particuliers	***	***	4**	***	00	131	40	40	24	420
	Transferts courants en provenance des administrations publiques	***	***		•••	844	784	796	792	780	768
	Des administrations provinciales		***	***	***	844	784	796	792	780	768
	Revenus de placements	***	***	***	***	8,032	7,249	7.876	7.668	7.040	6,412
	Ventes de biens et services[1]					5,788	5,084	5,772	5,600	4,540	4,424
	D/					405.404	470.057	404.000			
	Dépenses	***	***	***	***	185,404	178,857	181,876	174,272	185,736	73,544
ices[2]	Dépenses courantes brutes en biens et service	***	***	***	***	43,304	42,800	42,356	43,328	45,800	39,716
	Transferts courants	***	***		***	98,104	91,901	92,008	87,752	96,844	91,000
	Aux particuliers	***	***	***	***	60,068	53,502	53,264	52,688	51,896	56,160
	Aux entreprises	***		***		3,580	3,562	3,508	3,596	3,516	3,628
	Aux non-résidents	***			***	2,812	2,578	2,588	2,640	2,488	2,596
	Aux administrations publiques				***	31,644	32,259	32,648	28.828	38.944	28,616
	Aux administrations provinciales	***	101	***		31,556	31,984	32,392	28,548	38,676	28,320
	Aux administrations locales	***				88	275	256	280	268	296
	Intérêts sur la dette publique	***	***			43,996	44,156	47,512	43,192	43.092	42.828
		***	***	***	***	40,000	44,100	77,512	70,102	40,002	42,020
	Épargne	***	***	***	***	15,540	15,470	16,428	21,728	7,192	16,532
	Compte du capital										
	Épargne brute et transferts de capitaux		***	***		22,840	22,670	23,652	28,972	14,544	23,512
	Épargne	***	***	***		15,540	15,470	16,428	21,728	7,192	16,532
	Provisions pour consommation de capital	***	***	***		3,312	3,286	3,292	3,284	3,288	3,280
	Transferts nets de capitaux		***	***	•••	3,988	3,914	3,932	3,960	4,064	3,700
	Particuliers	***	***	***	***	4,464	4,464	4,464	4,464	4.464	4.464
	Entreprises	***	***	***		-380	-385	-388	-324	-392	-436
	Non-résidents	***	***	***		-96	-165	-144	-180	-8	-328
	Administrations publiques					***					
	Administrations provinciales		***								
	Administrations locales	***	***	***	***	***	101		***	***	
	Acquisition de capital non financier			***	***	3.228	3,299	3.484	3.344	3.068	3,300
	Capital fixe	***	***		***	3.192	3,275	3.320	3.280	3.236	3.264
	Stocks	***				-	24	72	48	-28	4
	Actifs existants		***	***	***	36		92	16	-140	32

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1994					1995		
		1	II	Ш	IV	Ann.	I.	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	163,540	170,564	175,988	177,860	171,988	176,584	182,504	182,892	181,764	180,936
2	Taxes on incomes	46,688	47,780	49,668	50,784	48,730	51,064	50,708	51,348	52,376	51,374
3	From persons	40,228	41,004	42,292	42,828	41,588	42,732	41,636	42,664	43,400	42,608
4	From corporations and government business enterprises	6,460	6,776	7,376	7,956	7,142	8,332	9,072	8,684	8,976	8,766
5	Contributions to social insurance plans	5,916	6,028	6,060	6,264	6,067	6,320	6,456	6,556	6,812	6,536
6	Taxes on production and imports	50,452	52,352	53,520	53,472	52,449	54,512	54,796	55,308	54,924	54,885
7	Other current transfers from persons	3,408	3,488	3,504	3,484	3,471	3,816	3,828	3,884	3,924	3,863
8	Current transfers from government	27,672	32,008	31,936	32,864	31,120	29,932	35,632	34,672	32,412	33,162
9	From the federal government	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051
10	From local governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	111
11	Investment income	16,844	16,840	19,120	18,284	17,772	17,656	18,088	17,996	17,972	17,928
12	Sales of goods and services[1]	12,560	12,068	12,180	12,708	12,379	13,284	12,996	13,128	13,344	13,188
13	Outlay	182,592	185,624	187,392	187,536	185,786	189,540	190,748	191,132	189,160	190,14
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	97,204	98,580	99,804	100,836	99,106	101,172	100,696	101,060	100,412	100,83
15	Current transfers	60,648	61,916	62,124	61,148	61,459	62,480	63,092	62,768	61,072	62,353
16	To persons	25,056	24,864	25,380	25,696	25,249	25,680	25,976	25,908	25,860	25,856
17	To business	5,140	5,080	5,136	4,496	4,963	4,200	4,184	4,200	4,472	4,264
18	To government	30,452	31,972	31,608	30,956	31,247	32,600	32,932	32,660	30,740	32,233
19	To the federal government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
20	To local governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,476
21	Interest on public debt	24,740	25,128	25,464	25,552	25,221	25,888	26,960	27,304	27,676	26,957
22	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,20
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	-11,068	-8,604	-4,712	-3,056	-6,860	-6,328	-1,552	-1,328	-484	-2,423
24	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,209
25	Capital consumption allowances	6,832	6,936	7,044	7,116	6,982	7,152	7,220	7,320	7,376	7,267
26	Net capital transfers	1,152	-480	-352	-496	-44	-524	-528	-408	-464	-48
27	Persons	-144	-76	-68	-68	-89	-56	-84	-56	-52	-62
28	Business	1,296	-404	-284	-428	45	-468	-444	-352	-412	-419
29	Government	***									
30	Federal government					***				***	
31	Local governments										
32	Non-financial capital acquisition	7,264	8,616	7,288	8,048	7,804	8,364	7,960	8,164	8,276	8,19
33	Fixed capital	7,960	8,088	8,248	8,344	8,160	8,052	8,016	8,076	8,228	8,093
34	Existing assets	-696	528	-960	-296	-356	312	-56	88	48	98
35	Net lending	-18,332	-17,220	-12,000	-11,104	-14,664	-14,692	-9,512	-9,492	-8,760	-10,614

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	- 11	1	Ann.	IV	111	11	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	188,219	193,060	188,116	186,140	185,560	184,684	185,368	185,552	185,460	182,356
	Impôts sur revenus	59,076	61,224	60,224	58,404	56,452	55,910	55,804	56,224	57,216	54,396
ŝ	En provenance des particuliers	47,055	48,580	47,872	46,600	45,168	45,896	45,116	45,736	47,488	45,244
tentreprises	En provenance des sociétés et en publiques	12,021	12,644	12,352	11,804	11,284	10,014	10,688	10,488	9,728	9,152
nce sociale	Cotisations aux régimes d'assurance	6.217	6,240	6,284	6,212	6,132	6,395	6,000	6.580	6,448	6.552
	Impôts sur production et importations	58,945	60.068	59,192	58.644	57,876	56,174	56,800	55.828	56.356	55.712
	Autres transferts courants en provena particuliers	4,330	4,424	4,376	4,368	4,152	3,854	3,940	3,900	3,820	3,756
e des	Transferts courants en provenance de administrations publiques	25,392	25,400	23,956	24,608	27,604	28,996	29,700	28,548	28,280	29,456
	De l'administration fédérale	25,088	25.028	23,656	24.272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
	Des administrations locales	304	372	300	336	208	185	224	216	204	96
	Revenus de placements	19,620	20,648	19,416	19,500	18,916	19,496	18,948	20,608	19,584	18,844
	Ventes de biens et services[1]	14,639	15,056	14,668	14,404	14,428	13,859	14,176	13,864	13,756	13,640
	Dépenses	190,683	193,216	191,692	188,872	188,952	188,216	187,796	187,924	188,032	189,112
ens et services[2]	Dépenses courantes brutes en biens	103,936	105,280	103,708	102,992	103,764	101,092	101,848	100,880	101,116	100,524
	Transferts courants	60,068	61,484	61,444	58,836	58,508	60,368	59,868	60,232	59,932	61,440
	Aux particuliers	26,449	26,680	26,596	26,420	26,100	26,041	25,980	25,964	25,944	26,276
	Aux entreprises	4,025	3,960	4,276	3,972	3,892	4,242	3,892	4,404	4,160	4,512
	Aux administrations publiques	29,594	30,844	30,572	28,444	28,516	30,085	29,996	29,864	29,828	30,652
	À l'administration fédérale	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
	Aux administrations locales	28.932	30,168	29.908	27,788	27.864	29,418	29.292	29.192	29,160	30,028
	Intérêts sur la dette publique	26,679	26,452	26,540	27,044	26,680	26,756	26,080	26,812	26,984	27,148
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
	Compte du capital										
ux	Épargne brute et transferts de capitaux	4,460	6,232	3,728	4,464	3,416	3,596	4,800	4,904	4,568	112
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
capital	Provisions pour consommation de cap	7,626	7,684	7,640	7,600	7,580	7,450	7,512	7,504	7,400	7,384
	Transferts nets de capitaux	-702	-1,296	-336	-404	-772	-322	-284	-228	-260	-516
	Particuliers	-304	-1,016	-52	-52	-96	-96	-112	-120	-100	-52
	Entreprises	-398	-280	-284	-352	-676	-225	-168	-108	-160	-464
	Administrations publiques	_	_	_	_	_	-1	-4	-		-
	Administrations fédérales	***	***	***	100	***	***	***	***		
	Administrations locales	_	_	_	-	_	-1	-4	_	_	_
	Acquisition de capital non financier	7,667	7,572	8,064	7,788	7,244	7,853	7,752	7,884	7.812	7.964
	Capital fixe	7,640	7,500	7,656	7.732	7,672	7,846	7,708	7,808	7,796	8.072
	Actifs existants	27	72	408	56	-428	7	44	76	16	-108
	Prêt net	-3,207	-1,340	-4.336	-3.324	-3.828	-4.257	-2.952	-2.980	-3,244	-7,852

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1998					1999		
		ı	11	Ш	IV	Ann.	ł	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	195,912	196,276	197,180	198,520	196,972	207,760	220,348	211,248	213,172	213,13
2	Taxes on incomes	61,024	60,240	59,580	59,248	60,023	62,404	62,324	65,424	67,592	64,436
3	From persons	49,556	49,004	48,632	48,376	48,892	50,776	50,480	52,868	53,644	51,942
4	From corporations and government business enterprises	11,468	11,236	10,948	10,872	11,131	11,628	11,844	12,556	13,948	12,494
5	Contributions to social insurance plans	6,136	6,304	6,164	6,200	6,201	6,352	6,376	6,412	6,416	6,389
6	Taxes on production and imports	60,828	62,396	62,660	64,008	62,473	64,572	65,624	67,084	67,860	66,285
7	Other current transfers from persons	4,500	5,236	4,736	4,640	4,778	4,732	4,980	4,788	4,780	4,820
8	Current transfers from government	27,988	25,264	26,416	27,796	26,866	32,644	43,348	28,972	27,112	33,019
9	From the federal government	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
10	From local governments	612	496	480	516	526	504	544	524	556	532
11	Investment income	19,020	19,372	19,184	17,956	18,883	18,524	19,116	19,992	20,668	19,575
12	Sales of goods and services[1]	16,416	17,464	18,440	18,672	17,748	18,532	18,580	18,576	18,744	18,608
13	Outlay	197,008	198,520	200,784	203,400	199,928	204,564	203,892	205,632	207,944	205,50
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	106,500	108,144	109,264	110,776	108,671	111,196	111,708	112,424	113,096	112,10
15	Current transfers	63,184	62,760	63,560	64,536	63,510	65,176	64,136	64,892	66,212	65,104
16	To persons	26,948	27,068	26,924	27,320	27,065	27,344	27,736	28,112	28,192	27,846
17	To business	4,896	5,044	5,276	5,640	5,214	5,528	5,420	5,548	5,704	5,550
18	To government	31,340	30,648	31,360	31,576	31,231	32,304	30,980	31,232	32,316	31,70
19	To the federal government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
20	To local governments	30,648	29,940	30,648	30,860	30,524	31,588	30,260	30,504	31,572	30,98
21	Interest on public debt	27,324	27,616	27,960	28,088	27,747	28,192	28,048	28,316	28,636	28,29
22	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,62
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	5,256	-10,876	3,688	2,424	123	-1,452	22,652	13,172	10,052	11,106
24	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,62
25	Capital consumption allowances	7,648	7,636	7,632	7,648	7,641	7,700	7,716	7,760	7,844	7,75
26	Net capital transfers	-1,296	-16,268	-340	-344	-4,562	-12,348	-1,520	-204	-3,020	-4,273
27	Persons	-1,012	-52	-64	-60	-297	-52	-40	-32	-36	-4
28	Business	-284	-328	-276	-284	-293	-4,720	-184	-172	-168	-1,31
29	Government		-15,888	-		-3,972	-7,576	-1,296		-2,816	-2,92
30	Federal government									***	
31	Local governments	_	-15,888	_	_	-3,972	-7,576	-1,296	_	-2,816	-2,92
32	Non-financial capital acquisition	6,852	7,676	8,436	8,272	7,809	7,948	9,608	-1,836	10,592	6,57
33	Fixed capital	7,484	7,628	7,824	8,260	7,799	8,780	9,448	9,832	10,444	9,620
34	Existing assets	-632	48	612	12	10	-832	160	-11,668	148	-3,048
35	Net lending	-1,596	-18,552	-4,748	-5,848	-7,686	-9,400	13,044	15,008	-540	4,528

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	#	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***	500	***	***	235,508	229,682	232,564	230,336	236,364	219,464
	Impôts sur revenus				***	71,644	69,611	67,504	70,820	71,132	68,988
	En provenance des particuliers	***	***	***	***	55,216	53,929	51,372	54,900	55,368	54.076
ises	En provenance des sociétés et entreprises	***	***	***	***	16,428	15,682	16.132	15,920	15,764	14,912
	publiques										,-
le	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	***			***	6,600	6.594	6.588	6.644	6.612	6.532
	Impôts sur production et importations	***	***	***	***	72,168	69,963	70,980	70,456	69.544	68.872
dos	Autres transferts courants en provenance des	***	101	***	***	5,036	4,908	4,956	4,920	4.956	4,800
200	particuliers	***	***	***	***	0,000	4,000	4,000	4,020	4,000	4,000
	Transferts courants en provenance des			***		32.108	32,524	32.944	29.088	39,216	28.848
	administrations publiques	***	***	***	***	02,100	02,024	02,044	23,000	55,210	20,040
	De l'administration fédérale					31.556	31.984	32.392	28.548	38,676	28.320
	Des administrations locales	100	***	484	***	552	540	552	540	540	528
	Revenus de placements	***	***	***	***	30,372	26.893	30,068	29.096	25.852	22.556
	Ventes de biens et services[1]	***	***	***	***	17,580	19,189	19,524	19,312	19.052	18.868
	verites de pieris et services[1]	***	***	***	***	17,560	19,109	19,524	19,312	19,052	10,000
	Dépenses					222.008	214.117	017 600	215.528	212 660	10.670
m.danaf01		848	***	***	***			217,608		212,660	10,672
rvices[2]	Dépenses courantes brutes en biens et servic	***	***	***	***	119,132	117,185	119,852	118,540	116,008	14,340
	Transferts courants		•••	***	***	73,892	68.054	68.840	68,092	67,784	67,500
	Aux particuliers		***	***	***	29.272	28,817	29.600	28,700	28,576	28.392
	Aux entreprises				***	11.844	6,452	6.468	6.692	6,580	6.068
	Aux administrations publiques	***	***	***	***	32,776	32,785	32,772	32,700	32,628	33.040
	À l'administration fédérale	***		***	***	844	784	796	792	780	768
	Aux administrations locales					31,932	32.001	31.976	31,908	31,848	32,272
	Intérêts sur la dette publique	***	***	***	***	28,984	28,878	28,916	28,896	28,868	28.832
	interess sur la delle publique	***	***	***	***	20,304	20,070	20,910	20,030	20,000	20,002
	Épargne	800	***	***	***	13,500	15,565	14,956	14,808	23,704	8,792
	Compte du capital										
	Épargne brute et transferts de capitaux				101	21,412	21.940	22.868	22.596	30,132	12,164
	Épargne					13,500	15,565	14,956	14.808	23.704	8.792
	Provisions pour consommation de capital	***	***	***	***	8,128	7,974	8,080	7.988	7.936	7.892
	Transferts nets de capitaux		***	***	***	-216	-1.599	-168	-200	-1.508	-4,520
	Particuliers	***	***	***	***	-80	-40	-40	-44	-1,506	-40
	Entreprises	***	***	107	***	-136	-1.235	-128	-156	-176	-4,480
	Administrations publiques					-100	-324	-120	-100	-1,296	,
	Administrations fédérales	***	***	***	***						
	Administrations locales	***	***	***	***	***	-324		***	-1,296	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Acquisition de capital non financier	***	***	***	***	9,956	11.023	11,448	11,848		9.744
	Capital fixe	***	***	***	***		10,980			11,052	-,
	Actifs existants	***	***	***	***	11,100	43	11,312	11,108 740	10,836	10,664
		***	***	***	***	-1,144		136		216	-920
	Prêt net	***	***	***	***	11,456	10,917	11,420	10,748	19,080	2,420

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

CANSIM Matrix No. 6531

			1994					1995	. —	
	1	H	HI	IV	Ann.	1		Ш	ίΛ	
Income and outlay account										
Income	70,740	72,116	72,584	71,580	71,755	73,036	73,696	73,804	72,092	73
Taxes on production and imports	29,612	29,520	29,656	29,640	29,607	29,688	29,572	29,824	29,960	29
Current transfers from persons	456	472	472	464	466	448	448	444	448	0.
Current transfers from government	30,396	31,896	31,812	31,052	31,289	31,952	32,600	32,468	30,532	3
From the federal government	532	660	568	628	597	460	380	408	400	
From provincial governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	3
Investment income	2,360	2,208	2,528	2,228	2,331	2,536	2,612	2,540	2,524	
Sales of goods and services[1]	7,916	8,020	8,116	8,196	8,062	8,412	8,464	8,528	8,628	1
Outlay	68,104	68,580	68,668	68,904	68,564	69,168	69,360	69,140	68,688	6
Gross current expenditure on goods and	58,484	58,980	59,228	59,380	59,018	59,420	59,604	59,728	60,096	5
services[2]					F 007	E 404	E 440		4.040	
Current transfers	5,396 4,004	5,392 4,020	5,228 3,856	5,292 3,916	5,327 3,949	5,424 4,064	5,416 4,108	5,088 3,780	4,316 3,000	
To persons To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,204	1,212	1,216	1,216	,
To government	196	172	156	164	172	156	96	92	100	
To provincial governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	
Interest on public debt	4,224	4,208	4,212	4,232	4,219	4,324	4,340	4,324	4,276	
							4 000	4.004	0.404	
Saving	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	,
Capital account										
Gross saving and capital transfers	8,156	9,100	9,600	8,460	8,829	9,644	10,208	10,680	9,492	1
Saving	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	
Capital consumption allowances	5,876	5,940	6,076	6,188	6,020	6,248	6,352	6,508	6,596	
Net capital transfers	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	
Persons	256	276	200	404	200	470	400	400	E09	
Business Government	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	
Federal government	***		***	***			***			
Provincial governments	***	***	***	***	***			***	***	
Non-financial capital acquisition	8,708	8,824	9,236	9,612	9,095	9,540	9,728	9,996	10,116	
Fixed capital	8,656	8,884	9,328	9,688	9,139	9,536	9,656	9,856	9,932	1
Existings assets	52	-60	-92	-76	-44	4	72	140	184	
Net lending	-552	276	364	-1,152	-266	104	480	684	-624	
	1	11	HI	IV	Ann.		H	HI	IV	
Income and outlay account										
Income and outlay account Income	75,112	74,632	75,404	76,080	75,307	77,132	76,232	76,796	78,076	7
	75,112 31,464	74,632 31,508	75,404 31,516	76,080 31,724	75,307 31,553	77,132 31,920	32,156		78,076 32,444	
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons	31,464 500	31,508 512	31,516 524	31,724 536	31,553 518	31,920 540	32,156 552	76,796 32,284 556	32,444 560	3
Income Taxes on production and imports	31,464	31,508	31,516	31,724	31,553	31,920	32,156	76,796 32,284	32,444	3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government	31,464 500	31,508 512	31,516 524	31,724 536	31,553 518	31,920 540	32,156 552	76,796 32,284 556	32,444 560	3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons	31,464 500 31,316	31,508 512 30,548	31,516 524 31,096	31,724 536 31,284	31,553 518 31,061	31,920 540 31,896	32,156 552 30,528	76,796 32,284 556 30,800	32,444 560 31,796	3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556	3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments	31,464 500 31,316 668 30,648	31,508 512 30,548 608 29,940	31,516 524 31,096 448 30,648	31,724 536 31,284 424 30,860	31,553 518 31,061 537 30,524	31,920 540 31,896 308 31,588	32,156 552 30,528 268 30,260	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504	32,444 560 31,796 224 31,572	3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720	3 3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556	3 3 1
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2]	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620	3 3 1 7
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,160 3,596	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 53,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440	3 3 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440	3 3 3 1 1 7 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 496 496 496 2,452	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,508	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 1,108 524 524 3,472 1,400	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 5,66 3,440 2,392	3 3 3 5 1 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 9,476 2,748	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 9,812 2,912 7,356	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352 9,536 1,352 7,484	76,796 32,284 52,284 530,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668	3 3 3 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 2,912 7,356 -456	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 32,284 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668 2,200	3 3 3 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 4,726 -4,748 7,204	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 7,288 -416	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 504 504 3,508 3,192 7,420 7,420 7,032	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 544 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 1,108 524 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668 2,200	3 3 3 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 2,759 7,271 3,529 	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 <b>3,192</b> 17,644 3,192 7,420 7,032 	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,396 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 5586 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668 2,200  -616	3 3 3 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476 	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416 	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 <b>3,192</b> 17,644 3,192 7,420 7,032 	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,982 544 3,496 1,352 7,484 700 596 1,296	76,796 32,284 32,284 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668 2,200	3 3 3 7 6 6
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 496 496 496 2,452 7,236 15,464 15,888	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529 -443 3,972	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 7,420 7,032 	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 544 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700  -596 1,296	76,796 32,284 5586 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 5,56 3,440 2,392 7,668 2,200 2,392 7,668 2,200 -616 2,816 	3 3 3 3 1 7 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476 	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416 	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 2,759 7,271 3,529 	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 <b>3,192</b> 17,644 3,192 7,420 7,032 	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,982 544 3,496 1,352 7,484 700 596 1,296	76,796 32,284 32,284 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668 2,200  -616	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government Provincial governments Non-financial capital acquisition Fixed capital	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 476 9,436 9,256	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 496 496 496 496 496 496 496 4	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 7,288 -416 	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 5,16 3,512 2,912 7,356 -456 -456 	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,972 9,375 9,209	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 3,508 3,192 7,420 7,032  -544 7,576 9,504 9,348	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 544 5,440 3,496 1,352 7,484 700  -596 1,296 9,576 9,576 9,576 9,576 9,576	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 1,108 524 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -6246249,764 9,624	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 5,56 3,440 2,392 7,668 2,200  -616 2,816 10,092 9,960	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital transfers Persons Business Government Federal government Federal government Provincial governments Non-financial capital acquisition	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476  -476 	31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452 2,452 7,236 15,464  424 15,888 9,340	31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416  -416 	31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 7,356 -456  -456 -9,324	31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 2,759 7,271 3,529       3,972 9,375	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032 -544 7,576 9,504	32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 3,496 1,352 7,484 700  1,296 1,296 1,296 9,572	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -624624624 9,764	32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 3,440 2,392 7,668 2,200  -616 2,816 10,092	773333333333333333333333333333333333333

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Numéro de matrice CANSIM 6531

		1996					1997			
1		111	IV	Ann.	- 1		HI	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
2,044	71,364	71,792	72,244	71,861	71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	Revenus
9,960	30,284	30,580	30,864	30,422	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	Impôts sur production et importations
448	452	456	456	453	460	464	476	484	471	Transferts courants en provenance des particuliers
0,664	29,676	29,848	30,036	30,056	28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	Transferts courants en provenance des
636	516	656	744	638	700	656	540	540	609	administrations publiques  De l'administration fédérale
0,028	29,160	29,192	29,292	29,418	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	Des administrations provinciales
2,556	2,540	2,488	2,344	2,482	2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	Revenus de placements
3,416	8,412	8,420	8,544	8,448	8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	Ventes de biens et services[1]
8,768	68,816	68,272	69,000	68,714	68,308	68,816	69,392	69,816	69,083	Dépenses
0,232	60,212	59,728	60,576	60,187	60,064	60,624	61,392	61,876	60,989	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
	4.440	4.070	4.000	4.074	4.404	4.400	4.000			
4,332 3,016	4,412 2,984	4,372 2,940	4,288 2,860	4,351 2,950	4,164 2,740	4,192 2,656	4,092 2,596	4,132 2,568	4,145 2,640	Transferts courants Aux particuliers
1,220	1,224	1,216	1,204	1,216	1,216	1,200	1,196	1,192	1,201	Aux entreprises
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations publiques
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations provinciales
4,204	4,192	4,172	4,136	4,176	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	Intérêts sur la dette publique
3,276	2,548	3,520	3,244	3,147	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
-,	2,0.0	5,020	0,2	-,,	0,2.2	0,000	.,	.,	,,,,,,	
										Compte du capital
9,448	8,756	9,744	9,564	9,378	9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	Épargne brute et transferts de capitaux
3,276	2,548	3,520	3,244	3,147 6,703	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
5,656 -484	6,684 -476	6,696 -472	6,776 -456	6,703 -472	6,920 -604	7,000 -636	7,088 -628	7,180 -572	7,047 -610	Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux
	7,0	-4/2	700	-4/2	-004	-000	-020	-5/2		Particuliers
-484	-476	-472	-460	-473	-604	-636	-628	-572	-610	Entreprises
	-	-	4	1	-	-	-	-	-	Administrations publiques
			4	 1						Administration fédérale Administrations provinciales
9,644	9,328	9,404	9,320	9,424	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	Acquisition de capital non financier
9,424	9,088	9,148	9,076	9,184	9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	Capital fixe
220	240	256	244	240	220	196	192	192	200	Actifs existants
-196	-572	340	244	-46	240	68	1,852	2,104	1,066	Prêt net
		2000					2001			
1	li li	HI	IV	Ann.	1		III	IV	Ann.	
						-				Compte des revenus et dépenses
9,208	78,824	79,064	79,168	79,066	79,856	•••	***	***		Revenus
2,684	32,696	32,812	32,860	32,763	33,444	***	***	***	***	Impôts sur production et importations
564	564	564	560	563	564	***		***	***	Transferts courants en provenance des particuliers
2,568	32,116	32,188	32,232	32,276	32,020	***	***	***	***	Transferts courants en provenance des
202	000	000	050	075	0.0					administrations publiques  De l'administration fédérale
296 2,272	268 31,848	280 31,908	256 31,976	275 32,001	88 31,932	***	***	***	***	De l'administration federale  Des administrations provinciales
2,648	2,684	2,720	2,732	2,696	2,744	***	***	***	***	Revenus de placements
0,744	10,764	10,780	10,784	10,768	11,084		***		***	Ventes de biens et services[1]
- 000	70.040	70.000	70.070	70.000						Dénances
5,820	76,312 67,376	76,336 67,424	76,876 67,960	76,336 67,403	77,904 68,948	***	***	***	***	Dépenses  Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
852	07,070	01,724	07,000	07,400	00,540	***	***	***	***	2 350,1000 000,01100 01000 011 01010 01 001 11000[2]
6,852	0.004	5,564	5,572	5,566	5,616	***	***	***	***	Transferts courants
5,564	5,564		3,940	3,942	3,972	***	***	***	***	Aux particuliers
5,564 3,948	3,940	3,940		1,084	1,092	***	***	***	***	Aux entreprises  Aux administrations publiques
5,564 3,948 1,088	3,940 1,084	1,084	1,080	E40		***	***	***	***	Aux administrations provinciales
5,564 3,948 1,088 528	3,940 1,084 540	1,084 540	1,080 552	540 540	552 552				***	
5,564 3,948 1,088 528 528	3,940 1,084	1,084	1,080	540 540 3,367	552 552 3,340	***	***		***	Intérêts sur la dette publique
5,564 3,948 1,088 528 528 528 3,404	3,940 1,084 540 540 3,372	1,084 540 540 3,348	1,080 552 552 3,344	540 3,367	552 3,340	***	***	***		
5,564 3,948 1,088 528 528 528 3,404	3,940 1,084 540 540	1,084 540 540	1,080 552 552	540	552				***	Épargne
528 3,404 <b>3,388</b>	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	1,084 540 540 3,348 2,728	1,080 552 552 3,344 2,292	540 3,367 <b>2,730</b>	552 3,340 <b>1,952</b>	***	409	***		Épargne Compte du capital
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b>	1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552	•••	***	•••	***	Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728	1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952		409	***		Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b>	1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552	•••	•••	•••	•••	Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux
5.564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532	1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952 8,124 -524	•••	•••		***	Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744 	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 	1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952 8,124 -524					Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises
5.564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	1,084 540 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 -532	1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 -524	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952 8,124 -524 					Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques
5,564 3,948 1,088 528 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 	1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952 8,124 -524					Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580 	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	1,084 540 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	552 3,340 <b>1,952</b> 9,552 1,952 8,124 -524 					Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale Administrations provinciales Acquisition de capital non financier
5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	1,084 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324  324	552 3,340 1,952 9,552 1,952 8,124 -524 					Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administrations provinciales

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14.048	14,256	14.504	14,680	14,372	15.444	15.608	15,820	15,852	15,68
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,26
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,368	4,420	4,448	4,376	4,403	4,464	4,416	4,444	4,324	4,413
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	963
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,088	15,188	15,616	15,792	15,421	15,700	15,948	16,248	16,360	16,06
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,79
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	168	160	184	184	174	164	164	180	160	16
0	Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	69	96	80	76	80	8
	Current transfers										
	To persons										
1	Canada Pension Plan	14,804	14,912	15,316	15,496	15,132	15,420	15,668	15,944	16,076	15,77
2	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,71
	To non-residents										
3	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	12
	Saving										
4	Canada Pension Plan	-1,040	-932	-1,112	-1,112	-1,049	-256	-340	-428	-508	-383
5	Quebec Pension Plan	-520	-704	-644	-600	-617	-536	-544	-636	-864	-645

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	ı	H	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	17,496	17.756	18.372	18.852	18.119	19.464	19.924	20,172	20,632	20.048
2	Quebec Pension Plan	4,524	4,900	4,888	4,940	4,813	5,236	5,408	5,624	5,684	5,488
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	13.572	13.804	14.416	14.928	14.180	15,572	16.056	16,328	16,804	16,190
4	Quebec Pension Plan	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100	4,540	4,704	4,924	5,072	4,810
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	3,924	3,952	3,956	3,924	3,939	3,892	3,868	3,844	3,828	3,858
6	Quebec Pension Plan	740	744	700	668	713	696	704	700	612	678
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	18,356	18,520	18,640	18,568	18,521	18,908	19,028	19,076	19,276	19,072
8	Quebec Pension Plan	5,456	5,664	5,608	5,684	5,603	5,720	5,780	5,824	5,852	5,794
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	312	332	336	312	323	268	248	244	264	256
10	Quebec Pension Plan[2]	84	80	76	72	78	64	60	60	68	63
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	17,900	18,044	18,160	18,112	18.054	18,492	18.632	18.684	18.864	18.668
12	Quebec Pension Plan	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525	5,656	5,720	5,764	5,784	5,731
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	144	144	144	144	144	148	148	148	148	148
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-860	-764	-268	284	-402	556	896	1,096	1,356	976
15	Quebec Pension Plan	-932	-764	-720	-744	-790	-484	-372	-200	-168	-306

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec Données désalsonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

				1997					1996		
		Ann.	IV		11	1	Ann.	IV	HI	il	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus										
	Régime de pensions du Canada	15,915	16,024	15,936	16,132	15,568	15,598	15,252	15,508	15,816	15,816
	Régime de rentes du Québec	4,424	4,512	4,528	4,408	4,248	4,198	4,276	4,044	4,252	4,220
9	Cotisations aux régimes d'assurance sociale										
	Régime de pensions du Canada	11,945	12,072	12,020	12,128	11,560	11,420	11,156	11,384	11,632	11,508
	Régime de rentes du Québec	3,655	3,724	3,764	3,644	3,488	3,341	3,484	3,208	3,368	3,304
	Revenus de placements										
	Régime de pensions du Canada	3.970	3,952	3.916	4.004	4,008	4.178	4.096	4.124	4,184	4.308
	Régime de rentes du Québec	769	788	764	764	760	857	792	836	884	916
	Dépenses										
	Régime de pensions du Canada	17,696	18,104	17,648	17,776	17,256	16,873	17,192	16,988	16,644	16,668
	Régime de rentes du Québec	5,366	5,476	5,440	5,328	5,220	5,109	5,152	5,072	5,128	5,084
rices	Dépenses courantes brutes en biens et service										
	Régime de pensions du Canada[1]	230	268	236	212	204	185	184	192	188	176
	Régime de rentes du Québec[2]	81	84	80	80	80	81	80	84	72	88
	Transferts courants										
	Aux particuliers										
	Régime de pensions du Canada	17,327	17,696	17,272	17,424	16,916	16,559	16,876	16,668	16,328	16,364
	Régime de rentes du Québec	5,285	5,392	5,360	5,248	5,140	5,028	5,072	4,988	5,056	4,996
	Aux non-résidents										
	Régime de pensions du Canada	139	140	140	140	136	129	132	128	128	128
	Épargne										
	Régime de pensions du Canada	-1,781	-2,080	-1,712	-1,644	-1,688	-1,275	-1,940	-1,480	-828	-852
	Régime de rentes du Québec	-942	-964	-912	-920	-972	-911	-876	-1,028	-876	-864

2000		2001				
l II III IV Ann.	1 11	H	IV	Ann.		
					Compte des revenus et dépenses	
					Revenus	
22,244 22,972 23,896 24,548 23,415 25,48		***			Régime de pensions du Canada	1
6,056 6,336 6,688 6,976 6,514 7,27	6	•••	•••	***	Régime de rentes du Québec	2
					Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
18,428 19,172 20,104 20,776 19,620 21,74		***	***		Régime de pensions du Canada	3
5,184 5,512 5,856 6,092 5,661 6,37	2	***	***	***	Régime de rentes du Québec	4
					Revenus de placements	
3,816 3,800 3,792 3,772 3,795 3,74	0		***	***	Régime de pensions du Canada	5
872 824 832 884 853 90	4	•••	***	•••	Régime de rentes du Québec	6
					Dépenses	
19,576 19,736 19,960 20,292 19,891 20,52	0				Régime de pensions du Canada	7
5,976 6,056 6,128 6,188 6,087 6,34	0	**1			Régime de rentes du Québec	8
					Dépenses courantes brutes en biens et services	
304 336 356 364 340 35	6		•••		Régime de pensions du Canada[1]	9
76 84 88 88 84 12	8	***	***	•••	Régime de rentes du Québec[2]	10
					Transferts courants	
					Aux particuliers	
19,112 19,244 19,448 19,772 19,394 20,00	0	***	***	***	Régime de pensions du Canada	11
5,900 5,972 6,040 6,100 6,003 6,21	2	***	***	•••	Régime de rentes du Québec	12
					Aux non-résidents	
160 156 156 156 157 16	4	***		•••	Régime de pensions du Canada	13
					Épargne	
2,668 3,236 3,936 4,256 3,524 4,96	4	***	910	***	Régime de pensions du Canada	14
80 280 560 788 427 93	6	400	***	***	Régime de rentes du Québec	15

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1994				1995			
		1	H	111	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	278,568	301,844	304,632	322,808	301,963	333,776	331,808	327,408	329,556	330,63
2	Sales of goods (imports)	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,93
3	Sales of services (imports)	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,480	46,352	44,892	47,844	44,892	50,168	50,684	48,932	49,844	49,90
5	Current transfers	4,164	3,880	3,916	4,268	4,057	4,332	3,592	4,284	4,240	4,11
6	Outlay	253,292	275,348	291,848	309,948	282,609	329,304	321,236	324,928	335,696	327,79
7	Purchases of goods (exports)	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,33
8	Purchases of services (exports)	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,14
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,040	16,036	17,552	19,964	16,898	20,964	20,244	22,552	21,668	21,35
0	Current transfers	3,812	3,600	3,472	3,452	3,584	4,188	3,760	3,788	4,080	3,95
11	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,84
2	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,24
3	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	20,900	24,516	13,100	12,416	17,733	6,432	16,728	6,756	-5,544	6,09
	Capital and financial account										
4	Gross saving and capital transfers	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,93
5	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,84
6	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,78
7	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,03
8	Government	176	12	20	12	55	440	272	-	288	25
9	Net lending[2]	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,93
0	Transactions in financial assets	73,536	91,780	39,820	30,220	58,839	46,588	30,268	34,656	27,824	34,83
1	Currency and deposits	12,880	26,544	4,316	18,592	15,583	4,968	-21,952	-19,724	-8,272	-11,24
2	Loans	-3,884	-5,684	124	1,184	-2,065	3,068	-20	2,560	4,172	2,44
3	Short-term paper	-4,536	35,896	-34,428	6,992	981	1,348	2,148	2,992	-11,520	-1,25
4	Bonds	36,440	8,364	24,436	-9,440	14,950	13,272	36,104	41,780	28,540	29,92
5	Shares	12,356	5,552	5,964	1,772	6,411	-5,464	-4,248	-6,552	-708	-4,24
6	Other financial assets	20,280	21,108	39,408	11,120	22,979	29,396	18,236	13,600	15,612	19,21
7	Transactions in liabilities	47,048	62,776	61,060	27,896	49,695	61,428	36,756	47,968	28,156	43,57
8	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,77
9	Currency and deposits	2,876	17,364	11,568	9,800	10,402	4,500	-1,432	-6,916	9,152	1,32
0	Bank and other loans	2,376	-260	-636	-1,060	105	3,904	4,696	-2,372	6,392	3,15
1	Foreign investments	15,496	17,104	12,460	2,696	11,939	9,056	3,300	12,156	9,112	8,40
2	Other liabilities	37,520	25,128	17,208	31,104	27,740	35,048	28,796	38,116	5,688	26,9
3	Net financial investment	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144	-14,840	-6,488	-13,312	-332	-8,74
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,24
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	22,112	27,024	-20,924	1,880	7,523	-12,880	-332	-9,036	264	-5,49
36	Sector discrepancy	-11,532	-13,304	21,112	3,600	-31	13,240	10,672	6,640	-11,332	4,80

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de matrice CANSIM 6532

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	III	N	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	390,564	407,388	398,276	384,756	371,836	341,771	349,312	347,588	333,304	336,880
	Ventes de biens (importations)	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	233,720
	Ventes de services (importations)	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
	Intérêts, dividendes et recettes diverses	54,961	55,956	55,872	54,296	53,720	50,002	49,868	50,364	49,448	50,328
	Transferts courants	4,332	4,356	4,240	4,472	4,260	4,216	4,264	4,140	4,048	4,412
	Dépenses	380,891	394,052	382,324	377,172	370,016	347,817	351,132	356,472	346,836	36,828
	Achats de biens (exportations)	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280.079	280,148	288,716	280,244	71,208
	Achats de services (exportations)	45,225	46,628	46,128	44,916	43,228	41,169	42,416	42,132	40,536	39.592
	Intérêts, dividendes et paiements divers	27.257	29.512	26,204	29.252	24,060	21,672	22.960	21,160	21.504	21.064
	Transferts courants	5,030	5,048	4,788	4,956	5,328	4,897	5,608	4,464	4,552	4,964
	Éparque	9.673	13.336	15.952	7,584	1,820	-6,046	-1.820	-8.884	-13,532	52
ects	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements direc	1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1.948	-680
	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	11,396	13,760	21,980	8,176	1,668	-4,599	-1,264	-4,920	-11,584	-628
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
	Épargne	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
	Transferts nets de capitaux	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
	Particuliers	-7,641	-6,036	-8,212	-8,124	-8,192	-8,118	-7,000	-9,344	-8,316	-7,812
	Administrations publiques	133	12	228	44	248	161	124	236	64	220
	Prêt net[2]	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
	Transactions: actifs financiers	73,537	43,020	52,524	87,924	110,680	50,097	68,840	46,820	54,176	30,552
	Argent et dépôts	8,317	20,648	-27,484	16,204	23,900	6,274	14,296	7,616	5,852	-2,668
	Prêts	-1,369	-11,860	2,828	836	2,720	1,982	-324	-424	8,956	-280
	Effets à court terme	2,106	16,896	44	-12,056	3,540	-7,318	-23,684	1,396	-19,876	12,892
	Obligations	5,687	-39,964	31,088	22,840	8,784	17,700	47,488	-2,404	19,472	6,244
	Actions	7,646	17,532	12,644	1,360	-952	8,035	8,980	-2,708	17,456	8,412
	Autres actifs financiers	51,150	39,768	33,404	58,740	72,688	23,424	22,084	43,344	22,316	5,952
	Transactions: passif	67,007	39,676	30,160	78,676	119,516	71,734	87,064	70,464	89,872	39,536
	Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3,252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6,892
	Argent et dépôts	-6,761	-21,152	-22,260	14,132	2,236	16,228	21,196	13,352	17,624	12,740
	Emprunts bancaires et autres emprunts	5,373	4,080	-340	4,600	13,152	4,185	13.264	4.788	1.664	-2.976
	Investissements étrangers	11,873	15,704	380	12,904	18,504	25,415	23,912	30,316	30,888	16,544
	Autres passifs	59,912	53,416	55,632	47,220	83,380	18,409	21,548	16,816	28,936	6,336
	Investissement financier net	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8,984
	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements direc	1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1,948	-680
	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	8,253	3,768	28,392	9,840	-8,988	-20,190	-17,668	-19,680	-33,748	-9,664
	Divergence du secteur	-4,365	3,968	-14.396	-9.744	2.712	7.634	9.528	5.652	13.912	1.444

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	411,552	415,764	420,488	438,168	421,493	438,228	437,716	450,092	466,136	448,043
2	Sales of goods (imports)	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
3	Sales of services (imports)	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	56,392	55,756	57,736	58,180	57,016	58,112	56,500	57,320	58,012	57,486
5	Current transfers	4,380	4,152	4,124	4,208	4,216	4,496	4,456	4,552	4,624	4,532
6	Outlay	398,280	401,160	408,760	428,928	409,282	437,068	438,004	460,152	473,468	452,17
7	Purchases of goods (exports)	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
8	Purchases of services (exports)	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	28,540	27,316	24,692	27,376	26,981	26,968	28,288	27,728	28,916	27,975
10	Current transfers	5,508	4,392	4,568	5,340	4,952	6,404	5,088	5,520	5,612	5,656
11	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	14,412	14,420	11,244	9,056	12,283	3,376	1,308	-7,200	-4,244	-1,690
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
15	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
16	Net capital transfers	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
17	Persons	-5,160	-5,464	-5,884	-3,984	-5,123	-4,896	-5,352	-5,964	-4,592	-5,20
18	Government	300	8	248	204	190	348	8	256	-	153
19	Net lending[2]	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
20	Transactions in financial assets	62,040	56,596	77,256	82,952	69,711	-9,408	16,956	79,944	36,528	31,008
21	Currency and deposits	-8,436	-2,800	12,300	-10,792	-2,432	17,008	-3,820	-8,068	-6,608	-372
22	Loans	864	17,940	-2,324	4,732	5,303	7,144	720	7,380	8,480	5,931
23	Short-term paper	-8,156	-4,960	13,720	-544	15	-19,704	-6,504	-12,416	-10,988	-12,40
24	Bonds	22,356	-2,244	1,472	19,224	10,202	2,972	12,100	-5,944	-956	2,043
25	Shares	14,460	19,772	7,412	12,876	13,630	-2,712	23,384	13,440	22,144	14,064
26	Other financial assets	40,952	28,888	44,676	57,456	42,993	-14,116	-8,924	85,552	24,456	21,742
27	Transactions in liabilities	60,348	45,868	80,264	92,504	69,746	-12,672	33,772	112,936	67,984	50,505
28	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
29	Currency and deposits	-17,932	-12,132	7,020	10,576	-3,117	896	252	4,528	-5,044	158
30	Bank and other loans	15,624	7,460	6,356	-13,912	3,882	-10,480	528	6,104	8,896	1,262
31 32	Foreign investments Other liabilities	-1,800 43,256	21,244 40,284	17,272 50,772	27,136 47,948	15,963 45,565	7,784 -17,736	9,988 12,880	34,448 61,500	38,516 13,684	22,684 17,582
33	Net financial investment	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,50
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	2,832	10,544	-3,492	-9,736	37	5,480	-15,220	-30,132	-28,368	-17,06
36	Sector discrepancy	6,720	-1,580	9,100	15,012	7,313	-6,652	11,184	17,224	19,532	10,322

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de matrice CANSIM 6532

		2000					2001				
1	11	III	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
475.376	491,248	493,056	496,112	488,948	486,720				***	Revenus	
351.788	364,928	367.388	369,008	363,278	357,444		***	***	***	Ventes de biens (importations)	
61,732	63,432	63,196	63,420	62,945	63,876	***	***	***	***	Ventes de services (importations)	
57,324	58.348	57.828	59.040	58.135	60,636			***	***	Intérêts, dividendes et recettes diverses	
4,532	4,540	4,644	4,644	4,590	4,764	***	***	***	***	Transferts courants	
499,436	516,900	523.776	536.212	519.081	539.120					Dépenses	
						***	***	***	***		
405,068	420,276	427,568	437,336	422,562	440,888	***	***	***	***	Achats de biens (exportations)	
56,460	56,704	56,556	57,832	56,888	58,776	***	•••	•••	***	Achats de services (exportations)	
31,208	34,192	33,896	35,056	33,588	31,856	***	***	***	***	Intérêts, dividendes et paiements divers	
6,700	5,728	5,756	5,988	6,043	7,600	***	***	***	***	Transferts courants	
-24,060	-25.652	-30,720	-40.100	-30,133	-52,400	***	***	***	•••	Épargne	
-240	4.088	3,140	5.940	3,232	1,536	***		***		Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-24,300	-21,564	-27,580	-34,160	-26,901	-50,864	***	***	***	***	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	
										Compte du capital et financier	
-28,900	-31,344	-36,664	-44,668	-35,394	-57,292	***	***	•••	***	Épargne brute et transferts de capitaux	
-24.060	-25.652	-30.720	-40,100	-30,133	-52,400		***	•••	***	Épargne	
-4.840	-5.692	-5.944	-4.568	-5,261	-4.892					Transferts nets de capitaux	
-5.168	-5.700	-6.124	-4.712	-5,426	-4.988	***		***	***	Particuliers	
328	8	180	144	165	96	***	***	***	***	Administrations publiques	
-28,900	-31,344	-36,664	-44,668	-35,394	-57,292	***	***	***	***	Prêt net[2]	
100.076	161,420	98.824	97,128	114.362	70.136	***	***			Transactions: actifs financiers	
-12,028	6,336	-2,528	-10,144	-4,591	-6,044		***	***	***	Argent et dépôts	
6.984	-4.632	684	-144	723	-8.780		***	***	***	Prêts	
11,256	12	-7.524	3,472	1,804	-18,732					Effets à court terme	
-27,888	-19.880	-7,988	-13.776	-17,383	11,576	***	***	***	***	Obligations	
						***	***	***	***		
68,836	32,136	31,240	8,880	35,273	9,164	***	***	***	***	Actions	
52,916	147,448	84,940	108,840	98,536	82,952	***	***	***	***	Autres actifs financiers	
132,420	176,792	118,904	123,972	138,022	111,860	***	***	***	***	Transactions: passif	
9,760	2,096	11,668	-1,604	5,480	2,952		***	***	***	Réserves officielles	
-2,780	-17,868	-16,756	-14,704	-13,027	-11,356	***	***	***	***	Argent et dépôts	
-6,988	12,352	3,364	10,288	4,754	1,568		***	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts	
57,236	75,248	59,740	58,908	62,783	55,164		400	***	***	Investissements étrangers	
75,192	104,964	60,888	71,084	78,032	63,532	***	***	***	***	Autres passifs	
-32.344	-15.372	-20.080	-26.844	-23,660	-41,724	***	***	***	***	Investissement financier net	
-240	4,088	3,140	5,940	3,232	1,536	***	***	***	***	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-32.584	-11,284	-16.940	-20.904	-20,428	-40,188	***	***	***	***	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier	
SE,00-7	11,204	10,040	20,004	20,120	10,100	***	***	***	***	selon la balance des paiements[3]	
3.444	-15,972	-16,584	-17,824	-11,734	-15.568		***			Divergence du secteur	

## Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

				1994					1995		
		î	11	[]]	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Saving	39,828	43,848	44,612	45,464	43,438	43,996	50,240	46,524	40,188	45,237
2	Persons and unincorporated businesses	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
3	Corporations and government business enterprises	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
4	Government	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,246
5	Non-residents	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
6	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
7	Persons and unincorporated businesses	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938
8	Corporations and government business enterprises	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079
9	Government	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004
10	Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Persons and unincorporated businesses	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434
12	Corporations and government business enterprises	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
13	Government	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-278
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
15	Investment in fixed capital and inventories	141,060	146,700	145,692	148,164	145,404	151,968	156,512	150,988	148,176	151,911
16	Persons and unincorporated businesses	47,520	49,036	46,584	45,244	47,096	44,808	43,308	42,868	41,720	43,176
17	Corporations and government business enterprises	72,580	76,288	77,228	80,604	76,675	85,672	91,988	86,816	84,720	87,299
18	Government	20,960	21,376	21,880	22,316	21,633	21,488	21,216	21,304	21,736	21,436
19	Acquisition of existing assets[2]	-	-	_	-	-	_	_	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,344
21	Corporations and government business enterprises	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569
22	Government	-632	320	-1,020	-196	-382	372	-220	256	492	225
23	Net lending[3]	-	-	-	_	-	-	-	-	_	-
24	Persons and unincorporated businesses	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,599
25	Corporations and government business enterprises	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,867
26	Government	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,181
27	Non-residents	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
28	Statistical discrepancy	3,184	4,036	936	1,184	2,335	5,200	2,048	-1,436	800	1,653
29	Net financial investment[4]	-	_	_	_	-	-	-	_	-	-
30	Persons and unincorporated businesses	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,385
31	Corporations and government business enterprises	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,051
32	Government	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,693
33	Non-residents	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144	-14,840	-6,488	-13,312	-332	-8,743

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

				1997					1996		
		Ann.	IV	BI	H	1	Ann.	١٧	III	11	1
	Épargne	66,304	73,636	73,668	64,576	53,336	40,207	52,960	41,856	27,192	38,820
	Particuliers et entreprises individuelles	26,635	21,944	25,588	29,180	29.828	37,136	34,548	37.592	35.828	40.576
	Sociétés et entreprises publiques	28,692	27,312	27,744	29,728	29,984	29,820	33,584	30.720	27,432	27,544
	Administrations publiques	1,304	11,044	4,384	-1.916	-8,296	-20,703	-13,352	-17,572	-22,536	-29,352
	Non-résidents	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
	Particuliers et entreprises individuelles	26,639	26,848	26,588	26,688	26,432	25,811	26,096	26,140	25,516	25,492
	Sociétés et entreprises publiques	71,835	73,516	72,324	71,360	70,140	67.566	69,400	68,168	67,260	65,436
	Administrations publiques	18,100	18,344	18,176	18,008	17,872	17,441	17,560	17,456	17,368	17,380
	Transferts nets de capitaux[1]	-	-	-		-	-	-	-	-	-
	Particuliers et entreprises individuelles	3,671	2,140	3,360	3,224	5,960	7,582	6,016	7,788	6,944	9,580
	Sociétés et entreprises publiques	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
	Administrations publiques	2,525	2,752	3,368	3,612	368	-816	-276	264	208	-3,460
	Non-résidents	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
	Investissement en capital fixe et stocks	183,021	191,092	189,420	181,500	170,072	152,277	166,720	153,976	141,020	147,392
	Particuliers et entreprises individuelles	50,160	50,044	49,444	51,300	49,852	46,778	49,180	48,300	46,188	43,444
	Sociétés et entreprises publiques	112,752	121,164	119,760	109,948	100,136	84,914	97,156	85,344	74,340	82,816
	Administrations publiques	20,109	19,884	20,216	20,252	20,084	20,585	20,384	20,332	20,492	21,132
	Acquisition d'actifs existants[2]	-	-	-	_	-	-	-	-	-	-
1	Particuliers et entreprises individuelles	4,755	4,564	5,696	4,576	4,184	3,154	3,992	3,356	3,040	2,228
:	Sociétés et entreprises publiques	-4,963	-5,012	-6,316	-4,496	-4,028	-1,937	1,408	-3,740	-2,972	-2,444
:	Administrations publiques	208	448	620	-80	-156	-1,217	-5,400	384	-68	216
:	Prêt net[3]				<del>-</del>	-	_	-		-	***
	Particuliers et entreprises individuelles	2,030	-3,676	396	3,216	8,184	20,597	13,488	19,864	19,060	29,976
	Sociétés et entreprises publiques	-5,950	-14,192	-12,120	-3,120	5,632	15,600	5,556	18,340	24,424	14,080
:	Administrations publiques	1,612	11,808	5,092	-468	-9,984	-23,446	-11,052	-20,568	-25,384	-36,780
	Non-résidents	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
:	Divergence statistique	143	-1,252	-1,336	868	2,292	1,252	704	356	3,684	264
	Investissement financier net[4]		_	_				_	_	_	
3	Particuliers et entreprises individuelles	-917	388	-4,068	-2,620	2,632	23,419	27,632	14,816	24,176	27,052
	Sociétés et entreprises publiques	-4,160	-18,260	-18,188	7,912	11,896	20,759	15,380	21,508	33,964	12,184
1	Administrations publiques	-1,453	14,528	-108	-14,540	-5,692	-22,541	-24,788	-12,680	-22,444	-30,252
	Non-résidents	6,530	3,344	22.364	9.248	-8.836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8.984

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann.
1	Saving	74,340	65,552	56,232	65,412	65,384	62,248	70,912	68,056	80,088	70,326
2	Persons and unincorporated businesses	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
3	Corporations and government business enterprises	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
4	Government	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
5	Non-residents	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
7	Persons and unincorporated businesses	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,611
8	Corporations and government business enterprises	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,540
9	Government	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,572
10	Net capital transfers[1]	_	_	_	_	-	-	_	_	_	-
11	Persons and unincorporated businesses	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	838
12	Corporations and government business enterprises	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,382
13	Government	2,424	3,044	2,872	3,084	2,856	-1,940	3,180	2,932	3,140	1,828
14	Non-residents	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
15	Investment in fixed capital and inventories	195,604	189,456	177,320	187,228	187,402	185,592	197,792	198,724	208,840	197,737
16	Persons and unincorporated businesses	49,560	50,472	48,252	49,020	49,326	52,228	53,676	53,000	54,748	53,413
17	Corporations and government business enterprises	126,316	119,184	109,072	117,784	118,089	112,084	121,964	123,072	130,336	121,864
18	Government	19,728	19,800	19,996	20,424	19,987	21,280	22,152	22,652	23,756	22,460
19	Acquisition of existing assets[2]	-	_	_	_	-		_	_	_	-
20	Persons and unincorporated businesses	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,203
21	Corporations and government business enterprises	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,300
22	Government	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-2,903
23	Net lending[3]	_	_	_	-	-	-	-	-	-	-
24	Persons and unincorporated businesses	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,228
25	Corporations and government business enterprises	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,012
26	Government	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	15,730
27	Non-residents	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
28	Statistical discrepancy	-96	2,208	-1,584	-1,668	-285	-1,936	136	1,944	-1,392	-312
29	Net financial investment[4]	-	_	_	_	-	_	-	-	-	-
30	Persons and unincorporated businesses	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	5,044	2,648	-2,780	-1,355
31	Corporations and government business enterprises	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,568
32	Government	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,287
33	Non-residents	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19.500

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	11		Ann.	IV		11	1
	Épargne	***	***	***	***	67,252	82,957	75,708	87,776	86,180	82,164
	Particuliers et entreprises individuelles					29,128	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
	Sociétés et entreprises publiques		***			53,632	50.832	51,292	57,000	48,672	46.364
	Administrations publiques					36,892	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
	Non-résidents	***		***	•••	-52,400	-30,133	-40,100	-30,720	-25,652	-24,060
	Provisions pour consommation de capital	•••	***	•••	***	138,888	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
	Particuliers et entreprises individuelles					30,612	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
	Sociétés et entreprises publiques					88,712	85,325	86,980	85,812	84,788	83,720
	Administrations publiques	•••				19,564	19,154	19,412	19,208	19,072	18,924
	Transferts nets de capitaux[1]					-	-	-	_	_	-
	Particuliers et entreprises individuelles		***			604	1,002	288	1,704	1,272	744
	Sociétés et entreprises publiques		***			1,040	2,167	1,040	1,012	1,120	5,496
	Administrations publiques	***	***			3,248	2,092	3,240	3,228	3,300	-1,400
	Non-résidents		•••	•••	•••	-4,892	-5,261	-4,568	-5,944	-5,692	-4,840
	Investissement en capital fixe et stocks		***		•••	209,544	216,202	213,624	219,036	217,824	214,324
	Particuliers et entreprises individuelles		***		***	56,796	55,106	55,696	55,708	54,388	54,632
	Sociétés et entreprises publiques					127,680	136,332	132,600	138,292	139,040	135,396
	Administrations publiques			•••		25,068	24,764	25,328	25,036	24,396	24,296
	Acquisition d'actifs existants[2]	***	•••	***	***	-	-	_	-	_	_
- 2	Particuliers et entreprises individuelles					6,784	5,082	5,512	5,412	4,680	4,724
- 2	Sociétés et entreprises publiques			***	***	-5,832	-5,244	-5,828	-6,296	-4,892	-3,960
2	Administrations publiques			***	•••	-952	162	316	884	212	-764
2	Prêt net[3]	•••		•••		-	-	-	-	-	-
- 1	Particuliers et entreprises individuelles	***		•••	•••	-3,236	-4,808	-4,908	-11,772	-1,704	-848
2	Sociétés et entreprises publiques	***	***	***		21,536	7,236	12,540	11,828	432	4,144
2	Administrations publiques	***		•••		35,588	34,036	35,728	40,276	34,688	25,452
2	Non-résidents	•••			•••	-57,292	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28,900
2	Divergence statistique			***	***	3,404	-1,070	1,308	-3,668	-2,072	152
2	Investissement financier net[4]		***	***		_	-	-	-	_	-
	Particuliers et entreprises individuelles	***	•••	***		-7,028	-6,354	-5,012	-16,580	-9,852	6,028
;	Sociétés et entreprises publiques				•••	13,960	-884	-6,588	5,432	-6,056	3,676
	Administrations publiques					34,792	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
(	Non-résidents			***		-41,724	-23,660	-26,844	-20,080	-15,372	-32,344

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	5	11	111	IV	An
1	Food, beverages and tobacco	63,900	62,588	63,028	63,408	63,231	64,076	65,252	65,480	65,440	65,06
2	Food and non-alcoholic beverages	45,568	45,712	45,836	46,124	45,810	46,984	47,608	47,480	47,600	47,41
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,376	9,188	9,440	9,612	9,404	9,344	9,704	9,876	9,772	9,67
4	Tobacco products	8,956	7,688	7,752	7,672	8,017	7,748	7,940	8,124	8,068	7,97
5	Clothing and footwear	22,460	22,600	23,124	23,344	22,882	23,612	23,720	23,628	23,212	23,54
6	Men's and boys' clothing	7,528	7,612	7,784	7,792	7,679	8,044	7,988	7,956	7,888	7,96
7	Women's, girl's and children's clothing	11,444	11,508	11,760	12,088	11,700	12,076	12,136	12,068	11,896	12,0
3	Footwear	3,488	3,480	3,580	3,464	3,503	3,492	3,596	3,604	3,428	3,5
)	Gross rent, fuel and power	110,032	110,216	110,952	111,796	110,749	112,948	113,620	114,648	115,596	114,2
)	Gross imputed rent	65,200	66,184	66,932	67,696	66,503	68,668	69,156	69,704	70,268	69,4
	Gross paid rent	23,688	23,972	24,172	24,392	24,056	24,652	24,800	24,944	25,080	24,8
	Other shelter expenses	3,608	3,668	3,832	3,860	3,742	3,860	3,856	3,932	3,908	3,8
	Electricity	10,888	10,516	10,360	10,104	10,467	10,164	10,456	10,760	10,608	10,4
	Natural gas	4,076	3,576	3,408	3,456	3,629	3,580	3,352	3,312	3,508	3,4
	Other fuels	2,572	2,300	2,248	2,288	2,352	2,024	2,000	1,996	2,224	2,0
	Furniture, furnishings and household equipment	37,400	37,808	38,100	38,948	38,064	38,316	37,916	37,920	37,460	37,9
	and maintenance Furniture, carpets and other floor coverings	5,004	5.076	5,064	5,212	5,089	5,304	5,100	5,064	4,956	5,
	Household appliances	5,596	5,696	5,716	5,952	5,740	5,960	5,788	5,792	5,700	5,8
	Semi-durable household furnishings	10.412	10.544	10,680	10.936	10,643	10,852	10.860	10,988	10,832	10.8
	Non-durable household supplies	8,400	8.428	8,480	8,584	8.473	8,584	8.584	8,624	8.548	8,
	Domestic and child care services	5,128	5,184	5,260	5,316	5,222	4,648	4,588	4,448	4,404	4,
	Other household services	2,860	2,880	2,900	2,948	2,897	2,968	2,996	3,004	3,020	2.
	Medical care and health services	18,844	19,036	19,364	19,980	19,306	20,412	21,144	21,652	21,552	21.
	Medical care	8,352	8,444	8.596	8,796	8,547	9,316	9,608	9,892	10.084	9.
	Hospital care and the like	1,184	1,160	1,132	1,112	1,147	1,288	1,340	1.364	1.392	1.
	Other medical care expenses	2,864	2.940	3.044	3,420	3,067	3,088	3,348	3,420	2,924	3.
	Drugs and pharmaceutical products	6,444	6,492	6,592	6,652	6,545	6,720	6,848	6,976	7,152	6,
		66,284	67,428	68,144	70,412	68.067	69,308	70,932	72,900	7,152	
	Transportation and communications New and used (net) motor vehicles	22,352	22,496	22,104	24,032	22,746	22,452	23,072	24,420	24,628	<b>71</b> ,
	Motor vehicle repairs and parts	9.352	9,572	9.812	10,176	9.728	9.884	9.548	10.020	10.224	9.9
	Motor fuels and lubricants	12,584	13,096	13,748	13,316	13,186	13,464	14,328	13,964	13,664	13,
	Other auto related services	6,240	6,356	6,412	6,632	6,410	6,844	6,828	6,860	6,644	6.
	Purchased transportation	8,420	8,532	8,652	8,836	8,610	8,924	9,160	9,480	9,380	9,
	Communications	7,336	7,376	7,416	7,420	7,387	7,740	7,996	8,156	8,380	8.
	Recreation, entertainment, education and cultural	41,892	42,488	43,848	44,788	43,254	45,108	45,568	46,168	46,736	45,
	services										
	Recreational, sporting and camping equipment	15,052	15,436	15,860	16,516	15,716	16,788	16,732	16,932	16,764	16,
	Reading and entertainment supplies	7,280	7,316	7,520	7,652	7,442	7,628	7,760	7,816	7,764	7,
	Recreational services	14,548	14,700	15,380	15,464	15,023	15,500	15,864	16,128	16,820	16,
	Education and cultural services	5,012	5,036	5,088	5,156	5,073	5,192	5,212	5,292	5,388	5,
	Miscellaneous goods and services	78,228	78,876	80,728	81,056	79,722	80,864	81,988	83,008	83,528	82,
	Personal effects n.e.c.	2,680	2,640	2,684	2,704	2,677	2,700	2,668	2,684	2,568	2,
	Personal care	8,912	9,012	9,136	9,224	9,071	9,308	9,380	9,524	9,652	9,
	Restaurants and accommodation services	30,772	31,368	32,068	32,452	31,665	32,300	32,596	33,036	33,336	32,
	Financial and legal services	26,688	26,548	27,460	27,300	26,999	27,008	27,616	28,020	28,224	27,
	Operating expenses of non-profit organizations	9,176	9,308	9,380	9,376	9,310	9,548	9,728	9,744	9,748	9,
	Net expenditure abroad	3,680	3,252	1,432	1,528	2,473	1,312	1,372	1,336	808	1,
	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,
		E0 740	E2 400	E2 E02	EC C40	E4 110	EE 240	EE 202	E7.050	EC 000	EC
	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,
	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,
	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,
	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	II	1	Ann.	IV	111	H	1
	Aliments, boissons et tabac	68,961	69,792	69.584	68,564	67,904	66,148	66,996	65,948	66,132	65,516
	Aliments et boissons non alcoolisées	50,320	50,876	50,688	50,012	49,704	48,731	49,496	48,628	48.744	48.056
cin	Boissons alcoolisées achetées en magasin	9,902	10,100	10,104	9,820	9,584	9.257	9,208	9.080	9.252	9,488
5111											
	Produits du tabac	8,739	8,816	8,792	8,732	8,616	8,160	8,292	8,240	8,136	7,972
	Vêtements et chaussures	24,243	24,524	24,500	24,084	23,864	23,456	23,748	23,532	23,360	23,184
	Vêtements pour hommes et garçons	8,294	8,376	8,408	8,212	8,180	7,981	8,072	7,976	7,940	7,936
ŝ	Vêtements pour femmes, filles et enfants	12,393	12,500	12,464	12,344	12,264	11,997	12,144	12,000	11,944	11,900
	Chaussures	3,556	3,648	3,628	3,528	3,420	3,478	3,532	3,556	3,476	3,348
	Loyers bruts, combustible et énergie	121,535	122,312	121,980	121,460	120,388	118.060	119,540	118,596	117,760	16,344
	Loyers bruts imputés	74,080	75,196	74.516	73,688	72,920	71,761	72,452	72,296	71,528	70,768
	Loyers bruts versés	26.425	26.804	26.516	26.280	26,100	25.632	25.928	25.768	25,528	25,304
	Autres frais de logement	4,092	4,052	4.064	4,020	4,232	3,785	3,840	3,704	3,800	3,796
	Électricité	10,788	10,580	10,632	11,040	10,900	10,839	10,868	10,880	10,956	10,652
	Gaz naturel	3,753	3,440	3,792	3,992	3,788	3,651	3,848	3,632	3,564	3,560
	Autres combustibles	2,397	2,240	2,460	2,440	2,448	2,392	2,604	2,316	2,384	2,264
quipement	Meubles, accessoires d'ameublement, équiper	40,809	41,328	41,248	40,620	40,040	38,557	39,072	38,616	38,336	38,204
	ménager et entretien du ménage										
sol	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	5.518	5,580	5.600	5.492	5,400	5.072	5,184	5,108	4,996	5,000
	Appareils ménagers	6,401	6,536	6,508	6,380	6,180	5,881	6.012	5,892	5,820	5,800
	Articles d'ameublement semi-durables	12,071	12,280	12.220	12,016	11,768	11,191	11,328	11,172	11,140	11,124
	Produits ménagers non durables	8,904	8,952	8,980	8,844	8,840	8,706	8,752	8,676	8,676	8,720
ants	Services domestiques et de garde d'enfants	4,756	4,788	4,768	4,744	4,724	4,617	4,676	4,652	4,620	4,520
	Autres services ménagers	3,159	3,192	3,172	3,144	3,128	3,090	3,120	3,116	3,084	3,040
	Soins médicaux et services de santé	23,453	24,016	23,580	22,960	23,256	21,894	22,604	21,832	21,608	21,532
	Soins médicaux	11,057	11,288	11,124	10,984	10,832	10,286	10,560	10,324	10,184	10,076
	Soins hospitaliers et soins analogues	1,107	1,124	1,104	1,096	1,104	1,135	1,152	1,132	1,124	1,132
	Autres dépenses en soins médicaux	3,429	3,604	3,284	3,132	3,696	3,277	3,528	3,172	3,192	3,216
	Médicaments et articles de pharmacie	7,860	8,000	8.068	7.748	7,624	7,196	7.364	7,204	7,108	7,108
	Transports et communications	86,182	90,260	86,488	85,044	82,936	77,216	81,248	76,900	76,248	74,468
on (portion	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (po nette)	32,719	36,360	32,588	31,848	30,080	26,246	29,192	25,928	25,188	24,676
obiles	Pièces et réparation de véhicules automobiles	9,988	9.544	10,156	10.076	10.176	10.037	10.068	9.904	9.872	10.304
	Carburants et lubrifiants	15,378	15,220	15,588	15,368	15,336	14,905	15,192	14,668	15,444	14,316
	Autres services liés à l'automobile	7,641	8,176	7,496	7,576	7,316	7,135	7,576	7,204	6,928	6,832
ort	Frais d'utilisation des services de transport	10,807	11,124	10.892	10.648	10,564	10,013	10.144		10.040	
Off									10,200		9,668
	Communications	9,649	9,836	9,768	9,528	9,464	8,880	9,076	8,996	8,776	8,672
ure	Loisirs, divertissement, formation et culture	53,140	54,276	54,008	52,768	51,508	48,867	49,792	49,240	48,604	47,832
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	18,452	18,744	18,836	18,276	17,952	17,272	17,508	17,384	17,220	6,976
ent	Fournitures de lecture et de divertissement	8,508	8,652	8,592	8,436	8,352	7,997	7,984	7,984	7,984	8,036
	Services de loisirs	19,568	20,068	19,868	19,520	18,816	17,459	18,000	17,704	17,316	16,816
lture	Services relatifs à la formation et à la culture	6,612	6,812	6,712	6,536	6,388	6,139	6,300	6,168	6,084	6,004
	Biens et services divers	93,560	95,640	94,020	93,068	91,512	87,202	89,396	87,244	86,476	85,692
	Effets personnels n.c.a.	2.763	2,872	2.840	2,708	2,632	2,622	2,616	2.628	2,592	2,652
	Soins personnels	10,389	10,544	10,460	10,312						
						10,240	9,934	10,056	9,948	9,880	9,852
	Restaurants et hébergement	35,834	36,736	36,436	35,584	34,580	33,987	34,248	33,932	33,892	33,876
	Services financiers et juridiques	34,227	35,036	33,976	33,976	33,920	30,751	32,468	30,820	30,216	29,500
ismes sans	Dépenses de fonctionnement des organismes but lucratif	10,347	10,452	10,308	10,488	10,140	9,908	10,008	9,916	9,896	9,812
	Dépenses nettes à l'étranger	973	588	920	916	1,468	967	776	704	460	1,928
ices de	Dépenses personnelles en biens et services d	512,856	522,736	516,328	509,484	502,876	482,367	493,172	482,612	478,984	74,700
	consommation										
	Biens durables	67,988	71,984	68,588	66,920	64,460	59,197	62,604	59,056	57,880	57,248
	Biens semi-durables	44,939	45,580	45,432	44,636	44,108	42,766	43,160	42,808	42,600	42,496
	Biens non durables	123,143	123,372	124,264	123,064	121,872	118,697	120,544	118,188	119,092	16,964
	Services	276,786	281,800	278,044	274.864	272,436	261,707	266,864	262,560	259,412	57,992

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	71,136	71,852	72,204	72,596	71,947	73,440	74,060	74,504	76,040	74,511
2	Food and non-alcoholic beverages	51,540	52,028	52,264	52,720	52,138	53,268	53,640	53,768	54,592	53,817
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,492	10,460	10,496	10,432	10,470	10,732	11,020	11,220	11,820	11,198
4	Tobacco products	9,104	9,364	9,444	9,444	9,339	9,440	9,400	9,516	9,628	9,496
5	Clothing and footwear	25,100	25,036	25,220	25,228	25,146	25,716	26,176	26,572	26,488	26,238
6	Men's and boys' clothing	8,572	8,484	8,648	8,632	8,584	8,780	8,924	9,072	9,016	8,948
7	Women's, girl's and children's clothing	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817	13,116	13,384	13,620	13,716	13,459
8	Footwear	3,752	3,792	3,748	3,688	3,745	3,820	3,868	3,880	3,756	3,831
9	Gross rent, fuel and power	122,588	123,700	124,812	125,736	124,209	126,912	127,760	128,928	129,696	128,324
10	Gross imputed rent	76,084	76,440	76,820	77,808	76,788	78,400	78,596	79,152	79,916	79,016
11	Gross paid rent	27,072	27,272	27,464	27,640	27,362	27,824	28,040	28,188	28,416	28,117
12	Other shelter expenses	3,740	3,984	4,092	4,188	4,001	4,204	4,296	4,300	4,352	4,288
13	Electricity	10,300	10,736	10,764	10,416	10,554	10,544	10,752	11,124	10,992	10,853
14	Natural gas	3,344	3,268	3,548	3,664	3,456	3,948	3,992	4,060	3,760	3,940
15	Other fuels	2,048	2,000	2,124	2,020	2,048	1,992	2,084	2,104	2,260	2,110
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	42,536	42,968	43,380	43,884	43,192	44,736	45,440	46,168	46,364	45,677
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,820	5,888	5,984	6,016	5,927	6,248	6,368	6,520	6,608	6,436
18	Household appliances	6,764	6,868	6,948	7,052	6,908	7,248	7,392	7,536	7,600	7,444
19	Semi-durable household furnishings	12,752	12,744	12,816	13,032	12,836	13,252	13,508	13,796	13,748	13,576
20	Non-durable household supplies	9,132	9,300	9,380	9,440	9,313	9,572	9,684	9,768	9,792	9,704
21	Domestic and child care services	4,828	4,872	4,912	4,968	4,895	5,008	5,048	5,080	5,116	5,063
22	Other household services	3,240	3,296	3,340	3,376	3,313	3,408	3,440	3,468	3,500	3,454
23	Medical care and health services	24,548	25,012	25,300	25,320	25,045	25,784	26,124	26,500	26,716	26,28
24	Medical care	11,536	11,724	11,712	11,756	11,682	11,916	12,128	12,380	12,520	12,230
25	Hospital care and the like	1,180	1,212	1,224	1,228	1,211	1,244	1,260	1,272	1,284	1,26
26	Other medical care expenses	3,480	3,448	3,660	3,688	3,569	3,740	3,812	3,832	3,860	3,811
27	Drugs and pharmaceutical products	8,352	8,628	8,704	8,648	8,583	8,884	8,924	9,016	9,052	8,969
28	Transportation and communications	85,724	89,868	90,040	89,884	88,879	91,620	94,172	98,472	100,208	96,118
29	New and used (net) motor vehicles	31,468	34,656	34,552	33,612	33,572	34,968	35,324	37,948	38,400	36,660
30	Motor vehicle repairs and parts	10,328	10,352	10,392	10,456	10,382	10,788	10,760	11,060	10,712	10,830
31	Motor fuels and lubricants	14,768	15,044	14,932	14,960	14,926	14,704	16,048	17,108	17,836	16,424
32	Other auto related services	7,868	7,984	8,152	8,208	8,053	8,180	8,444	8,444	8,596	8,416
33	Purchased transportation	11,200	11,428	11,296	11,740	11,416	11,848	12,144	12,268	12,568	12,207
34	Communications	10,092	10,404	10,716	10,908	10,530	11,132	11,452	11,644	12,096	11,581
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,092	57,296	58,524	58,928	57,710	80,184	60,924	62,116	62,860	61,521
36	Recreational, sporting and camping equipment	19,464	19,868	20,216	20,248	19,949	20,872	21,040	21,472	21,468	21,213
37	Reading and entertainment supplies	9,056	9,068	9,080	9,160	9,091	9,300	9,464	9,660	9,712	9,534
38	Recreational services	20,640	21,328	22,088	22,304	21,590	22,664	23,012	23,468	24,088	23,30
39	Education and cultural services	6,932	7,032	7,140	7,216	7,080	7,348	7,408	7,516	7,592	7,466
40	Miscellaneous goods and services	97,144	99,208	100,848	101,876	99,769	103,712	104,552	105,496	106,880	105,16
41	Personal effects n.e.c.	2,992	2,976	3,004	2,972	2,986	3,108	3,100	3,160	3,176	3,136
42	Personal care	10,784	10,928	10,988	11,028	10,932	11,220	11,316	11,456	11,512	11,376
43	Restaurants and accommodation services	37,856	38,396	38,768	38,984	38,501	39,848	40,096	40,392	41,200	40,384
44	Financial and legal services	34,844	36,104	37,148	37,744	36,460	38,320	38,600	38,924	39,336	38,795
45	Operating expenses of non-profit organizations	10,668	10,804	10,940	11,148	10,890	11,216	11,440	11,564	11,656	11,469
46	Net expenditure abroad	88	-1,124	-2,296	-2,692	-1,506	-2,660	-2,148	-2,124	-2,124	-2,264
47	Personal expenditure on consumer goods and	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,56
48	Services	69.700	70 400	70 000	70.010	71 510	74 670	75 404	70 000	70 200	77.070
	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77,073
19	Semi-durable goods	47,040	46,972	47,256	47,544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,49
50	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,11
51	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,88

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000					2001			
- 1	H	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
75.892	76,996	78,272	79,092	77,563	80,284	***	010	000	***	Aliments, boissons et tabac
54,624	55,532	56,536	57,228	55,980	58,276	***	***	***	***	Aliments et boissons non alcoolisées
11,580	11,712	11,916	12,048	11,814	12,136	***	***	***	***	Boissons alcoolisées achetées en magasin
9,688	9.752	9.820	9.816	9.769	9,872					Produits du tabac
			28,020	27,529	28,376	***	•••	***	***	Vêtements et chaussures
27,024	27,208	27,864				***	***	***	***	
9,224	9,348	9,548	9,588	9,427	9,668	***	***	***	***	Vêtements pour hommes et garçons
13,912	13,988	14,312	14,516	14,182	14,784	***	***	***		Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,888	3,872	4,004	3,916	3,920	3,924	***				Chaussures
31,212	132,536	134,196	136,116	133,515	136,028	***	499	***	***	Loyers bruts, combustible et énergie
30,260	80,836	81,416	81,856	81,092	82,528	***	***	***		Loyers bruts imputés
8,596	28,784	28,924	29,020	28,831	29,264			***	***	Loyers bruts versés
4,448	4,484	4,524	4,600	4,514	4,676				***	Autres frais de logement
1,172	11,296	11,324	11,536	11,332	10,868		***	•••	***	Électricité
						***	***	***		Gaz naturel
3,872	4,348	4,960	5,732	4,728	5,588	***	***	***	***	
2,864	2,788	3,048	3,372	3,018	3,104	***	***	***	***	Autres combustibles
7,360	47,952	48,728	49,200	48,310	50,304	***	***	***	***	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
										ménager et entretien du ménage
6.896	7,000	7,068	7.084	7,012	7,416			***	***	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
7.820	7.952	8.056	8,140	7,992	8,380					Appareils ménagers
4.052	14,208	14,532	14,712	14,376	14,980	***	***	***	***	Articles d'ameublement semi-durables
9.908	10.024	10,224	10.348	10,126	10,484					Produits ménagers non durables
						•••	***	***	***	
5,148	5,184	5,220	5,248	5,200	5,304	***	***	•••	***	Services domestiques et de garde d'enfants
3,536	3,584	3,628	3,668	3,604	3,740	***	***	***	84.5	Autres services ménagers
27,020	27,364	27,764	28,072	27,555	28,528	***	***	***	***	Soins médicaux et services de santé
2,680	12,852	13,056	13,208	12,949	13,392	***	***	***	***	Soins médicaux
1,316	1,328	1,336	1,352	1,333	1,380	***	***			Soins hospitaliers et soins analogues
3.948	3,964	4,012	4,036	3,990	4,120				***	Autres dépenses en soins médicaux
9,076	9,220	9,360	9,476	9,283	9,636	•••		***	***	Médicaments et articles de pharmacie
1,672	102,836	105,948	104,348	103,701	105,720					Transports et communications
						***	***	***	***	
37,976	37,752	38,948	35,688	37,591	36,100	***	***	***	***	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
4 000	44 400	10 100	40.744	44.000	13,120					Pièces et réparation de véhicules automobiles
1,288	11,480	12,120	12,744	11,908		***	***	***	***	
8,580	18,928	19,596	19,996	19,275	19,556	***	***	***	***	Carburants et lubrifiants
8,668	8,796	8,788	8,900	8,788	9,068	***	111	***	***	Autres services liés à l'automobile
12,848	13,212	13,384	13,632	13,269	14,120	***	***	***	***	Frais d'utilisation des services de transport
2,312	12.668	13,112	13,388	12,870	13,756	***	***		***	Communications
4,136	64,840	66,268	67,632	65,719	68,984	***	***	***	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
	00.500	00.400	00.500	00.040	04.070					Matériel de loisirs, de sport et de camping
22,192	22,508	23,100	23,568	22,842	24,072	***	***	***	***	
9,772	9,880	10,184	10,320	10,039	10,496	***	***	***	***	Fournitures de lecture et de divertissement
4,460	24,592	24,984	25,620	24,914	26,128	***	***	***	***	Services de loisirs
7,712	7,860	8,000	8,124	7,924	8,288	***		***	***	Services relatifs à la formation et à la culture
8,936	110,516	112,428	114,596	111,619	116,144	***	***	***	***	Biens et services divers
3,248	3,232	3,372	3,432	3,321	3,492	***	***		***	Effets personnels n.c.a.
1,644	11,812	11,956	12,148	11,890	12,360	***	•••	***	***	Soins personnels .
		43,596	44,524	43,151	45,532		***			Restaurants et hébergement
11,824	42,660					***	***	***	***	
10,412	40,832	41,388	41,756	41,097	42,284	***	***	***	***	Services financiers et juridiques
11,808	11,980	12,116	12,736	12,160	12,476	***	***	***	***	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
-2,840	-1,988	-1,968	-2,148	-2,236	-2,872	***	400	***	400	Dépenses nettes à l'étranger
0.412	588,260	599,500	604,928	593,275	611,496	410	***	***	***	Dépenses personnelles en biens et services de
, , , , ,	,	,	,	,	,					consommation
30.404	80,804	83,068	80,680	81,239	82,320			***	***	Biens durables
51,024	51,440	52,756	53,244	52,116	54,040	***	***	***	***	Biens semi-durables
37,040	139,336	142,588	145,484	141,112	145,584					Biens non durables

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	II.	HI	IV	Ann.	1	11	181	IV	Anr
1	Food, beverages and tobacco	64,900	65,786	66,156	66,501	65,836	66,534	67,382	67,741	67,614	67,31
2	Food and non-alcoholic beverages	47,707	47,866	47,819	48,007	47,850	48,256	48,680	48,804	48,830	48,64
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,918	9,742	10,008	10,133	9,950	9,841	10,184	10,288	10,120	10,10
4	Tobacco products	7,357	8,167	8,323	8,356	8,051	8,430	8,515	8,651	8,666	8,56
5	Clothing and footwear	22,313	22,496	23,038	23,368	22,804	23,759	23,938	23,902	23,415	23,75
6	Men's and boys' clothing	7,473	7,578	7,804	7,877	7,683	8,168	8,144	8,091	7,925	8,08
7	Women's, girl's and children's clothing	11,353	11,441	11,683	12,042	11,630	12,094	12,174	12,215	12,029	12,12
8	Footwear	3,486	3,477	3,551	3,448	3,491	3,498	3,620	3,596	3,461	3,54
9	Gross rent, fuel and power	114,873	114,293	114,612	115,038	114,704	115,724	116,485	117,109	117,759	116,76
10	Gross imputed rent	67,975	68,496	69.051	69,589	68,778	70,041	70,480	70.824	71,147	70.62
11	Gross paid rent	24,778	24,902	25,036	25,178	24,974	25,314	25,387	25,415	25,457	25,39
12	Other shelter expenses	4,036	4,075	4,099	4,124	4,084	4,098	4,108	4,088	4,095	4,09
13		11,129	10,723	10,569	10,248	10,667	10,351	10,774	11,005	10,842	10,74
14	Electricity	4.034	3,538	3,352	3,415	3,585	3,652	3,520	3,470	3,770	3,60
	Natural gas	2,890	2,540	2,494	2,475	2,600	2,236	2,176	2,273	2,438	2,28
15	Other fuels										
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,741	39,354	39,694	40,502	39,573	39,488	38,914	38,807	38,251	38,86
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,117	5,209	5,149	5,261	5,184	5,295	5,117	5,129	5,026	5,14
18	Household appliances	5,616	5,773	5,772	5,996	5,789	5,950	5,815	5,833	5,728	5,83
19	Semi-durable household furnishings	10,580	10,785	10,990	11,315	10,918	11,193	11,199	11,339	11,235	11,24
20	Non-durable household supplies	8,891	9,037	9,168	9,280	9.094	9,092	8,926	8,797	8,624	8,86
21	Domestic and child care services	5,540	5,554	5,594	5,595	5,571	4,877	4,758	4,592	4.514	4.68
22	Other household services	3.019	3.014	3.040	3.066	3,035	3,075	3,097	3,114	3,123	3.10
23	Medical care and health services	19,479	19,595	19,808	20,062	19,736	20,852	21,437	21,915	22,385	21,64
24	Medical care	8,823	8,882	9,005	9,172	8,971	9,664	9,968	10,221	10,406	10,06
25	Hospital care and the like	1,236	1,202	1,176	1.146	1.190	1,318	1,383	1,417	1,447	1,39
		2.983	3,021	2,989	3,059	3,013	3,129	3,199	3,285	3,366	3,24
26	Other medical care expenses										
27	Drugs and pharmaceutical products	6,435	6,488	6,636	6,681	6,560	6,747	6,895	7,001	7,174	6,95
28 29	Transportation and communications  New and used (net) motor vehicles	<b>74,209</b> 25,617	<b>73,919</b> 25,365	<b>73,798</b> 24,535	<b>76,088</b> 26,445	<b>74,504</b> 25,491	<b>74,330</b> 24,268	<b>74,552</b> 24,605	<b>76,519</b> 25,806	<b>76,723</b> 25,767	<b>75,5</b> 3 25,11
30	Motor vehicle repairs and parts	9,584	9,813	10,141	10,457	9,999	10,129	9,786	10,215	10,384	10,12
31	Motor fuels and lubricants	14,744	14,475	14,601	14,666	14,622	14,826	14,653	14,640	14,718	14,70
32	Other auto related services	7,199	7,175	7,216	7,167	7,189	7,228	7,244	7,237	7,271	7,24
33	Purchased transportation	9,033	8,958	9,106	9,231	9,082	9,286	9,470	9,707	9,524	9,49
34	Communications	8,039	8.110	8,131	8,074	8,089	8,543	8.762	8.884	9,034	8,80
35	Recreation, entertainment, education and cultural	43,696	44,152	45,296	46,169	44,828	46,407	46,687	47,136	47,405	46,90
	services	,			·	·					
36	Recreational, sporting and camping equipment	14,301	14,603	15,024	15,710	14,910	16,049	16,092	16,350	16,275	16,19
37	Reading and entertainment supplies	7,732	7,792	7,947	8,068	7,885	8,002	8,099	8,036	7,823	7,99
38	Recreational services	16,000	16,118	16,709	16,729	16,389	16,673	16,854	17,054	17,563	17,03
39	Education and cultural services	5,760	5,708	5,677	5,666	5,703	5,655	5,618	5,665	5,737	5,66
40	Miscellaneous goods and services	82,766	83,492	84,731	84,641	83,908	84,946	85,748	86,601	86,658	85.98
41	Personal effects n.e.c.	2,475	2,479	2,498	2,504	2,489	2,519	2,558	2,580	2,492	2,53
42	Personal care	9,095	9,218	9,422	9,473	9,302	9,523	9,615	9,784	9,914	9,70
43	Restaurants and accommodation services	32,663	33,257	33.914	33.989	33,456	33,607	33,708	33,920	34,153	33.84
44	Financial and legal services	28,815	28,668	28,996	28,782	28,815	29,329	29,787	30,250	30,027	29,84
15	Operating expenses of non-profit organizations	9,694	9,841	9,872	9,860	9,817	9,944	10,061	10,056	10,056	10,02
16	Net expenditure abroad	4,039	3,235	1,343	1,528	2,536	926	1,354	1,497	861	1,16
17	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,92
48		E 4 00F	EE 000	EE 100	ED 005	EE 050	EC 045	EC 010	E7 770	E7 505	E0.04
	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56,94
19	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,11
50	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,19
51	Services	251.934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,72

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désalsonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	II	H	IV	Ann.	1	II	H	IV	Ann.	
67,652	67,786	67,206	67,609	67,563	68,252	68,724	69,392	69,476	68,961	Aliments, boissons et tabac
49.245	49,626	49,284	49,558	49,428	49,824	50,176	50,588	50,692	50,320	Aliments et boissons non alcoolisées
9,776	9,476	9,227	9,325	9,451	9,660	9,840	10,104	10,004	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin
8,628	8,681	8,695	8,725	8,682	8,768	8,708	8,700	8,780	8,739	Produits du tabac
23,541	23,759	23,879	24,023	23,801	24,200	23,932	24,456	24,384	24,243	Vêtements et chaussures
8,111	8.083	8,107	8,200	8,125	8,300	8,188	8,360	8.328	8,294	Vêtements pour hommes et garçons
12,077	12,211	12,207	12,287	12,196	12,456	12.248	12,452	12,416	12.393	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,354	3,465	3,563	3,535	3,479	3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	Chaussures
18,438	119,294	119,775	120,527	119,509	120,716	121,714	121,800	121,911	121,535	Loyers bruts, combustible et énergie
71,595	71,995	72,442	72,899	72,233	73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	Loyers bruts imputés
25,581	25,732	25,890	26,045	25,812	26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	Loyers bruts versés
3,998	4,006	4,012	4,041	4,014	4,105	4,083	4,092	4,089	4,092	Autres frais de logement
10,860	11,090	10,984	10,949	10,971	10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	Électricité
3.847	3,866	3,920	4,020	3,913	3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	Gaz naturel
2.554	2.604	2,521	2,572	2,563	2.368	2,420	2.460	2,340	2.397	Autres combustibles
38,974	38,832	38,818	39,433	39,014	40,211	40,616	41,196	41,212	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
.,,,,,,	00,002	00,010	00,.00		,	,	,	,	,	ménager et entretien du ménage
5,051	5.053	5.076	5,233	5,103	5,436	5,480	5,584	5,572	5,518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,842	5,798	5,877	6,035	5,888	6,188	6,376	6.524	6,516	6,401	Appareils ménagers
11.541	11,403	11,302	11.534	11,445	11.892	12.004	12.148	12,240	12,071	Articles d'ameublement semi-durables
						8,860	9,016	8,940	8,904	Produits ménagers non durables
8,773	8,705	8,682	8,751	8,728	8,800					
4,619	4,712	4,706	4,720	4,689	4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	Services domestiques et de garde d'enfants
3,149	3,163	3,173	3,159	3,161	3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	Autres services ménagers
22,079	22,075	22,196	22,569	22,230	23,119	23,219	23,697	23,777	23,453	Soins médicaux et services de santé
10,388	10,458	10,521	10,711	10,520	10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	Soins médicaux
1,185	1,176	1,167	1,180	1,177	1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues
3,376	3,344	3,323	3,333	3,344	3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	Autres dépenses en soins médicaux
7,137	7,104	7,190	7,350	7,195	7,628	7,740	8,084	7,988	7,860	Médicaments et articles de pharmacie
77,559	77,533	78,143	81,414	78,662	83,395	85,285	86,352	89,695	86,182	Transports et communications
25,656	25,904	26,386	29,365	26,828	30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
10,438	10.003	9.996	10.123	10,140	10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles
15,290	15,156	15,056	15,182	15,171	15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	Carburants et lubrifiants
7,243	7,229	7,260	7,309	7,260	7,483	7,623	7,744	7,714	7.641	Autres services liés à l'automobile
9,789	10.059	10.141	10,086	10.019	10.803	10,796	10,780	10,849	10.807	Frais d'utilisation des services de transport
9,121	9,164	9,292	9,346	9,231	9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	Communications
							54,179	54,338	53.140	Loisirs, divertissement, formation et culture
18,552	49,156	49,614	50,224	49,387	51,625	52,417	54,178			Loisirs, divertissement, formation of culture
16,570	16,803	16,936	17,309	16,905	17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping
8,135	8,090	8,057	8,022	8,076	8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement
17,558	17,961	18,308	18,505	18,083	19,065	19,185	19,886	20,135	19,568	Services de loisirs
6.290	6.304	6,320	6.388	6,326	6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture
88,390	88.581	88,696	90,406	89.018	92,167	93,181	94,029	94,863	93,560	Biens et services divers
2,544	2,569	2,663	2,659	2,609	2,648	2,720	2,820	2,864	2,763	Effets personnels n.c.a.
10.094	10.132	10,166	10.221	10,153	10,272	10,320	10.464	10.500	10.389	Soins personnels
		34.324	34,659	34.530	34.865	35.625	36,331	36,515	35.834	Restaurants et hébergement
34,587	34,551					34,024	34,121	34,551	35,834	Services financiers et juridiques
31,076	31,250	31,479	32,773	31,645	34,212					
10,086	10,078	10,065	10,095	10,081	10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,938	448	623	929	985	1,548	844	1,044	456	973	Dépenses nettes à l'étranger
87,083	487,461	488,950	497,132	490,157	505,228	509,932	516,148	520,116	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
57,753	58.175	59.033	62.658	59,405	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	Biens durables
43,358	43,365	43,351	43,683	43,439	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	Biens semi-durables
21,053	121,250	120,530	121,425	121,065	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	Biens non durables
	121,200	266,074	269,373	266,285	274,280	275,392	278,204	279,268	276,786	Services

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	H	IH	IV	A
1	Food, beverages and tobacco	69,999	70,636	70.781	70.816	70.558	71.061	71,548	72.016	73,215	71,9
2	Food and non-alcoholic beverages	50,924	51,472	51,688	51,868	51,488	51,924	52,348	52,588	53,316	52,5
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,352	10,320	10,292	10,128	10,273	10,380	10.592	10,784	11,392	10.7
ĺ	Tobacco products	8.724	8.844	8,804	8.824	8,799	8,764	8,624	8,660	8,540	8,0
	Clothing and footwear	24,891	24,915	25,018	24,890	24,929	25,314	25,561	25,802	25,899	25,
	Men's and boys' clothing	8,516	8,439	8.643	8,555	8,538	8.599	8.667	8.784	8.776	8.
		12.624		12.700	12.728	12.692	12.988	13,136	13.268	13.523	13.
	Women's, girl's and children's clothing		12,716	3,676	3,608	3,699	3,728	3,760	3,752	3,604	3
	Footwear	3,752	3,760								
	Gross rent, fuel and power	122,078	122,798	123,865	124,154	123,224	125,154	125,971	126,820	126,910	120
	Gross imputed rent	75,408	75,908	76,332	76,760	76,102	77,280	77,764	78,216	78,688	77
	Gross paid rent	26,820	26,968	27,096	27,252	27,034	27,404	27,576	27,692	27,839	27
	Other shelter expenses	4,116	4,092	4,108	4,158	4,119	4,179	4,222	4,251	4,294	4
	Electricity	10,188	10,588	10,748	10,292	10,454	10,400	10,600	10,932	10,820	10
	Natural gas	3,352	3,068	3,252	3,360	3,258	3,428	3,424	3,452	3,120	
	Other fuels	2,184	2,164	2,320	2,312	2,245	2,460	2.368	2,244	2,172	- 2
	Furniture, furnishings and household equipment	42,299	42,569	42,753	43,070	42,673	43,580	43,884	44,512	44,617	44
	and maintenance	ŕ	·								
	Furniture, carpets and other floor coverings	5,768	5,792	5,820	5,880	5,815	5,980	6,044	6,200	6,220	4
	Household appliances	6,780	6,844	6,956	7,044	6,906	7,224	7,271	7,403	7,478	
	Semi-durable household furnishings	12,660	12,623	12,612	12,849	12,686	12,934	13,014	13,278	13,229	- 1
	Non-durable household supplies	9,092	9,240	9,259	9,168	9,190	9,264	9,343	9,388	9,423	
	Domestic and child care services	4,784	4,812	4.824	4.836	4.814	4,860	4.884	4,900	4,916	
	Other household services	3,216	3,260	3,284	3,296	3,264	3,324	3,332	3,348	3,356	
	Medical care and health services	24,313	24,662	24,681	24,646	24,576	24,950	25,127	25,427	25,531	2
	Medical care	11,384	11.508	11.456	11,444	11,448	11.516	11.660	11.852	11.936	1
	Hospital care and the like	1,168	1,204	1,220	1,216	1,202	1,228	1,236	1,232	1,244	
	Other medical care expenses	3,492	3,464	3,496	3,556	3,502	3,584	3,628	3,652	3,648	- 3
	Drugs and pharmaceutical products	8,268	8,484	8,508	8,428	8,422	8,620	8,600	8,688	8,700	
	Transportation and communications	85,642	89,840	90,169	90,243	88,974	92,124	92,571	95,185	96,248	94
	New and used (net) motor vehicles	31,219	34,491	34,281	33,316	33,327	34,482	34,634	36,951	37,523	35
	Motor vehicle repairs and parts	10,224	10,191	10,213	10,312	10,235	10,643	10,497	10,725	10,368	10
	Motor fuels and lubricants	15,860	16,184	16,348	16,464	16,214	16,580	16,420	16,204	16,320	10
	Other auto related services	7,767	7,838	7,970	8,042	7,904	8,007	8,075	8,121	8,233	1
	Purchased transportation	10,865	11,058	10,898	11,298	11,030	11,250	11,343	11,337	11,476	- 1
	Communications	9,723	10.079	10,467	10,811	10,270	11,151	11,576	11,835	12,336	- 1
	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,144	57,309	58,356	58,463	57,568	59,731	60,469	61,305	61,842	6
	Recreational, sporting and camping equipment	19,697	20,241	20,734	20,927	20.400	21.705	22.048	22,509	22.634	2
	Reading and entertainment supplies	8.959	9.055	9,238	8.937	9.047	9,071	9,227	9.450	9,458	-
	Recreational services	20,717	21,199	21,518	21.684	21,280	21,990	22,247	22,349	22,698	2
	Education and cultural services	6,773	6,821	6,880	6,929	6,851	7,001	6,992	7,056	7,103	-
	Miscellaneous goods and services	96,438	97,459	98,563	98,896	97,839	100,254	100,542	101,046	101,941	10
	Personal effects n.e.c.	2,960	2,932	2,920	2,880	2,923	3,056	2,992	3,011	3,056	
	Personal care	10,664	10,760	10,784	10,773	10,745	10,900	10,936	11,024	11,060	11
	Restaurants and accommodation services	37,339	37,596	37,849	37,875	37,665	38,610	38,470	38,530	39,033	38
	Financial and legal services	34,874	35,458	36,170	36,359	35,715	36,641	36,978	37,268	37,539	3
	Operating expenses of non-profit organizations	10,600	10,712	10,840	11,011	10,791	11,050	11,167	11,214	11,254	1
	Net expenditure abroad	-124	-1,312	-2,872	-3,352	-1,915	-3,232	-2,232	-2,244	-2,028	-3
	Personal expenditure on consumer goods and services	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	54
	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	7
	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46.806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	41
	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	12
	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	29

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

73,436 73,646 74,064 73,557 74,259			2000					2001			
2 53.852 54.004 54.392 53.925 54.552 Aliments et bolssons non alcoalisées and pages of 11.160 11.160 11.1622 11.336 11.207 11.3364 Bolssons also colliedes achiefeles en magasin of 11.160 11.160 11.162 11.208 11.308 14.160 Produits du labac Perceit and Produits du labac Percei	1	11	111	IV	Ann.	-	11	10	IV	Ann.	
2 53.852 54.004 54.302 53.925 54.552 Allments et bolssons non alcoclisées charles en magasin 11.202 11.303 11.207 11.304 Beissons also colisées achiefes en magasin 12.207 11.304 Beissons also colisées charles en magasin 12.207 11.304 Beissons also colisées charles en magasin 12.207 11.305 14.105	73.080	73,436	73,646	74.064	73.557	74.259	400	844	***		Aliments, boissons et tabac
0 11,180 11,282 11,336 8,444 8,436 11,207 11,364 Belissons alcoidese acheles en magasin 4 8,475 8,444 8,436 8,474 8,408 Produits du tabac	53,492										
8, 4472   8,444   8,436   8,474   8,436   Produits du tabac	11,080										
9 26,778 27,78 27,280 29,855 27,547	8.544										
7 9,176 9,340 9,289 9,206 9,413	26.489										
0 11.8651 14.059 14.105 13.946 14.355							***	***	***		
0 128,970   13,976   3,800   3,800   3,806   3,784	9,017						***	***	***	***	
128,970   130,016   131,014   129,476   131,178     Loyers bruts, combustible et énergie   4 79,716   80,352   80,011   81,340     Loyers bruts impués   2 8,353   28,463   28,256   28,256     Loyers bruts versée     Loyers bruts impués     Loyers bruts versée	13,680						***	***	***	***	
1	3,796						***	***	***	***	
28,151   28,339   28,463   28,236   28,651   L. Loyers bruts versés	27,910						0+0	410	***	***	
2 4,366 4,390 4,415 4,378 4,447	79,144						***	***	***	*1*	
8 11,084 11,085 11,216 11,086 11,216 11,086 11,128	27,991	28,151	28,339	28,463	28,236	28,651	***	***		***	Loyers bruts versés
6 3,324 3,404 3,520 3,351 3,288	4,342	4,366	4,390	4,415	4,378	4,447	***	***		***	Autres frais de logement
6 3,324 3,404 3,520 3,351 3,288	0.988	11.084	11,056	11,216	11.086	11,128					Électricité
6 2,304 2,412 2,452 2,366 2,380	3,156	3.324	3.404	3.520							Gaz naturel
6         45,953         46,557         46,811         46,209         47,816          Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et antreile nut ménage           2         6,551         6,588         6,616         6,552         6,946          Meubles, tapis et autres revêtements de sol           8         13,596         13,905         13,966         13,966         13,744         14,296          Appareils ménagers           8         4,952         4,980         9,812         9,677         9,871          Produits ménagers non durables           8         4,952         4,980         4,988         4,962         5,012          Autres services ménagers non durables           4         25,879         25,928         25,972         25,871         26,200          Soins médicaux           4         25,879         25,928         25,972         25,871         26,200          Soins médicaux           4         25,879         25,928         25,972         25,871         26,200          Soins médicaux           4         25,979         25,928         25,971         26,200          Soins médicaux           4 <td>2,296</td> <td></td>	2,296										
Meubles, lapis et autres revêtements de sol   Meubles, lapis et autres revêtements de sol   Appareils ménager   Meubles, lapis et autres revêtements de sol   Appareils ménagers   Appareils ménager	5,516										
2 6,551 6,588 6,616 6,552 6,946 Meubles, tapis et autres revêtements de sol 7,953 8,001 7,959 8,236 Appareils ménagers and pareils ménagers and pareils ménagers non durables 5 9,614 9,726 9,812 9,677 9,871 Produits ménagers non durables 5 9,614 9,726 9,812 9,677 9,871 Produits ménagers non durables 5 9,614 9,726 9,812 9,677 9,871 Produits ménagers non durables 5 9,614 9,726 9,812 9,677 9,871 Produits ménagers non durables 5 9,614 9,728 9,812 9,81	13,310	45,550	40,337	40,011	40,203	47,010	400	040	000	***	
2 7,861 7,953 8,001 7,879 8,236	6.452	0.551	6 500	0.010	0 550	6.046					
8											
5         9,614         9,726         9,812         9,677         9,871         Produits ménagers non durables           6         3,384         3,492         3,496         3,464         Autres services domestiques et de garde d'enfants           6         3,384         3,412         3,436         3,402         3,464         Autres services ménagers           6         1,276         12,120         12,136         12,087         12,268         Soins médicaux           6         1,277         1,260         1,252         1,264         1,276         Soins hospitaliers et soins analogues           6         3,736         3,744         3,764         3,740         3,744         Autres dépenses en soins médicaux           6         8,792         8,800         8,816         8,776         8,928         Médicaments et articles de pharmacie           7         7,703         99,267         97,272         97,606         99,328         Transports et communications           9         11,100         11,625         12,128         11,438         12,421         Plèces et réparation de véhicules automobiles neuts et d'occasion (portion nette)           9         11,100         11,625         12,128         11,438         12,421         Plèces et réparation de	7,702							***	***		
8 4,952 4,980 4,988 4,962 5,012	3,508						201	***	***	***	
6         3,384         3,412         3,436         3,402         3,464	9,555						• • • •	***	***	***	
4 25,879 25,928 25,972 25,871 26,260	4,928						***	***	***	***	
Soins médicaux 1,272 1,280 1,252 1,284 1,276 Soins hospitaliers et soins analogues 6 3,736 3,744 3,764 3,776 8,928 Autres dépenses en soins médicaux 7 97,093 99,267 97,272 97,606 99,328 Médicaments et articles de pharmacie 8 97,093 99,267 97,272 97,606 99,328 Yéhicules automobiles neufs et d'occasion (portior nette) 9 11,100 11,625 12,128 11,438 12,421 Pièces et réparation de véhicules automobiles 15,852 15,816 15,968 15,954 16,288 Autres services lés à l'automobile 16 8,349 8,333 8,417 8,341 8,522 Autres services lés à l'automobile 17,784 11,873 12,133 11,844 12,347 Frais d'utilisation des services de transport 19 12,921 13,129 13,347 12,133 11,844 12,347 Frais d'utilisation des services de transport 19 12,921 13,129 13,347 13,007 13,741 Communications 19 12,921 13,129 13,347 12,133 11,844 12,347 Frais d'utilisation des services de transport 19 12,921 13,129 13,347 12,133 11,844 12,347 Frais d'utilisation des services de transport 19 12,921 13,129 13,347 12,334 18,552 Matériel de loisirs, de sport et de camping 19 12,921 13,129 13,947 13,007 9,765 9,595 9,831 Loisirs, divertissement, formation et culture 10 24,154 24,938 25,781 24,630 26,557 Matériel de loisirs, de sport et de camping 10 22,957 23,260 23,479 23,172 23,640 Services de loisirs 10 3,038 4,105,055 106,552 104,646 107,507 Biens et services de loisirs 11 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture 19 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 20 3,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébergement 20 4,949 38,837 8,617 38,821 38,451 39,258 Services relatifs à la formation et des organismes sans but lucratif 11,929 11,531 11,658 Dépenses nettes à l'étranger 20 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses nettes à l'étranger 21 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses nettes à l'étranger 22 650,476 51,889 Dépenses mettes à l'étranger	3,376						***	***			
2 1,272 1,280 1,252 1,264 1,276	5,704	25,879	25,928	25,972	25,871	26,260	***	***	***	***	Soins médicaux et services de santé
8 3,736 3,744 3,764 3,764 3,740 3,784	2,016	12,076	12,120	12,136	12,087	12,268	***	***	***		Soins médicaux
8 3,736 3,744 3,764 3,764 3,740 3,784	1.272	1.272	1.260	1.252	1.264	1.276			***		Soins hospitaliers et soins analogues
8,792 8,800 8,816 8,776 99,328 Médicaments et articles de pharmacie 2 97,093 99,267 97,272 97,606 99,328	3,716										
2 97,093 99,267 97,272 97,606 99,328	8.696										
3 37,164 38,667 35,252 37,087 35,995	6.792										
nette)  11,100	7,263										
9 11,100 11,625 12,128 11,438 12,421	7,203	37,104	36,007	35,252	37,067	35,995	***	***	***	***	
15,852	0.899	11.100	11.625	12.128	11.438	12 421					
8 8,349 8,333 8,417 8,341 8,522	6,180							•••			
11,784 11,873 12,133 11,844 12,347 Frais d'utilisation des services de transport Communications 13,129 13,347 13,007 13,741	8,266										
12,921 13,129 13,347 13,007 13,741	1.586							***			
5 63,629 65,032 66,109 64,471 67,159 Loisirs, divertissement, formation et culture  7 24,154 24,938 25,781 24,630 26,557 Matériel de loisirs, de sport et de camping  5 9,450 9,730 9,765 9,595 9,831 Fournitures de lecture et de divertissement  1 22,957 23,260 23,479 23,172 23,640 Services de loisirs  1 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture  3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507 Biens et services divers  1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a.  3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels  9 39,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Services financiers et juridiques  4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658								***			
7 24,154 24,938 25,781 24,630 26,557 Matériel de loisirs, de sport et de camping 5 9,450 9,730 9,765 9,595 9,831	2,629							***	***	***	
5 9,450 9,730 9,765 9,595 9,831 Fournitures de lecture et de divertissement 22,957 23,260 23,479 23,172 23,640 Services de loisirs 1 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture 3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507 Biens et services divers 1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels n.c.a. 3 3,9951 40,524 41,092 40,252 41,682	3,115	63,629	65,032	66,109	64,471	67,159	***	***	***	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
5 9,450 9,730 9,765 9,595 9,831 Fournitures de lecture et de divertissement 22,957 23,260 23,479 23,172 23,640 Services de loisirs 1 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture 3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507 Biens et services divers 1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels n.c.a. 3 3,9951 40,524 41,092 40,252 41,682	3,647	24.154	24.938	25,781	24,630	26.557	***	111	***		Matériel de loisirs, de sport et de camping
1 22,957 23,260 23,479 23,172 23,640 Services de loisirs 1 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture 3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507 Effets personnels n.c.a. 1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels n.c.a. 3 99,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébrgement 5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger  3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929	9,435										
1 7,215 7,291 7,337 7,249 7,447 Services relatifs à la formation et à la culture 3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507 Biens et services divers 1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels 9 39,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébergement 5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes san but lucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger 3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens durables	2.991										
3 103,954 105,056 106,552 104,646 107,507	7,151										
1 3,028 3,106 3,214 3,110 3,295 Effets personnels n.c.a. 3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels 9 39,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébergement 5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes san but lucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger  3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	3.023										
3 11,237 11,363 11,494 11,302 11,609 Soins personnels 9 39,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébergement 5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes san but lucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger 3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables											
9 39,951 40,524 41,092 40,252 41,682 Restaurants et hébergement 5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658	3,091							***	***		
5 38,319 38,617 38,821 38,451 39,258 Services financiers et juridiques 4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes san but lucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger  3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation  9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	1,113							***	***		
4 11,418 11,441 11,929 11,531 11,658 Dépenses de fonctionnement des organismes sans but llucratif 4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger 3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	9,439						***	***	***		
Dut lucratif   Dépenses nettes à l'étranger   September   Septem	8,045						***	***	***		
4 -2,156 -2,072 -2,637 -2,377 -3,515 Dépenses nettes à l'étranger  3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation  9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables  7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	1,334	11,418	11,441	11,929	11,531	11,658	***	***	***		
3 563,382 570,542 572,190 566,229 577,239 Dépenses personnelles en biens et services de consommation 9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	2,644	-2,156	-2,072	-2,637	-2,377	-3,515	***	***	***	***	
consommation       9     81,315     83,937     81,657     81,882     83,929         Biens durables       7     49,977     51,100     51,220     50,476     51,889         Biens semi-durables		,	,		·						
9 81,315 83,937 81,657 81,882 83,929 Biens durables 7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	8,803	303,362	570,542	372,190	300,229	3//,238	***	***	***	444	
7 49,977 51,100 51,220 50,476 51,889 Biens semi-durables	0.619	81 315	83.937	81.657	81.882	83.929					
	9,607										
	29,397	129,907	130,478	131,607	130,347	131,876					Biens non durables
	99.301										

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		J.	11	191	IV	Ann.	1	11	111	IV	A
ŧ	Food, beverages and tobacco	0.333	0.193	0.079	0.073	***	0.007	0.178	0.076	-0.027	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.116	0.034	-0.010	0.040	***	0.053	0.090	0.026	0.005	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.091	-0.038	0.056	0.026	***	-0.061	0.071	0.022	-0.035	
1	Tobacco products	0.126	0.197	0.033	0.007	***	0.015	0.017	0.028	0.003	
;	Clothing and footwear	0.019	0.042	0.123	0.074	***	0.086	0.039	-0.007	-0.103	
	Men's and boys' clothing	-0.011	0.024	0.051	0.016		0.063	-0.005	-0.011	-0.035	
	Women's, girl's and children's clothing	-0.012	0.020	0.055	0.081	***	0.012	0.017	0.009	-0.039	
	Footwear	0.042	-0.002	0.033	-0.023		0.012	0.017	-0.005	-0.029	
	Gross rent, fuel and power	0.275	-0.126	0.017	0.023	***	0.147	0.027	0.131	0.137	
	Gross imputed rent	0.113	0.113	0.070	0.031	***	0.097	0.102	0.131	0.137	
		0.026	0.113	0.029	0.030	***		0.094	0.073	0.008	
	Gross paid rent					***	0.029				
	Other shelter expenses	0.007	0.008	0.005	0.005	***	-0.005	0.002	-0.005	0.001	
	Electricity	0.018	-0.090	-0.034	-0.070	***	0.022	0.090	0.049	-0.034	
	Natural gas	0.075	-0.113	-0.042	0.014	***	0.052	-0.028	-0.010	0.061	
	Other fuels	0.036	-0.071	-0.009	-0.004	441	-0.048	-0.012	0.019	0.032	
	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.204	0.134	0.074	0.173	***	-0.216	-0.121	-0.021	-0.116	
	Furniture, carpets and other floor coverings	0.033	0.020	-0.013	0.025	***	0.007	-0.039	0.003	-0.022	
	Household appliances	0.022	0.036	-0.001	0.049	***	-0.011	-0.029	0.004	-0.022	
	Semi-durable household furnishings	0.089	0.046	0.046	0.070	***	-0.025	0.002	0.030	-0.021	
	Non-durable household supplies	0.057	0.030	0.027	0.023	***	-0.039	-0.035	-0.027	-0.037	
	Domestic and child care services	0.003	0.003	0.009	-	***	-0.150	-0.025	-0.035	-0.016	
	Other household services	0.000	-0.001	0.006	0.006		0.002	0.005	0.004	0.002	
	Medical care and health services	0.022	0.026	0.046	0.057	***	0.002	0.127	0.102	0.002	
	Medical care	-0.001	0.020	0.026	0.037	***	0.174	0.127	0.102	0.038	
	Hospital care and the like	-0.001	-0.007	-0.006	-0.006	***	0.037	0.065		0.038	
		0.014				***			0.007		
	Other medical care expenses		0.008	-0.007	0.017	***	0.016	0.016	0.019	0.017	
	Drugs and pharmaceutical products	0.023	0.012	0.033	0.010	***	0.014	0.032	0.023	0.037	
	Transportation and communications	0.328	-0.058	-0.024	0.471	***	-0.358	0.047	0.406	0.041	
	New and used (net) motor vehicles	0.119	-0.050	-0.167	0.385	***	-0.438	0.069	0.245	-0.008	
	Motor vehicle repairs and parts	0.064	0.051	0.071	0.069		-0.070	-0.073	0.091	0.035	
	Motor fuels and lubricants	0.044	-0.053	0.026	0.013	***	0.032	-0.036	-0.003	0.016	
	Other auto related services	-0.005	-0.005	0.009	-0.010	***	0.013	0.004	-0.002	0.006	
	Purchased transportation	0.085	-0.016	0.033	0.026	***	0.011	0.039	0.050	-0.038	
	Communications	0.021	0.015	0.004	-0.012	***	0.094	0.044	0.025	0.030	
	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.332	0.100	0.250	0.190	***	0.050	0.061	0.095	0.058	
	Recreational, sporting and camping equipment	0.080	0.073	0.101	0.161		0.078	0.010	0.058	-0.015	
	Reading and entertainment supplies	0.052	0.013	0.033	0.026	***	-0.014	0.021	-0.013	-0.045	
	Recreational services	0.203	0.024	0.122	0.025		-0.011	0.021	0.041	0.103	
	Education and cultural services	-0.003	-0.010	-0.006	-0.002	***	-0.003	-0.007	0.009	0.103	
						***					
	Miscellaneous goods and services	0.389	0.155	0.265	-0.018	***	0.064	0.167	0.177	0.011	
	Personal effects n.e.c.	0.007	nea	0.005	0.002	***	0.003	0.009	0.005	-0.020	
	Personal care	0.029	0.027	0.045	0.011	***	0.011	0.020	0.035	0.027	
	Restaurants and accommodation services	0.080	0.127	0.139	0.016	***	-0.081	0.021	0.044	0.048	
	Financial and legal services	0.283	-0.030	0.070	-0.044	***	0.113	0.093	0.093	-0.044	
	Operating expenses of non-profit organizations	-0.010	0.031	0.006	-0.003	***	0.018	0.024	-	-	
	Net expenditure abroad	-0.302	-0.164	-0.391	0.039	***	-0.124	0.090	0.029	-0.129	
	Personal expenditure on consumer goods and services	1.594	0.300	0.486	1.147	***	-0.173	0.746	0.986	-0.031	
	Durable goods	0.283	0.100	-0.061	0.631		-0.379	-0.004	0.334	-0.053	
	Semi-durable goods	0.159	0.100	0.213	0.164	***	0.044	0.061	0.334	-0.053	
						***					
	Non-durable goods	0.599	-0.069	0.116	0.067	***	0.048	0.197	0.151	0.063	
	Services	0.559	0.168	0.224	0.288	***	0.114	0.496	0.486	0.134	

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997					1996		
		Ann.	IV	Ш	11	ı	Ann.	IV	111	11	- 1
	Aliments, boissons et tabac	***	0.017	0.131	0.094	0.128	***	0.082	-0.118	0.028	0.008
	Aliments et boissons non alcoolisées	***	0.020	0.081	0.070	0.053		0.056	-0.070	0.079	0.087
im	Boissons alcoolisées achetées en magasin		-0.019	0.052	0.036	0.067		0.020	-0.051	-0.061	0.071
///		***	0.016	-0.002	-0.012	0.008		0.006	0.003	0.010	0.008
	Produits du tabac	***					***				
	Vêtements et chaussures	***	-0.014	0.103	-0.053	0.034	***	0.029	0.024	0.045	0.026
	Vêtements pour hommes et garçons	***	-0.006	0.034	-0.022	0.020		0.019	0.005	-0.006	0.039
	Vêtements pour femmes, filles et enfants	***	-0.007	0.040	-0.041	0.033		0.016	-0.001	0.028	0.010
	Chaussures	***	-0.001	0.029	0.010	-0.019		-0.006	0.020	0.023	0.023
	Loyers bruts, combustible et énergie	***	0.021	0.017	0.201	0.037	***	0.154	0.099	0.177	0.142
	Loyers bruts imputés	***	0.107	0.109	0.092	0.084		0.094	0.093	0.083	0.095
	Loyers bruts versés		0.031	0.035	0.030	0.028		0.032	0.033	0.032	0.026
		***	-0.001	0.002	-0.003	0.012	***	0.002	0.000	0.002	0.020
	Autres frais de logement	111									
	Électricité	***	-0.014	-0.086	0.013	0.005		-0.007	-0.022	0.047	0.004
	Gaz naturel	***	-0.079	-0.051	0.058	-0.050		0.019	0.010	0.004	0.015
	Autres combustibles		-0.023	0.008	0.011	-0.042	***	0.010	-0.016	0.009	0.022
uipemen	Meubles, accessoires d'ameublement, équiper	***	0.004	0.116	0.082	0.155		0.128	-0.003	-0.030	0.153
	ménager et entretien du ménage										
ol	Meubles, tapis et autres revêtements de sol		-0.002	0.021	0.009	0.040		0.033	0.005	_	0.006
JUI	Appareils ménagers	***	-0.002	0.021	0.038	0.030		0.032	0.016	-0.010	0.024
		***					***				
	Articles d'ameublement semi-durables	***	0.017	0.030	0.023	0.071		0.048	-0.020	-0.028	0.063
	Produits ménagers non durables	***	-0.014	0.030	0.012	0.010	***	0.015	-0.005	-0.014	0.032
nts	Services domestiques et de garde d'enfants	***	0.002	0.002	0.002	0.005		0.003	-0.001	0.019	0.022
	Autres services ménagers	•••	0.002	0.004	-0.002	-0.001	***	-0.003	0.002	0.003	0.006
-	Soins médicaux et services de santé	***	0.016	0.093	0.020	0.112	***	0.077	0.025	-0.001	0.064
	Soins médicaux		0.022	0.020	0.010	0.046		0.039	0.013	0.014	0.004
	Soins hospitaliers et soins analogues		0.005	0.001	-0.002	-0.014		0.003	-0.002	-0.002	0.054
		***					•••				
	Autres dépenses en soins médicaux	***	0.008	0.005	-0.010	0.024	***	0.002	-0.004	-0.006	0.002
	Médicaments et articles de pharmacie	***	-0.019	0.067	0.022	0.056	***	0.033	0.018	-0.007	800.0
	Transports et communications	***	0.650	0.209	0.376	0.397	***	0.672	0.125	-0.005	D.171
n (portion	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (po nette)	***	0.764	0.164	0.307	0.159	***	0.609	0.098	0.050	0.022
hiles	Pièces et réparation de véhicules automobiles		-0.126	0.002	-0.014	0.015		0.026	-0.001	-0.090	0.012
Dilloo	Carburants et lubrifiants		0.008	-0.006	0.046	0.005	•••	0.026	-0.021	-0.027	0.114
	Autres services liés à l'automobile		-0.005	0.023	0.029	0.035		0.010	0.006	-0.003	0.006
		***					•••				
п	Frais d'utilisation des services de transport	***	0.014	-0.003	-0.001	0.143	***	-0.010	0.017	0.056	0.056
	Communications	•••	-0.005	0.029	0.009	0.040	***	0.011	0.026	0.009	0.017
re	Loisirs, divertissement, formation et culture	***	0.030	0.347	0.156	0.280	***	0.126	0.096	0.125	0.241
1	Matériel de loisirs, de sport et de camping		0.009	0.136	0.088	0.093		0.079	0.029	0.050	0.064
	Fournitures de lecture et de divertissement		-0.033	0.049	0.029	0.058		-0.006	-0.006	-0.009	0.067
	Services de loisirs	***	0.033	0.049	0.029	0.056	•••	0.040	0.070	0.009	0.001
		***					***				
ure	Services relatifs à la formation et à la culture	***	0.008	0.024	0.016	0.018	•••	0.013	0.003	0.003	0.111
	Biens et services divers	***	0.162	0.166	0.202	0.353	***	0.348	0.025	0.038	0.360
	Effets personnels n.c.a.	***	0.009	0.019	0.014	-0.002	•••	-0.001	0.020	0.005	0.012
	Soins personnels	***	0.007	0.029	0.010	0.010		0.011	0.006	0.008	0.038
	Restaurants et hébergement	***	0.035	0.138	0.150	0.041	***	0.068	-0.047	-0.007	0.091
	Services financiers et juridiques		0.084	0.019	-0.036	0.289	•••	0.265	0.048	0.034	0.212
	Dépenses de fonctionnement des organismes		0.027	-0.039	0.064	0.015		0.005	-0.002	-0.002	0.007
mes san	but lucratif	***	0.027	-0.039	0.004	0.015	•••	0.005	-0.002	-0.002	
	Dépenses nettes à l'étranger	***	-0.115	0.039	-0.138	0.123	***	0.062	0.035	-0.300	0.219
es de	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	***	0.769	1.219	0.931	1.629	•••	1.673	0.305	0.078	1.254
	Biens durables		0.720	0.367	0.462	0.347		0.750	0.178	0.086	0.049
	Biens semi-durables	***	-0.026	0.367	-0.005			0.750	-0.002	0.002	0.049
		***				0.165	***				
	Biens non durables	***	-0.129	0.115	0.256	0.124		0.183	-0.148	0.041	0.215
	Services	***	0.206	0.553	0.227	0.983	***	0.676	0.280	-0.052	0.831

# Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Aı
1	Food, beverages and tobacco	0.101	0.123	0.028	0.007	***	0.047	0.091	0.087	0.219	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.045	0.105	0.041	0.034		0.011	0.079	0.044	0.132	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.067	-0.006	-0.005	-0.031		0.048	0.040	0.036	0.111	
4	Tobacco products	-0.011	0.024	-0.008	0.004	***	-0.012	-0.028	0.007	-0.024	
5	Clothing and footwear	0.098	0.005	0.019	-0.024	***	0.079	0.046	0.045	0.018	
6	Men's and boys' clothing	0.036	-0.014	0.038	-0.016	***	0.008	0.013	0.022	-0.001	
7	Women's, girl's and children's clothing	0.040	0.018	-0.003	0.005	***	0.048	0.027	0.024	0.046	
3	Footwear	0.022	0.001	-0.016	-0.013		0.023	0.006	-0.001	-0.027	
)		0.022	0.138	0.202	0.056	***	0.023	0.000	0.154	0.014	
,	Gross rent, fuel and power	0.100	0.136	0.202	0.080	***	0.097	0.131	0.154	0.014	
	Gross imputed rent					***					
	Gross paid rent	0.028	0.029	0.024	0.030	***	0.028	0.032	0.021	0.026	
2	Other shelter expenses	0.005	-0.004	0.004	0.010	***	0.005	0.008	0.005	0.007	
	Electricity	-0.066	0.077	0.030	-0.085	444	0.020	0.037	0.060	-0.020	
ļ	Natural gas	-0.007	-0.056	0.037	0.022	***	0.014	-0.001	0.006	-0.070	
	Other fuels	-0.028	-0.004	0.027	-0.001	***	0.023	-0.014	-0.020	-0.013	
	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.207	0.054	0.036	0.063	***	0.097	0.055	0.117	0.021	
,	Furniture, carpets and other floor coverings	0.038	0.005	0.005	0.011	***	0.020	0.012	0.030	0.004	
	Household appliances	0.049	0.013	0.021	0.017	***	0.033	0.008	0.024	0.014	
	Semi-durable household furnishings	0.080	-0.007	-0.002	0.046	***	0.016	0.015	0.050	-0.008	
	Non-durable household supplies	0.029	0.028	0.005	-0.017		0.018	0.015	0.008	0.006	
	Domestic and child care services	0.003	0.006	0.002	0.003		0.005	0.004	0.002	0.003	
	Other household services	0.008	0.000	0.002	0.003	***	0.005	0.004	0.002	0.003	
						***					
	Medical care and health services	0.102	0.068	0.004	-0.007	***	0.057	0.033	0.055	0.018	
	Medical care	0.034	0.024	-0.010	-0.003	***	0.014	0.028	0.035	0.015	
	Hospital care and the like	0.008	0.007	0.003	-0.001	***	0.002	0.001	-0.001	0.002	
	Other medical care expenses	0.006	-0.005	0.006	0.012	***	0.005	0.008	0.005	-0.001	
	Drugs and pharmaceutical products	0.054	0.042	0.005	-0.015	***	0.036	-0.004	0.016	0.002	
	Transportation and communications	-0.777	0.799	0.060	0.014	***	0.347	0.082	0.479	0.194	
	New and used (net) motor vehicles	-1.010	0.626	-0.040	-0.181	***	0.218	0.028	0.424	0.103	
	Motor vehicle repairs and parts	0.142	-0.006	0.004	0.019	***	0.062	-0.027	0.042	-0.065	
	Motor fuels and lubricants	0.075	0.057	0.028	0.020	***	0.019	-0.027	-0.039	0.022	
	Other auto related services	0.011	0.014	0.025	0.013	***	-0.007	0.013	0.008	0.020	
	Purchased transportation	0.003	0.038	-0.031	0.078	***	-0.008	0.018	-0.002	0.027	
	Communications	0.002	0.070	0.074	0.065		0.063	0.077	0.046	0.087	
	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.344	0.221	0.199	0.020	***	0.232	0.135	0.152	0.094	
	Recreational, sporting and camping equipment	0.142	0.102	0.092	0.035		0.136	0.060	0.080	0.020	
	Reading and entertainment supplies	0.081	0.019	0.034	-0.056		0.025	0.030	0.041	0.001	
	Recreational services	0.110	0.013	0.061	0.031	•••	0.023	0.030	0.041	0.064	
	Education and cultural services	0.011	0.009	0.001	0.031	***	0.038	-0.002	0.013	0.004	
						***					
	Miscellaneous goods and services	0.305	0.193	0.215	0.062	***	0.260	0.054	0.094	0.164	
	Personal effects n.e.c.	0.019	-0.006	-0.002	-0.008	***	0.033	-0.012	0.003	0.008	
	Personal care	0.032	0.019	0.006	-0.003	***	0.025	0.007	0.017	0.006	
	Restaurants and accommodation services	0.159	0.050	0.049	0.005	***	0.140	-0.027	0.011	0.094	
	Financial and legal services	0.063	0.110	0.137	0.036	***	0.055	0.064	0.055	0.049	
	Operating expenses of non-profit organizations	0.032	0.020	0.025	0.032	***	0.007	0.022	800.0	0.007	
	Net expenditure abroad	-0.114	-0.234	-0.312	-0.094	***	0.027	0.195	-0.000	0.043	
	Personal expenditure on consumer goods and services	0.300	1.368	0.443	0.093	***	1.335	0.844	1.183	0.789	
	Durable goods	-0.703	0.748	0.060	-0.111		0.466	0.089	0.573	0.119	
	Semi-durable goods	0.259	0.746	0.053	-0.111	•••	0.466	0.089		0.119	
						***			0.137		
	Non-durable goods	0.186	0.281	0.158	-0.074	***	0.197	0.097	0.128	0.147	
	Services	0.556	0.323	0.180	0.317	***	0.548	0.564	0.345	0.504	

## Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	IV	H	IJ	1	Ann.	IV	III	- 11	- 1
	Aliments, boissons et tabac		***	***	***	0.035	***	0.074	0.038	0.064	-0.025
	Aliments et boissons non alcoolisées					0.035		0.061	0.027	0.064	0.031
	Boissons alcoolisées achetées en magasin		***	***	***	0.005	***	0.015	0.016	0.014	0.057
	Produits du tabac	***		•••		-0.005		-0.002	-0.005	-0.014	0.001
				***			•••	0.002		0.051	0.105
	Vêtements et chaussures	***	***	***	***	0.045	***		0.085		
	Vêtements pour hommes et garçons		•••			0.021		-0.009	0.028	0.028	0.043
	Vêtements pour femmes, filles et enfants			***		0.027	***	0.023	0.035	0.030	0.027
	Chaussures					-0.003		-0.013	0.022	-0.007	0.035
	Loyers bruts, combustible et énergie			•••		0.027	•••	0.173	0.183	0.189	0.180
	Loyers bruts imputés					0.085		0.081	0.109	0.100	0.081
	Lovers bruts versés			***		0.032		0.021	0.033	0.028	0.028
	Autres frais de logement			•••		0.005		0.005	0.004	0.005	0.028
		***	•••	•••	•••		•••				
	Électricité			***	•••	-0.015		0.027	-0.005	0.017	0.030
	Gaz naturel					-0.064		0.030	0.019	0.037	0.008
	Autres combustibles					-0.016	***	0.009	0.023	0.002	0.025
pement	Meubles, accessoires d'ameublement, équipeme ménager et entretien du ménage	***		•••	***	0.173	***	0.044	0.108	0.079	0.163
	Meubles, tapis et autres revêtements de sol					0.058		0.005	0.007	0.018	0.044
			***	***			•••				
	Appareils ménagers	***	***	•••		0.040	***	0.008	0.017	0.028	0.040
	Articles d'ameublement semi-durables	•••	•••	***	•••	0.058	***	0.010	0.054	0.016	0.050
	Produits ménagers non durables			***		0.009		0.015	0.020	0.011	0.024
S	Services domestiques et de garde d'enfants					0.003		0.002	0.005	0.005	0.002
	Autres services ménagers					0.005		0.004	0.005	0.001	0.003
	Soins médicaux et services de santé	***	***	***	***	0.052	***	0.009	0.008	0.031	0.031
	Soins médicaux			***		0.024		0.003	0.008	0.010	0.014
		•••	•••		***		•••			0.010	
	Soins hospitaliers et soins analogues	• • • •	***	***	•••	0.004	***	-0.001	-0.002		0.005
	Autres dépenses en soins médicaux	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		***		0.004	***	0.004	0.001	0.004	0.013
	Médicaments et articles de pharmacie					0.020	***	0.003	0.001	0.017	0.001
	Transports et communications	***	***	***	•••	0.364		-0.356	0.393	0.055	0.098
(portion	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (port nette)					0.124		-0.574	0.257	-0.018	0.046
loc	Pièces et réparation de véhicules automobiles					0.051		0.088	0.093	0.035	0.095
103	Carburants et lubrifiants		***	•••		0.065	•••	0.031	-0.007	-0.066	0.027
		***	***	***	***		***				
	Autres services liés à l'automobile	•••	•••			0.019		0.015	-0.003	0.015	0.006
	Frais d'utilisation des services de transport			•••		0.040		0.048	0.018	0.040	0.020
	Communications					0.065	***	0.036	0.035	0.049	0.050
,	Loisirs, divertissement, formation et culture	•••	***	•••	•••	0.177	•••	0.182	0.242	0.091	0.224
	Matériel de loisirs, de sport et de camping			•••		0.116	•••	0.128	0.123	0.081	0.166
	Fournitures de lecture et de divertissement	***				0.012	•••	0.007	0.049	0.003	0.004
	Services de loisirs	***				0.028		0.039	0.056	-0.006	0.054
6	Services relatifs à la formation et à la culture					0.021		0.008	0.014	0.013	0.008
	Biens et services divers	•••		***	***	0.168	***	0.266	0.199	0.169	0.198
	Effets personnels n.c.a.					0.014		0.020	0.014	-0.011	0.006
		•••	•••		•••		•••				
	Soins personnels					0.020		0.023	0.023	0.023	0.009
	Restaurants et hébergement					0.105		0.101	0.104	0.093	0.075
	Services financiers et juridiques					0.077	***	0.036	0.054	0.049	0.093
es sans	Dépenses de fonctionnement des organismes sa					-0.048		0.086	0.004	0.015	0.015
,	but lucratif										
	Dépenses nettes à l'étranger	***	•••	•••	•••	-0.162	•••	-0.104	0.015	0.095	0.119
s de	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		•••	***	***	0.882	•••	0.289	1.271	0.819	0.857
	Biens durables					0.369		-0.376	0.441	0.118	0.250
	Biens semi-durables					0.116		0.020	0.195	0.066	0.151
	Biens non durables	***			•••	0.048	•••	0.020	0.195	0.095	0.034
		***	***		•••		•••				
	Services		***			0.346	***	0.439	0.529	0.545	0.420

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	l)	H	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,280	22,372	22,600	20,892	21,786	19,352	17,144	15,880	16,832	17,302
2	Renovations	13,436	13,724	13,716	13,608	13,621	13,512	13,012	12,716	12,772	13,003
3	Ownership transfer costs	8,128	7,804	6,520	6,584	7,259	5,464	5,888	6,828	5,848	6,007
4	Total investment in residential structures	42,844	43,900	42,836	41,084	42,666	38,328	36,044	35,424	35,452	36,312
5	of which: Business residential construction	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
6	Government residential construction	248	244	244	240	244	176	176	176	176	176
7	Sales of new dwellings including land	27,436	30,436	29,632	28,392	28,974	25,316	23,180	22,392	22,244	23,283
8	Single dwellings Multiple dwellings	19,704 7,732	22,556 7,880	21,420 8,212	20,636 7,756	21,079 7,895	18,248 7,068	16,768 6,412	15,820 6,572	15,796 6,448	16,658 6,625

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	ı	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,736	21,368	20,384	20,976	21,116	22,084	22,776	23,284	24,516	23,165
2	Renovations	15,300	14,664	14,792	14,864	14,905	15,488	15,808	15,500	15,844	15,660
3	Ownership transfer costs	6,496	6,900	6,860	6,652	6,727	6,752	7,588	7,556	7,244	7,285
4	Total investment in residential structures of which:	43,532	42,932	42,036	42,492	42,748	44,324	46,172	46,340	47,604	46,110
5	Business residential construction	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
6	Government residential construction	204	212	240	284	235	216	224	256	300	249
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>28,612</b> 21,916 6,696	<b>28,052</b> 20,920 <b>7,132</b>	<b>26,200</b> 19,860 6,340	<b>27,584</b> 21,068 6,516	<b>27,612</b> 20,941 6,671	<b>30,440</b> 22,548 7,892	<b>28,444</b> 22,276 6,168	<b>30,032</b> 22,832 7,200	<b>31,796</b> 24,116 7,680	<b>30,178</b> 22,943 7,235

#### Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	II	1	Ann.	IV	111	11	1
1	Valeur de la construction résidentielle neuve	21,503	21,952	21,780	21,896	20,384	18,128	18,924	19,152	17,720	16,716
2	Rénovations	15,009	15,252	14,972	14,996	14,816	14,220	14,812	14,752	14,176	13,140
3	Coûts de transfert de propriété	7,253	6,908	6,892	7,176	8,036	7,409	8,884	7,112	6,920	6,720
4	Investissement total en bâtiments résidentiels	43,765	44,112	43,644	44,068	43,236	39,757	42,620	41,016	38,816	36,576
5	dont:  Construction résidentielle du secteur des entreprises	43,519	43,884	43,400	43,824	42,968	39,538	42,404	40,796	38,592	36,360
6	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	246	228	244	244	268	219	216	220	224	216
7	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	29,019	30,120	28,668	30,496	26,792	24,786	25,844	25,344	23,660	24,296
8	Logements unifamiliaux Logements multiples	21,697 7,322	22,732 7,388	22,264 6,404	21,944 8,552	19,848 6,944	17,876 6,910	18,748 7,096	18,628 6,716	16,872 6,788	17,256 7,040

		2000					2001				
 1	11	H	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.		
 24,880	23,936	24,292	24,624	24,433	25,996	***	***	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
16,200	16,148	16,388	16,908	16,411	16,620	***	***	***	***	Rénovations	2
7,624	7,452	7,592	7,652	7,580	7,896	•••	•••			Coûts de transfert de propriété	3
48,704	47,536	48,272	49,184	48,424	50,512	***	***	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
48,480	47,304	48,012	48,884	48,170	50,280	***	•••	***	***	dont:  Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
224	232	260	300	254	232	***	*1*	***	***	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
30,932	29,976	32,284	31,516	31,177	31,992		900	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
23,316 7,616	22,336 7,640	24,076 8,208	24,232 7,284	23,490 7,687	24,732 7,260	***		***		Logements unifamiliaux Logements multiples	8 9
.,510	.,540	0,200	.,204	.,501	.,200		•••		- 111	9	

## Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

OAN	31W Watth 140. 10304										
				1994					1995		
		1	H	Ш	IV	Ann.	1	П	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,164	22,335	22,626	20,806	21,733	19,141	17,049	15,988	16,973	17,288
2	Renovations	14,265	14,445	14,260	14,038	14,252	13,895	13,363	12,988	13,109	13,339
3	Ownership transfer costs	8,155	7,641	6,549	6,600	7,236	5,546	6,048	7,139	6,136	6,217
4	Total investment in residential structures of which:	43,725	44,567	43,564	41,549	43,351	38,680	36,502	36,122	36,263	36,887
5	Business residential construction	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
6	Government residential construction	242	238	238	238	239	175	175	175	175	175
7	Sales of new dwellings including land	26,843	29,818	29,044	27,825	28,383	24,854	22,883	22,231	22,243	23,053
9	Single dwellings Multiple dwellings	19,236 7,598	22,036 7,767	20,937 8,097	20,188 7,627	20,599 7,772	17,891 6,955	16,551 6,324	15,694 6,529	15,774 6,461	16,478 6,567

				1998					1999		
		1	- 11	111	iV	Ann.	1	В	Ш	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,376	20,980	20,083	20,503	20,736	21,366	21,958	22,444	23,520	22,322
2	Renovations	15,244	14,772	14,656	14,592	14,816	15,236	15,204	14,764	15,264	15,117
3	Ownership transfer costs	6,412	6,700	6,932	6,596	6,660	6,592	7,200	7,364	6,908	7,016
4	Total investment in residential structures	43,029	42,455	41,670	41,697	42,213	43,202	44,375	44,581	45,704	44,466
5	of which: Business residential construction	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
6	Government residential construction	200	208	236	280	231	212	220	248	292	243
7	Sales of new dwellings including land	28,607	28,101	26,181	27,561	27,613	30,399	28,526	30,034	31,750	30,177
8	Single dwellings Multiple dwellings	21,920 6,688	20,984 7,116	19,820 6,360	21,040 6,520	20,941 6,671	22,552 7,844	22,348 6,180	22,828 7,208	24,044 7,708	22,943 7,235

#### Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	II	1	Ann.	IV	HI	11	1
Valeur de la construction résidentielle neuve	21,503	21,900	21,988	21,797	20,327	18,457	19,231	19,639	18,089	16,870
Rénovations	15,009	15,344	15,036	14,888	14,768	14,352	14,764	14,792	14,302	13,548
Coûts de transfert de propriété	7,253	6,948	6,964	7,032	8,068	7,634	9,230	7,367	6,975	6,962
Investissement total en bâtiments résidentiels	43,765	44,190	43,987	43,716	43,167	40,459	43,212	41,822	39,395	37,405
dont:  Construction résidentielle du secteur des entreprises	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	246	228	244	244	268	222	218	222	230	218
Ventes de logements neufs à l'inclusion du terra	29,019	30,062	28,765	30,485	26,763	25,013	25,705	25,622	23,825	24,898
Logements unifamiliaux Logements multiples	21,697 7,322	22,664 7,400	22,316 6,448	21,964 8,520	19,844 6,920	18,031 6,979	18,641 7,064	18,820 6,802	17,150 6,670	17,511 7.381

		2000					2001				
1	11	HI	IV	. Ann.	l l	11	H	IV	Ann.		
 23,379	22,419	22,754	22,874	22,857	23,752	***		***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,460	15,464	15,948	16,364	15,809	16,036	***	***		***	Rénovations	2
7,036	6,812	7,056	7,000	6,976	7,072	***	***	•••	***	Coûts de transfert de propriété	3
45,886	44,698	45,759	46,228	45,643	46,874	***	***	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,661	***	***	***	***	dont: Construction résidentielle du secteur des	5
220	224	244	280	242	212	***	***	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
31,030 23,428 7,604	<b>30,091</b> 22,440 7,652	<b>32,227</b> 24,032 8,196	<b>31,358</b> 24,060 7,296	<b>31,177</b> 23,490 7,687	<b>30,113</b> 23,372 6,740	***	***		***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

			1994					1995		
	Ī	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann.
Value of new housing construction	3.157	2.735	0.664	-4.245	***	-4.077	-5.514	-2.953	2.763	
Renovations	-0.591	0.396	-0.403	-0.499		-0.338	-1.353	-1.019	0.334	
Ownership transfer costs	1.776	-1.207	-2.511	0.118		-2.540	1.285	2.931	-2.708	
Total investment in residential structures	4.341	1.926	-2.251	-4.625	***	-6.953	-5.582	-1.041	0.390	•••
Business residential construction	4.473	1.934	-2.250	-4.626	***	-6.801	-5.582	-1.041	0.389	
Government residential construction	-0.131	-0.010	-	-	***	-0.154	-	-		
Sales of new dwellings including land	4.047	11.083	-2.596	-4.197	***	-10.677	-7.930	-2.849	0.054	***
	4.390	10.457	-3.696	-2.585		-8.268	-5.395	-3.747	0.360	
Multiple dwellings	-0.343	0.626	1.100	-1.611	***	-2.408	-2.537	0.896	-0.305	
	Renovations  Ownership transfer costs  Total investment in residential structures of which: Business residential construction  Government residential construction  Sales of new dwellings including land Single dwellings	Penovations -0.591  Ownership transfer costs 1.776  Total investment in residential structures of which: Business residential construction 4.473  Government residential construction -0.131  Sales of new dwellings including land Single dwellings 4.390	Value of new housing construction         3.157         2.735           Renovations         -0.591         0.396           Ownership transfer costs         1.776         -1.207           Total investment in residential structures of which:	I II III   Value of new housing construction   3.157   2.735   0.664     Renovations   -0.591   0.396   -0.403     Ownership transfer costs   1.776   -1.207   -2.511     Total investment in residential structures of which:   Business residential construction   4.473   1.934   -2.250     Government residential construction   -0.131   -0.010   -0.010     Sales of new dwellings including land   4.047   11.083   -2.596     Single dwellings   4.390   10.457   -3.696	I II III IIV	I II III IV Ann.	I II III IV Ann.   I   V Ann.   I   I   I   I   I   I   I   I   I	I II III IV Ann. I II   Value of new housing construction   3.157   2.735   0.664   -4.245     -4.077   -5.514     Renovations   -0.591   0.396   -0.403   -0.499     -0.338   -1.353     Ownership transfer costs   1.776   -1.207   -2.511   0.118     -2.540   1.285     Total investment in residential structures   4.341   1.926   -2.251   -4.625     -6.953   -5.582     of which:   Business residential construction   4.473   1.934   -2.250   -4.626     -6.801   -5.582     Government residential construction   -0.131   -0.010   -	I II III IV Ann. I II III	I   III   IV   Ann.   I   III   IV   Ann.   III   IV   IV   Ann.   III   IV   Ann.   III   IV   IV   IV   IV   IV   IV

				1998					1999		
		1	Н	HI	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann
1	Value of new housing construction	-1.191	-0.927	-2.126	1.012	***	2.082	1.374	1.090	2.413	
2	Renovations	-0.225	-1.083	-0.271	-0.154	***	1.537	-0.074	-0.996	1.125	
3	Ownership transfer costs	-1.211	0.676	0.546	-0.794	***	-0.010	1.415	0.370	-1.020	
4	Total investment in residential structures of which:	-2.627	-1.334	-1.849	0.065	***	3.609	2.715	0.464	2.519	••
5	Business residential construction	-2.563	-1.353	-1.917	-0.042	**	3.771	2.697	0.402	2.420	
6	Government residential construction	-0.064	0.019	0.066	0.106	***	-0.162	0.018	0.062	0.098	
7	Sales of new dwellings including land	-4.840	-1.769	-6.832	5.271	010	10.297	-6.161	5.286	5.714	
8	Single dwellings Multiple dwellings	-2.476 -2.365	-3.269 1.500	-4.142 -2.691	4.664 0.610	***	5.483 4.812	-0.670 -5.490	1.683 3.603	4.052 1.660	

## Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		1996					1997				
ı	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.		
-0.288	3.271	3.913	-0.973	406	2.536	3.401	0.437	-0.201		Valeur de la construction résidentielle neuve	
1.204	2.013	1.258	-0.068	***	0.009	0.278	0.339	0.700	***	Rénovations	:
2.235	0.035	0.991	4.366	***	-2.649	-2.408	-0.156	-0.036	***	Coûts de transfert de propriété	;
3.149	5.320	6.161	3.324	***	-0.104	1.272	0.620	0.461	***	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	
3.030	5.287	6.182	3.335	***	-0.220	1.326	0.620	0.500		Construction résidentielle du secteur des entreprises	
0.121	0.032	-0.020	-0.010	***	0.116	-0.055	-	-0.037	***	Construction résidentielle du secteur des administrations	
11.936	-4.310	7.542	0.324	***	4.116	13.907	-5.642	4.509	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	
7.853 4.085	-1.450 -2.858	6.980 0.560	-0.699 1.021	***	4.679 -0.561	7.913 5.996	1.155 -6.797	1.211 3.298	***	Logements unifamiliaux Logements multiples	

		2000					2001				
1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.		
-0.310	-2.098	0.755	0.266	***	1.924	***	***	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.425	0.009	1.059	0.884	***	-0.686	***	•••	***	•••	Rénovations	2
0.284	-0.500	0.559	-0.125	•••	0.161	***	***	***	***	Coûts de transfert de propriété	3
0.398	-2.589	2.374	1.025	***	1.397	***	***	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
0.552	-2.597	2.329	0.946		1.548	***	•••			Construction résidentielle du secteur des	5
-0.153	0.008	0.044	0.079		-0.149	***	***	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations	6
<b>-2.268</b> -1.940 -0.328	-3.026 -3.180 0.155	<b>7.098</b> 5.289 1.810	<b>-2.696</b> 0.087 <b>-2.783</b>	***	<b>-3.970</b> <b>-</b> 2.192 <b>-</b> 1.779	***	***	***	•••	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9
	0.425 0.284 <b>0.398</b> <i>0.552</i> -0.153 -2.268 -1.940	-0.310 -2.098 0.425 0.009 0.284 -0.500 <b>0.398 -2.589</b> 0.552 -2.597 -0.153 0.008 -2.268 -3.026 -1.940 -3.180		II	I         II         III         IV         Ann.           -0.310         -2.098         0.755         0.266            0.425         0.009         1.059         0.884            0.284         -0.500         0.559         -0.125            0.398         -2.589         2.374         1.025            0.552         -2.597         2.329         0.946            -0.153         0.008         0.044         0.079            -2.268         -3.026         7.098         -2.696            -1.940         -3.180         5.289         0.087	I         II         III         IV         Ann.         I           -0.310         -2.098         0.755         0.266          1.924           0.425         0.009         1.059         0.884          -0.686           0.284         -0.500         0.559         -0.125          0.161           0.398         -2.589         2.374         1.025          1.397           0.552         -2.597         2.329         0.946          1.548           -0.153         0.008         0.044         0.079          -0.149           -2.268         -3.026         7.098         -2.696          -3.970           -1.940         -3.180         5.289         0.087          -2.192	I         II         III         IV         Ann.         I         II           -0.310         -2.098         0.755         0.266          1.924            0.425         0.009         1.059         0.884          -0.686            0.284         -0.500         0.559         -0.125          0.161            0.398         -2.589         2.374         1.025          1.397            0.552         -2.597         2.329         0.946          1.548            -0.153         0.008         0.044         0.079          -0.149            -2.268         -3.026         7.098         -2.696          -3.970            -1.940         -3.180         5.289         0.087          -2.192	I         II         III         IV         Ann.         I         II         III           -0.310         -2.098         0.755         0.266          1.924             0.425         0.009         1.059         0.884          -0.686             0.284         -0.500         0.559         -0.125          0.161             0.398         -2.589         2.374         1.025          1.397             0.552         -2.597         2.329         0.946          1.548             -0.153         0.008         0.044         0.079          -0.149             -2.268         -3.026         7.098         -2.696          -3.970             -1.940         -3.180         5.289         0.087          -2.192	I         II         III         IV         Ann.         I         II         III         IV           -0.310         -2.098         0.755         0.266          1.924              0.425         0.009         1.059         0.884          -0.686              0.284         -0.500         0.559         -0.125          0.161              0.398         -2.589         2.374         1.025          1.397              0.552         -2.597         2.329         0.946          1.548              -0.153         0.008         0.044         0.079          -0.149              -2.268         -3.026         7.098         -2.696          -3.970              -1.940         -3.180         5.289         0.087          -2.192	I         II         III         IV         Ann.         I         II         III         IV         Ann.           -0.310         -2.098         0.755         0.266          1.924                0.425         0.009         1.059         0.884          -0.686               0.284         -0.500         0.559         -0.125          0.161               0.398         -2.589         2.374         1.025          1.397               0.552         -2.597         2.329         0.946          1.548               -0.153         0.008         0.044         0.079          -0.149               -2.268         -3.026         7.098         -2.696          -3.970                -1.940         -3.180         5.289         0	II

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	+	H	IH	IV	Ann
1	Government investment in non-residential structures and equipment	20,728	21,088	21,660	22,084	21,390	21,196	21,056	21,184	21,504	21,230
2	Non-residential structures	14,576	14,816	15,504	15,972	15,217	14,932	14,868	15,172	15,300	15,068
3	Building	7,276	7,444	7,664	7,528	7,478	6,728	6,796	6,888	7,100	6,878
4	Engineering	7,300	7,372	7,840	8,444	7,739	8,204	8,072	8,284	8,200	8,190
5	Machinery and equipment	6,152	6,272	6,156	6,112	6,173	6,264	6,188	5,992	6,204	6,162
6	Furniture	576	540	556	512	546	500	484	448	436	467
7	Agricultural machinery	24	24	24	24	24	24	20	20	20	21
8	Industrial machinery	344	388	404	412	387	392	384	332	304	353
9	Computers and other office equipment	1,184	1,288	1,212	1,200	1,221	1,300	1,304	1,348	1,472	1,356
10	Software	1,500	1,572	1,532	1,520	1,531	1,556	1,544	1,556	1,600	1,564
11	Automobiles	168	164	156	160	162	180	176	172	144	168
12	Trucks	208	212	204	204	207	212	200	192	180	196
13	Other transportation equipment	216	184	196	188	196	236	264	240	368	277
14	Telecommunications equipment	660	616	616	684	644	632	660	628	632	638
15	Other machinery and equipment	1,272	1,284	1,256	1,208	1,255	1,232	1,152	1,056	1,048	1,122
16	Business investment in non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456
17	Non-residential structures	32.260	33.572	34.680	35.496	34.002	36.024	34.552	34,412	33.688	34.669
18	Building	10.176	10,240	10.348	9.996	10,190	10.368	9.992	11.172	11,392	10.731
19	Engineering	22,084	23,332	24,332	25,500	23,812	25,656	24,560	23,240	22,296	23,938
19	Engineering	22,004	23,332	24,332	25,500	23,012	25,050	24,000	23,240	22,290	20,500
20	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787
21	Furniture	2,140	2,164	2,264	2,172	2,185	2,192	2,268	2,308	2,460	2,307
22	Agricultural machinery	2,116	1,968	2,048	1,872	2,001	1,936	2,032	1,880	2,236	2,021
23	Industrial machinery	12,500	13,588	14,496	15,388	13,993	15,992	17,432	15,472	15,216	16,028
24	Computers and other office equipment	3,528	3,976	4,172	4,336	4,003	4,684	4,380	4,636	5,044	4,686
25	Software	5,684	6,116	6,204	6,180	6,046	6,236	5,788	5,912	6,224	6,040
26	Automobiles	5,776	5,900	5,708	6,260	5,911	6,296	5,916	5,992	5,456	5,915
27	Trucks	2,924	3,088	3,124	3,196	3,083	3,376	3,120	3,056	2,892	3,111
28	Other transportation equipment	2,184	3,088	2,064	2,108	2,361	1,764	2,876	3,700	4,036	3,094
29	Telecommunications equipment	3,504	3,352	2,976	3,404	3,309	3,132	3,900	3,764	3,648	3,61
30	Other machinery and equipment	3,980	3,972	3,904	4,164	4,005	4,140	4,092	3,956	3,708	3,974
31	Investment in non-residential structures and equipment	97,324	101,872	103,300	106,660	102,289	106,968	107,412	106,252	106,112	106,68

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II	HI III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,560	19,616	19,780	20,160	19,779	21,072	21,924	22,456	23,404	22,214
2	Non-residential structures	13,368	13,360	13,448	13,524	13,425	13,996	14,540	15,012	15,764	14,828
3	Building Engineering	6,304 7.064	6,132 7,228	6,052 7,396	5,876	6,091 7,334	6,084	6,324 8,216	6,788 8,224	7,232 8,532	6,607
4	Engineering	7,064	7,228	7,396	7,648	7,334	7,912	8,216	8,224	8,532	8,221
5	Machinery and equipment	6,192	6,256	6,332	6,636	6,354	7,076	7,384	7,444	7,640	7,386
6	Furniture	328	352	364	400	361	428	456	464	472	455
7	Agricultural machinery	16	8	8	8	10	8	8	12	12	10
8	Industrial machinery	332	332	316	324	326	340	356	384	392	368
9	Computers and other office equipment	1,244	1,280	1,408	1,476	1,352	1,612	1,704	1,640	1,784	1,685
10	Software	1,804	1,788	1,744	1,944	1,820	2,136	2,288	2,372	2,492	2,322
11	Automobiles	100	112	104	108	106	116	104	112	116	112
12	Trucks	156	196	208	220	195	208	220	240	236	226
13 14	Other transportation equipment Telecommunications equipment	492 716	720 560	792 480	672 476	669 558	588 544	460 628	404 740	276 732	432 661
15	Other machinery and equipment	1,004	908	908	1,008	957	1,096	1,160	1,076	1,128	1,115
16	Business investment in non-residential structures	116,984	118,684	118,900	121,788	119,089	123,268	125,036	125,356	128,368	125,507
	and equipment										
17	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004	45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46.822
18	Building	14,784	15,264	15,596	15,880	15,381	16,376	16,812	17,256	17,536	16,995
19	Engineering	30,508	30,008	29,408	29,384	29,827	29,852	29,676	29,544	30,236	29,827
20	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
21	Furniture	3,140	3,420	3,348	3,600	3,377	3,608	3,692	3,740	3,836	3,719
22	Agricultural machinery	3,668	3,332	3,100	2,900	3,250	2,616	2,620	2,624	2,792	2,663
23	Industrial machinery	21,632	21,180	20,336	20,876	21,006	20,080	21,520	22,060	22,032	21,423
24	Computers and other office equipment	7,380	8,108	8,800	9,244	8,383	9,220	9,268	8,740	9,144	9,093
25	Software	7,968	8,516	8,900	9,560	8,736	9,904	10,268	10,756	10,848	10,444
26	Automobiles	8,176	8,524	7,752	7,580	8,008	8,200	8,048	8,668	9,276	8,548
27	Trucks	4,384	5,012	5,060	5,284	4,935	5,508	5,552	5,860	5,928	5,712
28 29	Other transportation equipment	5,612	5,464	6,660	7,540	6,319	7,560	6,816	5,460	5,708	6,386
30	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	5,204 4,528	5,248 4,608	5,328 4,612	4,936 5,004	5,179 4,688	5,220 5,124	5,540 5,224	5,508 5,140	5,716 5,316	5,496 5,201
31	Investment in non-residential structures and equipment	136,544	138,300	138,680	141,948	138,868	144,340	146,960	147,812	151,772	147,721

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	H	i	Ann.	IV	111	II	1
Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,656	19,936	19,988	19,852	20,368	20,024	20,276	20,212	20,960
Ouvrages non résidentiels	13,715	13,416	13,660	13,892	13,892	14,367	14,260	14,396	14,240	14,572
Bâtiments	6,562	6,472	6,516	6,716	6,544	6,757	6,540	6,804	6,820	6,864
Ouvrages de génie	7,153	6,944	7,144	7,176	7,348	7,610	7,720	7,592	7,420	7,708
Machines et matériel	6,143	6,240	6,276	6,096	5,960	6,001	5,764	5,880	5,972	6,388
Meubles	339	328	316	332	380	425	400	412	440	448
Machinerie agricole	18	16	20	20	16	17	16	16	16	20
Machinerie Industrielle	290	328	304	268	260	264	256	256	260	284
Ordinateurs et autre matériel de bureau	1,242	1,188	1,244	1,200	1,336	1,464	1,372	1,416	1,460	1,608
Logiciels	1,722	1,764	1,784	1,704	1,636	1,637	1,656	1,628	1,608	1,656
Automobiles	100	100	100	100	100	113	108	108	104	132
Camions	144	164	132	132	148	179	180	172	176	188
Autre équipement de transport	178	260	168	120	164	291	328	220	224	392
Équipement de télécommunication	924	924	992	1,064	716	589	496	600	620	640
Autres machines et matériel	1,186	1,168	1,216	1,156	1,204	1,022	952	1,052	1,064	1,020
Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
Ouvrages non résidentiels	43.872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38.804	36,904	35,600	34,132
Bâtiments	13.415	14,200	13.528	12.888	13,044	12,725	13,080	13,100	12.856	11.864
Ouvrages de génie	30,457	31,056	31,660	30,712	28,400	23,635	25,724	23,804	22,744	22,268
Machines et matériel	67.346	71.612	69.916	65.912	61.944	53.453	58.008	53.264	50.148	52.392
Meubles	2,848	2,952	2.888	2,840	2,712	2,484	2,568	2,500	2,444	2,424
Machinerie agricole	3,120	3,188	3,484	3,216	2,592	2,261	2,496	2.272	2.064	2.212
Machinerie industrielle	20,404	21,832	21,388	19,364	19,032	17,037	17,652	17,352	16,676	16.468
Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	6.848	6,616	6,068	5,908	5,488	5.892	5,400	5,264	5.396
Logiciels	7,844	8,128	7,920	7,804	7,524	6,849	7,144	6,828	6,584	6,840
Automobiles	7,651	8,468	8,148	7,368	6,620	5,257	5,696	5,140	4,732	5,460
Camions	3,942	4,920	4,060	3,656	3,132	2,605	2,836	2,440	2,444	2,700
Autre équipement de transport	6,173	5,884	6,024	6,844	5,940	3,937	5,776	3,600	2,672	3,700
Équipement de télécommunication	4,867	4,868	5,220	4,808	4,572	3,839	4,252	3,984	3,640	3,480
Autres machines et matériel	4,137	4,524	4,168	3,944	3,912	3,696	3,696	3,748	3,628	3,712
Investissement en ouvrages non résidentiels et e	131,076	136,524	135,040	129,500	123,240	110,181	116,836	110,444	105,960	07,484

		2000					2001				
1	Ħ	III	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.		
24,068	24,192	24,728	24,956	24,486	24,836	000	***	***	000	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
16,200	16,340	16,440	16,620	16,400	16,724	***	***			Ouvrages non résidentiels	2
7,328 8,872	7,360 8,980	7,428 9,012	7,396 9,224	7,378 9,022	7,476 9,248	***	***	•••	***	Bâtiments Ouvrages de génie	3
7,868	7.852	8,288	8,336	8,086	8,112	***	***	***		Machines et matériel	5
476	508	568	544	524	592	***	***	***		Meubles	6
12 388	8 408	8 388	8 396	9 395	8 372	***	***	***	***	Machinerie agricole  Machinerie industrielle	7 8
1.808	1.936	2.040	2.028	1.953	1,984	***	•••	***	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,724	2,628	2,868	3,008	2,807	2,936	***	***	***	***	Logiciels	10
124 244	128 236	140 232	128 224	130 234	116 228	***	***	***	***	Automobiles Camions	11 12
256	208	244	200	234	164	***		•••	***	Autre équipement de transport	13
716	676	708	736	709	636	***		***	***	Équipement de télécommunication	14
1,120	1,116	1,092	1,064	1,098	1,076	***	***	***	***	Autres machines et matériel	15
132,312	137,408	137,520	137,256	136,124	135,044	808	***	***	94.5	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
49,596	50.508	50,704	51,468	50,569	51,832				***	Ouvrages non résidentiels	17
18,500	19,280	19,716	19,968	19,366	20,108	***	***	***	***	Bâtiments	18
31,096	31,228	30,988	31,500	31,203	31,724	***	***	***	***	Ouvrages de génie	19
82,716	86.900	86,816	85.788	85,555	83,212	***	***	•••	***	Machines et matériel	20
3,940	4,068	4,276	4,304	4,147	4,680	***			***	Meubles	21
2,828	2,856	2,836	2,668	2,797	2,648	***	***	***	***	Machinerie agricole	22
22,440	23,192	20,588	20,900	21,780	20,560	***	***	***	***	Machinerie industrielle	23
9,644	10,960	11,312	10,988	10,726	10,668	***	***	***	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,312	11,892	12,584	13,208	12,249	14,140	***	***	***	***	Logiclels	25
8,900	9,332	10,048	9,796	9,519	8,612	***	•••	•••	***	Automobiles	26
6,064	5,992	5,924	5,660	5,910	5,776	***	•••	***	***	Camions	27
6,388	8,096	7,764	7,208	7,364	5,796	•••	***	***	***	Autre équipement de transport	28
5,904	5,500	6,400	6,144	5,987	5,328	***	***	***	***	Équipement de télécommunication	29
5,296	5,012	5,084	4,912	5,076	5,004	***	***	***	***	Autres machines et matériel	30
156,380	161,600	162,248	162,212	160,610	159,880	***	***	***	049	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	В	H	IV	Ann.	1	В	m	IV	Ann
1	Government investment in non-residential structures and equipment	21,659	21,852	22,380	22,792	22,171	21,609	21,314	21,459	21,745	21,532
2	Non-residential structures	16,245	16,350	16,941	17,395	16,733	16,039	15,689	15,980	16,020	15,932
3	Building	7,915	8,021	8,188	7,990	8,029	7,026	7,065	7,136	7,330	7,139
4	Engineering	8,309	8,305	8,734	9,404	8,688	9,030	8,633	8,855	8,695	8,800
5	Machinery and equipment	5,503	5,583	5,558	5,543	5,547	5,634	5,668	5,546	5,773	5,65
6	Furniture	610	571	580	532	573	510	488	453	436	47
7	Agricultural machinery	31	26	31	26	29	26	21	21	21	2:
8	Industrial machinery	372	406	426	431	409	411	401	348	318	37
9	Computers and other office equipment	684	758	743	765	738	842	894	960	1,094	94
10	Software	1,362	1,434	1,423	1,427	1,412	1,460	1,460	1,474	1,529	1,48
11	Automobiles	195	190	180	180	186	200	195	185	151	18
12	Trucks	252	247	231	226	239	231	211	206	190	21
13	Other transportation equipment	242	204	214	199	215	242	261	247	356	27
4	Telecommunications equipment	666	620	624	687	649	632	679	649	649	65
15	Other machinery and equipment	1,355	1,336	1,322	1,265	1,320	1,241	1,194	1,090	1,076	1,15
16	Business investment in non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,93
17	Non-residential structures	34,916	35.962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,60
18	Building	10.952	10,917	10,957	10,515	10,835	10,773	10,384	11,547	11,735	11,11
19	Engineering	24,029	25,115	25,945	27,331	25,605	27,351	26,262	24,825	23,741	25,54
20	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,39
21	Furniture	2,228	2,246	2,323	2,215	2,253	2,215	2,284	2,310	2,457	2,31
22	Agricultural machinery	2,493	2,281	2,338	2,095	2,302	2,152	2,230	2,049	2,405	2,20
23	Industrial machinery	13,510	14,393	15,388	16,296	14,897	16,772	18,451	16,277	16,063	16,89
24	Computers and other office equipment	2,017	2,308	2,514	2,701	2,385	2,949	2,926	3,253	3,762	3,22
25	Software	5,240	5,652	5,836	5,898	5,657	5,941	5,605	5,728	6,039	5,82
26	Automobiles	6,516	6,610	6,324	6,751	6,550	6,694	6,253	6,300	5,577	6,20
27	Trucks	3,410	3,546	3,485	3,521	3,491	3,587	3,298	3,217	3,010	3,27
28	Other transportation equipment	2,486	3,329	2,261	2,246	2,581	1,839	2,951	3,870	4,062	3,18
29	Telecommunications equipment	3,178	3,215	2,918	3,365	3,169	3,009	3,919	3,882	3,713	3,63
30	Other machinery and equipment	4,343	4,231	4,138	4,385	4,274	4,240	4,203	4,050	3,785	4,07
31	Investment in non-residential structures and equipment	100,794	104,575	105,851	109,211	105,108	108,368	109,323	108,298	107,905	108,47

				1998					1999		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	1)	181	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,422	19,565	19,710	20,045	19,686	20,984	21,857	22,366	23,302	22,127
2	Non-residential structures	13,171	13,235	13,298	13,287	13,248	13,614	13,921	14,275	14,887	14,174
3	Building	6,216	6,036	5,924	5,736	5,978	5,932	6,124	6,540	6,928	6,381
4	Engineering	6,955	7,200	7,377	7,557	7,272	7,688	7,803	7,747	7,975	7,803
5	Machinery and equipment	6,251	6,332	6,415	6,767	6,441	7,396	7,991	8,142	8,466	7,999
6	Furniture	324	344	356	396	355	428	464	472	480	461
7	Agricultural machinery	12	12	8	8	10	8	8	8	12	9
8	Industrial machinery	324	328	304	312	317	332	352	384	392	365
9	Computers and other office equipment	1,384	1,480	1,692	1,844	1,600	2,140	2,480	2,496	2,852	2,492
10	Software	1,820	1,800	1,772	1,988	1,845	2,188	2,352	2,440	2,528	2,377
11	Automobiles	100	108	104	112	106	124	112	120	124	120
12	Trucks	152	188	200	212	188	204	220	240	236	225
13	Other transportation equipment	496	704	748	620	642	568	460	400	288	429
14	Telecommunications equipment	700	544	460	456	540	528	620	732	740	655
15	Other machinery and equipment	964	864	844	920	898	1,020	1,124	1,048	1,108	1,075
16	Business investment in non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
17	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44.063	44,467	44,491	44.842	45.693	44.873
18	Building	14,604	15.048	15,316	15,540	15,127	15,964	16,252	16.592	16,744	16,388
19	Engineering	29,693	29,248	28,581	28,271	28,948	28,526	28,267	28,279	28,979	28,513
20	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73.037	77,064	80,611	81,135	84,003	80.703
21	Furniture	3,100	3,368	3,312	3,596	3,344	3,660	3,800	3,868	3,980	3,827
22	Agricultural machinery	3,608	3,260	2,968	2,760	3,149	2,456	2,472	2,460	2,640	2,507
23	Industrial machinery	20,904	20,120	18,908	19,100	19,758	18,572	20,256	20,696	20,800	20,081
24	Computers and other office equipment	8,180	9,400	10,612	11,616	9,952	12,308	13,680	13,468	14,840	13,574
25	Software	8,192	8,704	9,080	9,852	8,957	10,248	10,632	11,212	11,280	10,843
26	Automobiles	8,104	8,508	7,784	7,836	8,058	8,396	8,300	8,920	9,468	8,771
27	Trucks	4,268	4,840	4,832	5,032	4,743	5,196	5,232	5,512	5,580	5,380
28	Other transportation equipment	5,396	5,112	6,188	7,000	5,924	7,060	6,548	5,312	5,580	6,125
29	Telecommunications equipment	5,116	5,148	5,196	4,852	5,078	5,240	5,688	5,732	6,092	5,688
30	Other machinery and equipment	4,348	4,476	4,388	4,684	4,474	4,832	5,168	5,076	5,272	5,087
31	Investment in non-residential structures and equipment	134,817	136,470	136,330	139,461	136,770	142,473	146,846	148,233	152,849	147,600

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	H	H	1	Ann.	IV	111	ll ll	
Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,626	19,967	19,947	19,891	20,551	20,245	20,367	20,353	21,239
Ouvrages non résidentiels	13,715	13,328	13,648	13,896	13,988	14,698	14,404	14,626	14,599	15,164
Bâtiments	6,562	6,428	6,492	6,724	6,604	6,897	6,642	6,924	6,960	7,061
Ouvrages de génie	7,153	6,900	7,156	7,172	7,384	7,802	7,761	7,702	7,638	8,105
Machines et matériel	6,143	6,298	6,319	6,051	5,904	5,855	5,843	5,745	5,758	6,074
Meubles	339	324	312	336	384	427	405	414	440	449
Machinerie agricole	18	16	20	20	16	18	21	15	15	21
Machinerie industrielle	290	324	300	272	264	273	264	259	269	299
Ordinateurs et autre matériel de bureau	1,242	1,252	1,288	1,172	1,256	1,303	1,395	1,294	1,240	1,282
Logiciels	1,722	1,792	1,792	1,688	1,616	1,590	1,631	1,569	1,555	1,606
Automobiles	100	100	100	100	100	116	107	112	107	137
Camions	144	160	132	132	152	185	185	175	180	201
Autre équipement de transport	178	264	172	116	160	294	332	228	228	389
Équipement de télécommunication	924	920	992	1,060	724	605	514	611	636	657
Autres machines et matériel	1,186	1,148	1,212	1,156	1,228	1,038	972	1,057	1,086	1,038
Investissement des entreprises en ouvrages non	111,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
résidentiels et en équipement										
Ouvrages non résidentiels	43,872	44,875	45,244	43,381	41,988	37,275	39,390	37,524	36,524	35,661
Bâtiments	13,415	14,112	13,488	12,896	13,164	12,988	13,291	13,344	13,117	12,198
Ouvrages de génie	30,457	30,762	31,756	30,485	28,825	24,290	26,098	24,180	23,407	23,473
Machines et matériel	67,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
Meubles	2,848	2,936	2,888	2,844	2,724	2,481	2,565	2,500	2,440	2,418
Machinerie agricole	3,120	3,144	3,476	3,236	2,624	2,345	2,555	2,348	2,147	2,328
Machinerie industrielle	20,404	21,472	21,348	19,396	19,400	17,547	18,160	17,728	17,165	17,136
Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	7,184	6,860	5,880	5,516	4,809	5,425	4,822	4,571	4,419
Logiciels	7,844	8,248	7,992	7,708	7,428	6,745	7,080	6,668	6,473	6,758
Automobiles	7,651	8,532	8,168	7,304	6,600	5,213	5,563	5,065	4,727	5,497
Camions	3,942	4,844	4,048	3,688	3,188	2,650	2,868	2,469	2,489	2,772
Autre équipement de transport	6,173	5,840	5,936	6,892	6,024	4,045	5,901	3,779	2,812	3,688
Équipement de télécommunication	4,867	4,848	5,184	4,820	4,616	3,875	4,366	4,014	3,625	3,493
Autres machines et matériel	4,137	4,396	4,200	4,036	3,916	3,736	3,752	3,775	3,655	3,762
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	131,076	135,933	135,313	129,140	123,919	111,289	117,883	111,071	107,011	09,189

I	vrages 1 2 3 4
15,094	2 3
6,952 6,812 6,792 6,692 6,812 6,696	3
8,755 8,654 9,176 9,181 8,942 8,998	
8,755 8,654 9,176 9,181 8,942 8,998 Machines et matériel 484 512 568 540 526 592 Meubles 12 8 8 8 9 8 Machinerie agricole 388 404 384 388 391 360 Machinerie industrielle 2,992 3,240 3,524 3,456 3,303 3,504 Cordinateurs et autre matériel de bures 2,736 2,668 2,840 2,984 2,807 2,924 Logiciels 132 136 140 132 135 124 Logiciels 244 236 228 216 231 220 Camions 264 144 220 184 203 144 Autre équipement de transport 724 676 720 736 714 636 Autre équipement de transport 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	4
484 512 568 540 526 592 Meubles  12 8 8 8 9 8 Machinerie agricole  388 404 384 388 391 360 Machinerie industrielle  2,992 3,240 3,524 3,456 3,303 3,504 Ordinateurs et autre matériel de bures  2,736 2,668 2,840 2,984 2,807 2,924 Logiciels  132 136 140 132 135 124 Automobiles  244 236 228 216 231 220 Automobiles  264 144 220 184 203 144 Automobiles  264 144 220 184 203 144 Automobiles  724 676 720 736 714 636 Autre équipement de transport  724 676 720 736 714 636 Autre equipement de télécommunication  1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Autre machines et matériel  133,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	
484 512 568 540 526 592 Meubles 12 8 8 8 9 8 Machinerie agricole 388 404 384 388 391 360 Machinerie industrielle 2,992 3,240 3,524 3,456 3,303 3,504 Ordinateurs et autre matériel de bures 2,736 2,668 2,840 2,984 2,807 2,924 Logiciels 132 136 140 132 135 124 Automobiles 244 236 228 216 231 220 Camions 264 144 220 184 203 144 Automobiles 264 144 220 184 203 144 Autre équipement de transport 724 676 720 736 714 636 Autre équipement de télécommunication 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Equipement de télécommunication 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement 46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	5
12 8 8 8 9 8 Machinerie agricole 388 404 384 388 391 360 Machinerie industrielle 2,992 3,240 3,524 3,456 3,303 3,504 Ordinateurs et autre matériel de burez 2,736 2,668 2,840 2,984 2,807 2,924 Logiciels 132 136 140 132 135 124 Logiciels 244 236 228 216 231 220 Automobiles 264 144 220 184 203 144 Autre équipement de transport 724 676 720 736 714 636 Autre équipement de transport 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Autres machines et matériel  133,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	6
388	7
2,992 3,240 3,524 3,456 3,303 3,504 Ordinateurs et autre matériel de burez 2,736 2,668 2,840 2,984 2,807 2,924 Logiciels 132 136 140 132 135 124 Automobiles 244 236 228 216 231 220 Camions 264 144 220 184 203 144 Autre équipement de trañsport 724 676 720 736 714 636 Équipement de trañsport 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Autre machines et matériel 133,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement 46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	8
2,736	
132 136 140 132 135 124 Automobiles 244 236 228 216 231 220 Camions 264 144 220 184 203 144 Autre dquipement de transport 724 676 720 736 714 636 Équipement de transport 1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Equipement de télécommunication 1,33,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	10
244       236       228       216       231       220          Camions         264       144       220       184       203       144          Autre équipement de transport         724       676       720       736       714       636           Équipement de télécommunication         1,100       1,084       1,048       1,016       1,062       1,008          Autres machines et matériel         133,323       136,849       136,751       135,529       135,613       132,919          Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement         46,961       47,315       47,252       47,566       47,274       47,623           Ouvrages non résidentiels	11
264       144       220       184       203       144          Autre équipement de trañsport         724       676       720       736       714       636           Équipement de télécommunication         1,100       1,084       1,048       1,016       1,062       1,008          Autres machines et matériel         133,323       136,849       136,751       135,529       135,613       132,919          Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement         46,961       47,315       47,252       47,566       47,274       47,623           Ouvrages non résidentiels	12
724       676       720       736       714       636           Équipement de télécommunication Autres machines et matériel         133,323       136,849       136,751       135,529       135,613       132,919          Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement         46,961       47,315       47,252       47,566       47,274       47,623           Ouvrages non résidentiels	13
1,100 1,084 1,048 1,016 1,062 1,008 Autres machines et matériel  133,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	14
133,323 136,849 136,751 135,529 135,613 132,919 Investissement des entreprises en ouvrag résidentiels et en équipement  46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	15
résidentiels et en équipement           46,961         47,315         47,252         47,566         47,274         47,623            Ouvrages non résidentiels	
46,961 47,315 47,252 47,566 47,274 47,623 Ouvrages non résidentiels	jes non 16
	17
	18
29.515 29.623 29.376 29.667 29.545 29.804 Ouvrages de génie	19
86,519 89,788 89,756 88,135 88,550 85,355 Machines et matériel	20
4,068 4,172 4,356 4,372 4,242 4,728 Meubles	21
2,680 2,660 2,624 2,416 2,595 2,384 Machinerie agricole	22
21,228 21,624 19,100 19,156 20,277 18,712 Machinerie industrielle	23
16,152 18,604 19,816 19,040 18,403 19,072 Ordinateurs et autre matériel de burea	
11,732 12,236 12,712 13,316 12,499 14,016 Logiciels	25
9,092 9,540 10,060 9,920 9,653 8,936 Automobiles	26
5,640 5,600 5,424 5,268 5,483 5,424 Camions	27
6,168 7,200 7,292 6,556 6,804 5,128 Autre équipement de transport	28
6,376 5,904 6,920 6,608 6,452 5,696 Équipement de télécommunication	29
5,304 4,936 4,940 4,764 4,986 4,744 Autres machines et matériel	30
157,096 160,374 160,672 159,549 159,423 156,793 Investissement en ouvrages non résident	iels et en 31
équipement	

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	181	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential	0.954	0.190	0.501	0.386	***	-1.076	-0.270	0.133	0.265	
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	1.032	0.096	0.528	0.403	***	-1.169	-0.307	0.257	0.035	
3	Building	0.738	0.100	0.153	-0.180	***	-0.854	0.035	0.064	0.176	
4	Engineering	0.294	-0.004	0.375	0.583	***	-0.315	-0.342	0.193	-0.141	
5	Machinery and equipment	-0.078	0.094	-0.027	-0.017	***	0.093	0.037	-0.124	0.230	
6	Furniture	0.076	-0.038	0.008	-0.045	***	-0.020	-0.020	-0.032	-0.016	
7	Agricultural machinery	-0.004	-0.004	0.004	-0.004	***	*0*	-0.004	_	-	
8	Industrial machinery	0.014	0.033	0.019	0.005	***	-0.018	-0.009	-0.047	-0.027	
9	Computers and other office equipment	-0.092	0.130	-0.024	0.034		0.112	0.073	0.088	0.173	
10	Software	-0.024	0.081	-0.012	0.004	***	0.033	_	0.014	0.054	
11	Automobiles	_	-0.004	-0.008	_	***	0.017	-0.004	-0.009	-0.030	
12	Trucks	-0.022	-0.004	-0.014	-0.004	***	0.004	-0.017	-0.004	-0.014	
13	Other transportation equipment	-0.030	-0.035	0.009	-0.014	***	0.038	0.018	-0.013	0.103	
14	Telecommunications equipment	0.018	-0.047	0.004	0.060		-0.051	0.043	-0.027	_	
15	Other machinery and equipment	-0.014	-0.018	-0.013	-0.053	***	-0.022	-0.043	-0.094	-0.013	
16	Business investment in non-residential structures	-0.512	3.564	0.719	2.787	***	0.304	1.151	-1.071	-0.631	
	and equipment										
17	Non-residential structures	-0.208	0.994	0.796	0.849	***	0.248	-1.306	-0.208	-0.785	
18	Building	-0.496	-0.033	0.037	-0.405	***	0.230	-0.351	1.045	0.171	
19	Engineering	0.288	1.027	0.759	1.254	***	0.018	-0.955	-1.253	-0.956	
20	Machinery and equipment	-0.304	2.570	-0.077	1.938	***	0.056	2.457	-0.863	0.154	
21	Furniture	-0.022	0.018	0.073	-0.102	***	_	0.064	0.024	0.138	
22	Agricultural machinery	-0.662	-0.186	0.049	-0.208	***	0.048	0.066	-0.154	0.309	
23	Industrial machinery	-0.333	0.844	0.920	0.829	***	0.421	1.493	-1.919	-0.191	
24	Computers and other office equipment	0.011	0.517	0.342	0.295	***	0.369	-0.033	0.445	0.662	
25	Software	-0.050	0.457	0.194	0.063	***	0.042	-0.328	0.118	0.301	
26	Automobiles	0.562	0.086	-0.252	0.378	***	-0.050	-0.390	0.042	-0.656	
27	Trucks	-0.212	0.120	-0.053	0.031		0.057	-0.256	-0.072	-0.186	
28	Other transportation equipment	0.910	0.779	-0.964	-0.013	***	-0.360	1.007	0.826	0.176	
29	Telecommunications equipment	-0.112	0.041	-0.300	0.439		-0.341	0.868	-0.034	-0.155	
30	Other machinery and equipment	-0.396	-0.106	-0.086	0.226	***	-0.130	-0.034	-0.139	-0.244	
31	Investment in non-residential structures and equipment	0.442	3.751	1.220	3.174	***	-0.772	0.881	-0.938	-0.363	***

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	B	IN	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential	-0.150	0.104	0.108	0.241	910	0.667	0.611	0.347	0.637	***
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	-0.116	0.047	0.046	-0.008	***	0.236	0.222	0.253	0.439	
3	Building	-0.156	-0.134	-0.082	-0.139	***	0.142	0.138	0.294	0.274	
4	Engineering	0.040	0.181	0.128	0.131	•••	0.094	0.084	-0.041	0.165	
5	Machinery and equipment	-0.034	0.057	0.060	0.249	***	0.431	0.389	0.094	0.198	
6	Furniture	-	0.015	0.009	0.029	***	0.023	0.025	0.005	0.005	
7	Agricultural machinery	-0.003		-0.002	-	***	_	-	_	0.003	
8	Industrial machinery	-	0.003	-0.018	0.006	***	0.015	0.014	0.022	0.005	
9	Computers and other office equipment	0.089	0.062	0.130	0.089	***	0.162	0.171	0.007	0.155	
10	Software	0.020	-0.015	-0.020	0.153		0.138	0.111	0.058	0.058	
11	Automobiles	***	0.006	-0.003	0.006		0.008	-0.008	0.005	0.003	
12	Trucks	-0.006	0.027	0.009	0.009	***	-0.006	0.011	0.014	-0.003	
13	Other transportation equipment	0.167	0.153	0.033	-0.099	***	-0.039	-0.077	-0.041	-0.075	
14	Telecommunications equipment	-0.163	-0.117	-0.063	-0.003	***	0.053	0.066	0.077	0.005	
15	Other machinery and equipment	-0.138	-0.077	-0.015	0.059	***	0.077	0.076	-0.053	0.042	
16	Business investment in non-residential structures and equipment	-0.668	1.119	-0.207	2.055	*10	1.494	2.459	0.596	2.477	***
17	Non-residential structures	-0.432	-0.006	-0.297	-0.066		0.495	0.018	0.249	0.604	
18	Building	0.362	0.329	0.197	0.165	***	0.495	0.018	0.249	0.108	•••
19	Engineering	-0.794	-0.335	-0.494	-0.231	***	0.307	-0.189	0.009	0.496	
20	Machinery and equipment	-0.236	1.125	0.090	2.121		0.999	2.441	0.347	1.873	
21	Furniture	0.121	0.199	-0.041	0.206	***	0.045	0.095	0.045	0.073	
22	Agricultural machinery	0.344	-0.260	-0.218	-0.157	***	-0.227	0.033	-0.009	0.130	
23	Industrial machinery	-0.425	-0.599	-0.931	0.150	***	-0.405	1.258	0.319	0.130	***
24	Computers and other office equipment	0.674	0.788	0.740	0.588	•••	0.377	0.682	-0.096	0.588	
25	Software	-0.040	0.366	0.266	0.543	***	0.271	0.259	0.381	0.044	
26	Automobiles	-0.312	0.297	-0.522	0.037	***	0.384	-0.065	0.410	0.362	
27	Trucks	-0.429	0.432	-0.006	0.151	***	0.122	0.027	0.203	0.049	
28	Other transportation equipment	-0.331	-0.219	0.833	0.630	***	0.045	-0.377	-0.872	0.186	
29	Telecommunications equipment	0.198	0.024	0.035	-0.253	***	0.276	0.308	0.029	0.232	***
30	Other machinery and equipment	-0.036	0.097	-0.066	0.226	***	0.111	0.242	-0.063	0.134	
31	Investment in non-residential structures and equipment	-0.821	1.226	-0.103	2.297	***	2.160	3.069	0.945	3.114	•••

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

			1997					1996		
	Ann.	łV	111	- 11	1	Ann.	IV	111	н	1
Investissement des administrations en ouvrages	***	-0.250	0.015	0.044	-0.301	***	-0.110	0.015	-0.814	-0.471
non résidentiels et en équipement		-0.236	-0.192	-0.075	-0.352		-0.199	0.026	-0.507	-0.772
Ouvrages non résidentiels	***	-0.236	-0.192	0.075	-0.032	***	-0.199	-0.033	-0.007	-0.772
Bâtiments	***					***				
Ouvrages de génie	***	-0.189	-0.012	-0.171	-0.320	***	0.053	0.059	-0.416	-0.526
Machines et matériel	***	-0.014	0.207	0.119	0.051	***	0.089	-0.011	-0.307	0.301
Meubles		0.009	-0.019	-0.038	-0.018	***	-0.008	-0.024	-0.008	0.012
Machinerie agricole	***	-0.003	_	0.003	-0.004	***	0.005	_	-0.006	_
Machinerie industrielle		0.018	0.022	0.006		***	0.004	-0.009	-0.027	-0.017
Ordinateurs et autre matériel de bureau	***	-0.025	0.089	-0.071	-0.122	***	0.095	0.058	-0.047	0.230
Logiciels		_	0.081	0.059	-0.013	***	0.058	0.014	-0.049	0.075
Automobiles			_	-	-0.006	***	-0.004	0.005	-0.027	-0.013
Camions		0.021	-	-0.016	-0.027	***	0.009	-0.005	-0.019	0.010
Autre équipement de transport		0.067	0.044	-0.037	-0.148		0.092	-	-0.149	0.032
Équipement de télécommunication		-0.053	-0.053	0.271	0.175	***	-0.086	-0.023	-0.019	0.007
Autres machines et matériel	***	-0.048	0.043	-0.058	0.214	***	-0.076	-0.027	0.044	-0.035
Investissement des entreprises en ouvrages non	***	0.709	4.765	4.167	5.422	0110	6.244	3.780	-1.181	1.660
résidentiels et en équipement										
Ouvrages non résidentiels		-0.273	1.445	1.120	2.189	***	1.667	0.922	0.773	0.186
Bâtiments		0.463	0.459	-0.216	-0.107	***	-0.047	0.210	0.832	0.424
Ouvrages de génie	***	-0.736	0.986	1.336	2.296	***	1.714	0.712	-0.059	-0.238
Machines et matériel	,,,	0.982	3.320	3.047	3.233	***	4.577	2.858	-1.954	1.474
Meubles	***	0.036	0.034	0.097	0.136	***	0.059	0.057	0.020	-0.037
Machinerie agricole	***	-0.247	0.185	0.490	0.058	***	0.183	0.183	-0.160	-0.068
Machinerie industrielle	***	0.092	1.511	-0.003	1.035	***	0.382	0.517	0.026	0.964
Ordinateurs et autre matériel de bureau	***	0.229	0.757	0.309	0.084	***	0.603	0.268	0.167	0.792
Logiciels		0.187	0.220	0.229	0.301	***	0.380	0.187	-0.268	0.692
Automobiles		0.267	0.671	0.572	0.898	***	0.460	0.321	-0.712	-0.074
Camions		0.593	0.278	0.399	0.269	***	0.358	-0.019	-0.257	-0.217
Autre équipement de transport		-0.072	-0.743	0.694	0.103	***	1.859	0.866	-0.794	-0.352
Équipement de télécommunication	***	-0.249	0.282	0.164	0.210	***	0.314	0.366	0.122	-0.205
Autres machines et matériel	***	0.146	0.125	0.096	0.139	***	-0.021	0.112	-0.098	-0.021
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	•••	0.458	4.780	4.213	5.120	800	6.133	3.794	-1.995	1.190

s non résidentiels nents	Investissement des admin non résidentiels et en éq	Ann.	IV	III							
entiels et en équipement s non résidentiels nents				""	H	1	Ann.	IV	HI	11	- 1
s non résidentiels nents	mon regidentiers et en eq	***	***	441	***	-0.098	600	0.058	0.246	-0.150	0.319
nents	Ouvrages non résidentiel		•••	***	***	0.004		0.056	-0.046	-0.092	0.146
	Bâtiments		•••	***	***	0.003	***	-0.068	-0.013	-0.095	0.017
agoo do gomo	Ouvrages de génie	***		***	***	0.001	***	0.124	-0.033	0.003	0.129
s et matériel	Machines et matériel		***	***	***	-0.102	***	0.002	0.292	-0.058	0.173
ples	Meubles	***		***		0.032	***	-0.017	0.034	0.018	0.003
inerie agricole	Machinerie agricole	***	***	***	***	_	***	_	_	-0.003	_
inerie industrielle	Machinerie industriell	***				-0.018		0.002	-0.012	0.010	-0.003
ateurs et autre matériel de bureau	Ordinateurs et autre r		***		***	0.017	***	-0.024	0.103	0.095	0.057
iels	Logiciels	***		***	***	-0.037	***	0.089	0.106	-0.043	0.136
											0.005
											0.005
							***				-0.015
											-0.010
s machines et matériel		***		***	***	-0.005	***	-0.021	-0.023	-0.010	-0.005
nent des entreprises en ouvrages non		***	***	***	000	-1.630	***	-0.758	-0.061	2.235	2.461
						0.038		0.208	-0.042	0.238	0.876
											0.507
	Ouvrages de génie					0.090	***	0.189	-0.161	0.072	0.369
s et matériel	Machines et matériel					-1.668		-0.966	-0.019	1 997	1.585
oles	Meubles					0.216		0.010	0.111	0.064	0.056
											0.028
											0.298
											0.524
											0.286
											-0.242
											0.042
											0.398
											0.336
s machines et matériel		***	***	***	***	-0.013	***	-0.176	0.003	-0.236	0.174
nent en ouvrages non résidentiels et e	Investissement en ouvrage	***	***	***	***	-1.727	***	-0.699	0.186	2.087	2.779
ininerie industrielle lateurs et autre matériel de bureau liels mobiles ons dequipement de transport bement de télécommunication is machines et matériel ment des entreprises en ouvrages non els et en équipement s non résidentiels ments ages de génie s et matériel leles ininerie agricole inierie industrielle lateurs et autre matériel de bureau liels mobiles ons le équipement de transport bement de télécommunication is machines et matériel ment en ouvrages non résidentiels et el	Machinerie industriell Ordinateurs et autre r Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de Équipement de téléce Autres machines et m Investissement des entrep résidentiels et en équipe Ouvrages non résidentiel Bâtiments Ouvrages de génie Machines et matériel Meubles Machinerie industriell Ordinateurs et autre r Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de Équipement de téléce Autres machines et m					0.017 -0.037 -0.005 0.003 -0.027 -0.062 -0.005 -1.630 0.038 -0.052 0.090 -1.668 0.216 -0.022 -0.299 0.011 0.431 -0.591 0.103 -0.980 -0.524 -0.013		-0.024 0.089 -0.005 -0.008 -0.024 0.010 -0.021 -0.758 0.208 0.019 0.189 -0.966 0.010 -0.140 0.037 -0.274 0.368 -0.085 -0.104 -0.489 -0.178 -0.111	0.103 0.106 0.002 -0.005 0.060 0.027 -0.023 -0.061 -0.042 0.119 -0.161 -0.019 0.111 -0.024 -1.67 0.434 0.289 0.318 -0.118 0.062 0.583 0.003		0.010 0.095 -0.043 0.002 -0.005 -0.092 -0.030 -0.010 2.235 0.166 0.072 1.997 0.064 -0.014 0.268 0.924 0.310 0.279 -0.236

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		i i	H	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,48
2	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,33
3	Agricultural and fish products	16,628	18,532	19,458	20,640	18,814	19,832	21,084	20,964	21,984	20,966
4	Energy products	18,460	18,344	20,812	19,184	19,200	19,784	21,764	20,120	19,908	20,394
5	Forestry products	26,336	28,356	30,180	31,640	29,128	34,912	37,016	38,336	36,720	36,746
6	Industrial goods and materials	37,360	40,848	44,116	47,668	42,498	52,796	49,748	49,608	51,448	50,900
7	Machinery and equipment	41,112	44,256	46,896	50,536	45,700	55,268	54,060	56,132	58,660	56,030
8	Automotive products	48,984	55,700	60,800	64,952	57,609	68,520	60,532	58,028	64,584	62,910
9	Other consumer goods	6,408	6,936	7,168	7,896	7,102	7,884	8,040	8,500	8,840	8,310
10	Special transactions	2,284	2,552	2,604	2,816	2,564	2,860	2,924	2,804	2,872	2,869
11	Other Balance of Payments adjustments	5,096	5,328	5,864	5,924	5,553	6,156	6,172	6,372	6,104	6,20
12	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
13	Travel	8,744	9,328	9,840	10,320	9,558	10,564	10,564	10,744	11,404	10,819
14	Transportation	6,124	6,408	6,940	7,240	6,678	6,932	7,068	7,312	7,520	7,20
15	Commercial	15,804	16,960	13,852	15,352	15,492	16,272	15,956	17,364	17,624	16,80
16	Government	956	1,048	1,024	1,060	1,022	1,024	944	960	932	96
17	Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350
18	Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,61
19	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,93
20	Agricultural and fish products	11,376	12,292	12,740	13,904	12,578	13,320	13,600	13,400	13,180	13,375
21	Energy products	6,436	7,136	7,544	6,724	6,960	7,280	7,488	7,040	7,140	7,23
22	Forestry products	1,628	1,716	1,856	2,040	1,810	2,056	2,124	2,060	1,916	2,03
23	Industrial goods and materials	34,812	37,980	40,456	43,500	39,187	47,148	45,856	45,372	43,900	45,56
24	Machinery and equipment	58,076	64,388	68,092	72,316	65,718	73,728	77,472	74,948	76,652	75,70
25	Automotive products	43,032	48,320	47,496	52,488	47,834	54,736	48,304	48,072	49,232	50,08
26	Other consumer goods	21,940	22.836	24,048	24,944	23,442	25,356	26,228	25,480	25,124	25,54
27	Special transactions	4,648	4,840	5,032	4,988	4,877	5,068	5,512	5,420	5,764	5,44
28	Other Balance of Payments adjustments	5,860	5,292	5,196	5,528	5,469	5,004	4,944	4,888	4,940	4,94
29	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,68
30	Travel	13,828	14,400	12,956	13,528	13,678	13,816	13,936	14,096	14,520	14,09
31	Transportation	10,164	10,284	10,704	10,960	10,528	11,268	11,296	10,628	10,452	10,91
32	Commercial	20,916	20,812	18,348	18,332	19,602	19,100	19,344	21,380	21,220	20,26
33	Government	608	612	604	596	605	660	680	672	664	66
34	Financial Intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	74
35	Balance of trade in goods and services	1,516	4,100	15,000	15,836	9,113	24.876	19,700	24,396	34,476	25,86
	Goods	14.860	16,052	25,436	24,824	20,293	34,316	29,812	34.184	43,272	35,39
36 37	Services	-13,344	-11,952	-10,436	-8,988	-11,180	-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,53
0/	Gervices	-13,344	-11,902	*10,430	-0,900	-11,100	-9,440	-10,112	-5,700	-0,790	-9,00

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

288,716   280,148   280,079   297,400   298,048   305,204   312,864   303,379   Blens				1997					1996		
244         285,716         290,148         280,079         297,400         298,048         305,204         312,864         303,379         Biens           7,756         23,812         23,472         23,188         23,232         24,376         25,580         25,908         24,774         Produits de l'agriculture et de la pêche           1,900         25,968         29,1812         25,208         25,948         27,740         27,177         Produits de l'agriculture et de la pêche           1,672         35,748         34,616         34,528         34,888         35,884         34,700         34,943         35,105         Produits de l'agriculture et de la pêche           1,400         53,288         52,038         55,272         55,748         57,044         56,455         56,855         Biens et matériaux industriels           3,844         67,880         68,320         68,430         70,576         70,548         69,470         Produits automobiles           424         9,728         9,652         9,501         10,140         10,252         11,228         11,272         11,228         11,727         Autres biens de consommation           1,00         3,232         3,340         3,155         3,812         4,160         4,124		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	H	H	1
1756   23,812   23,472   23,188   23,232   24,376   25,580   25,908   24,774   Produits de l'agriculture et de la pêche   9,900   25,968   29,168   26,053   29,812   25,208   25,948   37,740   27,747   Produits de l'énergie   34,528   34,888   35,884   34,700   34,948   35,105   Produits de l'énergie   34,640   53,288   52,008   52,333   55,272   55,748   57,044   58,476   56,635   Blens et matériaux industriels   444   62,972   63,692   61,936   65,480   67,484   69,392   73,380   68,934   Machines et matériel   44,497   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   69,470   70,766   70,548   70,766   70,748   70,766   70,748   70,766   70,748   70,768   70,7	Exportations de biens et services	348,604	359,492	351,332	342,964	340,628	321,248	322,564	330,848	320,780	310,800
25,968   29,168   29,168   29,168   29,168   28,053   29,812   25,208   25,948   27,740   27,177   Produits de l'énergie   6,72   35,748   34,618   34,528   34,888   35,884   34,700   34,948   35,105   Produits de la facêt   4,840   53,288   52,008   52,333   55,272   55,748   57,044   58,476   56,635   Biens et matériaux industriels   62,972   63,692   61,936   68,480   67,484   69,392   73,390   68,934   Machines et matérial   74,000   70,000	Biens	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280,079	280,148	288,716	280,244	271,208
35,748   34,616   34,528   34,886   35,884   34,700   34,948   35,105   Produits de la forêt	Produits de l'agriculture et de la pêche	24,774	25,908	25,580	24,376	23,232	23,168	23,472	23,812	22,756	22,632
35,748   34,616   34,528   32,088   32,088   35,884   34,700   34,948   35,105   Produits de la forêt	Produits de l'énergie	27,177	27,740	25,948	25,208	29.812	26.053	29,168	25.968	25,900	23,176
53,286   52,086   52,033   55,272   55,748   57,044   56,476   56,635   Blens et matériaux industriels	Produits de la forêt	35,105	34,948	34,700		34.888				32,672	35,076
ABA   62,972   63,682   61,936   65,480   67,484   69,392   73,380   68,344   Machines et matériel										52,480	51,556
1,884   67,880   58,152   63,369   68,320   68,436   70,576   70,548   69,470   Produits automobiles										61,484	59.596
1,224											61.060
1,00											9.200
0.044         6,088         6,048         6,036         6,444         6,500         6,612         6,376         6,483         Autres ajustements de la balance des palements           ,536         42,132         42,416         41,169         43,228         44,916         46,128         46,628         45,225         Services           ,868         11,892         11,868         11,748         11,512         12,240         12,672         12,221         Voyages           ,952         7,972         7,892         7,905         8,216         8,472         8,464         8,472         8,406         Transport           ,608         20,112         20,464         19,358         20,884         21,576         22,468         22,756         21,921         Commerciaux           ,884         892         852         875         1,232         1,208         1,208         1,804         1,470         Intermédiation publiques           ,224         1,264         1,340         1,283         1,384         1,420         1,528         1,548         1,470         Intermédiation financière           ,808         293,084         295,180         287,553         313,856         325,986         338,164         347,076											
,536         42,132         42,416         41,169         43,228         44,916         46,128         46,628         45,225         Services           ,868         11,892         11,868         11,748         11,512         12,240         12,460         12,672         12,221         Voyages           ,952         7,972         7,892         7,905         8,216         8,472         8,464         8,472         8,406         Transport           ,808         20,112         20,464         19,358         20,884         21,576         22,468         22,756         21,921         Commerciaux           ,808         293,084         295,180         1,283         1,384         1,420         1,528         1,548         1,470         Intermédiation financière           ,168         242,088         243,780         237,689         262,024         273,272         283,544         292,088         277,727         Biens           ,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,156         10,627         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,892         7,606         79,236         76,385         84,884         89,948         2,412         2,452         2,38										-,	2,948
1,892   11,898   11,748   11,512   12,240   12,460   12,672   12,221   Voyages   1,952   7,972   7,892   7,905   8,216   8,472   8,464   8,472   8,406   Transport   8,844   8,92   852   875   1,232   1,208   1,208   1,180   1,207   Administrations publiques   1,264   1,340   1,283   1,384   1,420   1,528   1,548   1,470   Intermédiation financière   1,224   1,264   1,340   1,283   1,384   1,420   1,528   1,548   1,470   Intermédiation financière   1,4532   14,488   14,138   14,796   15,408   16,084   16,324   15,653   14,488   14,138   14,796   15,408   16,084   16,324   15,653   Produits de l'agriculture et de la pêche   1,324   47,176   48,228   46,485   51,932   53,708   55,124   57,480   54,561   Biens et matériaux industriels   1,428   1,429	Autres ajustements de la balance des pai	6,483	6,376	6,612	6,500	6,444	6,036	6,048	6,088	6,044	5,964
952   7,972   7,892   7,905   8,216   8,472   8,464   8,472   8,406   Transport	Services			46,128	44,916	43,228		42,416		40,536	39,592
20,112   20,464   19,358   20,884   21,576   22,468   22,756   21,921   Commerciaux	Voyages			12,460		11,512		11,868	11,892	11,868	11,364
884         892         852         875         1,232         1,208         1,208         1,180         1,207         Administrations publiques Intermédiation financière           ,808         293,084         295,180         287,553         313,856         325,988         338,164         347,076         331,271         Importations de biens et services           ,168         242,088         243,780         237,689         262,024         273,272         283,544         292,068         277,727         Blens           ,712         14,532         14,488         14,138         14,796         15,408         16,084         16,324         15,653         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,156         10,520         10,627         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,804         1,916         2,068         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,802         76,064         79,236         76,385         84,884         89,488         9,4128         9,493         9,493         9,4128         9,394         9,394         9,394         9,394	Transport	8,406	8,472	8,464	8,472	8,216	7,905	7,892	7,972	7,952	7,804
,224         1,264         1,340         1,283         1,384         1,420         1,528         1,548         1,470         Intermédiation financière           ,808         293,084         295,180         287,553         313,856         325,988         338,164         347,076         331,271         Importations de biens et services           ,168         242,088         243,780         237,689         262,024         273,272         283,544         292,068         277,727         Biens           ,712         14,532         14,488         14,138         14,796         15,408         16,084         16,324         15,653         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,152         10,627         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,804         1,916         2,088         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,324         47,176         48,228         46,485         51,932         53,708         55,124         57,480         54,561         Biens et matériaux industriels           ,692         76,046         79,236         76,385 <td>Commerciaux</td> <td>21,921</td> <td>22,756</td> <td>22,468</td> <td>21,576</td> <td>20,884</td> <td>19,358</td> <td>20,464</td> <td>20,112</td> <td>18,608</td> <td>18,248</td>	Commerciaux	21,921	22,756	22,468	21,576	20,884	19,358	20,464	20,112	18,608	18,248
,224         1,264         1,340         1,283         1,384         1,420         1,528         1,548         1,470         Intermédiation financière           ,808         293,084         295,180         287,553         313,856         325,988         338,164         347,076         331,271         Importations de biens et services           ,168         242,088         243,780         237,689         262,024         273,272         283,544         292,068         277,727         Biens           ,712         14,532         14,488         14,138         14,796         15,408         16,084         16,324         15,653         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,152         10,627         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,804         1,916         2,088         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,804         1,916         2,088         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de l'agriculture et de la pêche           ,804         1,916         2,088         51,932 <td>Administrations publiques</td> <td>1,207</td> <td>1,180</td> <td>1,208</td> <td>1,208</td> <td>1,232</td> <td>875</td> <td>852</td> <td>892</td> <td>884</td> <td>872</td>	Administrations publiques	1,207	1,180	1,208	1,208	1,232	875	852	892	884	872
168   242,088   243,780   237,689   262,024   273,272   283,544   292,068   277,727   Blens     7,712		1,470	1,548	1,528	1,420		1,283	1,340		1,224	1,304
712         14,532         14,488         14,138         14,796         15,408         16,084         16,324         15,653         Produits de l'agriculture et de la pêche           1,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,156         10,520         10,627         Produits de l'agriculture et de la pêche           804         1,916         2,068         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de la forêt           324         47,176         48,228         46,485         51,932         53,708         55,124         57,480         54,561         Biens et matériaux industriels           ,692         76,064         79,236         76,385         84,884         89,948         94,128         96,396         91,339         Machines et matériaux industriels           ,640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,498         30,198         29,766         Autres biens de consommation           ,780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           ,640         50,996         51,400         49,864         51,	Importations de biens et services	331,271	347,076	338,164	325,988	313,856	287,553	295,180	293,084	279,808	82,140
7.712 14,532 14,488 14,138 14,796 15,408 16,084 16,324 15,653 Produits de l'agriculture et de la pêche 1,148 9,864 10,780 9,605 11,320 10,512 10,156 10,520 10,627 Produits de l'énergie 1,324 17,176 48,228 48,485 51,932 53,708 55,124 57,480 54,561 Biens et matériau xindustriels 1,692 76,064 79,236 76,385 84,884 89,948 94,128 96,396 91,339 Machines et matérial 1,424 1,424 99,80 51,107 56,188 59,508 63,116 64,512 60,826 Produits automobiles 1,107 56,188 59,508 63,116 64,512 60,826 Produits automobiles 1,780 7,148 7,684 7,075 7,324 6,820 6,736 6,940 6,955 Transactions spéciales 1,448 5,252 5,141 5,516 5,484 5,592 5,864 5,614 Autres piens de consommation 1,516 5,614 5,614 5,614 5,614 5,614 5,614 5,592 15,272 15,353 15,504 15,716 16,172 16,100 15,873 Voyages 1,5272 10,552 10,884 10,567 11,672 11,184 11,312 11,504 11,418 Transport 1,588 23,268 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux Administrations publiques	Biens	277,727	292,068	283,544	273,272	262.024	237.689	243,780	242.088	231,168	33,720
,148         9,864         10,780         9,605         11,320         10,512         10,156         10,520         10,627         Produits de l'énergie           ,804         1,916         2,068         1,914         2,292         2,388         2,412         2,452         2,386         Produits de la forêt           ,824         47,176         48,228         46,485         51,932         53,708         55,124         54,561         Blens et matériaux industriels           ,692         76,064         79,236         76,385         84,884         89,948         94,128         96,396         91,339         Machines et matériel           ,024         54,424         49,980         51,107         56,168         59,508         63,116         64,512         60,826         Produits automobiles           ,640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,496         30,196         31,580         29,766         Autres blens de consommation           ,780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           ,044         5,148         5,252         5,141         5,516         5,484         5,592	Produits de l'agriculture et de la pêche	15.653	16.324	16.084	15.408	14.796	14.138			13,712	13,820
1,916   2,068   1,914   2,292   2,388   2,412   2,452   2,386   Produits de la forêt     324   47,176   48,228   46,485   51,932   53,708   55,124   57,480   54,561   Blens et matériaux industriels     692   76,064   79,236   76,385   84,884   89,948   94,128   96,396   91,339   Machines et matériel     692   45,424   49,980   51,107   56,168   59,508   63,116   64,512   60,826   Produits automobiles     640   25,816   26,064   25,839   27,792   29,496   30,196   31,580   29,766   Autres blens de consommation     7,780   7,148   7,684   7,075   7,324   6,820   6,736   6,940   6,955     7,148   7,684   7,075   7,324   6,820   6,736   6,940   6,955     7,148   7,684   7,075   5,141   5,516   5,484   5,552   5,864   5,614   Autres ajustements de la balance des paiements     640   50,996   51,400   49,864   51,832   52,716   54,620   55,008   53,544   Services     124   15,592   15,272   15,353   15,504   15,716   16,172   16,100   15,873   Voyages     124   15,592   10,884   10,567   11,672   11,184   11,312   11,504   11,418   Transport     588   23,268   23,632   23,381   23,096   24,156   25,540   25,840   24,658   Commerciaux   Administrations publiques										9,148	8,628
324         47,176         48,228         46,485         51,932         53,708         55,124         57,480         54,561         Biens et matériaux industriels           ,692         76,064         79,236         76,385         84,884         89,948         94,128         96,396         91,339         Machines et matériaux industriels           ,640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,496         30,196         31,580         29,766         Autres biens de consommation           ,780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           ,044         5,148         5,252         5,141         5,516         5,484         5,592         5,864         5,614         Autres ajustements de la balance des paiements           ,640         50,996         51,400         49,864         51,832         52,716         54,620         55,008         53,544         Services           ,124         15,592         15,272         15,353         15,504         15,716         16,172         16,100         15,873         Voyages           ,372         10,552         10,884         10,567         11,672										1.804	1.868
.692         76,064         79,236         76,385         84,884         89,948         94,128         96,396         91,339         Machines et matériel           .024         54,424         49,980         51,107         56,168         59,508         63,116         64,512         60,826         Produits automobiles           .640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,496         30,196         31,580         29,766         Autres blens de consommation           .780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           .044         5,148         5,252         5,141         5,516         5,484         5,592         5,864         5,614         Autres ajustements de la balance des paiements           .640         50,996         51,400         49,864         51,832         52,716         54,620         55,008         53,544         Services           .124         15,592         15,272         15,353         15,504         15,716         16,172         16,100         15,873         Voyages           .372         10,552         10,884         10,567         11,672         11,184										45,324	45,212
,024         54,424         49,980         51,107         56,168         59,508         63,116         64,512         60,826         Produits automobiles           ,640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,496         30,196         31,580         29,766         Autres biens de consommation           ,780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           ,044         5,148         5,252         5,141         5,516         5,484         5,592         5,864         5,614         Autres ajustements de la balance des paiements           ,640         50,996         51,400         49,864         51,832         52,716         54,620         55,008         53,544         Services           ,124         15,592         15,272         15,353         15,504         15,716         16,172         16,100         15,873         Voyages           ,372         10,552         10,884         10,567         11,672         11,184         11,312         11,504         11,418         Transport           ,588         23,268         23,632         23,812         23,096         24,156											77.548
.640         25,816         26,064         25,839         27,792         29,496         30,196         31,580         29,766         Autres blens de consommation           .780         7,148         7,684         7,075         7,324         6,820         6,736         6,940         6,955         Transactions spéciales           .640         50,996         51,400         49,864         51,832         52,716         54,620         55,008         53,544         Services           .124         15,592         15,272         15,353         15,504         15,716         16,172         16,100         15,873         Voyages           .372         10,552         10,884         10,567         11,672         11,184         11,312         11,504         11,418         Transport           .588         23,268         23,632         22,381         23,096         24,156         25,540         25,840         24,658         Commerciaux           .656         652         652         660         656         672         676         676         670         Administrations publiques											49,000
780 7,148 7,684 7,075 7,324 6,820 6,736 6,940 6,955 Transactions spéciales Autres ajustements de la balance des paiements 640 50,996 51,400 49,864 51,832 52,716 54,620 55,008 53,544 Services 1,24 15,592 15,272 15,353 15,504 15,716 16,172 16,100 15,873 Voyages 3,372 10,552 10,884 10,567 11,672 11,184 11,312 11,504 11,418 Transport 1,588 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux Administrations publiques											
0.44 5,148 5,252 5,141 5,516 5,484 5,592 5,864 5,614 Autres ajustements de la balance des paiements  640 50,996 51,400 49,864 51,832 52,716 54,620 55,008 53,544 Services  1,124 15,592 15,272 15,353 15,504 15,716 16,172 16,100 15,873 Voyages  1,372 10,552 10,884 10,567 11,672 11,184 11,312 11,504 11,418 Transport  1,588 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux  656 652 652 660 656 672 676 676 670 Administrations publiques											25,836
.640 50,996 51,400 49,864 51,832 52,716 54,620 55,008 53,544 Services .124 15,592 15,272 15,353 15,504 15,716 16,172 16,100 15,873 Voyages .372 10,552 10,884 10,567 11,672 11,184 11,312 11,504 11,418 Transport .588 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux .656 652 652 660 656 672 676 676 676 Administrations publiques										5,044	6,688 5,120
124 15,592 15,272 15,353 15,504 15,716 16,172 16,100 15,873 Voyages ,372 10,552 10,884 10,567 11,672 11,184 11,312 11,504 11,418 Transport ,588 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux ,656 652 652 660 656 672 676 676 670 Administrations publiques	Corrigon	E2 E44	EE 000	E4 600	50.710	E4 000	40.064	E4 400	E0 000		
,372     10,552     10,884     10,567     11,672     11,184     11,312     11,504     11,418     Transport       ,588     23,268     23,632     22,381     23,096     24,156     25,540     25,840     24,658     Commerciaux       656     652     652     660     656     672     676     676     670     Administrations publiques								,		48,640	48,420
.588 23,268 23,632 22,381 23,096 24,156 25,540 25,840 24,658 Commerciaux 656 652 652 660 656 672 676 676 670 Administrations publiques										15,124	15,424
656 652 652 660 656 672 676 676 Administrations publiques										10,372	10,460
										21,588	21,036
900 932 960 903 904 988 920 888 925 Intermédiation financière											680
	Intermédiation financière	925	888	920	988	904	903	960	932	900	820
.972 37,764 27,384 33,695 26,772 16,976 13,168 12,416 17,333 Solde du commerce en biens et services	Solde du commerce en hiens et services	17 333	12 418	13 168	16 978	26 772	33 605	27 384	37 764	40.972	28,660
, ,											37,488
										49,076 -8,104	-8.828

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	A
1	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,5
2	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,2
3	Agricultural and fish products	25,156	24,692	24,544	25,752	25,036	25,144	24,800	25,588	26,212	25,4
4	Energy products	23,952	24,060	24,776	22,460	23,812	22,104	28,436	33,608	35,132	29,8
5	Forestry products	34,900	34,484	35,396	36,720	35,375	37,456	38,332	40,760	40,860	39,
	Industrial goods and materials	59,240	59,116	58,892	57,232	58,620	56,856	56,732	59,228	61,992	58,
	Machinery and equipment	76,136	80,156	82,732	81,764	80,197	84,464	83,220	88,900	92,944	87,
}	Automotive products	73.048	72,088	75,444	93,228	78,452	97,564	93,956	98.036	98,548	97,
	Other consumer goods	11,484	12,360	13,016	13,236	12,524	13,600	13,512	13,544	13,740	13.
	Special transactions	4,440	4.656	6,268	6.888	5,563	7,312	7,304	7.300	7,476	7
	Other Balance of Payments adjustments	6,684	6,508	6,748	6,464	6,601	6,568	6,544	6,560	6,604	6
	Services	49.192	51,332	51,684	52,468	51,169	52.628	51.792	53,380	55.432	53
	Travel	13,120	13,916	14,184	14,720	13,985	15,032	14,552	15,284	15,592	15
	Transportation	8,624	8,712	8,848	9,104	8,822	8,888	9,096	9,476	10,032	,
	Commercial	24,632	25,632	25,648	25,540	25,363	25,580	25,328	25,856	26,888	25
	Government	1,156	1,156	1,184	1,220	1,179	1,268	1,296	1.368	1,352	1
	Financial intermediation	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820	1,860	1,520	1,396	1,568	
	Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386
	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342.484	326
	Agricultural and fish products	16,564	17,180	17,524	17,760	17,257	17,468	17,560	17,632	17,988	17
	Energy products	9,432	9,124	8,216	7,760	8,633	7,960	9,904	11,292	13,676	10
	Forestry products	2,412	2,496	2,464	2,636	2,502	2,628	2,720	2,788	2,828	- 2
	Industrial goods and materials	58,848	59,688	60.764	61,856	60,289	60,624	59,652	62,172	66,224	6
	Machinery and equipment	97.016	99,196	102,952	105,236	101,100	106,300	105,692	107,680	112,988	10
	Automotive products	66.328	64.564	62,256	74.008	66,789	74,472	74,296	77,388	77,568	7!
	Other consumer goods	32,392	34,044	35,364	36,532	34,583	36,264	36.184	37,352	38.096	30
	Special transactions	6,268	6,608	6,512	5,964	6,338	6,056	6,440	6,088	6,768	6
	Other Balance of Payments adjustments	5,896	5,948	5,676	6,024	5,886	5,928	6,108	6,248	6,348	
	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59
	Travel	15,980	16,404	15,264	16,124	15,943	16,328	16,352	17,072	17,728	16
	Transportation	11,672	11,756	11,732	11,888	11,762	11,808	11,940	12,704	12,924	12
	Commercial	26,448	27,216	28,240	28,300	27,551	28,100	28,184	28,104	28,640	28
	Government	672	704	712	716	701	720	708	692	696	2.0
	Financial intermediation	852	928	952	976	927	964	1,020	1,008	1,028	
	Balance of trade in goods and services	13,452	13,596	20,872	20,432	17,088	28,076	27,868	38,684	35,440	32
	Goods	19,884	19,272	26,088	25,968	22,803	33,368	34,280	44,884	41,024	38
	Services	-6,432	-5,676	-5,216	-5,536	-5,715	-5,292	-6,412	-6,200	-5,584	-5

### Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000					2001			
Ī	11	III	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.	
61,528	476,980	484,124	495,168	479,450	499,664	***	•10	***	***	Exportations de biens et services
05,068	420,276	427,568	437,336	422,562	440,888	***	***	***	***	Biens
26,288	27.532	28.092	27.552	27.366	29.028		***		***	Produits de l'agriculture et de la pêche
43.336	48,612	55.544	64,224	52.929	76,148	***				Produits de l'énergie
42,472	42,580	41,340	40.632	41,756	39,560	***	100	***	***	Produits de la forêt
34,028	66,124	67,212	66.312	65,919	66,636	***	***	***	***	Biens et matériaux industriels
98.952	108.012	108,400	112,180	106,886	108,596	•••	***		***	Machines et matériel
1.608	97,752	96,552	95.848	97.940	89.536					Produits automobiles
	14.700	14.940	15.520	14.805	16,088	***	***	***	***	Autres biens de consommation
14,060						***	***	***	***	Transactions spéciales
7,332	8,000	8,468	8,112	7,978	8,464	***	***	***	***	
6,992	6,964	7,020	6,956	6,983	6,832	***	***	***	***	Autres ajustements de la balance des paiements
56,460	56,704	56,556	57,832	56,888	58,776	***	***	***	***	Services
15,876	15,604	15,744	16,364	15,897	17,036	***	***	***	***	Voyages
0,528	10,984	10,852	10,944	10,827	11,304	***	***			Transport
27,120	27,204	26,956	27,280	27,140	27,296	***	***	***	***	Commerciaux
1,416	1,420	1,432	1,444	1,428	1,404		***		***	Administrations publiques
1,520	1,492	1,572	1,800	1,596	1,736	***	***	***		Intermédiation financière
13,520	428,360	430,584	432,428	426,223	421,320	***	***	***	***	Importations de biens et services
51,788	364.928	367.388	369,008	363.278	357,444					Biens
18.068	18.088	18,932	19,180	18.567	19.680		***		***	Produits de l'agriculture et de la pêche
15.816	17,448	18,704	19,492	17,865	20,868					Produits de l'énergie
2.992	3.096	3.076	3.092	3,064	3,004	•••	***	***	***	Produits de la forêt
2,992 38.736		70.480	71,064	70,468	70,500	***	***	***	***	Biens et matériaux industriels
	71,592				121,056	•••	***	***	***	
15,584	123,468	125,384	126,256	122,673		•••	***	***	***	Machines et matériel
79,480	78,588	77,412	74,132	77,403	67,448	***	***	***	***	Produits automobiles
38,404	39,688	40,292	41,972	40,089	42,156	***	***	***	***	Autres biens de consommation
6,324	6,308	6,636	7,224	6,623	6,504		***	***	***	Transactions spéciales
6,384	6,652	6,472	6,596	6,526	6,228	***	449	***	•••	Autres ajustements de la balance des paiements
31,732	63,432	63,196	63,420	62,945	63,876	***	***	***	***	Services
17,688	18,116	17,996	18,320	18,030	18,592		***	***	***	Voyages
12,984	13,940	13,992	13,836	13,688	14,256		***	***	***	Transport
29,368	29.696	29.616	29,696	29,594	29,528					Commerciaux
692	692	696	696	694	688			***		Administrations publiques
1,000	988	896	872	939	812	***	***	•••	***	Intermédiation financière
18,008	48,620	53,540	62,740	53,227	78,344	***	***	***	***	Solde du commerce en biens et services
53,280	55,348	60,180	68,328	59,284	83,444	***	***	***	***	Biens
-5.272	-6.728	-6.640	-5.588	-6.057	-5.100		***			Services

### Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
			H	111	IV	Ann.	1	11	111	īV	Ann
1	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
2	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
3	Agricultural and fish products	19,247	20,571	21,984	22,889	21,173	20,577	21,711	20,986	21,563	21,209
4	Energy products	23,626	22,858	24,462	24,431	23,844	25,881	26,594	25,702	25,174	25,838
5	Forestry products	30,430	32,047	32,652	32,566	31,924	32,955	34,439	34,469	33,432	33,824
6	Industrial goods and materials	41,742	43,307	44,984	45,591	43,906	47,943	45,528	45,663	49,065	47,050
7	Machinery and equipment	40,700	43,491	46,115	49,643	44,987	53,637	52,407	54,340	57,035	54,355
8	Automotive products	54.558	60,837	65,707	69,907	62,752	71,589	63.877	61,297	67.303	66.017
9	Other consumer goods	6,765	7,283	7,520	8,252	7,455	8,160	8,265	8,682	8,971	8,520
10	Special transactions	2,484	2,718	2,727	2,905	2,709	2,820	2,886	2,778	2,863	2,837
11	Other Balance of Payments adjustments	5,657	5,808	6,299	6,271	6,009	6,340	6,244	6,399	6,193	6,294
12	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
13	Travel	9,444	10,076	10,562	10,945	10,257	11,052	10,949	11,061	11,707	11,192
14	Transportation	6,966	7,151	7,622	7,885	7,406	7,457	7,486	7,642	7,938	7,631
15	Commercial	17,349	18,347	14,869	16,442	16,752	16,971	16,930	18,206	18,557	17,666
16	Government	996	1,109	1,080	1,126	1,078	1,067	976	992	971	1,002
17	Financial intermediation	1,225	1,233	1,334	1,343	1,284	1,486	1,477	1,477	1,444	1,471
18	Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,87
19	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
20	Agricultural and fish products	13,165	13,826	13,828	14,392	13,803	13,443	13,891	13,775	13,807	13,729
21	Energy products	8,850	8,764	8,434	7,487	8,384	8,441	8,270	8,477	8,513	8,425
22	Forestry products	1,773	1,854	1,979	2,153	1,940	2,089	2,153	2,098	1,979	2,080
23	Industrial goods and materials	38,800	40,657	42,904	44,697	41,765	45,522	44,067	43,820	43,173	44,146
24	Machinery and equipment	54,836	59,035	63,296	67,590	61,189	67,078	72,641	71,542	73,671	71,233
25	Automotive products	46,482	50,768	49,802	54,624	50,419	55,174	49,340	49,481	50,401	51,099
26	Other consumer goods	23,488	23,723	25,056	25,779	24,512	25,167	26,420	25,876	25,431	25,724
27	Special transactions	4,779	4,810	4,998	4,918	4,876	4,815	5,289	5,321	5,732	5,289
28	Other Balance of Payments adjustments	6,377	5,568	5,490	5,839	5,819	5,115	5,164	5,169	5,214	5,166
29	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
30	Travel	15,364	15,562	13,946	14,545	14,854	14,363	14,754	15,009	15,327	14,863
31	Transportation	10,972	10,853	11,313	11,550	11,172	11,486	11,634	11,080	10,784	11,246
32	Commercial	23,644	22,735	20,077	19,846	21,576	19,941	20,660	22,667	22,536	21,451
33	Government	678	657	647	636	655	678	709	709	693	697
34	Financial intermediation	649	790	798	896	783	824	819	819	845	827

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	H	III	IV	Ann.	ı	11	IH	IV	Ann.	
311,668	321,704	330,346	323,431	321,787	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	Exportations de biens et services
270.763	279,901	287,118	280,403	279.546	295.822	298,038	306,606	313,050	303,379	Biens
21,972	21,416	21,706	22.572	21,917	23,289	24,130	25,771	25,906	24.774	Produits de l'agriculture et de la pêche
25.895	27,230	26,598	27,315	26,760	26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	Produits de l'énergie
33,648	33,080	35,290	35,564	34,396	35,405	35,864	34.622	34.528	35,105	Produits de la forêt
49,955	51,375	53,355	53,088	51,943	55,739	55,124	56,743	58,934	56,635	Biens et matériaux industriels
58.076	60.249	61.836	62,935	60,774	65,518	67,195	69,482	73,542	68,934	Machines et matériel
62,894	67,954	69,193	59,613	64,914	69,054	68,282	70,503	70,042	69,470	Produits automobiles
9.295	9,497	9,778	9,694	9,566	10,176	10,268	11,224	11.240	10,727	Autres biens de consommation
2.905	3.087	3,195	3,288	3,119	3.784	4,176	4,156	4,180	4.074	Transactions spéciales
5,996	6,079	6,189	6,028	6,073	6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	Autres ajustements de la balance des paiements
40.909	41,793	43,228	43,044	42,244	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	Services
11,635	12.099	12.067	11,987	11,947	11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	Voyages
8,118	8,176	8,283	7.987	8,141	8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	Transport
18,885	19,277	20,649	20,882	19,923	20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	Commerciaux
901	896	913	859	892	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	Administrations publiques
1.372	1,343	1,317	1,330	1,341	1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	Intermédiation financière
283,293	281,792	294,395	300,390	289,968	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	Importations de biens et services
232,892	231,291	242,196	247,213	238,398	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	Biens
14,316	14,272	14,963	15,059	14,653	15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	Produits de l'agriculture et de la pêche
9,219	9,177	9,938	9,778	9,528	10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	Produits de l'énergie
1,969	1,926	2,060	2,268	2,056	2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	Produits de la forêt
44,722	44,937	47,026	49,881	46,642	52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	Biens et matériaux industriels
75,232	71,592	74,882	79,533	75,310	85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	Machines et matériel
49,516	51,616	54,988	50,786	51,727	57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	Produits automobiles
25,950	25,914	25,999	26,678	26,135	28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	Autres biens de consommation
6,623	6,699	7,111	7,818	7,063	7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	Transactions spéciales
5,322	5,228	5,302	5,455	5,327	5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	Autres ajustements de la balance des paiements
50,456	50,572	52,256	53,232	51,629	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	Services
16,124	15,635	16,031	15,754	15,886	15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	Voyages
10,724	10,650	10,784	11,130	10,822	11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	Transport
22,021	22,630	23,796	24,711	23,290	23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	Commerciaux
698	673	667	673	678	652	668	688	672	670	Administrations publiques
888	994	990	977	962	892	996	932	880	925	Intermédiation financière

### Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
		1	11	101	IV	Ann.	1	1)	HI	1V	Ann.
1	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
2	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
3	Agricultural and fish products	25,438	25,119	25,087	26,254	25,475	25,641	25,655	26,344	27,426	26,267
4	Energy products	27,617	28,791	30,004	27,011	28,356	27,554	29,906	29,744	30,785	29,497
5	Forestry products	34,119	33,698	33,619	35,043	34,120	35,725	36,686	37,957	39,113	37,370
6	Industrial goods and materials	60,444	61,065	60,460	59,636	60,401	61,418	60,698	61,516	63,051	61,671
7	Machinery and equipment	76,203	79,994	82,558	81,219	79,994	84,733	84,459	90,131	94,238	88,390
8	Automotive products	71,791	70,386	72,616	89,150	75,986	94,398	91,720	95,551	96,255	94,481
9	Other consumer goods	11,404	12,224	12,788	12,948	12,341	13,268	13,180	13,148	13,308	13,226
10	Special transactions	4,492	4,732	6,348	6,888	5,615	7,432	7,380	7,204	7,344	7,340
11	Other Balance of Payments adjustments	6,712	6,532	6,760	6,484	6,622	6,632	6,520	6,400	6,360	6,478
12	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
13	Travel	12,844	13,548	13,772	14,124	13,572	14,384	13,748	14,264	14,440	14,209
14	Transportation	8,692	8,564	8,648	8,788	8,673	8,812	8,584	8,892	9,156	8,861
15	Commercial	24,632	25,464	25,368	25,100	25,141	25,084	24,904	25,244	26,152	25,346
16	Government	1,140	1,136	1,168	1,200	1,161	1,240	1,252	1,312	1,284	1,272
17	Financial intermediation	1,680	1,928	1,788	1,860	1,814	1,848	1,532	1,404	1,596	1,595
18	Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,93
19	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,480
20	Agricultural and fish products	16,598	17,344	17,488	17,753	17,296	17,587	18,248	18,181	18,794	18,203
21	Energy products	10,381	11,193	10,495	9,817	10,472	11,006	11,492	10,907	11,412	11,204
22	Forestry products	2,426	2,430	2,298	2,494	2,412	2,514	2,602	2,599	2,728	2,611
23	Industrial goods and materials	58,355	58,873	58,019	58,907	58,539	59,511	59,937	61,465	64,777	61,423
24	Machinery and equipment	96,633	98,482	98,575	99,373	98,266	102,543	105,551	107,312	114,174	107,39
25	Automotive products	65,120	62,812	58,261	68,538	63,683	70,061	71,326	73,716	74,344	72,362
26	Other consumer goods	31,399	32,661	32,487	32,863	32,353	33,283	34,092	34,825	35,680	34,470
27	Special transactions	6,228	6,552	6,268	5,676	6,181	5,892	6,396	5,980	6,660	6,232
28	Other Balance of Payments adjustments	5,612	5,596	5,060	5,252	5,380	5,236	5,520	5,556	5,672	5,496
29	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
30	Travel	15,372	15,584	13,832	14,356	14,786	14,600	14,820	15,320	15,948	15,172
31	Transportation	11,184	11,240	10,676	10,508	10,902	10,556	11,016	11,580	11,820	11,243
32	Commercial	25,440	25,828	25,616	25,496	25,595	25,376	25,744	25,420	26,236	25,694
33	Government	644	668	644	632	647	644	648	624	628	636
34	Financial intermediation	852	928	928	944	913	916	976	964	984	960

#### Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désalsonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

				2001					2000		
		Ann.	IV	HI	11	1	Ann.	IV	Ш	11	}
	Exportations de biens et services	***	***	***	***	443,701	448,812	450,224	450,293	448,996	445,736
	Biens	***	***		***	390,526	396,314	397,428	398,189	396,563	393.077
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	***	***	***	28,479	27.837	27,645	28,769	27,779	27,155
	Produits de l'énergie	101		***	***	34.537	32,367	32.614	31,498	31,725	33,629
	Produits de la forêt		***	177	***	37,350	39,457	38,221	39.863	39,813	39,929
	Biens et matériaux industriels			***	***	64,340	64,341	64,598	65,245	64,152	63,368
	Machines et matériel	***	***	***	***	109,497	108.831	113.349	110,507	110,323	01.146
	Produits automobiles			***		84,283	94,767	91,787	93,676	94,443	99,163
	Autres biens de consommation		***	***	***	15,300	14,238	14.856	14,360	14,132	13,604
	Transactions spéciales	***	***	***	***	7,324	7,427	7,264	7,840	7.524	7.080
iements	Autres ajustements de la balance des paiem	***	***	***	***	6,160	6,430	6.312	6,436	6.444	6.528
ionionio	nation ajastomento de la balance des palem	***	***	***	***	0,100	0,400	0,012	0,400	0,444	0,020
	Services	***	***	***	***	53,447	52,745	53,051	52,358	52,682	52,890
	Voyages	***	***	***	***	15,264	14,427	14,712	14,232	14,204	14,560
	Transport	***	***	***	***	9,796	9,650	9,600	9,620	9,764	9,616
	Commerciaux	***	***	***	***	25,312	25,693	25,576	25,564	25,836	25,796
	Administrations publiques	***	***	***	***	1,256	1,314	1,300	1,308	1,320	1,328
	Intermédiation financière	***		***	***	1,776	1,635	1,852	1,608	1,524	1,556
	Importations de biens et services	***	***	***	***	386,201	403,126	397,584	407,153	407,429	00,336
	Biens		***	***	***	332.770	348.025	343,644	351,957	351,758	44.742
	Produits de l'agriculture et de la pêche			***	***	19,522	19,113	19.187	19,583	18,653	19.030
	Produits de l'énergie	***		***	***	13,594	12,556	12.371	12,751	13,066	12.036
~	Produits de la forêt	***	***	***	***	2,829	2.859	2.851	2.891	2,876	2.816
	Biens et matériaux industriels					63,976	66,924	65,398	66,728	68.453	67.118
	Machines et matériel	***	***	* ***	***	120,058	123.856	124.721	126,946	125.027	18,728
	Produits automobiles	***	***	***	***	63.278	73.706	69.403	73.946	74,827	76,648
	Autres biens de consommation	***	***	***	***	37,712	37.070	37.726	37.324	36.861	36,367
	Transactions spéciales	***	***	***	***	6.148	6.409	6,832	6,440	6,116	6.248
iomante	Autres ajustements de la balance des paiem	***	***	***	***	5,124	5.626	5.420	5,576	5,800	5,708
ien i en i e	Autres ajustements de la balance des palen	***	***	***	***	5,124	5,020	5,420	5,576	5,600	5,706
	Services	***	***			53,822	55,571	54,435	55,707	56,148	55,992
	Voyages	***	***	***	***	15,344	15,632	15,412	15,552	15,724	15,840
	Transport	***	***	***	***	11,968	12,138	11,804	12,444	12,468	11,836
	Commerciaux	***	***	***	***	25,184	26,311	25,816	26,272	26,420	26,736
	Administrations publiques	***	411	***	***	580	612	600	612	608	628
	Intermédiation financière	***	***	***		732	878	800	828	932	952

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	(1)	IV	Ann.	ı	11	111	IV	An
1	Exports of goods and services	0.934	6.113	3.993	4.313	000	2.655	-2.674	0.079	4.200	
2	Goods	0.072	5.368	4.876	3.533	***	2.558	-2.604	-0.416	3.800	
3	Agricultural and fish products	-0.309	0.491	0.488	0.296	***	-0.739	0.360	-0.241	0.196	
4	Energy products	0.645	-0.256	0.514	-0.010	***	0.385	0.185	-0.240	-0.139	
5	Forestry products	-0.160	0.594	0.212	-0.030	449	0.135	0.521	0.012	-0.384	
6	Industrial goods and materials	-0.041	0.605	0.624	0.225	111	0.866	-0.870	0.052	1.218	
7	Machinery and equipment	0.540	1.189	1.034	1.316	***	1.403	-0.415	0.669	0.933	
8	Automotive products	-0.756	2.389	1.737	1.427	***	0.544	-2.409	-0.820	1.920	
9	Other consumer goods	0.019	0.207	0.088	0.256	***	-0.030	0.033	0.137	0.095	
0	Special transactions	-0.039	0.091	0.003	0.063	***	-0.029	0.022	-0.037	0.029	
1	Other Balance of Payments adjustments	0.173	0.058	0.176	-0.010	***	0.023	-0.031	0.052	-0.068	
2	Services	0.860	0.747	-0.886	0.777	400	0.098	-0.068	0.497	0.401	
3	Travel	-0.026	0.246	0.175	0.132	***	0.035	-0.032	0.036	0.211	
4	Transportation	0.011	0.069	0.165	0.088	***	-0.136	0.009	0.050	0.095	
5	Commercial	0.825	0.384	-1.251	0.538	***	0.172	-0.013	0.406	0.112	
3	Government	0.064	0.045	-0.011	0.016	***	-0.019	-0.029	0.005	-0.007	
7	Financial intermediation	-0.014	0.003	0.036	0.003	***	0.046	-0.003	-	-0.010	
3	Imports of goods and services	-0.278	4.070	1.406	4.817	***	-0.332	0.770	-0.064	0.848	
9	Goods	-0.949	4.335	2.793	4.564	***	-0.272	0.326	-0.644	0.882	
0	Agricultural and fish products	0.002	0.242	-0.000	0.208	***	-0.336	0.158	-0.042	0.012	
1	Energy products	0.211	-0.028	-0.112	-0.330		0.305	-0.055	0.064	0.011	
2	Forestry products	-0.013	0.031	0.046	0.063	***	-0.023	0.022	-0.020	-0.043	
3	Industrial goods and materials	0.149	0.714	0.837	0.667		0.300	-0.545	-0.094	-0.243	
4	Machinery and equipment	0.272	1.897	1.831	1.790	***	-0.202	2.171	-0.421	0.811	
5	Automotive products	-0.798	1.691	-0.365	1.796	***	0.195	-2.073	0.049	0.328	
3	Other consumer goods	-0.386	0.093	0.510	0.272	***	-0.219	0.452	-0.194	-0.162	
7	Special transactions	0.046	0.013	0.075	-0.031	***	-0.039	0.179	0.012	0.152	
В	Other Balance of Payments adjustments	-0.432	-0.318	-0.029	0.129	***	-0.253	0.017	0.002	0.016	
9	Services	0.670	-0.269	-1.388	0.253	***	-0.061	0.440	0.576	-0.036	
0	Travel	-0.387	0.076	-0.595	0.217	***	-0.062	0.134	0.087	0.110	
1	Transportation	-	-0.047	0.173	0.087	*** *	-0.022	0.052	-0.194	-0.104	
2	Commercial	1.119	-0.344	-0.965	-0.083	***	0.032	0.245	0.683	-0.045	
3	Government	-0.039	-0.008	-0.004	-0.004	***	0.015	0.011	_	-0.006	
4	Financial intermediation	-0.023	0.054	0.003	0.036		-0.024	-0.002	_	0.009	

## Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		1996					1997			
1	#1	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.	
-0.179	3.220	2.686	-2.093	400	5.017	0.966	2.821	1.871	***	Exportations de biens et services
-0.267	2.941	2.247	-2.036	***	4.774	0.654	2.494	1.825	***	Biens
0.135	-0.187	0.097	0.281	***	0.226	0.249	0.481	0.037		Produits de l'agriculture et de la pêche
0.195	0.396	-0.189	0.221	***	-0.311	0.021	0.285	0.228	***	Produits de l'énergie
0.076	-0.185	0.688	0.083	***	-0.048	0.134	-0.364	-0.026	***	Produits de la forêt
0.299	0.468	0.618	-0.078	***	0.807	-0.179	0.475	0.621	***	Biens et matériaux industriels
0.344	0.714	0.501	0.338	***	0.802	0.493	0.668	1.151	***	Machines et matériel
-1.370	1.585	0.377	-2.837	•••	2.866	-0.227	0.650	-0.131	***	Produits automobiles
0.103	0.064	0.087	-0.025	***	0.148	0.027	0.279	0.005	***	Autres blens de consommation
0.014	0.059	0.034	0.029	•••	0.155	0.115	-0.006	0.007	***	Transactions spéciales
-0.063	0.027	0.034	-0.048	***	0.129	0.021	0.026	-0.067	***	Autres ajustements de la balance des paiements
0.089	0.275	0.433	-0.054	401	0.239	0.312	0.324	0.046		Services
-0.023	0.146	-0.010	-0.024	***	-0.028	0.107	0.008	0.037	***	Voyages
0.055	0.018	0.032	-0.087	***	0.142	0.022	-0.052	-0.022		Transport
0.101	0.122	0.414	0.069	***	0.004	0.166	0.332	0.039	***	Commerciaux
-0.022	-0.002	0.005	-0.016	***	0.115	-0.007	-	-0.008		Administrations publiques
-0.022	-0.009	-0.008	0.004	***	0.006	0.024	0.036	-	***	Intermédiation financière
1.881	-0.530	4.472	2.036	***	5.648	2.581	4.037	1.418	***	Importations de biens et services
1.785	-0.571	3.890	1.707	***	5.784	2.584	3.531	1.538		Biens
0.177	-0.016	0.239	0.029	***	0.092	-0.002	0.165	0.055	***	Produits de l'agriculture et de la pêche
0.227	-0.015	0.270	-0.058	***	0.220	0.166	-0.041	-0.062	***	Produits de l'énergie
-0.004	-0.014	0.044	0.066	***	0.033	0.003	0.002	0.005	***	Produits de la forêt
0.568	0.077	0.750	0.965	***	0.966	0.257	0.434	0.517	***	Biens et matériaux industriels
0.585	-1.321	1.192	1.608	***	1.961	1.261	1.586	0.488	***	Machines et matériel
-0.315	0.737	1.191	-1.424	•••	2.070	0.740	1.152	0.204	***	Produits automobiles
0.185	-0.014	0.030	0.229	***	0.524	0.389	0.222	0.254	***	Autres biens de consommation
0.325	0.027	0.148	0.241	***	-0.145	-0.182	-0.015	0.032	***	Transactions spéciales
0.037	-0.032	0.026	0.051	***	0.063	-0.048	0.026	0.045	***	Autres ajustements de la balance des paiements
0.093	0.038	0.583	0.326	***	-0.135	-0.003	0.511	-0.124	***	Services
0.275	-0.167	0.137	-0.092	***	0.020	-0.033	0.141	-0.113	***	Voyages
-0.021	-0.026	0.047	0.116	***	0.233	-0.184	0.029	-0.025	***	Transport
-0.177	0.206	0.402	0.304	***	-0.352	0.176	0.354	0.034	***	Commerciaux
0.002	-0.009	-0.002	0.002	***	-0.007	0.005	0.006	-0.005	***	Administrations publiques
0.014	0.034	-0.001	-0.004		-0.029	0.033	-0.019	-0.015	***	Intermédiation financière

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	2.242	1.586	2.072	4.217	800	3.184	-0.558	3.169	2.703	
2	Goods	1.452	1.128	2.039	4.119	***	3.107	-0.217	2.889	2.335	
3	Agricultural and fish products	-0.131	-0.086	-0.009	0.299	***	-0.153	0.003	0.164	0.244	
4	Energy products	-0.185	0.275	0.271	-0.653		0.113	0.508	-0.041	0.277	
5	Forestry products	-0.116	-0.117	-0.022	0.393	***	0.181	0.248	0.329	0.286	
6	Industrial goods and materials	0.417	0.166	-0.159	-0.213	***	0.427	-0.166	0.192	0.349	
7	Machinery and equipment	0.744	1.041	0.693	-0.356	***	0.896	-0.067	1.366	0.948	
8	Automotive products	0.494	-0.394	0.620	4.537	***	1.386	-0.680	0.960	0.169	
9	Other consumer goods	0.046	0.227	0.154	0.043	***	0.083	-0.022	-0.008	0.039	
10	Special transactions	0.087	0.065	0.430	0.141	***	0.137	-0.013	-0.043	0.033	
11	Other Balance of Payments adjustments	0.096	-0.049	0.061	-0.072	***	0.037	-0.028	-0.030	-0.010	
12	Services	0.792	0.459	0.030	0.090		0.078	-0.343	0.283	0.366	
13	Travel	0.120	0.198	0.062	0.096		0.069	-0.165	0.134	0.044	
14	Transportation	0.116	-0.035	0.023	0.038	***	0.006	-0.058	0.080	0.067	
15	Commercial	0.531	0.229	-0.026	-0.072	***	-0.004	-0.045	0.085	0.218	
16	Government	-0.011	-0.001	0.009	0.009	***	0.010	0.003	0.015	-0.007	
17	Financial intermediation	0.036	0.068	-0.038	0.019	***	-0.003	-0.078	-0.031	0.044	
18	Imports of goods and services	0.809	1.102	-2.737	3.613	***	1.929	2.386	1.673	4.066	
19	Goods	0.974	0.876	-1.977	3.538	***	1.881	2.062	1.468	3.582	
20	Agricultural and fish products	0.157	0.212	0.041	0.073	***	-0.046	0.174	-0.017	0.152	
21	Energy products	-0.039	0.199	-0.154	-0.148	***	0.242	0.105	-0.147	0.146	
22	Forestry products	0.006	0.001	-0.038	0.057		0.006	0.025	-0.001	0.035	
23	Industrial goods and materials	0.456	0.149	-0.244	0.258	***	0.170	0.117	0.404	0.869	
24	Machinery and equipment	0.138	0.528	0.027	0.233	***	0.891	0.825	0.465	1.762	
25	Automotive products	0.383	-0.672	-1.317	3.061		0.438	0.358	0.659	0.170	
26	Other consumer goods	0.095	0.371	-0.050	0.115	***	0.125	0.235	0.205	0.236	
27	Special transactions	-0.186	0.093	-0.080	-0.171	***	0.060	0.138	-0.111	0.178	
28	Other Balance of Payments adjustments	-0.036	-0.005	-0.162	0.060	***	-0.005	0.085	0.011	0.034	
29	Services	-0.167	0.225	-0.758	0.074	4++	0.048	0.329	0.204	0.485	
30	Travel	-0.124	0.063	-0.521	0.162	***	0.073	0.066	0.146	0.180	
31	Transportation	-0.021	0.017	-0.167	-0.052	***	0.015	0.136	0.162	0.068	
32	Commercial	-0.006	0.116	-0.063	-0.037		-0.036	0.109	-0.094	0.231	
33	Government	-0.008	0.007	-0.007	-0.004	***	0.004	0.001	-0.007	0.001	
34	Financial intermediation	-0.008	0.022	_	0.005	***	-0.008	0.017	-0.003	0.005	

## Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	١٧	Ш		1	Ann.	IV	111	H	1
	Exportations de biens et services	***	010	000	004	-1.449	***	-0.015	0.289	0.731	3.301
	Biens			***	***	-1.537	***	-0.167	0.361	0.780	3.240
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***		***		0.167	***	-0.226	0.202	0.131	-0.060
	Produits de l'énergie	200	***	***	***	0.800	***	0.427	-0.077	-0.576	0.780
	Produits de la forêt	***	***	***		-0.184		-0.352	0.011	-0.027	0.195
	Biens et matériaux Industriels	***	***	***		-0.053	***	-0.137	0.235	0.171	0.072
	Machines et matériel			411	***	-0.762	***	0.572	0.037	1.922	1.532
	Produits automobiles	***		***	***	-1.578		-0.400	-0.165	-1.039	0.673
	Autres biens de consommation	***		***		0.093	***	0.106	0.049	0.117	0.069
	Transactions spéciales		***	***	***	0.014	***	-0.129	0.071	0.100	-0.061
	Autres ajustements de la balance des paiements	***		***	***	-0.034	***	-0.028	-0.002	-0.019	0.040
	Services		•••	***		0.086		0.154	-0.074	-0.048	0.061
	Voyages	***	***	***	***	0.123	***	0.109	0.006	-0.083	0.029
	Transport	***	***	***	***	0.045	***	-0.005	-0.034	0.035	0.023
	Commerciaux		***	***	***	-0.057	***	0.003	-0.060	0.009	-0.084
	Administrations publiques	***	***	***	•••	-0.010	***	-0.002	-0.003	-0.002	0.004
	Intermédiation financière		***	***	***	-0.015		0.049	0.017	-0.002	-0.009
	Importations de biens et services	***	400	***	***	-2.863	***	-2.350	-0.068	1.772	2.762
	Importations de biene et dei mos	***	410	***	***	2.000	***	-2.000	-0.000	1.772	2.702
	Biens	***			***	-2.697	***	-2.015	0.050	1.731	2.661
	Produits de l'agriculture et de la pêche		***	***	***	0.077	***	-0.090	0.212	-0.085	0.058
	Produits de l'énergie	***	***		***	0.441	***	-0.132	-0.104	0.327	0.194
	Produits de la forêt			***	***	-0.006	***	-0.010	0.004	0.015	0.023
	Biens et matériaux industriels			***	***	-0.360	***	-0.326	-0.423	0.330	0.593
	Machines et matériel		***		***	-1.087	***	-0.509	0.442	1.481	1.109
	Produits automobiles	•••	***	***	•••	-1.509	***	-1.100	-0.215	-0.456	0.596
	Autres biens de consommation			***	•••	-0.003	***	0.100	0.116	0.126	0.182
	Transactions spéciales	***	***	***	***	-0.167	***	0.094	0.078	-0.032	-0.104
	Autres ajustements de la balance des paiements		***	***	***	-0.083	***	-0.042	-0.060	0.025	0.010
	Services	111	***	***	***	-0.165	410	-0.335	-0.116	0.042	0.102
	Voyages	***	***	***	***	-0.019	***	-0.038	-0.046	-0.032	-0.030
	Transport	***	***	***	***	0.045	***	-0.168	-0.006	0.168	0.004
	Commerciaux	***	***	***	***	-0.169	***	-0.119	-0.039	-0.084	0.136
- 3	Administrations publiques	***	***		***	-0.005	***	-0.003	0.001	-0.005	-
3	Intermédiation financière		114	***	***	-0.017		-0.007	-0.026	-0.005	-0.008

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
2	Manufacturing Durable goods	1,188 1,928	148 204	1,792 2,088	2,492 2,188	1,405 1,602	3,280 3,392	5,196 4,856	3,492 3,080	1,492 820	3,365 3,037
4	Non-durable goods	-740	-56	-296	304	-197	-112	340	412	672	328
5 6 7 8 9 10 11	Trade Retail Durable goods of which: motor vehicles Non-durable goods Wholesale Durable goods Non-durable goods	720 1,968 1,504 1,508 464 -1,248 -176	600 356 476 -1,472 -120 244 -776 1,020	2,168 84 -260 -1,252 344 2,084 1,452 632	628 176 -880 -1,372 1,056 452 1,132 -680	1,029 646 210 -647 436 383 408	4,048 2,340 1,376 -260 964 1,708 2,364 -656	6,876 1,292 1,328 1,368 -36 5,584 5,000 584	5,296 2,732 1,656 1,576 1,076 2,564 1,160 1,404	4,616 1,716 1,900 -1,064 -184 2,900 1,972 928	5,209 2,020 1,565 405 455 3,189 2,624 565
13	Gold	-1,552	-1,112	-2,092	-940	-1,424	-348	448	368	-708	-60
14	Other non-farm inventories	-680	1,136	-940	-456	-235	-556	80	-336	1,576	191
15	Farm inventories	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
16	Grain	-72	-256	-1,416	-1,476	-805	124	524	-72	-332	61
17	Other farm-held inventories	624	392	484	304	451	136	828	364	108	359
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-128	-880	236	-196	-242

				1998					1999		
		1	H	III	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
2	Manufacturing	4,740	4,588	1,448	-664	2,528	64	3,872	3,832	5,364	3,283
3	Durable goods	2,812	3,328	176	-1,784	1,133	1,308	2,868	3,740	6,572	3,622
4	Non-durable goods	1,928	1,260	1,272	1,120	1,395	-1,244	1,004	92	-1,208	-339
5	Trade	11,108	1,716	-4,100	4,104	3,207	-1,892	2,188	1,888	6,020	2,051
6	Retail	6,904	1,200	-4,524	3,192	1,693	-2,484	1,076	-692	612	-372
7	Durable goods	7,040	44	-5,032	2,320	1,093	-1,836	224	236	252	-281
8	of which: motor vehicles	4,944	420	-5,268	1,960	514	-1,060	-80	316	1,204	95
9	Non-durable goods	-136	1,156	508	872	600	-648	852	-928	360	-91
10	Wholesale	4,204	516	424	912	1,514	592	1,112	2,580	5,408	2,423
11	Durable goods	2,200	708	836	140	971	156	1,648	2,384	5,888	2,519
12	Non-durable goods	2,004	-192	-412	772	543	436	-536	196	-480	-96
13	Gold	-44	-196	452	264	119	-16	-160	56	-416	-134
14	Other non-farm inventories	604	1,576	-428	-32	430	-1,028	-2,000	-876	-1,484	-1,347
15	Farm inventories	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
16	Grain	-344	700	-688	-116	-112	476	1,024	8	540	512
17	Other farm-held inventories	-420	-436	-212	-536	-401	-292	-48	-232	-572	-286
18	Grain in commercial channels	-80	304	156	-212	42	-376	-220	-44	-40	-170

### Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	IV	H	II	1	Ann.	IV	IH	H	1
1	Stocks non agricoles	9,174	12,576	12,664	8,564	2,892	1,577	7,544	604	-6,120	4,280
2	Fabrication	2,511	4,232	796	3,964	1,052	1,323	3,956	368	-1,880	2,848
3	Biens durables	2,217	3,040	1,784	3,892	152	497	3,628	-176	-2,444	980
4	Biens non durables	294	1,192	-988	72	900	826	328	544	564	1,868
5	Commerce	6,340	7,248	11,288	4,004	2,820	941	4,208	-764	-1,692	2,012
6	De détail	2,808	5,612	6,500	852	-1,732	597	1,076	-1,456	932	1,836
7	Biens durables	2,459	3,420	5,956	1,292	-832	467	-320	-428	444	2,172
8	dont: véhicules automobiles	1,834	3,048	4,832	480	-1,024	450	352	-568	-720	2,736
9	Biens non durables	349	2,192	544	-440	-900	130	1,396	-1,028	488	-336
10	De gros	3,532	1,636	4,788	3,152	4,552	344	3,132	692	-2,624	176
11	Biens durables	2,530	772	4,852	1,948	2,548	-90	2,480	76	-2,856	-60
12	Biens non durables	1,002	864	-64	1,204	2,004	434	652	616	232	236
13	Or	193	296	16	240	220	-197	456	-96	-576	-572
14	Autres stocks non agricoles	130	800	564	356	-1,200	-490	-1,076	1,096	-1,972	-8
15	Stocks agricoles	-999	-2,120	-1,964	-652	740	764	-424	2,076	2,308	-904
16	Céréales	-1,046	-1,772	-1,672	-740	-	950	-192	1,724	2,464	-196
17	Autres stocks détenus dans les fermes	-49	-300	-100	-4	208	-159	-80	-324	-28	-204
18	Céréales en circuit commercial	96	-48	-192	92	532	-27	-152	676	-128	-504

		2000					2001				
1	H	111	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.		
9,860	8,984	8,752	2,032	7,407	-1,252	649	696	***	***	Stocks non agricoles	1
3,696	3,568	6,696	3,384	4,336	1,052	***	***	***	***	Fabrication	2
5,672	3,104	5,628	3,400	4,451	-632		***	***	***	Biens durables	3
-1,976	464	1,068	-16	-115	1,684	***	***	***	***	Biens non durables	4
7,940	6,184	3,608	392	4,531	-680	***	***	***	***	Commerce	5
6,480	4,124	1,616	-1,392	2,707	136	***		***	***	De détail	6
4,688	4,628	1,416	-840	2,473	-636	***	***	***	***	Biens durables	7
3,044	3,736	712	-2,956	1,134	-3,536	***	***	***	***	dont: véhicules automobiles	8
1,792	-504	200	-552	234	772	***	•••	***	***	Biens non durables	9
1,460	2,060	1,992	1,784	1,824	-816	***	***	***	***	De gros	10
1,516	1,148	1,348	1,752	1,441	-1,780	***	***	***	***	Biens durables	11
-56	912	644	32	383	964	***	***	***	***	Biens non durables	12
4	-52	-464	44	-117	-272	***	***	***		Or	13
-1,780	-716	-1,088	-1,788	-1,343	-1,352	***	***	***	***	Autres stocks non agricoles	14
-624	-268	-284	124	-263	404	***	***	***	***	Stocks agricoles	15
-564	-292	-240	124	-243	-252	•••	***	***	***	Céréales	16
-212	-168	-12	24	-92	256	***	•••	***	***	Autres stocks détenus dans les fermes	17
152	192	-32	-24	72	400	***	•••	•••	***	Céréales en circuit commercial	18

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

_				1994					1995		
		1	H	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
2	Manufacturing	875	-219	1,747	2,308	1,178	3,145	5,404	3,405	1,153	3,277
3	Durable goods Non-durable goods	1,914 -995	164 -302	2,325 -522	2,300 73	1,676 -437	3,365 -152	5,055 429	3,356 115	883 298	3,165 173
**	Non-durable goods	-000	-002	-022	,,,	407	102	720	110,	200	170
5	Trade	497	156	1,980	470	776	4,055	6,896	5,390	4,391	5,183
6	Retail	1,937	-4	-54	29	477	2,470	1,420	3,021	1,611	2,131
7	Durable goods	1,534	275	-312	-865	158	1,408	1,458	1,821	1,925	1,653
8	of which: motor vehicles	1,519	-1,599	-1,325	-1,480	-721	-289	1,582	1,807	-1,214	472
9	Non-durable goods	401	-279	248	877	312	1,054	-36	1,195	-314	475
10	Wholesale	-1,483	158	2,049	441	291	1,580	5,484	2,364	2,780	3,052
11	Durable goods	-231	-861	1,415	1,079	351	2,220	4,936	1,034	1,885	2,519
12	Non-durable goods	-1,216	1,103	688	-601	-7	-611	577	1,344	909	555
13	Gold	-1,575	-1,109	-2,159	-986	-1,457	-379	284	232	-649	-128
14	Other non-farm inventories	-866	1,239	-961	-313	-225	-503	42	-313	1,540	192
15	Farm inventories	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
16	Grain	569	124	-1,472	-1,676	-614	51	606	21	-379	75
17	Other farm-held inventories	630	427	489	482	507	239	1,216	375	123	488
18	Grain in commercial channels	1,021	-22	-501	-107	98	-139	-937	193	-231	-279

				1998			1999						
		1	H	HI	iV	Ann.	1	II	. 10	IV	Ann.		
1	Non-farm inventories	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623		
2 3 4	Manufacturing Durable goods Non-durable goods	3,710 2,044 1,664	3,953 2,888 1,054	1,486 369 1,127	-270 -1,390 1,152	2,220 978 1,249	1,559 2,551 -1,039	4,239 3,270 930	3,662 3,300 324	5,462 6,187 -732	3,731 3,827 -129		
5 6 7 8 9 10 11	Trade Retail Durable goods of which: motor vehicles Non-durable goods Wholesale Durable goods Non-durable goods	9,603 6,094 6,321 4,277 -230 3,511 1,833 1,683	1,001 800 -281 143 1,084 201 363 -164	-4,312 -4,000 -4,412 -4,570 415 -349 7 -359	3,128 2,425 1,674 1,385 762 744 63 700	2,355 1,330 826 309 508 1,027 567 465	-2,160 -2,518 -1,834 -1,045 -674 340 21 329	2,150 1,031 307 -64 734 1,122 1,485 -383	983 -962 69 151 -1,012 1,938 1,760 166	4,706 265 56 1,014 222 4,430 4,733 -351	1,420 -546 -351 -14 -183 1,958 2,000 -60		
13	Gold	-53	-197	435	251	109	-21	-164	54	-419	-138		
14	Other non-farm inventories	795	1,632	-521	126	508	-1,119	-2,097	-715	-1,620	-1,388		
15	Farm inventories	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616		
16	Grain	-249	1,019	-400	157	132	1,198	1,875	553	910	1,134		
17	Other farm-held inventories	-62	-13	-101	-509	-171	72	181	-150	-283	-45		
18	Grain in commercial channels	-54	346	198	-210	70	-417	-258	-50	-46	-193		

### Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	111	11	Ī
	Stocks non agricoles	9,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
	Fabrication	2,511	3,654	1,413	4,051	926	1,198	3,887	311	-2,106	2,698
	Biens durables	2,217	2,557	2,231	4,062	18	489	3,606	-283	-2,633	1,265
	Biens non durables	294	1,095	-818	-13	912	712	291	593	521	1,444
	Commerce	6,340	7,416	9,836	5,004	3,104	925	4,038	-1,025	-1,759	2,447
	De détail	2,808	5,462	5,541	1,542	-1,313	581	1,066	-1,681	860	2,079
	Biens durables	2,459	3,235	5,270	1,744	-413	470	-379	-569	374	2,454
	dont: véhicules automobiles	1,834	2,884	4,235	868	-651	494	369	-637	-805	3,050
	Biens non durables	349	2,223	273	-202	-898	113	1,452	-1,114	488	-373
	De gros	3,532	1,955	4,294	3,462	4,417	335	2,960	645	-2,626	361
	Biens durables	2,530	1,057	4,131	2,306	2,626	-49	2,459	126	-2,841	61
•	Biens non durables	1,002	901	161	1,156	1,790	393	497	526	236	314
	Or	193	292	11	228	241	-86	486	12	-400	-443
	Autres stocks non agricoles	130	690	782	335	-1,287	-511	-1,027	1,032	-1,993	-55
	Stocks agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
	Céréales	-1,046	-2,205	-1,628	-599	248	832	133	1,481	1,888	-175
	Autres stocks détenus dans les fermes	-49	-191	-201	-97	293	1	138	-420	152	133
	Céréales en circuit commercial	96	-31	-192	88	519	-73	-163	492	-114	-507

			2001					2000		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	H	1
Stocks non agricoles	***	***	***	***	675	8,721	3,702	10,186	10,327	10,670
Fabrication		***	***	***	1,840	5,406	4,378	8,009	4,602	4,634
Biens durables		***	***	***	-327	5,181	4,217	6,640	3,829	6,038
Biens non durables			***	***	1,810	151	65	1,289	650	-1,399
Commerce	***	***	***	***	-713	4,573	365	3,603	6,441	7,881
De détail	***	•••	***	***	-156	2,803	-1,452	1,681	4,401	6,583
Biens durables	***		***	***	-935	2,588	-961	1,499	4,945	4,869
dont: véhicules automobiles	***	***	***	***	-3,866	1,168	-3,214	717	3,960	3,210
Biens non durables	***	***	***	***	742	230	-496	186	-499	1,730
De gros	***	***		***	-556	1,769	1,782	1,912	2,051	1,330
Biens durables	***	***	***	***	-1,410	1,445	1,775	1,353	1,160	1,492
Biens non durables	•••	***	***	***	823	323	11	560	895	-176
Or	***		•••	***	-295	-126	41	-472	-62	-12
Autres stocks non agricoles	***	***	***	***	-338	-1,190	-1,157	-1,011	-734	-1,857
Stocks agricoles	***	***	***	***	702	-16	314	-275	-38	-65
Céréales	***	***	***	•••	-175	-378	161	-532	-584	-560
Autres stocks détenus dans les fermes	***		***		373	127	177	80	129	121
Céréales en circuit commercial	***	***	***	***	483	97	-22	-30	246	194

Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
	-	Ī	11	III	IV	Ann.	1	11	111	1V	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	95.3	95.3	95.8	96.1	95.6	96.4	96.9	97.0	97.1	96.9
2	Durable goods	96.0	96.6	97.3	97.7	96.9	98.4	98.5	98.7	98.9	98.6
3	Semi-durable goods	98.8	98.5	98.5	98.2	98.5	98.0	97.9	98.1	98.5	98.1
4	Non-durable goods	96.5	95.2	95.6	95.3	95.7	95.9	97.0	96.7	96.5	96.5
5	Services	93.9	94.5	95.1	95.7	94.8	95.9	96.3	96.6	96.8	96.4
6	Government current expenditure on goods and services	96.5	97.2	97.4	97.7	97.2	98.2	98.3	98.1	98.5	98.3
7	Government gross fixed capital formation	95.8	96.6	96.8	96.9	96.5	98.1	98.8	98.6	98.9	98.6
8	Business gross fixed capital formation	97.1	97.9	97.9	98.2	97.8	98.9	98.3	98.0	98.1	98.3
9	Residential structures	98.0	98.5	98.3	98.9	98.4	99.1	98.7	98.1	97.7	98.4
10	Non-residential structures and equipment	96.8	97.7	97.8	97.9	97.6	98.9	98.1	98.0	98.2	98.3
11	Non-residential structures	92.4	93.4	94.2	94.0	93.5	94.7	94.5	94.7	95.0	94.7
12	Machinery and equipment	99.9	100.7	100.3	100.6	100.4	101.8	100.7	100.3	100.4	100.8
13	Exports of goods and services	90.4	92.6	94.3	95.6	93.2	98.9	99.3	99.6	99.3	99.3
14	Goods	90.3	92.7	94.5	95.9	93.4	99.5	99.9	100.2	99.8	99.9
15	Services	91.1	91.9	92.9	93.5	92.4	95.0	94.9	95.8	95.6	95.3
16	Imports of goods and services	94.2	97.4	97.6	98.5	96.9	102.0	100.6	99.4	99.1	100.3
17	Goods	95.1	98.4	98.7	99.7	98.0	103.2	101.9	100.5	99.9	101.4
18	Services	89.9	92.5	92.6	93.2	92.1	96.3	94.6	94.5	94.9	95.1
19	Gross Domestic Product at market prices	94.5	94.6	95.4	95.8	95.1	96.3	97.1	97.6	97.9	97.2
20	Final domestic demand	95.8	96.2	96.5	96.8	96.3	97.2	97.4	97.4	97.6	97.4

				1998					1999		
	-	1	11	117	IV	Ann.	1	11	101	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	100.9	101.3	101.7	101.1	102.0	102.5	103.1	103.4	102.8
2	Durable goods	100.1	99.9	99.9	99.6	99.9	99.8	100.1	100.5	100.2	100.2
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.5	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.4	100.4	100.8	100.4	101.1	102.7	103.8	104.8	103.1
5	Services	100.9	101.5	102.1	102.7	101.8	102.9	103.1	103.4	103.8	103.3
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.1	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.6	100.5	100.4	100.3	100.4	100.5	100.4
8	Business gross fixed capital formation	101.3	101.4	101.7	102.0	101.6	101.7	101.1	100.7	100.4	101.0
9	Residential structures	101.2	101.1	100.9	101.9	101.3	102.6	104.1	103.9	104.2	103.7
10	Non-residential structures and equipment	101.4	101.5	102.0	102.0	101.7	101.5	100.0	99.6	99.1	100.1
11	Non-residential structures	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6	104.0	104.5	104.4	104.5	104.4
12	Machinery and equipment	100.8	101.1	101.6	101.1	101.2	100.0	97.4	96.8	95.9	97.5
13	Exports of goods and services	99.2	99.0	99.7	99.8	99.4	98.6	99.4	101.6	101.7	100.3
14	Goods	99.0	98.7	99.3	99.4	99.1	98.0	98.7	101.2	101.2	99.8
15	Services	100.4	101.4	101.9	102.7	101.6	102.4	103.5	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7	104.5	102.3	103.7	103.6	103.5
17	Goods	100.8	101.0	104.4	105.6	103.0	103.2	101.1	102.5	102.5	102.3
18	Services	104.0	105.1	110.1	111.7	107.7	111.2	109.4	110.5	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices	100.1	100.0	99.1	99.1	99.6	99.3	100.8	101.6	102.0	100.9
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.3	101.7	101.2	101.9	102.1	102.4	102.6	102.3

### Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	Н	ı	Ann.	IV	III	11	1
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	100.0	100.5	100.0	99.9	99.5	98.4	99.2	98.7	98.3	97.5
2	Biens durables	100.0	99.6	100.0	100.3	100.1	99.6	99.9	100.0	99.5	99.1
3	Biens semi-durables	100.0	100.6	100.0	100.3	99.1	98.4	98.8	98.7	98.2	98.0
4	Biens non durables	100.0	100.1	100.3	99.8	99.9	98.1	99.3	98.1	98.2	96.6
5	Services	100.0	100.9	99.9	99.8	99.3	98.3	99.1	98.7	98.0	97.4
6	Dépenses courantes des administrations en biens et services	100.0	100.6	100.1	99.8	99.5	99.0	99.5	98.9	98.8	98.6
7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	100.0	100.2	99.8	100.2	99.8	99.1	98.9	99.5	99.3	98.7
8	Formation brute de capital fixe des entreprises	100.0	100.3	99.6	100.4	99.6	98.8	99.0	99.0	98.8	98.2
9	Bâtiments résidentiels	100.0	99.8	99.2	100.8	100.2	98.3	98.6	98.1	98.5	97.8
10	Ouvrages non résidentiels et équipement	100.0	100.5	99.8	100.3	99.4	99.0	99.2	99.4	99.0	98.4
11	Ouvrages non résidentiels	100.0	100.8	99.9	100.5	98.7	97.5	98.5	98.3	97.5	95.7
12	Machines et matériel	100.0	100.3	99.7	100.2	99.8	100.0	99.6	100.1	100.0	100.2
13	Exportations de biens et services	100.0	100.1	99.6	100.0	100.3	99.8	99.7	100.2	99.7	99.7
14	Biens	100.0	99.9	99.5	100.0	100.5	100.2	99.9	100.6	100.1	100.2
15	Services	100.0	101.0	100.3	100.0	98.6	97.5	98.5	97.5	97.0	96.8
16	Importations de biens et services	100.0	101.0	99.8	100.1	98.9	99.2	98.3	99.6	99.3	99.6
17	Biens	100.0	100.9	99.8	100.2	99.0	99.7	98.6	100.0	99.9	100.4
18	Services	100.0	101.7	100.3	99.8	98.1	96.6	96.6	97.6	96.2	96.0
19	Produit intérieur brut aux prix du marché	100.0	100.2	100.0	99.8	100.0	98.9	99.7	99.1	98.7	97.9
20	Demande intérieure finale	100.0	100.5	100.0	100.0	99.5	98.6	99.2	98.8	98.5	97.8

			2000					2001				
	ı	11	111	IV	Ann.	1	11	18	IV	Ann.		
-	103.9	104.4	105.1	105.7	104.8	105.9	•••	•••	***	***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
	99.7	99.4	99.0	98.8	99.2	98.1		***			Biens durables	2
	102.9	102.9	103.2	104.0	103.3	104.1	***	***		***	Biens semi-durables	3
	105.9	107.3	109.3	110.5	108.3	110.4	***	***		***	Biens non durables	4
	104.2	104.8	105.2	105.8	105.0	106.4	***	***	***	***	Services	5
	102.9	106.6	105.6	105.0	105.0	105.3	•••	•••	•••	***	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
	101.2	102.7	103.4	103.9	102.8	104.1	***	***	***	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
	101.0	102.0	101.9	102.6	101.9	103.2	***	***	***	***	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
	106.2	106.4	105.5	106.4	106.1	107.8	***	***	101	***	Bâtiments résidentiels	9
	99.2	100.4	100.6	101.3	100.4	101.6	***	***	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
	105.6	106.7	107.3	108.2	107.0	108.8		***	***	***	Ouvrages non résidentiels	11
	95.6	96.8	96.7	97.3	96.6	97.5	***	***	***	***	Machines et matériel	12
	103.5	106.2	107.5	110.0	106.8	112.6		***			Exportations de biens et services	13
	103.1	106.0	107.4	110.0	106.6	112.9	***	***	***	***	Biens	14
	106.7	107.6	108.0	109.0	107.8	110.0	***	***	***		Services	15
	103.3	105.1	105.8	108.8	105.8	109.1		***	***		Importations de biens et services	16
	102.0	103.7	104.4	107.4	104.4	107.4	***	***	***	***	Biens	17
	110.3	113.0	113.4	116.5	113.3	118.7	***	***	***	***	Services	18
	103.1	104.7	105.2	105.5	104.6	106.8	***	***	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
	103.1	104.3	104.5	105.0	104.2	105.3	***	***	***	***	Demande intérieure finale	20

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
		1	H.	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	103.0	103.1	103.6	103.9	103.4	104.4	104.9	105.0	105.2	104.9
2	Durable goods	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
3	Semi-durable goods	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
4	Non-durable goods	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
5	Services	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
6	Government current expenditure on goods and services	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
7	Government gross fixed capital formation	93.3	94.1	94.6	94.8	94.2	96.1	96.7	96.7	97.0	96.6
8	Business gross fixed capital formation	104.8	105.8	106.0	106.4	105.8	107.2	106.5	106.4	106.5	106.7
9	Residential structures	97.5	98.2	98.2	98.7	98.2	99.0	98.6	98.4	97.9	98.5
10	Non-residential structures and equipment	104.8	105.9	106.2	106.6	105.9	107.6	106.8	106.9	107.2	107.1
11	Non-residential structures	92.6	93.4	94.2	94.1	93.6	94.9	94.5	94.8	95.1	94.8
12	Machinery and equipment	96.5	97.6	97.5	98.2	97.5	99.2	98.2	98.1	98.3	98.5
13	Exports of goods and services	107.2	110.0	112.4	114.1	110.9	118.6	119.1	119.6	119.3	119.2
14	Goods	88.7	91.3	93.4	95.0	92.1	99.0	99.4	99.9	99.6	99.5
15	Services	90.9	91.7	92.7	93.3	92.2	95.1	95.0	95.6	95.6	95.3
16	Imports of goods and services	110.5	114.2	114.7	115.8	113.8	119.6	118.0	117.0	116.7	117.8
17	Goods	93.0	96.4	96.8	97.8	96.0	101.1	99.8	98.8	98.3	99.5
18	Services	90.1	92.6	92.8	93.3	92.2	96.5	94.7	94.6	94.9	95.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	102.3	102.4	103.4	103.9	103.0	104.6	105.3	105.8	106.1	105.5
20	Final domestic demand	103.1	103.5	103.9	104.3	103.7	104.9	105.0	105.1	105.3	105.1

				1998					1999		
	-	1	Н	111	IV	Ann.	ı	11	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.6	103.2	103.6	102.9
2	Durable goods	100.2	100.0	100.0	99.7	100.0	99.9	100.3	100.8	100.5	100.4
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.6	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.5	100.5	100.9	100.5	101.2	102.7	103.9	104.9	103.2
5	Services	101.0	101.5	102.2	102.7	101.9	103.0	103.1	103.5	103.9	103.4
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.0	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.7	100.5	101.0	101.3	101.7	101.9	101.5
8	Business gross fixed capital formation	101.0	101.3	101.6	102.2	101.5	102.3	102.0	102.0	101.6	102.0
9	Residential structures	101.4	101.4	101.2	102.1	101.5	102.6	104.0	103.9	104.1	103.7
10	Non-residential structures and equipment	100.8	101.3	101.8	102.3	101.6	102.2	101.2	101.2	100.6	101.3
11	Non-residential structures	101.5	101.4	101.5	102.1	101.6	102.5	102.4	101.8	101.5	102.1
12	Machinery and equipment	100.4	101.2	102.0	102.4	101.5	102.0	100.4	100.8	100.0	100.8
13	Exports of goods and services	99.4	99.4	100.1	100.4	99.8	99.3	99.9	102.1	102.5	101.0
14	Goods	99.3	99.1	99.8	100.1	99.6	98.9	99.3	101.7	102.1	100.5
15	Services	100.4	101.4	101.8	102.6	101.6	102.3	103.6	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.5	102.2	105.7	107.2	104.2	105.3	103.5	104.5	104.3	104.4
17	Goods	101.1	101.6	104.9	106.3	103.5	104.2	102.3	103.3	103.3	103.3
18	Services	103.9	105.2	110.1	111.6	107.7	111.1	109.5	110.6	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	99.9	100.0	99.3	99.2	99.6	99.8	100.9	101.8	102.3	101.2
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.3	102.7	103.0	102.5

### Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	łV	H	11	1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	100.0	100.5	100.0	99.9	99.5	106.6	107.5	106.9	106.4	105.6
Biens durables	100.0	99.6	100.0	100.3	100.1	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Biens semi-durables	100.0	100.6	100.0	100.3	99.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Biens non durables	100.0	100.1	100.3	99.8	99.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Services	100.0	100.9	99.9	99.8	99.3	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Dépenses courantes des administrations en biens et services	100.0	100.6	100.1	99.8	99.5	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	100.0	100.2	99.9	100.2	99.6	98.3	99.0	98.8	98.1	97.2
Formation brute de capital fixe des entreprises	100.0	100.1	99.7	100.6	99.7	107.6	107.9	108.0	107.7	106.7
Bâtiments résidentiels	100.0	99.9	99.2	100.8	100.2	98.5	98.9	98.6	98.7	97.7
Ouvrages non résidentiels et équipement	100.0	100.2	99.9	100.5	99.5	108.7	109.1	109.3	108.7	107.7
Ouvrages non résidentiels	100.0	100.5	99.7	100.6	99.3	97.6	98.6	98.4	97.5	95.9
Machines et matériel	100.0	100.0	100.0	100.4	99.6	98.9	98.7	99.2	99.0	98.6
Exportations de biens et services	100.0	100.0	99.4	100.1	100.5	120.6	120.5	121.2	120.4	120.1
Biens	100.0	100.0	99.4	100.1	100.6	100.5	100.3	101.2	100.4	100.2
Services	100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	97.5	98.6	97.3	97.0	96.9
Importations de biens et services	100.0	101.0	99.9	100.2	98.8	117.6	117.0	118.1	117.6	117.7
Biens	100.0	100.9	99.8	100.3	99.0	98.9	98.3	99.1	98.9	99.1
Services	100.0	101.7	100.4	99.9	98.0	96.6	96.5	97.6	96.4	96.0
Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	100.0	100.1	99.8	100.0	100.2	107.3	108.2	107.6	107.1	106.3
Demande intérieure finale	100.0	100.4	100.0	100.0	99.5	106.5	107.2	106.7	106.3	105.6

		2000					2001				
	1 11	101	IV	Ann.	1	11	IH	IV	Ann.		
104.	0 104.6	105.3	106.0	105.0	106.3	880	***	244		Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.	1 99.8	99.5	99.4	99.7	98.7		***	***	***	Biens durables	2
102.	3 102.9	103.2	104.0	103.2	104.2		•••	***	***	Biens semi-durables	3
106.	0 107.4	109.5	110.9	108.5	110.7		***		***	Biens non durables	4
104.	3 104.8	105.3	105.9	105.1	106.5	***	***	***	***	Services	5
103.	0 107.1	105.9	105.1	105.2	105.5	***	***	***		Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
102.	7 104.2	105.2	105.8	104.5	106.6	***	***	264	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	. 7
102.		102.4	103.0	102.5	103.5	***	***	***	***	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.	1 106.4	105.6	106.5	106.2	107.8		***	***	***	Bâtiments résidentiels	9
100.		101.2	101.6	101.1	101.8	***	***	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
101.		100.7	101.0	101.2	100.9	***	***	***	***	Ouvrages non résidentiels	11
100.	0 100.8	101.6	102.0	101.1	102.4	•••	***	***	***	Machines et matériel	12
104.	3 108.0	109.3	112.0	108.5	114.5	***	***	***	***	Exportations de biens et services	13
104.	3 108.0	109.5	112.5	108.7	115.2	***	***	***	***	Biens	14
106.	4 107.7	108.1	109.0	107.8	109.7	***	***	***	***	Services	15
104.	5 106.6	107.1	109.7	107.0	110.6	***	***	***	***	Importations de biens et services	16
103.	4 105.3	105.9	108.4	105.8	109.0	***		***	***	Biens	17
110.	2 113.1	113.5	116.6	113.3	118.6	***	***	***	***	Services	18
103.	8 105.3	105.8	106.3	105.3	107.3	000	400	600	***	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
103.	4 104.7	104.9	105.3	104.6	105.6	***	***	***	***	Demande intérieure finale	20

### Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	Н	н	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,380	10,636	11,792	14,196	11,501	14,352	13,712	16,040	15,416	14,880
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,588	17,476	17,848	19,276	17,547	21,476	21,428	20,016	20,696	20,904
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	49,492	54,800	63,200	70,180	59,418	72,276	70,228	69,764	68,716	70,246
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	17,288	18,776	20,288	20,356	19,177	21,016	21,792	22,176	23,184	22,042
6	Corporation profits after taxes	32,204	36,024	42,912	49,824	40,241	51,260	48,436	47,588	45,532	48,204
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,516	6,880	4,352	6,008	5,439	5,604	5,740	5,480	5,944	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	108	136	120	128	123	120	132	128	200	145
9	Corporation profits retained in Canada	27,580	29,008	38,440	43,688	34,679	45,536	42,564	41,980	39,388	42,367
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,848	8,028	9,036	9,632	8,636	9,428	9,056	9,180	9,340	9,251
11	Deduct: Charitable and other contributions	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488

				1998					1999		
		ŀ	11	111	IV	Ann.	ı	11	III	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	19,652	18,020	14,960	17,628	17,565	17,068	18,184	17,640	18,512	17,851
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	25,020	24,744	25,360	26,208	25,333	26,688	25,572	26,236	26,216	26,178
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	80,372	78,132	74,604	79,224	78,083	84,076	91,036	101,556	108,780	96,362
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	31,288	30,568	29,100	30,324	30,320	32,864	34,912	36,528	41,476	36,445
6	Corporation profits after taxes	49,084	47,564	45,504	48,900	47,763	51,212	56,124	65,028	67,304	59,917
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	11,080	10,676	11,852	11,464	11,268	11,800	12,096	12,120	12,596	12,153
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	196	184	176	198	188	224	248	244	226
9	Corporation profits retained in Canada	37,768	36,692	33,468	37,260	36,297	39,224	43,804	52,660	54,464	47,538
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	12,196	12,196	12,812	12,732	12,484	12,876	12,808	13,052	12,876	12,903
11	Deduct: Charitable and other contributions	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873

### Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

_			1996					1997				
-	1	11	Ш	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.		
_	75,264	77,248	84,180	84,648	80,335	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
	15,032	15,636	14,872	16,308	15,462	16,132	20,876	17,588	20,472	18,767	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
	20,912	20,812	21,512	21,584	21,205	21,812	22,364	23,576	24,232	22,996	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
	69,384	72,072	77,540	79,372	74,592	81,468	84,604	82,296	86,444	83,703	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
	23,712	25,508	27,244	28,376	26,210	29,284	31,464	33,072	35,060	32,220	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
	45,672	46,564	50,296	50,996	48,382	52,184	53,140	49,224	51,384	51,483	Bénéfices des sociétés après impôts	6
	7,440	7,088	7,396	7,192	7,279	11,276	11,048	11,500	10,748	11,143	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
	216	244	224	252	234	236	372	252	368	307	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
	38,016	39,232	42,676	43,552	40,869	40,672	41,720	37,472	40,268	40,033	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
	10,388	10,636	10,876	11,784	10,921	11,776	12,268	11,984	12,640	12,167	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
	696	740	816	848	775	1,216	1,276	1,228	932	1,163	Moins: Dons de charité et autres dons	11
	26,932	27,856	30,984	30,920	29,173	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	Bénéfices non répartis des sociétés	12

		2000					2001				
-	Н	111	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.		
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	136,884		***	***		Bénéfices des sociétés avant impôts	1
19,740	22,104	21,016	21,796	21,164	18,212	***	***		***	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,888	27,580	27,740	29,112	27,830	30,320	***	1+4	***		Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
115,960	120,144	122,760	124,524	120,847	124,776	***	***	***	***	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
44,376	46,512	46,328	46,004	45,805	47,200	***	***	***	***	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
71,584	73,632	76,432	78,520	75,042	77,576		•••			Bénéfices des sociétés après impôts	6
12,116	12,416	12,132	11,968	12,158	12,824	***			***	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
264	352	268	300	296	192	***	***			Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
59,204	60,864	64,032	66,252	62,588	64,560	***	***		***	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,528	13,596	13,508	13,644	13,569	13,608	***	***		***	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
804	864	932	884	871	908	***	***	•••		Moins: Dons de charité et autres dons	11
44,872	46,404	49,592	51,724	48,148	50,044	***	200	***	***	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.
1	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
2	Add: Net investment income from non-residents	-26,440	-30,316	-27,340	-27,880	-27,994	-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550
3	Gross National Product at market prices	726,352	734,212	754,708	764,060	744,833	774,600	779,812	788,668	792,560	783,910
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
5	Deduct: Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
6	Deduct: Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
7	Net National Income at basic prices	571,412	578,504	598,204	604,588	588,177	611,260	615,580	624,180	625,204	619,056
8	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
10	Gross Domestic Product at basic prices	697,492	709,656	726,156	734,576	716,970	745,836	751,268	755,744	760,968	753,454

				1998					1999		
		1	H	111	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.
1	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
2	Add: Net investment income from non-residents	-27,852	-28,440	-33,044	-30,804	-30,035	-31,144	-28,212	-29,592	-29,096	-29,511
3	Gross National Product at market prices	881,076	883,704	881,064	897,476	885,830	913,592	936,912	957,828	974,676	945,752
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
5	Deduct: Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
6	Deduct: Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
7	Net National Income at basic prices	693,756	692,456	690,704	706,240	695,789	719,232	738,672	755,460	771,048	746,103
8	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
10	Gross Domestic Product at basic prices	842,920	843,696	845,628	859,692	847,984	874,688	893,696	914,748	929,592	903,181

Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
- 1	11	IH	IV	Ann.		-	III	IV	Ann.		
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-29,264	-27,944	-29,204	-26,908	-28,330	-29,660	-25,044	-29,668	-26,444	-27,704	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
792,812	803,684	815,392	831,048	810,734	840,388	853,172	861,584	874,128	857,318	Produit national brut aux prix du marché	3
59,724	59,920	60,412	61,084	60,285	63,828	64,560	65,260	66,076	64,931	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
108,308	110,144	111,764	113,056	110,818	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
132	1,840	180	352	626	1,148	436	-668	-628	72	Moins: Divergence statistique	6
624,648	631,780	643,036	656,556	639,005	660,968	672,120	679,904	689,972	675,741	Revenu national net au prix de base	7
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut au prix du marché	8
59,724	59,920	60,412	61,084	60,285	63,828	64,560	65,260	66,076	64,931	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
762,352	771,708	784,184	796,872	778,779	806,220	813,656	825,992	834,496	820,091	Produit intérieur brut au prix de base	10

				2001					2000		
		Ann.	IV	HI	11	1	Ann.	IV	HI	H	i
1	Produit intérieur brut aux prix du marché	***	***	***	410	1,095,100	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
2	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	•••	***	***	***	-28,780	-24,547	-23,984	-23,932	-24,156	-26,116
3	Produit national brut aux prix du marché	4+1	417	***	414	1,066,320	1,031,463	1,051,192	1,044,024	1,026,832	1,003,804
4	Moins: Impôts moins subventions, sur produits		***	***	***	72,436	75,334	76,896	75,740	74,444	74,256
5	Moins: Provisions pour consommation de capital		***	***	***	138,888	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
6	Moins: Divergence statistique		***	***		1,704	-535	652	-1,832	-1,036	76
7	Revenu national net au prix de base		***	***	***	853,292	822,349	837,036	835,188	819,708	797,464
8	Produit intérieur brut au prix du marché	***	***	***	***	1,095,100	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
9	Moins: Impôts moins subventions sur produits		***		***	72,436	75,334	76,896	75,740	74,444	74,256
10	Produit intérieur brut au prix de base	***	•••		***	1,022,664	980,676	998,280	992,216	976,544	955,664

### **Footnotes**

#### Table 3

[1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

### Table 6

- Includes interest and dividends received from nonresidents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

### Table 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

### Table 14

[1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

### Table 15

[1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

### **Notes**

### Tableau 3

[1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indices de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

### Tableau 6

- Comprends les intérêts et les dividendes reçus des nonrésidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

### Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

[1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

### Tableau 14

[1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

### Tableau 15

[1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

### Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds**. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and quaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See current prices.

**Consumer credit.** Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.** 

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

**Direct taxes.** Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

**Factor cost.** A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices**.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

**Final domestic demand.** The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments**. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and

outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See government business enterprises.

**Government sales of goods and services**. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as fixed capital in the capital and financial account. Synonym of investment in fixed capital.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of gross fixed capital formation.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) non-farm inventories and b) farm inventories and grain in commercial channels. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income**. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost.** 

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as existing assets.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See net lending and capital and financial account.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the

net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See net financial investment and capital and financial account.

Net national income at factor cost. Net domestic product at factor cost plus net investment income from non-residents.

**Net rental income**. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See income and outlay account and capital and financial account.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term** paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

**Unincorporated business sector.** All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

### Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme actifs existants.

Actifs existants. Voir acquisition nette d'actifs existants.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous créances, administrations.

**Agents**. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semidétachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an

ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou recu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne. l'investissement non financier et financier. l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles: b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) nonrésidents. Voir compte des revenus et dépenses et compte du capital et financier.

Cotisations aux réaimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assuranceemploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des prix du marché tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de

dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en capital fixe dans le compte de capital et financier. Synonyme d'investissement en capital fixe.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir exportations et importations de biens et services.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers**. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique.** Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement en capital fixe. Synonyme de formation brute de capital fixe.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en stocks dans le compte du capital et financier.

investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir prêt net et compte du capital et financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages**. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales**. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales**. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant prêts/ emprunts bancaires et autres prêts/emprunts. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir investissement financier net et compte du capital et financier.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir prix courants.

**Prix courants**. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir coût des facteurs.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

**Produit national brut**. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu national net au coût des facteurs. Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir entreprises publiques.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire)

dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme soussecteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles**. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions**. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces

transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir transferts courants et transferts de capitaux.

**Transferts courants**. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux nonrésidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations**. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des nonrésidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers**. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.



# ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER	An its three times, a norm repost of the three stages of the extension of the special or contract, and the extension of the special or the sp	METH	OD OF PA	YMENT:					
MAIL Statistics Canada	PHONE 1 800 267- 6677 (613) 951-7277 FAX 1 877 287-4369 (613) 951-1584	(Check or		🗆 visa	\	MasterC	ard		
Dissemination Divis Circulation Manager 120 Parkdale Avenu Ottawa, Ontario	ment	Please charge my: USA MasterCard  American Express							
Canada K1A 0T6	1 800 363-7629	Card Number							
	order@statcan.ca Telecommunication Device for the Hearing Impaired.	Expiry Date  Cardholder (please print)							
(Please print)									
Company									
Department		Signature							
Attention	Title	Pay	ment enclose	ed \$	able to the Receive	r General for	Canada)		
Address		P	chase	(ρα)	40.0 10 1.10 1.1000.10	donoral for	ournada)		
		Ord	er Number _						
City	Province	(Ple	ase enclose)						
Postal Code	Phone Fax								
E-mail address		Authorized Signature							
Your personal info	mation is protected by the Privacy Act.**				ADI 1 1				
Catalogue Number	Title		Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total		
					outside Canada <sub>j</sub>				
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Es	stimates	Quarterly (4 Issues)	145.00					
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992		Occasional 11/98	50.00					
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accoun	its	Occasional 11/89	25.00					
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Shee	t Accounts	Occasional 02/89	36.00					
13-603-XPE	Studies in National Accounting:		Occasional						
No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada		06/94	38.00					
No. 3	Household Unpaid Work: Measurement and Valuation		12/95	38.00					
\$6 per issue of	rges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to to titem ordered. For shipments to other countries, please add \$10 peace; =1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.		1 .		SUBTOTAL	UBTOTAL			
	nts add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registrat	ion # R121491807) GST (7%)							
	e of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank <u>or</u> I he prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.	pay in equival	ent US dollars,		Applicable PST				
Statistics Can their IS Organ	ada is FIS-ready. Federal government departments and agencies m sization Code and IS Reference Code	ust include wi	th all orders	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)					
uct(s), and a	anada will only use your information to complete this sales traid dminister your account. From time to time, we may also offer you dispervices and conduct market research. If you do not wish to be	ou other Stati	stics Canada	GRAND TOTAL					
tional purpose	es and/or market research, check as appropriate and fax or more order estatean.ca.			PF 03551					
							(4)		

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT:						
COURRIER Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 016 (Veuillez écrire en majuscules)  TÉLÉPHONE 1 800 267- 6677 (613) 951-7277 (613) 951-1584  COURRIEL order@statcan.ca Appareils de télécommunications pour les malentendants.  Compagnie  Service  A l'attention de Fonction	(Cochez une seule case)  Veuillez débiter mon compte: VISA MasterCard American Express  N° de carte  Date d'expiration  Détenteur de carte (en majuscules s.v.p)  Signature  Palement inclus \$ (à l'ordre du Receveur général du Canada)						
Ville Province  ( ) ( )  Code postal Téléphone Télécopieur  Courriel:	Nº du bon de commande (veuillez joindre le bon)  Signature de la personne autorisée						
Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseigne- ments personnels.**	Signature de la personne autorisce						
Numéro au Titre catalogue	Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements  Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)  *Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)  Quantité  *Total \$ \$						
13-001-XPB Comptes nationaux des revenus et dépenses- Estimations trimestrielles	Trimestriel 145,00 (4 numéros)						
13-001-SPB Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles, 1961-1992	Hors série 50,00						
13-589-XPF Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nation Canada	nale du Hors série 25,00						
13-585-XPF Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 36,00						
13-603-XPF Études de comptabilité nationale:  No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada  No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluatio	Hors série 38,00 06/94 38,00 12/95						
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: plication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.	on des autres pays, veuillez						
Les clients canadiens ajoutent <b>soit</b> la TPS de 7 % et TVP en vigeur, <b>soit</b> la TVH (*	TPS numéro R121491807)						
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon d le taux de change quotidien en vigeur.							
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI							
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions où des							
études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@sta	e page par télécopieur ou par						
	<u> </u>						





Statistique Canada Statistics Canada Canada

# Income Trends in Canada

In these times of rapid change, it is more crucial than ever before to understand income trends of Canadians.

Use Income Trends in Canada on CD-ROM to view trends with one mouse click. Create your own tables. Chart income data. And more!



### Get the overall picture with nearly two decades of data

For \$195, you will find income statistics going back to 1980 for Canada, the provinces and 15 metropolitan areas! Get accurate and reliable data about:

- income from employment... and other sources
- taxes
- impact of government transfers on family income
- differences in earnings between women and men
- income of Canada's seniors
- income inequality and low income
- and a lot more!

Need more details? Check out Income Trends in Canada on our Web site at http://www.statcan.ca/

english/ads/72-202-XIE/ index.htm or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

### Obtenez une vue d'ensemble à l'aide de presque 20 ans de données

Pour 195 \$, vous trouverez des statistiques sur le revenu de 1980 à nos jours pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines! Obtenez des chiffres précis et fiables sur :

- le revenu d'emploi... et d'autres sources
- l'impôt
- l'incidence des transferts gouvernementaux sur le revenu familial
- les écarts salariaux entre les femmes et les hommes
- le revenu des aînés au Canada
- l'inégalité du revenu et le faible revenu
- et bien plus encore!

Pour en savoir plus, jetez un coup d'oeil sur Tendances du revenu au Canada sur notre site Web : http:// www.statcan.ca/francais/ads/ 72-202-XIF/index f.htm ou

communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada, de votre région au 1 800 263-1136.



### Order Income Trends in Canada TODAY

(catalogue number 13F0022XCB) for \$195. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges outside Canada: for shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. To order, CALL 1 800 267-6677, FAX 1 877 287-4369 or MAIL: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order by E-MAIL: order@statcan.ca.



### Commandez Tendances du revenu au Canada DES AUJOURD'HUI

(nº 13F0022XCB au catalogue) au prix de 195 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port à l'extérieur du Canada : pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ Vous pouvez commander par TÉLÉPHONE au 1 800 267-6677, par TÉLÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE en écrivant à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi nous joindre par COURRIEL à order@statcan.ca.

Canadiens.

du revenu au Canada pour visualiser

propres graphiques. Et plus!

les tendances à l'aide d'un simple clic de

souris. Personnalisez vos tableaux. Créez vos



Revue chronologique w de la population activi

# Discover labour market trends in seconds

### When you need a snapshot of the labour market

...when you need quick answers or in-depth analysis

...when you need to see historical movements

...when you need labour-related data for a presentation or report

...you'll find that the Labour Force Historical Review on CD-ROM is the perfect solution.

This easy-to-use CD-ROM, issued annually, provides:

### Accurate, timely data...

actual and seasonally adjusted, monthly and annual data

Statistics Sta Canada Car

### ...plus historical information...

\* over 20 years of data (from 1976 to 2000)

### ...in a tremendously useful format!

- with thousands of cross-classified data series
- and the functionality for easy export of the data into any spreadsheet package for data manipulation

### At the click of a mouse, access key variables, such as:

- \* employment and unemployment levels and rates
- demographic characteristics including age, sex, educational attainment and family variables
- national, provincial, metropolitan areas and economic regions
- 🌣 industry, occupation, wages, union membership, job tenure
- workplace size and hours worked ...and much more.

## Découvrez les tendances du marché du travail en quelques secondes

Que vous ayez besoin d'un instantané du marché du travail

... de réponses rapides ou d'analyses approfondies

... de séries chronologiques

... ou de données sur le marché du travail pour un exposé ou un compte rendu

... le CD-ROM de la Revue chronologique de la population active est l'outil parfait.

Ce CD-ROM facile à utiliser, qui paraît chaque année, vous offre :

### des données exactes et à jour...

- brutes et désaisonnalisées, mensuelles et annuelles
- ... et des renseignements chronologiques...
- portant sur plus de 20 ans de données (de 1976 à 2000)

### ... présentés dans un format des plus pratiques!

- avec des milliers de séries croisées
- les fonctionnalités permettant d'exporter facilement les données vers tout tableur à des fins de manipulation

### Il suffit d'un clic de souris pour accéder à des variables clés :

- les niveaux et les taux d'emploi et de chômage
- les caractéristiques démographiques, dont l'âge, le sexe, le niveau d'instruction et les données familiales
- les données nationales, provinciales et relatives aux régions métropolitaines et économiques
- les données relatives aux branches d'activité, aux professions, aux salaires, à l'affiliation syndicale et à l'ancienneté d'emploi
- les données sur la taille du lieu de travail, le nombre d'heures de travail... et beaucoup plus.

# For more detailed information on this CD-ROM, visit our Web site at http://www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm

The Labour Force Historical Review on CD-ROM (catalogue no. 71F0004XCB) is available for only \$195. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. To order the CD ROM, CALL 1 800 267-6677, FAX 1 877 287-4369 or MAIL your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also order by E-MAIL: <a href="mailto:graphengs-gr

### Pour plus de précisions sur ce CD-RDM, visitez notre site Web à http://www.statcan.ca/francais/ads/ 71F0004XCB/index f.htm

Le CD-ROM de la Revue chronologique de la population active (n°71F0004XCB au catalogue) est offert à seulement 195 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Vous pouvez commander le CD-ROM par TÉLÉPHONE au 1 800 267-6677, par TÉLÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez aussi commander par COURRIEL à order@statean.ea ou en communiquant avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus proche



## National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates Second Quarter 2001 N° 13-001-XPB au catalogue Système de comptabilité nationale

## Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Deuxième trimestre 2001



#### How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line National telecommunications device	1 800 263-1136
for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquirie	s 1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Prog	ram 1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

#### Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-001-XPB is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN\$44.00 per issue and CDN\$145.00 for a one-year subscription.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN\$50.00 per issue and CDN\$180.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN\$100.00 for a one-year subscription.

The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN\$6.00	CDN \$24.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN\$10.00	CDN \$40.00 (\$10.00 X number of issues)

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

	Canada and United States) ada and United States)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Mail	Statistics Canada Dissemination Division	
	Circulation Management	
	120 Parkdale Avenue	
	Ottawa, Ontario K1A 0T6	

•And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Service national de renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canadna qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

1 800 263-1136

Service national d'appareils de	
télécommunications pour les malentendan	ts 1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme	
des bibliothèques de dépot	1 800 700-1033
Télécopieur pour Programme des bibliothèque	
de dépot	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
richoolghomonto par obarrior	miootato © otatoamoa
Site Web	www.statcan.ca

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit nº 13-001-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 44\$CA l'exemplaire et de 145\$CA pour un abonnement annuel.

Le produit no 13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50\$CA par numéro et 180\$CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 100\$CA pour un abonnement annuel.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

Exemplaire	Abonnement annuel
6 \$ CA	24 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
10 \$ CA	40 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)
	6 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

	(Canada et États-Unis) (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Poste	Statistique Canada Division de la diffusion	
	Gestion de la circulation	
	120, avenue Parkdale	
	Ottawa (Ontario) K1A 0T6	

•En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates Second Quarter 2001 Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

## Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

<sup>o</sup> Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

<sup>©</sup> Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



#### September 2001

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 49, No. 2 Frequency: Quarterly ISSN 1488-576X

Ottawa

#### Septembre 2001

Nº 13-001-XPB au catalogue, vol. 49, nº 2 Périodicité: trimestrielle ISSN 1488-576X

Ottawa

#### **Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Karen Ashman, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Greg Haymes, Louise Jones, Monique Joubert, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Ron Levesque, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

#### The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations and World Bank.

#### Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

#### For more information

The 56 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the tollfree telephone number on the inside cover.

#### Pour plus de renseignements

Les 56 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (No 13-001-XDB au catalogue) et Tableaux et document analytique (N° 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

#### **Technical Series**

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1988.
- "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1989.
- "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1989.
- "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from Canadian Economic Observer, May 1990
- "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts. first quarter 1990.
- "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from Canadian Economic Observer, September 1989.
- "Recent Trends in Wages", reprinted from Perspectives on Labour and Income, winter 1990.
- "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991
- "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1991.
- "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1991.
- "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter

#### Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21<sup>e</sup> étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : lead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1988.
- "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1989.
- "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1989.
- "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1990.
- "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de L'Observateur économique canadien, septembre 1989.
- "Tendances récentes des salaires", tiré à part de L'Emploi et le revenu en perspective, hiver 1990.
- 11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991
- "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1991.
- "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses. troisième trimestre 1991.
- "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.

#### **Technical Series - Concluded**

- "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.
- "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1992.
- "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1980-1991.
- "Cross-border Shopping Trends and Measurement Issues", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1992
- "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from Policy Options, Vol. 14, No. 3, April 1993.
- "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1993.
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1993.
- "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1993.
- "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1994.
- "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1982-1993.
- "The Tourism Satellite Account", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1994.
- "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1994.
- "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- 35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from National Economic and Financial Accounts, second quarter 1996.
- 36 "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1999.

#### Série technique - fin

- "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1992.
- "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1980-1991.
- "Achats outre-frontière Tendances et mesure", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1992.
- "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, nº 3, avril 1993.
- 23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1993.
- 24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- 25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1993.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1993.
- "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1994.
- 29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1994.
- "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1982-1993.
- "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1994.
- "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1994.
- "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- 34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, deuxième trimestre 1996.
- 36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses rélles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1999.

Table of Contents	Table des matières
Highlights	Faits saillants
Statistical Tables	Tableaux statistiques13
Gross Domestic Product, Income-based 14	Produit intérieur brut, en termes de revenus
Gross Domestic Product, Expenditure-based 16	Produit intérieur brut, en termes de dépenses 16
Real Gross Domestic Product, Expenditure-based 18	Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses 18
Contributions to Percent Change in Real Gross	Contribution à la variation en pourcentage du produit
Domestic Product, Expenditure-based 20	intérieur brut réel, en termes de dépenses 20
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles22
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial 30	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières
Sector Accounts - Corporations and Government	Comptes sectoriels - sociétés et entreprises
Business Enterprises: Financial	publiques financières32
Sector Accounts - Government	Comptes sectoriels - administrations publiques 34
Sector Accounts - Federal Government	Comptes sectoriels - administration fédérale 38
Sector Accounts - Provincial Governments 42	Comptes sectoriels - administrations provinciales 42
Sector Accounts - Local Governments 46	Comptes sectoriels - administrations locales 46
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan	Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec
Sector Accounts - Non-residents 50	Comptes sectoriels - non-résidents
Saving, Investment and Net Lending 54	Épargne, investissement et prêt net
Personal Expenditure on Consumer Goods	Dépenses personnelles en biens et
and Services 58	services de consommation
Real Personal Expenditure on Consumer Goods	Dépenses personnelles réelles en biens
and Services	et services de consommation
Contributions to Percent Change in Real Personal	Contributions à la variation en pourcentage des
Expenditure on Consumer Goods and Services 66	dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation
Investment in Residential Structures 70	Investissement en bâtiments résidentiels
Real Investment in Residential Structures72	Investissement réel en bâtiments résidentiels
Contributions to Percent Change in Real Investment	Contributions à la variation en pourcentage
in Residential Structures	d'investissement réel en bâtiments résidentiels 74
Investment in Non-residential Structures	Investissement en ouvrages non résidentiels et en
and Equipment	équipement
Real Investment in Non-residential Structures	Investissement réel en ouvrages non résidentiels
and Equipment78	et en équipement78
Contributions to Percent Change in Real Investment	Contributions à la variation en pourcentage
in Non-residential Structures and Equipment 80	d'investissement réel en ouvrages non résidentiels
	et en équipement80
Exports and Imports of Goods and Services 82	Exportations et importations de biens et services82
Real Exports and Imports of Goods and Services 86	Exportations et importations réelles de biens et services
Contributions to Percent Change in Real Exports and	Contributions à la variation en pourcentage des
Imports of Goods and Services 90	exportations et des importations réelles de
Dusiness Investment in Investories	biens et services
Business Investment in Inventories	Investissement des entreprises en stocks
Real Business Investment in Inventories 96	Investissement réel des entreprises en stocks96

Table of Contents - Concluded	Table des matières - fin
Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product98	Indices implicites de prix, produit intérieur brut98
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut100
Undistributed Corporation Profits	Bénéfices non répartis des sociétés102 PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché
Net National Income at Basic Prices 104	et revenu national net aux prix de base104
Footnotes	Notes 106
Glossary	Glossaire 114

#### **Highlights**

#### Second quarter 2001

Real gross domestic product (GDP) edged up 0.1% in the second quarter, slowing from the 0.5% increase in the first quarter. This was the slowest rate of growth in the GDP since the third quarter of 1995. GDP growth has averaged 0.5% over the past four quarters, after averaging 1.2% over the preceding four quarters.

In tandem with slower growth in incomes, consumer spending on goods and services and investment in housing increased only marginally, slowing from the previous quarter.

Business investment rose 0.7%, but businesses continued to reduce their expenditures on computers and other related equipment. After falling in the first quarter, business investment in inventories resumed, but at lower levels than before. Exports declined for the third consecutive quarter. Corporation profits, stated on a nominal basis, fell 1.6%, the first fall in three years.

#### **Faits saillants**

#### Deuxième trimestre de 2001

Le produit intérieur brut (PIB) réel a augmenté de 0,1 % au deuxième trimestre. Il s'agit d'une décélération par rapport à la croissance de 0,5 % enregistrée au premier trimestre et du taux de croissance le plus lent depuis le troisième trimestre de 1995. La croissance trimestrielle moyenne du PIB des quatre derniers trimestres a été de 0,5 %, alors qu'elle avait été de 1,2 % au cours des quatre trimestres précédents.

Comme les revenus, les dépenses de consommation en biens et services et l'investissement en logements ont peu augmenté, ayant ralenti par rapport au premier trimestre.

Les entreprises ont accru leurs investissements de 0,7 %, mais elles ont continué de réduire leurs dépenses en ordinateurs et autre matériel de bureau. Après une contraction au premier trimestre, leur investissement dans les stocks a repris, mais à un taux plus modeste qu'avant. Les exportations ont fléchi pour un troisième trimestre consécutif. Les bénéfices des sociétés, quant à eux, ont diminué de 1,6 % en valeur nominale, soit la première baisse en trois ans.

Table 1. Real GDP growth, chained (1997) \$1

Tableau 1. Croissance du PIB réel \$ enchainées (1997)<sup>2</sup>

		200	00		200	)1	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First Second quarter quarter		
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	
% change	1.5	0.5	1.1	0.4	0.5	0.1	Variation en %
Annualized % change	6.1	1.9	4.5	1.6	2.0	0.4	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	5.0	4.8	4.4	3.5	2.5	2.1	Variation d'une année à l'autre en %

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

Net government expenditure on goods and services was up 0.8%, following a similar increase in the first quarter.

Les dépenses publiques nettes en biens et services ont progressé de 0,8 %, après une hausse comparable au premier trimestre.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

#### Housing market stable

Residential investment remained virtually unchanged in the second quarter, after three quarters of strong growth. Residential transfer costs on the sale of existing homes jumped 6.9%, the largest increase in the past two years. Unit sales of existing homes reached a record level. Construction expenditure on new housing declined, however, following a strong first quarter. Housing starts picked up momentum at the end of the guarter, which will affect investment in the third quarter.

#### Consumer spending flat

Consumer spending decelerated to 0.3% growth in the second quarter. While expenditure on many commodities showed little change, sales of new passenger cars showed some strength, rising 3.9%. Manufacturers continued to offer strong incentives, as in the first quarter. In addition, clothina and footwear sales grew Widespread sales, particularly for women's wear, boosted expenditures on these commodities. Much of Canada enjoyed a mild spring, and expenditures on natural gas and other fuels dropped during the second quarter. Gasoline purchases were reduced reflecting higher prices during the quarter. Transportation expenditures fell 1.8% as a result of a transit strike in British Columbia and weakness in air transportation.

Personal disposable income edged down (in nominal terms), the first quarterly decline since 1996. Incomes were pulled down by a drop in federal transfers, in the wake of a \$1.5 billion payout for the relief of heating expenses in the first quarter. Labour income slowed sharply to 0.5% growth, following a two-year period of increases averaging more than 1.0%.

#### **Business investment increased modestly**

Investment by businesses in non-residential structures and equipment increased moderately, following three quarters of decline. Business spending on automobiles jumped 11.3%. Business investment in software grew 6.1%, continuing a period of increases of over 3 years. However,

#### Stabilité du marché du logement

L'investissement résidentiel a pratiquement stagné au deuxième trimestre, après trois trimestres de croissance vigoureuse. Les coûts de transfert reliés à la vente de maisons existantes ont fait un bond de 6,9 %, soit l'augmentation la plus importante des deux dernières années. Les ventes de maisons existantes ont atteint un niveau record. L'investissement dans la construction de nouvelles maisons a cependant fléchi, après un premier trimestre vigoureux. Les mises en chantier ont pris un élan à la fin du trimestre, ce qui influera sur l'investissement au troisième trimestre.

#### Stagnation des dépenses de consommation

La croissance des dépenses de consommation a ralenti au deuxième trimestre pour s'établir à 0,3 %. Les achats de nombreux produits ont à peine varié, tandis que celles de véhicules automobiles neufs ont fortement progressé, augmentant de 3,9 %. Comme au premier trimestre, les fabricants ont continué d'offrir des incitatifs importants. De plus, les ventes de vêtements et de chaussures se sont de 2,3 %. Des accrues soldes généralisés, particulièrement dans les vêtements pour femmes, ont donné un coup de pouce aux ventes de ces biens. Le printemps a été doux presque partout au Canada, et les achats de gaz naturel et d'autres combustibles ont diminué au deuxième trimestre. La baisse des ventes de carburants, quant à elle, reflète la montée des prix. Les dépenses en services de transport ont reculé de 1,8 %, en raison d'une grève des transports en commun en Colombie-Britannique et d'un fléchissement du transport aérien.

Le revenu personnel disponible (en valeur nominale) a accusé une première baisse trimestrielle depuis 1996. Les revenus ont été entraînés à la baisse par une chute des paiements de transfert qui sont retombés au niveau du quatrième trimestre de 2000. Ils avaient augmenté considérablement au premier trimestre, grâce à l'allocation fédérale d'assistance visant les frais de chauffage, qui se chiffrait à 1,5 milliard de dollars. La croissance du revenu du travail (+0,5 %) a ralenti de façon importante, faisant suite à une croissance moyenne de plus de 1,0 % au cours des deux dernières années.

## Augmentation modeste des investissements des entreprises

Après avoir diminué pendant trois trimestres consécutifs, l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et équipement a progressé modestement. Les achats d'automobiles ont fait un bond de 11,3 %. Les achats de logiciels, dont la croissance dure depuis plus de trois ans, ont augmenté de 6,1 %. Par contre,

business investment in computers and other office equipment dropped 7.5%, the third quarter of decline following a series of strong increases. Investment in industrial machinery declined 2.4%.

Inventory investment resumes

Following a reduction in the first quarter, businesses invested in inventories, but at a lower rate than throughout the previous year. Trade industries reduced levels of inventory, but manufacturers increased theirs. Retail inventories of motor vehicles fell \$1.9 billion, after stronger decreases in the previous two quarters. For the economy as a whole, stocks were virtually the same as the fourth quarter of 2000.

## Exports declined for the third consecutive quarter

Exports fell 0.8% in the second quarter, following declines in the previous two quarters, marking the first occurrence of three consecutive declines since 1991. Machinery and equipment exports dropped 6.0% after falling 4.6% in the previous quarter, the largest back-to-back decline in 18 years. Telecommunications equipment exports were the major contributor to this weakness. Partly offsetting the drop in machinery and equipment exports, automotive exports jumped 6.9% as sales rebounded in U.S. markets.

## Government spending continued to rise moderately

Net government expenditure on goods and services rose 0.8%, following a similar gain in the first quarter. Government spending on a national accounts basis has increased modestly each quarter over the past four years.

All levels of government were in surplus positions in the second quarter. The combined net lending by all levels of government exceeded \$40 billion on a seasonally adjusted basis, expressed at annual rates.

l'investissement des entreprises en ordinateurs et matériel de bureau s'est replié de 7,5 %, soit le troisième recul trimestriel consécutif après une série de hausses importantes. Enfin, l'investissement en machines industrielles a fléchi de 2.4 %.

#### Hausse des mises en stocks

Après une réduction au premier trimestre, les entreprises ont de nouveau accru les stocks, mais à un taux plus faible que celui observé pendant l'année précédente. Les industries du commerce ont réduit leurs stocks, tandis que les fabricants ont augmenté les leurs. Les stocks des concessionnaires automobiles, qui avaient déjà baissé fortement aux deux trimestres précédents, ont chuté de 1,9 milliard de dollars. Globalement, les stocks se sont situés à un niveau pratiquement similaire à celui du quatrième trimestre de 2000.

### Recul des exportations pour un troisième trimestre consécutif

Après avoir baissé au cours des deux trimestres précédents, les exportations ont fléchi de 0,8 %. Cette série de trois baisses trimestrielles consécutives est la première à s'être produite depuis 1991. Les exportations de machines et matériel ont chuté de 6,0 %, après un recul de 4,6 % observé au premier trimestre. Il s'agit là des deux baisses consécutives les plus importantes en 18 ans. La chute des exportations de matériel de télécommunications a été la principale cause de cette faiblesse. En revanche, les exportations d'automobiles ont fait un bond de 6,9 %, grâce à la reprise sur les marchés américains, bond qui a atténué l'effet de la faiblesse des exportations de machines et matériel.

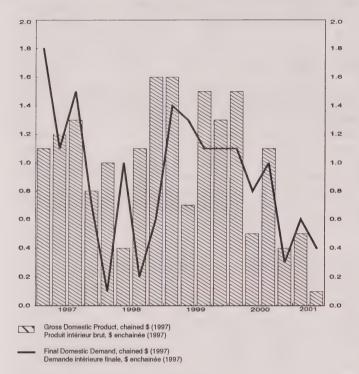
## Croissance toujours modeste des dépenses des administrations publiques

Les dépenses publiques nettes en biens et services ont augmenté de 0,8 %. Il s'agit d'une hausse comparable à celle enregistrée au premier trimestre. Sur la base des comptes nationaux, les dépenses des administrations publiques ont augmenté de façon modeste chaque trimestre pendant les quatre dernières années.

Tous les paliers de l'administration publique ont enregistré un excédent au deuxième trimestre. Le montant global net désaisonnalisé des prêts pour tous les paliers, exprimé au taux annuel, excédait 40 milliards de dollars.

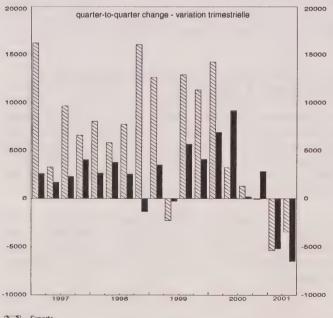
#### GDP growth slowed La croissance du PIB a raienti

quarterly % change - variation trimestrielle en %



#### Another drop in machinery and equipment exports Les exportations en machines et matériel ont continué de balsser

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainée (1997)

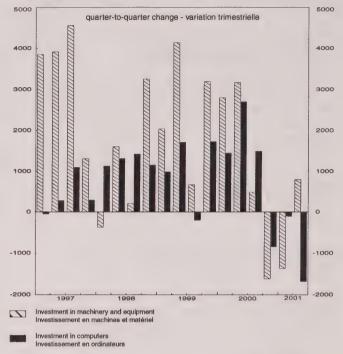


Exports Exportations

Exports of machinery and equipment Exportations de machines et de matériel

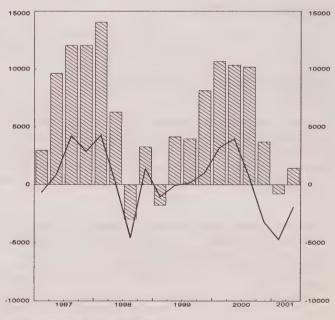
#### Third consecutive decline in computer investment L'investissement en ordinateurs est à la baisse pour un troisième trimestre consécutif

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainée (1997)



#### Motor vehicles inventory levels drawn down again Le niveau des stocks de véhicules automobiles a poursuivi son déclin

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainée (1997)



Business investment in non-farm inventories Investissement en stocks non agricoles

 Business investment in inventories of motor vehicles investissement en automobiles **Statistical Tables** 

**Tableaux statistiques** 

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

				1994					1995		
		1	11	HI	IV	Ann.	1	19	111	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709
4	Interest and miscellaneous investment income	52,456	49,936	53,268	52,140	51,950	51,664	50,616	50,724	50,696	50,925
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,416	1,332	820	1,152	1,180	2,076	2,428	2,772	3,084	2,590
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	44,016	44,644	45,232	45,832	44,931	45,692	45,740	47,044	46,976	46,363
7	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
8	Taxes less subsidies, on factors of production	46,092	47,364	48,052	47,584	47,273	48,576	48,124	48,488	48,400	48,397
9	Net Domestic Product at basic prices	597,852	608,820	625,544	632,468	616,171	640,464	646,020	650,560	653,380	647,608
10	Taxes less subsidies, on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
11	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
12	Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
13	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460

				1000					4000		
				1998					1999		
		1	- 11	181	IV	Ann.	- 1	H	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Interest and miscellaneous investment income	47,972	47,480	47,900	47,148	47,625	47,600	46,640	47,540	47,752	47,383
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,452	2,000	1,732	1,520	1,926	1,224	1,892	2,068	1,948	1,783
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	57,144	57,028	57,468	58,932	57,643	59,664	60,320	61,032	61,500	60,629
7	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
8	Taxes less subsidies, on factors of production	51,720	51,496	51,876	52,216	51,827	52,172	52,884	53,632	53,720	53,102
9	Net Domestic Product at basic prices	721,608	720,896	723,748	737,044	725,824	750,376	766,884	785,052	800,144	775,614
10	Taxes less subsidies, on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
11	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
12	Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
13	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

				1997					1996		
		Ann.	IV	Н	Н	1	Ann.	IV	181	н	1
1	Rémunération des salariés	453,073	460,568	457,312	450,580	443,832	428,792	437,404	429,864	425,048	422,852
2	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
3	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6,653	6,984	6,784	6,504	6,340	6,143	6,852	5,904	5,848	5,968
4	Intérêts et revenus divers de placements	48,881	48,804	48,864	49,276	48,580	50,477	50,248	50,988	50,728	49,944
· 5	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	1,663	1,624	1,280	1,924	1,824	3,895	2,296	4,180	4,724	4,380
6	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	54,663	56,480	55,496	53,792	52,884	49,278	51,336	49,744	48,808	47,224
7	Ajustement de la valeur des stocks	-623	-268	248	-1,772	-700	-1,596	-84	-2,308	-2,740	-1,252
8	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	51,203	52,020	51,304	50,768	50,720	50,011	50,764	49,688	50,060	49,532
9	Produit intérieur net au prix de base	703,445	716,416	709,572	697,164	690,628	667,335	683,464	672,240	659,724	653,912
10	Impôts moins subventions, sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
11	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
12	Divergence statistique	72	-628	-668	436	1,148	626	352	180	1,840	132
13	Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076

		2000					2001				
1	н	Ħ	IV	Ann.	1	Н	H	IV	Ann.		
524,312	536,456	539,780	545,764	536,578	554,456	557,076	***	***	***	Rémunération des salariés	1
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	135,972	133,756	***	***	444	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,428	11,296	12,388	12,696	11,702	12,572	10,776	***	***	***	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
50,464	52,516	55,728	55,504	53,553	58,128	58,452	•	***	***	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,172	2,268	1,884	1,592	1,979	2,792	2,864	***	***	***	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
62,892	63,084	63,396	63,576	63,237	63,996	64,680	***	4+4	***	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,576	-1,316	•••	***	***	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,364	54,820	55,248	55,364	54,949	55,984	56,636	***	***	***	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
823,580	843,864	859,120	861,020	846,896	881,324	882,924	***	***	***	Produit intérieur net au prix de base	9
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,632	75,364	***	***	***	Impôts moins subventions, sur produits	10
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	139,408	141,192	***	***	***	Provisions pour consommation de capital	11
76	-1,036	-1,832	652	-535	1,588	360	***	***	***	Divergence statistique	12
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,094,952	1,099,840	***	440	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	В	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
2	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
3	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
4	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024
5	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368
6	Government current expenditure on goods and services	169,088	171,452	173,104	173,272	171,729	173,604	173,552	172,204	171,232	172,648
7	Government gross fixed capital formation	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406
8	Government Investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	119,192	124,440	124,232	125,420	123,321	123,924	122,224	120,336	119,884	121,592
10	Residential structures	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
11	Non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456
12	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34,412	33,688	34,669
13	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787
14	Business investment in inventories	908	884	-420	428	450	6,556	13,072	9,348	6,556	8,883
15	Non-farm	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
16	Farm	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
17	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480
18	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
19	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
20	Deduct: Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618
21	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
22	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
23	Statistical discrepancy	-1,592	-2,016	-468	-592	-1,167	-2,600	-1,024	720	-400	-826
24	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
25	Final domestic demand	751,976	761,516	767,960	776,276	764,432	774,856	778,520	780,620	780,048	778,511

_											
				1998					1999		
		1	H	111	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
2	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77,073
3	Semi-durable goods	47,040	46,972	47.256	47.544	47,203	48,404	49.268	50,180	50,120	49,493
4	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,119
5	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,881
6	Government current expenditure on goods and services	174,868	176,380	177,092	179,028	176,842	180,656	182,472	184,352	185,668	183,287
7	Government gross fixed capital formation	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,463
8	Government investment in inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
9	Business gross fixed capital formation	160,312	161,404	160,696	163,996	161,602	167,376	170,984	171,440	175,672	171.368
10	Residential structures	43.328	42,720	41,796	42,208	42.513	44,108	45.948	46.084	47,304	45,861
11	Non-residential structures and equipment	116,984	118,684	118,900	121,788	119.089	123,268	125.036	125,356	128,368	125,507
12	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004	45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46,822
13	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
14	Business investment in inventories	15,564	8,252	-3,372	2,808	5,813	-3,064	4,656	4,632	9,412	3,909
15	Non-farm	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
16	Farm	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
17	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,542
18	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,234
19	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
20	Deduct: Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,025
21	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
22	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	792	832	142	968	-68	-972	696	156
24	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
25	Final domestic demand	879,900	891,428	895,840	904,228	892,849	918,764	932,664	945,136	958,172	938,684

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

		1996					1997				
1	H	181	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.		
474,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	64,460	66,920	68,588	71,984	67.988	Biens durables	2
42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	Biens semi-durables	3
116,964	119,092	118,188	120,544	118,697	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	Biens non durables	4
257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	272,436	274,864	278,044	281,800	276,786	Services	5
171,456	172,496	170,420	171,032	171,351	171,472	170,688	171,668	173,704	171,883	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
21,176	20,436	20,496	20,240	20,587	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-36	- 20	36	_	5	Investissements des administrations publiques en stocks	8
122,884	124.340	130,964	139,216	129,351	146,356	153,336	158,504	160.752	154,737	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
36,360	38,592	40,796	42,404	39.538	42,968	43,824	43,400	43.884	43,519	Bâtiments résidentiels	10
86,524	85,748	90,168	96.812	89,813	103,388	109,512	115,104	116,868	111.218	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
34,132	35,600	36,904	38.804	36,360	41,444	43,600	45,188	45,256	43.872	Ouvrages non résidentiels	12
52,392	50,148	53,264	58,008	53,453	61,944	65,912	69,916	71,612	67,346	Machines et matériel	13
3,376	-3,812	2,680	7,120	2,341	3,632	7,912	10,700	10,456	8,175	Investissement des entreprises en stocks	14
4,280	-6,120	604	7,544	1,577	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	Non agricoles	15
-904	2,308	2,076	-424	764	740	-652	-1,964	-2,120	-999	Agricoles	16
310,800	320,780	330,848	322,564	321,248	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	Exportations de biens et services	17
271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	Biens	18
39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	Services	19
282,140	279,808	293,084	295,180	287,553	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	Moins: Importations de biens et services	20
233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	Biens	21
48,420	48,640	50,996	51,400	49,864	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	Services	22
-132	-1,844	-176	-352	-626	-1,144	-432	668	624	-71	Divergence statistique	23
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
790,216	796,256	804,492	823,660	803,656	840,824	853,740	866,680	877,076	859,580	Demande intérieure finale	25

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	H	ı	Ann.	IV	331	H	1
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation			***	619,624	610,752	593,275	604,928	599,500	588,260	580,412
:	Biens durables			***	83,288	82,300	81,239	80.680	83,068	80.804	80,404
	Biens semi-durables	***	***	***	54,796	54,056	52,116	53.244	52,756	51,440	51.024
	Biens non durables	***	***		150.224	145.620	141,112	145,484	142,588	139.336	137,040
	Services	***	•••	***	331,316	328,776	318,808	325,520	321,088	316,680	311,944
et (	Dépenses courantes des administrations en biens et			***	198,448	196.656	192,771	194,540	194,044	195,248	187.252
	services	***	***	***	100,440	100,000	102,771	104,040	104,044	100,240	107,202
	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	***	***	***	24,872	25,176	24,740	25,256	24,988	24,424	24,292
tocks i	Investissements des administrations publiques en stoc			***	-32	-4	24	72	48	-28	4
	Formation brute de capital fixe des entreprises		***	***	189,112	186,928	184,294	186,140	185.532	184.712	180,792
10	Bâtiments résidentiels		***	***	50.812	50,348	48,170	48,884	48,012	47,304	48,480
1	Ouvrages non résidentiels et équipement		***		138,300	136,580	136,124	137,256	137,520	137,408	132.312
1:	Ouvrages non résidentiels	***	***	***	52,276	51.828	50,569	51,468	50,704	50,508	49,596
13	Machines et matériel	•••	***	***	86,024	84,752	85,555	85,788	86,816	86,900	82,716
1	Investissement des entreprises en stocks			***	-924	-2.996	7,144	2.156	8.468	8.716	9.236
1:	Non agricoles			***	-280	-2.988	7,407	2.032	8.752	8,984	9,860
1	Agricoles	***	***	***	-644	-8	-263	124	-284	-268	-624
1	Exportations de biens et services	•••	***	***	496,164	503,200	479,450	495.168	484.124	476.980	461,528
11	Biens				438,072	444,896	422,562	437.336	427,568	420,276	405,068
19	Services		***	***	58,092	58,304	56,888	57.832	56.556	56,704	56,460
					·						
2	Moins: Importations de biens et services	444	***	***	427,068	423,172	426,223	432,428	430,584	428,360	413,520
2	Biens	***	***	***	363,416	358,320	363,278	369,008	367,388	364,928	351,788
2:	Services	***	***	***	63,652	64,852	62,945	63,420	63,196	63,432	61,732
2	Divergence statistique	***	***	***	-356	-1,588	535	-656	1,836	1,036	-76
2	Produit intérieur brut aux prix du marché	***	***	010	1,099,840	1,094,952	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
2:	Demande intérieure finale	***	***	***	1,032,056	1,019,512	995,080	1.010.864	1.004.064	992.644	972,748

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1] Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	ı	11	III	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,929
2	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942
3	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114
4	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190
5	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,725
6	Government current expenditure on goods and services	175,281	176,325	177,729	177,338	176,668	176,754	176,528	175,533	173,899	175,679
7	Government gross fixed capital formation	21,903	22,091	22,619	23,032	22,411	21,783	21,489	21,633	21,919	21,706
8	Government investment in inventories	20	73	-60	-33	-	187	-27	-53	87	49
9	Business gross fixed capital formation	122,692	127,115	126,856	127,768	126,108	125,261	124,342	122,792	122,250	123,661
10	Residential structures	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
11	Non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936
12	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600
13	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392
14	Business investment in inventories	608	404	-665	417	191	6,422	13,548	9,316	5,793	8,770
15	Non-farm	-1.112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
16	Farm	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
17	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
18	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
19	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
20	Deduct: Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871
21	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
22	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
23	Statistical discrepancy	-1,684	-2,131	-491	-618	-1,231	-2,699	-1,055	737	-409	-857
24 25	Gross Domestic Product at market prices Final domestic demand	796,469 784,755	808,191 791,872	819,780 795,804	<b>826,451</b> 802,081	812,723 793,628	834,368 796,877	<b>834,620</b> 798,925	<b>834,791</b> 801,179	<b>838,574</b> 799,131	<b>835,588</b> 799,028

				1998					1999		
		1	11	HI	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,451
2	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,956
3	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,212
4	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,133
5	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,192
6	Government current expenditure on goods and services	173,919	174,589	174,829	176,450	174,947	177,328	179,056	180,643	181,194	179,555
7	Government gross fixed capital formation	19,621	19,773	19,947	20,325	19,917	21,196	22,077	22,614	23,595	22,371
6	Government investment in inventories	-36	-24	-20	-20	-25	-8	4	-56	48	-3
9	Business gross fixed capital formation	158,226	159,155	158,063	160,844	159,072	164,500	169,164	170,216	174,966	169,712
10	Residential structures	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
11	Non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
12	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44,063	44,467	44,491	44,842	45,693	44,873
13	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
14	Business investment in inventories	13,888	7,796	-2,989	2,941	5,409	-791	5,921	4,559	8,829	4,630
15	Non-farm	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
16	Farm	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
17	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
18	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
19	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
20	Deduct: Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,935
21	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
22	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	799	840	146	975	-67	-957	683	159
24	Gross Domestic Product at market prices	908,274	911,871	922,209	936,724	919,770	951,258	957,926	971,858	984,407	966,362
25	Final domestic demand	873,441	882,324	883,979	889,256	882,250	901,751	913,545	923,157	933,698	918,038

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10500

		2000					2001				
1	H	HI	IV	Ann.	1	Ħ	H	IV	Ann.		
558,803	563,382	570,542	572,190	566,229	576,989	578,511	***	***	***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
80,619	81,315	83.937	81.657	81.882	83.864	84,309	***	***		Biens durables	2
49.607	49,977	51,100	51,220	50,476	51.953	52,680				Biens semi-durables	3
129.397	129,907	130,478	131,607	130,347	131,852	131,465	•••			Biens non durables	4
299,301	302,317	305,292	307,784	303,674	309,548	310,359	***	***	***	Services	5
181,970	183,183	183,743	185,352	183,562	186,717	188,184	***	•••	***	Dépenses courantes des administrations en biens et	6
										services	
23,999	23,771	24,178	24,308	24,064	24,396	24,115	***	***	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
4	-28	44	72	23	-4	-32	***	•••	•••	Investissement des administrations publiques en stocks	8
178,944	181,165	182,150	181,391	180,913	181,265	182,560	***	***	***	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,675	46,727	***	***	***	Bâtiments résidentiels	10
133,323	136,849	136,751	135,529	135,613	134,631	135,893	***	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
46,961	47,315	47,252	47,566	47,274	47,856	48,109	***	***	***	Ouvrages non résidentiels	12
86,519	89,788	89,756	88,135	88,550	86,878	87,910	6+1	***	***	Machines et matériel	13
11.026	10,732	10.369	4,501	9,157	-139	1,592	***	***	***	Investissement des entreprises en stocks	14
10,670	10,327	10,186	3,702	8,721	-784	1,416	***	***	***	Non agricoles	15
-65	-38	-275	314	-16	154	-278	***	***	***	Agricoles	16
445,736	448,996	450,293	450,224	448,812	444,866	441,412	***		***	Exportations de biens et services	17
393,077	396,563	398,189	397,428	396,314	391,783	388,597	***	***		Biens	18
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,357	53,091	***	***	***	Services	19
400,336	407,429	407,153	397,584	403,126	387,715	389,730	***	***	***	Moins: Importations de biens et services	20
344,742	351,758	351,957	343,644	348,025	333,559	336,978	***	***	***	Biens	21
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	54,502	53,264	***	***	***	Services	22
-74	989	1,745	-622	510	-1,485	-332	***	•••	***	Divergence statistique	23
999,112	1,003,758	1,014,860	1,018,996	1,009,182	1,024,082	1,025,177	***	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
943,548	951,321	960,432	963,097	954,600	969,257	973,250	***	***	***	Demande intérieure finale	25
943,548	951,321	960,432	963,097	954,600	969,257	973,250	***	***	***	Demande interieure imale	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		ı	II	111	١٧	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.939	0.183	0.290	0.662		-0.101	0.426	0.558	-0.022	
2	Durable goods	0.167	0.061	-0.036	0.364	***	-0.217	-0.006	0.187	-0.031	
3	Semi-durable goods	0.090	0.060	0.122	0.093	***	0.025	0.034	0.010	-0.101	
4	Non-durable goods	0.352	-0.039	0.067	0.040	***	0.027	0.112	0.085	0.036	
5	Services	0.330	0.101	0.137	0.165	***	0.064	0.286	0.276	0.074	
6	Government current expenditure on goods and services	-0.343	0.134	0.178	-0.050	***	-0.070	-0.025	-0.122	-0.197	
7	Government gross fixed capital formation	0.116	0.022	0.066	0.050	***	-0.153	-0.036	0.018	0.033	•••
8	Government investment in inventories	-0.001	-0.001	-0.009	0.001	***	0.012	-0.016	-0.002	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	0.180	0.571	-0.033	0.114	***	-0.311	-0.110	-0.186	-0.065	
10	Residential structures	0.246	0.111	-0.128	-0.254	***	-0.351	-0.264	-0.046	0.017	
11	Non-residential structures and equipment	-0.066	0.460	0.095	0.368	***	0.040	0.154	-0.140	-0.082	.,.
12	Non-residential structures	-0.026	0.128	0.105	0.112	***	0.033	-0.172	-0.028	-0.102	
13	Machinery and equipment	-0.040	0.332	-0.010	0.256	***	0.007	0.326	-0.112	0.020	
14	Business investment in inventories	0.051	-0.027	-0.133	0.133	*6*	0.744	0.878	-0.512	-0.427	
15	Non-farm	-0.089	0.146	0.056	0.116	***	0.595	0.774	-0.477	-0.293	
16	Farm	0.140	-0.173	-0.189	0.017	***	0.149	0.104	-0.035	-0.134	
17	Exports of goods and services	0.293	1.933	1.338	1.497	***	0.972	-1.009	0.028	1.535	
18	Goods	0.024	1.697	1.636	1.226	***	0.936	-0.983	-0.154	1.388	
19	Services	0.269	0.236	-0.298	0.271	***	0.036	-0.026	0.182	0.147	
20	Deduct: Imports of goods and services	-0.087	1.285	0.458	1.578	***	-0.118	0.266	-0.021	0.287	
21	Goods	-0.298	1.370	0.912	1.494		-0.096	0.115	-0.217	0.299	
22	Services	0.211	-0.085	-0.454	0.084	***	-0.022	0.151	0.196	-0.012	•••
23	Statistical discrepancy	0.191	-0.058	0.195	-0.015	•••	-0.253	0.188	0.217	-0.128	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.513	1.472	1.434	0.814	***	0.958	0.030	0.020	0.453	***
25	Final domestic demand	0.892	0.910	0.501	0.776	***	-0.635	0.255	0.268	-0.251	

				1998					1999		
		1	- 11	111	IV	Ann.	ŀ	11	HI	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.171	0.795	0.263	0.054	***	0.771	0.489	0.681	0.449	
2	Durable goods	-0.406	0.433	0.037	-0.066		0.271	0.052	0.331	0.070	
3	Semi-durable goods	0.149	0.008	0.030	-0.022	***	0.070	0.053	0.078	0.007	
4	Non-durable goods	0.106	0.163	0.094	-0.044	***	0.115	0.056	0.074	0.084	
5	Services	0.322	0.191	0.102	0.186	***	0.315	0.328	0.198	0.288	
6	Government current expenditure on goods and services	0.134	0.073	0.026	0.181	•••	0.095	0.183	0.168	0.058	
7	Government gross fixed capital formation	-0.026	0.016	0.018	0.042	***	0.094	0.094	0.056	0.102	
8	Government investment in inventories	-0.004	0.001	0.001	-	***	0.001	0.001	-0.006	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	-0.231	0.106	-0.122	0.310	***	0.400	0.496	0.109	0.483	
10	Residential structures	-0.126	-0.065	-0.090	-0.002	***	0.173	0.126	0.020	0.114	
11	Non-residential structures and equipment	-0.105	0.171	-0.032	0.312		0.227	0.370	0.089	0.369	
12	Non-residential structures	-0.067		-0.046	-0.010	***	0.075	0.003	0.037	0.089	
13	Machinery and equipment	-0.038	0.171	0.014	0.322	***	0.152	0.367	0.052	0.280	
14	Business investment in inventories	0.472	-0.671	-1.198	0.657	***	-0.403	0.717	-0.142	0.444	
15	Non-farm	0.229	-0.857	-1.029	0.697	***	-0.549	0.631	-0.016	0.434	
16	Farm	0.243	0.186	-0.169	-0.040	***	0.146	0.086	-0.126	0.010	
17	Exports of goods and services	0.894	0.632	0.849	1.753	***	1.345	-0.235	1.339	1.169	
18	Goods	0.579	0.448	0.838	1.715	***	1.312	-0.089	1.219	1.011	
19	Services	0.315	0.184	0.011	0.038		0.033	-0.146	0.120	0.158	
20	Deduct: Imports of goods and services	0.311	0.429	-1.090	1.425	***	0.771	0.931	0.655	1.596	
21	Goods	0.375	0.343	-0.787	1.395	***	0.752	0.802	0.576	1.405	
22	Services	-0.064	0.086	-0.303	0.030	***	0.019	0.129	0.079	0.191	
23	Statistical discrepancy	-0.067	-0.127	0.207	0.002		0.020	-0.113	-0.096	0.171	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.032	0.396	1.134	1.574	***	1.552	0.701	1.454	1.291	
25	Final domestic demand	0.048	0.990	0.185	0.587	***	1.360	1.262	1.014	1.092	

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10501

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	ı	Ann.	IV	111	11	1
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	•••	0.442	0.698	0.540	0.933	200	0.956	0.175	0.042	0.714
	Biens durables		0.417	0.212	0.269	0.200		0.427	0.101	0.053	0.029
	Biens semi-durables		-0.017	0.106	-0.003	0.096	***	0.039	-0.001	_	0.091
	Biens non durables	***	-0.076	0.068	0.146	0.073	***	0.105	-0.085	0.022	0.124
	Services	***	0.118	0.312	0.128	0.564	***	0.385	0.160	-0.033	0.470
	Dépenses courantes des administrations en biens et services	***	0.144	0.043	-0.157	0.057	***	-0.056	-0.264	0.080	0.003
	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	410	-0.040	0.001	0.004	-0.036	***	-0.014	0.001	-0.103	-0.056
S	Investissement des administrations publiques en stocks	•••	-0.004	0.002	0.006	-0.025	***	0.036	-0.026	0.012	-0.012
	Formation brute de capital fixe des entreprises	***	0.131	0.731	0.660	0.727	***	0.976	0.767	0.081	0.344
	Bâtiments résidentiels	***	0.024	0.031	0.066	-0.011	•••	0.163	0.286	0.235	0.130
	Ouvrages non résidentiels et équipement	***	0.107	0.700	0.594	0.738	***	0.813	0.481	-0.154	0.214
	Ouvrages non résidentiels	***	-0.041	0.212	0.159	0.298	***	0.217	0.117	0.101	0.024
	Machines et matériel	***	0.148	0.488	0.435	0.440	***	0.596	0.364	-0.255	0.190
	Investissement des entreprises en stocks	***	-0.036	0.123	0.574	-0.437	***	0.622	0.749	-0.948	-0.212
	Non agricoles	***	0.003	0.278	0.763	-0.521	***	0.831	0.784	-1.305	-0.204
	Agricoles	***	-0.039	-0.155	-0.189	0.084	***	-0.209	-0.035	0.357	-0.008
	Exportations de biens et services	***	0.742	1.095	0.376	1.890	***	-0.812	1.036	1.209	-0.070
	Biens	***	0.724	0.969	0.254	1.800	***	-0.792	0.869	1.105	-0.104
	Services	***	0.018	0.126	0.122	0.090	***	-0.020	0.167	0.104	0.034
	Moins: Importations de biens et services	***	0.540	1.495	0.941	1.949	***	0.704	1.501	-0.181	0.634
	Biens	***	0.588	1.306	0.942	1.995	***	0.592	1.305	-0.194	0.602
	Services	***	-0.048	0.189	-0.001	-0.046	***	0.112	0.196	0.013	0.032
	Divergence statistique	•••	-0.003	0.139	0.090	-0.080	***	-0.025	0.204	-0.200	0.039
	Produit intérieur brut aux prix du marché	***	0.836	1.337	1.152	1.080	***	0.979	1.141	0.354	0.116
	Demande intérieure finale	***	0.677	1.473	1.047	1.681	***	1.862	0.679	0.100	1.005

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	II	1	Ann.	IV	111	II	ı
en biens et services de	Dépenses personnelles en biens e	***	***	***	0.143	0.466	•••	0.162	0.710	0.452	0.484
	Biens durables				0.038	0.202		-0.211	0.246	0.065	0.143
	Biens semi-durables	***		***	0.069	0.069	***	0.013	0.110	0.036	0.086
	Biens non durables	***	***		-0.041	0.025	***	0116	0.058	0.050	0.018
	Services	***	***	***	0.077	0.170	***	0.244	0.296	0.301	0.237
s administrations en biens et	Dépenses courantes des administ services	***	***	***	0.141	0.130	***	0.155	0.057	0.123	0.080
al fixe des administrations	Formation brute de capital fixe des	***	***	***	-0.027	0.007	•••	0.012	0.038	-0.023	0.040
ar nao doo derrinionationo	publiques	***	***	***	0.027	0.007	***	0.012	0.000	-0.020	0.040
inistrations publiques en stocks	Investissement des administrations	***	***	***	-0.003	-0.007	***	0.003	0.007	-0.003	-0.005
al fixe des entreprises	Formation brute de capital fixe des	***	***	***	0.121	-0.010	***	-0.074	0.095	0.216	0.397
S	Bâtiments résidentiels		***	***	0.005	0.073		0.042	0.105	-0.122	0.027
ntiels et équipement	Ouvrages non résidentiels et é	***		***	0.116	-0.083	***	-0.116	-0.010	0.338	0.370
sidentiels	Ouvrages non résidentiels	***	***	***	0.025	0.029	***	0.031	-0.007	0.035	0.132
riel	Machines et matériel	•••	***	***	0.091	-0.112	***	-0.147	-0.003	0.303	0.238
eprises en stocks	Investissement des entreprises en		***	***	0.169	-0.451	***	-0.578	-0.040	-0.033	0.228
	Non agricoles	***		***	0.213	-0.435	***	-0.637	-0.017	-0.037	0.260
	Agricoles	***	***	***	-0.044	-0.016	100	0.059	-0.023	0.004	-0.032
services	Exportations de biens et services		***	•••	-0.356	-0.558	803	-0.007	0.135	0.328	1.448
	Biens	***	***	***	-0.329	-0.588	***	-0.077	0.167	0.350	1.421
	Services	***	***	***	-0.027	0.030	***	0.070	-0.032	-0.022	0.027
piens et services	Moins: Importations de biens et se	***	***	***	0.204	-0.997	848	-0.955	-0.029	0.711	1.103
	Biens	***	***	***	0.338	-1.005	***	-0.818	0.020	0.695	1.062
	Services	•••	***	***	-0.134	0.008	***	-0.137	-0.049	0.016	0.041
	Divergence statistique	***	***	***	0.123	-0.078	***	-0.220	0.075	0.116	-0.075
	Produit intérieur brut aux prix d	***	***	***	0.107	0.496	***	0.408	1.106	0.465	1.494
le e	Demande intérieure finale	***	***	***	0.378	0.593	***	0.255	0.900	0.768	1.001

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	10	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	636,236	642,236	650,744	657,612	646,707	665,120	670,464	675,712	678,500	672,449
2	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825
3	From business	277,648	282,856	285,932	290,060	284,124	294,856	297,528	301,956	303,452	299,448
4	From government	110,128	110,828	111,020	110,604	110,645	111,160	111,036	110,628	110,472	110,824
5	From persons	9,932	10,148	10,324	10,192	10,149	8,416	8,564	8,660	8,572	8,553
6	Unincorporated business net income[1]	45,432	45,976	46,052	46,984	46,111	47,768	48,168	49,816	50,060	48,953
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	91,824	91,392	95,924	98,080	94,305	101,076	103,792	103,384	104,112	103,09
_	Current transfers	98.792	98.664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98.962
8	From government	15.920	15,276	14,792	14.060	15.012	13.320	12,720	12.532	12.984	12.889
10	Employment insurance benefits Social security and other benefits	82,872	83,388	84,208	85,200	83,917	85,916	86,116	86,072	86,188	86,073
11	From corporations	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	From non-residents	1,936	1,836	1,936	1,836	1,886	2,044	1,952	2,032	1,932	1,990
13	Outlay	587,056	593,848	603,624	612,892	599,355	615,060	622,188	630,272	631,288	624,702
14	Personal expenditure on goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
	Current transfers										
15	To government	136,564	141,524	146,268	148,496	143,213	148,964	149,708	152,388	152,996	151,014
16	Income taxes	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,190
17	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40,489
18	Other current transfers	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,335
19	To corporations	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032	9,880	10,048	9,932	9,723
20	To non-residents	1,024	1,036	1,040	1,040	1,035	1,108	1,088	1,096	1,108	1,100
21	Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
22	Disposable income[2] Saving rate	499,672 9.8	500,712 9.7	504,476 9.3	509,116 8.8	503,494 9.4	516,156 9.7	520,756 9.3	523,324 8.7	525,504 9.0	521,435 9.2
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	82,664	82,236	83,188	74,984	80,768	80.052	77.956	77,848	76,620	78.119
25	Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
26	Capital consumption allowances	24,224	24,080	24.148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938
27	Net capital transfers	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434
28	Government	-1,236	-1,040	-1,012	-1,000	-1,072	-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,600
29	Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,660	9,152	5,812	7,034
30	Non-financial capital acquisition	51,636	53,768	51,000	49,788	51,548	48,752	46,540	46,044	44,744	46,520
31	Fixed capital	46,600	48,932	47,548	46,140	47,305	44,664	42,908	42,392	41,952	42,979
32	Inventories	920	104	-964	-896	-209	144	400	476	-232	197
33	Existing assets	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,344
34	Net lending	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,599
35	Transactions in financial assets	44,236	67,492	65,276	51,736	57,185	58,304	45,380	61,032	76,548	60,316
36	Currency and deposits	-20,928	43,824	30,472	28,556	20,481	23,064	11,476	18,728	35,212	22,120
37	Canadian debt securities	-15,332	14,320	38,804	-16,584	5,302	41,372	-24,232	-6,332	10,428	5,309
38	Corporate shares and mutual funds	45,236	11,476	15,400	1,980	18,523	-11,284	24,508	36,400	26,196	18,955
39	Life insurance and pensions	38,168	26,632	30,060	25,980	30,210	30,456	34,532	26,160	34,524	31,418
40	Other financial assets	-2,908	-28,760	-49,460	11,804	-17,331	-25,304	-904	-13,924	-29,812	-17,486
41	Transactions in liabilities	22,932	23,528	25,872	29,512	25,461	14,804	27,448	28,956	28,516	24,931
42	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
43	Bank and other loans	4,460	-360	2,924	6,092	3,279	3,240	4,332	4,900	4,584	4,264
44 45	Mortgages Trade payables	16,272 -2,352	16,792 -164	13,456 1,728	13,552 1,248	15,018 115	13,164 -7,468	13,704 3,188	13,872 2,720	13,708 2,908	13,612 337
46 47	Net financial investment	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,385
	Sector discrepancy	9,724	-15,496	-7,216	2,972	-2,504	-12,200	13,484	-272	-16,156	-3,786

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

	1996					1997			
	111	IV	Ann.	ı	11	111	IV	Ann.	
									Compte des revenus et dépenses
68	88,740	696,636	687,738	703,960	713,688	720,268	726,080	715,999	Revenus
	29,864	437,404	428,792	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	Rémunération des salariés
	10,504	317,560	308,908	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	En provenance des entreprises
	08,672	109,092	109,031	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	En provenance des administrations publiques
	10,688	10,752	10,853	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	En provenance des particuliers
1	53,924	53,632	53,173	54,708	55,716	56,776	58,104	56,326	Revenu net des entreprises individuelles[1]
1(	02,872	103,780	103,615	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements
									Transferts courants
6	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	En provenance des administrations publiques
•	11,752	10,840	11,859	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	Prestations d'assurance-emploi
1	87,432	88,104	87,471	88,712	90,500	90,344	90,688	90,061	Prestations de sécurité sociale et autres prestations
	816	848	775	1,216	1,276	1,228	932	1,163	En provenance des sociétés
	2,080	2,028	2,053	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	En provenance des non-résidents
R!	51,148	662,088	650,602	674,132	684,508	694,680	704,136	689,364	Dépenses
	82,612	493,172		502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
									Transferts courants
41	58,344	159,232	157,920	162,172	166,328	169,648	172,428	167,644	Aux administrations publiques
				116,360	119,328	122,408	125,064	120,790	Impôts sur le revenu
	14,044	115,420 39,392		41,176	42,144	42,364	42,432	42.029	Cotisations à l'assurance sociale et aux
•			·						régimes de pensions non autonomes
	4,380	4,420		4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants
	9,004	8,476		7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	Aux sociétés
	1,188	1,208	1,182	1,284	1,296	1,316	1,340	1,309	Aux non-résidents
	37.592	34,548	37,136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne
5	30,396	537,404	529,818	541,788	547,360	550,620	553,652	548,355	Revenu disponible[2]
	7.1	6.4	7.0	5.5	5.3	4.6	4.0	4.9	Taux d'épargne
									Compte du capital et financier
	71,520	66.660	70.529	62,220	59.092	55,536	50.932	56.945	Épargne brute et transferts de capitaux
	37,592	34,548		29,828	29,180	25.588	21.944	26,635	Épargne
	26,140	26,096		26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	Provisions pour consommation de capital
	7.788	6.016		5.960	3.224	3.360	2.140	3,671	Transferts nets de capitaux
	-1,556	-984	-536	-2,232	-4.900	-4.852	-3,896	-3,970	Administrations publiques
	9.344	7.000		8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	Non-résidents
	51,656	53,172		54,036	55,876	55,140	54,608	54,915	Acquisition de capital non financier
	46.864	49,440		49,392	51,720	50.632	51,360	50,776	Capital fixe
ľ	1,436	-260		460	-420	-1.188	-1.316	-616	Stocks
	3,356	3,992		4,184	4,576	5,696	4,564	4,755	Actifs existants
	19,864	13,488		8,184	3,216	396	-3,676	2,030	Prêt net
	44.696	60.604	50.872	35.012	22.740	26,228	38,200	30,545	Transactions: actifs financiers
	13,932	15,352		-15,976	7,048	15,660	-9.248	-629	Argent et dépôts
	18,416	-5,292		-27,140	556	32	28,180	407	Titres de dette canadiens
	44.024	54,472		67,216	46.484	63.808	72,144	62,413	Actions de sociétés et fonds mutuels
	31,044	32,532		28.516	27,616	37,008	26,716	29,964	Assurance-vie et rentes
	-25,888	-36,460		-17,604	-58,964	-90,280	-79,592	-61,610	Autres actifs financiers
	29,880	32,972		32,380	25,360	30,296	37,812	31,462	Transactions: passif
	7.604	8,116		8.888	8.772	8,996	9.612	9,067	Crédit à la consommation
	6,024	6,800		5,200	5,692	6,656	7,216	6,191	Emprunts bancaires et autres emprunts
	15.880	16,488		16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques
	372	1,568		1,508	-6,372	-1,764	4,248	-595	Comptes à payer
	14.816	27,632	23.419	2,632	-2.620	-4.068	388	-917	Investissement financier net

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	Н	III	IV	Ann.	1	II	111	iV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	737,252	743,180	748.648	759.632	747,178	767.640	779.564	789,288	796.796	783.322
2	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
3	From business	348,268	352,844	354,816	363,216	354,786	368,440	378,684	385,136	390,584	380,711
4	From government	109,432	109,936	110,604	110,332	110,076	111,144	111,060	111,256	112,236	111,424
5	From persons	9,500	9,612	9,800	10,004	9,729	10,020	10,212	10,400	10,428	10,265
6	Unincorporated business net income[1]	59,596	59,028	59,200	60,452	59,569	60,888	62,212	63,100	63,448	62,412
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	103,376	104,836	106,740	107,320	105,568	107,816	107,452	108,480	108,648	108,099
	Current transfers										
8	From government	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107,379
9	Employment insurance benefits	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713	10,648	10,196	9,900	9,856	10,150
10	Social security and other benefits	92,984	93,560	93,864	94,580	93,747	95,600	96,820	97,896	98,600	97,229
11	From corporations	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	From non-residents	2,304	2,156	2,344	2,224	2,257	2,376	2,168	2,320	2,216	2,270
13	Outlay	708,664	721,456	727,108	731,424	722,163	743,192	752,004	764,764	773,572	758,383
14	Personal expenditure on goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
	Current transfers										
15	To government	174,288	177,812	178,868	180,104	177,768	182,804	184,024	186,696	188,924	185,612
16	Income taxes	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,161
17	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46,048
18	Other current transfers	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,403
19	To corporations	8,072	8,444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	9,751
20	To non-residents	1,348	1,384	1,388	1,408	1,382	1,420	1,444	1,464	1,488	1,454
21	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
22	Disposable Income[2]	562,964	565,368	569,780	579,528	569,410	584,836	595,540	602,592	607,872	597,710
23	Saving rate	5.1	3.8	3.8	4.9	4.4	4.2	4.6	4.1	3.8	4.2
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	57,724	50,764	51,208	55,968	53,916	53,380	56,928	54,804	52,440	54,388
25	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
26	Capital consumption allowances	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,611
27	Net capital transfers	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	838
28	Government	-3,976	-4,168	-4,156	-4,160	-4,115	-4,168	-4,424	-4,432	-4,428	-4,363
29	Non-residents	5,160	5,464	5,884	3,984	5,123	4,896	5,352	5,964	4,592	5,201
30	Non-financial capital acquisition Fixed capital	54,708	56,628 50,036	53,028 48,920	54,436 49,532	54,700 49,608	57,640 52,452	58,900 53,132	57,848 53,200	60,076	58,616
32	Inventories	49,944 -384	436	-668	-512	-282	52,452 -224	544	-200	54,752 -4	53,384 29
33	Existing assets	5,148	6,156	4.776	5,416	5.374	5,412	5.224	4.848	5.328	5,203
34	Net lending	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	<b>-7,636</b>	-4,228
35	Transactions in financial assets	35,992	38,248	34,836	46,612	38,922	25,720	42,024	34,616	35,600	34,490
36	Currency and deposits	-7,012	8,120	23,268	6,396	7,693	-5,856	36,008	41,700	33,992	26,461
37	Canadian debt securities	5,444	4,384	2,500	1,400	3,432	17,172	-16,708	32,892	26,004	14,840
38	Corporate shares and mutual funds	47,220	45,436	48,176	54,852	48,921	27,180	13,712	29,740	39,004	27,409
39	Life insurance and pensions	43,344	42,004	33,508	28,008	36,716	22,640	23,656	20,724	21,356	22,094
40	Other financial assets	-53,004	-61,696	-72,616	-44,044	-57,840	-35,416	-14,644	-90,440	-84,756	-56,314
41	Transactions in liabilities	29,248	40,088	39,328	40,644	37,327	36,052	36,980	31,968	38,380	35,845
42	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
43	Bank and other loans	6,696	11,572	12,156	11,376	10,450	8,340	9,560	5,836	9,608	8,336
44	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17,946
45	Trade payables	-3,244	1,268	-288	1,756	-127	-44	-964	-2,532	120	-855
46	Net financial investment	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	5,044	2,648	-2,780	-1,355

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

		2000					2001				
- 1	11	IH	IV	Ann.		\$1	H	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
317,104	827,416	833,132	845,376	830,757	860,668	860,324	***	***		Revenus	
24,312	536,456	539,780	545,764	536,578	554,456	557,076				Rémunération des salariés	
00,232	405,252	410,044	416,800	408,082	424,568	426,988	***			En provenance des entreprises	
13,380	120,396	118,772	117,872	117,605	118,604	118,912			***	En provenance des administrations publiques	
10,700	10.808	10.964	11,092	10.891	11,284	11,176				En provenance des particuliers	
65.064	65,352	65,280	65,168	65,216	66,788	67,544	***	***	***	Revenu net des entreprises individuelles[1]	
11,040	112,924	113,984	118,588	114,134	116,092	116,988	•••			Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	
										Transferts courants	
13,512	109,628	110,816	112,676	111,658	119,772	115,312	***			En provenance des administrations publiques	
9,812	9,620	9,528	9,500	9,615	9,560	9,720	***			Prestations d'assurance-emploi	
03,700	100,008	101,288	103,176	102,043	110,212	105,592	•••		•••	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	
804	864	932	884	871	916	964					
							***	•••	•••	En provenance des sociétés	
2,372	2,192	2,340	2,296	2,300	2,644	2,440	•••		•••	En provenance des non-résidents	
88,704 80,412	801,180 588,260	815,396 599,500	819,580 604,928	806,215 593,275	830,856 610,752	841,848 619,624	•••	•••	•••	Dépenses	
50,412	300,200	399,300	004,920	593,275	610,752	019,024	***	***	•••	Dépenses personnelles en biens et services de consommation Transferts courants	
96,180	199.984	202.360	200,412	199.734	205,500	207,232				Aux administrations publiques	
41,668	144,440	145,436	142.512	143,514	146,204	146,772	***	***	***	Impôts sur le revenu	
	50,000	51,400		50,618		54,576	•••	***			
48,728			52,344		53,600		•••	•••		Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	
5,784	5,544	5,524	5,556	5,602	5,696	5,884	***			Autres transferts courants	
10,600	11,392	11,956	12,640	11,647	13,000	13,260	•••	***	***	Aux sociétés	
1,512	1,544	1,580	1,600	1,559	1,604	1,732	***	•••	***	Aux non-résidents	
28,400	26,236	17,736	25,796	24,542	29,812	18,476	***	***		Épargne	
20,924	627,432	630,772	644,964	631,023	655,168	653,092				Revenu disponible[2]	
4.6	4.2	2.8	4.0	3.9	4.6	2.8	***			Taux d'épargne	
										Compte du capital et financier	
58,508	57,364	49,348	56,300	55,380	62.032	51.704				Épargne brute et transferts de capitaux	
								•••	•••		
28,400	26,236	17,736	25,796	24,542	29,812	18,476	***	***	***	Épargne	
29,364	29,856	29,908	30,216	29,836	30,756	31,156	•••		***	Provisions pour consommation de capital	
744	1,272	1,704	288	1,002	1,464	2,072	•••		•••	Transferts nets de capitaux	
-4,424	-4,428	-4,420	-4,424	-4,424	-4,380	-4,432	***	***	***	Administrations publiques	
5,168	5,700	6,124	4,712	5,426	5,844	6,504				Non-résidents	
59,356	59,068	61,120	61,208	60,188	62,596	63,220	***		***	Acquisition de capital non financier	
54,892	54,460	55,872	55,600	55,206	56,912	57,932				Capital fixe	
-260	-72	-164	96	-100	-48	-552				Stocks	
4,724	4,680	5,412	5,512	5.082	5,732	5.840				Actifs existants	
-848	-1,704	-11,772	-4,908	-4,808	-564	-11,516	***	***	***	Prêt net	
44,904	28,528	19,886	31,668	31,247	31,664	22,392	•••			Transactions: actifs financiers	
25,000	14,820	3,828	20,364	16,003	7,848	31,172				Argent et dépôts	
-9,068	33,916	-26,784	-28,116	-7,513	-18,600	-10,600		•••		Titres de dette canadiens	
40,272	25,104	28,692	28,780	30,712	27,920	18,740				Actions de sociétés et fonds mutuels	
19,524	22,468	20,488	20,628	20,777	6,904	14,088				Assurance-vie et rentes	
30.824	-67.780	-6,336	-9,988	-28.732	7.592	-31.008				Autres actifs financiers	
38,876	38,380	36,468	36,680	37.601	31,988	36.612			•••	Transactions: passif	
10,472	10,332	10,840	10,184	10,457	9,364	10,508	***	***	***	Crédit à la consommation	
						4,484	•••	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts	
7,304	5,464	4,664	3,744	5,294	6,080		•••		•••		
18,440	18,196	19,856	19,016	18,877	19,232	18,924	***		•••	Hypothèques	
2,660	4,388	1,108	3,736	2,973	-2,688	2,696	***	•••	•••	Comptes à payer	
	0.000	-16.580	-5.012	-6.354	-324	-14.220				Investissement financier net	
<b>6,028</b> -6,876	<b>-9,852</b> 8,148	4,808	104	1,546	-240	2,704				Divergence du secteur	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	175,904	181,704	198,124	205,572	190,326	210,972	218,312	218,168	219,344	216,699
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270 6,709
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	
4	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,420	61,420	65,892	67,624	64,339	67,168	65,496	67,988	67,184	66,959
6 7	Interest on consumer debt Interest on public debt[2]	6,748 50,572	6,996 51,576	7,596 53,740	8,096 54,948	7,359 52,709	9,032 56,748	9,880 60,952	10,048 59,844	9,932 60,500	9,723 59,511
8	Outlay	158,980	164,104	170,964	175.328	167,344	180,392	185,372	183,448	186.024	183.809
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,856	144,540	149,780	154,108	147,321	158,560	162,760	160,268	162,004	160,898
10	Direct taxes	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,138
11	Other current transfers	652	672	676	724	681	684	720	760	928	773
12	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
13	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,304	3,280	2,852	3,040	2,869	3,292	2,656	3,020	2,532	2,875
15	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	75,060	77,604	88,340	93,480	83,621	94,116	97,244	99,844	99,184	97,597
17	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
18	Capital consumption allowances	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079
19	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
20	Government	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
21	Non-financial capital acquisition Fixed capital	69,096 72,592	71,236 75,508	73,832 76,684	76,256 79,280	72,605 76,016	81,356 79,260	88,976 79,316	83,384 77,944	81,204 77,932	83,730 78,613
23	Inventories	-12	75,506	544	1,324	659	6,412	12,672	8,872	6,788	8,686
24	Existing assets	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569
25	Net lending	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,867
26	Transactions in financial assets	199,544	178,192	166,516	187,252	182,876	147,380	174,652	160,208	137,996	155,059
27	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
28	Currency and deposits	8,592	19,032	22,816	-12,916	9,381	24,796	15,436	-18,648	26,720	12,076
29	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
30	Bank and other loans	20,044	35,868	2,284	18,792	19,247	9,960	20,432	728	9,136	10,064
31	Mortgages	22,040 -14,264	17,292 -18.920	14,012 -5,424	8,612 40,612	15,489 501	8,188 8,488	7,280 -2.284	14,988 21,960	14,520 -3,504	11,244 6,165
33	Short-term paper Bonds	53,752	33,200	37,560	35,288	39,950	8,324	29,596	24,104	31,836	23,465
34	Shares	14,772	13,316	17,980	9,436	13,876	4.844	24,056	16,208	24,484	17.398
35	Foreign investments	17,208	9,548	19,344	1,760	11,965	6,328	4,212	7,980	7,896	6,604
36	Trade receivables	-1.784	2.684	9.084	9.784	4,942	14,920	20.448	4.900	10,668	12.734
37	Other financial assets	85,852	55,472	20,636	81,908	60,967	46,744	47,856	73,540	11,112	44,813
38	Transactions in liabilities	195,004	192,264	139,368	160,852	171,872	127,456	148,256	148,916	127,404	138,008
39	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25,759
40	Bank and other loans	10,532	33,248	-820	16,920	14,970	7,328	11,972	316	1,956	5,393
41	Mortgages	1,256	3,008	-640	-1,116	627	-3,908	-4,440	1,012	668	-1,667
42	Short-term paper	-2,668	1,844	9,360	2,128	2,666	28,484	-12,944	7,292	1,332	6,041
43	Bonds	23,848	14,316	24,436	10,396	18,249	11,744	9,716	21,984	23,400	16,711
44	Shares	91,284	38,200	31,616	18,188	44,822	-14,260	42,244	40,304	43,264	27,888
45	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,800
46 47	Trade payables Other liabilities	240 43,800	6,216 -1,180	6,992 13,328	9,204 54,948	5,663 27,724	8,816 24,988	11,540 45,296	4,684 53,936	2,832 -11,760	6,968 28,115
48	Net financial investment	4,540	-14.072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,051
-70	Sector discrepancy	1,424	20,440	-12,640	-9,176	12	-7,164	-18,128	5,168	7,388	-3,184

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

		1996					1997			
1	H	111	IV	Ann.	1	11	IH	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
16,320	216,744	222,716	225,528	220,327	224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	Revenus
75,264	77,248	84,180	84,648	80,335	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	Bénéfices des sociétés avant impôts
5,968	5,848	5,904	6,852	6,143	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks
55,996	67,384	66,952	67,564	66,974	65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
9,648	9,404	9,004	8,476	9,133	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	Intérêts sur la dette de consommation
60,696	59,600	58,984	58,072	59,338	58,512	58,408	57,608	57,036	57,891	Intérêts sur la dette publique[2]
38,776	189,312	191,996	191,944	190,507	194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	Dépenses
64,076	162,804	163,632	162,524	163,259	164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	Intérêts, dividendes et paiements divers
23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	impôts directs
912	984	1,040	1,100	1,009	1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	Autres transferts courants
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne
26,932	27,856	30,984	30,920	29,173	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	Bénéfices non répartis des sociétés
1,864	2,316	2,044	2,748	2,243	3,004	3,324	3,236	884	2,612	Bénéfices non versés des entreprises publiques
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks
										Compte du capital et financier
94,452	95,792	99,944	104,120	98,577	101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	Épargne brute et transferts de capitaux
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne
55,436	67,260	68,168	69,400	67,566	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	Provisions pour consommation de capital
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Transferts nets de capitaux
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Administrations publiques
30,372	71,368	81,604	98,564	82,977	96,108	105,452	113,444	116,152	107,789	Acquisition de capital non financier
78,824	79,840	84,100	89,776	83,135	96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	Capital fixe
3,992	-5,500	1,244	7,380	1,779	3,172	8,332	11,888	11,772	8,791	Stocks
-2,444	-2,972	-3,740	1,408	-1,937	-4,028	-4,496	-6,316	-5,012	-4,963	Actifs existants
14,080	24,424	18,340	5,556	15,600	5,632	-3,120	-12,120	-14,192	-5,950	Prêt net
25,160	236,668	248,984	282,300	248,278	291,124	272,896	214,292	301,712	270,006	Transactions: actifs financiers
6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	2,244	-180	-3,252	-12,372	-3,390	Réserves officielles
26,068	38,984	32,532	37,396	33,745	19,592	36,364	41,544	13,948	27,862	Argent et dépôts
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772 28,124	8,996	9,612 28,836	9,067 28,106	Crédit à la consommation Prêts bancaires et autres prêts
11,924	-6,948	24,244	4,812	8,508	26,408	18,608	29,056 16,544	19,000	17,423	Hypothèques
10,724 6,448	16,848 28,968	14,460 -1,360	24,864 112	16,724 8,542	15,540 -372	20,624	3,796	-10,768	3,320	Effets à court terme
34,980	28,968	30,884	37,624	31,997	54,996	10,412	5,404	76,400	36,803	Obligations
34,980 25,280	15,808	16,044	49.852	26,746	47,300	17,340	29,840	6,796	25,319	Actions
16,496	27,732	28,240	28,876	25,336	15,448	15,640	1.872	26,128	14,772	Investissements étrangers
-552	2,844	10.952	11.340	6,146	7,024	10,844	9.184	21,432	12,121	Comptes à recevoir
79,964	69,972	80,192	72,164	75,573	94,056	106,348	71,308	122,700	98,603	Autres actifs financiers
12.976	202,704	227,476	266,920	227,519	279.228	264,984	232,480	319.972	274,166	Transactions: passif
31.744	26,664	46,828	37,484	35,680	30,136	43,636	41,236	67,836	45,711	Argent et dépôts
8,680	-5,244	13,104	-16,184	89	9,568	18,120	24,412	6,304	14,601	Emprunts bancaires et autres emprunts
100	1,460	-1,748	4,540	1,088	-56	2,240	1,556	3,776	1,879	Hypothèques
9,928	10,944	9,728	21,252	12,963	29,768	22,620	20,684	49,564	30,659	Effets à court terme
8,636	8,168	-3,820	14,652	6,909	22,940	21,624	25,968	25,308	23,960	Obligations
55,960	75,944	66,160	97,564	73,907	93,204	80,616	84,724	74,944	83,372	Actions
19,888	22,200	22,708	24,188	22,246	19,896	21,260	30,736	20,692	23,146	Assurance-vie et rentes
-1,372	3,200	6,820	8,204	4,213	6,340	9,376	8,764	15,384	9,966	Comptes à payer
79,412	59,368	67,696	75,220	70,424	67,432	45,492	-5,600	56,164	40,872	Autres passifs
12,184	<b>33,964</b> -9,540	<b>21,508</b> -3,168	15,380 -9,824	<b>20,759</b> -5,159	11,896 -6,264	<b>7,912</b> -11,032	<b>-18,188</b> 6,068	<b>-18,260</b> 4,068	<b>-4,160</b> -1,790	Investissement financier net Divergence du secteur

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		F	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	230,788	225,280	222,264	229,220	226,888	235,568	241,112	251,192	260,940	247,203
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	68,832	66,768	64,212	66,168	66,495 8,622	66,104	66,128 9,476	66,752	67,764 10,032	66,687
6 7	Interest on consumer debt Interest on public debt[2]	8,072 58,764	8,444 59,568	8,820 59,680	9,152 60,224	59,559	9,524 <b>5</b> 9,828	60,316	9,972 60,480	61,168	9,751 60,448
8	Outlay	200,792	200,928	202,564	203.940	202,056	208,464	209,348	213.272	219.208	212.57
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	168,208	169,316	172,580	172,548	170.663	174,496	173,280	175,476	176,420	174,91
10	Direct taxes	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,667
11	Other current transfers	1,196	940	792	796	931	896	984	1,048	1,024	988
12	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
13	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,348	2,064	2,252	3,108	2,443	2,684	3,020	3,848	4,924	3,619
15	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	106,364	101,148	97,172	103,336	102,005	111,496	112,820	120,564	125,328	117,552
17	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
18	Capital consumption allowances	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,540
19 20	Net capital transfers	1,252 1,252	1,116 1,116	1,036 1,036	872 872	1,069 1,069	5,760 5,760	1,236 1,236	1,244 1,244	1,288 1,288	2,382 2,382
21	Government Non-financial capital acquisition	121,600	113,080	103,480	112,024	112.546	107,308	116,620	129,724	124,604	119.56
22	Fixed capital	110,368	111,368	111,776	114,464	111,994	114.924	117,852	118,240	120,920	117.98
23	Inventories	15,948	7,816	-2,704	3,320	6,095	-2,840	4,112	4,832	9,416	3,880
24	Existing assets	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,300
25	Net lending	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,012
26	Transactions in financial assets	243,104	252,896	375,728	175,812	261,885	180,884	304,828	237,496	249,544	243,188
27	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
28	Currency and deposits	-14,204	-10,624	44,444	-8,276	2,835	51,836	40,292	-8,004	36,992	30,279
29	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
30	Bank and other loans	47,356 23.520	17,540 23,792	32,308 22,172	16,408 16,360	28,403 21,461	-2,968 19,852	26,988 21,680	9,368 23,520	31,192 21,988	16,145 21,760
32	Mortgages Short-term paper	9,688	-14,464	27,780	11,772	8,694	17,056	964	49,172	18,952	21,760
33	Bonds	16,052	83,184	54,564	-1,344	38,114	16,184	50,016	-20,348	42,976	22,207
34	Shares	18,496	26.232	25,520	21,592	22,960	16.180	35,356	4.116	1,540	14,298
35	Foreign investments	-596	20,896	13,396	27,284	15,245	22.020	17,972	32,924	28,560	25,369
36	Trade receivables	16.828	-4.824	11,168	-4.664	4,627	16.044	14,952	14,180	6,468	12,911
37	Other financial assets	95,392	112,408	135,020	65,756	102,144	7,524	76,016	115,756	38,488	59,446
38	Transactions in liabilities	257,280	264,444	367,516	183,780	268,255	174,912	301,700	234,472	239,396	237,620
39	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,347
40	Bank and other loans	16,968	15,856	10,440	23,580	16,711	10,368	12,000	5,528	21,700	12,399
41	Mortgages	5,624	4,684	4,860	164	3,833	2,988	4,436	6,156	2,344	3,981
42	Short-term paper	23,752	25,644	50,908	22,572	30,719	1,908	11,548	22,364	35,224	17,761
43	Bonds	29,612	43,876	31,248	30,888	33,906	17,888	28,612	25,592	23,160	23,813
44	Shares	98,508	97,092	109,736	71,324	94,165	48,056	89,820	64,944	62,560	66,345
45	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,259
46 47	Trade payables Other liabilities	12,236 56,792	1,000 28,000	14,364 39,932	-5,940 46,804	5,415 42,882	20,180 -7,096	12,232 62,340	11,288 58,912	2,960 -17,956	11,665 24,050
48	Net financial investment	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,568
49	Sector discrepancy	-1,060	-384	-14,520	-720	-4,171	-1,784	-6,928	-12,184	-9,424	-7,580

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

					2001					2000		
		-	Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	111	H	1
	Compte des revenus et dépenses	(										
	Revenus	. F	***	•••	***	297,544	298,496	287,338	297,540	295,488	283,404	272,920
	Bénéfices des sociétés avant impôts		***	***	***	133,756	135,972	127,513	131,840	129,484	125,620	123,108
	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	•	•••	***	***	10,776	12,572	11,702	12,696	12,388	11,296	10,428
	Ajustement de la valeur des stocks		***	***	***	-1,316	-2,576	-2,615	-5,316	1,212	-2,196	-4,160
	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	•	***	***	***	79,672	77,932	76,556	79,432	78,720	76,120	71,952
	Intérêts sur la dette de consommation		***	***	***	13,260	13,000	11,647	12,640	11,956	11,392	10,600
	Intérêts sur la dette publique[2]		***	400	994	61,396	61,596	62,535	66,248	61,728	61,172	60,992
	Dépenses	. [	***	***	***	245,468	243,544	236,506	246,248	238,488	234,732	26,556
	Intérêts, dividendes et paiements divers		***	***	***	197,380	195,052	189,304	198,308	191,308	186,724	180,876
•	Impôts directs	٠	***	***	***	46,880	47,404	46,035	46,756	45,980	46,792	44,612
	Autres transferts courants	•	***	***	***	1,208	1,088	1,167	1,184	1,200	1,216	1,068
	Épargne	. 6	***	***	800	52,076	54,952	50,832	51,292	57,000	48,672	46,364
1	Bénéfices non répartis des sociétés		***	***	***	48,864	51,420	48,148	51,724	49,592	46,404	44,872
•	Bénéfices non versés des entreprises publiques	•	***	***	***	4,528	6,108	5,299	4,884	6,196	4,464	5,652
1	Ajustement de la valeur des stocks		•••	***	***	-1,316	-2,576	-2,615	-5,316	1,212	-2,196	-4,160
	Compte du capital et financier	(										
	Épargne brute et transferts de capitaux	. 6	***	***	***	143,556	145,416	138,324	139,312	143,824	134,580	35,580
	Epargne		***	***	***	52,076	54,952	50,832	51,292	57,000	48,672	46,364
	Provisions pour consommation de capital		***	***	***	90,312	89,088	85,325	86,980	85,812	84,788	83,720
	Transferts nets de capitaux		***	***	***	1,168	1,376	2,167	1,040	1,012	1,120	5,496
	Administrations publiques		***	***	***	1,168	1,376	2,167	1,040	1,012	1,120	5,496
	Acquisition de capital non financier		***	***	***	124,768	122,216	131,088	126,772	131,996	134,148	31,436
- 1	Capital fixe Stocks		***	888	***	131,180	130,016	129,088	130,540	129,660	130,252	25,900
			***	***	***	-372	-2,948	7,244	2,060	8,632	8,788	9,496
	Actifs existants Prêt net		***	***	***	-6,040 <b>18,788</b>	-4,852 <b>23,200</b>	-5,244 <b>7,236</b>	-5,828 <b>12,540</b>	-6,296 11,828	-4,892 <b>432</b>	-3,960 <b>4,144</b>
	Transactions: actifs financiers	-				007.000	050.450	044.005	000.000		000 000	
- 1	Réserves officielles		***	***	***	227,800 7,044	250,152	311,825	368,000	300,820	206,080	372,400
- 1	Argent et dépôts		***	***	***	-236	3,536 -4,664	5,480 -1,408	-1,604 -19,608	11,668 37,188	2,096 -90,520	9,760 67,308
	Crédit à la consommation		***	***	***	10.508	9.364	10.457	10,184	10,840	10.332	10.472
	Prêts bancaires et autres prêts		***	***	***	-28,176	-1,860	21,457	10,184	20,808	27,024	27,176
	Hypothèques		***	***	***	21.984	23.488	24.154	24,240	23,948	23,276	25,152
	Effets à court terme		***	***	***	18,892	-488	800	8,508	-12,500	28	7.164
	Obligations		***	***		34,516	14,044	45,096	50,188	56,040	25,780	48,376
	Actions		***	***		-12,560	-25,388	-24,605	-22,492	-23,628	-35,452	-16,848
	Investissements étrangers		***	141	***	53,060	40,640	49,742	50,032	56,140	48,772	44,024
	Comptes à recevoir		***	***		6,320	10,180	17,846	26,600	23,856	10,768	10,160
	Autres actifs financiers		***	***	***	116,448	181,300	162,806	231,132	96,460	183,976	139,656
	Transactions: passif		***	***	***	214,304	238,476	312,709	374,588	295,388	212,136	368,724
	Argent et dépôts			***	***	5,116	39,120	16,053	988	33,512	-31,988	61,700
	Emprunts bancaires et autres emprunts			***	***	-35,936	-9,928	16,185	1,820	16,160	11,932	34,828
	Hypothèques		***	***	***	3,204	4,252	4,279	4,744	2,368	3,176	6,828
	Effets à court terme		***	***	***	-5,476	-37,328	24,793	16,488	9,668	27,704	45,312
	Obligations		***	***	***	60,360	36,988	17,820	10,884	26,204	15,940	18,252
	Actions		***	***	***	98,280	79,644	147,787	244,728	94,844	111,000	40,576
	Assurance-vie et rentes		***	***	***	13,532	8,656	14,540	18,216	14,744	15,876	9,324
4	Comptes à payer			. ***	***	3,280	7,152	16,383	23,804	18,172	13,620	9,936
4	Autres passifs	10	***	***	400	71,944	109,920	54,869	52,916	79,716	44,876	41,968
	Investissement financier net Divergence du secteur		***	***	***	13,496	11,676	-884	-6,588	5,432	-6,056	3,676
		-				5,292	11,524	8,120	19,128	6,396	6.488	468

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	Н	Ш	IV	Ann.	1	11	911	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	65,628	68,516	76,760	82,996	73,475	83,568	84,096	87,520	86,900	85,521
2	Saving	11,096	12,192	19,276	23,596	16,540	23,856	23,736	26,360	24,968	24,730
3	Capital consumption allowances	54,420	55,016	55,976	56,804	55,554	57,780	58,624	59,712	60,536	59,163
4	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
5	Non-financial capital acquisition	64,012	66,468	71,268	69,936	67,921	75,232	84,236	76,664	74,524	77,664
6	Fixed capital	68,516	71,028	72,312	74,880	71,684	74,872	74,976	73,252	73,244	74,086
7	Inventories	1,088	2,164	2,312	1,640	1,801	6,628	12,976	8,976	7,156	8,934
В	Existing assets	-5,592	-6,724	-3,356	-6,584	-5,564	-6,268	-3,716	-5,564	-5,876	-5,356
9	Net lending	1,616	2,048	5,492	13,060	5,554	8,336	-140	10,856	12,376	7,857
10	Transactions in financial assets	34,068	46,832	59,120	52,632	48,163	47,136	53,424	43,336	49,616	48,378
11	Currency and deposits	1,740	6,328	13,568	-6,264	3,843	10,608	13,416	-6,188	8,188	6,506
12	Canadian securities	3,416	220	5,804	5,536	3,744	12,572	-728	7,848	10,240	7,483
13	Trade receivables	-2,048	2,204	8,528	9,624	4,577	14,716	19,252	4,868	9,880	12,179
14	Other financial assets	30,960	38,080	31,220	43,736	35,999	9,240	21,484	36,808	21,308	22,210
15	Transactions in liabilities	42,360	49,864	48,080	42,860	45,791	29,728	41,928	47,428	30,112	37,299
16	Short-term paper	-7,052	-2,164	7,816	108	-323	18,460	-14,636	3,252	824	1,975
17	Bank and other loans	7.468	19.528	2.544	17,464	11,751	1,448	15,664	-8,316	-1,396	1,850
18	Mortgages	748	1.628	-1.384	-2.784	-448	-3,288	-4.252	1.036	52	-1.613
19	Bonds	18,076	-528	12,520	6,428	9,124	6,348	4,428	18,536	9,648	9,740
20	Shares	20.336	17.584	19.096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17,664	11,373
21	Trade payables	816	6.288	7.036	8.792	5,733	9,120	11,172	5,116	2,484	6.973
22	Other liabilities	1,968	7,528	452	2,644	3,148	-7,948	17,776	17,340	836	7,001
23	Net financial investment	-8,292	-3,032	11,040	9,772	2,372	17,408	11,496	-4,092	19,504	11,079
24	Sector discrepancy	9,908	5,080	-5,548	3,288	3,182	-9,072	-11,636	14,948	-7,128	-3,222

				1998					1999		
		1	II	Ш	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	96,828	86,660	86,756	93,248	90,873	99,760	98,364	107,528	110,540	104,048
2	Saving	24,836	14,440	14,036	19,912	18,306	19,708	22,020	29,776	31,732	25,809
3	Capital consumption allowances	70,728	71,096	71,716	72,452	71,498	74,104	75,100	76,564	77,512	75,820
4	Net capital transfers	1,264	1,124	1,004	884	1,069	5,948	1,244	1,188	1,296	2,419
5	Non-financial capital acquisition	117,000	109,584	96,188	107,220	107,498	102,928	107,484	120,480	112,496	110,847
6	Fixed capital	103,464	104,724	105,100	106,292	104,895	107,140	109,580	109,312	113,328	109,840
7	Inventories	16,008	7,764	-1,796	3,604	6,395	-2,512	4,440	5,352	9,568	4,212
8	Existing assets	-2,472	-2,904	-7,116	-2,676	-3,792	-1,700	-6,536	5,816	-10,400	-3,205
9	Net lending	-20,172	-22,924	-9,432	-13,972	-16,625	-3,168	-9,120	-12,952	-1,956	-6,799
10	Transactions in financial assets	65,304	55,388	102,092	77,920	75,176	50,680	60,548	71,440	58,060	60,182
11	Currency and deposits	8,944	7,280	22,380	5,084	10,922	-312	16,644	16,944	10,372	10,912
12	Canadian securities	-2,984	4,864	-1,604	14,408	3,671	4,212	6,560	11,944	1,348	6,016
13	Trade receivables	16,832	-5,612	10,964	-3,720	4,616	15,632	15,560	12,892	5,716	12,450
14	Other financial assets	42,512	48,856	70,352	62,148	55,967	31,148	21,784	29,660	40,624	30,804
15	Transactions in liabilities	84,592	81,240	101,688	94,344	90,466	59,668	74,012	78,128	54,592	66,600
16	Short-term paper	11,284	3,384	8,768	-388	5,762	4,000	-5,940	6,740	13,856	4,664
17	Bank and other loans	19,616	11,444	10,764	14,520	14,086	9,452	7,904	5,228	17,596	10,045
18	Mortgages	4,456	4,132	4,132	1,828	3,637	3,112	4,232	6,312	1,904	3,890
19	Bonds	8,548	19,620	10,296	13,664	13,032	7,636	6,808	13,232	1,576	7,313
20	Shares	26,740	27,708	30,320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,623
21	Trade payables	12,008	1,104	14,552	-5,884	5,445	19,860	11,956	10,704	2,560	11,270
22	Other liabilities	1,940	13,848	22,856	26,324	16,242	-768	20,448	17,652	-2,152	8,795
23	Net financial investment	-19,288	-25,852	404	-16,424	-15,290	-8,988	-13,464	-6,688	3,468	-6,418
24	Sector discrepancy	-884	2.928	-9.836	2,452	-1,335	5,820	4,344	-6,264	-5,424	-381

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

			1997					1996		
	Ann.	IV	##	И	1	Ann.	IV	111	Н	-
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	84,235	79,748	84,424	85,532	87,236	82,925	85,948	84,496	84,008	77,248
Épargne	15,696	9,820	15,576	17,508	19,880	18,382	19,776	19,440	19,944	14,368
Provisions pour consommation de capital	67,227	68,780	67,604	66,780	65,744	63,352	65,032	64,000	62,968	61,408
Transferts nets de capitaux	1,312	1,148	1,244	1,244	1,612	1,191	1,140	1,056	1,096	1,472
Acquisition de capital non financier	100,680	107,460	105,040	101,436	88,784	78,463	96,420	77,448	63,056	76,928
Capital fixe	96,914	102,796	100,700	95,656	88,504	77,945	84,504	79,096	74,492	73,688
Stocks	8,791	11,840	11,768	8,272	3,284	1,957	7,392	1,276	-5,312	4,472
Actifs existants	-5,025	-7,176	-7,428	-2,492	-3,004	-1,439	4,524	-2,924	-6,124	-1,232
Prêt net	-16,445	-27,712	-20,616	-15,904	-1,548	4,462	-10,472	7,048	20,952	320
Transactions: actifs financiers	61,421	53,968	44,164	71,592	75,960	50,601	61,764	42,984	53,568	44,088
Argent et dépôts	16,176	3,416	22,224	22,568	16,496	19,817	27,592	15,724	14,872	21,080
Titres canadiens	1,880	-596	3,028	-4,260	9,348	3,522	13,480	-6,584	10,176	-2,984
Comptes à recevoir	12,324	21,212	9,232	10,644	8,208	5,027	9,356	10,008	2,464	-1,720
Autres actifs financiers	31,041	29,936	9,680	42,640	41,908	22,235	11,336	23,836	26,056	27,712
Transactions: passif	75,697	81,124	70,380	83,152	68,132	43,682	54,216	40,876	30,148	49,488
Effets à court terme	7,298	7,092	2,856	8,780	10,464	4,618	6,460	1,996	2,964	7,052
Emprunts bancaires et autres emprunts	9,072	6,600	15,956	8,408	5,324	1,385	-9,136	18,552	-9,440	5,564
Hypothèques	1,753	3,560	1,208	2,304	-60	684	4,300	-2,348	1,248	-464
Obligations	10,245	11,948	8,960	12,160	7,912	3,059	7,308	-5,620	4,232	6,316
Actions	21,228	15,860	20,548	22,192	26,312	20,425	19,944	19,788	24,080	17,888
Comptes à payer	10,095	15,624	8,504	9,256	6,996	4,059	8,308	6,640	3,156	-1,868
Autres passifs	16,006	20,440	12,348	20,052	11,184	9,452	17,032	1,868	3,908	15,000
Investissement financier net	-14,276	-27,156	-26,216	-11,560	7,828	6,919	7,548	2,108	23,420	-5,400
Divergence du secteur	-2,169	-556	5,600	-4,344	-9,376	-2,457	-18,020	4,940	-2,468	5,720

				2001					2000		
		Ann.	١٧	III	H	1	Ann.	IV	III	Н	1
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux		•••	***	126,996	129,600	122,650	123,876	126,540	121,172	119,012
	Épargne			•••	41,084	48,648	40,345	41,028	45.084	40,608	34,660
	Provisions pour consommation de capital	***	***	***	84,744	83,336	80,092	81,800	80,516	79,444	78,608
	Transferts nets de capitaux		***	***	1,168	-2.384	2,213	1.048	940	1.120	5.744
	Acquisition de capital non financier	***	***	***	114.632	105,404	116,031	112.848	121.180	116,880	113,216
	Capital fixe	***		***	122,388	121,576	121,229	122,316	121.972	122.312	118,316
	Stocks	***	***	***	-424	-2,940	7,485	2.232	8.588	9,112	10,008
1	Actifs existants	***	***	***	-7,332	-13,232	-12,683	-11,700	-9,380	-14.544	-15,108
	Prêt net	***	***	***	12,364	24,196	6,619	11,028	5,360	4,292	5,796
10	Transactions: actifs financiers	***	***	***	71,528	103,268	111.673	128.340	99.572	107.068	111.712
11	Argent et dépôts	***	***	***	8,600	1,124	1,414	-8.292	19,552	-39,504	33,900
12	Titres canadiens	***	***	•••	9,764	4.292	3,696	992	1.696	7,644	4,452
13	Comptes à recevoir	***		***	5,632	9,608	17,166	25.692	23,084	10.780	9,108
14	Autres actifs financiers	***	***	***	47,532	88,244	89,397	109.948	55,240	128.148	64.252
15	Transactions: passif	***	***		70,132	83,668	108,196	126.092	104,548	101,220	100,924
10	Effets à court terme	***	***		-13,668	-14,340	7,489	7.988	7.196	10.420	4.352
17	Emprunts bancaires et autres emprunts	***	***		-23.648	-8,412	12,726	3.656	14.164	16,940	16.144
18	Hypothèques	***		***	2.700	3,420	3,567	3,288	1.492	2.612	6.876
19	Obligations	***	***	***	54,708	19.092	-61	-1.620	-2,376	8,496	-4.744
20	Actions	***	***	***	33,276	39,932	54,256	67,084	45,928	50,796	53.216
2	Comptes à payer	111	***	***	3,052	7,052	16,652	24,540	18,628	13,936	9,504
2	Autres passifs	***	***	***	13,712	36,924	13,567	21,156	19,516	-1,980	15,576
2	Investissement financier net	***	***	940	1,396	19,600	3,477	2,248	-4,976	5,848	10,788
2	Divergence du secteur	***	***	•••	10,968	4,596	3,142	8,780	10,336	-1,556	-4,992

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	II.	111	iV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,432	9,088	11,580	10,484	10,146	10,552	13,148	12,324	12,280	12,076
2	Saving	5,828	5,408	7,884	6,648	6,442	6,728	9,204	8,360	8,348	8,160
3	Capital consumption allowances	3,604	3,680	3,696	3,836	3,704	3,824	3,944	3,964	3,932	3,916
4	Net capital transfers	-	-	-	-	-	_	-	-	-	-
5	Non-financial capital acquisition	5,084	4,768	2,564	6,320	4,684	6,124	4,740	6,720	6,680	6,066
6	Fixed capital	4,076	4,480	4,372	4,400	4,332	4,388	4,340	4,692	4,688	4,527
7	Inventories	-1,100	-1,384	-1,768	-316	-1,142	-216	-304	-104	-368	-248
8	Existing assets	2,108	1,672	-40	2,236	1,494	1,952	704	2,132	2,360	1,787
9	Net lending	4,348	4,320	9,016	4,164	5,462	4,428	8,408	5,604	5,600	6,010
10	Transactions in financial assets	165,476	131,360	107,396	134,620	134,713	100,244	121,228	116,872	88,380	106,681
11	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
12	Currency and deposits	6,852	12,704	9,248	-6,652	5,538	14,188	2,020	-12,460	18,532	5,570
13	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
14	Bank and other loans	15,236	30,360	-1,076	15,156	14,919	8,068	22,772	900	11,592	10,833
15	Mortgages	22,200	17,388	14,208	7,432	15,307	8,752	6,924	15,344	15,456	11,619
16	Short-term paper	-15,376	-12,760	-6,512	43,996	2,337	-2,644	1,360	14,620	-4,304	2,258
17	Bonds	49,656	26,616	33,228	27,660	34,290	6,516	30,492	24,448	22,968	21,106
18	Shares	16,564	13,520	17,596	8,144	13,956	5,212	20,244	15,356	23,912	16,181
19	Foreign investments	19,444	9,084	18,572	1,676	12,194	6,972	5,380	5,024	9,364	6,685
20	Other financial assets	57,568	23,748	-6,092	43,232	29,614	38,392	24,416	39,192	-14,268	21,933
21	Transactions in liabilities	152,644	142,400	91,288	117,992	126,081	97,728	106,328	101,488	97,292	100,709
22	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25,759
23	Bank and other loans	3,064	13,720	-3,364	-544	3,219	5,880	-3,692	8,632	3,352	3,543
24	Short-term paper	4,384	4,008	1,544	2,020	2,989	10,024	1,692	4,040	508	4,066
25	Bonds	5,772	14,844	11,916	3,968	9,125	5,396	5,288	3,448	13,752	6,971
26	Shares	70,948	20,616	12,520	7,980	28,016	-19,848	30,468	29,840	25,600	16,515
27	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,800
28	Other liabilities	41,764	-7,400	13,576	54,384	25,581	32,012	27,700	36,140	-11,632	21,055
29	Net financial investment	12,832	-11,040	16,108	16,628	8,632	2,516	14,900	15,384	-8,912	5,972
30	Sector discrepancy	-8,484	15,360	-7,092	-12,464	-3,170	1,912	-6,492	-9,780	14,512	38

				1998					1999		
		1		111	IV	Ann.	į.	11	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										-
1	Gross saving and capital transfers	9,536	14,488	10,416	10,088	11,132	11,740	14,460	13,040	14,792	13,508
2	Saving	5,160	9,912	5,664	5,368	6,526	7,400	9,748	8,148	10,004	8,825
3	Capital consumption allowances	4,388	4,584	4,720	4,732	4,606	4,528	4,720	4,836	4,796	4,720
4	Net capital transfers	-12	-8	32	-12	-	-188	-8	56	-8	-37
5	Non-financial capital acquisition	4,600	3,496	7,292	4,804	5,048	4,380	9,136	9,244	12,108	8,717
6	Fixed capital	6,904	6,644	6,676	8,172	7,099	7,784	8,272	8,928	7,592	8,144
7	Inventories	-60	52	-908	-284	-300	-328	-328	-520	-152	-332
8	Existing assets	-2,244	-3,200	1.524	-3,084	-1,751	-3,076	1,192	836	4,668	905
9	Net lending	4,936	10,992	3,124	5,284	6,084	7,360	5,324	3,796	2,684	4,791
10	Transactions in financial assets	177,800	197,508	273,636	97,892	186,709	130,204	244,280	166,056	191,484	183,006
11	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
12	Currency and deposits	-23,148	-17,904	22,064	-13,360	-8.087	52,148	23,648	-24,948	26,620	19,367
13	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
14	Bank and other loans	48,800	17,976	30.640	16,128	28,386	-1,716	28,396	10,140	30,256	16,769
15	Mortgages	23,492	24,176	23,556	16,988	22,053	19,660	21,932	22,700	21,272	21,391
16	Short-term paper	11,668	-16,536	30.064	1,688	6,721	12,508	-5,192	41,080	19,100	16,874
17	Bonds	16,104	81,648	55,452	-3,060	37,536	15,540	49,980	-23.524	43,056	21,263
18	Shares	19,448	24,976	23,952	18,984	21,840	17,160	34,988	3,440	-36	13,888
19	Foreign investments	-1,676	20,564	14,588	26,700	15,044	20,920	16,208	32.952	29,088	24,792
20	Other financial assets	52,540	63,852	63.964	2,900	45,814	-23,172	53,728	87,404	-260	29,425
21	Transactions in liabilities	172,688	183,204	265,828	89,436	177,789	115,244	227.688	156,344	184.804	171,020
22	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,347
23	Bank and other loans	-2.648	4,412	-324	9.060	2,625	916	4,096	300	4,104	2,354
24	Short-term paper	12,468	22,260	42,140	22,960	24,957	-2,092	17,488	15,624	21,368	13,097
25	Bonds	21,064	24,256	20.952	17,224	20.874	10,252	21,804	12,360	21,584	16,500
26	Shares	71,768	69,384	79,416	27,044	61,903	31,680	61,216	46.684	43.308	45,722
27	Life insurance and pensions	37,260	35.692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,259
28	Other liabilities	56,248	14,600	17,616	18,760	26,806	-6,132	42,372	41,688	-14,964	15,741
29	Net financial investment	5,112	14,304	7,808	8,456	8,920	14,960	16,592	9,712	6,680	11,986
30	Sector discrepancy	-176	-3,312	-4,684	-3,172	-2,836	-7.600	-11,268	-5.916	-3.996	-7,195

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	H	ı
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	17,606	22,212	16,900	16,804	14,508	15,652	18,172	15,448	11,784	17,204
	Épargne	12,998	17,492	12,168	12,224	10,108	11,438	13,808	11,280	7,488	13,176
	Provisions pour consommation de capital	4,608	4,736	4,720	4,580	4,396	4,214	4,368	4,168	4,292	4,028
	Transferts nets de capitaux	-	-16	12	-	4	-	-4	-	4	-
	Acquisition de capital non financier	7,109	8,692	8,404	4,016	7,324	4,514	2,144	4,156	8,312	3,444
	Capital fixe	7,047	6,596	7,172	5,960	8,460	5,190	5,272	5,004	5,348	5,136
	Stocks	_	-68	120	60	-112	-178	-12	-32	-188	-480
	Actifs existents	62	2,164	1,112	-2,004	-1,024	-498	-3,116	-816	3,152	-1,212
	Prêt net	10,497	13,520	8,496	12,788	7,184	11,138	16,028	11,292	3,472	13,760
1	Transactions: actifs financiers	208,585	247,744	170,128	201,304	215,164	197,677	220,536	206,000	183,100	181,072
1	Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3,252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6,892
1	Argent et dépôts	11,686	10,532	19,320	13,796	3.096	13,928	9.804	16,808	24,112	4,988
1	Crédit à la consommation	9.067	9.612	8.996	8,772	8,888	7,464	8.116	7.604	7.200	6.936
1	Prêts bancaires et autres prêts	25,650	25,576	28,000	23,632	25,392	9,347	7,536	23,776	-5,228	11,304
1	Hypothèques	17,489	20,648	15,200	18,084	16,024	17,522	25,784	15,812	17,636	10,856
1	Effets à court terme	1.628	-13.780	1.632	25.544	-6.884	7,192	-7.304	4,960	21,636	9.476
	Obligations	37,108	78,328	4,364	11,408	54.332	30,513	34,156	31,956	20,856	35.084
1	Actions	24,826	8,476	30,016	15,684	45,128	26,058	47,256	15,236	16,608	25,132
1	Investissements étrangers	14,660	25,628	1,220	16,704	15,088	25,114	27,308	30,096	26,560	16,492
2	Autres actifs financiers	69.861	95.096	64.632	67.860	51,856	53.042	60,736	54,560	42,960	53,912
2	Transactions: passif	198,469	238,848	162,100	181.832	211,096	183.837	212,704	186,600	172.556	163,488
2	Argent et dépôts	45,711	67,836	41.236	43,636	30,136	35,680	37,484	46,828	26,664	31,744
2	Emprunts bancaires et autres emprunts	5,529	-296	8,456	9.712	4,244	-1,296	-7.048	-5,448	4,196	3,116
2	Effets à court terme	23,361	42,472	17.828	13,840	19,304	8,345	14,792	7,732	7,980	2.876
2	Obligations	13,715	13.360	17,008	9.464	15.028	3.850	7,344	1.800	3,936	2.320
2	Actions	62,144	59,084	64,176	58,424	66,892	53,482	77,620	46,372	51.864	38,072
2	Assurance-vie et rentes	23,146	20,692	30,736	21,260	19,896	22.246	24,188	22,708	22,200	19,888
2	Autres passifs	24,863	35,700	-17,340	25,496	55,596	61,530	58,324	66,608	55,716	65,472
2	investissement financier net	10,116	8.896	8.028	19.472	4,068	13.840	7.832	19,400	10,544	17.584
3	Divergence du secteur	381	4,624	468	-6,684	3,116	-2,702	8,196	-8.108	-7.072	-3.824

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	Ħ	1	Ann.	IV	111	И	1
	Compte du capital et financier										
1	Épargne brute et transferts de capitaux	***	***		16,560	15,816	15,670	15,428	17,280	13,404	16,568
2	Épargne		***	***	10,992	6,304	10,483	10,256	11,912	8,060	11,704
3	Provisions pour consommation de capital	***	***	***	5,568	5,752	5,233	5,180	5,296	5,344	5,112
4	Transferts nets de capitaux	•••	***	•••	_	3,760	-46	-8	72		-248
5	Acquisition de capital non financier	***	***	***	10,136	16.812	15,057	13,924	10.816	17.268	18,220
6	Capital fixe	***		***	8,792	8,440	7,859	8,224	7,688	7.940	7,584
7	Stocks	***	***	***	52	-8	-241	-172	44	-324	-512
8	Actifs existants	***	***	***	1,292	8,380	7.439	5.872	3.084	9.652	11,148
9	Prêt net	100	***	***	6,424	-996	613	1,504	6,464	-3,864	-1,652
10	Transactions: actifs financiers		***		156.272	146.884	200,152	239.660	201.248	99.012	260.688
11	Réserves officielles	***	***	***	7,044	3,536	5,480	-1,604	11,668	2.096	9,760
12	Argent et dépôts	***		***	-8.836	-5.788	-2,822	-11,316	17,636	-51,016	33,408
13	Crédit à la consommation	***	***	***	10,508	9,364	10,457	10,184	10,840	10.332	10,472
14	Prêts bançaires et autres prêts	***	***	***	-28.908	-2.760	20,197	11,152	20,320	25,668	23,648
15	Hypothèques	***	***		21,192	20,432	23,835	22,896	22,500	22,460	27,484
16	Effets à court terme	***	***	***	20,848	-4.628	-159	10,304	-12,164	-4,080	5,304
17	Obligations	***	***	***	32,768	19,152	42,983	48,060	55,148	21,768	46,956
18	Actions	***	***	***	-22,532	-30,648	-25,229	-23,152	-24,768	-34.976	-18,020
19	Investissements étrangers	***	***		52,576	39.648	51,167	49,636	55,964	49.232	49,836
20	Autres actifs financiers	***	***	***	71,612	98.576	74.243	123,500	44,104	57.528	71,840
21	Transactions: passif	***		***	144,172	154,808	204,513	248,496	190,840	110.916	267,800
22	Argent et dépôts	***	***		5,116	39,120	16.053	988	33,512	-31,988	61,700
23	Emprunts bancaires et autres emprunts	***	***	•••	-12,288	-1,516	3,459	-1.836	1,996	-5.008	18,684
24	Effets à court terme	***	***	***	8,192	-22,988	17,304	8,500	2,472	17,284	40,960
25	Obligations	***	***	•••	5.652	17.896	17.881	12,504	28,580	7,444	22.996
26	Actions	101	***		65,004	39.712	93,531	177,644	48,916	60,204	87,360
27	Assurance-vie et rentes	***	***	•••	13,532	8,656	14.540	18.216	14.744	15.876	9.324
28	Autres passifs		***	***	58,964	73,928	41,745	32,480	60,620	47,104	26,776
29	Investissement financier net	***	***	***	12,100	-7,924	-4,361	-8,836	10.408	-11.904	-7,112
30	Divergence du secteur		***	***	-5.676	6,928	4.974	10.340	-3.944	8,040	5,460

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	An
	Income and outlay account										
1	Income	319,852	326,548	337,680	339,708	330,947	344,584	346,352	350,412	352,372	348,43
2	Taxes on incomes	114,652	119,372	124,868	126,512	121,351	127,424	128,936	131,552	133,256	130,29
3	From persons	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,19
4	From corporations and government business enterprises	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,13
5	From non-residents	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,96
6	Contributions to social insurance plans	37,348	38,828	39.448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40.48
7	Taxes on production and imports	111,392	111,896	113,592	114,072	112.738	115,900	115,720	116,492	116,484	116.1
В	Other current transfers from persons	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,33
9	Investment income .	28,292	28,404	31,396	29,992	29,521	30,440	31,772	31,448	31,296	31,23
0	Sales of goods and services[1]	24,256	24,068	24,380	25,036	24,435	25,988	25,452	25,908	26,356	25,92
	Outlay	371,404	375,184	380,132	382,068	377,197	385,700	387,900	386,528	386,576	386,6
	Gross current expenditure on goods and services[2]	193,344	195,520	197,484	198,308	196,164	199,592	199,004	198,112	197,588	198,5
3	Current transfers	111,824	111.032	111,404	111,484	111,436	111,696	109,820	110.364	110,420	110.5
	To persons	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98,9
	To business	10,000	9,660	9,648	9.124	9,608	9,356	8,612	8,700	8,316	8.7
	To non-residents	3,032	2,708	2,756	3,100	2,899	3,104	2,372	3,060	2,932	2,8
	Interest on public debt	66,236	68,632	71,244	72,276	69,597	74,412	79,076	78,052	78,568	77,5
	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,2
	Capital and financial account										
9	Gross saving and capital transfers	-34,804	-32.876	-26.644	-27,408	-30,433	-25,800	-24,920	-18,596	-16,764	-21.5
)	Saving	-51,552	-48.636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38.2
	Capital consumption allowances	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17.0
	Net capital transfers	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-2
	Persons	1.236	1.040	1,012	1,000	1,072	1,000	1,776	1.824	1.800	1.6
	Business	-112	-1,308	-1,508	-2.596	-1,381	-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	-1.6
	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	.,,,,	-288	-2
	Non-financial capital acquisition	20,328	21,696	20,860	22,120	21,251	21,860	20,996	21,560	22,228	21,6
	Fixed capital	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21.4
	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	a. / / ·
	Existing assets	-632	320	-1.020	-196	-382	372	-220	256	492	2
	Net lending	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,1
	Transactions in financial assets	-1,012	5,872	26,052	10,332	10,311	14,028	49,292	46,048	5,564	28,7
	Currency and deposits	-1,124	6,416	-12,300	8,668	415	-5,664	12,628	14,652	-4,344	4,3
	Loans	1,132	2,940	656	2,192	1,730	3,556	436	-392	-176	8
	Canadian securities	14,228	-4,880	31,468	-5,236	8,895	1,952	-4,032	-8,632	-3,736	-3,6
	Other financial assets	-15,248	1,396	6,228	4,708	-729	14,184	40,260	40,420	13,820	27,1
	Transactions in liabilities	51,320	64,768	71,364	61,280	62,183	62,612	87,132	76,104	63,856	72,4
	Bank and other loans	-76	496	1,596	216	558	2,112	-152	52	200	5
	Short-term paper	-11,168	-7,728	-11,464	-5,176	-8,884	14,208	-10,292	-812	-13,048	-2,4
	Bonds	58,508	56,708	66,336	40,972	55,631	17,836	50,736	54,168	45,652	42,0
	Other liabilities	4,056	15,292	14,896	25,268	14,878	28,456	46,840	22,696	31,052	32,2
	Net financial investment	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,6
)	Sector discrepancy	-2,800	4,324	-2,192	1,420	188	924	-8,076	-10,100	19,300	5

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

137,624 110,996 23,788 2,840 40,328	363,680 142,068 113,972 25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	366,032 143,752 114,044 27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	369,912 147,320 115,420 28,320 3,580 39,392 120,544 4,420	Ann.  364,576 142,691 113,608 26,239 2,844 39,980	377,128 148,880 116,360 29,316 3,204	385,424 153,760 119,328 31,488	391,400 158,168 122,408	IV 400,472	Ann. 388.606	Compte des revenus et dépenses	
137,624 110,996 23,788 2,840 40,328 118,012 4,232 31,836	142,068 113,972 25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	143,752 114,044 27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	147,320 115,420 28,320 3,580 39,392 120,544	142,691 113,608 26,239 2,844 39,980	148,880 116,360 29,316	153,760 119,328	158,168		388.606		
137,624 110,996 23,788 2,840 40,328 118,012 4,232 31,836	142,068 113,972 25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	143,752 114,044 27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	147,320 115,420 28,320 3,580 39,392 120,544	142,691 113,608 26,239 2,844 39,980	148,880 116,360 29,316	153,760 119,328	158,168		388.606	Davis	
137,624 110,996 23,788 2,840 40,328 118,012 4,232 31,836	113,972 25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	115,420 28,320 3,580 39,392 120,544	113,608 26,239 2,844 39,980	148,880 116,360 29,316	119,328		100 104		Revenus	
110,996 23,788 2,840 40,328 118,012 4,232 31,836	113,972 25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	115,420 28,320 3,580 39,392 120,544	113,608 26,239 2,844 39,980	116,360 29,316	119,328		163,184	155,998	Impôts sur revenus	1
23,788 2,840 40,328 118,012 4,232 31,836	25,524 2,572 40,280 118,844 4,296 31,636	27,324 2,384 39,920 118,624 4,380	28,320 3,580 39,392 120,544	26,239 2,844 39,980	29,316			125.064	120,790	En provenance des particuliers	
40,328 118,012 4,232 31,836	40,280 118,844 4,296 31,636	39,920 118,624 4,380	39,392 120,544	39,980	3,204		33,092	35,104	32,250	En provenance des sociétés et entreprises publiques	
40,328 118,012 4,232 31,836	40,280 118,844 4,296 31,636	39,920 118,624 4,380	39,392 120,544	39,980		2.944	2.668	3.016	2.958	En provenance des non-résidents	
118,012 4,232 31,836	118,844 4,296 31,636	118,624 4,380	120,544		41,176	42,144	42.364	42,432	42,029	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
4,232 31,836	4,296 31,636	4,380		119,006	123,584	125,184	126,016	127,196	125,495	Impôts sur production et importations	
				4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
		32,496	31,084	31.763	30.964	31,408	31.504	33.672	31.887	Revenus de placements	
20,040	26,556	26,860	27,152	26,804	27,888	28,072	28,472	29,056	28,372	Ventes de biens et services[1]	10
	386,216	383,604	383,264	385,279	385,424	387,340	387,016	389,428	387,302	Dépenses	1
198,104	199,052	197,280	198,184	198,155	199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
111,912	110,568	110,436	110,444	110,840	111,452	113,968	113,228	113,400	113,012	Transferts courants	10
100,128	99,064	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	Aux particuliers	14
8,756	8.864	8,524	8,696	8,710	9,036	9,856	9,452	9,100	9,361	Aux entreprises	1
3.028	2.640	2,728	2.804	2,800	2,740	2,804	2,672	2,648	2,716	Aux non-résidents	1
78,016	76,596	75,888	74,636	76,284	74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	Intérêts sur la dette publique	1
-29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne	11
										Compte du capital et financier	
-15,432	-4,960	148	3,932	-4,078	9,944	19,704	25,928	32,140	21,929	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne	2
17,380	17,368	17,456	17,560	17,441	17,872	18,008	18,176	18,344	18,100	Provisions pour consommation de capital	2
-3,460	208	264	-276	-816	368	3,612	3,368	2,752	2,525	Transferts nets de capitaux	2
-1,768	1,372	1,556	984	536	2,232	4,900	4,852	3,896	3,970	Particuliers	2
-1,472	-1,100	-1,056	-1,136	-1,191	-1,616	-1,244	-1,256	-1,132	-1,312	Entreprises	2
-220	-64	-236	-124	-161	-248	-44	-228	-12	-133	Non-résidents	2
21,348	20,424	20,716	14,984	19,368	19,928	20,172	20,836	20,332	20,317	Acquisition de capital non financier	21
21,176	20,436	20,496	20,240	20,587	20,120	20,232	20,180	19,884	20,104	Capital fixe	2
-44	56	-164	144	-2	-36	20	36	_	5	Stocks	2
216	-68	384	-5,400	-1,217	-156	-80	620	448	208	Actifs existants	2
-36,780	-25,384	-20,568	-11,052	-23,446	-9,984	-468	5,092	11,808	1,612	Prêt net	3
49,676	8,688	20,148	12,356	22,717	1,888	16,384	15,208	43,868	19,337	Transactions: actifs financiers	3
5,408	-10,884	6,608	-8,264	-1,783	4,696	-1,336	-10,848	21,424	3,484	Argent et dépôts	3
-2,332	-848	40	112	-757	1,748	392	-1,956	1,132	329	Prêts	3
6,468	-14,216	5,816	-2,144	-1,019	1,172	2,844	-560	7,376	2,708	Titres canadiens	3
40,132	34,636	7,684	22,652	26,276	-5,728	14,484	28,572	13,936	12,816	Autres actifs financiers	3
79,928	31,132	32,828	37,144	45,258	7,580	30,924	15,316	29,340	20,790	Transactions: passif	3
-108	-756	-56	720	-50	2,956	940	-800	508	901	Emprunts bancaires et autres emprunts	3
7,640	-24,824	-20,448	-50,364	-21,999	-45,420	-26,048	-25,656	-11,764	-27,222	Effets à court terme	3
33,348	31.860	29,952	67,360	40,630	33,120	25.876	18.304	14.904	23.051	Obligations	3
39,048	24,852	23,380	19,428	26,677	16,924	30,156	23,468	25,692	24,060	Autres passifs	4
<b>-30,252</b> -6,528	<b>-22,444</b> -2,940	-12,680 -7.888	<b>-24,788</b> 13,736	-22,541 -905	<b>-5,692</b> <b>-4,292</b>	<b>-14,540</b> 14,072	-108 5,200	<b>14,528</b> -2,720	<b>-1,453</b> 3,065	Investissement financier net Divergence du secteur	4

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	Ш	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	399,032	404,428	405,344	408,960	404,441	416,880	421,832	429,064	439,308	426,771
2	Taxes on incomes	161,560	161,672	160,940	164,196	162,092	169,296	170,700	175,028	181,832	174,214
3	From persons	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,161
4	From corporations and government business enterprises	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,667
5	From non-residents	3,204	2,236	2.224	3.116	2.695	4.028	2,920	3.200	3.396	3.386
6	Contributions to social insurance plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46,048
7	Taxes on production and imports	127,860	129,824	130,232	131,024	129,735	132,332	134,240	136,416	138,048	135,25
8	Other current transfers from persons	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,403
9	Investment Income	31,788	32,212	32,016	30,932	31,737	31,772	32,572	32,856	33,440	32,660
10	Sales of goods and services[1]	30,504	31,672	32,812	33,188	32,044	32,872	32,992	33,148	33,736	33,187
11	Outlay	396,548	399,556	402,080	406,276	401,115	407,344	409,956	413,392	416,844	411,884
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	205,372	208,052	209,904	212,216	208,886	213,528	215,464	217,500	219,404	216,474
13	Current transfers	116,744	116,476	116,964	118,308	117,123	119,248	119,732	120,748	121,496	120,306
14	To persons	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107,379
15	To business	10,132	9,880	9,876	10,220	10,027	10,112	9,928	10,112	10,148	10,075
16	To non-residents	2,796	2,572	2,552	2,624	2,636	2,888	2,788	2,840	2,892	2,852
17	Interest on public debt	74,432	75,028	75,212	75,752	75,106	74,568	74,760	75,144	75,944	75,104
18	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	23,200	26,188	24,432	24,132	24,488	26,040	33,540	37,180	44,388	35,287
20	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
21	Capital consumption allowances	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,572
22	Net capital transfers	2,424	3.044	2.872	3,084	2,856	-1.940	3,180	2,932	3,140	1.828
23	Persons	3,976	4,168	4,156	4,160	4,115	4,168	4,424	4,432	4,428	4,363
24	Business	-1,252	-1,116	-1,036	-872	-1,069	-5,760	-1,236	-1,244	-1,288	-2,382
25	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256		-153
26	Non-financial capital acquisition	19,296	19.748	20,812	20.768	20,156	20,644	22,272	11,152	24,160	19,557
27	Fixed capital	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,463
28	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
29	Existing assets	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-2.903
30	Net lending	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	15,730
31	Transactions in financial assets	3,732	3,296	10,232	25,436	10,674	49,844	33,040	58,644	62,340	50,967
32	Currency and deposits	-11,056	6,060	6,628	-4,304	-668	1,084	-8,300	5,728	27,556	6,517
33	Loans	-8,560	760	-76	-100	-1,994	4,100	-4,300	724	456	245
34	Canadian securities	5,388	-8,468	-12,432	18,476	741	12,676	8,760	18,104	5,596	11,284
35	Other financial assets	17,960	4.944	16.112	11,364	12,595	31,984	36.880	34,088	28,732	32,921
36	Transactions in liabilities	-2,008	636	10,944	13,884	5,864	48,748	24,396	31,324	38,252	35,680
37	Bank and other loans	372	1,352	956	-4	669	48	1,320	4	-76	324
38	Short-term paper	-29.172	-23,172	-17,408	-13.200	-20,738	7,180	-18,288	38,148	-8.052	4,747
39	Bonds	25,620	10,820	22,272	7,396	16,527	18,908	25,172	-32,752	30,044	10,343
40	Other liabilities	1,172	11,636	5,124	19,692	9,406	22,612	16,192	25,924	16,336	20,266
41	Net financial investment	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,287
42	Sector discrepancy	-1,836	3,780	4,332	-8,188	-478	4,300	2,624	-1,292	-3.860	443

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

				2001					2000		
		Ann.	IV	Ш	IF	1	Ann.	IV	111	Н	1
lépenses	Compte des revenus et dépense										
	Revenus				486,244	484,664	467,420	475,588	473,916	465,312	154,864
	Impôts sur revenus				197,784	198,840	193,292	192,960	194,832	194,768	190,608
particuliers	En provenance des particul				146,772	146,204	143,514	142,512	145,436	144,440	41,668
	En provenance des société	***	***		46,880	47,404	46.035	46,756	45,980	46,792	44.612
	publiques					,	,	,	,	,	
non-résidents	En provenance des non-rés				4.132	5.232	3.743	3.692	3.416	3.536	4.328
	Cotisations aux régimes d'assi	***			54.576	53,600	50.618	52,344	51,400	50,000	48.728
	Impôts sur production et impor				147.256	145.520	141.381	143,316	142,360	140,444	39.404
	Autres transferts courants en p				5.884	5,696	5,602	5.556	5,524	5,544	5,784
no on provonance des	particuliers				0,00	0,000	0,002	0,000	0,02	0,0	
	Revenus de placements				45.080	45.764	41,486	45.332	44.108	40.200	36.304
	Ventes de biens et services[1]	***			35,664	35,244	35.041	36.080	35.692	34,356	34.036
vices[1]	verties de bierrs et services[1]	***	***	***	00,004	00,244	00,041	50,000	00,002	04,000	04,000
	Dépenses				442,276	446,640	429.704	436,868	430,156	428,388	23,404
rutos on hiene et con in atot	Dépenses courantes brutes en	***		•••	234,112	231,900	227.812	230,620	229,736	229,604	23,404
rutes en Diens et services[2]	Depenses courantes orutes en	***	•••	•••	234,112	231,900	221,012	230,020	229,736	229,004	21,200
	Transferts courants				133,556	139.680	125.491	126,476	124.984	123,452	27.052
	Aux particuliers	***	***		115,312	119,772	111,658	112,676	110,816	109,628	13.512
	Aux entreprises	***	•••		15,256	16,904	11,098	11,056	11,372	11,180	10,784
	Aux entreprises Aux non-résidents	***	•••		2,988	3.004	2.735	2,744	2,796	2.644	2.756
hllausa		***	•••	•••							
bilque	Intérêts sur la dette publique	***	•••	***	74,608	75,060	76,401	79,772	75,436	75,332	75,064
	Épargne		•••	***	43,968	38,024	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
ancier	Compte du capital et financier										
s de capitaux	Épargne brute et transferts de cap				66,708	60,496	58,962	61,372	66,196	59,296	48,984
	Éparque				43,968	38,024	37,716	38,720	43,760	36.924	31,460
mmation de capital	Provisions pour consommation	•••			19,724	19,564	19,154	19,412	19,208	19,072	18,924
	Transferts nets de capitaux			***	3,016	2,908	2,092	3,240	3,228	3,300	-1,400
	Particuliers				4.432	4,380	4.424	4,424	4,420	4,428	4,424
	Entreprises			•••	-1,168	-1,376	-2.167	-1,040	-1,012	-1,120	-5,496
	Non-résidents			•••	-248	-96	-165	-144	-180	-8	-328
financiar	Acquisition de capital non financie	***	***		25,040	24,292	24,926	25,644	25.920	24.608	23.532
iii iai icioi	Capital fixe	•••	***	•••	24,872	25,176	24,740	25,044	24,988	24,424	24.292
	Stocks		***	***	-32	-4	24,740	72	48	-28	4,292
		***		•••	200						
	Actifs existants Prêt net	***				-880	162	316	884	212	-764
	Pret net	***	***	***	41,668	36,204	34,036	35,728	40,276	34,688	25,452
iers	Transactions: actifs financiers				40,188	58.040	27,010	6.184	31.008	42,464	28,384
513	Argent et dépôts				-15,884	26,148	-6,944	-4,316	-21,604	19,060	20,916
	Prêts	•••	***		5,356	7,600	5,104	5.508	4,752	7,448	2,708
	Titres canadiens		***		-308	-2,140	1,535	-11,008	6,524	-2.364	12.988
	Autres actifs financiers	•••	***	•••	51.024	26,432	27.315	16.000	41,336	18,320	33.604
		•••	***		3,380						
	Transactions: passif	***	***	***		19,868	-3,888	-32,260	-220	11,184	5,744
autres emprunts	Emprunts bancaires et autres	•••	•••	•••	1,408	-1,868	1,051	332	2,056	92	1,724
	Effets à court terme	***	***		4,156	8,776	-14,469	-6,892	-26,228	-14,424	10,332
	Obligations	***			-5,596	-10,576	-4,609	-11,928	-2,376	6,900	11,032
	Autres passifs			***	3,412	23,536	14,139	-13,772	26,328	18,616	25,384
	Investissement financier net				36.808	38,172	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
net											

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

				1994					1995		
		1	Н	10	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	126,352	130,424	134,824	136,044	131.911	138.372	139,332	141,412	142,136	140,313
2	Taxes on incomes	67,964	71.592	75,200	75,728	72,621	76,360	78,228	80,204	80,880	78,918
3	From persons	55,076	57,712	60,532	61,572	58,723	61,400	63,600	64,712	64,616	63,582
4	From corporations and government business enterprises	11,012	12,116	13,132	12,540	12,200	12,816	12,820	13,736	14,116	13,372
5	From non-residents	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,964
6	Contributions to social insurance plans	18,860	20,020	20,348	20,532	19,940	20,092	19,328	19,480	19,088	19,497
7	Taxes on production and imports	31,328	30,024	30,416	30,960	30,682	31,700	31,352	31,360	31,600	31,503
8	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	24	28	28	25
9	Current transfers from government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
10	From provincial governments	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
11	Investment income	3,784	4.052	4,392	4,140	4,092	4,800	5,696	5,488	5,548	5,383
12	Sales of goods and services[1]	3,780	3,980	4,084	4,132	3,994	4,292	3,992	4,252	4,384	4,230
13	Outlay	159,928	165,900	168,032	169,692	165,888	169,608	176,088	172,888	170,976	172,390
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	37,420	37,728	38,196	37,844	37,797	38,740	38,460	37,068	36,840	37,777
15	Current transfers	85.236	88.876	88.268	89.356	87.934	86,668	89.852	89.396	87.520	88.359
16	To persons	50,648	50,408	49,984	49,624	50,166	49,492	48,464	48,188	49,372	48,879
17	To business	3,664	3,380	3,296	3,416	3,439	3.952	3,216	3,284	2.628	3,270
18	To non-residents	2,916	2,592	2,640	2,988	2,784	2,988	2,256	2,936	2,808	2.747
19	To government	28,008	32,496	32,348	33,328	31,545	30,236	35,916	34,988	32,712	33,463
20	To provincial governments	27,476	31.836	31,780	32,700	30.948	29,776	35.536	34,580	32,312	33.051
21	To local governments	532	660	568	628	597	460	380	408	400	412
22	Interest on public debt	37,272	39,296	41,568	42,492	40,157	44,200	47,776	46,424	46,616	46,254
23	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-30,332	-31,736	-29,776	-31,100	-30,736	-28,324	-32,692	-26,884	-24,400	-28,075
25	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077
26	Capital consumption allowances	3,092	3,164	3,204	3,256	3,179	3,288	3,288	3,316	3,352	3,311
27	Net capital transfers	152	576	228	-708	62	-376	776	1,276	1,088	691
28	Persons	1,380	1,116	1,080	1,068	1,161	1,056	1,860	1,880	1,852	1,662
29	Business	-1,052	-528	-832	-1,764	-1,044	-992	-812	-604	-476	-721
30	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	-	-288	-250
31	Governments	***									
32	Provincial governments Local governments										***
34	Non-financial capital acquisition	4.356	4.256	4.336	4.460	4.352	3.956	3.308	3.400	3.836	3.625
35	Fixed capital	4,360	4,360	4,328	4,292	4,335	3,784	3.560	3,408	3,520	3,568
36	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
37	Existing assets	12	-148	32	176	18	56	-236	28	260	27
38	Net lending	-34,688	-35,992	-34,112	-35,560	-35,088	-32,280	-36,000	-30,284	-28,236	-31,700

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	И	ı	Ann.	IV	\$\$\$	11	ı
nus et dépenses	Compte des revenus et d										
	Revenus	162,556	168,960	163,692	160,580	156,992	147,954	153,212	148,204	145,412	144,988
nus	Impôts sur revenus	96,922	101,960	97,944	95,356	92,428	86,781	91,516	87,528	84,852	83,228
	En provenance des	73,735	76,484	74,536	72,728	71,192	67,712	70,304	68,308	66,484	65,752
nce des sociétés et entreprises	En provenance des publiques	20,229	22,460	20,740	19,684	18,032	16,225	17,632	16,836	15,796	14,636
nce des non-résidents	En provenance des	2,958	3,016	2,668	2,944	3,204	2,844	3,580	2,384	2,572	2,840
k régimes d'assurance sociale	Cotisations aux régimes	20,212	20,396	20,296	20,160	19,996	18,824	18,752	18,748	18,832	18,964
duction et importations	Impôts sur production e	34,964	35,352	35,116	34,988	34,400	32,410	32,880	32,216	32,204	32,340
ts courants en provenance des	Autres transferts courar particuliers	24	24	24	24	24	25	24	24	24	28
rants en provenance des ns publiques	Transferts courants en padministrations publiq	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
strations provinciales	Des administrations	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
acements	Revenus de placements	5,240	5,956	5,120	4,880	5,004	4,750	4,904	4,440	4,444	5,212
s et services[1]	Ventes de biens et serv	4,532	4,596	4,528	4,516	4,488	4,497	4,432	4,576	4,388	4,592
	Dépenses	160,069	159,600	157,912	160,256	162,508	166,086	164,564	164,416	166,220	169,144
rantes brutes en biens et services[2]		35,019	35,252	34,724	34,852	35,248	36,610	35,496	36,396	37,464	37,084
	Transferts courants	81,643	81,340	79,988	81,836	83,408	84,124	84,648	83,116	83,336	85,396
	Aux particuliers	49,234	49,316	49,280	49,560	48,780	48,752	48,156	48,624	48,752	49,476
rises	Aux entreprises	4,135	3,948	3,980	4,684	3,928	3,252	3,600	2,904	3,480	3,024
	Aux non-résidents	2,577	2,508	2,532	2,664	2,604	2,671	2,672	2,600	2,512	2,900
strations publiques	Aux administrations	25,697	25,568	24,196	24,928	28,096	29,449	30,220	28,988	28,592	29,996
ninistrations provinciales		25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
ninistrations locales dette publique	Intérêts sur la dette put	609 43,407	540 43,008	540 43,200	656 43,568	700 43,852	638 45,352	744 44,420	656 44,904	516 45,420	636 46,664
	Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
al .	Compte du capital										
ransferts de capitaux	Épargne brute et transferts	9,751	17,460	13,560	8,384	-400	-14,866	-7,616	-11,992	-16,580	-23,276
	Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
r consommation de capital		3,427	3,480	3,448	3,408	3,372	3,288	3,272	3,256	3,284	3,340
de capitaux	Transferts nets de capit	3,837	4,620	4,332	4,652	1,744	-22	464	964	944	-2,460
	Particuliers	4,274	4,912	4,904	4,952	2,328	632	1,096	1,676	1,472	-1,716
	Entreprises	-304	-280	-344	-256	-336	-493	-508	-476	-464	-524
	Non-résidents	-133	-12	-228	-44	-248	-161	-124	-236	-64	-220
ions publiques	Administrations pub	***	***	***	***	***	***	***	***		
strations provinciales		•••	•••	***	***	***	•••				
	Administrations	0.075	0.070	0.000	0.000	0.000	0.004	0.000	0.400		0.540
otal non financier	Acquisition de capital non : Capital fixe	3,275 3,289	3,372	3,360 3,304	3,032	3,336	2,091	-2,088	3,428	3,284	3,740
	Stocks	3,289	3,188	3,304	3,344 20	3,320 -36	3,557 -2	3,456 144	3,540 -164	3,552 56	3,680
	Actifs existants	-19	184	20	-332	-36 52	-1.464	-5,688	-164 52	-324	-44 104

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

, ..., ....

CANSIM Matrix No. 6529

				1998					1999		
		1	II	H	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	165,984	167,384	167,724	170,364	167,864	172,544	174,516	175,724	181,396	176,045
2	Taxes on incomes	100,536	101,432	101,360	104,948	102,069	106,892	108,376	109,604	114,240	109,778
3	From persons	77,412	79,760	80,892	82,108	80,043	81,420	82,216	82,212	83,028	82,219
4	From corporations and government business enterprises	19,920	19,436	18,244	19,724	19,331	21,444	23,240	24,192	27,816	24,173
5	From non-residents	3,204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3,396	3,386
6	Contributions to social insurance plans	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005	18,812	18,652	18,584	18,588	18,659
7	Taxes on production and imports	35,568	35,920	36,056	35,292	35,709	35,840	36,460	37,048	37,744	36,773
8	Other current transfers from persons	24	60	60	60	51	- 60	8	24	32	31
9	Current transfers from government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
10	From provincial governments	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
11	Investment income	5,672	5,628	5,648	5,828	5,694	6,144	6,364	5,796	5,776	6,020
12	Sales of goods and services[1]	4,688	4,660	4,632	4,536	4,629	4,080	3,936	3,940	4,272	4,057
13	Outlay	163,360	161,192	162,792	165,252	163,149	169,468	180,972	167,964	167,740	171,53
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,420	35,968	36,124	36,440	35,988	36,748	37,484	38,376	39,356	37,991
15	Current transfers	84,528	81,416	82.964	84.660	83,392	89.852	100.272	86.232	84.516	90.218
16	To persons	49,772	49,932	50,712	51,040	50,364	51,160	51,144	51,340	51,664	51,327
17	To business	4,060	3,680	3,460	3,436	3,659	3,504	3,416	3,456	3,328	3,426
18	To non-residents	2,652	2,428	2,408	2,480	2,492	2,740	2,640	2,692	2,744	2,704
19	To government	28,044	25,376	26,384	27,704	26,877	32,448	43,072	28,744	26,780	32,76
20	To provincial governments	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
21	To local governments	668	608	448	424	537	308	268	296	224	274
22	Interest on public debt	43,412	43,808	43,704	44,152	43,769	42,868	43,216	43,356	43,868	43,327
23	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	10,260	13,440	11,936	12,356	11,998	9,776	828	14,776	20,888	11,567
25	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
26	Capital consumption allowances	3,440	3,400	3,376	3,360	3,394	3,324	3,284	3,256	3,272	3,284
27	Net capital transfers	4,196	3,848	3,628	3,884	3,889	3,376	4,000	3,760	3,960	3,774
28	Persons	4,988	4,220	4,220	4,220	4,412	4,220	4,464	4,464	4,464	4,403
29	Business	-492	-364	-344	-132	-333	-496	-456	-448	-504	-476
30	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256	-	-153
31	Governments										
32	Provincial governments			***		***				***	
33	Local governments		***			•••				***	
34	Non-financial capital acquisition	3,008	2,732	2,976	3,172	2,972	3,192	3,092	3,224	3,476	3,246
35	Fixed capital	3,024	3,024	2,956	3,020	3,006	3,160	3,280	3,256	3,300	3,249
36	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
37	Existing assets	20	-264	44	172	-7	40	-192	28	124	-
38	Net lending	7,252	10,708	8,960	9,184	9,026	6,584	-2,264	11,552	17,412	8,321

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	111	11	ı
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***	***	***	200,280	201,188	194,327	198,304	196,000	192,928	190,076
- 2	Impôts sur revenus	***	***	***	126,620	127,860	123,681	125,456	124,012	123,636	121,620
	En provenance des particuliers	***		***	91,592	91,360	89,585	91,140	90,536	89,072	87,592
	En provenance des sociétés et entreprises publiques	***	***	***	30,896	31,268	30,353	30,624	30,060	31,028	29,700
	En provenance des non-résidents	***		***	4.132	5.232	3.743	3.692	3,416	3.536	4.328
	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	***			18,900	18.892	18,743	18.888	18,796	18,704	18,584
	Impôts sur production et importations	***	***		40,796	40,184	38.655	39,476	39.092	38,204	37.848
	Autres transferts courants en provenance des			***	40,700	60	131	40	40	24	420
	particuliers	***	***	***							
	Transferts courants en provenance des administrations publiques	***	***	***	896	852	784	796	792	780	768
10	Des administrations provinciales	***	***	***	896	852	784	796	792	780	768
11	Revenus de placements	***	410	***	7,644	8,140	7,249	7,876	7,668	7,040	6,412
12	Ventes de biens et services[1]		***	***	5,420	5,200	5,084	5,772	5,600	4,540	4,424
10	Dépenses	***	***	***	182,048	183,108	178,857	181,876	174,272	185,736	173,544
es[2] 1	Dépenses courantes brutes en biens et services[	***	***	***	43,080	42,344	42,800	42,356	43,328	45,800	39,716
15	Transferts courants	***	***	***	96,000	97,700	91,901	92,008	87,752	96,844	91,000
10	Aux particuliers	***	***	444	55,168	60,860	53,502	53,264	52,688	51,896	56,160
11	Aux entreprises	***	•••	***	3.492	3.656	3.562	3.508	3.596	3.516	3.628
11	Aux non-résidents	***	***	***	2,824	2,840	2,578	2,588	2,640	2,488	2,596
11	Aux administrations publiques	***		***	34.516	30.344	32,259	32,648	28.828	38.944	28,616
20	Aux administrations provinciales				34,340	30,168	31,984	32,392	28,548	38,676	28,320
2	Aux administrations locales	***	***	***	176	176	275	256	280	268	296
2:	Intérêts sur la dette publique	***	***	***	42,968	43,064	44,156	47,512	43,192	43,092	42,828
2:	Épargne	***	***	025	18,232	18,080	15,470	16,428	21,728	7,192	16,532
	Compte du capital										
2	Épargne brute et transferts de capitaux				25,264	25,056	22,670	23,652	28,972	14,544	23,512
2	Éparane	***	***	***	18,232	18.080	15,470	16,428	21,728	7.192	16,532
20	Provisions pour consommation de capital	***			3,328	3,312	3,286	3,292	3,284	3,288	3,280
2	Transferts nets de capitaux		***	***	3.704	3.664	3.914	3.932	3.960	4.064	3,700
2	Particuliers	***	400	***	4.464	4.464	4,464	4,464	-,	4,464	
2		***	***	***					4,464		4,464
	Entreprises	***	***	***	-512	-704	-385	-388	-324	-392	-436
31	Non-résidents	***	***	***	-248	-96	-165	-144	-180	-8	-328
3	Administrations publiques	***	***	***	***	***	***	***	***		•••
3	Administrations provinciales	***		***			•••		***		
3	Administrations locales	***	***	***	***	***	***	***	***	***	
3-	Acquisition de capital non financier	***	4+1	***	3,112	3,208	3,299	3,484	3,344	3,068	3,300
3	Capital fixe	***	***	***	3,144	3,212	3,275	3,320	3,280	3,236	3,264
3	Stocks	***	111	***	-32	-4	24	72	48	-28	4
3	Actifs existents		***	***	-	-	-	92	16	-140	32
3	Prêt net	888	000	***	22.152	21,848	19,371	20,168	25,628	11,476	20,212

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1994					1995		
		1	il	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	163,540	170,564	175,988	177,860	171,988	176,584	182,504	182,892	181,764	180,936
2	Taxes on incomes	46,688	47,780	49,668	50,784	48,730	51,064	50,708	51,348	52,376	51,374
3	From persons	40,228	41,004	42,292	42,828	41,588	42,732	41,636	42,664	43,400	42,608
4	From corporations and government business enterprises	6,460	6,776	7,376	7,956	7,142	8,332	9,072	8,684	8,976	8,766
5	Contributions to social insurance plans	5,916	6,028	6,060	6,264	6,067	6,320	6,456	6,556	6,812	6,536
6	Taxes on production and imports	50,452	52,352	53,520	53,472	52,449	54,512	54,796	55,308	54,924	54,885
7	Other current transfers from persons	3,408	3,488	3,504	3,484	3,471	3,816	3,828	3,884	3,924	3,863
8	Current transfers from government	27,672	32,008	31,936	32,864	31,120	29,932	35,632	34,672	32,412	33,162
9	From the federal government	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051
10	From local governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	111
11	Investment income	16,844	16,840	19,120	18,284	17,772	17,656	18,088	17,996	17,972	17,928
12	Sales of goods and services[1]	12,560	12,068	12,180	12,708	12,379	13,284	12,996	13,128	13,344	13,188
13	Outlay	182,592	185,624	187,392	187,536	185,786	189,540	190,748	191,132	189,160	190,14
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	97,204	98,580	99,804	100,836	99,106	101,172	100,696	101,060	100,412	100,83
15	Current transfers	60,648	61,916	62,124	61,148	61,459	62,480	63,092	62,768	61,072	62,353
16	To persons	25,056	24,864	25,380	25,696	25,249	25,680	25,976	25,908	25,860	25,856
17	To business	5,140	5,080	5,136	4,496	4,963	4,200	4,184	4,200	4,472	4,264
18	To government	30,452	31,972	31,608	30,956	31,247	32,600	32,932	32,660	30,740	32,233
19	To the federal government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
20	To local governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,476
21	Interest on public debt	24,740	25,128	25,464	25,552	25,221	25,888	26,960	27,304	27,676	26,957
22	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,209
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	-11,068	-8,604	-4,712	-3,056	-6,860	-6,328	-1,552	-1,328	-484	-2,423
24	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,209
25	Capital consumption allowances	6,832	6,936	7,044	7,116	6,982	7,152	7,220	7,320	7,376	7,267
26	Net capital transfers	1,152	-480	-352	-496	-44	-524	-528	-408	-464	-481
27	Persons	-144	-76	-68	-68	-89	-56	-84	-56	-52	-62
28	Business	1,296	-404	-284	-428	45	-468	-444	-352	-412	-419
29	Government	***	***	•••	***	***	***	***	***	***	**
30	Federal government	•••			***				•••		**
31 32	Local governments  Non-financial capital acquisition	7.264	8.616	7.288	8.048	7.804	8.364	7.960	8.164	8.276	8.191
33	Fixed capital	7,264	8.088	8,248	8.344	8,160	8.052	8,016	8.076	8,276	8.093
34	Existing assets	-696	528	-960	-296	-356	312	-56	88	48	98
35	Net lending	-18,332	-17,220	-12,000	-11,104	-14,664	-14,692	-9,512	-9,492	-8,760	-10.614

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	181	H	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus	188,219	193,060	188,116	186,140	185,560	184,684	185,368	185,552	185,460	182,356
Impôts sur revenus	59,076	61,224	60,224	58,404	56,452	55,910	55,804	56,224	57,216	54,396
En provenance des particuliers	47,055	48,580	47,872	46,600	45,168	45,896	45,116	45,736	47,488	45,244
En provenance des sociétés et entreprises publiques	12,021	12,644	12,352	11,804	11,284	10,014	10,688	10,488	9,728	9,152
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6,217	6,240	6,284	6,212	6,132	6,395	6,000	6,580	6,448	6,552
Impôts sur production et importations	58,945	60,068	59,192	58,644	57,876	56,174	56,800	55,828	56,356	55,712
Autres transferts courants en provenance des particuliers	4,330	4,424	4,376	4,368	4,152	3,854	3,940	3,900	3,820	3,756
Transferts courants en provenance des administrations publiques	25,392	25,400	23,956	24,608	27,604	28,996	29,700	28,548	28,280	29,456
De l'administration fédérale	25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
Des administrations locales	304	372	300	336	208	185	224	216	204	96
Revenus de placements	19,620	20,648	19,416	19,500	18,916	19,496	18,948	20,608	19,584	18,844
Ventes de biens et services[1]	14,639	15,056	14,668	14,404	14,428	13,859	14,176	13,864	13,756	13,640
Dépenses	190,683	193,216	191,692	188,872	188,952	188,216	187,796	187,924	188,032	189,112
Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	103,936	105,280	103,708	102,992	103,764	101,092	101,848	100,880	101,116	100,524
Transferts courants	60,068	61,484	61,444	58,836	58,508	60,368	59,868	60,232	59,932	61,440
Aux particuliers	26,449	26,680	26,596	26,420	26,100	26,041	25,980	25,964	25,944	26,276
Aux entreprises	4,025	3,960	4,276	3,972	3,892	4,242	3,892	4,404	4,160	4,512
Aux administrations publiques	29,594	30,844	30,572	28,444	28,516	30,085	29,996	29,864	29,828	30,652
A l'administration fédérale	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
Aux administrations locales	28,932	30,168	29,908	27,788	27,864	29,418	29,292	29,192	29,160	30,028
Intérêts sur la dette publique	26,679	26,452	26,540	27,044	26,680	26,756	26,080	26,812	26,984	27,148
Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
Compte du capital										
Épargne brute et transferts de capitaux	4,460	6,232	3,728	4,464	3,416	3,596	4,800	4,904	4,568	112
Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
Provisions pour consommation de capital	7,626	7,684	7,640	7,600	7,580	7,450	7,512	7,504	7,400	7,384
Transferts nets de capitaux	-702	-1,296	-336	-404	-772	-322	-284	-228	-260	-516
Particuliers	-304	-1,016	-52	-52	-96	-96	-112	-120	-100	-52
Entreprises	-398	-280	-284	-352	-676	-225	-168	-108	-160	-464
Administrations publiques	-	-	***	-	****	-1	-4	-	-	-
Administrations fédérales	***	***	***	***	***					
Administrations locales	7.007	7 570	0.004	7 700	7011	-1	-4	7.004	7.040	7.004
Acquisition de capital non financier	7,667	7,572	8,064	7,788	7,244	7,853	7,752	7,884	7,812	7,964
Capital fixe	7,640	7,500	7,656	7,732	7,672	7,846	7,708	7,808	7,796	8,072
Actifs existants	27	72	408	56	-428	7	44	76	16	-108
Prêt net	-3,207	-1,340	-4,336	-3,324	-3,826	-4,257	-2,952	-2,980	-3,244	-7,852

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

				1998					1999		
		1	II.	III	IV	Ann.	i	II	III	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	195,912	196,276	197,180	198,520	196,972	207,760	220,348	211,248	213,172	213,13
2	Taxes on incomes	61,024	60,240	59,580	59,248	60,023	62,404	62,324	65,424	67,592	64,436
3	From persons	49,556	49,004	48,632	48,376	48,892	50,776	50,480	52,868	53,644	51,942
4	From corporations and government business enterprises	11,468	11,236	10,948	10,872	11,131	11,628	11,844	12,556	13,948	12,49
5	Contributions to social insurance plans	6,136	6,304	6,164	6,200	6,201	6,352	6,376	6,412	6,416	6,389
6	Taxes on production and imports	60,828	62,396	62,660	64,008	62,473	64,572	65,624	67,084	67,860	66,28
7	Other current transfers from persons	4,500	5,236	4,736	4,640	4,778	4,732	4,980	4,788	4,780	4,82
8	Current transfers from government	27,988	25,264	26,416	27,796	26,866	32,644	43,348	28,972	27,112	33,019
9	From the federal government	27,376	24,768	25.936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,48
10	From local governments	612	496	480	516	526	504	544	524	556	53
11	Investment income	19.020	19,372	19,184	17,956	18,883	18,524	19,116	19,992	20,668	19,57
12	Sales of goods and services[1]	16,416	17,464	18,440	18,672	17,748	18,532	18,580	18,576	18,744	18,60
13	Outlay	197,008	198,520	200,784	203,400	199,928	204,564	203,892	205,632	207,944	205,50
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	106,500	108,144	109,264	110,776	108,671	111,196	111,708	112,424	113,096	112,10
15	Current transfers	63,184	62,760	63,560	64,536	63,510	65,176	64,136	64,892	66,212	65,10
16	To persons	26,948	27,068	26,924	27,320	27,065	27,344	27,736	28,112	28,192	27,84
17	To business	4,896	5,044	5,276	5,640	5,214	5,528	5,420	5,548	5,704	5,55
18	To government	31,340	30,648	31,360	31,576	31,231	32,304	30,980	31,232	32,316	31,70
19	To the federal government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
20	To local governments	30,648	29,940	30,648	30,860	30,524	31,588	30,260	30,504	31,572	30,98
21	Interest on public debt	27,324	27,616	27,960	28,088	27,747	28,192	28,048	28,316	28,636	28,29
22	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,62
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	5,256	-10,876	3,688	2,424	123	-1,452	22,652	13,172	10,052	11,100
24	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,62
25	Capital consumption allowances	7,648	7,636	7,632	7,648	7,641	7,700	7,716	7,760	7,844	7,75
26	Net capital transfers	-1,296	-16,268	-340	-344	-4,562	-12,348	-1,520	-204	-3,020	-4,27
27	Persons	-1,012	-52	-64	-60	-297	-52	-40	-32	-36	-4
28	Business	-284	-328	-276	-284	-293	-4,720	-184	-172	-168	-1,31
29	Government	***	-15,888	-	_	-3,972	-7,576	-1,296		-2,816	-2,92
30	Federal government	***				***	***	***	***	-,-	_,
31	Local governments	_	-15,888	_		-3,972	-7,576	-1.296	_	-2,816	-2,92
32	Non-financial capital acquisition	6,852	7,676	8,436	8,272	7,809	7,948	9,608	-1.836	10,592	6.57
33	Fixed capital	7,484	7,628	7,824	8,260	7,799	8,780	9,448	9,832	10,444	9,62
34	Existing assets	-632	48	612	12	10	-832	160	-11,668	148	-3.04
35	Net lending	-1,596	-18.552	-4,748	-5.848	-7.686	-9,400	13.044	15,008	-540	4.528

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

				2001					2000		
		Ann.	IV	10	H	1	Ann.	IV	III	11	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***	***	***	239,932	234,388	229,682	232,564	230,336	236,364	219,464
	Impôts sur revenus	***	***	***	71,164	70,980	69,611	67,504	70,820	71,132	68,988
;	En provenance des particuliers	***	***	***	55,180	54,844	53,929	51,372	54,900	55,368	54,076
	En provenance des sociétés et entreprises publiques	***		***	15,984	16,136	15,682	16,132	15,920	15,764	14,912
:	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	***	***	***	6.684	6,600	6.594	6,588	6,644	6,612	6,532
	Impôts sur production et importations	***	***	***	72,812	71,872	69,963	70.980	70,456	69.544	68.872
	Autres transferts courants en provenance des particuliers	***	***	***	5,320	5,068	4,908	4,956	4,920	4,956	4,800
1	Transferts courants en provenance des administrations publiques	***	***	***	34,892	30,724	32,524	32,944	29,088	39,216	28,848
1	De l'administration fédérale	***	***	***	34,340	30,168	31,984	32,392	28,548	38,676	28,320
10	Des administrations locales	***	***		552	556	540	552	540	540	528
1	Revenus de placements	***	***	***	29,980	30,204	26,893	30,068	29,096	25,852	22,556
1:	Ventes de biens et services[1]	***	***	***	19,080	18,940	19,189	19,524	19,312	19,052	18,868
1	Dépenses	***	***	***	224,224	222,912	214,117	217,608	215,528	212,660	210,672
es[2] 1	Dépenses courantes brutes en biens et services[2	***	***	***	120,804	120,300	117,185	119,852	118,540	116,008	114,340
1	Transferts courants		***		75,116	73,960	68,054	68,840	68,092	67,784	67,500
. 1	Aux particuliers	***	***	***	30,152	28,976	28,817	29,600	28,700	28,576	28,392
1	Aux entreprises	***	***	***	10,676	12,156	6,452	6,468	6,692	6,580	6,068
1	Aux administrations publiques	***	***	1+1	34,288	32,828	32,785	32,772	32,700	32,628	33,040
1	A l'administration fédérale	***	***	***	896	852	784	796	792	780	768
2	Aux administrations locales	100	***	***	33,392	31,976	32,001	31,976	31,908	31,848	32,272
2	Intérêts sur la dette publique	***	***	***	28,304	28,652	28,878	28,916	28,896	28,868	28,832
2	Épargne	***	***	***	15,708	11,476	15,565	14,956	14,808	23,704	8,792
	Compte du capital										
2	Épargne brute et transferts de capitaux	***	***	***	23,716	19,372	21,940	22,868	22,596	30,132	12,164
2	Épargne	***	***	***	15,708	11,476	15,565	14,956	14,808	23,704	8,792
2	Provisions pour consommation de capital	***	***	***	8,172	8,128	7,974	8,080	7,988	7,936	7,892
2	Transferts nets de capitaux	***	***	***	-164	-232	-1,599	-168	-200	-1,508	-4,520
2	Particuliers	***	***	***	-32	-84	-40	-40	-44	-36	-40
2	Entreprises	***	***	***	-132	-148	-1,235	-128	-156	-176	-4,480
2	Administrations publiques	***	***	***	-	-	-324	-	-	-1,296	-
3	Administrations fédérales	***	***	***	***	***	•••		***		
3	Administrations locales	***	***	***	-		-324	_	-	-1,296	-
3:	Acquisition de capital non financier	***	***	***	11,060	10,136	11,023	11,448	11,848	11,052	9,744
3	Capital fixe	1++	***	***	11,024	11,172	10,980	11,312	11,108	10,836	10,664
3	Actifs existants	***	***	***	36	-1,036	43	136	740	216	-920
3	Prêt net	***	***	***	12,656	9,236	10,917	11,420	10,748	19,080	2,420

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

CANSIM Matrix No. 6531

				1994					1995		
		1	- 11	111	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Aı
	Income and outlay account										
	Income	70,740	72,116	72,584	71,580	71,755	73,036	73,696	73,804	72,092	73,1
2	Taxes on production and imports	29,612	29,520	29,656	29,640	29,607	29,688	29,572	29,824	29,960	29,7
3	Current transfers from persons	456	472	472	464	466	448	448	444	448	4
ļ	Current transfers from government	30,396	31,896	31,812	31,052	31,289	31,952	32,600	32,468	30,532	31,8
5	From the federal government	532	660	568	628	597	460	380	408	400	4
3	From provincial governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,4
3	Investment income Sales of goods and services[1]	2,360 7,916	2,208 8,020	2,528 8,116	2,228 8,196	2,331 8,062	2,536 8,412	2,612 8,464	2,540 8,528	2,524 8,628	2,5 8,5
		68,104	68,580	68,668	68,904	68,564	69,168	69,360	69,140	68,688	69.0
)	Outlay  Gross current expenditure on goods and	58,484	58,980	59,228	59,380	59,018	59,420	59,604	59,728	60,096	59,7
	services[2]				=		F 404	E 440	E 000	4.040	
	Current transfers	5,396 4,004	5,392 4,020	5,228 3,856	5,292 3,916	5,327 3,949	5,424 4,064	5,416 4,108	5,088 3,780	4,316 3,000	5,0 3,1
	To persons To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,204	1,212	1,216	1,216	1,
	To government	196	172	156	164	172	156	96	92	100	1,
	To provincial governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	
	Interest on public debt	4,224	4,208	4,212	4,232	4,219	4,324	4,340	4,324	4,276	4,
	Saving	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	4,
	Capital account										
	·	0.400	0.400	0.000	0.400	0.000	0.044	10.000	10.000	0.400	40
	Gross saving and capital transfers Saving	8,156 2,636	9,100 3,536	9,600 3,916	8,460 2,676	8,829 3,191	9,644 3,868	10,208 4,336	10,680 4,664	9,492 3,404	10,
	Capital consumption allowances	5,876	5,940	6,076	6,188	6,020	6,248	6,352	6,508	6,596	6,
	Net capital transfers	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	٠,
	Persons						***				
	Business	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	
	Government	***	***	***	***	***	***	***			
	Federal government			***							
	Provincial governments	***	***		***	***	:::				
	Non-financial capital acquisition	8,708	8,824	9,236	9,612	9,095	9,540	9,728	9,996	10,116	9,
	Fixed capital	8,656	8,884	9,328	9,688	9,139	9,536	9,656	9,856	9,932	9,
	Existings assets Net lending	52 <b>-552</b>	-60 <b>276</b>	-92 <b>364</b>	-76 <b>-1,152</b>	-44 <b>-266</b>	4 104	72 <b>480</b>	140 <b>684</b>	184 <b>-624</b>	
_				1000					1000		
_				1998	IV	Ann	1	ii.	1999	IV	Δ
_	Income and outlay account		II	1998	IV	Ann.	I	11	1999	IV	A
	Income and outlay account	1		111			1		HI		
	Income	75,112	74,632	75,404	76,080	75,307	77,132	76,232	76,796	78,076	77,
	Income Taxes on production and imports	31,464	74,632 31,508	75,404 31,516	76,080 31,724	75,307 31,553	31,920	76,232 32,156	76,796 32,284	78,076 32,444	77, 32,
	Income		74,632	75,404	76,080	75,307		76,232	76,796	78,076	77, 32,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government	31,464 500	74,632 31,508 512	75,404 31,516 524	76,080 31,724 536	75,307 31,553 518	31,920 540	76,232 32,156 552	76,796 32,284 556	78,076 32,444 560	77, 32, 31,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government	31,464 500 31,316	74,632 31,508 512 30,548	75,404 31,516 524 31,096	76,080 31,724 536 31,284	75,307 31,553 518 31,061	31,920 540 31,896	76,232 32,156 552 30,528	76,796 32,284 556 30,800	78,076 32,444 560 31,796	77, 32,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government	31,464 500 31,316 668	74,632 31,508 512 30,548 608	75,404 31,516 524 31,096 448	76,080 31,724 536 31,284	75,307 31,553 518 31,061	31,920 540 31,896	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520	76,796 32,284 556 30,800 296	78,076 32,444 560 31,796	777 32 31,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments	31,464 500 31,316 668 30,648	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524	31,920 540 31,896 308 31,588	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572	77, 32, 31, 30, 2,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684	77, 32, 31, 30, 2, 10,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720	777 32, 31, 30, 2, 10,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2]	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684	77, 32, 31, 30, 2, 10, 74, 66,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620	777 32 31 30 2, 10 74 66
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624	777 32 31 30 2, 10 74 66 5, 3,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504	76,232 32,156 552 30,528 268 30,280 2,520 10,476 74,880 65,984 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556	777. 32, 31, 30, 2, 10, 74, 66, 5, 3, 1,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556	77, 32, 31, 30, 2,5 10, 74, 66, 5,4 3,8
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 524 3,472	78,076 32,44 544 540 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440	777, 32, 31, 33, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556	777, 32, 31, 30, 2, 10, 66, 5, 3, 1, 1, 3,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 <b>2,759</b>	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,992 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 5560 31,798 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392	777, 32, 31, 30, 2, 10, 66, 5, 3, 1, 1, 2, 4
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account Gross saving and capital transfers	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 5,16 3,512 2,912	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,478 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 5,440 3,496 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 3,440 2,392	777 32: 31, 30, 2, 10, 74, 66, 5, 3, 1, 2, 2,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,1116 556 556 3,440 2,392	777. 32. 31, 30, 2, 10, 10, 11, 2, 11, 2,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To grovincial governments Interest on public debt  Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 9,476 2,748 7,204	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 9,812 2,912 7,356	75,307 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,992 544 544 3,496 1,352 7,484	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,798 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668	777 32 311 300 2, 100 744 666 5, 3, 1, 2, 2, 111 2, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 9,476 2,748 7,204 -476	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 9,812 2,912 7,356 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,992 544 5,44 3,496 1,352 7,484 700	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 3,440 2,392 7,668 2,200	777 32 311 300 2, 100 744 666 5, 3, 1, 2, 2, 111 2, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To grovincial governments Interest on public debt  Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 9,476 2,748 7,204	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 9,812 2,912 7,356	75,307 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,992 544 544 3,496 1,352 7,484	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,798 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668	777 322 311 300 2.100 744 666 5.3.1. 3. 2.7. 2.7. 2.7.
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 9,812 2,912 7,356 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 5,44 3,496 1,352 7,484 700	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668	777. 32. 31, 30, 2, 10, 10, 11, 3, 2, 7, 2, -2, -2
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529 	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 	76,232 32,156 552 30,528 268 30,280 2,520 10,476 74,880 65,984 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,200 -616	777. 32. 31, 30, 2, 10, 10, 11, 3, 2, 7, 2, -2, -2
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from persons Current transfers from government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital transfers Persons Business Government Federal government Federal government Federal governments	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476 -	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 -424 15,888	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 7,271 3,529 -443 3,972	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 	76,232 32,156 552 30,528 268 30,280 2,520 10,476 74,880 65,984 1,092 544 5,44 3,496 1,352 9,536 1,352 7,484 700596 1,296	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 5,524 5,24 5,24 5,24 1,400 8,336 1,400 7,560 -624624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,1116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,200 -616 2,816	77, 32, 31, 30, 2, 110, 74, 666, 3, 3, 1, 1, 2, 2, 1, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government Provincial governments Non-financial capital acquisition	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476  -476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452 2,452 7,236 15,464  -424 15,888 9,340	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -4164169,400	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456456 9,324	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 13,559 2,759 -443 3,972 3,972 9,375	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032  -544 7,576 9,504	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700596 1,296 1,296 1,296	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -6246249,764	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,688 2,200616 2,816 2,816 2,816 10,092	777, 32, 31, 30, 2, 110, 110, 110, 110, 110, 110, 110,
	Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from persons Current transfers from government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital transfers Persons Business Government Federal government Federal government Federal governments	31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476 -	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 -424 15,888	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 7,271 3,529 -443 3,972	31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 	76,232 32,156 552 30,528 268 30,280 2,520 10,476 74,880 65,984 1,092 544 5,44 3,496 1,352 9,536 1,352 7,484 700596 1,296	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 5,524 5,24 5,24 5,24 1,400 8,336 1,400 7,560 -624624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,1116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,200 -616 2,816	77, 32, 31, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Numéro de matrice CANSIM 6531

		1996					1997			
	H	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
2,044	71,364	71,792	72,244	71,861	71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	Revenus
29,960	30,284	30,580	30,864	30,422	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	Impôts sur production et importations
448 30,664	452 29,676	456 29,848	456 30,036	453	460	464	476	484	471	Transferts courants en provenance des particuliers
30,004	29,070	29,040	30,036	30,056	28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	Transferts courants en provenance des administrations publiques
636	516	656	744	638	700	656	540	540	609	De l'administration fédérale
30,028	29,160	29,192	29,292	29,418	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	Des administrations provinciales
2,556 8,416	2,540 8,412	2,488 8,420	2,344 8,544	2,482 8,448	2,276 8,972	2,260 9,152	2,288 9,276	2,328 9,404	2,288 9,201	Revenus de placements  Ventes de biens et services[1]
0,410	0,412	0,420	0,544	0,440	0,872	9,132	8,270	5,404	8,201	ventes de piens et services[1]
68,768 60,232	68,816 60,212	68,272 59,728	69,000 60,576	68,714 60,187	68,308 60,064	68,816 60,624	69,392 61,392	69,816 61,876	69,083 60,989	Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
4,332 3,016	4,412 2,984	4,372 2,940	4,288 2,860	4,351 2,950	4,164 2,740	4,192 2,656	4,092 2,596	4,132 2,568	4,145 2,640	Transferts courants Aux particuliers
1,220	1,224	1,216	1,204	1,216	1,216	1,200	1,196	1,192	1,201	Aux entreprises
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations publiques
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations provinciales
4,204	4,192	4,172	4,136	4,176	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	Intérêts sur la dette publique
3,276	2,548	3,520	3,244	3,147	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
										Compte du capital
9,448	8,756	9,744	9,564	9,378	9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	Épargne brute et transferts de capitaux
3,276	2,548	3,520	3,244	3,147	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
6,656 -484	6,684 -476	6,696 -472	6,776 -456	6,703 -472	6,920 -604	7,000 -636	7,088 -628	7,180 -572	7,047 -610	Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux
	-470	-4/2	-450	-4/2	-00+	-030	-020	-572	-010	Particuliers
-484	-476	-472	-460	-473	-604	-636	-628	-572	-610	Entreprises
-	-	-	4	1	-	-	-	-	-	Administrations publiques Administration fédérale
			4	1			***	***	***	Administration redefate  Administrations provinciales
9,644	9,328	9,404	9,320	9,424	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	Acquisition de capital non financier
9,424	9,088 240	9,148 256	9,076 244	9,184 240	9,128 220	9,156 196	9,220 192	9,196 192	9,175 200	Capital fixe Actifs existants
-196	-572	340	244	-46	240	68	1,852	2,104	1,066	Prêt net
		2000					2001			
1	H	111	IV	Ann.	1	H		IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
79,208	78,824	79,064	79,168	79,066	80,072	81,776	***	***	***	Revenus
32,684	32,696	32,812	32,860	32,763	33,464	33,648	***	***	***	Impôts sur production et importations
	564 32,116	564 32,188	560 32,232	563 32,276	568	560 33,568	***	***	***	Transferts courants en provenance des particuliers Transferts courants en provenance des
564					32,152		***			
564 32,568			0.00	075		470	***			administrations publiques
564 32,568 296	268	280	256 31 976	275 32 001	176	176	***		***	De l'administration fédérale
564 32,568 296	268 31,848 2,684		256 31,976 2,732	275 32,001 2,696		176 33,392 2,836		***	***	De l'administration fédérale Des administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648	31,848	280 31,908	31,976	32,001	176 31,976	33,392	801	***	***	De l'administration fédérale
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820	31,848 2,684 10,764 76,312	280 31,908 2,720 10,780 76,336	31,976 2,732 10,784 76,876	32,001 2,696 10,768 76,336	176 31,976 2,784 11,104 77,748	33,392 2,836 11,164 78,680	•••	***	***	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820	31,848 2,684 10,764	280 31,908 2,720 10,780	31,976 2,732 10,784	32,001 2,696 10,768	176 31,976 2,784 11,104	33,392 2,836 11,164	***	800 800 808	***	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568		***	•••	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928		***	•••	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568		***	•••	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552		***	***	De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344	32,001 2,696 10,768 76,396 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528 528 3,404 3,388	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 2,512	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 2,730	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b>	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,980 552 552 3,344 2,292	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 5,56 3,344 2,324	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096				De l'administration rédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528 528 3,404 3,388	31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 2,512	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 2,730	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux
564 32,568 296 32,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 5,28 3,404 3,368	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 540 2,512 7,848 744 	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 5,56 3,344 2,324 8,124 -524 	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096 8,224 -524				De l'administration rédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux anticuliers Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388 10,560 3,388	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 540 2,512 7,848 744 	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 5,56 3,344 2,324 8,124 -524 	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096 8,224 -524				De l'administration rédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388 7,752 -580 	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296 1,296	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324 8,124 -524524	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 3,336 3,096 8,224 -524 				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux anticuliers Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administrations publiques Administrations publiques Administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,368 10,560 3,388 7,752 -580 	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296  1,296 10,488	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324 9,924 2,324 8,124 -524	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 552 3,336 3,096 10,796 3,096 8,224 -524 				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale Administration fédérale Administration provinciales Acquisition de capital non financier
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,368 10,560 3,388 7,752 -580 	31,848 2,884 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296 1,296	280 31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	176 31,976 2,784 11,104 77,748 68,796 5,608 3,960 1,092 556 556 3,344 2,324 8,124 -524524	33,392 2,836 11,164 78,680 69,776 5,568 3,928 1,088 552 3,336 3,096 8,224 -524 				De l'administration fédérale Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux anticuliers Aux administrations publiques Aux administrations provinciales intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administrations publiques Administrations publiques Administrations provinciales

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

				1994					1995		
		1	11	131	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14.048	14.256	14,504	14,680	14,372	15.444	15,608	15,820	15,852	15,681
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,368	4,420	4,448	4,376	4,403	4,464	4,416	4,444	4,324	4,412
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	963
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,088	15,188	15,616	15,792	15,421	15,700	15,948	16,248	16,360	16,064
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	168	160	184	184	174	164	164	180	160	167
10	Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	69	96	80	76	80	83
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	14,804	14,912	15,316	15,496	15,132	15,420	15,668	15,944	16,076	15,777
12	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-1,040	-932	-1,112	-1,112	-1,049	-256	-340	-428	-508	-383
15	Quebec Pension Plan	-520	-704	-644	-600	-617	-536	-544	-636	-864	-645

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	l l	11	Ш	IV	Ann
	income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	17,496	17,756	18,372	18.852	18,119	19,464	19,924	20,172	20,632	20,048
2	Quebec Pension Plan	4,524	4,900	4,888	4,940	4,813	5,236	5,408	5,624	5,684	5,488
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180	15,572	16,056	16,328	16,804	16,190
4	Quebec Pension Plan	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100	4,540	4,704	4,924	5,072	4,810
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	3,924	3,952	3,956	3,924	3,939	3,892	3,868	3,844	3,828	3,858
6	Quebec Pension Plan	740	744	700	668	713	696	704	700	612	678
_	Outlay										
7	Canada Pension Plan	18,356	18,520	18,640	18,568	18,521	18,908	19,028	19,076	19,276	19,072
8	Quebec Pension Plan	5,456	5,664	5,608	5,684	5,603	5,720	5,780	5,824	5,852	5,794
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	312	332	336	312	323	268	248	244	264	256
10	Quebec Pension Plan[2]	84	80	76	72	78	64	60	60	68	63
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	17,900	18,044	18,160	18,112	18,054	18,492	18,632	18,684	18,864	18,668
12	Quebec Pension Plan	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525	5,656	5,720	5,764	5,784	5,731
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	144	144	144	144	144	148	148	148	148	148
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-860	-764	-268	284	-402	556	896	1,096	1,356	976
15	Quebec Pension Plan	-932	-764	-720	-744	-790	-484	-372	-200	-168	-306

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectorlels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

			1997					1996		
	Ann.	IV	HI	И	1	Ann.	IV	H	II	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus										
Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	15,915 4,424	16,024 4,512	15,936 4,528	16,132 4,408	15,568 4,248	15,598 4,198	15,252 4,276	15,508 4,044	15,816 4,252	15,816 4,220
Cotisations aux régimes d'assurance socia										
Régime de pensions du Canada	11,945	12,072	12,020	12,128	11,560	11,420	11,156	11,384	11,632	11,508
Régime de rentes du Québec	3,655	3,724	3,764	3,644	3,488	3,341	3,484	3,208	3,368	3,304
Revenus de placements										
Régime de pensions du Canada	3,970	3,952	3,916	4,004	4,008	4,178	4,096	4,124	4,184	4,308
Régime de rentes du Québec	769	788	764	764	760	857	792	836	884	916
Dépenses										
Régime de pensions du Canada	17,696	18,104	17,648	17,776	17,256	16,873	17,192	16,988	16,644	16,668
Régime de rentes du Québec	5,366	5,476	5,440	5,328	5,220	5,109	5,152	5,072	5,128	5,084
Dépenses courantes brutes en biens et se										
Régime de pensions du Canada[1]	230	268	236	212	204	185	184	192	188	176
Régime de rentes du Québec[2]	81	84	80	80	80	81	80	84	72	88
Transferts courants										
	17 207	17 000	17.070	17.404	40.040	40.550	40.070	10.000	40.000	10.004
								4,988		16,364 4,996
•	-,	-,	-,	-,	-,	0,000	0,012	.,	0,000	.,000
	120	140	140	140	126	120	120	100	100	128
	100	140	140	170	100	123	102	120	120	120
										-852 -864
Régime de rentes du Québec[2]								8 8	16,668	72 84 16,328 16,666 5,056 4,986 128 128 -826 -1,486

		2000					2001				
1	н	H	IV	Ann.	1	II	Ш	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
	00.070		04.540	00.445	05.500	00.140				Revenus	
22,244 6,056	22,972 6,336	23,896 6,688	24,548 6,976	23,415 6,514	25,508 7,236	26,140 7,472	401	***	***	Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	2
18,428	19.172	20,104	20.776	19.620	21.772	22,432				Cotisations aux régimes d'assurance sociale Régime de pensions du Canada	3
5,184	5,512	5,856	6,092	5,661	6,336	6,560	***	***	***	Régime de rentes du Québec	4
3.816	3.800	3,792	3,772	3,795	3,736	3.708	***		•••	Revenus de placements Régime de pensions du Canada	5
872	824	832	884	853	900	912	***	***	***	Régime de rentes du Québec	6
19.576	19,736	19,960	20,292	19,891	20,340	20,328	***	***	***	Dépenses Régime de pensions du Canada	7
5,976	6,056	6,128	6,188	6,087	6,260	6,352	***	***	***	Régime de rentes du Québec	8
										Dépenses courantes brutes en biens et services	
304 76	336 84	356 88	364 88	340 84	368 92	364 88	***	***	***	Régime de pensions du Canada[1] Régime de rentes du Québec[2]	9 10
										Transferts courants Aux particuliers	
19,112 5,900	19,244 5,972	19,448 6,040	19,772 6,100	19,394 6,003	19,808 6,168	19,800 6,264	***	***		Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	11 12
0,000	0,072	0,040	0,100	0,000	0,100	0,20	•			Aux non-résidents	
160	156	156	156	157	164	164	***	***	***	Régime de pensions du Canada	13
2,668	3,236	3,936	4,256	3,524	5.168	5,812				Épargne Régime de pensions du Canada	14
80	280	560	788	427	976	1,120	***	***	***	Régime de rentes du Québec	15

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1994					1995		
		1	11	Ш	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	278,568	301,844	304,632	322,808	301,963	333,776	331,808	327,408	329,556	330,637
2	Sales of goods (imports)	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
3	Sales of services (imports)	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,480	46,352	44,892	47,844	44,892	50,168	50,684	48,932	49,844	49,907
5	Current transfers	4,164	3,880	3,916	4,268	4,057	4,332	3,592	4,284	4,240	4,112
6	Outlay	253,292	275,348	291,848	309,948	282,609	329,304	321,236	324,928	335,696	327,79
7	Purchases of goods (exports)	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
8	Purchases of services (exports)	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,040	16,036	17,552	19,964	16,898	20,964	20,244	22,552	21,668	21,357
10	Current transfers	3,812	3,600	3,472	3,452	3,584	4,188	3,760	3,788	4,080	3,954
11	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,247
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	20,900	24,516	13,100	12,416	17,733	6,432	16,728	6,756	-5,544	6,093
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
15	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
16	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
17	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,034
18	Government	176	12	20	12	55	440	272	***	288	250
19	Net lending[2]	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
20	Transactions in financial assets	73,536	91,780	39,820	30,220	58,839	46,588	30,268	34,656	27,824	34,834
21	Currency and deposits	12,880	26,544	4,316	18,592	15,583	4,968	-21,952	-19,724	-8,272	-11,245
22	Loans	-3,884	-5,684	124	1,184	-2,065	3,068	-20	2,560	4,172	2,445
23	Short-term paper	-4,536	35,896	-34,428	6,992	981	1,348	2,148	2,992	-11,520	-1,258
24	Bonds	36,440	8,364	24,436	-9,440	14,950	13,272	36,104	41,780	28,540	29,924
25	Shares	12,356	5,552	5,964	1,772	6,411	-5,464	-4,248	-6,552	-708	-4,243
26	Other financial assets	20,280	21,108	39,408	11,120	22,979	29,396	18,236	13,600	15,612	19,211
27	Transactions in liabilities	47,048	62,776	61,060	27,896	49,695	61,428	36,756	47,968	28,156	43,577
28	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
29 30	Currency and deposits  Bank and other loans	2,876	17,364 -260	11,568 -636	9,800 -1.060	10,402 105	4,500	-1,432	-6,916	9,152	1,326
31		2,376 15,496			2,696	11,939	3,904 9,056	4,696 3,300	-2,372 12,156	6,392 9,112	3,155 8,406
32	Foreign investments Other liabilities	37,520	17,104 25,128	12,460 17,208	31,104	27,740	35,048	28,796	38,116	5,688	26,912
33	Net financial investment	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144	-14,840	-6,488	-13,312	-332	-8,743
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,247
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	22,112	27,024	-20,924	1,880	7,523	-12,880	-332	-9,036	264	-5,496
36	Sector discrepancy	-11,532	-13,304	21,112	3,600	-31	13,240	10,672	6,640	-11,332	4,805

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de matrice CANSIM 6532

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	И	1	Ann.	IV	111	Н	1
nus et dépenses	Compte des revenus et d										
	Revenus	390,564	407,388	398,276	384,756	371,836	341,771	349,312	347,588	333,304	336,880
s (importations)	Ventes de biens (impor	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	233,720
ices (importations)	Ventes de services (imp	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
ndes et recettes diverses	Intérêts, dividendes et r	54,961	55,956	55,872	54,296	53,720	50,002	49,868	50,364	49,448	50,328
ants	Transferts courants	4,332	4,356	4,240	4,472	4,260	4,216	4,264	4,140	4,048	4,412
	Dépenses	380,891	394,052	382,324	377,172	370,016	347,817	351,132	356,472	346,836	336,828
s (exportations)	Achats de biens (expor	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280,079	280,148	288,716	280,244	271,208
ices (exportations)	Achats de services (exp	45,225	46,628	46,128	44,916	43,228	41,169	42,416	42,132	40,536	39,592
ndes et paiements divers	Intérêts, dividendes et p	27,257	29,512	26,204	29,252	24,060	21,672	22,960	21,160	21,504	21,064
ants	Transferts courants	5,030	5,048	4,788	4,956	5,328	4,897	5,608	4,464	4,552	4,964
1	Épargne	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
ts réinvestis d'investissements directs		1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1,948	-680
ou déficit(+) du compte courants des paiements[1]	Égale: Excédent(-) ou défid selon la balance des paie	11,396	13,760	21,980	8,176	1,668	-4,599	-1,264	-4,920	-11,584	-628
l et financier	Compte du capital et fina										
	Épargne brute et transferts	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
1	Épargne	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1;820	-8,884	-13,532	52
	Transferts nets de capit	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
1	Particuliers	-7,641	-6,036	-8,212	-8,124	-8,192	-8,118	-7,000	-9,344	-8,316	-7,812
	Administrations pub	133	12	228	44	248	161	124	236	64	220
1	Prêt net[2]	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
	Transactions: actifs financia	73,537	43,020	52,524	87,924	110,680	50,097	68,840	46,820	54,176	30,552
	Argent et dépôts	8,317	20,648	-27,484	16,204	23,900	6,274	14,296	7,616	5,852	-2,668
	Prêts	-1,369	-11,860	2,828	836	2,720	1,982	-324	-424	8,956	-280
	Effets à court terme	2,106	16,896	44	-12,056	3,540	-7,318	-23,684	1,396	-19,876	12,892
8	Obligations	5,687	-39,964	31,088	22,840	8,784	17,700	47,488	-2,404	19,472	6,244
	Actions	7,646	17,532	12,644	1,360	-952	8,035	8,980	-2,708	17,456	8,412
	Autres actifs financiers	51,150	39,768	33,404	58,740	72,688	23,424	22,084	43,344	22,316	5,952
	Transactions: passif	67,007	39,676	30,160	78,676	119,516	71,734	87,064	70,464	89,872	39,536
	Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3,252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6,892
	Argent et dépôts	-6,761	-21,152	-22,260	14,132	2,236	16,228	21,196	13,352	17,624	12,740
aires et autres emprunts		5,373	4,080	-340	4,600	13,152	4,185	13,264	4,788	1,664	-2,976
	Investissements étrang	11,873	15,704	380	12,904	18,504	25,415	23,912	30,316	30,888	16,544
	Autres passifs	59,912	53,416	55,632	47,220	83,380	18,409	21,548	16,816	28,936	6,336
	Investissement financier	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8,984
ts réinvestis d'investissements directs		1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1,948	-680
ou déficit(+) du compte financier des paiements[3]	Egale: Excédent(-) ou défi selon la balance des pais	8,253	3,768	28,392	9,840	-8,988	-20,190	-17,668	-19,680	-33,748	-9,664
teur	Divergence du secteur	-4,365	3,968	-14,396	-9,744	2,712	7,634	9,528	5,652	13,912	1,444

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	411,552	415,764	420,488	438,168	421,493	438,228	437,716	450,092	466,136	448,043
2	Sales of goods (imports)	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,84
3	Sales of services (imports)	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	56,392	55,756	57,736	58,180	57,016	58,112	56,500	57,320	58,012	57,486
5	Current transfers	4,380	4,152	4,124	4,208	4,216	4,496	4,456	4,552	4,624	4,532
6	Outlay	398,280	401,160	408,760	428,928	409,282	437,068	438,004	460,152	473,468	452,17
7	Purchases of goods (exports)	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
8	Purchases of services (exports)	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,30
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	28,540	27,316	24,692	27,376	26,981	26,968	28,288	27,728	28,916	27,97
10	Current transfers	5,508	4,392	4,568	5,340	4,952	6,404	5,088	5,520	5,612	5,656
11	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	14,412	14,420	11,244	9,056	12,283	3,376	1,308	-7,200	-4,244	-1,690
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
5	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Net capital transfers	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
7	Persons	-5,160	-5,464	-5,884	-3,984	-5,123	-4,896	-5,352	-5,964	-4,592	-5,20
8	Government	300	8	248	204	190	348	8	256	-	153
19	Net lending[2]	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
20	Transactions in financial assets	62,040	56,596	77,256	82,952	69,711	-9,408	16,956	79,944	36,528	31,005
21	Currency and deposits	-8,436	-2,800	12,300	-10,792	-2,432	17,008	-3,820	-8,068	-6,608	-372
2	Loans	864	17,940	-2,324	4,732	5,303	7,144	720	7,380	8,480	5,93
3	Short-term paper	-8,156	-4,960	13,720	-544	15	-19,704	-6,504	-12,416	-10,988	-12,40
4	Bonds	22,356	-2,244	1,472	19,224	10,202	2,972	12,100	-5,944	-956	2,043
25	Shares	14,460	19,772	7,412	12,876	13,630	-2,712	23,384	13,440	22,144	14,064
6	Other financial assets	40,952	28,888	44,676	57,456	42,993	-14,116	-8,924	85,552	24,456	21,742
7	Transactions in liabilities	60,348	45,868	80,264	92,504	69,746	-12,672	33,772	112,936	67,984	50,505
8	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
19	Currency and deposits	-17,932 15.624	-12,132	7,020	10,576	-3,117 3.882	896	252 528	4,528	-5,044	158
11	Bank and other loans Foreign investments	-1,800	7,460 21,244	6,356 17,272	-13,912 27,136	15,963	-10,480 7,784	9.988	6,104 34,448	8,896 38,516	1,262 22,684
2	Other liabilities	43,256	40,284	50,772	47,948	45,565	-17,736	12,880	61,500	13,684	17,582
3	Net financial investment	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,500
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	2,832	10,544	-3,492	-9,736	37	5,480	-15,220	-30,132	-28,368	-17,060
36	Sector discrepancy	6,720	-1,580	9,100	15,012	7,313	-6,652	11,184	17,224	19,532	10,322

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de matrice CANSIM 6532

		2000					2001				
1	H	IH	IV	Ann.	1	н	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
475,376	491,248	493,056	496,112	488,948	486,196	491,552	***	***	***	Revenus	1
351,788	364,928	367,388	369,008	363,278	358,320	363,416	***	***	***	Ventes de biens (importations)	2
61,732	63,432	63,196	63,420	62,945	64,852	63,652	***	***	***	Ventes de services (importations)	3
57,324	58,348	57,828	59.040	58,135	58.244	59,520	***	***	***	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,532	4,540	4,644	4,644	4,590	4,780	4,964	***	***	***	Transferts courants	5
499,436	516.900	523.776	536,212	519,081	542,464	534.952	***	***	***	Dépenses	6
405.068	420,276	427.568	437.336	422.562	444.896	438.072	***	***	***	Achats de biens (exportations)	7
56.460	56,704	56,556	57,832	56,888	58.304	58,092				Achats de services (exportations)	8
							***	***	***		
31,208 6,700	34,192 5.728	33,896 5,756	35,056 5,988	33,588 6,043	31,388 7,876	32,216 6,572	***	***	***	Intérêts, dividendes et palements divers Transferts courants	9 10
-,	.,	.,	.,				***	***			
-24,060	-25,652	-30,720	-40,100	-30,133	-56,268	-43,400	***	***	***	Épargne	11
-240	4,088	3,140	5,940	3,232	2,308	3,928	***	***	***	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	12
-24,300	-21,564	-27,580	-34,160	-26,901	-53,960	-39,472	***	400	***	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	13
										Compte du capital et financier	
-28,900	-31,344	-36,664	-44,668	-35,394	-62,016	-49,656		***	***	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-24,060	-25,652	-30,720	-40,100	-30,133	-56,268	-43,400	***	***	***	Épargne	15
-4.840	-5.692	-5.944	-4.568	-5.261	-5,748	-6.256		***		Transferts nets de capitaux	16
-5,168	-5,700	-6.124	-4,712	-5,426	-5,844	-6.504	***	***	***	Particuliers	17
328	8	180	144	165	96	248	***	***	***	Administrations publiques	18
-28,900	-31,344	-38,664	-44,668	-35,394	-62,016	-49,656	***	***	***	Prêt net[2]	19
100,076	161,420	98.824	97,128	114,362	72,736	41.664				Transactions: actifs financiers	20
-12.028	6.336	-2.528	-10.144	-4.591	-8.940	-15,284	***	***	***	Argent et dépôts	21
		_,	-10,144	723	-8,752		***	***	100	Prêts	22
6,984	-4,632	684				-5,768	***	***	400	Effets à court terme	23
11,256	12	-7,524	3,472	1,804	-19,456	3,928	***	***	***		
-27,888	-19,880	-7,988	-13,776	-17,383	28,036	8,016	***	***	***	Obligations	24
68,836	32,136	31,240	8,880	35,273	17,084	-3,100	***	***	***	Actions	25
52,916	147,448	84,940	108,840	98,536	64,764	53,872	***	***	***	Autres actifs financiers	26
132,420	176,792	118,904	123,972	138,022	122,260	77,748	***	***	***	Transactions: passif	27
9,760	2,096	11,668	-1,604	5,480	3,536	7,044	***	***	***	Réserves officielles	28
-2,780	-17,868	-16,756	-14,704	-13,027	-18,804	-6,096	100	***	***	Argent et dépôts	29
-6.988	12,352	3.364	10,288	4.754	2,704	1,456	***	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
57,236	75,248	59,740	58,908	62,783	63,068	56,648	***		***	Investissements étrangers	31
75,192	104,964	60,888	71,084	78,032	71,756	18,696	***	***		Autres passifs	32
-32,344	-15.372	-20.080	-26,844	-23,660	-49,524	-36,084	***		***	Investissement financier net	33
-240	4.088	3,140	5,940	3,232	2,308	3.928				Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-32,584	-11,284	-16,940	-20,904	-20,428	-47,216	-32,156	***	***	***	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier	35
-02,004	-11,204	*10,940	-20,504	-20,420	**/,210	-02,100	***	***	***	selon la balance des paiements[3]	99
3,444	-15,972	-16,584	-17,824	-11,734	-12,492	-13,572	***	***	6+5	Divergence du secteur	36

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

CANSIM Matrix No. 6533

				1994					1995		
		1	11	HI	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Saving	39,828	43,848	44,612	45,464	43,438	43,996	50,240	46,524	40,188	45,237
2	Persons and unincorporated businesses	49,180	48.388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
3	Corporations and government business enterprises	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
4	Government	-51,552	-48,636	-42,452	-42.360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,24
5	Non-residents	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
6	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,02
7	Persons and unincorporated businesses	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,93
8	Corporations and government business enterprises	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079
9	Government	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004
10	Net capital transfers[1]	_	-	_	_	-	_	_	-		
11	Persons and unincorporated businesses	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,43
12	Corporations and government business enterprises	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,62
13	Government	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-27
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
15	Investment in fixed capital and inventories	141,060	146,700	145,692	148,164	145,404	151,968	156,512	150,988	148,176	151,91
16	Persons and unincorporated businesses	47,520	49,036	46,584	45,244	47,096	44,808	43,308	42,868	41,720	43,176
17	Corporations and government business enterprises	72,580	76,288	77,228	80,604	76,675	85,672	91,988	86,816	84,720	87,299
18	Government	20,960	21,376	21,880	22,316	21,633	21,488	21,216	21,304	21,736	21,436
19	Acquisition of existing assets[2]	-	-	_	-	-		-		<del>-</del>	
20	Persons and unincorporated businesses	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,344
21 22	Corporations and government business enterprises Government	-3,484 -632	-5,052 320	-3,396 -1,020	-4,348 -196	-4,070 -382	-4,316 372	-3,012 -220	-3,432 256	-3,516 492	-3,569 225
23	Net lending[3]	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
24	Persons and unincorporated businesses	31.028	28.468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31.599
25	Corporations and government business enterprises	5.964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16.460	17.980	13,867
26	Government	-55,132	-54,572	-47.504	-49.528	-51,684	-47.660	-45.916	-40,156	-38.992	-43.18
27	Non-residents	14.956	15.700	-128	5.924	9,113	-1,600	4,184	-6.672	-11,664	-3.938
28	Statistical discrepancy	3,184	4,036	936	1,184	2,335	5,200	2,048	-1,436	800	1,653
29	Net financial investment[4]	_	_	***	_	_			_		
30	Persons and unincorporated businesses	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,385
31	Corporations and government business enterprises	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,05
32	Government	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,69
33	Non-residents	26,488	29,004	-21,240	2.324	9,144	-14.840	-6.488	-13,312	-332	-8,743

## Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	111	II	1
	Épargne	66,304	73,636	73,668	64,576	53,336	40,207	52,960	41,856	27,192	38,820
	Particuliers et entreprises individuelles	26,635	21,944	25,588	29,180	29,828	37,136	34,548	37,592	35,828	40,576
	Sociétés et entreprises publiques	28,692	27,312	27,744	29,728	29,984	29.820	33.584	30.720	27,432	27.544
	Administrations publiques	1,304	11,044	4.384	-1.916	-8.296	-20.703	-13,352	-17,572	-22,536	-29,352
	Non-résidents	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
	Particuliers et entreprises Individuelles	26,639	26,848	26,588	26,688	26,432	25,811	26,096	26,140	25.516	25,492
	Sociétés et entreprises publiques	71,835	73,516	72,324	71,360	70,140	67,566	69,400	68,168	67,260	65,436
	Administrations publiques	18,100	18,344	18,176	18,008	17,872	17,441	17,560	17,456	17,368	17,380
	Transferts nets de capitaux[1]	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_
	Particuliers et entreprises individuelles	3,671	2,140	3,360	3,224	5,960	7,582	6,016	7,788	6,944	9,580
	Sociétés et entreprises publiques	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
,	Administrations publiques	2,525	2,752	3,368	3,612	368	-816	-276	264	. 208	-3,460
	Non-résidents	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
	Investissement en capital fixe et stocks	183,021	191,092	189,420	181,500	170,072	152,277	166,720	153,976	141,020	147,392
	Particuliers et entreprises individuelles	50,160	50,044	49,444	51,300	49,852	46,778	49,180	48,300	46,188	43,444
	Sociétés et entreprises publiques	112,752	121,164	119,760	109,948	100,136	84,914	97,156	85,344	74,340	82,816
	Administrations publiques	20,109	19,884	20,216	20,252	20,084	20,585	20,384	20,332	20,492	21,132
	Acquisition d'actifs existants[2]		-	-	-	-	_	-	-	_	_
:	Particuliers et entreprises individuelles	4,755	4,564	5,696	4,576	4,184	3,154	3,992	3,356	3,040	2,228
1	Sociétés et entreprises publiques	-4,963	-5,012	-6,316	-4,496	-4,028	-1,937	1,408	-3,740	-2,972	-2,444
:	Administrations publiques	208	448	620	-80	-156	-1,217	-5,400	384	-68	216
	Prêt net[3]	-	-	-	-	-	-	-	_	_	-
1	Particuliers et entreprises individuelles	2,030	-3,676	396	3,216	8,184	20,597	13,488	19,864	19,060	29,976
;	Sociétés et entreprises publiques	-5,950	-14,192	-12,120	-3,120	5,632	15,600	5,556	18,340	24,424	14,080
1	Administrations publiques	1,612	11,808	5,092	-468	-9,984	-23,446	-11,052	-20,568	-25,384	-36,780
	Non-résidents	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
;	Divergence statistique	143	-1,252	-1,336	868	2,292	1,252	704	356	3,684	264
:	Investissement financier net[4]	-	-	-	_	-	-	-	-	-	_
	Particuliers et entreprises individuelles	-917	388	-4,068	-2,620	2,632	23,419	27,632	14,816	24,176	27,052
	Sociétés et entreprises publiques	-4,160	-18,260	-18,188	7,912	11,896	20,759	15,380	21,508	33,964	12,184
	Administrations publiques	-1,453	14,528	-108	-14,540	-5,692	-22,541	-24,788	-12,680	-22,444	-30,252
	Non-résidents	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8.984

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

CANSIM Matrix No. 6533

				1998					1999		
		1	41	114	IV	Ann.	1	II.	111	IV	Ann
1	Saving	74,340	65,552	56,232	65,412	65,384	62,248	70,912	68,056	80,088	70,326
2	Persons and unincorporated businesses	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
3	Corporations and government business enterprises	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
4	Government	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
5	Non-residents	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
7	Persons and unincorporated businesses	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,611
8	Corporations and government business enterprises	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,540
9	Government	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,572
10	Net capital transfers[1]	-	_		_	-	-	_	-	_	-
11	Persons and unincorporated businesses	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	838
12	Corporations and government business enterprises	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,382
13	Government	2,424	3,044	2,872	3,084	2,856	-1,940	3,180	2,932	3,140	1,828
14	Non-residents	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
15	Investment in fixed capital and inventories	195,604	189,456	177,320	187,228	187,402	185,592	197,792	198,724	208,840	197,737
16	Persons and unincorporated businesses	49,560	50,472	48,252	49,020	49,326	52,228	53,676	53,000	54,748	53,413
17	Corporations and government business enterprises	126,316	119,184	109,072	117,784	118,089	112,084	121,964	123,072	130,336	121,864
18	Government	19,728	19,800	19,996	20,424	19,987	21,280	22,152	22,652	23,756	22,460
19	Acquisition of existing assets[2]	-	_	-	-	_	-	-	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,203
21	Corporations and government business enterprises	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,300
22	Government	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-2,903
23	Net lending[3]	-	-	-	_	-	-	_	-	-	-
24	Persons and unincorporated businesses	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,228
25	Corporations and government business enterprises	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,012
26	Government	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	15,730
27	Non-residents	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
28	Statistical discrepancy	-96	2,208	-1,584	-1,668	-285	-1,936	136	1,944	-1,392	-312
29	Net financial investment[4]		_	_	-	-	-	-	-	-	-
30	Persons and unincorporated businesses	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	5,044	2,648	-2,780	-1,355
31	Corporations and government business enterprises	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,568
32	Government	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,287
33	Non-residents	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,500

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Numéro de matrice CANSIM 6533

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	١٧	Ш	H	1
	Épargne	***	400	000	71,120	66,520	82,957	75,708	87,776	86,180	82,164
	Particuliers et entreprises individuelles	***	400	***	18,476	29,812	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
	Sociétés et entreprises publiques	***		***	52,076	54,952	50,832	51,292	57,000	48,672	46,364
	Administrations publiques	***	***	***	43,968	38,024	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
	Non-résidents	***	***	***	-43,400	-56,268	-30,133	-40,100	-30,720	-25,652	-24,060
	Provisions pour consommation de capital	444	***	***	141,192	139,408	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
	Particuliers et entreprises individuelles	***	***	***	31,156	30,756	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
	Sociétés et entreprises publiques		***	***	90,312	89,088	85,325	86,980	85.812	84,788	83,720
	Administrations publiques	***	***	***	19,724	19,564	19,154	19,412	19,208	19,072	18,924
	Transferts nets de capitaux[1]	***	***	***	_	-	_	-		-	_
	Particuliers et entreprises individuelles	***	***	***	2,072	1,464	1,002	288	1,704	1,272	744
	Sociétés et entreprises publiques	***	***	***	1,168	1,376	2,167	1,040	1,012	1,120	5,496
	Administrations publiques	***	***	***	3,016	2,908	2,092	3,240	3,228	3,300	-1,400
	Non-résidents	***	***	***	-6,256	-5,748	-5,261	-4,568	-5,944	-5,692	-4,840
	Investissement en capital fixe et stocks	***	000	***	213,028	209,104	216,202	213,624	219,036	217,824	214,324
	Particuliers et entreprises individuelles	***	***	***	57,380	56,864	55,106	55,696	55,708	54,388	54,632
	Sociétés et entreprises publiques	***	***	***	130,808	127,068	136,332	132,600	138,292	139,040	135,396
	Administrations publiques	***	***	***	24,840	25,172	24,764	25,328	25,036	24,396	24,296
	Acquisition d'actifs existants[2]	***	***	***	-	-	-	_	-	_	plant .
:	Particuliers et entreprises individuelles	***	•••	***	5,840	5,732	5,082	5,512	5,412	4,680	4,724
1	Sociétés et entreprises publiques	***	***	•••	-6,040	-4,852	-5,244	-5,828	-6,296	-4,892	-3,960
1	Administrations publiques	***	***	***	200	-880	162	316	884	212	-764
	Prêt net[3]	***	***	***	_	_	_	-	_	_	-
1	Particuliers et entreprises individuelles	***	***	***	-11,516	-564	-4,808	-4,908	-11,772	-1,704	-848
	Sociétés et entreprises publiques	***	***	•••	18.788	23,200	7,236	12,540	11,828	432	4,144
;	Administrations publiques	***	***	***	41,668	36,204	34,036	35,728	40,276	34.688	25.452
:	Non-résidents	***	•••	***	-49,656	-62.016	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28.900
;	Divergence statistique	***	***	***	716	3,176	-1,070	1,308	-3,668	-2,072	152
:	Investissement financier net[4]	***	444	***	_	-	_	_	_	_	_
;	Particuliers et entreprises individuelles	***	***	***	-14,220	-324	-6,354	-5,012	-16,580	-9,852	6,028
1	Sociétés et entreprises publiques	***	***		13,496	11,676	-884	-6,588	5,432	-6,056	3,676
;	Administrations publiques	***	***	***	36,808	38,172	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
	Non-résidents	***	***	***	-36,084	-49,524	-23,660	-26,844	-20,080	-15.372	-32,344

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

				1994					1995		
		1	П	DI	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	63,900	62,588	63,028	63,408	63,231	64,076	65,252	65,480	65,440	65,062
2	Food and non-alcoholic beverages	45,568	45,712	45,836	46,124	45,810	46,984	47,608	47,480	47,600	47,418
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,376	9,188	9,440	9,612	9,404	9,344	9,704	9,876	9,772	9,674
4	Tobacco products	8,956	7,688	7,752	7,672	8,017	7,748	7,940	8,124	8,068	7,970
5	Clothing and footwear	22,460	22,600	23,124	23,344	22,882	23,612	23,720	23,628	23,212	23,543
6	Men's and boys' clothing	7,528	7.612	7,784	7,792	7,679	8.044	7,988	7.956	7,888	7,969
7	Women's, girl's and children's clothing	11,444	11,508	11,760	12,088	11,700	12,076	12,136	12,068	11.896	12,044
8	Footwear	3,488	3,480	3,580	3,464	3,503	3,492	3,596	3.604	3,428	3.530
9	Gross rent, fuel and power	110,032	110,216	110,952	111,796	110,749	112,948	113,620	114,648	115,596	114.20
10	Gross imputed rent	65,200	66,184	66,932	67,696	66,503	68,668	69,156	69,704	70,268	69,449
11	Gross paid rent	23,688	23,972	24,172	24.392	24,056	24,652	24.800	24.944	25.080	24.869
		3,608	3,668	3,832	3.860	3,742	3,860	3,856	3.932	3,908	3.889
12	Other shelter expenses										
13	Electricity	10,888	10,516	10,360	10,104	10,467	10,164	10,456	10,760	10,608	10,497
14	Natural gas	4,076	3,576	3,408	3,456	3,629	3,580	3,352	3,312	3,508	3,438
15	Other fuels	2,572	2,300	2,248	2,288	2,352	2,024	2,000	1,996	2,224	2,061
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	37,400	37,808	38,100	38,948	38,064	38,316	37,916	37,920	37,460	37,900
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,004	5,076	5,064	5,212	5,089	5,304	5,100	5,064	4,956	5,106
18	Household appliances	5,596	5,696	5,716	5,952	5,740	5,960	5,788	5,792	5,700	5,810
19	Semi-durable household furnishings	10,412	10,544	10,680	10,936	10,643	10,852	10,860	10,988	10,832	10.883
20	Non-durable household supplies	8,400	8,428	8,480	8,584	8,473	8.584	8,584	8,624	8,548	8,585
21	Domestic and child care services	5,128	5,184	5,260	5,316	5,222	4,648	4,588	4,448	4,404	4,522
22	Other household services	2,860	2,880	2,900	2.948	2,897	2,968	2,996	3,004	3,020	2.997
23	Medical care and health services	18,844	19,036	19,364	19,980	19,306	20,412	21,144	21,652	21,552	21,190
24	Medical care	8,352	8,444	8,596	8,796	8,547	9,316	9,608	9,892	10,084	9,725
25	Hospital care and the like	1,184	1,160	1,132	1,112	1,147	1,288	1,340	1,364	1,392	1,346
26	Other medical care expenses	2,864	2,940	3,044	3,420	3,067	3,088	3,348	3,420	2,924	3,195
27	Drugs and pharmaceutical products	6,444	6,492	6,592	6,652	6,545	6,720	6,848	6,976	7,152	6,924
28	Transportation and communications	66,284	67,428	68,144	70,412	68,067	69,308	70,932	72,900	72,920	71,515
29	New and used (net) motor vehicles	22,352	22,496	22,104	24,032	22,746	22,452	23,072	24,420	24,628	23,643
30	Motor vehicle repairs and parts	9,352	9,572	9,812	10,176	9,728	9,884	9,548	10,020	10,224	9,919
31	Motor fuels and lubricants	12,584	13,096	13,748	13,316	13,186	13,464	14,328	13,964	13,664	13,855
32	Other auto related services	6,240	6,356	6,412	6,632	6,410	6,844	6,828	6,860	6,644	6,794
33	Purchased transportation	8,420	8,532	8,652	8,836	8,610	8,924	9,160	9,480	9,380	9,236
34	Communications	7,336	7,376	7,416	7,420	7,387	7,740	7,996	8,156	8,380	8,068
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	41,892	42,488	43,848	44,788	43,254	45,108	45,568	46,168	46,736	45,895
36	Recreational, sporting and camping equipment	15,052	15,436	15,860	16,516	15,716	16,788	16,732	16,932	16,764	16,804
37	Reading and entertainment supplies	7,280	7.316	7,520	7,652	7,442	7,628	7,760	7,816	7,764	7,742
38		14,548	14,700	15,380	15,464	15,023		15,864	16,128	16,820	16,078
	Recreational services						15,500				
39	Education and cultural services	5,012	5,036	5,088	5,156	5,073	5,192	5,212	5,292	5,388	5,271
40	Miscellaneous goods and services	78,228	78,876	80,728	81,056	79,722	80,864	81,988	83,008	83,528	82,347
41	Personal effects n.e.c.	2,680	2,640	2,684	2,704	2,677	2,700	2,668	2,684	2,568	2,655
42	Personal care	8,912	9,012	9,136	9,224	9,071	9,308	9,380	9,524	9,652	9,466
43	Restaurants and accommodation services	30,772	31,368	32,068	32,452	31,665	32,300	32,596	33,036	33,336	32,817
44	Financial and legal services	26,688	26,548	27,460	27,300	26,999	27,008	27,616	28,020	28,224	27,717
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,176	9,308	9,380	9,376	9,310	9,548	9,728	9,744	9,748	9,692
46	Net expenditure abroad	3,680	3,252	1,432	1,528	2,473	1,312	1,372	1,336	808	1,207
47	Personal expenditure on consumer goods and	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	486,740	467,252	462,865
	services										
48	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
49	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
50	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024
51	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

		1996					1997				
1	H	HI	IV	Ann.	1	H	H	ŧV.	Ann.		
65,516	66,132	65,948	66,996	66,148	67,904	68,564	69,584	69,792	68,961	Aliments, boissons et tabac	
48,056	48,744	48,628	49,496	48,731	49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	Aliments et bolssons non alcoolisées	
9,488	9,252	9,080	9,208	9,257	9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin	
7,972	8,136	8,240	8,292	8,160	8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	Produits du tabac	
23,184	23,360	23,532	23,748	23,456	23,864	24,084	24,500	24,524	24,243	Vêtements et chaussures	
7,936	7,940	7,976	8.072	7,981	8,180	8.212	8,408	8.376	8,294	Vêtements pour hommes et garçons	
11,900	11,944	12,000	12,144	11,997	12,264	12,344	12,464	12,500	12,393	Vêtements pour femmes, filles et enfants	
3,348	3,476	3.556	3,532	3,478	3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	Chaussures	
16,344	117,760	118,596	119,540	118,060	120,388	121,460	121,980	122,312	121,535	Loyers bruts, combustible et énergie	
70,768	71,528	72,296	72,452	71,761	72,920	73,688	74,516	75,196	74,080	Loyers bruts imputés	
25,304	25.528	25,768	25,928	25,632	26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	Loyers bruts versés	
3.796	3.800	3,704	3.840	3,785	4,232	4.020	4.064	4,052	4.092	Autres frais de logement	
10,652	10,956	10,880	10,868	10,839	10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	Électricité	
3,560	3.564	3.632	3.848	3,651	3,788	3.992	3.792	3,440	3.753	Gaz naturel	
						2,440	2,460	2,240	2.397		
2,264	2,384	2,316	2,604	2,392	2,448					Autres combustibles	
38,204	38,336	38,616	39,072	38,557	40,040	40,620	41,248	41,328	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement	
										ménager et entretien du ménage	
5,000	4,996	5,108	5,184	5,072	5,400	5,492	5,600	5,580	5,518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	
5,800	5,820	5,892	6,012	5,881	6,180	6,380	6,508	6,536	6,401	Appareils ménagers	
11,124	11,140	11,172	11,328	11,191	11,768	12,016	12,220	12,280	12,071	Articles d'ameublement semi-durables	
8,720	8,676	8,676	8,752	8,706	8,840	8,844	8,980	8,952	8,904	Produits ménagers non durables	
4,520	4,620	4,652	4,676	4,617	4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	Services domestiques et de garde d'enfants	
3.040	3,084	3,116	3,120	3,090	3,128	3,144	3,172	3,192	3,159	Autres services ménagers	
21,532	21,608	21.832	22,604	21,894	23,256	22,960	23,580	24.016	23,453	Soins médicaux et services de santé	
10,076	10,184	10,324	10,560	10,286	10,832	10,984	11,124	11,288	11,057	Soins médicaux	
1,132	1,124	1,132	1,152	1,135	1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues	
3,216	3,192	3,172	3,528	3,277	3,696	3,132	3,284	3,604	3,429	Autres dépenses en soins médicaux	
7.108	7,108	7.204	7.364	7.196	7,624	7.748	8.068	8,000	7,860	Médicaments et articles de pharmacie	
74,468	76,248	76,900	81,248	77,216	82,936	85,044	86,488	90,260	86,182	Transports et communications	
24,676	25,188	25,928	29,192	26,246	30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	
10,304	9,872	9,904	10,068	10,037	10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles	
14,316	15.444	14.668	15,192	14.905	15.336	15,368	15.588	15,220	15,378	Carburants et lubrifiants	
6.832	6,928	7,204	7,576	7,135	7,316	7,576	7,496	8,176	7,641	Autres services liés à l'automobile	
9,668	10,040	10,200	10,144	10,013	10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	Frais d'utilisation des services de transport	
8,672	8,776	8,996	9,076	8,880	9,464	9.528	9,768	9,836	9,649	Communications	
47,832	48,604	49,240	49,792	48,867	51,508	52,768	54,008	54,276	53,140	Loisirs, divertissement, formation et culture	
16,976	17,220	17,384	17,508	17,272	17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping	
8,036	7,984	7,984	7,984	7,997	8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement	
16,816	17,316	17,704	18,000	17,459	18,816	19,520	19,868	20,068	19,568	Services de loisirs	
6,004	6,084	6,168	6,300	6,139	6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture	
85,692	86,476	87,244	89,396	87,202	91,512	93,068	94,020	95,640	93,560	Biens et services divers	
2,652	2,592	2,628	2,616	2,622	2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	Effets personnels n.c.a.	
9,852	9,880	9,948	10,056	9,934	10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	Soins personnels	
33,876	33.892	33,932	34,248	33,987	34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	Restaurants et hébergement	
29,500	30,216	30.820	32,468	30,751	33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	Services financiers et juridiques	
9,812	9,896	9,916	10,008	9,908	10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	
1,928	460	704	776	967	1,468	916	920	588	973	Dépenses nettes à l'étranger	
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de	
F7.046	57.000	50.050	00.004	50 407	04.400	00.000	60 500	74.004	67.000	Consommation	
57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	Biens durables	
42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	Biens semi-durables	
16,964	119,092	118,188	120,544	118,697	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	Biens non durables	
257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	272,436	274,864	278,044	281,800	276,786	Services	

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

				1998					1999		
		1	H	H	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.
1	Food, beverages and tobacco	71,136	71,852	72,204	72,596	71,947	73,440	74,060	74,504	76,040	74,511
2	Food and non-alcoholic beverages	51,540	52,028	52,264	52,720	52,138	53,268	53,640	53,768	54,592	53,817
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,492	10,460	10,496	10,432	10,470	10,732	11,020	11,220	11,820	11,198
4	Tobacco products	9,104	9,364	9,444	9,444	9,339	9,440	9,400	9,516	9,628	9,496
5	Clothing and footwear	25,100	25,036	25,220	25,228	25,146	25,716	26,176	26,572	26,488	26,238
6	Men's and boys' clothing	8,572	8,484	8,648	8,632	8,584	8,780	8,924	9,072	9,016	8,948
7	Women's, girl's and children's clothing	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817	13,116	13,384	13,620	13,716	13,459
8	Footwear	3,752	3,792	3,748	3,688	3,745	3,820	3,868	3,880	3,756	3,831
9	Gross rent, fuel and power	122,588	123,700	124,812	125,736	124,209	126,912	127,760	128,928	129,696	128,324
10	Gross imputed rent	76,084	76,440	76,820	77,808	76,788	78,400	78,596	79,152	79,916	79,016
11	Gross paid rent	27,072	27,272	27,464	27,640	27,362	27,824	28,040	28,188	28,416	28,117
12	Other shelter expenses	3,740	3,984	4,092	4,188	4,001	4,204	4,296	4,300	4,352	4,288
13	Electricity	10,300	10,736	10,764	10,416	10,554	10,544	10,752	11,124	10,992	10,853
14	Natural gas	3,344	3,268	3,548	3,664	3,456	3,948	3,992	4,060	3,760	3,940
15	Other fuels	2,048	2,000	2,124	2,020	2,048	1,992	2,084	2,104	2,260	2,110
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	42,536	42,968	43,380	43,884	43,192	44,736	45,440	46,168	46,364	45,677
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,820	5,888	5,984	6,016	5,927	6,248	6,368	6,520	6,608	6,436
18	Household appliances	6,764	6,868	6,948	7,052	6,908	7,248	7,392	7,536	7,600	7,444
19	Semi-durable household furnishings	12,752	12,744	12,816	13,032	12,836	13,252	13,508	13,796	13,748	13,576
20	Non-durable household supplies	9,132	9,300	9,380	9,440	9,313	9,572	9,684	9,768	9,792	9,704
21	Domestic and child care services	4,828	4,872	4,912	4,968	4,895	5,008	5,048	5,080	5,116	5,063
22	Other household services	3,240	3,296	3,340	3,376	3,313	3,408	3,440	3,468	3,500	3,454
23	Medical care and health services	24,548	25,012	25,300	25,320	25,045	25,784	26,124	26,500	26,716	26,281
24	Medical care	11,536	11,724	11,712	11,756	11,682	11,916	12,128	12,380	12,520	12,236
25	Hospital care and the like	1,180	1,212	1,224	1,228	1,211	1,244	1,260	1,272	1,284	1,265
26	Other medical care expenses	3,480	3,448	3,660	3,688	3,569	3,740	3,812	3,832	3,860	3,811
27	Drugs and pharmaceutical products	8,352	8,628	8,704	8,648	8,583	8,884	8,924	9,016	9,052	8,969
28	Transportation and communications	85,724	89,868	90,040	89,884	88,879	91,620	94,172	98,472	100,208	96,118
29	New and used (net) motor vehicles	31,468	34,656	34,552	33,612	33,572	34,968	35,324	37,948	38,400	36,660
30	Motor vehicle repairs and parts	10,328	10,352	10,392	10,456	10,382	10,788	10,760	11,060	10,712	10,830
31	Motor fuels and lubricants	14,768	15,044	14,932	14,960	14,926	14,704	16,048	17,108	17,836	16,424
32	Other auto related services	7,868	7,984	8,152	8,208	8,053	8,180	8,444	8,444	8,596	8,416
33	Purchased transportation	11,200	11,428	11,296	11,740	11,416	11,848	12,144	12,268	12,568	12,207
34	Communications	10,092	10,404	10,716	10,908	10,530	11,132	11,452	11,644	12,096	11,581
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,092	57,296	58,524	58,928	57,710	60,184	60,924	62,116	62,860	61,521
36	Recreational, sporting and camping equipment	19,464	19,868	20,216	20,248	19,949	20,872	21,040	21,472	21,468	21,213
37	Reading and entertainment supplies	9,056	9,068	9,080	9,160	9,091	9,300	9,464	9,660	9,712	9,534
38	Recreational services	20,640	21,328	22,088	22,304	21,590	22,664	23,012	23,468	24,088	23,308
39	Education and cultural services	6,932	7,032	7,140	7,216	7,080	7,348	7,408	7,516	7,592	7,466
40	Miscellaneous goods and services	97,144	99,208	100,848	101,876	99,769	103,712	104,552	105,496	106,880	105,160
41	Personal effects n.e.c.	2,992	2,976	3,004	2,972	2,986	3,108	3,100	3,160	3,176	3,136
42	Personal care	10,784	10,928	10,988	11,028	10,932	11,220	11,316	11,456	11,512	11,376
43	Restaurants and accommodation services	37,856	38,396	38,768	38,984	38,501	39,848	40,096	40,392	41,200	40,384
44	Financial and legal services	34,844	36,104	37,148	37,744	36,460	38,320	38,600	38,924	39,336	38,795
45	Operating expenses of non-profit organizations	10,668	10,804	10,940	11,148	10,890	11,216	11,440	11,564	11,656	11,469
46	Net expenditure abroad	88	-1,124	-2,296	-2,692	-1,506	-2,660	-2,148	-2,124	-2,124	-2,264
47	Personal expenditure on consumer goods and	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
	services										
48	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77,073
49	Semi-durable goods	47,040	46,972	47,256	47,544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,493
50	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,119
51	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,881

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

		2000					2001			
1	H	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.	
75,892	76,996	78,272	79,092	77,563	80,252	82,216	***	000	***	Aliments, boissons et tabac
54.624	55,532	56,536	57,228	55,980	58,224	59.144	***		***	Aliments et boissons non alcoolisées
11,580	11,712	11,916	12.048	11,814	12.136	12,336	***	***	***	Boissons alcoolisées achetées en magasin
9,688	9.752	9.820	9,816	9.769	9,892	10,736	***	***	***	Produits du tabac
27.024	27,208	27.864	28,020	27,529	28,396	28,904	***	***	***	Vêtements et chaussures
9.224	9.348	9.548	9.588	9,427	9,676	9,820	***		***	Vêtements pour hommes et garçons
13,912	13.988	14.312	14.516	14.182	14,792	15.008		***		Vêtements pour femmes, filles et enfants
3.888	3.872	4.004	3,916	3,920	3,928	4,076	•••	411	***	Chaussures
31,212	132,536	134,196	136,116	133,515	135,944	138,132	***	***	***	
							***	***	***	Loyers bruts, combustible et énergie
30,260	80,836	81,416	81,856	81,092	82,432	83,052	***	***	***	Loyers bruts imputés
28,596	28,784	28,924	29,020	28,831	29,264	29,496	800	***	***	Loyers bruts versés
4,448	4,484	4,524	4,600	4,514	4,608	4,624	***	***	***	Autres frais de logement
11,172	11,296	11,324	11,536	11,332	10,944	11,732	***	***	***	Électricité
3,872	4,348	4,960	5,732	4,728	5,596	6,248	***	***	***	Gaz naturel
2,864	2,788	3,048	3,372	3,018	3,100	2,980	***	***	***	Autres combustibles
17,360	47,952	48,728	49,200	48,310	50,204	50,516	***	***	000	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
										ménager et entretien du ménage
6.896	7,000	7,068	7,084	7,012	7,392	7,316				Meubles, tapis et autres revêtements de sol
7.820	7,952	8.056	8,140	7,992	8,360	8,360	***	***	***	Appareils ménagers
4.052	14.208	14.532	14,712	14,376	14,980	15,128	***	***	***	Articles d'ameublement semi-durables
9,908	10.024	10,224	10,348	10,126	10,456	10,584	***	***	***	Produits ménagers non durables
5,148	5,184	5,220	5,248	5,200	5,264	5,308	***	***	***	Services domestiques et de garde d'enfants
3.536	3,584	3,628	3,668	3,604	3,752	3,820	***	***	***	Autres services ménagers
7.020	27,364	27,764	28,072	27,555	28,440	28,804				Soins médicaux et services de santé
2,680	12.852	13.056	13.208	12.949	13,312	13,436	***	***	***	Soins médicaux
						1,368	***	***	***	
1,316	1,328	1,336	1,352	1,333	1,360		***	***	***	Soins hospitaliers et soins analogues
3,948	3,964	4,012	4,036	3,990	4,116	4,176	***	***	***	Autres dépenses en soins médicaux
9,076	9,220	9,360	9,476	9,283	9,652	9,824	***	***	311	Médicaments et articles de pharmacie
1,672	102,836	105,948	104,348	103,701	105,196	107,268	***	***	***	Transports et communications
7,976	37,752	38,948	35,688	37,591	36,144	36,904	***	***	***	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portior nette)
1.288	11,480	12,120	12,744	11,908	13,120	13,400		***		Pièces et réparation de véhicules automobiles
8,580	18,928	19,596	19.996	19.275	19,540	20,488	***		***	Carburants et lubrifiants
8,668	8,796	8,788	8,900	8,788	8,912	8.868		***		Autres services liés à l'automobile
2.848	13.212	13,384	13.632	13.269	13.812	13,516	***	***	***	Frais d'utilisation des services de transport
2.312	12.668	13,112	13,388	12.870	13,668	14.092	***	***	***	Communications
							***	449	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
4,136	64,840	66,268	67,632	65,719	68,632	69,012	***	***	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
2.192	22.508	23,100	23,568	22,842	24,048	24.224				Matériel de loisirs, de sport et de camping
9.772	9.880	10.184	10.320	10.039	10,492	10,604	***	***	***	Fournitures de lecture et de divertissement
							***	400	***	Services de loisirs
4,460	24,592	24,984	25,620	24,914	25,820	25,812	***	***	***	
7,712	7,860	8,000	8,124	7,924	8,272	8,372	***	***	***	Services relatifs à la formation et à la culture
8,936	110,516	112,428	114,596	111,619	115,764	116,824	***	849	***	Biens et services divers
3,248	3,232	3,372	3,432	3,321	3,492	3,476	***	***	***	Effets personnels n.c.a.
1,644	11,812	11,956	12,148	11,890	12,392	12,548	***	***	***	Soins personnels
1,824	42,660	43,596	44,524	43,151	45,308	45,412	***	***	***	Restaurants et hébergement
10,412	40,832	41,388	41,756	41,097	42,144	42,808	***	***	***	Services financiers et juridiques
1,808	11,980	12,116	12,736	12,160	12,428	12,580	***	***	***	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
-2,840	-1,988	-1,968	-2,148	-2,236	-2,076	-2,052	850	***	***	Dépenses nettes à l'étranger
0,412	588,260	599,500	604,928	593,275	610,752	619,624	600	***	100	Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation
30,404	80,804	83,068	80,680	81,239	82,300	83,288	***	***	***	Biens durables
51,024	51,440	52,756	53,244	52,116	54,056	54,796	***	***	***	Biens semi-durables
37,040	139,336	142,588	145,484	141,112	145,620	150,224	***	***	***	Biens non durables
					328,776					

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Matrix No. 10502

				1994					1995		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	64,900	65,786	66,156	66,501	65,836	66,534	67,382	67,741	67,614	67,318
2	Food and non-alcoholic beverages	47,707	47,866	47,819	48,007	47,850	48,256	48,680	48,804	48,830	48,643
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,918	9,742	10,008	10,133	9,950	9,841	10,184	10,288	10,120	10,108
4	Tobacco products	7,357	8,167	8,323	8,356	8,051	8,430	8,515	8,651	8,666	8,566
5	Clothing and footwear	22,313	22,496	23,038	23,368	22,804	23,759	23,938	23,902	23,415	23,754
6	Men's and boys' clothing	7,473	7,578	7,804	7,877	7,683	8,168	8,144	8,091	7,925	8,082
7	Women's, girl's and children's clothing	11,353	11,441	11,683	12,042	11,630	12,094	12,174	12,215	12,029	12,128
8	Footwear	3,486	3,477	3,551	3,448	3,491	3,498	3,620	3,596	3,461	3,544
9	Gross rent, fuel and power	114,873	114,293	114,612	115,038	114,704	115,724	116,485	117,109	117,759	116,76
10	Gross imputed rent	67,975	68,496	69,051	69,589	68,778	70,041	70,480	70,824	71,147	70,623
11	Gross paid rent	24,778	24,902	25,036	25,178	24,974	25,314	25,387	25,415	25,457	25,393
12	Other shelter expenses	4,036	4,075	4,099	4,124	4,084	4,098	4,108	4,088	4,095	4,097
13	Electricity	11,129	10,723	10,569	10,248	10,667	10,351	10,774	11,005	10,842	10,743
14	Natural gas	4,034	3,538	3,352	3,415	3,585	3,652	3,520	3,470	3,770	3,603
15	Other fuels	2,890	2,540	2,494	2,475	2,600	2,236	2,176	2,273	2,438	2,281
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,741	39,354	39,694	40,502	39,573	39,488	38,914	38,807	38,251	38,865
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,117	5,209	5,149	5,261	5,184	5,295	5,117	5,129	5,026	5,142
18	Household appliances	5,616	5,773	5,772	5,996	5,789	5,950	5,815	5,833	5,728	5,832
19	Semi-durable household furnishings	10,580	10,785	10,990	11,315	10,918	11,193	11,199	11,339	11,235	11,242
20	Non-durable household supplies	8,891	9,037	9,168	9,280	9,094	9,092	8,926	8,797	8,624	8,860
21	Domestic and child care services	5,540	5,554	5,594	5,595	5,571	4,877	4,758	4,592	4,514	4,685
22	Other household services	3,019	3,014	3,040	3,066	3,035	3,075	3,097	3,114	3,123	3,102
23	Medical care and health services	19,479	19,595	19,808	20,062	19,736	20,852	21,437	21,915	22,385	21,647
24	Medical care	8,823	8,882	9,005	9,172	8,971	9,664	9,968	10,221	10,406	10,065
25	Hospital care and the like	1,236	1,202	1,176	1,146	1,190	1,318	1,383	1,417	1,447	1,391
26	Other medical care expenses	2,983	3,021	2,989	3,059	3,013	. 3,129	3,199	3,285	3,366	3,245
27	Drugs and pharmaceutical products	6,435	6,488	6,636	6,681	6,560	6,747	6,895	7,001	7,174	6,954
28	Transportation and communications	74,209	73,919	73,798	76,088	74,504	74,330	74,552	76,519	76,723	75,531
29	New and used (net) motor vehicles	25,617	25,365	24,535	26,445	25,491	24,268	24,605	25,806	25,767	25,112
30	Motor vehicle repairs and parts	9,584	9,813	10,141	10,457	9,999	10,129	9,786	10,215	10,384	10,129
31	Motor fuels and lubricants	14,744	14,475	14,601	14,666	14,622	14,826	14,653	14,640	14,718	14,709
32	Other auto related services	7,199	7,175	7,216	7,167	7,189	7,228	7,244	7,237	7,271	7,245
33	Purchased transportation	9,033	8,958	9,106	9,231	9,082	9,286	9,470	9,707	9,524	9,497
34	Communications	8,039	8,110	8,131	8,074	8,089	8,543	8,762	8,884	9,034	8,806
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	43,696	44,152	45,296	46,169	44,828	46,407	46,687	47,136	47,405	46,909
36	Recreational, sporting and camping equipment	14,301	14,603	15,024	15,710	14,910	16,049	16,092	16,350	16,275	16,192
37	Reading and entertainment supplies	7,732	7,792	7,947	8,068	7,885	8,002	8,099	8,036	7,823	7,990
38	Recreational services	16,000	16,118	16,709	16,729	16,389	16,673	16,854	17,054	17,563	17,036
39	Education and cultural services	5,760	5,708	5,677	5,666	5,703	5,655	5,618	5,665	5.737	5,669
40	Miscellaneous goods and services	82,766	83,492	84,731	84,641	83,908	84,946	85,748	86,601	86,658	85,988
41	Personal effects n.e.c.	2,475	2,479	2,498	2,504	2,489	2,519	2,558	2,580	2,492	2,537
42	Personal care	9,095	9,218	9,422	9,473	9,302	9,523	9,615	9,784	9,914	9,709
43	Restaurants and accommodation services	32,663	33,257	33,914	33,989	33,456	33,607	33,708	33,920	34,153	33,847
44	Financial and legal services	28,815	28,668	28,996	28,782	28,815	29,329	29,787	30,250	30,027	29,848
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,694	9,841	9,872	9,860	9,817	9,944	10,061	10,056	10,056	10,029
46	Net expenditure abroad	4,039	3,235	1,343	1,528	2,536	926	1,354	1,497	861	1,160
47	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,929
48	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57.525	56,942
49	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42.879	41,728	43,079	43,353	43,427	42.595	43.114
50	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190
51	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258.725
-		201,004	202,114	200,140	200,001	200,072	200,002	207,002	200,010	200,000	200,77

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10502

				1997					1996		
		Ann.	IV		Н	1	Ann.	IV	111	H	1
	Aliments, boissons et tabac	68,961	69,476	69,392	68,724	68,252	67,563	67,609	67,206	67,786	67,652
	Aliments et boissons non alcoolisées	50,320	50,692	50,588	50,176	49,824	49,428	49,558	49,284	49,626	49,245
	Boissons alcoolisées achetées en magasin	9,902	10,004	10,104	9,840	9,660	9,451	9,325	9,227	9,476	9,776
	Produits du tabac	8,739	8,780	8,700	8,708	8,768	8.682	8,725	8.695	8.681	8,628
	Vêtements et chaussures	24,243	24,384	24,456	23,932	24,200	23,801	24,023	23,879	23,759	23,541
	Vêtements pour hommes et garçons	8.294	8.328	8.360	8,188	8,300	8,125	8.200	8,107	8.083	8,111
	Vêtements pour femmes, filles et enfants	12.393	12,416	12.452	12,248	12,456	12,196	12,287	12,207	12,211	12,077
	Chaussures	3.556	3.640	3.644	3.496	3.444	3.479	3.535	3.563	3.465	3.354
	Loyers bruts, combustible et énergie	121,535	121,911	121,800	121,714	120,716	119,509	120,527	119,775	119,294	
											18,438
	Loyers bruts imputés	74,080	74,888	74,336	73,780	73,316	72,233	72,899	72,442	71,995	71,595
	Loyers bruts versés	26,425	26,672	26,512	26,332	26,184	25,812	26,045	25,890	25,732	25,581
	Autres frais de logement	4,092	4,089	4,092	4,083	4,105	4,014	4,041	4,012	4,006	3,998
	Électricité	10,788	10,532	10,604	11,040	10,976	10,971	10,949	10,984	11,090	10,860
	Gaz naturel	3,753	3,388	3,796	4,060	3,768	3,913	4,020	3,920	3,866	3,847
	Autres combustibles	2,397	2,340	2,460	2,420	2,368	2,563	2,572	2,521	2,604	2,554
t	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	40,809	41,212	41,196	40,616	40,211	39,014	39,433	38,818	38,832	38,974
	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	5,518	5,572	5,584	5,480	5,436	5,103	5,233	5,076	5.053	5,051
	Appareils ménagers	6.401	6,516	6,524	6,376	6,188	5.888	6,035	5,877	5,798	5.842
	Articles d'ameublement semi-durables	12.071	12.240	12,148	12.004	11,892	11,445	11,534	11,302	11,403	11,541
	Produits ménagers non durables	8,904	8,940	9,016	8.860	8,800	8,728	8,751	8,682	8,705	8.773
	Services domestiques et de garde d'enfants	4,756	4,768	4,760	4.752	4,744	4.689	4,720	4,706	4.712	4.619
	Autres services ménagers	3,159	3,176	3,164	3,144	3,152	3,161	3,159	3,173	3,163	3,149
	Soins médicaux et services de santé	23.453	23.777	23.697	23.219	23.119	22,230		22.196		
	Soins médicaux et services de sante							22,569		22,075	22,079
		11,057	11,204	11,092	10,992	10,940	10,520	10,711	10,521	10,458	10,388
	Soins hospitaliers et soins analogues	1,107	1,124	1,100	1,096	1,108	1,177	1,180	1,167	1,176	1,185
	Autres dépenses en soins médicaux	3,429	3,460	3,420	3,392	3,444	3,344	3,333	3,323	3,344	3,376
	Médicaments et articles de pharmacie	7,860	7,988	8,084	7,740	7,628	7,195	7,350	7,190	7,104	7,137
	Transports et communications	86,182	89,695	86,352	85,285	83,395	78,662	81,414	78,143	77,533	77,559
n	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	32,719	36,489	32,532	31,699	30,155	26,828	29,365	26,386	25,904	25,656
	Pièces et réparation de véhicules automobiles	9,988	9,488	10,136	10,128	10,200	10,140	10,123	9,996	10,003	10,438
	Carburants et lubrifiants	15,378	15,452	15,412	15,440	15,208	15,171	15,182	15,056	15,156	15,290
	Autres services liés à l'automobile	7,641	7,714	7,744	7,623	7,483	7,260	7,309	7,260	7,229	7,243
	Frais d'utilisation des services de transport	10,807	10,849	10,780	10,796	10,803	10,019	10,086	10,141	10,059	9,789
	Communications	9,649	9,716	9,740	9.592	9,548	9,231	9,346	9,292	9,164	9,121
	Loisirs, divertissement, formation et culture	53,140	54,338	54,179	52,417	51,625	49,387	50,224	49,614	49,156	48,552
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	18,452	18,940	18,897	18,207	17,764	16,905	17,309	16,936	16,803	16,570
	Fournitures de lecture et de divertissement	8,508	8,543	8,715	8,462	8,313	8,076	8,022	8,057	8,090	8,135
	Services de loisirs	19,568	20,135	19,886	19,185	19,065	18,083	18,505	18,308	17,961	17,558
	Services relatifs à la formation et à la culture	6,612	6,720	6,680	6,564	6,484	6,326	6,388	6,320	6,304	6,290
	Biens et services divers	93,560	94,863	94,029	93,181	92,167	89,018	90,406	88,696	88,581	88.390
	Effets personnels n.c.a.	2,763	2,864	2,820	2,720	2,648	2.609	2,659	2,663	2,569	2,544
	Soins personnels	10,389	10,500	10,464	10.320	10.272	10,153	10,221	10,166	10,132	10.094
	Restaurants et hébergement	35,834	36,515	36,331	35,625	34,865	34,530	34,659	34,324	34,551	34,587
	Services financiers et juridiques	34,227	34,551	34,121	34,024	34,212	31,645	32,773	31,479	31,250	31.076
	Dépenses de fonctionnement des organismes sans	10,347	10,432	10,292	10,492	10,172	10,081	10,095			
0	but lucratif								10,065	10,078	10,086
	Dépenses nettes à l'étranger	973	456	1,044	844	1,548	985	929	623	448	1,938
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	512,856	520,116	516,148	509,932	505,228	490,157	497,132	488,950	487,461	87,083
	Biens durables	67,988	72,295	68,569	66,705	64,384	59,405	62,658	59,033	58,175	57,753
	Biens semi-durables	44,939	45,303	45,438	44,495	44,520	43,439	43,683	43,351	43,365	43,358
	Biens non durables	123,143	123,257	123,928	123,336	122,051	121,065	121,425	120,530	121,250	21,053
	Services	276,786	279,268	278,204	275,392	274,280	266,285	269,373	266,074	264,720	264,974

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Matrix No. 10502

				1998					1999		
		ŀ	И	111	IV	Ann.	1	II	HI	IV	An
1	Food, beverages and tobacco	69,999	70,636	70,781	70,816	70,558	71,061	71,548	72,016	73,215	71,96
2	Food and non-alcoholic beverages	50,924	51,472	51,688	51,868	51,488	51,924	52,348	52,588	53,316	52,54
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,352	10,320	10,292	10,128	10,273	10,380	10,592	10,784	11,392	10,78
4	Tobacco products	8,724	8,844	8,804	8,824	8,799	8,764	8,624	8,660	8,540	8,64
5	Clothing and footwear	24,891	24,915	25,018	24,890	24,929	25,314	25,561	25,802	25,899	25,64
6	Men's and boys' clothing	8,516	8,439	8,643	8,555	8,538	8,599	8,667	8,784	8,776	8,70
7	Women's, girl's and children's clothing	12,624	12,716	12,700	12,728	12,692	12,988	13,136	13,268	13,523	13,22
8	Footwear	3,752	3,760	3,676	3,608	3,699	3,728	3,760	3,752	3,604	3,71
9	Gross rent, fuel and power	122,078	122,798	123,865	124,154	123,224	125,154	125,971	126,820	126,910	126,21
10	Gross imputed rent	75,408	75,908	76,332	76,760	76,102	77,280	77,764	78,216	78,688	77,98
11	Gross paid rent	26,820	26,968	27,096	27,252	27,034	27,404	27,576	27,692	27,839	27,62
12	Other shelter expenses	4,116	4,092	4,108	4,158	4,119	4,179	4,222	4,251	4,294	4,23
13	Electricity	10,188	10.588	10,748	10,292	10,454	10,400	10.600	10,932	10.820	10.68
14	Natural gas	3,352	3,068	3,252	3,360	3,258	3,428	3,424	3,452	3,120	3,35
15	Other fuels	2,184	2,164	2.320	2,312	2,245	2,460	2,368	2,244	2,172	2,31
16	Furniture, furnishings and household equipment	42,299	42,569	42,753	43,070	42,673	43,580	43,884	44,512	44,617	44,14
10	and maintenance	42,230									
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,768	5,792	5,820	5,880	5,815	5,980	6,044	6,200	6,220	6,11
18	Household appliances	6,780	6,844	6,956	7,044	6,906	7,224	7,271	7,403	7,478	7,34
19	Semi-durable household furnishings	12,660	12,623	12,612	12,849	12,686	12,934	13,014	13,278	13,229	13,11
20	Non-durable household supplies	9,092	9,240	9,259	9,168	9,190	9,264	9,343	9,388	9,423	9,35
21	Domestic and child care services	4.784	4.812	4.824	4,836	4.814	4,860	4.884	4,900	4,916	4,89
22	Other household services	3,216	3,260	3,284	3,296	3,264	3,324	3,332	3,348	3,356	3.34
3	Medical care and health services	24,313	24,662	24,681	24,646	24,576	24,950	25,127	25,427	25,531	25.2
4	Medical care	11,384	11,508	11,456	11,444	11,448	11,516	11,660	11,852	11,936	11,7
5	Hospital care and the like	1,168	1,204	1,220	1,216	1,202	1,228	1,236	1,232	1,244	1,2
6	Other medical care expenses	3,492	3,464	3,496	3,556	3,502	3.584	3,628	3,652	3,648	3.62
27	Drugs and pharmaceutical products	8,268	8.484	8,508	8,428	8,422	8,620	8,600	8,688	8,700	8,65
						88,974	92,124	92,571			
8	Transportation and communications	85,642	89,840	90,169	90,243				95,185	96,248	94,03
29	New and used (net) motor vehicles	31,219	34,491	34,281	33,316	33,327	34,482	34,634	36,951	37,523	35,89
0	Motor vehicle repairs and parts	10,224	10,191	10,213	10,312	10,235	10,643	10,497	10,725	10,368	10,55
31	Motor fuels and lubricants	15,860	16,184	16,348	16,464	16,214	16,580	16,420	16,204	16,320	16,38
2	Other auto related services	7,767	7,838	7,970	8,042	7,904	8,007	8,075	8,121	8,233	8,10
33	Purchased transportation	10,865	11,058	10,898	11,298	11,030	11,250	11,343	11,337	11,476	11,35
34	Communications	9,723	10,079	10,467	10,811	10,270	11,151	11,576	11,835	12,336	11,72
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,144	57,309	58,356	58,463	57,568	59,731	60,469	61,305	61,842	60,83
6	Recreational, sporting and camping equipment	19,697	20,241	20,734	20,927	20,400	21,705	22,048	22,509	22,634	22,2
7	Reading and entertainment supplies	8,959	9,055	9,238	8,937	9,047	9,071	9,227	9,450	9,458	9,30
8	Recreational services	20,717	21,199	21,518	21,684	21,280	21,990	22,247	22,349	22,698	22,32
9	Education and cultural services	6,773	6,821	6.880	6.929	6.851	7,001	6,992	7,056	7,103	7,03
0	Miscellaneous goods and services	96,438	97,459	98,563	98,896	97,839	100,254	100,542	101,046	101,941	100.9
1	Personal effects n.e.c.	2,960	2,932	2,920	2,880	2,923	3,056	2,992	3,011	3,056	3,02
2	Personal care	10,664	10,760	10,784	10,773	10.745	10,900	10,936	11,024	11,060	10,98
3	Restaurants and accommodation services	37,339	37,596	37.849	37,875	37,665	38,610	38,470	38,530	39,033	38.66
14	Financial and legal services	34,874	35,458	36,170	36,359	35,715	36,641	36,978	37,268	37,539	37,10
15	Operating expenses of non-profit organizations	10,600	10,712	10,840	11,011	10,791	11,050	11,167	11,214	11,254	11,17
6	Net expenditure abroad	-124	-1,312	-2,872	-3,352	-1,915	-3,232	-2,232	-2,244	-2,028	-2,43
7	Personal expenditure on consumer goods and	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,4
_	services	00.00=	70.550	70.070	70.000	74 505	74.000	75.04-		70.400	70.0
8	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,9
9	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,21
0	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,1
51	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,19

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10502

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	Ħ	1	Ann.	IV	181	И	I
	Aliments, boissons et tabac	***	***	***	74,298	74,201	73,557	74,064	73,646	73,436	73,080
	Aliments et boissons non alcoolisées	***	801	***	54,556	54,476	53,925	54.352	54,004	53.852	53.492
	Boissons alcoolisées achetées en magasin	***	***	***	11,512	11,364	11,207	11,336	11,252	11,160	11.080
	Produits du tabac				8.312	8.424	8.474	8,436	8.444	8.472	8.544
	Vêtements et chaussures	***	***	***	28.248	27.611		27,280			
		***	***	***			26,955		27,273	26,776	26,489
	Vêtements pour hommes et garçons	***	009	***	9,609	9,433	9,206	9,289	9,340	9,176	9,017
	Vêtements pour femmes, filles et enfants	***	***	***	14,678	14,387	13,946	14,195	14,059	13,851	13,680
	Chaussures	***	***	***	3,964	3,796	3,806	3,800	3,876	3,751	3,796
	Loyers bruts, combustible et énergie	***	***	***	131,344	131,191	129,478	131,014	130,016	128,970	7,910
	Loyers bruts imputés	***	***	***	81,860	81,312	80,011	80,832	80,352	79,716	9,144
	Loyers bruts versés	***	***		28,799	28.644	28,236	28,463	28,339	28,151	7.991
	Autres frais de logement			***	4,451	4,439	4.378	4,415	4,390	4,366	4.342
	Électricité	***	***	***	11,208						
		***	***	***		11,148	11,086	11,216	11,056	11,084	0,988
	Gaz naturel	***	***	***	2,980	3,276	3,351	3,520	3,404	3,324	3,156
	Autres combustibles	***	***	400	2,372	2,424	2,366	2,452	2,412	2,304	2,296
ni	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	***	010	***	47,784	47,742	46,209	46,811	46,557	45,953	5,516
	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	***	***	***	6,776	6.926	6,552	6,616	6,588	6,551	6.452
	Appareils ménagers				8.310	8,228	7.879	8.001	7.953	7.861	7.702
	Articles d'ameublement semi-durables	***	***	***	14,337	14,293	13,744	13,966	13,905	13,596	3,508
		***	***	***							
	Produits ménagers non durables	***	***	***	9,888	9,839	9,677	9,812	9,726	9,614	9,555
	Services domestiques et de garde d'enfants	***	***	***	4,996	4,988	4,962	4,988	4,980	4,952	4,928
	Autres services ménagers	***	***	***	3,492	3,476	3,402	3,436	3,412	3,384	3,376
	Soins médicaux et services de santé	210	***	***	26,383	26,179	25,871	25,972	25,928	25,879	5,704
	Solns médicaux	***	111	***	12,216	12,176	12,087	12,136	12,120	12,076	2.016
	Soins hospitaliers et soins analogues				1,260	1,256	1,264	1,252	1,260	1,272	1,272
	Autres dépenses en soins médicaux	***	***	***	3,844	3.804				3.736	
		***	***	***			3,740	3,764	3,744		3,716
	Médicaments et articles de pharmacie	***	840	***	9,060	8,940	8,776	8,816	8,800	8,792	8,696
	Transports et communications	919	410	***	99,408	99,137	97,606	97,272	99,267	97,093	6,792
or	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portior nette)	***	***	***	36,368	35,983	37,087	35,252	38,667	37,164	7,263
	Pièces et réparation de véhicules automobiles	***	***	***	12.546	12.416	11,438	12,128	11,625	11,100	0.899
	Carburants et lubrifiants	***	***	***	16,100	16,276	15,954	15,968	15,816	15,852	6,180
	Autres services liés à l'automobile				8.461	8.460	8.341	8.417	8,333	8.349	8,266
		***	***	***							
	Frais d'utilisation des services de transport	***	***	***	12,073	12,294	11,844	12,133	11,873	11,784	1,586
	Communications	494	***	***	13,919	13,691	13,007	13,347	13,129	12,921	2,629
	Loisirs, divertissement, formation et culture	***	***	***	66,890	66,879	64,471	66,109	65,032	63,629	3,115
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	***	***	***	26,624	26,523	24.630	25.781	24.938	24,154	3,647
	Fournitures de lecture et de divertissement	***	***	***	9,915	9.835	9,595	9,765	9,730	9.450	9.435
	Services de loisirs	***		***	23,269	23,450	23,172	23,479	23,260	22,957	2,991
	Services relatifs à la formation et à la culture				7.432	7,400		7.337			
		***	***	***			7,249		7,291	7,215	7,151
	Biens et services divers	110	***	***	107,537	107,168	104,646	106,552	105,056	103,954	3,023
	Effets personnels n.c.a.	***	***	104	3,251	3,294	3,110	3,214	3,106	3,028	3,091
	Soins personnels	***	***	***	11,728	11,633	11,302	11,494	11,363	11,237	1,113
	Restaurants et hébergement	***	***	***	41,378	41,487	40,252	41,092	40,524	39,951	9,439
	Services financiers et juridiques	***		***	39,589	39,152	38,451	38,821	38,617	38,319	8.045
an	Dépenses de fonctionnement des organismes san	***	***	***	11,590	11,598	11,531	11,929	11,441	11,418	1,334
	but lucratif										
	Dépenses nettes à l'étranger	***	***	***	-3,080	-2,867	-2,377	-2,637	-2,072	-2,156	2,644
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	***	***	***	578,511	576,989	566,229	572,190	570,542	563,382	8,803
	Biens durables	***	***		84.309	83,864	81.882	81,657	83,937	81,315	0.619
	Biens semi-durables	•••	***	***	52,680	51,953	50,476	51,220	51,100	49,977	19.607
	Biens non durables				131,465	131,852	130,347	131,607	130,478	129,907	29,397
	Services	***	***	***	310.359	309.548					
	Col Vices	***	***	***	310,358	309,548	303,674	307,784	305,292	302,317	99.301

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

CANSIM Matrix No. 10503

				1994					1995		
		1	11	181	IV	Ann.	1	H	131	IV	Д
1	Food, beverages and tobacco	0.333	0.193	0.079	0.073	***	0.007	0.178	0.076	-0.027	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.116	0.034	-0.010	0.040	***	0.053	0.090	0.026	0.005	
	Alcoholic beverages bought in stores	0.091	-0.038	0.056	0.026	***	-0.061	0.071	0.022	-0.035	
	Tobacco products	0.126	0.197	0.033	0.007	***	0.015	0.017	0.028	0.003	
	Clothing and footwear	0.019	0.042	0.123	0.074	***	0.086	0.039	-0.007	-0.103	
	Men's and boys' clothing	-0.011	0.024	0.051	0.016		0.063	-0.005	-0.011	-0.035	
	Women's, girl's and children's clothing	-0.011	0.024	0.055	0.010	***	0.003	0.017	0.009	-0.039	
				0.055	-0.023	***		0.017	-0.005	-0.039	
	Footwear	0.042	-0.002			***	0.011				
	Gross rent, fuel and power	0.275	-0.126	0.070	0.091	200	0.147	0.162	0.131	0.137	
	Gross imputed rent	0.113	0.113	0.121	0.116	***	0.097	0.094	0.073	0.068	
	Gross paid rent	0.026	0.027	0.029	0.030	***	0.029	0.016	0.005	0.009	
	Other shelter expenses	0.007	0.008	0.005	0.005	***	-0.005	0.002	-0.005	0.001	
	Electricity	0.018	-0.090	-0.034	-0.070	***	0.022	0.090	0.049	-0.034	
	Natural gas	0.075	-0.113	-0.042	0.014	***	0.052	-0.028	-0.010	0.061	
	Other fuels	0.036	-0.071	-0.009	-0.004	***	-0.048	-0.012	0.019	0.032	
	Furniture, furnishings and household equipment	0.204	0.134	0.074	0.173	***	-0.216	-0.121	-0.021	-0.116	
	and maintenance										
	Furniture, carpets and other floor coverings	0.033	0.020	-0.013	0.025	***	0.007	-0.039	0.003	-0.022	
	Household appliances	0.022	0.036	-0.001	0.049	***	-0.011	-0.029	0.004	-0.022	
	Semi-durable household furnishings	0.089	0.046	0.046	0.070	***	-0.025	0.002	0.030	-0.021	
	Non-durable household supplies	0.057	0.030	0.027	0.023	***	-0.039	-0.035	-0.027	-0.037	
	Domestic and child care services	0.003	0.003	0.009	0.025		-0.150	-0.025	-0.035	-0.016	
	Other household services	0.000	-0.001	0.006	0.006	***	0.002	0.005	0.004	0.002	
		0.022	0.026	0.006	0.006	***	0.002	0.003	0.004	0.002	
	Medical care and health services					***					
	Medical care	-0.001	0.013	0.026	0.036	***	0.104	0.065	0.053	0.038	
	Hospital care and the like	-0.014	-0.007	-0.006	-0.006	***	0.037	0.014	0.007	0.006	
	Other medical care expenses	0.014	0.008	-0.007	0.017	***	0.016	0.016	0.019	0.017	
	Drugs and pharmaceutical products	0.023	0.012	0.033	0.010	***	0.014	0.032	0.023	0.037	
	Transportation and communications	0.328	-0.058	-0.024	0.471	901	-0.358	0.047	0.406	0.041	
	New and used (net) motor vehicles	0.119	-0.050	-0.167	0.385	***	-0.438	0.069	0.245	-0.008	
	Motor vehicle repairs and parts	0.064	0.051	0.071	0.069	***	-0.070	-0.073	0.091	0.035	
	Motor fuels and lubricants	0.044	-0.053	0.026	0.013	***	0.032	-0.036	-0.003	0.016	
	Other auto related services	-0.005	-0.005	0.009	-0.010	***	0.013	0.004	-0.002	0.006	
	Purchased transportation	0.085	-0.016	0.033	0.026	***	0.011	0.039	0.050	-0.038	
	Communications	0.021	0.015	0.004	-0.012	***	0.094	0.044	0.025	0.030	
	Recreation, entertainment, education and cultural	0.332	0.100	0.250	0.190	***	0.050	0.061	0.025	0.058	
	services					•••					
	Recreational, sporting and camping equipment	0.080	0.073	0.101	0.161	***	0.078	0.010	0.058	-0.015	
	Reading and entertainment supplies	0.052	0.013	0.033	0.026	***	-0.014	0.021	-0.013	-0.045	
	Recreational services	0.203	0.024	0.122	0.005	***	-0.011	0.037	0.041	0.103	
	Education and cultural services	-0.003	-0.010	-0.006	-0.002	***	-0.003	-0.007	0.009	0.015	
	Miscellaneous goods and services	0.389	0.155	0.265	-0.018	***	0.064	0.167	0.177	0.011	
	Personal effects n.e.c.	0.007	-	0.005	0.002	***	0.003	0.009	0.005	-0.020	
	Personal care	0.029	0.027	0.045	0.002		0.011	0.020	0.035	0.027	
	Restaurants and accommodation services	0.080	0.027	0.139	0.016	***	-0.081	0.020	0.033	0.048	
	Financial and legal services	0.283	-0.030	0.139	-0.044	***	0.113	0.021	0.093	-0.044	
	Operating expenses of non-profit organizations	-0.010	0.031	0.006	-0.003	***	0.713	0.024	0.093	-0.044	
	Net expenditure abroad	-0.302	-0.164	-0.391	0.039	***	-0.124	0.090	0.029	-0.129	
	Personal expenditure on consumer goods and	1.594	0.300	0.486	1.147		-0.173	0.746	0.986	-0.031	
	services		0.300	V100		***	-0.173	0.740	0.800	-0.031	
	Durable goods	0.283	0.100	-0.061	0.631	***	-0.379	-0.004	0.334	-0.053	
	Semi-durable goods	0.159	0.103	0.213	0.164	***	0.044	0.061	0.017	-0.174	
	Non-durable goods	0.599	-0.069	0.116	0.067	***	0.048	0.197	0.151	0.063	
	Services	0.559	0.168	0.224	0.288	***	0.114	0.496	0.486	0.134	

## Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10503

				1997				10.4	1996		
		Ann.	IV	H		1	Ann.	IV	IH	H	-
	Aliments, boissons et tabac	***	0.017	0.131	0.094	0.128	844	0.082	-0.118	0.028	800.0
	Aliments et boissons non alcoolisées	100	0.020	0.081	0.070	0.053	***	0.056	-0.070	0.079	0.087
	Boissons alcoolisées achetées en magasin	***	-0.019	0.052	0.036	0.067	***	0.020	-0.051	-0.061	-0.071
	Produits du tabac	***	0.016	-0.002	-0.012	0.008	***	0.006	0.003	0.010	-0.008
	Vêtements et chaussures	101	-0.014	0.103	-0.053	0.034	***	0.029	0.024	0.045	0.026
	Vêtements pour hommes et garçons	***	-0.006	0.034	-0.022	0.020	***	0.019	0.005	-0.006	0.039
	Vêtements pour femmes, filles et enfants		-0.007	0.040	-0.041	0.033	***	0.016	-0.001	0.028	0.010
	Chaussures	***	-0.001	0.029	0.010	-0.019		-0.006	0.020	0.023	0.023
	Loyers bruts, combustible et énergie	***	0.021	0.028	0.010	0.037	***	0.154	0.020	0.023	0.142
	Loyers bruts, combustible et energie Loyers bruts imputés	***		0.109	0.092	0.037	***	0.194	0.093	0.083	0.095
		***	0.107				***				
	Loyers bruts versés	***	0.031	0.035	0.030	0.028	***	0.032	0.033	0.032	0.026
	Autres frais de logement	***	-0.001	0.002	-0.003	0.012	***	0.006	0.001	0.002	0.020
	Électricité	***	-0.014	-0.086	0.013	0.005	***	-0.007	-0.022	0.047	0.004
	Gaz naturel	***	-0.079	-0.051	0.058	-0.050	***	0.019	0.010	0.004	0.015
	Autres combustibles	***	-0.023	0.008	0.011	-0.042	***	0.010	-0.016	0.009	0.022
pement	Meubles, accessoires d'ameublement, équipem	***	0.004	0.116	0.082	0.155	***	0.128	-0.003	-0.030	0.153
•	ménager et entretien du ménage										
d	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	***	-0.002	0.021	0.009	0.040	***	0.033	0.005	-	0.006
	Appareils ménagers	***	-0.001	0.029	0.038	0.030	***	0.032	0.016	-0.010	0.024
	Articles d'ameublement semi-durables	***	0.017	0.030	0.023	0.071	***	0.048	-0.020	-0.028	0.063
	Produits ménagers non durables		-0.014	0.030	0.012	0.010		0.015	-0.005	-0.014	0.032
	Services domestiques et de garde d'enfants	444	0.002	0.002	0.002	0.005	***	0.003	-0.003	0.019	0.032
8		***					***				
	Autres services ménagers	***	0.002	0.004	-0.002	-0.001	***	-0.003	0.002	0.003	0.006
	Soins médicaux et services de santé	***	0.016	0.093	0.020	0.112	010	0.077	0.025	-0.001	0.064
	Soins médicaux	***	0.022	0.020	0.010	0.046	***	0.039	0.013	0.014	0.004
	Soins hospitaliers et soins analogues	***	0.005	0.001	-0.002	-0.014	***	0.003	-0.002	-0.002	0.054
	Autres dépenses en soins médicaux	***	0.008	0.005	-0.010	0.024	***	0.002	-0.004	-0.006	0.002
	Médicaments et articles de pharmacie	***	-0.019	0.067	0.022	0.056	***	0.033	0.018	-0.007	0.008
	Transports et communications	***	0.650	0.209	0.376	0.397	***	0.672	0.125	-0.005	0.171
(portion	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (por	***	0.764	0.164	0.307	0.159	***	0.609	0.098	0.050	0.022
ilae	nette) Pièces et réparation de véhicules automobiles		-0.126	0.002	-0.014	0.015		0.026	-0.001	-0.090	0.012
iles		***		-0.002	0.046		***	0.026		-0.027	
	Carburants et lubrifiants	***	0.008			0.005	***		-0.021		0.114
	Autres services liés à l'automobile	***	-0.005	0.023	0.029	0.035	***	0.010	0.006	-0.003	-0.006
	Frais d'utilisation des services de transport	***	0.014	-0.003	-0.001	0.143	***	-0.010	0.017	0.056	0.056
	Communications	***	-0.005	0.029	0.009	0.040	***	0.011	0.026	0.009	0.017
9	Loisirs, divertissement, formation et culture	***	0.030	0.347	0.156	0.280	***	0.126	0.096	0.125	0.241
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	***	0.009	0.136	0.088	0.093	•••	0.079	0.029	0.050	0.064
	Fournitures de lecture et de divertissement	***	-0.033	0.049	0.029	0.058	***	-0.006	-0.006	-0.009	0.067
	Services de loisirs	***	0.046	0.138	0.023	0.111	•••	0.040	0.070	0.081	0.001
re	Services relatifs à la formation et à la culture	***	0.008	0.024	0.016	0.018	***	0.013	0.003	0.003	0.111
	Biens et services divers	***	0.162	0.166	0.202	0.353	***	0.348	0.025	0.038	0.360
	Effets personnels n.c.a.		0.009	0.019	0.202	-0.002		-0.001	0.025	0.005	0.012
	Soins personnels	***	0.009	0.019	0.014	0.010	***	0.001	0.020	0.005	0.012
		***					***				
	Restaurants et hébergement	***	0.035	0.138	0.150	0.041	***	0.068	-0.047	-0.007	0.091
	Services financiers et juridiques	***	0.084	0.019	-0.036	0.289	***	0.265	0.048	0.034	0.212
nes sans	Dépenses de fonctionnement des organismes s but lucratif	***	0.027	-0.039	0.064	0.015	***	0.005	-0.002	-0.002	0.007
	Dépenses nettes à l'étranger	***	-0.115	0.039	-0.138	0.123	***	0.062	0.035	-0.300	0.219
s de	Dépenses personnelles en biens et services de	800	0.769	1.219	0.931	1.629	***	1.673	0.305	0.078	1.254
	consommation										
	Biens durables	***	0.720	0.367	0.462	0.347	***	0.750	0.178	0.086	0.049
	Biens semi-durables	***	-0.026	0.186	-0.005	0.165	***	0.069	-0.002	0.002	0.161
	Biens non durables	***	-0.129	0.115	0.256	0.124	***	0.183	-0.148	0.041	0.215
	Services	***	0.206	0.553	0.227	0.983	***	0.676	0.280	-0.052	0.831

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

CANSIM Matrix No. 10503

				1998					1999		
		1	#1	HI	IV	Ann.	1	11	111	IV	A
1	Food, beverages and tobacco	0.101	0.123	0.028	0.007	***	0.047	0.091	0.087	0.219	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.045	0.105	0.041	0.034	***	0.011	0.079	0.044	0.132	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.067	-0.006	-0.005	-0.031	***	0.048	0.040	0.036	0.111	
4	Tobacco products	-0.011	0.024	-0.008	0.004	***	-0.012	-0.028	0.007	-0.024	
5	Clothing and footwear	0.098	0.005	0.019	-0.024	***	0.079	0.046	0.045	0.018	
6	Men's and boys' clothing	0.036	-0.014	0.038	-0.016		0.008	0.013	0.022	-0.001	
7	Women's, girl's and children's clothing	0.030	0.014	-0.003	0.005	***	0.008	0.013	0.022	0.046	
8	Footwear	0.040	0.018	-0.003	-0.013	***	0.023	0.027	-0.001		
						***				-0.027	
9	Gross rent, fuel and power	0.032	0.138	0.202	0.056	***	0.187	0.151	0.154	0.014	
)	Gross imputed rent	0.100	0.096	0.080	0.080	***	0.097	0.089	0.082	0.084	
	Gross paid rent	0.028	0.029	0.024	0.030	***	0.028	0.032	0.021	0.026	
	Other shelter expenses	0.005	-0.004	0.004	0.010	***	0.005	0.008	0.005	0.007	
	Electricity	-0.066	0.077	0.030	-0.085	***	0.020	0.037	0.060	-0.020	
L	Natural gas	-0.007	-0.056	0.037	0.022	***	0.014	-0.001	0.006	-0.070	
	Other fuels	-0.028	-0.004	0.027	-0.001	***	0.023	-0.014	-0.020	-0.013	
	Furniture, furnishings and household equipment	0.207	0.054	0.036	0.063	***	0.097	0.055	0.117	0.021	
	and maintenance										
	Furniture, carpets and other floor coverings	0.038	0.005	0.005	0.011	***	0.020	0.012	0.030	0.004	
	Household appliances	0.049	0.013	0.021	0.017	***	0.033	0.008	0.024	0.014	
	Semi-durable household furnishings	0.080	-0.007	-0.002	0.046		0.016	0.005	0.050	-0.008	
	Non-durable household supplies	0.029	0.028	0.005	-0.017	***	0.018	0.015	0.008	0.006	
				0.003		***					
	Domestic and child care services	0.003	0.006		0.003	***	0.005	0.004	0.002	0.003	
	Other household services	0.008	0.009	0.005	0.003	***	0.005	0.001	0.003	0.002	
	Medical care and health services	0.102	0.068	0.004	-0.007	***	0.057	0.033	0.055	0.018	
	Medical care	0.034	0.024	-0.010	-0.003		0.014	0.028	0.035	0.015	
	Hospital care and the like	0.008	0.007	0.003	-0.001	***	0.002	0.001	-0.001	0.002	
	Other medical care expenses	0.006	-0.005	0.006	0.012	***	0.005	0.008	0.005	-0.001	
	Drugs and pharmaceutical products	0.054	0.042	0.005	-0.015	•••	0.036	-0.004	0.016	0.002	
	Transportation and communications	-0.777	0.799	0.060	0.014	***	0.347	0.082	0.479	0.194	
	New and used (net) motor vehicles	-1.010	0.626	-0.040	-0.181	***	0.218	0.028	0.424	0.103	
	Motor vehicle repairs and parts	0.142	-0.006	0.004	0.019	440	0.062	-0.027	0.042	-0.065	
	Motor fuels and lubricants	0.075	0.057	0.028	0.020	***	0.019	-0.027	-0.039	0.022	
	Other auto related services	0.011	0.014	0.025	0.013	***	-0.007	0.013	0.008	0.020	
	Purchased transportation	0.003	0.038	-0.031	0.078		-0.008	0.018	-0.002	0.027	
	Communications	0.002	0.030	0.074	0.065	***	0.063	0.018	0.046	0.027	
						***					
	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.344	0.221	0.199	0.020	***	0.232	0.135	0.152	0.094	
	Recreational, sporting and camping equipment	0.142	0.102	0.092	0.035		0.136	0.060	0.080	0.020	
	Reading and entertainment supplies	0.081	0.019	0.034	-0.056	***	0.025	0.030	0.041	0.001	
	Recreational services	0.110	0.091	0.061	0.031		0.058	0.047	0.019	0.064	
	Education and cultural services	0.011	0.009	0.012	0.010	***	0.013	-0.002	0.012	0.009	
	Miscellaneous goods and services	0.305	0.193	0.215	0.062		0.260	0.054	0.094	0.164	
	Personal effects n.e.c.	0.019	-0.006	-0.002	-0.008	***	0.033	-0.012	0.003	0.008	
	Personal care	0.013	0.019	0.002	-0.003	***	0.033	0.007	0.003		
						***				0.006	
	Restaurants and accommodation services	0.159	0.050	0.049	0.005	***	0.140	-0.027	0.011	0.094	
	Financial and legal services	0.063	0.110	0.137	0.036	***	0.055	0.064	0.055	0.049	
	Operating expenses of non-profit organizations	0.032	0.020	0.025	0.032	***	0.007	0.022	0.008	0.007	
	Net expenditure abroad	-0.114	-0.234	-0.312	-0.094	***	0.027	0.195	-0.000	0.043	
	Personal expenditure on consumer goods and services	0.300	1.368	0.443	0.093	***	1.335	0.844	1.183	0.789	
		0.700	0.740	0.000	0.111		0.400	0.000	0.570	0.440	
	Durable goods	-0.703	0.748	0.060	-0.111	***	0.466	0.089	0.573	0.119	
	Semi-durable goods	0.259	0.015	0.053	-0.035	***	0.122	0.092	0.137	0.015	
	Non-durable goods	0.186	0.281	0.158	-0.074	***	0.197	0.097	0.128	0.147	
	Services	0.556	0.323	0.180	0.317	***	0.548	0.564	0.345	0.504	

## Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10503

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	И	1	Ann.	IV	181		
	Aliments, boissons et tabac	***	840	***	0.018	0.025	***	0.074	0.038	0.064	0.025
	Aliments et boissons non alcoolisées	***	***	***	0.014	0.022	***	0.061	0.027	0.064	0.031
olo	Boissons alcoolisées achetées en magasin				0.026	0.005		0.015	0.016	0.014	0.057
3111		***	***	***			***				0.001
	Produits du tabac	***	***	***	-0.022	-0.002	***	-0.002	-0.005	-0.014	
	Vêtements et chaussures	***	***	***	0.106	0.056	***	0.001	0.085	0.051	0.105
	Vêtements pour hommes et garçons	***	***	***	0.029	0.025	***	-0.009	0.028	0.028	0.043
į	Vêtements pour femmes, filles et enfants	010	***	***	0.049	0.032	***	0.023	0.035	0.030	0.027
	Chaussures		***	***	0.028	-0.001	***	-0.013	0.022	-0.007	0.035
	Loyers bruts, combustible et énergie	***	***	***	0.025	0.032	***	0.173	0.183	0.189	0.180
	Loyers bruts imputés				0.090	0.080		0.081	0.109	0.100	0.081
		***	***	***	0.026	0.031	***	0.021	0.033	0.028	0.028
	Loyers bruts versés	***	***	***			***				
	Autres frais de logement	***	***	***	0.002	0.005	***	0.005	0.004	0.005	800.0
	Électricité	***	***	***	0.010	-0.011	***	0.027	-0.005	0.017	0.030
	Gaz naturel	***	***		-0.092	-0.067	***	0.030	0.019	0.037	0.008
	Autres combustibles	***	***		-0.011	-0.006		0.009	0.023	0.002	0.025
usinaman	Meubles, accessoires d'ameublement, équipe	***	***	***	0.010	0.161	***	0.044	0.108	0.079	0.163
	ménager et entretien du ménage	***	***	***			•••				
sol	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	***	400	***	-0.026	0.055	***	0.005	0.007	0.018	0.044
	Appareils ménagers	***	***	***	0.015	0.038	400	0.008	0.017	0.028	0.040
	Articles d'ameublement semi-durables	***	***	***	0.008	0.056		0.010	0.054	0.016	0.050
	Produits ménagers non durables	***	***	***	0.008	0.005	***	0.015	0.020	0.011	0.024
nte	Services domestiques et de garde d'enfants			•••	0.002	-		0.002	0.005	0.005	0.002
Tillo -					0.002	0.007		0.002	0.005	0.001	0.003
	Autres services ménagers	***	***	***			***				
	Soins médicaux et services de santé	***	***	444	0.036	0.036	***	0.009	0.008	0.031	0.031
	Soins médicaux	***	***	111	0.007	0.006	***	0.003	0.008	0.010	0.014
	Soins hospitaliers et soins analogues	***	***	***	0.001	0.001		-0.001	-0.002	-	0.005
	Autres dépenses en soins médicaux	***	***	***	0.007	0.007		0.004	0.001	0.004	0.013
	Médicaments et articles de pharmacie			***	0.021	0.022	***	0.003	0.001	0.017	0.001
	Transports et communications				0.046	0.328		-0.356	0.393	0.055	0.098
/		***	***	***			***				
on (portioi	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (p- nette)	***	***	***	0.063	0.122	***	-0.574	0.257	-0.018	0.046
obiles	Pièces et réparation de véhicules automobiles	***	***	***	0.022	0.050	***	0.088	0.093	0.035	0.095
	Carburants et lubrifiants	***	***		-0.035	0.062	***	0.031	-0.007	-0.066	0.027
	Autres services liés à l'automobile	***		***	-	0.007	***	0.015	-0.003	0.015	0.006
	Frais d'utilisation des services de transport				-0.041	0.030		0.048	0.018	0.040	0.020
OF C		***	***	***			***				
	Communications	***	101	***	0.037	0.057	***	0.036	0.035	0.049	0.050
ure	Loisirs, divertissement, formation et culture	***	***	***	0.002	0.130	466	0.162	0.242	0.091	0.224
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	***	***	***	0.015	0.112	***	0.128	0.123	0.081	0.166
งกเ	Fournitures de lecture et de divertissement	111	441	***	0.013	0.012	411	0.007	0.049	0.003	0.004
	Services de loisirs	***		***	-0.032	-0.006	***	0.039	0.056	-0.006	0.054
ture	Services relatifs à la formation et à la culture	***	***	***	0.006	0.012	***	0.008	0.014	0.013	0.008
	Biens et services divers	***	***	***	0.064	0.111	***	0.266	0.199	0.169	0.198
	Effets personnels n.c.a.				-0.008	0.014		0.020	0.014	-0.011	0.006
		***	***	***	0.016		***				
	Soins personnels	***	***	***		0.025	***	0.023	0.023	0.023	0.009
	Restaurants et hébergement	***	***		-0.020	0.071	***	0.101	0.104	0.093	0.075
	Services financiers et juridiques	***	***	***	0.077	0.059	***	0.036	0.054	0.049	0.093
smes san	Dépenses de fonctionnement des organismes but lucratif	144	***	***	-0.001	-0.058	***	0.086	0.004	0.015	0.015
	Dépenses nettes à l'étranger	***	***	***	-0.043	-0.039	***	-0.104	0.015	0.095	0.119
ces de	Dépenses personnelles en biens et services o	***	***	***	0.264	0.839	015	0.289	1.271	0.819	0.857
	consommation				0.000			0.677		0.415	0.050
	Biens durables	***	***	***	0.072	0.359	***	-0.376	0.441	0.118	0.250
	Biens semi-durables	***	***	***	0.122	0.125	***	0.020	0.195	0.066	0.151
	Biens non durables	***	***	***	-0.071	0.046		0.206	0.106	0.095	0.034
	Services			***	0.141	0.310	***	0.439	0.529	0.545	0.420

## Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

			1995								
		1	11	HI	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,280	22,372	22,600	20,892	21,786	19,352	17,144	15,880	16,832	17,302
2	Renovations	13,436	13,724	13,716	13,608	13,621	13,512	13,012	12,716	12,772	13,003
3	Ownership transfer costs	8,128	7,804	6,520	6,584	7,259	5,464	5,888	6,828	5,848	6,007
4	Total investment in residential structures of which:	42,844	43,900	42,836	41,084	42,666	38,328	36,044	35,424	35,452	36,312
5	Business residential construction	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
6	Government residential construction	248	244	244	240	244	176	176	176	176	176
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>27,436</b> 19,704 7,732	<b>30,436</b> 22,556 <b>7,880</b>	<b>29,632</b> 21,420 8,212	28,392 20,636 7,756	<b>28,974</b> 21,079 <b>7,</b> 895	<b>25,316</b> 18,248 7,068	<b>23,180</b> 16,768 6,412	<b>22,392</b> 15,820 6,572	<b>22,244</b> 15,796 6,448	<b>23,283</b> 16,658 6,625

		1998							1999		
		1	П	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,736	21,368	20,384	20,976	21,116	22,084	22,776	23,284	24,516	23,165
2	Renovations	15,300	14,664	14,792	14,864	14,905	15,488	15,808	15,500	15,844	15,660
3	Ownership transfer costs	6,496	6,900	6,860	6,652	6,727	6,752	7,588	7,556	7,244	7,285
4	Total investment in residential structures of which:	43,532	42,932	42,036	42,492	42,748	44,324	46,172	46,340	47,604	46,110
5	Business residential construction	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
6	Government residential construction	204	212	240	284	235	216	224	256	300	249
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>28,612</b> 21,916 6,696	<b>28,052</b> 20,920 7,132	<b>26,200</b> 19,860 6,340	<b>27,584</b> 21,068 6,516	<b>27,612</b> 20,941 6,671	<b>30,440</b> 22,548 7,892	28,444 22,276 6,168	<b>30,032</b> 22,832 <b>7,</b> 200	<b>31,796</b> 24,116 7,680	<b>30,178</b> 22,943 7,235

# Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	II	111	IV	Ann.	1	Н	III	IV	Ann.		
16,716	17,720	19,152	18,924	18,128	20,384	21,896	21,780	21,952	21,503	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
13,140	14,176	14,752	14,812	14,220	14,816	14,996	14,972	15,252	15,009	Rénovations	2
6,720	6,920	7,112	8,884	7,409	8,036	7,176	6,892	6,908	7,253	Coûts de transfert de propriété	3
36,576	38,816	41,016	42,620	39,757	43,236	44,068	43,644	44,112	43,765	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	4
36,360	38,592	40,796	42,404	39,538	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
216	224	220	216	219	268	244	244	228	246	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
24,296	23,660	25,344	25,844	24,786	26,792	30,496	28,668	30,120	29,019	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
17,256 7,040	16,872 6,788	18,628 6,716	18,748 7,096	17,876 6,910	19,848 6,944	21,944 8,552	22,264 6,404	22,732 7,388	21,697 7,322	Logements unifamiliaux Logements multiples	8

			2000					2001				
-	ı	н	III	IV	Ann.	1	н	IH	IV	Ann.		
_	24,880	23,936	24,292	24,624	24,433	26,000	25,948	***	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
	16,200	16,148	16,388	16,908	16,411	16,620	16,520	***	***	***	Rénovations	2
	7,624	7,452	7,592	7,652	7,580	7,952	8,576	***	***	***	Coûts de transfert de propriété	3
	48,704	47,536	48,272	49,184	48,424	50,572	51,044	***	***	•••	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
	48,480	47,304	48,012	48,884	48,170	50,348	50,812	***	***	***	dont: Construction résidentielle du secteur des	5
	224	232	260	300	254	224	232	***	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
	30,932	29,976	32,284	31,516	31,177	33,072	33,716	***	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
	23,316	22,336	24,076	24,232	23,490	25,732	25,616	***	***	***	Logements unifamiliaux	8
	7,616	7,640	8,208	7,284	7,687	7,340	8,100	***	***	***	Logements multiples	9

# Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	HI	IV	Ann.	I	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,164	22,335	22,626	20,806	21,733	19,141	17,049	15,988	16,973	17,288
2	Renovations	14,265	14,445	14,260	14,038	14,252	13,895	13,363	12,988	13,109	13,339
3	Ownership transfer costs	8,155	7,641	6,549	6,600	7,236	5,546	6,048	7,139	6,136	6,217
4	Total investment in residential structures	43,725	44,567	43,564	41,549	43,351	38,660	36,502	36,122	36,263	36,887
5	of which: Business residential construction	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
6	Government residential construction	242	238	238	238	239	175	175	175	175	175
7	Sales of new dwellings including land	26,843	29,818	29,044	27,825	28,383	24,854	22,883	22,231	22,243	23,053
8	Single dwellings Multiple dwellings	19,236 7,598	22,036 7,767	20,937 8,097	20,188 7,627	20,599 7,772	17,891 6,955	16,551 6,324	15,694 6,529	15,774 6,461	16,478 6,567

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	ı	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,376	20,980	20,083	20,503	20,736	21,366	21,958	22,444	23,520	22,322
2	Renovations	15,244	14,772	14,656	14,592	14,816	15,236	15,204	14,764	15,264	15,117
3	Ownership transfer costs	6,412	6,700	6,932	6,596	6,660	6,592	7,200	7,364	6,908	7,016
4	Total investment in residential structures	43,029	42,455	41,670	41,697	42,213	43,202	44,375	44,581	45,704	44,466
5	of which: Business residential construction	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
6	Government residential construction	200	208	236	280	231	212	220	248	292	243
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>28,607</b> <b>21,920</b> <b>6,688</b>	28,101 20,984 7,116	<b>26,181</b> 19,820 6,360	<b>27,561</b> 21,040 6,520	<b>27,613</b> 20,941 6,671	<b>30,399</b> 22,552 7,844	<b>28,526</b> 22,348 6,180	<b>30,034</b> 22,828 7,208	31,750 24,044 7,708	30,177 22,943 7,235

#### Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	H	1
	Valeur de la construction résidentielle neuve	21,503	21,900	21,988	21,797	20,327	18,457	19,231	19,639	18,089	16,870
:	Rénovations	15,009	15,344	15,036	14,888	14,768	14,352	14,764	14,792	14,302	13,548
;	Coûts de transfert de propriété	7,253	6,948	6,964	7,032	8,068	7,634	9,230	7,367	6,975	6,962
4	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	43,765	44,190	43,987	43,716	43,167	40,459	43,212	41,822	39,395	37,405
	Construction résidentielle du secteur des entreprises	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
(	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	246	228	244	244	268	222	218	222	230	218
ain	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	29,019	30,062	28,765	30,485	26,763	25,013	25,705	25,622	23,825	24,898
	Logements unifamiliaux Logements multiples	21,697 7,322	22,664 7,400	22,316 6,448	21,964 8,520	19,844 6,920	18,031 6,979	18,641 7,064	18,820 6,802	17,150 6,670	17,511 7,381

		2000					2001				
1	H	н	IV	Ann.	ŀ	II	111	IV	Ann.		
23,379	22,419	22,754	22,874	22,857	23,716	23,538	***	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,460	15,464	15,948	16,364	15,809	16,028	15,744	***	***	***	Rénovations	2
7,036	6,812	7,056	7,000	6,976	7,124	7,616	***		***	Coûts de transfert de propriété	3
45,886	44,698	45,759	46,228	45,643	46,885	46,941	***	***		Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	4
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,675	46,727				Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
220	224	244	280	242	208	212	***	•••	•••	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
31,030	30,091	32,227	31,358	31,177	31,124	31,510	***	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	.7
23,428	22,440	24,032	24,060	23,490	24,316	24,036	***	***	***	Logements unifamiliaux	8
7,604	7,652	8,196	7,296	7,687	6,808	7,464	***	***	***	Logements multiples	9

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1		III	íV	Ann.	ŀ	11	H	IV	Ann
1	Value of new housing construction	3.157	2.735	0.664	-4.245	***	-4.077	-5.514	-2.953	2.763	
2	Renovations	-0.591	0.396	-0.403	-0.499	***	-0.338	-1.353	-1.019	0.334	
3	Ownership transfer costs	1.776	-1.207	-2.511	0.118	***	-2.540	1.285	2.931	-2.708	
4	Total investment in residential structures of which:	4.341	1.926	-2.251	-4.625	***	-6.953	-5.582	-1.041	0.390	
5	Business residential construction	4.473	1.934	-2.250	-4.626	***	-6.801	-5.582	-1.041	0.389	
6	Government residential construction	-0.131	-0.010	-	-	***	-0.154	-	-	-	
7	Sales of new dwellings including land	4.047	11.083	-2.596	-4.197	400	-10.677	-7.930	-2.849	0.054	
8	Single dwellings Multiple dwellings	4.390 -0.343	10.457 0.626	-3.696 1.100	-2.585 -1.611	***	-8.268 -2.408	-5.395 -2.537	-3.747 0.896	0.360 -0.305	

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	li .	H	IV	Ann
1	Value of new housing construction	-1.191	-0.927	-2.126	1.012	840	2.082	1.374	1.090	2.413	
2	Renovations	-0.225	-1.083	-0.271	-0.154	***	1.537	-0.074	-0.996	1.125	
3	Ownership transfer costs	-1.211	0.676	0.546	-0.794	***	-0.010	1.415	0.370	-1.020	
4	Total investment in residential structures of which:	-2.627	-1.334	-1.849	0.065	***	3.609	2.715	0.464	2.519	**
5	Business residential construction	-2.563	-1.353	-1.917	-0.042	***	3.771	2.697	0.402	2.420	
6	Government residential construction	-0.064	0.019	0.066	0.106	***	-0.162	0.018	0.062	0.098	
7	Sales of new dwellings including land	-4.840	-1.769	-6.832	5.271	***	10.297	-6.161	5.286	5.714	***
8	Single dwellings Multiple dwellings	-2.476 -2.365	-3.269 1.500	-4.142 -2.691	4.664 0.610	•••	5.483 4.812	-0.670 -5.490	1.683 3.603	4.052 1.660	

# Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997				•	1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	11	1
1	Valeur de la construction résidentielle neuve	***	-0.201	0.437	3.401	2.536	***	-0.973	3.913	3.271	-0.288
2	Rénovations		0.700	0.339	0.278	0.009	***	-0.068	1.258	2.013	1.204
3	Coûts de transfert de propriété	***	-0.036	-0.156	-2.408	-2.649	***	4.366	0.991	0.035	2.235
4	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	***	0.461	0.620	1.272	-0.104	***	3.324	6.161	5.320	3.149
5	Construction résidentielle du secteur des entreprises	***	0.500	0.620	1.326	-0.220	***	3.335	6.182	5.287	3.030
6	Construction résidentielle du secteur des administrations	***	-0.037	-	-0.055	0.116	***	-0.010	-0.020	0.032	0.121
7	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	***	4.509	-5.642	13.907	4.116	600	0.324	7.542	-4.310	11.936
8	Logements unifamiliaux		1.211	1.155	7.913	4.679	***	-0.699	6.980	-1.450	7.853
9	Logements multiples	***	3.298	-6.797	5.996	-0.561	***	1.021	0.560	-2.858	4.085

			2000					2001				
	-1	Н	Ш	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.		
-0.	310	-2.098	0.755	0.266	***	1.847	-0.383	***	***	•••	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.4	425	0.009	1.059	0.884	***	-0.702	-0.583	***	•••		Rénovations	2
0.5	284	-0.500	0.559	-0.125	***	0.277	1.086	***	***		Coûts de transfert de propriété	3
0.	398	-2.589	2.374	1.025	***	1.421	0.119	***	***	289	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
0.	552	-2.597	2.329	0.946	***	1.578	0.111	***	***	***	dont: Construction résidentielle du secteur des	5
-0.	153	0.008	0.044	0.079	***	-0.156	0.009	***	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations	6
	268	-3.026	7.098	-2.696	***	-0.746	1.240	***	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
	940 328	-3.180 0.155	5.289 1.810	0.087 -2.783	***	0.815 -1.562	-0.896 2.138	***	***	•••	Logements unifamiliaux Logements multiples	8

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	H	H	IV	Ann.	I	11	HI	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	20,728	21,088	21,660	22,084	21,390	21,196	21,056	21,164	21,504	21,230
2	Non-residential structures	14,576	14,816	15,504	15,972	15,217	14,932	14,868	15,172	15,300	15,068
3	Building	7,276	7,444	7,664	7,528	7,478	6,728	6,796	6,888	7,100	6,878
4	Engineering	7,300	7,372	7,840	8,444	7,739	8,204	8,072	8,284	8,200	8,190
5	Machinery and equipment	6,152	6,272	6,156	6,112	6,173	6,264	6,188	5,992	6,204	6,162
6	Furniture	576	540	556	512	546	500	484	448	436	467
7	Agricultural machinery	24	24	24	24	24	24	20	20	20	21
8	Industrial machinery	344	388	404	412	387	392	384	332	304	353
9	Computers and other office equipment	1,184	1,288	1,212	1,200	1,221	1,300	1,304	1,348	1,472	1,356
10	Software	1,500	1,572	1,532	1,520	1,531	1,556	1,544	1,556	1,600	1,564
11	Automobiles	168	164	156	160	162	180	176	172	144	168
12	Trucks	208	212	204	204	207	212	200	192	180	196
13	Other transportation equipment	216	184	196	188	196	236	264	240	368	277
14	Telecommunications equipment	660	616	616	684	644	632	660	628	632	638
15	Other machinery and equipment	1,272	1,284	1,256	1,208	1,255	1,232	1,152	1,056	1,048	1,122
16	Business investment in non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456
17	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34.412	33.688	34,669
18	Building	10,176	10,240	10,348	9,996	10,190	10,368	9,992	11,172	11.392	10,731
19	Engineering	22,084	23,332	24,332	25,500	23,812	25,656	24,560	23,240	22,296	23,938
20	Machinery and equipment	44.336	47,212	46.960	49.080	46.897	49,748	51.804	50.676	50.920	50.787
21	Furniture	2,140	2,164	2,264	2,172	2,185	2,192	2,268	2,308	2,460	2,307
22	Agricultural machinery	2,116	1,968	2,048	1,872	2,001	1,936	2,032	1,880	2,236	2,021
23	Industrial machinery	12,500	13,588	14,496	15,388	13,993	15,992	17,432	15,472	15,216	16,028
24	Computers and other office equipment	3,528	3,976	4,172	4,336	4,003	4,684	4,380	4,636	5,044	4,686
25	Software	5,684	6,116	6,204	6,180	6,046	6,236	5,788	5,912	6,224	6,040
26	Automobiles	5,776	5,900	5,708	6,260	5,911	6,296	5,916	5,992	5,456	5,915
27	Trucks	2,924	3,088	3,124	3,196	3,083	3,376	3,120	3,056	2,892	3,111
28	Other transportation equipment	2,184	3,088	2,064	2,108	2,361	1,764	2,876	3,700	4,036	3,094
29	Telecommunications equipment	3,504	3,352	2,976	3,404	3,309	3,132	3,900	3,764	3,648	3,611
30	Other machinery and equipment	3,980	3,972	3,904	4,164	4,005	4,140	4,092	3,956	3,708	3,974
31	Investment in non-residential structures and equipment	97,324	101,872	103,300	106,660	102,289	106,968	107,412	106,252	108,112	106,686

				1998					1999		
		1	П	111	iV	Ann.	1	ii	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,560	19,616	19,780	20,160	19,779	21,072	21,924	22,456	23,404	22,214
2	Non-residential structures Building	13,368 6.304	13,360 6,132	13,448 6,052	13,524 5,876	13,425 6,091	13,996 6.084	14,540 6.324	15,012 6,788	15,764 7,232	14,828 6,607
4	Engineering	7,064	7,228	7,396	7,648	7,334	7,912	8,216	8,224	8,532	8,221
5	Machinery and equipment Furniture	6,192 328	6,256 352	6,332 364	6,636 400	6,354 361	7,076 428	7,384 456	7,444 464	7,640 472	7,386 455
7 8	Agricultural machinery Industrial machinery	16 332	8 332	8 316	8 324	10 326	8 340	8 356	12 384	12 392	10 368
9 10 11	Computers and other office equipment Software Automobiles	1,244 1,804 100	1,280 1,788 112	1,408 1,744 104	1,476 1,944 108	1,352 1,820 106	1,612 2,136 116	1,704 2,288 104	1,640 2,372 112	1,784 2,492 116	1,685 2,322 112
12	Trucks Other transportation equipment	156 492	196 720	208 792	220 672	195 669	208 588	220 460	240 404	236 276	226 432
14 15	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	716 1,004	560 908	480 908	476 1,008	558 957	544 1,096	628 1,160	740 1,076	732 1,128	661 1,115
16	Business investment in non-residential structures and equipment	116,984	118,684	118,900	121,788	119,089	123,268	125,036	125,356	128,368	125,507
17	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004	45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46,822
18 19	Building Engineering	14,784 30,508	15,264 30,008	15,596 29,408	15,880 29,384	15,381 29,827	16,376 29,852	16,812 29,676	17,256 29,544	17,536 30,236	16,995 29,827
20	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
21 22 23	Furniture Agricultural machinery	3,140 3,668	3,420 3,332	3,348	3,600 2,900	3,377 3,250	3,608 2,616	3,692 2,620	3,740 2,624	3,836 2,792	3,719 2,663
24 25	Industrial machinery Computers and other office equipment Software	21,632 7,380 7,968	21,180 8,108 8,516	20,336 8,800 8,900	20,876 9,244 9,560	21,006 8,383 8,736	20,080 9,220 9,904	21,520 9,268 10,268	22,060 8,740 10,756	22,032 9,144 10,848	21,423 9,093 10,444
26 27	Automobiles Trucks	8,176 4,384	8,524 5.012	7,752 5.060	7,580 5.284	8,008 4,935	8,200 5,508	8,048 5.552	8,668 5,860	9,276 5.928	8,548 5.712
28 29	Other transportation equipment Telecommunications equipment	5,612 5,204	5,464 5,248	6,660 5.328	7,540 4.936	6,319 5,179	7,560 5.220	6,816 5,540	5,460 5,508	5,708 5,716	6,386 5,496
30	Other machinery and equipment	4,528	4,608	4,612	5,004	4,688	5,124	5,224	5,140	5,316	5,201
31	Investment in non-residential structures and equipment	136,544	138,300	138,680	141,948	138,868	144,340	146,960	147,812	151,772	147,721

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

1997

Numéro de matrice CANSIM 6538

					11	1	A	45.4			
		Ann.	IV	##			Ann.	IV			1
18	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,656	19,936	19,988	19,852	20,368	20,024	20,276	20,212	20,960
	Ourmann ann afaideathair	13.715	13.416	13.660	13.892	13.892	14.367	14,260	14.396	14.240	44.570
	Ouvrages non résidentiels										14,572
	Bâtiments	6,562	6,472	6,516	6,716	6,544	6,757	6,540	6,804	6,820	6,864
	Ouvrages de génie	7,153	6,944	7,144	7,176	7,348	7,610	7,720	7,592	7,420	7,708
	Machines et matériel	6,143	6,240	6,276	6,096	5.960	6,001	5.764	5.880	5.972	6.388
	Meubles	339	328	316	332	380	425	400	412	440	448
	Machinerie agricole	18	16	20	20	16	17	16	16	16	20
	Machinerie industrielle	290	328	304	268	260	264	256	256	260	284
	Ordinateurs et autre matériel de bureau	1.242	1.188	1.244	1,200	1.336	1.464	1,372	1,416	1.460	1.608
1	Logiciels	1,722	1,764	1.784	1,704	1,636	1.637	1,656	1.628	1,608	1,656
	Automobiles	100	100	100	100	100	113	108	108	1,008	132
	Camions	144	164	132	132	148	179	180	172	176	188
1	Autre équipement de transport	178	260	168	120	164	291	328	220	224	392
1	Équipement de télécommunication	924	924	992	1,064	716	589	496	600	620	640
1	Autres machines et matériel	1,186	1,168	1,216	1,156	1,204	1,022	952	1,052	1,064	1,020
on 1	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
1	Ouvrages non résidentiels	43,872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38.804	36.904	35,600	34,132
1	Bâtiments	13,415	14,200	13,528	12,888	13.044	12,725	13.080	13,100	12,856	11,864
1	Ouvrages de génie	30,457	31,056	31,660	30,712	28,400	23,635	25,724	23,804	22,744	22,268
	Ouviages de gerne	00,407	01,000	31,000	50,712	20,400	20,000	23,724	23,004	22,144	22,200
2	Machines et matériel	67,346	71,612	69,916	65,912	61,944	53,453	58,008	53,264	50,148	52,392
2	Meubles	2,848	2,952	2,888	2,840	2,712	2,484	2,568	2,500	2,444	2,424
2	Machinerie agricole	3,120	3,188	3,484	3,216	2,592	2,261	2,496	2,272	2,064	2,212
2	Machinerie industrielle	20,404	21,832	21,388	19,364	19,032	17,037	17,652	17,352	16,676	16,468
2	Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	6,848	6,616	6,068	5,908	5,488	5,892	5,400	5,264	5,396
2	Logiciels	7,844	8,128	7,920	7,804	7,524	6,849	7,144	6,828	6,584	6,840
2	Automobiles	7,651	8,468	8,148	7,368	6,620	5,257	5,696	5,140	4,732	5,460
2	Camions	3,942	4,920	4,060	3,656	3,132	2,605	2,836	2,440	2,444	2,700
2	Autre équipement de transport	6,173	5.884	6,024	6,844	5,940	3,937	5,776	3,600	2,672	3,700
2	Équipement de télécommunication	4,867	4,868	5,220	4,808	4,572	3,839	4,252	3,984	3,640	3,480
3	Autres machines et matériel	4,137	4,524	4,168	3,944	3,912	3,696	3,696	3,748	3,628	3,712
ten 3	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	131,076	136,524	135,040	129,500	123,240	110,181	116,836	110,444	105,960	07,484
				2001					2000		
		Ann.	41.7						444	H	1
		Atili.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111		
98	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement			***	24,640	24,952	Ann. 24,486	24,956	24,728	24,192	24,068
98	non résidentiels et en équipement	888	***	***	24,640	24,952	24,486	24,956	24,728		
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels	***	***	***	<b>24,640</b> 16,720	<b>24,952</b> 16,812	<b>24,486</b> 16,400	<b>24,956</b> 16,620	<b>24,728</b> 16,440	16,340	16,200
98	non résidentiels et en équipement	888	***	***	24,640	24,952	24,486	24,956	24,728		
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie	***	***	***	24,640 16,720 7,680 9,040	24,952 16,812 7,544 9,268	24,486 16,400 7,378 9,022	24,956 16,620 7,396 9,224	24,728 16,440 7,428 9,012	16,340 7,360 8,980	16,200 7,328 8,872
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel	•••			24,640 16,720 7,680 9,040 7,920	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288	16,340 7,360 8,980 7,852	16,200 7,328 8,872 7,868
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles			***	24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568	16,340 7,360 8,980 7,852 508	16,200 7,328 8,872 7,868 476
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole			•••	24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12
98	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128 236	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240 264	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232 244	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128 236 208	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244 256
:	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240 264 628	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252 616	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227 709	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200 736	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232 244 708	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128 236 208 676	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244 256 716
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240 264	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232 244	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128 236 208	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244 256
	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240 264 628	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252 616	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227 709	24,956 16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200 736	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232 244 708	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 128 236 208 676	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244 256 716 1,120
on	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machiners et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 1,20 240 264 628 1,080 138,300 52,276	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252 616 1,068 136,580	24,486  16,400 7,378 9,022  8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227 709 1,098  136,124	24,956  16,620 7,396 9,224  8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200 736 1,064  137,256	24,728  16,440 7,428 9,012  8,288 568 8 2,040 2,868 1,40 232 244 708 1,092  137,520	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 236 208 676 1,116 137,408	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 244 256 716 1,120 132,312
on	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement				24,640 16,720 7,680 9,040 7,920 544 8 352 1,756 2,928 120 240 264 628 1,080	24,952 16,812 7,544 9,268 8,140 580 8 368 1,948 2,956 116 228 252 616 1,068 136,580	24,486 16,400 7,378 9,022 8,086 524 9 395 1,953 2,807 130 234 227 709 1,098	24,956  16,620 7,396 9,224 8,336 544 8 396 2,028 3,008 128 224 200 736 1,064	24,728 16,440 7,428 9,012 8,288 568 8 388 2,040 2,868 140 232 244 708 1,092 137,520	16,340 7,360 8,980 7,852 508 8 408 1,936 2,628 236 208 676 1,116	16,200 7,328 8,872 7,868 476 12 388 1,808 2,724 124 256 716 1,120

84,752

4,632 2,644

20,204

10.664

13,868

8,572

5,776 7,844

5,560

4,988

161,532

86.024

4,412 2,572

19,920

9.544

14,748

9,540

6,000 8,720

5,512

5,056

162,940

...

\*\*\*

\*\*\*

•••

Machines et matériel

Machinerie industrielle

Ordinateurs et autre matériel de bureau

Investissement en ouvrages non résidentiels et en

Autre équipement de transport Équipement de télécommunication

Autres machines et matériel

Meubles Machinerie agricole

Logiciels

Camions

équipement

Automobiles

20

28

30

31

86,816

4,276 2,836

20,588

11,312 12,584

10,048

5,924 7,764 6,400

5,084

162,248

85,788

4,304 2,668

20,900

10,988 13,208

5,660

7,208 6,144

4,912

162,212

85,555

4,147 2,797

10,726

5,910 7,364 5,987

5,076

160,610

82,716

3,940 2,828

22,440

9,644 11,312

8,900

6,064

6,388 5,904

5,296

156,380

86,900

4,068 2,856

23,192

10,960

9,332

5,992 8,096

5,500

5,012

161,600

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	II.	311	IV	Anr
1	Government investment in non-residential	21,659	21,852	22,380	22,792	22,171	21,609	21,314	21,459	21,745	21,53
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	16.245	16,350	16,941	17,395	16,733	16,039	15,689	15,980	16,020	15,93
3	Building	7,915	8,021	8,188	7,990	8,029	7,026	7,065	7,136	7,330	7,139
4	Engineering	8,309	8,305	8,734	9,404	8,688	9,030	8,633	8,855	8,695	8,800
5	Machinery and equipment	5,503	5,583	5,558	5,543	5,547	5,634	5,668	5,546	5,773	5,65
6	Furniture	610	571	580	532	573	510	488	453	436	47
7	Agricultural machinery	31	26	31	26	29	26	21	21	21	2:
8	Industrial machinery	372	406	426	431	409	411	401	348	318	37
9	Computers and other office equipment	684	758	743	765	738	842	894	960	1,094	94
10	Software	1,362	1,434	1,423	1,427	1,412	1,460	1,460	1,474	1,529	1,48
11	Automobiles	195	190	180	180	186	200	195	185	151	18
12	Trucks	252	247	231	226	239	231	211	206	190	21
13	Other transportation equipment	242	204	214	199	215	242	261	247	356	27
14	Telecommunications equipment	666	620	624	687	649	632	679	649	649	65
15	Other machinery and equipment	1,355	1,336	1,322	1,265	1,320	1,241	1,194	1,090	1,076	1,15
16	Business investment in non-residential structures	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,93
	and equipment										
17	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,60
18	Building	10,952	10,917	10,957	10,515	10,835	10,773	10,384	11,547	11,735	11,11
19	Engineering	24,029	25,115	25,945	27,331	25,605	27,351	26,262	24,825	23,741	25,54
20	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,39
21	Furniture	2,228	2,246	2,323	2,215	2,253	2,215	2,284	2,310	2,457	2,31
22	Agricultural machinery	2,493	2,281	2,338	2,095	2,302	2,152	2,230	2,049	2,405	2,20
23	Industrial machinery	13,510	14,393	15,388	16,296	14,897	16,772	18,451	16,277	16,063	16,89
24	Computers and other office equipment	2,017	2,308	2,514	2,701	2,385	2,949	2,926	3,253	3,762	3,22
25	Software	5,240	5,652	5,836	5,898	5,657	5,941	5,605	5,728	6,039	5,82
26	Automobiles	6,516	6,610	6,324	6,751	6,550	6,694	6,253	6,300	5,577	6,20
27	Trucks	3,410	3,546	3,485	3,521	3,491	3,587	3,298	3,217	3,010	3,27
28	Other transportation equipment	2,486	3,329	2,261	2,246	2,581	1,839	2,951	3,870	4,062	3,18
29	Telecommunications equipment	3,178	3,215	2,918	3,365	3,169	3,009	3,919	3,882	3,713	3,63
30	Other machinery and equipment	4,343	4,231	4,138	4,385	4,274	4,240	4,203	4,050	3,785	4,07
31	Investment in non-residential structures and equipment	100,794	104,575	105,851	109,211	105,108	108,368	109,323	108,298	107,905	108,47

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	H	IH	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,422	19,565	19,710	20,045	19,686	20,984	21,857	22,366	23,302	22,127
2	Non-residential structures	13,171	13,235	13,298	13,287	13,248	13,614	13,921	14,275	14,887	14,174
3 4	Building Engineering	6,216 6,955	6,036 <b>7</b> ,200	5,924 7,377	5,736 7,557	5,978 7,272	5,932 7,688	6,124 7,803	6,540 7,747	6,928 7,975	6,381 7,803
5	Machinery and equipment	6,251	6,332	6,415	6,767	6,441	7,396	7,991	8,142	8,466	7,999
6	Furniture	324	344	356	396	355	428	464	472	480	461
7 8	Agricultural machinery Industrial machinery	12 324	12 328	8 304	8 312	10 317	8 332	8	8 384	12 392	9 365
9	Computers and other office equipment	1,384	1,480	1,692	1,844	1,600	2.140	352 2.480	2,496	2,852	2,492
10	Software	1,820	1,800	1,772	1,988	1,845	2,140	2,460	2,440	2,528	2,452
11	Automobiles	100	108	104	112	106	124	112	120	124	120
12	Trucks	152	188	200	212	188	204	220	240	236	225
13	Other transportation equipment	496	704	748	620	642	568	460	400	288	429
14	Telecommunications equipment	700	544	460	456	540	528	620	732	740	655
15	Other machinery and equipment	964	864	844	920	898	1,020	1,124	1,048	1,108	1,075
16	Business investment in non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
17	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44,063	44,467	44,491	44,842	45,693	44,873
18	Building	14,604	15,048	15,316	15,540	15,127	15,964	16,252	16,592	16,744	16,388
19	Engineering	29,693	29,248	28,581	28,271	28,948	28,526	28,267	28,279	28,979	28,513
20	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
21	Furniture	3,100	3,368	3,312	3,596	3,344	3,660	3,800	3,868	3,980	3,827
22	Agricultural machinery	3,608	3,260	2,968	2,760	3,149	2,456	2,472	2,460	2,640	2,507
23	Industrial machinery	20,904	20,120	18,908	19,100	19,758	18,572	20,256	20,696	20,800	20,081
24 25	Computers and other office equipment Software	8,180 8,192	9,400	10,612	11,616	9,952	12,308	13,680	13,468	14,840	13,574
26	Automobiles	8,192	8,704 8,508	9,080 7,784	9,852 7.836	8,957 8.058	10,248 8,396	10,632 8.300	11,212 8.920	11,280 9,468	10,843 8,771
27	Trucks	4.268	4.840	4.832	5.032	4.743	5,196	5,232	5.512	5.580	5,380
28	Other transportation equipment	5,396	5,112	6,188	7,000	5,924	7.060	6,548	5,312	5,580	6,125
29	Telecommunications equipment	5,116	5,148	5,196	4.852	5.078	5,240	5,688	5.732	6.092	5.688
30	Other machinery and equipment	4,348	4,476	4,388	4,684	4,474	4,832	5,168	5,076	5,272	5,087
31	Investment in non-residential structures and equipment	134,817	136,470	136,330	139,461	136,770	142,473	146,846	148,233	152,849	147,600

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	H	H	1	Ann.	IV	Ш	H	I
Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,626	19,967	19,947	19,891	20,551	20,245	20,367	20,353	21,239
Ouvrages non résidentiels	13,715	13,328	13,648	13,896	13,988	14,698	14,404	14,626	14,599	15,164
Bâtiments	6,562	6,428	6,492	6,724	6,604	6,897	6,642	6,924	6,960	7,061
Ouvrages de génie	7,153	6,900	7,156	7,172	7,384	7,802	7,761	7,702	7,638	8,105
Machines et matériel	6,143	6,298	6,319	6,051	5,904	5,855	5,843	5,745	5,758	6,074
Meubles	339	324	312	336	384	427	405	414	440	449
Machinerie agricole	18	16	20	20	16	18	21	15	15	21
Machinerie industrielle	290	324	300	272	264	273	264	259	269	299
Ordinateurs et autre matériel de bureau	1,242	1,252	1,288	1,172	1,256	1,303	1,395	1,294	1,240	1,282
Logiciels	1,722	1,792	1,792	1,688	1,616	1,590	1,631	1,569	1,555	1,606
Automobiles	100	100	100	100	100	116	107	112	107	137
Camions	144	160	132	132	152	185	185	175	180	201
Autre équipement de transport	178	264	172	116	160	294	332	228	228	389
Équipement de télécommunication	924	920	992	1,060	724	605	514	611	636	657
Autres machines et matériel	1,186	1,148	1,212	1,156	1,228	1,038	972	1,057	1,086	1,038
Investissement des entreprises en ouvrages non	111,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
résidentiels et en équipement										
Ouvrages non résidentiels	43,872	44,875	45,244	43,381	41,988	37,275	39,390	37,524	36,524	35,661
Bâtiments	13,415	14,112	13,488	12,896	13,164	12,988	13,291	13,344	13,117	12,198
Ouvrages de génie	30,457	30,762	31,756	30,485	28,825	24,290	26,098	24,180	23,407	23,473
Machines et matériel	67,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
Meubles	2,848	2,936	2,888	2,844	2,724	2,481	2,565	2,500	2,440	2,418
Machinerie agricole	3,120	3,144	3,476	3,236	2,624	2,345	2,555	2,348	2,147	2,328
Machinerie industrielle	20,404	21,472	21,348	19,396	19,400	17,547	18,160	17,728	17,165	17,136
Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	7,184	6,860	5,880	5,516	4,809	5,425	4,822	4,571	4,419
Logiciels	7,844	8,248	7,992	7,708	7,428	6,745	7,080	6,668	6,473	6,758
Automobiles	7,651	8,532	8,168	7,304	6,600	5,213	5,563	5,065	4,727	5,497
Camions	3,942	4,844	4,048	3,688	3,188	2,650	2,868	2,469	2,489	2,772
Autre équipement de transport	6,173	5,840	5,936	6,892	6,024	4,045	5,901	3,779	2,812	3,688
Équipement de télécommunication	4,867	4,848	5,184	4,820	4,616	3,875	4,366	4,014	3,625	3,493
Autres machines et matériel	4,137	4,396	4,200	4,036	3,916	3,736	3,752	3,775	3,655	3,762
Investissement en ouvrages non résidentiels et e	131,076	135,933	135,313	129,140	123,919	111,289	117,883	111,071	107,011	09,189

		2000					2001				
1	H	111	IV	Ann.	1	Ħ	H	IV	Ann.		
23,779	23,547	23,933	24,027	23,822	24,190	23,905	***	***	***	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
15,094	14,960	14,892	14.975	14.980	15,217	15.141				Ouvrages non résidentiels	2
6.952	6.812	6.792	6,692	6.812	6.824	6.888	***	***		Bâtiments	3
8,156	8,159	8,111	8,293	8,180	8,403	8,262	***	***	***	Ouvrages de génie	4
			0.404	0.040		0.000				handele	
8,755	8,654	9,176	9,181	8,942	9,071	8,836	***	***	***	Machines et matériel	5
484	512	568	540	526	580	540	***	***	***	Meubles	6
12	8	8	8	9	8	8	***	***	***	Machinerie agricole	7
388	404	384	388	391	356	336	***	***	***	Machinerie industrielle	8
2.992	3.240	3.524	3,456	3,303	3,424	3,164	***		***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	8
2.736	2.668	2.840	2.984	2.807	2,980	2,952	***	***		Logiciels	10
132	136	140	132	135	124	124	***	***	***	Automobiles	11
244	236	228	216	231	220	232	***	***	***	Camions	12
264	144	220	184	203	236	244	***		***	Autre équipement de transport	13
724	676	720	736	714	616	624		***		Équipement de télécommunication	14
1,100	1.084	1.048	1.016	1.062	1,000	996	***	***	***	Autres machines et matériel	15
133,323	136,849	136,751	135,529	135,613	134,631	135,893	000	***	***	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
46,961	47,315	47,252	47,566	47,274	47,856	48,109	***	***	***	Ouvrages non résidentiels	17
17,476	17,720	17,896	17,924	17,754	18,032	18,172	***	***	***	Bâtiments	18
29,515	29,623	29,376	29,667	29,545	29,850	29,960	***			Ouvrages de génie	18
86,519	89,788	89.756	88,135	88.550	86.878	87.910	***			Machines et matériel	20
4.068	4.172	4.356	4,372	4.242	4,676	4,444	***	***	***	Meubles	21
2.680	2.660	2.624	2.416	2.595	2,376	2.292				Machinerie agricole	22
21,228	21.624	19,100	19,156	20,277	18,328	17,884	***	***	***	Machinerie industrielle	23
							***	***	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	2
16,152	18,604	19,816	19,040	18,403	18,968	17,552	***	***	***		25
11,732	12,236	12,712	13,316	12,499	13,932	14,784	***	***	***	Logiciels	2
9,092	9,540	10,060	9,920	9,653	8,776	9,768	***	***	***	Automobiles	
5,640	5,600	5,424	5,268	5,483	5,500	5,684	***	***	***	Camions	27
6,168	7,200	7,292	6,556	6,804	6,980	7,464	414	***	***	Autre équipement de transport	28
6,376	5,904	6,920	6,608	6,452	5,900	5,836	***	***	***	Équipement de télécommunication	29
5,304	4,936	4,940	4,764	4,986	4,692	4,788	***	***	***	Autres machines et matériel	30
157,096	160,374	160,672	159,549	159,423	158,819	159,790	600	960	069	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	Н	10	IV	Ann.	I	П	H	IV	Ann
1	Government investment in non-residential	0.954	0.190	0.501	0.386	940	-1.076	-0.270	0.133	0.265	
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	1.032	0.096	0.528	0.403	***	-1.169	-0.307	0.257	0.035	
3	Building	0.738	0.100	0.153	-0.180	***	-0.854	0.035	0.064	0.176	
4	Engineering	0.294	-0.004	0.375	0.583	***	-0.315	-0.342	0.193	-0.141	
5	Machinery and equipment	-0.078	0.094	-0.027	-0.017	***	0.093	0.037	-0.124	0.230	
6	Furniture	0.076	-0.038	0.008	-0.045	***	-0.020	-0.020	-0.032	-0.016	
7	Agricultural machinery	-0.004	-0.004	0.004	-0.004	***	_	-0.004	-	_	
8	Industrial machinery	0.014	0.033	0.019	0.005	***	-0.018	-0.009	-0.047	-0.027	
9	Computers and other office equipment	-0.092	0.130	-0.024	0.034	***	0.112	0.073	0.088	0.173	
10	Software	-0.024	0.081	-0.012	0.004	***	0.033	-	0.014	0.054	
11	Automobiles	_	-0.004	-0.008	_	***	0.017	-0.004	-0.009	-0.030	
12	Trucks	-0.022	-0.004	-0.014	-0.004	***	0.004	-0.017	-0.004	-0.014	
13	Other transportation equipment	-0.030	-0.035	0.009	-0.014		0.038	0.018	-0.013	0.103	· ·
14	Telecommunications equipment	0.018	-0.047	0.004	0.060	***	-0.051	0.043	-0.027	_	
15	Other machinery and equipment	-0.014	-0.018	-0.013	-0.053		-0.022	-0.043	-0.094	-0.013	
16	Business investment in non-residential structures	-0.512	3.564	0.719	2.787	***	0.304	1.151	-1.071	-0.631	
	and equipment										
17	Non-residential structures	-0.208	0.994	0.796	0.849	***	0.248	-1.306	-0.208	-0.785	
18	Building	-0.496	-0.033	0.037	-0.405	***	0.230	-0.351	1.045	0.171	
19	Engineering	0.288	1.027	0.759	1.254	***	0.018	-0.955	-1.253	-0.956	
20	Machinery and equipment	-0.304	2.570	-0.077	1.938	***	0.056	2.457	-0.863	0.154	
21	Furniture	-0.022	0.018	0.073	-0.102	***	_	0.064	0.024	0.138	
22	Agricultural machinery	-0.662	-0.186	0.049	-0.208	***	0.048	0.066	-0.154	0.309	
23	Industrial machinery	-0.333	0.844	0.920	0.829	***	0.421	1.493	-1.919	-0.191	
24	Computers and other office equipment	0.011	0.517	0.342	0.295	***	0.369	-0.033	0.445	0.662	
25	Software	-0.050	0.457	0.194	0.063	***	0.042	-0.328	0.118	0.301	
26	Automobiles	0.562	0.086	-0.252	0.378	***	-0.050	-0.390	0.042	-0.656	
27	Trucks	-0.212	0.120	-0.053	0.031	***	0.057	-0.256	-0.072	-0.186	
28	Other transportation equipment	0.910	0.779	-0.964	-0.013	***	-0.360	1.007	0.826	0.176	
29	Telecommunications equipment	-0.112	0.041	-0.300	0.439		-0.341	0.868	-0.034	-0.155	
30	Other machinery and equipment	-0.396	-0.106	-0.086	0.226	***	-0.130	-0.034	-0.139	-0.244	
31	Investment in non-residential structures and equipment	0.442	3.751	1.220	3.174	***	-0.772	0.881	-0.938	-0.363	

				1998					1999		
		1		HI	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential	-0.150	0.104	0.106	0.241	***	0.667	0.611	0.347	0.637	•••
_	structures and equipment	0.110	0.04=	0.010							
2	Non-residential structures	-0.116	0.047	0.046	-0.008	***	0.236	0.222	0.253	0.439	
3	Building	-0.156	-0.134	-0.082	-0.139	***	0.142	0.138	0.294	0.274	
4	Engineering	0.040	0.181	0.128	0.131	***	0.094	0.084	-0.041	0.165	
5	Machinery and equipment	-0.034	0.057	0.060	0.249	***	0.431	0.389	0.094	0.198	
6	Furniture	-	0.015	0.009	0.029	***	0.023	0.025	0.005	0.005	
7	Agricultural machinery	-0.003	-	-0.002	-		_	-	-	0.003	
8	Industrial machinery		0.003	-0.018	0.006	***	0.015	0.014	0.022	0.005	
9	Computers and other office equipment	0.089	0.062	0.130	0.089	***	0.162	0.171	0.007	0.155	
10	Software	0.020	-0.015	-0.020	0.153	***	0.138	0.111	0.058	0.058	
11	Automobiles	-	0.006	-0.003	0.006	***	0.008	-0.008	0.005	0.003	
12	Trucks	-0.006	0.027	0.009	0.009	***	-0.006	0.011	0.014	-0.003	
13	Other transportation equipment	0.167	0.153	0.033	-0.099	***	-0.039	-0.077	-0.041	-0.075	
14	Telecommunications equipment	-0.163	-0.117	-0.063	-0.003	***	0.053	0.066	0.077	0.005	
15	Other machinery and equipment	-0.138	-0.077	-0.015	0.059	***	0.077	0.076	-0.053	0.042	
16	Business investment in non-residential structures and equipment	-0.668	1.119	-0.207	2.055	668	1.494	2.459	0.596	2.477	
17	Non-residential structures	-0.432	-0.006	-0.297	-0.066	***	0.495	0.018	0.249	0.604	
18	Building	0.362	0.329	0.197	0.165	***	0.307	0.207	0.240	0.108	
19	Engineering	-0.794	-0.335	-0.494	-0.231	•••	0.188	-0.189	0.009	0.496	
20	Machinery and equipment	-0.236	1,125	0.090	2.121		0.999	2.441	0.347	1.873	
21	Furniture	0.121	0.199	-0.041	0.206	***	0.045	0.095	0.045	0.073	
22	Agricultural machinery	0.344	-0.260	-0.218	-0.157		-0.227	0.012	-0.009	0.130	
23	Industrial machinery .	-0.425	-0.599	-0.931	0.150	***	-0.405	1.258	0.319	0.075	
24	Computers and other office equipment	0.674	0.788	0.740	0.588		0.377	0.682	-0.096	0.588	
25	Software	-0.040	0.366	0.266	0.543	***	0.271	0.259	0.381	0.044	
26	Automobiles	-0.312	0.297	-0.522	0.037	***	0.384	-0.065	0.410	0.362	
27	Trucks	-0.429	0.432	-0.006	0.151	***	0.122	0.027	0.203	0.049	
28	Other transportation equipment	-0.331	-0.219	0.833	0.630		0.045	-0.377	-0.872	0.186	
29	Telecommunications equipment	0.198	0.024	0.035	-0.253	***	0.276	0.308	0.029	0.232	
30	Other machinery and equipment	-0.036	0.097	-0.066	0.226	***	0.111	0.242	-0.063	0.134	
31	Investment in non-residential structures and equipment	-0.821	1.226	-0.103	2.297	***	2.160	3.069	0.945	3.114	•••

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	Ħ	- 1	Ann.	IV	111	11	ı
	Investissement des administrations e non résidentiels et en équipement	000	-0.250	0.015	0.044	-0.301	***	-0.110	0.015	-0.814	-0.471
Thom:	Ouvrages non résidentiels		-0.236	-0.192	-0.075	-0.352	***	-0.199	0.026	-0.507	-0.772
	Bâtiments	***	-0.047	-0.180	0.096	-0.032	***	-0.252	-0.033	-0.091	-0.246
	Ouvrages de génie	***	-0.189	-0.012	-0.171	-0.320	***	0.053	0.059	-0.416	-0.526
	Machines et matériel	***	-0.014	0.207	0.119	0.051	***	0.089	-0.011	-0.307	0.301
	Meubles	***	0.009	-0.019	-0.038	-0.018	***	-0.008	-0.024	-0.008	0.012
	Machinerie agricole	***	-0.003	_	0.003	-0.004	***	0.005	_	-0.006	-
	Machinerie industrielle		0.018	0.022	0.006	-	***	0.004	-0.009	-0.027	-0.017
iel de bureau	Ordinateurs et autre matériel de	***	-0.025	0.089	-0.071	-0.122	***	0.095	0.058	-0.047	0.230
	Logiciels	***	_	0.081	0.059	-0.013	***	0.058	0.014	-0.049	0.075
	Automobiles	***		_	-	-0.006	***	-0.004	0.005	-0.027	-0.013
	Camions	***	0.021	_	-0.016	-0.027	***	0.009	-0.005	-0.019	0.010
port	Autre équipement de transport	***	0.067	0.044	-0.037	-0.148	414	0.092		-0.149	0.032
	Équipement de télécommunication		-0.053	-0.053	0.271	0.175	***	-0.086	-0.023	-0.019	0.007
	Autres machines et matériel	***	-0.048	0.043	-0.058	0.214	***	-0.076	-0.027	0.044	-0.035
en ouvrages non	Investissement des entreprises en ou	***	0.709	4.765	4.167	5.422	***	6.244	3.780	-1.181	1.660
	résidentiels et en équipement										
	Ouvrages non résidentiels	***	-0.273	1.445	1.120	2.189	***	1.667	0.922	0.773	0.186
	Bâtiments		0.463	0.459	-0.216	-0.107	***	-0.047	0.210	0.832	0.424
	Ouvrages de génie	***	-0.736	0.986	1.336	2.296	***	1.714	0.712	-0.059	-0.238
	Machines et matériel	***	0.982	3.320	3.047	3.233	***	4.577	2.858	-1.954	1.474
	Meubles	***	0.036	0.034	0.097	0.136	***	0.059	0.057	0.020	-0.037
	Machinerie agricole	***	-0.247	0.185	0.490	0.058	***	0.183	0.183	-0.160	-0.068
	Machinerie industrielle	***	0.092	1.511	-0.003	1.035	***	0.382	0.517	0.026	0.964
iel de bureau	Ordinateurs et autre matériel de	***	0.229	0.757	0.309	0.084	***	0.603	0.268	0.167	0.792
	Logiciels	***	0.187	0.220	0.229	0.301	***	0.380	0.187	-0.268	0.692
	Automobiles	***	0.267	0.671	0.572	0.898	***	0.460	0.321	-0.712	-0.074
	Camions	***	0.593	0.278	0.399	0.269	***	0.358	-0.019	-0.257	-0.217
port	Autre équipement de transport	•••	-0.072	-0.743	0.694	0.103	***	1.859	0.866	-0.794	-0.352
	Équipement de télécommunication	***	-0.249	0.282	0.164	0.210	***	0.314	0.366	0.122	-0.205
	Autres machines et matériel	***	0.146	0.125	0.096	0.139	***	-0.021	0.112	-0.098	-0.021
n résidentiels et en	Investissement en ouvrages non rési équipement	***	0.458	4.780	4.213	5.120	***	6.133	3.794	-1.995	1.190

			2001					2000		
	Ann.	IV	III	81	1	Ann.	IV	HI	н	ŀ
Investissement des administrations en ouvra non résidentiels et en équipement	***	•••	***	-0.182	0.106	•••	0.058	0.246	-0.150	0.319
Our manne man efeidentiale				-0.052	0.165		0.056	-0.046	-0.092	0.146
Dâtimonto	***	***		0.044	0.090	***	-0.068	-0.046	-0.092	0.146
Ouvrages de génie	***	•••		-0.096	0.090	***	0.124	-0.013	0.003	0.017
Ouvrages de gerrie	•••	•••	***	-0.096	0.075	***	0.124	-0.033	0.003	0.129
Machines et matériel				-0.130	-0.059		0.002	0.292	-0.058	0.173
Meubles				-0.025	0.025	***	-0.017	0.034	0.018	0.003
Machinerie agricole				***		***	_	_	-0.003	-
Machinerie industrielle				-0.013	-0.020	***	0.002	-0.012	0.010	-0.003
Ordinateurs et autre matériel de bureau				-0.090	-0.011	***	-0.024	0.103	0.095	0.057
Logiciels			***	-0.017	-0.002		0.089	0.106	-0.043	0.136
Automobiles					-0.005	***	-0.005	0.002	0.002	0.005
Camions				0.008	0.003	***	-0.008	-0.005	-0.005	0.005
Autre équipement de transport				0.005	0.035	***	-0.024	0.060	-0.092	0.015
Équipement de télécommunication				0.005	-0.074	***	0.010	0.027	-0.030	-0.010
Autres machines et matériel	•••			-0.003	-0.010	***	-0.021	-0.023	-0.010	-0.005
Investissement des entreprises en ouvrages résidentiels et en équipement	***	***	***	0.794	-0.560	***	-0.758	-0.061	2.235	2.461
Our reason and of cidentials				0.169	0.194	***	0.208	-0.042	0.238	0.876
Bâtiments	•••			0.097	0.074	***	0.019	0.119	0.166	0.507
Ouvrages de génie		***	***	0.072	0.120	***	0.189	-0.161	0.072	0.369
Machines et matériel				0.625	-0.754		-0.966	-0.019	1.997	1.585
Meubles				-0.142	0.185		0.010	0.111	0.064	0.056
Machinerie agricole				-0.058	-0.027		-0.140	-0.024	-0.014	0.028
Machinerie industrielle	***			-0.304	-0.560	***	0.037	-1.677	0.268	0.298
Ordinateurs et autre matériel de bureau				-0.484	-0.025	***	-0.274	0.434	0.924	0.524
Logiciels				0.525	0.377	***	0.368	0.289	0.310	0.286
Automobiles				0.599	-0.693	***	-0.085	0.318	0.279	-0.242
Camions				0.120	0.152	***	-0.104	-0.118	-0.027	0.042
Auton Anuinement de transport				0.343	0.291	***	-0.489	0.062	0.708	0.398
Équipement de télécommunication				-0.037	-0.408	***	-0.178	0.583	-0.279	0.174
Autres machines et matériel		***		0.063	-0.046	***	-0.111	0.003	-0.236	0.021
Investissement en ouvrages non résidentiels équipement		***	***	0.611	-0.458	***	-0.699	0.186	2.087	2.779

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	H	IB	IV	Ann.	- 1	lì	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,48
2	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
3	Agricultural and fish products	16,628	18,532	19,456	20,640	18,814	19,832	21,084	20,964	21,984	20,966
4	Energy products	18,460	18,344	20,812	19,184	19,200	19,784	21,764	20,120	19,908	20,394
5	Forestry products	26,336	28,356	30,180	31,640	29,128	34,912	37,016	38,336	36,720	36,746
6	Industrial goods and materials	37,360	40,848	44,116	47,668	42,498	52,796	49,748	49,608	51,448	50,900
7	Machinery and equipment	41,112	44,256	46,896	50,536	45,700	55,268	54,060	56,132	58,660	56,030
8	Automotive products	48,984	55,700	60,800	64,952	57,609	68,520	60,532	58,028	64,584	62,916
9	Other consumer goods	6,408	6,936	7,168	7.896	7,102	7,884	8,040	8,500	8,840	8,316
10	Special transactions	2,284	2,552	2,604	2,816	2,564	2,860	2,924	2,804	2,872	2,865
11	Other Balance of Payments adjustments	5,096	5,328	5,864	5,924	5,553	6,156	6,172	6,372	6,104	6,201
12	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
13	Travel	8,744	9,328	9.840	10.320	9,558	10.564	10,564	10,744	11,404	10,819
14	Transportation	6,124	6,408	6,940	7,240	6,678	6,932	7,068	7,312	7,520	7,208
15	Commercial	15,804	16,960	13,852	15,352	15,492	16,272	15,956	17,364	17,624	16,804
16	Government	956	1,048	1,024	1,060	1,022	1,024	944	960	932	965
17	Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350
18	Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618
19	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
20	Agricultural and fish products	11,376	12,292	12,740	13,904	12,578	13,320	13,600	13,400	13,180	13,375
21	Energy products	6,436	7,136	7,544	6,724	6,960	7,280	7,488	7,040	7,140	7,237
22	Forestry products	1,628	1,716	1,856	2,040	1,810	2,056	2,124	2,060	1,916	2,039
23	Industrial goods and materials	34.812	37,980	40,456	43,500	39,187	47,148	45,856	45,372	43,900	45,569
24	Machinery and equipment	58,076	64,388	68,092	72,316	65,718	73,728	77,472	74,948	76,652	75,700
25	Automotive products	43,032	48,320	47,496	52,488	47,834	54,736	48,304	48,072	49,232	50,086
26	Other consumer goods	21,940	22,836	24,048	24,944	23,442	25,356	26,228	25,480	25,124	25,547
27	Special transactions	4,648	4,840	5,032	4,988	4,877	5,068	5,512	5,420	5,764	5,441
28	Other Balance of Payments adjustments	5,860	5,292	5,196	5,528	5,469	5,004	4,944	4,888	4,940	4,944
29	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
30	Travel	13,828	14,400	12,956	13,528	13,678	13,816	13,936	14,096	14,520	14,092
31	Transportation	10,164	10,284	10,704	10,960	10,528	11,268	11,296	10,628	10,452	10,911
32	Commercial	20,916	20,812	18,348	18,332	19,602	19,100	19.344	21,380	21,220	20,261
33	Government	608	612	604	596	605	660	680	672	664	669
34	Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	747
0.5	Balance of the darks and a second and a	4 545	4.400	45.000	45.000	0.440	04.070	40.700	04.000	04.470	05.000
35	Balance of trade in goods and services	1,516	4,100	15,000	15,836	9,113	24,876	19,700	24,396	34,476	25,862
36	Goods	14,860	16,052	25,436	24,824	20,293	34,316	29,812	34,184	43,272	35,396
37	Services	-13,344	-11,952	-10,436	-8,988	-11,180	-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,534

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
	n.	Ann.	IV	Н	Н	1	Ann.	IV	HI	11	1
portations de biens et services	04 Exp	348,604	359,492	351,332	342,964	340,628	321,248	322,564	330,848	320,780	310,800
Biens	79	303,379	312.864	305.204	298.048	297,400	280.079	280,148	288.716	280,244	271.208
Produits de l'agriculture et de la pêche	4	24,774	25,908	25.580	24.376	23,232	23.168	23,472	23.812	22,756	22.632
Produits de l'énergie	7	27,177	27,740	25,948	25,208	29,812	26.053	29,168	25,968	25.900	23,176
Produits de la forêt		35,105	34,948	34,700	35.884	34,888	34,528	34,616	35,748	32,672	35,076
Biens et matériaux industriels		56,635	58,476	57,044	55,748	55,272	52,333	52,008	53,288	52,480	51,556
Machines et matériel		68,934	73,380	69,392	67,484	65,480	61,936	63,692	62,972	61,484	59,596
Produits automobiles		69,470	70,548	70,576	68,436	68,320	63,369	58,152	67,880	66,384	61.060
Autres biens de consommation		10,727	11,288	11,228	10,252	10,140	9.501	9.652	9.728	9,424	9,200
Transactions spéciales		4.074	4,200	4,124	4,160	3,812	3,155	3.340	3,232	3,100	2.948
Autres ajustements de la balance des paiements		6,483	6,376	6,612	6,500	6,444	6,036	6,048	6,088	6,044	5,964
Services	25	45,225	46,628	46,128	44,916	43.228	41,169	42,416	42.132	40.536	39.592
Vovages		12,221	12,672	12,460	12,240	11.512	11,748	11.868	11.892	11,868	11.364
Transport		8,406	8,472	8.464	8,472	8,216	7,905	7.892	7.972	7,952	7.804
Commerciaux		21,921	22,756	22,468	21,576	20,884	19,358	20,464	20,112	18,608	18,248
Administrations publiques		1,207	1,180	1,208	1,208	1,232	875	852	892	884	872
Intermédiation financière		1,470	1,548	1,528	1,420	1,384	1,283	1,340	1,264	1,224	1,304
portations de biens et services	71 lm;	331,271	347,076	338,164	325,988	313,856	287,553	295,180	293,084	279,808	82,140
Biens	27	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	33.720
Produits de l'agriculture et de la pêche	53	15,653	16,324	16,084	15,408	14,796	14,138	14,488	14.532	13.712	13.820
Produits de l'énergie	27	10,627	10,520	10,156	10,512	11,320	9.605	10.780	9.864	9,148	8,628
Produits de la forêt	36	2,386	2,452	2.412	2,388	2,292	1,914	2,068	1,916	1.804	1.868
Biens et matériaux industriels		54.561	57,480	55.124	53,708	51,932	46,485	48.228	47,176	45,324	45,212
Machines et matériel	39	91,339	96,396	94,128	89.948	84,884	76,385	79,236	76,064	72,692	77.548
Produits automobiles		60,826	64.512	63,116	59,508	56,168	51,107	49,980	54,424	51.024	49,000
Autres biens de consommation		29,766	31,580	30,196	29,496	27,792	25,839	26,064	25.816	25,640	25.836
Transactions spéciales		6,955	6,940	6,736	6.820	7,324	7.075	7.684	7.148	6,780	6,688
Autres ajustements de la balance des paiements		5,614	5,864	5,592	5,484	5,516	5,141	5,252	5,148	5,044	5,120
Services	14	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
Voyages	73	15,873	16,100	16,172	15,716	15,504	15,353	15,272	15,592	15,124	15,424
Transport		11,418	11,504	11,312	11,184	11,672	10,567	10,884	10,552	10,372	10,460
Commerciaux		24,658	25,840	25,540	24,156	23,096	22,381	23,632	23,268	21,588	21,036
Administrations publiques	70	670	676	676	672	656	660	652	652	656	680
Intermédiation financière	25	925	888	920	988	904	903	960	932	900	820
olde du commerce en biens et services	33 Sol	17,333	12,416	13,168	16,976	26,772	33.695	27.384	37.764	40.972	28,660
		25,652	20.796	21,660	24,776	35,376	42,390	36,368	46,628	49,076	37,488
Biens											

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		- 1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	An
1	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,54
2	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
3	Agricultural and fish products	25,156	24,692	24,544	25,752	25,036	25,144	24,800	25,588	26,212	25,43
4	Energy products	23,952	24,060	24,776	22,460	23,812	22,104	28,436	33,608	35,132	29,82
5	Forestry products	34,900	34,484	35,396	36,720	35,375	37,456	38,332	40,760	40,860	39.35
6	Industrial goods and materials	59,240	59,116	58,892	57,232	58,620	56,856	56,732	59,228	61,992	58,70
7	Machinery and equipment	76,136	80,156	82,732	81,764	80,197	84,464	83,220	88,900	92,944	87,38
8	Automotive products	73.048	72,088	75,444	93,228	78,452	97,564	93,956	98,036	98.548	97.02
9	Other consumer goods	11.484	12,360	13.016	13,236	12.524	13,600	13,512	13,544	13,740	13.59
0	Special transactions	4.440	4.656	6,268	6,888	5,563	7,312	7,304	7,300	7,476	7.34
		6,684		6,748		6,601	6.568	6,544	6,560	6,604	6.56
1	Other Balance of Payments adjustments	6,684	6,508	6,748	6,464	6,601	6,568	0,044	0,000	0,004	0,50
2	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,3
3	Travel	13,120	13,916	14,184	14,720	13,985	15,032	14,552	15,284	15,592	15,1
4	Transportation	8,624	8,712	8,848	9,104	8,822	8,888	9,096	9,476	10,032	9,3
5	Commercial	24,632	25,632	25,648	25,540	25,363	25,580	25,328	25,856	26,888	25,9
3	Government	1,156	1,156	1,184	1,220	1,179	1,268	1,296	1,368	1,352	1,3
7	Financial intermediation	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820	1,860	1,520	1,396	1,568	1,5
В	Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,0
9	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,8
)	Agricultural and fish products	16,564	17,180	17,524	17,760	17,257	17,468	17,560	17,632	17,988	17,6
	Energy products	9,432	9,124	8,216	7,760	8,633	7,960	9,904	11,292	13,676	10,7
2	Forestry products	2,412	2,496	2,464	2,636	2,502	2,628	2.720	2,788	2,828	2.7
3	Industrial goods and materials	58,848	59,688	60,764	61,856	60,289	60,624	59.652	62,172	66,224	62.1
4	Machinery and equipment	97,016	99,196	102,952	105,236	101,100	106,300	105,692	107,680	112,988	108.1
5	Automotive products	66,328	64,564	62,256	74,008	66,789	74,472	74,296	77,388	77,568	75.9
6	Other consumer goods	32,392	34.044	35,364	36,532	34,583	36,264	36,184	37,352	38.096	36.9
7	Special transactions	6,268	6.608	6,512	5,964	6,338	6,056	6,440	6,088	6,768	6,3
3	Other Balance of Payments adjustments	5,896	5,948	5,676	6,024	5,886	5,928	6,108	6,248	6,348	6,1
)	Services	55.624	57.008	56.900	58.004	56.884	57.920	58.204	59.580	61.016	59.1
)	Travel	15,980	16,404	15.264	16,124	15.943	16,328	16,352	17.072	17,728	16.8
ĺ			11,756	11.732	11.888	11,762	11,808	11,940	12,704	12,924	12.3
	Transportation	11,672									
	Commercial	26,448	27,216	28,240	28,300	27,551	28,100	28,184	28,104	28,640	28,2
3	Government	672	704	712	716	701	720	708	692	696	7
	Financial intermediation	852	928	952	976	927	964	1,020	1,008	1,028	1,0
	Balance of trade in goods and services	13,452	13,596	20,872	20,432	17,088	28,076	27,868	38.684	35,440	32.5
5	Goods Goods	19,452	19,272		25,968	22,803	33,368		44,884	41.024	38,3
		,		26,088				34,280		,	
7	Services	-6,432	-5,676	-5,216	-5,536	-5,715	-5,292	-6,412	-6,200	-5,584	-5,8

# Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000					2001			
ı	H	#1	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.	
61,528	476,980	484,124	495,168	479,450	503,200	496,164	***	***	***	Exportations de biens et services
105,068	420,276	427,568	437,336	422,562	444,896	438,072	***	***	***	Biens
26,288	27,532	28,092	27,552	27,366	29,576	31,540	***	***	***	Produits de l'agriculture et de la pêche
43,336	48,612	55,544	64,224	52,929	79,704	69,064	401		***	Produits de l'énergie
42.472	42.580	41,340	40,632	41,756	39,584	40.328	***		***	Produits de la forêt
64.028	66,124	67,212	66,312	65,919	66,892	67,580	***	***	***	Biens et matériaux industriels
98.952	108.012	108,400	112,180	106,886	107,388	101,176				Machines et matériel
01.608	97.752	96.552	95.848	97,940	90.248	96.908	***	***	***	Produits automobiles
							***	***	***	
14,060	14,700	14,940	15,520	14,805	16,076	16,052	***	***	***	Autres biens de consommation
7,332	8,000	8,468	8,112	7,978	8,564	8,452	191	***	401	Transactions spéciales
6,992	6,964	7,020	6,956	6,983	6,864	6,972	***	84.9	***	Autres ajustements de la balance des palements
56,460	56,704	56,556	57,832	56,888	58,304	58,092	***	***	***	Services
15,876	15,604	15,744	16,364	15,897	17,036	16,732	***	***		Voyages
10,528	10,984	10,852	10,944	10,827	10,760	10,848	***	***	***	Transport
27,120	27,204	26,956	27,280	27,140	27,348	27,344	***	***	***	Commerciaux
1,416	1,420	1,432	1,444	1,428	1,424	1,452	***	***	***	Administrations publiques
1,520	1,492	1,572	1,800	1,596	1,736	1,716	***	***		Intermédiation financière
13,520	428,360	430,584	432,428	426,223	423,172	427,068	***	***	***	Importations de biens et services
51,788	364.928	367,388	369.008	363,278	358,320	363.416				Biens
18.068	18.088	18.932	19.180	18.567	19.764	20.348	***	***		Produits de l'agriculture et de la pêche
,		,					***	***	***	Produits de l'énergie
15,816	17,448	18,704	19,492	17,865	20,468	19,972	***	***	***	
2,992	3,096	3,076	3,092	3,064	3,000	2,916	***	***	***	Produits de la forêt
68,736	71,592	70,480	71,064	70,468	71,092	70,468	***	***	***	Biens et matériaux industriels
15,584	123,468	125,384	126,256	122,673	120,684	115,136	***	***	***	Machines et matériel
79,480	78,588	77,412	74,132	77,403	68,092	76,264	***	***	***	Produits automobiles
38,404	39,688	40,292	41,972	40,089	42,192	43,012	***	***	***	Autres biens de consommation
6,324	6,308	6,636	7,224	6,623	6,748	8,504	***	•••	***	Transactions spéciales
6,384	6,652	6,472	6,596	6,526	6,280	6,796	***	***	***	Autres ajustements de la balance des paiements
61.732	63,432	63,196	63,420	62,945	64.852	63.652	***	***	***	Services
17,688	18,116	17.996	18,320	18,030	18.976	18,492	***	***	***	Voyages
12.984	13,940	13,992	13,836	13,688	14,660	14,032	•••		***	Transport
29.368	29.696	29.616	29,696	29.594	29.660	29.608			***	Commerciaux
692	692	696	696	694	692	692	***	***		Administrations publiques
1,000	988	896	872	939	864	828	***	•••	***	Intermédiation financière
48,008	48,620	53,540	62,740	53,227	80,028	69,096	***	***	***	Solde du commerce en biens et services
53,280	55,348	60,180	68,328	59,284	86,576	74,656	***	***	441	Biens
-5.272	-6,728	-6.640	-5.588	-6.057	-6.548	-5,560	***	***	***	Services

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	#1	IV	Ann.	i i	88	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,72
2	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,72
3	Agricultural and fish products	19,247	20,571	21,984	22,889	21,173	20,577	21,711	20,986	21,563	21,209
4	Energy products	23,626	22,858	24,462	24,431	23,844	25,881	26,594	25,702	25,174	25,838
5	Forestry products	30,430	32,047	32,652	32,566	31,924	32,955	34,439	34,469	33,432	33,824
6	Industrial goods and materials	41,742	43,307	44,984	45,591	43,906	47,943	45,528	45,663	49,065	47,050
7	Machinery and equipment	40,700	43,491	46,115	49,643	44,987	53,637	52,407	54,340	57,035	54,35
8	Automotive products	54,558	60,837	65,707	69,907	62,752	71,589	63,877	61,297	67,303	66,017
9	Other consumer goods	6,765	7,283	7,520	8,252	7,455	8,160	8,265	8,682	8,971	8,52
10	Special transactions	2,484	2,718	2,727	2,905	2,709	2,820	2,886	2,778	2,863	2,83
11	Other Balance of Payments adjustments	5,657	5,808	6,299	6,271	6,009	6,340	6,244	6,399	6,193	6,29
12	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,95
13	Travel	9,444	10,076	10,562	10,945	10,257	11,052	10,949	11,061	11,707	11,19
14	Transportation	6,966	7,151	7,622	7,885	7,406	7,457	7,486	7,642	7,938	7,63
15	Commercial	17,349	18,347	14,869	16,442	16,752	16,971	16,930	18,206	18,557	17,66
16	Government	996	1,109	1,080	1,126	1,078	1,067	976	992	971	1,002
17	Financial intermediation	1,225	1,233	1,334	1,343	1,284	1,486	1,477	1,477	1,444	1,47
18	Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,87
19	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,80
20	Agricultural and fish products	13,165	13,826	13,828	14,392	13,803	13,443	13,891	13,775	13,807	13,729
21	Energy products	8,850	8,764	8,434	7,487	8,384	8,441	8,270	8,477	8,513	8,425
22	Forestry products	1,773	1,854	1,979	2,153	1,940	2,089	2,153	2,098	1,979	2,080
23	Industrial goods and materials	38,800	40,657	42,904	44,697	41,765	45,522	44,067	43,820	43,173	44,146
24	Machinery and equipment	54,836	59,035	63,296	67,590	61,189	67,078	72,641	71,542	73,671	71,23
25	Automotive products	46,482	50,768	49,802	54,624	50,419	55,174	49,340	49,481	50,401	51,099
26	Other consumer goods	23,488	23,723	25,056	25,779	24,512	25,167	26,420	25,876	25,431	25,724
27	Special transactions	4,779	4,810	4,998	4,918	4,876	4,815	5,289	5,321	5,732	5,289
28	Other Balance of Payments adjustments	6,377	5,568	5,490	5,839	5,819	5,115	5,164	5,169	5,214	5,16
29	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
30	Travel	15,364	15,562	13,946	14,545	14,854	14,363	14,754	15,009	15,327	14,863
31	Transportation	10,972	10,853	11,313	11,550	11,172	11,486	11,634	11,080	10,784	11,246
32	Commercial	23,644	22,735	20,077	19,846	21,576	19,941	20,660	22,667	22,536	21,451
33	Government	678	657	647	636	655	678	709	709	693	697
34	Financial intermediation	649	790	798	896	783	824	819	819	845	827

## Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et Importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.	
311,668	321,704	330,346	323,431	321,787	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	Exportations de biens et services
270,763	279,901	287,118	280,403	279,546	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	Biens
21,972	21,416	21,706	22,572	21,917	23,289	24,130	25,771	25,906	24,774	Produits de l'agriculture et de la pêche
25,895	27,230	26,598	27,315	26,760	26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	Produits de l'énergie
33.648	33.080	35.290	35.564	34,396	35,405	35.864	34.622	34.528	35,105	Produits de la forêt
49,955	51,375	53.355	53.088	51,943	55,739	55.124	56,743	58,934	56.635	Biens et matériaux industriels
58.076	60,249	61,836	62,935	60,774	65,518	67,195	69,482	73,542	68,934	Machines et matériel
62.894	67,954	69,193	59,613	64,914	69,054	68,282	70,503	70,042	69,470	Produits automobiles
9,295	9,497	9.778	9,694	9.566	10,176	10,268	11,224	11,240	10,727	Autres biens de consommation
2,905	3.087	3,195	3,288	3,119	3.784	4,176	4,156	4,180	4,074	Transactions spéciales
5,996	6,079	6,189	6,028	6,073	6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	Autres ajustements de la balance des palements
40,909	41,793	43,228	43,044	42,244	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	Services
11,635	12,099	12,067	11,987	11,947	11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	Voyages
8,118	8,176	8,283	7,987	8,141	8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	Transport
18,885	19,277	20,649	20,882	19,923	20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	Commerciaux
901	896	913	859	892	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	Administrations publiques
1,372	1,343	1,317	1,330	1,341	1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	Intermédiation financière
83,293	281,792	294,395	300,390	289,968	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	Importations de biens et services
32,892	231,291	242,196	247,213	238,398	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	Biens
14,316	14,272	14,963	15,059	14,653	15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	Produits de l'agriculture et de la pêche
9,219	9,177	9,938	9,778	9,528	10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	Produits de l'énergie
1,969	1,926	2,060	2,268	2,056	2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	Produits de la forêt
44,722	44,937	47,026	49,881	46,642	52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	Biens et matériaux industriels
75,232	71,592	74,882	79,533	75,310	85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	Machines et matériel
49,516	51,616	54,988	50,786	51,727	57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	Produits automobiles
25,950	25,914	25,999	26,678	26,135	28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	Autres biens de consommation
6,623	6,699	7,111	7,818	7,063	7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	Transactions spéciales
5,322	5,228	5,302	5,455	5,327	5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	Autres ajustements de la balance des paiements
50,456	50,572	52,256	53,232	51,629	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	Services
16,124	15,635	16,031	15,754	15,886	15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	Voyages
10,724	10,650	10,784	11,130	10,822	11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	Transport
22,021	22,630	23,796	24,711	23,290	23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	Commerciaux
698	673	667	673	678	652	668	688	672	670	Administrations publiques
888	994	990	977	962	892	996	932	880	925	Intermédiation financière

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
		1	II.	10	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
2	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
3	Agricultural and fish products	25,438	25,119	25,087	26,254	25,475	25,641	25,655	26,344	27,426	26,267
4	Energy products	27,617	28,791	30,004	27,011	28,356	27,554	29,906	29,744	30,785	29,497
5	Forestry products	34,119	33,698	33,619	35,043	34,120	35,725	36,686	37,957	39,113	37,370
6	Industrial goods and materials	60,444	61.065	60,460	59,636	60,401	61,418	60,698	61,516	63,051	61,671
7	Machinery and equipment	76,203	79,994	82,558	81,219	79,994	84,733	84,459	90,131	94,238	88,390
В	Automotive products	71,791	70.386	72,616	89,150	75,986	94,398	91,720	95,551	96,255	94,481
9	Other consumer goods	11,404	12,224	12,788	12,948	12,341	13.268	13,180	13,148	13,308	13,226
10	Special transactions	4.492	4,732	6,348	6,888	5,615	7,432	7,380	7,204	7,344	7,340
11	Other Balance of Payments adjustments	6,712	6,532	6,760	6,484	6,622	6,632	6,520	6,400	6,360	6,478
12	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
13	Travel	12,844	13,548	13,772	14,124	13,572	14,384	13,748	14,264	14,440	14,209
14	Transportation	8,692	8,564	8,648	8,788	8,673	8,812	8,584	8,892	9,156	8,861
15	Commercial	24,632	25,464	25,368	25,100	25,141	25,084	24,904	25,244	26,152	25,346
16	Government	1,140	1,136	1,168	1,200	1,161	1,240	1,252	1,312	1,284	1,272
17	Financial intermediation	1,680	1,928	1,788	1,860	1,814	1,848	1,532	1,404	1,596	1,595
18	Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,935
19	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
20	Agricultural and fish products	16,598	17,344	17,488	17,753	17,296	17,587	18,248	18,181	18,794	18,203
21	Energy products	10,381	11,193	10,495	9,817	10,472	11,006	11,492	10,907	11,412	11,204
22	Forestry products	2,426	2,430	2,298	2,494	2,412	2,514	2,602	2,599	2,728	2,611
23	Industrial goods and materials	58,355	58,873	58,019	58,907	58,539	59,511	59,937	61,465	64,777	61,423
24	Machinery and equipment	96,633	98,482	98,575	99,373	98,266	102,543	105,551	107,312	114,174	107,395
25	Automotive products	65,120	62,812	58,261	68,538	63,683	70,061	71,326	73,716	74,344	72,362
26	Other consumer goods	31,399	32,661	32,487	32,863	32,353	33,283	34,092	34,825	35,680	34,470
27	Special transactions	6,228	6,552	6,268	5,676	6,181	5,892	6,396	5,980	6,660	6,232
28	Other Balance of Payments adjustments	5,612	5,596	5,060	5,252	5,380	5,236	5,520	5,556	5,672	5,496
29	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
30	Travel	15,372	15,584	13,832	14,356	14,786	14,600	14,820	15,320	15,948	15,172
31	Transportation	11,184	11,240	10,676	10,508	10,902	10,556	11,016	11,580	11,820	11,243
32	Commercial	25,440	25,828	25,616	25,496	25,595	25,376	25,744	25,420	26,236	25,694
33	Government	644	668	644	632	647	644	648	624	628	636
34	Financial intermediation	852	928	928	944	913	916	976	964	984	960

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et Importations réelles de biens et services Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		2000					2001			
ı	Н	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.	
445,736	448,996	450,293	450,224	448,812	444,866	441,412	***		***	Exportations de biens et services
393.077	396,563	398,189	397,428	396,314	391,783	388,597				Biens
27,155	27,779	28,769	27,645	27.837	29,133	30,301				Produits de l'agriculture et de la pêche
33,629	31,725	31,498	32,614	32.367	34,291	32,258				Produits de l'énergie
39.929	39,813	39.863	38,221	39,457	36,936	36,634		***		Produits de la forêt
63,368	64,152	65,245	64.598	64,341	65,035	65,246		***		Biens et matériaux industriels
101,146	110,323	110,507	113,349	108,831	108,181	101.715				Machines et matériel
99.163	94.443	93.676	91.787	94,767	86.218	92,126	•••	***	•••	Produits automobiles
							•••	•••		
13,604	14,132	14,360	14,856	14,238	15,292	15,164	***	•••	•••	Autres biens de consommation
7,080	7,524	7,840	7,264	7,427	7,436	7,460	***		•••	Transactions spéciales
6,528	6,444	6,436	6,312	6,430	6,156	6,316		•••		Autres ajustements de la balance des paiements
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,357	53,091	***			Services
14,560	14,204	14,232	14,712	14,427	15,292	14,980		•••		Voyages
9,616	9.764	9,620	9,600	9.650	9,396	9.560				Transport
25,796	25,836	25,564	25.576	25.693	25,548	25,480				Commerciaux
1.328	1,320	1,308	1,300	1,314	1,312	1,300				Administrations publiques
1,556	1,524	1,608	1.852	1,635	1,788	1.744		•••		Intermédiation financière
400,336	407,429	407,153	397,584	403,126	387,715	389,730	***	***	***	Importations de biens et services
344,742	351,758	351,957	343,644	348,025	333,559	336.978			***	Biens
19,030	18,653	19.583	19,187	19,113	19,617	20,204			***	Produits de l'agriculture et de la pêche
12,036	13,066	12.751	12,371	12,556	13,421	13,975				Produits de l'énergie
2,816	2.876	2.891	2.851	2,859	2.821	2.698				Produits de la forêt
67,118	68.453	66.728	65.398	66,924	64,498	63,455	***	***		Biens et matériaux industriels
							•••	•••	***	Machines et matériel
118,728	125,027	126,946	124,721	123,856	119,776	113,500	•••	•••	***	
76,648	74,827	73,946	69,403	73,706	63,728	70,739	***	•••	•••	Produits automobiles
36,367	36,861	37,324	37,726	37,070	37,731	38,003	•••			Autres biens de consommation
6,248	6,116	6,440	6,832	6,409	6,372	7,948	***	•••		Transactions spéciales
5,708	5,800	5,576	5,420	5,626	5,140	5,456		•••	•••	Autres ajustements de la balance des paiements
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	54,502	53,264		•••		Services
15,840	15,724	15,552	15,412	15,632	15,628	15,024	•••			Voyages
11,836	12,468	12,444	11,804	12,138	12,232	11,804				Transport
26,736	26,420	26,272	25,816	26.311	25,248	25,100				Commerciaux
628	608	612	600	612	580	576				Administrations publiques
952	932	828	800	878	796	752				Intermédiation financière

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	II.	III	IV	Ann.	1	II	111	IV	An
1	Exports of goods and services	0.934	6.113	3.993	4.313	600	2.655	-2.674	0.079	4.200	
2	Goods	0.072	5.368	4.876	3.533	***	2.558	-2.604	-0.416	3.800	
3	Agricultural and fish products	-0.309	0.491	0.488	0.296	***	-0.739	0.360	-0.241	0.196	
4	Energy products	0.645	-0.256	0.514	-0.010	***	0.385	0.185	-0.240	-0.139	
5	Forestry products	-0.160	0.594	0.212	-0.030	***	0.135	0.521	0.012	-0.384	
6	Industrial goods and materials	-0.041	0.605	0.624	0.225	***	0.866	-0.870	0.052	1.218	
7	Machinery and equipment	0.540	1.189	1,034	1.316	***	1.403	-0.415	0.669	0.933	
8	Automotive products	-0.756	2.389	1.737	1.427	***	0.544	-2.409	-0.820	1.920	
9	Other consumer goods	0.019	0.207	0.088	0.256	***	-0.030	0.033	0.137	0.095	
0	Special transactions	-0.039	0.091	0.003	0.063	***	-0.029	0.022	-0.037	0.029	
1	Other Balance of Payments adjustments	0.173	0.058	0.176	-0.010	***	0.023	-0.031	0.052	-0.068	
2	Services	0.860	0.747	-0.886	0.777	***	0.098	-0.068	0.497	0.401	
3	Travel	-0.026	0.246	0.175	0.132	***	0.035	-0.032	0.036	0.211	
l.	Transportation	0.011	0.069	0.165	0.088	***	-0.136	0.009	0.050	0.095	
5	Commercial	0.825	0.384	-1.251	0.538	***	0.172	-0.013	0.406	0.112	
3	Government	0.064	0.045	-0.011	0.016	***	-0.019	-0.029	0.005	-0.007	
7	Financial intermediation	-0.014	0.003	0.036	0.003	***	0.046	-0.003	-	-0.010	
В	Imports of goods and services	-0.278	4.070	1.406	4.817	***	-0.332	0.770	-0.064	0.848	
9	Goods	-0.949	4.335	2.793	4.564		-0.272	0.326	-0.644	0.882	
)	Agricultural and fish products	0.002	0.242	-0.000	0.208		-0.336	0.158	-0.042	0.012	
1	Energy products	0.211	-0.028	-0.112	-0.330	***	0.305	-0.055	0.064	0.011	
2	Forestry products	-0.013	0.031	0.046	0.063	***	-0.023	0.022	-0.020	-0.043	
3	Industrial goods and materials	0.149	0.714	0.837	0.667		0.300	-0.545	-0.094	-0.243	
ļ	Machinery and equipment	0.272	1.897	1.831	1.790	***	-0.202	2.171	-0.421	0.811	
5	Automotive products	-0.798	1.691	-0.365	1.796	***	0.195	-2.073	0.049	0.328	
3	Other consumer goods	-0.386	0.093	0.510	0.272	141	-0.219	0.452	-0.194	-0.162	
7	Special transactions	0.046	0.013	0.075	-0.031	***	-0.039	0.179	0.012	0.152	
3	Other Balance of Payments adjustments	-0.432	-0.318	-0.029	0.129	•••	-0.253	0.017	0.002	0.016	
9	Services	0.670	-0.269	-1.388	0.253	***	-0.061	0.440	0.576	-0.036	
)	Travel	-0.387	0.076	-0.595	0.217	***	-0.062	0.134	0.087	0.110	
	Transportation	_	-0.047	0.173	0.087		-0.022	0.052	-0.194	-0.104	
2	Commercial	1.119	-0.344	-0.965	-0.083	***	0.032	0.245	0.683	-0.045	
3	Government	-0.039	-0.008	-0.004	-0.004	***	0.015	0.011	-	-0.006	
4	Financial intermediation	-0.023	0.054	0.003	0.036	***	-0.024	-0.002		0.009	

# Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997					1996		
		Ann.	IV	#11	H	1	Ann.	IV	311	11	I
	Exportations de biens et services	***	1.871	2.821	0.966	5.017	***	-2.093	2.686	3.220	-0.179
	Biens	***	1.825	2.494	0.654	4.774	***	-2.036	2.247	2.941	-0.267
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	0.037	0.481	0.249	0.226	***	0.281	0.097	-0.187	0.135
	Produits de l'énergie	***	0.228	0.285	0.021	-0.311	***	0.221	-0.189	0.396	0.195
	Produits de la forêt	***	-0.026	-0.364	0.134	-0.048	***	0.083	0.688	-0.185	0.076
	Biens et matériaux industriels		0.621	0.475	-0.179	0.807		-0.078	0.618	0.468	0.299
	Machines et matériel		1.151	0.668	0.493	0.802	***	0.338	0.501	0.714	0.344
	Produits automobiles	***	-0.131	0.650	-0.227	2.866	***	-2.837	0.377	1.585	-1.370
	Autres biens de consommation	***	0.005	0.279	0.027	0.148		-0.025	0.087	0.064	0.103
	Transactions spéciales		0.007	-0.006	0.115	0.155	***	0.029	0.034	0.059	0.014
nente	Autres ajustements de la balance des paiemer	***	-0.067	0.026	0.021	0.129	***	-0.048	0.034	0.033	-0.063
IOTILO	Autres ajustements de la balance des palemen	***	-0.007	0.020	0.02.1	0.125	***	-0.040	0.004	0.027	-0.003
	Services	***	0.046	0.324	0.312	0.239	***	-0.054	0.433	0.275	0.089
	Voyages	***	0.037	0.008	0.107	-0.028	***	-0.024	-0.010	0.146	-0.023
	Transport	***	-0.022	-0.052	0.022	0.142	***	-0.087	0.032	0.018	0.055
	Commerciaux	***	0.039	0.332	0.166	0.004	4++	0.069	0.414	0.122	0.101
	Administrations publiques	***	-0.008	-	-0.007	0.115	***	-0.016	0.005	-0.002	-0.022
	Intermédiation financière	***	-	0.036	0.024	0.006	***	0.004	-0.008	-0.009	-0.022
	Importations de biens et services	440	1.418	4.037	2.581	5.648	***	2.036	4.472	-0.530	1.881
	Biens	***	1.538	3.531	2.584	5.784	***	1.707	3.890	-0.571	1.785
~	Produits de l'agriculture et de la pêche		0.055	0.165	-0.002	0.092	***	0.029	0.239	-0.016	0.177
	Produits de l'énergie	***	-0.062	-0.041	0.166	0.220	***	-0.058	0.270	-0.015	0.227
	Produits de la forêt	***	0.005	0.002	0.003	0.033		0.066	0.044	-0.014	-0.004
	Biens et matériaux industriels	***	0.517	0.434	0.257	0.966	***	0.965	0.750	0.077	0.568
	Machines et matériel		0.488	1.586	1.261	1.961	***	1.608	1.192	-1.321	0.585
	Produits automobiles	***	0.204	1.152	0.740	2.070	***	-1.424	1.191	0.737	-0.315
	Autres biens de consommation	***	0.254	0.222	0.389	0.524	***	0.229	0.030	-0.014	0.185
	Transactions spéciales	***	0.032	-0.015	-0.182	-0.145	***	0.241	0.030	0.027	0.105
nonte	Autres ajustements de la balance des paiemer	***	0.032	0.026	-0.048	0.063	***	0.051	0.026	-0.032	0.037
ion its	Autres ajustements de la balance des palemen	***	0.040	0.020	-0.040	0.003	***	0.051	0.020	-0.032	0.037
	Services	***	-0.124	0.511	-0.003	-0.135	***	0.326	0.583	0.038	0.093
	Voyages	***	-0.113	0.141	-0.033	0.020	***	-0.092	0.137	-0.167	0.275
	Transport	***	-0.025	0.029	-0.184	0.233	***	0.116	0.047	-0.026	-0.021
	Commerciaux	***	0.034	0.354	0.176	-0.352	***	0.304	0.402	0.206	-0.177
	Administrations publiques	400	-0.005	0.006	0.005	-0.007	***	0.002	-0.002	-0.009	0.002
	Intermédiation financière	***	-0.015	-0.019	0.033	-0.029	***	-0.004	-0.001	0.034	0.014

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services
Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	П	101	IV	Anr
1	Exports of goods and services	2.242	1.586	2.072	4.217	***	3.184	-0.558	3.169	2.703	
2	Goods	1.452	1.128	2.039	4.119	***	3.107	-0.217	2.889	2.335	
3	Agricultural and fish products	-0.131	-0.086	-0.009	0.299	***	-0.153	0.003	0.164	0.244	
4	Energy products	-0.185	0.275	0.271	-0.653	***	0.113	0.508	-0.041	0.277	
5	Forestry products	-0.116	-0.117	-0.022	0.393	***	0.181	0.248	0.329	0.286	
6	Industrial goods and materials	0.417	0.166	-0.159	-0.213	***	0.427	-0.166	0.192	0.349	
7	Machinery and equipment	0.744	1.041	0.693	-0.356	***	0.896	-0.067	1.366	0.948	
В	Automotive products	0.494	-0.394	0.620	4.537	***	1.386	-0.680	0.960	0.169	
9	Other consumer goods	0.046	0.227	0.154	0.043		0.083	-0.022	-0.008	0.039	
Ó	Special transactions	0.087	0.065	0.430	0.141	***	0.137	-0.013	-0.043	0.033	
1	Other Balance of Payments adjustments	0.096	-0.049	0.061	-0.072	***	0.037	-0.028	-0.030	-0.010	
2	Services	0.792	0.459	0.030	0.090	***	0.078	-0.343	0.283	0.366	
3	Travel	0.120	0.198	0.062	0.096	***	0.069	-0.165	0.134	0.044	
Ļ	Transportation	0.116	-0.035	0.023	0.038	***	0.006	-0.058	0.080	0.067	
6	Commercial	0.531	0.229	-0.026	-0.072	***	-0.004	-0.045	0.085	0.218	
3	Government	-0.011	-0.001	0.009	0.009	***	0.010	0.003	0.015	-0.007	
7	Financial intermediation	0.036	0.068	-0.038	0.019	***	-0.003	-0.078	-0.031	0.044	
8	Imports of goods and services	0.809	1.102	-2.737	3.613	***	1.929	2.386	1.673	4.066	
9	Goods	0.974	0.876	-1.977	3.538	***	1.881	2.062	1.468	3.582	
0	Agricultural and fish products	0.157	0.212	0.041	0.073	***	-0.046	0.174	-0.017	0.152	
1	Energy products	-0.039	0.199	-0.154	-0.148		0.242	0.105	-0.147	0.146	
2	Forestry products	0.006	0.001	-0.038	0.057	***	0.006	0.025	-0.001	0.035	
3	Industrial goods and materials	0.456	0.149	-0.244	0.258	***	0.170	0.117	0.404	0.869	
4	Machinery and equipment	0.138	0.528	0.027	0.233	***	0.891	0.825	0.465	1.762	
5	Automotive products	0.383	-0.672	-1.317	3.061	111	0.438	0.358	0.659	0.170	
3	Other consumer goods	0.095	0.371	-0.050	0.115	***	0.125	0.235	0.205	0.236	
7	Special transactions	-0.186	0.093	-0.080	-0.171	***	0.060	0.138	-0.111	0.178	
В	Other Balance of Payments adjustments	-0.036	-0.005	-0.162	0.060	***	-0.005	0.085	0.011	0.034	
9	Services	-0.167	0.225	-0.758	0.074	***	0.048	0.329	0.204	0.485	
0	Travel	-0.124	0.063	-0.521	0.162	***	0.073	0.066	0.146	0.180	
1	Transportation	-0.021	0.017	-0.167	-0.052	***	0.015	0.136	0.162	0.068	
2	Commercial	-0.006	0.116	-0.063	-0.037	***	-0.036	0.109	-0.094	0.231	
3	Government	-0.008	0.007	-0.007	-0.004	***	0.004	0.001	-0.007	0.001	
4	Financial intermediation	-0.008	0.022	_	0.005	***	-0.008	0.017	-0.003	0.005	

# Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	IV	H	н	1	Ann.	IV	111	H	ŀ
	Exportations de biens et services	800	***	010	-0.776	-1.190	989	-0.015	0.289	0.731	3.301
	Biens	***	***	***	-0.715	-1.253	***	-0.167	0.361	0.780	3.240
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	***	***	0.241	0.298	***	-0.226	0.202	0.131	-0.060
	Produits de l'énergie	***	441	***	-0.906	0.712	***	0.427	-0.077	-0.576	0.780
	Produits de la forêt	***	***		-0.064	-0.272	***	-0.352	0.011	-0.027	0.195
	Biens et matériaux industriels		***		0.045	0.093	***	-0.137	0.235	0.171	0.072
	Machines et matériel	***	***	***	-1.280	-1.020	***	0.572	0.037	1.922	1.532
	Produits automobiles				1.236	-1.160		-0.400	-0.165	-1.039	0.673
	Autres biens de consommation	***	***	***	-0.027	0.091	***	0.106	0.049	0.117	0.069
	Transactions spéciales	***	***	***	0.005	0.039	***	-0.129	0.049	0.100	-0.061
	Autres ajustements de la balance des paiement	***	***	***	0.005	-0.039	***	-0.129	-0.002	-0.019	
BIIES	Autres ajustements de la balance des palement	***	***	***	0.035	-0.034	***	-0.028	-0.002	-0.019	0.040
	Services	*44	***	***	-0.059	0.068	**1	0.154	-0.074	-0.048	0.061
	Voyages	***	***	***	-0.069	0.129	***	0.109	0.006	-0.083	0.029
	Transport	***	***	***	0.037	-0.046		-0.005	-0.034	0.035	0.114
	Commerciaux	***	***	141	-0.015	-0.006	***	0.003	-0.060	0.009	-0.084
	Administrations publiques	***	***		-0.003	0.003	***	-0.002	-0.003	-0.002	0.011
	Intermédiation financière	***	***	***	-0.009	-0.012	***	0.049	0.017	-0.007	-0.009
	Importations de biens et services	***	***	***	0.520	-2.462	***	-2.350	-0.068	1.772	2.762
	Biens				0.867	-2.498		-2.015	0.050	1.731	2.661
		***	***	***	0.139		***	-0.090			
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	***	***		0.099	***		0.212	-0.085	0.058
	Produits de l'énergie	101	***	***	0.193	0.377	***	-0.132	-0.104	0.327	0.194
	Produits de la forêt	***	***	***	-0.031	-0.008	***	-0.010	0.004	0.015	0.023
	Biens et matériaux industriels	***	***	***	-0.271	-0.224	***	-0.326	-0.423	0.330	0.593
	Machines et matériel	***	***	***	-1.496	-1.153	***	-0.509	0.442	1.481	1.109
	Produits automobiles	***	***	***	1.774	-1.399	***	-1.100	-0.215	-0.456	0.596
	Autres biens de consommation	***	***	***	0.071	0.001	***	0.100	0.116	0.126	0.182
	Transactions spéciales	***	***	***	0.396	-0.112	***	0.094	0.078	-0.032	-0.104
ents	Autres ajustements de la balance des paiement	***	***	***	0.092	-0.079	•••	-0.042	-0.060	0.025	0.010
	Services	***	***	***	-0.347	0.019	***	-0.335	-0.116	0.042	0.102
	Vovages	***		•••	-0.174	0.060	***	-0.038	-0.046	-0.032	-0.030
	Transport	***	***	***	-0.120	0.117	***	-0.168	-0.006	0.168	0.004
	Commerciaux			***	-0.041	-0.152		-0.119	-0.039	-0.084	0.136
	Administrations publiques	***	***		-0.001	-0.005	***	-0.003	0.003	-0.005	0.130
	Intermédiation financière	***	***	***	-0.001	-0.005	***	-0.003	-0.026	-0.005	-0.008

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	IH	IV	Ann.	1	11	Hi	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
2	Manufacturing	1,188	148	1,792	2,492	1,405	3,280	5,196	3,492	1,492	3,365
3	Durable goods	1,928	204	2,088	2,188	1,602	3,392	4,856	3,080	820	3,037
4	Non-durable goods	-740	-56	-296	304	-197	-112	340	412	672	328
5	Trade	720	600	2,168	628	1,029	4,048	6,876	5,296	4,616	5,209
6	Retail	1,968	356	84	176	646	2,340	1,292	2,732	1,716	2,020
7	Durable goods	1,504	476	-260	-880	210	1,376	1,328	1,656	1,900	1,565
8	of which: motor vehicles	1,508	-1,472	-1,252	-1,372	-647	-260	1,368	1,576	-1,064	405
9	Non-durable goods	464	-120	344	1,056	436	964	-36	1,076	-184	455
10	Wholesale	-1,248	244	2,084	452	383	1,708	5,584	2,564	2,900	3,189
11	Durable goods	-176	-776	1,452	1,132	408	2,364	5,000	1,160	1,972	2,624
12	Non-durable goods	-1,072	1,020	632	-680	-25	-656	584	1,404	928	565
13	Gold	-1,552	-1,112	-2,092	-940	-1,424	-348	448	368	-708	-60
14	Other non-farm inventories	-680	1,136	-940	-456	-235	-556	80	-336	1,576	191
15	Farm inventories	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
16	Grain	-72	-256	-1,416	-1,476	-805	124	524	-72	-332	61
17	Other farm-held inventories	624	392	484	304	451	136	828	364	108	359
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-128	-880	236	-196	-242

				1998					1999		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
2	Manufacturing	4,740	4,588	1,448	-664	2,528	64	3,872	3,832	5,364	3,283
3	Durable goods	2,812	3,328	176	-1,784	1,133	1,308	2,868	3,740	6,572	3,622
4	Non-durable goods	1,928	1,260	1,272	1,120	1,395	-1,244	1,004	92	-1,208	-339
5	Trade	11,108	1,716	-4,100	4,104	3,207	-1,892	2,188	1,888	6,020	2,051
6	Retail	6,904	1,200	-4,524	3,192	1,693	-2,484	1,076	-692	612	-372
7	Durable goods	7,040	44	-5,032	2,320	1,093	-1,836	224	236	252	-281
8	of which: motor vehicles	4,944	420	-5,268	1,960	514	-1,060	-80	316	1,204	95
9	Non-durable goods	-136	1,156	508	872	600	-648	852	-928	360	-91
10	Wholesale	4,204	516	424	912	1,514	592	1,112	2,580	5,408	2,423
11	Durable goods	2,200	708	836	140	971	156	1,648	2,384	5,888	2,519
12	Non-durable goods	2,004	-192	-412	772	543	436	-536	196	-480	-96
13	Gold	-44	-196	452	264	119	-16	-160	56	-416	-134
14	Other non-farm inventories	604	1,576	-428	-32	430	-1,028	-2,000	-876	-1,484	-1,347
15	Farm inventories	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
16	Grain	-344	700	-688	-116	-112	476	1,024	8	540	512
17	Other farm-held inventories	-420	-436	-212	-536	-401	-292	-48	-232	-572	-286
18	Grain in commercial channels	-80	304	156	-212	42	-376	-220	-44	-40	-170

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	Н	111	iV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
4,280	-6,120	604	7,544	1,577	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	Stocks non agricoles	1
2,848	-1,880	368	3,956	1,323	1,052	3,964	796	4,232	2,511	Fabrication	2
980	-2,444	-176	3,628	497	152	3,892	1,784	3,040	2,217	Biens durables	3
1,868	564	544	328	826	900	72	-988	1,192	294	Biens non durables	4
2,012	-1,692	-764	4,208	941	2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	Commerce	5
1,836	932	-1,456	1,076	597	-1,732	852	6,500	5,612	2,808	De détail	6
2,172	444	-428	-320	467	-832	1,292	5,956	3,420	2,459	Biens durables	7
2,736	-720	-568	352	450	-1.024	480	4,832	3.048	1,834	dont: véhicules automobiles	8
-336	488	-1.028	1,396	130	-900	-440	544	2,192	349	Biens non durables	9
176	-2.624	692	3,132	344	4,552	3,152	4.788	1,636	3,532	De gros	10
-60	-2.856	76	2,480	-90	2,548	1,948	4,852	772	2,530	Biens durables	11
236	232	616	652	434	2,004	1,204	-64	864	1,002	Biens non durables	12
-572	-576	-96	456	-197	220	240	16	296	193	Or	13
-8	-1,972	1,096	-1,076	-490	-1,200	356	564	800	130	Autres stocks non agricoles	14
-904	2,308	2,076	-424	764	740	-652	-1,964	-2,120	-999	Stocks agricoles	15
-196	2,464	1,724	-192	950	-	-740	-1,672	-1,772	-1,046	Céréales	16
-204	-28	-324	-80	-159	208	-4	-100	-300	-49	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-504	-128	676	-152	-27	532	92	-192	-48	96	Céréales en circuit commercial	18

				2001					2000		
		Ann.	IV	EH	11	1	Ann.	IV	Ш	H	1
1	Stocks non agricoles	***	***	410	-280	-2,988	7,407	2,032	8,752	8,984	9,860
2	Fabrication	***		***	2,132	852	4,336	3,384	6,696	3,568	3,696
3	Biens durables	***	***	***	92	-464	4.451	3,400	5.628	3,104	5,672
4	Blens non durables	***	***	***	2,040	1,316	-115	-16	1,068	464	-1,976
5	Commerce		***	•••	-3,352	-2,460	4,531	392	3,608	6,184	7,940
6	De détail	***	***	***	-1,868	-820	2,707	-1,392	1,616	4,124	6,480
	Biens durables		***	***	-1,636	-1,752	2,473	-840	1,416	4,628	4,688
8	dont: véhicules automobiles	***	400	400	-1,988	-4,788	1,134	-2,956	712	3,736	3,044
9	Biens non durables	***		***	-232	932	234	-552	200	-504	1,792
10	De gros	***	***	***	-1,484	-1,640	1,824	1,784	1,992	2,060	1,460
11	Biens durables	***	***	***	-2,600	-2.836	1,441	1,752	1.348	1.148	1,516
12	Biens non durables	***	***	***	1,116	1,196	383	32	644	912	-56
13	Or		***	***	452	-236	-117	44	-464	-52	4
14	Autres stocks non agricoles	***	***	***	488	-1,144	-1,343	-1,788	-1,088	-716	-1,780
15	Stocks agricoles	***	***	***	-644	-8	-263	124	-284	-268	-624
16	Céréales	**1	***	***	-764	-468	-243	124	-240	-292	-564
17	Autres stocks détenus dans les fermes	***	***	***	48	132	-92	24	-12	-168	-212
18	Céréales en circuit commercial	***	***	***	72	328	72	-24	-32	192	152

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
2	Manufacturing	875	-219	1,747	2,308	1,178	3,145	5,404	3,405	1,153	3,277
3	Durable goods	1,914	164	2,325	2,300	1,676	3,365	5,055	3,356	883	3,165
4	Non-durable goods	-995	-302	-522	73	-437	-152	429	115	298	173
5	Trade	497	156	1,980	470	776	4,055	6,896	5,390	4,391	5,183
6	Retail	1,937	-4	-54	29	477	2,470	1,420	3,021	1,611	2,131
7	Durable goods	1,534	275	-312	-865	158	1,408	1,458	1,821	1,925	1,653
8	of which: motor vehicles	1,519	-1,599	-1,325	-1,480	-721	-289	1,582	1,807	-1,214	472
9	Non-durable goods	401	-279	248	877	312	1,054	-36	1,195	-314	475
10	Wholesale	-1,483	158	2,049	441	291	1,580	5,484	2,364	2,780	3,052
11	Durable goods	-231	-861	1,415	1,079	351	2,220	4,936	1,034	1,885	2,519
12	Non-durable goods	-1,216	1,103	688	-601	-7	-611	577	1,344	909	555
13	Gold	-1,575	-1,109	-2,159	-986	-1,457	-379	284	232	-649	-128
14	Other non-farm inventories	-866	1,239	-961	-313	-225	-503	42	-313	1,540	192
15	Farm inventories	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
16	Grain	569	124	-1,472	-1,676	-614	51	606	21	-379	75
17	Other farm-held inventories	630	427	489	482	507	239	1,216	375	123	488
18	Grain in commercial channels	1,021	-22	-501	-107	98	-139	-937	193	-231	-279

				1998					1999		
		1	11	H	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann
1	Non-farm inventories	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
2	Manufacturing	3,710	3,953	1,486	-270	2,220	1,559	4,239	3,662	5,462	3,731
3	Durable goods	2,044	2,888	369	-1,390	978	2,551	3,270	3,300	6,187	3,827
4	Non-durable goods	1,664	1,054	1,127	1,152	1,249	-1,039	930	324	-732	-129
5	Trade	9,603	1,001	-4,312	3,128	2,355	-2,160	2,150	983	4,706	1,420
6	Retail	6,094	800	-4,000	2,425	1,330	-2,518	1,031	-962	265	-546
7	Durable goods	6,321	-281	-4,412	1,674	826	-1,834	307	69	56	-351
8	of which: motor vehicles	4,277	143	-4,570	1,385	309	-1,045	-64	151	1,014	14
9	Non-durable goods	-230	1,084	415	762	508	-674	734	-1,012	222	-183
10	Wholesale	3,511	201	-349	744	1,027	340	1,122	1,938	4,430	1,958
11	Durable goods	1,833	363	7	63	567	21	1,485	1,760	4,733	2,000
12	Non-durable goods	1,683	-164	-359	700	465	329	-383	166	-351	-60
13	Gold	-53	-197	435	251	109	-21	-164	54	-419	-138
14	Other non-farm inventories	795	1,632	-521	126	508	-1,119	-2,097	-715	-1,620	-1,388
15	Farm inventories	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
16	Grain	-249	1,019	-400	157	132	1,198	1,875	553	910	1,134
17	Other farm-held inventories	-62	-13	-101	-509	-171	72	181	-150	-283	-45
18	Grain in commercial channels	-54	346	198	-210	70	-417	-258	-50	-46	-193

## Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997				
1	11	IH	IV	Ann.	ı	Н	III	IV	Ann.		
4,636	-6,255	324	7,383	1,522	2,975	9,624	12,047	12,050	9,174	Stocks non agricoles	1
2,698	-2,106	311	3,887	1,198	926	4,051	1,413	3,654	2,511	Fabrication	2
1,265	-2.633	-283	3,606	489	18	4.062	2,231	2,557	2.217	Biens durables	3
1,444	521	593	291	712	912	-13	-818	1,095	294	Biens non durables	4
2,447	-1,759	-1,025	4,038	925	3,104	5,004	9,836	7,416	6,340	Commerce	5
2,079	860	-1,681	1,066	581	-1,313	1,542	5,541	5,462	2,808	De détail	6
2,454	374	-569	-379	470	-413	1,744	5,270	3,235	2,459	Biens durables	7
3,050	-805	-637	369	494	-651	868	4,235	2,884	1,834	dont: véhicules automobiles	8
-373	488	-1,114	1,452	113	-898	-202	273	2,223	349	Biens non durables	9
361	-2,626	645	2,960	335	4,417	3,462	4,294	1,955	3,532	De gros	10
61	-2,841	126	2,459	-49	2,626	2,306	4,131	1,057	2,530	Biens durables	11
314	236	526	497	393	1,790	1,156	161	901	1,002	Biens non durables	12
-443	-400	12	486	-86	241	228	11	292	193	Or	13
-55	-1,993	1,032	-1,027	-511	-1,287	335	782	690	130	Autres stocks non agricoles	14
-748	2,153	1,854	125	846	1,070	-617	-2,023	-2,426	-999	Stocks agricoles	15
-175	1,888	1,481	133	832	248	-599	-1,628	-2,205	-1,046	Céréales	16
133	152	-420	138	1	293	-97	-201	-191	-49	Autres stocks détenus dans les fermes	- 17
-507	-114	492	-163	-73	519	88	-192	-31	96	Céréales en circuit commercial	18

			2000					2001				
	1	II	111	IV	Ann.	1	Н	HI	IV	Ann.		
_	10,670	10,327	10,186	3,702	8,721	-784	1,416	***	***	***	Stocks non agricoles	1
	4,634	4,602	8,009	4,378	5,406	1,965	1,979	***		***	Fabrication	2
	6,038	3,829	6.640	4,217	5,181	-65	-234	***		***	Biens durables	3
	-1,399	650	1,289	65	151	1,681	1,852	***	***	***	Biens non durables	4
	7,881	6,441	3,603	365	4,573	-2,175	-2,294	***	***	***	Commerce	5
	6,583	4.401	1.681	-1.452	2,803	-710	-1.848	***			De détail	6
	4,869	4.945	1,499	-961	2,588	-1,652	-1,590	***			Biens durables	7
	3,210	3,960	717	-3,214	1,168	-4,709	-1,948	***	***	***	dont: véhicules automobiles	8
	1,730	-499	186	-496	230	910	-270	***	***	***	Biens non durables	9
	1,330	2.051	1.912	1.782	1.769	-1.435	-464	***	***	***	De gros	10
	1,492	1.160	1.353	1,775	1,445	-2,645	-1.660	***	***	***	Biens durables	11
	-176	895	560	11	323	1,046	1,050	***	***		Biens non durables	12
	-12	-62	-472	41	-126	-256	459		***	***	Or	13
	-1,857	-734	-1,011	-1,157	-1,190	-554	913	***	***	***	Autres stocks non agricoles	14
	-65	-38	-275	314	-16	154	-278	000	***	***	Stocks agricoles	15
	-560	-584	-532	161	-378	-659	-777		***	***	Céréales	16
	121	129	80	177	127	251	143	***	***	***	Autres stocks détenus dans les fermes	17
	194	246	-30	-22	97	395	86	***	***	***	Céréales en circuit commercial	18

# Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

			1994					1995		
	ı	li	HI	IV	Ann.	ı	H	111	IV	Ann.
Personal expenditure on consumer goods and services	95.3	95.3	95.8	96.1	95.6	96.4	96.9	97.0	97.1	96.9
Durable goods	96.0	96.6	97.3	97.7	96.9	98.4	98.5	98.7	98.9	98.6
Semi-durable goods	98.8	98.5	98.5	98.2	98.5	98.0	97.9	98.1	98.5	98.1
Non-durable goods	96.5	95.2	95.6	95.3	95.7	95.9	97.0	96.7	96.5	96.5
Services	93.9	94.5	95.1	95.7	94.8	95.9	96.3	96.6	96.8	96.4
Government current expenditure on goods and services	96.5	97.2	97.4	97.7	97.2	98.2	98.3	98.1	98.5	98.3
Government gross fixed capital formation	95.8	96.6	96.8	96.9	96.5	98.1	98.8	98.6	98.9	98.6
Business gross fixed capital formation	97.1	97.9	97.9	98.2	97.8	98.9	98.3	98.0	98.1	98.3
										98.4
										98.3
		93.4				94.7	94.5	94.7	95.0	94.7
Machinery and equipment	99.9	100.7	100.3	100.6	100.4	101.8	100.7	100.3	100.4	100.8
Exports of goods and services	90.4	92.6	94.3	95.6	93.2	98.9	99.3	99.6	99.3	99.3
Goods	90.3	92.7	94.5	95.9	93.4	99.5	99.9	100.2	99.8	99.9
Services	91.1	91.9	92.9	93.5	92.4	95.0	94.9	95.8	95.6	95.3
Imports of goods and services	94.2	97.4	97.6	98.5	96.9	102.0	100.6	99.4	99.1	100.3
Goods	95.1	98.4	98.7	99.7	98.0	103.2	101.9	100.5	99.9	101.4
Services	89.9	92.5	92.6	93.2	92.1	96.3	94.6	94.5	94.9	95.1
Gross Domestic Product at market prices	94.5	94.6	95.4	95.8	95.1	96.3	97.1	97.6	97.9	97.2
Final domestic demand	95.8	96.2	96.5	96.8	96.3	97.2	97.4	97.4	97.6	97.4
	Durable goods Semi-durable goods Non-durable goods Services  Government current expenditure on goods and services Government gross fixed capital formation  Business gross fixed capital formation Residential structures Non-residential structures and equipment Non-residential structures Machinery and equipment  Exports of goods and services Goods Services  Imports of goods and services Goods Services  Gross Domestic Product at market prices	Durable goods         96.0           Semi-durable goods         98.8           Non-durable goods         96.5           Services         93.9           Government current expenditure on goods and services         96.5           Government gross fixed capital formation         95.8           Business gross fixed capital formation         97.1           Residential structures         98.0           Non-residential structures and equipment         96.8           Non-residential structures         92.4           Machinery and equipment         99.9           Exports of goods and services         90.4           Goods         90.3           Services         91.1           Imports of goods and services         94.2           Goods         95.1           Services         89.9           Gross Domestic Product at market prices         94.5	Personal expenditure on consumer goods and services         95.3         95.3           Durable goods         96.0         96.6           Semi-durable goods         96.5         95.2           Non-durable goods         96.5         95.2           Services         93.9         94.5           Government current expenditure on goods and services         96.5         97.2           Government gross fixed capital formation         95.8         96.6           Business gross fixed capital formation         97.1         97.9           Residential structures         98.0         98.5           Non-residential structures and equipment         96.8         97.7           Non-residential structures         92.4         93.4           Machinery and equipment         99.9         100.7           Exports of goods and services         90.4         92.6           Goods         90.3         92.7           Services         91.1         91.9           Imports of goods and services         94.2         97.4           Goods         95.1         98.4           Services         89.9         92.5           Gross Domestic Product at market prices         94.5         94.5	III   III   III   III   III   III   Personal expenditure on consumer goods and services   95.3   95.3   95.8   95.8   95.3   95.8   96.0   96.6   97.3   98.8   98.5   98.5   98.5   98.5   Non-durable goods   96.5   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   95.2   95.6   96.5   97.2   97.4   97.6   96.5   97.2   97.4   97.6   96.8   96.6   96.8   97.7   97.8   97.9   97	III	III III IV Ann.	I III IV Ann.   I	I II III IV Ann. I III   III IV Ann. I III   III IV Ann. II III   III III IV Ann. III   III   III III III III III III II	I	I II III IV Ann. I II III IV Ann. I III III IV Ann. I III III IV Ann. I III III IV Ann. II III IV Ann. II III IV Ann. II III III IV Ann. II III IV IV Ann. III IV IV Ann. III IV IV IV Ann. III IV

				1998					1999		
	_	İ	11	HI	IV	Ann.	1	H	Ш	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	100.9	101.3	101.7	101.1	102.0	102.5	103.1	103.4	102.8
2	Durable goods	100.1	99.9	99.9	99.6	99.9	99.8	100.1	100.5	100.2	100.2
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.5	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.4	100.4	100.8	100.4	101.1	102.7	103.8	104.8	103.1
5	Services	100.9	101.5	102.1	102.7	101.8	102.9	103.1	103.4	103.8	103.3
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.1	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.6	100.5	100.4	100.3	100.4	100.5	100.4
8	Business gross fixed capital formation	101.3	101.4	101.7	102.0	101.6	101.7	101.1	100.7	100.4	101.0
9	Residential structures	101.2	101.1	100.9	101.9	101.3	102.6	104.1	103.9	104.2	103.7
10	Non-residential structures and equipment	101.4	101.5	102.0	102.0	101.7	101.5	100.0	99.6	99.1	100.1
11	Non-residential structures	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6	104.0	104.5	104.4	104.5	104.4
12	Machinery and equipment	100.8	101.1	101.6	101.1	101.2	100.0	97.4	96.8	95.9	97.5
13	Exports of goods and services	99.2	99.0	99.7	99.8	99.4	98.6	99.4	101.6	101.7	100.3
14	Goods	99.0	98.7	99.3	99.4	99.1	98.0	98.7	101.2	101.2	99.8
15	Services	100.4	101.4	101.9	102.7	101.6	102.4	103.5	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7	104.5	102.3	103.7	103.6	103.5
17	Goods	100.8	101.0	104.4	105.6	103.0	103.2	101.1	102.5	102.5	102.3
18	Services	104.0	105.1	110.1	111.7	107.7	111.2	109.4	110.5	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices	100.1	100.0	99.1	99.1	99.6	99.3	100.8	101.6	102.0	100.9
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.3	101.7	101.2	101.9	102.1	102.4	102.6	102.3

# Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	Ħ	1	Ann.	IV	111	11	ı
penses personnelles en biens et services de prosommation	100.0	100.5	100.0	99.9	99.5	98.4	99.2	98.7	98.3	97.5
Biens durables	100.0	99.6	100.0	100.3	100.1	99.6	99.9	100.0	99.5	99.1
Biens semi-durables	100.0	100.6	100.0	100.3	99.1	98.4	98.8	98.7	98.2	98.0
Biens non durables	100.0	100.1	100.3	99.8	99.9	98.1	99.3	98.1	98.2	96.6
Services	100.0	100.9	99.9	99.8	99.3	98.3	99.1	98.7	98.0	97.4
penses courantes des administrations en biens et	100.0	100.6	100.1	99.8	99.5	99.0	99.5	98.9	98.8	98.6
mation brute de capital fixe des administrations ubliques	100.0	100.2	99.8	100.2	99.8	99.1	98.9	99.5	99.3	98.7
mation brute de capital fixe des entreprises	100.0	100.3	99.6	100.4	99.6	98.8	99.0	99.0	98.8	98.2
Bâtiments résidentiels	100.0	99.8	99.2	100.8	100.2	98.3	98.6	98.1	98.5	97.8
Ouvrages non résidentiels et équipement	100.0	100.5	99.8	100.3	99.4	99.0	99.2	99.4	99.0	98.4
Ouvrages non résidentiels	100.0	100.8	99.9	100.5	98.7	97.5	98.5	98.3	97.5	95.7
Machines et matériel	100.0	100.3	99.7	100.2	99.8	100.0	99.6	100.1	100.0	100.2
portations de biens et services	100.0	100.1	99.6	100.0	100.3	99.8	99.7	100.2	99.7	99.7
Biens	100.0	99.9	99.5	100.0	100.5	100.2	99.9	100.6	100.1	100.2
Services	100.0	101.0	100.3	100.0	98.6	97.5	98.5	97.5	97.0	96.8
portations de biens et services	100.0	101.0	99.8	100.1	98.9	99.2	98.3	99.6	99.3	99.6
Biens	100.0	100.9	99.8	100.2	99.0	99.7	98.6	100.0	99.9	100.4
Services	100.0	101.7	100.3	99.8	98.1	96.6	96.6	97.6	96.2	96.0
duit intérieur brut aux prix du marché	100.0	100.2	100.0	99.8	100.0	98.9	99.7	99.1	98.7	97.9
mande intérieure finale	100.0	100.5	100.0	100.0	99.5	98.6	99.2	98.8	98.5	97.8

			2001					2000		
	Ann.	IV	H	Н	- 1	Ann.	IV	H	11	- I
Dépenses personnelles en biens et services de consommation		***	***	107.1	105.9	104.8	105.7	105.1	104.4	103.9
Biens durables		***		98.8	98.1	99.2	98.8	99.0	99.4	99.7
Biens semi-durables				104.0	104.0	103.3	104.0	103.2	102.9	102.9
Biens non durables	***	***	***	114.3	110.4	108.3	110.5	109.3	107.3	105.9
Services	***	***	***	106.8	106.2	105.0	105.8	105.3	107.3	104.2
Services	***	***	***	106.8	106.2	105.0	105.8	105.2	104.8	104.2
Dépenses courantes des administrations en biens et services	***	***	***	105.5	105.3	105.0	105.0	105.6	106.6	102.9
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	•••	•••	•••	103.1	103.2	102.8	103.9	103.4	102.7	101.2
Formation brute de capital fixe des entreprises	***			103.6	103.1	101.9	102.6	101.9	102.0	101.0
Bâtiments résidentiels				108.7	107.9	106.1	106.4	105.5	106.4	106.2
Ouvrages non résidentiels et équipement	***	***	***	101.8	101.4	100.4	101.3	100.6	100.4	99.2
Ouvrages non résidentiels	***	***	***	101.5	108.3	107.0	101.3	107.3	106.7	105.6
	***	***	***							
Machines et matériel	***	***	***	97.9	97.6	96.6	97.3	96.7	96.8	95.6
Exportations de biens et services		***	***	112.4	113.1	106.8	110.0	107.5	106.2	103.5
Biens			***	112.7	113.6	106.6	110.0	107.4	106.0	103.1
Services	***	***	***	109.4	109.3	107.8	109.0	108.0	107.6	106.7
Importations de biens et services	***		***	109.6	109.1	105.8	108.8	105.8	105.1	103.3
Biens				107.8	107.4	104.4	107.4	104.4	103.7	102.0
Services	***	***	***	119.5	119.0	113.3	116.5	113.4	113.0	110.3
Services	***	***	***	119.5	119.0	113.3	116.5	113.4	113.0	110.3
Produit intérieur brut aux prix du marché	***	000	***	107.3	106.9	104.6	105.5	105.2	104.7	103.1
Demande intérieure finale	***		***	106.0	105.2	104.2	105.0	104.5	104.3	103.1

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
		1	Ħ	111	IV	Ann.	ı	11	891	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	103.0	103.1	103.6	103.9	103.4	104.4	104.9	105.0	105.2	104.8
2	Durable goods	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
3	Semi-durable goods	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
4	Non-durable goods	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
5	Services	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8
6	Government current expenditure on goods and services	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
7	Government gross fixed capital formation	93.3	94.1	94.6	94.8	94.2	96.1	96.7	96.7	97.0	96.6
В	Business gross fixed capital formation	104.8	105.8	106.0	106.4	105.8	107.2	106.5	106.4	106.5	106.7
9	Residential structures	97.5	98.2	98.2	98.7	98.2	99.0	98.6	98.4	97.9	98.5
10	Non-residential structures and equipment	104.8	105.9	106.2	106.6	105.9	107.6	106.8	106.9	107.2	107.
11	Non-residential structures	92.6	93.4	94.2	94.1	93.6	94.9	94.5	94.8	95.1	94.8
12	Machinery and equipment	96.5	97.6	97.5	98.2	97.5	99.2	98.2	98.1	98.3	98.5
13	Exports of goods and services	107.2	110.0	112.4	114.1	110.9	118.6	119.1	119.6	119.3	119.2
14	Goods	88.7	91.3	93.4	95.0	92.1	99.0	99.4	99.9	99.6	99.5
15	Services	90.9	91.7	92.7	93.3	92.2	95.1	95.0	95.6	95.6	95.3
16	Imports of goods and services	110.5	114.2	114.7	115.8	113.8	119.6	118.0	117.0	116.7	117.0
17	Goods	93.0	96.4	96.8	97.8	96.0	101.1	99.8	98.8	98.3	99.5
18	Services	90.1	92.6	92.8	93.3	92.2	96.5	94.7	94.6	94.9	95.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	102.3	102.4	103.4	103.9	103.0	104.6	105.3	105.8	106.1	105.
20	Final domestic demand	103.1	103.5	103.9	104.3	103.7	104.9	105.0	105.1	105.3	105.1

				4000					4000		
	-			1998					1999		
		I	H	III	IV	Ann.	1	H	HI	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.6	103.2	103.6	102.9
2	Durable goods	100.2	100.0	100.0	99.7	100.0	99.9	100.3	100.8	100.5	100.4
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.6	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.5	100.5	100.9	100.5	101.2	102.7	103.9	104.9	103.2
5	Services	101.0	101.5	102.2	102.7	101.9	103.0	103.1	103.5	103.9	103.4
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.0	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.7	100.5	101.0	101.3	101.7	101.9	101.5
8	Business gross fixed capital formation	101.0	101.3	101.6	102.2	101.5	102.3	102.0	102.0	101.6	102.0
9	Residential structures	101.4	101.4	101.2	102.1	101.5	102.6	104.0	103.9	104.1	103.7
10	Non-residential structures and equipment	100.8	101.3	101.8	102.3	101.6	102.2	101.2	101.2	100.6	101.3
11	Non-residential structures	101.5	101.4	101.5	102.1	101.6	102.5	102.4	101.8	101.5	102.1
12	Machinery and equipment	100.4	101.2	102.0	102.4	101.5	102.0	100.4	100.8	100.0	100.8
13	Exports of goods and services	99.4	99.4	100.1	100.4	99.8	99.3	99.9	102.1	102.5	101.0
14	Goods	99.3	99.1	99.8	100.1	99.6	98.9	99.3	101.7	102.1	100.5
15	Services	100.4	101.4	101.8	102.6	101.6	102.3	103.6	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.5	102.2	105.7	107.2	104.2	105.3	103.5	104.5	104.3	104.4
17	Goods	101.1	101.6	104.9	106.3	103.5	104.2	102.3	103.3	103.3	103.3
18	Services	103.9	105.2	110.1	111.6	107.7	111.1	109.5	110.6	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	99.9	100.0	99.3	99.2	99.6	99.8	100.9	101.8	102.3	101.2
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.3	102.7	103.0	102.5

# Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	Ħ	1	Ann.	IV	188	II	1
ens et services de	Dépenses personnelles en biens consommation	100.0	100.5	100.0	99.9	99.5	106.6	107.5	106.9	106.4	105.6
	Biens durables	100.0	99.6	100.0	100.3	100.1	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
	Biens semi-durables	100.0	100.6	100.0	100.3	99.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
	Biens non durables	100.0	100.1	100.3	99.8	99.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
	Services	100.0	100.9	99.9	99.8	99.3	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
ninistrations en biens et	Dépenses courantes des adminis services	100.0	100.6	100.1	99.8	99.5	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
e des administrations	Formation brute de capital fixe de publiques	100.0	100.2	99.9	100.2	99.6	98.3	99.0	98.8	98.1	97.2
e des entreprises	Formation brute de capital fixe de	100.0	100.1	99.7	100.6	99.7	107.6	107.9	108.0	107.7	106.7
	Bâtiments résidentiels	100.0	99.9	99.2	100.8	100.2	98.5	98.9	98.6	98.7	97.7
s et équipement	Ouvrages non résidentiels et	100.0	100.2	99.9	100.5	99.5	108.7	109.1	109.3	108.7	107.7
	Ouvrages non résidentiels	100.0	100.5	99.7	100.6	99.3	97.6	98.6	98.4	97.5	95.9
	Machines et matériel	100.0	100.0	100.0	100.4	99.6	98.9	98.7	99.2	99.0	98.6
	Exportations de biens et services	100.0	100.0	99.4	100.1	100.5	120.6	120.5	121.2	120.4	120.1
	Biens	100.0	100.0	99.4	100.1	100.6	100.5	100.3	101.2	100.4	100.2
•	Services	100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	97.5	98.6	97.3	97.0	96.9
	importations de biens et services	100.0	101.0	99.9	100.2	98.8	117.6	117.0	118.1	117.6	117.7
	Biens	100.0	100.9	99.8	100.3	99.0	98.9	98.3	99.1	98.9	99.1
	Services	100.0	101.7	100.4	99.9	98.0	96.6	96.5	97.6	96.4	96.0
	Produit intérieur brut aux prix e valeur de la variation matériel	100.0	100.1	99.8	100.0	100.2	107.3	108.2	107.6	107.1	106.3
2	Demande intérieure finale	100.0	100.4	100.0	100.0	99.5	106.5	107.2	106.7	106.3	105.6

		2000					2001				
	I H	H	IV	Ann.	1	Н	641	IV	Ann.		
104.	0 104.6	105.3	106.0	105.0	106.2	107.6	***	***	***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
100.	1 99.8	99.5	99.4	99.7	98.8	99.5	***	***	***	Biens durables	2
102.	8 102.9	103.2	104.0	103.2	104.1	104.0	***	***	***	Biens semi-durables	2
106.	0 107.4	109.5	110.9	108.5	110.8	115.0	***	***		Biens non durables	4
104.	3 104.8	105.3	105.9	105.1	106.3	106.8	***	***	***	Services	5
103.		105.9	105.1	105.2	105.4	105.4	***	***	***	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
102.	7 104.2	105.2	105.8	104.5	105.6	105.8	***	***	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
102.		102.4	103.0	102.5	103.5	104.0	***	***	***	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.		105.6	106.5	106.2	107.8	108.7	***	***	141	Bâtiments résidentiels	9
100.		101.2	101.6	101.1	101.8	102.1	***	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
101.		100.7	101.0	101.2	101.1	100.8	***	***	***	Ouvrages non résidentiels	11
100.	0 100.8	101.6	102.0	101.1	102.3	102.9	***	***	***	Machines et matériel	12
104.	8 108.0	109.3	112.0	108.5	115.2	114.3	***	***	***	Exportations de biens et services	13
104.	6 108.0	109.5	112.5	108.7	116.1	115.0	***	***	***	Biens	14
106.	4 107.7	108.1	109.0	107.8	109.2	109.4	***	***	***	Services	15
104.	5 106.6	107.1	109.7	107.0	110.6	111.6	***	***	***	Importations de biens et services	16
103.	4 105.3	105.9	108.4	105.8	109.0	110.0	***	***	***	Biens	17
110.	2 113.1	113.5	116.6	113.3	118.8	119.7	***	***	***	Services	18
103.	6 105.3	105.8	106.3	105.3	107.5	107.7	***	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
103.	4 104.7	104.9	105.3	104.6	105.5	106.5	•••	***	***	Demande intérieure finale	20

Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	H	BI	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,380	10,636	11,792	14,196	11,501	14,352	13,712	16,040	15,416	14,880
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,588	17,476	17,848	19,276	17,547	21,476	21,428	20,016	20,696	20,904
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	49,492	54,800	63,200	70,180	59,418	72,276	70,228	69,764	68,716	70,246
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	17,288	18,776	20,288	20,356	19,177	21,016	21,792	22,176	23,184	22,042
6	Corporation profits after taxes	32,204	36,024	42,912	49,824	40,241	51,260	48,436	47,588	45,532	48,204
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,516	6,880	4,352	6,008	5,439	5,604	5,740	5,480	5,944	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	108	136	120	128	123	120	132	128	200	145
9	Corporation profits retained in Canada	27,580	29,008	38,440	43,688	34,679	45,536	42,564	41,980	39,388	42,367
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,848	8,028	9,036	9,632	8,636	9,428	9,056	9,180	9,340	9,251
11	Deduct: Charitable and other contributions	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488

				1998					1999		
		1	H	HI	IV	Ann.	1	Н	101	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	19,652	18,020	14,960	17,628	17,565	17,068	18,184	17,640	18,512	17,851
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	25,020	24,744	25,360	26,208	25,333	26,688	25,572	26,236	26,216	26,178
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	80,372	78,132	74,604	79,224	78,083	84,076	91,036	101,556	108,780	96,362
5	Deduct: Corporate Income tax liabilities	31,288	30,568	29,100	30,324	30,320	32,864	34,912	36,528	41,476	36,445
6	Corporation profits after taxes	49,084	47,564	45,504	48,900	47,763	51,212	56,124	65,028	67,304	59,917
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	11,080	10,676	11,852	11,464	11,268	11,800	12,096	12,120	12,596	12,153
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	196	184	176	198	188	224	248	244	226
9	Corporation profits retained in Canada	37,768	36,692	33,468	37,260	36,297	39,224	43,804	52,660	54,464	47,538
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	12,196	12,196	12,812	12,732	12,484	12,876	12,808	13,052	12,876	12,903
11	Deduct: Charitable and other contributions	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873

# Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	- IV	III	H	1	Ann.	IV	18	11	1
1	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
2	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	18,767	20,472	17,588	20,876	16,132	15,462	16,308	14,872	15,636	15,032
3	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	22,996	24,232	23,576	22,364	21,812	21,205	21,584	21,512	20,812	20,912
4	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	83,703	86,444	82,296	84,604	81,468	74,592	79,372	77,540	72,072	69,384
5	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	32,220	35,060	33,072	31,464	29,284	26,210	28,376	27,244	25,508	23,712
6	Bénéfices des sociétés après impôts	51,483	51,384	49,224	53,140	52,184	48,382	50,996	50,296	46,564	45,672
7	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	11,143	10,748	11,500	11,048	11,276	7,279	7,192	7,396	7,088	7,440
8	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	307	368	252	372	236	234	252	224	244	216
9	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	40,033	40,268	37,472	41,720	40,672	40,869	43,552	42,676	39,232	38,016
10	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	12,167	12,640	11,984	12,268	11,776	10,921	11,784	10,876	10,636	10,388
11	Moins: Dons de charité et autres dons	1,163	932	1,228	1,276	1,216	775	848	816	740	696
12	Bénéfices non répartis des sociétés	26,703	26,696	24,260	28,176	27,680	29,173	30,920	30,984	27,856	26,932

		2000					2001				
1	B	111	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.		
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	135,972	133,756	***	***	•••	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
19,740	22,104	21,016	21,796	21,164	17,672	19,232	***	910	***	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,888	27,580	27,740	29,112	27,830	27,868	28,324	494	***	***	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
115,960	120,144	122,760	124,524	120,847	125,776	124,664	***	***	***	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
44,376	46,512	46,328	46,004	45,805	46,924	46,596	***	***	•••	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
71,584	73,632	76,432	78,520	75,042	78,852	78,068	***	***	***	Bénéfices des sociétés après impôts	6
12,116	12,416	12,132	11,968	12,158	12,700	13,924	***	***		Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
264	352	268	300	296	172	244	***	000	***	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
59,204	60,864	64,032	66,252	62,588	65,980	63,900	***	•••		Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,528	13,596	13,508	13,644	13,569	13,644	14,072	***	***	•••	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
804	864	932	884	871	916	964	***	***	***	Moins: Dons de charité et autres dons	11
44,872	46,404	49,592	51,724	48,148	51,420	48,864	***	***	***	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	П	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
2	Add: Net investment income from non-residents	-26,440	-30,316	-27,340	-27,880	-27,994	-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550
3	Gross National Product at market prices	726,352	734,212	754,708	764,060	744,833	774,600	779,812	788,668	792,560	783,910
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
5	Deduct: Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
6	Deduct: Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
7	Net National Income at basic prices	571,412	578,504	598,204	604,588	588,177	611,260	615,580	624,180	625,204	619,056
8	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
10	Gross Domestic Product at basic prices	697,492	709,656	726,156	734,576	716,970	745,836	751,268	755,744	760,968	753,454

			1998					1999		
	1	11	10	IV	Ann.	l.	H	III	IV	Ann.
Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
Add: Net investment income from non-residents	-27,852	-28,440	-33,044	-30,804	-30,035	-31,144	-28,212	-29,592	-29,096	-29,511
Gross National Product at market prices	881,076	883,704	881,064	897,476	885,830	913,592	936,912	957,828	974,676	945,752
Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
Deduct: Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
Deduct: Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
Net National Income at basic prices	693,756	692,456	690,704	706,240	695,789	719,232	738,672	755,460	771,048	746,103
Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
Gross Domestic Product at basic prices	842,920	843,696	845,628	859,692	847,984	874,688	893,696	914,748	929,592	903,181
	Add: Net investment income from non-residents  Gross National Product at market prices  Deduct: Taxes less subsidies on products  Deduct: Capital consumption allowances  Deduct: Statistical discrepancy  Net National Income at basic prices  Gross Domestic Product at market prices  Deduct: Taxes less subsidies on products	Add: Net investment income from non-residents -27,852  Gross National Product at market prices 881,076  Deduct: Taxes less subsidies on products 66,008  Deduct: Capital consumption allowances 121,360  Deduct: Statistical discrepancy -48  Net National Income at basic prices 693,756  Gross Domestic Product at market prices 908,928  Deduct: Taxes less subsidies on products 66,008	Gross Domestic Product at market prices         908,928         912,144           Add: Net investment income from non-residents         -27,852         -28,440           Gross National Product at market prices         881,076         883,704           Deduct: Taxes less subsidies on products         66,008         68,448           Deduct: Capital consumption allowances         121,360         121,696           Deduct: Statistical discrepancy         -48         1,104           Net National Income at basic prices         693,756         692,456           Gross Domestic Product at market prices         908,928         912,144           Deduct: Taxes less subsidies on products         66,008         68,448	I   III   III	I II III IV	I II III III IV Ann.	I	I	I   II   III   IV   Ann.   I   III   III   IV   Ann.   I   III   III	I

Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		-		1997					1996		
		Ann.	IV	111	Н	1	Ann.	iV	111	Н	ı
1	Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
2	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	-27,704	-26,444	-29,668	-25,044	-29,660	-28,330	-26,908	-29,204	-27,944	-29,264
3	Produit national brut aux prix du marché	857,318	874,128	861,584	853,172	840,388	810,734	831,048	815,392	803,684	792,812
4	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
5	Moins: Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
6	Moins: Divergence statistique	72	-628	-668	436	1,148	626	352	180	1,840	132
7	Revenu national net au prix de base	675,741	689,972	679,904	672,120	660,968	639,005	656,556	643,036	631,780	624,648
8	Produit intérieur brut au prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
9	Moins: Impôts moins subventions sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
10	Produit intérieur brut au prix de base	820,091	834,496	825,992	813,656	806,220	778,779	796,872	784,184	771,708	762,352

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	Н	1	Ann.	IV	111	H	- 1
1	Produit intérieur brut aux prix du marché	***	***	***	1,099,840	1,094,952	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
sidents 2	Plus: Revenus net de placements des non-résider	***	100	***	-27,304	-26,858	-24,547	-23,984	-23,932	-24,156	-26,116
3	Produit national brut aux prix du marché	***	***	***	1,072,536	1,068,096	1,031,463	1,051,192	1,044,024	1,026,832	1,003,804
ts 4	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	•••	***	***	75,364	72,632	75,334	76,896	75,740	74,444	74,256
pital 5	Moins: Provisions pour consommation de capital			***	141,192	139,408	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
6	Moins: Divergence statistique	•••	***	•••	360	1,588	-535	652	-1,832	-1,036	76
7	Revenu national net au prix de base	***	***	***	855,620	854,468	822,349	837,036	835,188	819,708	797,464
8	Produit intérieur brut au prix du marché	***	•••	***	1,099,840	1,094,952	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
s 9	Moins: Impôts moins subventions sur produits	***		101	75,364	72,632	75,334	76,896	75,740	74,444	74,256
10	Produit intérieur brut au prix de base	***	***	***	1,024,476	1,022,320	980,676	998,280	992,216	976,544	955,664

## **Footnotes**

#### Table 3

[1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

#### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

#### Table 6

- Includes interest and dividends received from nonresidents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

## Table 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

#### Table 14

[1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

#### Table 15

[1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

#### **Notes**

#### Tableau 3

[1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indices de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

#### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

#### Tableau 6

- Comprends les intérêts et les dividendes reçus des nonrésidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

## Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

[1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

#### Tableau 14

[1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

#### Tableau 15

[1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

#### Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds.** Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and quaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and quaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See current prices.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.** 

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

**Exports and imports of goods and services.** Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See market prices.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

**Foreign investments**. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

**Government business enterprises.** Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and

outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See government business enterprises.

**Government sales of goods and services.** Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as fixed capital in the capital and financial account. Synonym of investment in fixed capital.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of gross fixed capital formation.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) non-farm inventories and b) farm inventories and grain in commercial channels. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income**. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See factor cost.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as existing assets.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See net lending and capital and financial account.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the

net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

**Net investment income from non-residents.** Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See net financial investment and capital and financial account.

Net national income at factor cost. Net domestic product at factor cost plus net investment income from nonresidents.

**Net rental income**. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See income and outlay account and capital and financial account.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term** paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

#### Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme actifs existants.

Actifs existants. Voir acquisition nette d'actifs existants.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous créances, administrations.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semidétachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an

ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Céréales en circuit commercial**. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir compte des revenus et dépenses et compte du capital et financier.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assuranceemploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des prix du marché tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de

dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

**Créances**, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation**. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes.** Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles. travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en capital fixe dans le compte de capital et financier. Synonyme d'investissement en capital fixe.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir exportations et importations de biens et services.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers**. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique**. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement en capital fixe. Synonyme de formation brute de capital fixe.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en stocks dans le compte du capital et financier.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et

dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir prêt net et compte du capital et financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales**. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant prêts/ emprunts bancaires et autres prêts/emprunts. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir investissement financier net et compte du capital et financier.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir prix courants.

**Prix courants.** Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir coût des facteurs.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu national net au coût des facteurs. Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir entreprises publiques.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire)

dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme soussecteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions**. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces

transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir transferts courants et transferts de capitaux.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux nonrésidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations.** Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par

des organisations religieuses ou charitables) à des nonrésidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.



## ORDER FORM

Statistics Canada

ORDER:	a nasoly, file demonstrates a my phone in the processing of the electron of a construction of a new state of the literature of the state of the construction of the literature of the state of the construction of the literature of the state of the construction of the literature of the state of the construction of the literature of the state of the literature of the litera	METH	OD OF PA	YMENT:	and the second second	u salahan kepada dan kepada k	onfication to their more
MAIL Statistics Canada Dissemination Divis Circulation Manager 120 Parkdale Avenu	ment	(Check on	ase charge m		rican Express	] MasterC	ard
Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	1 800 363-7629	Card	d Number				
E-MAIL o	order@statcan.ca Telecommunication Device for the Hearing Impaired.	Expi	ry Date				
(Please print)		Card	dholder (please	print)		-	
Company							
Department		Sign	nature				
Attention	Title	Pay	ment enclose	ed \$	able to the Receive	r General for	Canada)
Address			chase				
City	Province		ler Number _ ase enclose)				
	( )						
Postal Code	Phone Fax	Auth	norized Signatur	θ			
E-mail address  Your personal info	rmation is protected by the Privacy Act.**						
Catalogue Number	Title		Date of Issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Es	stimates	Quarterly (4 Issues)	145.00			
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992		Occasional 11/98	50.00			
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accour	nts	Occasional 11/89	25.00			
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Shee	et Accounts	Occasional 02/89	36.00			
13-603-XPE	Studies in National Accounting:		Occasional				
No. 2 No. 3	The Size of the Underground Economy in Canada Household Unpaid Work: Measurement and Valuation		06/94 12/95	38.00 38.00			
	rges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to	the United Sta		30.00			
> \$6 per issue of	or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 percent = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.		4 4		SUBTOTAL		
Canadian clie	nts add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registra	tion # R12149	1807)		GST (7%)		
	e of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank <u>or</u> the prevailing dally exchange rate, drawn on a US bank.	pay in equival	ent US dollars,	A	pplicable PST		
Statistics Can their IS Organ	nada is FIS-ready. Federal government departments and agencies m nization Code and IS Reference Code	nust include wi	ith all orders	<b>A</b> (1	pplicable HST N.S., N.B., Nflo	l.)	
uct(s), and a products and	Canada will only use your Information to complete this sales tra dminister your account. From time to time, we may also offer you deprices and conduct market research. If you do not wish to be	ou other Stati	istics Canada ain for promo-	G	RAND TOTAL		
tional purpose 700-1033 or e	es and/or market research, check as appropriate and fax or ne-mail order@statcan.ca	nail this page t	o us, call 1 800		PF 03551		
							(3)





Statistics Canada Statistique Canada Canadä



### BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COM	MMANDER:		ODA	LITÉS DE	PAIEMENT:			
COURRIEF Statistique Canada Division de la diffusi Gestion de la circula 120, avenue Parkdal Ottawa (Ontarlo) Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en me Compagnie Service A l'attention de  Adresse	1 800 267- 6677 on (613) 951-7277 tion e COURRIEL order@statcan.ca	TÉLÉCOPIEUR 1 877 287-4369 (613) 951-1584  1 800 363-7629  pareils de télécommunica- ns pour les malentendants.	N° d Date Déte Sign N° d de d	illez débiter n  le carte le d'expiration enteur de carte ( le ature ement inclus du bon commande iillez joindre le bo	(à l'ordn	VISA American Ex		
Code postal	Téléphone Télécopie	ur	(100	,				
Vos renseignement	s personnels sont protégés par la <i>Loi sur la pi</i>	rotection des renseigne-	Sign	nature de la perso	onne autorisée			
Numéro au catalogue	Titre			Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total
13-001-XPB	Comptes nationaux des revenus et d Estimations trimestrielles	dépenses-		Trimestriel (4 numéros)	145,00			
13-001-SPB	Comptes économiques et financiers Estimations trimestrielles, 1961-199	nationaux - 2		Hors série 11/98	50,00			
13-589-XPF	Guide de l'utilisateur pour le système Canada	e de comptabilité nationale du	1	Hors série 11/89	25,00			
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financier du bilan national	s et des comptes		Hors série 02/89	36,00			
13-603-XPF No. 2 No. 3	Études de comptabilité nationale: La dimension de l'économie soute Travail non rémunéré des ménage			Hors série 06/94 12/95	38,00 38,00			
ajouter 6 \$ por ajouter 10 \$ po	Aucuns frais pour les envois au Canada. Fur chaque numéro ou article commandé. Pour chaque numéro ou article commandé. Fitielle = 4; publication mensuelle = 12.	our les envois à destination des a	autres	pays, veuillez	٦	TOTAL		
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et TVP en vigeur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)		R121491807)	TPS (7 %)					
	l'étranger paient en dollars canadiens tirés méricaine selon d le taux de change quoti		en dolla	ars US tirés sur	TV	P en vigueur		
	nada utilise la SIF. Les ministères et les or commandes leur code d'organisme RI					VH en vigueu .É., NB., TI		
présente tran	Canada utilisera les renseignements qui saction, livrer votre (vos) produit(s) et g former au sujet d'autres produits et servous n <u>e v</u> oulez pas qu'on communique avec	gérer votre compte. Nous pourr vices de Statistique Canada et n	rions o	de temps à des études de	•	AL GÉNÉRA		
études de ma	rché, cochez la case correspondante el honez-nous au <b>1 800 700-1033</b> ou envoye	t faites-nous parvenir cette page p	par télé			PF 0355	1	
								P





Statistique Canada Statistics Canada

Canadä



ociety is changing rapidly. It's a constant challenge for you to stay informed about the important social issues and trends affecting us all. **Canadian Social Trends** helps you meet that challenge successfully by bringing you dynamic and invaluable social analysis in a clear, concise and highly readable format.

Each issue of this popular Statistics Canada quarterly brings key elements of Canadian life into the spotlight — labour markets, immigration, evolving family structure, standard of living. The easy-to-read articles draw from a wide range of demographic, social and economic data sources. Tables and charts highlight key points. A Social Indicators table tracks change.

Social science professionals, researchers, business and policy analysts, educators, students and the general public rely on *Ganadian Social Trends*. Subscribing today will help you keep abreast of change, evaluate social conditions, plan programs or services, and much more!

Visit the "In-Depth" section of our Web site at www.statcan.ca to view some recent articles.

#### Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

Only \$36 annually! In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other cuntries, please add \$40. To order Canadian Social Trends (Cat. No. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KlA OT6, Canada, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1 877 287-4369, call 1 800 267-6677 or send an e-mail to order@statcan.ca. Subscribe on cur Web site to the downloadable version of Canadian Social Trends (Cat. No. 11-008-XIE) for only \$27 (plus taxes, where applicable). URL: www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi

constamment chercher à demeurer au fait des questions et des tendances sociales importantes qui touchent chacun de nous. **Tendances sociales canadiennes** vous aide à relever ce défi avec succès en vous présentant une analyse sociale à la fois dynamique et d'une valeur inestimable dans un texte clair, concis et fort compréhensible.

Chaque numéro de ce populaire trimestriel de Statistique Canada s'intéresse à des éléments clés de la vie canadienne tels que : marchés du travail, immigration, structure familiale en évolution, niveau de vie. De lecture facile, les articles qu'on y trouve puisent dans une foule de sources de données démographiques, sociales et économiques. Des tableaux et des graphiques en illustrent les points saillants. Un tableau des indicateurs sociaux permet de suivre l'évolution des choses.

Les professionnels des sciences sociales, les chercheurs, les analystes du monde des affaires et des politiques, les enseignants, les étudiants et le grand public se fient à **Tendances sociales canadiennes**. Vous abonner aujourd'hui vous aidera à rester à la fine pointe du changement, à évaluer la conjoncture sociale, à planifier des programmes ou des services, et plus encore!

Visitez la section « En profondeur » de notre site Web à **www.statcan.ca** pour consulter certains des articles publiés récemment.

#### Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Seulement 36 \$ par année! Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$. Pour commander Tendances sociales canadiennes (n° 11-008-XPF au cat.), écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication). Vous pouvez passer votre commande par télécopieur au 1877 287-4369, par téléphone au 1800 267-6677 ou par courriel à : order@statcan.ca. Abonnez-vous sur notre site Web à la version téléchargeable (n° 11-008-XIF au cat.) pour seulement 27 \$ (taxes en sus, s'il y a lieu). URL : www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\_f.cgi

#### Introducing CANSIM II, Voici CANSIM II. your best online resource for Canadian socio-economic statistics. votre ressource en ligne idéale en matière de statistiques socioéconomiques canadiennes. Like its predecessor, CANSIM II's multi-subject database offers Comme pour la version précédente, la base de données de authoritative data on labour, manufacturing, investment, international CANSIM II offre une information qui fait autorité dans des domaines trade and much more. With over 1 million time series. CANSIM II is your end-to-end solution for tracking trends in virtually tels que le marché du travail, la fabrication, l'investissement, le 11 every aspect in the life of Canadians. commerce international et bien d'autres sujets. Avec plus d'un million de séries chronologiques, c'est votre solution pour suivre l'évolution de presque toutes les facettes de la vie des Canadiens Use CANSIM II data to: et Canadiennes. make decisions on investments ▶ forecast economic conditions Utilisez les données de CANSIM II pour : plan programs or services » prendre des décisions quant aux placements and more. b prévoir les conditions économiques New features, new data planifier des programmes b et plus. With CANSIM II, you get the comprehensive data and reliability you're used to, plus: J. Jones Nouvelles caractéristiques, nouvelles 1 données Easy access Finding your data is now simpler than ever. Search for data by CANSIM II demeure synonyme d'une information complète et fiable. subject, keyword, table or series number. Load, add, copy, and Vous y découvrirez plus encore : modify data directly into your spreadsheets or databases. L'accès multidimensionnel 0 A new user-friendly format Il n'a jamais été aussi facile de vous y retrouver. Les recherches CANSIM II offers improved metadata to help you find the information se font par thème, mot clé, numéro de tableau ou numéro de () you're looking for. Need assistance? Get up to speed with our () série. Vous pouvez télécharger, ajouter, copier ou modifier les online tutorial and instruction manual données directement dans vos chiffriers ou bases de données. 01 More data Un nouveau format convivial We've increased our coverage of Canadian socio-economic topics. CANSIM II présente des métadonnées améliorées qui vous aideront 1 CANSIM II contains data not previously found in CANSIM. à trouver l'information que vous cherchez. Avez-vous besoin d'aide? Notre tutoriel en ligne et notre manuel d'instructions vous permettront **Order CANSIM II data TODAY!** de vous y retrouver. (1) Contact one of our Statistics Canada representatives at Un contenu élargi 1 800 267-6677, e-mail infostats@statcan.ca, or get in touch with L'éventail des sujets socioéconomiques canadiens est élargi. 1 one of our data distributors listed on our Web site at www.statcan.ca. CANSIM II contient des données exhaustives qui ne se trouvaient pas dans la version précédente. **C** Commandez les données de CANSIM II DES AUJOURD'HU!! Contactez un représentant de Statistique Canada au (6) 1 800 267-6677, envoyez un courriel à infostats@statcan.ca, ou communiquez avec un de nos distributeurs de données, indiqués sur notre site web à www.statcan.ca. 1



Catalogue no. 13-001 System of National Accounts

## National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates Third Quarter 2001 Nº 13-001 au catalogue Système de comptabilité nationale

### Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Troisième trimestre 2001



#### How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: jead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line National telecommunications device	1 800 263-1136
for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquirie	s 1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Progr	ram 1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

#### Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-001-XPB is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$44 per issue and CDN \$145 for a one-year subscription. This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 13-001-XIB at a price of CDN \$33 per issue and CDN \$109 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN \$50 per issue and CDN \$180 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN \$25 per issue and CDN \$100 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN\$6.00	CDN \$24.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN\$10.00	CDN \$40.00 (\$10.00 X number of issues)

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

	anada and United States) ada and United States)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Mail	Statistics Canada Dissemination Division	
	Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6	

 And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépot	1 800 700-1033
Télécopieur pour Programme des bibliothèque de dépot	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit nº 13-001-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 44\$ CA l'exemplaire et de 145\$ CA pour un abonnement annuel. Ce produit est aussi disponible sous forme élélectronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le nº 13-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 33\$ CA l'exemplaire et de 109\$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Le produit nº13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50\$ CA par numéro et 180\$ CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, nº13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 25\$ CA par numéro et 100\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA (6 \$ X
Autres pays	10 \$ CA	nombre d'exemplaires) 40 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

	nada et États-Unis) anada et États-Unis)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Poste	Statistique Canada Division de la diffusion	
	Gestion de la circulation	
	120, avenue Parkdale	
	Ottawa (Ontario) K1A 0T6	

•En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates Third Quarter 2001 Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Troisième trimestre 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

<sup>©</sup> Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K12 016.

#### December 2001

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 49, No. 3 ISSN 1488-576X

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 49, No. 3 ISSN 1201-6772

Frequency: Quarterly

Ottawa

#### Décembre 2001

 $N^{o}$  13-001-XPB au catalogue, vol. 49,  $n^{o}$  3 ISSN 1488-576X

 $N^{o}$  13-001-XIB au catalogue, vol. 49,  $n^{o}$  3 ISSN 1201-6772

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

#### **Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Joumana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Alice Peters, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Karen Wilson, Charles Wright, Wai-yong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

#### The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations and World Bank.

#### Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

#### **Notice to Users**

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

#### **Documentation**

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

#### For more information

The 56 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue

#### Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

#### **Documentation**

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPF, no 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

#### Pour plus de renseignements

Les 56 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (Nº 13-001-XDB au catalogue) et

no. 13-001-XDB) and the detailed *Tables and Analytical Document* (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Tableaux et document analytique (N° 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

#### **Technical Series**

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21<sup>st</sup> Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1988.
- "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1989
- "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1989.
- "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from Canadian Economic Observer, May 1990
- "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from Canadian Economic Observer, September 1989.
- "Recent Trends in Wages", reprinted from Perspectives on Labour and Income, winter 1990.
- "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second guarter 1991.
- "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1991.
- "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.

#### Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1988.
- "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1989.
- "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1989.
- "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1990.
- "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de L'Observateur économique canadien, septembre 1989.
- "Tendances récentes des salaires", tiré à part de L'Emploi et le revenu en perspective, hiver 1990.
- 11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- 14. "L'introduction des Indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- 15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1991.
- 16. "Estimations en volume du commerce International des services commerciaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1991.
- "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.

#### **Technical Series - Concluded**

- "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.
- "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1992.
- "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1980-1991.
- "Cross-border Shopping Trends and Measurement Issues", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1992
- "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from Policy Options, Vol. 14, No. 3, April 1993.
- "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1993.
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1993.
- "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1993.
- "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from Canadian Economic Observer, May 1994
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1994.
- "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1982-1993.
- "The Tourism Satellite Account", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1994.
- "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1994.
- "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- 35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from National Economic and Financial Accounts, second quarter 1996.
- 36 "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1999.

#### Série technique - fin

- "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1992.
- "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1980-1991.
- "Achats outre-frontière Tendances et mesure", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1992.
- "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, nº 3, avril 1993.
- 23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1993.
- 24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1993.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1993.
- "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1994.
- 29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1994.
- "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1982-1993.
- "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1994.
- "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1994.
- "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- 35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de *Comptes* économiques et financiers nationaux, deuxième trimestre 1996.
- 36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses rélles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1999.

#### **Table of Contents** Table des matières Gross Domestic Product, Income-based............. 18 Gross Domestic Product, Expenditure-based . . . . . 20 Produit intérieur brut, en termes de dépenses . . . . . . 20 Real Gross Domestic Product, Expenditure-based. . 22 Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses. . . 22 Contributions to Percent Change in Real Gross Contribution à la variation en pourcentage du produit Domestic Product, Expenditure-based...... 24 intérieur brut réel, en termes de dépenses . . . . . . . 24 Sector Accounts - Persons and Unincorporated Comptes sectoriels - particuliers et entreprises Sector Accounts - Corporations and Government Comptes sectoriels - sociétés et entreprises Sector Accounts - Corporations and Government Comptes sectoriels - sociétés et entreprises Sector Accounts - Corporations and Government Comptes sectoriels - sociétés et entreprises Comptes sectoriels - administrations publiques . . . . . 38 Sector Accounts - Federal Government . . . . . . . . . 42 Comptes sectoriels - administration fédérale . . . . . . . 42 Sector Accounts - Provincial Governments . . . . . . . 46 Comptes sectoriels - administrations provinciales . . . 46 Sector Accounts - Local Governments . . . . . . . . . 50 Comptes sectoriels - administrations locales . . . . . . 50 Sector Accounts - Canada and Quebec Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada Sector Accounts - Non-residents..... 54 Saving, Investment and Net Lending. . . . . . . . . . . 58 Personal Expenditure on Consumer Goods Dépenses personnelles en biens et services Dépenses personnelles réelles en biens et Real Personal Expenditure on Consumer Contributions to Percent Change in Real Personal Contributions à la variation en pourcentage des Expenditure on Consumer Goods and Services . . 70 dépenses personnelles réelles en biens et Investment in Residential Structures . . . . . . . . . . . . . . . . 74 Investissement réel en bâtiments résidentiels . . . . . . 76 Real Investment in Residential Structures..... 76 Contributions to Percent Change in Real Investment Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels . . . 78 in Residential Structures . . . . . . . . . . . . . . . . . 78 Investment in Non-residential Structures Investissement en ouvrages non résidentiels et and Equipment......80 Real Investment in Non-residential Structures and Investissement réel en ouvrages non résidentiels Contributions to Percent Change in Real Investment Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels in Non-residential Structures and Equipment . . . . 84 Exports and Imports of Goods and Services..... 86 Exportations et importations de biens et services ...86 Exportations et importations réelles de biens Real Exports and Imports of Goods and Services. . . 90 Contributions à la variation en pourcentage des Contributions to Percent Change in Real Exports and exportations et des importations réelles de biens Imports of Goods and Services . . . . . . . . . . . . . 94 Real Business Investment in Inventories........ 100 Investissement réel des entreprises en stocks....100

### Table of Contents - Concluded

Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product	102
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product	104
Undistributed Corporation Profits	106
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices	108
Footnotes	110
Supplementary Tables	111
Financial Market Summary Table	112
Classery	116

#### Table des matières - fin

Indices implicites de prix en chaîne, produit intérieur brut	.102
Indices de prix à pondération fixe, produit	
intérieur brut	.104
Bénéfices non répartis des sociétés	.106
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché	
et revenu national net aux prix de base	.108
Notes	110
Tableaux supplémentaires	111
Tableau sommaire du marché financier	.112

#### **Highlights**

#### Third quarter 2001

Real gross domestic product (GDP) edged down 0.2% in the third quarter, the first quarterly decline since 1992. Including this decline, GDP growth has averaged 0.2% over the past four quarters—it averaged 1.1% over the preceding four.

Exports fell for the fourth consecutive quarter. Businesses drew down inventories. Corporation profits, stated on a nominal basis, fell 13.9%, the second consecutive quarter of decline. Reduced profits were widespread—there were significant declines in the oil and natural gas extraction, transportation services, manufacturing and retail trade industries. The implicit chain price index for GDP at market prices fell 1.2%, reflecting price declines for energy commodities. Excluding the effect of lower prices for energy commodities, the implicit chain price index for GDP at market prices rose 0.3%.

#### Table 1. Real GDP growth, chained (1997) \$ 1

#### **Faits saillants**

#### Troisième trimestre de 2001

Le produit intérieur brut réel (PIB) a fléchi de 0,2 % au troisième trimestre. Il s'agit du premier recul trimestriel depuis 1992. En tenant compte de cette baisse, la croissance moyenne du PIB s'est établit à 0,2 % pour les quatre derniers trimestres, alors qu'elle était de 1,1 % pour les quatre trimestres précédents.

Les exportations ont ralenti pour le quatrième trimestre successif. Les entreprises ont réduit leurs stocks. Les bénéfices des sociétés, exprimés en valeur nominale, ont chuté de 13,9 %. Il s'agit d'une deuxième diminution trimestrielle consécutive. Les réductions dans les bénéfices ont été généralisées, les secteurs d'extraction de pétrole et gaz naturel, des services de transport, de la fabrication et de la vente au détail ayant tous connu des baisses importantes. L'indice de prix en chaîne implicite du PIB aux prix du marché a baissé de 1,2 % en raison du recul des prix des produits de l'énergie. Excluant les répercussions de la baisse des prix des ressources énergétiques, l'indice de prix en chaîne implicite du PIB aux prix du marché a enregistré une hausse de 0,3 %.

Tableau 1. Croissance du PIB réel, \$ enchainées (1997) <sup>2</sup>

	2000			2001				
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	Second quarter	Third quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	
% change	1.5	0.5	1.1	0.4	0.4	0.1	-0.2	Variation en %
Annualized % change	6.1	1.9	4.5	1.6	1.7	0.6	-0.8	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	5.0	4.8	4.4	3.5	2.4	2.1	0.8	Variation d'une année à l'autre en %

<sup>1</sup> The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

Business investment in machinery and equipment increased 3.1%; imported commodities made up a significant portion of the increase.

Personal expenditures edged down, the first reduction since the fourth quarter of 1995. Investment in residential structures grew 1.0% with higher spending on new construction, renovations and ownership transfer costs.

L'investissement des entreprises en machines et matériel a augmenté de 3,1 %, une grande partie de cette hausse ayant été enregistrée au chapitre des marchandises importées.

Les dépenses personnelles ont fléchi. Il s'agit de la première diminution depuis le quatrième trimestre de 1995. L'investissement dans le domaine de la construction résidentielle s'est accru de 1,0 %, notamment au chapitre de la construction de logements neufs, des rénovations et des coûts de transfert de propriété.

<sup>2</sup> La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

#### Slump in exports continues

Exports fell 2.0% in the third quarter, marking the fourth consecutive decline. This is the longest string of quarterly declines in more than two decades. Exports of telecommunications equipment, which contributed strongly to growth in 2000, dropped to one half of the peak they reached in the fourth quarter of last year. Exports of automotive products slid 3.2%. Spending on travel by foreign visitors to Canada fell, reflecting a 7.4% drop in the number of visitors to Canada in the quarter.

#### Inventories reduced

Inventories contracted by \$4.9 billion in the third quarter. The largest reductions were in wholesale trade, where declines were widespread. While retail inventories were drawn down \$1.7 billion, reduction of retail motor vehicle inventory was smaller than in the previous three quarters. Reductions in durable goods inventories for manufacturers were partly offset by higher inventories of non-durables. Despite these inventory reductions, the quarterly economy-wide stock-to-sales ratio rose.

#### Machinery and equipment investment grows

Business investment in machinery and equipment grew 3.1%, the second quarter of growth following three consecutive quarterly declines. Gains in business investment in machinery and equipment were boosted by the import of transportation equipment, including a floating drilling rig in Nova Scotia. Excluding this increase in transportation equipment, business investment in machinery and equipment declined by 3.5%. Investment dropped 11.8% in computers and other office equipment, the fourth consecutive quarterly decline, after strong growth in the preceding four quarters. Business investment in non-residential structures decreased 1.3%—there were declines in spending on both building and engineering construction.

#### Consumer expenditure edged down

Consumer spending declined modestly; rising spending on services partly offset falling spending on goods. Purchases of motor vehicles were down 1.5%, dropping sharply at the end of the quarter, despite manufacturers' incentive programs for 2001 model year vehicles. Spending on clothing and footwear declined 2.3%, including women's clothing purchases, which had been stronger

#### Nouveau recul des exportations

Les exportations ont reculé de 2,0 % au troisième trimestre, soit un quatrième recul consécutif. Il s'agit de la plus longue série de baisses trimestrielles successives en plus de 20 ans. Les exportations de matériel de télécommunications, qui ont fortement contribué à la croissance en 2000, sont tombées à la moitié du sommet atteint au quatrième trimestre de 2000. Les exportations de produits automobiles ont diminué de 3,2 %. Les dépenses de voyage de visiteurs étrangers au Canada ont chuté en raison de la baisse de 7,4 % du nombre de visiteurs au Canada au troisième trimestre.

#### Baisse des stocks

Les stocks ont baissé de 4,9 milliards de dollars au troisième trimestre. Les réductions les plus importantes ont été enregistrées au chapitre des stocks des grossistes, où les baisses ont été généralisées. Alors que les stocks des détaillants ont diminué de 1,7 milliard de dollars, la réduction des stocks de véhicules automobiles destinés à la vente au détail a été inférieure à celle des trois trimestres précédents. Les réductions de stocks de biens durables des fabricants ont été contrebalancées en partie par des stocks plus élevés de biens non durables. Malgré ces réductions des stocks, le ratio trimestriel des stocks aux ventes à l'échelle de l'économie s'est accru.

#### Hausse de l'investissement en machines et matériel

L'investissement des entreprises en machines et matériel a augmenté de 3,1 %, soit un deuxième trimestre à la hausse après trois trimestres de baisse consécutifs. L'importation d'équipement de transport, dont une plateforme de forage flottante en Nouvelle-Écosse, a eu pour effet d'accroître l'investissement en machines et matériel. excluant l'investissement des entreprises équipement de transport, l'investissement en machines et matériel a reculé de 3.5%. Une chute de 11.8 % des investissements en ordinateurs et autre matériel de bureau a représenté une quatrième baisse trimestrielle consécutive après quatre trimestres de forte croissance. L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a fléchi de 1,3 %, la construction de bâtiments et les travaux de génie ayant enregistré des baisses.

#### Fléchissement des dépenses des consommateurs

Les dépenses des consommateurs ont légèrement baissé, la hausse des dépenses en services étant venue partiellement compenser la diminution des dépenses en biens. Les achats de véhicules automobiles ont diminué de 1,5 %, chutant à la fin du trimestre, malgré les programmes incitatifs des fabricants pour les modèles de 2001. Les dépenses en vêtements et en chaussures ont baissé de 2,3 %, y compris les achats de vêtements pour

earlier in the year. Within services, spending on air transportation continued to fall, but spending on telecommunication services advanced markedly.

Personal income rose 0.5% in nominal terms, resuming growth after edging down in the second quarter. Government transfers to persons increased 1.5%, mainly the result of higher Employment Insurance benefits.

#### **Housing improves**

Investment in residential structures strengthened, after slower growth in the second quarter. The value of new construction rose 0.3%, after declining 0.5% in the second quarter. Housing starts fell during the third quarter—Ontario and British Columbia saw significant reductions. Spending on renovations advanced 1.5%. Growth in ownership transfer costs, which include real estate commissions, slowed to 2.6% from 7.1% in the second quarter.

#### **Growth in government spending slows**

Net government expenditure on goods and services rose by 0.4%, slowing from a 1.2% increase in the second quarter, but continuing a string of increases which exceeds four years. Second-quarter spending included the increases related to the Census.

While all levels of government remained in surplus positions on a national accounts basis (in nominal terms), the combined net lending by all levels of government fell to less than \$25.3 billion in the third quarter from \$37.2 billion in the second, on a seasonally adjusted basis expressed at annual rates.

#### Note

Evidence of deterioration in consumer and investor confidence appeared in the period following the events of September 11th. However, these events were intermixed with the general slowdown in the Canadian economy in the third quarter. For example, particular weakness can be seen in certain personal expenditure components related to travel and tourism, such as air transport and accommodation.

femmes qui avaient été plus forts plus tôt dans l'année. Dans les services, les dépenses au chapitre du transport aérien ont continué de diminuer, alors que les dépenses en télécommunications et en services de télévision par câble et de télévision payante et spécialisée ont fortement augmenté.

Le revenu personnel a crû de 0,5 % (en valeur nominale), la croissance ayant connu une reprise après le fléchissement du deuxième trimestre. Les transferts des administrations publiques aux particuliers ont augmenté de 1,5 %, en raison surtout de la hausse des prestations d'assurance-emploi.

#### **Amélioration dans l'habitation**

L'investissement dans la construction résidentielle s'est raffermi, après une croissance plus faible au deuxième trimestre. La valeur de la construction de logements neufs a augmenté de 0,3 % après une baisse de 0,5 % au deuxième trimestre. Les mises en chantier ont diminué au cours du troisième trimestre, les plus fortes baisses étant survenues en Ontario et en Colombie-Britannique. Les dépenses en rénovations se sont acrrues de 1,5 %. La croissance des coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions des agents immobiliers, a ralenti, passant de 7,1 % au deuxième trimestre à 2,6 % au troisième trimestre.

#### Ralentissement des dépenses publiques

Les dépenses publiques nettes en biens et services ont augmenté de 0,4 %, un ralentissement par rapport à la croissance de 1,2 % du deuxième trimestre, qui comprenait des dépenses liées au recensement. Cette croissance s'inscrit dans une série de hausses qui dure depuis plus de quatre ans.

Même si tous les échelons d'administration publique ont maintenu leur position excédentaire (en valeur nominal) sur une base de comptabilité nationale, le montant net de l'ensemble des prêts accordés (après désaisonnalisation au taux annuel) par ce secteur est passé de 37,2 milliards de dollars au deuxième trimestre à moins de 25,3 milliards de dollars au troisième trimestre.

#### Note

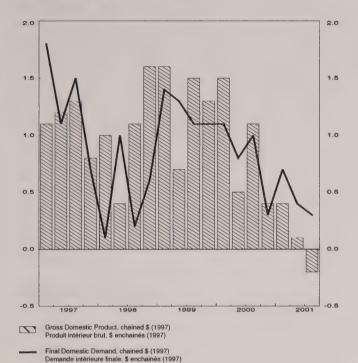
On a noté des signes de détérioration de la confiance des consommateurs et des investisseurs au cours de la période qui a suivi les événements du 11 septembre. Par contre, on ne peut pas départager les effets de ces évènements du ralentissement général de l'économie canadienne survenu au troisième trimestre. Par exemple, une faiblesse particulière peut être observée dans certaines composantes des dépenses personnelles ayant trait aux voyages et au tourisme telles que le transport aérien et l'hébergement.

Retail sales and retail profits suffered declines in September. Other components, such as exports, showed a continuation of the decline in September that had been established in previous months. The impact of the temporary slowdown at the Canada-U.S. border on overall exports is therefore unclear. Spending by foreign visitors to Canada was also markedly weak in the quarter.

La vente au détail et les profits de la vente au détail ont enregistré des baisses en septembre. Durant ce mois, la tendance à la baisse d'autres composantes, telles que les exportations, qui avait été observée dans les mois précédents, s'est poursuivie. L'incidence qu'a eue le ralentissement temporaire à la frontière canado-américaine sur l'ensemble des exportations est donc difficile à préciser. Les dépenses des visiteurs étrangers au Canada ont connu une faiblesse marquée au cours du trimestre.

## GDP declines after an extended period of growth Le PIB baisse après une longue période de croissance

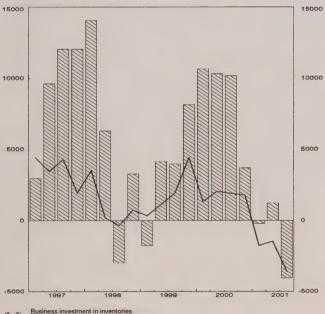
quarterly % change - variation trimestrielle en %



## Investment in inventories declines as wholesale inventories drawn down

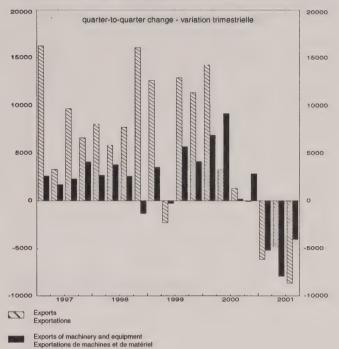
L'investissement en stocks a diminué à la suite de la contraction des stocks des grossistes

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainés (1997)



Exports dropped as foreign sales of machinery and equipment slumped Les exportations ont chuté à la suite de la balsse des ventes à l'étranger en machines et en matériel

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainés (1997)



ssement des entreprise en stocks

**Statistical Tables** 

**Tableaux statistiques** 

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

CANSIM Matrix No. 6520

				1994					1995		
		1	H	111	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709
4	Interest and miscellaneous investment income	52,456	49,936	53,268	52,140	51,950	51,664	50,616	50,724	50,696	50,925
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,416	1,332	820	1,152	1,180	2,076	2,428	2,772	3,084	2,590
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	44,016	44,644	45,232	45,832	44,931	45,692	45,740	47,044	46,976	46,363
7	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
8	Taxes less subsidies, on factors of production	46,092	47,364	48,052	47,584	47,273	48,576	48,124	48,488	48,400	48,397
9	Net Domestic Product at basic prices	597,852	608,820	625,544	632,468	616,171	640,464	646,020	650,560	653,380	647,606
10	Taxes less subsidies, on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
11	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
12	Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
13	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460

		1998							1999		
		1	Н	III	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Interest and miscellaneous investment income	47,972	47,480	47,900	47,148	47,625	47,600	46,640	47,540	47,752	47,383
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,452	2,000	1,732	1,520	1,926	1,224	1,892	2,068	1,948	1,783
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	57,144	57,028	57,468	58,932	57,643	59,664	60,320	61,032	61,500	60,629
7	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
8	Taxes less subsidies, on factors of production	51,720	51,496	51,876	52,216	51,827	52,172	52,884	53,632	53,720	53,102
9	Net Domestic Product at basic prices	721,608	720,896	723,748	737,044	725,824	750,376	766,884	785,052	800,144	775,614
10	Taxes less subsidies, on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
11	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
12	Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
13	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Numéro de matrice CANSIM 6520

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	111	11	1
1	Rémunération des salariés	453,073	460,568	457,312	450,580	443,832	428,792	437,404	429,864	425,048	422,852
2	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
3	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6,653	6,984	6,784	6,504	6,340	6,143	6,852	5,904	5,848	5,968
4	Intérêts et revenus divers de placements	48,881	48,804	48,864	49,276	48,580	50,477	50,248	50,988	50,728	49,944
5	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	1,663	1,624	1,280	1,924	1,824	3,895	2,296	4,180	4,724	4,380
6	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	54,663	56,480	55,496	53,792	52,884	49,278	51,336	49,744	48,808	47,224
7	Ajustement de la valeur des stocks	-623	-268	248	-1,772	-700	-1,596	-84	-2,308	-2,740	-1,252
8	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	51,203	52,020	51,304	50,768	50,720	50,011	50,764	49,688	50,060	49,532
9	Produit intérieur net au prix de base	703,445	716,416	709,572	697,164	690,628	667,335	683,464	672,240	659,724	653,912
10	Impôts moins subventions, sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
11	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
12	Divergence statistique	72	-628	-668	436	1,148	626	352	180	1,840	132
13	Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076

		2000					2001				
1	н	111	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.		
524,312	536,456	539,780	545,764	536,578	554,324	555,876	557,736	***	***	Rémunération des salariés	1
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	134,108	128,868	110,960	***	***	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,428	11,296	12,388	12,696	11,702	12,804	11,696	10,768	***	***	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
50,464	52,516	55,728	55,504	53,553	59,728	56,084	52,176	***	***	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,172	2,268	1,884	1,592	1,979	2,776	2,896	2,988	880	***	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
62,892	63,084	63,396	63,576	63,237	63,692	64,760	65,656	484	***	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-3,064	-1,088	1,496	***	***	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,364	54,820	55,248	55,364	54,949	55,956	56,736	56,092	•••	***	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
823,580	843,864	859,120	861,020	846,896	880,324	875,828	857,872	***	***	Produit intérieur net au prix de base	9
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,956	75,024	77,480	***	***	Impôts moins subventions, sur produits	10
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	139,524	141,684	143,000	***		Provisions pour consommation de capital	11
76	-1,036	-1,832	652	-535	1,212	724	-608	***		Divergence statistique	12
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,094,016	1,093,260	1,077,744	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

CANSIM Matrix No. 6521

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
2	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
3	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
4	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024
5	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368
6	Government current expenditure on goods and services	169,088	171,452	173,104	173,272	171,729	173,604	173,552	172,204	171,232	172,648
7	Government gross fixed capital formation	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406
8	Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	119,192	124,440	124,232	125,420	123,321	123,924	122,224	120,336	119,884	121,592
10	Residential structures	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
11	Non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,456
12	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34,412	33,688	34,669
13	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787
14	Business investment in inventories	908	884	-420	428	450	6,556	13,072	9,348	6,556	8,883
15	Non-farm	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
16	Farm	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
17	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480
18	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
19	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
20	Deduct: Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618
21	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
22	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
23	Statistical discrepancy	-1,592	-2,016	-468	-592	-1,167	-2,600	-1,024	720	-400	-826
24	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
25	Final domestic demand	751,976	761,516	767,960	776,276	764,432	774,856	778,520	780,620	780,048	778,511

				1998					1999		
		1	31	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
2	Durable goods	68,708	72,488	72.828	72.016	71.510	74.672	75,404	78.896	79.320	77.073
3	Semi-durable goods	47.040	46,972	47.256	47.544	47.203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,493
4	Non-durable goods	124,404	126,248	127.080	127,160	126,223	128.628	131,132	133,340	135.376	132,119
5	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,881
6	Government current expenditure on goods and services	174,868	176,380	177,092	179,028	176,842	180,656	182,472	184,352	185,668	183,287
7	Government gross fixed capital formation	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,463
8	Government investment in inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
9	Business gross fixed capital formation	160,312	161,404	160,696	163,996	161,602	167,376	170,984	171,440	175,672	171,368
10	Residential structures	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
11	Non-residential structures and equipment	116.984	118,684	118,900	121,788	119.089	123,268	125,036	125,356	128,368	125.507
12	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004	45,264	45,208	46,228	46,488	46.800	47,772	46.822
13	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
14	Business investment in inventories	15,564	8,252	-3,372	2,808	5,813	-3,064	4,656	4,632	9,412	3,909
15	Non-farm	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
16	Farm	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
17	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,542
18	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,234
19	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
20	Deduct: Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,025
21	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
22	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	792	832	142	968	-68	-972	696	156
24	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
25	Final domestic demand	879,900	891,428	895.840	904.228	892.849	918.764	932.664	945,136	958.172	938.684

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Numéro de matrice CANSIM 6521

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	11	-	Ann.	IV	M	H	1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	512,856	522,736	516,328	509,484	502,876	482,367	493,172	482,612	478,984	474,700
Biens durables	67.988	71.984	68,588	66,920	64,460	59,197	62.604	59.056	57,880	57.248
Biens semi-durables	44,939	45.580	45,432	44.636	44,108	42,766	43,160	42.808	42.600	42.496
Biens non durables	123.143	123,372	124,264	123,064	121,872	118,697	120,544	118,188	119,092	116,964
Services	276,786	281,800	278,044	274,864	272,436	261,707	266,864	262,560	259,412	257,992
Dépenses courantes des administrations en biens et services	171,883	173,704	171,668	170,688	171,472	171,351	171,032	170,420	172,496	171,456
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	20,104	19,884	20,180	20,232	20,120	20,587	20,240	20,496	20,436	21,176
Investissements des administrations publiques en stocks	5	-	36	20	-36	-2	144	-164	56	-44
Formation brute de capital fixe des entreprises	154,737	160,752	158,504	153,336	146,356	129,351	139,216	130,964	124,340	122,884
Bâtiments résidentiels	43,519	43,884	43,400	43,824	42,968	39,538	42,404	40,796	38,592	36,360
Ouvrages non résidentiels et équipement	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
Ouvrages non résidentiels	43,872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38,804	36,904	35,600	34,132
Machines et matériel	67,346	71,612	69,916	65,912	61,944	53,453	58,008	53,264	50,148	52,392
Investissement des entreprises en stocks	8,175	10,456	10,700	7,912	3,632	2,341	7,120	2,680	-3,812	3,376
Non agricoles	9,174	12,576	12,664	8,564	2,892	1,577	7,544	604	-6,120	4,280
Agricoles	-999	-2,120	-1,964	-652	740	764	-424	2,076	2,308	-904
Exportations de biens et services	348,604	359,492	351,332	342,964	340,628	321,248	322,564	330,848	320,780	310,800
Biens	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280,079	280,148	288,716	280,244	271,208
Services 1	45,225	46,628	46,128	44,916	43,228	41,169	42,416	42,132	40,536	39,592
Moins: Importations de biens et services	331,271	347,076	338,164	325,988	313,856	287,553	295,180	293,084	279,808	282,140
Biens	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	233,720
Services	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
Divergence statistique	-71	624	668	-432	-1,144	-626	-352	-176	-1,844	-132
Produit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
Demande intérieure finale	859,580	877,076	866,680	853,740	840,824	803,656	823,660	804,492	796,256	790,216

				2001					2000		
		Ann.	IV	H	11	1	Ann.	IV	HI	Н	1
s en biens et services de	Dépenses personnelles en bie			620,344	619,480	610,892	593,275	604,928	599,500	588,260	580,412
	Biens durables			82,436	83,368	82,556	81,239	80.680	83.068	80.804	80.404
s	Biens semi-durables			54,116	54.780	54,056	52,116	53,244	52.756	51.440	51.024
	Biens non durables		***	148,772	150.132	145,588	141,112	145,484	142,588	139,336	137,040
	Services			335,020	331,200	328,692	318,808	325,520	321,088	316,680	311,944
es administrations en biens et	Dépenses courantes des adm			201,824	199,508	196,648	192,771	194,540	194,044	195,248	187,252
oital fixe des administrations	Formation brute de capital fixe publiques		***	24,712	24,816	25,188	24,740	25,256	24,988	24,424	24,292
Iministrations publiques en stocks				96	-20	-4	24	72	48	-28	4
	Formation brute de capital fixe			190.784	189.076	186.764	184.294	186.140	185.532	184.712	180.792
	Bâtiments résidentiels			51.520	50,764	50.280	48.170	48.884	48.012	47,304	48.480
	Ouvrages non résidentiels			139.264	138.312	136,484	136,124	137.256	137,520	137,408	132.312
	Ouvrages non résidenti			51.512	52.008	51.668	50.569	51,468	50.704	50.508	49.596
	Machines et matériel			87,752	86,304	84,816	85,555	85,788	86,816	86,900	82,716
	Investigation and description			0.000	4.040	0.004		0.450	0.400		
reprises en stocks	Investissement des entreprises Non agricoles	***		-6,600 -5,568	-1,912 -672	-2,664 -2,252	7,144 7,407	2,156	8,468 8,752	8,716	9,236
	Agricoles	***		-1,032		-2,252 -412	-263	2,032	-284	8,984	9,860
	Agricoles			-1,032	-1,240	-412	-263	124	-284	-268	-624
et services	Exportations de biens et servir			458,204	486,548	501,644	479,450	495,168	484,124	476,980	461,528
	Biens			402,972	428,408	443,216	422,562	437,336	427,568	420,276	405,068
	Services		•••	55,232	58,140	58,428	56,888	57,832	56,556	56,704	56,460
biens et services	Moins: Importations de biens e			412,228	423,512	423.244	426.223	432,428	430,584	428.360	413.520
	Biens			351,792	360,508	358,052	363,278	369,008	367,388	364,928	351,788
	Services	•••		60,436	63,004	65,192	62,945	63,420	63,196	63,432	61,732
	Divergence statistique			608	-724	-1,208	535	-656	1,836	1,036	-76
aux prix du marché	Produit Intérieur brut aux pr		***	1,077,744	1,093,260	1,094,016	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
nale	Demande intérieure finale			1,037,664	1.032.880	1.019.492	995.080	1.010.864	1,004,064	992.644	972.748

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Matrix No. 10500

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II.	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,929
2	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942
3	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114
4	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190
5	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,725
6	Government current expenditure on goods and services	175,281	176,325	177,729	177,338	176,668	176,754	176,528	175,533	173,899	175,679
7	Government gross fixed capital formation	21,903	22,091	22,619	23,032	22,411	21,783	21,489	21,633	21,919	21,706
8	Government investment in inventories	20	73	-60	-33	-	187	-27	-53	87	49
9	Business gross fixed capital formation	122,692	127,115	126,856	127,768	126,108	125,261	124,342	122,792	122,250	123,661
10	Residential structures	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
11	Non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86.756	88.004	86,833	86,152	86,936
12	Non-residential structures	34,916	35,962	36.828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600
13	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392
14	Business investment in inventories	608	404	-665	417	191	6,422	13,548	9,316	5,793	8,770
15	Non-farm	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
16	Farm	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
17	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
18	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
19	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
20	Deduct: Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871
21	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
22	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
23	Statistical discrepancy	-1,684	-2,131	-491	-618	-1,231	-2,699	-1,055	737	-409	-857
24	Gross Domestic Product at market prices	796,469	808,191	819,780	826,451	812,723	834,368	834,620	834,791	838,574	835,588
25	Final domestic demand	784,755	791,872	795,804	802,081	793,628	796,877	798,925	801,179	799,131	799,028

				1998					1999		
		- 1	li	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,451
2	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,956
3	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,212
4	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,133
5	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,192
6	Government current expenditure on goods and services	173,919	174,589	174,829	176,450	174,947	177,328	179,056	180,643	181,194	179,555
7	Government gross fixed capital formation	19,621	19,773	19,947	20,325	19,917	21,196	22,077	22,614	23,595	22,371
8	Government investment in inventories	-36	-24	-20	-20	-25	-8	4	-56	48	-3
9	Business gross fixed capital formation	158,226	159,155	158,063	160,844	159,072	164,500	169,164	170,216	174,966	169,712
10	Residential structures	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
11	Non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
12	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44,063	44,467	44,491	44,842	45,693	44,873
13	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
14	Business investment in inventories	13,888	7,796	-2,989	2,941	5,409	-791	5,921	4,559	8,829	4,630
15	Non-farm	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
16	Farm	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
17	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
18	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
19	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
20	Deduct: Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,935
21	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
22	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	799	840	146	975	-67	-957	683	159
24	Gross Domestic Product at market prices	908,274	911,871	922,209	936,724	919,770	951,258	957,926	971,858	984,407	966,362
25	Final domestic demand	873,441	882,324	883,979	889,256	882,250	901,751	913,545	923,157	933,698	918,038

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10500

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	H	ł	Ann.	IV	III	11	1
	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	2,856	520,116	516,148	509,932	505,228	490,157	497,132	488,950	487,461	487,083
	Biens durables	.988	72,295	68,569	66,705	64,384	59,405	62,658	59,033	58,175	57,753
	Biens semi-durables	.939	45.303	45,438	44,495	44,520	43,439	43,683	43,351	43,365	43,358
	Biens non durables	3.143	123,257	123,928	123,336	122.051	121,065	121,425	120,530	121,250	121.053
	Services	3,786	279,268	278,204	275,392	274,280	266,285	269,373	266,074	264,720	264,974
	Dépenses courantes des administrations en biens et services	,883,	172,715	171,414	171,025	172,378	173,201	171,908	172,389	174,595	173,913
	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	,104	19,854	20,211	20,191	20,159	20,773	20,463	20,589	20,583	21,457
	Investissement des administrations publiques en stocks	5	-	36	20	-36	-3	220	-253	87	-67
	Formation brute de capital fixe des entreprises	1,737	160,267	159,087	152,662	146,931	130,974	140,637	132,298	125,820	125,140
- 1	Bâtiments résidentiels	,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
- 1	Ouvrages non résidentiels et équipement	1,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
- 1	Ouvrages non résidentiels	,872	44,875	45,244	43,381	41,988	37,275	39,390	37,524	36,524	35,661
- 1	Machines et matériel	,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
1	Investissement des entreprises en stocks	,175	9,712	10,049	8,982	3,957	2,558	7,645	2,396	-3,846	4,036
- 1	Non agricoles .	,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
- 1	Agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
1	Exportations de biens et services	3,604	359,210	352,612	342,937	339,657	321,787	323,431	330,346	321,704	311,668
1	Biens	3,379	313,050	306,606	298,038	295,822	279,546	280,403	287,118	279,901	270,763
- 1	Services	,225	46,166	46,007	44,898	43,829	42,244	43,044	43,228	41,793	40,909
2	Moins: Importations de biens et services	1,271	343,490	338,689	325,548	317,357	289,968	300,390	294,395	281,792	283,293
2	Biens	7,727	289,431	284,208	272,730	264,539	238,398	247,213	242,196	231,291	232,892
2	Services	,544	54,062	54,477	52,814	52,822	51,629	53,232	52,256	50,572	50,456
2	Divergence statistique	-71	623	668	-433	-1,143	-634	-353	-178	-1,868	-135
2	Produit intérieur brut aux prix du marché	5,022	898,997	891,543	879,782	869,766	848,668	860,475	852,133	842,518	839,546
2	Demande intérieure finale	9,580	872,958	866,865	853,813	844,683	815,099	830,133	814,227	808,448	807,587

		2000					2001				
1	11	111	IV	Ann.	ı	Н	III	IV	Ann.		
558,803	563,382	570,542	572,190	566,229	577,288	578,210	577,763	***		Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
80.619	81,315	83.937	81,657	81.882	84.115	84.364	83.342			Biens durables	2
49.607	49,977	51,100	51,220	50,476	51,965	52.641	51.944	***	***	Biens semi-durables	3
129,397	129,907	130,478	131,607	130,347	131,887	131,488	131,217	***	***	Biens non durables	4
299,301	302,317	305,292	307,784	303,674	309,565	310,018	311,479	***	***	Services	5
299,301	302,317	303,292	307,704	303,674	309,565	310,016	311,478	***	***	. Services	3
181,970	183,183	183,743	185,352	183,562	186,628	.188,802	189,567			Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
23.999	23.771	24,178	24,308	24.064	24,413	24,100	24,197	***	***	Formation brute de capital fixe des administrations	7
										publiques	
4	-28	44	72	23	-4	-20	88	***	•••	Investissement des administrations publiques en stocks	8
178.944	181,165	182,150	181.391	180,913	181,197	182,580	184.977	***		Formation brute de capital fixe des entreprises	9
45.664	44,472	45,513	45.946	45.399	46,609	46,734	47,216	***	***	Bâtiments résidentiels	10
133.323	136.849	136.751	135.529	135.613	134,632	135,904	137,830	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
46.961	47.315	47.252	47,566	47,274	47,704	47,859	47,241	***	***	Ouvrages non résidentiels	12
86,519	89,788	89,756	88.135	88,550	87.048	88,200	90,900		***	Machines et matériel	13
00,510	00,700	00,700	00,100	00,000	07,040	00,200	00,000			THE STATE OF THE S	- 10
11.026	10.732	10.369	4.501	9.157	-230	487	-4.865			Investissement des entreprises en stocks	14
10,670	10.327	10,186	3.702	8,721	-222	1,230	-4.051			Non agricoles	15
-65	-38	-275	314	-16	-491	-1,197	-1,292	***	***	Agricoles	16
445,736	448.996	450.293	450.224	448.812	444.077	439.289	430.624			Exportations de biens et services	17
393.077	396,563	398,189	397.428	396,314	390,957	386.217	379,932	***	***	Biens	18
	52.682		53.051	52.745	53.395	53.358	50,974	***	***	Services	19
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,395	53,356	50,974	***	***	Services	19
400,336	407.429	407.153	397.584	403,126	387,968	386,714	378,902			Moins: Importations de biens et services	20
344,742	351.758	351,957	343,644	348.025	333,275	334,647	328,899			Biens	21
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	54,999	52,610	50,638	•••	***	Services	22
-74	989	1,745	-622	510	-1,130	-679	577	***	•••	Divergence statistique	23
999,112	1,003,758	1,014,860	1,018,996	1.009.182	1,023,422	1,024,948	1.022.883	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
943.548	951.321	960.432	963.097	954.600	969.420	973.569	976.310	***	***	Demande intérieure finale	25
340,340	901,021	900,702	000,007	334,000	303,420	0,000	370,070	***	***	Contact Monday Milde	

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

CANSIM Matrix No. 10501

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.939	0.183	0.290	0.662	***	-0.101	0.426	0.558	-0.022	
2	Durable goods	0.167	0.061	-0.036	0.364	***	-0.217	-0.006	0.187	-0.031	
3	Semi-durable goods	0.090	0.060	0.122	0.093	***	0.025	0.034	0.010	-0.101	
4	Non-durable goods	0.352	-0.039	0.067	0.040	***	0.027	0.112	0.085	0.036	
5	Services	0.330	0.101	0.137	0.165	***	0.064	0.286	0.276	0.074	
6	Government current expenditure on goods and services	-0.343	0.134	0.178	-0.050	***	-0.070	-0.025	-0.122	-0.197	
7	Government gross fixed capital formation	0.116	0.022	0.066	0.050	***	-0.153	-0.036	0.018	0.033	
8	Government investment in inventories	-0.001	-0.001	-0.009	0.001	***	0.012	-0.016	-0.002	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	0.180	0.571	-0.033	0.114	***	-0.311	-0.110	-0.186	-0.065	
10	Residential structures	0.246	0.111	-0.128	-0.254		-0.351	-0.264	-0.046	0.017	
11	Non-residential structures and equipment	-0.066	0.460	0.095	0.368	***	0.040	0.154	-0.140	-0.082	
12	Non-residential structures	-0.026	0.128	0.105	0.112	***	0.033	-0.172	-0.028	-0.102	
13	Machinery and equipment	-0.040	0.332	-0.010	0.256	***	0.007	0.326	-0.112	0.020	
14	Business investment in inventories	0.051	-0.027	-0.133	0.133	***	0.744	0.878	-0.512	-0.427	
15	Non-farm	-0.089	0.146	0.056	0.116		0.595	0.774	-0.477	-0.293	
16	Farm	0.140	-0.173	-0.189	0.017	***	0.149	0.104	-0.035	-0.134	
17	Exports of goods and services	0.293	1.933	1.338	1.497		0.972	-1.009	0.028	1.535	
18	Goods	0.024	1.697	1.636	1.226	***	0.936	-0.983	-0.154	1.388	
19	Services	0.269	0.236	-0.298	0.271	***	0.036	-0.026	0.182	0.147	***
20	Deduct: Imports of goods and services	-0.087	1.285	0.458	1.578		-0.118	0.266	-0.021	0.287	
21	Goods	-0.298	1.370	0.912	1.494	***	-0.096	0.115	-0.217	0.299	
22	Services	0.211	-0.085	-0.454	0.084	***	-0.022	0.151	0.196	-0.012	•••
23	Statistical discrepancy	0.191	-0.058	0.195	-0.015		-0.253	0.188	0.217	-0.128	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.513	1.472	1.434	0.814	***	0.958	0.030	0.020	0.453	•••
25	Final domestic demand	0.892	0.910	0.501	0.776	***	-0.635	0.255	0.268	-0.251	

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.171	0.795	0.263	0.054	***	0.771	0.489	0.681	0.449	
2	Durable goods	-0.406	0.433	0.037	-0.066	***	0.271	0.052	0.331	0.070	
3	Semi-durable goods	0.149	0.008	0.030	-0.022		0.070	0.053	0.078	0.007	
4	Non-durable goods	0.106	0.163	0.094	-0.044		0.115	0.056	0.074	0.084	
5	Services	0.322	0.191	0.102	0.186		0.315	0.328	0.198	0.288	
6	Government current expenditure on goods and services	0.134	0.073	0.026	0.181	***	0.095	0.183	0.168	0.058	
7	Government gross fixed capital formation	-0.026	0.016	0.018	0.042	***	0.094	0.094	0.056	0.102	
8	Government investment in inventories	-0.004	0.001	0.001	-	***	0.001	0.001	-0.006	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	-0.231	0.106	-0.122	0.310		0.400	0.496	0.109	0.483	
10	Residential structures	-0.126	-0.065	-0.090	-0.002	***	0.173	0.126	0.020	0.114	
11	Non-residential structures and equipment	-0.105	0.171	-0.032	0.312		0.227	0.370	0.089	0.369	
12	Non-residential structures	-0.067	-	-0.046	-0.010		0.075	0.003	0.037	0.089	
13	Machinery and equipment	-0.038	0.171	0.014	0.322	***	0.152	0.367	0.052	0.280	
14	Business investment in inventories	0.472	-0.671	-1.198	0.657	***	-0.403	0.717	-0.142	0.444	
15	Non-farm	0.229	-0.857	-1.029	0.697		-0.549	0.631	-0.016	0.434	
16	Farm	0.243	0.186	-0.169	-0.040	***	0.146	0.086	-0.126	0.010	
17	Exports of goods and services	0.894	0.632	0.849	1.753	***	1.345	-0.235	1.339	1.169	
18	Goods	0.579	0.448	0.838	1.715	'	1.312	-0.089	1.219	1.011	
19	Services	0.315	0.184	0.011	0.038	***	0.033	-0.146	0.120	0.158	
20	Deduct: Imports of goods and services	0.311	0.429	-1.090	1.425		0.771	0.931	0.655	1.596	
21	Goods	0.375	0.343	-0.787	1.395	***	0.752	0.802	0.576	1.405	
22	Services	-0.064	0.086	-0.303	0.030	***	0.019	0.129	0.079	0.191	
23	Statistical discrepancy	-0.067	-0.127	0.207	0.002	***	0.020	-0.113	-0.096	0.171	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.032	0.396	1.134	1.574	***	1.552	0.701	1.454	1.291	
25	Final domestic demand	0.048	0.990	0.185	0.587	***	1.360	1.262	1.014	1.092	

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10501

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	П	1	Ann.	IV	IH	H	1
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	***	0.442	0.698	0.540	0.933		0.956	0.175	0.042	0.714
2	Biens durables		0.417	0.212	0.269	0.200	***	0.427	0.101	0.053	0.029
3	Biens semi-durables	***	-0.017	0.106	-0.003	0.096	***	0.039	-0.001	0.000	0.020
4	Biens non durables	***	-0.076	0.068	0.146	0.030		0.105	-0.085	0.022	0.124
5	Services	***	0.118	0.312	0.128	0.564	***	0.385	0.160	-0.033	0.470
6	Dépenses courantes des administrations en biens et services		0.144	0.043	-0.157	0.057	***	-0.056	-0.264	0.080	0.003
7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	***	-0.040	0.001	0.004	-0.036	***	-0.014	0.001	-0.103	-0.056
ks 8	Investissement des administrations publiques en stocks		-0.004	0.002	0.006	-0.025	***	0.036	-0.026	0.012	-0.012
9	Formation brute de capital fixe des entreprises		0.131	0.731	0.660	0.727		0.976	0.767	0.081	0.344
10	Bâtiments résidentiels	***	0.024	0.031	0.066	-0.011	***	0.163	0.286	0.235	0.130
11	Ouvrages non résidentiels et équipement	***	0.107	0.700	0.594	0.738	***	0.813	0.481	-0.154	0.214
12	Ouvrages non résidentiels	***	-0.041	0.212	0.159	0.298	***	0.217	0.117	0.101	0.024
13	Machines et matériel	***	0.148	0.488	0.435	0.440	***	0.596	0.364	-0.255	0.190
14	Investissement des entreprises en stocks		-0.036	0.123	0.574	-0.437	***	0.622	0.749	-0.948	-0.212
15	Non agricoles	***	0.003	0.278	0.763	-0.521	***	0.831	0.784	-1.305	-0.204
16	Agricoles	•••	-0.039	-0.155	-0.189	0.084	***	-0.209	-0.035	0.357	-0.008
17	Exportations de biens et services	***	0.742	1.095	0.376	1.890	***	-0.812	1.036	1.209	-0.070
18	Biens		0.724	0.969	0.254	1.800	***	-0.792	0.869	1.105	-0.104
19	Services		0.018	0.126	0.122	0.090	***	-0.020	0.167	0.104	0.034
20	Moins: Importations de biens et services		0.540	1.495	0.941	1.949	***	0.704	1.501	-0.181	0.634
21	Biens	***	0.588	1.306	0.942	1.995	***	0.592	1.305	-0.194	0.602
22	Services	•••	-0.048	0.189	-0.001	-0.046	144	0.112	0.196	0.013	0.032
23	Divergence statistique	***	-0.003	0.139	0.090	-0.080		-0.025	0.204	-0.200	0.039
24	Produit intérieur brut aux prix du marché	***	0.836	1.337	1.152	1.080	***	0.979	1.141	0.354	0.116
25	Demande intérieure finale	***	0.677	1.473	1.047	1.681	***	1.862	0.679	0.100	1.005

			2000					2001				
	1	H	#	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.		
0.	484	0.452	0.710	0.162	***	0.496	0.087	-0.050			Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1 1
0	143	0.065	0.246	-0.211	***	0.224	0.023	-0.094	***	***	Biens durables	2
	086	0.036	0.110	0.013	***	0.071	0.064	-0.067	***	***	Biens semi-durables	3
	018	0.050	0.058	0.116	***	0.030	-0.041	-0.029	***	***	Biens non durables	4
	237	0.301	0.296	0.244	•••	0.171	0.041	0.140	•••	***	Services	5
0.	080	0.123	0.057	0.155	***	0.121	0.213	0.074	***		Dépenses courantes des administrations en biens et	6
0.	040	-0.023	0.038	0.012		0.010	-0.030	0.008			services Formation brute de capital fixe des administrations publiques	. 7
-0.	005	-0.003	0.007	0.003	***	-0.007	-0.001	0.010	***	***	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.	397	0.216	0.095	-0.074	***	-0.021	0.130	0.227			Formation brute de capital fixe des entreprises	9
	027	-0.122	0.105	0.042	***	0.065	0.012	0.048	***		Bâtiments résidentiels	10
	370	0.338	-0.010	-0.116	***	-0.086	0.118	0.179	***	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
	132	0.035	-0.007	0.031		0.014	0.016	-0.062	***	***	Ouvrages non résidentiels	12
	238	0.303	-0.003	-0.147	***	-0.100	0.102	0.241	***		Machines et matériel	13
0	228	-0.033	-0.040	-0.578	***	-0.457	0.069	-0.520			Investissement des entreprises en stocks	14
	260	-0.037	-0.017	-0.637	***	-0.378	0.139	-0.512	***		Non agricoles	15
	032	0.004	-0.023	0.059	***	-0.079	-0.070	-0.008			Agricoles	16
1.	448	0.328	0.135	-0.007	***	-0.637	-0.490	-0.869	***	***	Exportations de biens et services	17
	421	0.350	0.167	-0.077	. ***	-0.671	-0.487	-0.630			Biens	18
	027	-0.022	-0.032	0.070	***	0.034	-0.003	-0.239			Services	19
1	103	0.711	-0.029	-0.955	***	-0.970	-0.126	-0.786			Moins: Importations de biens et services	20
	062	0.695	0.020	-0.818	***	-1.031	0.134	-0.569	***		Biens	21
	041	0.016	-0.049	-0.137	***	0.061	-0.260	-0.217		***	Services	22
-0.	075	0.116	0.075	-0.220	***	-0.044	0.045	0.133		•••	Divergence statistique	23
	<b>494</b> 001	<b>0.465</b> <i>0.768</i>	1.106 0.900	0.408 0.255	•••	<b>0.431</b> <i>0.606</i>	<b>0.149</b> <i>0.400</i>	<b>-0.201</b> 0.259	440	***	Produit intérieur brut aux prix du marché Demande intérieure finale	24 25

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

CANSIM Matrix No. 6524

Income and outlay account	1	Н	181	IV	A	1	H	111	IV	
Income and outlay account			111	1 V	Ann.	,		111	10	Ani
moonio una cuma, account										
Income	636,236	642,236	650,744	657,612	646,707	665,120	670,464	675,712	678,500	672,44
Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,82
From business	277,648	282,856	285,932	290,060	284,124	294,856	297,528	301,956	303,452	299,44
From government	110,128	110,828	111,020	110,604	110,645	111,160	111,036	110,628	110,472	110,82
From persons	9,932	10,148	10,324	10,192	10,149	8,416	8,564	8,660	8,572	8,55
Unincorporated business net income[1]	45,432	45,976	46,052	46,984	46,111	47,768	48,168	49,816	50,060	48,9
Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	91,824	91,392	95,924	98,080	94,305	101,076	103,792	103,384	104,112	103,0
										98,9
Employment insurance benefits										12,8
Social security and other benefits	82,872	83,388	84,208	85,200	83,917	85,916	86,116	86,072	86,188	86,0
From corporations	544	536	556	596	558	564	588	632	728	6
From non-residents	1,936	1,836	1,936	1,836	1,886	2,044	1,952	2,032	1,932	1,9
Outlay	587,056	593,848	603,624	612,892	599,355	615,060	622,188	630,272	631,288	624,7
Personal expenditure on goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,8
Current transfers										
To government	136,564	141,524	146,268	148,496	143,213	148,964	149,708	152,388	152,996	151,0
Income taxes	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,
Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40,4
Other current transfers	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,3
To corporations	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032	9,880	10,048	9,932	9,7
To non-residents	1,024	1,036	1,040	1,040	1,035	1,108	1,088	1,096	1,108	1,1
Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,7
Disposable income[2]	499,672	500,712	504,476	509,116	503,494					521,4
Saving rate	9.8	9.7	9.3	8.8	9.4	9.7	9.3	8.7	9.0	1
Capital and financial account										
Gross saving and capital transfers	82,664	82,236	83,188	74,984	80,768	80,052	77,956	77,848	76,620	78,1
Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,
Capital consumption allowances	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,9
Net capital transfers	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,4
Government	-1,236	-1,040	-1,012	-1,000	-1,072	-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,6
Non-residents		10.808	12,932	6,948	10.296	6.512	6,660	9,152	5.812	7,0
			51,000	49,788	51,548	48,752	46,540	46,044	44,744	46.5
	46,600	48.932	47,548	46,140	47,305	44,664	42,908	42,392	41,952	42,9
·	920	104				144	400	476	-232	
										3,3
Net lending	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,5
Transactions in financial assets	44,236	67,492	65,276	51,736	57,185	58,304	45,380	61,032	76,548	60,3
Currency and deposits	-20,928	43,824	30,472	28,556	20,481	23,064	11,476	18,728	35,212	22,1
Canadian debt securities	-15,332	14,320	38,804	-16,584	5,302	41,372	-24,232	-6,332	10,428	5,3
	45,236	11,476	15,400	1,980	18,523	-11,284	24,508	36,400	26,196	18,9
							34.532	26,160		31,4
			-49,460	11.804			-904		-29.812	-17.
				29,512	25,461			28,956	28,516	24,
										6.
										4,
										13,
Trade payables	-2,352	-164	1,728	1,248	115	-7,468	3,188	2,720	2,908	,,,
Net financial investment	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,
										-3.7
	receipts Current transfers From government Employment insurance benefits Social security and other benefits  From corporations From non-residents  Outlay Personal expenditure on goods and services  Current transfers To government Income taxes Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans Other current transfers To corporations To non-residents  Saving Disposable income[2] Saving rate  Capital and financial account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Government Non-residents  Non-financial capital acquisition Fixed capital Inventories Existing assets  Net lending  Transactions in financial assets Currency and deposits Canadian debt securities Corporate shares and mutual funds Life insurance and pensions Other financial assets Transactions in liabilities Consumer credit Bank and other loans Mortgages Trade payables	Terceipts	Terceipts	Perceipts	Teceipts	Precipits   Current transfers   From government   98.792   98.664   99.000   99.260   98.929   98.692   From government   15.920   15.276   14.792   14.060   15.012   15.01	Perceipts   Current transfers   Firom government   98.792   98.664   99.000   99.260   99.236   14.060   15.012   13.320   Social security and other benefits   82.872   83.388   84.208   85.200   83.917   85.916   Firom corporations   5.44   5.36   5.5	Perceipt s   Current transfers   From government   September   S	Precipits   Current transfers   98,792   98,664   99,000   99,260   98,929   99,236   98,836   98,604   98,0072   15,276   14,792   14,060   15,012   13,320   12,720   12,532   Social security and other benefits   82,872   83,388   84,208   85,200   83,917   85,916   86,116   86,072   From corporations   1,336   1,836   1,	Current transfers

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de matrice CANSIM 6524

		1996					1997			
1	Ħ	111	IV	Ann.	1		Ш	١٧	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
31,648	683,928	688,740	696,636	687,738	703,960	713,688	720,268	726,080	715,999	Revenus
22,852	425,048	429,864	437,404	428,792	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	Rémunération des salariés
03,080	304,488	310,504	317,560	308,908	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	En provenance des entreprises
08,676	109,684	108,672	109,092	109,031	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	En provenance des administrations publiques
1,096	10,876	10,688	10,752	10,853	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	En provenance des particuliers
1,604	53,532	53,924	53,632	53,173	54,708	55,716	56,776	58,104	56,326	Revenu net des entreprises individuelles[1]
4,244	103,564	102,872	103,780	103,615	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement
										Transferts courants
0,128	99,064	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	En provenance des administrations publiques
12,696	12,148	11,752	10,840	11,859	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	Prestations d'assurance-emploi
37,432	86,916	87,432	88,104	87,471	88,712	90,500	90,344	90,688	90,061	Prestations de sécurité sociale et autres prestations
696	740	816	848	775	1,216	1,276	1,228	932	1,163	En provenance des sociétés
2,124	1,980	2,080	2,028	2,053	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	En provenance des non-résidents
1,072	648,100	651,148	662,088	650,602	674,132	684,508	694,680	704,136	689,364	Dépenses
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation Transferts courants
5.556	158.548	158,344	159,232	157,920	162,172	166.328	169,648	172,428	167,644	Aux administrations publiques
0.996	113,972	114,044	115,420	113,608	116,360	119,328	122,408	125.064	120,790	Impôts sur le revenu
0,328	40,280	39,920	39,392	39,980	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	Cotisations à l'assurance sociale et aux
										régimes de pensions non autonomes
4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants
9,648 1,168	9,404 1,164	9,004 1,188	8,476 1,208	9,133 1,182	7,800 1,284	7,400 1,296	7,388 1,316	7,632 1,340	7,555 1,309	Aux sociétés Aux non-résidents
0,576	35,828	37,592	34,548	37.136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Éparque
26,092	525,380	530,396	537,404	529,818	541,788	547,360	550,620	553,652	548,355	Revenu disponible[2]
7.7	6.8	7.1	6.4	7.0	5.5	5.3	4.6	4.0	4.9	Taux d'épargne
										Compte du capital et financier
5.648	68,288	71,520	66,660	70,529	62,220	59,092	55,536	50,932	56,945	Épargne brute et transferts de capitaux
10,576	35,828	37,592	34,548	37,136	29.828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne
5,492	25,516	26,140	26,096	25,811	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	Provisions pour consommation de capital
9,580	6,944	7,788	6,016	7,582	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	Transferts nets de capitaux
1,768	-1,372	-1,556	-984	-536	-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	Administrations publiques
7,812	8,316	9,344	7,000	8,118	8,192	8,124	8,212	6,036	7,641	Non-résidents
5,672	49,228	51,656	53,172	49,932	54,036	55,876	55,140	54,608	54,915	Acquisition de capital non financier
4,060	44,500	46,864	49,440	46,216	49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	Capital fixe
-616	1,688	1,436	-260	562	460	-420	-1,188	-1,316	-616	Stocks
2,228 29,976	3,040 <b>19,060</b>	3,356 <b>19,864</b>	3,992 <b>13,488</b>	3,154 <b>20,597</b>	4,184 <b>8,184</b>	4,576 <b>3,216</b>	5,696 <b>396</b>	4,564 <b>-3,676</b>	4,755 <b>2,030</b>	Actifs existants Prêt net
9,528	48,660	44,696	60,604	50,872	35,012	22,740 7,048	26,228	38,200	30,545 -629	Transactions: actifs financiers
6,440	11,232	13,932	15,352	14,239	-15,976	556	15,660 32	-9,248 28,180	407	Argent et dépôts Titres de dette canadiens
8,208	-13,004	-18,416 44,024	-5,292 54,472	-11,230 40,922	-27,140 67,216	46,484	63,808	72,144	62,413	Actions de sociétés et fonds mutuels
27,328 28,608	37,864 30,336	31,044	32,532	30,630	28,516	27,616	37,008	26,716	29,964	Assurance-vie et rentes
14,640	-17,768	-25,888	-36,460	-23,689	-17,604	-58,964	-90,280	-79,592	-61,610	Autres actifs financiers
2,476	24,484	29,880	32,972	27,453	32,380	25,360	30,296	37,812	31,462	Transactions: passif
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8.772	8.996	9.612	9.067	Crédit à la consommation
3,716	5,496	6,024	6,800	5,509	5,200	5,692	6,656	7.216	6.191	Emprunts bancaires et autres emprunts
14.512	15,216	15.880	16,488	15.524	16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques
-2,688	-3,428	372	1,568	-1,044	1,508	-6,372	-1,764	4,248	-595	Comptes à payer
27.052	24,176	14.816	27.632	23,419	2.632	-2.620	-4.068	388	-917	Investissement financier net
	-5,116	5,048	-14,144	-2.822	5,552	5,836	4,464	-4,064	2,947	Divergence du secteur

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

CANSIM Matrix No. 6524

				1998					1999		
		1	11	H	IV	Ann.	1	11	111	IV	Anr
	Income and outlay account										
1	Income	737,252	743,180	748,648	759,632	747,178	767,640	779,564	789,288	796,796	783,32
2	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,40
3	From business	348,268	352,844	354,816	363,216	354,786	368,440	378,684	385,136	390,584	380,71
4	From government	109,432	109,936	110,604	110,332	110,076	111,144	111,060	111,256	112,236	111,42
5	From persons	9,500	9,612	9,800	10,004	9,729	10,020	10,212	10,400	10,428	10,26
6	Unincorporated business net income[1]	59,596	59,028	59,200	60,452	59,569	60,888	62,212	63,100	63,448	62,41
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	103,376	104,836	106,740	107,320	105,568	107,816	107,452	108,480	108,648	108,09
	Current transfers										
8	From government	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107,37
9	Employment insurance benefits	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713	10,648	10,196	9,900	9,856	10,15
0	Social security and other benefits	92,984	93,560	93,864	94,580	93,747	95,600	96,820	97,896	98,600	97,22
1	From corporations	960	744	608	620	733	708	760	800	780	76
12	From non-residents	2,304	2,156	2,344	2,224	2,257	2,376	2,168	2,320	2,216	2,27
3	Outlay	708,664	721,456	727,108	731,424	722,163	743,192	752,004	764,764	773,572	758,38
14	Personal expenditure on goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,56
	Current transfers										
15	To government	174,288	177,812	178,868	180,104	177,768	182,804	184,024	186,696	188,924	185,61
6	Income taxes	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,10
7	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46,04
8	Other current transfers	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,40
9	To corporations	8,072	8,444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	9,75
20	To non-residents	1,348	1,384	1,388	1,408	1,382	1,420	1,444	1,464	1,488	1,45
21	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,93
22	Disposable income[2] Saving rate	562,964 5.1	565,368 3.8	569,780 3.8	579,528 4.9	569,410 4.4	584,836 4.2	595,540 4.6	602,592 4.1	607,872 3.8	597,71 4.
.0		5.1	3.6	3.6	4.5	4.4	4.2	4.0	4.1	3.6	→.
	Capital and financial account										
4	Gross saving and capital transfers	57,724	50,764	51,208	55,968	53,916	53,380	56,928	54,804	52,440	54,38
5	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,93
6	Capital consumption allowances	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,6
7	Net capital transfers	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	83
8	Government	-3,976	-4,168	-4,156	-4,160	-4,115	-4,168	-4,424	-4,432	-4,428	-4,30
9	Non-residents	5,160	5,464	5,884	3,984	5,123	4,896	5,352	5,964	4,592	5,20
0	Non-financial capital acquisition	54,708	56,628	53,028	54,436	54,700	57,640	58,900	57,848	60,076	58,6
1	Fixed capital	49,944	50,036	48,920	49,532	49,608	52,452	53,132	53,200	54,752	53,30
2	Inventories	-384	436	-668	-512	-282	-224	544	-200	-4	
3	Existing assets	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,2
4	Net lending	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,2
5	Transactions in financial assets	35,992	38,248	34,836	46,612	38,922	25,720	42,024	34,616	35,600	34,49
6	Currency and deposits	-7,012	8,120	23,268	6,396	7,693	-5,856	36,008	41,700	33,992	26,4
7	Canadian debt securities	5,444	4,384	2,500	1,400	3,432	17,172	-16,708	32,892	26,004	14,8
В	Corporate shares and mutual funds	47,220	45,436	48,176	54,852	48,921	27,180	13,712	29,740	39,004	27,4
9	Life insurance and pensions	43,344	42,004	33,508	28,008	36,716	22,640	23,656	20,724	21,356	22,0
)	Other financial assets	-53,004	-61,696	-72,616	-44,044	-57,840	-35,416	-14,644	-90,440	-84,756	-56,3
1	Transactions in liabilities	29,248	40,088	39,328	40,644	37,327	36,052	36,980	31,968	38,380	35,8
2	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,4
3	Bank and other loans	6,696	11,572	12,156	11,376	10,450	8,340	9,560	5,836	9,608	8,3
4	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17,9
5	Trade payables	-3,244	1,268	-288	1,756	-127	-44	-964	-2,532	120	-8
			4.040	4 400	F 000	4 505	40.000	5,044	2,648	0.700	-1,3
6	Net financial investment	6,744	-1,840	<b>-4,492</b> 2,672	5,968	1,595	-10,332	-7,016	2,040	-2,780	-1,0

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de matrice CANSIM 6524

		2000					2001			
1	11	Iff	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
17,104	827,416	833,132	845,376	830,757	858,744	857,868	861,820	•••	•••	Revenus
24,312	536,456	539,780	545,764	536,578	554,324	555,876	557,736	***		Rémunération des salariés
00,232	405,252	410,044	416,800	408,082	424,508	425,808	426,720	***	***	En provenance des entreprises
13,380	120,396	118,772	117,872	117,605	118,552	118,892	119,940			En provenance des administrations publiques
10,700	10,808	10,964	11,092	10,891	11,264	11,176	11,076		***	En provenance des particuliers
65,064	65,352	65,280	65,168	65,216	66,468	67,656	68,644	***	***	Revenu net des entreprises individuelles[1]
11,040	112,924	113,984	118,588	114,134	115,784	116,136	115,368	***	***	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements
										Transferts courants
13,512	109.628	110.816	112,676	111,658	118,628	114,784	116,480	***	***	En provenance des administrations publiques
9,812	9,620	9,528	9,500	9,615	9,880	10,588	11,952	***	***	Prestations d'assurance-emploi
03,700	100,008	101,288	103,176	102,043	108,748	104,196	104,528		***	Prestations de sécurité sociale et autres
30,700	100,000	101,200	100,170	102,040	100,740	104,100	104,020	***	***	prestations
804	864	932	884	871	892	916	936			En provenance des sociétés
2,372	2,192	2,340	2,296	2,300	2,648	2,500	2,656	***	***	En provenance des non-résidents
88,704	801,180	815,396	819,580	806,215	831,040	840,812	840,208	***	***	Dépenses
80,412	588,260	599,500	604,928	593,275	610,892	619,480	620,344	***	***	Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation Transferts courants
96,180	199,984	202,360	200.412	199.734	205,572	206,416	204,780	***		Aux administrations publiques
41,668	144,440	145,436	142.512	143.514	145,968	146,200	144,144			Impôts sur le revenu
18,728	50,000	51,400	52,344	50,618	53,856	54,480	54,820		***	Cotisations à l'assurance sociale et aux
5,784	5.544	5,524	5,556	5,602	5,748	5,736	5.816			régimes de pensions non autonomes Autres transferts courants
10,600	11.392	11,956	12,640	11,647	12,968	13,184	13,292	***	***	Aux sociétés
1,512	1,544	1,580	1,600	1,559	1,608	1,732	1,792	***	***	Aux non-résidents
20.400	26.236	17.736	25.796	24.542	27.704	17.056	21.612			Épargne
28,400	627,432	630,772		631,023	653,172	651,452	657.040	***	***	
20,924			644,964			2.6		***	***	Revenu disponible[2]
4.6	4.2	2.8	4.0	3.9	4.2	2.6	3.3	***	***	Taux d'épargne
										Compte du capital et financier
58,508	57,364	49,348	56,300	55,380	60,028	50,424	53,888	***	***	Épargne brute et transferts de capitaux
28,400	26,236	17,736	25,796	24,542	27,704	17,056	21,612	***	***	Épargne
29,364	29,856	29,908	30,216	29,836	30,876	31,304	31,592		***	Provisions pour consommation de capital
744	1,272	1,704	288	1,002	1,448	2,064	684	***		Transferts nets de capitaux
-4.424	-4,428	-4,420	-4,424	-4,424	-4,356	-4,420	-4,468	***	***	Administrations publiques
5,168	5,700	6,124	4,712	5,426	5,804	6,484	5,152	***	444	Non-résidents
9.356	59.068	61,120	61,208	60,188	62,428	63,036	64,852			Acquisition de capital non financier
54,892	54,460	55,872	55,600	55,206	56,968	58.060	59.080			Capital fixe
	-72	-164	96	-100	-308	-984	-784	***	*19	Stocks
-260								•••	***	Actifs existants
4,724 -848	4,680 <b>-1,704</b>	5,412 -11,772	5,512 <b>-4,908</b>	5,082 <b>-4,808</b>	5,768 <b>-2,400</b>	5,960 <b>-12,612</b>	6,556 <b>-10,964</b>	***	***	Prêt net
		10.000	04.000	04.047	05.404	05.000	45.000			Townstians, notify financians
14,904	28,528	19,888	31,668	31,247	25,184	25,300	15,308	•••	***	Transactions: actifs financiers
25,000	14,820	3,828	20,364	16,003	21,392	38,108	13,752	***	***	Argent et dépôts
-9,068	33,916	-26,784	-28,116	-7,513	-12,588	-19,244	2,280	***	***	Titres de dette canadiens
10,272	25,104	28,692	28,780	30,712	10,208	31,196	25,548	***	***	Actions de sociétés et fonds mutuels
19,524	22,468	20,488	20,628	20,777	18,196	14,520	10,272	•••	***	Assurance-vie et rentes
30,824	-67,780	-6,336	-9,988	-28,732	-12,024	-39,280	-36,544	***	***	Autres actifs financiers
38,876	38,380	36,468	36,680	37,601	30,032	37,340	32,556	***	***	Transactions: passif
10,472	10,332	10,840	10,184	10,457	9,372	10,436	9,844	***	***	Crédit à la consommation
7,304	5,464	4,664	3,744	5,294	6,268	4,664	4,944	***		Emprunts bancaires et autres emprunts
18,440	18,196	19,856	19,016	18.877	19.148	18,948	19,812	***	***	Hypothèques
2,660	4,388	1,108	3,736	2,973	-4,756	3,292	-2,044	***	***	Comptes à payer
		40 500	-5,012	-6,354	-4,848	-12.040	-17,248			Investissement financier net
6.028	-9,852	-16,580						411		

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

				1994					1995		
		Ī	11	III	IV	Ann.	1	н	111	IV	An
	Income and outlay account										
1	Income	175,904	181,704	198,124	205,572	190,326	210,972	218,312	218,168	219,344	216,6
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,27
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,70
4	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,47
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,420	61,420	65,892	67,624	64,339	67,168	65,496	67,988	67,184	66,9
3	Interest on consumer debt	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032	9,880	10,048	9,932	9,7
7	Interest on public debt[2]	50,572	51,576	53,740	54,948	52,709	56,748	60,952	59,844	60,500	59,5
3	Outlay	158,980	164,104	170,964	175,328	167,344	180,392	185,372	183,448	186,024	183,8
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,856	144,540	149,780	154,108	147,321	158,560	162,760	160,268	162,004	160,
)	Direct taxes	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,
1	Other current transfers	652	672	676	724	681	684	720	760	928	7
	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,
3	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,4
	Unremitted profits of government business enterprises	2,304	3,280	2,852	3,040	2,869	3,292	2,656	3,020	2,532	2,
,	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,4
	Capital and financial account										
ì	Gross saving and capital transfers	75,060	77,604	88,340	93,480	83,621	94,116	97,244	99,844	99,184	97,
	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,
	Capital consumption allowances	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,
	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,
	Government	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,
	Non-financial capital acquisition	69,096	71,236	73,832	76,256	72,605	81,356	88,976	83,384	81,204	83,
	Fixed capital	72,592	75,508	76,684	79,280	76,016	79,260	79,316	77,944	77,932	78,
	Inventories	-12	780	544	1,324	659	6,412	12,672	8,872	6,788	8,
	Existing assets	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,
	Net lending	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,
	Transactions in financial assets	199,544	178,192	166,516	187,252	182,876	147,380	174,652	160,208	137,996	155
	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984 -18,648	-2,188 26,720	3, 12,
	Currency and deposits	8,592	19,032	22,816 7,764	-12,916	9,381 7,049	24,796	15,436 6,224	7,464	7,316	6.
	Consumer credit Bank and other loans	4,552 20,044	7,260 35,868	2,284	8,620 18,792	19,247	5,868 9,960	20,432	7,464	9,136	10,
	Mortgages	22,040	17,292	14,012	8,612	15,489	8,188	7,280	14,988	14,520	11,
	Short-term paper	-14,264	-18,920	-5,424	40,612	501	8,488	-2,284	21,960	-3,504	6.
	Bonds	53,752	33,200	37,560	35,288	39,950	8,324	29,596	24,104	31,836	23,
	Shares	14,772	13,316	17,980	9,436	13,876	4,844	24,056	16,208	24,484	17,
	Foreign investments	17,208	9.548	19.344	1,760	11,965	6,328	4,212	7,980	7,896	6.
	Trade receivables	-1.784	2,684	9,084	9,784	4,942	14,920	20,448	4,900	10,668	12.
	Other financial assets	85,852	55.472	20,636	81,908	60.967	46,744	47.856	73,540	11,112	44
	Transactions in liabilities	195,004	192,264	139,368	160,852	171,872	127,456	148,256	148,916	127,404	138
	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35.447	42,500	18,816	1,784	39,936	25.
	Bank and other loans	10,532	33,248	-820	16,920	14,970	7,328	11,972	316	1,956	5,
	Mortgages	1,256	3,008	-640	-1,116	627	-3,908	-4,440	1,012	668	-1.
	Short-term paper	-2,668	1,844	9,360	2,128	2,666	28,484	-12,944	7,292	1,332	6.
	Bonds	23.848	14,316	24,436	10,396	18,249	11,744	9,716	21,984	23,400	16,
	Shares	91,284	38,200	31,616	18,188	44,822	-14,260	42.244	40,304	43,264	27
	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22.
	Trade payables	240	6,216	6,992	9,204	5,663	8,816	11,540	4,684	2,832	6,
	Other liabilities	43,800	-1,180	13,328	54,948	27,724	24,988	45,296	53,936	-11,760	28,
	Net financial investment	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17.
	Sector discrepancy	1,424	20,440	-12,640	-9,176	12	-7,164	-18,128	5,168	7,388	-3,

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Numéro de matrice CANSIM 6525

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	H	1	Ann.	IV	111	11	Ė
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	228,128	232,000	227,836	227,852	224,824	220,327	225,528	222,716	216,744	216,320
	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
pôts	Bénéfices des entreprises publiques avant impô	6,653	6,984	6,784	6,504	6,340	6,143	6,852	5,904	5,848	5,968
	Ajustement de la valeur des stocks	-623	-268	248	-1,772	-700	-1,596	-84	-2,308	-2,740	-1,252
	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	68,720	70,412	67,524	71,220	65,724	66,974	67,564	66,952	67,384	65,996
	intérêts sur la dette de consommation	7,555	7,632	7,388	7,400	7,800	9,133	8,476	9,004	9,404	9,648
	Intérêts sur la dette publique[2]	57,891	57,036	57,608	58,408	58,512	59,338	58,072	58,984	59,600	60,696
	Dépenses	199,436	204,688	200,092	198,124	194,840	190,507	191,944	191,996	189,312	188,776
	Intérêts, dividendes et paiements divers	165,716	168,284	165,520	164,988	164,072	163,259	162,524	163,632	162,804	164,076
	Impôts directs	32,250	35,104	33,092	31,488	29,316	26,239	28,320	27,324	25,524	23,788
	Autres transferts courants	1,470	1,300	1,480	1,648	1,452	1,009	1,100	1,040	984	912
	Épargne	28,692	27,312	27,744	29,728	29,984	29,820	33,584	30,720	27,432	27,544
	Bénéfices non répartis des sociétés	26,703	26,696	24,260	28,176	27,680	29,173	30,920	30,984	27,856	26,932
es	Bénéfices non versés des entreprises publiques	2,612	884	3,236	3,324	3,004	2,243	2,748	2,044	2,316	1,864
	Ajustement de la valeur des stocks	-623	-268	248	-1,772	-700	-1,596	-84	-2,308	-2,740	-1,252
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	101,839	101,960	101,324	102,332	101,740	98,577	104,120	99,944	95,792	94,452
	Épargne	28,692	27,312	27,744	29,728	29,984	29,820	33,584	30,720	27,432	27,544
	Provisions pour consommation de capital	71,835	73,516	72,324	71,360	70,140	67,566	69,400	68,168	67,260	65,436
	Transferts nets de capitaux	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
	Administrations publiques	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
	Acquisition de capital non financier	107,789	116,152	113,444	105,452	96,108	82,977	98,564	81,604	71,368	80,372
	Capital fixe	103,961	109,392	107,872	101,616	96,964	83,135	89,776	84,100	79,840	78,824
	Stocks	8,791	11,772	11,888	8,332	3,172	1,779	7,380	1,244	-5,500	3,992
	Actifs existants Prêt net	-4,963 <b>-5,950</b>	-5,012 <b>-14,192</b>	-6,316 <b>-12,120</b>	-4,496	-4,028	-1,937	1,408	-3,740	-2,972	-2,444
	Pretriet	-5,950	-14,192	-12,120	-3,120	5,632	15,600	5,556	18,340	24,424	14,080
	Transactions: actifs financiers	270,006	301,712	214,292	272,896	291,124	248,278	282,300	248,984	236,668	25,160
	Réserves officielles Argent et dépôts	-3,390 27,862	-12,372 13,948	-3,252 41,544	-180 36,364	2,244 19,592	7,497 33,745	7,144 37,396	5,192 32,532	10,760 38,984	6,892 26,068
	Crédit à la consommation	9,067	9.612	8.996	8.772	8.888	7,464	8.116	7,604	7,200	6,936
	Prêts bancaires et autres prêts	28,106	28,836	29,056	28,124	26,408	8.508	4.812	24.244	-6.948	11,924
	Hypothèques	17,423	19.000	16.544	18,608	15.540	16,724	24,864	14,460	16,848	10,724
	Effets à court terme	3,320	-10,768	3,796	20,624	-372	8,542	112	-1,360	28,968	6,448
	Obligations	36,803	76,400	5.404	10.412	54.996	31,997	37.624	30,884	24,500	34,980
	Actions	25,319	6,796	29,840	17,340	47,300	26,746	49,852	16,044	15,808	25,280
	Investissements étrangers	14,772	26,128	1,872	15,640	15,448	25,336	28,876	28,240	27,732	16,496
	Comptes à recevoir	12,121	21,432	9,184	10,844	7,024	6,146	11,340	10,952	2,844	-552
	Autres actifs financiers	98,603	122,700	71,308	106,348	94,056	75,573	72,164	80,192	69,972	79,964
	Transactions: passif	274,166	319,972	232,480	264,984	279,228	227,519	266,920	227,476	202,704	12,976
	Argent et dépôts	45,711	67,836	41,236	43,636	30,136	35,680	37,484	46,828	26,664	31,744
	Emprunts bancaires et autres emprunts	14,601	6,304	24,412	18,120	9,568	89	-16,184	13,104	-5,244	8,680
	Hypothèques	1,879	3,776	1,556	2,240	-56	1,088	4,540	-1,748	1,460	100
	Effets à court terme	30,659	49,564	20,684	22,620	29,768	12,963	21,252	9,728	10,944	9,928
	Obligations Actions	23,960 83,372	25,308	25,968	21,624	22,940	6,909	14,652	-3,820	8,168	8,636
			74,944	84,724	80,616	93,204	73,907	97,564	66,160	75,944	55,960
	Assurance-vie et rentes Comptes à payer	23,146 9,966	20,692 15,384	30,736 8,764	21,260 9,376	19,896 6,340	22,246 4,213	24,188 8,204	22,708 6,820	22,200 3,200	19,888
	Autres passifs	40,872	56,164	-5,600	45,492	67,432	70,424	75,220	67,696	59,368	-1,372 79,412
	Investissement financier net	-4,160	-18,260	-18,188	7,912	11.896	20.759	15.380	21.508	33.964	12.184
	Divergence du secteur	-1,790	4,068	6,068	-11,032	-6,264	-5,159	-9,824	-3,168	-9,540	1,896

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Anr
	Income and outlay account										
1	Income	230,788	225,280	222,264	229,220	226,888	235,568	241,112	251,192	260,940	247,20
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,68
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,86
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	68,832	66,768	64,212	66,168	66,495	66,104	66,128	66,752	67,764	66,68
6	Interest on consumer debt	8,072	8,444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	9,75
7	Interest on public debt[2]	58,764	59,568	59,680	60,224	59,559	59,828	60,316	60,480	61,168	60,44
8	Outlay	200,792	200,928	202,564	203,940	202,056	208,464	209,348	213,272	219,208	212,57
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	168,208	169,316	172,580	172,548	170,663	174,496	173,280	175,476	176,420	174,91
10	Direct taxes	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,66
1	Other current transfers	1,196	940	792	796	931	896	984	1,048	1,024	98
12	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,63
3	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,87
4	Unremitted profits of government business enterprises	2,348	2,064	2,252	3,108	2,443	2,684	3,020	3,848	4,924	3,61
5	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,86
	Capital and financial account										
6	Gross saving and capital transfers	106,364	101,148	97,172	103,336	102,005	111,496	112,820	120,564	125,328	117,55
7	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,63
8	Capital consumption allowances	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,54
9	Net capital transfers	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
0	Government	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
1	Non-financial capital acquisition	121,600	113,080	103,480	112,024	112,546	107,308	116,620	129,724	124,604	119,5
2	Fixed capital	110,368	111,368	111,776	114,464	111,994	114,924	117,852	118,240	120,920	117,9
3	Inventories	15,948	7,816	-2,704	3,320	6,095	-2,840	4,112	4,832	9,416	3,88
4	Existing assets	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,30
5	Net lending	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,01
6	Transactions in financial assets	243,104	252,896	375,728	175,812	261,885	180,884	304,828	237,496	249,544	243,18
7	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,81
3	Currency and deposits	-14,204	-10,624	44,444	-8,276	2,835	51,836	40,292	-8,004	36,992	30,2
9	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,41
0	Bank and other loans	47,356	17,540	32,308	16,408	28,403	-2,968	26,988	9,368	31,192	16,14
1	Mortgages	23,520	23,792	22,172	16,360	21,461	19,852	21,680	23,520	21,988	21,76
2	Short-term paper	9,688	-14,464	27,780	11,772	8,694	17,056	964	49,172	18,952	21,50
3	Bonds	16,052	83,184	54,564	-1,344	38,114	16,184	50,016	-20,348	42,976	22,20
4	Shares	18,496	26,232	25,520	21,592	22,960	16,180	35,356	4,116	1,540	14,29
5	Foreign investments	-596	20,896	13,396	27,284	15,245	22,020	17,972	32,924	28,560	25,36
3	Trade receivables	16,828	-4,824	11,168	-4,664	4,627	16,044	14,952	14,180	6,468	12,9
7	Other financial assets	95,392	112,408	135,020	65,756	102,144	7,524	76,016	115,756	38,488	59,44
8	Transactions in liabilities	257,280	264,444	367,516	183,780	268,255	174,912	301,700	234,472	239,396	237,62
9	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,34
0	Bank and other loans	16,968	15,856	10,440	23,580	16,711	10,368	12,000	5,528	21,700	12,39
1	Mortgages Chart town name	5,624	4,684	4,860	164	3,833	2,988	4,436	6,156	2,344	3,98
2	Short-term paper	23,752	25,644	50,908	22,572	30,719	1,908	11,548	22,364	35,224	17,76
3	Bonds	29,612	43,876	31,248	30,888	33,906	17,888	28,612	25,592	23,160	23,81
4	Shares	98,508	97,092	109,736	71,324	94,165	48,056	89,820	64,944	62,560	66,34
5	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,25
5 7	Trade payables Other liabilities	12,236 56,792	1,000 28,000	14,364 39,932	-5,940 46,804	5,415 42,882	20,180 -7,096	12,232 62,340	11,288 58,912	2,960 -17,956	11,66 24,05
8	Net financial investment	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5.972	3,128	3,024	10,148	5,56

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Numéro de matrice CANSIM 6525

		2000					2001			
- 1	H	III	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
920	283,404	295,488	297,540	287,338	298,072	289,608	269,264			Revenus
108	125,620	129,484	131,840	127.513	134,108	128.868	110.960	***		Bénéfices des sociétés avant impôts
428	11,296	12,388	12,696	11,702	12,804	11,696	10,768		***	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-3,064	-1,088	1,496		***	Ajustement de la valeur des stocks
952	76,120	78,720	79,432	76,556	79,524	75,704	71,196		***	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
600	11,392	11,956	12,640	11,647	12,968	13,184	13,292			Intérêts sur la dette de consommation
992	61,172	61,728	66,248	62,535	61,732	61,244	61,552	***	***	Intérêts sur la dette publique[2]
556	234,732	238,488	246,248	236,506	244,848	238,880	229,248	***	***	Dépenses
876	186,724	191,308	198,308	189,304	196,216	190,968	185,152			Intérêts, dividendes et paiements divers
612	46,792	45,980	46,756	46,035	47,544	46,736	42,880	***	111	Impôts directs
068	1,216	1,200	1,184	1,167	1,088	1,176	1,216	***	***	Autres transferts courants
364	48,672	57,000	51,292	50,832	53,224	50,728	40,016	***	000	Épargne
872	46,404	49,592	51,724	48,148	50,088	46,704	34,368	***	***	Bénéfices non répartis des sociétés
652	4,464	6,196	4,884	5,299	6,200	5,112	4,152	•••	***	Bénéfices non versés des entreprises publiques
160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-3,064	-1,088	1,496	***	***	Ajustement de la valeur des stocks
										Compte du capital et financier
580	134,580	143.824	139,312	138,324	144,244	142.844	133,036	***		Épargne brute et transferts de capitaux
364	48.672	57,000	51,292	50,832	53,224	50.728	40.016	***	•••	Épargne
720	84,788	85,812	86,980	85,325	89.084	90,656	91,484	***	***	Provisions pour consommation de capital
496	1,120	1,012	1,040	2,167	1,936	1,460	1,536		***	Transferts nets de capitaux
496	1,120	1,012	1,040	2,167	1,936	1,460	1,536	***	***	Administrations publiques
436	134,148	131,996	126,772	131,088	122,568	123,836	118,292			Acquisition de capital non financier
900	130,252	129,660	130,540	129,088	129,796	131,016	131,704		***	Capital fixe
496	8.788	8,632	2,060	7,244	-2,356	-928	-5,816	***	***	Stocks
960	-4,892	-6,296	-5,828	-5,244	-4,872	-6.252	-7,596	***		Actifs existants
144	432	11,828	12,540	7,236	21,676	19,008	14,744	***	***	Prêt net
400	206,080	300,820	368,000	311,825	248,760	260,960	249,500	•••	***	Transactions: actifs financiers
760	2,096	11,668	-1,604	5,480	3,340	7,412	4,900	***	***	Réserves officielles
308	-90,520	37,188	-19,608	-1,408	-13,508	17,132	30,660	***	***	Argent et dépôts
472	10,332	10,840	10,184	10,457	9,372	10,436	9,844	***	***	Crédit à la consommation
176	27,024	20,808	10,820	21,457	7,200	-19,668	4,340	***	***	Prêts bancaires et autres prêts
152	23,276	23,948	24,240	24,154	25,408	25,044	25,752	***	***	Hypothèques
164	28	-12,500	8,508	800	5,040	18,588	4,944	***	***	Effets à court terme
376	25,780	56,040	50,188	45,096	11,900	50,428	8,744	***	***	Obligations
848	-35,452	-23,628	-22,492	-24,605	-21,216	-12,228	10,984	***	***	Actions
024	48,772	56,140	50,032	49,742	57,636	47,016	15,704	***	***	Investissements étrangers
160	10,768	23,856	26,600	17,846	8,328	3,748	220	***	***	Comptes à recevoir
656	183,976	96,460	231,132	162,806	155,260	113,052	133,408	***	***	Autres actifs financiers
724	212,136	295,388	374,588	312,709	240,304	250,552	252,868	***	***	Transactions: passif
700	-31,988	33,512	988	16,053	43,996	9,944	66,164	***	***	Argent et dépôts
828	11,932	16,160	1,820	16,185	-240	-25,052	12,372	***	***	Emprunts bancaires et autres emprunts
828	3,176	2,368	4,744	4,279	6,660	5,544	5,000 324	***	***	Hypothèques
312	27,704	9,668	16,488	24,793	-39,924	-3,100 66,028	20.284	***	***	Effets à court terme
252	15,940	26,204	10,884	17,820	41,160			***	***	Obligations Actions
E70	111,000	94,844	244,728	147,787	56,948	90,128	70,856	***	***	
576	15,876 13,620	14,744	18,216	14,540	7,360	13,888	8,016	***	***	Assurance-vie et rentes
324		18,172	23,804	16,383	8,044	6,636 86,536	600 69,252	***	***	Comptes à payer Autres passifs
	44,876	79,716	52,916	54,869	116,300	60,500	03,232	***	***	Autres passiis
,324 ,936		79,716 <b>5,432</b>	52,916 -6,588	-884	8,456	10,408	-3,368	***	***	investissement financier net

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	#1	III	IV	Ann
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	65,628	68,516	76,760	82,996	73,475	83,568	84,096	87,520	86,900	85,52
2	Saving	11,096	12,192	19,276	23,596	16,540	23,856	23,736	26,360	24,968	24,730
3	Capital consumption allowances	54,420	55,016	55,976	56,804	55,554	57,780	58,624	59,712	60,536	59,16
4	Net capital transfers	112	1.308	1.508	2.596	1.381	1.932	1,736	1,448	1.396	1.628
5	Non-financial capital acquisition	64,012	66,468	71,268	69,936	67,921	75,232	84,236	76,664	74,524	77,66
6	Fixed capital	68,516	71,028	72,312	74,880	71,684	74,872	74,976	73,252	73,244	74,08
7	Inventories	1.088	2.164	2.312	1.640	1.801	6.628	12.976	8.976	7.156	8.93
8	Existing assets	-5,592	-6.724	-3.356	-6.584	-5.564	-6.268	-3,716	-5.564	-5.876	-5.35
9	Net lending	1,616	2,048	5,492	13,060	5,554	8,336	-140	10,856	12,376	7,85
10	Transactions in financial assets	34,068	46,832	59,120	52,632	48,163	47,136	53,424	43,336	49,616	48,37
1	Currency and deposits	1,740	6,328	13,568	-6,264	3,843	10,608	13,416	-6,188	8,188	6,50
2	Canadian securities	3,416	220	5,804	5,536	3,744	12,572	-728	7,848	10,240	7,48
3	Trade receivables	-2,048	2,204	8,528	9,624	4,577	14,716	19,252	4,868	9,880	12,17
4	Other financial assets	30,960	38,080	31,220	43,736	35,999	9,240	21,484	36,808	21,308	22,21
5	Transactions in liabilities	42,360	49,864	48,080	42,860	45,791	29,728	41,928	47,428	30,112	37,29
6	Short-term paper	-7,052	-2,164	7,816	108	-323	18,460	-14,636	3,252	824	1,97
7	Bank and other loans	7,468	19.528	2,544	17,464	11,751	1,448	15,664	-8,316	-1,396	1.85
8	Mortgages	748	1,628	-1.384	-2,784	-448	-3,288	-4,252	1.036	52	-1.61
9	Bonds	18.076	-528	12.520	6.428	9,124	6.348	4,428	18,536	9.648	9.74
0	Shares	20,336	17.584	19.096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17.664	11.37
1	Trade payables	816	6.288	7.036	8.792	5.733	9,120	11,172	5,116	2,484	6.97
2	Other liabilities	1,968	7,528	452	2,644	3,148	-7,948	17,776	17,340	836	7,00
3	Net financial Investment	-8,292	-3,032	11,040	9,772	2,372	17,408	11,496	-4,092	19,504	11,07
24	Sector discrepancy	9,908	5,080	-5,548	3,288	3,182	-9,072	-11,636	14,948	-7,128	-3,22

				1998					1999		
		1	H	111	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	96,828	86,660	86,756	93,248	90,873	99,760	98,364	107,528	110,540	104,048
2	Saving	24,836	14,440	14,036	19,912	18,306	19,708	22,020	29,776	31,732	25,809
3	Capital consumption allowances	70,728	71,096	71,716	72,452	71,498	74,104	75,100	76,564	77,512	75,820
4	Net capital transfers	1,264	1,124	1,004	884	1,069	5,948	1,244	1,188	1,296	2,419
5	Non-financial capital acquisition	117,000	109,584	96,188	107,220	107,498	102,928	107,484	120,480	112,496	110,847
6	Fixed capital	103,464	104,724	105,100	106,292	104,895	107,140	109,580	109,312	113,328	109,840
7	Inventories	16,008	7,764	-1,796	3,604	6,395	-2,512	4,440	5,352	9,568	4,212
8	Existing assets	-2,472	-2,904	-7,116	-2,676	-3,792	-1,700	-6,536	5,816	-10,400	-3,205
9	Net lending	-20,172	-22,924	-9,432	-13,972	-16,625	-3,168	-9,120	-12,952	-1,956	-6,799
10	Transactions in financial assets	65,304	55,388	102,092	77,920	75,176	50,680	60,548	71,440	58,060	60,182
11	Currency and deposits	8,944	7,280	22,380	5,084	10,922	-312	16,644	16,944	10,372	10,912
12	Canadian securities	-2,984	4,864	-1,604	14,408	3,671	4,212	6,560	11,944	1,348	6,016
13	Trade receivables	16,832	-5,612	10,964	-3,720	4,616	15,632	15,560	12,892	5,716	12,450
14	Other financial assets	42,512	48,856	70,352	62,148	55,967	31,148	21,784	29,660	40,624	30,804
15	Transactions in liabilities	84,592	81,240	101,688	94,344	90,466	59,668	74,012	78,128	54,592	66,600
16	Short-term paper	11,284	3,384	8,768	-388	5,762	4,000	-5,940	6,740	13,856	4,664
17	Bank and other loans	19,616	11,444	10,764	14,520	14,086	9,452	7,904	5,228	17,596	10,045
18	Mortgages	4,456	4,132	4,132	1,828	3,637	3,112	4,232	6,312	1,904	3,890
19	Bonds	8,548	19,620	10,296	13,664	13,032	7,636	6,808	13,232	1,576	7,313
20	Shares	26,740	27,708	30,320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,623
21	Trade payables	12,008	1,104	14,552	-5,884	5,445	19,860	11,956	10,704	2,560	11,270
22	Other liabilities	1,940	13,848	22,856	26,324	16,242	-768	20,448	17,652	-2,152	8,795
23	Net financial investment	-19,288	-25,852	404	-16,424	-15,290	-8,988	-13,464	-6,688	3,468	-6,418
24	Sector discrepancy	-884	2,928	-9,836	2,452	-1,335	5,820	4,344	-6,264	-5,424	-381

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Numéro de matrice CANSIM 6526

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	- 11	1	Ann.	IV	III	fl.	1
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	84,235	79,748	84,424	85,532	87,236	82,925	85,948	84,496	84,008	77,248
	Épargne	15,696	9,820	15,576	17,508	19,880	18,382	19,776	19,440	19,944	14,368
	Provisions pour consommation de capital	67,227	68,780	67,604	66,780	65,744	63,352	65,032	64,000	62,968	61,408
	Transferts nets de capitaux	1,312	1,148	1,244	1,244	1,612	1,191	1,140	1,056	1,096	1,472
	Acquisition de capital non financier	100,680	107,460	105,040	101,436	88,784	78,463	96,420	77,448	63,056	76,928
	Capital fixe	96.914	102,796	100,700	95,656	88,504	77,945	84,504	79,096	74,492	73,688
	Stocks	8,791	11,840	11,768	8,272	3,284	1,957	7,392	1,276	-5,312	4,472
	Actifs existants	-5.025	-7,176	-7,428	-2,492	-3.004	-1,439	4.524	-2,924	-6,124	-1,232
	Prêt net	-16,445	-27,712	-20,616	-15,904	-1,548	4,462	-10,472	7,048	20,952	320
1	Transactions: actifs financiers	61,421	53,968	44,164	71,592	75,960	50,601	61,764	42,984	53,568	44,088
1	Argent et dépôts	16,176	3,416	22,224	22,568	16,496	19,817	27,592	15,724	14,872	21,080
1:	Titres canadiens	1,880	-596	3,028	-4,260	9,348	3,522	13,480	-6,584	10,176	-2,984
1.	Comptes à recevoir	12,324	21,212	9,232	10,644	.8,208	5,027	9,356	10,008	2,464	-1,720
1	Autres actifs financiers	31,041	29,936	9,680	42,640	41,908	22,235	11,336	23,836	26,056	27,712
1.	Transactions: passif	75,697	81,124	70,380	83,152	68,132	43,682	54,216	40,876	30,148	49,488
1	Effets à court terme	7,298	7,092	2,856	8,780	10,464	4,618	6,460	1,996	2,964	7,052
1	Emprunts bancaires et autres emprunts	9,072	6,600	15,956	8,408	5,324	1,385	-9,136	18,552	-9,440	5,564
1.	Hypothèques	1,753	3,560	1,208	2,304	-60	684	4,300	-2,348	1,248	-464
1	Obligations	10,245	11,948	8,960	12,160	7,912	3,059	7,308	-5,620	4,232	6,316
2	Actions	21,228	15,860	20,548	22,192	26,312	20,425	19,944	19,788	24,080	17,888
2	Comptes à payer	10,095	15,624	8,504	9,256	6,996	4,059	8,308	6,640	3,156	-1,868
2	Autres passifs	16,006	20,440	12,348	20,052	11,184	9,452	17,032	1,868	3,908	15,000
2	Investissement financier net	-14,276	-27,156	-26,216	-11,560	7,828	6,919	7,548	2,108	23,420	-5,400
2	Divergence du secteur	-2,169	-556	5,600	-4,344	-9,376	-2,457	-18,020	4,940	-2,468	5,720

		2000					2001				
	1 11	Ш	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.		
										Compte du capital et financier	
119,0		126,540	123,876	122,650	122,436	122,956	113,216			Épargne brute et transferts de capitaux	1
34,6		45,084	41,028	40,345	40,992	36,476	26,624			Épargne	2
78,6		80,516	81,800	80,092	83,144	84,940	85,388			Provisions pour consommation de capital	3
5,7	44 1,120	940	1,048	2,213	-1,700	1,540	1,204			Transferts nets de capitaux	4
113,2	116,880	121,180	112,848	116,031	112,608	117,692	109,688			Acquisition de capital non financier	5
118,3	16 122,312	121,972	122,316	121,229	121,328	122,552	123,580	***		Capital fixe	6
10,0	08 9,112	8,588	2,232	7,485	-2,320	-976	-5,916		***	Stocks	7
-15,1	08 -14,544	-9,380	-11,700	-12,683	-6,400	-3,884	-7,976			Actifs existants	8
5,7	96 4,292	5,360	11,028	6,619	9,828	5,264	3,528	***		Prêt net	9
111.7	12 107.068	99.572	128.340	111.673	92.068	96.644	67.840			Transactions: actifs financiers	10
33.9	000 -39,504	19,552	-8,292	1,414	-2,156	23,848	15,372	***		Argent et dépôts	11
4.4		1.696	992	3,696	6,332	11,244	4,176			Titres canadiens	12
9.1	08 10,780	23,084	25.692	17,166	6.816	2.104	-1.616			Comptes à recevoir	13
64.2		55,240	109.948	89,397	81,076	59,448	49,908	***		Autres actifs financiers	14
100,9		104.548	126,092	108,196	98.024	86,728	77.824	***		Transactions: passif	15
	52 10,420	7,196	7,988	7,489	-12,936	-13.324	-3,464			Effets à court terme	16
16,1	44 16,940	14,164	3,656	12,726	-4.192	-14,440	6.188		***	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
	76 2,612	1,492	3.288	3,567	5,240	4,772	4,400			Hypothèques	18
-4.7		-2.376	-1.620	-61	21,912	45.860	16,220			Obligations	19
53.2		45.928	67.084	54.256	38,656	39,204	29.600			Actions	20
9.5		18.628	24.540	16,652	7,900	5.960	280			Comptes à payer	21
15,5		19,516	21,156	13,567	41,444	18,696	24,600			Autres passifs	22
10.7	88 5.848	-4.976	2,248	3,477	-5,956	9,916	-9.984	***		Investissement financier net	23
-4.9		10,336	8,780	3,142	15,784	-4,652	13,512			Divergence du secteur	24

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

				1994					1995		
		L	Н	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,432	9,088	11,580	10,484	10,146	10,552	13,148	12,324	12,280	12,076
2	Saving	5,828	5,408	7,884	6,648	6,442	6,728	9,204	8,360	8,348	8,160
3	Capital consumption allowances	3,604	3,680	3,696	3,836	3,704	3,824	3,944	3,964	3,932	3,916
4	Net capital transfers	-		_	_	_	-	-		_	_
5	Non-financial capital acquisition	5,084	4,768	2,564	6,320	4,684	6,124	4,740	6,720	6,680	6,066
6	Fixed capital	4,076	4,480	4,372	4,400	4,332	4,388	4,340	4,692	4,688	4,527
7	Inventories	-1,100	-1,384	-1,768	-316	-1,142	-216	-304	-104	-368	-248
8	Existing assets	2.108	1.672	-40	2.236	1,494	1,952	704	2,132	2,360	1,787
9	Net lending	4,348	4,320	9,016	4,164	5,462	4,428	8,408	5,604	5,600	6,010
10	Transactions in financial assets	165,476	131,360	107,396	134,620	134,713	100,244	121,228	116,872	88,380	106,681
11	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
12	Currency and deposits	6,852	12,704	9,248	-6,652	5,538	14,188	2,020	-12,460	18,532	5,570
13	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
14	Bank and other loans	15,236	30,360	-1,076	15,156	14,919	8,068	22,772	900	11,592	10,833
15	Mortgages	22,200	17,388	14,208	7,432	15,307	8,752	6,924	15,344	15,456	11,619
16	Short-term paper	-15,376	-12,760	-6,512	43,996	2,337	-2.644	1,360	14,620	-4,304	2,258
17	Bonds	49,656	26,616	33,228	27,660	34,290	6,516	30,492	24,448	22,968	21,106
18	Shares	16,564	13,520	17,596	8,144	13,956	5,212	20,244	15,356	23,912	16,181
19	Foreign investments	19,444	9,084	18,572	1,676	12,194	6,972	5,380	5,024	9,364	6,685
20	Other financial assets	57,568	23,748	-6,092	43,232	29,614	38,392	24,416	39,192	-14,268	21,933
21	Transactions in liabilities	152,644	142,400	91,288	117,992	126.081	97,728	106.328	101,488	97,292	100,709
22	Currency and deposits	-3.024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25,759
23	Bank and other loans	3.064	13.720	-3.364	-544	3,219	5.880	-3,692	8.632	3.352	3,543
24	Short-term paper	4,384	4,008	1,544	2.020	2,989	10:024	1.692	4.040	508	4,066
25	Bonds	5,772	14.844	11,916	3,968	9,125	5,396	5,288	3,448	13,752	6,971
26	Shares	70.948	20,616	12,520	7,980	28.016	-19.848	30,468	29.840	25,600	16,515
27	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,800
28	Other liabilities	41,764	-7,400	13,576	54,384	25,581	32,012	27,700	36,140	-11,632	21,055
29	Net financial investment	12,832	-11,040	16,108	16,628	8,632	2,516	14,900	15,384	-8,912	5,972
30	Sector discrepancy	-8,484	15,360	-7,092	-12,464	-3,170	1,912	-6,492	-9,780	14,512	38

				1998					1999		
		1	Н	111	IV	Ann.	ł	H	111	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,536	14,488	10,416	10,088	11,132	11,740	14,460	13,040	14,792	13,508
2	Saving	5,160	9,912	5,664	5,368	6,526	7,400	9,748	8,148	10,004	8,825
3	Capital consumption allowances	4,388	4,584	4,720	4,732	4,606	4,528	4,720	4,836	4,796	4,720
4	Net capital transfers	-12	-8	32	-12	-	-188	-8	56	-8	-37
5	Non-financial capital acquisition	4.600	3.496	7.292	4.804	5.048	4,380	9.136	9,244	12,108	8.717
6	Fixed capital	6,904	6,644	6,676	8,172	7,099	7,784	8,272	8,928	7,592	8,144
7	Inventories	-60	52	-908	-284	-300	-328	-328	-520	-152	-332
8	Existing assets	-2,244	-3.200	1,524	-3.084	-1.751	-3,076	1,192	836	4.668	905
9	Net lending	4,936	10,992	3,124	5,284	6,084	7,360	5,324	3,796	2,684	4,791
10	Transactions in financial assets	177,800	197,508	273,636	97,892	186,709	130,204	244,280	166,056	191,484	183,006
11	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
12	Currency and deposits	-23,148	-17,904	22,064	-13,360	-8,087	52,148	23,648	-24,948	26,620	19,367
13	Consumer credit	9,372	9,744	10.512	10,168	9,949	10.292	10.468	10.456	10,456	10,418
14	Bank and other loans	48,800	17,976	30,640	16,128	28,386	-1,716	28,396	10,140	30,256	16,769
15	Mortgages	23,492	24,176	23.556	16,988	22,053	19,660	21,932	22,700	21,272	21,391
16	Short-term paper	11,668	-16,536	30.064	1,688	6,721	12,508	-5,192	41.080	19,100	16,874
17	Bonds	16,104	81,648	55.452	-3.060	37,536	15,540	49.980	-23.524	43,056	21.263
18	Shares	19,448	24.976	23,952	18,984	21,840	17,160	34,988	3,440	-36	13.888
19	Foreign investments	-1,676	20,564	14.588	26,700	15.044	20.920	16,208	32,952	29,088	24,792
20	Other financial assets	52,540	63,852	63,964	2,900	45,814	-23,172	53,728	87,404	-260	29.425
21	Transactions in liabilities	172,688	183,204	265,828	89,436	177,789	115.244	227,688	156,344	184,804	171,020
22	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63.968	26.156	96,232	62,347
23	Bank and other loans	-2,648	4,412	-324	9,060	2,625	916	4.096	300	4.104	2,354
24	Short-term paper	12,468	22,260	42,140	22,960	24,957	-2.092	17,488	15,624	21,368	13,097
25	Bonds	21.064	24.256	20.952	17,224	20.874	10,252	21,804	12,360	21.584	16.500
26	Shares	71,768	69,384	79,416	27,044	61,903	31,680	61,216	46,684	43,308	45,722
27	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17.588	16,744	13.532	13.172	15,259
28	Other liabilities	56,248	14,600	17,616	18,760	26,806	-6,132	42,372	41,688	-14,964	15,741
29	Net financial investment	5,112	14,304	7,808	8,456	8,920	14,960	16,592	9,712	6,680	11,986
30	Sector discrepancy	-176	-3,312	-4,684	-3,172	-2,836	-7,600	-11,268	-5,916	-3,996	-7,195

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Numéro de matrice CANSIM 6527

				1997					1996		
		Ann.	IV	- 111		1	Ann.	IV	III	11	1
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	17,606	22,212	16,900	16,804	14,508	15,652	18,172	15,448	11,784	17,204
	Épargne	12,998	17,492	12,168	12,224	10,108	11,438	13,808	11,280	7,488	13,176
	Provisions pour consommation de capital	4,608	4,736	4,720	4,580	4,396	4,214	4,368	4,168	4,292	4,028
	Transferts nets de capitaux	_	-16	12	_	4	-	-4	-	4	-
	Acquisition de capital non financier	7,109	8,692	8,404	4.016	7,324	4,514	2,144	4,156	8,312	3,444
	Capital fixe	7.047	6.596	7,172	5,960	8,460	5,190	5,272	5,004	5,348	5.136
	Stocks	-	-68	120	60	-112	-178	-12	-32	-188	-480
	Actifs existants	62	2,164	1,112	-2.004	-1.024	-498	-3,116	-816	3.152	-1,212
	Prêt net	10,497	13,520	8,496	12,788	7,184	11,138	16,028	11,292	3,472	13,760
	Transactions: actifs financiers	208.585	247,744	170,128	201,304	215,164	197.677	220,536	206,000	183,100	181,072
	Réserves officielles	-3.390	-12,372	-3,252	-180	2,244	7.497	7,144	5.192	10,760	6.892
	Argent et dépôts	11,686	10,532	19.320	13.796	3.096	13.928	9.804	16,808	24,112	4.988
	Crédit à la consommation	9.067	9,612	8.996	8,772	8.888	7.464	8,116	7,604	7,200	6.936
	Prêts bancaires et autres prêts	25,650	25.576	28,000	23.632	25.392	9.347	7.536	23,776	-5,228	11.304
	Hypothèques	17,489	20.648	15.200	18.084	16,024	17,522	25,784	15,812	17.636	10,856
	Effets à court terme	1,628	-13,780	1,632	25,544	-6.884	7,192	-7,304	4,960	21,636	9,476
	Obligations	37,108	78.328	4.364	11,408	54.332	30.513	34,156	31,956	20.856	35.084
	Actions	24,826	8,476	30,016	15,684	45,128	26,058	47,256	15,236	16,608	25,132
	Investissements étrangers	14,660	25.628	1,220	16,704	15.088	25,114	27,308	30,096	26,560	16.492
	Autres actifs financiers	69,861	95,096	64,632	67,860	51,856	53.042	60,736	54,560	42,960	53,912
	Transactions: passif	198,469	238,848	162,100	181,832	211,096	183,837	212,704	186,600	172,556	163,488
-	Argent et dépôts	45,711	67,836	41,236	43,636	30,136	35,680	37,484	46,828	26,664	31,744
	Emprunts bancaires et autres emprunts	5,529	-296	8,456	9,712	4,244	-1,296	-7,048	-5,448	4,196	3,116
	Effets à court terme	23,361	42,472	17,828	13,840	19,304	8,345	14,792	7,732	7,980	2,876
	Obligations	13,715	13,360	17,008	9,464	15,028	3,850	7,344	1,800	3,936	2,320
	Actions	62,144	59,084	64,176	58,424	66,892	53,482	77,620	46,372	51,864	38,072
	Assurance-vie et rentes	23,146	20,692	30,736	21,260	19,896	22,246	24,188	22,708	22,200	19,888
	Autres passifs	24,863	35,700	-17,340	25,496	55,596	61,530	58,324	66,608	55,716	65,472
	Investissement financier net	10,116	8,896	8,028	19,472	4,068	13,840	7,832	19,400	10,544	17,584
	Divergence du secteur	381	4,624	468	-6,684	3,116	-2,702	8,196	-8,108	-7,072	-3,824

				2001					2000		
		Ann.	IV	H	11	1	Ann.	IV	H	H	1
	Compte du capital et financier										
1	Épargne brute et transferts de capitaux		***	19,820	19,888	21,808	15,670	15,428	17,280	13,404	16,568
2	Épargne	***	***	13,392	14,252	12,232	10,483	10,256	11,912	8,060	11,704
3	Provisions pour consommation de capital		***	6,096	5,716	5,940	5,233	5,180	5,296	5,344	5,112
4	Transferts nets de capitaux	***		332	-80	3,636	-46	-8	72	-	-248
5	Acquisition de capital non financier		411	8,604	6,144	9,960	15,057	13,924	10,816	17,268	18,220
6	Capital fixe		***	8,124	8,464	8,468	7,859	8,224	7,688	7,940	7,584
7	Stocks	***	***	100	48	-36	-241	-172	44	-324	-512
8	Actifs existants	***	***	380	-2.368	1.528	7.439	5.872	3.084	9.652	11.148
9	Prêt net	•••	***	11,216	13,744	11,848	613	1,504	6,464	-3,864	-1,652
10	Transactions: actifs financiers	***	***	181,660	164,316	156.692	200,152	239,660	201,248	99.012	260.688
11	Réserves officielles			4.900	7,412	3,340	5,480	-1.604	11,668	2.096	9,760
12	Argent et dépôts		***	15,288	-6.716	-11.352	-2,822	-11,316	17,636	-51.016	33,408
13	Crédit à la consommation			9.844	10,436	9,372	10,457	10,184	10.840	10.332	10,472
14	Prêts bancaires et autres prêts			5,332	-20.748	6,556	20,197	11,152	20,320	25,668	23,648
15	Hypothèques		***	27,832	25,448	22,140	23,835	22,896	22,500	22,460	27.484
16	Effets à court terme	***	***	3.004	18,172	936	-159	10.304	-12.164	-4.080	5,304
17	Obligations		***	7,732	39,464	12.584	42.983	48.060	55.148	21,768	46.956
18	Actions		***	9.760	-12.092	-24.128	-25,229	-23.152	-24.768	-34.976	-18,020
19	Investissements étrangers		***	15,632	46.652	57.020	51,167	49.636	55.964	49,232	49,836
20	Autres actifs financiers		***	82.336	56,288	80,224	74,243	123,500	44,104	57.528	71,840
21	Transactions: passif		***	175.044	163,824	142,280	204,513	248,496	190,840	110,916	267,800
22	Argent et dépôts	***	***	66,164	9,944	43,996	16.053	988	33.512	-31.988	61,700
23	Emprunts bancaires et autres emprunts			6,184	-10.612	3.952	3,459	-1,836	1,996	-5,008	18.684
24	Effets à court terme		***	3.788	10,224	-26,988	17,304	8,500	2,472	17.284	40.960
25	Obligations		***	4.064	20.168	19.248	17.881	12.504	28.580	7.444	22.996
26	Actions	***	***	41,256	50,924	18,292	93,531	177,644	48,916	60.204	87,360
27	Assurance-vie et rentes	***	***	8,016	13,888	7,360	14.540	18.216	14,744	15.876	9.324
28	Autres passifs	***	***	45,572	69,288	76,420	41,745	32,480	60,620	47,104	26,776
29	investissement financier net	***	•••	6,616	492	14.412	-4,361	-8.836	10,408	-11.904	-7,112
30	Divergence du secteur	***		4,600	13,252	-2,564	4,974	10,340	-3,944	8,040	5,460

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1994					1995		
		1	- 11	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Anı
	Income and outlay account										
1	Income	319,852	326,548	337,680	339,708	330,947	344,584	346,352	350,412	352,372	348,43
2	Taxes on incomes	114,652	119,372	124,868	126.512	121.351	127,424	128,936	131,552	133,256	130.29
3	From persons	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,19
4	From corporations and government business	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,13
	enterprises										
5	From non-residents	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,9
3	Contributions to social insurance plans	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40,4
7	Taxes on production and imports	111,392	111,896	113,592	114,072	112,738	115,900	115,720	116,492	116,484	116,1
3	Other current transfers from persons	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,30
9	Investment income	28,292	28,404	31,396	29.992	29,521	30.440	31,772	31,448	31,296	31.2
)	Sales of goods and services[1]	24,256	24,068	24,380	25,036	24,435	25,988	25,452	25,908	26,356	25,9
	Outlay	371.404	375,184	380.132	382.068	377.197	385.700	387.900	386.528	386.576	386.6
)	Gross current expenditure on goods and	193.344	195.520	197.484	198,308	196,164	199,592	199,004	198,112	197.588	198.5
	services[2]	,,,,,,,,	00,020	,	,		,50,502	,	,	, , , , , , ,	.00,0
	Current transfers	111.824	111.032	111,404	111,484	111,436	111,696	109,820	110,364	110,420	110.5
	To persons	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98.9
	To business	10,000	9,660	9,648	9,124	9,608	9,356	8,612	8,700	8,316	8,7
	To non-residents	3,032	2,708	2,756	3,100	2,899	3,104	2,372	3,060	2,932	2,8
	Interest on public debt	66,236	68,632	71,244	72,276	69,597	74,412	79,076	78,052	78,568	77,5
	interest on public debt	00,230	00,032	11,244	12,210	09,597	74,412	78,076	70,002	70,300	77,0
	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,2
	Capital and financial account										
)	Gross saving and capital transfers	-34,804	-32,876	-26,644	-27,408	-30,433	-25,800	-24,920	-18,596	-16,764	-21,5
)	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,2
	Capital consumption allowances	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,0
	Net capital transfers	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-2
	Persons	1,236	1.040	1.012	1,000	1.072	1,000	1,776	1,824	1,800	1.0
	Business	-112	-1.308	-1.508	-2,596	-1,381	-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	-1.6
	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	_	-288	-
	Non-financial capital acquisition	20,328	21.696	20.860	22,120	21,251	21,860	20.996	21,560	22,228	21.6
	Fixed capital	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21,4
	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	,
	Existing assets	-632	320	-1.020	-196	-382	372	-220	256	492	2
	Net lending	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,
	Transactions in financial assets	-1,012	5.872	26.052	10.332	10,311	14.028	49,292	46,048	5,564	28.7
	Currency and deposits	-1,124	6,416	-12,300	8,668	415	-5,664	12,628	14,652	-4,344	4.3
	Loans	1,132	2.940	656	2,192	1,730	3,556	436	-392	-176	8
	Canadian securities	14,228	-4.880	31,468	-5,236	8,895	1,952	-4.032	-8,632	-3,736	-3.€
	Other financial assets	-15,248	1.396	6,228	4,708	-729	14,184	40,260	40,420	13,820	27,1
	Transactions in liabilities	51,320	64,768	71,364	61,280	62.183	62,612	87,132	76,104	63,856	72.4
	Bank and other loans	-76	496	1,596	216	558	2,112	-152	52	200	
	Short-term paper	-11,168	-7,728	-11,464	-5,176	-8.884	14,208	-10.292	-812	-13.048	-2.4
	Bonds	58,508	56,708	66,336	40,972	55,631	17,836	50,736	54,168	45,652	42,0
	Other liabilities	4,056	15,292	14,896	25,268	14,878	28,456	46,840	22,696	31,052	32,
	Net financial investment	-52,332	-58.896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37.840	-30.056	-58,292	-43.0
	Sector discrepancy	-52,332	4.324	-45,312 -2,192	1,420	-51,872 188	<b>-48,584</b> 924	-8,076	-10,100	19,300	
	CHCIOLOISCIE/DATICV	°2.000	4.324	"2. 192	1.420	100	924	-8.076	- IO. IO()	19.300	5

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

		1996					1997			
1	Н	III	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
58.680	363.680	366.032	369.912	364.576	377.128	385,424	391,400	400,472	388,606	Revenus
37.624	142.068	143.752	147,320	142.691	148,880	153,760	158,168	163,184	155,998	Impôts sur revenus
10,996	113,972	114,044	115,420	113,608	116,360	119,328	122,408	125.064	120,790	En provenance des particuliers
	25,524	27,324	28,320	26,239	29,316	31,488	33.092	35,104	32,250	En provenance des sociétés et entreprises
23,788				,				,		publiques
2,840	2,572	2,384	3,580	2,844	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	En provenance des non-résidents
10,328	40,280	39,920	39,392	39,980	41,176	42,144	42,364	42,432	42,029	Cotisations aux régimes d'assurance sociale
18,012	118,844	118,624	120,544	119,006	123,584	125,184	126,016	127,196	125,495	Impôts sur production et importations
4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants en provenance des particuliers
31.836	31.636	32,496	31,084	31.763	30.964	31.408	31.504	33.672	31.887	Revenus de placements
26,648	26,556	26,860	27,152	26.804	27,888	28,072	28,472	29,056	28,372	Ventes de biens et services[1]
										• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
38,032	386,216	383,604	383,264	385,279	385,424	387,340	387,016	389,428	387,302	Dépenses
98,104	199,052	197,280	198,184	198,155	199,360	198,760	200,140	202,760	200,255	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
11,912	110,568	110,436	110,444	110,840	111,452	113,968	113,228	113,400	113,012	Transferts courants
00,128	99.064	99.184	98.944	99.330	99,676	101.308	101,104	101.652	100.935	Aux particuliers
8,756	8,864	8,524	8,696	8,710	9,036	9,856	9.452	9,100	9.361	Aux entreprises
3,028	2,640	2.728	2.804	2.800	2,740	2,804	2.672	2.648	2.716	Aux non-résidents
							73,648			
78,016	76,596	75,888	74,636	76,284	74,612	74,612	73,648	73,268	74,035	Intérêts sur la dette publique
29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne
										Compte du capital et financier
15,432	-4,960	148	3,932	-4,078	9,944	19,704	25,928	32,140	21,929	Épargne brute et transferts de capitaux
29,352	-22,536	-17,572	-13,352	-20,703	-8,296	-1,916	4,384	11,044	1,304	Épargne
7,380	17,368	17,456	17,560	17,441	17.872	18,008	18,176	18,344	18.100	Provisions pour consommation de capital
3,460	208	264	-276	-816	368	3,612	3,368	2,752	2,525	Transferts nets de capitaux
-1,768	1,372	1,556	984	536	2.232	4,900	4.852	3,896	3.970	Particuliers
-1.472	-1,100	-1,056	-1,136	-1.191	-1.616	-1,244	-1.256	-1,132	-1.312	Entreprises
-220	-64	-236	-124	-161	-248	-44	-228	-12	-133	Non-résidents
		20.716	14,984	19,368	19,928	20,172	20.836	20.332	20,317	Acquisition de capital non financier
21,348	20,424						20,636	19,884	20,317	Capital fixe
21,176	20,436	20,496	20,240	20,587	20,120	20,232		19,004		
-44	56	-164	144	-2	-36	20	36	440	5	Stocks
216	-68	384	-5,400	-1,217	-156	-80	620	448	208	Actifs existants
36,780	-25,384	-20,568	-11,052	-23,446	-9,984	-468	5,092	11,808	1,612	Prêt net
19,676	8,688	20,148	12,356	22,717	1,888	16,384	15,208	43,868	19,337	Transactions: actifs financiers
5,408	-10,884	6,608	-8,264	-1,783	4,696	-1,336	-10,848	21,424	3,484	Argent et dépôts
-2,332	-848	40	112	-757	1,748	392	-1,956	1,132	329	Prêts
6,468	-14,216	5,816	-2,144	-1,019	1,172	2,844	-560	7,376	2,708	Titres canadiens
10,132	34,636	7,684	22,652	26,276	-5,728	14,484	28,572	13,936	12,816	Autres actifs financiers
79,928	31,132	32,828	37,144	45,258	7,580	30,924	15,316	29,340	20,790	Transactions: passif
-108	-756	-56	720	-50	2,956	940	-800	508	901	Emprunts bancaires et autres emprunts
7,640	-24,824	-20,448	-50,364	-21,999	-45,420	-26,048	-25,656	-11,764	-27,222	Effets à court terme
33.348	31,860	29,952	67,360	40.630	33,120	25.876	18,304	14,904	23,051	Obligations
39,048	24,852	23,380	19,428	26,677	16,924	30,156	23,468	25,692	24,060	Autres passifs
	-22,444	-12.680	-24,788	-22.541	-5.692	-14.540	-108	14.528	-1.453	Investissement financier net
30.252										

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1998					1999		
		1	11	Ħ	IV	Ann.	I.	11	111	IV	Α
	Income and outlay account										
1	Income	399.032	404,428	405,344	408,960	404,441	416,880	421,832	429,064	439,308	426,7
2	Taxes on incomes	161,560	161,672	160,940	164,196	162,092	169,296	170,700	175,028	181.832	174.2
,	From persons	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,1
	From corporations and government business	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,6
	enterprises	01,000	00,0.2	20,.02	00,000	00,102		00,00	00,1.0	,	
	From non-residents	3,204	2,236	2.224	3.116	2.695	4.028	2,920	3,200	3,396	3.
	Contributions to social insurance plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46.
	Taxes on production and imports	127.860	129,824	130,232	131,024	129,735	132,332	134,240	136,416	138.048	135
	Other current transfers from persons	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,
	Investment income	31,788	32,212	32,016	30,932	31,737	31,772	32,572	32,856	33,440	32
	Sales of goods and services[1]	30,504	31,672	32,812	33,188	32,044	32,872	32,992	33,148	33,736	33
	Outlay	396.548	399.556	402.080	406.276	401.115	407.344	409.956	413.392	416.844	41
	Gross current expenditure on goods and	205.372	208.052	209.904	212.216	208,886	213,528	215,464	217,500	219,404	216
	services[2]	200,071	300,002	_00,007	,	_00,000	2.0,000	3.0,.01	2,000	3.0,.01	
	Current transfers	116,744	116,476	116,964	118,308	117,123	119,248	119,732	120,748	121,496	120
	To persons	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	10
	To business	10,132	9,880	9,876	10,220	10,027	10,112	9,928	10,112	10,148	10
	To non-residents	2,796	2,572	2,552	2,624	2,636	2,888	2,788	2,840	2,892	2
	Interest on public debt	74,432	75,028	75,212	75,752	75,106	74,568	74,760	75,144	75,944	75
	interest on public debt	14,432	75,026	15,212	15,152	75,106	74,300	74,700	70,144	70,844	/5
	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14
	Capital and financial account										
	Gross saving and capital transfers	23,200	26,188	24,432	24,132	24,488	26,040	33,540	37,180	44,388	35
	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14
	Capital consumption allowances	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18
			3.044	2.872	3,084	2,856	-1,940	3,180	2,932	3,140	1
									4,432	4,428	4
									-1.244	-1.288	-2
									-256	.,	
								_	11.152	24,160	19
									22,712	23,704	22
	Net capital transfers		-60	52							
									-11,500	404	-2
	Net lending				-				26,028	20,228	15
	Transactions in financial assets	3.732	3.296	10.232	25.436	10.674	49.844	33.040	58.644	62,340	50
									5,728	27.556	6
									724	456	
									18.104	5.596	11
									34.088	28,732	32
									31,324	38,252	35
									4	-76	00
									38,148	-8.052	4
									-32,752	30,044	10
	Other liabilities	1,172	11,636	5,124	19,692	9,406	22,612	16,192	25,924	16,336	20
	Net financial investment	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15
	Sector discrepancy	-1,836	3,780	4,332	-8,188	-478	4,300	2,624	-1,292	-3,860	

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	íV	III	H	1
et dépenses	Compte des revenus et dépe										
	Revenus			472,208	481.764	486,800	467.420	475,588	473,916	465,312	154,864
4	Impôts sur revenus			189,892	196,312	198,608	193,292	192,960	194.832	194,768	190,608
	En provenance des par			144,144	146,200	145,968	143,514	142,512	145,436	144,440	41,668
des sociétés et entreprises				42,880	46,736	47,544	46,035	46,756	45,980	46,792	44,612
des societes et entreprises	publiques	***	***	42,000	40,730	47,044	40,033	40,730	45,960	40,732	44,012
des non-résidents	En provenance des nor		***	2,868	3,376	5,096	3,743	3.692	3,416	3,536	4.328
	Cotisations aux régimes d'i	***	***	54,820	54,480	53,856	50,618	52,344	51,400	50,000	48,728
	Impôts sur production et im		***	147,072	147,156	146,212	141,381	143,316	142,360	140,444	39,404
ourants en provenance des				5,816	5,736	5,748	5,602	5,556	5,524	5,544	5,784
bulants on proventance des	particuliers	***	***	3,010	3,730	3,740	3,002	3,330	0,024	3,344	3,704
ments	Revenus de placements	***	***	39.800	43,284	47,680	41,486	45.332	44,108	40.200	36.304
	Ventes de biens et services	***		34,808	34,796	34,696	35,041	36,080	35,692	34.356	34,036
services[1]	Ventes de Diens et services	***	***	34,000	34,750	34,030	33,041	30,000	35,032	34,300	34,030
	Dépenses		***	443,752	441.892	445,488	429,704	436,868	430,156	428,388	23,404
es brutes en biens et services[2]	Dépenses courantes brutes	***	***	236,632	234,304	231,344	227,812	230,620	229,736	229,604	21,288
						400.000					
	Transferts courants	***	***	132,868	133,156	138,932	125,491	126,476	124,984	123,452	27,052
\$	Aux particuliers	***	***	116,480	114,784	118,628	111,658	112,676	110,816	109,628	13,512
	Aux entreprises	***		13,500	15,396	17,300	11,098	11,056	11,372	11,180	10,784
nts	Aux non-résidents	***	***	2,888	2,976	3,004	2,735	2,744	2,796	2,644	2,756
a publique	Intérêts sur la dette publiqu	***	***	74,252	74,432	75,212	76,401	79,772	75,436	75,332	75,064
	Épargne	***	200	28,456	39,872	41,312	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
t financier	Compte du capital et financi										
eferte de canitaux	Épargne brute et transferts de			51,136	62.308	63,200	58.962	61.372	66,196	59.296	48.984
sierts de capitadx	Épargne	***	444	28,456	39,872	41,312	37,716	38,720	43,760	36.924	31,460
neammation de capital	Provisions pour consomma		***	19.924	19.724	19.564	19.154	19,412	19.208	19.072	18.924
		***	***		2.712						
сарпаих	Transferts nets de capitaux	***	***	2,756		2,324	2,092	3,240	3,228	3,300	-1,400
	Particuliers	***	***	4,468	4,420	4,356	4,424	4,424	4,420	4,428	4,424
	Entreprises	***	***	-1,536	-1,460	-1,936	-2,167	-1,040	-1,012	-1,120	-5,496
	Non-résidents	***	***	-176	-248	-96	-165	-144	-180	-8	-328
non financier	Acquisition de capital non fina	***	***	25,848	25,088	24,288	24,926	25,644	25,920	24,608	23,532
	Capital fixe	***	***	24,712	24,816	25,188	24,740	25,256	24,988	24,424	24,292
	Stocks	400	***	96	-20	-4	24	72	48	-28	4
	Actifs existants	***		1,040	292	-896	162	316	884	212	-764
	Prêt net	***	***	25,288	37,220	38,912	34,036	35,728	40,276	34,688	25,452
anciers	Transactions: actifs financiers			73.628	45,620	67,416	27,010	6,184	31,008	42,464	28.384
unolois	Argent et dépôts		***	5,264	-17.648	26,652	-6.944	-4.316	-21.604	19.060	20.916
	Prêts	***	•••	5,728	6,860	6,932	5,104	5,508	4,752	7,448	2,708
	Titres canadiens	***	***	9,860	-84	-2,564	1,535	-11.008	6.524	-2.364	2,708
place	Autres actifs financiers	***	***	52,776	56.492	-2,564 36,396	27,315	16,000	41,336		
1013		***	444	45.776	9.624					18,320	33,604
and automa ammunia	Transactions: passif	***	•••			30,324	-3,888	-32,260	-220	11,184	5,744
	Emprunts bancaires et aut	***	***	1,004	884	-2,280	1,051	332	2,056	92	1,724
Θ	Effets à court terme	***	***	10,532	10,768	22,892	-14,469	-6,892	-26,228	-14,424	10,332
	Obligations	***	***	-1,372	-5,836	-13,360	-4,609	-11,928	-2,376	6,900	11,032
	Autres passifs	•••	•••	35,612	3,808	23,072	14,139	-13,772	26,328	18,616	25,384
				27.852	35,996	37,092	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
cier net	Investissement financier net		***	21.032	33.335	3/.092					

## Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

				1994					1995		
		Ī	H	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	126,352	130,424	134,824	136,044	131,911	138,372	139,332	141,412	142,136	140,313
2	Taxes on incomes	67,964	71,592	75,200	75,728	72,621	76,360	78,228	80,204	80,880	78,918
3	From persons	55,076	57,712	60,532	61,572	58,723	61,400	63,600	64,712	64,616	63,582
4	From corporations and government business	11,012	12,116	13,132	12,540	12,200	12,816	12,820	13,736	14,116	13,372
	enterprises										
5	From non-residents	1,876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,964
6	Contributions to social insurance plans	18,860	20,020	20.348	20.532	19,940	20,092	19,328	19,480	19,088	19,497
7	Taxes on production and imports	31,328	30.024	30,416	30,960	30,682	31,700	31,352	31,360	31,600	31,503
8	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	24	28	28	25
9	Current transfers from government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
10	From provincial governments	588	736	364	532	555	1.108	712	600	608	757
11	Investment income	3,784	4,052	4.392	4.140	4.092	4,800	5,696	5,488	5.548	5.383
12	Sales of goods and services[1]	3,780	3,980	4,084	4,132	3,994	4,292	3.992	4,252	4,384	4,230
12	Cales of goods and services[1]	0,700	0,000	4,004	7,102	0,004	4,202	0,002	7,202	4,004	-1,200
13	Outlay	159,928	165,900	168,032	169,692	165,888	169,608	176,088	172,888	170,976	172,390
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	37,420	37,728	38,196	37,844	37,797	38,740	38,460	37,068	36,840	37,777
15	Current transfers	85.236	88.876	88.268	89.356	87.934	86,668	89,852	89,396	87,520	88,359
16	To persons	50,648	50,408	49,984	49,624	50,166	49,492	48,464	48,188	49,372	48,879
17	To business	3,664	3,380	3,296	3,416	3,439	3,952	3,216	3,284	2,628	3,270
18	To non-residents	2,916	2,592	2,640	2,988	2,784	2,988	2,256	2,936	2,808	2,747
19	To government	28,008	32,496	32,348	33,328	31,545	30,236	35,916	34,988	32,712	33,463
20	To provincial governments	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051
21	To local governments	532	660	568	628	597	460	380	408	400	412
22	Interest on public debt	37,272	39,296	41,568	42,492	40,157	44,200	47,776	46,424	46,616	46,254
23	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-30,332	-31,736	-29,776	-31,100	-30,736	-28,324	-32,692	-26,884	-24,400	-28,075
25	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,077
26	Capital consumption allowances	3,092	3,164	3,204	3,256	3,179	3,288	3,288	3,316	3,352	3,311
27	Net capital transfers	152	576	228	-708	62	-376	776	1,276	1,088	691
28	Persons	1,380	1,116	1,080	1,068	1,161	1,056	1,860	1,880	1,852	1,662
29	Business	-1,052	-528	-832	-1,764	-1,044	-992	-812	-604	-476	-721
30	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272	-	-288	-250
31	Governments	***									
32	Provincial governments										
33	Local governments	***									
34	Non-financial capital acquisition	4,356	4,256	4,336	4,460	4,352	3,956	3,308	3,400	3,836	3,625
35	Fixed capital	4,360	4,360	4,328	4,292	4,335	3,784	3,560	3,408	3,520	3,568
36	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
37	Existing assets	12	-148	32	176	18	56	-236	28	260	27
38	Net lending	-34,688	-35,992	-34,112	-35,560	-35,088	-32,280	-36,000	-30,284	-28,236	-31,700

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

		1996					1997				
1	H	111	IV	Ann.	1	II		IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
144,988	145,412	148,204	153,212	147,954	156,992	160,580	163,692	168,960	162,556	Revenus	
83,228	84,852	87,528	91,516	86,781	92,428	95,356	97,944	101,960	96,922	Impôts sur revenus	
65,752	66,484	68,308	70,304	67,712	71,192	72,728	74,536	76,484	73,735	En provenance des particuliers	
14,636	15,796	16,836	17,632	16,225	18,032	19,684	20,740	22,460	20,229	En provenance des sociétés et entreprises publiques	
2,840	2,572	2,384	3,580	2,844	3,204	2,944	2,668	3,016	2,958	En provenance des non-résidents	
18,964	18,832	18,748	18,752	18,824	19,996	20,160	20,296	20,396	20,212	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
32,340	32,204	32,216	32,880	32,410	34,400	34,988	35,116	35,352	34,964	Impôts sur production et importations	
28	24	24	24	25	24	24	24	24	24	Autres transferts courants en provenance des particuliers	
624	668	672	704	667	652	656	664	676	662	Transferts courants en provenance des administrations publiques	
624	668	672	704	667	652	656	664	676	662	Des administrations provinciales	1
5,212	4,444	4,440	4,904	4,750	5,004	4,880	5,120	5,956	5,240	Revenus de placements	1
4,592	4,388	4,576	4,432	4,497	4,488	4,516	4,528	4,596	4,532	Ventes de biens et services[1]	1
169,144	166,220	164,416	164,564	166,086	162,508	160,256	157,912	159,600	160,069	Dépenses	
37,084	37,464	36,396	35,496	36,610	35,248	34,852	34,724	35,252	35,019	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	1
85,396	83,336	83,116	84,648	84,124	83,408	81,836	79,988	81,340	81,643	Transferts courants	
49,476	48,752	48,624	48,156	48,752	48,780	49,560	49,280	49,316	49,234	Aux particuliers	
3,024	3,480	2,904	3,600	3,252	3,928	4,684	3,980	3,948	4,135	Aux entreprises	
2,900	2,512	2,600	2,672	2,671	2,604	2,664	2,532	2,508	2,577	Aux non-résidents	
29,996	28,592	28,988	30,220	29,449	28,096	24,928	24,196	25,568	25,697	Aux administrations publiques	
29,360	28,076	28,332	29,476	28,811	27,396	24,272	23,656	25,028	25,088	Aux administrations provinciales	- 1
636	516	656	744	638	700	656	540	540	609	Aux administrations locales	- 1
46,664	45,420	44,904	44,420	45,352	43,852	43,568	43,200	43,008	43,407	Intérêts sur la dette publique	2
-24,156	-20,808	-16,212	-11,352	-18,132	-5,516	324	5,780	9,360	2,487	Épargne	2
										Compte du capital	
-23,276	-16,580	-11,992	-7,616	-14,866	-400	8,384	13,560	17,460	9,751	Épargne brute et transferts de capitaux	2
-24,156	-20,808	-16,212	-11,352	-18,132	-5,516	324	5,780	9,360	2,487	Épargne	2
3,340	3,284	3,256	3,272	3,288	3,372	3,408	3,448	3,480	3,427	Provisions pour consommation de capital	1
-2,460	944	964	464	-22	1,744	4,652	4,332	4,620	3,837	Transferts nets de capitaux	- 2
-1,716	1,472	1,676	1,096	632	2,328	4,952	4,904	4,912	4,274	Particuliers	2
-524	-464	-476	-508	-493	-336	-256	-344	-280	-304	Entreprises	2
-220	-64	-236	-124	-161	-248	-44	-228	-12	-133	Non-résidents	
•••							***			Administrations publiques	
								•••	***	Administrations provinciales	- 3
										Administrations locales	;
3,740	3,284	3,428	-2,088	2,091	3,336	3,032	3,360	3,372	3,275	Acquisition de capital non financier	1
3,680	3,552	3,540	3,456	3,557	3,320	3,344	3,304	3,188	3,289	Capital fixe	
-44	56	-164	144	-2	-36	20	36	-	5	Stocks	;
104	-324	52	-5,688	-1,464	52	-332	20	184	-19	Actifs existants	
-27,016	-19,864	-15,420	-5,528	-16,957	-3,736	5,352	10,200	14,088	6,476	Prêt net	:

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

				1998					1999		
		Ī	Н	H	IV	Ann.	1	lì.	HI	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	165,984	167,384	167,724	170,364	167,864	172,544	174,516	175,724	181,396	176.045
2	Taxes on incomes	100,536	101,432	101,360	104,948	102,069	106,892	108,376	109,604	114,240	109,778
3	From persons	77,412	79,760	80,892	82,108	80,043	81,420	82,216	82,212	83,028	82,219
4	From corporations and government business	19,920	19,436	18,244	19,724	19,331	21,444	23,240	24,192	27,816	24,173
	enterprises										
5	From non-residents	3,204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3,396	3,386
6	Contributions to social insurance plans	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005	18,812	18,652	18,584	18,588	18,659
7	Taxes on production and imports	35,568	35,920	36,056	35,292	35,709	35,840	36,460	37,048	37,744	36,773
8	Other current transfers from persons	24	60	60	60	51	60	8	24	32	31
9	Current transfers from government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
10	From provincial governments	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
11	Investment income	5,672	5,628	5,648	5,828	5,694	6.144	6,364	5,796	5,776	6,020
12	Sales of goods and services[1]	4,688	4,660	4,632	4,536	4,629	4,080	3,936	3,940	4,272	4,057
	outer or government of the	.,	.,	.,	.,	.,	.,	-,	-,	.,	.,
13	Outlay	163,360	161,192	162,792	165,252	163,149	169,468	180,972	167,964	167,740	171,53
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,420	35,968	36,124	36,440	35,988	36,748	37,484	38,376	39,356	37,991
15	Current transfers	84,528	81,416	82,964	84,660	83,392	89,852	100,272	86,232	84,516	90,218
16	To persons	49,772	49,932	50,712	51,040	50,364	51,160	51,144	51,340	51,664	51,327
17	To business	4,060	3,680	3,460	3,436	3,659	3,504	3,416	3,456	3,328	3,426
18	To non-residents	2,652	2,428	2,408	2,480	2,492	2,740	2,640	2,692	2,744	2,704
19	To government	28,044	25,376	26,384	27,704	26,877	32,448	43,072	28,744	26,780	32,761
20	To provincial governments	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
21	To local governments	668	608	448	424	537	308	268	296	224	274
22	Interest on public debt	43,412	43,808	43,704	44,152	43,769	42,868	43,216	43,356	43,868	43,327
23	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	10,260	13,440	11,936	12,356	11,998	9,776	828	14,776	20,888	11,567
25	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
26	Capital consumption allowances	3,440	3,400	3,376	3,360	3,394	3,324	3,284	3,256	3,272	3,284
27	Net capital transfers	4,196	3,848	3,628	3,884	3,889	3,376	4,000	3,760	3,960	3,774
28	Persons	4,988	4,220	4,220	4,220	4,412	4,220	4,464	4,464	4,464	4,403
29	Business	-492	-364	-344	-132	-333	-496	-456	-448	-504	-476
30	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256	-	-153
31	Governments										
32	Provincial governments										
33	Local governments						•••				
34	Non-financial capital acquisition	3,008	2,732	2,976	3,172	2,972	3,192	3,092	3,224	3,476	3,246
35	Fixed capital	3,024	3,024	2,956	3,020	3,006	3,160	3,280	3,256	3,300	3,249
36	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
37	Existing assets	20	-264	44	172	-7	40	-192	28	124	
38	Net lending	7,252	10,708	8,960	9,184	9,026	6,584	-2,264	11,552	17,412	8,321

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

		2000					2001			
ŀ	H	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
90,076	192,928	196,000	198,304	194,327	200,640	199,012	195,136	***	***	Revenus
21,620	123,636	124,012	125,456	123,681	127,108	125,492	121,652	***	***	Impôts sur revenus
87,592	89,072	90,536	91,140	89.585	90,792	91.224	90,176		101	En provenance des particuliers
29,700	31,028	30,060	30,624	30,353	31,220	30,892	28,608			En provenance des sociétés et entreprises
	01,020	50,000	00,00	00,000	0.,000	00,000				publiques
4.328	3,536	3,416	3,692	3.743	5.096	3,376	2,868		***	En provenance des non-résidents
18.584	18,704	18.796	18.888	18.743	18.892	18,792	18.364	***	***	Cotisations aux régimes d'assurance sociale
37.848	38.204	39.092	39,476	38,655	40,608	41,008	41,304			Impôts sur production et importations
				131	128		41,304	***	***	
420	24	40	40	131	128	4	4	***	***	Autres transferts courants en provenance des
										particuliers
768	780	792	796	784	740	720	720	***	***	Transferts courants en provenance des
										administrations publiques
768	780	792	796	784	740	720	720	***	111	Des administrations provinciales
6,412	7,040	7,668	7,876	7,249	8,144	8,048	8,352	***	***	Revenus de placements
4,424	4,540	5,600	5,772	5,084	5,020	4,948	4,740	***	***	Ventes de biens et services[1]
73,544	185,736	174,272	181,876	178.857	182,596	183,624	186,820			Dépenses
39,716	45,800	43,328	42,356	42,800	41,564	43,576	44,012	***	***	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
91,000	96,844	87,752	92,008	91,901	97,980	97,248	100,232	***	***	Transferts courants
56,160	51,896	52,688	53,264	53,502	59,900	55,616	57,040	***	***	Aux particuliers
3,628	3,516	3,596	3,508	3,562	3,632	3,568	3,508	***	***	Aux entreprises
2,596	2,488	2,640	2,588	2,578	2,840	2,812	2,724	***	***	Aux non-résidents
28,616	38,944	28,828	32,648	32,259	31,608	35,252	36,960	***	***	Aux administrations publiques
28,320	38,676	28.548	32,392	31,984	31,376	35,072	36,712	***		Aux administrations provinciales
296	268	280	256	275	232	180	248	***		Aux administrations locales
42,828	43,092	43,192	47,512	44,156	43,052	42,800	42,576	***	***	Intérêts sur la dette publique
16,532	7,192	21,728	16,428	15,470	18,044	15,388	8,316	***	***	Épargne
										Compte du capital
23,512	14,544	28.972	23,652	22.670	24.432	22.116	15,104	***		Épargne brute et transferts de capitaux
16.532	7,192	21,728	16,428	15,470	18,044	15,388	8,316		***	Épargne
3,280	3,288	3,284	3,292	3,286	3.312	3.328	3,348		***	Provisions pour consommation de capital
3,700	4,064	3,264	3,932	3,914	3.076	3,400	3,440			Transferts nets de capitaux
			4,464	4,464	4,436	4,452	4,508	***	***	Particuliers
4,464	4,464	4,464					-892	***	101	
-436	-392	-324	-388	-385	-1,264	-804		*** '	***	Entreprises
-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-176	***	***	Non-résidents
141		***		***	***		4+1	***	***	Administrations publiques
			•••	***						Administrations provinciales
***	***			***	***	***		***	***	Administrations locales
3,300	3,068	3,344	3,484	3,299	3,192	3,096	3,112	***	***	Acquisition de capital non financier
3,264	3,236	3,280	3,320	3,275	3,196	3,116	3,016	***	***	Capital fixe
4	-28	48	72	24	-4	-20	96	***	***	Stocks
- 19			00							Actifs existants
32	-140	16	92			40	_	***	***	Actifs existants

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

				1994					1995		
		I	11	III	IV	Ann.	ı	II	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	163,540	170,564	175,988	177,860	171,988	176,584	182,504	182,892	181,764	180,93
2	Taxes on incomes	46,688	47,780	49,668	50,784	48,730	51,064	50,708	51,348	52,376	51,37
3	From persons	40,228	41,004	42,292	42,828	41,588	42,732	41,636	42,664	43,400	42,60
4	From corporations and government business enterprises	6,460	6,776	7,376	7,956	7,142	8,332	9,072	8,684	8,976	8,76
5	Contributions to social insurance plans	5,916	6,028	6,060	6,264	6,067	6,320	6,456	6,556	6,812	6,53
6	Taxes on production and imports	50,452	52,352	53,520	53,472	52,449	54,512	54,796	55,308	54,924	54,88
7	Other current transfers from persons	3,408	3,488	3,504	3,484	3,471	3,816	3,828	3,884	3,924	3,86
8	Current transfers from government	27,672	32,008	31,936	32,864	31,120	29,932	35,632	34,672	32,412	33,16
9	From the federal government	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32.312	33.05
Ō	From local governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	11
1	Investment income	16,844	16,840	19,120	18,284	17,772	17.656	18,088	17,996	17,972	17,92
2	Sales of goods and services[1]	12,560	12,068	12,180	12,708	12,379	13,284	12,996	13,128	13,344	13,18
3	Outlay	182,592	185,624	187,392	187,536	185,786	189,540	190,748	191,132	189,160	190,14
4	Gross current expenditure on goods and services[2]	97,204	98,580	99,804	100,836	99,106	101,172	100,696	101,060	100,412	100,83
5	Current transfers	60,648	61,916	62,124	61,148	61,459	62,480	63,092	62,768	61,072	62,35
6	To persons	25,056	24,864	25,380	25,696	25,249	25,680	25,976	25,908	25,860	25,85
7	To business	5,140	5,080	5,136	4,496	4,963	4,200	4,184	4,200	4,472	4,26
8	To government	30,452	31,972	31,608	30,956	31,247	32,600	32,932	32,660	30,740	32,23
9	To the federal government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	75
0	To local governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,47
1	Interest on public debt	24,740	25,128	25,464	25,552	25,221	25,888	26,960	27,304	27,676	26,95
2	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,20
	Capital account										
3	Gross saving and capital transfers	-11,068	-8,604	-4,712	-3,056	-6,860	-6,328	-1,552	-1,328	-484	-2,42
4	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,20
5	Capital consumption allowances	6,832	6,936	7,044	7,116	6,982	7,152	7,220	7,320	7,376	7,26
6	Net capital transfers	1,152	-480	-352	-496	-44	-524	-528	-408	-464	-48
7	Persons	-144	-76	-68	-68	-89	-56	-84	-56	-52	-6
8	Business	1,296	-404	-284	-428	45	-468	-444	-352	-412	-41
9	Government							***			
0	Federal government										
1	Local governments										
2	Non-financial capital acquisition	7,264	8,616	7,288	8,048	7,804	8,364	7,960	8,164	8,276	8,19
3	Fixed capital	7,960	8,088	8,248	8,344	8,160	8,052	8,016	8,076	8,228	8,09
4	Existing assets	-696	528	-960	-296	-356	312	-56	88	48	9
5	Net lending	-18,332	-17,220	-12,000	-11,104	-14,664	-14.692	-9,512	-9,492	-8.760	-10,61

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

				1997					1996		
		Ann.	łV	101	11	1	Ann.	IV		II	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	188,219	193,060	188,116	186,140	185,560	184,684	185,368	185,552	185,460	182,356
	impôts sur revenus	59,076	61,224	60,224	58,404	56,452	55,910	55,804	56,224	57,216	54,396
	En provenance des particuliers	47,055	48,580	47,872	46,600	45,168	45,896	45,116	45,736	47,488	45,244
orises	En provenance des sociétés et entreprises publiques	12,021	12,644	12,352	11,804	11,284	10,014	10,688	10,488	9,728	9,152
iale	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6,217	6,240	6,284	6,212	6,132	6,395	6,000	6,580	6,448	6.552
	Impôts sur production et importations	58,945	60,068	59,192	58,644	57,876	56,174	56,800	55,828	56,356	55,712
des	Autres transferts courants en provenance des particuliers	4,330	4,424	4,376	4,368	4,152	3,854	3,940	3,900	3,820	3,756
	Transferts courants en provenance des administrations publiques	25,392	25,400	23,956	24,608	27,604	28,996	29,700	28,548	28,280	29,456
	De l'administration fédérale	25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
	Des administrations locales	304	372	300	336	208	185	224	216	204	96
	Revenus de placements	19,620	20,648	19,416	19,500	18,916	19,496	18,948	20,608	19,584	18,844
	Ventes de biens et services[1]	14,639	15,056	14,668	14,404	14,428	13,859	14,176	13,864	13,756	13,640
	Dépenses	190,683	193,216	191,692	188,872	188,952	188,216	187,796	187,924	188,032	189,112
services[2]	Dépenses courantes brutes en biens et service	103,936	105,280	103,708	102,992	103,764	101,092	101,848	100,880	101,116	100,524
	Transferts courants	60,068	61,484	61,444	58,836	58,508	60,368	59,868	60,232	59,932	61,440
	Aux particuliers	26,449	26,680	26,596	26,420	26,100	26,041	25,980	25,964	25,944	26,276
	Aux entreprises	4,025	3,960	4,276	3,972	3,892	4,242	3,892	4,404	4,160	4,512
	Aux administrations publiques	29,594	30,844	30,572	28,444	28,516	30,085	29,996	29,864	29,828	30,652
	À l'administration fédérale	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
	Aux administrations locales	28,932	30,168	29,908	27,788	27,864	29,418	29,292	29,192	29,160	30,028
	Intérêts sur la dette publique	26,679	26,452	26,540	27,044	26,680	26,756	26,080	26,812	26,984	27,148
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
	Compte du capital										
	Épargne brute et transferts de capitaux	4,460	6,232	3,728	4,464	3,416	3,596	4,800	4,904	4,568	112
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
l	Provisions pour consommation de capital	7,626	7,684	7,640	7,600	7,580	7,450	7,512	7,504	7,400	7,384
	Transferts nets de capitaux	-702	-1,296	-336	-404	-772	-322	-284	-228	-260	-516
	Particuliers	-304	-1,016	-52	-52	-96	-96	-112	-120	-100	-52
	Entreprises	-398	-280	-284	-352	-676	-225	-168	-108	-160	-464
	Administrations publiques	****		-	_	-	-1	-4	_	_	-
	Administrations fédérales					***					
	Administrations locales	_	_	_	_	-	-1	-4	_	_	_
	Acquisition de capital non financier	7,667	7,572	8.064	7,788	7.244	7.853	7,752	7.884	7,812	7,964
	Capital fixe	7,640	7,500	7,656	7,732	7,672	7,846	7,708	7,808	7,796	8.072
	Actifs existants	27	72	408	56	-428	7,040	44	7,000	16	-108
	Prêt net	-3,207	-1,340	-4,336	-3,324	-3,828	-4.257	-2.952	-2,980	-3,244	-7,852

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1998					1999		
		ı	11	III	JV	Ann.	l l	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	195,912	196,276	197,180	198,520	196,972	207,760	220,348	211,248	213,172	213,132
2	Taxes on incomes	61,024	60,240	59,580	59,248	60,023	62,404	62,324	65,424	67,592	64,436
3	From persons	49,556	49,004	48,632	48,376	48,892	50,776	50,480	52,868	53,644	51,942
4	From corporations and government business enterprises	11,468	11,236	10,948	10,872	11,131	11,628	11,844	12,556	13,948	12,494
5	Contributions to social insurance plans	6,136	6,304	6,164	6,200	6,201	6,352	6,376	6,412	6,416	6,389
6	Taxes on production and imports	60,828	62,396	62,660	64,008	62,473	64.572	65.624	67.084	67,860	66.285
7	Other current transfers from persons	4,500	5,236	4,736	4,640	4,778	4,732	4,980	4,788	4,780	4,820
8	Current transfers from government	27,988	25,264	26,416	27,796	26,866	32,644	43,348	28,972	27,112	33,019
9	From the federal government	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
10	From local governments	612	496	480	516	526	504	544	524	556	532
11	Investment income	19,020	19,372	19,184	17,956	18,883	18,524	19,116	19,992	20,668	19,575
12	Sales of goods and services[1]	16,416	17,464	18,440	18,672	17,748	18,532	18,580	18,576	18,744	18,608
13	Outlay	197,008	198,520	200,784	203,400	199,928	204,564	203,892	205,632	207,944	205,50
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	106,500	108,144	109,264	110,776	108,671	111,196	111,708	112,424	113,096	112,10
15	Current transfers	63,184	62,760	63,560	64,536	63,510	65,176	64,136	64,892	66,212	65,104
16	To persons	26,948	27,068	26,924	27,320	27,065	27,344	27,736	28,112	28,192	27,846
17	To business	4,896	5.044	5,276	5,640	5,214	5,528	5,420	5,548	5,704	5,550
18	To government	31,340	30.648	31,360	31,576	31,231	32,304	30,980	31,232	32,316	31,708
19	To the federal government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
20	To local governments	30,648	29,940	30.648	30.860	30.524	31.588	30,260	30.504	31,572	30.981
21	Interest on public debt	27,324	27,616	27,960	28,088	27,747	28,192	28,048	28,316	28,636	28,298
22	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,624
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	5,256	-10,876	3,688	2,424	123	-1,452	22,652	13,172	10,052	11,106
24	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,624
25	Capital consumption allowances	7,648	7.636	7,632	7,648	7,641	7,700	7,716	7,760	7,844	7.755
26	Net capital transfers	-1,296	-16,268	-340	-344	-4,562	-12,348	-1,520	-204	-3,020	-4.273
27	Persons	-1,012	-52	-64	-60	-297	-52	-40	-32	-36	-40
28	Business	-284	-328	-276	-284	-293	-4,720	-184	-172	-168	-1,31
29	Government	_	-15,888	_	_	-3,972	-7.576	-1.296	_	-2,816	-2,92
30	Federal government	***	***			***	***			***	,
31	Local governments	_	-15,888	_	_	-3,972	-7,576	-1,296		-2,816	-2.922
32	Non-financial capital acquisition	6.852	7.676	8,436	8.272	7,809	7.948	9,608	-1,836	10,592	6,578
33	Fixed capital	7,484	7,628	7.824	8,260	7,799	8,780	9,448	9,832	10,444	9,626
34	Existing assets	-632	48	612	12	10	-832	160	-11,668	148	-3.048
35	Net lending	-1,596	-18,552	-4,748	-5,848	-7,686	-9,400	13,044	15,008	-540	4,528

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

		2000					2001			
1	H	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
9,464	236,364	230,336	232,564	229,682	237,660	236,828	231,844			Revenus
88,988	71,132	70,820	67,504	69,611	71,500	70,820	68,240	***	***	Impôts sur revenus
4,076	55,368	54,900	51,372	53,929	55,176	54,976	53,968	***		En provenance des particuliers
4,912	15,764	15,920	16,132	15,682	16,324	15,844	14,272	***	***	En provenance des sociétés et entreprises publiques
6.532	6,612	6.644	6.588	6.594	6.752	6,676	6.656	***		Cotisations aux régimes d'assurance sociale
8,872	69,544	70,456	70.980	69,963	72,172	72,512	72,028	***	***	Impôts sur production et importations
4,800	4,956	4,920	4,956	4,908	5,052	5,168	5,252	***	***	Autres transferts courants en provenance des particuliers
28,848	39,216	29,088	32,944	32,524	31,468	35,172	36,804		•••	Transferts courants en provenance des administrations publiques
28,320	38,676	28,548	32,392	31,984	31,376	35,072	36,712	***	***	De l'administration fédérale
528	540	540	552	540	92	100	92	***		Des administrations locales
2,556	25,852	29,096	30,068	26,893	32,124	27,776	23,964	***	***	Revenus de placements
8,868	19,052	19,312	19,524	19,189	18,592	18,704	18,900		***	Ventes de biens et services[1]
0,672	212,660	215,528	217,608	214,117	223,500	222,900	222,356	***		Dépenses
4,340	116,008	118,540	119,852	117,185	120,336	120,908	122,136	***	•••	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
67,500	67,784	68,092	68,840	68,054	74,348	73,704	71,884	***	***	Transferts courants
28,392	28,576	28,700	29,600	28,817	28,788	28,976	28,908	***	***	Aux particuliers
6,068	6,580	6,692	6,468	6,452	12,576	10,740	8,908	***	***	Aux entreprises
33,040	32,628	32,700	32,772	32,785	32,984	33,988	34,068	***	***	Aux administrations publiques
768	780	792	796	784	740	720	720	***	***	À l'administration fédérale
32.272	31.848	31,908	31,976	32,001	32,244	33,268	33,348	•••	***	Aux administrations locales
8,832	28,868	28,896	28,916	28,878	28,816	28,288	28,336	***	***	Intérêts sur la dette publique
8,792	23,704	14,808	14,956	15,565	14,160	13,928	9,488	***	***	Épargne
										Compte du capital
2.164	30.132	22,596	22.868	21.940	22.060	21.936	17.548	***	•••	Épargne brute et transferts de capitaux
8.792	23,704	14.808	14,956	15,565	14,160	13,928	9,488	***	***	Épargne
7,892	7.936	7.988	8,080	7,974	8,128	8.172	8,220	***	***	Provisions pour consommation de capital
-4.520	-1.508	-200	-168	-1.599	-228	-164	-160	***		Transferts nets de capitaux
-40	-36	-44	-40	-40	-80	-32	-40	***	***	Particuliers
-4.480	-176	-156	-128	-1.235	-148	-132	-120	***	***	Entreprises
7,700	-1.296	-100	-	-324	-	-	-			Administrations publiques
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		***		***	•••	***	***	***	Administrations fédérales
-	-1,296			-324		-	-			Administrations locales
9.744	11,052	11.848	11,448	11,023	10,076	11,088	11,768	***		Acquisition de capital non financier
10,664	10.836	11,108	11,312	10,980	11,128	10,960	10,888			Capital fixe
-920	216	740	136	43	-1.052	128	880	***	***	Actifs existants
250	210	10,748	11.420	10,917	11,984	10,848	5,780	***	***	Prêt net

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

CANSIM Matrix No. 6531

ome and outlay account  ome Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government  From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1] tilay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	70,740 29,612 456 30,396 532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196 4,224	72,116 29,520 472 31,896 660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	72,584 29,656 472 31,812 568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	71,580 29,640 464 31,052 628 30,424 2,228 8,196 68,904	71,755 29,607 466 31,289 597 30,692 2,331 8,062	73,036 29,688 448 31,952 460 31,492 2,536 8,412	73,696 29,572 448 32,600 380 32,220 2,612	73,804 29,824 444 32,468 408 32,060 2,540	72,092 29,960 448 30,532 400 30,132	73, 29, 31,
Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] tlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	29,612 456 30,396 532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	29,520 472 31,896 660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	29,656 472 31,812 568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	29,640 464 31,052 628 30,424 2,228 8,196 68,904	29,607 466 31,289 597 30,692 2,331	29,688 448 31,952 460 31,492 2,536	29,572 448 32,600 380 32,220 2,612	29,824 444 32,468 408 32,060	29,960 448 30,532 400 30,132	29 31,
Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Itlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	29,612 456 30,396 532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	29,520 472 31,896 660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	29,656 472 31,812 568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	29,640 464 31,052 628 30,424 2,228 8,196 68,904	29,607 466 31,289 597 30,692 2,331	29,688 448 31,952 460 31,492 2,536	29,572 448 32,600 380 32,220 2,612	29,824 444 32,468 408 32,060	29,960 448 30,532 400 30,132	29 31,
Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Itlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	29,612 456 30,396 532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	29,520 472 31,896 660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	29,656 472 31,812 568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	29,640 464 31,052 628 30,424 2,228 8,196 68,904	29,607 466 31,289 597 30,692 2,331	29,688 448 31,952 460 31,492 2,536	29,572 448 32,600 380 32,220 2,612	29,824 444 32,468 408 32,060	448 30,532 400 30,132	31
Current transfers from government  From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  tlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	30,396 532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196 196	31,896 660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	31,052 628 30,424 2,228 8,196 68,904	31,289 597 30,692 2,331	31,952 460 31,492 2,536	32,600 380 32,220 2,612	32,468 408 32,060	30,532 400 30,132	31
From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Itlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	532 29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	660 31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	568 31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	628 30,424 2,228 8,196 68,904	597 30,692 2,331	460 31,492 2,536	380 32,220 2,612	408 32,060	400 30,132	3
From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  tlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	30,424 2,228 8,196 68,904	30,692 2,331	31,492 2,536	32,220 2,612	32,060	30,132	
From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  tlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	29,864 2,360 7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	31,236 2,208 8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	31,244 2,528 8,116 68,668 59,228	30,424 2,228 8,196 68,904	30,692 2,331	31,492 2,536	32,220 2,612	32,060		
Investment income Sales of goods and services[1]  Itlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	7,916 68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196	8,020 68,580 58,980 5,392 4,020	8,116 68,668 59,228	8,196 68,904				2 540		3
tlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	68,104 58,484 5,396 4,004 1,196 196 196	68,580 58,980 5,392 4,020	68,668 59,228	68,904	8,062	8,412	0.404	6,040	2,524	
Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	58,484 5,396 4,004 1,196 196 196	58,980 5,392 4,020	59,228				8,464	8,528	8,628	
Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	58,484 5,396 4,004 1,196 196 196	58,980 5,392 4,020	59,228		68,564	69.168	69,360	69,140	68.688	6
Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	4,004 1,196 196 196	4,020		59,380	59,018	59,420	59,604	59,728	60,096	ŧ
To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	4,004 1,196 196 196	4,020	F 000	F 000	F 007	F 404	E 440	E 000	4.040	
To business To government To provincial governments Interest on public debt	1,196 196 196		5,228 3,856	5,292 3,916	5,327 3,949	5,424 4,064	5,416 4,108	5,088 3,780	4,316 3,000	
To government To provincial governments Interest on public debt	196 196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,204	1,212	1,216	1,216	
To provincial governments Interest on public debt	196	172	156	164	172	156	96	92	100	
Interest on public debt		172	156	164	172	156	96	92	100	
ring		4,208	4,212	4,232	4,219	4,324	4,340	4,324	4,276	
9	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	
-14-4	2,000	0,000	3,310	_,0,0	3,	3,333	,,,,,,	1,001	5,151	
pital account										
oss saving and capital transfers	8,156	9,100	9,600	8,460	8,829	9,644	10,208	10,680	9,492	1
Saving	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	
Capital consumption allowances	5,876	5,940	6,076	6,188	6,020	6,248	6,352	6,508	6,596	
Net capital transfers	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	
	250	276	202	404	200		400			
					***					
n-financial capital acquisition	8,708	8,824	9,236	9,612	9,095	9,540	9,728	9,996	10,116	
Fixed capital ·	8,656	8,884	9,328	9,688	9,139	9,536	9,656	9,856	9,932	
Existings assets	52	-60	-92	-76	-44	4	72	140	184	
t lending	-552	276	364	-1,152	-266	104	480	684	-624	
				11/	A		- 11		17.4	
					AHII.			101	10	
ome and outlay account										
ome	75,112	74,632	75,404	76,080	75,307	77,132	76,232	76,796	78,076	7
										3
Current transfers from persons  Current transfers from government	31,316	30,548	31,096	31,284	31,061	31,896	30,528	30,800	31,796	
From the faderal government	669	609	440	404	527	209	000	206	004	
Investment income	2,432	2,516	2,528	2,556	2,508	2,516	2,520	2,524	2,556	
Sales of goods and services[1]	9,400	9,548	9,740	9,980	9,667	10,260	10,476	10,632	10,720	
tlay	72,364	72,180	72,480	73,168	72,548	73,940	74,880	75,396	75,684	7
Gross current expenditure on goods and	63,056	63,528	64,104	64,616	63,826	65,252	65,964	66,396	66,620	€
	5.612	5.048	4 828	5.040	5 132	5 180	5.420	5 528	5 624	
To government	612	496	480	516	526	504	544	524	556	
To provincial governments	612	496	480	516	526	504	544	524	556	
Interest on public debt	3,696	3,604	3,548	3,512	3,590	3,508	3,496	3,472	3,440	
ring	2,748	2,452	2,924	2,912	2,759	3,192	1,352	1,400	2,392	
pital account										
oss saving and capital transfers	9,476	25,152	9,796	9,812	13,559	17,644	9,536	8,336	12,260	,
Saving	2,748	2,452	2,924	2,912	2,759	3,192	1,352	1,400	2,392	
								-624		
	-476	-424	.416	456		5.A.A	506	624	616	
								-624		
Provincial governments			_	_				***		
n-financial capital acquisition	9,436	9,340	9,400	9,324	9,375	9,504	9,572	9,764	10,092	
Fixed capital	9,256	9,176	9,240	9,164	9,209	9,348	9,420	9,624	9,960	
Existings assets	180	164	160	160	166				132	
till of the control o	Existings assets  Ilending  Dome and outlay account  Dome  Taxes on production and imports  Current transfers from persons  Current transfers from government  From the federal governments  From provincial governments  Investment income  Sales of goods and services[1]  Italy  Gross current expenditure on goods and services[2]  Current transfers  To persons  To business  To government  To provincial governments  Interest on public debt  Interes	Business   -356	Business   -356   -376   Government	Business   -356   -376   -392	Business   -356   -376   -392   -404	Business   356   -376   -392   -404   -382   Government	Business   -356   -376   -392   -404   -392   -472	Business   -356   -376   -392   -404   -382   -472   -480   Government   Federal government   Federal government   Federal governments   Federal government   Federal gov	Business   -356   -376   -392   -404   -382   -472   -480   -492	Business   356   376   399   404   392   472   480   492   598   Government   Federal gover

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

		1996			***		1997		-	
- 1	Н	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
72,044	71,364	71,792	72,244	71,861	71,580	71,872	74,196	74,700	73.087	Revenus
29,960	30,284	30,580	30,864	30,422	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	Impôts sur production et importations
448	452	456	456	453	460	464	476	484	471	Transferts courants en provenance des particuliers
30,664	29,676	29,848	30,036	30,056	28,564	28,444	30,448	30,708	29,541	Transferts courants en provenance des
636	516	656	744	638	700	656	540	540	609	administrations publiques  De l'administration fédérale
30,028	29,160	29,192	29,292	29,418	27,864	27,788	29,908	30,168	28,932	Des administrations provinciales
2,556	2,540	2,488	2,344	2,482	2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	Revenus de placements
8,416	8,412	8,420	8,544	8,448	8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	Ventes de biens et services[1]
88,768	68,816	68,272	69,000	68,714	68,308	68,816	69,392	69,816	69,083	Dépenses
60,232	60,212	59,728	60,576	60,187	60,064	60,624	61,392	61,876	60,989	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
4,332	4,412	4,372	4,288	4,351	4,164	4,192	4,092	4,132	4,145	Transferts courants
3,016	2,984	2,940	2,860	2,950	2,740	2,656	2,596	2,568	2,640	Aux particuliers
1,220 96	1,224 204	1,216 216	1,204 224	1,216 185	1,216 208	1,200 336	1,196 300	1,192 372	1,201 304	Aux entreprises Aux administrations publiques
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations provinciales
4,204	4,192	4,172	4,136	4,176	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	Intérêts sur la dette publique
3,276	2,548	3,520	3,244	3,147	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
										Compte du capital
9,448	8,756 2,548	9,744 3,520	9,564 3,244	9,378 3,147	9,588 3,272	9,420 3,056	11,264 4,804	11,492 4,884	10,441 4,004	Épargne brute et transferts de capitaux
3,276 6,656	6,684	6,696	6,776	6,703	6,920	7,000	7,088	7,180	7,047	Epargne Provisions pour consommation de capital
-484	-476	-472	-456	-472	-604	-636	-628	-572	-610	Transferts nets de capitaux
***										Particuliers
-484	-476	-472	-460	-473	-604	-636	-628	-572	-610	Entreprises
-	***		4	1	-	-	-	-	-	Administrations publiques Administration fédérale
***			4	1					***	Administration rederate Administrations provinciales
9,644	9,328	9,404	9,320	9,424	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	Acquisition de capital non financier
9,424	9,088	9,148	9,076	9,184	9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	Capital fixe
220 <b>-196</b>	240 <b>-572</b>	256 <b>340</b>	244 <b>244</b>	240 <b>-46</b>	220 <b>240</b>	196 <b>68</b>	192 <b>1,852</b>	192 <b>2,104</b>	200 <b>1,066</b>	Actifs existants Prêt net
	11	2000	IV	Ann		н	2001	IV	Ann	
-	"	HI		Ann.					Ann.	Compte des revenus et dépenses
	<b>***</b>		<b>TO 100</b>		00.004	04.500	04.000			
79,208 32,684	78,824	79,064	79,168	79,066	80,324	81,592	81,900	***		Revenus
	32,696 564	32,812 564	32,860 560	32,763 563	33,432 568	33,636 564	33,740 560	***	***	Impôts sur production et importations  Transferts courants en provenance des particuliers
	32,116	32,188	32,232	32,276	32,476	33,448	33,596			Transferts courants en provenance des
564	32,110									administrations publiques
564 32,568										
564 32,568 296	268	280	256	275	232	180	248		***	De l'administration fédérale
564 32,568 296 32,272	268 31,848	31,908	31,976	32,001	32,244	33,268	33,348			Des administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648	268									
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820	268 31,848 2,684 10,764 76,312	31,908 2,720 10,780 76,336	31,976 2,732 10,784 76,876	32,001 2,696 10,768 76,336	32,244 2,764 11,084 77,476	33,268 2,800 11,144 77,908	33,348 2,836 11,168 78,584			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820	268 31,848 2,684 10,764	31,908 2,720 10,780	31,976 2,732 10,784	32,001 2,696 10,768	32,244 2,764 11,084	33,268 2,800 11,144	33,348 2,836 11,168	 		Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212	 		Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 36,852 5,564 3,948 1,088 528	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques '
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 528	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100 100 3,344	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1] Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2] Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b>	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 <b>2,728</b>	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 1,00 100 3,344 3,684	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 1,088 528 528 528 3,404 3,388	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b>	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,008 1,00 1,00 3,344 3,684	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 2,512 7,848	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,008 1,00 1,00 3,344 3,684 8,224	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 <b>2,848</b> 10,448 2,848 8,124 -524	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100 100 3,344 3,684 8,284 -524	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316 8,356 -524			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux
3564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 10,560 3,388 7,752 -580	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 2,728 10,132 2,728 7,936 -532	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,008 1,00 1,00 3,344 3,684 8,224	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux entreprises Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 66,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848 8,124 -524	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 1,000 100 3,344 3,684 8,224 -524	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques
3564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404 3,388 10,560 3,388 7,752 -580	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 540 2,728 10,132 2,728 7,936 -532	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223 	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848 8,124 -524	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 1,000 100 3,344 3,684 8,224 -524	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale
564 32,568 296 32,274 22,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388 10,560 3,388 7,752 -580 -	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 2,512 11,104 2,512 7,848 744552 1,296	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848 10,448 2,848 8,124 -524 	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100 100 3,344 3,684 8,224 -524 	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316 8,356 -524 			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux antreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administrations publiques Administrations provinciales
564 32,568 296 32,272 2,648 10,744 75,820 36,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388 10,560 3,388 7,752 -580 	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296 10,488	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532  -532 	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848 10,448 2,848 8,124 -524 	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 1,00 100 3,344 3,684 8,224 -524  -524 	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316 11,148 3,316 8,356 -524 			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux administrations publiques ' Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale
564 32,568 296 32,568 296 32,648 10,744 75,820 56,852 5,564 3,948 1,088 528 3,404 3,388 10,560 3,388 7,752 -580 580	268 31,848 2,684 10,764 76,312 67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 2,512 11,104 2,512 7,848 744552 1,296	31,908 2,720 10,780 76,336 67,424 5,564 3,940 1,084 540 3,348 2,728 10,132 2,728 7,936 -532 	31,976 2,732 10,784 76,876 67,960 5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	32,001 2,696 10,768 76,336 67,403 5,566 3,942 1,084 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	32,244 2,764 11,084 77,476 68,984 5,148 3,964 1,092 92 92 3,344 2,848 10,448 2,848 8,124 -524 	33,268 2,800 11,144 77,908 69,368 5,196 4,008 1,088 100 100 3,344 3,684 8,224 -524 	33,348 2,836 11,168 78,584 70,032 5,212 4,036 1,084 92 92 3,340 3,316 8,356 -524 			Des administrations provinciales Revenus de placements Ventes de biens et services[1]  Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]  Transferts courants Aux particuliers Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale Administration provinciales  Acquisition de capital non financier

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	- 11	Ш	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14,048	14,256	14,504	14,680	14,372	15,444	15,608	15,820	15,852	15,681
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,368	4,420	4,448	4,376	4,403	4,464	4,416	4,444	4,324	4,412
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	963
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,088	15,188	15,616	15,792	15,421	15,700	15,948	16,248	16,360	16,064
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
	Gross current expenditure on goods and										
	services										
9	Canada Pension Plan[1]	168	160	184	184	174	164	164	180	160	167
10	Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	69	96	80	76	80	83
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	14,804	14,912	15,316	15,496	15,132	15,420	15,668	15,944	16,076	15,777
12	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-1,040	-932	-1,112	-1,112	-1,049	-256	-340	-428	-508	-383
15	Quebec Pension Plan	-520	-704	-644	-600	-617	-536	-544	-636	-864	-645

				1998					1999		
		1	H	III	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	17.496	17,756	18.372	18.852	18,119	19,464	19,924	20.172	20.632	20.048
2	Quebec Pension Plan	4,524	4,900	4,888	4,940	4,813	5,236	5,408	5,624	5,684	5,488
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180	15,572	16,056	16,328	16,804	16,190
4	Quebec Pension Plan	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100	4,540	4,704	4,924	5,072	4,810
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	3,924	3,952	3,956	3,924	3,939	3,892	3,868	3,844	3,828	3,858
6	Quebec Pension Plan	740	744	700	668	713	696	704	700	612	678
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	18,356	18,520	18,640	18,568	18,521	18,908	19,028	19,076	19,276	19,072
8	Quebec Pension Plan	5,456	5,664	5,608	5,684	5,603	5,720	5,780	5,824	5,852	5,794
	Gross current expenditure on goods and										
	services										
9	Canada Pension Plan[1]	312	332	336	312	323	268	248	244	264	256
10	Quebec Pension Plan[2]	84	80	76	72	78	64	60	60	68	63
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	17,900	18,044	18,160	18,112	18,054	18,492	18,632	18,684	18,864	18,668
12	Quebec Pension Plan	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525	5,656	5,720	5,764	5,784	5,731
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	144	144	144	144	144	148	148	148	148	148
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-860	-764	-268	284	-402	556	896	1,096	1,356	976
15	Quebec Pension Plan	-932	-764	-720	-744	-790	-484	-372	-200	-168	-306

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	IH	11	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus										
Régime de pensions du Canada	15,915	16,024	15,936	16,132	15,568	15,598	15,252	15,508	15,816	15,816
Régime de rentes du Québec	4,424	4,512	4,528	4,408	4,248	4,198	4,276	4,044	4,252	4,220
Cotisations aux régimes d'assurance sociale										
Régime de pensions du Canada	11,945	12,072	12,020	12,128	11,560	11,420	11,156	11,384	11,632	11,508
Régime de rentes du Québec	3,655	3,724	3,764	3,644	3,488	3,341	3,484	3,208	3,368	3,304
Revenus de placements										
Régime de pensions du Canada	3,970	3,952	3,916	4,004	4,008	4,178	4,096	4,124	4,184	4,308
Régime de rentes du Québec	769	788	764	764	760	857	792	836	884	916
Dépenses										
Régime de pensions du Canada	17,696	18,104	17,648	17,776	17,256	16,873	17,192	16,988	16,644	16,668
Régime de rentes du Québec	5,366	5,476	5,440	5,328	5,220	5,109	5,152	5,072	5,128	5,084
Dépenses courantes brutes en biens et services										
Régime de pensions du Canada[1]	230	268	236	212	204	185	184	192	188	176
Régime de rentes du Québec[2]	81	84	80	80	80	81	80	84	72	88
Transferts courants										
Aux particuliers										
Régime de pensions du Canada	17,327	17,696	17,272	17,424	16,916	16,559	16,876	16,668	16,328	16,364
Régime de rentes du Québec	5,285	5,392	5,360	5,248	5,140	5,028	5,072	4,988	5,056	4,996
Aux non-résidents										
Régime de pensions du Canada	139	140	140	140	136	129	132	128	128	128
Épargne										
Régime de pensions du Canada	-1,781	-2,080	-1,712	-1,644	-1,688	-1,275	-1,940	-1,480	-828	-852
Régime de rentes du Québec	-942	-964	-912	-920	-972	-911	-876	-1,028	-876	-864

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	H	Ħ	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus										
1	Régime de pensions du Canada	***		27,168	26,316	25,648	23,415	24,548	23,896	22,972	22,244
2	Régime de rentes du Québec	•••	•••	7,280	7,356	7,212	6,514	6,976	6,688	6,336	6,056
	Cotisations aux régimes d'assurance sociale										
3	Régime de pensions du Canada			23,432	22,564	21,900	19.620	20.776	20,104	19,172	18.428
4	Régime de rentes du Québec	***	***	6,368	6,448	6,312	5,661	6,092	5,856	5,512	5,184
	Revenus de placements										
5	Régime de pensions du Canada		***	3,736	3,752	3,748	3,795	3,772	3,792	3,800	3,816
6	Régime de rentes du Québec	***	•••	912	908	900	853	884	832	824	872
	Dépenses										
7	Régime de pensions du Canada	***		20,632	20,424	20,332	19,891	20,292	19,960	19,736	19,576
8	Régime de rentes du Québec	***	***	6,480	6,376	6,268	6,087	6,188	6,128	6,056	5,976
es	Dépenses courantes brutes en biens et service										
9	Régime de pensions du Canada[1]		***	364	364	368	340	364	356	336	304
10	Régime de rentes du Québec[2]	***	***	88	88	92	84	88	88	84	76
	Transferts courants										
	Aux particuliers										
11	Régime de pensions du Canada	***	***	20,104	19,896	19,800	19,394	19,772	19,448	19,244	19,112
12	Régime de rentes du Québec	***	***	6,392	6,288	6,176	6,003	6,100	6,040	5,972	5,900
	Aux non-résidents										
13	Régime de pensions du Canada	***	***	164	164	164	157	156	156	156	160
	Épargne										
14	Régime de pensions du Canada	***	***	6,536	5,892	5,316	3,524	4,256	3,936	3,236	2,668
15	Régime de rentes du Québec	***	091	800	980	944	427	788	560	280	80

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	278,568	301,844	304,632	322,808	301,963	333,776	331,808	327,408	329,556	330,637
2	Sales of goods (imports)	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
3	Sales of services (imports)	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,480	46,352	44,892	47,844	44,892	50,168	50,684	48,932	49,844	49,907
5	Current transfers	4,164	3,880	3,916	4,268	4,057	4,332	3,592	4,284	4,240	4,112
6	Outlay	253,292	275,348	291,848	309,948	282,609	329,304	321,236	324,928	335,696	327,79
7	Purchases of goods (exports)	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,33
8	Purchases of services (exports)	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,140
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,040	16,036	17,552	19,964	16,898	20,964	20,244	22,552	21,668	21,35
0	Current transfers	3,812	3,600	3,472	3,452	3,584	4,188	3,760	3,788	4,080	3,954
1	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,84
2	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,24
3	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	20,900	24,516	13,100	12,416	17,733	6,432	16,728	6,756	-5,544	6,09
	Capital and financial account										
4	Gross saving and capital transfers	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
5	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,84
6	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,78
7	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,03
8	Government	176	12	20	12	55	440	272	_	288	25
9	Net lending[2]	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,93
0	Transactions in financial assets	73,536	91,780	39,820	30,220	58,839	46,588	30,268	34,656	27,824	34,83
1	Currency and deposits	12,880	26,544	4,316	18,592	15,583	4,968	-21,952	-19,724	-8,272	-11,24
2	Loans	-3,884	-5,684	124	1,184	-2,065	3,068	-20	2,560	4,172	2,44
3	Short-term paper	-4,536	35,896	-34,428	6,992	981	1,348	2,148	2,992	-11,520	-1,25
4	Bonds	36,440	8,364	24,436	-9,440	14,950	13,272	36,104	41,780	28,540	29,92
5	Shares	12,356	5,552	5,964	1,772	6,411	-5,464	-4,248	-6,552	-708	-4,24
6	Other financial assets	20,280	21,108	39,408	11,120	22,979	29,396	18,236	13,600	15,612	19,21
7	Transactions in liabilities	47,048	62,776	61,060	27,896	49,695	61,428	36,756	47,968	28,156	43,57
8	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,77
9	Currency and deposits	2,876	17,364	11,568	9,800	10,402	4,500	-1,432	-6,916	9,152	1,32
0	Bank and other loans	2,376	-260	-636	-1,060	105	3,904	4,696	-2,372	6,392	3,15
11	Foreign investments	15,496	17,104	12,460	2,696	11,939	9,056	3,300	12,156	9,112	8,40
2	Other liabilities	37,520	25,128	17,208	31,104	27,740	35,048	28,796	38,116	5,688	26,91
3	Net financial investment	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144	-14,840	-6,488	-13,312	-332	-8,74
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,24
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	22,112	27,024	-20,924	1,880	7,523	-12,880	-332	-9,036	264	-5,49
36	Sector discrepancy	-11,532	-13,304	21,112	3,600	-31	13,240	10,672	6,640	-11,332	4,805

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	HI	11	ŀ
Compte des revenus et dépenses										
Revenus	390,564	407,388	398,276	384,756	371,836	341,771	349,312	347,588	333,304	336,880
Ventes de biens (importations)	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	233,720
Ventes de services (importations)	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
Intérêts, dividendes et recettes diverses	54,961	55,956	55,872	54,296	53,720	50,002	49,868	50,364	49,448	50,328
Transferts courants	4,332	4,356	4,240	4,472	4,260	4,216	4,264	4,140	4,048	4,412
Dépenses	380,891	394,052	382,324	377,172	370,016	347,817	351,132	356,472	346,836	336,828
Achats de biens (exportations)	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280,079	280,148	288,716	280,244	271,208
Achats de services (exportations)	45,225	46,628	46,128	44,916	43,228	41,169	42,416	42,132	40,536	39,592
Intérêts, dividendes et paiements divers	27,257	29,512	26,204	29,252	24,060	21,672	22,960	21,160	21,504	21,064
Transferts courants	5,030	5,048	4,788	4,956	5,328	4,897	5,608	4,464	4,552	4,964
Épargne	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements dire	1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1,948	-680
Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	11,396	13,760	21,980	8,176	1,668	-4,599	-1,264	-4,920	-11,584	-628
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
Épargne	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
Transferts nets de capitaux	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
Particuliers	-7,641	-6,036	-8,212	-8,124	-8,192	-8,118	-7,000	-9,344	-8,316	-7,812
Administrations publiques	133	12	228	44	248	161	124	236	64	220
Prêt net[2]	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
Transactions: actifs financiers	73,537	43,020	52,524	87,924	110,680	50,097	68,840	46,820	54,176	30,552
Argent et dépôts	8,317	20,648	-27,484	16,204	23,900	6,274	14,296	7,616	5,852	-2,668
Prêts	-1,369	-11,860	2,828	836	2,720	1,982	-324	-424	8,956	-280
Effets à court terme	2,106	16,896	44	-12,056	3,540	-7,318	-23,684	1,396	-19,876	12,892
Obligations	5,687	-39,964	31,088	22,840	8,784	17,700	47,488	-2,404	19,472	6,244
Actions	7,646	17,532	12,644	1,360	-952	8,035	8,980	-2,708	17,456	8,412
Autres actifs financiers	51,150	39,768	33,404	58,740	72,688	23,424	22,084	43,344	22,316	5,952
Transactions: passif	67,007	39,676	30,160	78,676	119,516	71,734	87,064	70,464	89,872	39,536
Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3,252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6,892
Argent et dépôts	-6,761	-21,152	-22,260	14,132	2,236	16,228	21,196	13,352	17,624	12,740
Emprunts bancaires et autres emprunts	5,373	4,080	-340	4,600	13,152	4,185	13,264	4,788	1,664	-2,976
Investissements étrangers	11,873	15,704	380	12,904	18,504	25,415	23,912	30,316	30,888	16,544
Autres passifs	59,912	53,416	55,632	47,220	83,380	18,409	21,548	16,816	28,936	6,336
nvestissement financier net	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8,984
Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements dire	1,723	424	6,028	592	-152	1,447	556	3,964	1,948	-680
Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	8,253	3,768	28,392	9,840	-8,988	-20,190	-17,668	-19,680	-33,748	-9,664
Divergence du secteur	-4.365	3,968	-14,396	-9,744	2,712	7.634	9,528	5.652	13.912	1,444

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	411,552	415,764	420,488	438,168	421,493	438,228	437,716	450,092	466,136	448,043
2	Sales of goods (imports)	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
3	Sales of services (imports)	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	56,392	55,756	57,736	58,180	57,016	58,112	56,500	57,320	58,012	57,488
5	Current transfers	4,380	4,152	4,124	4,208	4,216	4,496	4,456	4,552	4,624	4,532
6	Outlay	398,280	401,160	408,760	428,928	409,282	437,068	438,004	460,152	473,468	452,17
7	Purchases of goods (exports)	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
8	Purchases of services (exports)	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	28,540	27,316	24,692	27,376	26,981	26,968	28,288	27,728	28,916	27,975
10	Current transfers	5,508	4,392	4,568	5,340	4,952	6,404	5,088	5,520	5,612	5,656
11	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	14,412	14,420	11,244	9,056	12,283	3,376	1,308	-7,200	-4,244	-1,690
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
15	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
16	Net capital transfers	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
17	Persons	-5,160	-5,464	-5,884	-3,984	-5,123	-4,896	-5,352	-5,964	-4,592	-5,20
18	Government	300	8	248	204	190	348	8	256		153
19	Net lending[2]	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
20	Transactions in financial assets	62,040	56,596	77,256	82,952	69,711	-9,408	16,956	79,944	36,528	31,005
21	Currency and deposits	-8,436	-2,800	12,300	-10,792	-2,432	17,008	-3,820	-8,068	-6,608	-372
22	Loans	864	17,940	-2,324	4,732	5,303	7,144	720	7,380	8,480	5,93
23	Short-term paper	-8,156	-4,960	13,720	-544	15	-19,704	-6,504	-12,416	-10,988	-12,40
24	Bonds	22,356	-2,244	1,472	19,224	10,202	2,972	12,100	-5,944	-956	2,040
25	Shares	14,460	19,772	7,412	12,876	13,630	-2,712	23,384	13,440	22,144	14,064
26	Other financial assets	40,952	28,888	44,676	57,456	42,993	-14,116	-8,924	85,552	24,456	21,742
27	Transactions in liabilities	60,348	45,868	80,264	92,504	69,746	-12,672	33,772	112,936	67,984	50,505
28	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
29	Currency and deposits	-17,932	-12,132	7,020	10,576	-3,117	896	252	4,528	-5,044	158
30	Bank and other loans	15,624	7,460	6,356	-13,912	3,882	-10,480	528	6,104	8,896	1,262
31 32	Foreign investments Other liabilities	-1,800 43,256	21,244 40,284	17,272 50,772	27,136 47,948	15,963 45,565	7,784 -17,736	9,988 12,880	34,448 61,500	38,516 13,684	22,68 <sup>2</sup> 17,58 <sup>2</sup>
22	Net financial investment	1.692	10.728	-3.008	-9.552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,50
33 34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-3,006	-9,552 -184	-35 72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
34 35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on	2,832	10,544	-3,492	-9,736	37	5,480	-15,220	-30,132	-28,368	-17,06
00	financial account[3]	2,032	10,544	-0,432	-9,700	37	5,460	10,220	300,102	20,000	-17,00
36	Sector discrepancy	6,720	-1,580	9.100	15,012	7,313	-6.652	11,184	17,224	19.532	10,322

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

				2001					2000		
		Ann.	IV		11	1	Ann.	IV	111	11	1
108	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	***		470,692	484,316	485,864	488,948	496,112	493,056	491,248	475,376
3)	Ventes de biens (importations)			351,792	360,508	358,052	363,278	369,008	367,388	364,928	351,788
ons)	Ventes de services (importations)			60,436	63.004	65,192	62.945	63,420	63,196	63,432	61.732
	Intérêts, dividendes et recettes dive			53,504	55.836	57.812	58,135	59,040	57.828	58.348	57.324
0 01101000	Transferts courants			4,960	4,968	4,808	4,590	4,644	4,644	4,540	4,532
	Dépenses			493.568	523,144	540,764	519,081	536,212	523,776	516,900	499.436
4)	Achats de biens (exportations)			402.972	428,408	443,216	422,562	437,336	427,568	420,276	405,068
	Achats de services (exportations)			55,232	58.140	58,428	56,888	57,832	56,556	56,704	56,460
	Intérêts, dividendes et paiements d			29.840	30,720	31,376	33,588	35,056	33,896	34.192	31,208
ants divers	Transferts courants	•••		5.524	5.876	7,744	6.043	5.988			
	Transferts courants			5,524	5,876	7,744	6,043	5,988	5,756	5,728	6,700
	Épargne		***	-22,876	-38,828	-54,900	-30,133	-40,100	-30,720	-25,652	-24,060
nvestissements directs	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'invest			760	2,780	456	3,232	5,940	3,140	4,088	-240
	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du cor selon la balance des paiements[1]			-22,116	-36,048	-54,444	-26,901	-34,160	-27,580	-21,564	-24,300
	Compte du capital et financier										
pitaux	Épargne brute et transferts de capitau			-27,852	-45,064	-60,608	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28,900
	Épargne			-22,876	-38,828	-54,900	-30.133	-40.100	-30.720	-25.652	-24.060
	Transferts nets de capitaux			-4.976	-6,236	-5,708	-5,261	-4.568	-5,944	-5.692	-4.840
	Particuliers			-5,152	-6.484	-5.804	-5,426	-4,712	-6,124	-5,700	-5,168
	Administrations publiques			176	248	96	165	144	180	8	328
	Prêt net[2]	•••	•••	-27,852	-45,064	-60,608	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28,900
	Transactions: actifs financiers			76,048	59,184	72,124	114,362	97,128	98,824	161,420	100,076
	Argent et dépôts			22.320	-15.788	-8.108	-4,591	-10,144	-2.528	6,336	-12.028
	Prêts			9.868	-4.884	-7,916	723	-144	684	-4,632	6.984
	Effets à court terme			-10,808	1,120	-20,628	1.804	3,472	-7.524	12	11.256
	Obligations			14,428	17.804	32,808	-17,383	-13,776	-7.988	-19,880	-27,888
	Actions			-3.924	3,332	12,132	35,273	8,880	31,240	32,136	68.836
	Autres actifs financiers	•••		44.164	57,600	63.836	98,536	108.840	84.940	147,448	52,916
	Transactions: passif			83,284	93,548	112,824	138,022	123,972	118,904	176,792	132,420
	Réserves officielles	***	***	4,900	7,412	3,340	5,480	-1,604	11,668	2.096	9,760
a manusata	Argent et dépôts	•••		5,860	11,160	-17,560	-13,027	-14,704	-16,756	-17,868	-2,780
emprunts	Emprunts bancaires et autres emp	•••	***	1,616	1,812	2,468	4,754	10,288	3,364	12,352	-6,988
	Investissements étrangers			33,264	57,328	61,500	62,783	58,908	59,740	75,248	57,236
	Autres passifs			37,644	15,836	63,076	78,032	71,084	60,888	104,964	75,192
	investissement financier net		•••	-7,236	-34,364	-40,700	-23,660	-26,844	-20,080	-15,372	-32,344
nvestissements directs	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'invest			760	2,780	456	3,232	5,940	3,140	4,088	-240
	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du cor selon la balance des paiements[3]			-6,476	-31,584	-40,244	-20,428	-20,904	-16,940	-11,284	-32,584
	Divergence du secteur		•••	-20,616	-10,700	-19,908	-11,734	-17,824	-16,584	-15,972	3,444

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

### Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

				1994					1995		
		1	il	H	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Ann.
1	Saving	39,828	43,848	44,612	45,464	43,438	43,996	50,240	46,524	40,188	45,237
2	Persons and unincorporated businesses	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
3	Corporations and government business enterprises	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
4	Government	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,246
5	Non-residents	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
6	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
7	Persons and unincorporated businesses	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938
8	Corporations and government business enterprises	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079
9	Government	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004
10	Net capital transfers[1]	_		_	_	-	-	-	_	_	_
11	Persons and unincorporated businesses	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434
12	Corporations and government business enterprises	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
13	Government	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-278
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
15	Investment in fixed capital and inventories	141,060	146,700	145,692	148,164	145,404	151,968	156,512	150,988	148,176	151,911
16	Persons and unincorporated businesses	47,520	49,036	46,584	45,244	47,096	44,808	43,308	42,868	41,720	43,176
17	Corporations and government business enterprises	72,580	76,288	77,228	80,604	76,675	85,672	91,988	86,816	84,720	87,299
18	Government	20,960	21,376	21,880	22,316	21,633	21,488	21,216	21,304	21,736	21,436
19	Acquisition of existing assets[2]	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,344
21	Corporations and government business enterprises	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569
22	Government	-632	320	-1,020	-196	-382	372	-220	256	492	225
23	Net lending[3]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Persons and unincorporated businesses	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,599
25	Corporations and government business enterprises	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,867
26	Government	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,181
27	Non-residents	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
28	Statistical discrepancy	3,184	4,036	936	1,184	2,335	5,200	2,048	-1,436	800	1,653
29	Net financial investment[4]	-	-	_	-		-			_	-
30	Persons and unincorporated businesses	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,385
31	Corporations and government business enterprises	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,051
32	Government	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,693
33	Non-residents	26,488	29,004	-21,240	2,324	9.144	-14.840	-6,488	-13,312	-332	-8,743

See footnote(s) at end of statistical tables.

# Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	III	II	1
Épargne	66,304	73,636	73,668	64,576	53,336	40,207	52,960	41,856	27,192	38,820
Particuliers et entreprises individuelles	26.635	21,944	25,588	29,180	29,828	37,136	34,548	37,592	35,828	40,576
Sociétés et entreprises publiques	28.692	27.312	27,744	29,728	29,984	29,820	33,584	30,720	27,432	27.544
Administrations publiques	1,304	11,044	4,384	-1,916	-8.296	-20.703	-13.352	-17.572	-22,536	-29,352
Non-résidents	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1,820	-8,884	-13,532	52
Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
Particuliers et entreprises individuelles	26,639	26,848	26,588	26,688	26,432	25,811	26,096	26,140	25,516	25,492
Sociétés et entreprises publiques	71,835	73,516	72,324	71,360	70,140	67,566	69,400	68,168	67.260	65,436
Administrations publiques	18,100	18,344	18,176	18,008	17,872	17,441	17,560	17,456	17,368	17,380
Transferts nets de capitaux[1]	-	_	_	_	_	_	_	-		_
Particuliers et entreprises individuelles	3,671	2,140	3,360	3,224	5,960	7,582	6,016	7,788	6,944	9,580
Sociétés et entreprises publiques	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
Administrations publiques	2,525	2,752	3,368	3,612	368	-816	-276	264	208	-3,460
Non-résidents	-7,508	-6,024	-7,984	-8,080	-7,944	-7,957	-6,876	-9,108	-8,252	-7,592
Investissement en capital fixe et stocks	183,021	191,092	189,420	181,500	170,072	152,277	166,720	153,976	141,020	147,392
Particuliers et entreprises individuelles	50,160	50,044	49,444	51,300	49,852	46,778	49,180	48,300	46,188	43,444
Sociétés et entreprises publiques	112,752	121,164	119,760	109,948	100,136	84,914	97,156	85,344	74,340	82,816
Administrations publiques	20,109	19,884	20,216	20,252	20,084	20,585	20,384	20,332	20,492	21,132
Acquisition d'actifs existents[2]		_	-	-	-		_	_	_	-
Particuliers et entreprises individuelles	4,755	4,564	5,696	4,576	4,184	3,154	3,992	3,356	3,040	2,228
Sociétés et entreprises publiques	-4,963	-5,012	-6,316	-4,496	-4,028	-1,937	1,408	-3,740	-2,972	-2,444
Administrations publiques	208	448	620	-80	-156	-1,217	-5,400	384	-68	216
Prêt net[3]	_	-	-	-	-	_	_	_		-
Particuliers et entreprises individuelles	2,030	-3,676	396	3,216	8,184	20,597	13,488	19,864	19,060	29,976
Sociétés et entreprises publiques	-5,950	-14,192	-12,120	-3,120	5,632	15,600	5,556	18,340	24,424	14,080
Administrations publiques	1,612	11,808	5,092	-468	-9,984	-23,446	-11,052	-20,568	-25,384	-36,780
Non-résidents	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
Divergence statistique	143	-1,252	-1,336	868	2,292	1,252	704	356	3,684	264
Investissement financier net[4]	-	-	-	-,	-	-	-	-	-	_
Particuliers et entreprises individuelles	-917	388	-4,068	-2,620	2,632	23,419	27,632	14,816	24,176	27,052
Sociétés et entreprises publiques	-4,160	-18,260	-18,188	7,912	11,896	20,759	15,380	21,508	33,964	12,184
Administrations publiques	-1,453	14,528	-108	-14,540	-5,692	-22,541	-24,788	-12,680	-22,444	-30,252
Non-résidents	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8.984

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

				1998					1999		
		1	H	III	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.
1	Saving	74,340	65,552	56,232	65,412	65,384	62,248	70,912	68,056	80,088	70,326
2	Persons and unincorporated businesses	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
3	Corporations and government business enterprises	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
4	Government	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
5	Non-residents	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
7	Persons and unincorporated businesses	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,611
8	Corporations and government business enterprises	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,540
9	Government	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,572
10	Net capital transfers[1]	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Persons and unincorporated businesses	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	838
12	Corporations and government business enterprises	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,382
13	Government	2,424	3,044	2,872	3,084	2,856	-1,940	3,180	2,932	3,140	1,828
14	Non-residents	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
15	Investment in fixed capital and inventories	195,604	189,456	177,320	187,228	187,402	185,592	197,792	198,724	208,840	197,737
16	Persons and unincorporated businesses	49,560	50,472	48,252	49,020	49,326	52,228	53,676	53,000	54,748	53,413
17	Corporations and government business enterprises	126,316	119,184	109,072	117,784	118,089	112,084	121,964	123,072	130,336	121,864
18	Government	19,728	19,800	19,996	20,424	19,987	21,280	22,152	22,652	23,756	22,460
19	Acquisition of existing assets[2]	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,203
21	Corporations and government business enterprises	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,300
22	Government	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-2,903
23	Net lending[3]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	Persons and unincorporated businesses	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,228
25	Corporations and government business enterprises	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,012
26	Government	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	15,730
27	Non-residents	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
28	Statistical discrepancy	-96	2,208	-1,584	-1,668	-285	-1,936	136	1,944	-1,392	-312
29	Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Persons and unincorporated businesses	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	5,044	2,648	-2,780	-1,355
31	Corporations and government business enterprises	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,568
32	Government	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,287
33	Non-residents	1,692	10,728	-3.008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,500

See footnote(s) at end of statistical tables.

# Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

			2001					2000		
	Ann.	IV	101		1	Ann.	IV	H	II	1
Épargne	401	***	67,208	68,828	67,340	82.957	75,708	87,776	86,180	82,164
Particuliers et entreprises individuelles	***	***	21.612	17.056	27,704	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
Sociétés et entreprises publiques	***	***	40.016	50,728	53,224	50.832	51.292	57.000	48.672	46.364
Administrations publiques	***	***	28,456	39,872	41,312	37,716	38,720	43.760	36.924	31.460
Non-résidents	***	***	-22,876	-38,828	-54,900	-30,133	-40,100	-30,720	-25,652	-24.060
Provisions pour consommation de capital	***	***	143,000	141,684	139,524	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
Particuliers et entreprises individuelles	***	***	31,592	31,304	30,876	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
Sociétés et entreprises publiques	***	***	91,484	90,656	89,084	85,325	86,980	85,812	84,788	83,720
Administrations publiques	***	***	19,924	19,724	19,564	19,154	19,412	19,208	19,072	18,924
Transferts nets de capitaux[1]	***	***	_	_	-	_	_		_	_
Particuliers et entreprises individuelles	100	***	684	2.064	1,448	1.002	288	1,704	1,272	744
Sociétés et entreprises publiques	***	***	1,536	1,460	1,936	2.167	1.040	1.012	1,120	5.496
Administrations publiques	***	***	2.756	2,712	2,324	2,092	3.240	3,228	3,300	-1,400
Non-résidents			-4,976	-6,236	-5,708	-5,261	-4,568	-5,944	-5,692	-4,840
Investissement en capital fixe et stocks			208,992	211,960	209,284	216,202	213,624	219,036	217,824	214,324
Particuliers et entreprises individuelles	***	***	58,296	57,076	56,660	55,106	55.696			
Sociétés et entreprises publiques	***	***	125.888	130.088	127,440			55,708	54,388	54,632
	***	***				136,332	132,600	138,292	139,040	135,396
Administrations publiques	•••	***	24,808	24,796	25,184	24,764	25,328	25,036	24,396	24,296
Acquisition d'actifs existents[2]	***	***	_	-	-	-	440	-	-	_
Particuliers et entreprises individuelles		***	6,556	5,960	5,768	5,082	5,512	5,412	4,680	4,724
Sociétés et entreprises publiques	***	***	-7,596	-6,252	-4,872	-5,244	-5,828	-6,296	-4.892	-3,960
Administrations publiques	***	***	1,040	292	-896	162	316	884	212	-764
Prêt net[3]		***	_	_	_	_	-	_	_	_
Particuliers et entreprises individuelles	***	***	-10,964	-12,612	-2.400	-4.808	-4.908	-11.772	-1.704	-848
Sociétés et entreprises publiques	***	***	14.744	19.008	21,676	7,236	12.540	11.828	432	4.144
Administrations publiques	***	***	25,288	37,220	38,912	34,036	35.728	40,276	34.688	25,452
Non-résidents	***	***	-27.852	-45,064	-60,608	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28,900
Divergence statistique	***	***	-1,216	1,448	2,420	-1,070	1,308	-3,668	-2,072	152
Investissement financier net[4]										
Particuliers et entreprises individuelles	***	***	-17.248	10.040	4.040	0.054	5.040	40.500		0.000
	100	***		-12,040	-4,848	-6,354	-5,012	-16,580	-9,852	6,028
Sociétés et entreprises publiques	***	***	-3,368	10,408	8,456	-884	-6,588	5,432	-6,056	3,676
Administrations publiques	441	***	27,852	35,996	37,092	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
Non-résidents	***	***	-7,236	-34,364	-40,700	-23,660	-26,844	-20,080	-15,372	-32,344

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

### Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	63.900	62,588	63.028	63,408	63,231	64,076	65,252	65,480	65,440	65,062
2	Food and non-alcoholic beverages	45,568	45,712	45,836	46,124	45,810	46,984	47,608	47,480	47,600	47,418
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,376	9,188	9,440	9,612	9,404	9,344	9,704	9,876	9,772	9,674
4	Tobacco products	8,956	7,688	7,752	7,672	8,017	7,748	7,940	8,124	8,068	7,970
5	Clothing and footwear	22,460	22,600	23,124	23,344	22,882	23,612	23,720	23,628	23,212	23,543
6	Men's and boys' clothing	7,528	7,612	7,784	7,792	7,679	8,044	7,988	7,956	7,888	7,96
7	Women's, girl's and children's clothing	11,444	11,508	11,760	12,088	11,700	12,076	12,136	12,068	11,896	12,04
8	Footwear	3,488	3,480	3,580	3,464	3,503	3,492	3,596	3,604	3,428	3,53
9	Gross rent, fuel and power	110,032	110,216	110,952	111,796	110,749	112,948	113,620	114,648	115,596	114,20
10	Gross imputed rent	65,200	66,184	66,932	67,696	66,503	68,668	69,156	69,704	70,268	69,44
11	Gross paid rent	23,688	23,972	24,172	24,392	24,056	24,652	24,800	24,944	25,080	24,86
12	Other shelter expenses	3,608	3,668	3,832	3,860	3,742	3,860	3,856	3,932	3,908	3,88
13	Electricity	10,888	10,516	10,360	10,104	10,467	10,164	10,456	10,760	10,608	10,49
14	Natural gas	4,076	3,576	3,408	3,456	3,629	3,580	3,352	3,312	3,508	3,43
15	Other fuels	2,572	2,300	2,248	2,288	2,352	2,024	2,000	1,996	2,224	2,06
16	Furniture, furnishings and household equipment	37,400	37,808	38,100	38,948	38,064	38,316	37,916	37,920	37,460	37,90
17	and maintenance Furniture, carpets and other floor coverings	5,004	5,076	5,064	5,212	5,089	5,304	5,100	5,064	4,956	5,10
8	Household appliances	5,596	5,696	5.716	5,952	5,740	5,960	5,788	5,792	5,700	5.81
19	Semi-durable household furnishings	10,412	10,544	10,680	10,936	10,643	10,852	10,860	10,988	10,832	10,88
20	Non-durable household supplies	8,400	8,428	8,480	8,584	8,473	8,584	8,584	8,624	8,548	8,58
21	Domestic and child care services	5,128	5.184	5.260	5,316	5.222	4,648	4,588	4,448	4,404	4.52
22	Other household services	2,860	2,880	2,900	2,948	2,897	2,968	2,996	3,004	3,020	2,99
23	Medical care and health services	18,844	19,036	19,364	19,980	19,306	20,412	21,144	21,652	21,552	21,19
24	Medical care	8,352	8,444	8,596	8.796	8,547	9,316	9,608	9.892	10.084	9.72
5	Hospital care and the like	1,184	1,160	1,132	1,112	1,147	1,288	1,340	1,364	1,392	1,34
6	Other medical care expenses	2,864	2,940	3.044	3,420	3,067	3,088	3,348	3,420	2,924	3,19
27	Drugs and pharmaceutical products	6.444	6,492	6,592	6,652	6,545	6.720	6.848	6.976	7.152	6.92
28	Transportation and communications	66,284	67,428	68,144	70,412	68,067	69,308	70,932	72,900	72,920	71,51
9	New and used (net) motor vehicles	22,352	22,496	22,104	24,032	22,746	22,452	23,072	24,420	24,628	23,64
30	Motor vehicle repairs and parts	9.352	9.572	9.812	10,176	9.728	9.884	9,548	10,020	10.224	9.91
31	Motor fuels and lubricants	12,584	13,096	13,748	13,316	13,186	13,464	14,328	13,964	13,664	13,85
32	Other auto related services	6,240	6,356	6,412	6,632	6,410	6,844	6,828	6,860	6,644	6,79
13	Purchased transportation	8,420	8,532	8,652	8,836	8,610	8,924	9,160	9,480	9,380	9,23
14	Communications	7,336	7,376	7,416	7,420	7,387	7,740	7.996	8,156	8,380	8.06
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	41,892	42,488	43,848	44,788	43,254	45,108	45,568	46,168	46,736	45,89
16	Recreational, sporting and camping equipment	15.052	15,436	15.860	16,516	15.716	16,788	16,732	16.932	16.764	16.80
17	Reading and entertainment supplies	7,280	7,316	7,520	7,652	7,442	7,628	7,760	7,816	7,764	7,74
8	Recreational services	14,548	14,700	15,380	15,464	15,023	15,500	15.864	16,128	16,820	16,07
9	Education and cultural services	5,012	5,036	5,088	5,156	5,073	5,192	5,212	5,292	5,388	5,27
0	Miscellaneous goods and services	78,228	78,876	80,728	81,056	79,722	80,864	81,988	83,008	83,528	82,34
1	Personal effects n.e.c.	2,680	2,640	2,684	2,704	2,677	2,700	2,668	2,684	2,568	2,65
2	Personal care	8.912	9,012	9,136	9,224	9,071	9,308	9,380	9,524	9,652	9.46
3	Restaurants and accommodation services	30,772	31,368	32,068	32,452	31,665	32,300	32,596	33,036	33,336	32,81
4	Financial and legal services	26,688	26,548	27,460	27,300	26,999	27,008	27,616	28,020	28,224	27.71
5	Operating expenses of non-profit organizations	9,176	9,308	9,380	9,376	9,310	9,548	9,728	9,744	9,748	9,69
16	Net expenditure abroad	3,680	3,252	1,432	1,528	2,473	1,312	1,372	1,336	808	1,20
17	Personal expenditure on consumer goods and	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,86
0	services	E0 740	E2 400	E2 E02	EC C40	E4 110	EE 040	EE 000	E7.0F0	EC 000	50.10
8	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,16
9	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42,096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,30
0	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,02
51	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,36

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann.	
65,516	66,132	65,948	66,996	66,148	67,904	68,564	69,584	69,792	68.961	Allments, boissons et tabac
48.056	48,744	48,628	49,496	48,731	49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	Aliments et boissons non alcoolisées
9,488	9,252	9,080	9,208	9,257	9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin
7,972	8,136	8,240	8,292	8,160	8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	Produits du tabac
23,184	23,360	23,532	23,748	23,456	23,864	24,084	24,500	24,524	24.243	Vêtements et chaussures
7.936	7.940	7.976	8,072	7,981	8,180	8,212	8,408	8,376	8.294	Vêtements pour hommes et garçons
			12,144	11.997		12,344	12,464		12,393	
11,900	11,944	12,000			12,264			12,500		Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,348	3,476	3,556	3,532	3,478	3,420	3,528	3,628	3,648	3,556	Chaussures
16,344	117,760	118,596	119,540	118,060	120,388	121,460	121,980	122,312	121,535	Loyers bruts, combustible et énergie
70,768	71,528	72,296	72,452	71,761	72,920	73,688	74,516	75,196	74,080	Loyers bruts imputés
25,304	25,528	25,768	25,928	25,632	26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	Loyers bruts versés
3,796	3,800	3,704	3,840	3,785	4,232	4,020	4,064	4,052	4,092	Autres frais de logement
10,652	10,956	10,880	10,868	10,839	10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	Électricité
3,560	3,564	3,632	3,848	3,651	3,788	3,992	3,792	3,440	3,753	Gaz naturel
2,264	2,384	2,316	2,604	2,392	2,448	2,440	2,460	2,240	2,397	Autres combustibles
38,204	38,336	38,616	39,072	38,557	40,040	40,620	41,248	41,328	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
										ménager et entretien du ménage
5,000	4,996	5,108	5,184	5,072	5,400	5,492	5,600	5,580	5,518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,800	5,820	5.892	6.012	5.881	6,180	6,380	6,508	6,536	6.401	Appareils ménagers
11,124	11,140	11,172	11,328	11,191	11,768	12,016	12,220	12,280	12,071	Articles d'ameublement semi-durables
8,720	8,676	8,676	8,752	8,706	8,840	8,844	8,980	8,952	8,904	Produits ménagers non durables
4.520	4.620	4.652	4,676	4,617	4,724	4.744	4.768	4,788	4.756	Services domestiques et de garde d'enfants
3.040	3.084	3,116	3,120	3,090	3,128	3.144	3.172	3,192	3.159	Autres services ménagers
21,532	21,608	21,832	22,604	21,894	23,256	22,960	23.580	24.016	23,453	Soins médicaux et services de santé
10.076	10.184	10.324	10,560	10,286	10.832	10.984	11,124	11.288	11.057	Soins médicaux
1,132	1,124	1,132	1,152	1,135	1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues
						3,132	3,284	3,604	3,429	Autres dépenses en soins médicaux
3,216	3,192	3,172	3,528	3,277	3,696		8,068		7,860	
7,108	7,108	7,204	7,364	7,196	7,624	7,748		8,000		Médicaments et articles de pharmacie
74,468	76,248	76,900	81,248	77,216	82,936	85,044	86,488	90,260	86,182	Transports et communications
24,676	25,188	25,928	29,192	26,246	30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
10,304	9,872	9,904	10,068	10,037	10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles
14,316	15,444	14,668	15,192	14,905	15,336	15,368	15,588	15,220	15,378	Carburants et lubrifiants
6.832	6.928	7.204	7.576	7,135	7,316	7,576	7.496	8.176	7.641	Autres services liés à l'automobile
9.668	10.040	10.200	10.144	10,013	10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	Frais d'utilisation des services de transport
8,672	8,776	8,996	9.076	8.880	9.464	9.528	9,768	9.836	9.649	Communications
47,832	48,604	49,240	49,792	48,867	51,508	52,768	54,008	54,276	53,140	Loisirs, divertissement, formation et culture
16,976	17,220	17,384	17,508	17,272	17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping
8,036	7,984	7,984	7,984	7,997	8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement
16,816	17,316	17,704	18,000	17,459	18,816	19,520	19,868	20,068	19,568	Services de loisirs
6,004	6,084	6,168	6,300	6,139	6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture
85,692	86,476	87,244	89,396	87,202	91,512	93,068	94,020	95,640	93,560	Biens et services divers
2,652	2,592	2,628	2,616	2,622	2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	Effets personnels n.c.a.
9,852	9,880	9,948	10,056	9,934	10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	Soins personnels
33,876	33,892	33,932	34,248	33,987	34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	Restaurants et hébergement
29.500	30,216	30,820	32,468	30,751	33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	Services financiers et juridiques
9,812	9,896	9,916	10,008	9,908	10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,928	460	704	776	967	1,468	916	920	588	973	Dépenses nettes à l'étranger
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation
57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	Biens durables
42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	Biens semi-durables
16,964	119,092	118,188	120,544	118,697	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	Biens non durables
257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	272,436	274,864	278,044	281,800	276,786	Services

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		I	II.	HI	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ar
1	Food, beverages and tobacco	71,136	71,852	72,204	72,596	71,947	73,440	74,060	74,504	76,040	74,5
2	Food and non-alcoholic beverages	51,540	52,028	52,264	52,720	52,138	53,268	53,640	53,768	54,592	53,8
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,492	10,460	10,496	10,432	10,470	10,732	11,020	11,220	11,820	11,19
4	Tobacco products	9,104	9,364	9,444	9.444	9,339	9,440	9,400	9,516	9,628	9,49
5	Clothing and footwear	25,100	25,036	25,220	25,228	25,146	25,716	26,176	26,572	26,488	26,2
6	Men's and boys' clothing	8,572	8,484	8,648	8,632	8,584	8,780	8,924	9,072	9,016	8,9
7	Women's, girl's and children's clothing	12,776	12,760	12.824	12.908	12.817	13,116	13,384	13.620	13,716	13.4
В	Footwear	3,752	3,792	3,748	3,688	3,745	3,820	3,868	3,880	3,756	3,8
		122,588	123,700	124,812	125,736	124,209	126,912	127,760	128,928	129,696	128,3
9	Gross rent, fuel and power	76.084	76,440	76,820	77,808	76,788	78,400	78,596	79,152	79,916	79,0
,	Gross imputed rent	27,072	27,272	27,464	27,640	27,362	27,824	28,040	28,188	28,416	28.1
	Gross paid rent									4.352	4.2
	Other shelter expenses	3,740	3,984	4,092	4,188	4,001	4,204	4,296	4,300		
	Electricity	10,300	10,736	10,764	10,416	10,554	10,544	10,752	11,124	10,992	10,
	Natural gas	3,344	3,268	3,548	3,664	3,456	3,948	3,992	4,060	3,760	3,
	Other fuels	2,048	2,000	2,124	2,020	2,048	1,992	2,084	2,104	2,260	2,
	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	42,536	42,968	43,380	43,884	43,192	44,736	45,440	46,168	46,364	45,
	Furniture, carpets and other floor coverings	5,820	5,888	5,984	6,016	5,927	6,248	6,368	6,520	6,608	6,
	Household appliances	6,764	6,868	6,948	7,052	6,908	7,248	7,392	7,536	7,600	7,
	Semi-durable household furnishings	12,752	12,744	12,816	13,032	12,836	13,252	13,508	13,796	13,748	13,
	Non-durable household supplies	9,132	9,300	9,380	9,440	9,313	9,572	9,684	9,768	9,792	9
	Domestic and child care services	4,828	4,872	4,912	4,968	4,895	5,008	5,048	5,080	5,116	5
	Other household services	3,240	3,296	3.340	3.376	3.313	3,408	3,440	3,468	3,500	3
	Medical care and health services	24,548	25.012	25.300	25,320	25,045	25,784	26,124	26,500	26,716	26
	Medical care	11,536	11,724	11,712	11,756	11,682	11,916	12,128	12.380	12.520	12
	Hospital care and the like	1,180	1,212	1,224	1,228	1,211	1,244	1,260	1,272	1,284	1
	Other medical care expenses	3,480	3,448	3,660	3,688	3,569	3,740	3,812	3,832	3,860	3
	Drugs and pharmaceutical products	8,352	8,628	8,704	8,648	8,583	8,884	8,924	9,016	9,052	8
	Transportation and communications	85,724	89,868	90,040	89,884	88,879	91,620	94,172	98,472	100,208	96
	New and used (net) motor vehicles	31,468	34,656	34,552	33,612	33,572	34,968	35,324	37,948	38,400	36,
	Motor vehicle repairs and parts	10,328	10,352	10,392	10,456	10,382	10,788	10,760	11,060	10,712	10,
	Motor fuels and lubricants	14,768	15,044	14,932	14,960	14,926	14,704	16,048	17,108	17,836	16
	Other auto related services	7,868	7,984	8,152	8,208	8,053	8,180	8,444	8,444	8,596	8
	Purchased transportation	11,200	11,428	11,296	11,740	11,416	11,848	12,144	12,268	12,568	12
	Communications	10,092	10,404	10,716	10,908	10,530	11,132	11,452	11,644	12.096	11
	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,092	57,296	58,524	58,928	57,710	60,184	60,924	62,116	62,860	61
	Recreational, sporting and camping equipment	19,464	19,868	20,216	20.248	19.949	20.872	21,040	21,472	21,468	21
	Reading and entertainment supplies	9,056	9,068	9,080	9,160	9.091	9,300	9,464	9,660	9,712	9
	Recreational services	20,640	21,328	22.088	22.304	21.590	22.664	23,012	23,468	24,088	23
					7.216	7.080		7,408	7,516	7,592	7
	Education and cultural services	6,932	7,032	7,140			7,348				
	Miscellaneous goods and services	97,144	99,208	100,848	101,876	99,769	103,712	104,552	105,496	106,880	105
	Personal effects n.e.c.	2,992	2,976	3,004	2,972	2,986	3,108	3,100	3,160	3,176	3
	Personal care	10,784	10,928	10,988	11,028	10,932	11,220	11,316	11,456	11,512	11
	Restaurants and accommodation services	37,856	38,396	38,768	38,984	38,501	39,848	40,096	40,392	41,200	40
	Financial and legal services	34,844	36,104	37,148	37,744	36,460	38,320	38,600	38,924	39,336	38
	Operating expenses of non-profit organizations	10,668	10,804	10,940	11,148	10,890	11,216	11,440	11,564	11,656	11
	Net expenditure abroad	88	-1,124	-2,296	-2,692	-1,506	-2,660	-2,148	-2,124	-2,124	-2
	Personal expenditure on consumer goods and	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561
	services										
	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77
	Semi-durable goods	47,040	46,972	47,256	47,544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49
	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132
	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000					2001			
1	II	н	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.	
892	76,996	78,272	79.092	77,563	80,280	82,168	82,564	***		Aliments, boissons et tabac
624	55.532	56,536	57,228	55,980	58,236	59,156	59,500		***	Aliments et boissons non alcoolisées
580	11,712	11,916	12,048	11,814	12,128	12,272	12,404	***	***	Boissons alcoolisées achetées en magasin
688	9,752	9,820	9,816	9,769	9,916	10,740	10,660			Produits du tabac
024	27,208	27,864	28,020	27,529	28,396	28,860	28,328	***	***	Vêtements et chaussures
224	9,348	9,548	9,588	9,427	9,676	9,812	9,608			Vêtements pour hommes et garçons
912	13,988	14,312	14,516	14,182	14,792	14,980	14,664	***	•••	Vêtements pour femmes, filles et enfants
.888	3,872	4.004	3,916	3,920	3,928	4,068	4,056			Chaussures
	132,536	134,196	136,116	133,515	136,092	138,512	139,144	***	***	
					82,556	83.336	84,176	***	***	Loyers bruts, combustible et énergie
,260	80,836	81,416 28,924	81,856 29,020	81,092	29,272	29,556	29.856	***	•••	Loyers bruts imputés
,596	28,784			28,831				***		Loyers bruts versés
,448	4,484	4,524	4,600	4,514	4,676	4,732	4,792	•••	***	Autres frais de logement
172	11,296	11,324	11,536	11,332	10,920	11,708	11,436	•••	•••	Électricité
872	4,348	4,960	5,732	4,728	5,572	6,196	5,920		•••	Gaz naturel
,864	2,788	3,048	3,372	3,018	3,096	2,984	2,964	•••	***	Autres combustibles
,360	47,952	48,728	49,200	48,310	50,192	50,528	50,560			Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
										ménager et entretien du ménage
,896	7,000	7,068	7,084	7,012	7,392	7,316	7,352			Meubles, tapis et autres revêtements de sol
,820	7,952	8,056	8,140	7,992	8,360	8,356	8,356		***	Appareils ménagers
,052	14,208	14,532	14,712	14,376	14,980	15,136	15,040			Articles d'ameublement semi-durables
908	10,024	10,224	10,348	10,126	10,456	10,600	10,612			Produits ménagers non durables
148	5.184	5,220	5,248	5.200	5,260	5,304	5,324			Services domestiques et de garde d'enfants
536	3,584	3,628	3,668	3,604	3,744	3,816	3.876			Autres services ménagers
.020	27.364	27.764	28.072	27.555	28,364	28,768	29,008	•••	***	Soins médicaux et services de santé
.680	12,852	13,056	13,208	12.949	13,308	13,464	13,576	•••	•••	Soins médicaux
,316	1,328	1,336	1,352	1,333	1.356	1.372	1.380			Soins hospitaliers et soins analogues
.948	3.964	4.012	4.036	3.990	4.048	4.104	4,172	•••	***	Autres dépenses en soins médicaux
076	9,220	9,360	9,476	9,283	9,652	9,828	9.880	***	***	Médicaments et articles de pharmacie
									•••	Transports et communications
	102,836	105,948	104,348	103,701	105,164	106,972	105,724	***	***	
,976	37,752	38,948	35,688	37,591	36,424	37,052	36,568	•••		Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
.288	11,480	12,120	12,744	11,908	13,108	13,336	13,096			Pièces et réparation de véhicules automobiles
580	18,928	19,596	19,996	19,275	19,532	20,496	19,224			Carburants et lubrifiants
.668	8,796	8,788	8,900	8,788	8,880	8,920	8,996			Autres services liés à l'automobile
848	13.212	13.384	13.632	13,269	13.576	12.984	13.156			Frais d'utilisation des services de transport
312	12,668	13,112	13,388	12,870	13,644	14,184	14,684	***		Communications
136	64,840	66,268	67,632	65,719	68,632	69,048	68,924	***	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
192	22,508	23.100	23,568	22,842	24.032	24,200	23,828			Matériel de loisirs, de sport et de camping
772	9.880	10.184	10.320	10.039	10,492	10.624	10.568			Fournitures de lecture et de divertissement
460	24,592	24,984	25,620	24,914	25,840	25,848	26,108			Services de loisirs
712	7,860	8,000	8,124	7,924	8,268	8,376	8,420			Services relatifs à la formation et à la culture
			114,596			116,968	117,352	***		Biens et services divers
	110,516	112,428		111,619	115,696			***	***	
,248	3,232	3,372	3,432	3,321	3,492	3,464	3,432	•••		Effets personnels n.c.a.
,644	11,812	11,956	12,148	11,890	12,384	12,540	12,596	•••	***	Soins personnels
,824	42,660	43,596	44,524	43,151	45,256	45,636	45,568	•••	•••	Restaurants et hébergement
,412	40,832	41,388	41,756	41,097	42,148	42,744	43,168		•••	Services financiers et juridiques
,808	11,980	12,116	12,736	12,160	12,416	12,584	12,588			Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
,840	-1,988	-1,968	-2,148	-2,236	-1,924	-2,344	-1,260	***	***	Dépenses nettes à l'étranger
,412	588,260	599,500	604,928	593,275	610,892	619,480	620,344			Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation
.404	80.804	83,068	80,680	81,239	82,556	83,368	82,436			Biens durables
,024	51,440	52,756	53,244	52,116	54,056	54,780	54,116	***	***	Biens semi-durables
	139,336	142.588	145,484	141,112	145,588	150,132	148,772			Biens non durables
		321,088	325,520	318,808	328,692	331,200	335,020			Services

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	- 1	- 11	III	IV	Ar
1	Food, beverages and tobacco	64,900	65,786	66,156	66,501	65,836	66,534	67,382	67,741	67,614	67,3
2	Food and non-alcoholic beverages	47,707	47,866	47,819	48,007	47,850	48,256	48,680	48,804	48,830	48,6
3	Alcoholic beverages bought in stores	9.918	9.742	10,008	10,133	9,950	9,841	10,184	10,288	10,120	10,10
4	Tobacco products	7,357	8,167	8,323	8.356	8.051	8.430	8,515	8,651	8,666	8.5
5	Clothing and footwear	22,313	22,496	23,038	23,368	22,804	23,759	23,938	23,902	23,415	23,7
6	Men's and boys' clothing	7,473	7,578	7,804	7,877	7,683	8,168	8,144	8,091	7,925	8,0
7	Women's, girl's and children's clothing	11,353	11,441	11,683	12,042	11,630	12,094	12,174	12,215	12.029	12.1
8	Footwear	3,486	3,477	3,551	3,448	3,491	3,498	3,620	3,596	3,461	3,5
9	Gross rent, fuel and power	114,873	114,293	114,612	115,038	114,704	115,724	116,485	117,109	117,759	116,7
)	Gross imputed rent	67,975	68,496	69,051	69,589	68,778	70,041	70,480	70.824	71,147	70.6
		24,778	24,902	25.036	25,178	24.974	25,314	25.387	25,415	25,457	25.3
	Gross paid rent	4,036	4,075	4.099	4.124	4.084	4,098	4,108	4.088	4,095	4,0
	Other shelter expenses										
}	Electricity	11,129	10,723	10,569	10,248	10,667	10,351	10,774	11,005	10,842	10,7
ļ.	Natural gas	4,034	3,538	3,352	3,415	3,585	3,652	3,520	3,470	3,770	3,6
)	Other fuels	2,890	2,540	2,494	2,475	2,600	2,236	2,176	2,273	2,438	2,2
	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,741	39,354	39,694	40,502	39,573	39,488	38,914	38,807	38,251	38,8
	Furniture, carpets and other floor coverings	5,117	5,209	5,149	5,261	5,184	5,295	5,117	5,129	5,026	5,1
	Household appliances	5,616	5,773	5,772	5,996	5,789	5,950	5,815	5,833	5,728	5,8
	Semi-durable household furnishings	10,580	10,785	10,990	11,315	10,918	11,193	11,199	11,339	11,235	11,3
	Non-durable household supplies	8,891	9,037	9,168	9,280	9,094	9,092	8,926	8,797	8,624	8,
	Domestic and child care services	5,540	5,554	5,594	5,595	5,571	4,877	4,758	4,592	4,514	4,
	Other household services	3,019	3,014	3,040	3,066	3,035	3,075	3,097	3,114	3,123	3,
	Medical care and health services	19,479	19.595	19,808	20,062	19,736	20,852	21,437	21,915	22,385	21.
	Medical care	8,823	8.882	9.005	9.172	8.971	9,664	9,968	10,221	10,406	10.
	Hospital care and the like	1.236	1,202	1,176	1,146	1,190	1,318	1,383	1,417	1,447	1.
		2.983	3.021	2,989	3,059	3,013	3,129	3,199	3,285	3,366	3,
	Other medical care expenses						6,747	6.895		7,174	
	Drugs and pharmaceutical products	6,435	6,488	6,636	6,681	6,560			7,001		6,
	Transportation and communications New and used (net) motor vehicles	<b>74,209</b> 25,617	<b>73,919</b> 25,365	<b>73,798</b> 24,535	<b>76,088</b> 26,445	<b>74,504</b> 25,491	<b>74,330</b> 24,268	<b>74,552</b> 24,605	<b>76,519</b> 25,806	<b>76,723</b> 25,767	<b>75,</b> 25,
	Motor vehicle repairs and parts	9,584	9,813	10,141	10,457	9,999	10,129	9,786	10,215	10,384	10,
	Motor fuels and lubricants	14,744	14,475	14,601	14,666	14,622	14,826	14,653	14,640	14,718	14,
	Other auto related services	7,199	7,175	7,216	7,167	7,189	7,228	7,244	7,237	7,271	7.
	Purchased transportation	9,033	8.958	9,106	9,231	9,082	9.286	9,470	9,707	9.524	9
	Communications	8,039	8,110	8,131	8,074	8,089	8,543	8,762	8,884	9,034	8
	Recreation, entertainment, education and cultural services	43,696	44,152	45,296	46,169	44,828	46,407	46,687	47,136	47,405	46
	Recreational, sporting and camping equipment	14,301	14,603	15.024	15.710	14.910	16.049	16.092	16.350	16.275	16
	Reading and entertainment supplies	7,732	7,792	7,947	8,068	7,885	8.002	8.099	8,036	7,823	7
	Recreational services	16,000	16,118	16,709	16,729	16,389	16,673	16,854	17,054	17,563	17
	Education and cultural services	5,760	5,708	5,677	5,666	5,703	5,655	5,618	5,665	5,737	5
		82,766	83,492	84,731	84,641	83,908	84,946	85,748	86,601	86,658	85
	Miscellaneous goods and services										
	Personal effects n.e.c.	2,475	2,479	2,498	2,504	2,489	2,519	2,558	2,580	2,492	2
	Personal care	9,095	9,218	9,422	9,473	9,302	9,523	9,615	9,784	9,914	9
	Restaurants and accommodation services	32,663	33,257	33,914	33,989	33,456	33,607	33,708	33,920	34,153	33
	Financial and legal services Operating expenses of non-profit organizations	28,815 9,694	28,668 9,841	28,996 9,872	28,782 9,860	28,815 9,817	29,329 9,944	29,787 10,061	30,250 10,056	30,027 10,056	29 10
	Net expenditure abroad	4,039	3,235	1,343	1,528	2,536	926	1,354	1,497	861	1
	Personal expenditure on consumer goods and	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477
	services										
	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56
	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43
	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117.381	118,047	118,992	119,707	120,012	119
	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désalsonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	- 11	111	IV	Ann.	
67,652	67,786	67,206	67,609	67,563	68,252	68,724	69,392	69,476	68,961	Aliments, boissons et tabac
49,245	49,626	49,284	49,558	49,428	49,824	50,176	50,588	50,692	50,320	Aliments et boissons non alcoolisées
9,776	9,476	9,227	9,325	9,451	9,660	9,840	10,104	10,004	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin
8.628	8.681	8.695	8,725	8.682	8.768	8,708	8,700	8,780	8,739	Produits du tabac
23,541	23,759	23,879	24,023	23,801	24,200	23,932	24,456	24,384	24,243	Vêtements et chaussures
8,111	8,083	8,107	8,200	8,125	8,300	8,188	8,360	8,328	8,294	Vêtements pour hommes et garçons
12.077	12,211	12,207	12.287	12.196	12.456	12.248	12.452	12.416	12,393	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,354	3,465	3,563	3,535	3,479	3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	Chaussures
18,438	119,294	119,775	120,527	119,509	120,716	121,714	121,800	121,911	121,535	Loyers bruts, combustible et énergie
71,595	71,995	72,442	72,899	72,233	73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	Loyers bruts imputés
25,581	25,732	25,890	26,045	25,812	26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	Loyers bruts versés
3,998	4,006	4,012	4,041	4,014	4,105	4,083	4,092	4,089	4,092	Autres frais de logement
10,860	11,090	10,984	10,949	10,971	10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	Électricité
3,847	3,866	3,920	4,020	3,913	3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	Gaz naturel
2,554	2.604	2.521	2.572	2.563	2.368	2,420	2,460	2.340	2.397	Autres combustibles
38,974	38,832	38,818	39,433	39,014	40,211	40,616	41,196	41,212	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
,	30,002	00,010	00,.00		,	,	,	,	,	ménager et entretien du ménage
5.051	5.053	5.076	5,233	5.103	5.436	5.480	5.584	5.572	5,518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,842	5,798	5,877	6,035	5,888	6,188	6,376	6.524	6,516	6,401	Appareils ménagers
11,541	11,403	11,302	11,534	11,445	11,892	12,004	12,148	12,240	12,071	Articles d'ameublement semi-durables
			8.751	8.728	8.800	8.860	9.016	8.940	8.904	
8,773	8,705	8,682								Produits ménagers non durables
4,619	4,712	4,706	4,720	4,689	4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	Services domestiques et de garde d'enfants
3,149	3,163	3,173	3,159	3,161	3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	Autres services ménagers
22,079	22,075	22,196	22,569	22,230	23,119	23,219	23,697	23,777	23,453	Soins médicaux et services de santé
10,388	10,458	10,521	10,711	10,520	10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	Soins médicaux
1,185	1,176	1,167	1,180	1,177	1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues
3,376	3,344	3,323	3,333	3,344	3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	Autres dépenses en soins médicaux
7,137	7,104	7,190	7,350	7,195	7,628	7,740	8,084	7,988	7,860	Médicaments et articles de pharmacie
77,559	77,533	78,143	81,414	78,662	83,395	85,285	86,352	89,695	86,182	Transports et communications
25,656	25,904	26,386	29,365	26,828	30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion
	40.000		40.400	10.110	40.000	40.400	40.400	0.400	0.000	nette)
10,438	10,003	9,996	10,123	10,140	10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles
15,290	15,156	15,056	15,182	15,171	15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	Carburants et lubrifiants
7,243	7,229	7,260	7,309	7,260	7,483	7,623	7,744	7,714	7,641	Autres services liés à l'automobile
9,789	10,059	10,141	10,086	10,019	10,803	10,796	10,780	10,849	10,807	Frais d'utilisation des services de transport
9,121	9,164	9,292	9,346	9,231	9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	Communications
48,552	49,156	49,614	50,224	49,387	51,625	52,417	54,179	54,338	53,140	Loisirs, divertissement, formation et culture
16,570	16,803	16,936	17,309	16,905	17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping
8,135	8,090	8,057	8,022	8,076	8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement
17,558	17,961	18,308	18,505	18,083	19,065	19,185	19,886	20,135	19,568	Services de loisirs
6,290	6.304	6,320	6.388	6,326	6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture
88.390	88.581	88,696	90,406	89,018	92,167	93,181	94,029	94,863	93,560	Biens et services divers
2,544	2,569	2,663	2,659	2.609	2.648	2.720	2.820	2.864	2,763	Effets personnels n.c.a.
10,094	10,132	10,166	10,221	10,153	10,272	10.320	10,464	10,500	10.389	Soins personnels
34.587	34,551	34,324	34.659	34,530	34,865	35,625	36.331	36,515	35.834	Restaurants et hébergement
31,076	31,250	31,479	32,773	31,645	34,212	34,024	34,121	34,551	34,227	Services financiers et juridiques
10,086	10,078	10,065	10,095	10,081	10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,938	448	623	929	985	1,548	844	1,044	456	973	Dépenses nettes à l'étranger
87,083	487,461	488,950	497,132	490,157	505,228	509,932	516,148	520,116	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de
	50 175	FO 000	00.000	50 /05	04.004	00.705	00.500	70.005	67.000	consommation
57,753	58,175	59,033	62,658	59,405	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	Biens durables
43,358	43,365	43,351	43,683	43,439	44,520	44,495	45,438	45,303	44,939	Biens semi-durables
21,053	121,250	120,530	121,425	121,065	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	Biens non durables
64.974	264,720	266,074	269,373	266.285	274.280	275.392	278,204	279,268	276,786	Services

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
		1	H	III	IV	Ann.	Ī	11	111	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	69,999	70,636	70,781	70,816	70,558	71,061	71,548	72,016	73,215	71,960
2	Food and non-alcoholic beverages	50,924	51,472	51,688	51,868	51,488	51,924	52,348	52,588	53,316	52,544
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,352	10,320	10,292	10,128	10,273	10,380	10,592	10,784	11,392	10,787
4	Tobacco products	8,724	8,844	8,804	8,824	8,799	8,764	8,624	8,660	8,540	8,647
5	Clothing and footwear	24,891	24,915	25,018	24,890	24,929	25,314	25,561	25,802	25,899	25,644
6	Men's and boys' clothing	8,516	8,439	8,643	8,555	8,538	8,599	8,667	8,784	8,776	8,70
7	Women's, girl's and children's clothing	12,624	12,716	12,700	12,728	12,692	12,988	13,136	13,268	13,523	13,22
В	Footwear	3,752	3,760	3,676	3,608	3,699	3,728	3,760	3,752	3,604	3,71
9	Gross rent, fuel and power	122,078	122,798	123,865	124,154	123,224	125,154	125,971	126,820	126,910	126,21
10	Gross imputed rent	75,408	75,908	76,332	76,760	76,102	77,280	77,764	78,216	78,688	77,98
11	Gross paid rent	26,820	26,968	27,096	27,252	27,034	27,404	27,576	27,692	27,839	27,62
12	Other shelter expenses	4,116	4,092	4,108	4,158	4,119	4,179	4,222	4,251	4,294	4,23
13	Electricity	10,188	10,588	10,748	10,292	10,454	10,400	10,600	10,932	10,820	10,68
14	Natural gas	3,352	3,068	3,252	3,360	3,258	3,428	3,424	3,452	3,120	3,35
15	Other fuels	2,184	2,164	2,320	2,312	2,245	2,460	2,368	2,244	2,172	2,31
16	Furniture, furnishings and household equipment	42,299	42,569	42,753	43,070	42,673	43,580	43,884	44,512	44,617	44,14
	and maintenance										
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,768	5,792	5,820	5,880	5,815	5,980	6,044	6,200	6,220	6,11
18	Household appliances	6,780	6,844	6,956	7,044	6,906	7,224	7,271	7,403	7,478	7,34
19	Semi-durable household furnishings	12,660	12,623	12,612	12,849	12,686	12,934	13,014	13,278	13,229	13,11
20	Non-durable household supplies	9,092	9,240	9,259	9,168	9,190	9,264	9,343	9,388	9,423	9,35
21	Domestic and child care services	4,784	4,812	4,824	4,836	4,814	4,860	4,884	4,900	4,916	4,89
22	Other household services	3,216	3,260	3,284	3,296	3,264	3,324	3,332	3,348	3,356	3,34
23	Medical care and health services	24.313	24.662	24,681	24,646	24.576	24,950	25,127	25,427	25,531	25,25
24	Medical care	11,384	11,508	11,456	11,444	11,448	11,516	11,660	11,852	11,936	11,74
25	Hospital care and the like	1,168	1,204	1,220	1,216	1,202	1,228	1,236	1,232	1,244	1,23
26	Other medical care expenses	3.492	3,464	3,496	3,556	3.502	3,584	3,628	3,652	3,648	3,62
27	Drugs and pharmaceutical products	8,268	8,484	8,508	8,428	8,422	8,620	8,600	8,688	8,700	8,65
28	Transportation and communications	85,642	89,840	90,169	90,243	88,974	92,124	92,571	95,185	96,248	94,03
29	New and used (net) motor vehicles	31,219	34,491	34,281	33,316	33,327	34,482	34,634	36,951	37,523	35,89
30	Motor vehicle repairs and parts	10,224	10,191	10,213	10,312	10,235	10,643	10,497	10,725	10,368	10,55
31	Motor fuels and lubricants	15,860	16,184	16,348	16,464	16,214	16,580	16,420	16,204	16,320	16,38
32	Other auto related services	7,767	7,838	7,970	8,042	7,904	8,007	B,075	8,121	8,233	8,10
33	Purchased transportation	10,865	11,058	10,898	11,298	11,030	11,250	11,343	11,337	11,476	11,35
34	Communications	9,723	10,079	10,467	10,811	10,270	11,151	11,576	11,835	12,336	11,72
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,144	57,309	58,356	58,463	57,568	59,731	60,469	61,305	61,842	60,83
36	Recreational, sporting and camping equipment	19,697	20,241	20,734	20,927	20,400	21,705	22,048	22,509	22,634	22.22
37	Reading and entertainment supplies	8.959	9.055	9.238	8.937	9.047	9,071	9,227	9,450	9,458	9,30
38	Recreational services	20,717	21,199	21,518	21,684	21,280	21,990	22,247	22,349	22,698	22,32
39	Education and cultural services	6,773	6,821	6,880	6,929	6,851	7,001	6,992	7,056	7,103	7,03
10	Miscellaneous goods and services	96,438	97,459	98,563	98,896	97,839	100,254	100,542	101,046	101,941	100,94
41	Personal effects n.e.c.	2,960	2,932	2,920	2,880	2,923	3,056	2,992	3,011	3,056	3,02
42	Personal care	10,664	10,760	10,784	10,773	10.745	10,900	10,936	11,024	11,060	10,98
43	Restaurants and accommodation services	37,339	37,596	37.849	37,875	37.665	38,610	38,470	38,530	39.033	38.66
44	Financial and legal services	34,874	35,458	36,170	36,359	35,715	36,641	36,978	37,268	37,539	37,10
15	Operating expenses of non-profit organizations	10,600	10,712	10,840	11,011	10,791	11,050	11,167	11,214	11,254	11,17
16	Net expenditure abroad	-124	-1,312	-2,872	-3,352	-1,915	-3,232	-2,232	-2,244	-2,028	-2,43
17	Personal expenditure on consumer goods and	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,45
10	services	00.007	70 550	70.070	70.000	74 505	74.000	75.047	70 500	70 100	70.05
8	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,95
19	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,21
50	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,13
51	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,19

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		2000					2001			
1	11	III	IV	Ann.	1	П	HI	IV	Ann.	
73,080	73,436	73,646	74,064	73,557	74,227	74,243	74,093	***	***	Allments, boissons et tabac
53,492	53,852	54.004	54,352	53,925	54,488	54,556	54,624			Aliments et boissons non alcoolisées
11,080	11,160	11,252	11,336	11,207	11,356	11,452	11,480	***		Boissons alcoolisées achetées en magasin
8,544	8.472	8.444	8,436	8,474	8,444	8,316	8,108			Produits du tabac
26.489	26,776	27.273	27,280	26,955	27,619	28,184	27.545	•••		Vêtements et chaussures
9.017	9.176	9.340	9.289	9,206	9,433	9.581	9.285	***	***	
										Vêtements pour hommes et garçons
13,680	13,851	14,059	14,195	13,946	14,395	14,654	14,335			Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,796	3,751	3,876	3,800	3,806	3,796	3,952	3,928	***		Chaussures
7,910	128,970	130,016	131,014	129,478	131,226	131,425	131,881	***	***	Loyers bruts, combustible et énergie
9,144	79,716	80,352	80,832	80,011	81,328	81,868	82,440		***	Loyers bruts imputés
7,991	28,151	28,339	28,463	28,236	28,648	28,819	28,991			Loyers bruts versés
4,342	4,366	4,390	4,415	4,378	4,451	4,475	4,515	,	***	Autres frais de logement
0,988	11,084	11,056	11,216	11,086	11,116	11,176	10,748			Électricité
3,156	3,324	3,404	3,520	3,351	3,284	2,980	3,016			Gaz naturel
2,296	2.304	2,412	2.452	2,366	2,440	2,416	2,464			Autres combustibles
5,516	45,953	46,557	46,811	46,209	47,738	47,788	47,635		***	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
3,310	40,000	40,557	70,011	40,200	47,700	41,700	47,000	***	***	ménager et entretien du ménage
6,452	6.551	6.588	6.616	6.552	6.926	6,776	6.824			Meubles, tapis et autres revêtements de sol
7,702	7,861	7,953	8,001	7,879	8,224	8,298	8,240	•••	•••	Appareils ménagers
3,508	13,596	13,905	13,966	13,744	14,297	14,337	14,247	***	***	Articles d'ameublement semi-durables
9,555	9,614	9,726	9,812	9,677	9,843	9,908	9,826			Produits ménagers non durables
4,928	4,952	4,980	4,988	4,962	4,988	4,992	5,004	***		Services domestiques et de garde d'enfants
3,376	3,384	3,412	3,436	3,402	3,468	3,492	3,504			Autres services ménagers
5,704	25,879	25,928	25,972	25,871	26,135	26,378	26,529	***	***	Soins médicaux et services de santé
2.016	12,076	12,120	12,136	12,087	12,168	12,220	12,260			Soins médicaux
1.272	1,272	1,260	1,252	1,264	1,248	1,256	1,256			Soins hospitaliers et soins analogues
3,716	3,736	3,744	3,764	3,740	3.768	3.820	3,872			Autres dépenses en soins médicaux
8,696	8.792	8,800	8.816	8,776	8.948	9,080	9,140			Médicaments et articles de pharmacie
6.792	97,093	99,267	97,272	97,606	99,090	98,998	98,124		•••	Transports et communications
7,263	37,164	38,667	35,252	37,087	36,252	36,483	35,921	***		Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portior
7,200	37,104	30,007	00,202	37,007	30,232	30,403	00,521			nette)
0,899	11,100	11,625	12,128	11,438	12,404	12,481	12.068			Pièces et réparation de véhicules automobiles
6,180	15,852	15,816	15,968	15,954	16,272	16,112	16,256		***	Carburants et lubrifiants
8,266	8,349	8,333	8,417	8,341	8,433	8,426	8,446			Autres services liés à l'automobile
1,586	11,784	11,873	12,133	11,844	12,085	11,595	11,109	•••		Frais d'utilisation des services de transport
2,629	12,921	13,129	13,347	13,007	13,651	13,990	14,418			Communications
3,115	63,629	65,032	66,109	64,471	66,898	66,901	66,760	***	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
3,647	24,154	24,938	25,781	24,630	26,509	26,591	26,408			Matériel de loisirs, de sport et de camping
9,435	9,450	9,730	9,765	9,595	9,835	9,939	9,958			Fournitures de lecture et de divertissement
2.991	22,957	23,260	23,479	23,172	23,484	23,279	23,303			Services de loisirs
7,151	7.215	7.291	7.337	7.249	7.396	7.436	7,411	***		Services relatifs à la formation et à la culture
3,023	103,954	105,056	106,552	104,646	107,186	107,786	107,736	***		Biens et services divers
3.091	3,028	3,106	3,214	3,110	3,294	3,247	3,142			Effets personnels n.c.a.
								***		
1,113	11,237	11,363	11,494	11,302	11,625	11,720	11,777	•••	***	Soins personnels
9,439	39,951	40,524	41,092	40,252	41,480	41,602	41,261		***	Restaurants et hébergement
8,045	38,319	38,617	38,821	38,451	39,185	39,631	39,972			Services financiers et juridiques
1,334	11,418	11,441	11,929	11,531	11,598	11,582	11,588			Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
2,644	-2,156	-2,072	-2,637	-2,377	-2,595	-3,172	-2,256	•••		Dépenses nettes à l'étranger
8,803	563,382	570,542	572,190	566,229	577,288	578,210	577,763			Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation
0,619	81,315	83,937	81,657	81,882	84,115	84,364	83,342		***	Biens durables
9,607	49,977	51,100	51,220	50,476	51,965	52,641	51,944			Biens semi-durables
29,397	129,907	130,478	131,607	130,347	131,887	131,488	131,217			Biens non durables
9.301	302,317	305,292	307,784	303,674	309,565	310,018	311,479			Services

# Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	It	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ani
1	Food, beverages and tobacco	0.333	0.193	0.079	0.073	440	0.007	0.178	0.076	-0.027	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.116	0.034	-0.010	0.040		0.053	0.090	0.026	0.005	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.091	-0.038	0.056	0.026	***	-0.061	0.071	0.022	-0.035	
4	Tobacco products	0.126	0.197	0.033	0.007	***	0.015	0.017	0.028	0.003	
5	Clothing and footwear	0.019	0.042	0.123	0.074	***	0.086	0.039	-0.007	-0.103	
6	Men's and boys' clothing	-0.011	0.024	0.051	0.016	***	0.063	-0.005	-0.011	-0.035	
7	Women's, girl's and children's clothing	-0.012	0.020	0.055	0.081		0.012	0.017	0.009	-0.039	
B	Footwear	0.042	-0.002	0.017	-0.023	***	0.012	0.027	-0.005	-0.029	
9	Gross rent, fuel and power	0.275	-0.126	0.070	0.020	***	0.147	0.162	0.131	0.137	
0	Gross imputed rent	0.113	0.113	0.121	0.116	***	0.097	0.094	0.073	0.068	
1		0.026	0.113	0.029	0.030	***	0.029	0.094	0.073	0.009	
	Gross paid rent					***					
2	Other shelter expenses	0.007	0.008	0.005	0.005	***	-0.005	0.002	-0.005	0.001	
3	Electricity	0.018	-0.090	-0.034	-0.070	***	0.022	0.090	0.049	-0.034	
4	Natural gas	0.075	-0.113	-0.042	0.014	***	0.052	-0.028	-0.010	0.061	
5	Other fuels	0.036	-0.071	-0.009	-0.004	***	-0.048	-0.012	0.019	0.032	
6	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.204	0.134	0.074	0.173	***	-0.216	-0.121	-0.021	-0.116	
7	Furniture, carpets and other floor coverings	0.033	0.020	-0.013	0.025		0.007	-0.039	0.003	-0.022	
8	Household appliances	0.022	0.036	-0.001	0.049	***	-0.011	-0.029	0.004	-0.022	
9		0.089	0.036	0.046	0.049	***	-0.025	0.002	0.004	-0.022	
	Semi-durable household furnishings					***					
0	Non-durable household supplies	0.057	0.030	0.027	0.023	***	-0.039	-0.035	-0.027	-0.037	
	Domestic and child care services	0.003	0.003	0.009	-	***	-0.150	-0.025	-0.035	-0.016	
2	Other household services		-0.001	0.006	0.006	***	0.002	0.005	0.004	0.002	
3	Medical care and health services	0.022	0.026	0.046	0.057	***	0.171	0.127	0.102	0.098	
4	Medical care	-0.001	0.013	0.026	0.036	***	0.104	0.065	0.053	0.038	
5	Hospital care and the like	-0.014	-0.007	-0.006	-0.006	***	0.037	0.014	0.007	0.006	
3	Other medical care expenses	0.014	0.008	-0.007	0.017	***	0.016	0.016	0.019	0.017	
7	Drugs and pharmaceutical products	0.023	0.012	0.033	0.010	***	0.014	0.032	0.023	0.037	
В	Transportation and communications	0.328	-0.058	-0.024	0.471	***	-0.358	0.047	0.406	0.041	
9	New and used (net) motor vehicles	0.119	-0.050	-0.167	0.385	***	-0.438	0.069	0.245	-0.008	
0	Motor vehicle repairs and parts	0.064	0.051	0.071	0.069	***	-0.070	-0.073	0.091	0.035	
1	Motor fuels and lubricants	0.044	-0.053	0.026	0.013	***	0.032	-0.036	-0.003	0.016	
2	Other auto related services	-0.005	-0.005	0.009	-0.010	***	0.013	0.004	-0.002	0.006	
3	Purchased transportation	0.085	-0.016	0.033	0.026	***	0.011	0.039	0.050	-0.038	
4	Communications	0.021	0.015	0.004	-0.012	***	0.094	0.044	0.025	0.030	
5	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.332	0.100	0.250	0.190	***	0.050	0.061	0.095	0.058	
6		0.080	0.073	0.101	0.161		0.070	0.010	0.050	0.015	
7	Recreational, sporting and camping equipment					***	0.078		0.058	-0.015	
	Reading and entertainment supplies	0.052	0.013	0.033	0.026	***	-0.014	0.021	-0.013	-0.045	
3	Recreational services	0.203	0.024	0.122	0.005	***	-0.011	0.037	0.041	0.103	
3	Education and cultural services	-0.003	-0.010	-0.006	-0.002	***	-0.003	-0.007	0.009	0.015	
)	Miscellaneous goods and services	0.389	0.155	0.265	-0.018	***	0.064	0.167	0.177	0.011	
ĺ	Personal effects n.e.c.	0.007	-	0.005	0.002	***	0.003	0.009	0.005	-0.020	
2	Personal care	0.029	0.027	0.045	0.011	***	0.011	0.020	0.035	0.027	
3	Restaurants and accommodation services	0.080	0.127	0.139	0.016		-0.081	0.021	0.044	0.048	
4	Financial and legal services	0.283	-0.030	0.070	-0.044		0.113	0.093	0.093	-0.044	
5	Operating expenses of non-profit organizations	-0.010	0.031	0.006	-0.003	***	0.018	0.024		-	
3	Net expenditure abroad	-0.302	-0.164	-0.391	0.039	***	-0.124	0.090	0.029	-0.129	
7	Personal expenditure on consumer goods and	1.594	0.300	0.486	1.147	000	-0.173	0.746	0.986	-0.031	
3	services	0.000	0.400	0.004	0.004		0.070	0.004	0.007	0.050	
	Durable goods	0.283	0.100	-0.061	0.631	***	-0.379	-0.004	0.334	-0.053	
)	Semi-durable goods	0.159	0.103	0.213	0.164	•••	0.044	0.061	0.017	-0.174	
0	Non-durable goods	0.599	-0.069	0.116	0.067	***	0.048	0.197	0.151	0.063	
1	Services	0.559	0.168	0.224	0.288		0.114	0.496	0.486	0.134	

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		97					1996		
Ann.	IV A	111	IF	1	Ann.	IV	111	H	1
Aliments, boissons et tabac	017	31	0.094	0.128	***	0.082	-0.118	0.028	0.008
Aliments et boissons non alcoolisées	020	081	0.070	0.053		0.056	-0.070	0.079	0.087
	019	)52	0.036	0.067		0.020	-0.051	-0.061	-0.071
Boissons alcoolisées achetées en magasir					***		0.003	0.010	
Produits du tabac	016	002	0.012	0.008	***	0.006			-0.008
Vêtements et chaussures	014	103	0.053	0.034	***	0.029	0.024	0.045	0.026
Vêtements pour hommes et garçons	006	)34	0.022	0.020		0.019	0.005	-0.006	0.039
Vêtements pour femmes, filles et enfants	007	)40	0.041	0.033		0.016	-0.001	0.028	0.010
Chaussures	001	29	0.010	-0.019		-0.006	0.020	0.023	-0.023
Loyers bruts, combustible et énergie	021	17	0.201	0.037	***	0.154	0.099	0.177	0.142
	107	109	0.092	0.084		0.094	0.093	0.083	0.095
	031	35	0.030	0.028		0.032	0.033	0.032	0.026
Loyers bruts versés					•••				
Autres frais de logement	001	002	0.003	0.012	***	0.006	0.001	0.002	-0.020
Électricité	014	086	0.013	0.005	•••	-0.007	-0.022	0.047	0.004
Gaz naturel	079	)51	0.058	-0.050		0.019	0.010	0.004	0.015
Autres combustibles	023	800	0.011	-0.042		0.010	-0.016	0.009	0.022
Meubles, accessoires d'ameublement, équi	004	16	0.082	0.155	•••	0.128	-0.003	-0.030	0.153
ménager et entretien du ménage									
Ada films have a hard and a films and a films	002	21	0.009	0.040		0.033	0.005	_	0.006
4 11 14	001	29	0.038	0.030		0.032	0.016	-0.010	0.024
					***				
Articles d'ameublement semi-durables	017	030	0.023	0.071	•••	0.048	-0.020	-0.028	0.063
Produits ménagers non durables	014	030	0.012	0.010	•••	0.015	-0.005	-0.014	0.032
Services domestiques et de garde d'enfant	002	002	0.002	0.005		0.003	-0.001	0.019	0.022
Autres services ménagers	002	004	0.002	-0.001		-0.003	0.002	0.003	0.006
Soins médicaux et services de santé	016	93	0.020	0.112		0.077	0.025	-0.001	-0.064
Soins médicaux	022	20	0.010	0.046		0.039	0.013	0.014	-0.004
Only be a like the second of t	005	001	0.002	-0.014		0.003	-0.002	-0.002	-0.054
		005	0.002	0.024	***	0.003	-0.002	-0.002	0.002
Autres dépenses en soins médicaux	008				•••				
Médicaments et articles de pharmacie	019	067	0.022	0.056	***	0.033	0.018	-0.007	-0.008
Transports et communications	650	209	0.376	0.397	***	0.672	0.125	-0.005	0.171
Véhicules automobiles neufs et d'occasion nette)	764	164	0.307	0.159	***	0.609	0.098	0.050	0.022
Disease of the state of the sta	126	002	0.014	0.015		0.026	-0.001	-0.090	0.012
On the control of the territory of	008	006	0.046	0.005		0.026	-0.021	-0.027	0.114
					***				
Autres services liés à l'automobile	005	023	0.029	0.035	***	0.010	0.006	-0.003	-0.006
Frais d'utilisation des services de transport	014	003	0.001	0.143	•••	-0.010	0.017	0.056	0.056
Communications	005	29	0.009	0.040		0.011	0.026	0.009	0.017
Loisirs, divertissement, formation et culture	030	347	0.156	0.280	***	0.126	0.096	0.125	0.241
Matériel de loisirs, de sport et de camping	009	36	0.088	0.093	•••	0.079	0.029	0.050	0.064
Fournitures de lecture et de divertissement	033	)49	0.029	0.058	***	-0.006	-0.006	-0.009	0.067
Services de loisirs	046	38	0.023	0.111		0.040	0.070	0.081	-0.001
Services relatifs à la formation et à la cultu-	008	24	0.016	0.018		0.013	0.003	0.003	0.111
Biens et services divers	162	66	0.202	0.353	***	0.348	0.025	0.038	0.360
PROFESSION AND ADMINISTRATION OF THE PROFESSION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION AND ADMINISTRATION ADMINISTRATION AND ADMINIS	009	119	0.014	-0.002		-0.001	0.020	0.005	0.012
Soins personnels	007	29	0.010	0.010	•••	0.011	0.006	0.008	0.038
Restaurants et hébergement	035	38	0.150	0.041		0.068	-0.047	-0.007	0.091
Services financiers et juridiques	084	19	0.036	0.289	•••	0.265	0.048	0.034	0.212
Dépenses de fonctionnement des organism but lucratif	027	39	0.064	0.015	•••	0.005	-0.002	-0.002	0.007
Dépenses nettes à l'étranger	115	39	0.138	0.123		0.062	0.035	-0.300	0.219
Dépenses personnelles en biens et service	769	19	0.931	1.629	***	1.673	0.305	0.078	1.254
consommation									
Biens durables	720	367	0.462	0.347	***	0.750	0.178	0.086	0.049
Biens semi-durables	026	86	0.005	0.165		0.069	-0.002	0.002	0.161
Biens non durables	129	15	0.256	0.124		0.183	-0.148	0.041	0.215
Services	206	553	0.227	0.983		0.676	0.280	-0.052	0.831

# Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	ll .	111	IV	An
1	Food, beverages and tobacco	0.101	0.123	0.028	0.007	441	0.047	0.091	0.087	0.219	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.045	0.105	0.041	0.034	***	0.011	0.079	0.044	0.132	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.067	-0.006	-0.005	-0.031		0.048	0.040	0.036	0.111	
4	Tobacco products	-0.011	0.024	-0.008	0.004	***	-0.012	-0.028	0.007	-0.024	
5	Clothing and footwear	0.098	0.005	0.019	-0.024	***	0.079	0.046	0.045	0.018	
6	Men's and boys' clothing	0.036	-0.014	0.038	-0.016		0.008	0.013	0.022	-0.001	
7	Women's, girl's and children's clothing	0.040	0.018	-0.003	0.005	***	0.048	0.027	0.024	0.046	
B			0.001	-0.003	-0.013	***	0.023	0.006	-0.001		
	Footwear	0.022				***				-0.027	
9	Gross rent, fuel and power	0.032	0.138	0.202	0.056	***	0.187	0.151	0.154	0.014	
0	Gross imputed rent	0.100	0.096	0.080	0.080	***	0.097	0.089	0.082	0.084	
1	Gross paid rent	0.028	0.029	0.024	0.030	***	0.028	0.032	0.021	0.026	
2	Other shelter expenses	0.005	-0.004	0.004	0.010	***	0.005	0.008	0.005	0.007	
3	Electricity	-0.066	0.077	0.030	-0.085	***	0.020	0.037	0.060	-0.020	
4	Natural gas	-0.007	-0.056	0.037	0.022	***	0.014	-0.001	0.006	-0.070	
5	Other fuels	-0.028	-0.004	0.027	-0.001	***	0.023	-0.014	-0.020	-0.013	
6	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.207	0.054	0.036	0.063	***	0.097	0.055	0.117	0.021	
7	Furniture, carpets and other floor coverings	0.038	0.005	0.005	0.011		0.020	0.012	0.030	0.004	
B	Household appliances	0.049	0.013	0.021	0.017		0.033	0.008	0.024	0.014	
9	Semi-durable household furnishings	0.049	-0.007	-0.002	0.046	***	0.033	0.005	0.050	-0.008	
						***					
0	Non-durable household supplies	0.029	0.028	0.005	-0.017	***	0.018	0.015	0.008	0.006	
	Domestic and child care services	0.003	0.006	0.002	0.003	***	0.005	0.004	0.002	0.003	
2	Other household services	0.008	0.009	0.005	0.003	***	0.005	0.001	0.003	0.002	
3	Medical care and health services	0.102	0.068	0.004	-0.007	***	0.057	0.033	0.055	0.018	
ļ	Medical care	0.034	0.024	-0.010	-0.003	***	0.014	0.028	0.035	0.015	
5	Hospital care and the like	0.008	0.007	0.003	-0.001	***	0.002	0.001	-0.001	0.002	
3	Other medical care expenses	0.006	-0.005	0.006	0.012	***	0.005	0.008	0.005	-0.001	
7	Drugs and pharmaceutical products	0.054	0.042	0.005	-0.015	***	0.036	-0.004	0.016	0.002	
В	Transportation and communications	-0.777	0.799	0.060	0.014	***	0.347	0.082	0.479	0.194	
9	New and used (net) motor vehicles	-1.010	0.626	-0.040	-0.181	***	0.218	0.028	0.424	0.103	
)	Motor vehicle repairs and parts	0.142	-0.006	0.004	0.019	***	0.062	-0.027	0.042	-0.065	
1	Motor fuels and lubricants	0.075	0.057	0.028	0.020	***	0.019	-0.027	-0.039	0.022	
2	Other auto related services	0.011	0.014	0.025	0.013	***	-0.007	0.013	0.008	0.020	
3	Purchased transportation	0.003	0.038	-0.031	0.078		-0.008	0.018	-0.002	0.027	
4	Communications	0.002	0.070	0.074	0.065		0.063	0.077	0.046	0.087	
5	Recreation, entertainment, education and cultural	0.344	0.221	0.199	0.020	***	0.232	0.135	0.152	0.094	
	services	0.440	0.400				0.400				
3	Recreational, sporting and camping equipment	0.142	0.102	0.092	0.035	***	0.136	0.060	0.080	0.020	
7	Reading and entertainment supplies	0.081	0.019	0.034	-0.056	***	0.025	0.030	0.041	0.001	
}	Recreational services	0.110	0.091	0.061	0.031	***	0.058	0.047	0.019	0.064	
9	Education and cultural services	0.011	0.009	0.012	0.010	***	0.013	-0.002	0.012	0.009	
)	Miscellaneous goods and services	0.305	0.193	0.215	0.062	***	0.260	0.054	0.094	0.164	
	Personal effects n.e.c.	0.019	-0.006	-0.002	-0.008	***	0.033	-0.012	0.003	0.008	
)	Personal care	0.032	0.019	0.006	-0.003	***	0.025	0.007	0.017	0.006	
3	Restaurants and accommodation services	0.159	0.050	0.049	0.005		0.140	-0.027	0.011	0.094	
ĺ	Financial and legal services	0.063	0.110	0.137	0.036		0.055	0.064	0.055	0.049	
5	Operating expenses of non-profit organizations	0.032	0.020	0.025	0.032	***	0.007	0.022	0.008	0.007	
6	Net expenditure abroad	-0.114	-0.234	-0.312	-0.094		0.027	0.195	-0.000	0.043	
,	Personal expenditure on consumer goods and services	0.300	1.368	0.443	0.093	***	1.335	0.844	1.183	0.789	
3		0.700	0.740	0.000	0.111		0.400	0.000	0.570	0.110	
	Durable goods	-0.703	0.748	0.060	-0.111	***	0.466	0.089	0.573	0.119	
9	Semi-durable goods	0.259	0.015	0.053	-0.035	***	0.122	0.092	0.137	0.015	
0	Non-durable goods	0.186	0.281	0.158	-0.074	***	0.197	0.097	0.128	0.147	
1	Services	0.556	0.323	0.180	0.317	***	0.548	0.564	0.345	0.504	

# Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	- 11	1	Ann.	IV	Ш	H	1
tabac	Aliments, boissons et tabac	•••		-0.027	0.003	0.030		0.074	0.038	0.064	0.025
	Aliments et boissons non alcoc			0.012	0.012	0.024		0.061	0.027	0.064	0.031
	Boissons alcoolisées achetées			0.005	0.017	0.004		0.015	0.016	0.014	0.057
achelees en magasin	Produits du tabac			-0.044	-0.026	0.002		-0.002	-0.005	-0.014	0.001
							***				
	Vêtements et chaussures	***	***	-0.105	0.094	0.058	***	0.001	0.085	0.051	0.105
	Vêtements pour hommes et ga			-0.049	0.025	0.025	•••	-0.009	0.028	0.028	0.043
mes, filles et enfants	Vêtements pour femmes, filles			-0.052	0.043	0.034	•••	0.023	0.035	0.030	0.027
	Chaussures			-0.004	0.026	-0.001		-0.013	0.022	-0.007	0.035
tible et énergie	Loyers bruts, combustible et én	***	***	0.078	0.034	0.036	•••	0.173	0.183	0.189	0.180
	Lovers bruts imputés			0.094	0.089	0.083		0.081	0.109	0.100	0.081
	Loyers bruts versés			0.029	0.029	0.031		0.021	0.033	0.028	0.028
nant	Autres frais de logement			0.007	0.004	0.007		0.005	0.004	0.005	0.008
10111	Électricité	•••	***	-0.073	0.010	-0.017		0.003	-0.005	0.017	0.030
		***	***				•••		0.019		0.030
	Gaz naturel	***	***	0.012	-0.093	-0.065	•••	0.030		0.037	
	Autres combustibles			0.009	-0.005	-0.003	***	0.009	0.023	0.002	0.025
	Meubles, accessoires d'ameuble ménager et entretien du ména	•••	•••	-0.024	0.010	0.161	***	0.044	0.108	0.079	0.163
tres revêtements de sol	Meubles, tapis et autres revête			0.009	-0.026	0.055		0.005	0.007	0.018	0.044
	Appareils ménagers	***		-0.009	0.013	0.037	•••	0.008	0.017	0.028	0.040
	Articles d'ameublement semi-c			-0.015	0.006	0.057		0.010	0.054	0.016	0.050
	Produits ménagers non durable			-0.014	0.011	0.006		0.015	0.020	0.011	0.024
		•••	•••	0.002	0.001	0.000	•••	0.002	0.005	0.005	0.002
	Services domestiques et de ga	•••	***			2 222	•••				
	Autres services ménagers			0.003	0.005	0.006		0.004	0.005	0.001	0.003
vices de santé	Soins médicaux et services de s	***	***	0.025	0.042	0.028	***	0.009	0.008	0.031	0.031
	Soins médicaux			0.006	0.009	0.005		0.003	0.008	0.010	0.014
soins analogues	Soins hospitaliers et soins ana			-	0.001	-0.001		-0.001	-0.002	-	.005
soins médicaux	Autres dépenses en soins méd			0.009	0.009	0.001		0.004	0.001	0.004	0.013
	Médicaments et articles de pha			0.010	0.023	0.023		0.003	0.001	0.017	0.001
	Transports et communications	***		-0.153	-0.013	0.323	***	-0.356	0.393	0.055	0.098
	Véhicules automobiles neufs e			-0.092	0.038	0.167	•••	-0.574	0.257	-0.018	0.046
do vábioulos automobiles	Pièces et réparation de véhicul			-0.072	0.014	0.048		0.088	0.093	0.035	0.095
			***				***				
	Carburants et lubrifiants	•••	***	0.028	-0.032	0.062	•••	0.031	-0.007	-0.066	0.027
	Autres services liés à l'automo	***	***	0.004	_	0.003	***	0.015	-0.003	0.015	0.006
s services de transport	Frais d'utilisation des services			-0.091	-0.088	-0.008		0.048	0.018	0.040	0.020
	Communications			0.070	0.055	0.051		0.036	0.035	0.049	0.050
t, formation et culture	Loisirs, divertissement, formation	•••	•••	-0.024	-0.000	0.133	***	0.182	0.242	0.091	0.224
e sport et de camping	Matériel de loisirs, de sport et d			-0.028	0.011	0.109		0.128	0.123	0.081	0.166
	Fournitures de lecture et de div			0.003	0.018	0.012		0.007	0.049	0.003	0.004
o or do divortiodoment	Services de loisirs			0.005	-0.036	0.001		0.039	0.056	-0.006	0.054
formation at A la sultiura			•••	-0.004	0.007		•••				0.008
	Services relatifs à la formation	•••	•••			0.011		0.008	0.014	0.013	
	Biens et services divers	***	***	-0.011	0.104	0.115	***	0.266	0.199	0.169	0.198
t.a.	Effets personnels n.c.a.	•••	***	-0.019	-0.009	0.014	•••	0.020	0.014	-0.011	0.006
	Soins personnels			0.010	0.017	0.023		0.023	0.023	0.023	0.009
rgement	Restaurants et hébergement			-0.060	0.021	0.070		0.101	0.104	0.093	0.075
	Services financiers et juridique			0.057	0.077	0.066	***	0.036	0.054	0.049	0.093
	Dépenses de fonctionnement of			0.001	-0.002	-0.058		0.086	0.004	0.015	0.015
· ·	but lucratif										
	Dépenses nettes à l'étranger	***		0.162	-0.113	0.011	•••	-0.104	0.015	0.095	0.119
s en biens et services de	Dépenses personnelles en bien consommation	•••	•••	-0.077	0.160	0.891	***	0.289	1.271	0.819	0.857
	Biens durables			-0.164	0.040	0.398		-0.376	0.441	0.118	0.250
	Biens semi-durables			-0.116	0.113	0.128		0.020	0.195	0.066	0.151
	Biens non durables			-0.051	-0.073	0.052		0.206	0.106	0.095	0.034
	Services			0.252	0.081	0.317		0.439	0.529	0.545	0.420

# Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
			П	III	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,280	22,372	22,600	20,892	21,786	19,352	17,144	15,880	16,832	17,302
2	Renovations	13,436	13,724	13,716	13,608	13,621	13,512	13,012	12,716	12,772	13,003
3	Ownership transfer costs	8,128	7,804	6,520	6,584	7,259	5,464	5,888	6,828	5,848	6,007
4	Total investment in residential structures	42,844	43,900	42,836	41,084	42,666	38,328	36,044	35,424	35,452	36,312
5	of which: Business residential construction	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
6	Government residential construction	248	244	244	240	244	176	176	176	176	176
7	Sales of new dwellings including land	27,436	30,436	29,632	28,392	28,974	25,316	23,180	22,392	22,244	23,283
8 9	Single dwellings Multiple dwellings	19,704 7,732	22,556 7,880	21,420 8,212	20,636 7,756	21,079 7,895	18,248 7,068	16,768 6,412	15,820 6,572	15,796 6,448	16,658 6,625

				1998					1999		
		1	Ħ	10	IV	Ann.	1	II	Ħ	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,736	21,368	20,384	20,976	21,116	22,084	22,776	23,284	24,516	23,165
2	Renovations	15,300	14,664	14,792	14,864	14,905	15,488	15,808	15,500	15,844	15,660
3	Ownership transfer costs	6,496	6,900	6,860	6,652	6,727	6,752	7,588	7,556	7,244	7,285
4	Total investment in residential structures of which:	43,532	42,932	42,036	42,492	42,748	44,324	46,172	46,340	47,604	46,110
5	Business residential construction	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
6	Government residential construction	204	212	240	284	235	216	224	256	300	249
7	Sales of new dwellings including land	28,612	28,052	26,200	27,584	27,612	30,440	28,444	30,032	31,796	30,178
9	Single dwellings Multiple dwellings	21,916 6,696	20,920 7,132	19,860 6,340	21,068 6,516	20,941 6,671	22,548 7,892	22,276 6,168	22,832 7,200	24,116 7,680	22,943 7,235

#### Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1997					1996		
Ann.	IV	Ш	- 11	1	Ann.	IV	III	H	1
21,503	21,952	21,780	21,896	20,384	18,128	18,924	19,152	17,720	16,716
15,009	15,252	14,972	14,996	14,816	14,220	14,812	14,752	14,176	13,140
7,253	6,908	6,892	7,176	8,036	7,409	8,884	7,112	6,920	6,720
43,765	44,112	43,644	44,068	43,236	39,757	42,620	41,016	38,816	36,576
43,519	43,884	43,400	43,824	42,968	39,538	42,404	40,796	38,592	36,360
246	228	244	244	268	219	216	220	224	216
29,019	30,120	28,668	30,496	26,792	24,786	25,844	25,344	23,660	24,296
21,697 7,322	7,388	6,404	21,944 8,552	19,848 6,944	17,876 6,910	18,748 7,096	18,628 6,716	16,872 6,788	17,256 7,040
15,009 7,253 <b>43,765</b> <i>43,519</i> <i>246</i> <b>29,019</b> 21,697		15,252 6,908 44,112 43,884 228 30,120 22,732	14,972 15,252 6,892 6,908 43,644 44,112 43,400 43,884 244 228 28,668 30,120 22,264 22,732	14,996 14,972 15,252 7,176 6,892 6,908 44,068 43,644 44,112 43,824 43,400 43,884 244 244 228  30,496 28,668 30,120 21,944 22,264 22,732	14,816 14,996 14,972 15,252 8,036 7,176 6,892 6,908 43,236 44,068 43,644 44,112 42,968 43,824 43,400 43,884 268 244 244 228  26,792 30,496 28,668 30,120 19,848 21,944 22,264 22,732	14,220     14,816     14,996     14,972     15,252       7,409     8,036     7,176     6,892     6,908       39,757     43,236     44,068     43,644     44,112       39,538     42,968     43,824     43,400     43,884       219     268     244     244     228       24,786     26,792     30,496     28,668     30,120       17,876     19,848     21,944     22,264     22,732	14,812     14,220     14,816     14,996     14,972     15,252       8,884     7,409     8,036     7,176     6,892     6,908       42,620     39,757     43,236     44,068     43,644     44,112       42,404     39,538     42,968     43,824     43,400     43,884       216     219     268     244     244     228       25,844     24,786     26,792     30,496     28,668     30,120       18,748     17,876     19,845     21,944     22,264     22,732	14,752     14,812     14,220     14,816     14,996     14,972     15,252       7,112     8,884     7,409     8,036     7,176     6,892     6,908       41,016     42,620     39,757     43,236     44,068     43,644     44,112       40,796     42,404     39,538     42,968     43,824     43,400     43,884       220     216     219     268     244     244     228       25,344     25,844     24,786     26,792     30,496     28,668     30,120       18,628     18,748     17,876     19,848     21,944     22,264     22,732	14,176       14,752       14,812       14,220       14,816       14,996       14,972       15,252         6,920       7,112       8,884       7,409       8,036       7,176       6,892       6,908         38,816       41,016       42,620       39,757       43,236       44,068       43,644       44,112         38,592       40,796       42,404       39,538       42,968       43,824       43,400       43,884         224       220       216       219       268       244       244       228         23,660       25,344       25,844       24,786       26,792       30,496       28,668       30,120         16,872       18,628       18,748       17,876       19,848       21,944       22,264       22,732

		2000					2001				
	1 #	HI	IV	Ann.	1	П	111	IV	Ann.		
24,88	30 23,936	24,292	24,624	24,433	25,928	25,892	26,040	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
16,20	00 16,148	16,388	16,908	16,411	16,620	16,520	16,852	***		Rénovations	2
7,62	24 7,452	7,592	7,652	7,580	7,956	8,584	8,888	***	***	Coûts de transfert de propriété	3
48,70	47,536	48,272	49,184	48,424	50,504	50,996	51,780	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
48,48	30 47,304	48,012	48,884	48,170	50,280	50,764	51,520	***	***	dont: Construction résidentielle du secteur des	5
22	24 232	260	300	254	224	232	260	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>30,9</b> 3 23,31 7,61	16 22,336	<b>32,284</b> 24,076 8,208	<b>31,516</b> 24,232 7,284	<b>31,177</b> 23,490 7,687	<b>33,236</b> 25,784 7,452	<b>34,000</b> 25,704 8,296	<b>35,072</b> 26,000 9,072	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

#### Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,164	22,335	22,626	20,806	21,733	19,141	17,049	15,988	16,973	17,288
2	Renovations	14,265	14,445	14,260	14,038	14,252	13,895	13,363	12,988	13,109	13,339
3	Ownership transfer costs	8,155	7,641	6,549	6,600	7,236	5,546	6,048	7,139	6,136	6,217
4	Total investment in residential structures of which:	43,725	44,567	43,564	41,549	43,351	38,660	36,502	36,122	36,263	36,887
5	Business residential construction	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
6	Government residential construction	242	238	238	238	239	175	175	175	175	175
7	Sales of new dwellings including land	26,843	29,818	29,044	27,825	28,383	24,854	22,883	22,231	22,243	23,053
8	Single dwellings Multiple dwellings	19,236 7,598	22,036 7,767	20,937 8,097	20,188 7,627	20,599 7,772	17,891 6,955	16,551 6,324	15,694 6,529	15,774 6,461	16,478 6,567

				1998					1999		
		1	П	10	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,376	20,980	20,083	20,503	20,736	21,366	21,958	22,444	23,520	22,322
2	Renovations	15,244	14,772	14,656	14,592	14,816	15,236	15,204	14,764	15,264	15,117
3	Ownership transfer costs	6,412	6,700	6,932	6,596	6,660	6,592	7,200	7,364	6,908	7,016
4	Total investment in residential structures of which:	43,029	42,455	41,670	41,697	42,213	43,202	44,375	44,581	45,704	44,466
5	Business residential construction	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
6	Government residential construction	200	208	236	280	231	212	220	248	292	243
7	Sales of new dwellings including land	28,607	28,101	26,181	27,561	27,613	30,399	28,526	30,034	31,750	30,177
9	Single dwellings Multiple dwellings	21,920 6,688	20,984 7,116	19,820 6,360	21,040 6,520	20,941 6,671	22,552 7,844	22,348 6,180	22,828 7,208	24,044 7,708	22,943 7,235

# Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	Ħ	11	1
Valeur de la construction résidentielle neuve	21,503	21,900	21,988	21,797	20,327	18,457	19,231	19,639	18,089	16,870
Rénovations	15,009	15,344	15,036	14,888	14,768	14,352	14,764	14,792	14,302	13,548
Coûts de transfert de propriété	7,253	6,948	6,964	7,032	8,068	7,634	9,230	7,367	6,975	6,962
Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	43,765	44,190	43,987	43,716	43,167	40,459	43,212	41,822	39,395	37,405
Construction résidentielle du secteur des entreprises	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	246	228	244	244	268	222	218	222	230	218
Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrais	29,019	30,062	28,765	30,485	26,763	25,013	25,705	25,622	23,825	24,898
Logements unifamiliaux	21,697	22,664	22,316	21,964	19,844	18,031	18,641	18,820	17,150	17,511
Logements multiples	7,322	7,400	6,448	8,520	6,920	6,979	7,064	6,802	6,670	7,381

		2000					2001				
1	11	H	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.		
23,379	22,419	22,754	22,874	22,857	23,643	23,529	23,599	***	***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,460	15,464	15,948	16,364	15,809	16,040	15,748	15,988	***	***	Rénovations	2
7,036	6,812	7,056	7,000	6,976	7,120	7,628	7,824		***	Coûts de transfert de propriété	3
45,886	44,698	45,759	46,228	45,643	46,819	46,948	47,454	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	4
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,609	46,734	47,216		***	Construction résidentielle du secteur des	5
220	224	244	280	242	208	212	236	***	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
31,030 23,428 7,604	<b>30,091</b> 22,440 7,652	<b>32,227</b> 24,032 8,196	<b>31,358</b> 24,060 7,296	<b>31,177</b> 23,490 7,687	<b>31,276</b> 24,368 6,908	31,784 24,120 7,652	<b>32,592</b> 24,228 8,344	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

# Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	В	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	3.157	2.735	0.664	-4.245	***	-4.077	-5.514	-2.953	2.763	
2	Renovations	-0.591	0.396	-0.403	-0.499	***	-0.338	-1.353	-1.019	0.334	
3	Ownership transfer costs	1.776	-1.207	-2.511	0.118	***	-2.540	1.285	2.931	-2.708	
4	Total investment in residential structures of which:	4.341	1.926	-2.251	-4.625	***	-6.953	-5.582	-1.041	0.390	
5	Business residential construction	4.473	1.934	-2.250	-4.626		-6.801	-5.582	-1.041	0.389	
6	Government residential construction	-0.131	-0.010	-	-	***	-0.154	944	ALLA	~~	
7	Sales of new dwellings including land	4.047	11.083	-2.596	-4.197		-10.677	-7.930	-2.849	0.054	
8	Single dwellings	4.390	10.457	-3.696	-2.585	***	-8.268	-5.395	-3.747	0.360	***
9	Multiple dwellings	-0.343	0.626	1.100	-1.611	•••	-2.408	-2.537	0.896	-0.305	

			1998					1999		
	1	11	BI	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
Value of new housing construction	-1.191	-0.927	-2.126	1.012		2.082	1.374	1.090	2.413	
Renovations	-0.225	-1.083	-0.271	-0.154	***	1.537	-0.074	-0.996	1.125	
Ownership transfer costs	-1.211	0.676	0.546	-0.794	***	-0.010	1.415	0.370	-1.020	
Total investment in residential structures	-2.627	-1.334	-1.849	0.065	410	3.609	2.715	0.464	2.519	•••
Business residential construction	-2.563	-1.353	-1.917	-0.042	***	3.771	2.697	0.402	2.420	
Government residential construction	-0.064	0.019	0.066	0.106	***	-0.162	0.018	0.062	0.098	
Sales of new dwellings including land	-4.840	-1.769	-6.832	5.271	***	10.297	-6.161	5.286	5.714	***
Single dwellings Multiple dwellings	-2.476 -2.365	-3.269 1.500	-4.142 -2.691	4.664 0.610	***	5.483 4.812	-0.670 -5.490	1.683 3.603	4.052 1.660	
	Renovations Ownership transfer costs  Total investment in residential structures of which: Business residential construction Government residential construction  Sales of new dwellings including land Single dwellings	Renovations -0.225  Ownership transfer costs -1.211  Total investment in residential structures of which: Business residential construction -2.563  Government residential construction -0.064  Sales of new dwellings including land -4.840 Single dwellings -2.476	Value of new housing construction         -1.191         -0.927           Renovations         -0.225         -1.083           Ownership transfer costs         -1.211         0.676           Total investment in residential structures of which:	I II III	I II III IV	I II III IV Ann.	II	I	I	I

# Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997					1996		
		Ann.	IV	III	11	t	Ann.	IV	111	11	1
iction résidentielle neuve	Valeur de la construction résid	***	-0.201	0.437	3.401	2.536	***	-0.973	3.913	3.271	-0.288
	Rénovations	***	0.700	0.339	0.278	0.009	•••	-0.068	1.258	2.013	1.204
irt de propriété	Coûts de transfert de prop	***	-0.036	-0.156	-2.408	-2.649		4.366	0.991	0.035	2.235
al en bâtiments résidentiels	Investissement total en bâtil	***	0.461	0.620	1.272	-0.104	•••	3.324	6.161	5.320	3.149
résidentielle du secteur des		***	0.500	0.620	1.326	-0.220		3.335	6.182	5.287	3.030
résidentielle du secteur des		***	-0.037	~	-0.055	0.116		-0.010	-0.020	0.032	0.121
nts neufs à l'inclusion du terrain		***	4.509	-5.642	13.907	4.116	***	0.324	7.542	-4.310	11.936
	Logements unifamiliaux	***	1.211	1.155	7.913	4.679		-0.699	6.980	-1.450	7.853
ples	Logements multiples	***	3.298	-6.797	5.996	-0.561		1.021	0.560	-2.858	4.085

		2000					2001				
1	П	111	IV	Ann.	1	Н	HI	IV	Ann.		
-0.310	-2.098	0.755	0.266		1.687	-0.246	0.152		***	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.425	0.009	1.059	0.884		-0.677	-0.601	0.494			Rénovations	2
0.284	-0.500	0.559	-0.125		0.268	1.124	0.434		•••	Coûts de transfert de propriété	3
0.398	-2.589	2.374	1.025	***	1.278	0.276	1.078	***	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
0.552	-2.597	2.329	0.946		1.434	0.268	1.028			dont: Construction résidentielle du secteur des	5
-0.153	0.008	0.044	0.079	•••	-0.156	0.009	0.052		•••	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations	. 6
<b>-2.268</b> -1.940 -0.328	<b>-3.026</b> -3.180 0.155	<b>7.098</b> 5.289 1.810	<b>-2.696</b> 0.087 <b>-2.783</b>	•••	<b>-0.261</b> 0.981 <b>-</b> 1.242	<b>1.624</b> -0.790 2.413	2.542 0.339 2.203	***	***	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	H	HI	IV	Ann.	1	H	10	ľV	An
1	Government investment in non-residential structures and equipment	20,728	21,088	21,660	22,084	21,390	21,196	21,056	21,164	21,504	21,23
2	Non-residential structures	14,576	14,816	15,504	15,972	15,217	14,932	14,868	15,172	15,300	15,06
3	Building Engineering	7,276 7,300	7,444 7,372	7,664 7,840	7,528 8,444	7,478 7,739	6,728 8,204	6,796 8,072	6,888 8,284	7,100 8,200	6,87 8,19
5	Machinery and equipment	6,152	6,272	6,156	6,112	6,173	6,264	6,188	5,992	6,204	6,16
6	Furniture Agricultural machinery	576 24	540 24	556 24	512 24	546 24	500 24	484 20	448 20	436 20	46
8	Industrial machinery	344	388	404	412	387	392	384	332	304	35
9	Computers and other office equipment	1,184	1,288	1,212	1,200	1,221	1,300	1,304 1,544	1,348	1,472	1,35
10	Software Automobiles	1,500 168	1,572 164	1,532 156	1,520 160	1,531 162	1,556 180	1,544	1,556 172	1,600 144	1,56 16
12	Trucks	208	212	204	204	207	212	200	192	180	19
13	Other transportation equipment Telecommunications equipment	216 660	184 616	196 616	188 684	196 644	236 632	264 660	240 628	368 632	27 63
15	Other machinery and equipment	1,272	1,284	1,256	1,208	1,255	1,232	1,152	1,056	1,048	1,12
16	Business investment in non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,45
17	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34,412	33,688	34,66
18	Building	10,176	10,240	10,348	9,996	10,190	10,368	9,992	11,172	11,392	10,73
19	Engineering	22,084	23,332	24,332	25,500	23,812	25,656	24,560	23,240	22,296	23,93
20	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,78
21	Furniture	2,140 2,116	2,164 1,968	2,264 2,048	2,172 1,872	2,185 2,001	2,192 1,936	2,268 2,032	2,308 1,880	2,460 2,236	2,30
23	Agricultural machinery Industrial machinery	12,500	13,588	14,496	15,388	13,993	15,992	17,432	15,472	15,216	16,02
24	Computers and other office equipment	3,528	3,976	4,172	4,336	4,003	4,684	4,380	4,636	5,044	4,68
25 26	Software Automobiles	5,684 5,776	6,116 5,900	6,204 5,708	6,180 6,260	6,046 5,911	6,236 6,296	5,788 5,916	5,912 5,992	6,224 5,456	6,04 5,91
27	Trucks	2,924	3,088	3,124	3,196	3,083	3,376	3,120	3,056	2,892	3,11
28	Other transportation equipment	2,184	3,088	2,064	2,108	2,361	1,764	2,876	3,700	4,036	3,09
29 30	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	3,504 3,980	3,352 3,972	2,976 3,904	3,404 4,164	3,309 4,005	3,132 4,140	3,900 4,092	3,764 3,956	3,648 3,708	3,61 3,97
31	Investment in non-residential structures and equipment	97,324	101,872	103,300	106,660	102,289	106,968	107,412	106,252	106,112	106,68
				1000					1000		
			11	1998 III	IV	Ann.	1	II.	1999	IV	An
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,560	19,616	19,780	20,160	19,779	21,072	21,924	22,456	23,404	22,21
2	Non-residential structures	13,368	13,360	13,448	13,524	13,425	13,996	14,540	15,012	15,764	14,82
3	Building	6,304	6,132	6,052	5,876	6,091	6,084	6,324	6,788	7,232	6,60
4	Engineering	7,064	7,228	7,396	7,648	7,334	7,912	8,216	8,224	8,532	8,22
5	Machinery and equipment Furniture	6,192 328	6,256 352	6,332 364	6,636 400	6,354 361	7,076 428	7,384 456	7,444 464	7,640 472	7,38 45
7	Agricultural machinery	16	8	8	8	10	8	8	12	12	1
В	Industrial machinery	332	332	316	324	326	340	356	384	392	36
10	Computers and other office equipment Software	1,244 1,804	1,280 1,788	1,408 1,744	1,476 1,944	1,352 1,820	1,612 2,136	1,704 2,288	1,640 2,372	1,784 2,492	1,68 2,32
11	Automobiles	100	112	104	108	106	116	104	112	116	11
12	Trucks	156	196	208	220	195	208	220	240	236	22
13 14	Other transportation equipment Telecommunications equipment	492 716	720 560	792 480	672 476	669 558	588 544	460 628	404 740	276 732	43 66
	Other machinery and equipment	1,004	908	908	1,008	957	1,096	1,160	1,076	1,128	1,11
15	Business investment in non-residential structures	116,984	118,684	118,900	121,788	119,089	123,268	125,036	125,356	128,368	125,50
15 16	and equipment				45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46,82
16 17	Non-residential structures	45,292	45,272	45,004					17,256		16,99
16		45,292 14,784 30,508	45,272 15,264 30,008	45,004 15,596 29,408	15,880 29,384	15,381 29,827	16,376 29,852	16,812 29,676	29,544	17,536 30,236	
16 17 18	Non-residential structures Building	14,784	15,264	15,596	15,880	15,381 29,827		29,676		30,236	29,82
16 17 18 19 20 21	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	14,784 30,508 71,692 3,140	15,264 30,008 73,412 3,420	15,596 29,408 73,896 3,348	15,880 29,384 76,524 3,600	15,381 29,827 73,881 3,377	29,852 77,040 3,608	29,676 78,548 3,692	29,544 78,556 3,740	30,236 80,596 3,836	29,82 78,68 3,71
16 17 18 19 20 21 22	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332	15,596 29,408 73,896 3,348 3,100	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250	29,852 77,040 3,608 2,616	29,676 78,548 3,692 2,620	29,544 78,556 3,740 2,624	30,236 80,596 3,836 2,792	78,68 3,71 2,66
16 17 18 19 20 21 22 23	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180	15,596 29,408 73,896 3,348	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006	29,852 77,040 3,608 2,616 20,080	29,676 78,548 3,692 2,620 21,520	29,544 78,556 3,740 2,624 22,060	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032	78,68 3,71 2,66 21,42
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516	15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736	29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904	29,676 78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268	29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848	29,82 78,68 3,71 2,66 21,42 9,09 10,44
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524	15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008	29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200	29,676 78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048	29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276	29,82 78,68 3,71 2,66 21,42 9,09 10,44 8,54
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176 4,384	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524 5,012	15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752 5,060	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580 5,284	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935	29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200 5,508	29,676 78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 5,552	29,544  78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928	29,82 78,68 3,71 2,66 21,42 9,09 10,44 8,54 5,71
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176 4,384 5,612 5,204	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 6,524 5,012 5,464 5,248	15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752 5,060 6,660 5,328	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580 5,284 7,540 4,936	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935 6,319 5,179	29,852  77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200 5,508 7,560 5,220	29,676  78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 5,552 6,816 5,540	78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860 5,460 5,508	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928 5,708 5,716	29,82 78,68 3,71 2,66 21,42 9,09 10,44 8,54 5,71 6,38 5,49
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment	14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176 4,384 5,612	15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524 5,012 5,464	15,596-29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752 5,060 6,660	15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580 5,284 7,540	15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935 6,319	29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200 5,508 7,560	29,676 78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 5,552 6,816	29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860 5,460	30,236 80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928 5,708	29,82 78,68 3,71 2,66 21,42 9,09 10,44 8,54 5,71 6,38

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

			1997					1996		
	Ann.	IV		H	-	Ann.	IV	103	11	1
Investissement des administrations en ouvrage non résidentiels et en équipement	19,858	19,656	19,936	19,988	19,852	20,368	20,024	20,276	20,212	20,960
Ouvrages non résidentiels	13,715	13,416	13,660	13,892	13,892	14,367	14,260	14,396	14,240	14,572
Bâtiments	6,562	6,472	6,516	6,716	6,544	6,757	6,540	6,804	6,820	6,864
Ouvrages de génie	7,153	6,944	7,144	7,176	7,348	7,610	7,720	7,592	7,420	7,708
Machines et matériel	6,143	6,240	6,276	6,096	5,960	6,001	5,764	5,880	5,972	6,388
Meubles	339	328	316	332	380	425	400	412	440	448
	18	16	20	20	16	17	16	16	16	20
	290	328	304	268	260	264	256	256	260	284
	1,242	1,188	1,244	1,200	1,336	1,464	1,372	1,416	1,460	1,608
	1,722	1,764	1,784	1,704	1,636	1,637	1,656	1,628	1,608	1,656
	100	100	100	100	100	113	108	108	104	132
	144	164	132	132	148	179	180	172	176	188
	178	260	168	120	164	291	328	220	224	392
	924	924	992	1,064	716	589	496	600	620	640
Autres machines et matériel	1,186	1,168	1,216	1,156	1,204	1,022	952	1,052	1,064	1,020
Investissement des entreprises en ouvrages no résidentiels et en équipement	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
residentiers et en equipement										
	43,872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38,804	36,904	35,600	34,132
	13,415	14,200	13,528	12,888	13,044	12,725	13,080	13,100	12,856	11,864
Ouvrages de génie	30,457	31,056	31,660	30,712	28,400	23,635	25,724	23,804	22,744	22,268
	67,346	71,612	69,916	65,912	61,944	53,453	58,008	53,264	50,148	52,392
	2,848	2,952	2,888	2,840	2,712	2,484	2,568	2,500	2,444	2,424
	3,120	3,188	3,484	3,216	2,592	2,261	2,496	2,272	2,064	2,212
	20,404	21,832	21,388	19,364	19,032	17,037	17,652	17,352	16,676	16,468
	6,360	6,848	6,616	6,068	5,908	5,488	5,892	5,400	5,264	5,396
	7,844	8,128	7,920	7,804	7,524	6,849	7,144	6,828	6,584	6,840
	7,651	8,468	8,148	7,368	6,620	5,257	5,696	5,140	4,732	5,460
	3,942	4,920	4,060	3,656	3,132	2,605	2,836	2,440	2,444	2,700
	6,173 4.867	5,884 4,868	6,024 5,220	6,844 4,808	5,940 4,572	3,937 3,839	5,776 4,252	3,600 3,984	2,672 3,640	3,700 3,480
	4,867	4,524	4,168	3,944	3,912	3,639	3,696	3,984	3,628	3,712
3 Investissement en ouvrages non résidentiels et	131.076	136,524	135,040	129,500	123,240	110,181	116,836	110,444	105,960	07.484

		2000					2001				
1	11	H	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.		
24,068	24,192	24,728	24,956	24,486	24,964	24,584	24,452	***	***	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
16,200	16,340	16,440	16,620	16,400	16,812	16,720	16,920		***	Ouvrages non résidentiels	2
7,328	7,360	7,428	7,396	7,378	7,544	7,680	7,860	***	***	Bâtiments	3
8,872	8,980	9,012	9,224	9,022	9,268	9,040	9,060	***	***	Ouvrages de génie	4
7,868	7,852	8,288	8,336	8,086	8,152	7,864	7,532	***		Machines et matériel	5
476	508	568	544	524	572	532	472	***		Meubles	6
12	8	8	8	9	8	8	8	***	***	Machinerie agricole	7
388	408	388	396	395	364	348	328	***		Machinerie industrielle	8
1.808	1.936	2,040	2.028	1.953	1,972	1,736	1.484	***		Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2.724	2,628	2,868	3,008	2.807	2,956	2,912	2.888	***	***	Logiciels	10
124	128	140	128	130	116	120	120	***	100	Automobiles	11
244	236	232	224	234	228	236	228	***	***	Camions	12
256	208	244	200	227	260	276	304	***	***	Autre équipement de transport	13
716	676	708	736	709	612	620	564	***		Équipement de télécommunication	14
1,120	1,116	1,092	1,064	1,098	1,064	1,076	1,136	***	1+4	Autres machines et matériel	15
132,312	137,408	137,520	137,256	136,124	136,484	138,312	139,264	441	***	Investissement des entreprises en ouvrages non	16
										résidentiels et en équipement	
49,596	50,508	50,704	51,468	50,569	51,668	52,008	51,512	***	***	Ouvrages non résidentiels	17
18,500	19,280	19,716	19,968	19,366	20,104	20,468	20,332	***	***	Bâtiments	18
31,096	31,228	30,988	31,500	31,203	31,564	31,540	31,180	•••	***	Ouvrages de génie	19
82,716	86,900	86,816	85,788	85,555	84,816	86,304	87,752	***	***	Machines et matériel	20
3,940	4,068	4,276	4,304	4,147	4,600	4,308	3,988	***	***	Meubles	21
2,828	2,856	2,836	2,668	2,797	2,632	2,564	2,484	***	***	Machinerie agricole	22
22,440	23,192	20,588	20,900	21,780	20,216	19,748	19,184	***	***	Machinerie Industrielle	23
9,644	10,960	11,312	10,988	10,726	10,628	9,288	7,780	***	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,312	11,892	12,584	13,208	12,249	13,864	14,480	14,384	***	***	Logiciels	25
8,900	9,332	10,048	9,796	9,519	8,600	9,580	9,724	***	***	Automobiles	26
6,064	5,992	5,924	5,660	5,910	5,744	5,952	5,660	***	***	Camions	27
6,388	8,096	7,764	7,208	7,364	8,000	9,748	14,524	***	***	Autre équipement de transport	28
5,904	5,500	6,400	6,144	5,987	5,556	5,592	4,988	***	***	Équipement de télécommunication	29
5,296	5,012	5,084	4,912	5,076	4,976	5,044	5,036		***	Autres machines et matériel	30
156,380	161,600	162,246	162,212	160,610	161,448	162,896	163,716	***	***	investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	18	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann
1	Government investment in non-residential	21,659	21,852	22,380	22,792	22,171	21,609	21,314	21,459	21,745	21,532
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	16,245	16,350	16,941	17,395	16,733	16,039	15,689	15,980	16,020	15,932
3	Building	7,915	8,021	8,188	7,990	8,029	7,026	7,065	7,136	7,330	7,139
4	Engineering	8,309	8,305	8,734	9,404	8,688	9,030	8,633	8,855	8,695	8,803
5	Machinery and equipment	5,503	5,583	5,558	5,543	5,547	5,634	5,668	5,546	5,773	5,655
6	Furniture	610	571	580	532	573	510	488	453	436	472
7	Agricultural machinery	31	26	31	26	29	26	21	21	21	22
8	Industrial machinery	372	406	426	431	409	411	401	348	318	370
9	Computers and other office equipment	684	758	743	765	738	842	894	960	1,094	948
10	Software	1,362	1,434	1,423	1,427	1,412	1,460	1,460	1,474	1,529	1,481
11	Automobiles	195	190	180	180	186	200	195	185	151	183
12	Trucks	252	247	231	226	239	231	211	206	190	210
13	Other transportation equipment	242	204	214	199	215	242	261	247	356	277
14	Telecommunications equipment	666	620	624	687	649	632	679	649	649	652
15	Other machinery and equipment	1,355	1,336	1,322	1,265	1,320	1,241	1,194	1,090	1,076	1,150
16	Business investment in non-residential structures	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936
	and equipment										
17	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600
18	Building	10,952	10,917	10,957	10,515	10,835	10,773	10,384	11,547	11,735	11,110
19	Engineering	24,029	25,115	25,945	27,331	25,605	27,351	26,262	24,825	23,741	25,545
20	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392
21	Furniture	2,228	2,246	2,323	2,215	2,253	2,215	2,284	2,310	2,457	2,317
22	Agricultural machinery	2,493	2,281	2,338	2,095	2,302	2,152	2,230	2,049	2,405	2,209
23	Industrial machinery	13,510	14,393	15,388	16,296	14,897	16,772	18,451	16,277	16,063	16,891
24	Computers and other office equipment	2,017	2,308	2,514	2,701	2,385	2,949	2,926	3,253	3,762	3,223
25	Software	5,240	5,652	5,836	5,898	5,657	5,941	5,605	5,728	6,039	5,828
26	Automobiles	6,516	6,610	6,324	6,751	6,550	6,694	6,253	6,300	5,577	6,206
27	Trucks	3,410	3,546	3,485	3,521	3,491	3,587	3,298	3,217	3,010	3,278
28	Other transportation equipment	2,486	3,329	2,261	2,246	2,581	1,839	2,951	3,870	4,062	3,181
29	Telecommunications equipment	3,178	3,215	2,918	3,365	3,169	3,009	3,919	3,882	3,713	3,631
30	Other machinery and equipment	4,343	4,231	4,138	4,385	4,274	4,240	4,203	4,050	3,785	4,070
31	Investment in non-residential structures and equipment	100,794	104,575	105,851	109,211	105,108	108,368	109,323	108,298	107,905	108,474

				1998					1999		
		1	II.	BI	IV	Ann.	l.	11	III	١٧	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,422	19,565	19,710	20,045	19,686	20,984	21,857	22,366	23,302	22,127
2	Non-residential structures	13,171	13,235	13,298	13,287	13,248	13,614	13,921	14,275	14,887	14,174
3 4	Building Engineering	6,216 6,955	6,036 7,200	5,924 7,377	5,736 7,557	5,978 7,272	5,932 7,688	6,124 7,803	6,540 7,747	6,928 7,975	6,381 7,803
5	Machinery and equipment	6,251	6,332	6,415	6,767	6,441	7,396	7,991	8,142	8,466	7,999
6	Furniture	324	344	356	396	355	428	464	472	480	461
7	Agricultural machinery	12 324	12 328	8 304	8 312	10 317	8 332	8	8 384	12 392	9
9	Industrial machinery Computers and other office equipment	1,384	1,480	1,692	1.844	1,600	2.140	352 2,480	2.496	2.852	365 2,492
10	Software	1.820	1,800	1,772	1,988	1,845	2,188	2,460	2,490	2,528	2,492
11	Automobiles	100	108	104	112	106	124	112	120	124	120
12	Trucks	152	188	200	212	188	204	220	240	236	225
13	Other transportation equipment	496	704	748	620	642	568	460	400	288	429
14	Telecommunications equipment	700	544	460	456	540	528	620	732	740	655
15	Other machinery and equipment	964	864	844	920	898	1,020	1,124	1,048	1,108	1,075
16	Business investment in non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117,084	121,495	124,995	125,872	129,550	125,478
17	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44.063	44,467	44.491	44.842	45.693	44.873
18	Building	14,604	15,048	15,316	15,540	15,127	15,964	16,252	16,592	16,744	16.388
19	Engineering	29,693	29,248	28,581	28,271	28,948	28,526	28,267	28,279	28,979	28,513
20	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
21	Furniture	3,100	3,368	3,312	3,596	3,344	3,660	3,800	3,868	3,980	3,827
22	Agricultural machinery	3,608	3,260	2,968	2,760	3,149	2,456	2,472	2,460	2,640	2,507
23	Industrial machinery	20,904	20,120	18,908	19,100	19,758	18,572	20,256	20,696	20,800	20,081
24	Computers and other office equipment	8,180	9,400	10,612	11,616	9,952	12,308	13,680	13,468	14,840	13,574
25	Software	8,192	8,704	9,080	9,852	8,957	10,248	10,632	11,212	11,280	10,843
26 27	Automobiles	8,104	8,508	7,784	7,836	8,058	8,396	8,300	8,920	9,468	8,771
28	Trucks Other transportation equipment	4,268	4,840 5,112	4,832 6,188	5,032 7,000	4,743 5.924	5,196 7.060	5,232 6,548	5,512 5.312	5,580 5,580	5,380 6.125
29	Telecommunications equipment	5,396 5,116	5,112	5,196	4,852	5,924	5,240	5,688	5,312	6,092	5.688
30	Other machinery and equipment	4,348	4,476	4,388	4,684	4,474	4,832	5,168	5,732	5,272	5,087
31	Investment in non-residential structures and equipment	134,817	136,470	136,330	139,461	136,770	142,473	146,846	148,233	152,849	147,600

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	101	#	1	Ann.	IV	HI	11	1
Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,626	19,967	19,947	19,891	20,551	20,245	20,367	20,353	21,239
Ouvrages non résidentiels	13,715	13,328	13,648	13,896	13,988	14,698	14,404	14,626	14,599	15,164
Bâtiments	6,562	6,428	6,492	6,724	6,604	6,897	6,642	6,924	6,960	7,061
Ouvrages de génie	7,153	6,900	7,156	7,172	7,384	7,802	7,761	7,702	7,638	8,105
Machines et matériel	6,143	6,298	6,319	6,051	5,904	5,855	5,843	5,745	5,758	6,074
Meubles	339	324	312	336	384	427	405	414	440	449
Machinerie agricole	18	16	20	20	16	18	21	15	15	21
Machinerie industrielle	290	324	300	272	264	273	264	259	269	299
Ordinateurs et autre matériel de bureau	1,242	1,252	1,288	1,172	1,256	1,303	1,395	1,294	1,240	1,282
Logiciels	1,722	1,792	1,792	1,688	1,616	1,590	1,631	1,569	1,555	1,606
Automobiles	100	100	100	100	100	116	107	112	107	137
Camions	144	160	132	132	152	185	185	175	180	201
Autre équipement de transport	178	264	172	116	160	294	332	228	228	389
Équipement de télécommunication	924	920	992	1,060	724	605	514	611	636	657
Autres machines et matériel	1,186	1,148	1,212	1,156	1,228	1,038	972	1,057	1,086	1,038
Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	111,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
Ouvrages non résidentiels	43.872	44.875	45,244	43.381	41.988	37.275	39.390	37.524	36.524	35.661
Bâtiments	13,415	14,112	13,488	12.896	13,164	12.988	13.291	13,344	13,117	12,198
	30,457	30,762	31,756	30,485	28,825	24,290	26,098	24,180	23,407	23,473
Ouvrages de génie	30,457	30,762	31,730	30,463	20,020	24,290	20,090	24,100	23,407	23,473
Machines et matériel	67,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
Meubles	2,848	2,936	2,888	2,844	2,724	2,481	2,565	2,500	2,440	2,418
Machinerie agricole	3,120	3,144	3,476	3,236	2,624	2,345	2,555	2,348	2,147	2,328
Machinerie industrielle	20,404	21,472	21,348	19,396	19,400	17,547	18,160	17,728	17,165	17,136
Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	7,184	6,860	5,880	5,516	4,809	5,425	4,822	4,571	4,419
Logiciels	7,844	8,248	7,992	7,708	7,428	6,745	7,080	6,668	6,473	6,758
Automobiles	7,651	8,532	8,168	7,304	6,600	5,213	5,563	5,065	4,727	5,497
Camions	3,942	4,844	4,048	3,688	3,188	2,650	2,868	2,469	2,489	2,772
Autre équipement de transport	6,173	5,840	5,936	6,892	6,024	4,045	5,901	3,779	2,812	3,688
Équipement de télécommunication	4,867	4,848	5,184	4,820	4,616	3,875	4,366	4,014	3,625	3,493
Autres machines et matériel	4,137	4,396	4,200	4,036	3,916	3,736	3,752	3,775	3,655	3,762
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	131,076	135,933	135,313	129,140	123,919	111,289	117,883	111,071	107,011	09,189

				2001					2000		
	ın.	IV	į,	H	. 11	1	Ann.	IV	Ħ	Н	1
Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	•••	•••		23,961	23,890	24,207	23,822	24,027	23,933	23,547	23,779
· ·											
Ouvrages non résidentiels	***	•••		15,396	15,166	15,229	14,980	14,975	14,892	14,960	15,094
Bâtiments		•••		7,040	6,888	6,824	6,812	6,692	6,792	6,812	6,952
Ouvrages de génie	***	•••		8,364	8,287	8,415	8,180	8,293	8,111	8,159	8,156
Machines et matériel				8,586	8,790	9,075	8,942	9,181	9,176	8.654	8,755
Meubles	***			468	524	568	526	540	568	512	484
Machinerie agricole		•••		8	8	8	9	8	8	8	12
Machinerie industrielle				312	332	348	391	388	384	404	388
Ordinateurs et autre matériel de bureau				2,852	3,172	3,480	3,303	3,456	3,524	3.240	2.992
Logiciels		***		2,932	2,940	2,972	2,807	2,984	2,840	2,668	2,736
Automobiles		***		128	124	124	135	132	140	136	132
Camions	***	•••		216	228	220	231	216	228	236	244
Autre équipement de transport				332	252	244	203	184	220	144	264
Équipement de télécommunication	***			560	612	612	714	736	720	676	724
Autres machines et matériel	***			1,040	988	996	1,062	1,016	1,048	1,084	1,100
investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement		***		137,830	135,904	134,632	135,613	135,529	136,751	136,849	133,323
Ouvrages non résidentiels		***		47,241	47,859	47,704	47,274	47,566	47,252	47,315	46,961
Bâtiments	***	•••		18,020	18,176	18,032	17,754	17,924	17,896	17,720	17,476
Ouvrages de génie	•••	•••		29,234	29,701	29,694	29,545	29,667	29,376	29,623	29,515
Machines et matériel		***		90,900	88,200	87,048	88,550	88,135	89.756	89,788	86.519
Meubles	***	***		4,008	4,328	4,640	4,242	4,372	4,356	4,172	4,068
Machinerie agricole	***			2,200	2,288	2,364	2,595	2,416	2,624	2,660	2,680
Machinerie industrielle		•••		17,156	17,716	18,312	20,277	19,156	19,100	21,624	21,228
Ordinateurs et autre matériel de bureau				15,172	17,200	18,980	18,403	19,040	19,816	18,604	16,152
Logiciels				14,640	14,548	13,896	12,499	13,316	12,712	12,236	11,732
Automobiles	***	***		9,980	9,712	8,688	9,653	9,920	10,060	9,540	9,092
Camions		• • • •		5,320	5,628	5,476	5,483	5,268	5,424	5,600	5,640
Autre équipement de transport				13,108	8,424	7,320	6,804	6,556	7,292	7,200	6,168
Équipement de télécommunication	***	***		5,296	5,904	5,924	6,452	6,608	6,920	5,904	6,376
Autres machines et matériel	***	•••		4,772	4,792	4,684	4,986	4,764	4,940	4,936	5,304
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	***	•••		161,781	159,787	158,837	159,423	159,549	160,672	160,374	157,096

# Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	I	11	HI	IV	Ann
1	Government investment in non-residential	0.954	0.190	0.501	0.386	949	-1.076	-0.270	0.133	0.265	
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	1.032	0.096	0.528	0.403	***	-1.169	-0.307	0.257	0.035	
3	Building	0.738	0.100	0.153	-0.180	***	-0.854	0.035	0.064	0.176	
4	Engineering	0.294	-0.004	0.375	0.583	***	-0.315	-0.342	0.193	-0.141	
5	Machinery and equipment	-0.078	0.094	-0.027	-0.017	104	0.093	0.037	-0.124	0.230	
6	Furniture	0.076	-0.038	0.008	-0.045	***	-0.020	-0.020	-0.032	-0.016	
7	Agricultural machinery	-0.004	-0.004	0.004	-0.004	***	-	-0.004	-	***	
В	Industrial machinery	0.014	0.033	0.019	0.005	***	-0.018	-0.009	-0.047	-0.027	
9	Computers and other office equipment	-0.092	0.130	-0.024	0.034	***	0.112	0.073	0.088	0.173	
10	Software	-0.024	0.081	-0.012	0.004	***	0.033	_	0.014	0.054	
11	Automobiles	_	-0.004	-0.008	_	***	0.017	-0.004	-0.009	-0.030	
12	Trucks	-0.022	-0.004	-0.014	-0.004	***	0.004	-0.017	-0.004	-0.014	
13	Other transportation equipment	-0.030	-0.035	0.009	-0.014	***	0.038	0.018	-0.013	0.103	
14	Telecommunications equipment	0.018	-0.047	0.004	0.060	***	-0.051	0.043	-0.027	_	
15	Other machinery and equipment	-0.014	-0.018	-0.013	-0.053	***	-0.022	-0.043	-0.094	-0.013	
16	Business investment in non-residential structures	-0.512	3.564	0.719	2.787	***	0.304	1.151	-1.071	-0.631	
	and equipment										
17	Non-residential structures	-0.208	0.994	0.796	0.849	***	0.248	-1.306	-0.208	-0.785	
18	Building	-0.496	-0.033	0.037	-0.405		0.230	-0.351	1.045	0.171	
19	Engineering	0.288	1.027	0.759	1.254	***	0.018	-0.955	-1.253	-0.956	
20	Machinery and equipment	-0.304	2.570	-0.077	1.938	***	0.056	2.457	-0.863	0.154	
21	Furniture	-0.022	0.018	0.073	-0.102		uno	0.064	0.024	0.138	
22	Agricultural machinery	-0.662	-0.186	0.049	-0.208	***	0.048	0.066	-0.154	0.309	
23	Industrial machinery	-0.333	0.844	0.920	0.829	***	0.421	1.493	-1.919	-0.191	
24	Computers and other office equipment	0.011	0.517	0.342	0.295	***	0.369	-0.033	0.445	0.662	
25	Software	-0.050	0.457	0.194	0.063	***	0.042	-0.328	0.118	0.301	
26	Automobiles	0.562	0.086	-0.252	0.378	***	-0.050	-0.390	0.042	-0.656	
27	Trucks	-0.212	0.120	-0.053	0.031	***	0.057	-0.256	-0.072	-0.186	
28	Other transportation equipment	0.910	0.779	-0.964	-0.013	***	-0.360	1.007	0.826	0.176	
29	Telecommunications equipment	-0.112	0.041	-0.300	0.439	***	-0.341	0.868	-0.034	-0.155	
30	Other machinery and equipment	-0.396	-0.106	-0.086	0.226	•••	-0.130	-0.034	-0.139	-0.244	
31	Investment in non-residential structures and equipment	0.442	3.751	1.220	3.174	***	-0.772	0.881	-0.938	-0.363	

				1998					1999		
		i	11	H	IV	Ann.	1	II.	Ш	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	-0.150	0.104	0.106	0.241	***	0.667	0.611	0.347	0.637	
2	Non-residential structures	-0.116	0.047	0.046	-0.008		0.236	0.222	0.253	0.439	
3	Building	-0.156	-0.134	-0.082	-0.139	***	0.142	0.138	0.294	0.274	
4	Engineering	0.040	0.181	0.128	0.131	•••	0.094	0.084	-0.041	0.165	
5	Machinery and equipment	-0.034	0.057	0.060	0.249	***	0.431	0.389	0.094	0.198	
6	Furniture	_	0.015	0.009	0.029	***	0.023	0.025	0.005	0.005	***
7	Agricultural machinery	-0.003	_	-0.002	-	•••	-	-	_	0.003	
8	Industrial machinery	man	0.003	-0.018	0.006	***	0.015	0.014	0.022	0.005	
9	Computers and other office equipment	0.089	0.062	0.130	0.089	***	0.162	0.171	0.007	0.155	
10	Software	0.020	-0.015	-0.020	0.153	***	0.138	0.111	0.058	0.058	
11	Automobiles	-	0.006	-0.003	0.006	***	0.008	-0.008	0.005	0.003	
12	Trucks	-0.006	0.027	0.009	0.009	***	-0.006	0.011	0.014	-0.003	***
13	Other transportation equipment	0.167	0.153	0.033	-0.099	***	-0.039	-0.077	-0.041	-0.075	
14	Telecommunications equipment	-0.163	-0.117	-0.063	-0.003	***	0.053	0.066	0.077	0.005	
15	Other machinery and equipment	-0.138	-0.077	-0.015	0.059	***	0.077	0.076	-0.053	0.042	
16	Business investment in non-residential structures	-0.668	1.119	-0.207	2.055	***	1.494	2.459	0.596	2.477	
	and equipment										
17	Non-residential structures	-0.432	-0.006	-0.297	-0.066	***	0.495	0.018	0.249	0.604	
18	Building	0.362	0.329	0.197	0.165		0.307	0.207	0.240	0.108	
19	Engineering	-0.794	-0.335	-0.494	-0.231	***	0.188	-0.189	0.009	0.496	
20	Machinery and equipment	-0.236	1.125	0.090	2.121	***	0.999	2.441	0.347	1.873	
21	Furniture	0.121	0.199	-0.041	0.206	***	0.045	0.095	0.045	0.073	
22	Agricultural machinery	0.344	-0.260	-0.218	-0.157	***	-0.227	0.012	-0.009	0.130	
23	Industrial machinery	-0.425	-0.599	-0.931	0.150	***	-0.405	1.258	0.319	0.075	
24	Computers and other office equipment	0.674	0.788	0.740	0.588	***	0.377	0.682	-0.096	0.588	
25	Software	-0.040	0.366	0.266	0.543	***	0.271	0.259	0.381	0.044	
26	Automobiles	-0.312	0.297	-0.522	0.037	***	0.384	-0.065	0.410	0.362	
27	Trucks	-0.429	0.432	-0.006	0.151	***	0.122	0.027	0.203	0.049	
28	Other transportation equipment	-0.331	-0.219	0.833	0.630	***	0.045	-0.377	-0.872	0.186	
29	Telecommunications equipment	0.198	0.024	0.035	-0.253	***	0.276	0.308	0.029	0.232	
30	Other machinery and equipment	-0.036	0.097	-0.066	0.226	***	0.111	0.242	-0.063	0.134	
31	Investment in non-residential structures and equipment	-0.821	1.226	-0.103	2.297	800	2.160	3.069	0.945	3.114	

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

			1997					1996		
	Ann.	IV	(1)	11	l l	Ann.	IV	III	- 11	1
Investissement des administrations en ouvrages	***	-0.250	0.015	0.044	-0.301	***	-0.110	0.015	-0.814	-0.471
non résidentiels et en équipement		-0.236	-0.192	-0.075	-0.352		-0.199	0.026	-0.507	-0.772
Ouvrages non résidentiels Bâtiments	***		-0.192			***				
	800	-0.047		0.096	-0.032	***	-0.252	-0.033	-0.091	-0.246
Ouvrages de génie	***	-0.189	-0.012	-0.171	-0.320	***	0.053	0.059	-0.416	-0.526
Machines et matériel	***	-0.014	0.207	0.119	0.051	***	0.089	-0.011	-0.307	0.301
Meubles	411	0.009	-0.019	-0.038	-0.018	***	-0.008	-0.024	-0.008	0.012
Machinerie agricole	***	-0.003	_	0.003	-0.004	***	0.005	_	-0.006	100
Machinerie industrielle		0.018	0.022	0.006	_	***	0.004	-0.009	-0.027	-0.017
Ordinateurs et autre matériel de bureau		-0.025	0.089	-0.071	-0.122	***	0.095	0.058	-0.047	0.230
Logiciels	***	~	0.081	0.059	-0.013	***	0.058	0.014	-0.049	0.075
Automobiles	***	_	_	_	-0.006	***	-0.004	0.005	-0.027	-0.013
Camions		0.021	_	-0.016	-0.027	***	0.009	-0.005	-0.019	0.010
Autre équipement de transport	***	0.067	0.044	-0.037	-0.148	***	0.092		-0.149	0.032
Équipement de télécommunication		-0.053	-0.053	0.271	0.175	***	-0.086	-0.023	-0.019	0.007
Autres machines et matériel		-0.048	0.043	-0.058	0.214	***	-0.076	-0.027	0.044	-0.035
Investissement des entreprises en ouvrages non	***	0.709	4.765	4.167	5.422	***	6.244	3.780	-1.181	1.660
résidentiels et en équipement										
Ouvrages non résidentiels		-0.273	1.445	1.120	2.189	***	1.667	0.922	0.773	0.186
Bâtiments		0.463	0.459	-0.216	-0.107	***	-0.047	0.210	0.832	0.424
Ouvrages de génie	***	-0.736	0.986	1.336	2.296	***	1.714	0.712	-0.059	-0.238
Machines et matériel		0.982	3.320	3.047	3.233	***	4.577	2.858	-1.954	1,474
Meubles	***	0.036	0.034	0.097	0.136	***	0.059	0.057	0.020	-0.037
Machinerie agricole	***	-0.247	0.185	0.490	0.058		0.183	0.183	-0.160	-0.068
Machinerie industrielle	***	0.092	1.511	-0.003	1.035	***	0.382	0.517	0.026	0.964
Ordinateurs et autre matériel de bureau	***	0.229	0.757	0.309	0.084	***	0.603	0.268	0.167	0.792
Logiciels	***	0.187	0.220	0.229	0.301	***	0.380	0.187	-0.268	0.692
Automobiles	***	0.267	0.671	0.572	0.898	***	0.460	0.321	-0.712	-0.074
Camions		0.593	0.278	0.399	0.269	***	0.358	-0.019	-0.257	-0.217
Autre équipement de transport		-0.072	-0.743	0.694	0.103	***	1.859	0.866	-0.794	-0.352
Équipement de télécommunication		-0.249	0.282	0.164	0.210	***	0.314	0.366	0.122	-0.205
Autres machines et matériel	•••	0.146	0.125	0.096	0.139	***	-0.021	0.112	-0.098	-0.021
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	***	0.458	4.780	4.213	5.120	***	6.133	3.794	-1.995	1.190

		2000					2001				
1	Н	111	IV	Ann.	1	- 11	IH	IV	Ann.		
0.319	-0.150	0.246	0.058	***	0.116	-0.202	0.045	***	***	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.146	-0.092	-0.046	0.056		0.173	-0.043	0.156			Ouvrages non résidentiels	2
0.017	-0.095	-0.013	-0.068		0.090	0.044	0.104		***	Bâtiments	3
0.129	0.003	-0.033	0.124	***	0.083	-0.087	0.052	***	***	Ouvrages de génie	4
0.173	-0.058	0.292	0.002	***	-0.057	-0.159	-0.111			Machines et matériel	5
0.003	0.018	0.034	-0.017	***	0.017	-0.028	-0.035	***	***	Meubles	6
_	-0.003	_	_	***	_	_	_	***	***	Machinerie agricole	7
-0.003	0.010	-0.012	0.002	***	-0.025	-0.010	-0.013	•••		Machinerie Industrielle	8
0.057	0.095	0.103	-0.024		0.009	-0.106	-0.105			Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.136	-0.043	0.106	0.089	***	-0.007	-0.020	-0.005	***		Logiciels	10
0.005	0.002	0.002	-0.005	***	-0.005	_	0.002			Automobiles	11
0.005	-0.005	-0.005	-0.008	***	0.003	0.005	-0.008	***	***	Camions	12
-0.015	-0.092	0.060	-0.024	***	0.040	0.005	0.050	***	***	Autre équipement de transport	13
-0.010	-0.030	0.027	0.010	***	-0.076		-0.032	***		Équipement de télécommunication	14
-0.005	-0.010	-0.023	-0.021	•••	-0.013	-0.005	0.035	***	***	Autres machines et matériel	15
2.461	2.235	-0.061	-0.758	***	-0.562	0.798	1.203	***	***	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
0.876	0.238	-0.042	0.208	***	0.092	0.104	-0.415	***		Ouvrages non résidentiels	17
0.507	0.166	0.119	0.019	•••	0.074	0.100	-0.108			Bâtiments	18
0.369	0.072	-0.161	0.189	•••	0.018	0.004	-0.307		***	Ouvrages de génie	19
1.585	1.997	-0.019	-0.966	***	-0.654	0.694	1.618	***	***	Machines et matériel	20
0.056	0.064	0.111	0.010	***	0.163	-0.192	-0.196	***		Meubles	21
0.028	-0.014	-0.024	-0.140		-0.036	-0.053	-0.061	***		Machinerie agricole	22
0.298	0.268	-1.677	0.037		-0.571	-0.409	-0.385	***		Machinerie industrielle	23
0.524	0.924	0.434	-0.274	***	-0.021	-0.606	-0.658			Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.286	0.310	0.289	0.368	***	0.356	0.402	0.056	***	***	Logiciels	25
-0.242	0.279	0.318	-0.085	***	-0.751	0.626	0.162	***	***	Automobiles	26
0.042	-0.027	-0.118	-0.104	•••	0.136	0.099	-0.201	***	***	Camions	27
0.398	0.708	0.062	-0.489	***	0.516	0.768	3.268	***	***	Autre équipement de transport	28
0.174	-0.279	0.583	-0.178	***	-0.394	-0.012	-0.354	***	***	Équipement de télécommunication	29
0.021	-0.236	0.003	-0.111	***	-0.052	0.071	-0.013	•••	***	Autres machines et matériel	30
2.779	2.087	0.186	-0.699	***	-0.446	0.598	1.248	***	***	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

# Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

		1994					1995					
		1	- 11	111	IV	Ann.	1	11	181	IV	Ar	
1	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,4	
2	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,3	
3	Agricultural and fish products	16,628	18,532	19,456	20,640	18,814	19,832	21,084	20,964	21,984	20,96	
4	Energy products	18,460	18,344	20,812	19,184	19,200	19,784	21,764	20,120	19,908	20,39	
5	Forestry products	26,336	28.356	30,180	31,640	29,128	34,912	37,016	38,336	36,720	36,7	
6	Industrial goods and materials	37,360	40,848	44,116	47,668	42,498	52,796	49,748	49,608	51,448	50,9	
7	Machinery and equipment	41,112	44,256	46,896	50,536	45,700	55,268	54.060	56,132	58,660	56.0	
В	Automotive products	48,984	55,700	60,800	64,952	57,609	68,520	60,532	58,028	64,584	62.9	
9	Other consumer goods	6,408	6,936	7.168	7.896	7,102	7,884	8,040	8,500	8,840	8,3	
0	Special transactions	2,284	2,552	2,604	2,816	2,564	2,860	2,924	2,804	2,872	2.8	
1	Other Balance of Payments adjustments	5,096	5,328	5,864	5,924	5,553	6,156	6,172	6,372	6,104	6,	
1	Other balance of Fayments adjustments	3,030	0,020	0,004	0,024	0,000	0,700	0,772				
2	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,	
3	Travel	8,744	9,328	9,840	10,320	9,558	10,564	10,564	10,744	11,404	10,	
	Transportation	6,124	6,408	6,940	7,240	6,678	6,932	7,068	7,312	7,520	7,	
6	Commercial	15,804	16,960	13,852	15,352	15,492	16,272	15,956	17,364	17,624	16,	
3	Government	956	1,048	1,024	1,060	1,022	1,024	944	960	932		
,	Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,	
В	Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,	
9	Goods	187.808	204.800	212,460	226,432	207.875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,	
)	Agricultural and fish products	11,376	12,292	12,740	13,904	12,578	13,320	13,600	13,400	13,180	13,	
	Energy products	6,436	7,136	7,544	6,724	6,960	7,280	7,488	7,040	7,140	7	
)	Forestry products	1,628	1,716	1,856	2,040	1,810	2,056	2,124	2,060	1,916	2	
	Industrial goods and materials	34,812	37,980	40,456	43,500	39,187	47,148	45,856	45,372	43,900	45	
	Machinery and equipment	58,076	64,388	68,092	72,316	65,718	73,728	77,472	74,948	76,652	75,	
	Automotive products	43,032	48,320	47,496	52,488	47,834	54,736	48,304	48,072	49,232	50	
			22,836	24,048	24,944	23,442	25,356	26,228	25,480	25,124	25.	
3	Other consumer goods	21,940 4,648	4,840	5,032	4.988	4,877	5,068	5,512	5,420	5.764	5.	
3	Special transactions Other Balance of Payments adjustments	5,860	5,292	5,032	5,528	5,469	5,004	4,944	4.888	4,940	4,	
,	Office balance of rayments adjustments	0,000	0,202	0,100	0,020	0,400	0,004	7,011	1,000	1,010		
)	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,	
)	Travel	13,828	14,400	12,956	13,528	13,678	13,816	13,936	14,096	14,520	14,	
	Transportation	10,164	10,284	10,704	10,960	10,528	11,268	11,296	10,628	10,452	10,	
	Commercial	20,916	20,812	18,348	18,332	19,602	19,100	19,344	21,380	21,220	20,	
3	Government	608	612	604	596	605	660	680	672	664		
1	Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768		
		4 510	4.400	45.000	45.000	0.440	04.070	40.700	04.000	04.470	0-	
5	Balance of trade in goods and services	1,516	4,100	15,000	15,836	9,113	24,876	19,700	24,396	34,476	25,	
3	Goods	14,860	16,052	25,436	24,824	20,293	34,316	29,812	34,184	43,272	35,	
7	Services	-13,344	-11,952	-10,436	-8,988	-11,180	-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,	

## Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997			
Ī	11	111	IV	Ann.	1	- 11	III	IV	Ann.	
310,800	320,780	330,848	322,564	321,248	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	Exportations de biens et services
271,208	280.244	288.716	280,148	280,079	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	Biens
22,632	22,756	23.812	23,472	23,168	23,232	24,376	25,580	25,908	24.774	Produits de l'agriculture et de la pêche
23,176	25,900	25.968	29,168	26.053	29,812	25,208	25,948	27.740	27,177	Produits de l'énergie
35.076	32,672	35,748	34,616	34,528	34,888	35.884	34,700	34,948	35,105	Produits de la forêt
51.556	52,480	53.288	52.008	52,333	55,272	55.748	57.044	58,476	56.635	Biens et matériaux industriels
59,596	61,484	62,972	63,692	61.936	65,480	67,484	69.392	73,380	68.934	Machines et matériel
61,060	66.384	67.880	58,152	63,369	68,320	68,436	70,576	70,548	69,470	Produits automobiles
				9,501		10,252	11.228	11,288	10.727	Autres biens de consommation
9,200	9,424	9,728	9,652		10,140					
2,948	3,100	3,232	3,340	3,155	3,812	4,160	4,124	4,200	4,074	Transactions spéciales
5,964	6,044	6,088	6,048	6,036	6,444	6,500	6,612	6,376	6,483	Autres ajustements de la balance des paiements
39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	Services
11,364	11,868	11,892	11,868	11,748	11,512	12,240	12,460	12,672	12,221	Voyages
7,804	7,952	7,972	7,892	7,905	8,216	8,472	8,464	8,472	8,406	Transport
18,248	18,608	20,112	20,464	19,358	20,884	21,576	22,468	22,756	21,921	Commerciaux
872	884	892	852	875	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	Administrations publiques
1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	Intermédiation financière
82,140	279,808	293,084	295,180	287,553	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	Importations de biens et services
33.720	231,168	242,088	243,780	237,689	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	Biens
13,820	13.712	14.532	14,488	14,138	14,796	15,408	16,084	16,324	15,653	Produits de l'agriculture et de la pêche
8.628	9.148	9.864	10.780	9,605	11,320	10.512	10,156	10.520	10,627	Produits de l'énergie
1,868	1.804	1.916	2.068	1,914	2,292	2,388	2,412	2,452	2.386	Produits de la forêt
45,212	45.324	47,176	48,228	46,485	51,932	53,708	55.124	57,480	54.561	Biens et matériaux industriels
77.548	72.692	76.064	79.236	76.385	84,884	89,948	94,128	96,396	91,339	Machines et matériel
49.000	51.024	54,424	49,980	51,107	56,168	59.508	63.116	64.512	60.826	Produits automobiles
25.836	25,640	25,816	26,064	25,839	27,792	29,496	30,196	31,580	29,766	Autres biens de consommation
						6,820	6,736	6.940	6.955	Transactions spéciales
6,688 5,120	6,780 5,044	7,148 5,148	7,684 5,252	7,075 5,141	7,324 5,516	5,484	5,592	5,864	5,614	Autres ajustements de la balance des paiements
40 400	40.640	E0 000	51.400	49.864	51,832	52.716	54.620	55.008	53.544	Services
48,420	48,640	50,996					16,172		15.873	Vovages
15,424	15,124	15,592	15,272	15,353	15,504	15,716		16,100		
10,460	10,372	10,552	10,884	10,567	11,672	11,184	11,312	11,504	11,418	Transport
21,036	21,588	23,268	23,632	22,381	23,096	24,156	25,540	25,840	24,658	Commerciaux
680	656	652	652	660	656	672	676	676	670	Administrations publiques
820	900	932	960	903	904	988	920	888	925	Intermédiation financière
20 660	40.972	37.764	27.384	33.695	26.772	16,976	13,168	12,416	17,333	Solde du commerce en biens et services
28,660	,			42,390	35.376	24,776	21,660	20,796	25,652	Biens
37,488	49,076	46,628	36,368							
-8,828	-8,104	-8,864	-8,984	-8,695	-8,604	-7,800	-8,492	-8,380	-8,319	Services

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II.	10	IV	Ann
1	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,54
2	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
3	Agricultural and fish products	25,156	24,692	24,544	25,752	25,036	25,144	24,800	25,588	26,212	25,436
4	Energy products	23,952	24,060	24,776	22,460	23,812	22,104	28,436	33,608	35,132	29,820
5	Forestry products	34,900	34,484	35,396	36,720	35,375	37,456	38,332	40,760	40,860	39,35
6	Industrial goods and materials	59,240	59,116	58,892	57,232	58,620	56,856	56,732	59,228	61,992	58,70
7	Machinery and equipment	76,136	80,156	82,732	81,764	80,197	84,464	83,220	88.900	92,944	87,38
8	Automotive products	73,048	72,088	75,444	93,228	78,452	97,564	93,956	98,036	98,548	97.02
9	Other consumer goods	11,484	12,360	13,016	13,236	12.524	13,600	13,512	13,544	13,740	13,59
10	Special transactions	4.440	4.656	6,268	6,888	5,563	7,312	7,304	7,300	7,476	7,34
11	Other Balance of Payments adjustments	6,684	6,508	6,748	6,464	6,601	6,568	6,544	6,560	6,604	6,56
12	Services	49.192	51.332	51.684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
13	Travel	13,120	13.916	14,184	14,720	13,985	15,032	14,552	15,284	15,592	15,11
14	Transportation	8,624	8,712	8,848	9,104	8,822	8.888	9,096	9,476	10.032	9,37
		24.632	25.632	25.648	25,540	25,363	25,580	25,328	25,856	26,888	25,91
15	Commercial							1,296			
16 17	Government Financial intermediation	1,156 1,660	1,156 1,916	1,184 1,820	1,220 1,884	1,179 1,820	1,268 1,860	1,520	1,368 1,396	1,352 1,568	1,32 1,58
18	Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,02
19	Goods	295.156	298,848	301.728	317.776	303.377	317,700	318,556	328.640	342,484	326.84
	Agricultural and fish products	16,564	17,180	17,524	17.760	17,257	17,468	17.560	17.632	17.988	17.66
20				8.216	7.760	8.633	7.960	9,904	11,292	13,676	10.70
21	Energy products	9,432	9,124			2,502		2,720		2,828	2.74
22	Forestry products	2,412	2,496	2,464	2,636		2,628		2,788		
23	Industrial goods and materials	58,848	59,688	60,764	61,856	60,289	60,624	59,652	62,172	66,224	62,16
24	Machinery and equipment	97,016	99,196	102,952	105,236	101,100	106,300	105,692	107,680	112,988	108,16
25	Automotive products	66,328	64,564	62,256	74,008	66,789	74,472	74,296	77,388	77,568	75,93
26	Other consumer goods	32,392	34,044	35,364	36,532	34,583	36,264	36,184	37,352	38,096	36,97
27	Special transactions	6,268	6,608	6,512	5,964	6,338	6,056	6,440	6,088	6,768	6,33
28	Other Balance of Payments adjustments	5,896	5,948	5,676	6,024	5,886	5,928	6,108	6,248	6,348	6,15
29	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,18
30	Travel	15,980	16,404	15,264	16,124	15,943	16,328	16,352	17,072	17,728	16,87
31	Transportation	11.672	11,756	11,732	11.888	11,762	11,808	11,940	12,704	12.924	12.34
32	Commercial	26,448	27,216	28,240	28,300	27.551	28,100	28,184	28,104	28,640	28,25
33	Government	672	704	712	716	701	720	708	692	696	704
34	Financial intermediation	852	928	952	976	927	964	1,020	1,008	1,028	1,00
35	Balance of trade in goods and services	13,452	13,596	20,872	20,432	17,088	28,076	27,868	38,684	35,440	32,51
36	Goods	19,884	19,272	26,088	25,968	22,803	33,368	34,280	44,884	41,024	38,389
37	Services	-6,432	-5,676	-5,216	-5,536	-5,715	-5,292	-6,412	-6,200	-5,584	-5,872

## Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	łV	III	II	1
	Exportations de biens et services	***	***	458,204	486,548	501,644	479,450	495,168	484,124	476,980	461,528
	Biens			402,972	428,408	443,216	422,562	437,336	427,568	420,276	405,068
	Produits de l'agriculture et de la pêche			31,932	31,292	29,540	27,366	27,552	28,092	27,532	26,288
	Produits de l'énergie			47,292	63,576	77,904	52,929	64,224	55.544	48,612	43,336
	Produits de la forêt		***	38,516	40,004	39,620	41,756	40.632	41,340	42,580	42,472
	Biens et matériaux industriels			67,016	66,676	66,824	65,919	66,312	67,212	66,124	64,028
	Machines et matériel			94,740	99,468	107,388	106,886	112,180	108,400	108,012	98,952
	Produits automobiles		•••	93,276	96,232	90,412	97,940	95.848	96,552	97,752	01.608
		•••	•••								
	Autres biens de consommation	***	•••	15,804	15,836	16,060	14,805	15,520	14,940	14,700	14,060
	Transactions spéciales	•••	•••	7,956	8,360	8,560	7,978	8,112	8,468	8,000	7,332
ents	Autres ajustements de la balance des paiemen	•••	•••	6,440	6,964	6,908	6,983	6,956	7,020	6,964	6,992
	Services			55,232	58,140	58,428	56,888	57,832	56,556	56,704	56,460
	Voyages			15,692	17,032	16,816	15,897	16,364	15,744	15,604	15,876
	Transport	***	***	9,640	10,164	10,696	10,827	10,944	10,852	10,984	10,528
	Commerciaux			26,724	27,800	27,756	27,140	27,280	26,956	27,204	27,120
	Administrations publiques		***	1,428	1,428	1,424	1,428	1,444	1,432	1,420	1,416
	Intermédiation financière			1,748	1,716	1,736	1,596	1,800	1,572	1,492	1,520
	Importations de biens et services	•••	•••	412,228	423,512	423,244	426,223	432,428	430,584	428,360	13,520
	Biens			351.792	360,508	358.052	363.278	369.008	367,388	364,928	51,788
	Produits de l'agriculture et de la pêche			20,488	20,340	19,764	18,567	19,180	18,932	18,088	18,068
	Produits de l'énergie			17,224	19,624	20,452	17,865	19,492	18,704	17,448	15.816
	Produits de la forêt	***		2,864	2,904	2,992	3.064				
			***					3,092	3,076	3,096	2,992
	Biens et matériaux industriels		***	67,516	70,328	71,012	70,468	71,064	70,480	71,592	68,736
	Machines et matériel	•••	•••	112,100	114,792	120,420	122,673	126,256	125,384	123,468	15,584
	Produits automobiles			74,696	75,448	68,284	77,403	74,132	77,412	78,588	79,480
	Autres biens de consommation			43,332	43,008	42,192	40,089	41,972	40,292	39,688	38,404
	Transactions spéciales			7,268	7,852	6,712	6,623	7,224	6,636	6,308	6,324
ents	Autres ajustements de la balance des paiemen		•••	6,304	6,212	6,224	6,526	6,596	6,472	6,652	6,384
	Services			60,436	63,004	65,192	62,945	63,420	63,196	63,432	61,732
	Voyages	***		17,320	17,840	18,876	18,030	18,320	17,996	18,116	17,688
	Transport			13,248	13.764	14.672	13.688	13.836	13.992	13,940	12.984
	Commerciaux			28,260	29.836	30,088	29,594	29,696	29,616	29.696	29.368
	Administrations publiques			700	692	692	694	696	696	692	692
	Intermédiation financière			908	872	864	939	872	896	988	1,000
	Solde du commerce en biens et services	***		45,976	63,036	78,400	53,227	62,740	53,540	48,620	48,008
	Biens			51,180	67,900	85,164	59,284	68,328	60,180	55,348	53,280
	Services			-5,204	-4.864	-6,764	-6,057	-5.588	-6,640	-6,728	-5,272

# Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
			H	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
2	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
3	Agricultural and fish products	19,247	20,571	21,984	22,889	21,173	20,577	21,711	20,986	21,563	21,209
4	Energy products	23,626	22,858	24,462	24,431	23,844	25,881	26,594	25,702	25,174	25,838
5	Forestry products	30,430	32,047	32,652	32,566	31,924	32,955	34,439	34,469	33,432	33,824
6	Industrial goods and materials	41,742	43,307	44,984	45,591	43,906	47,943	45,528	45,663	49,065	47,050
7	Machinery and equipment	40,700	43,491	46,115	49,643	44,987	53,637	52,407	54,340	57,035	54,355
8	Automotive products	54,558	60,837	65,707	69,907	62,752	71,589	63,877	61,297	67,303	66,017
9	Other consumer goods	6,765	7,283	7,520	8,252	7,455	8,160	8,265	8,682	8,971	8,520
10	Special transactions	2,484	2,718	2,727	2,905	2,709	2,820	2,886	2,778	2,863	2,837
11	Other Balance of Payments adjustments	5,657	5,808	6,299	6,271	6,009	6,340	6,244	6,399	6,193	6,294
12	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
13	Travel	9,444	10,076	10,562	10,945	10,257	11,052	10,949	11,061	11,707	11,192
14	Transportation	6,966	7,151	7,622	7,885	7,406	7,457	7,486	7,642	7,938	7,631
15	Commercial	17,349	18,347	14,869	16,442	16,752	16,971	16,930	18,206	18,557	17,666
16	Government	996	1,109	1,080	1,126	1,078	1,067	976	992	971	1,002
17	Financial intermediation	1,225	1,233	1,334	1,343	1,284	1,486	1,477	1,477	1,444	1,471
18	Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,871
19	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
20	Agricultural and fish products	13,165	13,826	13,828	14,392	13,803	13,443	13,891	13,775	13,807	13,729
21	Energy products	8,850	8,764	8,434	7,487	8,384	8,441	8,270	8,477	8,513	8,425
22	Forestry products	1,773	1,854	1,979	2,153	1,940	2,089	2,153	2,098	1,979	2,080
23	Industrial goods and materials	38,800	40,657	42,904	44,697	41,765	45,522	44,067	43,820	43,173	44,146
24	Machinery and equipment	54,836	59,035	63,296	67,590	61,189	67,078	72,641	71,542	73,671	71,233
25	Automotive products	46,482	50,768	49,802	54,624	50,419	55,174	49,340	49,481	50,401	51,099
26	Other consumer goods	23,488	23,723	25,056	25,779	24,512	25,167	26,420	25,876	25,431	25,724
27	Special transactions	4,779	4,810	4,998	4,918	4,876	4,815	5,289	5,321	5,732	5,289
28	Other Balance of Payments adjustments	6,377	5,568	5,490	5,839	5,819	5,115	5,164	5,169	5,214	5,166
29	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
30	Travel	15,364	15,562	13,946	14,545	14,854	14,363	14,754	15,009	15,327	14,863
31	Transportation	10,972	10,853	11,313	11,550	11,172	11,486	11,634	11,080	10,784	11,246
32	Commercial	23,644	22,735	20,077	19,846	21,576	19,941	20,660	22,667	22,536	21,451
33	Government	678	657	647	636	655	678	709	709	693	697
34	Financial intermediation	649	790	798	896	783	824	819	819	845	827

## Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	ī	11	10	IV	Ann.	
311,668	321,704	330,346	323,431	321,787	339,657	342,937	352,612	359,210	348,604	Exportations de biens et services
270,763	279,901	287,118	280,403	279,546	295,822	298,038	306,606	313,050	303,379	Biens
21.972	21,416	21,706	22.572	21,917	23,289	24,130	25,771	25,906	24,774	Produits de l'agriculture et de la pêche
25,895	27,230	26,598	27,315	26,760	26,401	26,470	27,500	28,337	27,177	Produits de l'énergie
33,648	33.080	35,290	35.564	34,396	35,405	35,864	34,622	34,528	35,105	Produits de la forêt
49,955	51,375	53,355	53,088	51,943	55,739	55,124	56,743	58,934	56,635	Biens et matériaux industriels
58.076	60,249	61,836	62,935	60,774	65,518	67,195	69,482	73.542	68.934	Machines et matériel
62.894	67,954	69,193	59,613	64,914	69,054	68,282	70.503	70.042	69,470	Produits automobiles
9.295	9,497	9,778	9,694	9,566	10,176	10,268	11,224	11,240	10,727	Autres biens de consommation
2,905	3,087	3,195	3.288	3,119	3,784	4,176	4.156	4.180	4,074	Transactions spéciales
5,996	6,079	6,189	6,028	6,073	6,444	6,516	6,604	6,368	6,483	Autres ajustements de la balance des paiements
10,909	41,793	43,228	43,044	42,244	43,829	44,898	46,007	46,166	45,225	Services
1,635	12,099	12,067	11,987	11,947	11,896	12,268	12,296	12,424	12,221	Voyages
8,118	8,176	8,283	7,987	8,141	8,456	8,532	8,356	8,280	8,406	Transport
18,885	19,277	20,649	20,882	19,923	20,896	21,460	22,596	22,732	21,921	Commerciaux
901	896	913	859	892	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	Administrations publiques
1,372	1,343	1,317	1,330	1,341	1,348	1,428	1,552	1,552	1,470	Intermédiation financière
83,293	281,792	294,395	300,390	289,968	317,357	325,548	338,689	343,490	331,271	Importations de biens et services
32,892	231,291	242,196	247,213	238,398	264,539	272,730	284,208	289,431	277,727	Biens
14,316	14,272	14,963	15,059	14,653	15,343	15,341	15,870	16,058	15,653	Produits de l'agriculture et de la pêche
9,219	9,177	9,938	9,778	9,528	10,370	10,880	10,737	10,520	10,627	Produits de l'énergie
1,969	1,926	2,060	2,268	2,056	2,372	2,380	2,388	2,404	2,386	Produits de la forêt
14,722	44,937	47,026	49,881	46,642	52,809	53,623	55,030	56,782	54,561	Biens et matériaux industriels
75,232	71,592	74,882	79,533	75,310	85,365	89,342	94,493	96,155	91,339	Machines et matériel
19,516	51,616	54,988	50,786	51,727	57,015	59,368	63,114	63,807	60,826	Produits automobiles
25,950	25,914	25,999	26,678	26,135	28,265	29,504	30,220	31,075	29,766	Autres biens de consommation
6,623	6,699	7,111	7,818	7,063	7,384	6,808	6,760	6,868	6,955	Transactions spéciales
5,322	5,228	5,302	5,455	5,327	5,648	5,496	5,580	5,732	5,614	Autres ajustements de la balance des paiements
50,456	50,572	52,256	53,232	51,629	52,822	52,814	54,477	54,062	53,544	Services
16,124	15,635	16,031	15,754	15,886	15,816	15,712	16,172	15,792	15,873	Voyages
10,724	10,650	10,784	11,130	10,822	11,832	11,244	11,340	11,256	11,418	Transport
22,021	22,630	23,796	24,711	23,290	23,632	24,196	25,344	25,460	24,658	Commerciaux
698	673	667	673	678	652	668	688	672	670	Administrations publiques
888	994	990	977	962	892	996	932	880	925	Intermédiation financière

## Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Anr
1	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,09
2	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,94
3	Agricultural and fish products	25,438	25,119	25,087	26,254	25,475	25,641	25,655	26,344	27,426	26,26
4	Energy products	27,617	28,791	30,004	27,011	28,356	27,554	29,906	29,744	30,785	29,49
5	Forestry products	34,119	33,698	33,619	35,043	34,120	35,725	36,686	37,957	39,113	37,37
6	Industrial goods and materials	60,444	61,065	60,460	59,636	60,401	61,418	60,698	61,516	63,051	61,67
7	Machinery and equipment	76,203	79,994	82,558	81,219	79,994	84,733	84,459	90,131	94,238	88,39
В	Automotive products	71,791	70,386	72,616	89,150	75,986	94,398	91,720	95,551	96,255	94,48
9	Other consumer goods	11,404	12,224	12,788	12,948	12,341	13,268	13,180	13,148	13,308	13.22
10	Special transactions	4,492	4,732	6,348	6,888	5,615	7,432	7,380	7,204	7,344	7,34
11	Other Balance of Payments adjustments	6,712	6,532	6,760	6,484	6,622	6,632	6,520	6,400	6,360	6,47
12	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,29
13	Travel	12,844	13,548	13,772	14,124	13,572	14,384	13,748	14,264	14,440	14,20
14	Transportation	8,692	8,564	8,648	8,788	8,673	8,812	8,584	8,892	9,156	8,86
15	Commercial	24,632	25,464	25,368	25,100	25,141	25,084	24,904	25,244	26,152	25.34
16	Government	1,140	1,136	1,168	1,200	1,161	1,240	1,252	1,312	1,284	1,27
17	Financial intermediation	1,680	1,928	1,788	1,860	1,814	1,848	1,532	1,404	1,596	1,59
18	Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,93
19	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,48
20	Agricultural and fish products	16,598	17,344	17,488	17,753	17,296	17,587	18,248	18,181	18,794	18,20
21	Energy products	10,381	11,193	10,495	9,817	10,472	11,006	11,492	10,907	11,412	11,20
22	Forestry products	2,426	2,430	2,298	2,494	2,412	2,514	2,602	2,599	2,728	2,61
23	Industrial goods and materials	58,355	58,873	58,019	58,907	58,539	59,511	59,937	61,465	64,777	61,42
24	Machinery and equipment	96,633	98,482	98,575	99,373	98,266	102,543	105,551	107,312	114,174	107,39
25	Automotive products	65,120	62,812	58,261	68,538	63,683	70,061	71,326	73,716	74,344	72,36
26	Other consumer goods	31,399	32,661	32,487	32,863	32,353	33,283	34,092	34,825	35,680	34,47
27	Special transactions	6,228	6,552	6,268	5,676	6,181	5,892	6,396	5,980	6,660	6,23
28	Other Balance of Payments adjustments	5,612	5,596	5,060	5,252	5,380	5,236	5,520	5,556	5,672	5,49
29	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,70
30	Travel	15,372	15,584	13,832	14,356	14,786	14,600	14,820	15,320	15,948	15,17
31	Transportation	11,184	11,240	10,676	10,508	10,902	10,556	11,016	11,580	11,820	11,24
32	Commercial	25,440	25,828	25,616	25,496	25,595	25,376	25,744	25,420	26,236	25,69
33	Government	644	668	644	632	647	644	648	624	628	63
34	Financial intermediation	852	928	928	944	913	916	976	964	984	96

# Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		2000					2001			
- 1		- 111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
445,736	448,996	450,293	450,224	448,812	444,077	439,289	430,624	400	919	Exportations de biens et services
393.077	396,563	398,189	397,428	396.314	390,957	386,217	379,932	***	***	Biens
27,155	27,779	28,769	27,645	27,837	29,100	29.952	30.551	***		Produits de l'agriculture et de la pêche
33,629	31,725	31,498	32.614	32,367	33,835	32,699	31,687	***	***	Produits de l'énergie
39,929	39,813	39.863	38,221	39,457	36.967	36,419	35,459	***		Produits de la forêt
63,368	64.152	65.245	64,598	64.341	65,003	64,483	67,405	***	***	Biens et matériaux industriels
101,146	110,323	110.507	113,349	108,831	108,151	100.212	96,161	***	***	Machines et matériel
99,163	94,443	93,676	91,787	94,767	86,404	91,513	88,596	***	410	Produits automobiles
13.604	14,132	14,360	14,856	14,238	15,272	14,968	14,940	***		Autres biens de consommation
7,080	7,524	7.840	7,264	7,427	7.388	7.512	7,476	***	***	Transactions spéciales
6,528	6,444	6,436	6,312	6,430	6,172	6,220	5,756	***	***	Autres ajustements de la balance des paiements
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,395	53,358	50,974	***	***	Services
14,560	14,204	14,232	14,712	14,427	15,108	15,304	14,176	***	***	Voyages
9,616	9,764	9,620	9,600	9,650	9,320	8,940	8,444	***	***	Transport
25,796	25,836	25,564	25,576	25,693	25,860	26,072	25,316	***	***	Commerciaux
1,328	1,320	1,308	1,300	1,314	1,312	1,280	1,292	***	***	Administrations publiques
1,556	1,524	1,608	1,852	1,635	1,788	1,772	1,788	***	***	Intermédiation financière
100,336	407,429	407,153	397,584	403,126	387,968	386,714	378,902	***	800	Importations de biens et services
344,742	351,758	351,957	343,644	348,025	333,275	334,647	328,899	***		Biens
19,030	18,653	19,583	19,187	19,113	19,603	20,183	20,125	***	***	Produits de l'agriculture et de la pêche
12,036	13,066	12,751	12,371	12,556	13,418	13,767	12,544	•••	***	Produits de l'énergie
2,816	2,876	2,891	2,851	2,859	2,817	2,690	2,643	***	***	Produits de la forêt
67,118	68,453	66,728	65,398	66,924	64,414	63,616	61,839	***	***	Biens et matériaux industriels
18,728	125,027	126,946	124,721	123,856	119,471	113,188	111,414	•••	***	Machines et matériel
76,648	74,827	73,946	69,403	73,706	63,922	69,914	69,241	***	***	Produits automobiles
36,367	36,861	37,324	37,726	37,070	37,732	37,998	38,503	***	***	Autres biens de consommation
6,248	6,116	6,440	6,832	6,409	6,340	7,352	6,880	***	***	Transactions spéciales
5,708	5,800	5,576	5,420	5,626	5,092	5,040	5,084	***	***	Autres ajustements de la balance des paiements
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	54,999	52,610	50,638	***	***	Services
15,840	15,724	15,552	15,412	15,632	15,576	14,504	14,052	***	***	Voyages
11,836	12,468	12,444	11,804	12,138	12,224	11,544	11,068	***	***	Transport
26,736	26,420	26,272	25,816	26,311	25,816	25,196	24,120	***	***	Commerciaux
628	608	612	600	612	580	576	580	***	***	Administrations publiques
952	932	828	800	878	792	800	828	•••	***	Intermédiation financière

## Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	- II	H	١٧	Ann.	1	#	111	IV	Ann
1	Exports of goods and services	0.934	6.113	3.993	4.313	***	2.655	-2.674	0.079	4.200	
2	Goods	0.072	5.368	4.876	3.533		2.558	-2.604	-0.416	3.800	
3	Agricultural and fish products	-0.309	0.491	0.488	0.296	***	-0.739	0.360	-0.241	0.196	
4	Energy products	0.645	-0.256	0.514	-0.010		0.385	0.185	-0.240	-0.139	
5	Forestry products	-0.160	0.594	0.212	-0.030	***	0.135	0.521	0.012	-0.384	
6	Industrial goods and materials	-0.041	0.605	0.624	0.225	***	0.866	-0.870	0.052	1.218	
7	Machinery and equipment	0.540	1.189	1.034	1.316	***	1,403	-0.415	0.669	0.933	
8	Automotive products	-0.756	2.389	1.737	1.427	***	0.544	-2.409	-0.820	1.920	
9	Other consumer goods	0.019	0.207	0.088	0.256	***	-0.030	0.033	0.137	0.095	
10	Special transactions	-0.039	0.091	0.003	0.063	***	-0.029	0.022	-0.037	0.029	
11	Other Balance of Payments adjustments	0.173	0.058	0.176	-0.010	***	0.023	-0.031	0.052	-0.068	
12	Services	0.860	0.747	-0.886	0.777	***	0.098	-0.068	0.497	0.401	
13	Travel	-0.026	0.246	0.175	0.132	***	0.035	-0.032	0.036	0.211	
14	Transportation	0.011	0.069	0.165	0.088	***	-0.136	0.009	0.050	0.095	
15	Commercial	0.825	0.384	-1.251	0.538		0.172	-0.013	0.406	0.112	
16	Government	0.064	0.045	-0.011	0.016	***	-0.019	-0.029	0.005	-0.007	
17	Financial intermediation	-0.014	0.003	0.036	0.003	***	0.046	-0.003	_	-0.010	
18	Imports of goods and services	-0.278	4.070	1.406	4.817	***	-0.332	0.770	-0.064	0.848	
19	Goods	-0.949	4.335	2.793	4.564	***	-0.272	0.326	-0.644	0.882	
20	Agricultural and fish products	0.002	0.242	-0.000	0.208	***	-0.336	0.158	-0.042	0.012	
21	Energy products	0.211	-0.028	-0.112	-0.330	***	0.305	-0.055	0.064	0.011	
22	Forestry products	-0.013	0.031	0.046	0.063	***	-0.023	0.022	-0.020	-0.043	
23	Industrial goods and materials	0.149	0.714	0.837	0.667	***	0.300	-0.545	-0.094	-0.243	
24	Machinery and equipment	0.272	1.897	1.831	1.790	***	-0.202	2.171	-0.421	0.811	
25	Automotive products	-0.798	1.691	-0.365	1.796	***	0.195	-2.073	0.049	0.328	
26	Other consumer goods	-0.386	0.093	0.510	0.272	***	-0.219	0.452	-0.194	-0.162	
27	Special transactions	0.046	0.013	0.075	-0.031	***	-0.039	0.179	0.012	0.152	
28	Other Balance of Payments adjustments	-0.432	-0.318	-0.029	0.129	***	-0.253	0.017	0.002	0.016	
29	Services	0.670	-0.269	-1.388	0.253	***	-0.061	0.440	0.576	-0.036	
30	Travel	-0.387	0.076	-0.595	0.217	***	-0.062	0.134	0.087	0.110	
31	Transportation	400	-0.047	0.173	0.087	***	-0.022	0.052	-0.194	-0.104	
32	Commercial	1.119	-0.344	-0.965	-0.083		0.032	0.245	0.683	-0.045	
33	Government	-0.039	-0.008	-0.004	-0.004	***	0.015	0.011	-	-0.006	
34	Financial intermediation	-0.023	0.054	0.003	0.036		-0.024	-0.002	_	0.009	

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	H	ı	Ann.	IV	HI	H	T
Exportations de biens et services	***	1.871	2.821	0.966	5.017	•••	-2.093	2.686	3.220	-0.179
Biens		1.825	2.494	0.654	4.774		-2.036	2.247	2.941	-0.267
Produits de l'agriculture et de la pêche		0.037	0.481	0.249	0.226		0.281	0.097	-0.187	0.135
Produits de l'énergie		0.228	0.285	0.021	-0.311	***	0.221	-0.189	0.396	0.195
Produits de la forêt		-0.026	-0.364	0.134	-0.048		0.083	0.688	-0.185	0.076
Biens et matériaux industriels		0.621	0.475	-0.179	0.807		-0.078	0.618	0.468	0.299
Machines et matériel		1.151	0.668	0.493	0.802		0.338	0.501	0.714	0.344
Produits automobiles		-0.131	0.650	-0.227	2.866		-2.837	0.377	1.585	-1.370
Autres biens de consommation		0.005	0.030	0.027	0.148	***	-0.025	0.087	0.064	0.103
Transactions spéciales	***	0.003	-0.006	0.115	0.155	***	0.029	0.034	0.059	0.014
		-0.067	0.006	0.021	0.129	•••	-0.048	0.034	0.039	-0.063
Autres ajustements de la balance des paiements	•••	-0.067	0.026	0.021	0.129		-0.046	0.034	0.027	-0.063
Services		0.046	0.324	0.312	0.239		-0.054	0.433	0.275	0.089
Voyages	***	0.037	0.008	0.107	-0.028		-0.024	-0.010	0.146	-0.023
Transport		-0.022	-0.052	0.022	0.142		-0.087	0.032	0.018	0.055
Commerciaux		0.039	0.332	0.166	0.004		0.069	0.414	0.122	0.101
Administrations publiques		-0.008	_	-0.007	0.115	***	-0.016	0.005	-0.002	-0.022
Intermédiation financière		_	0.036	0.024	0.006		0.004	-0.008	-0.009	-0.022
Importations de biens et services	***	1.418	4.037	2.581	5.648		2.036	4.472	-0.530	1.881
Biens		1.538	3.531	2.584	5.784	•••	1.707	3.890	-0.571	1.785
Produits de l'agriculture et de la pêche		0.055	0.165	-0.002	0.092		0.029	0.239	-0.016	0.177
Produits de l'énergie		-0.062	-0.041	0.166	0.220		-0.058	0.270	-0.015	0.227
Produits de la forêt		0.005	0.002	0.003	0.033	***	0.066	0.044	-0.013	-0.004
Biens et matériaux industriels	***	0.517	0.434	0.257	0.966	***	0.965	0.750	0.077	0.568
Machines et matériel	***	0.488	1.586	1.261	1.961		1.608	1.192	-1.321	0.585
Produits automobiles	***		1.152	0.740	2.070	***	-1.424	1.191	0.737	-0.315
	•••	0.204								
Autres biens de consommation	•••	0.254	0.222	0.389	0.524	***	0.229	0.030	-0.014	0.185
Transactions spéciales	***	0.032	-0.015	-0.182	-0.145	•••	0.241	0.148	0.027	0.325
Autres ajustements de la balance des paiements		0.045	0.026	-0.048	0.063	•••	0.051	0.026	-0.032	0.037
Services		-0.124	0.511	-0.003	-0.135		0.326	0.583	0.038	0.093
Voyages		-0.113	0.141	-0.033	0.020		-0.092	0.137	-0.167	0.275
Transport		-0.025	0.029	-0.184	0.233		0.116	0.047	-0.026	-0.021
Commerciaux		0.034	0.354	0.176	-0.352		0.304	0.402	0.206	-0.177
Administrations publiques		-0.005	0.006	0.005	-0.007	***	0.002	-0.002	-0.009	0.002
Intermédiation financière		-0.015	-0.019	0.033	-0.029		-0.004	-0.001	0.034	0.014

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Anr
1	Exports of goods and services	2.242	1.586	2.072	4.217	0+1	3.184	-0.558	3.169	2.703	
2	Goods	1.452	1.128	2.039	4.119	***	3.107	-0.217	2.889	2.335	
3	Agricultural and fish products	-0.131	-0.086	-0.009	0.299		-0.153	0.003	0.164	0.244	
4	Energy products	-0.185	0.275	0.271	-0.653	***	0.113	0.508	-0.041	0.277	
5	Forestry products	-0.116	-0.117	-0.022	0.393	***	0.181	0.248	0.329	0.286	
6	Industrial goods and materials	0.417	0.166	-0.159	-0.213		0.427	-0.166	0.192	0.349	
7	Machinery and equipment	0.744	1.041	0.693	-0.356	***	0.896	-0.067	1.366	0.948	
8	Automotive products	0.494	-0.394	0.620	4.537	***	1.386	-0.680	0.960	0.169	
9	Other consumer goods	0.046	0.227	0.154	0.043	***	0.083	-0.022	-0.008	0.039	
10	Special transactions	0.087	0.065	0.430	0.141	***	0.137	-0.013	-0.043	0.033	
11	Other Balance of Payments adjustments	0.096	-0.049	0.061	-0.072	***	0.037	-0.028	-0.030	-0.010	
12	Services	0.792	0.459	0.030	0.090	***	0.078	-0.343	0.283	0.366	
13	Travel	0.120	0.198	0.062	0.096	***	0.069	-0.165	0.134	0.044	
14	Transportation	0.116	-0.035	0.023	0.038	***	0.006	-0.058	0.080	0.067	
15	Commercial	0.531	0.229	-0.026	-0.072	***	-0.004	-0.045	0.085	0.218	
16	Government	-0.011	-0.001	0.009	0.009	***	0.010	0.003	0.015	-0.007	
17	Financial intermediation	0.036	0.068	-0.038	0.019	***	-0.003	-0.078	-0.031	0.044	
18	Imports of goods and services	0.809	1.102	-2.737	3.613	***	1.929	2.386	1.673	4.066	
19	Goods	0.974	0.876	-1.977	3.538	***	1.881	2.062	1.468	3.582	
20	Agricultural and fish products	0.157	0.212	0.041	0.073	***	-0.046	0.174	-0.017	0.152	
21	Energy products	-0.039	0.199	-0.154	-0.148	***	0.242	0.105	-0.147	0.146	
22	Forestry products	0.006	0.001	-0.038	0.057		0.006	0.025	-0.001	0.035	
23	Industrial goods and materials	0.456	0.149	-0.244	0.258	***	0.170	0.117	0.404	0.869	
24	Machinery and equipment	0.138	0.528	0.027	0.233	***	0.891	0.825	0.465	1.762	
25	Automotive products	0.383	-0.672	-1.317	3.061		0.438	0.358	0.659	0.170	
26	Other consumer goods	0.095	0.371	-0.050	0.115	111	0.125	0.235	0.205	0.236	
27	Special transactions	-0.186	0.093	-0.080	-0.171	***	0.060	0.138	-0.111	0.178	i i
28	Other Balance of Payments adjustments	-0.036	-0.005	-0.162	0.060	***	-0.005	0.085	0.011	0.034	
29	Services	-0.167	0.225	-0.758	0.074	***	0.048	0.329	0.204	0.485	
30	Travel	-0.124	0.063	-0.521	0.162	***	0.073	0.066	0.146	0.180	
31	Transportation	-0.021	0.017	-0.167	-0.052	***	0.015	0.136	0.162	0.068	
32	Commercial	-0.006	0.116	-0.063	-0.037	***	-0.036	0.109	-0.094	0.231	
33	Government	-0.008	0.007	-0.007	-0.004		0.004	0.001	-0.007	0.001	
34	Financial intermediation	-0.008	0.022	_	0.005		-0.008	0.017	-0.003	0.005	

# Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	Н	ı	Ann.	IV	111	11	I
	Exportations de biens et services	***	000	-1.973	-1.078	-1.365	***	-0.015	0.289	0.731	3.301
	Biens		***	-1.430	-1.065	-1.445	***	-0.167	0.361	0.780	3.240
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	***	0.130	0.178	0.292	***	-0.226	0.202	0.131	-0.060
	Produits de l'énergie	***	***	-0.356	-0.485	0.515	***	0.427	-0.077	-0.576	0.780
	Produits de la forêt	***		-0.220	-0.120	-0.268	***	-0.352	0.011	-0.027	0.195
	Biens et matériaux industriels	***	***	0.623	-0.105	0.081	***	-0.137	0.235	0.171	0.072
	Machines et matériel			-0.840	-1.586	-1.027		0.572	0.037	1.922	1.532
	Produits automobiles	***	***	-0.644	1.079	-1.122	***	-0.400	-0.165	-1.039	0.673
	Autres biens de consommation	***	***	-0.006	-0.065	0.087	***	0.106	0.049	0.117	0.069
	Transactions spéciales	***	***	-0.008	0.028	0.028		-0.129	0.071	0.100	-0.061
_	Autres ajustements de la balance des paiements	***	***	-0.109	0.011	-0.031	***	-0.028	-0.002	-0.019	0.040
8	Autres ajustements de la balance des palements	***	***	-0.108	0.011	-0.001	***	-0.020	-0.002	-0.010	0.040
	Services			-0.542	-0.007	0.076	***	0.154	-0.074	-0.048	0.061
	Voyages		***	-0.262	0.044	0.088	***	0.109	0.006	-0.083	0.029
	Transport	***	***	-0.118	-0.087	-0.064	***	-0.005	-0.034	0.035	0.114
	Commerciaux	***	***	-0.168	0.046	0.061	***	0.003	-0.060	0.009	-0.084
	Administrations publiques	***	***	0.003	-0.007	0.003	***	-0.002	-0.003	-0.002	0.011
	Intermédiation financière		***	0.003	-0.003	-0.012	***	0.049	0.017	-0.007	-0.009
	Importations de biens et services	***	***	-2.020	-0.323	-2.419	***	-2.350	-0.068	1.772	2.762
	Biens	***	***	-1.464	0.351	-2.570	***	-2.015	0.050	1.731	2.661
	Produits de l'agriculture et de la pêche	***	***	-0.014	0.139	0.096	***	-0.090	0.212	-0.085	0.058
	Produits de l'énergie	***	***	-0.406	0.122	0.377	***	-0.132	-0.104	0.327	0.194
	Produits de la forêt	***	***	-0.012	-0.032	-0.008	***	-0.010	0.004	0.015	0.023
	Biens et matériaux industriels	***	***	-0.464	-0.206	-0.247	***	-0.326	-0.423	0.330	0.593
	Machines et matériel			-0.424	-1.498	-1.225	***	-0.509	0.442	1.481	1.109
	Produits automobiles	***	***	-0.173	1.517	-1.352	***	-1.100	-0.215	-0.456	0.596
	Autres biens de consommation		***	0.135	0.070	0.001	***	0.100	0.116	0.126	0.182
	Transactions spéciales		***	-0.119	0.254	-0.120	***	0.094	0.078	-0.032	-0.104
S	Autres ajustements de la balance des paiements	***	•••	0.013	-0.015	-0.092	***	-0.042	-0.060	0.025	0.010
	Services			-0.559	-0.672	0.153	***	-0.335	-0.116	0.042	0.102
	Voyages		***	-0.132	-0.309	0.045	***	-0.038	-0.046	-0.032	-0.030
	Transport		***	-0.135	-0.192	0.115	***	-0.168	-0.006	0.168	0.004
	Commerciaux	***		-0.300	-0.172	-	***	-0.119	-0.039	-0.084	0.136
	Administrations publiques	***		0.001	-0.001	-0.005	***	-0.003	0.001	-0.005	
	Intermédiation financière	***		0.007	0.002	-0.002	***	-0.007	-0.026	-0.005	-0.008

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		I	11	111	IV	Ann.	Ĩ	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
2	Manufacturing	1,188	148	1,792	2,492	1,405	3,280	5,196	3,492	1,492	3,365
3	Durable goods Non-durable goods	1,928 -740	204 -56	2,088 -296	2,188 304	1,602 -197	3,392 -112	4,856 340	3,080 412	820 672	3,037 328
5	Trade	720	600	2,168	628	1,029	4,048	6,876	5,296	4,616	5,209
6	Retail	1,968	356 476	84	176 -880	646 210	2,340 1,376	1,292 1.328	2,732 1.656	1,716 1,900	2,020 1.565
8	Durable goods of which: motor vehicles	1,504 1,508	-1.472	-260 -1,252	-1.372	-647	-260	1,328	1,576	-1.064	405
9	Non-durable goods	464	-120	344	1.056	436	964	-36	1,076	-184	455
10	Wholesale	-1,248	244	2.084	452	383	1,708	5.584	2,564	2,900	3,189
11	Durable goods	-176	-776	1,452	1,132	408	2,364	5,000	1,160	1,972	2,624
12	Non-durable goods	-1,072	1,020	632	-680	-25	-656	584	1,404	928	565
13	Gold	-1,552	-1,112	-2,092	-940	-1,424	-348	448	368	-708	-60
14	Other non-farm inventories	-680	1,136	-940	-456	-235	-556	80	-336	1,576	191
15	Farm inventories	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
16	Grain	-72	-256	-1,416	-1,476	-805	124	524	-72	-332	61
17	Other farm-held inventories	624	392	484	304	451	136	828	364	108	359
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-128	-880	236	-196	-242

				1998					1999		
			Ħ	III	IV	Ann.	ı	H	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
2	Manufacturing	4,740	4,588	1,448	-664	2,528	64	3,872	3,832	5,364	3,283
3	Durable goods	2,812	3,328	176	-1,784	1,133	1,308	2,868	3,740	6,572	3,622
4	Non-durable goods	1,928	1,260	1,272	1,120	1,395	-1,244	1,004	92	-1,208	-339
5	Trade	11,108	1,716	-4,100	4,104	3,207	-1,892	2,188	1,888	6,020	2,051
6	Retail	6,904	1,200	-4,524	3,192	1,693	-2,484	1,076	-692	612	-372
7	Durable goods	7,040	44	-5,032	2,320	1,093	-1,836	224	236	252	-281
8	of which: motor vehicles	4,944	420	-5,268	1,960	514	-1,060	-80	316	1,204	95
9	Non-durable goods	-136	1,156	508	872	600	-648	852	-928	360	-91
10	Wholesale	4,204	516	424	912	1,514	592	1,112	2,580	5,408	2,423
11	Durable goods	2,200	708	836	140	971	156	1,648	2,384	5,888	2,519
12	Non-durable goods	2,004	-192	-412	772	543	436	-536	196	-480	-96
13	Gold	-44	-196	452	264	119	-16	-160	56	-416	-134
14	Other non-farm inventories	604	1,576	-428	-32	430	-1,028	-2,000	-876	-1,484	-1,347
15	Farm Inventories	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
16	Grain	-344	700	-688	-116	-112	476	1,024	8	540	512
17	Other farm-held inventories	-420	-436	-212	-536	-401	-292	-48	-232	-572	-286
18	Grain in commercial channels	-80	304	156	-212	42	-376	-220	-44	-40	-170

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	11	181	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.		
 4,280	-6,120	604	7,544	1,577	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	Stocks non agricoles	1
2,848	-1,880	368	3,956	1,323	1,052	3,964	796	4,232	2,511	Fabrication	2
980	-2,444	-176	3,628	497	152	3,892	1,784	3,040	2.217	Biens durables	2
1,868	564	544	328	826	900	72	-988	1,192	294	Biens non durables	4
2,012	-1,692	-764	4,208	941	2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	Commerce	5
1,836	932	-1,456	1,076	597	-1,732	852	6,500	5,612	2,808	De détail	6
2,172	444	-428	-320	467	-832	1,292	5,956	3,420	2,459	Biens durables	7
2,736	-720	-568	352	450	-1.024	480	4,832	3,048	1,834	dont: véhicules automobiles	8
-336	488	-1,028	1,396	130	-900	-440	544	2,192	349	Biens non durables	9
176	-2,624	692	3,132	344	4,552	3,152	4,788	1,636	3.532	De gros	10
-60	-2,856	76	2,480	-90	2.548	1,948	4.852	772	2.530	Biens durables	11
236	232	616	652	434	2,004	1,204	-64	864	1,002	Biens non durables	12
-572	-576	-96	456	-197	220	240	16	296	193	Or	13
-8	-1,972	1,096	-1,076	-490	-1,200	356	564	800	130	Autres stocks non agricoles	14
-904	2,308	2,076	-424	764	740	-652	-1,964	-2,120	-999	Stocks agricoles	15
-196	2,464	1,724	-192	950	_	-740	-1,672	-1,772	-1,046	Céréales	16
-204	-28	-324	-80	-159	208	-4	-100	-300	-49	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-504	-128	676	-152	-27	532	92	-192	-48	96	Céréales en circuit commercial	18

		2000					2001				
1	11	HI	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.		
9,860	8,984	8,752	2,032	7,407	-2,252	-672	-5,568	***	***	Stocks non agricoles	1
3,696	3,568	6,696	3,384	4,336	360	2,000	-128			Fabrication	2
5,672	3,104	5,628	3,400	4,451	-252	548	-580	***		Biens durables	3
-1,976	464	1,068	-16	-115	612	1,452	452	***		Biens non durables	4
7,940	6,184	3,608	392	4,531	-1,072	-4,180	-6,288	***		Commerce	5
6,480	4,124	1,616	-1,392	2,707	848	-2,396	-2,072	***		De détail	6
4,688	4,628	1,416	-840	2,473	-36	-1,648	-2,292		***	Biens durables	7
3.044	3,736	712	-2,956	1,134	-2,968	-2,192	-288	***	***	dont: véhicules automobiles	8
1,792	-504	200	-552	234	884	-748	220	***	***	Biens non durables	9
1,460	2.060	1.992	1,784	1.824	-1,920	-1.784	-4,216	***		De gros	10
1,516	1,148	1,348	1,752	1,441	-2,924	-2,844	-3,076	***	***	Biens durables	11
-56	912	644	32	383	1,004	1,060	-1,140	***	***	Biens non durables	12
4	-52	-464	44	-117	-216	428	-104	***	***	Or	13
-1,780	-716	-1,088	-1,788	-1,343	-1,324	1,080	952	***	•••	Autres stocks non agricoles	14
-624	-268	-284	124	-263	-412	-1,240	-1,032		***	Stocks agricoles	15
-564	-292	-240	124	-243	-684	-1,132	-840	•••		Céréales	16
-212	-168	-12	24	-92	156	-60	-36		***	Autres stocks détenus dans les fermes	17
152	192	-32	-24	72	116	-48	-156	***	***	Céréales en circuit commercial	18

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	H.	HI	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
2	Manufacturing	875	-219	1,747	2,308	1,178	3,145	5,404	3,405	1,153	3,277
3	Durable goods	1,914	164	2,325	2,300	1,676	3,365	5,055	3,356	883	3,165
4	Non-durable goods	-995	-302	-522	73	-437	-152	429	115	298	173
5	Trade	497	156	1,980	470	776	4,055	6,896	5,390	4,391	5,183
6	Retail	1,937	-4	-54	29	477	2,470	1,420	3,021	1,611	2,131
7	Durable goods	1,534	275	-312	-865	158	1,408	1,458	1,821	1,925	1,653
8	of which: motor vehicles	1,519	-1,599	-1,325	-1,480	-721	-289	1,582	1,807	-1,214	472
9	Non-durable goods	401	-279	248	877	312	1,054	-36	1,195	-314	475
10	Wholesale	-1,483	158	2,049	441	291	1,580	5,484	2,364	2,780	3,052
11	Durable goods	-231	-861	1,415	1,079	351	2,220	4,936	1,034	1,885	2,519
12	Non-durable goods	-1,216	1,103	688	-601	-7	-611	577	1,344	909	555
13	Gold	-1,575	-1,109	-2,159	-986	-1,457	-379	284	232	-649	-128
14	Other non-farm inventories	-866	1,239	-961	-313	-225	-503	42	-313	1,540	192
15	Farm inventories	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
16	Grain	569	124	-1,472	-1,676	-614	51	606	21	-379	75
17	Other farm-held inventories	630	427	489	482	507	239	1,216	375	123	488
18	Grain in commercial channels	1,021	-22	-501	-107	98	-139	-937	193	-231	-279

				1998					1999		
		1	II	111	IV	Ann.	i	II	101	IV	Anr
1	Non-farm inventories	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,62
2	Manufacturing	3,710	3,953	1,486	-270	2,220	1,559	4,239	3,662	5,462	3,73
3	Durable goods	2,044	2,888	369	-1,390	978	2,551	3,270	3,300	6,187	3,82
4	Non-durable goods	1,664	1,054	1,127	1,152	1,249	-1,039	930	324	-732	-12
5	Trade	9,603	1,001	-4,312	3,128	2,355	-2,160	2,150	983	4,706	1,42
6	Retail	6,094	800	-4,000	2,425	1,330	-2,518	1,031	-962	265	-54
7	Durable goods	6,321	-281	-4,412	1,674	826	-1,834	307	69	56	-35
8	of which: motor vehicles	4,277	143	-4,570	1,385	309	-1,045	-64	151	1,014	1
9	Non-durable goods	-230	1,084	415	762	508	-674	734	-1,012	222	-18
0	Wholesale	3,511	201	-349	744	1,027	340	1,122	1,938	4,430	1,95
11	Durable goods	1,833	363	7	63	567	21	1,485	1,760	4,733	2,00
2	Non-durable goods	1,683	-164	-359	700	465	329	-383	166	-351	-60
13	Gold	-53	-197	435	251	109	-21	-164	54	-419	-138
14	Other non-farm inventories	795	1,632	-521	126	508	-1,119	-2,097	-715	-1,620	-1,38
15	Farm inventories	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
6	Grain	-249	1,019	-400	157	132	1,198	1,875	553	910	1,13
17	Other farm-held inventories	-62	-13	-101	-509	-171	72	181	-150	-283	-4
8	Grain in commercial channels	-54	346	198	-210	70	-417	-258	-50	-46	-193

## Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	111	11	1
	Stocks non agricoles	9,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
	Fabrication	2,511	3,654	1,413	4,051	926	1,198	3,887	311	-2,106	2,698
	Biens durables	2,217	2,557	2,231	4,062	18	489	3,606	-283	-2,633	1,265
	Biens non durables	294	1,095	-818	-13	912	712	291	593	521	1,444
	Commerce	6,340	7,416	9,836	5,004	3,104	925	4,038	-1,025	-1,759	2,447
	De détail	2,808	5,462	5,541	1,542	-1,313	581	1,066	-1,681	860	2,079
	Biens durables	2,459	3,235	5,270	1,744	-413	470	-379	-569	374	2,454
	dont: véhicules automobiles	1.834	2.884	4,235	868	-651	494	369	-637	-805	3,050
	Biens non durables	349	2,223	273	-202	-898	113	1,452	-1,114	488	-373
1	De gros	3,532	1,955	4,294	3,462	4,417	335	2,960	645	-2,626	361
1	Biens durables	2,530	1,057	4,131	2,306	2,626	-49	2,459	126	-2,841	61
1	Biens non durables	1,002	901	161	1,156	1,790	393	497	526	236	314
1	Or	193	292	11	228	241	-86	486	12	-400	-443
1	Autres stocks non agricoles	130	690	782	335	-1,287	-511	-1,027	1,032	-1,993	-55
1	Stocks agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
1	Céréales	-1,046	-2,205	-1,628	-599	248	832	133	1,481	1,888	-175
- 1	Autres stocks détenus dans les fermes	-49	-191	-201	-97	293	1	138	-420	152	133
1	Céréales en circuit commercial	96	-31	-192	88	519	-73	-163	492	-114	-507

			2000					2001				
	1	11	111	IV	Ann.	1	11	Ш	IV	Ann.		
10,6	570	10,327	10,186	3,702	8,721	-222	1,230	-4,051	109	***	Stocks non agricoles	1
4,6	634	4,602	8,009	4,378	5,406	1,177	3,373	-75	***		Fabrication	2
6.0	38	3,829	6,640	4,217	5,181	-66	1,776	-1,224			Biens durables	3
-1,3		650	1,289	65	151	941	1,329	822	***	***	Biens non durables	4
7,8	381	6,441	3,603	365	4,573	-905	-3,772	-5,385			Commerce	5
6.5	83	4,401	1,681	-1,452	2,803	892	-2,322	-1,749			De détail	6
	369	4.945	1,499	-961	2.588	5	-1,562	-2.009	***	***	Biens durables	7
	210	3,960	717	-3.214	1,168	-2.942	-2.135	-236		***	dont: véhicules automobiles	8
	730	-499	186	-496	230	862	-758	234	***	***	Biens non durables	9
	330	2.051	1.912	1.782	1.769	-1.753	-1,465	-3.610	***	***	De gros	10
	192	1,160	1,353	1,775	1,445	-2,735	-2,603	-2,888	***	***	Biens durables	-11
	76	895	560	11	323	883	1,038	-805	***		Biens non durables	12
	-12	-62	-472	41	-126	-236	431	-94	***		Or	13
-1,8	357	-734	-1,011	-1,157	-1,190	-476	989	1,215	***	***	Autres stocks non agricoles	14
	-65	-38	-275	314	-16	-491	-1,197	-1,292	***	***	Stocks agricoles	15
	60	-584	-532	161	-378	-1,196	-1,572	-1,544	***	***	Céréales	16
	21	129	80	177	127	194	-53	-68			Autres stocks détenus dans les fermes	17
	194	246	-30	-22	97	143	-54	-170		***	Céréales en circuit commercial	18

Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
			1 11	III	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	95.	3 95.3	95.8	96.1	95.6	96.4	96.9	97.0	97.1	96.9
2	Durable goods	96.	0 96.6	97.3	97.7	96.9	98.4	98.5	98.7	98.9	98.6
3	Semi-durable goods	98.	98.5	98.5	98.2	98.5	98.0	97.9	98.1	98.5	98.1
4	Non-durable goods	96.	5 95.2	95.6	95.3	95.7	95.9	97.0	96.7	96.5	96.5
5	Services	93.	9 94.5	95.1	95.7	94.8	95.9	96.3	96.6	96.8	96.4
6	Government current expenditure on goods and services	96.	5 97.2	97.4	97.7	97.2	98.2	98.3	98.1	98.5	98.3
7	Government gross fixed capital formation	95.	96.6	96.8	96.9	96.5	98.1	98.8	98.6	98.9	98.6
8	Business gross fixed capital formation	97.	1 97.9	97.9	98.2	97.8	98.9	98.3	98.0	98.1	98.3
9	Residential structures	98.		98.3	98.9	98.4	99.1	98.7	98.1	97.7	98.4
10	Non-residential structures and equipment	96.		97.8	97.9	97.6	98.9	98.1	98.0	98.2	98.3
11	Non-residential structures	92.		94.2	94.0	93.5	94.7	94.5	94.7	95.0	94.7
12	Machinery and equipment	99.		100.3	100.6	100.4	101.8	100.7	100.3	100.4	100.8
13	Exports of goods and services	90.	4 92.6	94.3	95.6	93.2	98.9	99.3	99.6	99.3	99.3
14	Goods	90.	3 92.7	94.5	95.9	93.4	99.5	99.9	100.2	99.8	99.9
15	Services	91.	1 91.9	92.9	93.5	92.4	95.0	94.9	95.8	95.6	95.3
16	Imports of goods and services	94.	2 97.4	97.6	98.5	96.9	102.0	100.6	99.4	99.1	100.3
17	Goods	95.	1 98.4	98.7	99.7	98.0	103.2	101.9	100.5	99.9	101.4
18	Services	89.	9 92.5	92.6	93.2	92.1	96.3	94.6	94.5	94.9	95.1
19	Gross Domestic Product at market prices	94.	5 94.6	95.4	95.8	95.1	96.3	97.1	97.6	97.9	97.2
20	Final domestic demand	95.	8 96.2	96.5	96.8	96.3	97.2	97.4	97.4	97.6	97.4

				1998					1999		
		1	II	81	IV	Ann.	1	II	10	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	100.9	101.3	101.7	101.1	102.0	102.5	103.1	103.4	102.8
2	Durable goods	100.1	99.9	99.9	99.6	99.9	99.8	100.1	100.5	100.2	100.2
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.5	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.4	100.4	100.8	100.4	101.1	102.7	103.8	104.8	103.1
5	Services	100.9	101.5	102.1	102.7	101.8	102.9	103.1	103.4	103.8	103.3
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.1	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.6	100.5	100.4	100.3	100.4	100.5	100.4
8	Business gross fixed capital formation	101.3	101.4	101.7	102.0	101.6	101.7	101.1	100.7	100.4	101.0
9	Residential structures	101.2	101.1	100.9	101.9	101.3	102.6	104.1	103.9	104.2	103.7
10	Non-residential structures and equipment	101.4	101.5	102.0	102.0	101.7	101.5	100.0	99.6	99.1	100.1
11	Non-residential structures	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6	104.0	104.5	104.4	104.5	104.4
12	Machinery and equipment	100.8	101.1	101.6	101.1	101.2	100.0	97.4	96.8	95.9	97.5
13	Exports of goods and services	99.2	99.0	99.7	99.8	99.4	98.6	99.4	101.6	101.7	100.3
14	Goods	99.0	98.7	99.3	99.4	99.1	98.0	98.7	101.2	101.2	99.8
15	Services	100.4	101.4	101.9	102.7	101.6	102.4	103.5	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7	104.5	102.3	103.7	103.6	103.5
17	Goods	100.8	101.0	104.4	105.6	103.0	103.2	101.1	102.5	102.5	102.3
18	Services	104.0	105.1	110.1	111.7	107.7	111.2	109.4	110.5	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices	100.1	100.0	99.1	99.1	99.6	99.3	100.8	101.6	102.0	100.9
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.3	101.7	101.2	101.9	102.1	102.4	102.6	102.3

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix en chaîne, produit intérieur brut Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

						1997					1996		
				Ann.	IV	 111	N	1	Ann.	IV	##	31	1
et se	les en biens	ersonnelles e	Dépenses pe	100.0	0.5	100.0	99.9	99.5	98.4	99.2	98.7	98.3	97.5
			Biens dur	100.0	9.6	100.0	100.3	100.1	99.6	99.9	100.0	99.5	99.1
	les	mi-durables	Biens sen	100.0	0.6	100.0	100.3	99.1	98.4	98.8	98.7	98.2	98.0
	es	n durables	Biens nor	100.0	0.1	100.3	99.8	99.9	98.1	99.3	98.1	98.2	96.6
			Services	0.001	0.9	99.9	99.8	99.3	98.3	99.1	98.7	98.0	97.4
stratio	des adminis	ourantes des	Dépenses co services	100.0	0.6	100.1	99.8	99.5	99.0	99.5	98.9	98.8	98.6
es adı	apital fixe de	rute de capita	Formation br publiques	100.0	0.2	99.8	100.2	99.8	99.1	98.9	99.5	99.3	98.7
es ent	apital fixe de	rute de capita	Formation br	100.0	0.3	99.6	100.4	99.6	98.8	99.0	99.0	98.8	98.2
	ntiels	s résidentiels	Bâtiments	100.0	9.8	99.2	100.8	100.2	98.3	98.6	98.1	98.5	97.8
équip	identiels et é	s non résiden	Ouvrages	100.0	0.5	99.8	100.3	99.4	99.0	99.2	99.4	99.0	98.4
	résidentiels	ages non résid	Ouvra	100.0	0.8	99.9	100.5	98.7	97.5	98.5	98.3	97.5	95.7
	natériel	ines et matér	Machi	100.0	0.3	99.7	100.2	99.8	100.0	99.6	100.1	100.0	100.2
3	s et services	de biens et s	Exportations	100.0	0.1	99.6	100.0	100.3	99.8	99.7	100.2	99.7	99.7
			Biens	100.0	9.9	99.5	100.0	100.5	100.2	99.9	100.6	100.1	100.2
			Services	100.0	1.0	100.3	100.0	98.6	97.5	98.5	97.5	97.0	96.8
3	s et services	de biens et s	Importations	100.0	1.0	99.8	100.1	98.9	99.2	98.3	99.6	99.3	99.6
			Biens	100.0	0.9	99.8	100.2	99.0	99.7	98.6	100.0	99.9	100.4
			Services	100.0	1.7	100.3	99.8	98.1	96.6	96.6	97.6	96.2	96.0
du m	ut aux prix d	rieur brut au	Produit intér	0.00	0.2	100.0	99.8	100.0	98.9	99.7	99.1	98.7	97.9
	finale	térieure finale	Demande int	100.0	0.5	100.0	100.0	99.5	98.6	99.2	98.8	98.5	97.8

		2000					2001				
1	Ħ	111	IV	Ann.	1	Н	H	IV	Ann.		
103.9	104.4	105.1	105.7	104.8	105.8	107.1	107.4		***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.7	99.4	99.0	98.8	99.2	98.1	98.8	98.9			Biens durables	2
102.9	102.9	103.2	104.0	103.3	104.0	104.1	104.2	***	***	Biens semi-durables	3
105.9	107.3	109.3	110.5	108.3	110.4	114.2	113.4	***	***	Biens non durables	A
104.2	104.8	105.2	105.8	105.0	106.2	106.8	107.6	•••	***	Services	5
102.9	106.6	105.6	105.0	105.0	105.4	105.7	106.5	•••	***	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
101.2	102.7	103.4	103.9	102.8	103.2	103.0	102.1		***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
101.0	102.0	101.9	102.6	101.9	103.1	103.6	103.1		***	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
106.2	106.4	105.5	106.4	106.1	107.9	108.6	109.1			Bâtiments résidentiels	9
99.2	100.4	100.6	101.3	100.4	101.4	101.8	101.0	***		Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.6	106.7	107.3	108.2	107.0	108.3	108.7	109.0			Ouvrages non résidentiels	11
95.6	96.8	96.7	97.3	96.6	97.4	97.9	96.5			Machines et matériel	12
103.5	106.2	107.5	110.0	106.8	113.0	110.8	106.4		***	Exportations de biens et services	13
103.1	106.0	107.4	110.0	106.6	113.4	110.9	106.1		***	Biens	14
106.7	107.6	108.0	109.0	107.8	109.4	109.0	108.4	***		Services	15
103.3	105.1	105.8	108.8	105.8	109.1	109.5	108.8		.,,	Importations de biens et services	16
102.0	103.7	104.4	107.4	104.4	107.4	107.7	107.0	***	***	Biens	17
110.3	113.0	113.4	116.5	113.3	118.5	119.8	119.3	***		Services	18
103.1	104.7	105.2	105.5	104.6	106.9	106.7	105.4	***		Produit intérieur brut aux prix du marché	19
103.1	104.3	104.5	105.0	104.2	105.2	106.1	106.3	***	***	Demande intérieure finale	20

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	Н	III	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services							***			
2	Durable goods	***		,							
3	Semi-durable goods	***						***			
4	Non-durable goods						***				
5	Services	***	•••		***			***			
6	Government current expenditure on goods and services		***								
7	Government gross fixed capital formation			•••				***	•••		٠
	D										
8	Business gross fixed capital formation Residential structures	***	***	•••		***	***		•••		
10	Non-residential structures and equipment	***	•••	•••			***		***		
11	Non-residential structures		***	•••	***				***		
12	Machinery and equipment					***					
13	Exports of goods and services	***		***							
14	Goods									***	
15	Services	***	•••			***					
16	Imports of goods and services			***							
17	Goods										
18	Services			•••	•••						
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	•••	•••	•••	•••	***	***	***	•••	•••	
20	Final domestic demand	•••	***	***							

				1998					1999		
		1	II	111	IV	Ann.	1	H	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.6	103.2	103.6	102.9
2	Durable goods	100.2	100.0	100.0	99.7	100.0	99.9	100.3	100.8	100.5	100.4
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.6	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.5	100.5	100.9	100.5	101.2	102.7	103.9	104.9	103.2
5	Services	101.0	101.5	102.2	102.7	101.9	103.0	103.1	103.5	103.9	103.4
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.0	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.7	100.5	101.0	101.3	101.7	101.9	101.5
8	Business gross fixed capital formation	101.0	101.3	101.6	102.2	101.5	102.3	102.0	102.0	101.6	102.0
9	Residential structures	101.4	101.4	101.2	102.1	101.5	102.6	104.0	103.9	104.1	103.7
10	Non-residential structures and equipment	100.8	101.3	101.8	102.3	101.6	102.2	101.2	101.2	100.6	101.3
11	Non-residential structures	101.5	101.4	101.5	102.1	101.6	102.5	102.4	101.8	101.5	102.1
12	Machinery and equipment	100.4	101.2	102.0	102.4	101.5	102.0	100.4	100.8	100.0	100.8
13	Exports of goods and services	99.4	99.4	100.1	100.4	99.8	99.3	99.9	102.1	102.5	101.0
14	Goods	99.3	99.1	99.8	100.1	99.6	98.9	99.3	101.7	102.1	100.5
15	Services	100.4	101.4	101.8	102.6	101.6	102.3	103.6	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.5	102.2	105.7	107.2	104.2	105.3	103.5	104.5	104.3	104.4
17	Goods	101.1	101.6	104.9	106.3	103.5	104.2	102.3	103.3	103.3	103.3
18	Services	103.9	105.2	110.1	111.6	107.7	111.1	109.5	110.6	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	99.9	100.0	99.3	99.2	99.6	99.8	100.9	101.8	102.3	101.2
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.3	102.7	103.0	102.5

Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	н	1	Ann.	IV	HI	11	1
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	100.0	100.5	100.0	99.9	99.5					
2	Biens durables	100.0	99.6	100.0	100.3	100.1		***			
3	Biens semi-durables	100.0	100.6	100.0	100.3	99.1			•••		***
4	Biens non durables	100.0	100.1	100.3	99.8	99.9					
5	Services	100.0	100.9	99.9	99.8	99.3			***		
s et 6	Dépenses courantes des administrations en biens et services	100.0	100.6	100.1	99.8	99.5					
ns 7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	100.0	100.2	99.9	100.2	99.6					•••
8	Formation brute de capital fixe des entreprises	100.0	100.1	99.7	100.6	99.7					
9	Bâtiments résidentiels	100.0	99.9	99.2	100.8	100.2	***	***	***	***	•••
10	Ouvrages non résidentiels et équipement	100.0	100.2	99.9	100.5	99.5	***	•••		•••	•••
11	Ouvrages non résidentiels	100.0	100.5	99.7	100.6	99.3	***		•••	•••	
12	Machines et matériel	100.0	100.0	100.0	100.4	99.6	•••		***		•••
13	Exportations de biens et services	100.0	100.0	99.4	100.1	100.5					***
14	Biens	100.0	100.0	99.4	100.1	100.6					
15	Services	100.0	100.1	99.7	100.2	100.0				•••	***
16	Importations de biens et services	100.0	101.0	99.9	100.2	98.8	***				
17	Biens	100.0	100.9	99.8	100.3	99.0					
18	Services	100.0	101.7	100.4	99.9	98.0					
n <b>s la</b> 19	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	100.0	100.1	99.8	100.0	100.2	***				
20	Demande intérieure finale	100.0	100.4	100.0	100.0	99.5		•••			

			2001					2000		
Ann.	Ann.	IV	HI	11	1	Ann.	IV	111	Н	1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	•••	***	107.8	107.6	106.2	105.0	106.0	105.3	104.6	104.0
Diana dissibles			99.8	99.6	98.8	99.7	99.4	99.5	99.8	100.1
Bione comi durables		***	104.2	104.1	104.0	103.2	104.0	103.2	102.9	100.1
Diana non divisibles		***	114.0	114.9	110.7	103.2	110.9	109.5	102.9	106.0
Condess		***	107.7							
Services	***	***	107.7	106.9	106.3	105.1	105.9	105.3	104.8	104.3
Dépenses courantes des administrations en biens et services		***	106.5	105.7	105.5	105.2	105.1	105.9	107.1	103.0
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	***	100	105.2	105.6	105.6	104.5	105.8	105.2	104.2	102.7
Formation brute de capital fixe des entreprises	***		103.9	103.9	103.5	102.5	103.0	102.4	102.4	102.2
Bâtiments résidentiels			109.2	108.6	107.8	106.2	106.5	105.6	106.4	106.1
Ouvrages non résidentiels et équipement	***	***	101.8	102.0	101.8	101.1	101.6	101.2	100.9	100.7
Ouvrages non résidentiels			101.1	100.8	101.1	101.2	101.0	100.7	101.1	101.8
Machines et matériel		***	102.3	102.8	102.3	101.1	102.0	101.6	100.8	100.0
Exportations de biens et services		***	108.8	112.7	115.0	108.5	112.0	109.3	108.0	104.8
Biens		***	108.8	113.3	115.9	108.7	112.5	109.5	108.0	104.6
Services	***	***	108.6	109.0	109.3	107.8	109.0	108.1	107.7	106.4
Importations de biens et services	***	***	110.9	111.5	110.5	107.0	109.7	107.1	106.6	104.5
Biens	***		109.2	109.9	109.0	105.8	108.4	105.9	105.3	103.4
Services	•••	***	119.6	120.0	118.3	113.3	116.6	113.5	113.1	110.2
Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	***	696	106.0	107.1	107.4	105.3	106.3	105.8	105.3	103.6
Demande intérieure finale		***	106.8	106.5	105.6	104.6	105.3	104.9	104.7	103.4

Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,380	10,636	11,792	14,196	11,501	14,352	13,712	16,040	15,416	14,880
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,588	17,476	17,848	19,276	17,547	21,476	21,428	20,016	20,696	20,904
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	49,492	54,800	63,200	70,180	59,418	72,276	70,228	69,764	68,716	70,246
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	17,288	18,776	20,288	20,356	19,177	21,016	21,792	22,176	23,184	22,042
6	Corporation profits after taxes	32,204	36,024	42,912	49,824	40,241	51,260	48,436	47,588	45,532	48,204
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,516	6,880	4,352	6,008	5,439	5,604	5,740	5,480	5,944	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	108	136	120	128	123	120	132	128	200	145
9	Corporation profits retained in Canada	27,580	29,008	38,440	43,688	34,679	45,536	42,564	41,980	39,388	42,367
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,848	8,028	9,036	9,632	8,636	9,428	9,056	9,180	9,340	9,251
11	Deduct: Charitable and other contributions	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488

				1998					1999		
		1	II	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	19,652	18,020	14,960	17,628	17,565	17,068	18,184	17,640	18,512	17,851
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	25,020	24,744	25,360	26,208	25,333	26,688	25,572	26,236	26,216	26,178
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	80,372	78,132	74,604	79,224	78,083	84,076	91,036	101,556	108,780	96,362
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	31,288	30,568	29,100	30,324	30,320	32,864	34,912	36,528	41,476	36,445
6	Corporation profits after taxes	49,084	47,564	45,504	48,900	47,763	51,212	56,124	65,028	67,304	59,917
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	11,080	10,676	11,852	11,464	11,268	11,800	12,096	12,120	12,596	12,153
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	196	184	176	198	188	224	248	244	226
9	Corporation profits retained in Canada	37,768	36,692	33,468	37,260	36,297	39,224	43,804	52,660	54,464	47,538
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	12,196	12,196	12,812	12,732	12,484	12,876	12,808	13,052	12,876	12,903
11	Deduct: Charitable and other contributions	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873

## Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	Н	1	Ann.	IV	111	n	1
1	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
2	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	18,767	20,472	17,588	20,876	16,132	15,462	16,308	14,872	15,636	15,032
3	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	22,996	24,232	23,576	22,364	21,812	21,205	21,584	21,512	20,812	20,912
4	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	83,703	86,444	82,296	84,604	81,468	74,592	79,372	77,540	72,072	69,384
5	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	32,220	35,060	33,072	31,464	29,284	26,210	28,376	27,244	25,508	23,712
6	Bénéfices des sociétés après impôts	51,483	51,384	49,224	53,140	52,184	48,382	50,996	50,296	46,564	45,672
7	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	11,143	10,748	11,500	11,048	11,276	7,279	7,192	7,396	7,088	7,440
8	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	307	368	252	372	236	234	252	224	244	216
9	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	40,033	40,268	37,472	41,720	40,672	40,869	43,552	42,676	39,232	38,016
10	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	12,167	12,640	11,984	12,268	11,776	10,921	11,784	10,876	10,636	10,388
11	Moins: Dons de charité et autres dons	1,163	932	1,228	1,276	1,216	775	848	816	740	696
12	Bénéfices non répartis des sociétés	26,703	26,696	24,260	28,176	27,680	29,173	30,920	30,984	27,856	26,932

		2000					2001				
1	Н	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	134,108	128,868	110,960	***	***	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
19,740	22,104	21,016	21,796	21,164	17,664	17,632	17,064	•••		Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,888	27,580	27,740	29,112	27,830	27,412	24,448	23,456	***		Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
115,960	120,144	122,760	124,524	120,847	124,360	122,052	104,568	***	***	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
44,376	46,512	46,328	46,004	45,805	47,064	46,404	42,600	•••	•••	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
71,584	73,632	76,432	78,520	75,042	77,296	75,648	61,968	***	***	Bénéfices des sociétés après impôts	6
12,116	12,416	12,132	11,968	12,158	12,668	14,120	13,248	***	***	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
264	352	268	300	296	196	260	280		***	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
59,204	60,864	64,032	66,252	62,588	64,432	61,268	48,440	***	***	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,528	13,596	13,508	13,644	13,569	13,452	13,648	13,136	***		Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
804	864	932	884	871	892	916	936	***		Moins: Dons de charité et autres dons	11
44,872	46,404	49,592	51,724	48,148	50,088	46,704	34,368	***	***	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	11	H	IV	Ann.
1	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
2	Add: Net investment income from non-residents	-26,440	-30,316	-27,340	-27,880	-27,994	-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550
3	Gross National Product at market prices	726,352	734,212	754,708	764,060	744,833	774,600	779,812	788,668	792,560	783,910
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
5	Deduct: Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
6	Deduct: Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
7	Net National Income at basic prices	571,412	578,504	598,204	604,588	588,177	611,260	615,580	624,180	625,204	619,056
8	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
10	Gross Domestic Product at basic prices	697,492	709,656	726,156	734,576	716,970	745,836	751,268	755,744	760,968	753,454

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	ŀ	11	111	IV	Ann.
1	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
2	Add: Net investment income from non-residents	-27,852	-28,440	-33,044	-30,804	-30,035	-31,144	-28,212	-29,592	-29,096	-29,511
3	Gross National Product at market prices	881,076	883,704	881,064	897,476	885,830	913,592	936,912	957,828	974,676	945,752
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
5	Deduct: Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
6	Deduct: Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
7	Net National Income at basic prices	693,756	692,456	690,704	706,240	695,789	719,232	738,672	755,460	771,048	746,103
8	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
10	Gross Domestic Product at basic prices	842,920	843,696	845,628	859,692	847,984	874,688	893,696	914,748	929,592	903,181

Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	ľV	H	H	+
oduit intérieur brut aux prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
Plus: Revenus net de placements des non-résidents	-27,704	-26,444	-29,668	-25,044	-29,660	-28,330	-26,908	-29,204	-27,944	-29,264
odult national brut aux prix du marché	857,318	874,128	861,584	853,172	840,388	810,734	831,048	815,392	803,684	792,812
Moins: Impôts moins subventions, sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
Moins: Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
Moins: Divergence statistique	72	-628	-668	436	1,148	626	352	180	1,840	132
evenu national net au prix de base	675,741	689,972	679,904	672,120	660,968	639,005	656,556	643,036	631,780	624,648
oduit intérieur brut au prix du marché	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
Moins: Impôts moins subventions sur produits	64,931	66,076	65,260	64,560	63,828	60,285	61,084	60,412	59,920	59,724
odult Intérieur brut au prix de base	820,091	834,496	825,992	813,656	806,220	778,779	796,872	784,184	771,708	762,352

		2000					2001				
1	Н	H	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.		
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,094,016	1,093,260	1,077,744	***	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-26,116	-24,156	-23,932	-23,984	-24,547	-26,436	-25,116	-23,664		•••	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,003,804	1,026,832	1,044,024	1,051,192	1,031,463	1,067,580	1,068,144	1,054,080	***	•••	Produit national brut aux prix du marché	3
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,956	75,024	77,480		•••	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	139,524	141,684	143,000			Moins: Provisions pour consommation de capital	5
76	-1,036	-1,832	652	-535	1,212	724	-608	•••	***	Moins: Divergence statistique	6
797,464	819,708	835,188	837,036	822,349	853,888	850,712	834,208	***	***	Revenu national net au prix de base	7
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,094,016	1,093,260	1,077,744	***	***	Produit intérieur brut au prix du marché	8
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,956	75,024	77,480		***	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
955,664	976,544	992,216	998,280	980,676	1,021,060	1,018,236	1,000,264	***	***	Produit intérieur brut au prix de base	10

## **Footnotes**

#### Table 3

[1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

#### Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

#### Table 6

- Includes interest and dividends received from nonresidents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

## Table 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

#### Table 14

[1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

#### Table 15

 [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

#### **Notes**

#### Tableau 3

[1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indices de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

#### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

#### Tableau 6

- Comprends les intérêts et les dividendes reçus des nonrésidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

## Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

[1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

#### Tableau 14

[1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

#### Tableau 15

[1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

**Supplementary Tables** 

Tableaux supplémentaires

Table 1: Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	II	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Funds raised:										
1	Persons and unincorporated business	25,284	23,692	24,144	28,264	25,346	22,272	24,260	26,236	25,608	24,594
2	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
3	Bank loans	748	-1,324	-344	1,848	232	704	908	1,000	940	888
4	Other loans	3,712	964	3,268	4,244	3,047	2,536	3,424	3,900	3,644	3,376
5	Mortgages	16,272	16,792	13,456	13,552	15,018	13,164	13,704	13,872	13,708	13,612
6	Non-financial private corporations	35,076	34,392	38,448	31,664	34,895	28,708	17,480	25,432	28,952	25,143
7	Bank loans	920	14,500	-1,600	10,008	5,957	-2,248	11,120	-2,984	2,032	1,980
8	Other loans	4,436	1,896	4,072	7,460	4,466	4,120	6,220	-2,572	-3,080	1,172
9	Other short-term paper	-4,544	936	7,056	612	1,015	17,840	-15,608	1,928	4,004	2,041
10	Mortgages	752	1,628	-1,368	-2,784	-443	-3,276	-4,248	1,040	56	-1,607
11	Bonds	13,332	-2,376	10,912	5,964	6,958	6,812	8,520	17,320	12,196	11,212
12	Shares	20,180	17,808	19,376	10,404	16,942	5,460	11,476	10,700	13,744	10,345
13	Non-financial government enterprises	4,500	1,656	2,144	-240	2,015	-152	-4,500	-460	-2,160	-1,818
14	Bank loans	1,284	2,792	-152	-48	969	592	-1,036	-2,368	-488	-825
15	Other loans	828	340	224	44	359	-1,016	-640	-392	140	-477
16	Other short-term paper	-2,508	-3,100	760	-504	-1,338	620	972	1,324	-3,180	-66
17	Mortgages	-4	_	-16	_	-5	-12	-4	-4	-4	-6
18	Bonds	4,744	1,848	1,608	464	2,166	-464	-4,092	1,216	-2,548	-1,472
19	Shares	156	-224	-280	-196	-136	128	300	-236	3,920	1,028
20	Federal government	22,080	33,276	26,788	21,420	25,891	19,364	28,580	39,816	13,948	25,427
21	Bank loans	-212	-372	-352	-328	-316	-28	12	4	12	
22	Other loans	12	8	-16	-4	_	8	4	-12	-	-
23	Canada short-term paper	-16,072	844	-9,968	-6,872	-8,017	14,160	-7,952	-652	-9,124	-892
24	Canada Saving Bonds	-148	-3,292	-1,616	8,608	888	-3,672	-44	-768	-124	-1,152
25	Other bonds	38,500	36,088	38,740	20,016	33,336	8,896	36,560	41,244	23,184	27,471
26	Other levels of government	24,892	18,676	28,808	17,400	22,444	15,480	13,244	16,224	20,412	16,340
27	Bank loans	204	-60	380	296	205	792	-428	148	200	178
28	Other loans	-80	920	1,584	252	669	1,340	260	-88	-12	375
29	Other short-term paper	4,904	-8,572	-1,496	1,696	-867	48	-2,340	-160	-3,924	-1,594
30	Mortgages	-76	-72	-28	-28	-51	-40	376	396	372	276
31	Provincial bonds	17,704	25,104	27,460	14,708	21,244	12,704	14,300	16,076	22,896	16,494
32	Municipal bonds	2,280	1,364	880	412	1,234	624	1,084	-188	1,184	676
33	Other bonds	-44	-8	28	64	10	12	-8	40	-304	-65
34	Total funds raised by domestic non-financial sectors	111,832	111,692	120,332	98,508	110,591	85,672	79,064	107,248	86,760	89,686
35	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
36	Bank loans	2,944	15,536	-2,068	11,776	7,047	-188	10,576	-4,200	2,696	2,221
37	Other loans	8,908	4,128	9,132	11,996	8,541	6,988	9,268	836	692	4,446
38	Canada short-term paper	-16,072	844	-9,968	-6,872	-8,017	14,160	-7.952	-652	-9.124	-892
39	Other short-term paper	-2.148	-10,736	6.320	1.804	-1,190	18,508	-16,976	3.092	-3,100	381
40	Mortgages	16,944	18,348	12,044	10,740	14,519	9,836	9,828	15,304	14,132	12,275
41	Bonds	76,368	58,728	78,012	50,236	65,836	24,912	56,320	74,940	56,484	53,164
42	Shares	20,336	17,584	19,096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17,664	11,373

Tableau 1: Comptes des flux fincanciers: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
ł	Ħ	Ш	IV	Ann.	ì	H	III	IV	Ann.		
										Financement:	
25,164	27,912	29,508	31,404	28,497	30,872	31,732	32,060	33,564	32,057	Particuliers et entreprises individuelles	
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation	
812	1,276	1,240	1,060	1,097	936	-180	1,264	1,080	775	Emprunts bancaires	
2,904	4,220	4,784	5,740	4,412	4,264	5,872	5,392	6,136	5,416	Autres emprunts	
14,512	15,216	15,880	16,488	15,524	16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques	
38,892	24,476	33,628	35,688	33,171	49,080	56,848	52,872	47,072	51,468	Sociétés privées non financières	
5,264	-12,396	9,960	-7,004	-1,044	2,324	7,380	9,900	3,924	5,882	Emprunts bancaires	
1,104	6,148	6,364	-1,756	2,965	4,616	756	6,412	4,576	4,090	Autres emprunts	
2,292	-1,492	960	12,736	3,624	4,120	9,116	3,596	3,512	5,086	Autres effets à court terme	
-460	1.248	-2.348	4,304	686	-60	2,300	1,208	3,544	1,748	Hypothèques	1
12,840	7,168	-1,220	7,268	6,514	11,772	15,340	11,116	15,504	13,433	Obligations	1
17,852	23,800	19,912	20,140	20,426	26,308	21,956	20,640	16,012	21,229	Actions	1
-2,536	-1.392	-1,260	-6,812	-3,000	872	-3,004	-3,344	-2,012	-1,872	Entreprises publiques non financières	
-1,768	-2,220	812	312	-716	-1,164	-148	-400	-904	-654	Emprunts bancaires	1
964	-972	1,416	-688	180	-452	420	44	-996	-246	Autres emprunts	1
4.760	4,456	1.036	-6,276	994	6.344	-336	-740	3,580	2,212	Autres effets à court terme	1
-4	4,100	,,000	-4	-2	-	4	_	16	5	Hypothèques	1
-6,524	-2.936	-4.400	40	-3.455	-3,860	-3.180	-2.156	-3,556	-3,188	Obligations	1
36	280	-124	-196	-1	4	236	-92	-152	-1	Actions	1
25,660	10.056	7.592	6,156	12,366	-876	-11,280	-15,088	-1.808	-7,263	Administration fédérale	2
	-16	_	16	-	28	120	136	196	120	Emprunts bancaires	2
4		_	-4	_	4	-4	-	_	_	Autres emprunts	2
3,996	-20,168	-20,276	-46,660	-20,777	-33,800	-33,428	-21.020	-11,912	-25.040	Effets à court terme, Canada	2
1,084	492	-680	7,228	2.031	-444	-208	-2,300	-9,460	-3,103	Obligations d'épargne du Canada	2
20,576	29,748	28,548	45,576	31,112	33,336	22,240	8,096	19,368	20,760	Autres obligations	2
19,036	-3.328	4,180	12,168	8.014	-7.140	13.828	8.656	8,140	5,871	Autres paliers d'administration publique	2
76	-556	-228	260	-112	824	428	-984	316	146	Emprunts bancaires	2
-188	-184	172	448	62	2,100	396	48	-4	635	Autres emprunts	2
3,644	-4,656	-172	-3,704	-1,222	-11,620	7.380	-4.636	148	-2,182	Autres effets à court terme	2
344	360	344	268	329	188	76	48	920	308	Hypothèques	3
14.404	1.048	3.064	13.544	8.015	2,140	5.212	14,012	7,660	7,256	Obligations provinciales	3
964	748	976	1,420	1,027	-668	144	204	-1,032	-338	Obligations municipales	3
-208	-88	24	-68	-85	-104	192	-36	132	46	Autres obligations	3
106,216	57,724	73,648	78,604	79,048	72,808	88,124	75,156	84,956	80,261	Financement total des secteurs non financiers	;
6.936	7,200	7.604	8,116	7,464	8,888	8,772	8.996	9,612	9,067	intérieurs Crédit à la consommation	3
4,384	-13.912	11,784	-5,356	-775	2,948	7,600	9,916	4,612	6,269	Emprunts bancaires	
4,384	9,212	12,736	3,740	7.619	10,532	7,440	11.896	9,712	9,895	Autres emprunts	
				-20,777	-33,800	-33,428	-21,020	-11,912	-25,040	Effets à court terme, Canada	
3,996	-20,168	-20,276	-46,660				-1.780	7,240	5.116	Autres effets à court terme	
10,696	-1,692	1,824	2,756	3,396	-1,156	16,160					
14,392	16,824	13,876	21,056	16,537	16,912	19,648	17,664	21,216	18,860	Hypothèques	
43,136	36,180	26,312	75,008	45,159	42,172	39,740	28,936	28,616	34,866	Obligations	•
17,888	24,080	19,788	19,944	20,425	26,312	22,192	20,548	15,860	21,228	Actions	

Table 1: Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

		1998							1999		
		1	II	11)	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann
	Funds raised:										
1	Persons and unincorporated business	32,492	38,820	39,616	38,888	37,454	36,096	37,944	34,500	38,260	36,700
2	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
3	Bank loans	1,564	3,640	4,760	4,200	3,541	2,016	4,008	-332	2,916	2,152
4	Other loans	5,132	7,932	7,396	7,176	6,909	6,324	5,552	6,168	6,692	6,184
5	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17,946
6	Non-financial private corporations	70,632	65,600	68,956	74,244	69,858	47,416	51,136	50,044	57,604	51,550
7	Bank loans	9,532	4,176	10,076	10,304	8,522	1,900	9,300	-3,140	8,868	4,232
В	Other loans	10,056	7,512	596	4,076	5,560	7,108	-1,228	8,660	7,848	5,597
9	Other short-term paper	9,496	7,248	8,600	-1,080	6,066	6,260	1,184	3,436	16,072	6,738
10	Mortgages	4,472	4,132	4,132	1,832	3,642	3,156	4,232	6,312	1,908	3,902
11	Bonds	10,404	14,896	15,192	14.772	13,816	12,604	9,136	16,492	3,592	10,456
12	Shares	26,672	27,636	30,360	44,340	32,252	16,388	28,512	18,284	19,316	20,625
13	Non-financial government enterprises	12	688	-4.676	-340	-1.079	-6,840	-9.528	-272	-3.420	-5.015
14	Bank loans	328	204	748	-856	106	-120	148	-828	180	-155
15	Other loans	-300	-448	-656	996	-102	564	-316	536	700	371
16	Other short-term paper	1.788	-3.864	168	692	-304	-2,260	-7,124	3,304	-2,216	-2,074
17	Mortgages	-16	0,007	-	-4	-5	-44		-	-4	-12
18	Bonds	-1,856	4,724	-4,896	-1,108	-784	-4,968	-2,328	-3,260	-2,016	-3,143
19	Shares	68	72	-40	-60	10	-12	92	-24	-64	-2
20	Federal government	-14,120	-6,500	-5,332	-13.660	-9,903	9,548	-6,840	-6,140	17,404	3,493
21	Bank loans	48	116	132	184	120	56	124	124	120	106
22	Other loans		-	~	-	-	_	-	-	-	-
23	Canada short-term paper	-25.672	-19,584	-17,376	-14,848	-19,370	3,056	-23,876	29,268	-7,020	357
24	Canada Saving Bonds	-1,260	-3,228	-2,484	-4,856	-2,957	464	-2,068	416	-1,944	-783
25	Other bonds	12,764	16,196	14,396	5,860	12,304	5,972	18,980	-35,948	26,248	3,813
26	Other levels of government	12,828	-2,424	13,432	9,128	8,241	17.768	15,480	12,560	4,872	12.670
27	Bank loans	88	856	280	-604	155	-272	1,000	-172	-332	56
28	Other loans	236	380	544	416	394	264	196	52	136	162
29	Other short-term paper	-3.500	-3.588	-32	1,648	-1,368	4,124	5.588	8.880	-1.032	4.390
30	Mortgages	924	88	84	-44	263	-44	104	120	-20	40
31	Provincial bonds	14,544	9,628	11,540	9,920	11,408	13,140	7,452	5,328	6,612	8,133
32	Municipal bonds	412	-9.800	1,024	-3,296	-2,915	524	1,100	-1,696	-432	-126
33	Other bonds	124	12	-8	1,088	304	32	40	48	-60	15
34	Total funds raised by domestic non-financial	101,844	96,184	111,996	108,260	104,571	103,988	88,192	90,692	114,720	99,398
	sectors								40.40		40.4
35	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
36	Bank loans	11,560	8,992	15,996	13,228	12,444	3,580	14,580	-4,348	11,752	6,391
37	Other loans	15,124	15,376	7,880	12,664	12,761	14,260	4,204	15,416	15,376	12,314
38	Canada short-term paper	-25,672	-19,584	-17,376	-14,848	-19,370	3,056	-23,876	29,268	-7,020	357
39	Other short-term paper	7,784	-204	8,736	1,260	4,394	8,124	-352	15,620	12,824	9,054
40	Mortgages	21,804	21,724	21,164	19,128	20,955	20,532	22,252	24,640	20,080	21,876
41	Bonds	35,132	32,428	34,764	22,380	31,176	27,768	32,312	-18,620	32,000	18,365
42	Shares	26,740	27,708	30.320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,623

#### Tableau 1: Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000					2001				
1	н	III	IV	Ann.	ĩ	- 11	Ш	IV	Ann.		
										Financement:	
36,216	33,992	35,360	32,944	34,628	34,788	34,048	34,600			Particuliers et entreprises individuelles	
10,472	10,332	10,840	10.184	10.457	9,372	10,436	9.844			Crédit à la consommation	
1.964	1,712	916	976	1,392	1,404	-24	948			Emprunts bancaires	
5,340	3,752	3,748	2,768	3,902	4.864	4.688	3.996			Autres emprunts	
18,440	18,196	19,856	19,016	18,877	19,148	18,948	19,812			Hypothèques	
79,984	85,896	68,396	85,492	79,942	48,124	59.932	56.048			Sociétés privées non financières	
12,868	9.548	3,976	-2.348	6.011	-888	-10,696	244			Emprunts bancaires	
			6,456	5,820	-4,336	-6,552	5,636				
3,228	3,296	10,300								Autres emprunts	
8,320	6,552	6,920	7,644	7,359	-13,288	-15,092	-2,980	***	***	Autres effets à court terme	
6,872	2,612	1,492	3,292	3,567	5,160	4,740	4,396	***		Hypothèques	
-4,528	13,160	-236	3,308	2,926	22,824	48,364	19,164			Obligations	
53,224	50,728	45,944	67,140	54,259	38,652	39,168	29,588	•••		Actions	
-4,140	3,368	-1,992	-5,096	-1.965	556	2,140	-3,104			Entreprises publiques non financières	
560	248	-212	-84	128	904	1.272	-328			Emprunts bancaires	
-512	3,848	100	-368	767	128	1,536	636	***	***	Autres emprunts	
-3.968	3,868	276	344	130	352	1,768	-484			Autres effets à court terme	
4	3,000	210	-4	100	80	32	4	•••		Hypothèques	
	4.004	0.440		0.007					•••		
-216	-4,664	-2,140	-4,928	-2,987	-912	-2,504	-2,944	•••	•••	Obligations	
-8	68	-16	-56	-3	4	36	12	***	***	Actions	
20,776	-11,840	-22,988	-19,512	-18,779	8,236	-6,840	472	***		Administration fédérale	
56	128	120	120	106	96	116	88	***		Emprunts bancaires	
-4	4	ener	-	_	-	_	-		***	Autres emprunts	
-7,368	-13.596	-23.540	-9.500	-13.501	21,708	11,272	8,252			Effets à court terme, Canada	
-2.256	944	-1,772	-4,552	-1,909	4,640	564	76	***		Obligations d'épargne du Canada	
11,204	680	2,204	-5,580	-3,475	-18,208	-18,792	-7,944			Autres obligations	
1,888	4,888	-2,576	916	1,279	324	14,576	11,196			Autres paliers d'administration publique	
1.872	-24	1.984	168	1,000	-2,540	448	612			Emprunts bancaires	
-200	-16	-48	44	-55	164	320	304			Autres emprunts	
	-828	-2.688	2.608	-968	1,184	-504	2,280	•••	•••	Autres effets à court terme	
-2,964											
-20	48	76	-60	11	-52	28	36	***	•••	Hypothèques	
3,136	5,128	-2,812	180	1,408	3,108	14,496	8,076	•••		Obligations provinciales	
32	508	856	-1,976	-145	-1,536	-272	-132	***		Obligations municipales	
32	72	56	-48	28	-4	60	20			Autres obligations	
33,172	116,304	76,200	94,744	95,105	92,028	103,856	99,212	•••		Financement total des secteurs non financiers intérieurs	
10,472	10,332	10,840	10,184	10,457	9,372	10,436	9,844	***	***	Crédit à la consommation	
17,320	11,612	6,784	-1,168	8,637	-1,024	-8,884	1,564	•••	***	Emprunts bancaires	
7,852	10,884	14,100	8,900	10,434	820	-8	10,572		***	Autres emprunts	
-7,368	-13,596	-23,540	-9,500	-13,501	21,708	11,272	8,252	***	***	Effets à court terme, Canada	
1,388	9,592	4,508	10,596	6,521	-11,752	-13,828	-1,184	***	***	Autres effets à court terme	
25,296		21,424	22,244	22,455	24,336	23,748	24,248			Hypothèques	
	20,856							***	***	Obligations	
15,004	15,828	-3,844	-13,596	-4,154	9,912	41,916	16,316	***	***	Actions	
53,216	50,796	45,928	67,084	54,256	38,656	39,204	29,600	***	***	ACRONS	

# Glossary

Accrued net Income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds**. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and quaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and quaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See current prices.

**Consumer credit**. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

**Corporation profits before taxes.** The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.** 

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

**Economic territory.** The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See market prices.

**Farm inventories.** Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and

outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See government business enterprises.

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as fixed capital in the capital and financial account. Synonym of investment in fixed capital.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of gross fixed capital formation.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) non-farm inventories and b) farm inventories and grain in commercial channels. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour Income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising Bank loans and Other loans. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See factor cost.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as existing assets.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See net lending and capital and financial account.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the

net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See net financial investment and capital and financial account.

Net national income at factor cost. Net domestic product at factor cost plus net investment income from nonresidents.

**Net rental income**. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See income and outlay account and capital and financial account.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term** paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

#### Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme actifs existants.

Actifs existants. Voir acquisition nette d'actifs existants.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous créances, administrations.

**Agents**. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts**. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semidétachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an

ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir compte des revenus et dépenses et compte du capital et financier.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assuranceemploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des prix du marché tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de

dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

**Créances, administrations**. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation**. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes**. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles. travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels. ouvrages résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en capital fixe dans le compte de capital et financier. Synonyme d'investissement en capital fixe.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir exportations et importations de biens et services.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers**. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Intérêts sur la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Investissement en capital fixe**. Synonyme de **formation** brute de capital fixe.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en stocks dans le compte du capital et financier.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et

dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir prêt net et compte du capital et financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales**. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant prêts/ emprunts bancaires et autres prêts/emprunts. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir investissement financier net et compte du capital et financier.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir prix courants.

**Prix courants**. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir coût des facteurs.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit Intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu national net au coût des facteurs. Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir entreprises publiques.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire)

dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises Individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme soussecteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

**Stocks non agricoles**. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions**. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces

transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir transferts courants et transferts de capitaux.

**Transferts courants**. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux nonrésidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations**. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des nonrésidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

**Transferts nets de capitaux.** Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.



## ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:	e person describes, se que e persona describes, que sem ser securio de escolar describación de elementes. ME	TH	OD OF PA	YMENT:	weet to be the state and the state of the		
MAIL Statistics Canada Dissemination Divis Circulation Manager 120 Parkdale Avenue	1 800 267- 6677 1 877 287-4369 (613) 951-7277 (613) 951-1584		ase charge m		rican Express	] MasterC	ard
Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	1 800 363-7629	Card	Number				
E-MAIL o	rder@statcan.ca Telecommunication Device for the Hearing Impaired.	Expi	ry Date				
(Please print)		Caro	dholder (please	print)			
Company			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	<i>py</i>			
Department		Sign	ature				
Attention	Title	Pay	ment enclose	ed \$	able to the Receive	r General for	Canada)
Address		Dur	chase	(24)		Gonorario	ouriusu)
		Ord	ler Number _				
City	Province	(Ple	ase enclose)				
Postal Code	Phone Fax						
E-mail address		Auth	norized Signatur	е			
Catalogue Number	mation is protected by the <i>Privacy Act</i> .**  Title		Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Estimates	s	Quarterly (4 Issues)	145.00			
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992		Occasional 11/98	50.00			
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts		Occasional 11/89	25.00			
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	unts	Occasional 02/89	36.00			
13-603-XPE	Studies in National Accounting:		Occasional				
No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada		06/94	38.00			
No. 3	Household Unpaid Work: Measurement and Valuation		12/95	38.00			
\$6 per issue of	rges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the Unite or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue ancy =1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.	ed Sta or iter	tes, please add n ordered.		SUBTOTAL		
Canadian clie	nts add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R	12149	1807)		GST (7%)		
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in eaconverted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.			ent US dollars,	A	Applicable PST		
The state of the s	ada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must inclu	ude wi	ith all orders	ρ (I	pplicable HST N.S., N.B., Nflo	1.)	
products and	canada will only use your information to complete this sales transaction dminister your account. From time to time, we may also offer you other services and conduct market research. If you do not wish to be contacted.	r Stati ed aga	istics Canada ain for promo-	G	RAND TOTAL		
tional purpose	es and/or market research, check as appropriate and fax or mail this permail order@statcan.ca.	page t	o us, call 1 800		PF 03551		
							•

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



## BON DE COMMANDE

Statistique Canada

					-				
POUR COM	MMANDER:	ing plant of a section of the conservation of the section of	MOD	ALITÉS DE	PAIEMENT:	e partition in the second			
COURRIEF Statistique Canada Division de la diffusi Gestion de la circula 120, avenue Parkdal Ottawa (Ontario)	1 800 267- 6677 (613) 951-7277	TÉLÉCOPIEUR 1 877 287-4369 (613) 951-1584	ì	une seule case) uillez débiter n	non compte:	VISA	] MasterC	ard	
Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en ma									
Compagnie				te d'expiration	/!··	- \			
Service			De	tenteur de carte	(en majuscules s.v.p	<i>'</i> /			
A l'attention de	Fonction		Sig	nature					
Adresse				iement inclus		e du Receveur gér	néral du Cana	da)	
Ville	Province (	)	de de	du bon commande _ euillez joindre le be	on)				
·	Code postal Téléphone Télécopieur								
Courriel:  Vos renseignement ments personnels.	ts personnels sont protégés par la Loi sur	la protection des renseigne-	Si	gnature de la pers	onne autorisée				
Numéro au catalogue	Titi	<b>e</b>		Edition(s) demandee(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total	
13-001-XPB	Comptes nationaux des revenus Estimations trimestrielles	et dépenses-		Trimestriel (4 numéros)	145,00				
13-001-SPB	Comptes économiques et financ Estimations trimestrielles, 1961-			Hors série 11/98	50,00				
13-589-XPF	Guide de l'utilisateur pour le syst Canada	ème de comptabilité nation	nale du	Hors série 11/89	25,00				
13-585-XPF	Guide de comptes des flux finan du bilan national	ciers et des comptes		Hors série 02/89	36,00				
13-603-XPF No. 2 No. 3	Études de comptabilité nationale La dimension de l'économie s Travail non rémunéré des mér	outerraine au Canada	on	Hors série 06/94 12/95	38,00 38,00				
ajouter 6 \$ po	: Aucuns frais pour les envois au Cana our chaque numéro ou article comman our chaque numéro ou article comman strielle = 4; publication mensuelle = 12.	lé. Pour les envois à destination	on des autre	s pays, veuillez		TOTAL			
Les clients ca	nadiens ajoutent <b>soit</b> la TPS de 7 % e	t TVP en vigeur, soit la TVH (	TPS numér	R121491807)		TPS (7 %)			
	l'étranger paient en dollars canadiens américaine selon d le taux de change d		nne ou en do	llars US tirés sur	TV	P en vigueur			
sur toutes les	anada utilise la SIF. Les ministères et le commandes leur code d'organisme R	et leur code de	e référence	RI	T (N	VH en vigue I.É., NB., T	ur N.)		
présente tra autre vous in	Canada utilisera les renseignement nsaction, livrer votre (vos) produit(s nformer au sujet d'autres produits et ous ne voulez pas qu'on communique	) et gérer votre compte. Nou services de Statistique Cana	s pourrion ada et men	s de temps à er <u>de</u> s études de	тот	TAL GÉNÉRA	L		
études de ma	arché , cochez la case correspondar phonez-nous au <b>1 800 700-1033</b> ou en	ite et faites-nous parvenir cette	e page par t			PF 0355	1		





Statistique Canada

Statistics Canada Canadä

The 20th century was a period of remarkable change in the status of women in Canadian society. While much has been accomplished in reducing the socio-economic gaps between men and women, many important differences still exist.

#### An essential resource

The latest edition of Statistics Canada's acclaimed publication *Women in Canada* documents and traces the changing roles, status and lifestyles of Canadian women today while painting a comprehensive gender-based portrait of the Canadian population at the dawn of a new century.

This document is the groundwork for any report or research. Bringing into focus a broad portrait of the female and male population, *Women in Canada* will help you put complex data into clear perspective. This 300-page report, including over 400 tables and 50 charts, describes many key indicators such as:

% income

25 employment

% health % housing

23 education

g family life

g criminal victimization

sunpaid work and volunteer activity

Women in Canada also includes separate sections which reflect the unique experiences of immigrant women, women in a visible minority, Aboriginal women, and senior women.

#### Order your copy today

Women in Canada (Cat. No. 89-503-XPE) is only \$45. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10.

TO ORDER, write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6. Call toll-free 1800 267-6677. Fax your order to 1877 287-4369. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet email:

La condition féminine a remarquablement évolué dans la société canadienne au XX° siècle. Même si l'on a beaucoup réduit les écarts socioéconomiques entre les hommes et les femmes, il existe encore bien des différences importantes sur ce plan.

#### Une ressource essentielle

La plus récente édition de la publication de Statistique Canada acclamée par le public Femmes au Canada documente et suit à la trace l'évolution des rôles, de la condition et des styles de vie des Canadiennes d'aujourd'hui, tout en brossant un portrait de la population canadienne dans son ensemble à l'aube d'un nouveau siècle.

Ce document est le point de départ de tout rapport ou de toute recherche. Femmes au Canada vous aidera à mettre des données complexes dans leur juste perspective en faisant le point sur les populations féminine et masculine. Ce rapport de 300 pages, qui comprend plus de 400 tableaux et de 50 graphiques, décrit nombre d'indicateurs clés comme :

🛭 le revenu

💯 la santé

2 l'emploi

le logementla vie familiale

% l'éducation % la victimisation

🕱 le travail non

résultant d'actes criminels

rémunéré et le bénévolat

Femmes au Canada présente également des sections séparées qui rendent compte des expériences uniques des immigrantes, des femmes membres d'une minorité visible, des Autochtones de sexe féminin et des aînées.

### Commandez votre exemplaire aujourd'hui

Femmes au Canada (nº 89-503-XPF au catalogue) ne coûte que 45 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

POUR COMMANDER, postez votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou téléphonez sans frais au 1 800 267-6677, télécopiez votre commande à 1877 287-4369, communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada indiqué dans la présente publication ou commandez par courriel : order@statcan.ca.

#### **Indispensable**

Women in Canada is crucial in appreciating the nature of gender dynamics in Canada today. This report is a must for anyone concerned with the changes that have taken place in the status of women in Canada. It will be of particular value to those involved in the study of gender issues or the development of social policy.



#### **Indispensable**

Femmes au Canada est essentiel pour comprendre la nature de la dynamique des sexes aujourd'hui au Canada. Ce rapport est une nécessité pour quiconque s'intéresse aux changements qui s'y sont produits au niveau de la condition féminine. Il sera particulièrement précieux pour les gens et pour les organismes associés à l'étude de questions spécifiques aux sexes ou à l'élaboration de politiques sociales.

## Add to your favorites

## Ajoutez à vos favoris

## STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

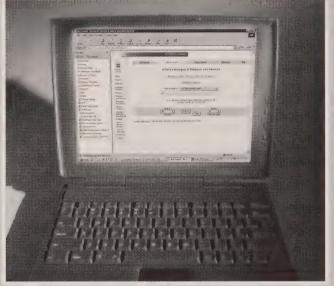
Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's Online Catalogue of Products and Services has the answer to your questions!

Access a variety of data through an efficient and up-to-date search tool, for work, analyses or personal use.

#### A NO NONSENSE SEARCH

Search the *Catalogue* through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search easier and save you time.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le Catalogue en ligne des produits et services de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche efficace et à jour vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

#### CHERCHEZ SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le Catalogue vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thésaurus est mis à votre

disposition pour faciliter votre recherche et économiser du temps.

## RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- m publications
- research documents
- and more!

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and see for yourself what this online catalogue has to offer!

- **surveys**
- CD-ROM
- customized aggregated data

#### DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles ;
- enquêtes
- documents de recherche
- publications
- CD-ROM
- données agrégées personnalisées
- et plus encore!

A link to electronic publications directly downloadable from the Internet



Le lien à des publications électroniques téléchargeables directement sur l'Internet. La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et voyez vousmême ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!

www.statcan.ca



# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 2001

# Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles Quatrième trimestre 2001



#### How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line National telecommunications device	1 800 263-1136
for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Progra	am 1 800 889-9734
E-mail inquiries	nfostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

#### Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 13-001-XPB is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN\$44.00 per issue and CDN\$145.00 for a one-year subscription.

The detailed Tables and Analytical Document, Catalogue no. 13-001-PPB, is published quarterly for CDN\$50.00 per issue and CDN\$180.00 for a one-year subscription. An electronic version, Catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for CDN\$100.00 for a one-year subscription.

The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada.

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN\$6.00	CDN \$24.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN\$10.00	CDN \$40.00 (\$10.00 X number of issues)

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

•Phone (	Canada and United States)	1 800 267-6677
•Fax (Ca	nada and United States)	1 800 287-4369
•E-mail		order@statcan.ca
•Mail	Statistics Canada	

Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

•And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying of a change in your address, please provide both old and new addresses.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Renseignements par courriel

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canadna qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 203-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme	
des bibliothèques de dépot	1 800 700-1033
Télécopieur pour Programme des bibliothèques	
de dépot	1 800 889-9734
•	

#### Site Web www.statcan.ca

infostats@statcan.ca

Le produit nº 13-001-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 44\$CA l'exemplaire et de 145\$CA pour un abonnement annuel.

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 50\$CA par numéro et 180\$CA pour un abonnement annuel. Une version électronique, no 13-001-XDB au catalogue, est disponible trimestriellement au prix de 100\$CA pour un abonnement annuel.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandé par

	(Canada et États-Unis) r(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677 1 800 287-4369 order@statcan.ca
•Poste	Statistique Canada Division de la diffusion	
	Gestion de la circulation	
	120, avenue Parkdale	

Ottawa (Ontario) K1A 0T6
•En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

# National Income and Expenditure Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 2001

Statistique Canada Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

## Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles

Quatrième trimestre 2001

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

<sup>©</sup> Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.



#### April 2002

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 49, No. 4 ISSN 1488-576X

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 49, No. 4 ISSN 1201-6772

Frequency: Quarterly

Ottawa

#### Avril 2002

 $N^{o}$  13-001-XPB au catalogue, vol. 49,  $n^{o}$  4 ISSN 1488-576X

 $N^{o}$  13-001-XIB au catalogue, vol. 49,  $n^{o}$  4 ISSN 1201-6772

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

#### **Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen, Constance Wamala, Joe Wilkinson, Charles Wright, Wai-yong Yong, and Drew Zeller.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613) 951-3640 and ask for the information officer.

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- -- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses: Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Anne-Marie Bridger, Michel Chevalier, Jacques Delisle, Andrée Desaulniers, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Céline Guindon, Cynthia Haggar-Guénette, Journana Harfouche, Irfan Hashmi, Louise Jones, Monique Joubert, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Christina MacPhail, Jackie Maisonneuve, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Abdulelah Mohammed, Rick Murat, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, André Picard, Robert Puchyr, Gohar Razi, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Jérôme Ste-Marie, Deidre Sunley, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Lee Tue-Fee, Michel Vallières, Chris Van Milligen. Constance Wamala, Joe Wilkinson, Charles Wright, Waiyong Yong et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au (613) 951-3640 et demandez l'agent d'information.

#### The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Cooperation and Development, United Nations and World Bank.

#### Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

#### **Notice to Users**

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

#### **Documentation**

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

#### Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

#### **Documentation**

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPF, no 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

#### Note to readers

The data on the exports and imports of goods on a balance of payments basis have been revised from those released on February 21. Selected trade price indexes have also been adjusted.

The value of exports has been reduced as additional information now indicates that the balance of payments adjustment for late documents was overstated. The balance of payments adjustment for undercoverage of export documentation has been reduced and, in addition, some export price indexes were adjusted upward to better reflect the depreciation of the Canadian dollar in the fourth quarter. A small adjustment was also made to the seasonal adjustment for both the value and volume of cars and telecommunications equipment to reduce distortions caused by interruptions following September 11.

The balance of payments adjustment for import special transactions was raised. In addition, a small adjustment was made to the import price index for petroleum and coal products.

Revised international trade data for 2001 will be released on June 20.

#### For more information

The 56 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed *Tables and Analytical* Document (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services officer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information officers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the tollfree telephone number on the inside cover.

#### Note aux lecteurs

Les données sur les exportations et les importations de biens sur la base de la balance des paiements ont été révisées depuis la diffusion de données effectuée le 21 février. Certains indices de prix du commerce ont aussi été rajustés.

La valeur des exportations a été réduite, puisque de nouveaux renseignements indiquent maintenant que l'ajustement de la balance des paiements pour retard de documents était trop important. L'ajustement de la balance des paiements pour sous-déclaration de documents d'exportation a été diminué. Par ailleurs, il a fallu réviser à la hausse certains indices des prix à l'exportation pour mieux refléter la dépréciation du dollar canadien au quatrième trimestre. Un léger ajustement a également été fait à la désaisonnalisation pour la valeur et le volume des automobiles et du matériel de télécommunications afin de réduire les déformations découlant des interruptions survenues à la suite du 11 septembre.

Les ajustements de la balance des paiements pour les transactions spéciales d'importations ont été augmentés. En outre, un léger ajustement de l'indice des prix des importations pour les produits du pétrole et du charbon a été effectué.

Les données révisées sur le commerce international pour 2001 seront diffusées le 20 juin.

#### Pour plus de renseignements

Les 56 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (Nº 13-001-XDB au catalogue) et *Tableaux et document analytique* (Nº 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au (613) 951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

#### **Technical Series**

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3810 or write to IEAD, Statistics Canada, 21<sup>st</sup> Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1988.
- "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1989.
- "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1989
- "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1989.
- "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from Canadian Economic Observer, May 1990
- "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1990.
- "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from Canadian Economic Observer, September 1989.
- "Recent Trends in Wages", reprinted from Perspectives on Labour and Income, winter 1990.
- "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1990.
- "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1991.
- "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, second quarter 1991.
- "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1991.
- "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.

#### Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, vous pouvez communiquer avec la responsable des services aux clients au 613-951-3810 ou vous pouvez écrire à DCRD, Statistique Canada, 21<sup>e</sup> étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. (Internet : iead-info-dcrd@statcan.ca)

- "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1988.
- "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1989.
- "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1989.
- "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1989.
- "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1990.
- "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1990.
- "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes des revenus et dépenses*, premier trimestre 1990.
- "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de L'Observateur économique canadien, septembre 1989.
- "Tendances récentes des salaires", tiré à part de L'Emploi et le revenu en perspective, hiver 1990.
- "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- 12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1990.
- 13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- 14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1991.
- 15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1991.
- "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1991.
- "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.

#### **Technical Series - Concluded**

- "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1991.
- "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1992.
- "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1980-1991.
- "Cross-border Shopping Trends and Measurement Issues", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1992.
- "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from Policy Options, Vol. 14, No. 3, April 1993.
- "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, first quarter 1993.
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
- "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1981-1992.
- "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1993.
- "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, fourth quarter 1993.
- "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from *Canadian Economic Observer*, May 1994
- "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, first quarter 1994.
- "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, Annual Estimates, 1982-1993.
- 31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1994.
- "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1994.
- "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- 34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from National Economic and Financial Accounts, first quarter 1995.
- 35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from National Economic and Financial Accounts, second quarter 1996.
- 36 "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from National Income and Expenditure Accounts, third quarter 1999.
- 37 "Capitalization of Software in the National Accounts", reprinted from first quarter 2001, *National Income and Expenditure Accounts*.

#### Série technique - fin

- "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1991.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1992.
- "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de *Comptes nationaux* des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1980-1991.
- "Achats outre-frontière Tendances et mesure", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1992.
- "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, nº 3, avril 1993.
- 23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de *Comptes nationaux* des revenus et dépenses, premier trimestre 1993.
- 24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de *Comptes nationaux des revenus* et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- 25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1981-1992.
- La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1993.
- "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, quatrième trimestre 1993.
- "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de L'Observateur économique canadien, mai 1994.
- "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, premier trimestre 1994.
- "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations annuelles, 1982-1993.
- "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, deuxième trimestre 1994.
- "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1994.
- "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, premier trimestre 1995.
- "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de Comptes économiques et financiers nationaux, deuxième trimestre 1996.
- 36. "Parités de pouvoir d'achat et dépenses rélles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998", tiré à part de Comptes nationaux des revenus et dépenses, troisième trimestre 1999.
- 37 "Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale", tiré à part de premier trimestre 2001, Comptes nationaux des revenus et dépenses.

#### **Table of Contents**

S	tatistical Tables	19
	Gross Domestic Product, Income-based	20
	Gross Domestic Product, Expenditure-based	22
	Real Gross Domestic Product, Expenditure-based Contributions to Percent Change in Real Gross	24
	Domestic Product, Expenditure-based	26
	Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses	28
	Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total	32
	Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial	36
	Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial	
	Sector Accounts - Government	
	Sector Accounts - Government	
	Sector Accounts - Provincial Governments	
	Sector Accounts - Local Governments	
	Sector Accounts - Canada and Quebec	-
	Pension Plan	54
	Sector Accounts - Non-residents	56
	Saving, Investment and Net Lending	60
	Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	64
	Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	68
	Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services	
		=-
	Investment in Residential Structures	
	Real Investment in Residential Structures Contributions to Percent Change in Real Investment	
	in Residential Structures	80
	Investment in Non-residential Structures and Equipment	82
	Real Investment in Non-residential Structures and Equipment	84
	Contributions to Percent Change in Real Investment Non-residential Structures and Equipment	in
	Exports and Imports of Goods and Services	
	Real Exports and Imports of Goods and Services	92
	Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services	96
	Business Investment in Inventories	100
	Real Business Investment in Inventories	102
	Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic	
	Product	104

#### Table des matières

Tableaux stati	istiques	. 19
Produit intérie	eur brut, en termes de revenus	.20
Produit intérie	eur brut, en termes de dépenses	.22
Produit intérie	eur brut réel, en termes de dépenses	.24
	à la variation en pourcentage du produ ut réel, en termes de dépenses	
,	toriels - particuliers et entreprises s	28
Comptes sec	toriels - sociétés et entreprises total	
Comptes sec	toriels - sociétés et entreprises	
	non financières	36
	financières	.38
Comptes sec	toriels - administrations publiques	.40
Comptes sec	toriels - administration fédérale	.44
Comptes sec	toriels - administrations provinciales	.48
Comptes sec	toriels - administrations locales	.52
Comptes sec	toriels - Régime de pensions du	
Canada et	Régime de rentes du Québec	.54
Comptes sec	toriels - non-résidents	.56
Épargne, inve	estissement et prêt net	.60
	rsonnelles en biens et services de tion	64
Dépenses pe	rsonnelles réelles en biens et consommation	
Contributions dépenses p	à la variation en pourcentage des personnelles réelles en biens	
	de consommation	
	nt en bâtiments résidentiels	
Investisseme	nt réel en bâtiments résidentiels	.78
	à la variation en pourcentage ement réel en bâtiments résidentiels	80
	nt en ouvrages non résidentiels	
	ement	
	nt réel en ouvrages non résidentiels ement	
	à la variation en pourcentage ement réel en ouvrages non	
	s et en équipement	86
	et importations de biens et services	
Exportations	et importations réelles de biens	
	à la variation en pourcentage des	
exportation	s et des importations réelles de ervices.	96
	nt des entreprises en stocks	
	nt réel des entreprises en stocks	
	cites de prix en chaîne, produit	. 102
	ut	.104

#### Table des matières - fin Table of Contents - Concluded Indices de prix à pondération fixe, produit Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Bénéfices non répartis des sociétés......108 PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices..... 110 et revenu national net aux prix de base ........110 Glossaire..... 125

## National economic and financial accounts

#### Fourth quarter 2001 and annual 2001

The economy picked up in the fourth quarter; gross domestic product (GDP) advanced 0.5%, bringing growth for the year to 1.5%. This was the strongest quarterly growth in five quarters, but the weakest annual growth since 1992. Final domestic demand posted a lacklustre 0.2% gain in the fourth quarter, decelerating from the first three quarters of 2001.

Domestic demand was driven mainly by a rebound in consumer spending, which more than offset a marked decline of business investment in fixed capital. Imports dropped off more sharply than exports, and businesses met the resulting shortfall of supply to domestic demand by drawing down inventories and stepping up production. The increase of net exports (exports minus imports) gave by far the largest stimulus to GDP for the fourth quarter, contributing 1.3 percentage points of GDP growth; domestic demand contributed another 0.2 percentage points. The drawing-down of inventories offset the stimulus to GDP growth by 1.0 percentage point.

## Comptes économiques et financiers nationaux

#### Quatrième trimestre de 2001 et année 2001

L'économie s'est redressée au quatrième trimestre, le produit intérieur brut réel ayant augmenté de 0,5 %, ce qui a porté la croissance en 2001 à 1,5 %. Il s'agit de la plus forte croissance trimestrielle au cours des cinq derniers trimestres mais de la plus faible croissance annuelle depuis 1992. La demande intérieure finale a affiché une faible hausse de 0,2 % au quatrième trimestre, un ralentissement par rapport aux trois premiers trimestres de 2001.

La demande intérieure a été principalement alimentée par une reprise des dépenses de consommation, laquelle a plus que compensé une baisse marquée de l'investissement des entreprises au chapitre du capital fixe. Les importations ont baissé davantage que les exportations et les entreprises ont comblé l'écart entre l'offre et la demande intérieure en puisant dans les stocks et en augmentant la production. La hausse des exportations nettes (soit la différence entre les exportations et les importations), à la suite d'une contribution de 1,3 point de pourcentage, a été, de loin, le plus important stimulant à la croissance du produit intérieur brut (PIB) au quatrième trimestre, alors que la demande intérieure y a contribué pour 0,2 point additionnel. La réduction des stocks a annulé en grande partie la croissance du PIB à la suite d'une contribution négative de 1,0 point.

Table 1. Real GDP growth, chained (1997) \$ 1

Tableau 1. Croissance du PIB réel, \$ enchainées (1997) <sup>2</sup>

			2001			
	First quarter	Second quarter				
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	2001	
% change	0.3	0.2	-0.1	0.5	1.5	Variation en %
Annualized % change	1.1	0.9	-0.6	2.0	•	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	2.3	2.0	0.8	0.9	1.5	Variation d'une année à l'autre en %

The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.

La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre

Consumer spending rebounded in the fourth quarter, due mainly to incentive-driven purchases of new motor vehicles. Unseasonably mild weather and a sharp drop in mortgage rates brought renewed strength in new housing construction and sales. Business investment in machinery and equipment fell markedly, after the delivery of a floating drilling rig boosted third quarter investment. Manufacturers, wholesalers and

Les dépenses de consommation ont repris au cours du quatrième trimestre, en raison principalement des achats de véhicules automobiles neufs stimulés par les mesures incitatives des concessionnaires. Le temps exceptionnellement doux et une baisse appréciable des taux hypothécaires ont donné une nouvelle vigueur aux ventes et à la construction de logements neufs. L'investissement des entreprises en machines et en matériel a connu un recul marqué, la livraison d'une plate-forme de forage flottante ayant gonflé le niveau

est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

retailers all made significant reductions to their inventories of durable goods. The slump in export volumes continued, but showed signs of moderating. Corporation profits before taxes fell again, but not as sharply as in the third quarter, and labour income regained some strength. Economy-wide prices continued to fall, along with energy prices.

#### Auto incentives bring back consumer spending

Zero-percent financing and other incentives brought consumers to car dealerships in droves in the fourth quarter. Purchases of motor vehicles accounted for about one-half the 1.0% increase in consumer spending. Consumption of electricity, natural gas and other fuels turned down with the unseasonably mild fall weather. Consumer spending on services was flat, held back by a further drop in expenditure on air transportation and travel outside of Canada in the aftermath of September 11. Spending on household furnishings and appliances picked up, as did the housing market.

### Renewed strength in new housing construction and sales

Mild fall weather and low mortgage rates in the fourth quarter contributed to a 5.9% hike in business investment in new residential construction, mirrored by a 5.5% increase in issues of residential building permits. Ownership transfer costs, which include real estate commissions, jumped 10.4% in the fourth quarter after gaining 2.1% in the third.

#### Investment in machinery and equipment drops

Business investment in machinery and equipment plunged 9.0% in the fourth quarter, although much of this reflects the delivery of a floating drilling rig that boosted investment in the third quarter. Investment in industrial machinery was down 6.4%, its fourth consecutive decline, and the steepest in 2001. Investment in telecommunications equipment fell 13.4%; businesses stepped up spending on computers and other office equipment after curtailing it in the previous four quarters.

d'investissement au troisième trimestre. Les fabricants, les grossistes et les détaillants ont tous réduit de façon marquée leurs stocks de biens durables. Le volume des exportations a poursuivi sa tendance à la baisse, mais à un rythme plus lent. Les bénéfices avant impôts des sociétés ont diminué encore une fois, mais pas de façon aussi importante qu'au troisième trimestre, tandis que le revenu du travail a repris une certaine vigueur. Les prix pour l'ensemble de l'économie, ainsi que ceux des produits de l'énergie, ont continué de baisser.

#### Les mesures incitatives poussent les consommateurs à acheter des véhicules automobiles

Des taux de financement de 0 % et d'autres mesures incitatives ont poussé les consommateurs à prendre d'assaut les concessionnaires de véhicules automobiles au quatrième trimestre. Les achats de véhicules automobiles ont représenté environ la moitié de l'augmentation de 1,0 % des dépenses de consommation. Par ailleurs, les dépenses au chapitre de l'électricité, du gaz naturel et d'autres combustibles ont diminué en raison de l'automne exceptionnellement doux. Les dépenses en services de consommation sont demeurées stables, freinées par une nouvelle baisse des dépenses au chapitre du transport aérien et des voyages à l'extérieur du Canada dans la foulée des événements du 11 septembre. Les dépenses au chapitre des appareils ménagers et des meubles ont connu une reprise, de même que les dépenses au chapitre du marché de l'habitation.

## La construction de logements neufs et les ventes connaissent une nouvelle vigueur

L'automne doux et les faibles taux hypothécaires ont contribué, au quatrième trimestre, à la hausse de 5,9 % de l'investissement des entreprises dans la construction résidentielle neuve, qui est allée de pair avec l'augmentation de 5,5 % du nombre de permis de bâtir résidentiels délivrés. Les coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions des agents immobiliers, ont fait un bond de 10,4 % au quatrième trimestre, après avoir connu une hausse de 2,1 % au troisième trimestre.

#### L'investissement en machines et en matériel chute

L'investissement des entreprises en machines et en matériel a chuté de 9,0 % au quatrième trimestre, mais une part considérable de cette baisse a été attribuable à la livraison d'une plate-forme de forage flottante qui a gonflé le niveau d'investissement au troisième trimestre. L'investissement en machinerie industrielle a reculé de 6,4 %. Il s'agit d'une quatrième baisse consécutive et de la plus forte diminution observée en 2001. L'investissement en matériel de télécommunications a chuté de 13,4 %, alors que les entreprises ont augmenté leurs dépenses au chapitre des ordinateurs et d'autre matériel de bureau, après les avoir réduites au cours des quatre trimestres précédents.

Business investment in non-residential structures was down for the second consecutive quarter, with declines in both building construction (-3.4%) and engineering construction (-1.0%).

#### Inventories drawn down substantially

Businesses reduced the volume of non-farm inventories by \$11.7 billion in the fourth quarter, more than six times the reduction made in the third. Manufacturers unloaded \$3.2 billion worth of their inventories of durable goods. Reflecting in part the clearance of motor vehicles, wholesalers sold off \$3.6 billion of their stocks of durable goods and retailers unloaded \$5.3 billion of theirs. With the large drawing-down of inventory, the economywide stock-to-sales ratio fell for the first time since the first quarter of 2000.

#### Slump in exports moderating

The volume of exports fell for the fifth straight quarter, although not as sharply as in the first three quarters of the year. After dropping a cumulative 15.7% over the first three quarters of 2001, exports of machinery and equipment edged up 0.4%, helped by strong exports of aircraft, engines and parts. Exports of automotive products were down only 0.4% in the fourth quarter, after slipping 3.9% in the third. Higher exports of energy and agricultural and fishing products also helped moderate the overall decline of exports.

## Corporation profits continue their slide while labour income gains

Corporation profits before taxes fell another 5.6% in the fourth quarter, on the heels of a 12.9% drop in the third. Labour income grew 0.8%, after a flat third quarter. Both employment and average weekly earnings were up. As well, special payments associated with contract settlements in the federal government and with hospitals helped boost labour income.

#### Economy-wide prices down again

Coinciding with the steep drop of energy prices since the second quarter of 2001, economy-wide prices, as measured by the chain price index for GDP, fell 0.7% in the fourth quarter, the third

L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a fléchi pour un deuxième trimestre consécutif, les bâtiments et les ouvrages de génie ayant tous deux reculé respectivement de 3,4 % et de 1,0 %.

#### Les stocks diminuent de façon appréciable

Les entreprises ont réduit le volume de leurs stocks non agricoles de 11,7 milliards de dollars au quatrième trimestre. Il s'agit d'une réduction plus de six fois supérieure à celle du troisième trimestre. Les fabricants se sont départis de 3,2 milliards de dollars de stocks de biens durables. Grâce en partie à la liquidation de véhicules automobiles, les grossistes et les détaillants ont diminué respectivement leurs stocks de biens durables de 3,6 milliards de dollars et de 5,3 milliards de dollars. En raison de cette importante réduction des stocks, le ratio des stocks aux ventes à l'échelle de l'économie a reculé pour la première fois depuis le premier trimestre de 2000.

### La baisse des exportations connaît un ralentissement

Le volume des exportations a reculé pour un cinquième trimestre consécutif, mais pas de façon aussi marquée qu'au cours des trois premiers trimestres de 2001. Après une baisse cumulative de 15,7 % au cours des trois premiers trimestres de 2001, les exportations de machines et de matériel ont affiché une hausse modeste de 0,4 %, grâce à la vigueur des exportations d'aéronefs, de moteurs et de pièces d'aéronefs. Les exportations de produits d'automobiles ont diminué de seulement 0,4 % au quatrième trimestre, après avoir enregistré une baisse de 3,9 % au troisième trimestre. Les volumes plus élevés d'exportations d'énergie ainsi que de produits de l'agriculture et de la pêche ont aussi contribué à atténuer la diminution globale des exportations.

## La baisse des bénéfices des sociétés se poursuit alors que le revenu du travail augmente

Les bénéfices avant impôts des sociétés ont fléchi de 5,6 % au quatrième trimestre, après avoir connu un recul de 12,9 % au troisième trimestre. Le revenu du travail a augmenté de 0,8 %, après avoir été stable au troisième trimestre. Les revenus d'emploi et la rémunération hebdomadaire moyenne ont été en hausse. Les paiements spéciaux liés à la conclusion de conventions collectives au sein de l'administration fédérale et des hôpitaux ont contribué à faire augmenter le revenu du travail.

## Les prix pour l'ensemble de l'économie diminuent encore

Parallèlement à la brusque chute des prix de l'énergie depuis le deuxième trimestre de 2001, les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix en

13

straight quarterly decline. As a net exporter of energy products, the decline of energy prices led to a further deterioration in Canada's terms of trade. The terms of trade, as measured by the chain price index for exports relative to the chain price index for imports, fell 3.1% in the fourth quarter, the third consecutive quarterly decline.

#### 2001 year-end review

Gross domestic product slowed down markedly in 2001, advancing only 1.5%, less than half its pace in each of the previous four years. Consumers tightened their purse strings and businesses put the brakes on investment outlays. The growth of final domestic demand cooled to 2.2%, its weakest gain since 1996. A record annual trade surplus emerged, helping to shore up GDP growth in 2001. Production was scaled up and, with the uncertain economic outlook, inventories were drawn down to meet demand. Economy-wide prices, as measured by the implicit chain price index for GDP, rose 1.2%, one-third their increase in 2000.

### Housing market was hot, consumer spending not

The sharp drop in interest rates during the year conventional one-year mortgage rates fell from 7.7% to 4.6% from January to December stimulated sales and new housing construction. Business investment in new housing construction rose 5.1%, more than double the rate in 2000. Ownership transfer costs, which include real estate commissions, were up a healthy 10.8%, after dipping in 2000. The robust housing market helped sustain spending on home furnishings and household appliances. Still, these items, like almost all other categories of consumer spending, recorded weaker gains than in 2000.

### Machinery and equipment investment widely curtailed

Business investment spending on machinery and equipment was widely curtailed, slipping 1.6% for the year. Only software, trucks and transportation equipment other than automobiles escaped the axe. Cutbacks in spending on agricultural and

chaîne du PIB, ont diminué de 0,7 % au quatrième trimestre. Il s'agit d'une troisième diminution trimestrielle consécutive. Le Canada étant un exportateur net de produits de l'énergie, la baisse des prix de ces produits a mené à une autre détérioration des termes de l'échange du Canada au quatrième trimestre. Les termes de l'échange, mesurés par l'indice des prix en chaîne des exportations relativement à l'indice des prix en chaîne des importations, ont reculé de 3,1 % au quatrième trimestre. Il s'agit de la troisième diminution trimestrielle consécutive.

#### Résultats de l'année 2001

Le produit intérieur brut a ralenti de façon marquée en 2001, ne progressant que de 1,5 %, soit moins de la moitié du taux de croissance enregistré pour chacune des quatre années précédentes. Les consommateurs ont resserré les cordons de leur bourse, et les entreprises ont mis un frein à leurs dépenses d'investissement. La croissance de la demande intérieure finale n'a été que de 2,2 %, soit sa hausse la plus modeste depuis 1996. Un excédent commercial annuel record a été enregistré, ce qui a contribué à soutenir la croissance du PIB en 2001. La production a augmenté et, en raison de perspectives économiques incertaines, on a réduit les stocks en vue de satisfaire à la demande. Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice de prix en chaîne implicite du PIB, ont augmenté de 1,2 %, ce qui représente le tiers de la hausse observée en 2000.

## Le marché de l'habitation est en ébullition, mais les dépenses de consommation sont plutôt limitées

La baisse marquée des taux d'intérêt en 2001 - les taux hypothécaires conventionnels pour un an étant passés de 7,7 % à 4,6 % de janvier à décembre - ont stimulé les ventes et la construction de logements neufs. L'investissement des entreprises dans la construction résidentielle neuve a augmenté de 5,1 %, soit plus du double du taux affiché en 2000. Les coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions des agents immobiliers, ont connu une hausse appréciable de 10,8 %, après avoir diminué en 2000. La robustesse du marché de l'habitation a contribué à alimenter les dépenses au chapitre des meubles et des appareils ménagers. Toutefois, les dépenses à ce chapitre, comme à peu près toutes les autres catégories de dépenses de consommation, ont enregistré des hausses plus faibles qu'en 2000.

## L'investissement en machines et en matériel connaît une réduction généralisée

L'investissement des entreprises en machines et en matériel a connu une réduction généralisée, en baisse de 1,6 % en 2001. Seules les dépenses au chapitre des logiciels, des camions et de l'équipement de transport (autre que les automobiles) ont échappé à cette

industrial machinery and telecommunications equipment were particularly severe. A corresponding 10.1% drop in imports of machinery and equipment took place, the first decline since 1982.

#### **Exports fell**

With the slowdown in the US economy, the volume of Canada's exports of goods and services fell 3.7% in 2001, the first drop since 1982. Machinery and equipment and automotive products, which jointly make up over 40% of merchandise exports, recorded declines of 8.2% and 6.8%, respectively. Telecommunication equipment exports were a main source of weakness in the machinery and equipment category. Exports of energy and forestry products also lost ground.

#### Modest gains in labour income

Job growth slowed in 2001 to half its 2000 pace; the manufacturing sector was hit especially hard. As well, part-time jobs replaced full-time ones. Labour income posted a modest 4.2% gain (in nominal terms), its weakest showing since 1996. Government current transfers to persons picked up, especially Employment Insurance benefits triggered by enhanced parental leave benefits and by the rise of unemployment - the unemployment rate rose from 6.9% to 8.0% in 2001. Lower federal and provincial personal income tax rates, plus slower growth in personal income, helped rein in transfers to government. Spending on consumer goods and services outpaced personal disposable income, and the personal saving rate edged down to 3.5%. Correspondingly, the personal sector's debt grew at a faster pace than its financial assets.

#### Corporate profits tumbled

Corporattion profits before taxes tumbled 6.0% in 2001 in nominal terms after two years of solid growth. Before-tax profits of government business enterprises plunged 17.3%, mainly due to weak earnings of public utilities. Manufacturing profits shrank more than one-third in 2001, with notable declines among computer and electronics manufacturers, motor vehicle and parts manufacturers, and wood and paper producers. Airline profits also slumped significantly.

tendance. Les réductions des dépenses au chapitre de la machinerie industrielle et agricole et du matériel de télécommunications ont été particulièrement importantes. On a noté une baisse correspondante de 10,1 % des importations de machines et de matériel, la première depuis 1982.

#### Les exportations diminuent

Parallèlement au ralentissement économique observé aux États-Unis, le volume des exportations canadiennes de biens et de services a diminué de 3,7 % en 2001. Il s'agit de la première baisse depuis 1982. Les machines et le matériel, ainsi que les produits d'automobiles, qui représentent ensemble plus de 40 % des exportations de marchandises, ont baissé de 8,2 % et de 6,8 % respectivement. Le recul des exportations de matériel de télécommunications a été une des principales sources de la faiblesse observée dans la catégorie des machines et du matériel. Les exportations d'énergie et de produits forestiers ont aussi perdu du terrain.

#### Le revenu du travail augmente de façon modeste

La croissance de l'emploi en 2001 a ralenti et n'a été que la moitié de celle enregistrée en 2000, le secteur de la fabrication ayant été particulièrement touché et les emplois à temps partiel ayant remplacé les emplois à temps plein. Le revenu du travail a affiché une hausse modeste de 4,2 % (en valeur nominale). Il s'agit de la plus faible croissance depuis 1996. Les paiements de transfert courants des administrations publiques aux particuliers ont progressé, particulièrement les prestations d'assurance-emploi, en raison de l'amélioration des prestations de congés parentaux et de la hausse du taux de chômage, celui-ci étant passé de 6.9 % à 8.0 % en 2001. Les réductions des taux d'imposition fédéral et provinciaux sur les revenus des particuliers, ainsi que le ralentissement de la croissance du revenu personnel, ont contribué à freiner les transferts aux administrations publiques. Les dépenses de consommation au chapitre des biens et services ont dépassé le revenu personnel disponible, et le taux d'épargne personnel s'est replié à 3,5 %. Parallèlement, la dette du secteur des particuliers s'est accrue à un rythme plus rapide que ses actifs financiers.

#### Les bénéfices des sociétés reculent

Les bénéfices avant impôts des sociétés ont reculé de 6,0 % (en valeur nominale) en 2001, après deux années de croissance vigoureuse, tandis que ceux des entreprises publiques ont chuté de 17,3 % en raison de la faiblesse des recettes des services publics. Les bénéfices des fabricants ont reculé de plus du tiers en 2001, les diminutions les plus importantes ayant été observées parmi les fabricants de produits électroniques et d'ordinateurs, de véhicules automobiles et de pièces d'automobiles ainsi que de produits de bois et de papier. Les bénéfices des compagnies aériennes ont aussi chuté de façon appréciable.

#### Government surplus declined

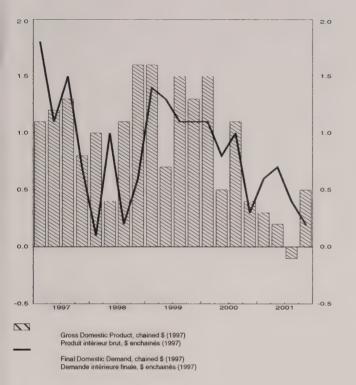
Income of the government sector slowed markedly in 2001, due mainly to the slower growth of personal income taxes and investment income as well as lower corporate tax liabilities. Government sector outlays were not as sluggish. Gross current spending on goods and services rose 2.9% and current transfers to other sectors, mostly to persons and corporations, were up 8.6%. However, interest payments on the public debt were down, along with interest rates. The combined surplus (on a national accounts basis) of all levels of government deteriorated. The federal government surplus fell to \$12.7 billion, from \$19.4 billion in 2000. The surplus of provincial governments, taken together, fell \$3.3 billion to \$7.6 billion in 2001. Local governments ran a combined deficit of \$0.5 billion in 2001, more than double that of 2000.

#### Les excédents gouvernementaux diminuent

Les revenus du secteur des administrations publiques ont connu un ralentissement marqué en 2001, principalement en raison de la croissance plus faible des impôts des particuliers et des revenus de placements ainsi que d'une diminution des impôts dus sur les revenus des sociétés. Les dépenses du secteur public n'ont pas été aussi léthargiques. Les dépenses courantes brutes au chapitre des biens et des services ont été en hausse de 2,9 % et les transferts courants à d'autres secteurs, principalement ceux des particuliers et des entreprises ont crû de 8,6 %. Toutefois, les paiements d'intérêt au chapitre de la dette publique ont été en baisse, parallèlement à la réduction des taux d'intérêt. L'excédent combiné (sur la base de la comptabilité nationale) pour tous les niveaux de l'administration publique s'est détérioré en 2001. L'excédent de l'administration fédérale est passé de 19.4 milliards de dollars en 2000 à 12.7 milliards de dollars en 2001. L'excédent des administrations provinciales, prises ensemble, a diminué de 3,3 milliards de dollars pour s'établir à 7,6 milliards de dollars en 2001. Les administrations locales ont enregistré un déficit combiné de 0,5 milliard de dollars en 2001, soit plus du double de celui de 2000.

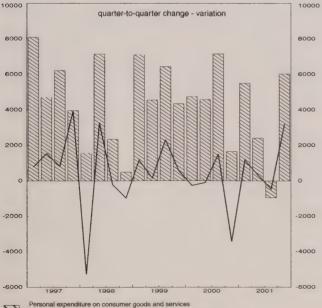
#### GDP picks up at year-end La croissance du PIB s'est redressée à la fin de l'année

quarterly % change - variation trimestrielle en %



#### Car purchases boosted consumer spending Les achats de véhicules automobiles ont stimulé les dépenses de consommation

\$ millions chained (1997) - millions de \$ enchainés (1997)

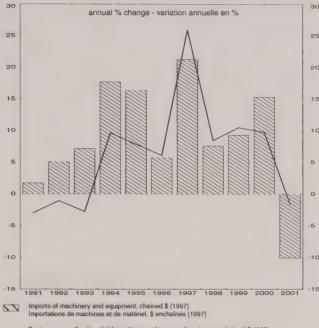


Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Personal expenditure on new and used (net) motor vehicles

Dépenses personnelles en véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)

Imports of machinery and equipment down with business investment Les importations de machines et de matériel ont chuté parallèlement à la baisse de l'investissement des entreprises



Business gross fixed capital formation: machinery and equipment, chained \$ 1997 Formation brute de capital fixe des entreprises : machines et matériel, \$ enchaînés (1997)

**Statistical Tables** 

**Tableaux statistiques** 

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,825
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,709
4	Interest and miscellaneous investment income	52,456	49,936	53,268	52,140	51,950	51,664	50,616	50,724	50,696	50,925
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,416	1,332	820	1,152	1,180	2,076	2,428	2,772	3,084	2,590
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	44,016	44,644	45,232	45,832	44,931	45,692	45,740	47,044	46,976	46,363
7	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,473
8	Taxes less subsidies, on factors of production	46,092	47,364	48,052	47,584	47,273	48,576	48,124	48,488	48,400	48,397
9	Net Domestic Product at basic prices	597,852	608,820	625,544	632,468	616,171	640,464	646,020	650,560	653,380	647,606
10	Taxes less subsidies, on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006
11	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
12	Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827
13	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460

				1998					1999		
		1	- 11	111	IV	Ann.	i	11	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Interest and miscellaneous investment income	47,972	47,480	47,900	47,148	47,625	47,600	46,640	47,540	47,752	47,383
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,452	2,000	1,732	1,520	1,926	1,224	1,892	2,068	1,948	1,783
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	57,144	57,028	57,468	58,932	57,643	59,664	60,320	61,032	61,500	60,629
7	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
8	Taxes less subsidies, on factors of production	51,720	51,496	51,876	52,216	51,827	52,172	52,884	53,632	53,720	53,102
9	Net Domestic Product at basic prices	721,608	720,896	723,748	737,044	725,824	750,376	766,884	785,052	800,144	775,614
10	Taxes less subsidies, on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082
11	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
12	Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156
13	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

		1996					1997				
1	Н	Ш	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.		
422,852	425,048	429,864	437,404	428,792	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	Rémunération des salariés	1
75,264	77,248	84,180	84,648	80,335	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
5,968	5,848	5,904	6,852	6,143	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
49,944	50,728	50,988	50,248	50,477	48,580	49,276	48,864	48,804	48,881	Intérêts et revenus divers de placements	4
4,380	4,724	4,180	2,296	3,895	1,824	1,924	1,280	1,624	1,663	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
47,224	48,808	49,744	51,336	49,278	52,884	53,792	55,496	56,480	54,663	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks	7
49,532	50,060	49,688	50,764	50,011	50,720	50,768	51,304	52,020	51,203	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
653,912	659,724	672,240	683,464	667,335	690,628	697,164	709,572	716,416	703,445	Produit intérieur net au prix de base	9
59,724	59,920	60,412	61,084	60,285	63,828	64,560	65,260	66,076	64,931	Impôts moins subventions, sur produits	10
108,308	110,144	111,764	113,056	110,818	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	Provisions pour consommation de capital	11
132	1,840	180	352	626	1,148	436	-668	-628	72	Divergence statistique	12
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

		2000					2001				
ŀ	0	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
524,312	536,456	539,780	545,764	536,578	555,796	558,220	559,052	563,340	559,102	Rémunération des salariés	1
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	133,684	128,452	111,896	105,656	119,922	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,428	11,296	12,388	12,696	11,702	12,036	10,620	8,396	7,660	9,678	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
50,464	52,516	55,728	55,504	53,553	58,176	55,584	51,120	48,972	53,463	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,172	2,268	1,884	1,592	1,979	2,620	2,996	3,176	3,060	2,963	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
62,892	63,084	63,396	63,576	63,237	64,192	65,064	66,196	67,424	65,719	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	. 6
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,652	-488	904	404	-458	Ajustement de la valeur des stocks	7
54,364	54,820	55,248	55,364	54,949	55,792	56,504	56,276	56,440	56,253	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
823,580	843,864	859,120	861,020	846,896	879,644	876,952	857,016	852,956	866,642	Produit intérieur net au prix de base	9
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,696	74,380	76,836	77,164	75,269	Impôts moins subventions, sur produits	10
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	139,588	141,720	143,504	145,180	142,498	Provisions pour consommation de capital	11
76	-1,036	-1,832	652	-535	652	784	-1,176	-1,420	-290	Divergence statistique	12
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,092,580	1,093,836	1,076,180	1,073,880	1,084,119	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

				1994					1995		
		1	H	HI	IV	Ann.	1		111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
2	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56,648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
3	Semi-durable goods	40,252	40,580	41,488	42.096	41,104	42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
4	Non-durable goods	113,188	111,368	112,300	112,292	112,287	113,152	115,368	115,744	115,832	115,024
5	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368
6	Government current expenditure on goods and services	169,088	171,452	173,104	173,272	171,729	173,604	173,552	172,204	171,232	172,648
7	Government gross fixed capital formation	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21,406
8	Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	119,192	124,440	124,232	125,420	123,321	123,924	122,224	120,336	119,884	121,592
10	Residential structures	42.596	43,656	42.592	40.844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
11	Non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81.640	84,576	80,899	85,772	86,356	85.088	84,608	85,456
12	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36.024	34,552	34,412	33,688	34,669
13	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,787
14	Business investment in inventories	908	884	-420	428	450	6,556	13,072	9,348	6,556	8,883
15	Non-farm	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
16	Farm	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
17	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,480
18	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
19	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
20	Deduct: Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,618
21	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
22	Services	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
23	Statistical discrepancy	-1,592	-2,016	-468	-592	-1,167	-2,600	-1,024	720	-400	-826
24	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460
25	Final domestic demand	751,976	761,516	767,960	776,276	764,432	774,856	778,520	780,620	780,048	778,511

				1998					1999		
		1	Į)	111	IV	Ann.	1	II	IJ	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
2	Durable goods	68.708	72,488	72.828	72.016	71.510	74.672	75.404	78.896	79.320	77.073
3	Semi-durable goods	47.040	46,972	47,256	47.544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,493
4	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,119
5	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,881
6	Government current expenditure on goods and services	174,868	176,380	177,092	179,028	176,842	180,656	182,472	184,352	185,668	183,287
7	Government gross fixed capital formation	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,463
8	Government investment in inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
9	Business gross fixed capital formation	160,312	161,404	160,696	163,996	161,602	167,376	170,984	171,440	175,672	171,368
10	Residential structures	43,328	42,720	41,796	42,208	42.513	44,108	45,948	46,084	47.304	45,861
11	Non-residential structures and equipment	116,984	118,684	118,900	121,788	119,089	123,268	125,036	125,356	128,368	125,507
12	Non-residential structures	45,292	45,272	45.004	45,264	45,208	46,228	46,488	46,800	47,772	46,822
13	Machinery and equipment	71,692	73,412	73,896	76,524	73,881	77,040	78,548	78,556	80,596	78,685
14	Business investment in inventories	15,564	8,252	-3,372	2,808	5,813	-3,064	4,656	4,632	9,412	3,909
15	Non-farm	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
16	Farm	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
17	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,542
18	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,234
19	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
20	Deduct: Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,029
21	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326.84
22	Services	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	792	832	142	968	-68	-972	696	156
24	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263
25	Final domestic demand	879,900	891,428	895,840	904,228	892,849	918,764	932,664	945,136	958,172	938,684

## Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	III	11	1
et services de	Dépenses personnelles en biens et s consommation	512,856	522,736	516,328	509,484	502,876	482,367	493,172	482,612	478,984	474,700
	Biens durables	67.988	71,984	68,588	66,920	64,460	59.197	62,604	59.056	57.880	57,248
	Biens semi-durables	44.939	45,580	45,432	44,636	44,108	42.766	43,160	42,808	42,600	42,496
	Biens non durables	123,143	123,372	124,264	123,064	121,872	118,697	120,544	118,188	119,092	116,964
	Services	276,786	281,800	278,044	274,864	272,436	261,707	266,864	262,560	259,412	257,992
rations en biens et	Dépenses courantes des administrat services	171,883	173,704	171,668	170,688	171,472	171,351	171,032	170,420	172,496	171,456
s administrations	Formation brute de capital fixe des au publiques	20,104	19,884	20,180	20,232	20,120	20,587	20,240	20,496	20,436	21,176
ns publiques en stocks	Investissements des administrations p	5	_	36	20	-36	-2	144	-164	56	-44
	Formation brute de capital fixe des el	154,737	160,752	158,504	153,336	146,356	129,351	139,216	130,964	124,340	122,884
	Bâtiments résidentiels	43,519	43,884	43,400	43,824	42,968	39,538	42,404	40,796	38,592	36,360
quipement	Ouvrages non résidentiels et équi	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
	Ouvrages non résidentiels	43,872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38,804	36,904	35,600	34,132
	Machines et matériel	67,346	71,612	69,916	65,912	61,944	53,453	58,008	53,264	50,148	52,392
	Investissement des entreprises en st	8,175	10,456	10,700	7,912	3,632	2,341	7,120	2,680	-3,812	3,376
	Non agricoles	9,174	12,576	12,664	8,564	2,892	1,577	7,544	604	-6,120	4,280
	Agricoles	-999	-2,120	-1,964	-652	740	764	-424	2,076	2,308	-904
	Exportations de biens et services	348,604	359,492	351,332	342,964	340,628	321,248	322,564	330,848	320,780	310,800
*	Biens	303,379	312,864	305,204	298,048	297,400	280,079	280,148	288,716	280,244	271,208
	Services	45,225	46,628	46,128	44,916	43,228	41,169	42,416	42,132	40,536	39,592
	Moins: Importations de biens et servi	331,271	347,076	338,164	325,988	313,856	287,553	295,180	293,084	279,808	282,140
	Biens	277,727	292,068	283,544	273,272	262,024	237,689	243,780	242,088	231,168	233,720
	Services	53,544	55,008	54,620	52,716	51,832	49,864	51,400	50,996	48,640	48,420
	Divergence statistique	-71	624	668	-432	-1,144	-626	-352	-176	-1,844	-132
lu marché	Produit intérieur brut aux prix du n	885,022	900,572	891,252	878,216	870,048	839,064	857,956	844,596	831,628	822,076
	Demande intérieure finale	859,580	877,076	866,680	853,740	840,824	803,656	823,660	804,492	796,256	790,216

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	0	1	Ann.	IV	111	H	1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation		619,860	626,748	621,064	620,660	610,968	593,275	604,928	599,500	588,260	580,412
Biens durables		84.045	87,212	82.696	83.592	82.680	81.239	80.680	83.068	80.804	80,404
Biens semi-durables		54.579	55,588	54,140	54,680	53,908	52,116	53,244	52,756	51,440	51.024
Biens non durables	Biens non	147,965	146,984	149,200	150,176	145,500	141,112	145,484	142,588	139,336	137,040
Services		333,271	336,964	335,028	332,212	328,880	318,808	325,520	321,088	316,680	311,944
Dépenses courantes des administrations en biens et services		199,683	203,796	200,768	198,452	195,716	192,771	194,540	194,044	195,248	187,252
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	Formation bru	26,410	27,600	26,348	25,908	25,784	24,740	25,256	24,988	24,424	24,292
Investissements des administrations publiques en stocks	Investissemer	13	-24	88	-16	4	24	72	48	-28	4
Formation brute de capital fixe des entreprises	Formation bru	188,343	186,416	191,256	189,228	186,472	184,294	186,140	185,532	184,712	180,792
Bâtiments résidentiels	Bâtiments	51,659	54,392	51,432	50,732	50,080	48,170	48,884	48,012	47,304	48,480
Ouvrages non résidentiels et équipement	Ouvrages	136,684	132,024	139,824	138,496	136,392	136,124	137,256	137,520	137,408	132,312
Ouvrages non résidentiels	Ouvrag	51,956	51,460	52,092	52,296	51,976	50,569	51,468	50,704	50,508	49,596
Machines et matériel	Machin	84,728	80,564	87,732	86,200	84,416	85,555	85,788	86,816	86,900	82,716
Investissement des entreprises en stocks		-6,022	-13,504	-6,600	-580	-3,404	7,144	2,156	8,468	8,716	9,236
Non agricoles		-4,794	-12,208	-5,296	924	-2,596	7,407	2,032	8,752	8,984	9,860
Agricoles	Agricoles	-1,228	-1,296	-1,304	-1,504	-808	-263	124	-284	-268	-624
Exportations de biens et services	Exportations	469,355	437,164	454,352	484,424	501,480	479,450	495,168	484,124	476,980	461,528
Biens	Biens	412,510	382,116	398,440	426,632	442,852	422,562	437,336	427,568	420,276	405,068
Services	Services	56,845	55,048	55,912	57,792	58,628	56,888	57,832	56,556	56,704	56,460
Moins: Importations de biens et services	Moins: Import	413,812	395,740	412,268	423,456	423,784	426,223	432,428	430,584	428,360	413,520
Biens	Biens	351,004	336,192	350,544	359,352	357,928	363,278	369,008	367,388	364,928	351,788
Services	Services	62,808	59,548	61,724	64,104	65,856	62,945	63,420	63,196	63,432	61,732
Divergence statistique	Divergence st	289	1,424	1,172	-784	-656	535	-656	1,836	1,036	-76
Produit intérieur brut aux prix du marché	Produit intéri	1,084,119	1,073,880	1,076,180	1,093,836	1,092,580	1,056,010	1,075,176	1,067,956	1,050,988	1,029,920
Demande intérieure finale	Demande inte	1,034,296	1,044,560	1,039,436	1,034,248	1,018,940	995,080	1,010,864	1,004,064	992,644	972,748

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Real Gross Domestic Product, Expenditure-based[1]

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

CANSIM Matrix No. 10500

				1994					1995		
		1	11	M	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,929
2	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56,942
3	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,114
4	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,190
5	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,725
6	Government current expenditure on goods and services	175,281	176,325	177,729	177,338	176,668	176,754	176,528	175,533	173,899	175,679
7	Government gross fixed capital formation	21,903	22,091	22,619	23,032	22,411	21,783	21,489	21,633	21,919	21,706
8	Government investment in inventories	20	73	-60	-33	-	187	-27	-53	87	49
9	Business gross fixed capital formation	122,692	127,115	126,856	127,768	126,108	125,261	124,342	122,792	122,250	123,661
10	Residential structures	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
11	Non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,936
12	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,600
13	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50,392
14	Business investment in inventories	608	404	-665	417	191	6,422	13,548	9,316	5,793	8,770
15	Non-farm	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
16	Farm	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
17	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,727
18	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,725
19	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,959
20	Deduct: Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,87
21	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,802
22	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,105
23	Statistical discrepancy	-1,684	-2,131	-491	-618	-1,231	-2,699	-1,055	737	-409	-857
24	Gross Domestic Product at market prices	796,469	808,191	819,780	826,451	812,723	834,368	834,620	834,791	838,574	835,588
25	Final domestic demand	784,755	791,872	795,804	802,081	793,628	796,877	798,925	801,179	799,131	799,028

				1998					1999		
		1	II	m	IV	Ann.	I	11	in	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,451
2	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,956
3	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47.944	48.684	48,763	48,212
4	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,133
5	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284,284	289,284	292,316	294,195	296,971	293,192
6	Government current expenditure on goods and services	173,919	174,589	174,829	176,450	174,947	177,328	179,056	180,643	181,194	179,555
7	Government gross fixed capital formation	19,621	19,773	19,947	20,325	19,917	21,196	22,077	22,614	23,595	22,371
8	Government investment in inventories	-36	-24	-20	-20	-25	-8	4	-56	48	-3
9	Business gross fixed capital formation	158,226	159,155	158,063	160,844	159.072	164,500	169,164	170,216	174.966	169.712
10	Residential structures	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
11	Non-residential structures and equipment	115,395	116,903	116,621	119,415	117.084	121,495	124.995	125,872	129,550	125,478
12	Non-residential structures	44,291	44,285	43,882	43,793	44,063	44,467	44,491	44.842	45,693	44,873
13	Machinery and equipment	71,108	72,630	72,753	75,656	73,037	77,064	80,611	81,135	84,003	80,703
14	Business investment in inventories	13,888	7,796	-2,989	2,941	5,409	-791	5,921	4,559	8,829	4,630
15	Non-farm	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
16	Farm	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
17	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
18	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
19	Services	48,978	50,631	50,741	51,076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
20	Deduct: Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,935
21	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
22	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
23	Statistical discrepancy	48	-1,104	799	840	146	975	-67	-957	683	159
24	Gross Domestic Product at market prices	908,274	911,871	922,209	936,724	919,770	951,258	957,926	971,858	984,407	966,362
25	Final domestic demand	873,441	882,324	883,979	889,256	882,250	901,751	913,545	923,157	933,698	918,038

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10500

			1997					1996		
	Ann.	1V	10	11	1	Ann.	IV	111		1
penses personnelles en biens et services de	512,856	520,116	516,148	509,932	505,228	490,157	497,132	488,950	487,461	487,083
Biens durables	67,988	72.295	68,569	66,705	64,384	59,405	62,658	59,033	58.175	57,753
Biens semi-durables	44,939	45,303	45,438	44,495	44,520	43,439	43,683	43,351	43,365	43,358
Biens non durables	123,143	123,257	123,928	123,336	122,051	121,065	121,425	120,530	121,250	121,053
Services	276,786	279,268	278,204	275,392	274,280	266,285	269,373	266,074	264,720	264,974
penses courantes des administrations en biens et	171,883	172,715	171,414	171,025	172,378	173,201	171,908	172,389	174,595	173,913
rmation brute de capital fixe des administrations	20,104	19,854	20,211	20,191	20,159	20,773	20,463	20,589	20,583	21,457
vestissement des administrations publiques en stock	5	-	36	20	-36	-3	220	-253	87	-67
rmation brute de capital fixe des entreprises	154,737	160,267	159,087	152,662	146,931	130,974	140,637	132,298	125,820	125,140
Bâtiments résidentiels	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
Ouvrages non résidentiels et équipement	111,218	116,306	115,346	109,193	104,027	90,734	97,636	90,702	86,655	87,944
Ouvrages non résidentiels	43,872	44,875	45,244	43,381	41,988	37,275	39,390	37,524	36,524	35,661
Machines et matériel	67,346	71,433	70,102	65,810	62,040	53,465	58,246	53,192	50,158	52,262
vestissement des entreprises en stocks	8,175	9,712	10,049	8,982	3,957	2,558	7,645	2,396	-3,846	4,036
Non agricoles	9,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
Agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
portations de biens et services	348,604	359,210	352,612	342,937	339,657	321,787	323,431	330,346	321,704	311,668
Biens	303,379	313,050	306,606	298,038	295,822	279,546	280,403	287,118	279,901	270,763
Services	45,225	46,166	46,007	44,898	43,829	42,244	43,044	43,228	41,793	40,909
pins: Importations de biens et services	331,271	343,490	338,689	325,548	317,357	289,968	300,390	294,395	281,792	283,293
Biens	277,727	289,431	284,208	272,730	264,539	238,398	247,213	242,196	231,291	232,892
Services	53,544	54,062	54,477	52,814	52,822	51,629	53,232	52,256	50,572	50,456
vergence statistique	-71	623	668	-433	-1,143	-634	-353	-178	-1,868	-135
oduit intérieur brut aux prix du marché	885,022 859.580	<b>898,997</b> 872.958	891,543 866,865	<b>879,782</b> 853,813	869,766 844,683	848,668 815.099	<b>860,475</b> 830,133	<b>852,133</b> 814.227	842,518 808,448	<b>839,546</b> <i>807,587</i>

		2000					2001				
1	11	111	IV	Ann.	1	II.	III	IV	Ann.		
558,803	563,382	570,542	572,190	566,229	577,689	580,103	579,149	585,184	580,531	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
80.619	81.315	83.937	81.657	81,882	84,210	84.689	83.705	88,571	85.294	Biens durables	2
49,607	49,977	51,100	51,220	50,476	51,871	52,606	52,108	53,370	52,489	Biens semi-durables	3
129,397	129,907	130,478	131,607	130.347	131,896	131,663	131,743	131,935	131,809	Biens non durables	4
299,301	302,317	305,292	307,784	303,674	309,960	311,458	311,809	311,939	311,292	Services	5
181,970	183,183	183,743	185,352	183,562	185,231	187,725	188,421	189,158	187,634	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
23,999	23,771	24,178	24,308	24,064	25,016	25,179	25,750	26,902	25,712	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
4	-28	44	72	23	8	-16	84	-24	13	Investissement des administrations publiques en stocks	8
178,944	181,165	182,150	181,391	180,913	180,595	182,297	185,854	179,650	182,099	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,392	46,659	47,121	49,395	47,392	Bâtiments résidentiels	10
133,323	136,849	136,751	135,529	135,613	134,250	135,697	138,825	130,022	134,699	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
46,961	47,315	47,252	47,566	47,274	47,990	48,121	47,777	46,851	47,685	Ouvrages non résidentiels	12
86,519	89,788	89,756	88,135	88,550	86,334	87,693	91,341	83,164	87,133	Machines et matériel	13
11,026	10,732	10,369	4,501	9,157	111	1,543	-2,543	-12,443	-3,333	Investissement des entreprises en stocks	14
10,670	10,327	10,186	3,702	8,721	205	2,274	-1,702	-11,663	-2,722	Non agricoles	15
-65	-38	-275	314	-16	-577	-1,186	-1,316	-1,329	-1,102	Agricoles	16
445,736	448,996	450,293	450,224	448,812	443,049	436,930	426,543	423,078	432,400	Exportations de biens et services	17
393,077	396,563	398,189	397,428	396,314	390,003	384,676	375,245	372,527	380,613	Biens	18
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,320	52,524	51,558	50,821	52,056	Services	19
400,336	407,429	407,153	397,584	403,126	388,295	387,481	380,128	364,323	380,057	Moins: Importations de biens et services	20
344,742	351,758	351,957	343,644	348,025	333,058	334,615	328,823	315,370	327,967	Biens	21
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	55,500	53,354	51,843	49,492	52,547	Services	22
-74	989	1,745	-622	510	-614	-734	1,114	1,363	282	Divergence statistique	23
999,112	1,003,758	1,014,860	1,018,996	1,009,182	1,021,897	1,024,279	1,022,808	1,027,799	1,024,196	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
943,548	951,321	960,432	963,097	954,600	968,426	975,180	978,930	980,835	975,843	Demande intérieure finale	25

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Gross Domestic Product, Expenditure-based

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

CANSIM Matrix No. 10501

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	В	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.939	0.183	0.290	0.662	***	-0.101	0.426	0.558	-0.022	
2	Durable goods	0.167	0.061	-0.036	0.364	.,.	-0.217	-0.006	0.187	-0.031	
3	Semi-durable goods	0.090	0.060	0.122	0.093		0.025	0.034	0.010	-0.101	
4	Non-durable goods	0.352	-0.039	0.067	0.040		0.027	0.112	0.085	0.036	
5	Services	0.330	0.101	0.137	0.165		0.064	0.286	0.276	0.074	
6	Government current expenditure on goods and services	-0.343	0.134	0.178	-0.050		-0.070	-0.025	-0.122	-0.197	
7	Government gross fixed capital formation	0.116	0.022	0.066	0.050	***	-0.153	-0.036	0.018	0.033	•••
8	Government investment in inventories	-0.001	-0.001	-0.009	0.001		0.012	-0.016	-0.002	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	0.180	0.571	-0.033	0.114		-0.311	-0.110	-0.186	-0.065	
10	Residential structures	0.246	0.111	-0.128	-0.254	***	-0.351	-0.264	-0.046	0.017	
11	Non-residential structures and equipment	-0.066	0.460	0.095	0.368		0.040	0.154	-0.140	-0.082	
12	Non-residential structures	-0.026	0.128	0.105	0.112		0.033	-0.172	-0.028	-0.102	
13	Machinery and equipment	-0.040	0.332	-0.010	0.256		0.007	0.326	-0.112	0.020	•••
14	Business investment in inventories	0.051	-0.027	-0.133	0.133	***	0.744	0.878	-0.512	-0.427	
15	Non-farm	-0.089	0.146	0.056	0.116		0.595	0.774	-0.477	-0.293	
16	Farm	0.140	-0.173	-0.189	0.017	•••	0.149	0.104	-0.035	-0.134	•••
17	Exports of goods and services	0.293	1.933	1.338	1.497	***	0.972	-1.009	0.028	1.535	
18	Goods	0.024	1.697	1.636	1.226		0.936	-0.983	-0.154	1.388	
19	Services	0.269	0.236	-0.298	0.271	***	0.036	-0.026	0.182	0.147	
20	Deduct: Imports of goods and services	-0.087	1.285	0.458	1.578	***	-0.118	0.266	-0.021	0.287	
21	Goods	-0.298	1.370	0.912	1.494	***	-0.096	0.115	-0.217	0.299	
22	Services	0.211	-0.085	-0.454	0.084	***	-0.022	0.151	0.196	-0.012	
23	Statistical discrepancy	0.191	-0.058	0.195	-0.015	•••	-0.253	0.188	0.217	-0.128	
24	Gross Domestic Product at market prices	1.513	1.472	1.434	0.814	***	0.958	0.030	0.020	0.453	
25	Final domestic demand	0.892	0.910	0.501	0.776		-0.635	0.255	0.268	-0.251	

				1998					1999		
	-	1	Н	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Personal expenditure on consumer goods and services	0.171	0.795	0.263	0.054	***	0.771	0.489	0.681	0.449	
2	Durable goods	-0.406	0.433	0.037	-0.066	***	0.271	0.052	0.331	0.070	
3	Semi-durable goods	0.149	0.008	0.030	-0.022	***	0.070	0.053	0.078	0.007	
4	Non-durable goods	0.106	0.163	0.094	-0.044		0.115	0.056	0.074	0.084	
5	Services	0.322	0.191	0.102	0.186	***	0.315	0.328	0.198	0.288	
6	Government current expenditure on goods and services	0.134	0.073	0.026	0.181	***	0.095	0.183	0.168	0.058	
7	Government gross fixed capital formation	-0.026	0.016	0.018	0.042	***	0.094	0.094	0.056	0.102	
8	Government investment in inventories	-0.004	0.001	0.001	-	***	0.001	0.001	-0.006	0.011	
9	Business gross fixed capital formation	-0.231	0.106	-0.122	0.310	***	0.400	0.496	0.109	0.483	
10	Residential structures	-0.126	-0.065	-0.090	-0.002	***	0.173	0.126	0.020	0.114	
11	Non-residential structures and equipment	-0.105	0.171	-0.032	0.312	***	0.227	0.370	0.089	0.369	
12	Non-residential structures	-0.067	-	-0.046	-0.010	***	0.075	0.003	0.037	0.089	.,
13	Machinery and equipment	-0.038	0.171	0.014	0.322	•••	0.152	0.367	0.052	0.280	
14	Business investment in inventories	0.472	-0.671	-1.198	0.657	***	-0.403	0.717	-0.142	0.444	
15	Non-farm	0.229	-0.857	-1.029	0.697	***	-0.549	0.631	-0.016	0.434	
16	Farm	0.243	0.186	-0.169	-0.040	***	0.146	0.086	-0.126	0.010	
17	Exports of goods and services	0.894	0.632	0.849	1.753	***	1.345	-0.235	1.339	1.169	
18	Goods	0.579	0.448	0.838	1.715		1.312	-0.089	1.219	1.011	
19	Services	0.315	0.184	0.011	0.038	***	0.033	-0.146	0.120	0.158	
20	Deduct: Imports of goods and services	0.311	0.429	-1.090	1.425	***	0.771	0.931	0.655	1.596	
21	Goods	0.375	0.343	-0.787	1.395	104	0.752	0.802	0.576	1.405	
22	Services	-0.064	0.086	-0.303	0.030	***	0.019	0.129	0.079	0.191	
23	Statistical discrepancy	-0.067	-0.127	0.207	0.002		0.020	-0.113	-0.096	0.171	
24 25	Gross Domestic Product at market prices Final domestic demand	1.032 0.048	<b>0.396</b> 0.990	1.134 0.185	1.574 0.587	***	1. <b>552</b> 1.360	0.701 1.262	1.454 1.014	1. <b>291</b> 1.092	

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

Numéro de matrice CANSIM 10501

					1997					1996		
		n.	Ann.	IV	111	П	1	Ann.	IV	III	11	1
1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		•••	0.442	0.698	0.540	0.933	***	0.956	0.175	0.042	0.714
2	Biens durables	mi-		0.417	0.212	0.269	0.200		0.427	0.101	0.053	0.029
3	Biens semi-durables			-0.017	0.106	-0.003	0.096	***	0.039	-0.001		0.091
4	Biens non durables	Di-	***	-0.076	0.068	0.146	0.073	***	0.105	-0.085	0.022	0.124
5	Services	0		0.118	0.312	0.128	0.564	***	0.385	0.160	-0.033	0.470
6	Dépenses courantes des administrations en biens et services		•	0.144	0.043	-0.157	0.057	•••	-0.056	-0.264	0.080	0.003
7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	Forma	***	-0.040	0.001	0.004	-0.036	***	-0.014	0.001	-0.103	-0.056
8	Investissement des administrations publiques en stocks		***	-0.004	0.002	0.006	-0.025	•••	0.036	-0.026	0.012	-0.012
ę	Formation brute de capital fixe des entreprises	Forma		0.131	0.731	0.660	0.727	***	0.976	0.767	0.081	0.344
10	Bâtiments résidentiels	Bât		0.024	0.031	0.066	-0.011	***	0.163	0.286	0.235	0.130
11	Ouvrages non résidentiels et équipement	Ou		0.107	0.700	0.594	0.738	***	0.813	0.481	-0.154	0.214
12	Ouvrages non résidentiels			-0.041	0.212	0.159	0.298	***	0.217	0.117	0.101	0.024
13	Machines et matériel		***	0.148	0.488	0.435	0.440	***	0.596	0.364	-0.255	0.190
14	Investissement des entreprises en stocks	Investi		-0.036	0.123	0.574	-0.437	***	0.622	0.749	-0.948	-0.212
15	Non agricoles	No	***	0.003	0.278	0.763	-0.521	***	0.831	0.784	-1.305	-0.204
16	Agricoles	Agı	•••	-0.039	-0.155	-0.189	0.084	***	-0.209	-0.035	0.357	-0.008
17	Exportations de biens et services			0.742	1.095	0.376	1.890	***	-0.812	1.036	1.209	-0.070
18	Biens	Bie	***	0.724	0.969	0.254	1.800	***	-0.792	0.869	1.105	-0.104
19	Services	Se	•••	0.018	0.126	0.122	0.090	***	-0.020	0.167	0.104	0.034
20	Moins: Importations de biens et services			0.540	1.495	0.941	1.949	***	0.704	1.501	-0.181	0.634
21	Biens	Bie		0.588	1.306	0.942	1.995	***	0.592	1.305	-0.194	0.602
22	Services	Sei	•••	-0.048	0.189	-0.001	-0.046	***	0.112	0.196	0.013	0.032
23	Divergence statistique	Diverg	***	-0.003	0.139	0.090	-0.080	***	-0.025	0.204	-0.200	0.039
24	Produit intérieur brut aux prix du marché	Produ	***	0.836	1.337	1.152	1.080	***	0.979	1.141	0.354	0.116
25	Demande intérieure finale	D	***	0.677	1.473	1.047	1.681	***	1.862	0.679	0.100	1.005

		2000					2001				
1	11	III	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.		
 0.484	0.452	0.710	0.162	***	0.534	0.233	-0.094	0.602		Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.143	0.065	0.246	-0.211		0.234	0.043	-0.088	0.449	***	Biens durables	2
0.086	0.036	0.110	0.013		0.062	0.071	-0.048	0.122	***	Biens semi-durables	3
0.018	0.050	0.058	0.116	***	0.029	-0.024	0.009	0.020	***	Biens non durables	4
0.237	0.301	0.296	0.244	***	0.209	0.143	0.033	0.011		Services	5
0.080	0.123	0.057	0.155		-0.013	0.243	0.068	0.074	•••	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
0.040	-0.023	0.038	0.012	***	0.067	0.015	0.054	0.110	***	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-0.005	-0.003	0.007	0.003	***	-0.004	-0.002	0.009	-0.010		Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.397	0.216	0.095	-0.074	***	-0.074	0.162	0.338	-0.598		Formation brute de capital fixe des entreprises	9
0.027	-0.122	0.105	0.042		0.044	0.026	0.046	0.232		Bâtiments résidentiels	10
0.370	0.338	-0.010	-0.116		-0.118	0.136	0.292	-0.830	***	Ouvrages non résidentiels et équipement	- 11
0.132	0.035	-0.007	0.031		0.042	0.013	-0.034	-0.095	***	Ouvrages non résidentiels	12
0.238	0.303	-0.003	-0.147	***	-0.160	0.123	0.326	-0.735		Machines et matériel	13
0.228	-0.033	-0.040	-0.578	***	-0.430	0.138	-0.400	-0.975		Investissement des entreprises en stocks	14
0.260	-0.037	-0.017	-0.637	***	-0.342	0.199	-0.387	-0.975		Non agricoles	15
-0.032	0.004	-0.023	0.059	***	-0.088	-0.061	-0.013	-0.000	***	Agricoles	16
1.448	0.328	0.135	-0.007	***	-0.738	-0.629	-1.037	-0.341	***	Exportations de biens et services	17
1.421	0.350	0.167	-0.077	***	-0.766	-0.549	-0.940	-0.266		Biens	18
0.027	-0.022	-0.032	0.070	***	0.028	-0.080	-0.097	-0.075	***	Services	19
1.103	0.711	-0.029	-0.955		-0.935	-0.084	-0.737	-1.599		Moins: Importations de biens et services	20
1.062	0.695	0.020	-0.818	***	-1.050	0.151	-0.571	-1.337		Biens	21
0.041	0.016	-0.049	-0.137		0.115	-0.235	-0.166	-0.262	***	Services	22
-0.075	0.116	0.075	-0.220	•••	0.004	-0.011	0.181	0.027		Divergence statistique	23
1.494	0.465	1.106	0.408	***	0.281	0.233	-0.144	0.488	***	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
1.001	0.768	0.900	0.255	***	0.514	0.653	0.366	0.188		Demande intérieure finale	25

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

CANSIM Matrix No. 6524

				1994					1995		
		- 1	11	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	636,236	642,236	650,744	657,612	646,707	665,120	670,464	675,712	678,500	672,449
2	Wages, salaries and supplementary labour income	397,708	403,832	407,276	410,856	404,918	414,432	417,128	421,244	422,496	418,82
3	From business	277,648	282,856	285,932	290,060	284,124	294,856	297,528	301,956	303,452	299,448
4	From government	110,128	110,828	111,020	110,604	110,645	111,160	111,036	110,628	110,472	110,82
5	From persons	9,932	10,148	10,324	10,192	10,149	8,416	8,564	8,660	8,572	8,550
6	Unincorporated business net income[1]	45,432	45,976	46,052	46,984	46,111	47,768	48,168	49,816	50,060	48,953
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	91,824	91,392	95,924	98,080	94,305	101,076	103,792	103,384	104,112	103,09
_	Current transfers	00.700	00.004	00.000	00.000	00.000	00.000	98,836	98,604	99,172	98,96
8	From government	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236 13,320	12.720	12,532	12,984	12,889
9	Employment insurance benefits	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012	85,916	86,116	86,072	86,188	86,07
0	Social security and other benefits	82,872	83,388	84,208	85,200	83,917					
1	From corporations	544	536	556	596	558	564	588	632	728	621
12	From non-residents	1,936	1,836	1,936	1,836	1,886	2,044	1,952	2,032	1,932	1,990
13	Outlay	587,056	593,848	603,624	612,892	599,355	615,060	622,188	630,272	631,288	624,70
14	Personal expenditure on goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,869
	Current transfers										
15	To government	136,564	141,524	146,268	148,496	143,213	148,964	149,708	152,388	152,996	151,01
6	Income taxes	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,19
7	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	37,348	38,828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40,48
8	Other current transfers	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,33
9	To corporations To non-residents	6,748 1,024	6,996 1,036	7,596 1,040	8,096 1,040	7,359 1,035	9,032 1,108	9,880 1,088	10,048 1,096	9,932 1,108	9,72 1,10
1	Cavina	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50.060	48.276	45,440	47,212	47,74
2	Saving Disposable income[2]	499.672	500,712	504,476	509,116	503,494	516,156	520,756	523,324	525,504	521.43
23	Saving rate	9.8	9.7	9.3	8.8	9.4	9.7	9.3	8.7	9.0	9.
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	82.664	82.236	83,188	74.984	80.768	80.052	77.956	77.848	76,620	78,11
25	Saving	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47.74
6	Capital consumption allowances	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,93
7	Net capital transfers	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4.012	5,43
8	Government	-1,236	-1,040	-1,012	-1,000	-1,072	-1,000	-1,776	-1,824	-1,800	-1,60
9	Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,660	9,152	5,812	7,03
0	Non-financial capital acquisition	51,636	53,768	51,000	49,788	51,548	48,752	46,540	46,044	44,744	46,52
31	Fixed capital	46,600	48,932	47,548	46,140	47,305	44,664	42,908	42,392	41,952	42,97
12	Inventories	920	104	-964	-896	-209	144	400	476	-232	19
33	Existing assets	4,116	4.732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,34
34	Net lending	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,59
5	Transactions in financial assets	44,236	67,492	65,276	51,736	57,185	58,304	45,380	61,032	76,548	60,31
6	Currency and deposits	-20,928	43,824	30,472	28,556	20,481	23,064	11,476	18,728	35,212	22,12
7	Canadian debt securities	-15,332	14,320	38,804	-16,584	5,302	41,372	-24,232	-6,332	10,428	5,30
8	Corporate shares and mutual funds	45,236	11,476	15,400	1,980	18,523	-11,284	24,508	36,400	26,196	18,95
9	Life insurance and pensions	38,168	26,632	30,060	25,980	30,210	30,456	34,532	26,160	34,524	31,41
0	Other financial assets	-2,908	-28,760	-49,460	11,804	-17,331	-25,304	-904	-13,924	-29,812	-17,48
1	Transactions in liabilities	22,932	23,528	25,872	29,512	25,461	14,804	27,448	28,956	28,516	24,93
2	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,71
3	Bank and other loans	4,460	-360	2,924	6,092	3,279	3,240	4,332	4,900	4,584	4,26
4	Mortgages	16,272	16,792	13,456	13,552	15,018	13,164	13,704	13,872	13,708	13,61
5	Trade payables	-2,352	-164	1,728	1,248	115	-7,468	3,188	2,720	2,908	33
16	Net financial investment	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,38
	Sector discrepancy	9,724	-15,496	-7,216	2,972	-2,504	-12,200	13,484	-272	-16,156	-3,78

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de matrice CANSIM 6524

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	- (1	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
81,648	683,928	688,740	696,636	687,738	703,960	713,688	720,268	726,080	715,999	Revenus
22,852	425,048	429,864	437,404	428,792	443,832	450,580	457,312	460,568	453,073	Rémunération des salariés
03,080	304,488	310,504	317,560	308,908	326,208	333,720	339,088	343,192	335,552	En provenance des entreprises
08,676	109,684	108,672	109,092	109,031	108,784	107,624	108,656	107,648	108,178	En provenance des administrations publiques
11,096	10,876	10,688	10,752	10,853	8,840	9,236	9,568	9,728	9,343	En provenance des particuliers
51,604	53,532	53,924	53,632	53,173	54,708	55,716	56,776	58,104	56,326	Revenu net des entreprises individuelles[1]
04,244	103,564	102,872	103,780	103,615	102,404	102,796	101,728	102,792	102,430	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements
										Transferts courants
00,128	99,064	99,184	98,944	99,330	99,676	101,308	101,104	101,652	100,935	En provenance des administrations publiques
12,696	12,148	11,752	10,840	11,859	10,964	10,808	10,760	10,964	10,874	Prestations d'assurance-emploi
37,432	86,916	87,432	88,104	87,471	88,712	90,500	90,344	90,688	90,061	Prestations de sécurité sociale et autres prestations
696	740	816	848	775	1,216	1,276	1,228	932	1,163	En provenance des sociétés
2,124	1,980	2,080	2,028	2,053	2,124	2,012	2,120	2,032	2,072	En provenance des non-résidents
41,072	648,100	651,148	662,088	650,602	674,132	684,508	694,680	704,136	689,364	Dépenses
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
	450 540	450.044	450.000	457.000	400 470	400.000	400.040	470 400	407.044	Transferts courants
55,556	158,548	158,344	159,232	157,920	162,172	166,328	169,648	172,428	167,644	Aux administrations publiques
10,996 10,328	113,972 40,280	114,044 39,920	115,420 39,392	113,608 39,980	116,360 <b>41</b> ,17 <b>6</b>	119,328 42,144	122,408 <b>42</b> ,364	125,064 42,432	120,790 42,029	Impôts sur le revenu Cotisations à l'assurance sociale et aux
	4.000	4.000	4 400	4.000	4.000	4.050	4.070	4.000	4.005	régimes de pensions non autonomes
4,232	4,296	4,380	4,420	4,332	4,636	4,856	4,876	4,932	4,825	Autres transferts courants
9,648 1,168	9,404 1,164	9,004 1,188	8,476 1,208	9,133 1,182	7,800 1,284	7,400 1,296	7,388 1,316	7,632 1,340	7,555 1,309	Aux sociétés Aux non-résidents
40,576	35,828	37,592	34,548	37,136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne
26.092	525,380	530,396	537,404	529,818	541,788	547,360	550,620	553,652	548,355	Revenu disponible[2]
7.7	6.8	7.1	6.4	7.0	5.5	5.3	4.6	4.0	4.9	Taux d'épargne
										Compte du capital et financier
75,648	68,288	71,520	66,660	70,529	62,220	59,092	55,536	50,932	56,945	Épargne brute et transferts de capitaux
40,576	35,828	37,592	34,548	37,136	29,828	29,180	25,588	21,944	26,635	Épargne
25,492	25,516	26,140	26,096	25,811	26,432	26,688	26,588	26,848	26,639	Provisions pour consommation de capital
9,580	6,944	7,788	6,016	7,582	5,960	3,224	3,360	2,140	3,671	Transferts nets de capitaux
1.768	-1.372	-1,556	-984	-536	-2,232	-4,900	-4,852	-3,896	-3,970	Administrations publiques
7.812	8.316	9,344	7.000	8,118	8.192	8.124	8.212	6.036	7.641	Non-résidents
45,672	49,228	51,656	53,172	49,932	54,036	55,876	55,140	54,608	54,915	Acquisition de capital non financier
44,060	44,500	46,864	49,440	46,216	49,392	51,720	50,632	51,360	50,776	Capital fixe
-616	1,688	1,436	-260	562	460	-420	-1,188	-1,316	-616	Stocks
2,228	3,040	3,356	3,992	3,154	4,184	4,576	5,696	4,564	4,755	Actifs existants
29,976	19,060	19,864	13,488	20,597	8,184	3,216	396	-3,676	2,030	Prêt net
49,528	48,660	44,696	60,604	50,872	35,012	22,740	26,228	38,200	30,545	Transactions: actifs financiers
16,440	11,232	13,932	15,352	14,239	-15,976	7,048	15,660	-9,248	-629	Argent et dépôts
-8,208	-13,004	-18,416	-5,292	-11,230	-27,140	556	32	28,180	407	Titres de dette canadiens
27,328	37,864	44,024	54,472	40,922	67,216	46,484	63,808	72,144	62,413	Actions de sociétés et fonds mutuels
28,608	30,336	31,044	32,532	30,630	28,516	27,616	37,008	26,716	29,964	Assurance-vie et rentes
14,640	-17,768	-25,888	-36,460	-23,689	-17,604	-58,964	-90,280	-79,592	-61,610	Autres actifs financiers
22,476	24,484	29,880	32,972	27,453	32,380	25,360	30,296	37,812	31,462	Transactions: passif
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation
3.716	5,496	6,024	6,800	5,509	5,200	5,692	6,656	7,216	6,191	Emprunts bancaires et autres emprunts
14,512	15,216	15,880	16,488	15,524	16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques
-2,688	-3,428	372	1,568	-1,044	1,508	-6,372	-1,764	4,248	-595	Comptes à payer
27.052	24,176	14,816	27,632	23,419	2,632	-2,620	-4,068	388	-917	Investissement financier net

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

				1998					1999		
		1	li	111	IV	Ann.	1	II	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	737,252	743,180	748,648	759,632	747,178	<b>76</b> 7,640	779,564	789,288	796,796	783,322
2	Wages, salaries and supplementary labour income	467,200	472,392	475,220	483,552	474,591	489,604	499,956	506,792	513,248	502,400
3	From business	348,268	352,844	354,816	363,216	354,786	368,440	378,684	385,136	390,584	380,71
4	From government	109,432	109,936	110,604	110,332	110,076	111,144	111,060	111,256	112,236	111,424
5	From persons	9,500	9,612	9,800	10,004	9,729	10,020	10,212	10,400	10,428	10,265
6	Unincorporated business net income[1]	59,596	59,028	59,200	60,452	59,569	60,888	62,212	63,100	63,448	62,412
7	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	103,376	104,836	106,740	107,320	105,568	107,816	107,452	108,480	108,648	108,099
	Current transfers										
8	From government	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107,379
9	Employment insurance benefits	10,832	10,464	10,672	10,884	10,713	10,648	10,196	9,900	9,856	10,150
10	Social security and other benefits	92,984	93,560	93,864	94,580	93,747	95,600	96,820	97,896	98,600	97,229
11	From corporations	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	From non-residents	2,304	2,156	2,344	2,224	2,257	2,376	2,168	2,320	2,216	2,270
13	Outlay	708,664	721,456	727,108	731,424	722,163	743,192	752,004	764,764	773,572	758,383
14	Personal expenditure on goods and services	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,566
	Current transfers										
15	To government	174,288	177,812	178,868	180,104	177,768	182,804	184,024	186,696	188,924	185,612
16	Income taxes	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,161
17	Contributions to social insurance and non- autonomous pension plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46,048
18	Other current transfers	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,403
19	To corporations	8,072	8,444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	9,751
20	To non-residents	1,348	1,384	1,388	1,408	1,382	1,420	1,444	1,464	1,488	1,454
21	Saving	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
22	Disposable income[2] Saving rate	562,964 5.1	565,368 3.8	569,780 3.8	579,528 4.9	569,410 4.4	584,836 4.2	595,540 4.6	602,592 4.1	607,872 3.8	597,710 4.2
	Capital and financial account										
0.4	Cases souting and agrital transfers	E7 704	E0 764	51.208	EE 000	53.916	E2 200	56.928	54,804	52.440	54,388
24	Gross saving and capital transfers	57,724 28,588	50,764 21,724	21,540	55,968 28,208	25.015	53,380 24,448	27,560	24,524	23.224	24,939
25	Saving			27,940		27,893	24,440	28,440	28,748	29,052	28,611
26 27	Capital consumption allowances Net capital transfers	27,952 1,184	27,744 1,296	1,728	27,936 -176	1,008	28,204 728	928	1.532	164	838
28	Government	-3,976	-4,168	-4,156	-4,160	-4,115	-4,168	-4,424	-4,432	-4,428	-4,363
29	Non-residents	5,160	5,464	5,884	3,984	5,123	4,896	5,352	5,964	4,592	5,201
30	Non-financial capital acquisition	54,708	56,628	53,028	54,436	54,700	57,640	58.900	57,848	60,076	58,616
31	Fixed capital	49,944	50,026	48,920	49,532	49,608	52,452	53,132	53,200	54,752	53,384
32	Inventories	-384	436	-668	-512	-282	-224	544	-200	-4	29
33	Existing assets	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,203
34	Net lending	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,228
35	Transactions in financial assets	35,992	38,248	34,836	46,612	38,922	25,720	42,024	34,616	35,600	34,490
36	Currency and deposits	-7,012	8,120	23,268	6,396	7,693	-5,856	36,008	41,700	33,992	26,461
37	Canadian debt securities	5,444	4,384	2,500	1,400	3,432	17,172	-16,708	32,892	26,004	14,840
38	Corporate shares and mutual funds	47,220	45,436	48,176	54,852	48,921	27,180	13,712	29,740	39,004	27,409
39	Life insurance and pensions	43,344	42,004	33,508	28,008	36,716	22,640	23,656	20,724	21,356	22,094
40	Other financial assets	-53,004	-61,696	-72,616	-44,044	-57,840	-35,416	-14,644	-90,440	-84,756	-56,314
41	Transactions in liabilities	29,248	40,088	39,328	40,644	37,327	36,052	36,980	31,968	38,380	35,845
42	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
43	Bank and other loans	6,696	11,572	12,156	11,376	10,450	8,340	9,560	5,836	9,608	8,336
44	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17,946
45	Trade payables	-3,244	1,268	-288	1,756	-127	-44	-964	-2,532	120	-855
46 47	Net financial investment	<b>6,744</b> -3,728	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	<b>5,044</b> -7,016	2,648	-2,780	-1,355

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Numéro de matrice CANSIM 6524

			2001					2000		
	Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	III	H	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus	862,710	868,812	862,640	859,588	859,800	830,757	845,376	833,132	827,416	817,104
Rémunération des salariés	559,102	563,340	559,052	558,220	555,796	536,578	545,764	539,780	536,456	524,312
En provenance des entreprises	427,972	429,760	428,080	428,084	425,964	408,082	416,800	410,044	405,252	100,232
En provenance des administrations publiques	120,007	122,584	119,916	118,956	118,572	117,605	117,872	118,772	120,396	113,380
En provenance des particuliers	11,123	10,996	11,056	11,180	11,260	10,891	11,092	10,964	10,808	10,700
Revenu net des entreprises individuelles[1]	68,682	70,484	69,372	68,060	66,812	65,216	65,168	65,280	65,352	65,064
Intérêts, dividendes et revenus divers de placement	113,762	111,788	113,492	114,856	114,912	114,134	118,588	113,984	112,924	11,040
Transferts courants		440.000	447.000	44# 004	440.000	444.050	440.070	110.010	400 000	10.510
En provenance des administrations publiques	117,695	119,680	117,068	115,204	118,828	111,658	112,676	110,816	109,628	13,512
Prestations d'assurance-emploi	11,252	12,588	11,712	10,708	10,000	9,615	9,500	9,528	9,620	9,812
Prestations de sécurité sociale et autres prestations	106,443	107,092	105,356	104,496	108,828	102,043	103,176	101,288	100,008	03,700
En provenance des sociétés	931	980	952	900	892	871	884	932	864	804
En provenance des non-résidents	2,538	2,540	2,704	2,348	2,560	2,300	2,296	2,340	2,192	2,372
Dépenses	839,355	843,980	840,596	841,604	831,240	806,215	819,580	815,396	801,180	88,704
Dépenses personnelles en biens et services de	619,860	626,748	621,064	620,660	610,968	593,275	604,928	599,500	588,260	80,412
consommation										
Transferts courants	004 770	000 400	004 706	000 170	005 740	100 724	000 410	000 200	100.004	00 100
Aux administrations publiques	204,776	202,420	204,796	206,176	205,712	199,734	200,412	202,360	199,984	96,180
Impôts sur le revenu	144,489	141,444	144,244	146,124	146,144 53,836	143,514 50,618	142,512	145,436 51,400	144,440	11,668
Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	54,524	55,136	54,772	54,352			52,344		50,000	18,728
Autres transferts courants	5,763	5,840	5,780	5,700	5,732	5,602	5,556	5,524	5,544	5,784
Aux sociétés	12,926	12,936	12,884	12,976	12,908	11,647	12,640	11,956	11,392	10,600
Aux non-résidents	1,793	1,876	1,852	1,792	1,652	1,559	1,600	1,580	1,544	1,512
Épargne	23,355	24,832	22,044	17,984	28,560	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
Revenu disponible[2]	657,934	666,392	657,844	653,412	654,088	631,023	644,964	630,772	627,432	20,924
Taux d'épargne	3.5	3.7	3.4	2.8	4.4	3.9	4.0	2.8	4.2	4.6
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	56,148	56,544	55,800	51,356	60,892	55,380	56,300	49,348	57,364	58,508
Épargne	23,355	24,832	22,044	17,984	28,560	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
Provisions pour consommation de capital	31,336	31,888	31,376	31,236	30,844	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
Transferts nets de capitaux	1,457	-176	2,380	2,136	1,488	1,002	288	1,704	1,272	744
Administrations publiques	-4,417	-4,432	-4,464	-4,420	-4,352	-4,424	-4,424	-4,420	-4,428	-4,424
Non-résidents	5,874	4,256	6,844	6,556	5,840	5,426	4,712	6,124	5,700	5,168
Acquisition de capital non financier	63,886	65,756	64,816	62,924	62,048	60,188	61,208	61,120	59,068	59,356
Capital fixe	58,630	60,432	59,184	58,088	56,816	55,206	55,600	55,872	54,460	54,892
Stocks	-923	-1,036	-944	-1,140	-572	-100	96	-164	-72	-260
Actifs existants Prêt net	6,179 <b>-7,738</b>	6,360 <b>-9,212</b>	6,576 <b>-9,016</b>	5,976 <b>-11,568</b>	5,804 <b>-1,156</b>	5,082 <b>-4,808</b>	5,512 <b>-4,908</b>	5,412 <b>-11,772</b>	4,680 <b>-1,704</b>	4,724 -848
Transactions: actifs financiers	28.561	31,720	25.400	29,132	27,992	31.247	31.668	19.888	28.528	14.904
Argent et dépôts	20,142	-3,236	26,160	35,872	21,772	16,003	20,364	3,828	14.820	25,000
Titres de dette canadiens	-2.961	10,772	-1.712	3.676	-24,580	-7.513	-28,116	-26.784	33.916	-9,068
Actions de sociétés et fonds mutuels	35,289	42,628	27,908	29,108	41,512	30,712	28,780	28,692	25,104	40,272
Assurance-vie et rentes	11,637	14,684	7,284	10,980	13,600	20,777	20,628	20,488	22,468	19,524
Autres actifs financiers	-35,546	-33,128	-34,240	-50,504	-24,312	-28,732	-9,988	-6,336	-67,780	30,824
Transactions: passif	37,601	45,480	36,284	37,740	30,900	37,601	36,680	36,468	38,380	38,876
Crédit à la consommation	10,318	10.896	9.532	10.656	10.188	10,457	10.184	10.840	10.332	10.472
Emprunts bancaires et autres emprunts	4,674	3,584	5,160	4,464	5,488	5,294	3,744	4,664	5,464	7.304
Hypothèques	20,787	21,924	20,840	20.564	19,820	18.877	19,016	19,856	18,196	18.440
Comptes à payer	1,822	9,076	752	2,056	-4,596	2,973	3,736	1,108	4,388	2,660
nvestissement financier net	-9.040	-13,760	-10,884	-8.608	-2.908	-6,354	-5.012	-16,580	-9,852	6.028

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	An
	Income and outlay account										
1	Income	175,904	181,704	198,124	205,572	190,326	210,972	218,312	218,168	219,344	216,69
2	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,27
3	Government business enterprise profits before taxes	5,032	6,196	6,180	5,900	5,827	6,880	6,676	7,016	6,264	6,70
4	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,47
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,420	61,420	65,892	67,624	64,339	67,168	65,496	67,988	67,184	66,95
6	Interest on consumer debt	6,748	6,996	7,596	8,096	7,359	9,032	9,880	10,048	9,932	9,72
7	Interest on public debt[2]	50,572	51,576	53,740	54,948	52,709	56,748	60,952	59,844	60,500	59,5
8	Outlay	158,980	164,104	170,964	175,328	167,344	180,392	185,372	183,448	186,024	183,8
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,856	144,540	149,780	154,108	147,321	158,560	162,760	160,268	162,004	160,8
0	Direct taxes	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,13
1	Other current transfers	652	672	676	724	681	684	720	760	928	73
2	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,89
3	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,4
4	Unremitted profits of government business enterprises	2,304	3,280	2,852	3,040	2,869	3,292	2,656	3,020	2,532	2,8
5	Inventory valuation adjustment	-4,568	-6,124	-4,540	-6,256	-5,372	-8,256	-2,636	-468	1,468	-2,4
	Capital and financial account										
6	Gross saving and capital transfers	75,060	77,604	88,340	93,480	83,621	94,116	97,244	99,844	99,184	97,5
7	Saving	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,8
8	Capital consumption allowances	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,0
9	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,6
0	Government	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,6
1	Non-financial capital acquisition	69,096	71,236	73,832	76,256	72,605	81,356	88,976	83,384	81,204	83,7
2	Fixed capital	72,592	75,508	76,684	79,280	76,016	79,260	79,316	77,944	77,932	78,6
3	Inventories	-12	780	544	1,324	659	6,412	12,672	8,872	6,788	8,6
4	Existing assets	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,5
5	Net lending	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,8
ŝ	Transactions in financial assets	199,544	178,192	166,516	187,252	182,876	147,380	174,652	160,208	137,996	155,0
7	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,7
3	Currency and deposits	8,592	19,032	22,816	-12,916	9,381	24,796	15,436	-18,648	26,720	12,0
)	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,
)	Bank and other loans	20,044	35,868	2,284	18,792	19,247	9,960	20,432	728	9,136	10,
	Mortgages	22,040	17,292	14,012	8,612	15,489	8,188	7,280	14,988	14,520	11,
3	Short-term paper	-14,264	-18,920	-5,424	40,612	501	8,488	-2,284	21,960	-3,504	6,
	Bonds	53,752	33,200	37,560	35,288	39,950	8,324	29,596	24,104	31,836	23,
	Shares	14,772	13,316	17,980	9,436	13,876	4,844	24,056	16,208	24,484	17,
	Foreign investments	17,208 -1.784	9,548	19,344 9,084	1,760	11,965 4,942	6,328	4,212 20,448	7,980	7,896	6,
	Trade receivables		2,684		9,784		14,920		4,900	10,668	12,
	Other financial assets	85,852	55,472	20,636	81,908	60,967	46,744	47,856	73,540	11,112	44,i
	Transactions in liabilities	195,004	192,264	139,368 33,616	160,852	171,872	127,456 42,500	148,256 18,816	148,916	127,404 39,936	25.
	Currency and deposits Bank and other loans	-3,024 10,532	78,308 33,248	-820	32,888 16,920	35,447 14,970	7,328	11,972	1,784 316	1,956	≥5, 5,
		1,256	3,008	-640	-1,116	627	-3,908	-4,440	1.012	668	-1.
	Mortgages Short-term paper	-2,668	1,844	9,360	2,128	2,666	28,484	-12,944	7,292	1,332	6,
	Bonds	23,848	14,316	24,436	10,396	18,249	11,744	9,716	21,984	23,400	16,
	Shares	91,284	38,200	31,616	18,188	44,822	-14,260	42,244	40.304	43,264	27.
	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22.
)	Trade payables	240	6,216	6,992	9.204	5,663	8,816	11,540	4,684	2,832	6.
,	Other liabilities	43,800	-1,180	13,328	54,948	27,724	24,988	45,296	53,936	-11,760	28,
3	Net financial investment	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,0
9	Sector discrepancy	1,424	20,440	-12,640	-9,176	12	-7,164	-18,128	5,168	7,388	-3,1

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Numéro de matrice CANSIM 6525

		1996					1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	IF	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
216,320	216,744	222,716	225,528	220,327	224,824	227,852	227,836	232,000	228,128	Revenus
75,264	77,248	84,180	84,648	80,335	87,148	86,092	88,284	90,204	87,932	Bénéfices des sociétés avant impôts
5,968	5,848	5,904	6,852	6,143	6,340	6,504	6,784	6,984	6,653	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks
65,996	67,384	66,952	67,564	66,974	65,724	71,220	67,524	70,412	68,720	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
9,648	9,404	9,004	8,476	9,133	7,800	7,400	7,388	7,632	7,555	Intérêts sur la dette de consommation
60,696	59,600	58,984	58,072	59,338	58,512	58,408	57,608	57,036	57,891	Intérêts sur la dette publique[2]
88,776	189,312	191,996	191,944	190,507	194,840	198,124	200,092	204,688	199,436	Dépenses
64,076	162,804	163,632	162,524	163,259	164,072	164,988	165,520	168,284	165,716	Intérêts, dividendes et paiements divers
23,788	25,524	27,324	28,320	26,239	29,316	31,488	33,092	35,104	32,250	Impôts directs
912	984	1,040	1,100	1,009	1,452	1,648	1,480	1,300	1,470	Autres transferts courants
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne
26,932	27,856	30,984	30,920	29,173	27,680	28,176	24,260	26,696	26,703	Bénéfices non répartis des sociétés
1,864	2,316	2,044	2,748	2,243	3,004	3,324	3,236	884	2,612	Bénéfices non versés des entreprises publiques
-1,252	-2,740	-2,308	-84	-1,596	-700	-1,772	248	-268	-623	Ajustement de la valeur des stocks
										Compte du capital et financier
94,452	95,792	99,944	104,120	98.577	101,740	102,332	101,324	101,960	101,839	Épargne brute et transferts de capitaux
27,544	27,432	30,720	33,584	29,820	29,984	29,728	27,744	27,312	28,692	Épargne
65,436	67,260	68,168	69,400	67,566	70,140	71,360	72,324	73,516	71,835	Provisions pour consommation de capital
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Transferts nets de capitaux
1,472	1,100	1,056	1,136	1,191	1,616	1,244	1,256	1,132	1,312	Administrations publiques
80,372	71,368	81,604	98,564	82,977	96,108	105,452	113,444	116,152	107,789	Acquisition de capital non financier
78,824	79,840	84,100	89,776	83,135	96,964	101,616	107,872	109,392	103,961	Capital fixe
3,992	-5,500	1,244	7,380	1,779	3,172	8,332	11,888	11,772	8,791	Stocks
-2,444	-2,972	-3,740	1,408	-1,937	-4,028	-4,496	-6,316	-5,012	-4,963	Actifs existants
14,080	24,424	18,340	5,556	15,600	5,632	-3,120	-12,120	-14,192	-5,950	Prêt net
25,160	236,668	248,984	282,300	248,278	291,124	272,896	214,292	301,712	270,006	Transactions: actifs financiers
6,892	10,760	5,192	7,144	7,497	2,244	-180	-3,252	-12,372	-3,390	Réserves officielles
26,068 6,936	38,984 7,200	32,532 7,604	37,396 8,116	33,745 7,464	19,592 8,888	36,364 8,772	41,544 8,996	13,948 9,612	27,862 9.067	Argent et dépôts Crédit à la consommation
11,924	-6,948	24,244	4,812	8,508	26,408	28,124	29,056	28,836	28,106	Prêts bancaires et autres prêts
10,724	16.848	14,460	24.864	16,724	15,540	18.608	16.544	19,000	17,423	Hypothèques
6,448	28,968	-1,360	112	8,542	-372	20,624	3,796	-10,768	3,320	Effets à court terme
34.980	24,500	30.884	37.624	31.997	54,996	10,412	5,404	76,400	36.803	Obligations
25,280	15,808	16,044	49,852	26,746	47,300	17,340	29,840	6,796	25,319	Actions
16,496	27,732	28,240	28,876	25,336	15,448	15,640	1,872	26,128	14,772	Investissements étrangers
-552	2,844	10,952	11,340	6,146	7,024	10,844	9,184	21,432	12,121	Comptes à recevoir
79,964	69,972	80,192	72,164	75,573	94,056	106,348	71,308	122,700	98,603	Autres actifs financiers
12,976	202,704	227,476	266,920	227,519	279,228	264,984	232,480	319,972	274,166	Transactions: passif
31,744	26,664	46,828	37,484	35,680	30,136	43,636	41,236	67,836	45,711	Argent et dépôts
8,680	-5,244	13,104	-16,184	89	9,568	18,120	24,412	6,304	14,601	Emprunts bancaires et autres emprunts
100	1,460	-1,748	4,540	1,088	-56	2,240	1,556	3,776	1,879	Hypothèques
9,928	10,944	9,728	21,252	12,963	29,768	22,620	20,684	49,564	30,659	Effets à court terme
8,636	8,168	-3,820	14,652	6,909	22,940	21,624	25,968	25,308	23,960	Obligations
55,960	75,944	66,160	97,564	73,907	93,204	80,616	84,724	74,944	83,372	Actions
19,888	22,200	22,708	24,188	22,246	19,896	21,260	30,736	20,692	23,146 9,966	Assurance-vie et rentes
-1,372 79,412	3,200 59,368	6,820 67,696	8,204 75,220	4,213 70,424	6,340 67,432	9,376 45,492	8,764 -5,600	15,384 56,164	40,872	Comptes à payer Autres passifs
12,184	33,964	21,508	15,380	20,759	11,896	7,912	-18,188	-18,260	-4,160	Investissement financier net
			-9,824							

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Total Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	230,788	225,280	222,264	229,220	226,888	235,568	241,112	251,192	260,940	247,203
2	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
3	Government business enterprise profits before taxes	6,344	7,108	7,148	7,608	7,052	7,636	8,260	8,572	9,492	8,490
4	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,862
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	68,832	66,768	64,212	66,168	66,495	66,104	66,128	66,752	67,764	66,687
6	Interest on consumer debt	8,072	8,444	8,820	9,152	8,622	9,524	9,476	9,972	10,032	9,751
7	Interest on public debt[2]	58,764	59,568	59,680	60,224	59,559	59,828	60,316	60,480	61,168	60,448
8	Outlay	200,792	200,928	202,564	203,940	202,056	208,464	209,348	213,272	219,208	212,57
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	168,208	169,316	172,580	172,548	170,663	174,496	173,280	175,476	176,420	174,91
10	Direct taxes	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,667
11	Other current transfers	1,196	940	792	796	931	896	984	1,048	1,024	988
12	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
13	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,348	2,064	2,252	3,108	2,443	2,684	3,020	3,848	4,924	3,619
15	Inventory valuation adjustment	3,036	-1,464	-2,600	-1,736	-691	-1,220	-1,492	-4,736	-4,000	-2,86
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	106,364	101,148	97,172	103,336	102,005	111,496	112,820	120,564	125,328	117,55
17	Saving	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,63
18	Capital consumption allowances	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,54
19	Net capital transfers	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
20	Government	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,38
21	Non-financial capital acquisition	121,600	113,080	103,480	112,024	112,546	107,308	116,620	129,724	124,604	119,56
22	Fixed capital	110,368	111,368	111,776	114,464	111,994	114,924	117,852	118,240	120,920	117,98
23	Inventories	15,948	7,816	-2,704	3,320	6,095	-2,840	4,112	4,832	9,416	3,88
24	Existing assets	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,30
25	Net lending	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,01
26	Transactions in financial assets	243,104	252,896	375,728	175,812	261,885	180,884	304,828	237,496	249,544	243,18
27	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,81
28	Currency and deposits	-14,204	-10,624	44,444 10.512	-8,276	2,835 9,949	51,836 10,292	40,292 10,468	-8,004	36,992	30,27
29 30	Consumer credit	9,372 47,356	9,744 17,540	32,308	10,168 16,408	28,403	-2,968	26,988	10,456 9,368	10,456 31,192	10,41
31	Bank and other loans	23,520	23,792	22,172	16,360	20,403	19.852	21,680	23,520	21,988	21.76
32	Mortgages Short-term paper	9,688	-14,464	27,780	11,772	8,694	17,056	964	49,172	18,952	21,70
33	Bonds	16,052	83,184	54,564	-1,344	38,114	16,184	50.016	-20,348	42,976	22,20
34	Shares	18,496	26.232	25,520	21,592	22,960	16,180	35,356	4,116	1,540	14,29
35		-596	20,232	13,396	27,284	15,245	22,020	17,972	32,924	28,560	25,36
36	Foreign investments Trade receivables	16,828	-4.824	11,168	-4.664	4,627	16.044	14,952	14,180	6,468	12.91
37	Other financial assets	95,392	112,408	135,020	65,756	102,144	7,524	76,016	115,756	38,488	59,44
38	Transactions in liabilities	257,280	264,444	367,516	183,780	268,255	174,912	301,700	234,472	239,396	237,62
39	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62.34
40	Bank and other loans	16,968	15,856	10,440	23,580	16,711	10,368	12,000	5,528	21,700	12,39
41	Mortgages	5,624	4,684	4.860	164	3,833	2,988	4,436	6,156	2,344	3.98
42	Short-term paper	23,752	25,644	50,908	22,572	30,719	1,908	11,548	22,364	35,224	17,76
43	Bonds	29,612	43,876	31,248	30,888	33,906	17,888	28,612	25,592	23,160	23,81
44	Shares	98.508	97.092	109,736	71.324	94,165	48.056	89.820	64,944	62.560	66.34
45	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,25
46	Trade payables	12.236	1.000	14,364	-5.940	5.415	20.180	12.232	11,288	2.960	11,66
47	Other liabilities	56,792	28,000	39,932	46,804	42,882	-7,096	62,340	58,912	-17,956	24,05
48	Net financial investment	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,56
	Sector discrepancy	-1,060	-384	-14,520	-720	-4,171	-1,784	-6,928	-12,184	-9,424	-7,580

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques: total

Numéro de matrice CANSIM 6525

		2000					2001			
1	H	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
272,920	283,404	295,488	297,540	287,338	295,428	286,784	261,940	250,900	273,763	Revenus
123,108 10,428	125,620 11,296	129,484 12,388	131,840 12,696	127,513 11,702	133,684 12,036	128,452 10,620	111,896 8,396	105,656 7,660	119,922 9,678	Bénéfices des sociétés avant impôts Bénéfices des entreprises publiques avant impôts
-4.160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,652	-488	904	404	-458	Ajustement de la valeur des stocks
71,952	76,120	78,720	79,432	76,556	77,680	74,944	67,408	63,888	70,980	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]
10,600 60,992	11,392 61,172	11,956 61,728	12,640 66,248	11,647 62,535	12,908 61,772	12,976 60,280	12,884 60,452	12,936 60,356	12,926 60,715	Intérêts sur la dette de consommation Intérêts sur la dette publique[2]
26,556	234,732	238,488	246,248	236,506	242,164	235,316	224,024	220,432	230,484	Dépenses
80,876	186,724	191,308	198,308	189,304	195,116	189,524	183,928	182,428	187,749	Intérêts, dividendes et paiements divers
44,612 1,068	46,792 1,216	45,980 1,200	46,756 1,184	46,035 1,167	45,972 1,076	44,644 1,148	38,872 1,224	36,784 1,220	41,568 1,167	Impôts directs Autres transferts courants
1,000	1,210	1,200	1,104	1,167	1,076	1,140	1,224	1,220	1,107	Autres transferts courants
46,364	48,672	57,000	51,292	50,832	53,264	51,468	37,916	30,468	43,279	Épargne
44,872	46,404	49,592	51,724	48,148	51,184	48,264	35,476	29,148	41,018	Bénéfices non répartis des sociétés
5,652	4,464	6,196	4,884	5,299	4,732	3,692	1,536	916	2,719	Bénéfices non versés des entreprises publiques
-4,160	-2,196	1,212	-5,316	-2,615	-2,652	-488	904	404	-458	Ajustement de la valeur des stocks
										Compte du capital et financier
35,580	134,580	143,824	139,312	138,324	144,280	143,612	131,608	125,156	136,164	Épargne brute et transferts de capitaux
16,364	48,672	57,000	51,292	50,832	53,264	51,468	37,916	30,468	43,279	Épargne
33,720	84,788	85,812	86,980	85,325	89,132	90,716	92,140	93,116	91,276	Provisions pour consommation de capital
5,496	1,120	1,012	1,040	2,167	1,884	1,428	1,552	1,572	1,609	Transferts nets de capitaux
5,496	1,120	1,012	1,040	2,167	1,884	1,428	1,552	1,572	1,609	Administrations publiques
31,436	134,148	131,996	126,772	131,088	121,940	125,504	118,876	106,828	118,287	Acquisition de capital non financier
25,900	130,252	129,660	130,540	129,088	129,656	131,140	132,072	125,984	129,713	Capital fixe
9,496	8,788	8,632	2,060	7,244	-2,832	560	-5,656	-12,468	-5,099	Stocks
-3,960 <b>4,144</b>	-4,892 <b>432</b>	-6,296 <b>11,828</b>	-5,828 <b>12,540</b>	-5,244 <b>7,236</b>	-4,884 <b>22,340</b>	-6,196 <b>18,108</b>	-7,540 <b>12,732</b>	-6,688 <b>18,328</b>	-6,327 <b>17,877</b>	Actifs existants Prêt net
72,400	206,080	300,820	368,000	311,825	273,068	259,336	264.392	210,340	251.784	Transactions: actifs financiers
9.760	2,096	11,668	-1,604	5,480	1,636	7,136	5,036	-396	3,353	Réserves officielles
67,308	-90,520	37,188	-19,608	-1,408	-6.176	17,360	38,408	36.976	21,642	Argent et dépôts
10,472	10,332	10,840	10,184	10,457	10,188	10,656	9,532	10,896	10,318	Crédit à la consommation
27,176	27,024	20,808	10,820	21,457	6,656	-20,912	-6,064	792	-4,882	Prêts bancaires et autres prêts
25,152	23,276	23,948	24,240	24,154	25,764	26,340	29,940	31,088	28,283	Hypothèques
7,164	28	-12,500	8,508	800	9,276	25,664	19,476	37,432	22,962	Effets à court terme
48,376	25,780	56,040	50,188	45,096	10,024	26,096	-3,500	17,948	12,642	Obligations
16,848	-35,452	-23,628	-22,492	-24,605	-25,348	-8,624	-5,444	2,832	-9,146	Actions
44,024	48,772	56,140	50,032	49,742	55,868	43,716	24,172	27,188	37,736	Investissements étrangers
10,160	10,768	23,856	26,600	17,846	11,028	2,404	5,532	-2,516	4,112	Comptes à recevoir
39,656 68,724	183,976 212,136	96,460 295,388	231,132 374,588	162,806 312,709	174,152 266,732	129,500 233,860	147,304 261,984	48,100 203,420	124,764 241,499	Autres actifs financiers Transactions: passif
61,700	-31,988	33,512	988	16,053	48,864	6.480	86,772	44,108	46,556	Argent et dépôts
34,828	11,932	16,160	1,820	16,185	-11,412	-32,756	-4,228	-41,240	-22,409	Emprunts bancaires et autres emprunts
6,828	3,176	2,368	4,744	4,279	6,256	4,996	7,852	6,652	6,439	Hypothèques
45.312	27,704	9,668	16,488	24,793	-49,132	1,632	6,356	-10,408	-12,888	Effets à court terme
18,252	15,940	26,204	10,884	17,820	39,892	81,628	29,604	92,592	60,929	Obligations
40,576	111,000	94,844	244,728	147,787	62,068	106,952	71,856	61,500	75,594	Actions
9,324	15,876	14,744	18,216	14,540	5,664	9,264	5,164	13,380	8,368	Assurance-vie et rentes
9,936	13,620	18,172	23,804	16,383	13,892	3,536	6,960	2,748	6,784	Comptes à payer
41,968	44,876	79,716	52,916	54,869	150,640	52,128	51,648	34,088	72,126	Autres passifs
3,676	-6,056	5,432	-6,588	-884	6,336	25,476	2,408	6,920	10,285	Investissement financier net

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Non-Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

				1994					1995		
		1	ll .	III	IV	Ann.	1	11	III	- IV	Ann
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	65,628	68,516	76,760	82,996	73,475	83,568	84,096	87,520	86,900	85,52
2	Saving	11,096	12,192	19,276	23,596	16,540	23,856	23,736	26,360	24,968	24,73
3	Capital consumption allowances	54,420	55,016	55,976	56,804	55,554	57,780	58,624	59,712	60,536	59,16
4	Net capital transfers	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,62
5	Non-financial capital acquisition	64,012	66,468	71,268	69,936	67,921	75,232	84,236	76,664	74,524	77,66
6	Fixed capital	68,516	71,028	72,312	74,880	71,684	74,872	74,976	73,252	73,244	74,08
7	Inventories	1,088	2,164	2,312	1,640	1,801	6,628	12,976	8,976	7,156	8,93
8	Existing assets	-5,592	-6,724	-3,356	-6,584	-5,564	-6,268	-3,716	-5,564	-5,876	-5,35
9	Net lending	1,616	2,048	5,492	13,060	5,554	8,336	-140	10,856	12,376	7,85
0	Transactions in financial assets	34,068	46,832	59,120	52,632	48,163	47,136	53,424	43,336	49,616	48,37
1	Currency and deposits	1,740	6,328	13,568	-6,264	3,843	10,608	13,416	-6,188	8,188	6,50
2	Canadian securities	3,416	220	5,804	5,536	3,744	12,572	-728	7,848	10,240	7,48
3	Trade receivables	-2,048	2,204	8,528	9,624	4,577	14,716	19,252	4,868	9,880	12,17
4	Other financial assets	30,960	38,080	31,220	43,736	35,999	9,240	21,484	36,808	21,308	22,2
5	Transactions in liabilities	42,360	49,864	48,080	42,860	45,791	29,728	41,928	47,428	30,112	37,29
6	Short-term paper	-7,052	-2,164	7,816	108	-323	18,460	-14,636	3,252	824	1,97
7	Bank and other loans	7,468	19,528	2,544	17,464	11,751	1,448	15,664	-8,316	-1,396	1,85
8	Mortgages	748	1,628	-1,384	-2,784	-448	-3,288	-4,252	1,036	52	-1,61
9	Bonds	18,076	-528	12,520	6,428	9,124	6,348	4,428	18,536	9,648	9,74
0	Shares	20,336	17,584	19,096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17,664	11,37
1	Trade payables	816	6,288	7,036	8,792	5,733	9,120	11,172	5,116	2,484	6,97
2	Other liabilities	1,968	7,528	452	2,644	3,148	-7,948	17,776	17,340	836	7,00
3	Net financial investment	-8,292	-3,032	11,040	9,772	2,372	17,408	11,496	-4,092	19,504	11,07
4	Sector discrepancy	9,908	5,080	-5,548	3,288	3,182	-9,072	-11,636	14,948	-7,128	-3,22

				1998			1999					
		1	II	III	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
	Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	96,828	86,660	86,756	93,248	90,873	99,760	98,364	107,528	110,540	104,048	
2	Saving	24,836	14,440	14,036	19,912	18,306	19,708	22,020	29,776	31,732	25,809	
3	Capital consumption allowances	70,728	71,096	71,716	72,452	71,498	74,104	75,100	76,564	77,512	75,820	
4	Net capital transfers	1,264	1,124	1,004	884	1,069	5,948	1,244	1,188	1,296	2,419	
5	Non-financial capital acquisition	117,000	109,584	96,188	107,220	107,498	102,928	107,484	120,480	112,496	110,847	
6	Fixed capital	103,464	104,724	105,100	106,292	104,895	107,140	109,580	109,312	113,328	109,840	
7	Inventories	16,008	7,764	-1,796	3,604	6,395	-2,512	4,440	5,352	9,568	4,212	
8	Existing assets	-2,472	-2,904	-7,116	-2,676	-3,792	-1,700	-6,536	5,816	-10,400	-3,205	
9	Net lending	-20,172	-22,924	-9,432	-13,972	-16,625	-3,168	-9,120	-12,952	-1,956	-6,799	
10	Transactions in financial assets	65,304	55,388	102,092	77,920	75,176	50,680	60,548	71,440	58,060	60,182	
11	Currency and deposits	8,944	7,280	22,380	5,084	10,922	-312	16,644	16,944	10,372	10,912	
12	Canadian securities	-2,984	4,864	-1,604	14,408	3,671	4,212	6,560	11,944	1,348	6,016	
13	Trade receivables	16,832	-5,612	10,964	-3,720	4,616	15,632	15,560	12,892	5,716	12,450	
14	Other financial assets	42,512	48,856	70,352	62,148	55,967	31,148	21,784	29,660	40,624	30,804	
15	Transactions in liabilities	84,592	81,240	101,688	94,344	90,466	59,668	74,012	78,128	54,592	66,600	
16	Short-term paper	11,284	3,384	8,768	-388	5,762	4,000	-5,940	6,740	13,856	4,664	
17	Bank and other loans	19,616	11,444	10,764	14,520	14,086	9,452	7,904	5,228	17,596	10,045	
18	Mortgages	4,456	4,132	4,132	1,828	3,637	3,112	4,232	6,312	1,904	3,890	
19	Bonds	8,548	19,620	10,296	13,664	13,032	7,636	6,808	13,232	1,576	7,313	
20	Shares	26,740	27,708	30,320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,623	
21	Trade payables	12,008	1,104	14,552	-5,884	5,445	19,860	11,956	10,704	2,560	11,270	
22	Other liabilities	1,940	13,848	22,856	26,324	16,242	-768	20,448	17,652	-2,152	8,795	
23	Net financial investment	-19,288	-25,852	404	-16,424	-15,290	-8,988	-13,464	-6,688	3,468	-6,418	
24	Sector discrepancy	-884	2,928	-9,836	2,452	-1,335	5,820	4,344	-6,264	-5,424	-381	

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Numéro de matrice CANSIM 6526

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	III	H	1
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	84,235	79,748	84,424	85,532	87,236	82,925	85,948	84,496	84,008	77,248
	Épargne	15,696	9,820	15,576	17,508	19,880	18,382	19,776	19,440	19,944	14,368
	Provisions pour consommation de capital	67,227	68,780	67,604	66,780	65,744	63,352	65,032	64,000	62,968	61,408
	Transferts nets de capitaux	1,312	1,148	1,244	1,244	1,612	1,191	1,140	1,056	1,096	1,472
	Acquisition de capital non financier	100,680	107,460	105,040	101,436	88,784	78,463	96,420	77,448	63,056	76,928
	Capital fixe	96,914	102,796	100,700	95,656	88,504	77,945	84,504	79,096	74,492	73,688
	Stocks	8,791	11,840	11,768	8,272	3,284	1,957	7,392	1,276	-5,312	4,472
	Actifs existants	-5,025	-7,176	-7,428	-2,492	-3,004	-1,439	4,524	-2,924	-6,124	-1,232
	Prêt net	-16,445	-27,712	-20,616	-15,904	-1,548	4,462	-10,472	7,048	20,952	320
	Transactions: actifs financiers	61,421	53,968	44,164	71,592	75,960	50,601	61,764	42,984	53,568	44,088
	Argent et dépôts	16,176	3,416	22,224	22,568	16,496	19,817	27,592	15,724	14,872	21,080
	Titres canadiens	1,880	-596	3,028	-4,260	9,348	3,522	13,480	-6,584	10,176	-2,984
	Comptes à recevoir	12,324	21,212	9,232	10,644	8,208	5,027	9,356	10,008	2,464	-1,720
	Autres actifs financiers	31,041	29,936	9,680	42,640	41,908	22,235	11,336	23,836	26,056	27,712
	Transactions: passif	75,697	81,124	70,380	83,152	68,132	43,682	54,216	40,876	30,148	49,488
	Effets à court terme	7,298	7,092	2,856	8,780	10,464	4,618	6,460	1,996	2,964	7,052
	Emprunts bancaires et autres emprunts	9,072	6,600	15,956	8,408	5,324	1,385	-9,136	18,552	-9,440	5,564
	Hypothèques	1,753	3,560	1,208	2,304	-60	684	4,300	-2,348	1,248	-464
	Obligations	10,245	11,948	8,960	12,160	7,912	3,059	7,308	-5,620	4,232	6,316
:	Actions	21,228	15,860	20,548	22,192	26,312	20,425	19,944	19,788	24,080	17,888
- :	Comptes à payer	10,095	15,624	8,504	9,256	6,996	4,059	8,308	6,640	3,156	-1,868
1	Autres passifs	16,006	20,440	12,348	20,052	11,184	9,452	17,032	1,868	3,908	15,000
:	Investissement financier net	-14,276	-27,156	-26,216	-11,560	7,828	6,919	7,548	2,108	23,420	-5,400
	Divergence du secteur	-2,169	-556	5,600	-4,344	-9,376	-2,457	-18,020	4,940	-2,468	5,720

			2001					2000		
	Ann.	IV	III	H	1	Ann.	IV	III	- 11	1
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	114,594	104,032	110,112	121,952	122,280	122,650	123,876	126,540	121,172	119,012
Épargne	28,647	15,528	22,848	35,344	40,868	40,345	41,028	45,084	40,608	34,660
Provisions pour consommation de capital	85,275	86,848	85,976	85,096	83,180	80,092	81,800	80,516	79,444	78,608
Transferts nets de capitaux	672	1,656	1,288	1,512	-1,768	2,213	1,048	940	1,120	5,744
Acquisition de capital non financier	111,421	97,328	111,748	122,764	113,844	116,031	112,848	121,180	116,880	113,216
Capital fixe	121,807	119,520	124,296	122,260	121,152	121,229	122,316	121,972	122,312	118,316
Stocks	-5,041	-12,144	-5,716	500	-2,804	7,485	2,232	8,588	9,112	10,008
Actifs existants	-5,345	-10,048	-6,832	4	-4,504	-12,683	-11,700	-9,380	-14,544	-15,108
Prêt net	3,173	6,704	-1,636	-812	8,436	6,619	11,028	5,360	4,292	5,796
Transactions: actifs financiers	80,049	50,648	63,276	93,536	112,736	111,673	128,340	99,572	107,068	111,712
Argent et dépôts	12,271	13,140	12,180	23,108	656	1,414	-8,292	19,552	-39,504	33,900
Titres canadiens	9,378	10,788	7,276	8,232	11,216	3,696	992	1,696	7,644	4,452
Comptes à recevoir	3,065	-2,536	4,196	960	9,640	17,166	25,692	23,084	10,780	9,108
Autres actifs financiers	55,335	29,256	39,624	61,236	91,224	89,397	109,948	55,240	128,148	64,252
Transactions: passif	80,090	54,724	68,556	84,384	112,696	108,196	126,092	104,548	101,220	100,924
Effets à court terme	-4,939	-464	6,360	-8,188	-17,464	7,489	7,988	7,196	10,420	4,352
Emprunts bancaires et autres emprunts	-15,929	-29,796	-5,864	-20,144	-7,912	12,726	3,656	14,164	16,940	16,144
Hypothèques	5,271	5,492	6,668	4,104	4,820	3,567	3,288	1,492	2,612	6,876
Obligations	41,068	66,736	14,472	62,520	20,544	-61	-1,620	-2,376	8,496	-4,744
Actions	32,248	25,564	31,244	33,280	38,904	54,256	67,084	45,928	50,796	53,216
Comptes à payer	6,527	2,764	6,624	3,016	13,704	16,652	24,540	18,628	13,936	9,504
Autres passifs	15,844	-15,572	9,052	9,796	60,100	13,567	21,156	19,516	-1,980	15,576
Investissement financier net	-41	-4,076	-5,280	9,152	40	3,477	2,248	-4,976	5,848	10,788
Divergence du secteur	3,214	10,780	3,644	-9,964	8,396	3,142	8,780	10,336	-1,556	-4,992

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises: Financial Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,432	9,088	11,580	10,484	10,146	10,552	13,148	12,324	12,280	12,076
2	Saving	5,828	5,408	7,884	6,648	6,442	6,728	9,204	8,360	8,348	8,160
3	Capital consumption allowances	3,604	3,680	3,696	3,836	3,704	3,824	3,944	3,964	3,932	3,916
4	Net capital transfers	-	-	***	-		-	-	-	-	-
5	Non-financial capital acquisition	5,084	4,768	2,564	6,320	4,684	6,124	4,740	6,720	6,680	6,066
6	Fixed capital	4,076	4,480	4,372	4,400	4,332	4,388	4,340	4,692	4,688	4,527
7	Inventories	-1,100	-1,384	-1,768	-316	-1,142	-216	-304	-104	-368	-248
8	Existing assets	2,108	1,672	-40	2,236	1,494	1,952	704	2,132	2,360	1,787
9	Net lending	4,348	4,320	9,016	4,164	5,462	4,428	8,408	5,604	5,600	6,010
10	Transactions in financial assets	165,476	131,360	107,396	134,620	134,713	100,244	121,228	116,872	88,380	106,681
11	Official reserves	-11,220	3,440	20,460	-14,644	-491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
12	Currency and deposits	6,852	12,704	9,248	-6,652	5,538	14,188	2,020	-12,460	18,532	5,570
13	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,718
14	Bank and other loans	15,236	30,360	-1,076	15,156	14,919	8,068	22,772	900	11,592	10,833
15	Mortgages	22,200	17,388	14,208	7,432	15,307	8,752	6,924	15,344	15,456	11,619
16	Short-term paper	-15,376	-12,760	-6,512	43,996	2,337	-2,644	1,360	14,620	-4,304	2,258
17	Bonds	49,656	26,616	33,228	27,660	34,290	6,516	30,492	24,448	22,968	21,106
18	Shares	16,564	13,520	17,596	8,144	13,956	5,212	20,244	15,356	23,912	16,181
19	Foreign investments	19,444	9,084	18,572	1,676	12,194	6,972	5,380	5,024	9,364	6,685
20	Other financial assets	57,568	23,748	-6,092	43,232	29,614	38,392	24,416	39,192	-14,268	21,933
21	Transactions in liabilities	152,644	142,400	91,288	117,992	126,081	97,728	106,328	101,488	97,292	100,709
22	Currency and deposits	-3,024	78,308	33,616	32,888	35,447	42,500	18,816	1,784	39,936	25,759
23	Bank and other loans	3,064	13,720	-3,364	-544	3,219	5,880	-3,692	8,632	3,352	3,543
24	Short-term paper	4,384	4,008	1,544	2,020	2,989	10,024	1,692	4,040	508	4,066
25	Bonds	5,772	14,844	11,916	3,968	9,125	5,396	5,288	3,448	13,752	6,971
26	Shares	70,948	20,616	12,520	7,980	28,016	-19,848	30,468	29,840	25,600	16,515
27	Life insurance and pensions	29,736	18,304	21,480	17,296	21,704	21,764	26,056	17,604	25,776	22,800
28	Other liabilities	41,764	-7,400	13,576	54,384	25,581	32,012	27,700	36,140	-11,632	21,055
29	Net financial investment	12,832	-11,040	16,108	16,628	8,632	2,516	14,900	15,384	-8,912	5,972
30	Sector discrepancy	-8,484	15,360	-7,092	-12,464	-3,170	1,912	-6,492	-9,780	14,512	38

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	lii	IV	Ann
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	9,536	14,488	10,416	10,088	11,132	11,740	14,460	13,040	14,792	13,508
2	Saving	5,160	9,912	5,664	5,368	6,526	7,400	9,748	8,148	10,004	8,825
3	Capital consumption allowances	4,388	4,584	4,720	4,732	4,606	4,528	4,720	4,836	4,796	4,720
4	Net capital transfers	-12	-8	32	-12	-	-188	-8	56	-8	-37
5	Non-financial capital acquisition	4,600	3,496	7.292	4.804	5.048	4,380	9.136	9.244	12,108	8.717
6	Fixed capital	6,904	6,644	6,676	8,172	7,099	7,784	8,272	8,928	7.592	8,144
7	Inventories	-60	52	-908	-284	-300	-328	-328	-520	-152	-332
8	Existing assets	-2.244	-3,200	1.524	-3.084	-1.751	-3,076	1.192	836	4.668	905
9	Net lending	4,936	10,992	3,124	5,284	6,084	7,360	5,324	3,796	2,684	4,791
10	Transactions in financial assets	177,800	197,508	273,636	97,892	186,709	130,204	244,280	166,056	191,484	183,000
11	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
12	Currency and deposits	-23,148	-17,904	22,064	-13,360	-8,087	52,148	23,648	-24,948	26,620	19,367
13	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,418
14	Bank and other loans	48,800	17,976	30,640	16,128	28,386	-1,716	28,396	10,140	30,256	16,769
15	Mortgages	23,492	24,176	23,556	16,988	22,053	19,660	21,932	22,700	21.272	21,391
16	Short-term paper	11,668	-16,536	30,064	1,688	6,721	12,508	-5.192	41.080	19,100	16,874
17	Bonds	16,104	81,648	55,452	-3,060	37,536	15,540	49,980	-23,524	43,056	21,263
18	Shares	19,448	24,976	23,952	18,984	21.840	17,160	34,988	3,440	-36	13,888
19	Foreign investments	-1,676	20,564	14,588	26,700	15,044	20,920	16.208	32,952	29.088	24.792
20	Other financial assets	52,540	63,852	63,964	2,900	45,814	-23,172	53,728	87,404	-260	29,425
21	Transactions in liabilities	172,688	183,204	265,828	89,436	177,789	115,244	227,688	156,344	184,804	171,02
22	Currency and deposits	-23,472	12,600	78,416	-27,836	9,927	63,032	63,968	26,156	96,232	62,347
23	Bank and other loans	-2,648	4,412	-324	9,060	2,625	916	4,096	300	4,104	2,354
24	Short-term paper	12,468	22,260	42,140	22,960	24,957	-2,092	17,488	15,624	21,368	13,097
25	Bonds	21,064	24,256	20,952	17,224	20,874	10,252	21,804	12,360	21,584	16,500
26	Shares	71,768	69,384	79,416	27,044	61,903	31,680	61,216	46,684	43,308	45,722
27	Life insurance and pensions	37,260	35,692	27,612	22,224	30,697	17,588	16,744	13,532	13,172	15,259
28	Other liabilities	56,248	14,600	17,616	18,760	26,806	-6,132	42,372	41,688	-14,964	15,741
29	Net financial investment	5,112	14,304	7,808	8,456	8,920	14,960	16,592	9,712	6,680	11,986
30	Sector discrepancy	-176	-3,312	-4,684	-3,172	-2,836	-7,600	-11,268	-5,916	-3,996	-7,195

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières

Numéro de matrice CANSIM 6527

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	ll .	1	Ann.	IV	111	11	1
Compte du capital et financier										
Épargne brute et transferts de capitaux	17,606	22,212	16,900	16,804	14,508	15,652	18,172	15,448	11,784	17,204
Épargne	12,998	17,492	12,168	12,224	10,108	11,438	13,808	11,280	7,488	13,176
Provisions pour consommation de capital	4,608	4,736	4,720	4,580	4,396	4,214	4,368	4,168	4,292	4,028
Transferts nets de capitaux	-	-16	12	_	4	_	-4	-	4	-
Acquisition de capital non financier	7,109	8,692	8,404	4,016	7,324	4,514	2,144	4,156	8,312	3,444
Capital fixe	7,047	6,596	7,172	5,960	8,460	5,190	5,272	5,004	5,348	5,136
Stocks	-	-68	120	60	-112	-178	-12	-32	-188	-480
Actifs existants	62	2,164	1,112	-2,004	-1,024	-498	-3,116	-816	3,152	-1,212
Prêt net	10,497	13,520	8,496	12,788	7,184	11,138	16,028	11,292	3,472	13,760
Transactions: actifs financiers	208,585	247,744	170,128	201,304	215,164	197,677	220,536	206,000	183,100	181,072
Réserves officielles	-3,390	-12,372	-3.252	-180	2,244	7,497	7,144	5,192	10,760	6.892
Argent et dépôts	11.686	10,532	19,320	13,796	3,096	13,928	9,804	16,808	24,112	4,988
Crédit à la consommation	9.067	9,612	8.996	8.772	8,888	7,464	8,116	7.604	7,200	6.936
Prêts bancaires et autres prêts	25,650	25,576	28,000	23,632	25,392	9,347	7,536	23,776	-5,228	11,304
Hypothèques	17,489	20,648	15,200	18,084	16,024	17,522	25,784	15,812	17,636	10,856
Effets à court terme	1.628	-13,780	1.632	25,544	-6,884	7,192	-7,304	4,960	21,636	9,476
Obligations	37,108	78,328	4.364	11,408	54,332	30,513	34,156	31,956	20.856	35.084
Actions	24.826	8,476	30.016	15,684	45,128	26.058	47,256	15,236	16,608	25,132
Investissements étrangers	14,660	25,628	1,220	16,704	15,088	25,114	27,308	30,096	26,560	16.492
Autres actifs financiers	69.861	95,096	64,632	67,860	51,856	53,042	60,736	54,560	42,960	53,912
Transactions: passif	198,469	238,848	162,100	181,832	211,096	183,837	212,704	186,600	172,556	163,488
Argent et dépôts	45,711	67,836	41,236	43,636	30,136	35,680	37,484	46,828	26,664	31,744
Emprunts bancaires et autres emprunts	5,529	-296	8,456	9,712	4,244	-1,296	-7,048	-5,448	4,196	3,116
Effets à court terme	23,361	42,472	17.828	13,840	19,304	8,345	14,792	7,732	7,980	2.876
Obligations	13,715	13,360	17,008	9,464	15,028	3,850	7,344	1,800	3,936	2,320
Actions	62,144	59,084	64,176	58,424	66,892	53,482	77,620	46,372	51,864	38,072
Assurance-vie et rentes	23,146	20,692	30,736	21,260	19,896	22,246	24,188	22,708	22,200	19,888
Autres passifs	24,863	35,700	-17,340	25,496	55,596	61,530	58,324	66,608	55,716	65,472
Investissement financier net	10,116	8,896	8,028	19,472	4,068	13,840	7,832	19,400	10,544	17,584
Divergence du secteur	381	4,624	468	-6,684	3,116	-2,702	8,196	-8,108	-7,072	-3,824

				2001					2000		
		Ann.	łV	131	11	1	Ann.	IV	Ш	II	}
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	21,570	21,124	21,496	21,660	22,000	15,670	15,428	17,280	13,404	16,568
- 2	Épargne	14,632	14,940	15,068	16,124	12,396	10,483	10,256	11,912	8,060	11,704
	Provisions pour consommation de capital	6,001	6,268	6,164	5,620	5,952	5,233	5,180	5,296	5,344	5,112
4	Transferts nets de capitaux	937	-84	264	-84	3,652	-46	-8	72	-	-248
Ę	Acquisition de capital non financier	6,866	9,500	7,128	2,740	8,096	15,057	13,924	10,816	17,268	18,220
6	Capital fixe	7,906	6,464	7,776	8,880	8,504	7,859	8,224	7,688	7,940	7,584
7	Stocks	-58	-324	60	60	-28	-241	-172	44	-324	-512
8	Actifs existants	-982	3,360	-708	-6,200	-380	7,439	5,872	3,084	9,652	11,148
9	Prêt net	14,704	11,624	14,368	18,920	13,904	613	1,504	6,464	-3,864	-1,652
10	Transactions: actifs financiers	171,735	159,692	201,116	165,800	160,332	200,152	239,660	201,248	99,012	260,688
- 11	Réserves officielles	3,353	-396	5,036	7,136	1,636	5,480	-1,604	11,668	2,096	9,760
12	Argent et dépôts	9,371	23,836	26,228	-5,748	-6,832	-2,822	-11,316	17,636	-51,016	33,408
13	Crédit à la consommation	10,318	10,896	9,532	10,656	10,188	10,457	10,184	10,840	10,332	10,472
14	Prêts bancaires et autres prêts	-4,784	-968	-2,452	-21,796	6,080	20,197	11,152	20,320	25,668	23,648
15	Hypothèques	28,707	32,920	32,452	26,356	23,100	23,835	22,896	22,500	22,460	27,484
16	Effets à court terme	20,504	35,156	16,716	25,012	5,132	-159	10,304	-12,164	-4,080	5,304
17	Obligations	9,339	13,692	-5,952	18,828	10,788	42,983	48,060	55,148	21,768	46,956
18	Actions	-12,763	-1,424	-7,508	-8,936	-33,184	-25,229	-23,152	-24,768	-34,976	-18,020
18	Investissements étrangers	37,489	27,388	24,048	43,312	55,208	51,167	49,636	55,964	49,232	49,836
20	Autres actifs financiers	70,201	18,592	103,016	70,980	88,216	74,243	123,500	44,104	57,528	71,840
21	Transactions: passif	161,409	148,696	193,428	149,476	154,036	204,513	248,496	190,840	110,916	267,800
22	Argent et dépôts	46,556	44,108	86,772	6,480	48,864	16,053	988	33,512	-31,988	61,700
23	Emprunts bancaires et autres emprunts	-6,480	-11,444	1,636	-12,612	-3,500	3,459	-1,836	1,996	-5,008	18,684
24	Effets à court terme	-7,949	-9,944	-4	9,820	-31,668	17,304	8,500	2,472	17,284	40,960
25	Obligations	19,861	25,856	15,132	19,108	19,348	17,881	12,504	28,580	7,444	22,996
26	Actions	43,346	35,936	40,612	73,672	23,164	93,531	177,644	48,916	60,204	87,360
27	Assurance-vie et rentes	8,368	13,380	5,164	9,264	5,664	14,540	18,216	14,744	15,876	9,324
28	Autres passifs	57,707	50,804	44,116	43,744	92,164	41,745	32,480	60,620	47,104	26,776
29	Investissement financier net	10,326	10,996	7,688	16,324	6,296	-4,361	-8,836	10,408	-11,904	-7,112
30	Divergence du secteur	4,378	628	6,680	2,596	7,608	4,974	10,340	-3,944	8,040	5,460

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.		11	111	IV	Ar
	income and outlay account										
1	Income	319,852	326,548	337,680	339,708	330,947	344,584	346,352	350,412	352,372	348,4
2	Taxes on incomes	114,652	119,372	124,868	126,512	121,351	127,424	128,936	131,552	133,256	130.2
3	From persons	95,304	98,716	102,824	104,400	100,311	104,132	105,236	107,376	108,016	106,1
	From corporations and government business enterprises	17,472	18,892	20,508	20,496	19,342	21,148	21,892	22,420	23,092	22,1
	From non-residents	1.876	1,764	1.536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2.148	1,9
	Contributions to social insurance plans	37.348	38.828	39,448	40,128	38,938	40,548	40,172	40,656	40,580	40,
	Taxes on production and imports	111,392	111,896	113,592	114,072	112,738	115,900	115,720	116,492	116,484	116,
	Other current transfers from persons	3,912	3,980	3,996	3,968	3,964	4,284	4,300	4,356	4,400	4,
	tarrate and income	28,292	28,404	31,396	29,992	29,521	30,440	31,772	31,448	31,296	31.
	Investment income										
	Sales of goods and services[1]	24,256	24,068	24,380	25,036	24,435	25,988	25,452	25,908	26,356	25
	Outlay	371,404	375,184	380,132	382,068	377,197	385,700	387,900	386,528	386,576	386
	Gross current expenditure on goods and services[2]	193,344	195,520	197,484	198,308	196,164	199,592	199,004	198,112	197,588	198
	Current transfers	111,824	111,032	111,404	111,484	111,436	111,696	109,820	110,364	110,420	110
	To persons	98,792	98,664	99,000	99,260	98,929	99,236	98,836	98,604	99,172	98
	To business	10,000	9,660	9,648	9,124	9,608	9.356	8,612	8,700	8,316	8
	To non-residents	3,032	2,708	2,756	3,100	2,899	3,104	2,372	3,060	2.932	2
	Interest on public debt	66,236	68,632	71,244	72,276	69,597	74,412	79,076	78,052	78,568	77
	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38
	Capital and financial account										
	Gross saving and capital transfers	-34,804	-32,876	-26.644	-27,408	-30,433	-25.800	-24.920	-18.596	-16.764	-21
	Saving	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41.548	-36,116	-34,204	-38
	Capital consumption allowances	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17
	Net capital transfers	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	17
	Persons	1,236	1,040	1,012	1,000	1,072	1,000	1,776	1,824	1,800	1
		-112	-1,308	-1,508	-2,596	-1,381	-1,932	-1,736		-1,396	-1
	Business	-176		-1,506	-2,596 -12	-1,361 -55	-1,932	-1,736	-1,448	-1,396	
	Non-residents		-12					20.996	01 500	22.228	21
	Non-financial capital acquisition	20,328	21,696	20,860	22,120	21,251	21,860		21,560		
	Fixed capital	20,976	21,332	21,904	22,324	21,634	21,372	21,232	21,340	21,680	21
	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	
	Existing assets Net lending	-632 - <b>55,132</b>	320 <b>-54,572</b>	-1,020 <b>-47,504</b>	-196 <b>-49,528</b>	-382 <b>-51,684</b>	372 <b>-47,660</b>	-220 <b>-45,916</b>	256 <b>-40,156</b>	492 <b>-38,992</b>	-43
	Transactions in financial assets	-1.012	5,872	26.052	10,332	10,311	14,028	49,292	46,048	5,564	28
		-1,124	6,416	-12,300	8,668	415	-5,664	12,628	14,652	-4,344	28
	Currency and deposits Loans	1,132	2,940	656	2,192	1,730	3,556	436	-392	-4,344	4
		1,132	-4.880	31.468	-5,236	8,895	1,952	-4.032	-8.632	-3.736	-3
	Canadian securities Other financial assets	-15.248	.,	6,228	-5,236 4,708	-729	14,184	40,260			27
			1,396						40,420	13,820	
	Transactions in liabilities	51,320	64,768	71,364	61,280	62,183	62,612	87,132	76,104	63,856	72
	Bank and other loans	-76	496	1,596	216	558	2,112	-152	52	200	-
	Short-term paper	-11,168	-7,728	-11,464	-5,176	-8,884	14,208	-10,292	-812	-13,048	-2
	Bonds	58,508	56,708	66,336	40,972	55,631	17,836	50,736	54,168	45,652	42
	Other liabilities	4,056	15,292	14,896	25,268	14,878	28,456	46,840	22,696	31,052	32
	Net financial investment	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43
	Sector discrepancy	-2,800	4,324	-2,192	1,420	188	924	-8,076	-10,100	19,300	

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

				1997					1996		
		Ann.	IV	Н	H	1	Ann.	IV	111	H	1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	388,606	400,472	391,400	385,424	377,128	364,576	369,912	366,032	363,680	58,680
	Impôts sur revenus	155,998	163,184	158,168	153,760	148,880	142,691	147,320	143,752	142,068	37,624
	En provenance des particuliers	120,790	125,064	122,408	119,328	116,360	113,608	115,420	114,044	113,972	10,996
	En provenance des sociétés et entreprises publiques	32,250	35,104	33,092	31,488	29,316	26,239	28,320	27,324	25,524	23,788
	En provenance des non-résidents	2,958	3,016	2,668	2,944	3,204	2,844	3,580	2,384	2,572	2,840
	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	42,029	42,432	42,364	42,144	41,176	39,980	39,392	39,920	40,280	10,328
	Impôts sur production et importations	125,495	127,196	126,016	125,184	123,584	119,006	120,544	118,624	118,844	18,012
	Autres transferts courants en provenance des particuliers	4,825	4,932	4,876	4,856	4,636	4,332	4,420	4,380	4,296	4,232
	Revenus de placements	31,887	33,672	31,504	31,408	30,964	31,763	31.084	32,496	31.636	31,836
	Ventes de biens et services[1]	28,372	29,056	28,472	28,072	27,888	26,804	27,152	26,860	26,556	26,648
	Dépenses	387,302	389,428	387,016	387,340	385,424	385,279	383,264	383,604	386,216	88,032
es[2]	Dépenses courantes brutes en biens et services[2	200,255	202,760	200,140	198,760	199,360	198,155	198,184	197,280	199,052	98,104
	Transferts courants	113,012	113,400	113,228	113,968	111,452	110.840	110,444	110,436	110,568	11,912
	Aux particuliers	100,935	101,652	101,104	101,308	99,676	99,330	98,944	99,184	99,064	00,128
	Aux entreprises	9,361	9,100	9,452	9,856	9,036	8,710	8,696	8,524	8,864	8,756
	Aux non-résidents	2,716	2,648	2,672	2.804	2,740	2,800	2,804	2,728	2,640	3,028
	Intérêts sur la dette publique	74,035	73,268	73,648	74,612	74,612	76,284	74,636	75,888	76,596	78,016
	Épargne	1,304	11,044	4,384	-1,916	-8,296	-20,703	-13,352	-17,572	-22,536	29,352
	Compte du capital et financier										
	Épargne brute et transferts de capitaux	21,929	32,140	25,928	19,704	9,944	-4,078	3,932	148	-4,960	15,432
	Épargne	1,304	11,044	4,384	-1,916	-8,296	-20,703	-13,352	-17,572	-22,536	29,352
	Provisions pour consommation de capital	18,100	18,344	18,176	18,008	17,872	17,441	17,560	17,456	17,368	17,380
	Transferts nets de capitaux	2,525	2,752	3,368	3,612	368	-816	-276	264	208	-3,460
	Particuliers	3,970	3,896	4,852	4,900	2,232	536	984	1,556	1,372	-1,768
	Entreprises	-1,312	-1,132	-1,256	-1,244	-1,616	-1,191	-1,136	-1,056	-1,100	-1.472
	Non-résidents	-133	-12	-228	-44	-248	-161	-124	-236	-64	-220
	Acquisition de capital non financier	20,317	20,332	20,836	20,172	19,928	19,368	14,984	20,716	20,424	21,348
	Capital fixe	20,104	19,884	20,180	20,232	20,120	20,587	20,240	20,496	20,436	21,176
	Stocks	5	-	36	20	-36	-2	144	-164	56	-44
	Actifs existants	208	448	620	-80	-156	-1,217	-5,400	384	-68	216
	Prêt net	1,612	11,808	5,092	-468	-9,984	-23,446	-11,052	-20,568	-25,384	36,780
	Transactions: actifs financiers	19,337	43,868	15,208	16,384	1,888	22,717	12,356	20,148	8,688	19,676
	Argent et dépôts	3,484	21,424	-10,848	-1,336	4,696	-1,783	-8,264	6,608	-10,884	5,408
	Prêts	329	1,132	-1,956	392	1,748	-757	112	40	-848	-2,332
	Titres canadiens	2,708	7,376	-560	2,844	1,172	-1,019	-2,144	5,816	-14,216	6,468
	Autres actifs financiers	12,816	13,936	28,572	14,484	-5,728	26,276	22,652	7,684	34,636	40,132
	Transactions: passif	20,790	29,340	15,316	30,924	7,580	45,258	37,144	32,828	31,132	79,928
	Emprunts bancaires et autres emprunts	901	508	-800	940	2,956	-50	720	-56	-756	-108
	Effets à court terme	-27,222	-11,764	-25,656	-26,048	-45,420	-21,999	-50,364	-20,448	-24,824	7,640
	Obligations	23,051	14,904	18,304	25,876	33,120	40,630	67,360	29,952	31,860	33,348
	Autres passifs	24,060	25,692	23,468	30,156	16,924	26,677	19,428	23,380	24,852	39,048
	Investissement financier net	-1,453	14,528	-108	-14,540	-5,692	-22,541	-24,788	-12,680	-22,444	30,252
	Divergence du secteur	3,065	-2,720	5,200	14,072	-4,292	-905	13,736	-7,888	-2,940	-6,528

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

CANSIM Matrix No. 6528

				1998					1999		
		1	11	III	IV	Ann.	1	#1	181	IV	An
	Income and outlay account										
1	Income	399,032	404,428	405,344	408,960	404,441	416,880	421,832	429,064	439,308	426,77
2	Taxes on incomes	161,560	161,672	160,940	164,196	162,092	169,296	170,700	175,028	181,832	174,21
3	From persons	126,968	128,764	129,524	130,484	128,935	132,196	132,696	135,080	136,672	134,16
4	From corporations and government business	31,388	30,672	29,192	30,596	30,462	33,072	35,084	36,748	41,764	36,66
	enterprises										
5	From non-residents	3,204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3,396	3,3
6	Contributions to social insurance plans	42,296	43,240	44,024	44,384	43,486	45,276	45,788	46,248	46,880	46,0
7	Taxes on production and imports	127,860	129,824	130,232	131,024	129,735	132,332	134,240	136,416	138,048	135,2
В	Other current transfers from persons	5,024	5,808	5,320	5,236	5,347	5,332	5,540	5,368	5,372	5,4
9	Investment income	31,788	32,212	32,016	30,932	31,737	31,772	32,572	32,856	33,440	32.6
)	Sales of goods and services[1]	30,504	31,672	32,812	33,188	32,044	32,872	32,992	33,148	33,736	33,1
1	Outlay	396,548	399,556	402,080	406,276	401,115	407,344	409,956	413,392	416,844	411,8
2	Gross current expenditure on goods and	205,372	208,052	209,904	212,216	208,886	213,528	215,464	217,500	219,404	216,4
	services[2]	440 711	440.470	440.004	440.000	117.100	440.040	440 700	400 740	404 400	400
3	Current transfers	116,744	116,476	116,964	118,308	117,123	119,248	119,732	120,748	121,496	120,
	To persons	103,816	104,024	104,536	105,464	104,460	106,248	107,016	107,796	108,456	107,
,	To business	10,132	9,880	9,876	10,220	10,027	10,112	9,928	10,112	10,148	10,0
ì	To non-residents	2,796	2,572	2,552	2,624	2,636	2,888	2,788	2,840	2,892	2,8
,	Interest on public debt	74,432	75,028	75,212	75,752	75,106	74,568	74,760	75,144	75,944	75,1
3	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,8
	Capital and financial account										
)	Gross saving and capital transfers	23,200	26,188	24,432	24,132	24,488	26,040	33,540	37,180	44,388	35,2
)	Saving	2,484	4,872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14.8
	Capital consumption allowances	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,
	Net capital transfers	2,424	3,044	2,872	3,084	2,856	-1.940	3,180	2,932	3,140	1.
	Persons	3,976	4,168	4,156	4,160	4,115	4,168	4,424	4,432	4,428	4,
	Business	-1.252	-1,116	-1.036	-872	-1.069	-5.760	-1.236	-1,244	-1,288	-2.
	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256	-1,200	
	Non-financial capital acquisition	19,296	19,748	20.812	20.768	20,156	20.644	22,272	11,152	24.160	19.
	Fixed capital	19,764	19,828	20,020	20,444	20,014	21,288	22,148	22,712	23,704	22,
)	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	
	Existing assets Net lending	-432 <b>3,904</b>	-52 <b>6,440</b>	816 <b>3,620</b>	344 <b>3,364</b>	169 <b>4,332</b>	-636 <b>5,396</b>	120 <b>11,268</b>	-11,500 <b>26,028</b>	404 <b>20,228</b>	-2,9 <b>15</b> ,1
		2.720	2.000	10.000		10.674	49.844	33.040		·	
	Transactions in financial assets	3,732	3,296	10,232	25,436				58,644	62,340	50,9
	Currency and deposits	-11,056	6,060	6,628	-4,304	-668	1,084	-8,300	5,728	27,556	6,5
	Loans	-8,560	760	-76	-100	-1,994	4,100	-4,300	724	456	2
	Canadian securities	5,388	-8,468	-12,432	18,476	741	12,676	8,760	18,104	5,596	11,2
	Other financial assets	17,960	4,944	16,112	11,364	12,595	31,984	36,880	34,088	28,732	32,9
	Transactions in liabilities	-2,008	636	10,944	13,884	5,864	48,748	24,396	31,324	38,252	35,€
	Bank and other loans	372	1,352	956	-4	669	48	1,320	4	-76	3
	Short-term paper	-29,172	-23,172	-17,408	-13,200	-20,738	7,180	-18,288	38,148	-8,052	4,7
	Bonds	25,620	10,820	22,272	7,396	16,527	18,908	25,172	-32,752	30,044	10,3
	Other liabilities	1,172	11,636	5,124	19,692	9,406	22,612	16,192	25,924	16,336	20,
	Net financial investment	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,
		-1,836	3,780	4,332		-478		2,624	-1,292	-3,860	4

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Numéro de matrice CANSIM 6528

		2000					2001			
1	11	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
54,864	465,312	473,916	475,588	467,420	484,884	479,584	468,836	464,692	474,499	Revenus
90,608	194,768	194,832	192,960	193,292	197,232	194,752	187,328	182,624	190,484	Impôts sur revenus
1,668	144,440	145,436	142,512	143,514	146,144	146,124	144,244	141,444	144,489	En provenance des particuliers
14,612	46,792	45,980	46,756	46,035	45,972	44,644	38,872	36,784	41,568	En provenance des sociétés et entreprises publiques
4,328	3,536	3,416	3,692	3,743	5,116	3,984	4,212	4,396	4,427	En provenance des non-résidents
8.728	50.000	51,400	52.344	50,618	53,836	54,352	54,772	55,136	54.524	Cotisations aux régimes d'assurance sociale
9.404	140,444	142,360	143,316	141,381	145,776	146,888	147,076	148,324	147,016	Impôts sur production et importations
5,784	5,544	5,524	5,556	5,602	5,732	5,700	5,780	5,840	5,763	Autres transferts courants en provenance des particuliers
6,304	40.200	44,108	45,332	41,486	47,728	43,264	39,212	38,072	42,069	Revenus de placements
34,036	34,356	35,692	36,080	35,041	34,580	34,628	34,668	34,696	34,643	Ventes de biens et services[1]
3,404	428,388	430,156	436,868	429,704	444,680	440,772	442,548	448,896	444,224	Dépenses
1,288	229,604	229,736	230,620	227,812	230,296	233,080	235,436	238,492	234,326	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
27,052	123,452	124.984	126,476	125,491	139,108	134,188	133,908	137,820	136,256	Transferts courants
3,512	109,628	110,816	112,676	111.658	118,828	115,204	117.068	119,680	117,695	Aux particuliers
0,784	11,180	11,372	11,056	11,098	17,288	16,004	13,964	14,720	15,494	Aux entreprises
2.756	2,644	2.796	2.744	2.735	2,992	2.980	2.876	3,420	3.067	Aux non-résidents
5,064	75,332	75,436	79,772	76,401	75,276	73,504	73,204	72,584	73,642	Intérêts sur la dette publique
1,460	36,924	43,760	38,720	37,716	40,204	38,812	26,288	15,796	30,275	Épargne
										Compte du capital et financier
18,984	59,296	66,196	61,372	58,962	62,188	61,324	48,936	38,644	52,773	Épargne brute et transferts de capitaux
1,460	36,924	43,760	38,720	37,716	40,204	38,812	26,288	15,796	30,275	Épargne
8,924	19,072	19,208	19,412	19,154	19,612	19,768	19,988	20,176	19,886	Provisions pour consommation de capital
1,400	3,300	3,228	3,240	2,092	2,372	2,744	2,660	2,672	2,612	Transferts nets de capitaux
4,424	4,428	4,420	4,424	4.424	4,352	4,420	4,464	4,432	4,417	Particuliers
5,496	-1,120	-1,012	-1,040	-2,167	-1,884	-1,428	-1,552	-1,572	-1,609	Entreprises
-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-252	-188	-196	Non-résidents
3,532	24.608	25.920	25.644	24,926	24,868	26,112	27,400	27,904	26,571	Acquisition de capital non financier
4,292	24,424	24,988	25,256	24,740	25,784	25,908	26,348	27,600	26,410	Capital fixe
4	-28	48	72	24	4	-16	88	-24	13	Stocks
-764	212	884	316	162	-920	220	964	328	148	Actifs existants
5,452	34,688	40,276	35,728	34,036	37,320	35,212	21,536	10,740	26,202	Prêt net
8,384	42,464	31,008	6,184	27,010	70,220	42,772	63,300	37,580	53,468	Transactions: actifs financiers
20,916	19,060	-21,604	-4,316	-6,944	20,496	-17,176	6,236	-3,188	1,592	Argent et dépôts
2,708	7,448	4,752	5,508	5,104	7,076	8,348	7,432	5,200	7,014	Prêts
2,988	-2,364	6,524	-11,008	1,535	-4,836	6,020	21,896	-5,668	4,353	Titres canadiens
3,604	18,320	41,336	16,000	27,315	47,484	45,580	27,736	41,236	40,509	Autres actifs financiers
5,744	11,184	-220	-32,260	-3,888	32,448	10,660	36,092	29,724	27,231	Transactions: passif
1,724	92	2,056	332	1,051	256	6,136	1,820	3,720	2,983	Emprunts bancaires et autres emprunts
10,332	-14,424	-26,228	-6,892	-14,469	39,988	12,420	11,648	37,172	25,307	Effets à court terme
11,032	6,900	-2,376	-11,928	-4,609	-27,752	-3,616	-6,052	-15,300	-13,180	Obligations
25,384	18,616	26,328	-13,772	14,139	19,956	-4,280	28,676	4,132	12,121	Autres passifs
22,640	31,280	31,228	38,444	30,898	37,772	32,112	27,208	7,856	26,237	Investissement financier net
2,812	3,408	9.048	-2.716	3,138	-452	3,100	-5,672	2.884	-35	Divergence du secteur

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

				1994					1995		
		1	11	Ш	IV	Ann.	1	It	ill	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	126,352	130,424	134,824	136,044	131,911	138,372	139,332	141,412	142,136	140,31
2	Taxes on incomes	67,964	71,592	75,200	75,728	72,621	76,360	78,228	80,204	80,880	78,918
3	From persons	55,076	57,712	60,532	61,572	58,723	61,400	63,600	64,712	64,616	63,582
4	From corporations and government business enterprises	11,012	12,116	13,132	12,540	12,200	12,816	12,820	13,736	14,116	13,37
5	From non-residents	1.876	1,764	1,536	1,616	1,698	2,144	1,808	1,756	2,148	1,96
6	Contributions to social insurance plans	18,860	20,020	20,348	20,532	19,940	20,092	19,328	19,480	19,088	19,49
7	Taxes on production and imports	31,328	30,024	30,416	30,960	30,682	31,700	31,352	31,360	31,600	31,50
8	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	24	28	28	2
9	Current transfers from government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	75
10	From provincial governments	588	. 736	364	532	555	1,108	712	600	608	75
11	Investment income	3,784	4,052	4,392	4,140	4,092	4,800	5,696	5,488	5,548	5,38
12	Sales of goods and services[1]	3,780	3,980	4,084	4,132	3,994	4,292	3,992	4,252	4,384	4,230
13	Outlay	159,928	165,900	168,032	169,692	165,888	169,608	176,088	172,888	170,976	172,39
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	37,420	37,728	38,196	37,844	37,797	38,740	38,460	37,068	36,840	37,77
15	Current transfers	85.236	88.876	88.268	89.356	87,934	86,668	89,852	89,396	87,520	88,35
16	To persons	50.648	50,408	49,984	49,624	50,166	49,492	48,464	48,188	49,372	48,87
17	To business	3,664	3,380	3,296	3,416	3,439	3,952	3,216	3,284	2,628	3,27
18	To non-residents	2,916	2,592	2,640	2,988	2,784	2,988	2,256	2,936	2,808	2,74
19	To government	28,008	32,496	32,348	33,328	31,545	30,236	35,916	34,988	32,712	33,46
20	To provincial governments	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,05
21	To local governments	532	660	568	628	597	460	380	408	400	41
22	Interest on public debt	37,272	39,296	41,568	42,492	40,157	44,200	47,776	46,424	46,616	46,25
23	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,07
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-30,332	-31,736	-29,776	-31,100	-30,736	-28,324	-32,692	-26,884	-24,400	-28,07
25	Saving	-33,576	-35,476	-33,208	-33,648	-33,977	-31,236	-36,756	-31,476	-28,840	-32,07
26	Capital consumption allowances	3,092	3,164	3,204	3,256	3,179	3,288	3,288	3,316	3,352	3,31
27	Net capital transfers	152	576	228	-708	62	-376	776	1,276	1,088	69
28	Persons	1,380	1,116	1,080	1,068	1,161	1,056	1,860	1,880	1,852	1,66
29	Business	-1,052	-528	-832	-1,764	-1,044	-992	-812	-604	-476	-72
30	Non-residents	-176	-12	-20	-12	-55	-440	-272		-288	-25
31	Governments										
12	Provincial governments										
33	Local governments	***		***			***			***	
34	Non-financial capital acquisition	4,356	4,256	4,336	4,460	4,352	3,956	3,308	3,400	3,836	3,62
35	Fixed capital	4,360	4,360	4,328	4,292	4,335	3,784	3,560	3,408	3,520	3,56
36	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	3
37	Existing assets	12	-148	32	176	18	56	-236	28	260	2
38	Net lending	-34,688	-35,992	-34,112	-35,560	-35,088	-32,280	-36,000	-30,284	-28,236	-31,70

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	II	1	Ann.	IV	III	II	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus	162,556	168,960	163,692	160,580	156,992	147,954	153,212	148,204	145,412	144,988
Impôts sur revenus	96,922	101,960	97,944	95,356	92,428	86,781	91,516	87,528	84,852	83,228
En provenance des particuliers	73,735	76,484	74,536	72,728	71,192	67,712	70,304	68,308	66,484	65,752
En provenance des sociétés et entreprises publiques	20,229	22,460	20,740	19,684	18,032	16,225	17,632	16,836	15,796	14,636
En provenance des non-résidents	2,958	3,016	2,668	2,944	3,204	2,844	3,580	2,384	2,572	2,840
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	20,212	20,396	20,296	20,160	19,996	18,824	18,752	18,748	18,832	18,964
Impôts sur production et importations	34,964	35,352	35,116	34,988	34,400	32,410	32,880	32,216	32,204	32,340
Autres transferts courants en provenance des particuliers	24	24	24	24	24	25	24	24	24	28
Transferts courants en provenance des administrations publiques	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
Des administrations provinciales	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
Revenus de placements	5,240	5,956	5,120	4,880	5,004	4,750	4,904	4,440	4,444	5,212
Ventes de biens et services[1]	4,532	4,596	4,528	4,516	4,488	4,497	4,432	4,576	4,388	4,592
Dépenses	160,069	159,600	157,912	160,256	162,508	166,086	164,564	164,416	166,220	169,144
Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	35,019	35,252	34,724	34,852	35,248	36,610	35,496	36,396	37,464	37,084
Transferts courants	81,643	81,340	79,988	81,836	83,408	84,124	84,648	83,116	83,336	85,396
Aux particuliers	49,234	49,316	49,280	49,560	48,780	48,752	48,156	48,624	48,752	49,476
Aux entreprises -	4,135	3,948	3,980	4,684	3,928	3,252	3,600	2,904	3,480	3,024
Aux non-résidents	2,577	2,508	2,532	2,664	2,604	2,671	2,672	2,600	2,512	2,900
Aux administrations publiques	25,697	25,568	24,196	24,928	28,096	29,449	30,220	28,988	28,592	29,996
Aux administrations provinciales	25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
Aux administrations locales Intérêts sur la dette publique	609 43,407	540 43,008	540 43,200	656 43,568	700 43,852	638 45,352	744 44,420	656 44,904	516 45,420	636 46,664
Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
Compte du capital										
Épargne brute et transferts de capitaux	9,751	17,460	13,560	8,384	-400	-14,866	-7,616	-11,992	-16,580	-23,276
Épargne	2,487	9,360	5,780	324	-5,516	-18,132	-11,352	-16,212	-20,808	-24,156
Provisions pour consommation de capital	3,427	3,480	3,448	3,408	3,372	3,288	3,272	3,256	3,284	3,340
Transferts nets de capitaux	3,837	4,620	4,332	4,652	1,744	-22	464	964	944	-2,460
Particuliers	4,274	4,912	4,904	4,952	2,328	632	1,096	1,676	1,472	-1,716
Entreprises	-304	-280	-344	-256	-336	-493	-508	-476	-464	-524
Non-résidents	-133	-12	-228	-44	-248	-161	-124	-236	-64	-220
Administrations publiques	***	***		***	***	***	***		***	***
Administrations provinciales										
Administrations locales	***	***				***	***			
Acquisition de capital non financier	3,275	3,372	3,360	3,032	3,336	2,091	-2,088	3,428	3,284	3,740
Capital fixe	3,289	3,188	3,304	3,344	3,320	3,557	3,456	3,540	3,552	3,680
Stocks	5		36	20	-36	-2	144	-164	56	-44
Actifs existants	-19	184	20	-332	52	-1,464	-5,688	52	-324	104
Prêt net	6,476	14,088	10,200	5,352	-3,736	-16,957	-5,528	-15,420	-19,864	-27,016

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

CANSIM Matrix No. 6529

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	II.	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	165,984	167,384	167,724	170,364	167,864	172,544	174,516	175,724	181,396	176,045
2	Taxes on incomes	100,536	101,432	101,360	104,948	102,069	106,892	108,376	109,604	114,240	109,778
3	From persons	77,412	79,760	80,892	82,108	80,043	81,420	82,216	82,212	83,028	82,219
4	From corporations and government business	19,920	19,436	18,244	19,724	19,331	21,444	23,240	24,192	27,816	24,173
	enterprises										
5	From non-residents	3,204	2,236	2,224	3,116	2,695	4,028	2,920	3,200	3,396	3,386
6	Contributions to social insurance plans	18,804	18,976	19,256	18,984	19,005	18,812	18,652	18,584	18,588	18,659
7	Taxes on production and imports	35,568	35,920	36,056	35,292	35,709	35,840	36,460	37,048	37,744	36,773
8	Other current transfers from persons	24	60	60	60	51	60	8	24	32	31
9	Current transfers from government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
10	From provincial governments	692	708	712	716	707	716	720	728	744	727
11	Investment income	5,672	5,628	5,648	5.828	5,694	6,144	6,364	5,796	5,776	6,020
12	Sales of goods and services[1]	4,688	4,660	4,632	4,536	4,629	4,080	3,936	3,940	4,272	4,057
	Ca. 60 61 90000 a. 14 00. 11000[1]	.,000	,,,,,,	.,	,,,,,,,,	.,	.,	-,	-,	.,	.,
13	Outlay	163,360	161,192	162,792	165,252	163,149	169,468	180,972	167,964	167,740	171,536
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	35,420	35,968	36,124	36,440	35,988	36,748	37,484	38,376	39,356	37,991
15	Current transfers	84,528	81,416	82,964	84,660	83,392	89,852	100,272	86,232	84,516	90,218
16	To persons	49,772	49,932	50,712	51,040	50,364	51,160	51,144	51,340	51,664	51,327
17	To business	4,060	3,680	3,460	3,436	3,659	3,504	3,416	3,456	3,328	3,426
18	To non-residents	2,652	2,428	2,408	2,480	2,492	2,740	2,640	2,692	2,744	2,704
19	To government	28,044	25,376	26,384	27,704	26,877	32,448	43,072	28,744	26,780	32,761
20	To provincial governments	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
21	To local governments	668	608	448	424	537	308	268	296	224	274
22	Interest on public debt	43,412	43,808	43,704	44,152	43,769	42,868	43,216	43,356	43,868	43,327
23	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	10,260	13,440	11,936	12,356	11,998	9,776	828	14,776	20,888	11,567
25	Saving	2,624	6,192	4,932	5,112	4,715	3,076	-6,456	7,760	13,656	4,509
26	Capital consumption allowances	3,440	3,400	3,376	3,360	3,394	3,324	3,284	3,256	3,272	3,284
27	Net capital transfers	4,196	3,848	3,628	3,884	3,889	3,376	4,000	3,760	3,960	3,774
28	Persons	4,988	4,220	4,220	4,220	4,412	4,220	4,464	4,464	4,464	4,403
29	Business	-492	-364	-344	-132	-333	-496	-456	-448	-504	-476
30	Non-residents	-300	-8	-248	-204	-190	-348	-8	-256	_	-153
31	Governments										
32	Provincial governments										
33	Local governments		***				***				
34	Non-financial capital acquisition	3,008	2,732	2,976	3,172	2,972	3,192	3,092	3,224	3,476	3,246
35	Fixed capital	3,024	3,024	2,956	3,020	3,006	3,160	3,280	3,256	3,300	3,249
36	Inventories	-36	-28	-24	-20	-27	-8	4	-60	52	-3
37	Existing assets	20	-264	44	172	-7	40	-192	28	124	-
38	Net lending	7,252	10,708	8,960	9,184	9,026	6,584	-2,264	11,552	17,412	8,321

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Numéro de matrice CANSIM 6529

			2001					2000		
	Ann.	IV	III	Н	1	Ann.	١٧	Ш	11	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus	194,304	188,696	192,300	197,220	199,000	194,327	198,304	196,000	192,928	190,076
Impôts sur revenus	121,467	116,388	119,636	124,100	125,744	123,681	125,456	124,012	123,636	121,620
En provenance des particuliers	89,787	87,988	89,972	90,700	90,488	89,585	91,140	90,536	89,072	87,592
En provenance des sociétés et entreprises publiques	27,253	24,004	25,452	29,416	30,140	30,353	30,624	30,060	31,028	29,700
En provenance des non-résidents	4,427	4,396	4,212	3,984	5,116	3,743	3,692	3,416	3,536	4.328
Cotisations aux régimes d'assurance sociale	18,408	17,780	18,240	18,752	18,860	18,743	18.888	18,796	18,704	18,584
Impôts sur production et importations	41,015	41,532	41,128	40,920	40,480	38,655	39,476	39,092	38,204	37,848
Autres transferts courants en provenance des particuliers	35	4	4	4	128	131	40	40	24	420
Transferts courants en provenance des administrations publiques	859	872	868	856	840	784	796	792	780	768
Des administrations provinciales	859	872	868	856	840	784	796	792	780	768
Revenus de placements	7,769	7,688	7,720	7,728	7,940	7,249	7,876	7,668	7,040	6.412
Ventes de biens et services[1]	4,751	4,432	4,704	4,860	5,008	5,084	5,772	5,600	4,540	4,424
Dépenses	184,795	189,232	185,176	182,292	182,480	178,857	181,876	174,272	185,736	173,544
Dépenses courantes brutes en biens et services[2	43,228	44,436	43,632	43,428	41,416	42,800	42,356	43,328	45,800	39,716
Transferts courants	99,746	103,800	99,996	97,224	97,964	91,901	92,008	87,752	96,844	91,000
Aux particuliers	58,206	59,720	57,400	55,824	59,880	53,502	53,264	52,688	51,896	56,160
Aux entreprises	3,819	4,264	3,732	3,660	3,620	3,562	3,508	3,596	3,516	3,628
Aux non-résidents	2,901	3,248	2,712	2,816	2,828	2,578	2,588	2,640	2,488	2,596
Aux administrations publiques	34,820	36,568	36,152	34,924	31,636	32,259	32,648	28,828	38,944	28,616
Aux administrations provinciales	34,624	36,372	35,936	34,768	31,420	31,984	32,392	28,548	38,676	28,320
Aux administrations locales Intérêts sur la dette publique	196 41,821	196 40,996	216 41,548	156 41,640	216 43,100	275 44,156	256 47,512	280 43,192	268 43,092	296 42,828
Épargne	9,509	-536	7,124	14,928	16,520	15,470	16,428	21,728	7,192	16,532
Compte du capital										
Épargne brute et transferts de capitaux	16,149	6,176	13.804	21.672	22,944	22,670	23,652	28,972	14,544	23.512
Épargne	9,509	-536	7,124	14,928	16,520	15,470	16,428	21,728	7,192	16,532
Provisions pour consommation de capital	3,321	3,344	3,332	3,312	3,296	3.286	3,292	3,284	3,288	3,280
Transferts nets de capitaux	3.319	3,368	3.348	3,432	3,128	3,914	3,932	3,960	4.064	3,700
Particuliers	4,470	4,484	4,508	4,452	4,436	4.464	4,464	4,464	4,464	4,464
Entreprises	-955	-928	-908	-772	-1,212	-385	-388	-324	-392	-436
Non-résidents	-196	-188	-252	-248	-96	-165	-144	-180	-8	-328
Administrations publiques										020
Administrations provinciales		***								
Administrations locales		***	***	***	***	***		***	***	
Acquisition de capital non financier	3,488	3,648	3,544	3,372	3,388	3,299	3,484	3,344	3.068	3,300
Capital fixe	3,475	3,672	3,456	3,388	3,384	3,275	3,320	3,280	3,236	3,264
Stocks	13	-24	88	-16	4	24	72	48	-28	4
Actifs existants	-	_	-	-	_	_	92	16	-140	32
Prêt net	12,661	2,528	10,260	18,300	19,556	19,371	20,168	25,628	11,476	20.212

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1994					1995		
		ŀ	II	III	١٧	Ann.	1	IJ	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	163,540	170,564	175,988	177,860	171,988	176,584	182,504	182,892	181,764	180,936
2	Taxes on incomes	46,688	47,780	49,668	50,784	48,730	51,064	50,708	51,348	52,376	51,374
3	From persons	40,228	41,004	42,292	42,828	41,588	42,732	41,636	42,664	43,400	42,608
4	From corporations and government business enterprises	6,460	6,776	7,376	7,956	7,142	8,332	9,072	8,684	8,976	8,766
5	Contributions to social insurance plans	5,916	6,028	6,060	6,264	6,067	6,320	6,456	6,556	6,812	6,536
6	Taxes on production and imports	50,452	52,352	53,520	53,472	52,449	54,512	54,796	55,308	54,924	54,885
7	Other current transfers from persons	3,408	3,488	3,504	3,484	3,471	3,816	3,828	3,884	3,924	3,863
8	Current transfers from government	27,672	32,008	31,936	32,864	31,120	29,932	35,632	34,672	32,412	33,162
9	From the federal government	27,476	31,836	31,780	32,700	30,948	29,776	35,536	34,580	32,312	33,051
10	From local governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	111
11	Investment income	16,844	16,840	19,120	18,284	17,772	17,656	18,088	17,996	17,972	17,928
12	Sales of goods and services[1]	12,560	12,068	12,180	12,708	12,379	13,284	12,996	13,128	13,344	13,188
13	Outlay	182,592	185,624	187,392	187,536	185,786	189,540	190,748	191,132	189,160	190,145
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	97,204	98,580	99,804	100,836	99,106	101,172	100,696	101,060	100,412	100,835
15	Current transfers	60,648	61,916	62,124	61,148	61,459	62,480	63,092	62,768	61,072	62,353
16	To persons	25,056	24,864	25,380	25,696	25,249	25,680	25,976	25,908	25,860	25,856
17	To business	5,140	5,080	5,136	4,496	4,963	4,200	4,184	4,200	4,472	4,264
18	To government	30,452	31,972	31,608	30,956	31,247	32,600	32,932	32,660	30,740	32,233
19	To the federal government	588	736	364	532	555	1,108	712	600	608	757
20	To local governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,476
21	Interest on public debt	24,740	25,128	25,464	25,552	25,221	25,888	26,960	27,304	27,676	26,957
22	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,209
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	-11,068	-8,604	-4,712	-3,056	-6,860	-6,328	-1,552	-1,328	-484	-2,423
24	Saving	-19,052	-15,060	-11,404	-9,676	-13,798	-12,956	-8,244	-8,240	-7,396	-9,209
25	Capital consumption allowances	6,832	6,936	7,044	7,116	6,982	7,152	7,220	7,320	7,376	7,267
26	Net capital transfers	1,152	-480	-352	-496	-44	-524	-528	-408	-464	-481
27	Persons	-144	-76	-68	-68	-89	-56	-84	-56	-52	-62
28	Business	1,296	-404	-284	-428	45	-468	-444	-352	-412	-419
29	Government	***	***	***	***	***	***		***	***	
30	Federal government	***								•••	
31	Local governments				:::						
32	Non-financial capital acquisition	7,264	8,616	7,288	8,048	7,804	8,364	7,960	8,164	8,276	8,191
33	Fixed capital	7,960	8,088	8,248	8,344	8,160	8,052	8,016	8,076	8,228	8,093
34	Existing assets	-696	528	-960	-296	-356	312	-56	88	48	98
35	Net lending	-18,332	-17,220	-12,000	-11,104	-14,664	-14,692	-9,512	-9,492	-8,760	-10,614

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

				1997					1996		
		Ann.	iV	111	11	1	Ann.	IV	HI	H	- 1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	188,219	193,060	188,116	186,140	185,560	184,684	185,368	185,552	185,460	182,356
	Impôts sur revenus	59,076	61,224	60,224	58,404	56,452	55,910	55,804	56,224	57,216	54,396
	En provenance des particuliers	47,055	48,580	47,872	46,600	45,168	45,896	45,116	45,736	47,488	45,244
ises	En provenance des sociétés et entreprises publiques	12,021	12,644	12,352	11,804	11,284	10,014	10,688	10,488	9,728	9,152
ale	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6,217	6,240	6,284	6,212	6,132	6,395	6,000	6,580	6,448	6,552
	Impôts sur production et importations	58,945	60,068	59,192	58,644	57,876	56,174	56,800	55,828	56,356	55,712
des	Autres transferts courants en provenance des particuliers	4,330	4,424	4,376	4,368	4,152	3,854	3,940	3,900	3,820	3,756
	Transferts courants en provenance des administrations publiques	25,392	25,400	23,956	24,608	27,604	28,996	29,700	28,548	28,280	29,456
	De l'administration fédérale	25,088	25,028	23,656	24,272	27,396	28,811	29,476	28,332	28,076	29,360
	Des administrations locales	304	372	300	336	208	185	224	216	204	96
	Revenus de placements	19,620	20,648	19,416	19,500	18,916	19.496	18,948	20,608	19,584	18,844
	Ventes de biens et services[1]	14,639	15,056	14,668	14,404	14,428	13,859	14,176	13,864	13,756	13,640
	Dépenses	190,683	193,216	191,692	188,872	188,952	188,216	187,796	187,924	188,032	9,112
rvices[2]	Dépenses courantes brutes en biens et service	103,936	105,280	103,708	102,992	103,764	101,092	101,848	100,880	101,116	00,524
	Transferts courants	60,068	61,484	61,444	58,836	58,508	60,368	59,868	60,232	59,932	61,440
	Aux particuliers	26,449	26,680	26,596	26,420	26,100	26,041	25,980	25,964	25,944	26,276
	Aux entreprises	4,025	3,960	4,276	3,972	3,892	4,242	3,892	4,404	4,160	4,512
	Aux administrations publiques	29,594	30,844	30,572	28,444	28,516	30,085	29,996	29,864	29,828	30,652
	À l'administration fédérale	662	676	664	656	652	667	704	672	668	624
	Aux administrations locales	28,932	30,168	29,908	27,788	27,864	29,418	29.292	29,192	29.160	30,028
	Intérêts sur la dette publique	26,679	26,452	26,540	27,044	26,680	26,756	26,080	26,812	26,984	27,148
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
	Compte du capital										
	Épargne brute et transferts de capitaux	4,460	6,232	3,728	4,464	3,416	3,596	4,800	4,904	4,568	112
	Épargne	-2,464	-156	-3,576	-2,732	-3,392	-3,532	-2,428	-2,372	-2,572	-6,756
	Provisions pour consommation de capital	7,626	7,684	7,640	7,600	7,580	7,450	7,512	7,504	7,400	7,384
	Transferts nets de capitaux	-702	-1,296	-336	-404	-772	-322	-284	-228	-260	-516
	Particuliers	-304	-1,016	-52	-52	-96	-96	-112	-120	-100	-52
	Entreprises	-398	-280	-284	-352	-676	-225	-168	-108	-160	-464
	Administrations publiques	-	_	_	-	_	-1	-4	_	_	new
	Administrations fédérales	***			***	***					
	Administrations locales	_	_	_	_	_	-1	-4		-	_
	Acquisition de capital non financier	7.667	7.572	8.064	7,788	7,244	7.853	7,752	7.884	7,812	7.964
	Capital fixe	7,640	7,500	7,656	7,732	7,672	7,846	7,708	7,808	7,796	8,072
	Actifs existants	27	72	408	56	-428	7	44	7,000	16	-108
	Prêt net	-3,207	-1.340	-4.336	-3,324	-3,828	-4.257	-2.952	-2,980	-3,244	-7,852

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

CANSIM Matrix No. 6530

				1998					1999		
		1	11	10	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
	Income and outlay account										
1	Income	195,912	196,276	197,180	198,520	196,972	207,760	220,348	211,248	213,172	213,13
2	Taxes on incomes	61,024	60,240	59,580	59,248	60,023	62,404	62,324	65,424	67,592	64,436
3	From persons	49,556	49,004	48,632	48,376	48,892	50,776	50,480	52,868	53,644	51,942
4	From corporations and government business enterprises	11,468	11,236	10,948	10,872	11,131	11,628	11,844	12,556	13,948	12,494
5	Contributions to social insurance plans	6,136	6,304	6,164	6,200	6,201	6,352	6,376	6,412	6,416	6,389
6	Taxes on production and imports	60,828	62,396	62,660	64,008	62,473	64,572	65,624	67,084	67,860	66,285
7	Other current transfers from persons	4,500	5,236	4,736	4,640	4,778	4,732	4,980	4,788	4,780	4,820
8	Current transfers from government	27,988	25,264	26,416	27,796	26,866	32,644	43,348	28,972	27,112	33,019
9	From the federal government	27,376	24,768	25,936	27,280	26,340	32,140	42,804	28,448	26,556	32,487
10	From local governments	612	496	480	516	526	504	544	524	556	532
11	Investment income	19,020	19,372	19,184	17,956	18,883	18,524	19,116	19,992	20,668	19,575
12	Sales of goods and services[1]	16,416	17,464	18,440	18,672	17,748	18,532	18,580	18,576	18,744	18,608
13	Outlay	197,008	198,520	200,784	203,400	199,928	204,564	203,892	205,632	207,944	205,50
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	106,500	108,144	109,264	110,776	108,671	111,196	111,708	112,424	113,096	112,10
15	Current transfers	63,184	62,760	63,560	64,536	63,510	65,176	64,136	64,892	66,212	65,104
16	To persons	26,948	27,068	26,924	27,320	27,065	27,344	27,736	28,112	28,192	27,846
17	To business	4,896	5,044	5,276	5,640	5,214	5,528	5,420	5,548	5,704	5,55
18	To government	31,340	30,648	31,360	31,576	31,231	32,304	30,980	31,232	32,316	31,70
19	To the federal government	692	708	712	716	707	716	720	728	744	72
20	To local governments	30,648	29,940	30,648	30,860	30,524	31,588	30,260	30,504	31,572	30,98
21	Interest on public debt	27,324	27,616	27,960	28,088	27,747	28,192	28,048	28,316	28,636	28,298
22	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,624
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	5,256	-10,876	3,688	2,424	123	-1,452	22,652	13,172	10,052	11,106
24	Saving	-1,096	-2,244	-3,604	-4,880	-2,956	3,196	16,456	5,616	5,228	7,62
25	Capital consumption allowances	7,648	7,636	7,632	7,648	7,641	7,700	7,716	7,760	7,844	7,75
26	Net capital transfers	-1,296	-16,268	-340	-344	-4,562	-12,348	-1,520	-204	-3,020	-4,27
27	Persons	-1,012	-52	-64	-60	-297	-52	-40	-32	-36	-41
28	Business	-284	-328	-276	-284	-293	-4,720	-184	-172	-168	-1,31
29	Government	-	-15,888	-	-	-3,972	-7,576	-1,296	-	-2,816	-2,92
30	Federal government	***		***	***	***	***	***	***	***	
31	Local governments	-	-15,888	_	_	-3,972	-7,576	-1,296		-2,816	-2,92
32	Non-financial capital acquisition	6,852	7,676	8,436	8,272	7,809	7,948	9,608	-1,836	10,592	6,57
33	Fixed capital	7,484	7,628	7,824	8,260	7,799	8,780	9,448	9,832	10,444	9,62
34	Existing assets	-632	48	612	12	10	-832	160	-11,668	148	-3,048
35	Net lending	-1,596	-18,552	-4,748	-5,848	-7,686	-9,400	13,044	15,008	-540	4,528

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Numéro de matrice CANSIM 6530

				2001					2000		
		Ann.	IV	H	II	1	Ann.	IV	111		1
	Compte des revenus et dépenses										
	Revenus	234,339	230,352	231,608	237,236	238,160	229,682	232,564	230,336	236,364	219,464
	Impôts sur revenus	69,017	66,236	67,692	70,652	71,488	69,611	67,504	70,820	71,132	68,988
	En provenance des particuliers	54,702	53,456	54,272	55,424	55,656	53,929	51,372	54,900	55,368	54,076
	En provenance des sociétés et entreprises publiques	14,315	12,780	13,420	15,228	15,832	15,682	16,132	15,920	15,764	14,912
	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6,648	6,532	6,628	6,664	6,768	6,594	6.588	6,644	6,612	6,532
	Impôts sur production et importations	72,550	73,160	72,456	72,548	72.036	69,963	70,980	70,456	69,544	68,872
	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5,163	5,276	5,212	5,128	5,036	4,908	4,956	4,920	4,956	4,800
	Transferts courants en provenance des administrations publiques	34,718	36,460	36,032	34,868	31,512	32,524	32,944	29,088	39,216	28,848
	De l'administration fédérale	34,624	36,372	35,936	34,768	31,420	31.984	32,392	28.548	38.676	28,320
	Des administrations locales	94	88	96	100	92	540	552	540	540	528
	Revenus de placements	27,551	23,780	24,832	28.760	32,832	26.893	30,068	29,096	25,852	22,556
	Ventes de biens et services[1]	18,692	18,908	18,756	18,616	18,488	19,189	19,524	19,312	19,052	18,868
	Dépenses	223,532	224,924	222,400	223,492	223,312	214,117	217,608	215,528	212,660	10,672
es[2]	Dépenses courantes brutes en biens et services[	120,842	122,696	121,244	119,860	119,568	117,185	119,852	118,540	116,008	14,340
	Transferts courants	74,291	74,080	72,932	75,184	74,968	68,054	68,840	68,092	67,784	67,500
	Aux particuliers	29,102	29,196	29,120	29,148	28,944	28,817	29,600	28,700	28,576	28,392
-	Aux entreprises	10,567	9,344	9,120	11,236	12,568	6,452	6,468	6,692	6,580	6,068
	Aux administrations publiques	34,622	35,540	34,692	34,800	33,456	32,785	32,772	32,700	32,628	33,040
	À l'administration fédérale	859	872	868	856	840	784	796	792	780	768
	Aux administrations locales	33,763	34,668	33,824	33,944	32,616	32,001	31,976	31,908	31,848	32,272
	Intérêts sur la dette publique	28,399	28,148	28,224	28,448	28,776	28,878	28,916	28,896	28,868	28,832
	Épargne	10,807	5,428	9,208	13,744	14,848	15,565	14,956	14,808	23,704	8,792
	Compte du capital										
	Épargne brute et transferts de capitaux	18,912	13,640	17,356	21,828	22,824	21,940	22,868	22,596	30,132	12,164
	Épargne	10,807	5,428	9,208	13,744	14,848	15,565	14,956	14,808	23,704	8,792
	Provisions pour consommation de capital	8,288	8,384	8,312	8,248	8,208	7,974	8,080	7,988	7,936	7,892
	Transferts nets de capitaux	-183	-172	-164	-164	-232	-1,599	-168	-200	-1,508	-4,520
	Particuliers	-53	-52	-44	-32	-84	-40	-40	-44	-36	-40
	Entreprises	-130	-120	-120	-132	-148	-1,235	-128	-156	-176	-4,480
	Administrations publiques	-	_		_	_	-324	-		-1,296	
	Administrations fédérales	-	_		_	_	***	***			
	Administrations locales	_	_	_	_	_	-324	_	_	-1,296	_
	Acquisition de capital non financier	11,327	12,100	11,932	11,184	10,092	11,023	11,448	11,848	11,052	9,744
	Capital fixe	11,302	11,792	11,124	11,128	11,164	10,980	11,312	11,108	10,836	10,664
	Actifs existants	25	308	808	56	-1,072	43	136	740	216	-920
	Prêt net	7,585	1,540	5,424	10,644	12,732	10,917	11,420	10,748	19.080	2,420

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

CANSIM Matrix No. 6531

				1994					1995		
			11	111	IV	Ann.		Ħ	111	IV	Anr
	Income and outlay account										
1	Income	70,740	72,116	72,584	71,580	71,755	73,036	73,696	73,804	72,092	73,15
5	Taxes on production and imports	29,612	29,520	29,656	29,640	29,607	29,688	29,572	29,824	29,960	29,76
3	Current transfers from persons	456	472	472	464	466	448	448	444	448	44
4	Current transfers from government	30,396	31,896	31,812	31,052	31,289	31,952	32,600	32,468	30,532	31,88
5	From the federal government	532	660	568	628	597	460	380	408	400	41
ŝ	From provincial governments	29,864	31,236	31,244	30,424	30,692	31,492	32,220	32,060	30,132	31,4
7	Investment income	2,360 7,916	2,208 8,020	2,528 8,116	2,228 8,196	2,331 8,062	2,536 8,412	2,612 8,464	2,540 8,528	2,524 8,628	2,58 8,50
3	Sales of goods and services[1]	7,910	6,020	0,110	0, 190	0,002	0,412	0,404	0,520	0,020	0,50
9	Outlay	68,104	68,580	68,668	68,904	68,564	69,168	69,360 59,604	69,140	68,688	69,0 <b>5</b> 9,7
)	Gross current expenditure on goods and services[2]	58,484	58,980	59,228	59,380	59,018	59,420	39,004	59,728	60,096	59,7
1	Current transfers	5,396	5,392	5,228	5,292	5,327	5,424	5,416	5,088	4,316	5,0
2	To persons	4,004	4,020	3,856	3,916	3,949	4,064	4,108	3,780	3,000	3,7
3	To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,204	1,212	1,216	1,216	1,2
4	To government	196	172	156	164	172	156	96	92	100	1
5	To provincial governments	196	172	156	164	172	156	96	92	100	1
6	Interest on public debt	4,224	4,208	4,212	4,232	4,219	4,324	4,340	4,324	4,276	4,3
	Saving	2,636	3,536	3,916	2,676	3,191	3,868	4,336	4,664	3,404	4,0
	Capital account										
		9.156	9,100	0.600	9.460	8,829	0.644	10,208	10,680	9,492	10,0
	Gross saving and capital transfers Saving	8,156 2,636	9,100 3,536	9,600 3,916	8,460 2,676	3,191	9,644 3,868	10,208 4,336	4,664	9,492 3,404	10,0
	Capital consumption allowances	5,876	5,940	6,076	6,188	6,020	6,248	6,352	6,508	6,596	6,4
	Net capital transfers	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	
	Persons	-000			-404				402		
	Business	-356	-376	-392	-404	-382	-472	-480	-492	-508	-4
	Government				•••						
	Federal government										
	Provincial governments					***			***		
	Non-financial capital acquisition	8,708	8,824	9,236	9,612	9,095	9,540	9,728	9,996	10,116	9,
	Fixed capital	8,656	8,884	9,328	9,688	9,139	9,536	9,656	9,856	9,932	9,
	Existings assets	52	-60	-92	-76	-44	4	72	140	184	
			070	004							
	Net lending	-552	276	364	-1,152	-266	104	480	684	-624	
	Net lending	-552		1998			104		1999		1
		-552	276		-1,152	-266 Ann.	104	480 II		-624	A
	Income and outlay account	-552		1998			104		1999		
	Income and outlay account	75,112	74,632	1998 III 75,404	IV 76,080	Ann. 75,307	77,132	II 76,232	1999 III 76,796	IV 78,076	77,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports	75,112 31,464	74,632 31,508	1998 III 75,404 31,516	76,080 31,724	Ann. 75,307 31,553	77,132 31,920	76,232 32,156	1999 III 76,796 32,284	78,076 32,444	77, 32,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons	75,112 31,464 500	74,632 31,508 512	1998 III 75,404 31,516 524	76,080 31,724 536	Ann. 75,307 31,553 518	77,132 31,920 540	76,232 32,156 552	1999 III 76,796 32,284 556	IV 78,076	77, 32,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government	75,112 31,464 500 31,316	74,632 31,508 512 30,548	1998 III 75,404 31,516 524 31,096	76,080 31,724 536 31,284	75,307 31,553 518 31,061	77,132 31,920 540 31,896	76,232 32,156 552 30,528	1999 III 76,796 32,284 556 30,800	78,076 32,444 560 31,796	77, 32, 31,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government	75,112 31,464 500 31,316 668	74,632 31,508 512 30,548 608	1998 III 75,404 31,516 524 31,096 448	76,080 31,724 536 31,284 424	75,307 31,553 518 31,061 537	77,132 31,920 540 31,896 308	76,232 32,156 552 30,528 268	1999 III 76,796 32,284 556 30,800 296	78,076 32,444 560 31,796	77, 32, 31,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940	1998 III 75,404 31,516 524 31,096 448 30,648	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860	75,307 31,553 51,553 31,061 537 30,524	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260	1999 III 76,796 32,284 556 30,800 296 30,504	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572	77, 32, 31,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government	75,112 31,464 500 31,316 668	74,632 31,508 512 30,548 608	1998 III 75,404 31,516 524 31,096 448	76,080 31,724 536 31,284 424	75,307 31,553 518 31,061 537	77,132 31,920 540 31,896 308	76,232 32,156 552 30,528 268	1999 III 76,796 32,284 556 30,800 296	78,076 32,444 560 31,796	77, 32, 31,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632	78,076 32,444 5796 31,796 224 31,572 2,556 10,720	77, 32, 31, 30, 2,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556	77, 32, 31, 30, 2, 10,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2]	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104	76,080 31,724 536 31,284 424 30,660 2,556 9,980 73,168 64,616	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396	78,076 32,444 546 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620	777, 32, 31, 30, 2, 10, 74, 666,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624	777, 32, 31, 30, 2, 10, 74, 66, 5,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596	76,232 32,156 552 30,528 30,528 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952	777, 32, 31, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092	76,796 32,284 5556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108	78,076 32,444 444 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116	777 32 31 30, 2, 10, 74, 66 5, 3, 1,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,280 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 6,1108 524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556	777, 32, 31, 30, 2, 10, 74, 66, 5, 3, 1,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144	75,307 31,553 31,553 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092	76,796 32,284 5556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108	78,076 32,444 444 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116	
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526	77,132 31,920 540 31,896 30,88 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504	76,232 32,156 552 30,528 30,528 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 5,56	777, 32, 31, 30, 2, 10, 74, 66, 5, 3, 4, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548	76,080 31,724 536 31,284 424 30,660 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,032 544 544 544 3,496	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 6,1108 524 524 3,472	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440	777 322 311 300 2, 100 744 666 5, 3, 1, 1, 3,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt Saving	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548	76,080 31,724 536 31,284 424 30,660 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,032 544 544 544 3,496	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 6,1108 524 524 3,472	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440	777, 322 311 300 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	Income and outlay account  Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 <b>2,452</b>	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 <b>2,924</b>	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	77,132 31,920 540 31,896 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392	777, 322, 311, 30, 2, 10, 5, 3, 1, . 3, 2, 111,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from povernment From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 9,476 2,748 7,204	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759	77,132 31,920 540 31,896 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352	76,796 32,284 558 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392	777 322 311 300 2, 100 744 666 5, 3, 1, 1, 2, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 <b>2,912</b>	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 5,440 3,784 5,440 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392	777 322 311 300 22, 100 744 666 5, 3, 1, 1, 2, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 476	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759 7,271 3,559 2,759 7,271 3,529 	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 3,508 3,192 7,420 7,420 7,032	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,392 7,668 2,200	777 322 311 300 2.100 744 666 5.3 3.1. 3.2. 7.7. 2.
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving  Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 9,476 2,748 7,204 -476	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464 	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 3,512 2,912 7,356 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529443	77,132 31,920 540 31,896 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 7,420 7,032	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 544 5,440 1,352 7,484 7,00 1,352	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668 2,200 -616	777 322 311 300 22, 100 744 666 5, 3, 11, 2, 7, 2, 2,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 476	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529 443 3,972	77,132 31,920 540 31,896 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032  -544 7,576	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,992 544 3,496 1,352 7,484 700  -596 1,296	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668 2,200 616 2,816	777 322 311 300 22, 100 744 666 5, 3, 1, 1, 2, 7, 2, 2, 2,
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government	75,112 31,464 5500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 <b>2,748</b> 7,204 -476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 1,156 496 496 3,604 2,452 2,452 7,236 15,464 	75,404 31,516 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416 	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456 -456 	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 5,26 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529443 3,972	77,132 31,920 540 31,886 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 7,420 7,032 	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 3,496 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 524 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -624624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,200  -616 2,816 	777, 32, 31, 30, 2, 10, 11, 2, 7, 2, 2, 2,
	Income and outlay account  Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government Federal governments	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464  -424 15,888	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529 -443 3,972	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032 -544 7,576	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 544 3,496 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 558 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668 2,200 -616 2,816	777, 32, 31, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	Income and outlay account Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal governments Investment income Sales of goods and services[1] Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt Saving Capital account Gross saving and capital transfers Saving Capital transfers Persons Business Government Federal government Provincial governments Non-financial capital acquisition	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476 2,748 7,204 -476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 4,156 496 496 3,604 2,452 7,236 15,464  -424 15,888 9,340	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 480 3,548 2,924 7,288 -4164169,400	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 5,16 3,512 2,912 7,356 -456 -456 -456 -456 - 9,324	75,307 31,553 5518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529443 3,972 3,972 9,375	77,132 31,920 31,920 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 504 3,508 3,192 7,420 7,032 7,420 7,032 7,576 9,504	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 1,092 544 5,420 3,784 1,092 544 5,440 1,352 7,484 700  -596 1,296  1,296 	76,796 32,284 556 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 524 3,472 1,400  8,336 1,400 7,560 -624624624 9,764	78,076 32,444 444 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 43,952 1,116 556 556 3,440 2,392 7,668 2,200616 2,816 2,816 2,816 10,092	777, 32, 31, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	Income and outlay account  Income Taxes on production and imports Current transfers from persons Current transfers from government From the federal government From provincial governments Investment income Sales of goods and services[1]  Outlay Gross current expenditure on goods and services[2] Current transfers To persons To business To government To provincial governments Interest on public debt  Saving Capital account  Gross saving and capital transfers Saving Capital consumption allowances Net capital transfers Persons Business Government Federal government Federal governments	75,112 31,464 500 31,316 668 30,648 2,432 9,400 72,364 63,056 5,612 3,824 1,176 612 612 3,696 2,748 7,204 -476 	74,632 31,508 512 30,548 608 29,940 2,516 9,548 72,180 63,528 5,048 3,396 496 3,604 2,452 25,152 2,452 7,236 15,464  -424 15,888	75,404 31,516 524 31,096 448 30,648 2,528 9,740 72,480 64,104 4,828 3,208 1,140 480 3,548 2,924 9,796 2,924 7,288 -416416	76,080 31,724 536 31,284 424 30,860 2,556 9,980 73,168 64,616 5,040 3,380 1,144 516 516 3,512 2,912 7,356 -456 -456	75,307 31,553 518 31,061 537 30,524 2,508 9,667 72,548 63,826 5,132 3,452 1,154 526 526 3,590 2,759 13,559 2,759 7,271 3,529 -443 3,972	77,132 31,920 540 31,896 308 31,588 2,516 10,260 73,940 65,252 5,180 3,596 1,080 504 504 3,508 3,192 17,644 3,192 7,420 7,032 -544 7,576	76,232 32,156 552 30,528 268 30,260 2,520 10,476 74,880 65,964 5,420 3,784 1,092 544 544 544 3,496 1,352 7,484 700 	76,796 32,284 558 30,800 296 30,504 2,524 10,632 75,396 66,396 5,528 3,896 1,108 524 524 3,472 1,400 8,336 1,400 7,560 -624	78,076 32,444 560 31,796 224 31,572 2,556 10,720 75,684 66,620 5,624 3,952 1,116 556 556 3,440 2,392 12,260 2,392 7,668 2,200 -616 2,816	77, 32, 31, 30, 2, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Numéro de matrice CANSIM 6531

- 1		1996					1997			
	11	HI	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
.044	71,364	71,792	72,244	71,861	71,580	71,872	74,196	74,700	73,087	Revenus
,960	30,284	30,580	30,864	30,422	31,308	31,552	31,708	31,776	31,586	Impôts sur production et importations
448 ,664	452 29,676	456 29,848	456 30,036	453 30,056	460 28,564	464 28,444	476 30,448	484 30,708	471 29,541	Transferts courants en provenance des particuliers Transferts courants en provenance des
636	516	656	744	638	700	656	540	540	600	administrations publiques
,028	29,160	29,192	29,292	29.418	27,864	27,788	29,908	30,168	609 28,932	De l'administration fédérale Des administrations provinciales
,556	2,540	2,488	2,344	2,482	2,276	2,260	2,288	2,328	2,288	Revenus de placements
3,416	8,412	8,420	8,544	8,448	8,972	9,152	9,276	9,404	9,201	Ventes de biens et services[1]
3,768 3,232	68,816 60,212	68,272 59,728	69,000 60,576	68,714 60,187	68,308 60,064	68,816 60,624	69,392 61,392	69,816 61,876	69,083 60,989	Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
,332	4,412	4,372	4,288	4,351	4,164	4,192	4,092	4,132	4,145	Transferts courants
3,016	2,984	2,940	2,860	2,950	2,740	2,656	2,596	2,568	2,640	Aux particuliers
,220 96	1,224 204	1,216 216	1,204 224	1,216 185	1,216 208	1,200 336	1,196 300	1,192 372	1,201 304	Aux entreprises Aux administrations publiques
96	204	216	224	185	208	336	300	372	304	Aux administrations provinciales
,204	4,192	4,172	4,136	4,176	4,080	4,000	3,908	3,808	3,949	Intérêts sur la dette publique
,276	2,548	3,520	3,244	3,147	3,272	3,056	4,804	4,884	4,004	Épargne
										Compte du capital
,448	8,756	9,744	9,564	9,378	9,588	9,420	11,264	11,492	10,441	Épargne brute et transferts de capitaux
3,276 3,656	2,548 6,684	3,520 6,696	3,244 6,776	3,147 6,703	3,272 6,920	3,056 7,000	4,804 7,088	4,884 7,180	4,004 7,047	Epargne Provisions pour consommation de capital
-484	-476	-472	-456	-472	-604	-636	-628	-572	-610	Transferts nets de capitaux
•••	***	***	•••	***	***		***			Particuliers
-484	-476	-472	-460	-473	-604	-636	-628	-572	-610	Entreprises
_	-	-	4	1	_	_	_	_	-	Administrations publiques Administration fédérale
-	-		4	1	***	-		***		Administrations provinciales
,644	9,328	9,404	9,320	9,424	9,348	9,352	9,412	9,388	9,375	Acquisition de capital non financier
,424	9,088	9,148	9,076	9,184	9,128	9,156	9,220	9,196	9,175	Capital fixe
220 -196	240 <b>-572</b>	256 <b>340</b>	244 <b>244</b>	240 - <b>46</b>	220 <b>240</b>	196 <b>68</b>	192 1, <b>852</b>	192 <b>2,104</b>	200 <b>1,066</b>	Actifs existants Prêt net
		2000					2001			
1	H	181	IV_	Ann.		Н	111	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
,208	78,824	79,064	79,168	79,066	80,444	81,948	82,016	83,132	81,885	Revenus
2,684	32,696	32,812	32,860	32,763	33,260	33,420	33,492	33,632	33,451	Impôts sur production et importations
564 2,568	564 32,116	564 32,188	560 32,232	563 32,276	568 32,832	568 34,100	564 34,040	560 34,864	565 33,959	Transferts courants en provenance des particuliers Transferts courants en provenance des
296	268	280	256	275	216	156	216	196	196	administrations publiques  De l'administration fédérale
2.272	31.848	31.908	31,976	32,001	32,616	33,944	33,824	34,668	33,763	Des administrations provinciales
,648	2,684	2,720	2,732	2,696	2,700	2,708	2,712	2,720	2,710	Revenus de placements
.,040	10,764	10,780	10,784	10,768	11,084	11,152	11,208	11,356	11,200	Ventes de biens et services[1]
),744		76,336	76,876	76,336 67,403	77,420 68,848	77,952 69,320	78,740 70,092	79,544 70,888	78,414 69,787	Dépenses Dépenses courantes brutes en biens et services[2]
	76,312 67,376	67,424	67,960						5,205	Transferts courants
),744 5,820		67,424 5,564	67,960 5,572	5,566	5,172	5,216	5,216	5,216	0,200	
5,820 5,852 5,564 3,948	67,376 5,564 3,940	5,564 3,940	5,572 3,940	3,942	3,980	4,008	4,008	4,016	4,003	Aux particuliers
5,820 6,852 5,564 3,948 1,088	5,564 3,940 1,084	5,564 3,940 1,084	5,572 3,940 1,080	3,942 1,084	3,980 1,100	4,008 1,108	4,008 1,112	4,016 1,112	4,003 1,108	Aux entreprises
5,820 5,852 5,564 3,948 1,088 528	5,564 3,940 1,084 540	5,564 3,940 1,084 540	5,572 3,940 1,080 552	3,942 1,084 540	3,980 1,100 92	4,008 1,108 100	4,008 1,112 96	4,016 1,112 88	4,003 1,108 94	Aux entreprises Aux administrations publiques
5,820 6,852 5,564 3,948 1,088	5,564 3,940 1,084	5,564 3,940 1,084	5,572 3,940 1,080	3,942 1,084	3,980 1,100	4,008 1,108	4,008 1,112	4,016 1,112	4,003 1,108	Aux entreprises
5,820 5,852 5,564 8,948 1,088 528 528	5,564 3,940 1,084 540 540	5,564 3,940 1,084 540 540	5,572 3,940 1,080 552 552	3,942 1,084 540 540	3,980 1,100 92 92	4,008 1,108 100 100	4,008 1,112 96 96	4,016 1,112 88 88	4,003 1,108 94 94	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales
5,820 5,852 5,564 3,948 1,088 528 528 3,404	5,564 3,940 1,084 540 540 3,372	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344	3,942 1,084 540 540 3,367	3,980 1,100 92 92 3,400	4,008 1,108 100 100 3,416	4,008 1,112 96 96 3,432	4,016 1,112 88 88 88 3,440	4,003 1,108 94 94 3,422	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique
5,820 5,852 5,564 8,948 5,28 5,28 5,28 3,404 3,388	67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,726</b>	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996	4,008 1,112 96 96 3,432 3,276	4,016 1,112 88 88 3,440 <b>3,588</b>	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b>	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 1,088 528 528 3,404 3,388	67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,726</b>	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	3,980 1,100 92 92 3,400 <b>3,024</b>	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996	4,008 1,112 96 96 3,432 3,276	4,016 1,112 88 88 3,440 <b>3,588</b> 11,512 3,588	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b> 11,224 3,471	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Epargne
5,820 5,852 5,564 8,948 5,28 5,28 5,28 3,404 3,388	67,376 5,564 3,940 1,084 540 540 3,372 <b>2,512</b>	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,726</b>	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b>	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996	4,008 1,112 96 96 3,432 3,276	4,016 1,112 88 88 3,440 <b>3,588</b>	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b>	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 1,088 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744 	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524 	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996 11,680 3,996 8,208 -524	11,096 3,276 1,096 3,276 11,096 3,276 8,344 -524	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524 	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b> 11,224 3,471 8,277 -524	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 528 528 528 3,404 3,388 7,752 -580	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 532	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524	4,008 1,108 100 100 3,416 <b>3,996</b> 11,680 3,996 8,208 -524	11,096 3,276 11,096 3,276 8,344 -524	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b> 11,224 3,471 8,277 -524	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 6,088 528 528 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	5,564 3,940 1,084 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524 	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524 	4,008 1,108 100 100 3,416 <b>3,996</b> 11,680 3,996 8,208 -524 	4,008 1,112 96 96 3,432 <b>3,276</b> 11,096 3,276 8,344 -524 	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524 	4,003 1,108 94 3,422 3,471 11,224 3,471 8,277 -524 	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 528 528 528 3,404 3,388 7,752 -580	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296 	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 532	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996 11,680 3,996 8,208 -524	11,096 3,276 11,096 3,276 8,344 -524	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b> 11,224 3,471 8,277 -524	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administrations publiques Administration fédérale
0,744 6,820 6,852 6,564 8,948 6,088 528 528 528 528 3,404 3,388 0,560 3,388 7,752 -580	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296	5,564 3,940 1,084 540 3,348 <b>2,728</b> 10,132 2,728 7,936 -532 	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 <b>2,292</b> 9,808 2,292 8,040 -524 	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524 	4,008 1,108 100 100 3,416 <b>3,996</b> 11,680 3,996 8,208 -524 	4,008 1,112 96 96 3,432 <b>3,276</b> 11,096 3,276 8,344 -524 	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524 	4,003 1,108 94 3,422 3,471 11,224 3,471 8,277 -524  -524  -11,756	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administration spubliques Administration fédérale Administration provinciales Acquisition de capital non financier
0,744 6,820 6,852 6,564 6,948 6,948 6,28 6,28 6,404 6,3388 7,752 -580 	67,376 5,564 3,940 1,084 540 3,372 <b>2,512</b> 11,104 2,512 7,848 744  -552 1,296 1,296	5,564 3,940 1,084 540 540 3,348 <b>2,726</b> 10,132 2,728 7,936 -532 	5,572 3,940 1,080 552 552 3,344 2,292 9,808 2,292 8,040 -524 	3,942 1,084 540 540 3,367 <b>2,730</b> 10,401 2,730 7,894 -223  -547 324 	3,980 1,100 92 92 3,400 3,024 10,608 3,024 8,108 -524 	4,008 1,108 100 100 3,416 3,996 11,680 3,996 8,208 -524 	4,008 1,112 96 96 3,432 3,276 11,096 3,276 8,344 -524 	4,016 1,112 88 88 3,440 3,588 11,512 3,588 8,448 -524 	4,003 1,108 94 94 3,422 <b>3,471</b> 11,224 3,471 8,277 -524 	Aux entreprises Aux administrations publiques Aux administrations provinciales Intérêts sur la dette publique  Épargne  Compte du capital  Épargne brute et transferts de capitaux Épargne Provisions pour consommation de capital Transferts nets de capitaux Particuliers Entreprises Administration publiques Administration fédérale Administrations provinciales

1997

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

CANSIM Matrix No. 6570

				1994					1995		
		1	II	III	IV	Ann.			HI	IV	Ann
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14.048	14.256	14,504	14.680	14.372	15,444	15,608	15,820	15,852	15.68
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,15
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,26
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,368	4,420	4,448	4,376	4,403	4,464	4,416	4,444	4,324	4,41
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	960
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,088	15,188	15,616	15,792	15,421	15,700	15,948	16,248	16,360	16,06
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	168	160	184	184	174	164	164	180	160	167
0	Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	69	96	80	76	80	8
	Current transfers										
11	To persons Canada Pension Plan	14,804	14,912	15,316	15,496	15,132	15.420	15,668	15,944	16,076	15,77
2	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,71
	To non-residents										
3	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-1,040	-932	-1,112	-1,112	-1,049	-256	-340	-428	-508	-383
15	Quebec Pension Plan	-520	-704	-644	-600	-617	-536	-544	-636	-864	-645

				1998					1999		
		ı	II	111	IV	Ann.	1	Н	111	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	17,496	17,756	18,372	18,852	18,119	19,464	19,924	20,172	20,632	20,048
2	Quebec Pension Plan	4,524	4,900	4,888	4,940	4,813	5,236	5,408	5,624	5,684	5,488
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	13,572	13,804	14,416	14,928	14,180	15,572	16,056	16,328	16,804	16,190
4	Quebec Pension Plan	3,784	4,156	4,188	4,272	4,100	4,540	4,704	4,924	5,072	4,810
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	3,924	3,952	3,956	3,924	3,939	3,892	3,868	3,844	3,828	3,858
6	Quebec Pension Plan	740	744	700	668	713	696	704	700	612	678
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	18,356	18,520	18,640	18,568	18,521	18,908	19,028	19,076	19,276	19,072
8	Quebec Pension Plan	5,456	5,664	5,608	5,684	5,603	5,720	5,780	5,824	5,852	5,794
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	312	332	336	312	323	268	248	244	264	256
10	Quebec Pension Plan[2]	84	80	76	72	78	64	60	60	68	63
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	17,900	18,044	18,160	18,112	18,054	18,492	18,632	18,684	18,864	18,668
12	Quebec Pension Plan	5,372	5,584	5,532	5,612	5,525	5,656	5,720	5,764	5,784	5,731
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	144	144	144	144	144	148	148	148	148	148
	Saving										
14	Canada Pension Plan	-860	-764	-268	284	-402	556	896	1,096	1,356	976
15	Quebec Pension Plan	-932	-764	-720	-744	-790	-484	-372	-200	-168	-306

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

				1997					1996		
		Ann.	IV	HI	II	ı	Ann.	IV	111	11	1
es revenus et dépenses	Compte des re										
	Revenus	45.046	40.004	45.000	40.400	45.500	45.500	45.050	15 500	45.040	45.040
e de pensions du Canada e de rentes du Québec		15,915 4,424	16,024 4,512	15,936 4,528	16,132 4,408	15,568 4,248	15,598 4,198	15,252 4,276	15,508 4,044	15,816 4,252	15,816 4,220
isations aux régimes d'assurance sociale											
Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec		11,945 3,655	12,072 3,724	12,020 3,764	12,128 3,644	11,560 3,488	11,420 3,341	11,156 3,484	11,384 3,208	11,632 3,368	11,508 3,304
enus de placements											
Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec		3,970 <b>769</b>	3,952 788	3,916 <b>764</b>	4,004 764	4,008 760	4,178 857	4,096 792	4,124 836	4,184 884	4,308 916
	Dépenses										
e de pensions du Canada e de rentes du Québec		17,696 5,366	18,104 5,476	17,648 5,440	17,776 5,328	17,256 5,220	16,873 5,109	17,192 5,152	16,988 5,072	16,644 5,128	16,668 5,084
penses courantes brutes en biens et serv	Dépense										
Régime de pensions du Canada[1] Régime de rentes du Québec[2]		230 81	268 84	236 80	212 80	204 80	185 81	184 80	192 84	188 72	176 88
nsferts courants Aux particuliers											
Régime de pensions du Canada Régime de rentes du Québec	Régin	17,327 5,285	17,696 5,392	17,272 5,360	17,424 5,248	16,916 5,140	16,559 5,028	16,876 5,072	16,668 4,988	16,328 5,056	16,364 4,996
Aux non-résidents											
Régime de pensions du Canada	Régin	139	140	140	140	136	129	132	128	128	128
e de pensions du Canada e de rentes du Québec		-1,781 -942	-2,080 -964	-1,712 -912	-1,644 -920	-1,688 -972	-1,275 -911	-1,940 -876	-1,480 -1,028	-828 -876	-852 -864
				2001					2000		
		Ann.	IV	2001 III	ii	1	Ann.	IV	2000	l)	1
		At III.	14			'	70111.	14			

	Ann.	IV	Н	Ħ	1	Ann.	IV	HI	II	1
Compte des revenus et dépenses										
Revenus										
Régime de pensions du Canada	26,113	27,028	26,516	25,676	25,232	23,415	24,548	23,896	22,972	22,244
Régime de rentes du Québec	7,394	7,680	7,336	7,328	7,232	6,514	6,976	6,688	6,336	6,056
Cotisations aux régimes d'assurance sociale										
Régime de pensions du Canada	22,955	24,020	23,448	22,488	21,864	19,620	20,776	20,104	19,172	18,428
Régime de rentes du Québec	6,513	6,804	6,456	6,448	6,344	5,661	6,092	5,856	5,512	5,184
Revenus de placements										
Régime de pensions du Canada	3,158	3,008	3,068	3,188	3,368	3,795	3,772	3,792	3,800	3,816
Régime de rentes du Québec	881	876	880	880	888	853	884	832	824	872
Dépenses										
Régime de pensions du Canada	20,606	20,864	20,688	20,484	20,388	19,891	20,292	19,960	19,736	19,576
Régime de rentes du Québec	6,413	6,528	6,484	6,376	6,264	6,087	6,188	6,128	6,056	5,976
Dépenses courantes brutes en biens et services										
Régime de pensions du Canada[1]	383	388	384	384	376	340	364	356	336	304
Régime de rentes du Québec[2]	86	84	84	88	88	84	88	88	84	76
Transferts courants										
Aux particuliers										
Régime de pensions du Canada	20,057	20,304	20,140	19,936	19,848	19,394	19,772	19,448	19,244	19,112
Régime de rentes du Québec	6,327	6,444	6,400	6,288	6,176	6,003	6,100	6,040	5,972	5,900
Aux non-résidents										
Régime de pensions du Canada	166	172	164	164	164	157	156	156	156	160
Épargne										
Régime de pensions du Canada	5,507	6,164	5,828	5,192	4,844	3,524	4,256	3,936	3,236	2,668
Régime de rentes du Québec	981	1,152	852	952	968	427	788	560	280	80

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	BI	IV	Ann
	Income and outlay account					-					
1	Income	278,568	301,844	304,632	322,808	301,963	333,776	331,808	327,408	329,556	330,637
2	Sales of goods (imports)	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,938
3	Sales of services (imports)	46,116	46,812	43,364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,680
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,480	46,352	44,892	47,844	44,892	50,168	50,684	48,932	49,844	49,907
5	Current transfers	4,164	3,880	3,916	4,268	4,057	4,332	3,592	4,284	4,240	4,112
6	Outlay	253,292	275,348	291,848	309,948	282,609	329,304	321,236	324,928	335,696	327,79
7	Purchases of goods (exports)	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,334
8	Purchases of services (exports)	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,146
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,040	16,036	17,552	19,964	16,898	20,964	20,244	22,552	21,668	21,357
10	Current transfers	3,812	3,600	3,472	3,452	3,584	4,188	3,760	3,788	4,080	3,954
11	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6,156	4,276	596	3,247
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	20,900	24,516	13,100	12,416	17,733	6,432	16,728	6,756	-5,544	6,093
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
15	Saving	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
16	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
17	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,660	-9,152	-5,812	-7,034
18	Government	176	12	20	12	55	440	272		288	250
19	Net lending[2]	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
20	Transactions in financial assets	73,536	91,780	39,820	30,220	58,839	46,588	30,268	34,656	27,824	34,834
21	Currency and deposits	12,880	26,544	4,316	18,592	15,583	4,968	-21,952	-19,724	-8,272	-11,24
22	Loans	-3,884	-5,684	124	1,184	-2,065	3,068	-20	2,560	4,172	2,445
23	Short-term paper	-4,536	35,896	-34,428	6,992	981	1,348	2,148	2,992	-11,520	-1,258
24	Bonds	36,440	8,364	24,436	-9,440	14,950	13,272	36,104	41,780	28,540	29,924
25	Shares	12,356	5,552	5,964	1,772	6,411	-5,464	-4,248	-6,552	-708	-4,24
26	Other financial assets Transactions in liabilities	20,280 47,048	21,108	39,408 61,060	11,120 27.896	22,979	29,396 61,428	18,236 36,756	13,600 47,968	15,612 28,156	19,211 43,577
27 28	Official reserves	-11,220	62,776 3,440	20,460	-14,644	49,695 -491	8,920	1,396	6,984	-2,188	3,778
29	Currency and deposits	2,876	17,364	11,568	9,800	10,402	4,500	-1,432	-6,916	9,152	1,326
30	Bank and other loans	2,376	-260	-636	-1.060	105	3,904	4.696	-2.372	6.392	3.155
31	Foreign investments	15,496	17,104	12,460	2,696	11,939	9,056	3,300	12,156	9,112	8,406
32	Other liabilities	37,520	25,128	17,208	31,104	27,740	35,048	28,796	38,116	5,688	26,912
33	Net financial investment	26,488	29.004	-21,240	2.324	9.144	-14,840	-6.488	-13,312	-332	-8.743
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-4,376	-1,980	316	-444	-1,621	1,960	6.156	4,276	596	3.247
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on	22,112	27,024	-20.924	1,880	7,523	-12,880	-332	-9,036	264	-5,496
-	financial account[3]	,			,,,,,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,500		5,550		2, 100
36	Sector discrepancy	-11,532	-13,304	21,112	3.600	-31	13,240	10.672	6.640	-11.332	4.805

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Numéro de matrice CANSIM 6532

		1996					1997				
1	11	Ш	IV	Ann.	1	11	IH	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
336,880	333,304	347,588	349,312	341,771	371,836	384,756	398,276	407,388	390,564	Revenus	
233,720	231,168	242,088	243,780	237,689	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	Ventes de biens (importations)	
48,420	48,640	50.996	51,400	49,864	51,832	52,716	54,620	55,008	53,544	Ventes de services (importations)	
50.328	49,448	50.364	49.868	50,002	53,720	54,296	55,872	55,956	54.961	Intérêts, dividendes et recettes diverses	
4,412	4,048	4,140	4,264	4,216	4,260	4,472	4,240	4,356	4,332	Transferts courants	
336,828	346,836	356,472	351,132	347,817	370,016	377,172	382,324	394,052	380,891	Dépenses	
271,208	280,244	288,716	280,148	280,079	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	Achats de biens (exportations)	
39,592	40.536	42,132	42,416	41,169	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	Achats de services (exportations)	
21.064	21,504	21,160	22,960	21,672	24,060	29,252	26,204	29,512	27,257	Intérêts, dividendes et paiements divers	
4,964	4,552	4,464	5,608	4,897	5,328	4,956	4,788	5,048	5,030	Transferts courants	1
52	-13,532	-8,884	-1,820	-6,046	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	Épargne	1
-680	1,948	3,964	556	1,447	-152	592	6,028	424	1,723	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	1
-628	-11,584	-4,920	-1,264	-4,599	1,668	8,176	21,980	13,760	11,396	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	1
										Compte du capital et financier	
-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	Épargne brute et transferts de capitaux	1
52	-13,532	-8.884	-1.820	-6.046	1,820	7,584	15,952	13,336	9,673	Épargne	- 1
-7.592	-8,252	-9,108	-6,876	-7,957	-7.944	-8.080	-7,984	-6,024	-7.508	Transferts nets de capitaux	1
-7,812	-8.316	-9,344	-7.000	-8,118	-8,192	-8,124	-8,212	-6,036	-7,641	Particuliers	
220	64	236	124	161	248	44	228	12	133	Administrations publiques	- 1
-7,540	-21,784	-17,992	-8,696	-14,003	-6,124	-496	7,968	7,312	2,165	Prêt net[2]	1
30,552	54,176	46,820	68,840	50,097	110,680	87,924	52,524	43,020	73,537	Transactions: actifs financiers	2
-2,668	5,852	7,616	14,296	6,274	23,900	16,204	-27,484	20,648	8,317	Argent et dépôts	2
-280	8,956	-424	-324	1,982	2,720	836	2,828	-11,860	-1,369	Prêts	2
12,892	-19,876	1,396	-23,684	-7,318	3,540	-12,056	44	16,896	2,106	Effets à court terme	2
6,244	19,472	-2,404	47,488	17,700	8,784	22,840	31,088	-39,964	5,687	Obligations	2
8,412	17,456	-2,708	8,980	8,035	-952	1,360	12,644	17,532	7,646	Actions	2
5,952	22,316	43,344	22,084	23,424	72,688	58,740	33,404	39,768	51,150	Autres actifs financiers	2
39,536	89,872	70,464	87,064	71,734	119,516	78,676	30,160	39,676	67,007	Transactions: passif	2
6.892	10,760	5,192	7,144	7,497	2,244	-180	-3,252	-12,372	-3,390	Réserves officielles	2
12,740	17,624	13,352	21,196	16,228	2,236	14,132	-22,260	-21,152	-6,761	Argent et dépôts	2
-2.976	1.664	4,788	13,264	4,185	13,152	4,600	-340	4,080	5,373	Emprunts bancaires et autres emprunts	3
16,544	30,888	30,316	23,912	25,415	18,504	12,904	380	15,704	11,873	Investissements étrangers	3
6,336	28,936	16,816	21,548	18,409	83,380	47,220	55,632	53,416	59,912	Autres passifs	3
-8,984	-35,696	-23,644	-18,224	-21,637	-8,836	9,248	22,364	3,344	6,530	Investissement financier net	(
-680	1,948	3,964	556	1,447	-152	592	6,028	424	1,723	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-9,664	-33,748	-19,680	-17,668	-20,190	-8,988	9,840	28,392	3,768	8,253	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	
1,444	13,912	5,652	9,528	7,634	2,712	-9,744	-14,396	3,968	-4,365	Divergence du secteur	3

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

CANSIM Matrix No. 6532

				1998					1999		
		1	II	111	١٧	Ann.	1	11	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	411,552	415,764	420,488	438,168	421,493	438,228	437,716	450,092	466,136	448,043
2	Sales of goods (imports)	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,845
3	Sales of services (imports)	55,624	57,008	56,900	58,004	56,884	57,920	58,204	59,580	61,016	59,180
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	56,392	55,756	57,736	58,180	57,016	58,112	56,500	57,320	58,012	57,486
5	Current transfers	4,380	4,152	4,124	4,208	4,216	4,496	4,456	4,552	4,624	4,532
6	Outlay	398,280	401,160	408,760	428,928	409,282	437,068	438,004	460,152	473,468	452,173
7	Purchases of goods (exports)	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,234
8	Purchases of services (exports)	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,308
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	28,540	27,316	24,692	27,376	26,981	26,968	28,288	27,728	28,916	27,975
0	Current transfers	5,508	4,392	4,568	5,340	4,952	6,404	5,088	5,520	5,612	5,656
11	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
3	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	14,412	14,420	11,244	9,056	12,283	3,376	1,308	-7,200	-4,244	-1,690
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
5	Saving	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Net capital transfers	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
7	Persons	-5,160	-5,464	-5,884	-3,984	-5,123	-4,896	-5,352	-5,964	-4,592	-5,201
18	Government	300	8	248	204	190	348	8	256	-	153
19	Net lending[2]	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
0.0	Transactions in financial assets	62,040	56,596	77,256	82,952	69,711	-9,408	16,956	79,944	36,528	31,005
21	Currency and deposits	-8,436	-2,800	12,300	-10,792	-2,432	17,008	-3,820	-8,068	-6,608	-372
2	Loans	864	17,940	-2,324	4,732	5,303	7,144	720	7,380	8,480	5,931
3	Short-term paper	-8,156	-4,960	13,720	-544	15	-19,704	-6,504	-12,416	-10,988	-12,403
4	Bonds	22,356	-2,244	1,472	19,224	10,202	2,972	12,100	-5,944	-956	2,043
5	Shares	14,460	19,772	7,412	12,876	13,630	-2,712	23,384	13,440	22,144	14,064
6	Other financial assets	40,952	28,888	44,676	57,456	42,993	-14,116	-8,924	85,552	24,456	21,742
7	Transactions in liabilities	60,348	45,868	80,264	92,504	69,746	-12,672	33,772	112,936	67,984	50,505
28	Official reserves	21,200	-10,988	-1,156	20,756	7,453	6,864	10,124	6,356	11,932	8,819
10	Currency and deposits	-17,932 15,624	-12,132 7.460	7,020 6.356	10,576 -13.912	-3,117 3,882	896 -10,480	252 528	4,528 6,104	-5,044 8,896	158 1,262
11	Bank and other loans Foreign investments	-1.800	21,244	17.272	27.136	15.963	7.784	9.988	34.448	38.516	22.684
12	Other liabilities	43,256	40,284	50,772	47,948	45,565	-17,736	12,880	61,500	13,684	17,582
								12,000		10,004	
3	Net financial investment	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,500
4	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,140	-184	-484	-184	72	2,216	1,596	2,860	3,088	2,440
5	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on financial account[3]	2,832	10,544	-3,492	-9,736	37	5,480	-15,220	-30,132	-28,368	-17,060
6	Sector discrepancy	6,720	-1,580	9,100	15,012	7,313	-6,652	11,184	17,224	19,532	10,322
	' '										

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

		2000					2001				
1	11	Hi	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
475,376	491,248	493,056	496,112	488,948	486,232	484,216	472,056	456,604	474,777	Revenus	
351,788	364,928	367,388	369,008	363,278	357,928	359,352	350,544	336,192	351,004	Ventes de biens (importations)	
61,732	63,432	63,196	63,420	62,945	65,856	64,104	61,724	59,548	62,808	Ventes de services (importations)	
57,324	58,348	57,828	59,040	58,135	57,620	55,740	54,788	55,328	55,869	Intérêts, dividendes et recettes diverses	
4,532	4,540	4,644	4,644	4,590	4,828	5,020	5,000	5,536	5,096	Transferts courants	
499,436	516,900	523,776	536,212	519,081	540,300	521,228	488,368	469,548	504,861	Dépenses	
405,068	420,276	427,568	437,336	422,562	442,852	426,632	398,440	382,116	412,510	Achats de biens (exportations)	
56,460	56,704	56,556	57,832	56,888	58,628	57,792	55,912	55,048	56.845	Achats de services (exportations)	
31,208	34,192	33,896	35.056	33,588	31,144	30,472	27,100	25,448	28,541	Intérêts, dividendes et paiements divers	
6,700	5,728	5,756	5,988	6,043	7,676	6,332	6,916	6,936	6,965	Transferts courants	
-24,060	-25,652	-30,720	-40,100	-30,133	-54,068	-37,012	-16,312	-12,944	-30,084	Épargne	
-240	4,088	3,140	5,940	3,232	600	2,756	604	-24	984	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-24,300	-21,564	-27,580	-34,160	-26,901	-53,468	-34,256	-15,708	-12,968	-29,100	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courants selon la balance des paiements[1]	
										Compte du capital et financier	
-28,900	-31,344	-36,664	-44,668	-35,394	-59,812	-43,320	-22,904	-17,012	-35,762	Épargne brute et transferts de capitaux	
-24,060	-25,652	-30,720	-40,100	-30,133	-54,068	-37,012	-16,312	-12,944	-30,084	Épargne	
-4,840	-5,692	-5,944	-4,568	-5,261	-5,744	-6,308	-6,592	-4,068	-5,678	Transferts nets de capitaux	
-5,168	-5,700	-6,124	-4,712	-5,426	-5,840	-6,556	-6,844	-4,256	-5,874	Particuliers	
328	8	180	144	165	96	248	252	188	196	Administrations publiques	
-28,900	-31,344	-36,664	-44,668	-35,394	-59,812	-43,320	-22,904	-17,012	-35,762	Prêt net[2]	
100,076	161,420	98,824	97,128	114,362	86,564	60,880	87,124	72,524	76,773	Transactions: actifs financiers	
-12,028	6,336	-2,528	-10,144	-4,591	-2,276	-16,456	22,680	22,852	6,700	Argent et dépôts	
6,984	-4,632	684	-144	723	-13,868	-6,936	9,920	-26,432	-9,329	Prêts	
11,256	12	-7,524	3,472	1,804	-21,352	2,820	-12,584	1,192	-7,481	Effets à court terme	
-27,888	-19,880	-7,988	-13,776	-17,383	36,148	30,084	20,036	45,344	32,903	Obligations	
68,836	32,136	31,240	8,880	35,273	11,000	-5,864	-10,876	21,320	3,895	Actions	
52,916	147,448	84,940	108,840	98,536	76,912	57,232	57,948	8,248	50,085	Autres actifs financiers	
132,420	176,792	118,904	123,972	138,022	127,764	109,860	105,856	73,540	104,255	Transactions: passif	
9,760	2,096	11,668	-1,604	5,480	1,636	7,136	5,036	-396	3,353	Réserves officielles	
-2,780	-17,868	-16,756	-14,704	-13,027	-15,028	12,456	6,760	9,468	3,414	Argent et dépôts	
-6,988	12,352	3,364	10,288	4,754	5,532	2,656	8,536	13,496	7,555	Emprunts bancaires et autres emprunts	
57,236	75,248	59,740	58,908	62,783	62,024	52,984	31,652	12,272	39,733	Investissements étrangers	
75,192	104,964	60,888	71,084	78,032	73,600	34,628	53,872	38,700	50,200	Autres passifs	
-32,344	-15,372	-20,080	-26,844	-23,660	-41,200	-48,980	-18,732	-1,016	-27,482	Investissement financier net	
-240	4,088	3,140	5,940	3,232	600	2,756	604	-24	984	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs	
-32,584	-11,284	-16,940	-20,904	-20,428	-40,600	-46,224	-18,128	-1,040	-26,498	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte financier selon la balance des paiements[3]	
3,444	-15,972	-16,584	-17,824	-11,734	-18,612	5,660	-4,172	-15,996	-8,280	Divergence du secteur	

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

## Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

***************************************				1994					1995		
		1	П	- 111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Saving	39,828	43,848	44,612	45,464	43,438	43,996	50,240	46,524	40,188	45,237
2	Persons and unincorporated businesses	49,180	48,388	47,120	44,720	47,352	50,060	48,276	45,440	47,212	47,747
3	Corporations and government business enterprises	16,924	17,600	27,160	30,244	22,982	30,580	32,940	34,720	33,320	32,890
4	Government	-51,552	-48,636	-42,452	-42,360	-46,250	-41,116	-41,548	-36,116	-34,204	-38,246
5	Non-residents	25,276	26,496	12,784	12,860	19,354	4,472	10,572	2,480	-6,140	2,846
6	Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021
7	Persons and unincorporated businesses	24,224	24,080	24,148	24,316	24,192	24,480	24,796	25,080	25,396	24,938
8	Corporations and government business enterprises	58,024	58,696	59,672	60,640	59,258	61,604	62,568	63,676	64,468	63,079
9	Government	15,800	16,040	16,324	16,560	16,181	16,688	16,860	17,144	17,324	17,004
10	Net capital transfers[1]	-	_	_	_	-			-	_	_
11	Persons and unincorporated businesses	9,260	9,768	11,920	5,948	9,224	5,512	4,884	7,328	4,012	5,434
12	Corporations and government business enterprises	112	1,308	1,508	2,596	1,381	1,932	1,736	1,448	1,396	1,628
13	Government	948	-280	-516	-1,608	-364	-1,372	-232	376	116	-278
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,936	-10,241	-6,072	-6,388	-9,152	-5,524	-6,784
15	Investment in fixed capital and inventories	141,060	146,700	145,692	148,164	145,404	151,968	156,512	150,988	148,176	151,911
16	Persons and unincorporated businesses	47,520	49,036	46,584	45,244	47,096	44,808	43,308	42,868	41,720	43,176
17	Corporations and government business enterprises	72,580	76,288	77,228	80,604	76,675	85,672	91,988	86,816	84,720	87,299
18	Government	20,960	21,376	21,880	22,316	21,633	21,488	21,216	21,304	21,736	21,436
19	Acquisition of existing assets[2]	_	_	-	_	-	~	-	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	4,116	4,732	4,416	4,544	4,452	3,944	3,232	3,176	3,024	3,344
21	Corporations and government business enterprises	-3,484	-5,052	-3,396	-4,348	-4,070	-4,316	-3,012	-3,432	-3,516	-3,569
22	Government	-632	320	-1,020	-196	-382	372	-220	256	492	225
23	Net lending[3]	_		_		_	_	-			_
24	Persons and unincorporated businesses	31,028	28,468	32,188	25,196	29,220	31,300	31,416	31,804	31,876	31,599
25	Corporations and government business enterprises	5,964	6,368	14,508	17,224	11,016	12,760	8,268	16,460	17,980	13,867
26	Government	-55,132	-54,572	-47,504	-49,528	-51,684	-47,660	-45,916	-40,156	-38,992	-43,181
27	Non-residents	14,956	15,700	-128	5,924	9,113	-1,600	4,184	-6,672	-11,664	-3,938
28	Statistical discrepancy	3,184	4,036	936	1,184	2,335	5,200	2,048	-1,436	800	1,653
29	Net financial investment[4]	_	_	_	_	_	_	-	_	_	-
30	Persons and unincorporated businesses	21,304	43,964	39,404	22,224	31,724	43,500	17,932	32,076	48,032	35,385
31	Corporations and government business enterprises	4,540	-14,072	27,148	26,400	11,004	19,924	26,396	11,292	10,592	17,051
32	Government	-52,332	-58,896	-45,312	-50,948	-51,872	-48,584	-37,840	-30,056	-58,292	-43,693
33	Non-residents	26,488	29,004	-21,240	2,324	9,144	-14,840	-6.488	-13,312	-332	-8,743

See footnote(s) at end of statistical tables.

## Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	H	1	Ann.	IV	III	0	1
	Épargne	66,304	73,636	73,668	64,576	53,336	40,207	52,960	41,856	27,192	38.820
	Particuliers et entreprises individuelles	26,635	21,944	25,588	29,180	29,828	37,136	34,548	37,592	35,828	40,576
	Sociétés et entreprises publiques	28,692	27.312	27,744	29,728	29,984	29,820	33,584	30.720	27,432	27.544
	Administrations publiques	1,304	11,044	4.384	-1.916	-8.296	-20,703	-13,352	-17,572	-22,536	-29,352
	Non-résidents	9,673	13,336	15,952	7,584	1,820	-6,046	-1.820	-8,884	-13,532	52
	Non-residents	9,073	10,000	15,952	7,504	1,020	-6,046	-1,020	-0,004	-13,332	22
	Provisions pour consommation de capital	116,574	118,708	117,088	116,056	114,444	110,818	113,056	111,764	110,144	108,308
	Particuliers et entreprises individuelles	26,639	26,848	26,588	26,688	26,432	25,811	26,096	26,140	25,516	25,492
	Sociétés et entreprises publiques	71,835	73,516	72,324	71,360	70,140	67,566	69,400	68,168	67,260	65,436
	Administrations publiques	18,100	18,344	18,176	18,008	17,872	17,441	17,560	17,456	17,368	17,380
	Transferts nets de capitaux[1]	_	_	_	-	-	_	-	_	_	
	Particuliers et entreprises individuelles	3,671	2,140	3,360	3,224	5.960	7,582	6,016	7,788	6,944	9.580
	Sociétés et entreprises publiques	1,312	1,132	1,256	1,244	1,616	1,191	1,136	1,056	1,100	1,472
	Administrations publiques	2,525	2,752	3,368	3,612	368	-816	-276	264	208	-3.460
	Non-résidents	-7,508	-6,024	-7,984	-8.080	-7,944	-7.957	-6,876	-9.108	-8,252	-7,592
	140111631461113	-7,500	-0,024	-7,004	-0,000	-7,044	-7,007	-0,070	*3,100	-0,232	-1,552
	Investissement en capital fixe et stocks	183,021	191,092	189,420	181,500	170,072	152,277	166,720	153,976	141,020	147,392
	Particuliers et entreprises individuelles	50,160	50,044	49,444	51,300	49,852	46,778	49,180	48,300	46,188	43,444
	Sociétés et entreprises publiques	112,752	121,164	119,760	109,948	100,136	84,914	97,156	85,344	74,340	82,816
	Administrations publiques	20,109	19,884	20,216	20,252	20,084	20,585	20,384	20,332	20,492	21,132
	Acquisition d'actifs existants[2]	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
:	Particuliers et entreprises individuelles	4,755	4,564	5,696	4.576	4,184	3,154	3,992	3,356	3,040	2,228
	Sociétés et entreprises publiques	-4,963	-5,012	-6,316	-4,496	-4,028	-1,937	1,408	-3,740	-2,972	-2.444
	Administrations publiques	208	448	620	-80	-156	-1,217	-5,400	384	-68	216
	Prêt net[3]	~	-	_	_		_	_	_	_	_
	Particuliers et entreprises individuelles	2.030	-3.676	396	3.216	8.184	20.597	13.488	19,864	19,060	29.976
	Sociétés et entreprises publiques	-5,950	-14,192	-12,120	-3,120	5.632	15.600	5.556	18,340	24,424	14,080
	Administrations publiques	1,612	11,808	5.092	-3,120	-9.984	-23.446				
								-11,052	-20,568	-25,384	-36,780
	Non-résidents	2,165	7,312	7,968	-496	-6,124	-14,003	-8,696	-17,992	-21,784	-7,540
:	Divergence statistique	143	-1,252	-1,336	868	2,292	1,252	704	356	3,684	264
	Investissement financier net[4]	-	***	-	-	im.	_	_	_	_	sin.
	Particuliers et entreprises individuelles	-917	388	-4,068	-2,620	2,632	23,419	27,632	14,816	24,176	27,052
	Sociétés et entreprises publiques	-4,160	-18,260	-18,188	7,912	11,896	20,759	15,380	21,508	33,964	12,184
	Administrations publiques	-1,453	14,528	-108	-14,540	-5,692	-22,541	-24,788	-12,680	-22,444	-30,252
	Non-résidents	6,530	3,344	22,364	9,248	-8,836	-21,637	-18,224	-23,644	-35,696	-8,984

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
1	Saving	74,340	65,552	56,232	65,412	65,384	62,248	70,912	68,056	80,088	70,326
2	Persons and unincorporated businesses	28,588	21,724	21,540	28,208	25,015	24,448	27,560	24,524	23,224	24,939
3	Corporations and government business enterprises	29,996	24,352	19,700	25,280	24,832	27,104	31,764	37,920	41,732	34,630
4	Government	2.484	4.872	3,264	2,684	3,326	9,536	11,876	15,672	22,464	14,887
5	Non-residents	13,272	14,604	11,728	9,240	12,211	1,160	-288	-10,060	-7,332	-4,130
6	Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723
7	Persons and unincorporated businesses	27,952	27,744	27,940	27,936	27,893	28,204	28,440	28,748	29,052	28,611
8	Corporations and government business enterprises	75,116	75,680	76,436	77,184	76,104	78,632	79,820	81,400	82,308	80,540
9	Government	18,292	18,272	18,296	18,364	18,306	18,444	18,484	18,576	18,784	18,572
10	Net capital transfers[1]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Persons and unincorporated businesses	1,184	1,296	1,728	-176	1,008	728	928	1,532	164	838
12	Corporations and government business enterprises	1,252	1,116	1,036	872	1,069	5,760	1,236	1,244	1,288	2,382
13	Government	2,424	3,044	2,872	3,084	2,856	-1,940	3,180	2,932	3,140	1,828
14	Non-residents	-4,860	-5,456	-5,636	-3,780	-4,933	-4,548	-5,344	-5,708	-4,592	-5,048
15	Investment in fixed capital and inventories	195,604	189,456	177,320	187,228	187,402	185,592	197,792	198,724	208,840	197,737
16	Persons and unincorporated businesses	49,560	50,472	48,252	49,020	49,326	52,228	53,676	53,000	54,748	53,413
17	Corporations and government business enterprises	126,316	119,184	109,072	117,784	118,089	112,084	121,964	123,072	130,336	121,864
18	Government	19,728	19,800	19,996	20,424	19,987	21,280	22,152	22,652	23,756	22,460
19	Acquisition of existing assets[2]	-	-	-	-	-	_	_	-	-	-
20	Persons and unincorporated businesses	5,148	6,156	4,776	5,416	5,374	5,412	5,224	4,848	5,328	5,203
21	Corporations and government business enterprises	-4,716	-6,104	-5,592	-5,760	-5,543	-4,776	-5,344	6,652	-5,732	-2,300
22	Government	-432	-52	816	344	169	-636	120	-11,500	404	-2,903
23	Net lending[3]	-	-	-	_	_	_	-	-		-
24	Persons and unincorporated businesses	3,016	-5,864	-1,820	1,532	-784	-4,260	-1,972	-3,044	-7,636	-4,228
25	Corporations and government business enterprises	-15,236	-11,932	-6,308	-8,688	-10,541	4,188	-3,800	-9,160	724	-2,012
26	Government	3,904	6,440	3,620	3,364	4,332	5,396	11,268	26,028	20,228	15,730
27	Non-residents	8,412	9,148	6,092	5,460	7,278	-3,388	-5,632	-15,768	-11,924	-9,178
28	Statistical discrepancy	-96	2,208	-1,584	-1,668	-285	-1,936	136	1,944	-1,392	-312
29	Net financial investment[4]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Persons and unincorporated businesses	6,744	-1,840	-4,492	5,968	1,595	-10,332	5,044	2,648	-2,780	-1,355
31	Corporations and government business enterprises	-14,176	-11,548	8,212	-7,968	-6,370	5,972	3,128	3,024	10,148	5,568
32	Government	5,740	2,660	-712	11,552	4,810	1,096	8,644	27,320	24,088	15,287
33	Non-residents	1,692	10,728	-3,008	-9,552	-35	3,264	-16,816	-32,992	-31,456	-19,500

See footnote(s) at end of statistical tables.

## Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	181	Н	1
	Épargne	66,825	58,152	69,936	71,252	67,960	82,957	75,708	87.776	86,180	82,164
	Particuliers et entreprises individuelles	23,355	24,832	22,044	17,984	28,560	24,542	25,796	17,736	26,236	28,400
	Sociétés et entreprises publiques	43,279	30,468	37,916	51,468	53,264	50,832	51,292	57,000	48,672	46,364
	Administrations publiques	30,275	15,796	26,288	38,812	40,204	37,716	38,720	43,760	36,924	31,460
	Non-résidents	-30,084	-12,944	-16,312	-37,012	-54,068	-30,133	-40,100	-30,720	-25,652	-24,060
	Provisions pour consommation de capital	142,498	145,180	143,504	141,720	139,588	134,315	136,608	134,928	133,716	132,008
	Particuliers et entreprises individuelles	31,336	31,888	31,376	31,236	30,844	29,836	30,216	29,908	29,856	29,364
	Sociétés et entreprises publiques	91,276	93,116	92,140	90,716	89,132	85,325	86,980	85,812	84,788	83,720
	Administrations publiques	19,886	20,176	19,988	19,768	19,612	19,154	19,412	19,208	19,072	18,924
1	Transferts nets de capitaux[1]	_	~	_		_	_		-	_	_
1	Particuliers et entreprises individuelles	1,457	-176	2,380	2,136	1,488	1.002	288	1,704	1,272	744
1	Sociétés et entreprises publiques	1,609	1,572	1,552	1,428	1,884	2,167	1.040	1,012	1,120	5,496
1	Administrations publiques	2,612	2,672	2,660	2,744	2,372	2,092	3,240	3,228	3,300	-1,400
1	Non-résidents	-5,678	-4,068	-6,592	-6,308	-5,744	-5,261	-4,568	-5,944	-5,692	-4,840
1	Investissement en capital fixe et stocks	208,744	200,488	211,092	214,540	208,856	216,202	213,624	219,036	217,824	214,324
1	Particuliers et entreprises individuelles	57,707	59,396	58,240	56,948	56,244	55,106	55,696	55,708	54,388	54,632
1	Sociétés et entreprises publiques	124,614	113,516	126,416	131,700	126,824	136,332	132,600	138,292	139,040	135,396
1	Administrations publiques	26,423	27,576	26,436	25,892	25,788	24,764	25,328	25,036	24,396	24,296
1	Acquisition d'actifs existants[2]										
2	Particuliers et entreprises individuelles	0.170	0.000	0.570	E 070	E 004	E 000	E 510	E 410	4.000	4 704
. 2		6,179	6,360	6,576	5,976	5,804	5,082	5,512	5,412	4,680	4,724
2	Sociétés et entreprises publiques Administrations publiques	-6,327 148	-6,688 328	-7,540 964	-6,196 220	-4,884 -920	-5,244 162	-5,828 316	-6,296 884	-4,892 212	-3,960 -764
	·										
2	Prêt net[3]	_	_	_	-	-	-	***		***	
2	Particuliers et entreprises individuelles	-7,738	-9,212	-9,016	-11,568	-1,156	-4,808	-4,908	-11,772	-1,704	-848
2	Sociétés et entreprises publiques	17,877	18,328	12,732	18,108	22,340	7,236	12,540	11,828	432	4,144
2	Administrations publiques	26,202	10,740	21,536	35,212	37,320	34,036	35,728	40,276	34,688	25,452
2	Non-résidents	-35,762	-17,012	-22,904	-43,320	-59,812	-35,394	-44,668	-36,664	-31,344	-28,900
2	Divergence statistique	-579	-2,844	-2,348	1,568	1,308	-1,070	1,308	-3,668	-2,072	152
2	Investissement financier net[4]	_			_	_		_	_	-	
3	Particuliers et entreprises individuelles	-9,040	-13,760	-10,884	-8,608	-2,908	-6,354	-5.012	-16,580	-9.852	6.028
3	Sociétés et entreprises publiques	10,285	6,920	2,408	25,476	6,336	-884	-6,588	5,432	-6,056	3,676
3	Administrations publiques	26,237	7,856	27,208	32,112	37,772	30,898	38,444	31,228	31,280	22,640
3	Non-résidents	-27,482	-1,016	-18,732	-48.980	-41,200	-23,660	-26,844	-20,080	-15,372	-32,344

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	63,900	62,588	63,028	63,408	63,231	64,076	65,252	65,480	65,440	65,062
2	Food and non-alcoholic beverages	45,568	45,712	45,836	46,124	45,810	46,984	47,608	47,480	47,600	47,418
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,376	9,188	9,440	9,612	9,404	9,344	9,704	9,876	9,772	9,67
4	Tobacco products	8,956	7,688	7,752	7,672	8,017	7,748	7,940	8,124	8,068	7,970
5	Clothing and footwear	22,460	22,600	23,124	23,344	22,882	23,612	23,720	23,628	23,212	23,54
6	Men's and boys' clothing	7,528	7,612	7,784	7,792	7,679	8,044	7,988	7,956	7,888	7,969
7	Women's, girl's and children's clothing	11,444	11,508	11,760	12,088	11,700	12,076	12,136	12,068	11,896	12,04
8	Footwear	3,488	3,480	3,580	3,464	3,503	3,492	3,596	3,604	3,428	3,530
9	Gross rent, fuel and power	110,032	110,216	110,952	111,796	110,749	112,948	113,620	114,648	115,596	114,20
10	Gross imputed rent	65,200	66,184	66,932	67,696	66,503	68,668	69,156	69,704	70,268	69,449
11	Gross paid rent	23,688	23,972	24,172	24,392	24,056	24,652	24,800	24,944	25,080	24,869
12	Other shelter expenses	3,608	3,668	3,832	3,860	3,742	3,860	3,856	3,932	3,908	3,889
13	Electricity	10,888	10,516	10,360	10,104	10,467	10,164	10,456	10,760	10,608	10,497
14	Natural gas	4,076	3,576	3,408	3,456	3,629	3,580	3,352	3,312	3,508	3,438
15	Other fuels	2,572	2,300	2,248	2,288	2,352	2,024	2,000	1,996	2,224	2,061
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	37,400	37,808	38,100	38,948	38,064	38,316	37,916	37,920	37,460	37,903
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,004	5,076	5,064	5,212	5,089	5,304	5,100	5,064	4,956	5,100
18	Household appliances	5,596	5,696	5,716	5,952	5,740	5,960	5,788	5,792	5,700	5,810
19	Semi-durable household furnishings	10,412	10,544	10,680	10,936	10,643	10,852	10,860	10,988	10,832	10,883
20	Non-durable household supplies	8,400	8,428	8,480	8,584	8,473	8,584	8,584	8,624	8,548	8,585
21	Domestic and child care services	5,128	5,184	5,260	5,316	5,222	4,648	4,588	4,448	4,404	4,522
22	Other household services	2,860	2,880	2,900	2,948	2,897	2,968	2,996	3,004	3,020	2.997
23	Medical care and health services	18,844	19,036	19,364	19,980	19,306	20,412	21,144	21,652	21,552	21,190
24	Medical care	8,352	8,444	8,596	8,796	8,547	9,316	9,608	9,892	10,084	9,725
25	Hospital care and the like	1,184	1,160	1,132	1,112	1,147	1,288	1,340	1,364	1,392	1,346
26	Other medical care expenses	2,864	2,940	3,044	3,420	3,067	3,088	3,348	3,420	2,924	3,195
27	Drugs and pharmaceutical products	6,444	6,492	6,592	6,652	6,545	6,720	6,848	6,976	7,152	6,924
28	Transportation and communications	66,284	67,428	68,144	70,412	68,067	69,308	70,932	72,900	72,920	71,515
29	New and used (net) motor vehicles	22,352	22,496	22,104	24,032	22,746	22,452	23,072	24,420	24,628	23,643
30	Motor vehicle repairs and parts	9,352	9,572	9,812	10,176	9,728	9,884	9,548	10,020	10,224	9,919
31	Motor fuels and lubricants	12,584	13,096	13,748	13,316	13,186	13,464	14,328	13,964	13,664	13,855
32	Other auto related services	6,240	6,356	6,412	6,632	6,410	6,844	6,828	6,860	6,644	6,794
33	Purchased transportation	8,420	8,532	8,652	8,836	8,610	8,924	9,160	9,480	9,380	9,236
34	Communications	7,336	7,376	7,416	7,420	7,387	7,740	7,996	8,156	8,380	8,068
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	41,892	42,488	43,848	44,788	43,254	45,108	45,568	46,168	46,736	45,895
36	Recreational, sporting and camping equipment	15,052	15,436	15,860	16,516	15,716	16,788	16,732	16,932	16,764	16,804
37	Reading and entertainment supplies	7,280	7,316	7,520	7,652	7,442	7,628	7,760	7,816	7,764	7,742
38	Recreational services	14,548	14,700	15,380	15,464	15,023	15,500	15,864	16,128	16,820	16,078
39	Education and cultural services	5,012	5,036	5,088	5,156	5,073	5,192	5,212	5,292	5,388	5,271
40	Miscellaneous goods and services	78,228	78,876	80,728	81,056	79,722	80,864	81,988	83,008	83,528	82,347
41	Personal effects n.e.c.	2,680	2,640	2,684	2,704	2,677	2,700	2,668	2,684	2,568	2,655
42	Personal care	8,912	9,012	9,136	9,224	9,071	9,308	9,380	9,524	9,652	9,466
43	Restaurants and accommodation services	30,772	31,368	32,068	32,452	31,665	32,300	32,596	33,036	33,336	32,817
44	Financial and legal services	26,688	26,548	27,460	27,300	26,999	27,008	27,616	28,020	28,224	27,717
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,176	9,308	9,380	9,376	9,310	9,548	9,728	9,744	9,748	9,692
46	Net expenditure abroad	3,680	3,252	1,432	1,528	2,473	1,312	1,372	1,336	808	1,207
47	Personal expenditure on consumer goods and services	442,720	444,292	448,720	455,260	447,748	455,956	461,512	466,740	467,252	462,865
48	Durable goods	52,748	53,480	53,588	56.648	54,116	55,340	55,360	57,056	56,920	56,169
49	Semi-durable goods	40,252		41,488	42.096	41,104					
50			40,580 111,368	112.300			42,236	42,452	42,592	41,936	42,304
51	Non-durable goods	113,188			112,292	112,287	113,152	115,368 248,332	115,744	115,832	115,024
01	Services	236,532	238,864	241,344	244,224	240,241	245,228	248,332	251,348	252,564	249,368

**Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation** Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996		_			1997			
1	11	111	IV	Ann.	1	H	10	IV	Ann.	
65,516	66,132	65,948	66,996	66,148	67,904	68,564	69,584	69,792	68,961	Aliments, boissons et tabac
48,056	48,744	48,628	49,496	48,731	49,704	50,012	50,688	50,876	50,320	Aliments et boissons non alcoolisées
9,488	9,252	9,080	9,208	9,257	9,584	9,820	10,104	10,100	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin
7,972	8,136	8,240	8,292	8,160	8,616	8,732	8,792	8,816	8,739	Produits du tabac
23,184	23,360	23,532	23,748	23,456	23,864	24,084	24,500	24,524	24,243	Vêtements et chaussures
7,936	7,940	7,976	8,072	7,981	8,180	8,212	8,408	8,376	8,294	Vêtements pour hommes et garçons
11,900	11,944	12.000	12,144	11.997	12,264	12,344	12,464	12,500	12,393	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,348	3.476	3.556	3.532	3.478	3.420	3.528	3.628	3.648	3,556	Chaussures
16,344	117,760	118,596	119,540	118,060	120,388	121,460	121,980	122,312	121,535	Loyers bruts, combustible et énergie
							74.516			
70,768	71,528	72,296	72,452	71,761	72,920	73,688		75,196	74,080	Loyers bruts imputés
25,304	25,528	25,768	25,928	25,632	26,100	26,280	26,516	26,804	26,425	Loyers bruts versés
3,796	3,800	3,704	3,840	3,785	4,232	4,020	4,064	4,052	4,092	Autres frais de logement
10,652	10,956	10,880	10,868	10,839	10,900	11,040	10,632	10,580	10,788	Électricité
3,560	3,564	3,632	3,848	3,651	3,788	3,992	3,792	3,440	3,753	Gaz naturel
2,264	2,384	2,316	2,604	2,392	2,448	2,440	2,460	2,240	2,397	Autres combustibles
38,204	38,336	38,616	39,072	38,557	40,040	40,620	41,248	41,328	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
										ménager et entretien du ménage
5.000	4.996	5.108	5,184	5.072	5,400	5.492	5.600	5.580	5.518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5,800	5.820	5,892	6,012	5,881	6,180	6,380	6,508	6,536	6,401	Appareils ménagers
11,124	11,140	11,172	11,328	11,191	11,768	12,016	12,220	12.280	12,071	Articles d'ameublement semi-durables
8,720	8,676	8,676	8,752	8,706	8,840	8.844	8,980	8,952	8,904	Produits ménagers non durables
4,520	4,620	4,652	4,676	4,617	4,724	4,744	4,768	4,788	4,756	Services domestiques et de garde d'enfants
			3,120	3,090	3,128	3,144	3,172	3,192	3,159	
3,040	3,084	3,116								Autres services ménagers
21,532	21,608	21,832	22,604	21,894	23,256	22,960	23,580	24,016	23,453	Soins médicaux et services de santé
10,076	10,184	10,324	10,560	10,286	10,832	10,984	11,124	11,288	11,057	Soins médicaux
1,132	1,124	1,132	1,152	1,135	1,104	1,096	1,104	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues
3,216	3,192	3,172	3,528	3,277	3,696	3,132	3,284	3,604	3,429	Autres dépenses en soins médicaux
7,108	7,108	7,204	7,364	7,196	7,624	7,748	8,068	8,000	7,860	Médicaments et articles de pharmacie
74,468	76,248	76,900	81,248	77,216	82,936	85,044	86,488	90,260	86,182	Transports et communications
24,676	25,188	25,928	29,192	26,246	30,080	31,848	32,588	36,360	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
10,304	9,872	9,904	10,068	10,037	10,176	10,076	10,156	9,544	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles
14.316	15,444	14,668	15,192	14.905	15.336	15,368	15.588	15,220	15.378	Carburants et lubrifiants
6.832	6,928	7,204	7,576	7,135	7,316	7,576	7,496	8,176	7.641	Autres services liés à l'automobile
9,668	10,040	10,200	10,144	10,013	10,564	10,648	10,892	11,124	10,807	Frais d'utilisation des services de transport
8,672	8,776	8,996	9,076	8,880	9,464	9,528	9.768	9.836	9.649	Communications
47,832	48,604	49,240	49,792	48,867	51,508	52,768	54,008	54,276	53,140	Loisirs, divertissement, formation et culture
16,976	17,220	17,384	17,508	17,272	17,952	18,276	18,836	18,744	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping
8,036	7,984	7,984	7,984	7,997	8,352	8,436	8,592	8,652	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement
16,816	17,316	17,704	18,000	17,459	18,816	19,520	19,868	20,068	19,568	Services de loisirs
6,004	6,084	6,168	6,300	6,139	6,388	6,536	6,712	6,812	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture
85,692	86,476	87,244	89,396	87,202	91,512	93,068	94,020	95,640	93,560	Biens et services divers
2.652	2.592	2,628	2,616	2,622	2,632	2,708	2,840	2,872	2,763	Effets personnels n.c.a.
9.852	9.880	9,948	10,056	9,934	10,240	10,312	10,460	10,544	10,389	Soins personnels
33,876	33.892	33,932	34,248	33,987	34,580	35,584	36,436	36,736	35,834	Restaurants et hébergement
29,500	30,216	30,820	32,468	30,751	33,920	33,976	33,976	35,036	34,227	Services financiers et juridiques
9,812	9,896	9,916	10,008	9,908	10,140	10,488	10,308	10,452	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,928	460	704	776	967	1,468	916	920	588	973	Dépenses nettes à l'étranger
74,700	478,984	482,612	493,172	482,367	502,876	509,484	516,328	522,736	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de
			00.00	FO 100	61.15	00.000	00 -00	74.00	07.000	consommation
57,248	57,880	59,056	62,604	59,197	64,460	66,920	68,588	71,984	67,988	Biens durables
42,496	42,600	42,808	43,160	42,766	44,108	44,636	45,432	45,580	44,939	Biens semi-durables
16,964	119,092	118,188	120,544	118,697	121,872	123,064	124,264	123,372	123,143	Biens non durables
257,992	259,412	262,560	266,864	261,707	272,436	274,864	278,044	281,800	276,786	Services

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		Ī	11	11)	IV	Ann.	1	11	m	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	71,136	71,852	72,204	72,596	71,947	73,440	74,060	74,504	76,040	74,511
2	Food and non-alcoholic beverages	51,540	52,028	52,264	52,720	52,138	53,268	53,640	53,768	54,592	53,817
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,492	10,460	10,496	10,432	10,470	10,732	11,020	11,220	11,820	11,198
4	Tobacco products	9,104	9,364	9,444	9,444	9,339	9,440	9,400	9,516	9,628	9,496
5	Clothing and footwear	25,100	25,036	25,220	25,228	25,146	25,716	26,176	26,572	26,488	26,238
6	Men's and boys' clothing	8,572	8,484	8,648	8,632	8,584	8,780	8,924	9,072	9,016	8,948
7	Women's, girl's and children's clothing	12,776	12,760	12,824	12,908	12,817	13,116	13,384	13,620	13,716	13,459
8	Footwear	3,752	3,792	3,748	3,688	3,745	3,820	3,868	3,880	3,756	3,831
9	Gross rent, fuel and power	122,588	123,700	124,812	125,736	124,209	126,912	127,760	128,928	129,696	128,324
10	Gross imputed rent	76,084	76,440	76,820	77,808	76,788	78,400	78,596	79,152	79,916	79,016
11	Gross paid rent	27.072	27,272	27,464	27,640	27,362	27,824	28,040	28,188	28,416	28,117
12	Other shelter expenses	3,740	3,984	4,092	4,188	4,001	4,204	4,296	4,300	4,352	4,288
13	Electricity	10,300	10,736	10,764	10,416	10,554	10,544	10,752	11,124	10,992	10,853
14	Natural gas	3,344	3,268	3,548	3,664	3,456	3,948	3.992	4.060	3.760	3,940
15	Other fuels	2.048	2,000	2,124	2,020	2,048	1,992	2.084	2,104	2,260	2,110
16	Furniture, furnishings and household equipment	42,536	42,968	43,380	43,884	43,192	44,736	45,440	46,168	46,364	45,677
10	and maintenance	42,000	42,000	40,000	10,001	-10,102	7.1,.00	10,110	10,100	10,001	10,011
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5.820	5,888	5.984	6,016	5.927	6,248	6,368	6.520	6,608	6,436
18	Household appliances	6.764	6,868	6,948	7,052	6,908	7,248	7.392	7,536	7.600	7,444
19	Semi-durable household furnishings	12,752	12,744	12,816	13,032	12,836	13,252	13,508	13,796	13,748	13,576
20	Non-durable household supplies	9,132	9,300	9,380	9,440	9,313	9,572	9,684	9,768	9,792	9,704
21	Domestic and child care services	4,828	4,872	4,912	4,968	4,895	5,008	5,048	5,080	5,116	5,063
22	Other household services	3,240	3,296	3.340	3,376	3,313	3,408	3,440	3,468	3,500	3,454
23	Medical care and health services	24,548	25,012	25,300	25,320	25,045	25,784	26,124	26,500	26,716	26,281
24	Medical care	11,536	11,724	11,712	11,756	11.682	11,916	12,128	12,380	12,520	12,236
25	Hospital care and the like	1,180	1.212	1.224	1,228	1,211	1,244	1,260	1,272	1,284	1,265
26	Other medical care expenses	3.480	3.448	3.660	3,688	3,569	3,740	3,812	3,832	3.860	3,811
		8,352	8,628	8,704	8,648	8,583	8,884	8,924	9,016	9.052	8,969
27	Drugs and pharmaceutical products	85,724	89,868	90,040	89,884	88,879	91,620	94,172	98,472	100,208	96,118
28 29	Transportation and communications New and used (net) motor vehicles	31,468	34,656	34,552	33,612	33,572	34,968	35,324	37,948	38,400	36,660
30	Motor vehicle repairs and parts	10.328	10,352	10,392	10,456	10,382	10,788	10,760	11,060	10,712	10,830
31	Motor fuels and lubricants	14,768	15,044	14,932	14,960	14,926	14,704	16.048	17,108	17,836	16,424
32	Other auto related services	7.868	7.984	8,152	8,208	8,053	8,180	8,444	8,444	8,596	8,416
33	Purchased transportation	11,200	11,428	11,296	11,740	11,416	11.848	12.144	12,268	12,568	12,207
34	Communications	10,092	10,404	10,716	10,908	10,530	11,132	11,452	11,644	12,096	11,581
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,092	57,296	58,524	58,928	57,710	60,184	60,924	62,116	62,860	61,521
36	Recreational, sporting and camping equipment	19,464	19,868	20,216	20,248	19,949	20.872	21.040	21,472	21,468	21,213
37	Reading and entertainment supplies	9.056	9,068	9.080	9,160	9.091	9,300	9,464	9,660	9,712	9,534
38	Recreational services	20,640	21,328	22,088	22,304	21,590	22,664	23,012	23,468	24,088	23,308
39	Education and cultural services	6,932	7,032	7,140	7,216	7,080	7,348	7,408	7,516	7,592	7.466
40	Miscellaneous goods and services	97.144	99,208	100,848	101,876	99,769	103,712	104,552	105,496	106,880	105,16
41	Personal effects n.e.c.	2,992	2,976	3,004	2,972	2,986	3,108	3,100	3,160	3,176	3,136
42	Personal care	10,784	10,928	10,988	11,028	10,932	11,220	11,316	11,456	11,512	11,376
43	Restaurants and accommodation services	37,856	38,396	38,768	38,984	38,501	39,848	40,096	40,392	41,200	40,384
44	Financial and legal services	34,844	36,104	37,148	37,744	36,460	38,320	38,600	38,924	39,336	38,795
45	Operating expenses of non-profit organizations	10,668	10,804	10,940	11,148	10,890	11,216	11,440	11,564	11,656	11,469
46	Net expenditure abroad	88	-1,124	-2,296	-2,692	-1,506	-2,660	-2,148	-2,124	-2,124	-2,264
47	Personal expenditure on consumer goods and	524,956	533,816	538,032	540,760	534,391	549,444	557,060	566,632	573,128	561,56
	services										
18	Durable goods	68,708	72,488	72,828	72,016	71,510	74,672	75,404	78,896	79,320	77,073
19	Semi-durable goods	47,040	46,972	47,256	47,544	47,203	48,404	49,268	50,180	50,120	49,493
50	Non-durable goods	124,404	126,248	127,080	127,160	126,223	128,628	131,132	133,340	135,376	132,11
51	Services	284,804	288,108	290,868	294,040	289,455	297,740	301,256	304,216	308,312	302,88

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000				-	2001	_		
1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.	
75,892	76,996	78,272	79,092	77,563	80,316	82,216	82,576	83,088	82,049	Aliments, boissons et tabac
54,624	55,532	56,536	57,228	55,980	58,232	59,156	59,464	59,624	59,119	Aliments et boissons non alcoolisées
11,580	11,712	11,916	12,048	11,814	12,144	12,292	12,428	12,532	12,349	Boissons alcoolisées achetées en magasin
9,688	9,752	9,820	9,816	9,769	9,940	10,768	10,684	10,932	10,581	Produits du tabac
27,024	27,208	27,864	28,020	27,529	28,352	28,840	28,292	28,964	28,612	Vêtements et chaussures
9,224	9.348	9,548	9.588	9,427	9,660	9.812	9,588	9.864	9,731	Vêtements pour hommes et garçons
13,912	13,988	14,312	14,516	14,182	14,764	14.952	14.644	15,040	14,850	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,888	3,872	4.004	3,916	3.920	3,928	4,076	4,060	4,060	4,031	Chaussures
31,212	132,536	134,196	136,116	133,515	136,024	138,464	139,368	139,108	138,241	Loyers bruts, combustible et énergie
80,260	80,836	81,416	81,856	81,092	82,584	83,268	84,032	85,060	83,736	Loyers bruts imputés
28,596	28,784	28,924	29,020	28,831	29,276	29,524	29,800	30,160	29,690	Loyers bruts versés
						4.740	4.796			
4,448	4,484	4,524	4,600	4,514	4,672			4,840	4,762	Autres frais de logement
11,172	11,296	11,324	11,536	11,332	10,844	11,568	11,672	11,528	11,403	Électricité
3,872	4,348	4,960	5,732	4,728	5,360	6,220	5,996	4,904	5,620	Gaz naturel
2,864	2,788	3,048	3,372	3,018	3,288	3,144	3,072	2,616	3,030	Autres combustibles
47,360	47,952	48,726	49,200	48,310	50,088	50,424	50,616	52,048	50,794	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
6,896	7,000	7,068	7,084	7,012	7,384	7,320	7,384	7,700	7,447	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
7,820	7,952	8,056	8,140	7,992	8,348	8,344	8,376	8,716	8,446	Appareils ménagers
14,052	14,208	14,532	14,712	14,376	14,924	15,104	15,072	15,532	15,158	Articles d'ameublement semi-durables
9,908	10.024	10,224	10,348	10,126	10,428	10,560	10,608	10,800	10,599	Produits ménagers non durables
5,148	5,184	5,220	5,248	5,200	5,268	5,292	5,316	5,356	5,308	Services domestiques et de garde d'enfants
3,536	3,584	3,628	3,668	3,604	3,736	3,804	3,860	3,944	3,836	Autres services ménagers
27.020	27,364	27,764	28.072	27,555	28,468	28,884	29,180	29,604	29,034	Soins médicaux et services de santé
12,680	12,852	13,056	13,208	12,949	13,368	13,556	13,708	13,812	13,611	Soins médicaux
1,316	1,328	1,336	1,352	1,333	1,372	1,396	1,412	1,428	1,402	Soins hospitaliers et soins analogues
3,948	3,964	4,012	4,036	3,990	4,052	4,088	4,128	4,260	4,132	Autres dépenses en soins médicaux
9.076	9,220	9,360	9,476	9,283	9,676	9,844	9,932	10,104	9,889	Médicaments et articles de pharmacie
	102,836	105,948	104,348	103,701	105,512	107,516	106,004	107,660	106,673	Transports et communications
<b>01,672</b> 37,976	37,752	38,948	35,688	37,591	36,632	37,304	36,876	39,932	37,686	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
11,288	11,480	12,120	12,744	11,908	13,096	13,372	12,972	13,480	13,230	Pièces et réparation de véhicules automobiles
18.580	18.928	19,596	19,996	19,275	19,536	20.496	19.200	17,728	19,240	Carburants et lubrifiants
	8,796	8.788	8,900	8,788	8,928	8,924	9,012	8,920	8.946	Autres services liés à l'automobile
8,668										
12,848	13,212	13,384	13,632	13,269	13,664	13,184	13,312	12,612	13,193	Frais d'utilisation des services de transport
12,312	12,668	13,112	13,388	12,870	13,656	14,236	14,632	14,988	14,378	Communications
64,136	64,840	66,268	67,632	65,719	68,808	69,408	69,564	70,792	69,643	Loisirs, divertissement, formation et culture
22,192	22,508	23,100	23,568	22,842	24,004	24,180	23,808	24,396	24,097	Matériel de loisirs, de sport et de camping
9,772	9,880	10,184	10,320	10,039	10,440	10,580	10,584	10,888	10,623	Fournitures de lecture et de divertissement
24,460	24,592	24,984	25,620	24,914	26,100	26,268	26,696	26,948	26,503	Services de loisirs
7,712	7,860	8,000	8,124	7,924	8,264	8,380	8,476	8,560	8,420	Services relatifs à la formation et à la culture
08,936	110.516	112,428	114,596	111,619	115,428	116,548	116,804	117,576	116,589	Biens et services divers
3,248	3.232	3,372	3,432	3,321	3,460	3,440	3,424	3,484	3,452	Effets personnels n.c.a.
11,644	11.812	11,956	12,148	11,890	12,356	12,516	12,576	12,704	12,538	Soins personnels
41,824	42.660	43,596	44,524	43,151	45,272	45,616	45,388	45,524	45,450	Restaurants et hébergement
40,412	40,832	41,388	41,756	41,097	41,908	42,408	42,832	43,252	42,600	Services financiers et juridiques
11,808	11,980	12,116	12,736	12,160	12,432	12,568	12,584	12,612	12,549	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
-2,840	-1,988	-1,968	-2,148	-2,236	-2,028	-1,640	-1,340	-2,092	-1,775	Dépenses nettes à l'étranger
80,412	588,260	599,500	604,928	593,275	610,968	620,660	621,064	626,748	619,860	Dépenses personnelles en biens et services de
										consommation
80,404	80,804	83,068	80,680	81,239	82,680	83,592	82,696	87,212	84,045	Biens durables
51,024	51,440	52,756	53,244	52,116	53,908	54,680	54,140	55,588	54,579	Biens semi-durables
37,040	139,336	142,588	145,484	141,112	145,500	150,176	149,200	146,984	147,965	Biens non durables
311,944	316,680	321,088	325,520	318,808	328,880	332,212	335,028	336,964	333,271	Services

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	н	Ш	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann
1	Food, beverages and tobacco	64,900	65,786	66,156	66.501	65,836	66,534	67,382	67,741	67,614	67,318
2	Food and non-alcoholic beverages	47,707	47,866	47,819	48,007	47,850	48,256	48,680	48,804	48,830	48,640
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,918	9,742	10,008	10,133	9,950	9,841	10,184	10,288	10,120	10,10
4	Tobacco products	7,357	8,167	8.323	8,356	8,051	8,430	8,515	8,651	8,666	8,566
5	Clothing and footwear	22,313	22,496	23,038	23,368	22,804	23,759	23,938	23,902	23,415	23,75
6	Men's and boys' clothing	7,473	7,578	7,804	7,877	7,683	8,168	8,144	8,091	7,925	8,08
7	Women's, girl's and children's clothing	11,353	11,441	11,683	12.042	11,630	12,094	12,174	12,215	12.029	12.12
8	Footwear	3,486	3,477	3,551	3,448	3,491	3,498	3,620	3,596	3,461	3.54
9	Gross rent, fuel and power	114,873	114,293	114,612	115.038	114,704	115,724	116,485	117,109	117,759	116,76
10	Gross imputed rent	67,975	68,496	69,051	69,589	68,778	70,041	70,480	70,824	71,147	70,62
11	Gross paid rent	24,778	24,902	25.036	25,178	24,974	25,314	25,387	25,415	25,457	25,39
12	Other shelter expenses	4,036	4,075	4,099	4,124	4,084	4.098	4.108	4.088	4.095	4.09
13	Electricity	11,129	10,723	10,569	10,248	10,667	10,351	10,774	11,005	10,842	10.74
14	Natural gas	4,034	3,538	3,352	3.415	3,585	3,652	3,520	3,470	3,770	3.60
		2.890	2.540	2,494	2.475	2,600	2,236	2,176	2,273	2,438	2,28
15	Other fuels										
16	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	38,741	39,354	39,694	40,502	39,573	39,488	38,914	38,807	38,251	38,86
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,117	5,209	5,149	5,261	5,184	5,295	5,117	5,129	5,026	5,14
18	Household appliances	5,616	5,773	5,772	5,996	5,789	5,950	5,815	5,833	5,728	5,83
19	Semi-durable household furnishings	10,580	10,785	10,990	11,315	10,918	11,193	11,199	11,339	11,235	11,24
20	Non-durable household supplies	8,891	9,037	9,168	9,280	9,094	9,092	8,926	8,797	8,624	8,86
21	Domestic and child care services	5,540	5,554	5,594	5,595	5,571	4,877	4,758	4,592	4,514	4,68
22	Other household services	3,019	3,014	3,040	3,066	3,035	3,075	3,097	3,114	3,123	3,10
23	Medical care and health services	19,479	19,595	19,808	20,062	19,736	20,852	21,437	21,915	22,385	21,64
24	Medical care	8,823	8,882	9,005	9,172	8,971	9,664	9,968	10,221	10,406	10,06
25	Hospital care and the like	1,236	1,202	1,176	1,146	1,190	1,318	1,383	1,417	1,447	1,39
26	Other medical care expenses	2,983	3,021	2,989	3,059	3,013	3,129	3,199	3,285	3,366	3,24
27	Drugs and pharmaceutical products	6,435	6,488	6,636	6,681	6,560	6,747	6,895	7,001	7,174	6,95
28	Transportation and communications	74,209	73,919	73,798	76,088	74,504	74,330	74,552	76,519	76,723	75,53
29	New and used (net) motor vehicles	25,617	25,365	24,535	26,445	25,491	24,268	24,605	25,806	25,767	25,11
30	Motor vehicle repairs and parts	9,584	9,813	10,141	10,457	9,999	10,129	9,786	10,215	10,384	10,12
31	Motor fuels and lubricants	14,744	14,475	14,601	14,666	14,622	14,826	14,653	14,640	14,718	14,70
32	Other auto related services	7,199	7,175	7,216	7,167	7,189	7,228	7,244	7,237	7,271	7,24
33	Purchased transportation	9,033	8,958	9,106	9,231	9,082	9,286	9,470	9,707	9,524	9,49
34	Communications	8,039	8,110	8,131	8,074	8,089	8,543	8,762	8,884	9,034	8,80
35	Recreation, entertainment, education and cultural services	43,696	44,152	45,296	46,169	44,828	46,407	46,687	47,136	47,405	46,90
36	Recreational, sporting and camping equipment	14,301	14,603	15,024	15,710	14,910	16,049	16,092	16,350	16,275	16,19
37	Reading and entertainment supplies	7,732	7,792	7,947	8,068	7,885	8,002	8,099	8,036	7,823	7,99
38	Recreational services	16,000	16,118	16,709	16,729	16,389	16,673	16,854	17,054	17,563	17,03
39	Education and cultural services	5,760	5,708	5,677	5,666	5,703	5,655	5,618	5,665	5,737	5,66
40	Miscellaneous goods and services	82,766	83,492	84,731	84,641	83,908	84,946	85,748	86,601	86,658	85,98
41	Personal effects n.e.c.	2,475	2,479	2,498	2,504	2,489	2,519	2,558	2,580	2,492	2,53
42	Personal care	9,095	9,218	9,422	9,473	9,302	9,523	9.615	9,784	9,914	9.70
43	Restaurants and accommodation services	32,663	33,257	33.914	33,989	33,456	33,607	33,708	33,920	34,153	33.84
44	Financial and legal services	28,815	28,668	28,996	28,782	28,815	29,329	29,787	30,250	30,027	29.84
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,694	9,841	9,872	9,860	9,817	9,944	10,061	10,056	10,056	10,02
46	Net expenditure abroad	4,039	3,235	1,343	1,528	2,536	926	1,354	1,497	861	1,16
47	Personal expenditure on consumer goods and services	464,758	466,151	468,417	473,788	468,279	472,970	476,500	481,197	481,050	477,92
48	Durable goods	54,925	55,380	55,100	58,005	55,853	56,245	56,218	57,779	57,525	56.94
49	Semi-durable goods	40,721	41,178	42,132	42,879	41,728	43,079	43,353	43,427	42,595	43,11
50	Non-durable goods	117,262	116,952	117,495	117,814	117,381	118,047	118,992	119,707	120,012	119,19
51	Services	251,934	252,714	253,748	255,091	253,372	255,632	257,982	260,316	260,968	258,72

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	11	III	IV	Ann.	1	II	H	IV	Ann.	
67,652	67,786	67,206	67,609	67,563	68,252	68,724	69,392	69,476	68,961	Aliments, boissons et tabac
49,245	49.626	49,284	49,558	49,428	49.824	50,176	50.588	50.692	50,320	Aliments et boissons non alcoolisées
9,776	9,476	9,227	9.325	9,451	9,660	9,840	10,104	10.004	9,902	Boissons alcoolisées achetées en magasin
	8,681		8,725	8,682	8,768	8,708	8,700	8,780	8,739	
8,628		8,695								Produits du tabac
23,541	23,759	23,879	24,023	23,801	24,200	23,932	24,456	24,384	24,243	Vêtements et chaussures
8,111	8,083	8,107	8,200	8,125	8,300	8,188	8,360	8,328	8,294	Vêtements pour hommes et garçons
12,077	12,211	12,207	12,287	12,196	12,456	12,248	12,452	12,416	12,393	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,354	3,465	3,563	3,535	3,479	3,444	3,496	3,644	3,640	3,556	Chaussures
18,438	119,294	119,775	120,527	119,509	120,716	121,714	121.800	121,911	121.535	Loyers bruts, combustible et énergie
71,595	71,995	72,442	72,899	72,233	73,316	73,780	74,336	74,888	74,080	Loyers bruts imputés
25,581	25,732	25,890	26,045	25,812	26,184	26,332	26,512	26,672	26,425	Loyers bruts versés
	4.006	4.012	4.041	4.014	4.105	4.083	4.092	4.089	4.092	Autres frais de logement
3,998										
10,860	11,090	10,984	10,949	10,971	10,976	11,040	10,604	10,532	10,788	Électricité
3,847	3,866	3,920	4,020	3,913	3,768	4,060	3,796	3,388	3,753	Gaz naturel
2,554	2,604	2,521	2,572	2,563	2,368	2,420	2,460	2,340	2,397	Autres combustibles
38,974	38,832	38,818	39,433	39,014	40,211	40,616	41,196	41,212	40,809	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage
5,051	5,053	5.076	5.233	5,103	5,436	5,480	5.584	5.572	5,518	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
5.842	5.798	5,877	6,035	5,888	6,188	6.376	6.524	6.516	6,401	Appareils ménagers
11,541	11,403	11,302	11,534	11,445	11,892	12,004	12,148	12,240	12,071	Articles d'ameublement semi-durables
							9.016	8.940	8.904	Produits ménagers non durables
8,773	8,705	8,682	8,751	8,728	8,800	8,860				
4,619	4,712	4,706	4,720	4,689	4,744	4,752	4,760	4,768	4,756	Services domestiques et de garde d'enfants
3,149	3,163	3,173	3,159	3,161	3,152	3,144	3,164	3,176	3,159	Autres services ménagers
22,079	22,075	22,196	22,569	22,230	23,119	23,219	23,697	23,777	23,453	Soins médicaux et services de santé
10,388	10,458	10,521	10,711	10,520	10,940	10,992	11,092	11,204	11,057	Soins médicaux
1,185	1,176	1,167	1,180	1,177	1,108	1,096	1,100	1,124	1,107	Soins hospitaliers et soins analogues
3,376	3,344	3,323	3,333	3,344	3,444	3,392	3,420	3,460	3,429	Autres dépenses en soins médicaux
7,137	7,104	7,190	7.350	7,195	7,628	7,740	8.084	7,988	7.860	Médicaments et articles de pharmacie
						85.285	86.352	89,695	86,182	Transports et communications
<b>77,559</b> 25,656	<b>77,533</b> 25,904	<b>78,143</b> 26,386	<b>81,414</b> 29,365	<b>78,662</b> 26,828	<b>83,395</b> 30,155	31,699	32,532	36,489	32,719	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion
										nette)
10,438	10,003	9,996	10,123	10,140	10,200	10,128	10,136	9,488	9,988	Pièces et réparation de véhicules automobiles
15,290	15,156	15,056	15,182	15,171	15,208	15,440	15,412	15,452	15,378	Carburants et lubrifiants
7,243	7,229	7,260	7,309	7,260	7,483	7,623	7,744	7,714	7,641	Autres services liés à l'automobile
9.789	10,059	10,141	10,086	10,019	10,803	10,796	10,780	10,849	10.807	Frais d'utilisation des services de transport
9.121	9,164	9,292	9,346	9,231	9,548	9,592	9,740	9,716	9,649	Communications
48,552	49,156	49,614	50,224	49,387	51,625	52,417	54,179	54,338	53,140	Loisirs, divertissement, formation et culture
16,570	16,803	16,936	17,309	16,905	17,764	18,207	18,897	18,940	18,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping
8,135	8,090	8,057	8,022	8,076	8,313	8,462	8,715	8,543	8,508	Fournitures de lecture et de divertissement
17,558	17,961	18,308	18,505	18,083	19,065	19,185	19,886	20,135	19,568	Services de loisirs
6,290	6,304	6,320	6,388	6,326	6,484	6,564	6,680	6,720	6,612	Services relatifs à la formation et à la culture
88,390	88,581	88,696	90,406	89,018	92,167	93,181	94,029	94,863	93,560	Biens et services divers
	2,569	2,663	2,659	2,609	2,648	2,720	2,820	2,864	2,763	Effets personnels n.c.a.
2,544										
10,094	10,132	10,166	10,221	10,153	10,272	10,320	10,464	10,500	10,389	Soins personnels
34,587	34,551	34,324	34,659	34,530	34,865	35,625	36,331	36,515	35,834	Restaurants et hébergement
31,076	31,250	31,479	32,773	31,645	34,212	34,024	34,121	34,551	34,227	Services financiers et juridiques
10,086	10,078	10,065	10,095	10,081	10,172	10,492	10,292	10,432	10,347	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif
1,938	448	623	929	985	1,548	844	1,044	456	973	Dépenses nettes à l'étranger
87,083	487,461	488,950	497,132	490,157	505,228	509,932	516,148	520,116	512,856	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
57,753	58.175	59.033	62,658	59,405	64,384	66,705	68,569	72,295	67,988	Biens durables
									44,939	Biens semi-durables
43,358	43,365	43,351	43,683	43,439	44,520	44,495	45,438	45,303		
21,053	121,250	120,530	121,425	121,065	122,051	123,336	123,928	123,257	123,143	Biens non durables
64,974	264,720	266,074	269,373	266,285	274,280	275,392	278,204	279,268	276,786	Services

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998			_		1999		
		1	Н	m	IV	Ann.	1	11	111	IV	An
1	Food, beverages and tobacco	69,999	70,636	70,781	70,816	70,558	71,061	71,548	72,016	73,215	71,96
2	Food and non-alcoholic beverages	50,924	51,472	51,688	51,868	51,488	51,924	52,348	52,588	53,316	52,54
3	Alcoholic beverages bought in stores	10,352	10,320	10,292	10,128	10,273	10,380	10,592	10,784	11,392	10,78
4	Tobacco products	8,724	8,844	8,804	8,824	8,799	8,764	8,624	8,660	8,540	8,64
5	Clothing and footwear	24,891	24,915	25,018	24,890	24,929	25,314	25,561	25,802	25,899	25,64
6	Men's and boys' clothing	8,516	8,439	8,643	8,555	8,538	8,599	8,667	8,784	8,776	8,70
7	Women's, girl's and children's clothing	12,624	12,716	12,700	12,728	12,692	12,988	13,136	13,268	13,523	13,22
8	Footwear	3,752	3,760	3,676	3,608	3,699	3,728	3,760	3,752	3,604	3,71
9	Gross rent, fuel and power	122,078	122,798	123,865	124,154	123,224	125,154	125,971	126,820	126,910	126,2
0	Gross imputed rent	75,408	75,908	76,332	76,760	76,102	77,280	77,764	78,216	78,688	77,98
1	Gross paid rent	26,820	26,968	27,096	27,252	27,034	27,404	27,576	27,692	27,839	27,6
2	Other shelter expenses	4.116	4.092	4.108	4.158	4.119	4,179	4.222	4.251	4.294	4.2
3	Electricity	10,188	10,588	10,748	10,292	10,454	10,400	10,600	10,932	10,820	10,6
4	Natural gas	3,352	3,068	3,252	3,360	3,258	3,428	3,424	3,452	3,120	3,3
5	Other fuels	2,184	2,164	2,320	2,312	2,245	2,460	2,368	2,244	2,172	2,3
6	Furniture, furnishings and household equipment	42,299	42,569	42,753	43,070	42,673	43,580	43,884	44,512	44,617	44,1
_	and maintenance	,							,		
7	Furniture, carpets and other floor coverings	5,768	5,792	5,820	5,880	5,815	5,980	6,044	6,200	6,220	6,1
8	Household appliances	6,780	6,844	6,956	7,044	6,906	7,224	7,271	7,403	7,478	7,3
9	Semi-durable household furnishings	12,660	12,623	12,612	12,849	12,686	12,934	13,014	13,278	13,229	13,1
0	Non-durable household supplies	9,092	9,240	9,259	9,168	9,190	9,264	9,343	9,388	9,423	9,3
1	Domestic and child care services	4,784	4,812	4,824	4,836	4,814	4,860	4,884	4,900	4,916	4,8
2	Other household services	3,216	3,260	3,284	3,296	3,264	3,324	3,332	3,348	3,356	3,3
3	Medical care and health services	24,313	24,662	24,681	24,646	24,576	24,950	25,127	25,427	25,531	25,
1	Medical care	11,384	11,508	11,456	11,444	11,448	11,516	11,660	11,852	11,936	11,7
5	Hospital care and the like	1,168	1,204	1,220	1,216	1,202	1,228	1,236	1,232	1,244	1,2
6	Other medical care expenses	3,492	3,464	3,496	3,556	3,502	3,584	3,628	3,652	3,648	3,6
7	Drugs and pharmaceutical products	8,268	8,484	8,508	8,428	8,422	8,620	8,600	8,688	8,700	8,6
8	Transportation and communications	85,642	89,840	90,169	90,243	88,974	92,124	92,571	95,185	96,248	94,0
9	New and used (net) motor vehicles	31,219	34,491	34,281	33,316	33,327	34,482	34,634	36,951	37,523	35,8
0	Motor vehicle repairs and parts	10,224	10,191	10,213	10,312	10,235	10,643	10,497	10,725	10,368	10,5
1	Motor fuels and lubricants	15,860	16,184	16,348	16,464	16,214	16,580	16,420	16,204	16,320	16,3
2	Other auto related services	7,767	7,838	7,970	8,042	7,904	8,007	8,075	8,121	8,233	8,1
3	Purchased transportation	10,865	11,058	10,898	11,298	11,030	11,250	11,343	11,337	11,476	11,3
4	Communications	9,723	10,079	10,467	10,811	10,270	11,151	11,576	11,835	12,336	11,7
5	Recreation, entertainment, education and cultural services	56,144	57,309	58,356	58,463	57,568	59,731	60,469	61,305	61,842	60,8
3	Recreational, sporting and camping equipment	19.697	20.241	20,734	20.927	20,400	21,705	22,048	22,509	22,634	22.2
,	Reading and entertainment supplies	8,959	9,055	9,238	8,937	9,047	9,071	9,227	9,450	9,458	9,
3	Recreational services	20,717	21,199	21,518	21,684	21,280	21,990	22,247	22,349	22,698	22,
	Education and cultural services	6,773	6,821	6.880	6.929	6,851	7,001	6,992	7,056	7,103	7.
)	Miscellaneous goods and services	96,438	97,459	98,563	98,896	97,839	100,254	100,542	101.046	101.941	100.
ĺ	Personal effects n.e.c.	2,960	2,932	2,920	2.880	2,923	3,056	2.992	3,011	3,056	3.0
2	Personal care	10.664	10.760	10,784	10,773	10.745	10,900	10.936	11,024	11.060	10.9
3		37,339	37,596	37,849	37,875	37,665	38,610	38,470	38,530	39,033	38,6
3 4	Restaurants and accommodation services					35,715		36,978			37,
5	Financial and legal services Operating expenses of non-profit organizations	34,874 10,600	35,458 10,712	36,170 10,840	36,359 11,011	10,791	36,641 11,050	11,167	37,268 11,214	37,539 11,254	11,
3	Net expenditure abroad	-124	-1,312	-2,872	-3,352	-1,915	-3,232	-2,232	-2,244	-2,028	-2,4
,	Personal expenditure on consumer goods and	521,674	528,810	531,151	531,644	528,320	538,740	543,289	549,718	554,056	546,
	services	00.05=	20 555	70.075	70.000	74 505	71000	75.047	70.500	70.400	***
3	Durable goods	68,627	72,556	72,878	72,280	71,585	74,823	75,317	78,503	79,182	76,
9	Semi-durable goods	46,648	46,723	47,003	46,806	46,795	47,456	47,944	48,684	48,763	48,
0	Non-durable goods	124,224	125,702	126,532	126,128	125,647	127,191	127,717	128,408	129,214	128,
1	Services	282,149	283,833	284,746	286,408	284.284	289,284	292,316	294,195	296,971	293.

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		2000					2001			
1	11	111	IV	Ann.	1	#	111	IV	Ann.	
73,080	73,436	73,646	74,064	73,557	74,245	74,285	74,110	73,901	74,135	Aliments, boissons et tabac
53,492	53.852	54,004	54.352	53.925	54,484	54.568	54.608	54.608	54.567	Aliments et boissons non alcoolisées
11,080	11,160	11.252	11,336	11,207	11,356	11,456	11,496	11,524	11,458	Boissons alcoolisées achetées en magasin
8,544	8,472	8,444	8,436	8,474	8,464	8,340	8,124	7,928	8,214	Produits du tabac
26,489	26,776	27,273	27,280	26,955	27,651	28,248	27,656	28,496	28,013	Vêtements et chaussures
9.017	9,176	9.340	9.289	9.206	9,445	9.593	9.317	9.655	9,503	Vêtements pour hommes et garçons
13.680	13,851	14.059	14,195	13,946	14,419	14,695	14,411	14,894	14,605	Vêtements pour femmes, filles et enfants
3,796	3,751	3,876	3,800	3,806	3,792	3,964	3,932	3,952	3,910	
										Chaussures
27,910	128,970	130,016	131,014	129,478	131,227	131,600	132,427	132,736	131,998	Loyers bruts, combustible et énergie
79,144	79,716	80,352	80,832	80,011	81,316	81,872	82,456	82,968	82,153	Loyers bruts imputés
27,991	28,151	28,339	28,463	28,236	28,635	28,807	28,991	29,155	28,897	Loyers bruts versés
4,342	4,366	4,390	4,415	4,378	4,439	4,467	4,507	4,531	4,486	Autres frais de logement
10,988	11,084	11,056	11,216	11,086	11,068	11,088	11,008	10,824	10,997	Électricité
3,156	3,324	3,404	3,520	3,351	3,328	3,128	3,176	3,108	3,185	Gaz naturel
2,296	2,304	2,412	2,452	2,366	2,444	2,412	2,440	2,372	2,417	Autres combustibles
45,516	45,953	46,557	46,811	46,209	47,606	47,684	47,717	48,785	47,948	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement
,										ménager et entretien du ménage
6,452	6.551	6.588	6.616	6.552	6,915	6,768	6,848	7,082	6,903	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
7,702	7,861	7,953	8,001	7,879	8,220	8,298	8,292	8,670	8,370	Appareils ménagers
13,508	13,596	13,905	13,966	13,744	14,228	14,293	14,267	14,558	14,337	Articles d'ameublement semi-durables
9.555	9,614	9,726	9,812	9,677	9,804	9,872	9.835	9.960	9.868	Produits ménagers non durables
									5,005	
4,928	4,952	4,980	4,988	4,962	4,992	4,996	5,008	5,024		Services domestiques et de garde d'enfants
3,376	3,384	3,412	3,436	3,402	3,456	3,472	3,480	3,516	3,481	Autres services ménagers
25,704	25,879	25,928	25,972	25,871	26,236	26,495	26,695	26,944	26,593	Soins médicaux et services de santé
12,016	12,076	12,120	12,136	12,087	12,228	12,316	12,384	12,400	12,332	Soins médicaux
1,272	1,272	1,260	1,252	1,264	1,268	1,280	1,288	1,296	1,283	Soins hospitaliers et soins analogues
3,716	3,736	3,744	3,764	3,740	3,776	3,804	3,832	3,912	3,831	Autres dépenses en soins médicaux
8,696	8,792	8,800	8,816	8,776	8,960	9,092	9,188	9,336	9,144	Médicaments et articles de pharmacie
96,792	97,093	99,267	97,272	97.606	99,432	99,563	98,497	101,973	99,866	Transports et communications
37,263	37,164	38,667	35,252	37,087	36,413	36,740	36,274	39,462	37,222	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)
10,899	11,100	11,625	12,128	11,438	12,389	12.505	11,949	12.296	12.285	Pièces et réparation de véhicules automobiles
16,180	15,852	15,816	15,968	15,954	16,276	16,116	16,240	16,676	16,327	Carburants et lubrifiants
8,266	8.349	8,333	8,417	8,341	8,497	8,541	8,589	8,591	8,555	Autres services liés à l'automobile
11,586	11,784	11,873	12,133	11,844	12,188	11,721	11,192	10,614	11,429	Frais d'utilisation des services de transport
		13,129	13.347	13,007	13,682	14,041	14,369	14,652	14,186	Communications
12,629	12,921									
63,115	63,629	65,032	66,109	64,471	67,076	67,361	67,404	68,447	67,572	Loisirs, divertissement, formation et culture
23,647	24,154	24,938	25,781	24,630	26,509	26,693	26,440	27,359	26,750	Matériel de loisirs, de sport et de camping
9,435	9,450	9,730	9,765	9,595	9,783	9,891	9,972	10,080	9,932	Fournitures de lecture et de divertissement
22,991	22,957	23,260	23,479	23,172	23,705	23,668	23,827	23,932	23,783	Services de loisirs
7,151	7,215	7,291	7,337	7,249	7,392	7,438	7,447	7,465	7,436	Services relatifs à la formation et à la culture
03,023	103,954	105,056	106,552	104,646	106,887	107,425	107,121	107,469	107,226	Biens et services divers
3,091	3,028	3,106	3,214	3,110	3,258	3,210	3,129	3,164	3,190	Effets personnels n.c.a.
11,113	11,237	11,363	11,494	11.302	11,605	11,697	11,749	11,832	11,721	Soins personnels
39,439	39,951	40,524	41,092	40,252	41,441	41,582	41,123	41,098	41,311	Restaurants et hébergement
38,045	38,319	38,617	38,821	38,451	38,975	39,312	39,494	39,697	39,370	Services financiers et juridiques
						11,618	11,628	11,685	11,633	Dépenses de fonctionnement des organismes sans
11,334	11,418	11,441	11,929	11,531	11,602					but lucratif
-2,644	-2,156	-2,072	-2,637	-2,377	-2,447	-2,300	-2,212	-3,024	-2,496	Dépenses nettes à l'étranger
58,803	563,382	570,542	572,190	566,229	577,689	580,103	579,149	585,184	580,531	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
80.619	81,315	83,937	81,657	81,882	84,210	84,689	83,705	88.571	85.294	Biens durables
49,607	49,977	51,100	51,220	50,476	51,871	52,606	52,108	53,370	52,489	Biens semi-durables
29,397	129.907	130,478	131,607	130,347	131.896	131,663	131,743	131,935	131,809	Biens non durables

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	1	11	H	IV	Α
1	Food, beverages and tobacco	0.333	0.193	0.079	0.073	***	0.007	0.178	0.076	-0.027	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.116	0.034	-0.010	0.040	***	0.053	0.090	0.026	0.005	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.091	-0.038	0.056	0.026	***	-0.061	0.071	0.022	-0.035	
4	Tobacco products	0.126	0.197	0.033	0.007		0.015	0.017	0.028	0.003	
;	Clothing and footwear	0.019	0.042	0.123	0.074	***	0.086	0.039	-0.007	-0.103	
ì	Men's and boys' clothing	-0.011	0.024	0.051	0.016	***	0.063	-0.005	-0.011	-0.035	
	Women's, girl's and children's clothing	-0.012	0.020	0.055	0.081	***	0.012	0.017	0.009	-0.039	
	Footwear	0.042	-0.002	0.017	-0.023	***	0.011	0.027	-0.005	-0.029	
	Gross rent, fuel and power	0.275	-0.126	0.070	0.020		0.147	0.162	0.131	0.137	
	Gross imputed rent	0.113	0.113	0.121	0.116	***	0.097	0.094	0.073	0.068	
			0.113			***	0.029	0.034	0.005		
	Gross paid rent	0.026		0.029	0.030	***				0.009	
	Other shelter expenses	0.007	0.008	0.005	0.005	***	-0.005	0.002	-0.005	0.001	
	Electricity	0.018	-0.090	-0.034	-0.070	***	0.022	0.090	0.049	-0.034	
	Natural gas	0.075	-0.113	-0.042	0.014	***	0.052	-0.028	-0.010	0.061	
	Other fuels	0.036	-0.071	-0.009	-0.004	***	-0.048	-0.012	0.019	0.032	
	Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.204	0.134	0.074	0.173	896	-0.216	-0.121	-0.021	-0.116	
	Furniture, carpets and other floor coverings	0.033	0.020	-0.013	0.025	***	0.007	-0.039	0.003	-0.022	
	Household appliances	0.022	0.036	-0.001	0.049	***	-0.011	-0.029	0.004	-0.022	
	Semi-durable household furnishings	0.089	0.046	0.046	0.070	***	-0.025	0.002	0.030	-0.021	
	Non-durable household supplies	0.057	0.030	0.027	0.023	***	-0.039	-0.035	-0.027	-0.037	
	Domestic and child care services	0.003	0.003	0.009	_	***	-0.150	-0.025	-0.035	-0.016	
	Other household services	_	-0.001	0.006	0.006	***	0.002	0.005	0.004	0.002	
	Medical care and health services	0.022	0.026	0.046	0.057	***	0.171	0.127	0.102	0.098	
	Medical care	-0.001	0.013	0.026	0.036	***	0.104	0.065	0.053	0.038	
	Hospital care and the like	-0.014	-0.007	-0.006	-0.006		0.037	0.014	0.007	0.006	
	Other medical care expenses	0.014	0.008	-0.007	0.017	* ***	0.016	0.014	0.007	0.000	
	Drugs and pharmaceutical products	0.023	0.008	0.033	0.017	•••	0.016	0.010	0.013	0.017	
		0.023		-0.033		***					
	Transportation and communications New and used (net) motor vehicles	0.119	<b>-0.058</b> -0.050	-0.167	<b>0.471</b> 0.385	***	<b>-0.358</b> -0.438	<b>0.047</b> 0.069	<b>0.406</b> 0.245	<b>0.041</b> -0.008	
	Motor vehicle repairs and parts	0.064	0.051	0.071	0.069	***	-0.070	-0.073	0.091	0.035	
	Motor fuels and lubricants	0.044	-0.053	0.026	0.013	***	0.032	-0.036	-0.003	0.016	
	Other auto related services	-0.005	-0.005	0.009	-0.010	***	0.013	0.004	-0.002	0.006	
	Purchased transportation	0.085	-0.016	0.033	0.026	***	0.011	0.039	0.050	-0.038	
	Communications	0.021	0.015	0.004	-0.012	***	0.094	0.044	0.025	0.030	
	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.332	0.100	0.250	0.190	444	0.050	0.061	0.095	0.058	
	Recreational, sporting and camping equipment	0.080	0.073	0.101	0.161		0.078	0.010	0.058	-0.015	
	Reading and entertainment supplies	0.052	0.073	0.033	0.026	***	-0.014	0.010	-0.013	-0.015	
						***					
	Recreational services	0.203	0.024	0.122	0.005	***	-0.011	0.037	0.041	0.103	
	Education and cultural services	-0.003	-0.010	-0.006	-0.002	***	-0.003	-0.007	0.009	0.015	
	Miscellaneous goods and services	0.389	0.155	0.265	-0.018	***	0.064	0.167	0.177	0.011	
	Personal effects n.e.c.	0.007	~	0.005	0.002	***	0.003	0.009	0.005	-0.020	
	Personal care	0.029	0.027	0.045	0.011	***	0.011	0.020	0.035	0.027	
	Restaurants and accommodation services	0.080	0.127	0.139	0.016	***	-0.081	0.021	0.044	0.048	
	Financial and legal services	0.283	-0.030	0.070	-0.044	***	0.113	0.093	0.093	-0.044	
	Operating expenses of non-profit organizations	-0.010	0.031	0.006	-0.003	***	0.018	0.024	-	~	
	Net expenditure abroad	-0.302	-0.164	-0.391	0.039	***	-0.124	0.090	0.029	-0.129	
	Personal expenditure on consumer goods and services	1.594	0.300	0.486	1.147	***	-0.173	0.746	0.986	-0.031	
	Durable goods	0.283	0.100	-0.061	0.631		-0.379	-0.004	0.334	-0.053	
	Semi-durable goods	0.263	0.100	0.213	0.631	•••	0.044	0.061	0.017	-0.053	
						***					
	Non-durable goods	0.599	-0.069	0.116	0.067	***	0.048	0.197	0.151	0.063	
	Services	0.559	0.168	0.224	0.288		0.114	0.496	0.486	0.134	

# Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				1997					1996		
		Ann.	IV	n	- 11	1	Ann.	IV	III	П	1
	Aliments, boissons et tabac	***	0.017	0.131	0.094	0.128	***	0.082	-0.118	0.028	0.008
	Aliments et boissons non alcoolisées	***	0.020	0.081	0.070	0.053	***	0.056	-0.070	0.079	0.087
	Boissons alcoolisées achetées en magasin	***	-0.019	0.052	0.036	0.067		0.020	-0.051	-0.061	-0.071
	Produits du tabac	***	0.016	-0.002	-0.012	0.008	***	0.006	0.003	0.010	-0.008
	Vêtements et chaussures		-0.014	0.103	-0.053	0.034		0.029	0.024	0.045	0.026
		814	-0.006	0.034	-0.022	0.020	***	0.019	0.005	-0.006	0.039
	Vêtements pour hommes et garçons	***	-0.007	0.034	-0.022	0.033	***	0.019	-0.003	0.028	0.039
	Vêtements pour femmes, filles et enfants	***					***				
	Chaussures	***	-0.001	0.029	0.010	-0.019	***	-0.006	0.020	0.023	-0.023
	Loyers bruts, combustible et énergie	400	0.021	0.017	0.201	0.037	0 0 0	0.154	0.099	0.177	0.142
	Loyers bruts imputés	***	0.107	0.109	0.092	0.084	***	0.094	0.093	0.083	0.095
	Loyers bruts versés	***	0.031	0.035	0.030	0.028	***	0.032	0.033	0.032	0.026
	Autres frais de logement	***	-0.001	0.002	-0.003	0.012	***	0.006	0.001	0.002	-0.020
	Électricité	***	-0.014	-0.086	0.013	0.005	***	-0.007	-0.022	0.047	0.004
	Gaz naturei	***	-0.079	-0.051	0.058	-0.050		0.019	0.010	0.004	0.015
	Autres combustibles	***	-0.023	0.008	0.011	-0.042		0.010	-0.016	0.009	0.022
nt	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement	***	0.004	0.116	0.082	0.155	***	0.128	-0.003	-0.030	0.153
	ménager et entretien du ménage										
	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	***	-0.002	0.021	0.009	0.040	***	0.033	0.005	-	0.006
	Appareils ménagers		-0.001	0.029	0.038	0.030		0.032	0.016	-0.010	0.024
	Articles d'ameublement semi-durables	***	0.017	0.030	0.023	0.071	***	0.048	-0.020	-0.028	0.063
	Produits ménagers non durables		-0.014	0.030	0.012	0.010	***	0.015	-0.005	-0.014	0.032
	Services domestiques et de garde d'enfants		0.002	0.002	0.002	0.005	***	0.003	-0.001	0.019	0.022
	Autres services ménagers		0.002	0.002	-0.002	-0.001		-0.003	0.002	0.003	0.006
		***	0.002	0.004	0.020	0.112	***	0.077	0.002	-0.003	0.064
	Soins médicaux et services de santé	***					***			0.014	
	Soins médicaux	***	0.022	0.020	0.010	0.046	***	0.039	0.013		0.004
	Soins hospitaliers et soins analogues	***	0.005	0.001	-0.002	-0.014	***	0.003	-0.002	-0.002	0.054
	Autres dépenses en soins médicaux		0.008	0.005	-0.010	0.024	***	0.002	-0.004	-0.006	0.002
	Médicaments et articles de pharmacie		-0.019	0.067	0.022	0.056	***	0.033	0.018	-0.007	0.008
	Transports et communications	***	0.650	0.209	0.376	0.397	***	0.672	0.125	-0.005	0.171
อก	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)		0.764	0.164	0.307	0.159		0.609	0.098	0.050	0.022
	Pièces et réparation de véhicules automobiles		-0.126	0.002	-0.014	0.015		0.026	-0.001	-0.090	0.012
	Carburants et lubrifiants	***	0.008	-0.006	0.046	0.005		0.026	-0.021	-0.027	0.114
	Autres services liés à l'automobile	***	-0.005	0.023	0.029	0.035	***	0.010	0.006	-0.003	0.006
	Frais d'utilisation des services de transport	•••	0.014	-0.003	-0.001	0.143		-0.010	0.017	0.056	0.056
	Communications	***	-0.005	0.029	0.009	0.040	•••	0.011	0.026	0.009	0.017
	Loisirs, divertissement, formation et culture	***	0.030	0.347	0.156	0.280	***	0.126	0.096	0.125	0.241
	Matériel de loisirs, de sport et de camping	•••	0.009	0.136	0.088	0.093		0.079	0.029	0.050	0.064
	Fournitures de lecture et de divertissement		-0.033	0.049	0.029	0.058	***	-0.006	-0.006	-0.009	0.067
	Services de loisirs	•••	0.046	0.138	0.023	0.111	***	0.040	0.070	0.081	0.001
	Services relatifs à la formation et à la culture	***	0.008	0.024	0.016	0.018		0.013	0.003	0.003	0.111
	Biens et services divers	***	0.162	0.166	0.202	0.353	***	0.348	0.025	0.038	0.360
	Effets personnels n.c.a.	***	0.009	0.019	0.014	-0.002		-0.001	0.020	0.005	0.012
	Soins personnels	***	0.007	0.029	0.010	0.010	***	0.011	0.006	0.008	0.038
	Restaurants et hébergement		0.035	0.138	0.150	0.041	•••	0.068	-0.047	-0.007	0.038
	Services financiers et juridiques	***	0.033	0.138	-0.036	0.289	•••	0.265	0.047	0.034	0.212
เทร	Dépenses de fonctionnement des organismes sans		0.027	-0.039	0.064	0.015	•••	0.005	-0.002	-0.002	0.007
	but lucratif Dépenses nettes à l'étranger	***	-0.115	0.039	-0.138	0.123	***	0.062	0.035	-0.300	0.219
	Dépenses personnelles en biens et services de	***	0.769	1.219	0.931	1.629	***	1.673	0.305	0.078	1.254
	consommation Biens durables		0.720	0.367	0.462	0.347		0.750	0.178	0.086	0.049
	Biens semi-durables	***	-0.026	0.367	-0.005	0.165	***	0.750	-0.002	0.002	0.161
		***					•••				
	Biens non durables	***	-0.129	0.115	0.256	0.124	***	0.183	-0.148	0.041	0.215
	Services	***	0.206	0.553	0.227	0.983	***	0.676	0.280	-0.052	0.831

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		I	11	111	IV	Ann.	1	Н	m	IV	A
}	Food, beverages and tobacco	0.101	0.123	0.028	0.007	***	0.047	0.091	0.087	0.219	
2	Food and non-alcoholic beverages	0.045	0.105	0.041	0.034		0.011	0.079	0.044	0.132	
3	Alcoholic beverages bought in stores	0.067	-0.006	-0.005	-0.031	***	0.048	0.040	0.036	0.111	
ļ	Tobacco products	-0.011	0.024	-0.008	0.004	***	-0.012	-0.028	0.007	-0.024	
5	Clothing and footwear	0.098	0.005	0.019	-0.024	***	0.079	0.046	0.045	0.018	
	Men's and boys' clothing	0.036	-0.014	0.038	-0.016	***	0.008	0.013	0.022	-0.001	
	Women's, girl's and children's clothing	0.040	0.018	-0.003	0.005		0.048	0.027	0.024	0.046	
	Footwear	0.022	0.001	-0.016	-0.013	***	0.023	0.006	-0.001	-0.027	
	Gross rent, fuel and power	0.032	0.138	0.202	0.056	***	0.187	0.151	0.154	0.014	
	Gross imputed rent	0.100	0.096	0.080	0.080	***	0.097	0.089	0.082	0.084	
	Gross paid rent	0.028	0.029	0.024	0.030	***	0.028	0.032	0.021	0.026	
	Other shelter expenses	0.005	-0.004	0.004	0.010	***	0.005	0.008	0.005	0.007	
	Electricity	-0.066	0.077	0.030	-0.085	***	0.020	0.037	0.060	-0.020	
	Natural gas	-0.007	-0.056	0.037	0.022	***	0.014	-0.001	0.006	-0.070	
	Other fuels	-0.028	-0.004	0.027	-0.001		0.023	-0.014	-0.020	-0.013	
	Furniture, furnishings and household equipment	0.207	0.054	0.036	0.063		0.097	0.055	0.117	0.021	
	and maintenance	0.207	0.054	0.000	0.000	***	0.037	0.000	0.117	0.021	
	Furniture, carpets and other floor coverings	0.038	0.005	0.005	0.011	***	0.020	0.012	0.030	0.004	
	Household appliances	0.049	0.013	0.021	0.017		0.033	0.008	0.024	0.014	
	Semi-durable household furnishings	0.080	-0.007	-0.002	0.046	***	0.016	0.015	0.050	-0.008	
	Non-durable household supplies	0.029	0.028	0.005	-0.017		0.018	0.015	0.008	0.006	
	Domestic and child care services	0.003	0.006	0.002	0.003	***	0.005	0.004	0.002	0.003	
	Other household services	0.008	0.009	0.005	0.003		0.005	0.001	0.003	0.002	
	Medical care and health services	0.102	0.068	0.004	-0.007	***	0.057	0.033	0.055	0.018	
	Medical care	0.034	0.024	-0.010	-0.003	***	0.014	0.028	0.035	0.015	
	Hospital care and the like	0.008	0.007	0.003	-0.001		0.002	0.020	-0.001	0.002	
	Other medical care expenses	0.006	-0.005	0.006	0.012	***	0.002	0.008	0.005	-0.001	
	Drugs and pharmaceutical products	0.054	0.042	0.005	-0.015	•••	0.036	-0.004	0.005	0.001	
	Transportation and communications	-0.777	0.042	0.060	0.015	***	0.347	0.082	0.010	0.002	
	New and used (net) motor vehicles	-1.010	0.626	-0.040	-0.181	***	0.347	0.082	0.479	0.194	
	AAAA AAAA AAAAA AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	0.140		0.004	0.010						
	Motor vehicle repairs and parts	0.142	-0.006	0.004	0.019	***	0.062	-0.027	0.042	-0.065	
	Motor fuels and lubricants	0.075	0.057	0.028	0.020	***	0.019	-0.027	-0.039	0.022	
	Other auto related services	0.011	0.014	0.025	0.013	***	-0.007	0.013	0.008	0.020	
	Purchased transportation	0.003	0.038	-0.031	0.078	***	-0.008	0.018	-0.002	0.027	
	Communications	0.002	0.070	0.074	0.065	***	0.063	0.077	0.046	0.087	
	Recreation, entertainment, education and cultural services	0.344	0.221	0.199	0.020	***	0.232	0.135	0.152	0.094	
	Recreational, sporting and camping equipment	0.142	0.102	0.092	0.035	***	0.136	0.060	0.080	0.020	
	Reading and entertainment supplies	0.081	0.019	0.034	-0.056	***	0.025	0.030	0.041	0.001	
	Recreational services	0.110	0.091	0.061	0.031	***	0.058	0.047	0.019	0.064	
	Education and cultural services	0.011	0.009	0.012	0.010	***	0.013	-0.002	0.012	0.009	
	Miscellaneous goods and services	0.305	0.193	0.215	0.062	***	0.260	0.054	0.094	0.164	
	Personal effects n.e.c.	0.019	-0.006	-0.002	-0.008	***	0.033	-0.012	0.003	0.008	
	Personal care	0.032	0.019	0.006	-0.003	***	0.025	0.007	0.017	0.006	
	Restaurants and accommodation services	0.159	0.050	0.049	0.005	***	0.140	-0.027	0.011	0.094	
	Financial and legal services	0.063	0.110	0.137	0.036	***	0.055	0.064	0.055	0.049	
	Operating expenses of non-profit organizations	0.032	0.020	0.025	0.032	***	0.007	0.022	0.008	0.007	
	Net expenditure abroad	-0.114	-0.234	-0.312	-0.094		0.027	0.195	-0.000	0.043	
	Personal expenditure on consumer goods and	0.300	1.368	0.443	0.093	***	1.335	0.844	1.183	0.789	
	services		0.5.5								
	Durable goods	-0.703	0.748	0.060	-0.111	***	0.466	0.089	0.573	0.119	
	Semi-durable goods	0.259	0.015	0.053	-0.035	•••	0.122	0.092	0.137	0.015	
	Non-durable goods	0.186	0.281	0.158	-0.074	•••	0.197	0.097	0.128	0.147	
	Services	0.556	0.323	0.180	0.317		0.548	0.564	0.345	0.504	

## Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		2000					2001			
1	11	111	IV	Ann.	1	П	111	IV	Ann.	
0.025	0.064	0.038	0.074	***	0.032	0.007	-0.031	-0.038	***	Aliments, boissons et tabac
0.031	0.064	0.027	0.061		0.023	0.015	0.007	_	***	Aliments et boissons non alcoolisées
0.057	0.014	0.016	0.015		0.004	0.017	0.007	0.005	•••	Boissons alcoolisées achetées en magasin
0.001	-0.014	-0.005	-0.002	***	0.005	-0.025	-0.045	-0.043	***	Produits du tabac
0.105	0.051	0.085	0.001	***	0.063	0.100	-0.097	0.138		Vêtements et chaussures
0.043	0.028	0.028	-0.009	•••	0.027	0.025	-0.045	0.056		Vêtements pour hommes et garçons
0.027	0.030	0.025	0.023		0.038	0.025	-0.045	0.030	***	
				***					***	Vêtements pour femmes, filles et enfants
0.035	-0.007	0.022	-0.013	***	-0.002	0.029	-0.006	0.003	***	Chaussures
0.180	0.189	0.183	0.173	***	0.037	0.063	0.140	0.052	***	Loyers bruts, combustible et énergie
0.081	0.100	0.109	0.081	***	0.081	0.092	0.096	0.084		Loyers bruts imputés
0.028	0.028	0.033	0.021		0.030	0.029	0.030	0.028		Loyers bruts versés
0.008	0.005	0.004	0.005		0.004	0.005	0.007	0.004		Autres frais de logement
0.030	0.017	-0.005	0.027	***	-0.025	0.003	-0.014	-0.032	***	Électricité
0.008	0.037	0.019	0.030	***	-0.051	-0.059	0.015	-0.019	***	Gaz naturel
0.025	0.002	0.023	0.009	***	-0.002	-0.007	0.006	-0.013	***	Autres combustibles
0.023	0.079	0.108	0.044		0.136	0.014	0.000	0.183		Meubles, accessoires d'ameublement, équipemen
0.103	0.079	0.100	0.044	***	0.136	0.014	0.007	0.103	***	
2044	0.040	0.007	0.005		0.050	0.005	0.014	0.044		ménager et entretien du ménage
0.044	0.018	0.007	0.005	***	0.053	-0.025	0.014	0.041	***	Meubles, tapis et autres revêtements de sol
0.040	0.028	0.017	0.008	•••	0.037	0.013	-0.002	0.060		Appareils ménagers
0.050	0.016	0.054	0.010	***	0.044	0.011	-0.003	0.050		Articles d'ameublement semi-durables
0.024	0.011	0.020	0.015	***	-0.002	0.011	-0.006	0.022		Produits ménagers non durables
0.002	0.005	0.005	0.002	***	0.001	0.001	0.002	0.003	***	Services domestiques et de garde d'enfants
0.003	0.001	0.005	0.004		0.003	0.003	0.002	0.007	***	Autres services ménagers
0.031	0.031	0.008	0.009	***	0.047	0.045	0.035	0.044	***	Soins médicaux et services de santé
0.014	0.010	0.008	0.003		0.016	0.015	0.012	0.003		Soins médicaux
0.005	0.010	-0.002	-0.001	***	0.003	0.002	0.001	0.003	***	
	0.004			***					***	Soins hospitaliers et soins analogues
0.013	0.004	0.001	0.004	•••	0.002	0.005	0.005	0.014	***	Autres dépenses en soins médicaux
0.001	0.017	0.001	0.003	•••	0.026	0.023	0.017	0.026	***	Médicaments et articles de pharmacie
0.098	0.055	0.393	-0.356	***	0.379	0.025	-0.184	0.597	***	Transports et communications
0.046	-0.018	0.257	-0.574	***	0.194	0.054	-0.077	0.521		Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portio nette)
0.095	0.035	0.093	0.088		0.045	0.020	-0.096	0.060		Pièces et réparation de véhicules automobiles
0.027	-0.066	-0.007	0.031		0.062	-0.032	0.024	0.079		Carburants et lubrifiants
0.006	0.015	-0.003	0.015	***	0.013	0.002	0.009	0.001		Autres services liés à l'automobile
0.020	0.040	0.003	0.013		0.010	-0.084	-0.098	-0.110	***	
				•••					***	Frais d'utilisation des services de transport
0.050	0.049	0.035	0.036	***	0.055	0.059	0.054	0.046	***	Communications
0.224	0.091	0.242	0.182	***	0.164	0.048	0.009	0.174	***	Loisirs, divertissement, formation et culture
0.166	0.081	0.123	0.128		0.110	0.028	-0.036	0.133		Matériel de loisirs, de sport et de camping
0.004	0.003	0.049	0.007		0.003	0.018	0.014	0.019		Fournitures de lecture et de divertissement
0.054	-0.006	0.056	0.039	•••	0.041	-0.006	0.029	0.019	***	Services de loisirs
0.008	0.000	0.036	0.008		0.010	0.008	0.029	0.019		Services relatifs à la formation et à la culture
			0.008	***		0.008		0.003	***	Biens et services divers
0.198	0.169	0.199		***	0.062		-0.052		***	
0.006	-0.011	0.014	0.020		0.008	-0.009	-0.014	0.007		Effets personnels n.c.a.
0.009	0.023	0.023	0.023	***	0.020	0.016	0.010	0.014	***	Soins personnels
0.075	0.093	0.104	0.101	***	0.063	0.025	-0.081	-0.004	***	Restaurants et hébergement
0.093	0.049	0.054	0.036	***	0.028	0.059	0.032	0.035	***	Services financiers et juridiques
0.015	0.015	0.004	0.086	***	-0.057	0.004	0.001	0.009		Dépenses de fonctionnement des organismes sar
0.119	0.095	0.015	-0.104	***	0.040	0.023	0.014	-0.169		but lucratif Dépenses nettes à l'étranger
0.857	0.819	1.271	0.289	***	0.961	0.418	-0.164	1.042	***	Dépenses personnelles en biens et services de consommation
0.250	0.118	0.441	-0.376		0.416	0.079	-0.157	0.772		Biens durables
0.151	0.066	0.195	0.020		0.110	0.124	-0.081	0.213	***	Biens semi-durables
0.034	0.095	0.106	0.206	***	0.052	-0.045	0.015	0.034	***	Biens non durables
0.420	0.095	0.100	0.439		0.382	0.262	0.013	0.034		Services
J.46U	0.545	0.029	0.433	***	0.302	0.202	0.004	0.023		COLAIGO

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	11	III	IV	Ann.	ł	li li	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,280	22,372	22,600	20,892	21,786	19,352	17,144	15,880	16,832	17,302
2	Renovations	13,436	13,724	13,716	13,608	13,621	13,512	13,012	12,716	12,772	13,003
3	Ownership transfer costs	8,128	7,804	6,520	6,584	7,259	5,464	5,888	6,828	5,848	6,007
4	Total investment in residential structures of which:	42,844	43,900	42,836	41,084	42,666	38,328	36,044	35,424	35,452	36,312
5	Business residential construction	42,596	43,656	42,592	40,844	42,422	38,152	35,868	35,248	35,276	36,136
6	Government residential construction	248	244	244	240	244	176	176	176	176	176
7	Sales of new dwellings including land	27,436	30,436	29,632	28,392	28,974	25,316	23,180	22,392	22,244	23,283
8	Single dwellings Multiple dwellings	19,704 7,732	22,556 7,880	21,420 8,212	20,636 7,756	21,079 7,895	18,248 7,068	16,768 6,412	15,820 6,572	15,796 6,448	16,658 6,625

				1998					1999		
		ı	П	III	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,736	21,368	20,384	20,976	21,116	22,084	22,776	23,284	24,516	23,165
2	Renovations	15,300	14,664	14,792	14,864	14,905	15,488	15,808	15,500	15,844	15,660
3	Ownership transfer costs	6,496	6,900	6,860	6,652	6,727	6,752	7,588	7,556	7,244	7,285
4	Total investment in residential structures of which:	43,532	42,932	42,036	42,492	42,748	44,324	46,172	46,340	47,604	46,110
5	Business residential construction	43,328	42,720	41,796	42,208	42,513	44,108	45,948	46,084	47,304	45,861
6	Government residential construction	204	212	240	284	235	216	224	256	300	249
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>28,612</b> 21,916 6,696	<b>28,052</b> 20,920 7,132	<b>26,200</b> 19,860 6,340	<b>27,584</b> 21,068 6,516	<b>27,612</b> 20,941 6,671	<b>30,440</b> 22,548 7,892	<b>28,444</b> 22,276 6,168	<b>30,032</b> 22,832 7,200	<b>31,796</b> 24,116 7,680	<b>30,178</b> 22,943 7,235

### Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	11	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.		
16,716	17,720	19,152	18,924	18,128	20,384	21,896	21,780	21,952	21,503	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
13,140	14,176	14,752	14,812	14,220	14,816	14,996	14,972	15,252	15,009	Rénovations	2
6,720	6,920	7,112	8,884	7,409	8,036	7,176	6,892	6,908	7,253	Coûts de transfert de propriété	3
36,576	38,816	41,016	42,620	39,757	43,236	44,068	43,644	44,112	43,765	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	4
36,360	38,592	40,796	42,404	39,538	42,968	43,824	43,400	43,884	43,519	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
216	224	220	216	219	268	244	244	228	246	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>24,296</b> 17,256 7,040	<b>23,660</b> 16,872 6,788	<b>25,344</b> 18,628 6,716	<b>25,844</b> 18,748 7,096	<b>24,786</b> 17,876 6,910	<b>26,792</b> 19,848 6,944	<b>30,496</b> 21,944 8,552	28,668 22,264 6,404	<b>30,120</b> 22,732 7,388	<b>29,019</b> 21,697 7,322	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

		2000					2001				
1	11	111	١٧	Ann.	1	II	111	IV	Ann.		
24,880	23,936	24,292	24,624	24,433	25,860	25,940	26,216	28,004	26,505	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
16,200	16,148	16,388	16,908	16,411	16,588	16,456	16,652	16,816	16,628	Rénovations	2
7,624	7,452	7,592	7,652	7,580	7,836	8,548	8,808	9,860	8,763	Coûts de transfert de propriété	3
48,704	47,536	48,272	49,184	48,424	50,284	50,944	51,676	54,680	51,896	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
48,480	47,304	48,012	48,884	48,170	50,080	50,732	51,432	54,392	51,659	dont: Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
224	232	260	300	254	204	212	244	288	237	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>30,932</b> 23,316 7,616	29,976 22,336 7,640	<b>32,284</b> 24,076 8,208	31,516 24,232 7,284	<b>31,177</b> 23,490 7,687	<b>33,176</b> 25,704 7,472	34,036 25,728 8,308	<b>35,064</b> 26,080 8,984	<b>36,384</b> 27,948 8,436	<b>34,665</b> 26,365 8,300	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

Table 20: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		ı	11	141	IV	Ann.	1	11	Hi	tV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,164	22,335	22,626	20,806	21,733	19,141	17,049	15,988	16,973	17,288
2	Renovations	14,265	14,445	14,260	14,038	14,252	13,895	13,363	12,988	13,109	13,339
3	Ownership transfer costs	8,155	7,641	6,549	6,600	7,236	5,546	6,048	7,139	6,136	6,217
4	Total investment in residential structures	43,725	44,567	43,564	41,549	43,351	38,660	36,502	36,122	36,263	36,887
5	of which: Business residential construction	43,484	44,330	43,327	41,312	43,113	38,486	36,328	35,948	36,088	36,713
6	Government residential construction	242	238	238	238	239	175	175	175	175	175
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>26,843</b> 19,236 7,598	<b>29,818</b> 22,036 7,767	<b>29,044</b> 20,937 8,097	<b>27,825</b> 20,188 7,627	<b>28,383</b> 20,599 7,772	<b>24,854</b> 17,891 6,955	<b>22,883</b> 16,551 6,324	<b>22,231</b> 15,694 6,529	<b>22,243</b> 15,774 6,461	<b>23,053</b> 16,478 6,567

				1998					1999		
		1	li	91	iV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	21,376	20,980	20,083	20,503	20,736	21,366	21,958	22,444	23,520	22,322
2	Renovations	15,244	14,772	14,656	14,592	14,816	15,236	15,204	14,764	15,264	15,117
3	Ownership transfer costs	6,412	6,700	6,932	6,596	6,660	6,592	7,200	7,364	6,908	7,016
4	Total investment in residential structures	43,029	42,455	41,670	41,697	42,213	43,202	44,375	44,581	45,704	44,466
5	of which: Business residential construction	42,830	42,247	41,434	41,416	41,982	42,989	44,154	44,333	45,412	44,222
6	Government residential construction	200	208	236	280	231	212	220	248	292	243
7 8 9	Sales of new dwellings including land Single dwellings Multiple dwellings	<b>28,607</b> 21,920 6,688	<b>28,101</b> 20,984 7,116	<b>26,181</b> 19,820 6,360	<b>27,561</b> 21,040 6,520	<b>27,613</b> 20,941 6,671	<b>30,399</b> 22,552 7,844	<b>28,526</b> 22,348 6,180	<b>30,034</b> 22,828 7,208	<b>31,750</b> 24,044 7,708	<b>30,177</b> 22,943 7,235

### Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	II	I	Ann.	IV	111	П	1
1	Valeur de la construction résidentielle neuve	21,503	21,900	21,988	21,797	20,327	18,457	19,231	19,639	18,089	16,870
2	Rénovations	15,009	15,344	15,036	14,888	14,768	14,352	14,764	14,792	14,302	13,548
3	Coûts de transfert de propriété	7,253	6,948	6,964	7,032	8,068	7,634	9,230	7,367	6,975	6,962
4	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	43,765	44,190	43,987	43,716	43,167	40,459	43,212	41,822	39,395	37,405
5	Construction résidentielle du secteur des entreprises	43,519	43,962	43,743	43,472	42,899	40,237	42,994	41,600	39,165	37,187
6	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	246	228	244	244	268	222	218	222	230	218
rrain 7	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrair Logements unifamiliaux	<b>29,019</b> 21,697	<b>30,062</b> 22.664	<b>28,765</b> 22,316	<b>30,485</b> 21,964	<b>26,763</b> 19.844	<b>25,013</b> 18.031	<b>25,705</b> 18,641	<b>25,622</b> 18.820	<b>23,825</b> 17,150	<b>24,898</b> 17,511
9	Logements multiples	7,322	7,400	6,448	8,520	6,920	6,979	7,064	6,802	6,670	7,381

		2000					2001				
1	H	III	IV	Ann.	1	H	HI	IV	Ann.		
23,379	22,419	22,754	22,874	22,857	23,558	23,553	23,770	25,172	24,013	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
15,460	15,464	15,948	16,364	15,809	15,996	15,672	15,780	15,832	15,820	Rénovations	2
7,036	6,812	7,056	7,000	6,976	7,024	7,592	7,752	8,556	7,731	Coûts de transfert de propriété	3
45,886	44,698	45,759	46,228	45,643	46,591	46,862	47,351	49,658	47,616	Investissement total en bâtiments résidentiels dont:	4
45,664	44,472	45,513	45,946	45,399	46,392	46,659	47,121	49,395	47,392	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
220	224	244	280	242	196	200	228	260	221	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
<b>31,030</b> 23,428 7,604	<b>30,091</b> 22,440 7,652	<b>32,227</b> 24,032 8,196	<b>31,358</b> 24,060 7,296	<b>31,177</b> 23,490 7,687	<b>32,754</b> 25,020 7,736	<b>33,698</b> 25,308 8,412	<b>34,403</b> 25,532 8,900	<b>35,128</b> 27,000 8,152	<b>33,996</b> 25,715 8,300	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Residential Structures

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

		1994					1995					
		1	11	Ħ	IV	Ann.	1	П	III	IV	Ann.	
1	Value of new housing construction	3.157	2.735	0.664	-4.245	***	-4.077	-5.514	-2.953	2.763		
2	Renovations	-0.591	0.396	-0.403	-0.499	***	-0.338	-1.353	-1.019	0.334		
3	Ownership transfer costs	1.776	-1.207	-2.511	0.118	***	-2.540	1.285	2.931	-2.708		
4	Total investment in residential structures	4.341	1.926	-2.251	-4.625	***	-6.953	-5.582	-1.041	0.390		
5	of which: Business residential construction	4.473	1.934	-2.250	-4.626	***	-6.801	-5.582	-1.041	0.389		
6	Government residential construction	-0.131	-0.010	-	-		-0.154	-	ean	-		
							40.000					
7	Sales of new dwellings including land	4.047	11.083	-2.596	-4.197	***	-10.677	-7.930	-2.849	0.054	***	
8	Single dwellings	4.390	10.457	-3.696	-2.585	***	-8.268	-5.395	-3.747	0.360		
9	Multiple dwellings	-0.343	0.626	1.100	-1.611	***	-2.408	-2.537	0.896	-0.305		

				1998					1999		
		1	II	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	-1.191	-0.927	-2.126	1.012	•••	2.082	1.374	1.090	2.413	
2	Renovations	-0.225	-1.083	-0.271	-0.154	•••	1.537	-0.074	-0.996	1.125	
3	Ownership transfer costs	-1.211	0.676	0.546	-0.794	***	-0.010	1.415	0.370	-1.020	
4	Total investment in residential structures of which:	-2.627	-1.334	-1.849	0.065	***	3.609	2.715	0.464	2.519	***
5	Business residential construction	-2.563	-1.353	-1.917	-0.042	•••	3.771	2.697	0.402	2.420	
6	Government residential construction	-0.064	0.019	0.066	0.106	***	-0.162	0.018	0.062	0.098	
7	Sales of new dwellings including land	-4.840	-1.769	-6.832	5.271	•••	10.297	-6.161	5.286	5.714	
8	Single dwellings	-2.476	-3.269	-4.142	4.664		5.483	-0.670	1.683	4.052	
9	Multiple dwellings	-2.365	1.500	-2.691	0.610	***	4.812	-5.490	3.603	1.660	

# Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		1996					1997				
1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
-0.288	3.271	3.913	-0.973	***	2.536	3.401	0.437	-0.201	117	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
1.204	2.013	1.258	-0.068		0.009	0.278	0.339	0.700	•••	Rénovations	2
2.235	0.035	0.991	4.366	***	-2.649	-2.408	-0.156	-0.036	***	Coûts de transfert de propriété	3
3.149	5.320	6.161	3.324	***	-0.104	1.272	0.620	0.461	***	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
3.030	5.287	6.182	3.335	•••	-0.220	1.326	0.620	0.500	***	dont: Construction résidentielle du secteur des	5
0.121	0.032	-0.020	-0.010		0.116	-0.055	-	-0.037	***	entreprises Construction résidentielle du secteur des administrations	6
<b>11.936</b> 7.853 4.085	<b>-4.310</b> -1.450 -2.858	<b>7.542</b> 6.980 0.560	<b>0.324</b> -0.699 1.021	***	<b>4.116</b> 4.679 -0.561	<b>13.907</b> 7.913 5.996	<b>-5.642</b> 1.155 -6.797	<b>4.509</b> 1.211 3.298	•••	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain Logements unifamiliaux Logements multiples	7 8 9

				2001					2000		
		Ann.	iV	H	Н	1	Ann.	IV	111	H	1
onstruction résidentielle neuve	Valeur de la construc		2.993	0.467	-0.011	1.502	***	0.266	0.755	-2.098	-0.310
s	Rénovations		0.106	0.223	-0.670	-0.769	***	0.884	1.059	0.009	0.425
ansfert de propriété	Coûts de transfert		1.772	0.355	1.261	0.054	***	-0.125	0.559	-0.500	0.284
nt total en bâtiments résidentiels	Investissement total	449	4.872	1.043	0.582	0.785	***	1.025	2.374	-2.589	0.398
uction résidentielle du secteur des		***	4.804	0.987	0.572	0.966	***	0.946	2.329	-2.597	0.552
ıction résidentielle du secteur des		***	0.067	0.058	0.008	-0.179	***	0.079	0.044	0.008	-0.153
ements neufs à l'inclusion du terrain	Ventes de logement	***	2.107	2.092	2.882	4.452	***	-2.696	7.098	-3.026	-2.268
unifamiliaux	Logements unifan	***	4.270	0.668	0.889	3.086	***	0.087	5.289	-3.180	-1.940
multiples	Logements multip	***	-2.163	1.425	1.993	1.366	***	-2.783	1.810	0.155	-0.328

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	il.	111	IV	Ann.	1	11	HE	IV	An
1	Government investment in non-residential structures and equipment	20,728	21,088	21,660	22,084	21,390	21,196	21,056	21,164	21,504	21,23
2	Non-residential structures	14,576	14,816	15,504	15,972	15,217	14,932	14,868	15,172	15,300	15,06
3	Building Engineering	7,276 7,300	7,444 7,372	7,664 7,840	7,528 8,444	7,478 7,739	6,728 8,204	6,796 8,072	6,888 8,284	7,100 8,200	6,81 8,19
5	Machinery and equipment	6,152	6,272	6,156	6,112	6,173	6,264	6,188	5,992	6,204	6,10
6	Furniture	576 24	540 24	556 24	512 24	546 24	500 24	484 20	448 20	436 20	4
7	Agricultural machinery Industrial machinery	344	388	404	412	387	392	384	332	304	3
9	Computers and other office equipment	1,184	1,288	1,212	1,200	1,221	1,300	1,304	1,348	1,472	1,3
0	Software Automobiles	1,500 168	1,572 164	1,532 156	1,520 160	1,531 1 <b>6</b> 2	1,556 180	1,544 176	1,556 172	1,600 144	1,5
2	Trucks	208	212	204	204	207	212	200	192	180	1
3	Other transportation equipment	216 660	184 616	196 616	188 684	196 644	236 632	264 660	240 628	368 632	2
<b>4</b> 5	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	1,272	1,284	1,256	1,208	1,255	1,232	1,152	1,056	1,048	1,1
6	Business investment in non-residential structures and equipment	76,596	80,784	81,640	84,576	80,899	85,772	86,356	85,088	84,608	85,4
7	Non-residential structures	32,260	33,572	34,680	35,496	34,002	36,024	34,552	34,412	33,688	34,6
8 9	Building Engineering	10,176 22,084	10,240 23,332	10,348 24,332	9,996 25,500	10,190 23,812	10,368 25,656	9,992 24,560	11,172 23,240	11,392 22,296	10,7 23,9
0	Machinery and equipment	44,336	47,212	46,960	49,080	46,897	49,748	51,804	50,676	50,920	50,7
1	Furniture	2,140	2,164	2,264	2,172	2,185 2,001	2,192 1,936	2,268 2,032	2,308 1,880	2,460 2,236	2,
2	Agricultural machinery Industrial machinery	2,116 12,500	1,968 13,588	2,048 14,496	1,872 15,388	13,993	15,992	17,432	15,472	15,216	16,
4	Computers and other office equipment	3,528	3,976	4,172	4,336	4,003	4,684	4,380	4,636	5,044	4,
5	Software Automobiles	5,684 5,776	6,116 5,900	6,204 5,708	6,180 6,260	6,046 5,911	6,236 6,296	5,788 5,916	5,912 5,992	6,224 5,456	6, 5,
7	Trucks	2,924	3,088	3,124	3,196	3,083	3,376	3,120	3,056	2,892	3,
3	Other transportation equipment	2,184	3,088	2,064	2,108	2,361	1,764	2,876	3,700	4,036 3,648	3,
,	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	3,504 3,980	3,352 3,972	2,976 3,904	3,404 4,164	3,309 4,005	3,132 4,140	3,900 4,092	3,764 3,956	3,708	3, 3,
	Investment in non-residential structures and equipment	97,324	101,872	103,300	106,660	102,289	106,968	107,412	106,252	106,112	106
				1000					1000		
				1998					1999		
			11	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	4
1	Government investment in non-residential structures and equipment	19,560	19,616		IV 20,160	Ann. 19,779	21,072	21,924		IV 23,404	
	structures and equipment  Non-residential structures	13,368	<b>19,616</b> 13,360	19,780 13,448	<b>20,160</b> 13,524	<b>19,779</b> 13,425	13,996	<b>21,924</b> 14,540	22,456 15,012	<b>23,404</b> 15,764	22,
	structures and equipment		19,616	19,780	20,160	19,779		21,924	22,456	23,404	22, 14, 6,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment	13,368 6,304 7,064 6,192	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256	19,780 13,448 6,052 7,396 6,332	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636	19,779 13,425 6,091 7,334 6,354	13,996 6,084 7,912 7,076	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384	111 22,456 15,012 6,788 8,224 7,444	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640	22, 14, 6, 8,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	13,368 6,304 7,064 6,192 328	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352	19,780 13,448 6,052 7,396 6,332 364	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400	19,779 13,425 6,091 7,334 6,354 361	13,996 6,084 7,912 7,076 428	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456	15,012 6,788 8,224 7,444 464	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472	22, 14, 6, 8,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment	13,368 6,304 7,064 6,192	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256	19,780 13,448 6,052 7,396 6,332	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636	19,779 13,425 6,091 7,334 6,354	13,996 6,084 7,912 7,076	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384	111 22,456 15,012 6,788 8,224 7,444	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640	22, 14, 6, 8,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280	19,780 13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476	19,779 13,425 6,091 7,334 6,354 361 10 326 1,352	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784	14 6 8 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944	19,779 13,425 6,091 7,334 6,354 361 10 326 1,352 1,820	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288	7,444 464 12,384 1,640 2,372	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492	22, 14, 6, 8, 7,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196	119,780 13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 116 208	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236	14 6 8 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720	19,780 13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 116 208 588	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220 460	15.012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276	14 6 8 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196	119,780 13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 116 208	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236	22, 14, 6, 8, 7,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716	19,616 13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792 480	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 208 588	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220 460 628	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732	22, 14, 6, 8, 7,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment Non-residential structures	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792 480 908	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 588 588 544 1,096 123,268	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220 460 628 1,160  125,036	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 732 1,128 128,368	22, 14,6,6,8, 7, 1,2,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 7,744 104 208 792 480 908	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008	19,779  13,425 6,091 7,334 6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 116 208 588 544 1,096	21,924 14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220 460 628 1,160	15.012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128	14, 6, 8, 7, 1, 2, 1, 125
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008 73,412	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788 45,264 15,880 29,384 76,524	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827 73,881	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 208 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676  78,548	15,012 6,788 8,224 7,444 464 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128 128,368 47,772 17,536 30,236 80,596	14.6.8.7.1.2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008 73,412 3,420	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 7,744 104 208 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788 45,264 15,880 29,384 76,524 3,600	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 220 460 628 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676 78,548 3,692	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 7,40 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740	23,404 15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128 128,368 47,772 17,536 30,236 80,596 3,836	14.6.8, 7, 1, 2, 1, 1, 2, 46, 16, 29, 78, 3, 3,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632	19,616  13,360 6,132 7,228  6,256 352 8 332 1,280 1,788 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008  73,412 3,420 3,332 21,180	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 3,348 3,100	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788 45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377 3,250 21,006	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 208 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676  78,548 3,692 2,620 21,520	15,012 6,788 8,224 7,444 464 1,640 2,372 112 240 404 7,40 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060	23,404  15,764 7,232 8,532  7,640 472 12 392 1,784 2,492 11,784 2,492 11,128  128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032	14.66 8.77 1.25 46.166 29.78 3.32 2.21.
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Industrial machinery Computers and other office equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788 45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377 3,250 21,006 8,383	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 8 340 1,612 2,136 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 460 628 1,160 125,036  46,488 16,812 29,676  78,548 3,692 2,620 21,520 9,268	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740	23,404  15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128 128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032 9,144	144 66 8 7 7 1 1 2 5 4 6 1 6 1 6 2 9 7 8 3 2 2 2 2 1 1 9
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632	19,616  13,360 6,132 7,228  6,256 352 8 332 1,280 1,788 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008  73,412 3,420 3,332 21,180	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 3,348 3,100	20,160 13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788 45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377 3,250 21,006	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 208 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676  78,548 3,692 2,620 21,520	15,012 6,788 8,224 7,444 464 1,640 2,372 112 240 404 7,40 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060	23,404  15,764 7,232 8,532  7,640 472 12 392 1,784 2,492 11,784 2,492 11,128  128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032	14468877 1125 4661629 788322211
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176 4,384	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008  73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524 5,012	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752 5,060	20,160  13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788  45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 8 340 1,612 2,136 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200 5,508	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 628 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676  78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 8,048	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860	23,404  15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128 128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928	144 68, 7, 11, 125 46, 16, 19, 10, 8, 5,
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,968 8,176 4,384 5,612	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008 73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524 5,012 5,464	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 1,744 104 208 908 118,900 45,004 15,596 29,408 3,348 3,100 20,336 8,800 7,752 5,066 6,660	20,160  13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 20 672 476 1,008  121,788  45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580 5,284	19,779  13,425 6,091 7,334 6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827 73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935 6,319	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 340 1,612 2,136 116 208 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,204 9,904 8,200 5,508 7,560	21,924  14,540 6,324 8,216 7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 22,22 20 460 628 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676 78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 5,552 6,816	15.012 6,788 8,224 7,444 464 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860 5,460	23,404  15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,764 2,492 116 236 276 732 1,128  128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928 5,708	22, 14, 6, 8, 7, 1, 2, 1, 125, 46, 16, 29, 78, 3, 2, 2, 21, 9, 9, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,368 6,304 7,064 6,192 328 16 332 1,244 1,804 100 156 492 716 1,004 116,984 45,292 14,784 30,508 71,692 3,140 3,668 21,632 7,380 7,968 8,176 4,384	19,616  13,360 6,132 7,228 6,256 352 8 332 1,280 1,788 112 196 720 560 908  118,684  45,272 15,264 30,008  73,412 3,420 3,332 21,180 8,108 8,516 8,524 5,012	13,448 6,052 7,396 6,332 364 8 316 1,408 792 480 908 118,900 45,004 15,596 29,408 73,896 3,348 3,100 20,336 8,800 8,900 7,752 5,060	20,160  13,524 5,876 7,648 6,636 400 8 324 1,476 1,944 108 220 672 476 1,008 121,788  45,264 15,880 29,384 76,524 3,600 2,900 20,876 9,244 9,560 7,580	19,779  13,425 6,091 7,334  6,354 361 10 326 1,352 1,820 106 195 669 558 957  119,089  45,208 15,381 29,827  73,881 3,377 3,250 21,006 8,383 8,736 8,008 4,935	13,996 6,084 7,912 7,076 428 8 8 340 1,612 2,136 588 544 1,096 123,268 46,228 16,376 29,852 77,040 3,608 2,616 20,080 9,220 9,904 8,200 5,508	21,924  14,540 6,324 8,216  7,384 456 8 356 1,704 2,288 104 628 1,160  125,036  46,488 16,812 29,676  78,548 3,692 2,620 21,520 9,268 10,268 8,048 8,048	15,012 6,788 8,224 7,444 464 12 384 1,640 2,372 112 240 404 740 1,076 125,356 46,800 17,256 29,544 78,556 3,740 2,624 22,060 8,740 10,756 8,668 5,860	23,404  15,764 7,232 8,532 7,640 472 12 392 1,784 2,492 116 236 276 732 1,128 128,368  47,772 17,536 30,236  80,596 3,836 2,792 22,032 9,144 10,848 9,276 5,928	14,6,6,8,3,7,7,1,1,2,7,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1,1

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

				1997					1996		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	11	1
	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	19,858	19,656	19,936	19,988	19,852	20,368	20,024	20,276	20,212	20,960
	Ouvrages non résidentiels	13,715	13,416	13,660	13,892	13,892	14,367	14,260	14,396	14,240	14,572
	Bâtiments	6,562	6,472	6,516	6,716	6,544	6,757	6,540	6,804	6,820	6,864
	Ouvrages de génie	7,153	6,944	7,144	7,176	7,348	7,610	7,720	7,592	7,420	7,708
	3										
	Machines et matériel	6,143	6,240	6,276	6,096	5,960	6,001	5,764	5,880	5,972	6,388
	Meubles	339	328	316	332	380	425	400	412	440	448
	Machinerie agricole	18	16	20	20	16	17	16	16	16	20
	Machinerie industrielle	290	328	304	268	260	264	256	256	260	284
	Ordinateurs et autre matériel de bureau	1,242	1,188	1,244	1,200	1,336	1,464	1,372	1,416	1,460	1,608
	Logiciels	1,722	1,764	1,784	1,704	1,636	1,637	1,656	1,628	1,608	1,656
	Automobiles	100	100	100	100	100	113	108	108	104	132
	Camions	144	164	132	132	148	179 291	180 328	172 220	176 224	188
	Autre équipement de transport	178	260	168	120	164		328 496	600	620	392 640
	Equipement de télécommunication	924	924	992	1,064	716	589	952	1,052		
	Autres machines et matériel	1,186	1,168	1,216	1,156	1,204	1,022			1,064	1,020
	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	111,218	116,868	115,104	109,512	103,388	89,813	96,812	90,168	85,748	86,524
	Ouvrages non résidentiels	43,872	45,256	45,188	43,600	41,444	36,360	38,804	36,904	35,600	34,132
	Bâtiments	13,415	14,200	13,528	12,888	13,044	12,725	13,080	13,100	12,856	11,864
	Ouvrages de génie	30,457	31,056	31,660	30,712	28,400	23,635	25,724	23,804	22,744	22,268
	Machines et matériel	67,346	71,612	69,916	65,912	61,944	53,453	58,008	53,264	50,148	52,392
	Meubles	2,848	2,952	2,888	2,840	2,712	2,484	2,568	2,500	2,444	2,424
	Machinerie agricole	3,120	3,188	3,484	3,216	2,592	2,261	2,496	2,272	2,064	2,212
	Machinerie industrielle	20,404	21,832	21,388	19,364	19,032	17,037	17,652	17,352	16,676	16,468
	Ordinateurs et autre matériel de bureau	6,360	6,848	6,616	6,068	5,908	5,488	5,892	5,400	5,264	5,396
	Logiciels	7,844	8,128	7,920	7,804	7,524	6,849	7,144	6,828	6,584	6,840
	Automobiles Camions	7,651 3,942	8,468	8,148 4,060	7,368 3.656	6,620	5,257 2,605	5,696 2,836	5,140 2,440	4,732 2,444	5,460
		6,173	4,920 5,884	6,024	6,844	3,132 5,940	3,937	5,776	3,600	2,444	2,700 3,700
	Autre équipement de transport Équipement de télécommunication	4,867	4,868	5,220	4,808	4,572	3,839	4,252	3,984	3,640	3,480
	Autres machines et matériel	4,137	4,524	4,168	3,944	3,912	3,696	3,696	3,748	3,628	3,712
n	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	131,076	136,524	135,040	129,500	123,240	110,181	116,836	110,444	105,960	07,484
_				2001					2000		
		Ann.	IV		B	1	Ann.	IV	111	11	1
	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	26,173	27,312	26,104	25,696	25,580	24,486	24,956	24,728	24,192	24,068
	Ouvrages non résidentiels Bâtiments	18,074	19,172	18,168	17,616	17,340	16,400	16,620	16,440	16,340	16,200
		8,500 9,574	9,200 9,972	8,660 9,508	8,240 9,376	7,900	7,378 9,022	7,396	7,428 9,012	7,360	7,328
	Ouvrages de génie		9,912	9,000		9,440		9,224		8,980	8,872
	Machines et matériel	8,099	8,140	7,936	8,080	8,240	8,086	8,336	8,288	7,852	7,868
	Meubles	526	468	496	552	588	524	544	568	508	476
	Machinerie agricole	8	8	8	8	8	9	8	8	8	12
	Machinerie industrielle	370	356	364	376	384	395	396	388	408	388
		1,748	1,564	1,608	1,820	2,000	1,953	2,028	2,040	1,936	1,808
	Ordinateurs et autre matériel de bureau	2,973	3,136	2,912	2,900	2,944	2,807	3,008	2,868	2,628	2,724
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels		128 244	132 228	132 240	128 228	130 234	128 224	140 232	128	124
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles	130		220	240	228		200	232	236 208	244 256
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions	235		400	284	272	227			200	200
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport	235 329	360	400 616	284 660	272 632	227 709			676	716
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions	235		400 616 1,172	284 660 1,108	272 632 1,056	227 709 1,098	736 1,064	708 1,092	676 1,116	716 1,120
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication	235 329 644	360 668	616	660	632	709	736	708		
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non	235 329 644 1,136	360 668 1,208	616 1,172	660 1,108 <b>138,496</b>	632 1,056 <b>136,392</b>	709 1,098 <b>136,124</b>	736 1,064 <b>137,256</b>	708 1,092 <b>137,520</b>	1,116 137,408	1,120 <b>32,312</b>
	Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	235 329 644 1,136 136,684	360 668 1,208 132,024	616 1,172 139,824	660 1,108	632 1,056	709 1,098	736 1,064	708 1,092	1,116	1,120

84,416

4,608

2,652

20,160

13,688

8,580

5.696

8,016

5,436

4,944

161,972

86.200

4,284 2,576

19,452 9,700

13,940

9,532 5,940

9,880

5,848

5,048

164,192

87,732

3,936

2,484

18.864

8,092

13,924

9,656

5.736

14,712

5,188

5,140

165,928

80.564

3,788

2,460

17,864 7,804

14,144

9,280

9,304

4,568

5,112

159,336

84.728

4,154 2,543

19.085

9,058

13,924

9,262

5.903

10,478

5,260

5,061

162,857

Machines et matériel

Machinerie agricole

Machinerie industrielle

Ordinateurs et autre matériel de bureau

Autre équipement de transport

Autres machines et matériel

Équipement de télécommunication

Investissement en ouvrages non résidentiels et en

Meubles

Logiciels

équipement

Automobiles Camions 20

28

29 30

31

82,716 3,940 2,828

22,440

9.644

11,312

8,900

6,064

6.388

5,904

5,296

156,380

86,900

4,068 2,856

23,192

10.960

11,892

9,332

5,992 8,096

5,500

5,012

161,600

86.816

4,276

2,836

20,588 11,312

12,584

10,048

5,924 7,764

6,400

5,084

162,248

85,788

4,304

2,668

20,900 10,988

13,208

9,796

5,660 7,208

6,144

4,912

162,212

85,555

4,147 2,797

21,780 10,726

9,519

5,910 7,364

5,987

5,076

160,610

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Real Investment in Non-residential Structures and Equipment Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	Н	111	IV	Ann.	1	П	III	IV	Ar
1	Government investment in non-residential structures and equipment	21,659	21,852	22,380	22,792	22,171	21,609	21,314	21,459	21,745	21,5
2	Non-residential structures	16,245	16,350	16,941	17,395	16,733	16,039	15,689	15,980	16,020	15,93
3 4	Building Engineering	7,915 8,309	8,021 8,305	8,188 8,734	7,990 9,404	8,029 8,688	7,026 9,030	7,065 8,633	7,136 8,855	7,330 8,695	7,13 8,80
5	Machinery and equipment	5,503	5,583	5,558	5,543	5,547	5,634	5,668	5,546	5,773 436	5,6 4
7	Furniture Agricultural machinery	610 31	571 26	580 31	532 26	573 29	510 26	488 21	453 21	21	
3	Industrial machinery Computers and other office equipment	372 684	406 758	426 743	431 765	409 738	411 842	401 894	348 960	318 1,094	3
)	Software	1,362	1,434	1,423	1,427	1,412	1,460	1,460	1,474	1,529	1,4
	Automobiles	195	190	180	180	186 239	200 231	195 211	185 206	151 190	
	Trucks Other transportation equipment	252 242	247 204	231 214	226 199	215	242	261	247	356	
	Telecommunications equipment Other machinery and equipment	666 1,355	620 1,336	624 1,322	687 1,265	649 1,320	632 1,241	679 1,194	649 1,090	649 1,076	1,
	Business investment in non-residential structures and equipment	79,146	82,728	83,479	86,424	82,944	86,756	88,004	86,833	86,152	86,
	Non-residential structures	34,916	35,962	36,828	37,761	36,367	38,043	36,569	36,334	35,454	36,
	Building	10,952	10,917	10,957	10,515	10,835	10,773	10,384	11,547	11,735	11,
	Engineering	24,029	25,115	25,945	27,331	25,605	27,351	26,262	24,825	23,741	25
	Machinery and equipment	44,387	46,891	46,812	48,807	46,724	48,867	51,459	50,538	50,702	50 2
	Furniture Agricultural machinery	2,228 2,493	2,246 2,281	2,323 2,338	2,215 2,095	2,253 2,302	2,215 2,152	2,284 2,230	2,310 2,049	2,457 2,405	2
	Industrial machinery	13,510	14,393	15,388	16,296	14,897	16,772	18,451	16,277	16,063	16
	Computers and other office equipment Software	2,017 5,240	2,308 5,652	2,514 5,836	2,701 5,898	2,385 5,657	2,949 5,941	2,926 5,605	3,253 5,728	3,762 6,039	3
	Automobiles	6,516	6,610	6,324	6,751	6,550	6,694	6,253	6,300	5,577	6
	Trucks	3,410 2,486	3,546 3,329	3,485 2,261	3,521 2,246	3,491	3,587 1,839	3,298	3,217 3,870	3,010 4,062	3
	Other transportation equipment Telecommunications equipment	3,178	3,215	2,201	3,365	2,581 3,169	3,009	2,951 3,919	3,882	3,713	3
	Other machinery and equipment	4,343	4,231	4,138	4,385	4,274	4,240	4,203	4,050	3,785	4
	Investment in non-residential structures and equipment	100,794	104,575	105,851	109,211	105,108	108,368	109,323	108,298	107,905	108
				1998					1999		
		1	11	1998 III	iV	Ann.	1	II.	1999 III	IV	,
	Government investment in non-residential structures and equipment	19,422	19,565		iV 20,045	Ann. 19,686	20,984	21,857		IV 23,302	22
	structures and equipment  Non-residential structures	13,171	<b>19,565</b> 13,235	19,710 13,298	<b>20,045</b> 13,287	<b>19,686</b> 13,248	13,614	<b>21,857</b> 13,921	22,366 14,275	<b>23,302</b>	22
	structures and equipment		19,565	19,710	20,045	19,686		21,857	22,366	23,302	14
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment	13,171 6,216 6,955 6,251	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332	19,710 13,298 5,924 7,377 6,415	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441	13,614 5,932 7,688 7,396	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991	22,366 14,275 6,540 7,747 8,142	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466	14 6 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	13,171 6,216 6,955 6,251 324	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344	13,298 5,924 7,377 6,415 356	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355	13,614 5,932 7,688 7,396 428	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464	14,275 6,540 7,747 8,142 472	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480	14
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352	22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392	14 6 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480	22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852	14 6 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352	22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392	22 14 6 7 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220	14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 2,528 124 236	22 14 6 7 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288	14 6 7 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220	14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 2,528 124 236	14 6 7 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700	19,565 13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528	21,857 13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740	144 6 7 7 7
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395	19,565  13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 212 456 920  119,415	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898 117,084	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b>	21,857  13,921 6,124 7,803  7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995	22,366  14,275 6,540 7,747  8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048  125,872	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108 129,550 45,693	222 144 66 77 77 22 22
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964	19,565  13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844	20,045 13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 212 620 456 920 119,415	19,686 13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898 117,084	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108 129,550	22 14 6 7 7 7 2 2 2 1 128
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108	19,565  13,235 6,036 7,200  6,332 344 12 328 1,480 1,800 1,800 188 704 544 864  116,903	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753	20,045  13,287 5,736 7,557  6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271 75,656	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948 73,037	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064	21,857  13,921 6,124 7,803  7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995  44,491 16,252 28,267  80,611	22,366  14,275 6,540 7,747  8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048  125,872  44,842 16,592 28,279  81,135	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108 129,550 45,693 16,744 28,979 84,003	144 66 77 77 22 22 11 125 44 166 288 80
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100	19,565  13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248 72,630 3,368	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920 119,415  43,793 15,540 28,271 75,656 3,596	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948 73,037 3,344	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800	22,366  14,275 6,540 7,747  8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048  125,872  44,842 16,592 28,279  81,135 3,868	23,302 14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108 129,550 45,693 16,744 28,979 84,003 3,980	144 66 77 77 22 22 11 125 44 166 28 80 3
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery	13,171 6,216 6,955 6,251 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904	19,565  13,235 6,036 7,200  6,332 344 12 328 1,480 1,800 1,800 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248  72,630 3,368 3,260 20,120	13,298 5,924 7,377 6,415 366 8 304 1,692 1,772 104 200 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908	20,045  13,287 5,736 7,557  6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271  75,656 3,596 2,760 19,100	19,686  13,248 5,978 7,272  6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948  73,037 3,344 3,149 19,758	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572	21,857  13,921 6,124 7,803  7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800 2,472 20,256	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696	23,302  14,887 6,928 7,975  8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979  84,003 3,980 2,640 20,800	144 66 77 77 22 22 11 125 444 166 28 80 3 3 2 2 20
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Industrial machinery Computers and other office equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904 8,180	19,565  13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248  72,630 3,368 3,260 20,120 9,400	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908 10,612	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920 119,415  43,793 15,540 28,271  75,656 3,596 2,760 19,100 11,616	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948 73,037 3,344 3,149 19,758 9,952	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572 12,308	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124 124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800 2,472 20,256 13,680	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696 13,468	23,302  14,887 6,928 7,975  8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979  84,003 3,980 2,640 20,800 14,840	144 6 7 7 7 7 129 444 188 288 3 3 2 2 2 13
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery	13,171 6,216 6,955 6,251 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904	19,565  13,235 6,036 7,200  6,332 344 12 328 1,480 1,800 1,800 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248  72,630 3,368 3,260 20,120	13,298 5,924 7,377 6,415 366 8 304 1,692 1,772 104 200 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908	20,045  13,287 5,736 7,557  6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271  75,656 3,596 2,760 19,100	19,686  13,248 5,978 7,272  6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948  73,037 3,344 3,149 19,758	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800 2,472 20,256 13,680 10,632	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696	23,302  14,887 6,928 7,975  8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979  84,003 3,980 2,640 20,800	144 66 77 77 72 22 24 44 166 268 30 22 20 20 31 31 31 31 31
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904 8,180 8,192 8,104 4,268	19,565  13,235 6,036 7,200  6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248  72,630 3,368 3,260 20,120 9,400 8,704 8,508 4,840	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908 7,784 4,832	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271  75,656 3,596 2,760 19,100 11,616 9,852 7,836 5,032	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948  73,037 3,344 3,149 19,758 9,952 8,957 8,058 4,743	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572 12,308 10,248 8,396 5,196	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124 124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800 2,472 20,256 13,680 10,632 8,300 5,232	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696 13,468 11,212 8,920 5,512	23,302  14,887 6,928 7,975  8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979  84,003 3,980 2,640 20,800 14,840 11,280 9,468 5,580	144 66 77 77 72 22 22 44 166 28 80 32 22 20 13 10 85 85
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904 8,180 8,192 8,104 4,268 5,396	19,565  13,235 6,036 7,200 6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248 72,630 3,368 3,260 20,120 9,400 8,704 8,508 4,840 5,112	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908 10,612 9,080 7,784 4,882 1,7784 1,	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 212 4362 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271 75,656 3,596 2,760 19,100 11,616 9,852 7,836 5,032 7,000	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948 73,037 3,344 3,149 19,758 9,952 8,957 8,058 4,743 5,924	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 121,495  44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572 12,308 10,248 8,396 5,196 7,060	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124  124,995  44,491 16,252 28,267 80,611 3,800 2,472 20,256 613,680 10,632 8,300 5,232 8,300 5,232 6,548	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696 13,468 11,212 8,920 5,512 5,312	23,302  14,887 6,928 7,975 8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979 84,003 3,980 2,640 20,800 14,840 11,280 9,468 5,580 5,580	144 66 77 77 22 22 11 1125 444 166 28 80 33 22 200 13 100 8 8 5 5 6 6
	structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks Other transportation equipment Telecommunications equipment Other machinery and equipment  Business investment in non-residential structures and equipment  Non-residential structures Building Engineering  Machinery and equipment Furniture Agricultural machinery Industrial machinery Computers and other office equipment Software Automobiles Trucks	13,171 6,216 6,955 6,251 324 12 324 1,384 1,820 100 152 496 700 964 115,395 44,291 14,604 29,693 71,108 3,100 3,608 20,904 8,180 8,192 8,104 4,268	19,565  13,235 6,036 7,200  6,332 344 12 328 1,480 1,800 108 188 704 544 864  116,903  44,285 15,048 29,248  72,630 3,368 3,260 20,120 9,400 8,704 8,508 4,840	13,298 5,924 7,377 6,415 356 8 304 1,692 1,772 104 200 748 460 844 116,621 43,882 15,316 28,581 72,753 3,312 2,968 18,908 7,784 4,832	20,045  13,287 5,736 7,557 6,767 396 8 312 1,844 1,988 112 212 620 456 920  119,415  43,793 15,540 28,271  75,656 3,596 2,760 19,100 11,616 9,852 7,836 5,032	19,686  13,248 5,978 7,272 6,441 355 10 317 1,600 1,845 106 188 642 540 898  117,084  44,063 15,127 28,948  73,037 3,344 3,149 19,758 9,952 8,957 8,058 4,743	13,614 5,932 7,688 7,396 428 8 332 2,140 2,188 124 204 568 528 1,020 <b>121,495</b> 44,467 15,964 28,526 77,064 3,660 2,456 18,572 12,308 10,248 8,396 5,196	21,857  13,921 6,124 7,803 7,991 464 8 352 2,480 2,352 112 220 460 620 1,124 124,995  44,491 16,252 28,267  80,611 3,800 2,472 20,256 13,680 10,632 8,300 5,232	111 22,366 14,275 6,540 7,747 8,142 472 8 384 2,496 2,440 120 240 400 732 1,048 125,872 44,842 16,592 28,279 81,135 3,868 2,460 20,696 13,468 11,212 8,920 5,512	23,302  14,887 6,928 7,975  8,466 480 12 392 2,852 2,528 124 236 288 740 1,108  129,550  45,693 16,744 28,979  84,003 3,980 2,640 20,800 14,840 11,280 9,468 5,580	22

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		1996					1997			
1	Н	Ш	IV	Ann.	1	łŧ	Ш	IV	Ann.	
21,239	20,353	20,367	20,245	20,551	19,891	19,947	19,967	19,626	19,858	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement
15 104	44.500	14.000	44.404	44.000	40.000	40.000	40.040	40.000	40.745	
15,164 7,061	14,599 6,960	14,626 6,924	14,404 6,642	14,698 6,897	13,988 6,604	13,896 6,724	13,648 6,492	13,328 6,428	13,715 6,562	Ouvrages non résidentiels Bâtiments
8,105	7,638	7,702	7,761	7,802	7,384	7,172	7,156	6,900	7,153	Ouvrages de génie
6,074	5,758	5,745	5,843	5,855	5,904	6,051	6,319	6,298	6,143	Machines et matériel
449 21	440 15	414 15	405 21	427 18	384 16	336 20	312 20	324 16	339 18	Meubles Machinerie agricole
299	269	259	264	273	264	272	300	324	290	Machinerie industrielle
1,282	1,240	1,294	1,395	1,303	1,256	1,172	1,288	1,252	1,242	Ordinateurs et autre matériel de bureau
1,606	1,555	1,569	1,631	1,590	1,616	1,688	1,792	1,792	1,722	Logiciels
137 201	107 180	112 175	107 185	116 185	100 152	100 132	100 132	100 160	100 144	Automobiles Camions
389	228	228	332	294	160	116	172	264	178	Autre équipement de transport
657	636	611	514	605	724	1,060	992	920	924	Équipement de télécommunication
1,038	1,086	1,057	972	1,038	1,228	1,156	1,212	1,148	1,186	Autres machines et matériel
87,944	86,655	90,702	97,636	90,734	104,027	109,193	115,346	116,306	111,218	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement
35,661	36,524	37,524	39,390	37,275	41,988	43,381	45,244	44,875	43,872	Ouvrages non résidentiels
12,198 23,473	13,117 23,407	13,344	13,291 26,098	12,988	13,164 28,825	12,896	13,488	14,112	13,415 30,457	Bâtiments
23,473	23,407	24,180	20,098	24,290	28,825	30,485	31,756	30,762	30,457	Ouvrages de génie
52,262	50,158	53,192	58,246	53,465	62,040	65,810	70,102	71,433	67,346	Machines et matériel
2,418	2,440	2,500	2,565	2,481	2,724	2,844	2,888	2,936	2,848	Meubles
2,328 17,136	2,147 17,165	2,348 17,728	2,555 18,160	2,345 17,547	2,624 19,400	3,236 19,396	3,476 21,348	3,144 21,472	3,120 20,404	Machinerie agricole  Machinerie industrielle
4,419	4,571	4,822	5,425	4,809	5,516	5,880	6,860	7,184	6,360	Ordinateurs et autre matériel de bureau
6,758	6,473	6,668	7,080	6,745	7,428	7,708	7,992	8,248	7,844	Logiciels
5,497	4,727	5,065	5,563	5,213	6,600	7,304	8,168	8,532	7,651	Automobiles
2,772 3,688	2,489 2,812	2,469 3,779	2,868 5,901	2,650 4,045	3,188 6,024	3,688 6,892	4,048 5,936	4,844 5,840	3,942 6,173	Camions Autre équipement de transport
3,493	3,625	4,014	4,366	3,875	4,616	4,820	5,184	4,848	4,867	Équipement de télécommunication
3,762	3,655	3,775	3,752	3,736	3,916	4,036	4,200	4,396	4,137	Autres machines et matériel
9,189	107,011	111,071	117,883	111,289	123,919	129,140	135,313	135,933	131,076	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement
		2000					2001			
1	- 1)	111	IV	Ann.	1		111	IV	Ann.	
23,779	23,547	23,933	24,027	Ann. 23,822	24,820	24,979	25,522	IV 26,641	Ann. 25,491	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement
23,779	23,547	23,933	24,027	23,822	·	24,979	25,522	26,641	25,491	non résidentiels et en équipement
23,779					24,820 15,714 7,152					
23,779 15,094	<b>23,547</b> 14,960	<b>23,933</b> 14,892	<b>24,027</b> 14,975	<b>23,822</b> 14,980	15,714	<b>24,979</b> 15,971	<b>25,522</b> 16,516	<b>26,641</b> 17,386	<b>25,491</b> 16,397	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels
23,779 15,094 6,952 8,156	23,547 14,960 6,812 8,159	23,933 14,892 6,792 8,111	24,027 14,975 6,692 8,293	23,822 14,980 6,812 8,180	15,714 7,152 8,573	24,979 15,971 7,392 8,589	25,522 16,516 7,764 8,758	26,641 17,386 8,248 9,143	25,491 16,397 7,639 8,766	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942	15,714 7,152 8,573 9,184	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel
23,779 15,094 6,952 8,156	23,547 14,960 6,812 8,159	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 3,240	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388 3,456	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344 3,184	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359 3,298	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 2,840 140 228 220	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 3,64 3,352 2,916 136 232 252	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220 348	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236 312	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 724 1,100	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 720	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216 184	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632	24,979 15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 3,64 3,364 2,916 136 232 252 256 656	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220 348 616	26,641 17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236 312 664	25,491 16,397 7,639 8,766 9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 724 1,100 33,323	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 2,668 136 236 144 676 1,084 136,849 47,315	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 1,048 136,751 47,252	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016 135,529	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062 135,613	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220 348 616 1,076	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3344 3,184 3,182 236 312 664 1,084  130,022	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 7,24 1,100 33,323 46,961 17,476	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 2,668 136 236 144 676 1,084 136,849 47,315 17,720	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 720 1,048 136,751 47,252 17,896	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016 135,529 47,566 17,924	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062 135,613	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3,184 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 7,24 1,100 33,323 46,961 17,476	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 2,668 136 236 144 676 1,084 136,849 47,315	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 1,048 136,751	24,027 14,975 6,692 8,293 9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016 135,529	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062 135,613	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220 348 616 1,076	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3344 3,184 3,182 236 312 664 1,084  130,022	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 724 1,100 33,323 46,961 17,476 29,515	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 2,668 136 236 144 676 1,084 136,849 47,315 17,720	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 720 1,048 136,751 47,252 17,896	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135	23,822 14,980 6,812 8,180 8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062 135,613	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 220 348 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3,184 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 724 1,100 33,323 46,961 17,476 29,515 86,519 4,068	23,547 14,960 6,812 8,159 8,654 512 8 404 2,668 136 144 676 1,084 136,849 47,315 17,720 29,623 89,788 4,172	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 222 720 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 89,756 4,356	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135 4,372	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648	24,979  15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968	26,641  17,386 8,248 9,143 9,214 460 8 3,184 3,182 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656 83,164 3,776	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles
23,779 15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 724 1,100 33,323 46,961 17,476 29,515 86,519 4,068 2,680	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084  136,849  47,315 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 89,756 4,356 4,356 2,624	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667 88,135 4,372 2,416	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 3,352 2,916 232 252 2656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3344 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656 83,164 3,776 2,144	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machiners et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole
23,779  15,094 6,952 8,156  8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 7,24 1,100  33,323  46,961 17,476 29,515  86,519 4,068 2,680 21,228	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084  136,849  47,315 17,720 29,623  89,788 4,172 2,6624	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 144 228 220 720 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 43,56 4,356 4,356 4,624 41,910	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135 4,372 2,416 19,156	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595 20,277	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364 18,172	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272 217,392	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176 16,860	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656  83,164 3,776 2,144 15,776	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239 17,050	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle
23,779  15,094 6,952 8,156  8,755 484 12 388 2,992 2,736 1324 264 724 1,100 33,323  46,961 17,476 29,515  86,519 4,068 2,680 21,228 16,152	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084  136,849  47,315 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 89,756 4,356 4,356 2,624	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667 88,135 4,372 2,416	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 3,352 2,916 232 252 2656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3344 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656 83,164 3,776 2,144	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machiners et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole
23,779  15,094 6,952 8,156  8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 1,100  33,323  46,961 17,476 29,515  86,519 4,068 2,680 21,228 16,152 11,732 9,092	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 136 676 1,084  136,849  47,315 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660 21,624 18,604 12,236 9,540	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 144 228 220 7,20 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 43,556 4,356 2,624 4,910 19,816 12,712 10,060	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 3,88 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135 4,372 2,416 19,156 19,040 13,316 9,920	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595 20,277 18,403 12,499 9,653	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364 18,172 18,824 13,680 8,680	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 8 364 3,352 2,916 136 136 232 252 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,277,392 17,908 13,972 9,636	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176 16,860 16,168 14,184 9,792	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656  83,164 3,776 2,144 15,776 16,384 14,324 9,380	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239 17,050 17,321 14,040 9,372	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machinerie agricole Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles
23,779  15,094 6,952 8,156  8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 724 1,100 33,323  46,961 17,476 29,515  86,519 4,068 2,680 21,228 16,152 11,732 9,092 5,640	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660 21,624 18,604 12,236 9,540	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 720 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 89,756 4,356 2,624 19,100 19,816 12,712 10,060 5,424	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135 4,372 2,416 19,156 19,040 13,316 9,920	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595 20,277 18,403 12,499 9,653 5,483	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364 18,172 18,824 13,680 6,680 5,428	24,979  15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272 17,392 2,17908 13,972 9,636 5,656	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176 16,860 16,168 14,184 9,792 5,432	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656  83,164 3,776 2,144 15,776 16,384 14,324 9,380 5,844	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239 17,050 17,321 14,040 9,372 5,590	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machinerie agricole Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions
23,779  15,094 6,952 8,156 8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 724 1,100 33,323  46,961 17,476 29,515 86,519 4,068 2,680 21,228 16,152 11,732 9,092 5,640 6,168	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084  136,849  47,315 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660 21,624 18,604 12,236 9,540 5,600 7,200	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 49,756 4,356 4,356 4,356 1,048 1,000 1	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 388 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667 88,135 4,372 2,416 19,156 19,040 13,316 9,920 5,268	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595 20,277 18,403 12,499 9,653 5,483 6,804	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364 18,172 18,824 13,680 8,680 5,428 7,356	24,979  15,971 7,392 8,589  9,050 544 8 3364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272 17,392 17,998 13,972 9,636 5,656 8,428	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176 16,860 16,168 14,184 9,792 5,432 13,588	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 3344 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656 83,164 3,776 6,144 15,776 16,384 14,324 9,380 5,844 8,228	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239 17,050 17,321 14,040 9,372 5,590	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machiners et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport
23,779  15,094 6,952 8,156  8,755 484 12 388 2,992 2,736 132 244 264 724 1,100 33,323  46,961 17,476 29,515  86,519 4,068 2,680 21,228 16,152 11,732 9,092 5,640	23,547  14,960 6,812 8,159  8,654 512 8 404 3,240 2,668 136 236 144 676 1,084 17,720 29,623  89,788 4,172 2,660 21,624 18,604 12,236 9,540	23,933 14,892 6,792 8,111 9,176 568 8 384 3,524 2,840 140 228 220 720 1,048 136,751 47,252 17,896 29,376 89,756 4,356 2,624 19,100 19,816 12,712 10,060 5,424	24,027  14,975 6,692 8,293  9,181 540 8 3,456 2,984 132 216 184 736 1,016  135,529  47,566 17,924 29,667  88,135 4,372 2,416 19,156 19,040 13,316 9,920	23,822  14,980 6,812 8,180  8,942 526 9 391 3,303 2,807 135 231 203 714 1,062  135,613  47,274 17,754 29,545  88,550 4,242 2,595 20,277 18,403 12,499 9,653 5,483	15,714 7,152 8,573 9,184 580 8 372 3,528 2,952 136 220 248 632 1,012 134,250 47,990 17,964 30,057 86,334 4,648 2,364 18,172 18,824 13,680 6,680 5,428	24,979  15,971 7,392 8,589 9,050 544 8 364 3,352 2,916 136 232 252 656 1,028  135,697  48,121 17,876 30,284  87,693 4,292 2,272 17,392 2,17908 13,972 9,636 5,656	25,522 16,516 7,764 8,758 9,002 492 8 356 3,128 2,944 136 616 1,076 138,825 47,777 17,856 29,952 91,341 3,968 2,176 16,860 16,168 14,184 9,792 5,432	26,641  17,386 8,248 9,143  9,214 460 8 344 3,184 3,120 132 236 312 664 1,084  130,022  46,851 17,240 29,656  83,164 3,776 2,144 15,776 16,384 14,324 9,380 5,844	25,491  16,397 7,639 8,766  9,113 519 8 359 3,298 2,983 135 227 290 642 1,050  134,699  47,685 17,734 29,987  87,133 4,171 2,239 17,050 17,321 14,040 9,372 5,590	non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machines et matériel Meubles Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions Autre équipement de transport Équipement de télécommunication Autres machines et matériel  Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement  Ouvrages non résidentiels Bâtiments Ouvrages de génie  Machinerie agricole Machinerie agricole Machinerie industrielle Ordinateurs et autre matériel de bureau Logiciels Automobiles Camions

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Investment in Non-residential Structures and Equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	П	Ш	IV	Ann.	1	li	111	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential	0.954	0.190	0.501	0.386	919	-1.076	-0.270	0.133	0.265	***
	structures and equipment										
2	Non-residential structures	1.032	0.096	0.528	0.403	***	-1.169	-0.307	0.257	0.035	
3	Building	0.738	0.100	0.153	-0.180		-0.854	0.035	0.064	0.176	
4	Engineering	0.294	-0.004	0.375	0.583	•••	-0.315	-0.342	0.193	-0.141	
5	Machinery and equipment	-0.078	0.094	-0.027	-0.017	***	0.093	0.037	-0.124	0.230	
6	Furniture	0.076	-0.038	0.008	-0.045	***	-0.020	-0.020	-0.032	-0.016	
7	Agricultural machinery	-0.004	-0.004	0.004	-0.004	***	-	-0.004	-	_	
8	Industrial machinery	0.014	0.033	0.019	0.005		-0.018	-0.009	-0.047	-0.027	
9	Computers and other office equipment	-0.092	0.130	-0.024	0.034	***	0.112	0.073	0.088	0.173	
10	Software	-0.024	0.081	-0.012	0.004		0.033	_	0.014	0.054	
11	Automobiles		-0.004	-0.008	-	***	0.017	-0.004	-0.009	-0.030	
12	Trucks	-0.022	-0.004	-0.014	-0.004		0.004	-0.017	-0.004	-0.014	
13	Other transportation equipment	-0.030	-0.035	0.009	-0.014	***	0.038	0.018	-0.013	0.103	
14	Telecommunications equipment	0.018	-0.047	0.004	0.060	***	-0.051	0.043	-0.027	-	
15	Other machinery and equipment	-0.014	-0.018	-0.013	-0.053	***	-0.022	-0.043	-0.094	-0.013	
16	Business investment in non-residential structures	-0.512	3.564	0.719	2.787	***	0.304	1.151	-1.071	-0.631	
	and equipment										
17	Non-residential structures	-0.208	0.994	0.796	0.849	***	0.248	-1.306	-0.208	-0.785	
18	Building	-0.496	-0.033	0.037	-0.405		0.230	-0.351	1.045	0.171	
19	Engineering	0.288	1.027	0.759	1.254	***	0.018	-0.955	-1.253	-0.956	
20	Machinery and equipment	-0.304	2.570	-0.077	1.938	***	0.056	2.457	-0.863	0.154	
21	Furniture	-0.022	0.018	0.073	-0.102	***	-	0.064	0.024	0.138	
22	Agricultural machinery	-0.662	-0.186	0.049	-0.208	***	0.048	0.066	-0.154	0.309	
23	Industrial machinery	-0.333	0.844	0.920	0.829	***	0.421	1.493	-1.919	-0.191	
24	Computers and other office equipment	0.011	0.517	0.342	0.295	***	0.369	-0.033	0.445	0.662	
25	Software	-0.050	0.457	0.194	0.063	***	0.042	-0.328	0.118	0.301	
26	Automobiles	0.562	0.086	-0.252	0.378		-0.050	-0.390	0.042	-0.656	
27	Trucks	-0.212	0.120	-0.053	0.031	***	0.057	-0.256	-0.072	-0.186	
28	Other transportation equipment	0.910	0.779	-0.964	-0.013	***	-0.360	1.007	0.826	0.176	
29	Telecommunications equipment	-0.112	0.041	-0.300	0.439	***	-0.341	0.868	-0.034	-0.155	
30	Other machinery and equipment	-0.396	-0.106	-0.086	0.226		-0.130	-0.034	-0.139	-0.244	
31	Investment in non-residential structures and equipment	0.442	3.751	1.220	3.174	***	-0.772	0.881	-0.938	-0.363	•••

				1998					1999		
		l.	Ił.	111	IV	Ann.	l l	li.	10	IV	Ani
1	Government investment in non-residential	-0.150	0.104	0.106	0.241	***	0.667	0.611	0.347	0.637	
_	structures and equipment	0.110	0.047	0.040			0.000		0.000		
2	Non-residential structures	-0.116	0.047	0.046	-0.008	•••	0.236	0.222	0.253	0.439	
3	Building	-0.156	-0.134	-0.082	-0.139	***	0.142	0.138	0.294	0.274	
4	Engineering	0.040	0.181	0.128	0.131	•••	0.094	0.084	-0.041	0.165	
5	Machinery and equipment	-0.034	0.057	0.060	0.249		0.431	0.389	0.094	0.198	
6	Furniture	cone	0.015	0.009	0.029	***	0.023	0.025	0.005	0.005	
7	Agricultural machinery	-0.003	-	-0.002	-	***	-	_	-	0.003	
8	Industrial machinery	_	0.003	-0.018	0.006	***	0.015	0.014	0.022	0.005	
9	Computers and other office equipment	0.089	0.062	0.130	0.089		0.162	0.171	0.007	0.155	
0	Software	0.020	-0.015	-0.020	0.153	***	0.138	0.111	0.058	0.058	
1	Automobiles	-	0.006	-0.003	0.006		0.008	-0.008	0.005	0.003	
2	Trucks	-0.006	0.027	0.009	0.009	***	-0.006	0.011	0.014	-0.003	
3	Other transportation equipment	0.167	0.153	0.033	-0.099	***	-0.039	-0.077	-0.041	-0.075	
4	Telecommunications equipment	-0.163	-0.117	-0.063	-0.003		0.053	0.066	0.077	0.005	
15	Other machinery and equipment	-0.138	-0.077	-0.015	0.059	***	0.077	0.076	-0.053	0.042	
6	Business investment in non-residential structures	-0.668	1.119	-0.207	2.055	***	1.494	2.459	0.596	2.477	
7	and equipment	0.400	0.000	0.007	0.000		0.405	0.010	0.040		
8	Non-residential structures	-0.432	-0.006	-0.297	-0.066	***	0.495	0.018	0.249	0.604	
	Building	0.362	0.329	0.197	0.165	***	0.307	0.207	0.240	0.108	
9	Engineering	-0.794	-0.335	-0.494	-0.231	***	0.188	-0.189	0.009	0.496	
0	Machinery and equipment	-0.236	1.125	0.090	2.121	***	0.999	2.441	0.347	1.873	
1	Furniture	0.121	0.199	-0.041	0.206	***	0.045	0.095	0.045	0.073	
2	Agricultural machinery	0.344	-0.260	-0.218	-0.157	***	-0.227	0.012	-0.009	0.130	
3	Industrial machinery	-0.425	-0.599	-0.931	0.150	***	-0.405	1.258	0.319	0.075	
4	Computers and other office equipment	0.674	0.788	0.740	0.588		0.377	0.682	-0.096	0.588	
5	Software	-0.040	0.366	0.266	0.543		0.271	0.259	0.381	0.044	
6	Automobiles	-0.312	0.297	-0.522	0.037	***	0.384	-0.065	0.410	0.362	
7	Trucks	-0.429	0.432	-0.006	0.151	***	0.122	0.027	0.203	0.049	
8	Other transportation equipment	-0.331	-0.219	0.833	0.630	***	0.045	-0.377	-0.872	0.186	
9	Telecommunications equipment	0.198	0.024	0.035	-0.253	***	0.276	0.308	0.029	0.232	
0	Other machinery and equipment	-0.036	0.097	-0.066	0.226		0.111	0.242	-0.063	0.134	
31	Investment in non-residential structures and	-0.821	1.226	-0.103	2.297	800	2.160	3.069	0.945	3.114	

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

		1996					1997				
ı	11	Hi	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
-0.471	-0.814	0.015	-0.110	***	-0.301	0.044	0.015	-0.250	480	Investissement des administrations en ouvrages	1
-0.772	-0.507	0.026	-0.199		-0.352	-0.075	-0.192	-0.236		non résidentiels et en équipement Ouvrages non résidentiels	2
-0.772	-0.091	-0.033	-0.199	***	-0.032	0.096	-0.192	-0.236	***	Bâtiments	3
-0.526	-0.416	0.059	0.053		-0.320	-0.171	-0.100	-0.189	***		
-0.520	-0.410	0.059	0.055	***	-0.320	-0.171	-0.012	-0.169	***	Ouvrages de génie	4
0.301	-0.307	-0.011	0.089	***	0.051	0.119	0.207	-0.014		Machines et matériel	5
0.012	-0.008	-0.024	-0.008	***	-0.018	-0.038	-0.019	0.009	***	Meubles	6
800	-0.006	***	0.005	400	-0.004	0.003		-0.003	***	Machinerie agricole	7
-0.017	-0.027	-0.009	0.004	***		0.006	0.022	0.018		Machinerie industrielle	8
0.230	-0.047	0.058	0.095		-0.122	-0.071	0.089	-0.025	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.075	-0.049	0.014	0.058	***	-0.013	0.059	0.081	_		Logiciels	10
-0.013	-0.027	0.005	-0.004	***	-0.006	-	_	400		Automobiles	11
0.010	-0.019	-0.005	0.009	***	-0.027	-0.016	_	0.021	***	Camions	12
0.032	-0.149	_	0.092		-0.148	-0.037	0.044	0.067		Autre équipement de transport	13
0.007	-0.019	-0.023	-0.086	***	0.175	0.271	-0.053	-0.053		Équipement de télécommunication	14
-0.035	0.044	-0.027	-0.076	***	0.214	-0.058	0.043	-0.048	***	Autres machines et matériel	15
1.660	-1.181	3.780	6.244	***	5.422	4.167	4.765	0.709	***	Investissement des entreprises en ouvrages non	16
										résidentiels et en équipement	
0.186	0.773	0.922	1.667	***	2.189	1.120	1.445	-0.273		Ouvrages non résidentiels	17
0.424	0.832	0.210	-0.047		-0.107	-0.216	0.459	0.463	***	Bâtiments	18
-0.238	-0.059	0.712	1.714	***	2.296	1.336	0.986	-0.736	***	Ouvrages de génie	19
1.474	-1.954	2.858	4.577	***	3.233	3.047	3.320	0.982	***	Machines et matériel	20
-0.037	0.020	0.057	0.059	***	0.136	0.097	0.034	0.036		Meubles	21
-0.068	-0.160	0.183	0.183	***	0.058	0.490	0.185	-0.247	***	Machinerie agricole	22
0.964	0.026	0.517	0.382		1.035	-0.003	1.511	0.092	***	Machinerie industrielle	23
0.792	0.167	0.268	0.603	***	0.084	0.309	0.757	0.229		Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.692	-0.268	0.187	0.380	***	0.301	0.229	0.220	0.187		Logiciels	25
-0.074	-0.712	0.321	0.460		0.898	0.572	0.671	0.267		Automobiles	26
-0.217	-0.257	-0.019	0.358	***	0.269	0.399	0.278	0.593		Camions	27
-0.352	-0.794	0.866	1.859		0.103	0.694	-0.743	-0.072		Autre équipement de transport	28
-0.205	0.122	0.366	0.314		0.210	0.164	0.282	-0.249	***	Équipement de télécommunication	29
-0.021	-0.098	0.112	-0.021	***	0.139	0.096	0.125	0.146	***	Autres machines et matériel	30
1.190	-1.995	3.794	6.133	***	5.120	4.213	4.780	0.458	***	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

		2000					2001				
- 1	- II	Ш	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.		
0.319	-0.150	0.246	0.058	***	0.506	0.101	0.341	0.688	***	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.146	-0.092	-0.046	0.056		0.504	0.175	0.367	0.575		Ouvrages non résidentiels	2
0.146	-0.092	-0.013	-0.068	***	0.313	0.173	0.357	0.324	***	Bâtiments	3
0.017	0.003	-0.013	0.124	***	0.191	0.104	0.234	0.324	***	Ouvrages de génie	4
01120	0.000	0.000		•••	0				***		
0.173	-0.058	0.292	0.002	***	0.002	-0.074	-0.026	0.113		Machines et matériel	5
0.003	0.018	0.034	-0.017	***	0.025	-0.023	-0.032	-0.019	***	Meubles	6
_	-0.003	_	-		-	-	-	-	***	Machinerie agricole	7
-0.003	0.010	-0.012	0.002		-0.010	-0.005	-0.005	-0.007	***	Machinerie industrielle	8
0.057	0.095	0.103	-0.024		0.026	-0.060	-0.072	0.017	***	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.136	-0.043	0.106	0.089	***	-0.020	-0.022	0.017	0.105	***	Logiciels	10
0.005	0.002	0.002	-0.005	***	0.002	_		-0.002		Automobiles	11
0.005	-0.005	-0.005	-0.008		0.003	0.008	-0.008	0.010	***	Camions	12
-0.015	-0.092	0.060	-0.024	***	0.043	0.003	0.067	-0.025		Autre équipement de transport	13
-0.010	-0.030	0.027	0.010	***	-0.064	0.015	-0.025	0.029		Équipement de télécommunication	14
-0.005	-0.010	-0.023	-0.021	***	-0.003	0.010	0.032	0.005	***	Autres machines et matériel	15
2.461	2.235	-0.061	-0.758	***	-0.801	0.909	1.944	-5.347	***	Investissement des entreprises en ouvrages non	16
										résidentiels et en équipement	
0.876	0.238	-0.042	0.208	***	0.283	0.087	-0.230	-0.609	***	Ouvrages non résidentiels	17
0.507	0.166	0.119	0.019		0.027	-0.061	-0.014	-0.417	***	Bâtiments	18
0.369	0.072	-0.161	0.189	***	0.256	0.148	-0.216	-0.192	•••	Ouvrages de génie	19
1.585	1.997	-0.019	-0.966	***	-1.084	0.822	2.174	-4.738	***	Machines et matériel	20
0.056	0.064	0.111	0.010		0.168	-0.218	-0.197	-0.115	***	Meubles	21
0.028	-0.014	-0.024	-0.140	***	-0.036	-0.064	-0.067	-0.022		Machinerie agricole	22
0.298	0.268	-1.677	0.037	***	-0.667	-0.536	-0.364	-0.732		Machinerie industrielle	23
0.524	0.924	0.434	-0.274	***	-0.076	-0.312	-0.555	0.063		Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.286	0.310	0.289	0.368	***	0.223	0.180	0.128	0.083	***	Logiciels	25
-0.242	0.279	0.318	-0.085		-0.755	0.583	0.094	-0.244	4+1	Automobiles	26
0.042	-0.027	-0.118	-0.104	***	0.105	0.148	-0.144	0.263	401	Camions	27
0.398	0.708	0.062	-0.489	***	0.539	0.747	3.562	-3.561	***	Autre équipement de transport	28
0.174	-0.279	0.583	-0.178	***	-0.502	0.241	-0.346	-0.421	***	Équipement de télécommunication	29
0.021	-0.236	0.003	-0.111	***	-0.083	0.053	0.063	-0.052	•••	Autres machines et matériel	30
2.779	2.087	0.186	-0.699	***	-0.293	1.009	2.285	-4.659	***	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
			II.	111	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann
1	Exports of goods and services	235,440	255,712	270,824	286,532	262,127	304,152	297,232	298,588	309,948	302,48
2	Goods	202,668	220,852	237,896	251,256	228,168	268,012	261,340	260,864	271,120	265,33
3	Agricultural and fish products	16,628	18,532	19,456	20,640	18,814	19,832	21,084	20,964	21,984	20,966
4	Energy products	18,460	18,344	20,812	19,184	19,200	19,784	21,764	20,120	19,908	20,394
5	Forestry products	26,336	28,356	30,180	31,640	29,128	34,912	37,016	38,336	36,720	36,74
6	Industrial goods and materials	37,360	40,848	44,116	47,668	42,498	52,796	49,748	49,608	51,448	50,90
7	Machinery and equipment	41,112	44,256	46,896	50,536	45,700	55,268	54,060	56,132	58,660	56,03
8	Automotive products	48,984	55,700	60,800	64,952	57,609	68,520	60,532	58,028	64,584	62,91
9	Other consumer goods	6,408	6.936	7,168	7.896	7,102	7,884	8,040	8,500	8,840	8,31
10	Special transactions	2,284	2.552	2,604	2,816	2,564	2,860	2,924	2,804	2,872	2,86
11	Other Balance of Payments adjustments	5,096	5,328	5,864	5,924	5,553	6,156	6,172	6,372	6,104	6,20
12	Services	32,772	34,860	32,928	35,276	33,959	36,140	35,892	37,724	38,828	37,14
13	Travel	8,744	9,328	9.840	10,320	9,558	10,564	10,564	10,744	11,404	10,81
14	Transportation	6,124	6,408	6,940	7,240	6,678	6,932	7,068	7,312	7,520	7,20
15	Commercial	15,804	16,960	13,852	15,352	15,492	16,272	15,956	17,364	17,624	16,80
		956	1,048	1,024	1,060	1,022	1,024	944	960	932	96
16	Government	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1.348	1.35
17	Financial intermediation	1,144	1,110	1,272	1,304	1,209	1,340	1,500	1,044	1,040	1,00
18	Imports of goods and services	233,924	251,612	255,824	270,696	253,014	279,276	277,532	274,192	275,472	276,61
19	Goods	187,808	204,800	212,460	226,432	207,875	233,696	231,528	226,680	227,848	229,93
20	Agricultural and fish products	11,376	12,292	12,740	13,904	12,578	13,320	13,600	13,400	13,180	13,37
21	Energy products	6,436	7,136	7,544	6,724	6,960	7,280	7,488	7,040	7,140	7,23
22	Forestry products	1,628	1,716	1,856	2,040	1,810	2,056	2,124	2,060	1,916	2,03
23	Industrial goods and materials	34,812	37,980	40,456	43,500	39,187	47,148	45,856	45,372	43,900	45,56
24	Machinery and equipment	58,076	64,388	68,092	72,316	65,718	73,728	77,472	74,948	76,652	75,70
25	Automotive products	43,032	48,320	47,496	52,488	47,834	54,736	48,304	48,072	49,232	50,08
26	Other consumer goods	21,940	22,836	24,048	24,944	23,442	25,356	26,228	25,480	25,124	25,54
27	Special transactions	4,648	4.840	5,032	4,988	4,877	5,068	5,512	5,420	5,764	5,44
28	Other Balance of Payments adjustments	5,860	5,292	5,196	5,528	5,469	5,004	4,944	4,888	4,940	4,94
29	Services	46,116	46.812	43.364	44,264	45,139	45,580	46,004	47,512	47,624	46,68
30	Travel	13,828	14,400	12,956	13.528	13,678	13,816	13,936	14,096	14,520	14,09
31	Transportation	10,164	10,284	10,704	10,960	10,528	11,268	11,296	10,628	10,452	10,91
32	Commercial	20,916	20.812	18.348	18,332	19,602	19,100	19,344	21,380	21,220	20,26
33	Government	608	612	604	596	605	660	680	672	664	66
34	Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	74
0.5		4 240	4.400	45.000	45.000	0.112	24.876	10.700	04.200	34,476	25,86
35	Balance of trade in goods and services	1,516	4,100	15,000	15,836	9,113		19,700	24,396		
36	Goods	14,860	16,052	25,436	24,824	20,293	34,316	29,812	34,184	43,272	35,39
37	Services	-13,344	-11,952	-10,436	-8,988	-11,180	-9,440	-10,112	-9,788	-8,796	-9,53

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997			
1	11	Ш	IV	Ann.	1	. 11	111	IV	Ann.	
10,800	320,780	330,848	322,564	321,248	340,628	342,964	351,332	359,492	348,604	Exportations de biens et services
71,208	280,244	288,716	280,148	280,079	297,400	298,048	305,204	312,864	303,379	Biens
22,632	22,756	23,812	23,472	23,168	23,232	24,376	25,580	25,908	24,774	Produits de l'agriculture et de la pêche
23,176	25,900	25,968	29,168	26,053	29,812	25,208	25,948	27,740	27,177	Produits de l'énergie
35.076	32.672	35.748	34.616	34.528	34,888	35,884	34,700	34,948	35,105	Produits de la forêt
51,556	52,480	53,288	52,008	52,333	55,272	55,748	57,044	58,476	56,635	Biens et matériaux industriels
59.596	61,484	62,972	63,692	61,936	65,480	67,484	69,392	73,380	68,934	Machines et matériel
61.060	66,384	67,880	58,152	63,369	68,320	68,436	70.576	70,548	69,470	Produits automobiles
9,200	9,424	9,728	9.652	9,501	10,140	10,252	11,228	11,288	10,727	Autres biens de consommation
2.948	3,100	3,232	3.340	3,155	3,812	4,160	4,124	4,200	4.074	Transactions spéciales
		6.088	6.048	6,036	6,444	6,500	6,612	6,376	6,483	Autres ajustements de la balance des paiements
5,964	6,044	0,000	0,046	6,036	0,444	0,500	0,012	6,376	0,403	Autres ajustements de la balance des palements
39,592	40,536	42,132	42,416	41,169	43,228	44,916	46,128	46,628	45,225	Services
11,364	11,868	11,892	11,868	11,748	11,512	12,240	12,460	12,672	12,221	Voyages
7,804	7,952	7,972	7,892	7,905	8,216	8,472	8,464	8,472	8,406	Transport
18,248	18,608	20,112	20,464	19,358	20,884	21,576	22,468	22,756	21,921	Commerciaux
872	884	892	852	875	1,232	1,208	1,208	1,180	1,207	Administrations publiques
1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	1,384	1,420	1,528	1,548	1,470	Intermédiation financière
82,140	279,808	293,084	295,180	287,553	313,856	325,988	338,164	347,076	331,271	Importations de biens et services
33,720	231,168	242.088	243,780	237.689	262,024	273,272	283,544	292,068	277,727	Biens
13.820	13,712	14,532	14,488	14,138	14,796	15.408	16.084	16.324	15.653	Produits de l'agriculture et de la pêche
8,628	9,148	9,864	10,780	9,605	11,320	10,512	10,156	10,520	10,627	Produits de l'énergie
1.868	1.804	1,916	2,068	1,914	2,292	2,388	2,412	2,452	2,386	Produits de la forêt
45.212	45,324	47,176	48.228	46,485	51,932	53,708	55,124	57,480	54,561	Biens et matériaux industriels
77,548	72.692	76,064	79,236	76,385	84,884	89,948	94,128	96,396	91.339	Machines et matériel
49.000	51,024	54,424	49,980	51,107	56,168	59,508	63,116	64,512	60,826	Produits automobiles
25.836	25.640	25,816	26.064	25,839	27,792	29,496	30,196	31,580	29.766	Autres biens de consommation
			7,684	7,075	7,324	6,820	6,736	6,940	6,955	Transactions spéciales
6,688 5,120	6,780 5,044	7,148 5,148	5,252	5,141	5,516	5,484	5,592	5,864	5,614	Autres ajustements de la balance des paiements
48,420	48.640	50,996	51,400	49,864	51,832	52.716	54.620	55,008	53.544	Services
15,424	15,124	15,592	15,272	15,353	15,504	15,716	16,172	16,100	15,873	Voyages
	10.372	10,552	10,884	10,567	11,672	11,184	11,312	11,504	11,418	Transport
10,460		23,268	23,632	22,381	23,096	24.156	25,540	25.840	24,658	Commerciaux
21,036	21,588					672	676	676	670	Administrations publiques
680 820	656 900	652 932	652 960	660 903	656 904	988	920	888	925	Intermédiation financière
28,660	40,972	37,764	27,384	33,695	26,772	16,976	13,168	12,416	17,333	Solde du commerce en biens et services
37,488	49,076	46,628	36,368	42,390	35,376	24,776	21,660	20,796	25,652	Biens
-8,828	-8,104	-8,864	-8.984	-8,695	-8,604	-7.800	-8.492	-8,380	-8,319	Services

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1		191	IV	Ann.	1	11	111	IV	Anr
1	Exports of goods and services	364,232	369,452	379,500	396,212	377,349	403,696	404,628	426,904	438,940	418,54
2	Goods	315,040	318,120	327,816	343,744	326,180	351,068	352,836	373,524	383,508	365,23
3	Agricultural and fish products	25,156	24,692	24,544	25,752	25,036	25,144	24,800	25,588	26,212	25,436
4	Energy products	23,952	24,060	24,776	22,460	23,812	22,104	28,436	33,608	35,132	29,820
5	Forestry products	34,900	34,484	35,396	36,720	35,375	37,456	38,332	40,760	40,860	39,352
6	Industrial goods and materials	59,240	59,116	58,892	57,232	58,620	56,856	56,732	59,228	61,992	58,70
7	Machinery and equipment	76,136	80,156	82.732	81,764	80,197	84,464	83,220	88,900	92,944	87,38
8	Automotive products	73,048	72,088	75,444	93,228	78,452	97,564	93,956	98,036	98,548	97,02
9	Other consumer goods	11,484	12,360	13,016	13,236	12,524	13,600	13.512	13,544	13,740	13.59
10	Special transactions	4,440	4,656	6,268	6,888	5,563	7,312	7.304	7.300	7,476	7,34
11	Other Balance of Payments adjustments	6,684	6,508	6,748	6,464	6,601	6,568	6,544	6,560	6,604	6,56
12	Services	49,192	51,332	51,684	52,468	51,169	52,628	51,792	53,380	55,432	53,30
13	Travel	13,120	13,916	14,184	14,720	13,985	15,032	14,552	15,284	15,592	15,11
14	Transportation	8,624	8,712	8,848	9,104	8,822	8,888	9,096	9,476	10,032	9,37
15	Commercial	24,632	25,632	25,648	25,540	25,363	25,580	25,328	25,856	26,888	25,91
16	Government	1,156	1,156	1,184	1,220	1,179	1,268	1,296	1,368	1,352	1,32
17	Financial intermediation	1,660	1,916	1,820	1,884	1,820	1,860	1,520	1,396	1,568	1,58
18	Imports of goods and services	350,780	355,856	358,628	375,780	360,261	375,620	376,760	388,220	403,500	386,02
19	Goods	295,156	298,848	301,728	317,776	303,377	317,700	318,556	328,640	342,484	326,84
20	Agricultural and fish products	16,564	17,180	17,524	17,760	17,257	17,468	17,560	17,632	17,988	17,66
21	Energy products	9,432	9,124	8,216	7,760	8,633	7,960	9,904	11,292	13,676	10,70
22	Forestry products	2,412	2,496	2,464	2,636	2,502	2,628	2,720	2,788	2,828	2,74
23	Industrial goods and materials	58,848	59,688	60,764	61,856	60,289	60,624	59,652	62,172	66,224	62,16
24	Machinery and equipment	97,016	99,196	102,952	105,236	101,100	106,300	105,692	107,680	112,988	108,16
25	Automotive products	66.328	64,564	62,256	74,008	66,789	74,472	74.296	77,388	77,568	75.93
26	Other consumer goods	32.392	34,044	35,364	36,532	34,583	36,264	36,184	37,352	38.096	36,97
27	Special transactions	6,268	6,608	6,512	5,964	6,338	6,056	6,440	6,088	6,768	6,33
28	Other Balance of Payments adjustments	5,896	5,948	5,676	6,024	5,886	5,928	6,108	6,248	6,348	6,15
29	Services	55.624	57.008	56.900	58.004	56.884	57.920	58,204	59,580	61,016	59.18
30	Travel	15.980	16.404	15,264	16,124	15.943	16,328	16.352	17,072	17,728	16,87
31	Transportation	11.672	11,756	11,732	11.888	11,762	11,808	11,940	12,704	12,924	12,34
32	Commercial	26,448	27,216	28,240	28,300	27,551	28,100	28,184	28,104	28,640	28.25
33	Government	672	704	712	716	701	720	708	692	696	70
34	Financial intermediation	852	928	952	976	927	964	1,020	1,008	1,028	1,00
35	Balance of trade in goods and services	13,452	13,596	20,872	20,432	17,088	28,076	27,868	38,684	35,440	32,51
36	Goods	19,884	19,272	26,088	25,968	22,803	33,368	34,280	44,884	41,024	38,38
37	Services	-6,432	-5,676	-5,216	-5,536	-5,715	-5,292	-6,412	-6,200	-5,584	-5,87

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

2000					2001			
11 111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.	
,980 484,124	495,168	479,450	501,480	484,424	454,352	437,164	469,355	Exportations de biens et services
,276 427,568	437,336	422,562	442,852	426,632	398,440	382,116	412,510	Biens
,532 28,092	27,552	27,366	29,480	31,012	31,240	31,508	30,810	Produits de l'agriculture et de la pêche
,612 55,544	64,224	52,929	77,520	62,648	46,264	34,812	55,311	Produits de l'énergie
.580 41,340	40,632	41,756	39,796	40,024	38,324	36,380	38,631	Produits de la forêt
.124 67.212	66,312	65,919	66,732	66,444	66,396	65,508	66,270	Biens et matériaux industriels
.012 108.400	112,180	106,886	107,404	99,208	93,904	94,724	98.810	Machines et matériel
752 96.552	95,848	97,940	90,388	96,220	92,364	91,912	92,721	Produits automobiles
,700 14,940	15,520	14,805	16,052	15,768	15,640	15,724	15,796	Autres biens de consommation
.000 8,468	8,112	7,978	8,552	8,304	7.896	6,476	7,807	Transactions spéciales
,964 7,020	6,956	6,983	6,928	7,004	6,412	5,072	6,354	Autres ajustements de la balance des paiements
,704 56,556	57,832	56,888	58,628	57,792	55,912	55,048	56,845	Services
,604 15,744	16,364	15,897	17,068	16,600	16,080	15,620	16,342	Voyages
,984 10,852	10,944	10,827	10,708	10,152	10,000	9,584	10,111	Transport
.204 26.956	27,280	27,140	27,688	27,852	26,592	26,564	27,174	Commerciaux
,420 1,432	1,444	1,428	1,428	1,472	1,484	1,492	1,469	Administrations publiques
,492 1,572	1,800	1,596	1,736	1,716	1,756	1,788	1,749	Intermédiation financière
,360 430,584	432,428	426,223	423,784	423,456	412,268	395,740	413,812	Importations de biens et services
,928 367,388	369,008	363,278	357,928	359,352	350,544	336,192	351,004	Biens
,088 18,932	19,180	18,567	19,776	20,308	20,512	20,840	20,359	Produits de l'agriculture et de la pêche
,448 18,704	19,492	17,865	20,324	19,392	17,528	13,604	17,712	Produits de l'énergie
,096 3,076	3,092	3,064	2,996	2,908	2,864	2,780	2,887	Produits de la forêt
.592 70,480	71,064	70,468	71,252	70,272	67,224	65,064	68,453	Biens et matériaux industriels
468 125,384	126,256	122,673	120,288	114,664	111,656	103,080	112,422	Machines et matériel
588 77.412	74.132	77,403	68,240	74,964	74,244	72,712	72,540	Produits automobiles
,688 40,292	41.972	40,089	42,236	43.072	43,364	43.012	42,921	Autres biens de consommation
,308 6,636	7,224	6,623	6,584	7,284	6,760	8,752	7,345	Transactions spéciales
6,652 6,472	6,596	6,526	6,232	6,488	6,392	6,348	6,365	Autres ajustements de la balance des paiements
3,432 63,196	63,420	62,945	65,856	64,104	61,724	59,548	62,808	Services
3,116 17,996	18,320	18,030	18,968	18,064	17,548	15,960	17,635	Voyages
13,992	13,836	13,688	14,648	13,772	13,536	12,460	13,604	Transport
,696 29,616	29,696	29,594	30,680	30,700	29,036	29,552	29,992	Commerciaux
692 696	696	694	696	696	696	696	696	Administrations publiques
988 896	872	939	864	872	908	880	881	Intermédiation financière
3.620 53.540	62,740	53,227	77.696	60.968	42.084	41,424	55,543	Solde du commerce en biens et services
5,348 60,180	68,328	59,284	84,924	67,280	47,896	45,924	61,506	Biens
5,728 -6.640	-5,588	-6,057	-7,228	-6,312	-5,812	-4,500	-5,963	Services

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	H	411	IV	Anr
1	Exports of goods and services	260,342	276,256	287,286	299,676	280,890	307,632	299,406	299,643	312,227	304,72
2	Goods	224,322	238,288	251,738	261,866	244,054	269,494	261,526	260,281	271,600	265,72
3	Agricultural and fish products	19,247	20,571	21,984	22,889	21,173	20,577	21,711	20,986	21,563	21,20
4	Energy products	23,626	22,858	24,462	24,431	23,844	25,881	26,594	25,702	25,174	25,83
5	Forestry products	30,430	32,047	32,652	32,566	31,924	32,955	34,439	34,469	33,432	33,82
6	Industrial goods and materials	41,742	43,307	44,984	45,591	43,906	47,943	45,528	45,663	49,065	47,05
7	Machinery and equipment	40,700	43,491	46,115	49,643	44,987	53,637	52,407	54,340	57,035	54,35
8	Automotive products	54,558	60.837	65,707	69,907	62,752	71.589	63.877	61,297	67,303	66,01
9	Other consumer goods	6,765	7,283	7.520	8,252	7,455	8,160	8,265	8,682	8,971	8,52
10	Special transactions	2,484	2,718	2,727	2,905	2,709	2,820	2.886	2,778	2.863	2.83
11	Other Balance of Payments adjustments	5,657	5,808	6,299	6,271	6,009	6,340	6,244	6,399	6,193	6,29
12	Services	35,985	37,930	35,458	37,731	36,776	38,033	37,816	39,370	40,617	38,95
13	Travel	9,444	10,076	10,562	10,945	10,257	11,052	10,949	11,061	11,707	11,19
14	Transportation	6,966	7,151	7,622	7,885	7,406	7,457	7,486	7,642	7,938	7,63
15	Commercial	17,349	18,347	14,869	16,442	16,752	16,971	16,930	18,206	18,557	17,66
16	Government	996	1,109	1,080	1,126	1,078	1,067	976	992	971	1,00
17	Financial intermediation	1,225	1,233	1,334	1,343	1,284	1,486	1,477	1,477	1,444	1,47
18	Imports of goods and services	248,340	258,447	262,082	274,706	260,894	273,794	275,902	275,725	278,063	275,8
19	Goods	197,500	208,168	215,311	227,138	212,029	226,405	227,294	225,546	227,962	226,80
20	Agricultural and fish products	13,165	13,826	13,828	14,392	13,803	13,443	13,891	13,775	13,807	13,72
21	Energy products	8,850	8,764	8,434	7,487	8,384	8,441	8,270	8,477	8,513	8,42
22	Forestry products	1,773	1,854	1,979	2,153	1,940	2,089	2,153	2,098	1,979	2,08
23	Industrial goods and materials	38,800	40,657	42,904	44,697	41,765	45,522	44,067	43,820	43,173	44,14
24	Machinery and equipment	54,836	59,035	63,296	67,590	61,189	67,078	72,641	71,542	73,671	71,23
25	Automotive products	46,482	50,768	49,802	54,624	50,419	55,174	49,340	49,481	50,401	51,09
26	Other consumer goods	23,488	23,723	25,056	25,779	24,512	25,167	26,420	25,876	25,431	25,72
27	Special transactions	4,779	4,810	4,998	4,918	4,876	4,815	5,289	5,321	5,732	5,28
28	Other Balance of Payments adjustments	6,377	5,568	5,490	5,839	5,819	5,115	5,164	5,169	5,214	5,16
29	Services	51,285	50,583	46,808	47,509	49,046	47,328	48,610	50,293	50,187	49,10
30	Travel	15,364	15,562	13,946	14,545	14,854	14,363	14,754	15,009	15,327	14,86
31	Transportation	10,972	10,853	11,313	11,550	11,172	11,486	11,634	11,080	10,784	11,24
32	Commercial	23,644	22,735	20,077	19,846	21,576	19,941	20,660	22,667	22,536	21,45
33	Government	678	657	647	636	655	678	709	709	693	69
34	Financial intermediation	649	790	798	896	783	824	819	819	845	82

Intermédiation financière

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

Numéro de matrice CANSIM 10508

994

888

990

977

962

892

996

932

1997 II 111 IV Ann. Ш Ann. 339,657 342.937 352,612 359.210 348.604 311.668 321.704 330.346 323,431 321.787 Exportations de biens et services 270,763 279,901 287,118 280,403 295,822 298,038 303,379 21,972 21,416 21,706 22,572 21,917 23,289 24,130 25,771 27,500 25,906 28,337 24,774 27,177 Produits de l'agriculture et de la pêche 25.895 27.230 27.315 26,401 26,470 Produits de l'énergie 26.598 26,760 33,648 33,080 35,290 35,564 34,396 35,405 35,864 34,622 34,528 35,105 Produits de la forêt 55,739 65,518 49,955 51,375 53,355 53,088 51,943 55,124 56,743 58,934 56,635 Biens et matériaux industriels 58,076 60,249 61.836 62,935 60,774 67,195 69.482 73,542 68.934 Machines et matériel 64,914 69,054 68,282 70,503 70.042 8 67.954 59.613 62.894 69,193 69,470 Produits automobiles 9,778 10,176 10,268 11,224 11,240 10,727 9,295 9,497 9,694 9,566 Autres biens de consommation 2,905 3,087 3,195 3,288 3.119 3,784 4,176 4,156 4,180 4,074 10 Transactions spéciales 5.996 6.079 6.189 6.028 6.073 6,444 6.516 6,604 6.368 6.483 Autres ajustements de la balance des paiements 11 40,909 43,228 43,044 42,244 43,829 44,898 46,007 46,166 45,225 12 41,793 11,635 12,099 12,067 11,987 7,987 11,947 8,141 11,896 12,268 8,532 12,296 8,356 12,424 8,280 12,221 Voyages 13 14 8,456 8,176 8.283 8,406 Transport 19,277 20,649 20,882 19,923 20,896 21,460 22,596 22,732 21,921 Commerciaux 15 18,885 901 896 913 859 892 1,232 1,208 1,208 1,552 1,180 1,207 Administrations publiques 16 1.330 1.372 1.343 1,317 1.341 1.348 1.428 1.552 1.470 Intermédiation financière 17 283,293 281,792 294,395 300,390 289,968 317,357 325,548 338,689 343,490 331,271 Importations de biens et services 18 19 289,431 16,058 232,892 231,291 242,196 247,213 238 398 264.539 272,730 284.208 277,727 14.272 14,963 15.059 14.653 15.343 15.341 15.870 Produits de l'agriculture et de la pêche 20 14,316 15.653 9,219 9,177 9,938 9,778 9,528 10,370 10,880 10,737 10,520 10,627 Produits de l'énergie 21 22 1,926 2,060 2.056 2,372 2,380 2,388 2,404 Produits de la forêt 44,722 44.937 47.026 49.881 46,642 52.809 53,623 55.030 56.782 54.561 Biens et matériaux industriels 24 71,592 85,365 89,342 94,493 96,155 91,339 Machines et matériel 74,882 79,533 75,232 75,310 49,516 51,616 50,786 57,015 63,807 Produits automobiles 25 26 25,950 25,914 25,999 26,678 26,135 28,265 29,504 30,220 31,075 29,766 Autres biens de consommation 27 7.384 6.808 6.760 6.955 Transactions spéciales 6.623 6.699 7.111 7.818 7.063 6.868 5,322 5,228 5,302 5,455 5,327 5,648 5,496 5,580 5,732 5,614 Autres ajustements de la balance des paiements 28 50,456 16,124 52.822 52,814 15,712 54,477 53 544 29 50,572 52.256 53.232 51,629 54.062 Services 16,031 15,816 30 15,754 15,886 16,172 15,792 15,873 Voyages 15.635 10,724 10,784 11,130 10,822 11,832 11,244 11,340 11,256 11,418 Transport 31 10,650 22,021 22,630 23,796 24,711 23,290 23,632 24,196 25,344 25,460 24,658 Commerciaux 32 33 668 Administrations publiques 698 673 667 673 678 688 672 670

34

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Real Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1998					1999		
			11	Ш	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann
1	Exports of goods and services	367,264	373,089	380,821	396,881	379,514	409,516	407,229	420,135	431,493	417,093
2	Goods	318,271	322,423	330,070	345,848	329,153	358,236	357,349	369,164	379,028	365,944
3	Agricultural and fish products	25,438	25,119	25,087	26,254	25,475	25,641	25,655	26,344	27,426	26,267
4	Energy products	27,617	28,791	30,004	27,011	28,356	27,554	29,906	29,744	30,785	29,497
5	Forestry products	34,119	33.698	33.619	35,043	34,120	35,725	36.686	37,957	39,113	37,370
6	Industrial goods and materials	60,444	61.065	60,460	59.636	60,401	61,418	60,698	61,516	63,051	61,671
7	Machinery and equipment	76,203	79,994	82,558	81,219	79,994	84,733	84,459	90,131	94,238	88.390
8	Automotive products	71,791	70,386	72,616	89,150	75,986	94,398	91,720	95,551	96,255	94,481
9	Other consumer goods	11,404	12,224	12,788	12,948	12,341	13,268	13,180	13,148	13,308	13,226
10	Special transactions	4,492	4,732	6.348	6,888	5,615	7,432	7,380	7,204	7,344	7,340
11	Other Balance of Payments adjustments	6,712	6,532	6,760	6,484	6,622	6,632	6,520	6,400	6,360	6,478
12	Services	48.978	50.631	50.741	51.076	50,357	51,376	50,025	51,140	52,634	51,294
13	Travel	12.844	13,548	13,772	14,124	13,572	14,384	13,748	14.264	14,440	14,209
14	Transportation	8,692	8,564	8.648	8,788	8,673	8,812	8.584	8,892	9,156	8,861
15	Commercial	24,632	25,464	25,368	25,100	25,141	25,084	24,904	25,244	26,152	25,346
16	Government	1,140	1.136	1.168	1,200	1,161	1,240	1,252	1,312	1,284	1,272
17	Financial intermediation	1,680	1,928	1,788	1.860	1,814	1,848	1.532	1,404	1.596	1.595
18	Imports of goods and services	346,270	350,087	340,505	352,806	347,417	359,613	368,195	374,355	389,577	372,93
19	Goods	292,799	295,857	288,879	301,033	294,642	307,739	315,229	320,703	334,261	319,483
20	Agricultural and fish products	16,598	17,344	17,488	17,753	17,296	17,587	18,248	18,181	18,794	18,203
21	Energy products	10,381	11.193	10.495	9,817	10,472	11.006	11,492	10,907	11.412	11,204
22	Forestry products	2,426	2.430	2,298	2.494	2,412	2,514	2,602	2.599	2.728	2.611
23	Industrial goods and materials	58,355	58,873	58,019	58,907	58,539	59,511	59,937	61,465	64,777	61,423
24	Machinery and equipment	96,633	98,482	98,575	99,373	98,266	102,543	105,551	107,312	114,174	107,395
25	Automotive products	65,120	62,812	58,261	68,538	63,683	70.061	71,326	73,716	74.344	72,362
26	Other consumer goods	31,399	32,661	32,487	32.863	32,353	33,283	34,092	34.825	35,680	34,470
27	Special transactions	6,228	6,552	6,268	5,676	6,181	5,892	6,396	5,980	6,660	6,232
28	Other Balance of Payments adjustments	5,612	5,596	5,060	5,252	5,380	5,236	5,520	5,556	5,672	5,496
29	Services	53,495	54,248	51,694	51,934	52,843	52,094	53,203	53,907	55,618	53,706
30	Travel	15,372	15,584	13,832	14,356	14,786	14,600	14,820	15,320	15,948	15,172
31	Transportation	11,184	11,240	10,676	10,508	10,902	10,556	11,016	11,580	11,820	11,243
32	Commercial	25,440	25,828	25,616	25,496	25,595	25,376	25,744	25,420	26,236	25,694
33	Government	644	668	644	632	647	644	648	624	628	636
34	Financial intermediation	852	928	928	944	913	916	976	964	984	960

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

		2000					2001			
1	11	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
45,736	448,996	450,293	450,224	448,812	443,049	436,930	426,543	423,078	432,400	Exportations de biens et services
93,077	396,563	398,189	397,428	396,314	390,003	384,676	375,245	372,527	380,613	Biens
27,155	27,779	28,769	27,645	27,837	28,930	29,586	29,758	30,207	29,620	Produits de l'agriculture et de la pêche
33,629	31,725	31,498	32,614	32,367	33,407	32,363	30,745	30,887	31,851	Produits de l'énergie
39,929	39,813	39,863	38,221	39,457	37,141	36,343	35,160	34,808	35,863	Produits de la forêt
63.368	64,152	65,245	64,598	64,341	64,881	64,201	66,605	66,319	65,502	Biens et matériaux industriels
01,146	110,323	110,507	113,349	108,831	108,184	99,991	95,556	95,968	99,925	Machines et matériel
99,163	94,443	93,676	91,787	94,767	86,290	91,535	87,960	87,637	88,356	Produits automobiles
13,604	14,132	14,360	14,856	14,238	15,260	14,900	14,780	14,508	14,862	Autres biens de consommation
7,080	7,524	7,840	7.264	7,427	7,380	7,472	7,468	6,284	7,151	Transactions spéciales
6,528	6,444	6,436	6,312	6,430	6,224	6,260	5,780	4,548	5,703	Autres ajustements de la balance des paiements
52,890	52,682	52,358	53,051	52,745	53,320	52,524	51,558	50,821	52,056	Services
14,560	14,204	14,232	14,712	14,427	15,140	14,772	14,448	14,176	14,634	Voyages
9,616	9,764	9,620	9,600	9,650	9,332	8,928	8,736	8,368	8,841	Transport
25,796	25,836	25,564	25,576	25,693	25,728	25,760	25,280	25,160	25,482	Commerciaux
1,328	1,320	1,308	1,300	1,314	1,316	1,316	1,340	1,364	1,334	Administrations publiques
1,556	1,524	1,608	1,852	1,635	1,792	1,756	1,768	1,792	1,777	Intermédiation financière
00,336	407,429	407,153	397,584	403,126	388,295	387,481	380,128	364,323	380,057	Importations de biens et services
44,742	351,758	351,957	343,644	348,025	333,058	334,615	328,823	315,370	327,967	Biens
19,030	18,653	19,583	19,187	19,113	19,611	20,214	20,259	20,861	20,236	Produits de l'agriculture et de la pêche
12,036	13,066	12,751	12,371	12,556	13,409	13,660	12,798	11,441	12,827	Produits de l'énergie
2,816	2,876	2,891	2,851	2,859	2,820	2,694	2,654	2,610	2,695	Produits de la forêt
67,118	68,453	66,728	65,398	66,924	64,529	63,751	62,208	60,408	62,724	Biens et matériaux industriels
18,728	125,027	126,946	124,721	123,856	119,330	113,442	111,184	101,591	111,387	Machines et matériel
76,648	74,827	73,946	69,403	73,706	63,822	69,665	68,921	66,825	67,308	Produits automobiles
36,367	36,861	37,324	37,726	37,070	37,754	38,200	38,501	37,567	38,006	Autres biens de consommation
6,248	6,116	6,440	6,832	6,409	6,212	6,832	6,420	8,340	6,951	Transactions spéciales
5,708	5,800	5,576	5,420	5,626	5,100	5,268	5,156	4,976	5,125	Autres ajustements de la balance des paiements
55,992	56,148	55,707	54,435	55,571	55,500	53,354	51,843	49,492	52,547	Services
15,840	15,724	15,552	15,412	15,632	15,692	14,756	14,280	12,904	14,408	Voyages
11,836	12,468	12,444	11,804	12,138	12,268	11,548	11,320	10,252	11,347	Transport
26,736	26,420	26,272	25,816	26,311	26,156	25,680	24,860	25,036	25,433	Commerciaux
628	608	612	600	612	584	580	576	576	579	Administrations publiques
952	932	828	800	878	792	796	816	784	797	Intermédiation financière

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1994					1995		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	iV	An
1	Exports of goods and services	0.934	6.113	3.993	4.313	***	2.655	-2.674	0.079	4.200	
2	Goods	0.072	5.368	4.876	3.533	***	2.558	-2.604	-0.416	3.800	
3	Agricultural and fish products	-0.309	0.491	0.488	0.296		-0.739	0.360	-0.241	0.196	
4	Energy products	0.645	-0.256	0.514	-0.010		0.385	0.185	-0.240	-0.139	
5	Forestry products	-0.160	0.594	0.212	-0.030	***	0.135	0.521	0.012	-0.384	
6	Industrial goods and materials	-0.041	0.605	0.624	0.225		0.866	-0.870	0.052	1.218	
7	Machinery and equipment	0.540	1.189	1.034	1.316		1.403	-0.415	0.669	0.933	
8	Automotive products	-0.756	2.389	1.737	1.427	***	0.544	-2.409	-0.820	1.920	
9	Other consumer goods	0.019	0.207	0.088	0.256	***	-0.030	0.033	0.137	0.095	
0	Special transactions	-0.039	0.091	0.003	0.063	***	-0.029	0.022	-0.037	0.029	
1	Other Balance of Payments adjustments	0.173	0.058	0.176	-0.010	***	0.023	-0.031	0.052	-0.068	
2	Services	0.860	0.747	-0.886	0.777	***	0.098	-0.068	0.497	0.401	
3	Travel	-0.026	0.246	0.175	0.132		0.035	-0.032	0.036	0.211	
1	Transportation	0.011	0.069	0.165	0.088	***	-0.136	0.009	0.050	0.095	
5	Commercial	0.825	0.384	-1.251	0.538		0.172	-0.013	0.406	0.112	
6	Government	0.064	0.045	-0.011	0.016	***	-0.019	-0.029	0.005	-0.007	
7	Financial intermediation	-0.014	0.003	0.036	0.003	***	0.046	-0.003		-0.010	
8	Imports of goods and services	-0.278	4.070	1.406	4.817	***	-0.332	0.770	-0.064	0.848	
9	Goods	-0.949	4.335	2.793	4.564		-0.272	0.326	-0.644	0.882	
0	Agricultural and fish products	0.002	0.242	-0.000	0.208		-0.336	0.158	-0.042	0.012	
1	Energy products	0.211	-0.028	-0.112	-0.330	•••	0.305	-0.055	0.064	0.011	
2	Forestry products	-0.013	0.031	0.046	0.063		-0.023	0.022	-0.020	-0.043	
3	Industrial goods and materials	0.149	0.714	0.837	0.667	•••	0.300	-0.545	-0.094	-0.243	
4	Machinery and equipment	0.272	1.897	1.831	1.790		-0.202	2.171	-0.421	0.811	
5	Automotive products	-0.798	1.691	-0.365	1.796	***	0.195	-2.073	0.049	0.328	
3	Other consumer goods	-0.386	0.093	0.510	0.272	***	-0.219	0.452	-0.194	-0.162	
7	Special transactions	0.046	0.013	0.075	-0.031	***	-0.039	0.179	0.012	0.152	
3	Other Balance of Payments adjustments	-0.432	-0.318	-0.029	0.129	•••	-0.253	0.017	0.002	0.016	
)	Services	0.670	-0.269	-1.388	0.253	***	-0.061	0.440	0.576	-0.036	
0	Travel	-0.387	0.076	-0.595	0.217	***	-0.062	0.134	0.087	0.110	
1	Transportation	-	-0.047	0.173	0.087		-0.022	0.052	-0.194	-0.104	
2	Commercial	1.119	-0.344	-0.965	-0.083	***	0.032	0.245	0.683	-0.045	
3	Government	-0.039	-0.008	-0.004	-0.004	***	0.015	0.011	_	-0.006	
4	Financial intermediation	-0.023	0.054	0.003	0.036		-0.024	-0.002	_	0.009	

# Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

			1997					1996		
	Ann.	IV	III	II	ı	Ann.	IV	H	H	1
Exportations de biens et services	***	1.871	2.821	0.966	5.017	400	-2.093	2.686	3.220	-0.179
Biens		1.825	2.494	0.654	4.774	***	-2.036	2.247	2.941	-0.267
Produits de l'agriculture et de la pêche	***	0.037	0.481	0.249	0.226	***	0.281	0.097	-0.187	0.135
Produits de l'énergie		0.228	0.285	0.021	-0.311		0.221	-0.189	0.396	0.195
Produits de la forêt	***	-0.026	-0.364	0.134	-0.048	***	0.083	0.688	-0.185	0.076
Biens et matériaux industriels		0.621	0.475	-0.179	0.807	***	-0.078	0.618	0.468	0.299
Machines et matériel		1.151	0.668	0.493	0.802	***	0.338	0.501	0.714	0.344
Produits automobiles		-0.131	0.650	-0.227	2.866	***	-2.837	0.377	1.585	-1.370
Autres biens de consommation	***	0.005	0.279	0.027	0.148		-0.025	0.087	0.064	0.103
Transactions spéciales	***	0.007	-0.006	0.115	0.155	***	0.029	0.034	0.059	0.014
Autres ajustements de la balance des paiemen		-0.067	0.026	0.021	0.129		-0.048	0.034	0.027	-0.063
0		0.040	0.004	0.312	0.239		-0.054	0.433	0.275	0.089
Services	***	0.046	0.324	0.312	-0.028	***	-0.034	-0.010	0.275	
Voyages	•••	0.037	0.008			***	-0.024			0.023
Transport	•••	-0.022	-0.052	0.022	0.142	***		0.032	0.018	0.055
Commerciaux	***	0.039	0.332	0.166	0.004	***	0.069	0.414	0.122	0.101
Administrations publiques	***	-0.008	-	-0.007	0.115	***	-0.016	0.005	-0.002	-0.022
Intermédiation financière			0.036	0.024	0.006	***	0.004	-0.008	-0.009	-0.022
Importations de biens et services	***	1.418	4.037	2.581	5.648	***	2.036	4.472	-0.530	1.881
Biens	***	1.538	3.531	2.584	5.784	***	1.707	3.890	-0.571	1.785
Produits de l'agriculture et de la pêche		0.055	0.165	-0.002	0.092	***	0.029	0.239	-0.016	0.177
Produits de l'énergie		-0.062	-0.041	0.166	0.220	***	-0.058	0.270	-0.015	0.227
Produits de la forêt	***	0.005	0.002	0.003	0.033		0.066	0.044	-0.014	-0.004
Biens et matériaux industriels		0.517	0.434	0.257	0.966	***	0.965	0.750	0.077	0.568
Machines et matériel		0.488	1.586	1.261	1.961		1.608	1.192	-1.321	0.585
Produits automobiles	***	0.204	1.152	0.740	2.070	***	-1.424	1.191	0.737	-0.315
Autres biens de consommation		0.254	0.222	0.389	0.524	410	0.229	0.030	-0.014	0.185
Transactions spéciales		0.032	-0.015	-0.182	-0.145	***	0.241	0.148	0.027	0.325
Autres ajustements de la balance des paiemen	***	0.045	0.026	-0.048	0.063		0.051	0.026	-0.032	0.037
Services		-0.124	0.511	-0.003	-0.135	***	0.326	0.583	0.038	0.093
Voyages		-0.113	0.141	-0.033	0.020	***	-0.092	0.137	-0.167	0.275
Transport	***	-0.025	0.029	-0.184	0.233	***	0.116	0.047	-0.026	-0.021
Commerciaux	***	0.023	0.354	0.176	-0.352	***	0.304	0.402	0.206	-0.021
Administrations publiques	***	-0.005	0.004	0.005	-0.007	***	0.002	-0.002	-0.009	0.002
Intermédiation financière	***	-0.015	-0.019	0.033	-0.029	***	-0.004	-0.002	0.034	0.014

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Contributions to Percent Change in Real Exports and Imports of Goods and Services

Using seasonally adjusted data, percentage points at annual rates

				1998					1999		
		1	. 11	111	IV	Ann.	1	II	III	IV	An
1	Exports of goods and services	2.242	1.586	2.072	4.217	0.93	3.184	-0.558	3.169	2.703	
2	Goods	1.452	1.128	2.039	4.119	***	3.107	-0.217	2.889	2.335	
3	Agricultural and fish products	-0.131	-0.086	-0.009	0.299	***	-0.153	0.003	0.164	0.244	
4	Energy products	-0.185	0.275	0.271	-0.653	***	0.113	0.508	-0.041	0.277	
5	Forestry products	-0.116	-0.117	-0.022	0.393	***	0.181	0.248	0.329	0.286	
3	Industrial goods and materials	0.417	0.166	-0.159	-0.213	***	0.427	-0.166	0.192	0.349	
7	Machinery and equipment	0.744	1.041	0.693	-0.356	***	0.896	-0.067	1.366	0.948	
3	Automotive products	0.494	-0.394	0.620	4.537	***	1.386	-0.680	0.960	0.169	
9	Other consumer goods	0.046	0.227	0.154	0.043		0.083	-0.022	-0.008	0.039	
)	Special transactions	0.087	0.065	0.430	0.141		0.137	-0.013	-0.043	0.033	
ĺ	Other Balance of Payments adjustments	0.096	-0.049	0.061	-0.072	***	0.037	-0.028	-0.030	-0.010	
2	Services	0.792	0.459	0.030	0.090		0.078	-0.343	0.283	0.366	
3	Travel	0.120	0.198	0.062	0.096	***	0.069	-0.165	0.134	0.044	
	Transportation	0.116	-0.035	0.023	0.038	***	0.006	-0.058	0.080	0.067	
	Commercial	0.531	0.229	-0.026	-0.072	***	-0.004	-0.045	0.085	0.218	
	Government	-0.011	-0.001	0.009	0.009	***	0.010	0.003	0.015	-0.007	
•	Financial intermediation	0.036	0.068	-0.038	0.019		-0.003	-0.078	-0.031	0.044	
ì	Imports of goods and services	0.809	1.102	-2.737	3.613	***	1.929	2.386	1.673	4.066	
9	Goods	0.974	0.876	-1.977	3.538	***	1.881	2.062	1.468	3.582	
)	Agricultural and fish products	0.157	0.212	0.041	0.073	***	-0.046	0.174	-0.017	0.152	
	Energy products	-0.039	0.199	-0.154	-0.148	***	0.242	0.105	-0.147	0.146	
	Forestry products	0.006	0.001	-0.038	0.057	***	0.006	0.025	-0.001	0.035	
	Industrial goods and materials	0.456	0.149	-0.244	0.258	***	0.170	0.117	0.404	0.869	
	Machinery and equipment	0.138	0.528	0.027	0.233	***	0.891	0.825	0.465	1.762	
	Automotive products	0.383	-0.672	-1.317	3.061	444	0.438	0.358	0.659	0.170	
3	Other consumer goods	0.095	0.371	-0.050	0.115		0.125	0.235	0.205	0.236	
,	Special transactions	-0.186	0.093	-0.080	-0.171	***	0.060	0.138	-0.111	0.178	
3	Other Balance of Payments adjustments	-0.036	-0.005	-0.162	0.060	***	-0.005	0.085	0.011	0.034	
)	Services	-0.167	0.225	-0.758	0.074	***	0.048	0.329	0.204	0.485	
)	Travel	-0.124	0.063	-0.521	0.162	***	0.073	0.066	0.146	0.180	
	Transportation	-0.021	0.017	-0.167	-0.052	***	0.015	0.136	0.162	0.068	
2	Commercial	-0.006	0.116	-0.063	-0.037	***	-0.036	0.109	-0.094	0.231	
3	Government	-0.008	0.007	-0.007	-0.004	***	0.004	0.001	-0.007	0.001	
4	Financial intermediation	-0.008	0.022	-	0.005	***	-0.008	0.017	-0.003	0.005	

# Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculés à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentages au taux annuel

				2001					2000		
		Ann.	IV	III	11	1	Ann.	IV	111	11	1
	Exportations de biens et services	***	-0.812	-2.377	-1.381	-1.594	***	-0.015	0.289	0.731	3.301
	Biens	***	-0.635	-2.157	-1.208	-1.652	***	-0.167	0.361	0.780	3.240
	Produits de l'agriculture et de la pêche		0.106	0.037	0.136	0.259	***	-0.226	0.202	0.131	0.060
	Produits de l'énergie	•••	0.041	-0.580	-0.448	0.333	***	0.427	-0.077	-0.576	0.780
	Produits de la forêt	***	-0.084	-0.273	-0.175	-0.230		-0.352	0.011	-0.027	0.195
	Biens et matériaux industriels	***	-0.065	0.514	-0.142	0.058		-0.137	0.235	0.171	0.072
	Machines et matériel	***	0.090	-0.923	-1.640	-1.019	***	0.572	0.037	1.922	1.532
	Produits automobiles	***	-0.076	-0.791	1.109	-1.144	***	-0.400	-0.165	-1.039	0.673
	Autres biens de consommation	***	-0.065	-0.027	-0.077	0.084	***	0.106	0.049	0.117	0.069
	Transactions spéciales		-0.276	-0.001	0.021	0.026	***	-0.129	0.071	0.100	-0.061
ents	Autres ajustements de la balance des paiement		-0.306	-0.113	0.008	-0.019	***	-0.028	-0.002	-0.019	0.040
	Services	***	-0.178	-0.222	-0.176	0.057	***	0.154	-0.074	-0.048	0.061
	Voyages		-0.067	-0.076	-0.083	0.095	***	0.109	0.006	-0.083	0.029
	Transport	***	-0.094	-0.046	-0.093	-0.061	***	-0.005	-0.034	0.035	0.114
	Commerciaux		-0.028	-0.108	0.007	0.032	***	0.003	-0.060	0.009	0.084
	Administrations publiques	***	0.006	0.006	-	0.003	***	-0.002	-0.003	-0.002	0.011
	Intermédiation financière	***	0.005	0.002	-0.007	-0.012	***	0.049	0.017	-0.007	-0.009
	Importations de biens et services	***	-4.158	-1.898	-0.210	-2.336	***	-2.350	-0.068	1.772	2.762
	Biens	***	-3.474	-1.471	0.393	-2.625	***	-2.015	0.050	1.731	2.661
	Produits de l'agriculture et de la pêche		0.148	0.011	0.141	0.099	***	-0.090	0.212	-0.085	0.058
•	Produits de l'énergie		-0.421	-0.285	0.086	0.371	***	-0.132	-0.104	0.327	0.194
	Produits de la forêt	***	-0.011	-0.010	-0.032	-0.008	***	-0.010	0.004	0.015	0.023
	Biens et matériaux industriels	***	-0.470	-0.399	-0.202	-0.218		-0.326	-0.423	0.330	0.593
	Machines et matériel	***	-2.347	-0.541	-1.401	-1.257	***	-0.509	0.442	1.481	1.109
	Produits automobiles	***	-0.550	-0.190	1.478	-1.377	***	-1.100	-0.215	-0.456	0.596
	Autres biens de consommation	***	-0.257	0.079	0.119	0.007	***	0.100	0.116	0.126	0.182
	Transactions spéciales		0.489	-0.103	0.155	-0.152		0.094	0.078	-0.032	-0.104
ents	Autres ajustements de la balance des paiemen	***	-0.055	-0.033	0.049	-0.090		-0.042	-0.060	0.025	0.010
	Services		-0.682	-0.429	-0.604	0.289	***	-0.335	-0.116	0.042	0.102
	Voyages		-0.411	-0.138	-0.268	0.077	***	-0.038	-0.046	-0.032	-0.030
	Transport	***	-0.312	-0.065	-0.203	0.127	***	-0.168	-0.006	0.168	0.004
	Commerciaux	***	0.050	-0.230	-0.133	0.091	***	-0.119	-0.039	-0.084	0.136
	Administrations publiques	***		-0.001	-0.001	-0.004	***	-0.003	0.001	-0.005	mea
	Intermédiation financière		-0.009	0.005	0.001	-0.002		-0.007	-0.026	-0.005	-0.008

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		and I		111	IV	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-324	772	928	1,724	775	6,424	12,600	8,820	6,976	8,705
2	Manufacturing	1,188	148	1,792	2,492	1,405	3,280	5,196	3,492	1,492	3,365
3	Durable goods	1,928	204	2,088	2,188	1,602	3,392	4,856	3,080	820	3,037
4	Non-durable goods	-740	-56	-296	304	-197	-112	340	412	672	328
5	Trade	720	600	2,168	628	1,029	4,048	6,876	5,296	4,616	5,209
6	Retail	1,968	356	84	176	646	2,340	1,292	2,732	1,716	2,020
7	Durable goods	1,504	476	-260	-880	210	1,376	1,328	1,656	1,900	1,565
8	of which: motor vehicles	1,508	-1,472	-1,252	-1,372	-647	-260	1,368	1,576	-1,064	405
9	Non-durable goods	464	-120	344	1,056	436	964	-36	1,076	-184	455
10	Wholesale	-1,248	244	2,084	452	383	1,708	5,584	2,564	2,900	3,189
-11	Durable goods	-176	-776	1,452	1,132	408	2,364	5,000	1,160	1,972	2,624
12	Non-durable goods	-1,072	1,020	632	-680	-25	-656	584	1,404	928	565
13	Gold	-1,552	-1,112	-2,092	-940	-1,424	-348	448	368	-708	-60
14	Other non-farm inventories	-680	1,136	-940	-456	-235	-556	80	-336	1,576	191
15	Farm inventories	1,232	112	-1,348	-1,296	-325	132	472	528	-420	178
16	Grain	-72	-256	-1,416	-1,476	-805	124	524	-72	-332	61
17	Other farm-held inventories	624	392	484	304	451	136	828	364	108	359
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-128	-880	236	-196	-242

			1998					1999		
	1	II	111	IV	Ann.	1	II	10)	IV	Ann.
Non-farm inventories	16,408	7,684	-2,628	3,672	6,284	-2,872	3,900	4,900	9,484	3,853
Manufacturing	4,740	4,588	1,448	-664	2,528	64	3,872	3,832	5,364	3,283
										3,622
Non-durable goods	1,928	1,260	1,272	1,120	1,395	-1,244	1,004	92	-1,208	-339
Trade	11,108	1,716	-4,100	4,104	3,207	-1,892	2,188	1,888	6,020	2,051
										-372
										-281
										95
										-91
										2,423
										2,519
Non-durable goods	2,004	-192	-412	772	543	436	-536	196	-480	-96
Gold	-44	-196	452	264	119	-16	-160	56	-416	-134
Other non-farm inventories	604	1,576	-428	-32	430	-1,028	-2,000	-876	-1,484	-1,347
Farm inventories	-844	568	-744	-864	-471	-192	756	-268	-72	56
Grain	-344	700	-688	-116	-112	476	1,024	8	540	512
Other farm-held inventories	-420	-436	-212	-536	-401	-292	-48	-232	-572	-286
Grain in commercial channels	-80	304	156	-212	42	-376	-220	-44	-40	-170
	Manufacturing Durable goods Non-durable goods  Trade Retail Durable goods of which: motor vehicles Non-durable goods Wholesale Durable goods Non-durable goods Gold Other non-farm inventories  Farm inventories  Grain Other farm-held inventories	Manufacturing       4,740         Durable goods       2,812         Non-durable goods       1,928         Trade       11,108         Retail       6,904         Durable goods       7,040         of which: motor vehicles       4,944         Non-durable goods       136         Wholesale       4,204         Durable goods       2,200         Non-durable goods       2,004         Gold       -44         Other non-farm inventories       604         Farm inventories       -844         Grain       -344         Other farm-held inventories       -420	Non-farm inventories         16,408         7,684           Manufacturing Durable goods Non-durable goods         4,740         4,588           Non-durable goods         2,812         3,328           Non-durable goods         1,928         1,260           Trade         11,108         1,716           Retail         6,904         1,200           Durable goods         7,040         44           of which: motor vehicles         4,944         420           Non-durable goods         -136         1,156           Wholesale         4,204         516           Durable goods         2,200         708           Non-durable goods         2,004         -192           Gold         -44         -196           Other non-farm inventories         604         1,576           Farm inventories         -844         568           Grain         -344         700           Other farm-held inventories         -420         -436	I II III	I II III IV	I II III IV Ann.	I	I II III IV Ann. I III	I	I

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	H	18	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
4,280	-6,120	604	7,544	1,577	2,892	8,564	12,664	12,576	9,174	Stocks non agricoles	1
2,848	-1,880	368	3,956	1,323	1,052	3,964	796	4,232	2,511	Fabrication	2
980	-2,444	-176	3,628	497	152	3,892	1,784	3,040	2,217	Biens durables	3
1,868	564	544	328	826	900	72	-988	1,192	294	Biens non durables	4
2,012	-1,692	-764	4,208	941	2,820	4,004	11,288	7,248	6,340	Commerce	5
1,836	932	-1,456	1,076	597	-1,732	852	6,500	5,612	2,808	De détail	6
2,172	444	-428	-320	467	-832	1.292	5,956	3,420	2,459	Biens durables	7
2,736	-720	-568	352	450	-1.024	480	4.832	3.048	1,834	dont: véhicules automobiles	8
-336	488	-1,028	1,396	130	-900	-440	544	2,192	349	Biens non durables	9
176	-2.624	692	3,132	344	4,552	3,152	4.788	1,636	3,532	De gros	10
-60	-2.856	76	2,480	-90	2,548	1,948	4,852	772	2,530	Biens durables	11
236	232	616	652	434	2,004	1,204	-64	864	1,002	Biens non durables	12
-572	-576	-96	456	-197	220	240	16	296	193	Or	13
-8	-1,972	1,096	-1,076	-490	-1,200	356	564	800	130	Autres stocks non agricoles	14
-904	2,308	2,076	-424	764	740	-652	-1,964	-2,120	-999	Stocks agricoles	15
-196	2,464	1,724	-192	950	-	-740	-1,672	-1,772	-1,046	Céréales	16
-204	-28	-324	-80	-159	208	-4	-100	-300	-49	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-504	-128	676	-152	-27	532	92	-192	-48	96	Céréales en circuit commercial	18

				2001					2000		
		Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	111	II.	1
1	Stocks non agricoles	-4,794	-12,208	-5,296	924	-2,596	7,407	2,032	8,752	8,984	9,860
2	Fabrication	-424	-1,748	-2,180	2,092	140	4,336	3,384	6,696	3,568	3,696
3	Biens durables	-1.611	-3,372	-2,852	228	-448	4.451	3,400	5.628	3,104	5,672
4	Biens non durables	1,187	1,624	672	1,864	588	-115	-16	1,068	464	-1,976
5	Commerce	-4,343	-9,064	-3,900	-3,244	-1,164	4,531	392	3,608	6,184	7,940
6	De détail	-1,501	-5,044	-416	-1,500	956	2,707	-1,392	1,616	4,124	6,480
7	Biens durables	-1,682	-5,500	-500	-880	152	2,473	-840	1,416	4,628	4,688
8	dont: véhicules automobiles	-1,570	-3,540	1,208	-1,416	-2,532	1,134	-2,956	712	3,736	3,044
9	Biens non durables	181	456	84	-620	804	234	-552	200	-504	1,792
10	De gros	-2,842	-4,020	-3,484	-1,744	-2,120	1,824	1,784	1,992	2,060	1,460
11	Biens durables	-3,082	-3,712	-2,680	-2,852	-3,084	1,441	1,752	1,348	1,148	1,516
12	Biens non durables	240	-308	-804	1,108	964	383	32	644	912	-56
13	Or	140	200	-32	616	-224	-117	44	-464	-52	4
14	Autres stocks non agricoles	-167	-1,596	816	1,460	-1,348	-1,343	-1,788	-1,088	-716	-1,780
15	Stocks agricoles	-1,228	-1,296	-1,304	-1,504	-808	-263	124	-284	-268	-624
16	Céréales	-944	-824	-984	-1,144	-824	-243	124	-240	-292	-564
17	Autres stocks détenus dans les fermes	-241	-300	-316	-232	-116	-92	24	-12	-168	-212
18	Céréales en circuit commercial	-43	-172	-4	-128	132	72	-24	-32	192	152

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Real Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (1997) dollars

				1994					1995		
		-	- 11	10	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-1,112	79	537	1,494	250	6,339	12,678	8,747	6,328	8,523
2	Manufacturing	875	-219	1,747	2,308	1,178	3,145	5,404	3,405 3,356	1,153	3,277
3	Durable goods Non-durable goods	1,914 -995	164 -302	2,325 -522	2,300 73	1,676 -437	3,365 -152	5,055 429	115	883 298	3,165 173
5 6 7 8 9 10 11 12	Trade Retail Durable goods of which: motor vehicles Non-durable goods Wholesale Durable goods Non-durable goods Gold	497 1,937 1,534 1,519 4011 -1,483 -231 -1,216	156 -4 275 -1,599 -279 158 -861 1,103	1,980 -54 -312 -1,325 248 2,049 1,415 688	470 29 -865 -1,480 877 441 1,079 -601	776 477 158 -721 312 291 351 -7	4,055 2,470 1,408 -289 1,054 1,580 2,220 -611	6,896 1,420 1,458 1,582 -36 5,484 4,936 577	5,390 3,021 1,821 1,807 1,195 2,364 1,034 1,344	4,391 1,611 1,925 -1,214 -314 2,780 1,885 909	5,183 2,131 1,653 472 475 3,052 2,519 555
14	Other non-farm inventories	-866	1,239	-961	-313	-225	-503	42	-313	1.540	192
15	Farm inventories	1,546	202	-1,275	-1,158	-171	-31	756	437	-671	123
16	Grain	569	124	-1,472	-1,676	-614	51	606	21	-379	75
17	Other farm-held inventories	630	427	489	482	507	239	1,216	375	123	488
18	Grain in commercial channels	1,021	-22	-501	-107	98	-139	-937	193	-231	-279

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	- II	111	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	14,064	6,291	-2,975	3,281	5,165	-1,769	4,140	3,979	8,143	3,623
2	Manufacturing	3,710	3,953	1,486	-270	2,220	1,559	4,239	3,662	5,462	3,731
3	Durable goods	2,044	2,888	369	-1,390	978	2,551	3,270	3,300	6,187	3,827
4	Non-durable goods	1,664	1,054	1,127	1,152	1,249	-1,039	930	324	-732	-129
5	Trade	9,603	1,001	-4,312	3,128	2,355	-2,160	2,150	983	4,706	1,420
6	Retail	6,094	800	-4,000	2,425	1,330	-2,518	1,031	-962	265	-546
7	Durable goods	6,321	-281	-4,412	1,674	826	-1,834	307	69	56	-351
8	of which: motor vehicles	4,277	143	-4,570	1,385	309	-1,045	-64	151	1,014	14
9	Non-durable goods	-230	1,084	415	762	508	-674	734	-1,012	222	-183
10	Wholesale	3,511	201	-349	744	1,027	340	1,122	1,938	4,430	1,958
11	Durable goods	1,833	363	7	63	567	21	1,485	1,760	4,733	2,000
12	Non-durable goods	1,683	-164	-359	700	465	329	-383	166	-351	-60
13	Gold	-53	-197	435	251	109	-21	-164	54	-419	-138
14	Other non-farm inventories	795	1,632	-521	126	508	-1,119	-2,097	-715	-1,620	-1,388
15	Farm inventories	-429	1,183	-349	-695	-72	609	1,402	181	272	616
16	Grain	-249	1,019	-400	157	132	1,198	1,875	553	910	1,134
17	Other farm-held inventories	-62	-13	-101	-509	-171	72	181	-150	-283	-45
18	Grain in commercial channels	-54	346	198	-210	70	-417	-258	-50	-46	-193

Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

			1997					1996		
	Ann.	IV	111	11	1	Ann.	IV	Ш	11	1
Stocks non agricoles	9,174	12,050	12,047	9,624	2,975	1,522	7,383	324	-6,255	4,636
Fabrication	2,511	3,654	1,413	4,051	926	1,198	3,887	311	-2,106	2,698
Biens durables	2,217	2.557	2,231	4,062	18	489	3,606	-283	-2,633	1,265
Biens non durables	294	1,095	-818	-13	912	712	291	593	521	1,444
Commerce	6,340	7,416	9,836	5,004	3,104	925	4,038	-1,025	-1,759	2,447
De détail	2,808	5,462	5,541	1,542	-1,313	581	1,066	-1,681	860	2,079
Biens durables	2,459	3,235	5,270	1,744	-413	470	-379	-569	374	2,454
dont: véhicules automobiles	1.834	2,884	4,235	868	-651	494	369	-637	-805	3,050
Biens non durables	349	2,223	273	-202	-898	113	1,452	-1,114	488	-373
De gros	3,532	1.955	4.294	3,462	4,417	335	2,960	645	-2,626	361
Biens durables	2,530	1,057	4.131	2,306	2,626	-49	2,459	126	-2.841	61
Biens non durables	1,002	901	161	1,156	1,790	393	497	526	236	314
Or	193	292	11	228	241	-86	486	12	-400	-443
Autres stocks non agricoles	130	690	782	335	-1,287	-511	-1,027	1,032	-1,993	-55
Stocks agricoles	-999	-2,426	-2,023	-617	1,070	846	125	1,854	2,153	-748
Céréales	-1,046	-2,205	-1,628	-599	248	832	133	1,481	1,888	-175
Autres stocks détenus dans les fermes	-49	-191	-201	-97	293	1	138	-420	152	133
Céréales en circuit commercial	96	-31	-192	88	519	-73	-163	492	-114	-507

				2001					2000		
		Ann.	IV	Н	П	1	Ann.	IV	H	11	ı
1	Stocks non agricoles	-2,722	-11,663	-1,702	2,274	205	8,721	3,702	10,186	10,327	10,670
2	Fabrication	928	-1,326	70	3,542	1,424	5,406	4,378	8,009	4,602	4,634
3	Biens durables	-795	-3,163	-1,686	1,315	353	5,181	4,217	6,640	3,829	6,038
4	Biens non durables	1,374	1,417	1,376	1,911	791	151	65	1,289	650	-1,399
5	Commerce	-3,851	-8,776	-3,132	-2,917	-578	4,573	365	3,603	6,441	7,881
6	De détail	-1,418	-4,990	-161	-1,488	968	2,803	-1,452	1,681	4,401	6,583
7	Biens durables	-1,540	-5,317	-230	-812	200	2,588	-961	1,499	4,945	4,869
8	dont: véhicules automobiles	-1,537	-3,495	1,222	-1,357	-2,517	1,168	-3,214	717	3,960	3,210
9	Biens non durables	102	262	64	-669	749	230	-496	186	-499	1,730
10	De gros	-2,423	-3,823	-2,932	-1,430	-1,506	1,769	1,782	1,912	2,051	1,330
11	Biens durables	-2,746	-3,573	-2,281	-2,569	-2,559	1,445	1,775	1,353	1,160	1,492
12	Biens non durables	228	-343	-737	1,038	954	323	11	560	895	-176
13	Or	112	98	-24	619	-244	-126	41	-472	-62	-12
14	Autres stocks non agricoles	-94	-1,722	1,093	848	-593	-1,190	-1,157	-1,011	-734	-1,857
15	Stocks agricoles	-1,102	-1,329	-1,316	-1,186	-577	-16	314	-275	-38	-65
16	Céréales	-1,416	-1,428	-1,552	-1,423	-1,261	-378	161	-532	-584	-560
17	Autres stocks détenus dans les fermes	-76	-164	-211	-77	147	127	177	80	129	121
18	Céréales en circuit commercial	-46	-182	-2	-154	155	97	-22	-30	246	194

Table 30: Income and Expenditure Accounts: Implicit Chain Price Indexes, Gross Domestic Product Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
		1	11	HI	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	95.3	95.3	95.8	96.1	95.6	96.4	96.9	97.0	97.1	96.9
2	Durable goods	96.0	96.6	97.3	97.7	96.9	98.4	98.5	98.7	98.9	98.6
3	Semi-durable goods	98.8	98.5	98.5	98.2	98.5	98.0	97.9	98.1	98.5	98.1
4	Non-durable goods	96.5	95.2	95.6	95.3	95.7	95.9	97.0	96.7	96.5	96.5
5	Services	93.9	94.5	95.1	95.7	94.8	95.9	96.3	96.6	96.8	96.4
6	Government current expenditure on goods and services	96.5	97.2	97.4	97.7	97.2	98.2	98.3	98.1	98.5	98.3
7	Government gross fixed capital formation	95.8	96.6	96.8	96.9	96.5	98.1	98.8	98.6	98.9	98.6
8	Business gross fixed capital formation	97.1	97.9	97.9	98.2	97.8	98.9	98.3	98.0	98.1	98.3
9	Residential structures	98.0	98.5	98.3	98.9	98.4	99.1	98.7	98.1	97.7	98.4
10	Non-residential structures and equipment	96.8	97.7	97.8	97.9	97.6	98.9	98.1	98.0	98.2	98.3
11	Non-residential structures	92.4	93.4	94.2	94.0	93.5	94.7	94.5	94.7	95.0	94.7
12	Machinery and equipment	99.9	100.7	100.3	100.6	100.4	101.8	100.7	100.3	100.4	100.8
13	Exports of goods and services	90.4	92.6	94.3	95.6	93.2	98.9	99.3	99.6	99.3	99.3
14	Goods	90.3	92.7	94.5	95.9	93.4	99.5	99.9	100.2	99.8	99.9
15	Services	91.1	91.9	92.9	93.5	92.4	95.0	94.9	95.8	95.6	95.3
16	Imports of goods and services	94.2	97.4	97.6	98.5	96.9	102.0	100.6	99.4	99.1	100.3
17	Goods	95.1	98.4	98.7	99.7	98.0	103.2	101.9	100.5	99.9	101.4
18	Services	89.9	92.5	92.6	93.2	92.1	96.3	94.6	94.5	94.9	95.1
19	Gross Domestic Product at market prices	94.5	94.6	95.4	95.8	95.1	96.3	97.1	97.6	97.9	97.2
20	Final domestic demand	95.8	96.2	96.5	96.8	96.3	97.2	97.4	97.4	97.6	97.4

				1998					1999		
		1	1)	111	IV	Ann.	1	H	H	IV	Ann.
-1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	100.9	101.3	101.7	101.1	102.0	102.5	103.1	103.4	102.8
2	Durable goods	100.1	99.9	99.9	99.6	99.9	99.8	100.1	100.5	100.2	100.2
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.5	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.4	100.4	100.8	100.4	101.1	102.7	103.8	104.8	103.1
5	Services	100.9	101.5	102.1	102.7	101.8	102.9	103.1	103.4	103.8	103.3
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.1	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.6	100.5	100.4	100.3	100.4	100.5	100.4
8	Business gross fixed capital formation	101.3	101.4	101.7	102.0	101.6	101.7	101.1	100.7	100.4	101.0
9	Residential structures	101.2	101.1	100.9	101.9	101.3	102.6	104.1	103.9	104.2	103.7
10	Non-residential structures and equipment	101.4	101.5	102.0	102.0	101.7	101.5	100.0	99.6	99.1	100.1
11	Non-residential structures	102.3	102.2	102.6	103.4	102.6	104.0	104.5	104.4	104.5	104.4
12	Machinery and equipment	100.8	101.1	101.6	101.1	101.2	100.0	97.4	96.8	95.9	97.5
13	Exports of goods and services	99.2	99.0	99.7	99.8	99.4	98.6	99.4	101.6	101.7	100.3
14	Goods	99.0	98.7	99.3	99.4	99.1	98.0	98.7	101.2	101.2	99.8
15	Services	100.4	101.4	101.9	102.7	101.6	102.4	103.5	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.3	101.6	105.3	106.5	103.7	104.5	102.3	103.7	103.6	103.5
17	Goods	100.8	101.0	104.4	105.6	103.0	103.2	101.1	102.5	102.5	102.3
18	Services	104.0	105.1	110.1	111.7	107.7	111.2	109.4	110.5	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices	100.1	100.0	99.1	99.1	99.6	99.3	100.8	101.6	102.0	100.9
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.3	101.7	101.2	101.9	102.1	102.4	102.6	102.3

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix en chaîne, produit intérieur brut Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

		1996					1997				
1	11	III	IV	Ann.	1	- 11	H	IV	Ann.		
97.5	98.3	98.7	99.2	98.4	99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.1	99.5	100.0	99.9	99.6	100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	Biens durables	2
98.0	98.2	98.7	98.8	98.4	99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	Biens semi-durables	3
96.6	98.2	98.1	99.3	98.1	99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	Biens non durables	4
97.4	98.0	98.7	99.1	98.3	99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	Services	5
98.6	98.8	98.9	99.5	99.0	99.5	99.8	100.1	100.6	100.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
98.7	99.3	99.5	98.9	99.1	99.8	100.2	99.8	100.2	100.0	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
98.2	98.8	99.0	99.0	98.8	99.6	100.4	99.6	100.3	100.0	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
97.8	98.5	98.1	98.6	98.3	100.2	100.8	99.2	99.8	100.0	Bâtiments résidentiels	9
98.4	99.0	99.4	99.2	99.0	99.4	100.3	99.8	100.5	100.0	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
95.7	97.5	98.3	98.5	97.5	98.7	100.5	99.9	100.8	100.0	Ouvrages non résidentiels	11
100.2	100.0	100.1	99.6	100.0	99.8	100.2	99.7	100.3	100.0	Machines et matériel	12
99.7	99.7	100.2	99.7	99.8	100.3	100.0	99.6	100.1	100.0	Exportations de biens et services	13
100.2	100.1	100.6	99.9	100.2	100.5	100.0	99.5	99.9	100.0	Biens	14
96.8	97.0	97.5	98.5	97.5	98.6	100.0	100.3	101.0	100.0	Services	15
99.6	99.3	99.6	98.3	99.2	98.9	100.1	99.8	101.0	100.0	Importations de biens et services	16
100.4	99.9	100.0	98.6	99.7	99.0	100.2	99.8	100.9	100.0	Biens	17
96.0	96.2	97.6	96.6	96.6	98.1	99.8	100.3	101.7	100.0	Services .	18
97.9	98.7	99.1	99.7	98.9	100.0	99.8	100.0	100.2	100.0	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
97.8	98.5	98.8	99.2	98.6	99.5	100.0	100.0	100.5	100.0	Demande intérieure finale	20

			2000					2001				
Account	ı	Н	III	١٧	Ann.	1	11	HI	IV	Ann.		
-	103.9	104.4	105.1	105.7	104.8	105.8	107.0	107.2	107.1	106.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
	99.7	99.4	99.0	98.8	99.2	98.2	98.7	98.8	98.5	98.6	Biens durables	2
	102.9	102.9	103.2	104.0	103.3	103.9	103.9	103.9	104.2	104.0	Biens semi-durables	3
	105.9	107.3	109.3	110.5	108.3	110.3	114.1	113.3	111.4	112.3	Biens non durables	4
	104.2	104.8	105.2	105.8	105.0	106.1	106.7	107.4	108.0	107.1	Services	5
	102.9	106.6	105.6	105.0	105.0	105.7	105.7	106.6	107.7	106.4	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
	101.2	102.7	103.4	103.9	102.8	103.1	102.9	102.3	102.6	102.7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
	101.0	102.0	101.9	102.6	101.9	103.3	103.8	102.9	103.8	103.5	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
	106.2	106.4	105.5	106.4	106.1	107.9	108.7	109.1	110.1	109.0	Bâtiments résidentiels	9
	99.2	100.4	100.6	101.3	100.4	101.6	102.1	100.7	101.5	101.5	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
	105.6	106.7	107.3	108.2	107.0	108.3	108.7	109.0	109.8	109.0	Ouvrages non résidentiels	11
	95.6	96.8	96.7	97.3	96.6	97.8	98.3	96.0	96.9	97.3	Machines et matériel	12
	103.5	106.2	107.5	110.0	106.8	113.2	110.9	106.5	103.3	108.5	Exportations de biens et services	13
	103.1	106.0	107.4	110.0	106.6	113.6	110.9	106.2	102.6	108.3	Biens	14
	106.7	107.6	108.0	109.0	107.8	110.0	110.0	108.4	108.3	109.2	Services	15
	103.3	105.1	105.8	108.8	105.8	109.1	109.3	108.5	108.6	108.9	Importations de biens et services	16
	102.0	103.7	104.4	107.4	104.4	107.5	107.4	106.6	106.6	107.0	Biens	17
	110.3	113.0	113.4	116.5	113.3	118.7	120.1	119.1	120.3	119.6	Services	18
	103.1	104.7	105.2	105.5	104.6	106.9	106.8	105.2	104.5	105.9	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
	103.1	104.3	104.5	105.0	104.2	105.2	106.1	106.2	106.5	106.0	Demande intérieure finale	20

Table 31: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product Using seasonally adjusted data, 1997=100.0

				1994					1995		
		ı	11	Ш	IV	Ann.	-	}}	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services								***		
2	Durable goods			***							
3	Semi-durable goods	***					***	***			
4	Non-durable goods										
5	Services		•••	•••		•••	•••	•••	***		
6	Government current expenditure on goods and services		***		•••		•••				
7	Government gross fixed capital formation			•					•••		
8	Business gross fixed capital formation										
9	Residential structures	•••									•••
10	Non-residential structures and equipment			***		***	•••		***		
11	Non-residential structures	•••					***				
12	Machinery and equipment	•••					•••	•••			
13	Exports of goods and services				***	***					
14	Goods	***						***			
15	Services										
16	Imports of goods and services				,						
17	Goods					***			***		
18	Services										
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories		•••		•••		•••	•••		•••	***
20	Final domestic demand										

				1998					1999		
				1990					1999		
		1	H	111	IV	Ann.	1	H	111	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.6	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.6	103.2	103.6	102.9
2	Durable goods	100.2	100.0	100.0	99.7	100.0	99.9	100.3	100.8	100.5	100.4
3	Semi-durable goods	100.8	100.5	100.6	101.6	100.9	102.0	102.8	103.1	102.8	102.7
4	Non-durable goods	100.1	100.5	100.5	100.9	100.5	101.2	102.7	103.9	104.9	103.2
5	Services	101.0	101.5	102.2	102.7	101.9	103.0	103.1	103.5	103.9	103.4
6	Government current expenditure on goods and services	100.5	101.0	101.3	101.5	101.1	101.9	101.9	102.0	102.5	102.1
7	Government gross fixed capital formation	100.7	100.3	100.4	100.7	100.5	101.0	101.3	101.7	101.9	101.5
8	Business gross fixed capital formation	101.0	101.3	101.6	102.2	101.5	102.3	102.0	102.0	101.6	102.0
9	Residential structures	101.4	101.4	101.2	102.1	101.5	102.6	104.0	103.9	104.1	103.7
10	Non-residential structures and equipment	100.8	101.3	101.8	102.3	101.6	102.2	101.2	101.2	100.6	101.3
11	Non-residential structures	101.5	101.4	101.5	102.1	101.6	102.5	102.4	101.8	101.5	102.1
12	Machinery and equipment	100.4	101.2	102.0	102.4	101.5	102.0	100.4	100.8	100.0	100.8
13	Exports of goods and services	99.4	99.4	100.1	100.4	99.8	99.3	99.9	102.1	102.5	101.0
14	Goods	99.3	99.1	99.8	100.1	99.6	98.9	99.3	101.7	102.1	100.5
15	Services	100.4	101.4	101.8	102.6	101.6	102.3	103.6	104.4	105.3	103.9
16	Imports of goods and services	101.5	102.2	105.7	107.2	104.2	105.3	103.5	104.5	104.3	104.4
17	Goods	101.1	101.6	104.9	106.3	103.5	104.2	102.3	103.3	103.3	103.3
18	Services	103.9	105.2	110.1	111.6	107.7	111.1	109.5	110.6	109.7	110.2
19	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	99.9	100.0	99.3	99.2	99.6	99.8	100.9	101.8	102.3	101.2
20	Final domestic demand	100.7	101.0	101.4	101.8	101.2	102.1	102.3	102.7	103.0	102.5

Tableau 31: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1997=100.0

		1996					1997				
 1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Ann.		
			***		99.5	99.9	100.0	100.5	100.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
					100.1	100.3	100.0	99.6	100.0	Biens durables	2
					99.1	100.3	100.0	100.6	100.0	Biens semi-durables	3
		***			99.9	99.8	100.3	100.1	100.0	Biens non durables	4
					99.3	99.8	99.9	100.9	100.0	Services	5
		•••			99.5	99.8	100.1	100.6	100.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
					99.6	100.2	99.9	100.2	100.0	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
					99.7	100.6	99.7	100.1	100.0	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
		***			100.2	100.8	99.2	99.9	100.0	Bâtiments résidentiels	9
					99.5	100.5	99.9	100.2	100.0	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
					99.3	100.6	99.7	100.5	100.0	Ouvrages non résidentiels	11
					99.6	100.4	100.0	100.0	100.0	Machines et matériel	12
					100.5	100.1	99.4	100.0	100.0	Exportations de biens et services	13
					100.6	100.1	99.4	100.0	100.0	Biens	14
					100.0	100.2	99.7	100.1	100.0	Services	15
					98.8	100.2	99.9	101.0	100.0	Importations de biens et services	16
					99.0	100.3	99.8	100.9	100.0	Biens	17
	•••				98.0	99.9	100.4	101.7	100.0	Services	18
•••		•••	•••		100.2	100.0	99.8	100.1	100.0	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	19
			***		99.5	100.0	100.0	100.4	100.0	Demande intérieure finale	20

			2001					2000		
	Ann.	IV	III	11	ı	Ann.	IV	111	II.	- 1
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	107.2	107.5	107.7	107.5	106.1	105.0	106.0	105.3	104.6	104.0
Biens durables	99.3	99.4	99.6	99.5	98.9	99.7	99.4	99.5	99.8	100.1
Biens semi-durables	104.0	104.2	103.9	104.0	103.9	103.2	104.0	103.2	102.9	102.8
Biens non durables	112.7	111.8	113.8	114.7	110.6	108.5	110.9	109.5	107.4	106.0
Services	107.2	108.1	107.6	106.8	106.2	105.1	105.9	105.3	104.8	104.3
Dépenses courantes des administrations en biens et services	106.5	107.9	106.7	105.7	105.8	105.2	105.1	105.9	107.1	103.0
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	105.5	105.5	105.2	105.6	105.6	104.5	105.8	105.2	104.2	102.7
Formation brute de capital fixe des entreprises	103.9	104.4	103.7	103.9	103.5	102.5	103.0	102.4	102.4	102.2
Bâtiments résidentiels	108.9	110.1	109.1	108.6	107.8	106.2	106.5	105.6	106.4	106.1
Ouvrages non résidentiels et équipement	101.9	102.2	101.6	102.0	101.8	101.1	101.6	101.2	100.9	100.7
Ouvrages non résidentiels	101.3	102.0	101.2	100.8	101.1	101.2	101.0	100.7	101.1	101.8
Machines et matériel	102.3	102.3	101.9	102.8	102.3	101.1	102.0	101.6	100.8	100.0
Exportations de biens et services	110.2	104.9	108.3	112.6	114.9	108.5	112.0	109.3	108.0	104.8
Biens	110.4	104.4	108.3	113.0	115.7	108.7	112.5	109.5	108.0	104.6
Services	109.2	108.4	108.5	110.0	109.8	107.8	109.0	108.1	107.7	106.4
Importations de biens et services	110.8	110.9	110.6	111.3	110.5	107.0	109.7	107.1	106.6	104.5
Biens	109.2	109.1	108.9	109.6	109.0	105.8	108.4	105.9	105.3	103.4
Services	119.6	120.5	119.3	120.3	118.5	113.3	116.6	113.5	113.1	110.2
Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	106.3	104.7	105.9	107.1	107.4	105.3	106.3	105.8	105.3	103.6
Demande intérieure finale	106.5	107.0	106.7	106.5	105.6	104.6	105.3	104.9	104.7	103.4

Table 32: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		ı	H	Ш	IV	Ann.	ı	11	111	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	55,700	61,640	69,256	75,260	65,464	79,400	77,944	73,740	73,996	76,270
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,380	10,636	11,792	14,196	11,501	14,352	13,712	16,040	15,416	14,880
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,588	17,476	17,848	19,276	17,547	21,476	21,428	20,016	20,696	20,904
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	49,492	54,800	63,200	70,180	59,418	72,276	70,228	69,764	68,716	70,246
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	17,288	18,776	20,288	20,356	19,177	21,016	21,792	22,176	23,184	22,042
6	Corporation profits after taxes	32,204	36,024	42,912	49,824	40,241	51,260	48,436	47,588	45,532	48,204
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,516	6,880	4,352	6,008	5,439	5,604	5,740	5,480	5,944	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	108	136	120	128	123	120	132	128	200	145
9	Corporation profits retained in Canada	27,580	29,008	38,440	43,688	34,679	45,536	42,564	41,980	39,388	42,367
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,848	8,028	9,036	9,632	8,636	9,428	9,056	9,180	9,340	9,251
11	Deduct: Charitable and other contributions	544	536	556	596	558	564	588	632	728	628
12	Undistributed corporation profits	19,188	20,444	28,848	33,460	25,485	35,544	32,920	32,168	29,320	32,488

				1998					1999		
		1	II	III	IV	Ann.	1	11	181	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	85,740	84,856	85,004	87,804	85,851	93,696	98,424	110,152	116,484	104,689
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	19,652	18,020	14,960	17,628	17,565	17,068	18,184	17,640	18,512	17,851
3	Deduct: Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	25,020	24,744	25,360	26,208	25,333	26,688	25,572	26,236	26,216	26,178
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	80,372	78,132	74,604	79,224	78,083	84,076	91,036	101,556	108,780	96,362
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	31,288	30,568	29,100	30,324	30,320	32,864	34,912	36,528	41,476	36,445
6	Corporation profits after taxes	49,084	47,564	45,504	48,900	47,763	51,212	56,124	65,028	67,304	59,917
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	11,080	10,676	11,852	11,464	11,268	11,800	12,096	12,120	12,596	12,153
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	236	196	184	176	198	188	224	248	244	226
9	Corporation profits retained in Canada	37,768	36,692	33,468	37,260	36,297	39,224	43,804	52,660	54,464	47,538
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	12,196	12,196	12,812	12,732	12,484	12,876	12,808	13,052	12,876	12,903
11	Deduct: Charitable and other contributions	960	744	608	620	733	708	760	800	780	762
12	Undistributed corporation profits	24,612	23,752	20,048	23,908	23,080	25,640	30,236	38,808	40,808	33,873

Tableau 32: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

				1997					1996		
		Ann.	IV	10	Н	1	Ann.	IV	111	11	1
1	Bénéfices des sociétés avant impôts	87,932	90,204	88,284	86,092	87,148	80,335	84,648	84,180	77,248	75,264
2	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	18,767	20,472	17,588	20,876	16,132	15,462	16,308	14,872	15,636	15,032
3	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	22,996	24,232	23,576	22,364	21,812	21,205	21,584	21,512	20,812	20,912
4	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	83,703	86,444	82,296	84,604	81,468	74,592	79,372	77,540	72,072	69,384
5	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	32,220	35,060	33,072	31,464	29,284	26,210	28,376	27,244	25,508	23,712
6	Bénéfices des sociétés après impôts	51,483	51,384	49,224	53,140	52,184	48,382	50,996	50,296	46,564	45,672
7	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	11,143	10,748	11,500	11,048	11,276	7,279	7,192	7,396	7,088	7,440
8	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	307	368	252	372	236	234	252	224	244	216
9	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	40,033	40,268	37,472	41,720	40,672	40,869	43,552	42,676	39,232	38,016
10	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	12,167	12,640	11,984	12,268	11,776	10,921	11,784	10,876	10,636	10,388
11	Moins: Dons de charité et autres dons	1,163	932	1,228	1,276	1,216	775	848	816	740	696
12	Bénéfices non répartis des sociétés	26,703	26,696	24,260	28,176	27,680	29,173	30,920	30,984	27,856	26,932

		2000					2001				
1	11	114	IV	Ann.	1	II	H	IV.	Ann.		
123,108	125,620	129,484	131,840	127,513	133,684	128,452	111,896	105,656	119,922	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
19,740	22,104	21,016	21,796	21,164	17,372	17,372	14,428	13,240	15,603	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,888	27,580	27,740	29,112	27,830	26,920	24,300	23,724	23,800	24,686	Moins: Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
115,960	120,144	122,760	124,524	120,847	124,136	121,524	102,600	95,096	110,839	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
44,376	46,512	46,328	46,004	45,805	45,496	44,312	38,596	36,512	41,229	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
71,584	73,632	76,432	78,520	75,042	78,640	77,212	64,004	58,584	69,610	Bénéfices des sociétés après impôts	6
12,116	12,416	12,132	11,968	12,158	12,944	14,124	14,212	15,248	14,132	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
264	352	268	300	296	184	248	272	240	236	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
59,204	60,864	64,032	66,252	62,588	65,512	62,840	49,520	43,096	55,242	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
13,528	13,596	13,508	13,644	13,569	13,436	13,676	13,092	12,968	13,293	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
804	864	932	884	871	892	900	952	980	931	Moins: Dons de charité et autres dons	11
44,872	46,404	49,592	51,724	48,148	51,184	48,264	35,476	29,148	41,018	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Basic Prices
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994	19					1995		
		1	H	111	IV	Ann.	1	Ħ	111	IV	Ann.	
1	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460	
2	Add: Net investment income from non-residents	-26,440	-30,316	-27,340	-27,880	-27,994	-29,204	-30,440	-26,380	-28,176	-28,550	
3	Gross National Product at market prices	726,352	734,212	754,708	764,060	744,833	774,600	779,812	788,668	792,560	783,910	
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006	
5	Deduct: Capital consumption allowances	98,048	98,816	100,144	101,516	99,631	102,772	104,224	105,900	107,188	105,021	
6	Deduct: Statistical discrepancy	1,592	2,020	468	592	1,168	2,600	1,024	-716	400	827	
7	Net National Income at basic prices	571,412	578,504	598,204	604,588	588,177	611,260	615,580	624,180	625,204	619,056	
8	Gross Domestic Product at market prices	752,792	764,528	782,048	791,940	772,827	803,804	810,252	815,048	820,736	812,460	
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	55,300	54,872	55,892	57,364	55,857	57,968	58,984	59,304	59,768	59,006	
10	Gross Domestic Product at basic prices	697,492	709,656	726,156	734,576	716,970	745,836	751,268	755,744	760,968	753,454	

				1998			1999					
		1	Н	111	IV	Ann.	1	11	III	IV	Ann.	
1	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263	
2	Add: Net investment income from non-residents	-27,852	-28,440	-33,044	-30,804	-30,035	-31,144	-28,212	-29,592	-29,096	-29,511	
3	Gross National Product at market prices	881,076	883,704	881,064	897,476	885,830	913,592	936,912	957,828	974,676	945,752	
4	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082	
5	Deduct: Capital consumption allowances	121,360	121,696	122,672	123,484	122,303	125,280	126,744	128,724	130,144	127,723	
6	Deduct: Statistical discrepancy	-48	1,104	-792	-836	-143	-968	68	972	-696	-156	
7	Net National Income at basic prices	693,756	692,456	690,704	706,240	695,789	719,232	738,672	755,460	771,048	746,103	
8	Gross Domestic Product at market prices	908,928	912,144	914,108	928,280	915,865	944,736	965,124	987,420	1,003,772	975,263	
9	Deduct: Taxes less subsidies on products	66,008	68,448	68,480	68,588	67,881	70,048	71,428	72,672	74,180	72,082	
10	Gross Domestic Product at basic prices	842,920	843,696	845,628	859,692	847,984	874,688	893,696	914,748	929,592	903,181	

Tableau 33: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
- 1	11	III	IV	Ann.	1	11	Ш	IV	Ann.		
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-29,264	-27,944	-29,204	-26,908	-28,330	-29,660	-25,044	-29,668	-26,444	-27,704	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
792,812	803,684	815,392	831,048	810,734	840,388	853,172	861,584	874,128	857,318	Produit national brut aux prix du marché	3
59,724	59,920	60,412	61,084	60,285	63,828	64,560	65,260	66,076	64,931	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
108,308	110,144	111,764	113,056	110,818	114,444	116,056	117,088	118,708	116,574	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
132	1,840	180	352	626	1,148	436	-668	-628	72	Moins: Divergence statistique	6
624,648	631,780	643,036	656,556	639,005	660,968	672,120	679,904	689,972	675,741	Revenu national net au prix de base	7
822,076	831,628	844,596	857,956	839,064	870,048	878,216	891,252	900,572	885,022	Produit intérieur brut au prix du marché	8
59,724	59,920	60,412	61,084	60,285	63,828	64,560	65,260	66,076	64,931	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
762,352	771,708	784,184	796,872	778,779	806,220	813,656	825,992	834,496	820,091	Produit intérieur brut au prix de base	10

		2000					2001				
1	- 11	III	IV	Ann.	ı	II	III	١٧	Ann.		
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,092,580	1,093,836	1,076,180	1,073,880	1,084,119	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-26,116	-24,156	-23,932	-23,984	-24,547	-26,476	-25,268	-27,688	-29,880	-27,328	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,003,804	1,026,832	1,044,024	1,051,192	1,031,463	1,066,104	1,068,568	1,048,492	1,044,000	1,056,791	Produit national brut aux prix du marché	3
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,696	74,380	76,836	77,164	75,269	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
132,008	133,716	134,928	136,608	134,315	139,588	141,720	143,504	145,180	142,498	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
76	-1,036	-1,832	652	-535	652	784	-1,176	-1,420	-290	Moins: Divergence statistique	6
797,464	819,708	835,188	837,036	822,349	853,168	851,684	829,328	823,076	839,314	Revenu national net au prix de base	7
1,029,920	1,050,988	1,067,956	1,075,176	1,056,010	1,092,580	1,093,836	1,076,180	1,073,880	1,084,119	Produit intérieur brut au prix du marché	8
74,256	74,444	75,740	76,896	75,334	72,696	74,380	76,836	77,164	75,269	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
955,664	976,544	992,216	998,280	980,676	1,019,884	1,019,456	999,344	996,716	1,008,850	Produit intérieur brut au prix de base	10

#### **Footnotes**

#### Table 3

[1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

#### Table 5

- Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

#### Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from nonresidents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

#### Table 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

#### Table 14

[1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

#### Table 15

[1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

#### **Notes**

#### Tableau 3

[1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indices de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

#### Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

#### Tableau 6

- Comprends les intérêts et les dividendes reçus des nonrésidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

#### Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

[1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

#### Tableau 14

[1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

#### Tableau 15

[1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

**Supplementary Tables** 

Tableaux supplémentaires

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1994					1995		
		1	, II	111	IV	Ann.	1	11	III	łV	Anı
	Funds raised:										
1	Persons and unincorporated business	25,284	23,692	24,144	28,264	25,346	22,272	24,260	26,236	25,608	24,59
2	Consumer credit	4,552	7,260	7,764	8,620	7,049	5,868	6,224	7,464	7,316	6,71
3	Bank loans	748	-1,324	-344	1,848	232	704	908	1,000	940	88
4	Other loans	3,712	964	3,268	4,244	3,047	2,536	3,424	3,900	3,644	3,37
5	Mortgages	16,272	16,792	13,456	13,552	15,018	13,164	13,704	13,872	13,708	13,6
6	Non-financial private corporations	35,076	34,392	38,448	31,664	34,895	28,708	17,480	25,432	28,952	25,1
7	Bank loans	920	14,500	-1,600	10,008	5,957	-2,248	11,120	-2,984	2,032	1,98
8	Other loans	4,436	1,896	4,072	7,460	4,466	4,120	6,220	-2,572	-3,080	1,17
9	Other short-term paper	-4,544	936	7,056	612	1,015	17,840	-15,608	1,928	4,004	2,0
0	Mortgages	752	1,628	-1,368	-2,784	-443	-3,276	-4,248	1,040	56	-1,6
1	Bonds	13,332	-2,376	10,912	5,964	6,958	6,812	8,520	17,320	12,196	11,2
2	Shares	20,180	17,808	19,376	10,404	16,942	5,460	11,476	10,700	13,744	10,3
3	Non-financial government enterprises	4,500	1,656	2,144	-240	2,015	-152	-4,500	-460	-2,160	-1,8
4	Bank loans	1,284	2,792	-152	-48	969	592	-1,036	-2,368	-488	-8
5	Other loans	828	340	224	44	359	-1,016	-640	-392	140	-4
6	Other short-term paper	-2,508	-3,100	760	-504	-1,338	620	972	1,324	-3,180	
7	Mortgages	-4	-	-16	-	-5	-12	-4	-4	-4	
В	Bonds	4,744	1,848	1,608	464	2,166	-464	-4,092	1,216	-2,548	-1,4
9	Shares	156	-224	-280	-196	-136	128	300	-236	3,920	1,0
0	Federal government	22,080	33,276	26,788	21,420	25,891	19,364	28,580	39,816	13,948	25,4
1	Bank loans	-212	-372	-352	-328	-316	-28	12	4	12	
2	Other loans	12	8	-16	-4		8	4	-12	-	
3	Canada short-term paper	-16,072	844	-9,968	-6,872	-8,017	14,160	-7,952	-652	-9,124	-8
4	Canada Saving Bonds	-148	-3,292	-1,616	8,608	888	-3,672	-44	-768	-124	-1,
5	Other bonds	38,500	36,088	38,740	20,016	33,336	8,896	36,560	41,244	23,184	27,
6	Other levels of government	24,892	18,676	28,808	17,400	22,444	15,480	13,244	16,224	20,412	16,
7	Bank loans	204	-60	380	296	205	792	-428	148	200	1
3	Other loans	-80	920	1,584	252	669	1,340	260	-88	-12	
9	Other short-term paper	4,904	-8,572	-1,496	1,696	-867	48	-2,340	-160	-3,924	-1,
0	Mortgages	-76	-72	-28	-28	-51	-40	376	396	372	- 2
1	Provincial bonds	17,704	25,104	27,460	14,708	21,244	12,704	14,300	16,076	22,896	16,
2	Municipal bonds	2,280	1,364	880	412	1,234	624	1,084	-188	1,184	(
3	Other bonds	-44	-8	28	64	10	12	-8	40	-304	
4	Total funds raised by domestic non-financial	111,832	111,692	120,332	98,508	110,591	85,672	79,064	107,248	86,760	89,6
5	sectors Consumer credit	4,552	7.260	7,764	8.620	7,049	5.868	6.224	7.464	7.316	6.7
6 6	Bank loans	2,944	15,536	-2,068	11.776	7,049	-188	10,576	-4,200	2,696	2,2
7	Other loans	2,944 8,908	4,128	9,132	11,776	7,047 8,541	6,988	9,268	-4,200 836	692	4,4
			4,126 844			-8,017	14,160	-7,952	-652	-9,124	49,4
3	Canada short-term paper	-16,072		-9,968	-6,872				3.092	-9,124	-
9	Other short-term paper	-2,148	-10,736	6,320	1,804	-1,190 14,510	18,508	-16,976 9,828		14,132	
0	Mortgages	16,944	18,348	12,044	10,740	14,519	9,836		15,304		12,
1	Bonds	76,368	58,728	78,012	50,236	65,836	24,912	56,320	74,940	56,484	53,
2	Shares	20,336	17,584	19,096	10,208	16,806	5,588	11,776	10,464	17,664	11,

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		1996					1997				
1	11	111	IV	Ann.	1	H	181	IV	Ann.		
										Financement:	
25,164	27,912	29,508	31,404	28,497	30,872	31,732	32,060	33,564	32,057	Particuliers et entreprises individuelles	
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation	
812	1,276	1,240	1,060	1,097	936	-180	1,264	1,080	775	Emprunts bancaires	
2,904	4,220	4,784	5,740	4,412	4,264	5,872	5,392	6,136	5,416	Autres emprunts	
14,512	15,216	15,880	16,488	15,524	16,784	17,268	16,408	16,736	16,799	Hypothèques	
38,892	24,476	33,628	35,688	33,171	49,080	56,848	52,872	47,072	51,468	Sociétés privées non financières	
5,264	-12,396	9,960	-7,004	-1,044	2,324	7,380	9,900	3,924	5,882	Emprunts bancaires	
1,104	6,148	6,364	-1,756	2,965	4,616	756	6,412	4,576	4,090	Autres emprunts	
2,292	-1,492	960	12,736	3,624	4,120	9,116	3,596	3,512	5,086	Autres effets à court terme	
-460	1,248	-2.348	4,304	686	-60	2,300	1,208	3,544	1,748	Hypothèques	
12.840	7,168	-1,220	7,268	6,514	11,772	15,340	11,116	15,504	13,433	Obligations	
17,852	23,800	19,912	20,140	20,426	26,308	21,956	20,640	16,012	21,229	Actions	
-2.536	-1,392	-1,260	-6,812	-3,000	872	-3,004	-3,344	-2,012	-1,872	Entreprises publiques non financières	
-1,768	-2,220	812	312	-716	-1,164	-148	-400	-904	-654	Emprunts bancaires	
964	-972	1.416	-688	180	-452	420	44	-996	-246	Autres emprunts	
4,760	4,456	1,036	-6,276	994	6,344	-336	-740	3.580	2.212	Autres effets à court terme	
-4	100	_	-4	-2	-	4		16	5	Hypothèques	
-6,524	-2.936	-4,400	40	-3.455	-3.860	-3,180	-2.156	-3.556	-3,188	Obligations	
36	280	-124	-196	-1	4	236	-92	-152	-1	Actions	
25,660	10,056	7,592	6,156	12,366	-876	-11,280	-15,088	-1,808	-7,263	Administration fédérale	
-	-16	_	16	-	28	120	136	196	120	Emprunts bancaires	
4	_		-4	-	4	-4	_	-		Autres emprunts	
3,996	-20.168	-20.276	-46.660	-20,777	-33,800	-33,428	-21,020	-11,912	-25,040	Effets à court terme, Canada	
1,084	492	-680	7,228	2.031	-444	-208	-2,300	-9,460	-3,103	Obligations d'épargne du Canada	
20,576	29,748	28,548	45,576	31,112	33,336	22,240	8,096	19,368	20,760	Autres obligations	
19,036	-3,328	4,180	12,168	8,014	-7,140	13,828	8,656	8,140	5,871	Autres paliers d'administration publique	
76	-556	-228	260	-112	824	428	-984	316	146	Emprunts bancaires	
-188	-184	172	448	62	2,100	396	48	-4	635	Autres emprunts	
3.644	-4.656	-172	-3,704	-1,222	-11,620	7,380	-4,636	148	-2,182	Autres effets à court terme	
344	360	344	268	329	188	76	48	920	308	Hypothèques	
14,404	1.048	3,064	13,544	8,015	2,140	5,212	14,012	7,660	7,256	Obligations provinciales	
964	748	976	1,420	1,027	-668	144	204	-1,032	-338	Obligations municipales	
-208	-88	24	-68	-85	-104	192	-36	132	46	Autres obligations	
06,216	57,724	73,648	78,604	79,048	72,808	88,124	75,156	84,956	80,261	Financement total des secteurs non financiers	
				- 404	0.000	0.770	0.000	0.010	0.007	intérieurs	
6,936	7,200	7,604	8,116	7,464	8,888	8,772	8,996	9,612	9,067	Crédit à la consommation	
4,384	-13,912	11,784	-5,356	-775	2,948	7,600	9,916	4,612	6,269	Emprunts bancaires	
4,788	9,212	12,736	3,740	7,619	10,532	7,440	11,896	9,712	9,895	Autres emprunts	
3,996	-20,168	-20,276	-46,660	-20,777	-33,800	-33,428	-21,020	-11,912	-25,040	Effets à court terme, Canada	
10,696	-1,692	1,824	2,756	3,396	-1,156	16,160	-1,780	7,240	5,116	Autres effets à court terme	
14,392	16,824	13,876	21,056	16,537	16,912	19,648	17,664	21,216	18,860	Hypothèques	
43,136	36,180	26,312	75,008	45,159	42,172	39,740	28,936	28,616	34,866	Obligations	
17.888	24,080	19.788	19,944	20,425	26,312	22,192	20,548	15,860	21,228	Actions	

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

				1998					1999		
		1	11	111	IV	Ann.	1	11	111	IV	Anr
	Funds raised:										
-1	Persons and unincorporated business	32,492	38,820	39,616	38,888	37,454	36,096	37,944	34,500	38,260	36,70
2	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,41
3	Bank loans	1,564	3,640	4,760	4,200	3,541	2,016	4,008	-332	2,916	2,15
4	Other loans	5,132	7,932	7,396	7,176	6,909	6,324	5,552	6,168	6,692	6,18
5	Mortgages	16,424	17,504	16,948	17,344	17,055	17,464	17,916	18,208	18,196	17,94
6	Non-financial private corporations	70,632	65,600	68,956	74,244	69,858	47,416	51,136	50,044	57,604	51,55
7	Bank loans	9,532	4,176	10.076	10.304	8,522	1,900	9,300	-3,140	8,868	4,23
8	Other loans	10,056	7,512	596	4,076	5,560	7,108	-1.228	8.660	7.848	5.59
9	Other short-term paper	9.496	7.248	8.600	-1.080	6,066	6,260	1,184	3,436	16,072	6,73
10	Mortgages	4,472	4.132	4.132	1,832	3,642	3,156	4,232	6,312	1,908	3,90
11	Bonds	10,404	14,896	15,192	14,772	13,816	12,604	9,136	16,492	3,592	10,45
12	Shares	26,672	27,636	30,360	44,340	32,252	16,388	28,512	18,284	19,316	20,62
40	No Francial account and analysis	12	688	-4,676	-340	-1,079	-6,840	-9.528	-272	-3,420	-5,01
13	Non-financial government enterprises		204				-120	148	-828	180	-15
14	Bank loans	328		748	-856	106					
15	Other loans	-300	-448	-656	996	-102	564	-316	536	700	37
16	Other short-term paper	1,788	-3,864	168	692	-304	-2,260	-7,124	3,304	-2,216	-2,07
17	Mortgages	-16	-	***	-4	-5	-44	-	eno.	-4	-1
18	Bonds	-1,856	4,724	-4,896	-1,108	-784	-4,968	-2,328	-3,260	-2,016	-3,14
19	Shares	68	72	-40	-60	10	-12	92	-24	-64	
20	Federal government	-14,120	-6,500	-5,332	-13,660	-9,903	9,548	-6,840	-6,140	17,404	3,49
21	Bank loans	48	116	132	184	120	56	124	124	120	10
22	Other loans	_	_	-		_		_	***	-	
23	Canada short-term paper	-25,672	-19.584	-17,376	-14,848	-19.370	3,056	-23.876	29,268	-7,020	35
24	Canada Saving Bonds	-1,260	-3,228	-2.484	-4.856	-2.957	464	-2,068	416	-1,944	-78
25	Other bonds	12,764	16,196	14,396	5,860	12,304	5,972	18,980	-35,948	26,248	3,81
26	Other levels of government	12,828	-2,424	13,432	9,128	8,241	17,768	15,480	12,560	4,872	12,67
27	Bank loans	88	856	280	-604	155	-272	1,000	-172	-332	5
28	Other loans	236	380	544	416	394	264	196	52	136	16
29	Other short-term paper	-3,500	-3.588	-32	1,648	-1.368	4.124	5.588	8.880	-1.032	4,39
30		924	88	84	-44	263	-44	104	120	-20	4,00
	Mortgages	14,544	9.628	11.540	9.920	11,408	13,140	7,452	5.328	6,612	8,13
31	Provincial bonds									-432	-12
32	Municipal bonds Other bonds	412 124	-9,800 12	1,024 -8	-3,296 1,088	-2,915 304	524 32	1,100 40	-1,696 48	-432	1
								00.100	00.000	444 700	00.00
34	Total funds raised by domestic non-financial sectors	101,844	96,184	111,996	108,260	104,571	103,988	88,192	90,692	114,720	99,39
35	Consumer credit	9,372	9,744	10,512	10,168	9,949	10,292	10,468	10,456	10,456	10,41
36	Bank loans	11,560	8,992	15,996	13,228	12,444	3,580	14,580	-4,348	11,752	6,39
37	Other loans	15,124	15,376	7,880	12,664	12,761	14,260	4,204	15,416	15,376	12,31
38	Canada short-term paper	-25,672	-19,584	-17,376	-14,848	-19,370	3,056	-23,876	29,268	-7,020	35
39	Other short-term paper	7,784	-204	8,736	1,260	4,394	8,124	-352	15,620	12,824	9,0
40	Mortgages	21,804	21,724	21,164	19,128	20,955	20,532	22,252	24,640	20,080	21,8
					22,380	31,176	27,768	32,312	-18,620	32,000	18,3
41	Bonds	35,132	32,428	34,764							
42	Shares	26,740	27,708	30,320	44,280	32,262	16,376	28,604	18,260	19,252	20,6

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

			2001					2000		
	Ann.	IV	191	11	1	Ann.	IV	III	H	1
Financement:										
Particuliers et entreprises individuelles	35,779	36,404	35,532	35.684	35,496	34,628	32,944	35,360	33.992	36,216
Crédit à la consommation	10.318	10.896	9.532	10.656	10,188	10.457	10,184	10.840	10.332	10,472
Emprunts bancaires	-115	-1,936	1,180	-304	600	1,392	976	916	1,712	1.964
Autres emprunts	4,789	5,520	3,980	4.768	4,888	3.902	2.768	3,748	3.752	5.340
Hypothèques	20,787	21,924	20,840	20,564	19,820	18,877	19,016	19,856	18,196	18,440
Sociétés privées non financières	58.617	69.252	56,748	69.348	39,120	79.942	85.492	68,396	85,896	79.984
Emprunts bancaires	-10.508	-22,696	-2,876	-14,696	-1,764	6.011	-2,348	3,976	9,548	12,868
Autres emprunts	-6,107	-6,772	-2,884	-7,416	-7,356	5,820	6,456	10,300	3,296	3,228
Autres effets à court terme	-5.094	408	7.052	-10.980	-16.856	7,359	7,644	6,920	6,552	
										8,320
Hypothèques	5,234	5,464	6,656	4,076	4,740	3,567	3,292	1,492	2,612	6,872
Obligations	42,844	67,240	17,528	65,108	21,500	2,926	3,308	-236	13,160	-4,528
Actions	32,248	25,608	31,272	33,256	38,856	54,259	67,140	45,944	50,728	53,224
Entreprises publiques non financières	-898	-1,720	-3,868	2,224	-228	-1,965	-5,096	-1,992	3,368	-4,140
Emprunts bancaires	160	-212	-972	760	1,064	128	-84	-212	248	560
Autres emprunts	526	-116	868	1,208	144	767	-368	100	3,848	-512
Autres effets à court terme	155	-872	-692	2,792	-608	130	344	276	3,868	-3,968
Hypothèques	37	28	12	28	80	-	-4	_	_	4
Obligations	-1,776	-504	-3,056	-2,588	-956	-2,987	-4.928	-2,140	-4.664	-216
Actions	_	-44	-28	24	48	-3	-56	-16	68	-8
Administration fédérale	7,338	20,880	-1,536	-4,080	14,088	-18,779	-19,512	-22,988	-11,840	20,776
Emprunts bancaires	106	100	112	112	100	106	120	120	128	56
Autres emprunts	-	_	_	_	_	_	_	-	4	-4
Effets à court terme, Canada	24.093	34,924	10,704	14.836	35.908	-13,501	-9,500	-23,540	-13.596	-7.368
Obligations d'épargne du Canada	-1,159	-5,844	-248	-608	2,064	-1,909	-4,552	-1,772	944	-2.256
Autres obligations	-15,702	-8,300	-12,104	-18,420	-23,984	-3,475	-5,580	2,204	680	11,204
Autres paliers d'administration publique	9,007	3,652	11,036	20,620	720	1,279	916	-2,576	4,888	1,888
Emprunts bancaires	-732	-780	-104	1,384	-3,428	1,000	168	1,984	-24	1.872
Autres emprunts	3,609	4.400	1,812	4,640	3,584	-55	44	-48	-16	-200
Autres effets à court terme	1,214	2,248	944	-2,416	4.080	-968	2,608	-2,688	-828	-2.964
Hypothèques	-14	-20	28	28	-92	11	-60	76	48	-2,904
Obligations provinciales										
Obligations municipales	5,108	-2,052	7,792	16,328	-1,636	1,408	180	-2,812	5,128	3,136
Autres obligations	-187 9	-112 -32	544 20	608 48	-1,788	-145 28	-1,976 -48	856 56	508 72	32 32
Financement total des secteurs non financiers intérieurs	109,843	128,468	97,912	123,796	89,196	95,105	94,744	76,200	116,304	93,172
Crédit à la consommation	10,318	10,896	9,532	10,656	10,188	10,457	10,184	10,840	10,332	10,472
Emprunts bancaires	-11,089	-25,524	-2,660	-12,744	-3,428	8,637	-1,168	6,784	11,612	17,320
Autres emprunts	2,817	3,032	3,776	3,200	1,260	10,434	8,900	14,100	10,884	7,852
Effets à court terme, Canada	24,093	34,924	10,704	14,836	35,908	-13,501	-9,500	-23,540	-13,596	-7,368
Autres effets à court terme	-3,725	1,784	7,304	-10,604	-13,384	6,521	10,596	4,508	9,592	1,388
Hypothèques	26,044	27,396	27,536	24,696	24,548	22,455	22,244	21,424	20,856	25,296
Obligations	29,137	50,396	10,476	60,476	-4,800	-4,154	-13,596	-3,844	15,828	15,004
Actions	32,248	25,564	31,244	33,280	38,904	54,256	67,084	45,928	50,796	53,216

#### Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

**Bonds**. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

**Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

**Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

**Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

**Constant prices.** A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices**.

**Consumer credit**. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

**Current prices.** A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.** 

**Current transfers.** Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

**Current transfers from corporations to persons.**Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons.

Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

**Direct taxes from persons.** Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

**Dividends.** Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See market prices.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

**Fixed-weighted price indexes.** Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and

outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See government business enterprises.

**Government sales of goods and services**. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

**Grain in commercial channels.** Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as fixed capital in the capital and financial account. Synonym of investment in fixed capital.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

**Households.** A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

**Imports of goods and services.** See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

**Indirect taxes.** Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

**Interest on the public debt.** Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

**Investment in fixed capital.** Synonym of **gross fixed capital formation.** 

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) non-farm inventories and b) farm inventories and grain in commercial channels. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the capital and financial account.

**Investment income of persons.** Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

**Labour income**. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

**Loans.** Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

**Market prices.** A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost.** 

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as existing assets.

**Net capital transfers.** Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See net lending and capital and financial account.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the

net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

**Net inheritances and migrants' funds.** Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See net financial investment and capital and financial account.

**Net national income at factor cost.** Net domestic product at factor cost plus net investment income from non-residents.

**Net rental income**. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

**Non-farm inventories.** Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

**Outside Canada.** Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

**Personal disposable income.** Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

**Personal income.** The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

**Personal saving.** Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

**Personal sector.** All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

**Saving.** The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See income and outlay account and capital and financial account.

**Shares.** Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

**Short-term paper.** Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

**Subsidies.** Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

**Trade accounts receivable/payable.** Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

**Transactors.** Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

**Transfers.** Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

#### Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme actifs existants.

Actifs existants. Voir acquisition nette d'actifs existants.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous créances, administrations.

**Agents**. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

Argent liquide et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

**Autres dépôts**. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semidétachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an

ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

**Céréales en circuit commercial**. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir compte des revenus et dépenses et compte du capital et financier.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assuranceemploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de

dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

**Créances**, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

**Crédit à la consommation**. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

**Dividendes**. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en capital fixe dans le compte de capital et financier. Synonyme d'investissement en capital fixe.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir exportations et importations de biens et services.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

**Impôts directs des particuliers**. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

**Impôts indirects.** Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

**Intérêts sur la dette publique**. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

**Investissement en capital fixe**. Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) stocks non agricoles et b) stocks agricoles et céréales en circuit commercial. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en stocks dans le compte du capital et financier.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir prêt net et compte du capital et financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

**Ménages**. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

**Obligations.** Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

**Obligations provinciales.** Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

**Obligations municipales**. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant prêts/ emprunts bancaires et autres prêts/emprunts. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir investissement financier net et compte du capital et financier.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir prix courants.

**Prix courants**. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

**Prix du marché**. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

**Rémunération des salariés**. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

**Résidents canadiens.** Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu national net au coût des facteurs. Produit intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir entreprises publiques.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire)

dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme soussecteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

**Subventions**. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces

transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir transferts courants et transferts de capitaux.

**Transferts courants**. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux nonrésidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations fiscales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

**Transferts courants des non-résidents aux administrations**. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des nonrésidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

**Transferts courants des sociétés aux particuliers**. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.



# ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:	nykellönessystesi kertalessystelesistöö en mitossen työrekosi olketti osini ikistysi nensistessistessisyet ise	METH	OD OF PA	YMENT:	et galacitet de grande per como	atelliko distinar	Anding publicated is
MAIL Statistics Canada Dissemination Divis Circulation Manager 120 Parkdale Avenue	nent	(Check on	ly one) ase charge m		rican Express	] MasterC	ard
Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	1 800 363-7629	Card	Number				
E-MAIL o	order@statcan.ca Telecommunication Device for the Hearing Impaired.	Expi	ry Date				
(Please print)		Carr	iholder (please	nrint)			
Company		Can	inolder (piease	pinit)			
Department		Sign	ature				
Attention	Title	Pay	ment enclose	ed \$	vable to the Receive	r General for	Canada)
Address			chase er Number _				
City	Province ( )		ase enclose)				
Postal Code	Phone Fax						
E-mail address		Autr	norized Signatur	e			
Catalogue Number	mation is protected by the <i>Privacy Act.</i> **  Title		Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-XPB	National Income and Expenditure Accounts - Quarterly Es	timates	Quarterly (4 Issues)	145.00			
13-001-SPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates, 1961-1992		Occasional 11/98	50.00			
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Account	ts	Occasional 11/89	25.00			
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet	Accounts	Occasional 02/89	36.00			
13-603-XPE	Studies in National Accounting:		Occasional				
No. 2	The Size of the Underground Economy in Canada		06/94	38.00			
No. 3	Household Unpaid Work: Measurement and Valuation		12/95	38.00			
> \$6 per issue o	rges: No shipping charges for delivery in Canada, For shipments to the or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per ency =1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.				SUBTOTAL		
	nts add either 7% GST and applicable PST or HST. (GST Registrati	ion # R12149	1807)		GST (7%)		
	e of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank <u>or</u> p he prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.	pay in equival	ent US dollars,		pplicable PST		
Statistics Can their IS Organ	ada is FIS-ready. Federal government departments and agencies m ization Code and IS Reference Code	ust include wi	th all orders	A (I	pplicable HST N.S., N.B., Nflo	1.)	
products and	canada will only use your information to complete this sales transfer your account. From time to time, we may also offer you services and conduct market research. If you do not wish to be only the conduct market research.	ou other Stati	stics Canada in for promo-	G	RAND TOTAL		
	es and/or market research, check as appropriate and fax or me-mail order@statcan.ca.	ail this page t	o us, call 1 800		PF 03551		

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MOD	ALITÉS DE	PAIEMENT:			
COURRIER Statistique Canada Division de la diffusion Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A OT6 (Veuillez écrire en majuscules)  Compagnie  Service  A l'attention de  Fonction  TÉLÉPHONE 1 800 267- 6677 (613) 951-7277 (613) 951-1584  COURRIEL order@statcan.ca  Appareils de télécommunications pour les malentendants.	(Cochez	une seule case) uillez débiter r de carte te d'expiration	non compte:	VISA [ ] American Ex		
Courriel:	Si	anature de la pers	onne autorisée			
Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseigne- ments personnels.**		griature de la pers	onne autorisce			
Numéro au Titre catalogue		Edition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements Trimestriel	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-XPB Comptes nationaux des revenus et dépenses- Estimations trimestrielles		(4 numéros)	145,00			
13-001-SPB Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations trimestrielles, 1961-1992		Hors série 11/98	50,00			
13-589-XPF Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nation Canada	nale du	Hors série 11/89	25,00			
13-585-XPF Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national		Hors série 02/89	36,00			
13-603-XPF Études de comptabilité nationale:  No. 2 La dimension de l'économie souterraine au Canada  No. 3 Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluatio	on	Hors série 06/94 12/95	38,00 38,00			
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: plication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.	on des autre	s pays, veuillez	•	TOTAL		
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et TVP en vigeur, soit la TVH (1	TPS numén	R121491807)	•	TPS (7 %)		
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadiens une banque américaine selon d le taux de change quotidien en vigeur.	ne ou en do	llars US tirés sur	TV	P en vigueur	r	
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouverneme sur toutes les commandes leur code d'organisme RIet leur code de	référence	રા	T (N	VH en vigue I.É., NB., T	ur N.)	
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seule présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canamarché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour de	s pourrionada et men	s de temps à er <u>de</u> s études de	тот	TAL GÉNÉRA	\L	
études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@sta	e page par t			PF 0355	1	

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canada

# Set antine

### with Statistics Canada's Electronic Publications!

Go virtual with Statistics Canada's electronic publications. From Arts and Culture to Travel, Transport and Warehousing, you have over 120 titles in 18 topic categories to choose from — and the list is growing every day.



# Sayaz branens

### grâce aux publications électroniques de Statistique Canada!

Vivez au rythme virtuel des publications électroniques de Statistique Canada. De la rubrique Arts et culture à la rubrique Voyages, transport et entreposage, vous trouverez plus de 120 titres répartis en 18 catégories, et la liste s'allonge de jour en jour.

#### Save money.

Order online and you'll receive a 25% price reduction from that of our print publications.

#### One price, many rewards.

Statistics Canada subscriptions offer indefinite access to your publication and up to three years of its previous issues.

#### Built to last.

Unlike paper, e-versions won't yellow, fade or tear. They will stay intact and accessible for years to come!

#### Find the information you need now.

Online documents allow you to search, locate and print exactly what you are looking for.

#### Be the first to know.

Our electronic publications are regularly available before print versions, so you always have access to the most current releases.

#### Feel safe about ordering online.

Our secure site makes using your credit card online safe and easy. Guaranteed.

#### Be green.

By consciously choosing electronic over paper, you're doing your part to be ecologically friendly. Feel good about doing business, respecting the environment and saving precious resources.

#### Save time.

Access your publication on the day of release - no more waiting for delivery.

#### Put the data to work.

Copy text from our online publications right into your documents and databases.

#### Access anywhere, anytime.

Get up-to-date detailed information quickly and efficiently, regardless of location and time constraints.

On our site, go to <u>Products and Services</u>, select <u>Downloadable publications</u> (\$) and simply follow the steps to subscribe or purchase. It's that easy!

www.statcan.ca BUILT FOR BUSINESS



#### Économisez de l'argent.

Les achats en ligne vous donnent droit à un rabais de 25 % sur le prix des ouvrages imprimés.

#### Un seul prix, beaucoup de primes.

À Statistique Canada, les abonnements sont assortis d'un accès illimité à la publication que vous choisissez et aux numéros antérieurs pour une période pouvant couvrir jusqu'à trois années.

#### Conçues pour durer.

Contrairement aux documents imprimés, les versions électroniques ne jaunissent pas, ne se décolorent pas et ne se déchirent pas. Elles restent intactes et accessibles pendant des années!

## Trouvez les renseignements que vous cherchez maintenant.

Les documents en ligne vous permettent de chercher, de trouver et d'imprimer exactement ce que vous désirez obtenir.

#### Prenez la tête du peloton.

Nos publications électroniques sortent généralement avant les versions imprimées; vous avez donc accès aux parutions les plus récentes.

## Soyez rassuré quant aux commandes en ligne.

Grâce à la sûreté de notre site, l'utilisation en ligne de votre carte de crédit est simple et sans risque. C'est garanti.

#### Pensez «écolo».

En optant pour les produits électroniques plutôt que les documents imprimés, vous participez à la préservation de l'environnement. Faites d'une pierre, trois coups : travaillez, respectez l'environnement et conservez des ressources précieuses.

#### Gagnez du temps.

Accédez à la publication le jour de sa parution – aucun délai de livraison.

#### Mettez les données à l'oeuvre.

Copiez des extraits de nos publications en ligne directement dans vos documents et bases de données.

#### Accès partout, en tout temps.

Obtenez rapidement et efficacement des renseignements détaillés et à jour, peu importe les contraintes de lieu et de temps.



Sur notre site, cliquez sur <u>Produits et services</u>, puis sélectionnez <u>Publications téléchargeables</u> (\$). Vous n'avez qu'à suivre les étapes pour acheter ou vous abonner. C'est aussi simple que cela!

www.statcan.ca CONÇU POUR LES AFFAIRES



or over 30 years, *CANSIM* has made it possible for Canadian businesses to track trends in virtually every sector of Canadian social and economic life.



epuis plus de 30 ans CANSIM permet aux entreprises canadiennes de suivre de près les tendances dans presque tous les secteurs de la vie sociale et économique au Canada.

So, when YOU need accurate, precise and timely data from a source you can trust, look no further than *CANSIM* and its more than 700,000 time series—some extending back more than 50 years!

Available on CD-ROM and online through Statistics Canada and our licensed distributors, this multi-subject database provides a wide range of statistical information on **labour**, **transportation**, **population**, **finance**, **international trade**, **manufacturing**, **prices and much more**.

#### Using **CANSIM** is simple.



The **CD-ROM** offers you an **UNLIMITED ACCESS** to **CANSIM**'s complete historical records. For the last time ever, the CD-ROM was produced in March 2000.



The **online version**, updated daily, allows you to pick and choose **THE LATEST TIME SERIES YOU WANT!** 

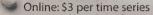
Whether it's from the CD-ROM or the online version, getting the exact range of data you need takes only a few minutes—and you can download it to your preferred software application.

In a nutshell, this powerful database presents an organized universe of business, economic and social data that you can explore and mine for the information you need, exactly when you need it!



CD-ROM: \$1,995

In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10.



The CD-ROM and the online version are also available through our licensed distributors. For details, check the listing at www.statcan.ca.

#### To order:

Phone **1 800 263-1136** and discuss your requirements with our knowledgeable account executives.

Access our Web site at www.statcan.ca.

Tomorrow's socio-economic decisions need *CANSIM* today!

Alors, si VOUS avez besoin de données exactes, précises et à jour provenant de source sûre, ne cherchez plus et consultez **CANSIM** et ses 700 000 séries chronologiques, certaines remontant à plus de 50 ans!

Disponible sur CD-ROM et en direct auprès de Statistique Canada et de ses distributeurs autorisés, cette base de données polyvalente fournit un vaste éventail de renseignements statistiques sur le travail, le transport, la population, la finance, le commerce international, la fabrication, les prix et plus encore.

L'utilisation de CANSIM est simple.



Le **CD-ROM** vous offre un **ACCÈS ILLIMITÉ** à tous les enregistrements chronologiques de **CANSIM**. L'édition de mars 2000 était la dernière à paraître.



La version en direct, mise à jour quotidiennement, vous permet de repérer et de choisir LA SÉRIE CHRONOLOGIQUE LA PLUS ACTUELLE!

Que vous utilisiez le CD-ROM ou la version en direct, vous obtiendrez en quelques minutes seulement la gamme exacte de données dont vous avez besoin, données que vous pouvez télécharger dans votre application logicielle préférée.

Grosso modo, cette base de données puissante présente un univers organisé de données commerciales, économiques et sociales que vous pouvez explorer et dont vous pouvez extraire les renseignements voulus, <u>au moment où vous en avez besoin!</u>



CD-ROM: 1 995 \$

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TVP et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$.



En direct: 3 \$ par série chronologique



Vous pouvez également vous procurer le CD-ROM et la version en direct auprès des distributeurs autorisés. Vous trouverez leurs coordonnées à l'adresse **www.statcan.ca**.

#### Pour commander:

Composez le **1 800 263-1136** et faites part de vos besoins à l'un de nos analystes-conseils chevronnés.

Visitez notre site Web à www.statcan.ca

Pour prendre des décisions éclairées en matière socioéconomique, consultez *CANSIM* dès maintenant!



